BUTFULG

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9°

Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատր 12 ֆր

UPCERB 20861666 72

VENDREDI NOVEMBRE 9 5

33° ANNEE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦች SUPF, ԹԻՒ 3834

orneur house

ԷՋՄԻԱԾԻՆ ԵՒ ԱՆԹԻԼԻԱՍ

Ժամանակ մը լուռ մնալէ հաջ, Ամհ -նայն Հայոց Կաթողիկոսը վերջերս սկը -սած է կրկին հետաջրջըուիլ Անթիլիասի

դորակայս չկայ, որ Ամերիկամայ Ադ -դային Թեմին Կիլիկիոյ կաթողիկասու -թեան միանալն է , որ առիթ առւած է

գային Թեմին Կիլիկիայ կաքաղկիսում - հետն ժետումալ է , որ առիք տուսան - հայս հայ շամագրդումենան ։ Մայր Աքսոց Սամաի Արջ-ի ստարա - դրունքնաքը ձետանեալ ձեռադիրը ուղղած - է Պորայ պատրիարը ծարհղին Արջ-ին։ « Ցայանում ենք է գիտութիւն թէ վե-հափում ենք է գիտութիւն թէ վե-հափում Հայրապետը Հոկտեսիրի 22-ին - թիլիսա» ։ (Մարմարա 24 Հոկտ.) ։ Հահանանա 23 հիտուն - «

Հոկահմրեր 13ի հածնի տանարին 4/1111/1/ 819 1.98 push 81.5 zarpad mobarmo & Lungish W. h quism չութով անսուաս է Վարդետ և է է դեցական արարողութիեւններն ու իստ -ուտծ ջարոգները ձայնասփոռւած են ։

ուած ջարողները ձայհասվուման և ։ Կաքեղիկիսոր իր ջարողին մէջ խստելով «եկեղեցւոյ եւ ժողովուրդի՝ միուքիևան » ժարն եւ ակնարկելով Ածքիլիասի դոր – ծերուն, րած է հետևետրը . «Այս տարի Ժժետրուար - Մարտի շըր-

չանին մեր ցանկութեամբ եւ օրհնու – թեամբ Հ․ Բ․ Ը․ Միութեան յարգարժան նախագահը փորձ մը կատարեց այդ ուղ-դութեամբ եւ մեր օրհնութիւնը առնելէ դութեասը եւ սեր օրոսություր վերչ դիմեց Անթիլիաս։ Մերժուեցաւ ։ Մէկ ամիս յետոյ մեր թելադրանքով՝ ու օրենութեամբ փոլսոյ պատրիարք ամենա-պատիւ Գարեզին Արք հաչատուրեան երկու անգամ դիմեց Անթիլիասին և մեր-

n. melignegud & Bt «un

որիարջի միջոցաւ դիմած է Զարեն ՝ Համաձայնունեան եզը մր դանելու, քիածինն ու Անթիլիասը Sugmbybbje

Ի°նչ է սակայն բուն իրականուԹիւնը Կիլիկիոյ կաԹողիկոսը ՊէյրուԹիԱյգին (22 Հոկա․) ըրած յայտարարութեամբ կր

Այեջ Մանուկեան 1957 Փետրուար 25/մ Այնք Մանաւլիան 1951 Թևարտար 25/n.
անննապես և ու չ թե չ - Բ. Բ. Միու
- թեան նախագահի հանգաքանքով, պա ատոխանած է իր 7 Նոյեմբեր 1956 իաձակին, որով Ջարեծ Ա. իր լիեմբեր Բաընդպետկանի «իր քիական յանձառու «Ա. Տեռ և և իր և և Ա. իր լիեմբեր Բաապրո, որով Հարմու և, իր միլայներ Բաթիւմները և, կիլիկիոյ կաքնովերատ թիւմները և, կիլիկիոյ կաքնովերատ թեան և հարասա կատարուտծ գտնարան անուներ «Եր և
անուներ և և Հայաստարուտծ գտնարան անուներ «Եր և
անձնապես և անուներան իր հայաստան անուներ և և
և անձնապես իր կողժ է հայած բենարարի և
և անձնապես իր կողժ է հայած առաջարկան
է՝ ա. ձիայնել կիլիկիոյ ժիարամարին եր, հայա կերը, ին ասույն պատասխամաուս, պաշտան մի իր կողջին , թ.) յունել
երկայ կեղը կեղը և վարշունինուն և և
երկայ կեղը և հար և
երկայ կեղը և հար է
երկա առողուստ Համար չեղոր ահձնելե

մերվայ նվել - ուքը - Հայշուբ - անձևիչ կու տարուան համար չէզոք անձևա րաղկացեալ նոր վարչութիւն մը նչանա -կել եւ գ) «Վերստին կհանջի կոչել 1956 Ցունիսին դոյացած համաձայնութիւնը Յունիսին գոյացած համաձայնութիւնը Կիլիկիոյ Աթեուի հինդ հպիսկոպոսներու

Զարեն Ա. Մարտ 21 ին պատասիանած

կեանի համակին ։ Գարեզին Արթ.ի ձեռնարկնե -& Umbachbuile he

օրոՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

Տ 19 ՆԱՊԻՆ ՎԵՑԵՐՈՐԴ ՄԱՐԴԸ LILSHILL

«SE HALE UP UNDEUP» YEUGE 4ALUUTUUCEPP.

Ամիոր լրացաւ եւ Ֆրանսան կառավա – ութիւն չունի։ Չորեջչաբթի իրիկուն սյանի եզաւ թէ արժատական Կայհառ յայտնի եղաւ Թէ արմա ընդունած է Նախագահին առաջարկը հւ

յայասը դղաւ թչ արսատապաս չայսաս բարաս բարաս բարունաց է հախագարծին առայարքը և արևարի փորձէ հար դահլինով մր ծերկա - թեար կար է հարակած է հերև հերևջար - թեր՝ իր տարեսլարծին օրը ։ Կայհատ յայսարարած է, ԵԼ ԵՍ Անականները եւ Մեկերվարակածները չվաս - ծակցին, ինչ այլ կր հրաժարի ։ Նպատան Մեկեն հրատարարած հերա - ժաման Բիւնն մր տարական մեծա - ժաման Բիւնն մր տարական եր և հարասապատրում է ունին։ Ասանց դայանարը հերև և բներկարի հարարարան մի բանի կարարի հերան բարարարան և բներային հարցերը և տարարարան և բներային հարցերը և տանայարարան հարեն է բներային հարցերը և տանայալին իր ինչ կրայի հարցեր իր և ծանա խորձերի վրայի հարցերը և անայացների հարցեր հարարարան հարենի իրթեն միայան հերևից արային հարցերը և հերային հարցերի և ծերային հարցերի և հերևից արային հարցերի և հերևը հարանակավ մր դոր դրած են Թարէկ և ծեւթյու կային արային կարային հարցերում հար գահային արային իր համակավ գու դոր դրած են Թարէկ և ծեւթյու կային արայիներիայականիկում հանա դահային ձիր կարժելու համա դահային ձիր կարժելու համա դահային չի չի կարժելու համա դահային չի կարժելու համա դահային չի չի չին չի չի չին չի կարժելու համա դահային չի չուներին չի կարժելու համա դահային չի չուներին չի չուներին չի կարժելու համա դահային չի չուներին չի չուներին չի չուներին չուներին չի չուներին չուներին

լին մը կազմելու համար ։ Մոսոց գլխաշոր մտահողութիւնն Այժերիան, որուն լուծումը Թուլ Ալժերիան, որուն լուծումը Թոյլ ալիտի տայ լուծել նաեւ տնտեսական եւ ելմըան տաղնապը, համաձայն իրենց տեnulftufit :

կայեսո կը չարունակէ իր խոր Մինչ Կայեստ էր չարունակե էր իսու գործական եր հայ գրայանը Մինաները կուսակցական իրվ — գրայանը Մինաները կուսավայանան իրվ — գրայանը Մինանը հետ ։ Ընկերային Հանրա — գրայանը հանար Հանրային Փրարաներա համար Հանրային Փրարանի հայարանի հայարանի հայարանի հայարական ապատարանին ժայ և հատանարանի ապատարական ապահան հայարանը հետուների հայարանի ապատարական ապահանե Մինանին և հանձեն և Հանրանաայի բարա — Հանի Հանրանայի բարա — Հանի Հանրանայի հայարանի և Հանի Հանրանայի հայարանի և Հանի Հանրանայի հայարանի և Հանի Հանրանայի հայարանի և Հանրանայի հայարանի և Հանի Հանրանայի հետուների և Հանի Հանրանայի հետուների և Հանրանայի հետուների և Հանրանայի հետուների և Հանի Հանրանայի հետուների և Հանրանայի հետուների և Հանրանայի հետուների և Հանրանայի հետում և Հանրանայի հետուների և Հանրանայի հետուների և Հանրանայի հետուների և Հանրանայի հետում և Հանրանային հետում և Հանրանայի և Հանրանայի հետում և Հանրանայի և Հանրանա

մուցնել տալ տաեւ թէ արտասայի արտ բերութիւնները Հիւսիսային Ափրիկէ ենտ միջտ լարուած են ։ Ինչպէս ծանօլ է, անցեալները սպաննուեցոււ Ալժերիա Untrolite

IThohi, ILCHAHI &

WORLD BUTTER BUTTER BENEFITS ILE

HONDAL GO ITANTINALIS

Ինչպես ծանոնք է, ցարդ Սուրիա դեմ էր յանձնախումբի մը, որ պիտի երքհար ջննուքիւն թահալ սահմահագրուհին վր — թայ, չորելու համար Անպալոյի և -մասկոսի կառավարուքնեանց լարուած 11/11

գիծակը : Անակնկալ մր չէր սակայն , երբ Ուո-չենկքինի սուրիական նախկին - գեսպան Ձէյնէրին ՄԱԿին առաջարկեց , որ եշքի երկիրներու ներկայացուցիչներէն կազ -

դան^{յուր} չամ բանեի դաւաԹներ կը պար -պէր Թուրբիոյ ազդային աշնին առթիւ, թրջական դեսպանատան մէջ, յատկա նչական է այս առթիւ , տեսնել որ երկու ըարձրաստիճան Հայեր՝ Ա. Միկոյեան եւ մառեչայ Բադրամեան դացած էին՝ ող -Inchipme Sudan Procephaj whitemfune *թեան տարեղարձը* . . . :

ցի աշխատաւորներու սենտիջայի նախա -դահ՝ Ահմէտ ՊեխաԹ ։

գրու Աշելա «Արևոր» : Այս դեպքին վաղուրդունին Սենաիքան որուն ձգտումները դեպի իժ - էն - Ա. են (Արեքիքական Արդային Շարժում - Մե-տայի Հան) հրտում երինն չարարերու -Բիւններ ստեղծել ֆրանսական սենաիքա-

հերուն հետ։

Նոյն ժամանակ վերջ դրան Թունուդի
ՀԷ Ազգ Արատագրական Ճակապի ալիտասանրները։ Փարկան առքին Հրատա
գրուխները անդամա մր եւս կր դերևն թե
որեւ թանակայան մի եւս կր դերևն թե
որեւ իտնակայաքին մի առատարիս Հահար
հրանապի հետ, ծախապայժան է՝ ծանչնայ Այժ երիույ անդանութքինը ։

ձայատակ մի ձեռ մի հետ իր դերատարի մեջ
ույստարի միկին թեխ միամաայի մեջ
ապատանրներու ձեռ գով այաննուս և ծշն

2200

ապատասերներու ձեռջով ապանապե ժ 550 Ալժերիացիներ եւ աւելի ջան 22 Հոդի վիրաւորուած, ջաղաջական նկա առոժներով :

րուն, Կիլիկիոյ կաթողիկոսը կը բացա-արէ թէ 19 Ապրիլ 1957 Թուակիր նաժակ մը հասած է Պոլսոյ պատրիարդեն՝ ուղ -պուած «Բարձրաբնորհ Տ. Զարհհ Ս. հ. -

մի «տաս» է «որագծալուց» է «արևի Ս և և ալիակ «ժայապիասկի» և Ածքերիա» «գե անձւյա «հիմահերով «հետարարումեսիա» է և որպուտ հետևորով և և հետարարումեսիայի և և արգուտ հիմահերով «Ահիյայահի և բացարույ ո՛չ ձեկ տիրաբերուժին» Վեծ « Տ « Վարգե» Այհերևու է, որ պատրիաբար չե ուղած Ահիչերև է, որ պատրիաբար չե ուղած Հարեհ Աև « Հարագահ և արագահ չախականութը ձաևչերալ և համակը ուղղած է Ձարին արաժում է և արակի արաժում է արաժումի և արաժումի այլ արևարում Հեկը չկար Ածքերիայի մեջ « Գաբեղին Արզ « համակի այլ թափանարութ առանց պատարահան « հայաստանակի արատախանի արաժումի և արաժումի արատանակի արատախանի անձագին և հայաստանակի անհիչ և արաժումի արատանակի անձագին և Գաբեղին և և հայաստանակի անձագին և հայաստանակի և հայաստանա

Սակայն «անուղղակի աղբիւրէ մը » Ձարեն Ա.ի հաղորդած են Գարեգին սրատրիարջին առաջարկութիւնները, ո

Ա) Ընտրութիւնը կը ձանչնանը օրինա-ւոր, թայց օծումը՝ ոչ։

f:) Օրինականացնելու համար Audh ալ, 1. Ձարեհ «ընտրեալ կաքնողիկոս»ը պատղած ձևով մր պէտը է դիմէ Աժև -նայն Հայոց կաքնողիկոսին եւ ինորի ա -նոր հայրապետական օրհնունիեւնը , փաուր այրապետական օրծեունիներ, վաև փող ուլ յայանելով ուկան երքեպու և Էջվիածին եւ անձաքը յայանելու իր որ-գիական սէրն ու հուտաարժունիներ, հանդեպ Մայր Ախանի եւ անոր Գամա -կային : 2. Աժենայն Հայոց կաթողիկասը. իր օր Տուվենան հետ անար կը նաերել հայ-բարիասական ջօց մի և կանջես մի, դա-չկ հանս Ս. Գր. Լուսաւորքի շրանյանը, որանը կը յանձնույեն Ս. Էջժիածեր մէջ,

որոնը կը յանձնուկն Ս - Էջեքյածնի մէէ, և ենք այս կարելի բրլլայ, Երուսադեմի ձէջ, ուր Հառանարար այցիլէ ծանւ Վե - Հր, կամ անոր կողմե ուրիշ մեկը ։ Երրորդ եւ չորրող պայմանները կր վերաբերին վարչական ժողովին մեկ « Հակառակորը կողմի ժարդոցել, բանի ձի Տողիների առնելում, Միարանունիան հեռացած անդաշեր Միարանունիան հեռացած անդաշեր Արազատինի եւ հաղ արթողանին Հետիանդամ Միարա - հայենան » անոցար արագելուն ։

յուղ արրադահի «Հակամոլում Միարա -ծույքիան » տիպոլոսը արուելուծ։ Կր անածույի որ Գա-երբեի ծոմայի «և -պիսկապատական փողովիծ» ժապ միուքիեր-մը իր չարուծակուի գեռ մեր բարձրաս -այինան եկեղեցականներու մտայնուքինան «Ու

մեն ։ Միակ յառաջղիմութիիմն ա՛յն է , որ մինչ Գաշիրեի մեն ընարութինձր « թերի եւ անինդունեի» փը դահեր , շժա ըն-արութեան օրինաւորւթիւնը կը նանչ – նան , թայց օծումը օրինաւոր չեն նկա –

why is a property of the prope « ի պառուս առաջելական Ս․ Եկեղեցւոյ »։ ՀՐԱՆՏ – ՍԱՄՈՒԷԼ

ՄԱԿին եղած առաջարկը չատ մօտեն կապ ունի Մոսկուայի անցուդարձևրուն shm: Սուրիա կ'առաջարկե , որ կազմը ւելիբ լանձնախումբին երկու անդամները hup upagh, buharpp' Waquepu, at behրերևու թերկինրբեսու Lind man 1 նու թեամ բ ։ Դամասկոսի ներկայացուցիանմիջապես se he what uniblant, of կազմուի այս յանձնախումբը ։

Ճափոնի դետպանը, իր կարդին առա -ջարկեց , որ փոխանակ յանձնախումը մր կապմելու, բննիչի պաչտներ վստահուխ ՄԱԿի քարտուդար՝ Համբրդոլտի։ Այս տեսակչտին թիկունը կանգնեցան նաև Նորվեկիա, Քանատա, Սպանիա, Փերու, Փարակուէյ եւ Դանիա: Միացեալ Նա հանդներն ալ նոյն կարծիքը ունին

Հաւանական է որ հրրորդ լուծում մրն ալ առաջարկուի ։

Ինչ որ ուլադրութինն գրաշեց ՄԱԿ ժէջ, սուրիական առաջարկն էր՝ հարցը լուժել երկու երկիրներուն ժիջեւ։ Հետեետ կ'առևկ իր բողոքը, ընդդկք Թուրքիոյ:

Պարդ՝ կը տեսնուն, Թէ Սուրիա կը դանուն Խ. Միութեան Հոկողութեան ներջեւ։ Հրատարակունցու նաեւ Դա uhnu - Vnuhnem համաձայնագրին պատոները. Խ. Միութեան Սուրիոյ րերկ մասնագիտական իր օժանդակու -Թիւնը, կարգ մը մարզերու մկջ, ինչպկո ծրագիր մը, օգտագործելու համ րտաի Էուրը, ամրարտակ մը ևւ ելեկարա-կան կեղրոն մը Եփրատի վրայ, ելեկ – արակեղրոն մը Եարմուր դետին վրայ, nephy de Znduh Saulha dpmj ,beh

Մինչ այս մինչ այն, երեսփոխանական ընտրու խեսնց վաղորդայնին եւ Այնիա-պի դէպջերէն ետը, անկարդունիւնները կը չարունակուին Թուրջիոյ մէջ։ Բանակը գործի լծուած է եւ իր Հոկողութեան տակ առած երկիրը, յատկապէս՝ Այն -Թապի չրջանը, որ սուրիական սահմանին մօտ է։ Ամերիկացի սպաներ եւ դինուորրրն ան ին ժաղաւիր այժ հենարիր դՀՀ

Պոլսոյ եւ Անգարայի փողոցներուն մէջ գինուորները խիստ հսկողութեիւն կը կա-

Հալբի կուսակցապետը՝ Իոմեթ Ինեսնիւ համակներ զրկած է Վարչապետ Մենտերէսի, զգուչացնելով գայն ։ Հալջեան – ները կը դատապարտեն Դեմսկրատները, որ ապօրէն կերպով աթուներ չագած են։

8 արդ , ընտրու Թեանց վերջնական արդիւնթը չէ հրատարակուած ։ Կառավա րութիւնը կը խուսափի ։

Կառավարութիւնը ժողով մը դումա -(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

PARPERAR MARZPALLEULE

ՀԱՑ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՆԵՐԸ Թուրջիոյ ընտրունեանց դեժոկորատ կուսակցունեան երկու Հայ թեկնածու -ները - Տօբն Ջաջար Դարվեր եւ Մկր-աիչ Շէլլէֆեան , երեսփոխան ընտրուհ -

արչ Եչլլչգոտու ցած Պոլսոլ ցանկեն ։ Վերջին արդիւնդը հետևւհալն է.— Գեժոկրատ՝ 424 , Հալբ (Ինէսնիւ) 178, Theplite tope, White tobe

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵՒՆ Ամենայն Սրրոց տոնին առթիւ ՅԱՌԱՋ վաղը լոյս չի տեսներ : Մեր յաջորդ թիւը՝ կիրակի, նուիր – ուածէ Հ․ Ց․ ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ :

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

4£ 80%Abb изи ченцин фисьян иня

(Shu 4. 59)

ՄՈՍԿՈՒԱ Ի՛ՆՉՊԷՍ ԿԸ ԳՈՐԾԷ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

Ո°ւր պիտի յանգի Խ . Միութեան վեր-Չին յարձակողականը Միջին Արեւելբի

մեջ ։ Այս Հարցումը կր չարուհակէ լրջորէն դրադեցնել ջաղաջական աշխարհը, որ անձկուԹեամր կը Հետեւի Մոսկուայի

ջայրերուն :

Թույսեր եր գրելերը մեր հավարը յողաւտծով (24 Հոկտեմբեր) , b : Միու Բիւեր
եկուոր ային է արարավան աշխարհի մեջ :

եւ այս իսկ պատմասով չուծի ասկալեն
ծրագրեալ եւ հւյուսած բազարականու
հեծ առարականում equivalent partie and partie of the property of the principle of the property of the principle of the princi

հատաւայան անանապան շրադրա։ Գրադ Այսերգի, Ռուսիա ջաղաքականու Թեան Այսերգի, Ռուսիա ջաղաքականու Թեան որ կր ձենուարիկ ըստ կացութեան, իրա-որջուժիւ Ան դիրջ կր հյդե, կամ՝ հար պետքերու ընծայած առիքին, անչույա Այլ խաջացի, Ա Միուբենան, բաղաքա հան ործեկակերպը վերկին տասը տարե-հերա ընծարցին հղած է պարձում հայա-հերա ընծարցին հղած է պարձում հայա-հեր, որտես պաշտեղծեկանում համաձայի Այսպես, դիրենչ ժիայն օրինակ ժը: 1948 Մայիս 15ին, երբ Պարհսանինի Այսպես, դիրենչ ժիայն օրինակ ժը: 1948 Մայիս 15ին, երբ Պարհսանինի Հարցում օրակարգի վրայ էր ՄԱՍի ՎՀջ , Ռուսիա, ի գարժանա բոլորին, դիրջ իր բանել տարական արկարգին դան, ու ժեմարկո վր նպատանը հարայիկ, անախ-ան՝ ջուերարկելով Պարհսանիի

տումը : Հակառակ ահար , որ աակաւին - երկու տարի առաջ , 1946 Ապրիլին , նույն Ռու -սիան , Ջերժ պայտպան կը Հանդիամար պարարական դասին ու «են ազմուկով կը պահանչէր ֆրանսական եւ անգլիական հեռացումը՝ Սուրիայէն Լիբանանեն ։

Այս ուղղութեաժը, անոր քարողչական

գաղթապետութեսանց դէն ։ Եւ ամեր անգամ , որ Արևւմուաջը վեծի մեջ է հղած արաբական երկրի մը հետ , ան , միշտ նեցուկ կանգնած է եւ կորովի պաշտպան հանդիսացած է այդ երկրին ,

եւ ջաջալերած անոր ընդդիմունիիւնը։ Որով , այն միակ հիմնական ջաղաջա – կանունիննը , որուն հաշատարին կեր – պով հետեւած է Մոսկուա , կարելի է ամ–

արով -համեսած է Մասկայա Վարհելի Լաժ-փոփել հետհեսա Լեկաին մէջ։ Աշխատիլ ամեն գնով եւ ամեն միջոց-ներով չէզոքացնել արեւմահան ազդեցու-թիւնը Միջին Արևենքի մէջ, եւ մեծա – սեւս խախտել անոր անտեսական դիրքե-

բը։ Վետք է բնոլունիլ, որ Խ. Միունիիւնը , յաքողունեամբ դլուխ հանելու համար իր այս ջաղաջականունինւնը, կը դանուն բացառիկ եւ առանձնալնորհետլ դիրջի

որ ոչ չ Որովչետեւ , Խ Միութիւնը չունենտ – լով անտեսական եւ ջաբիւզի `հիմնական ջաղաջականութիւն Միջին Արևւելթի մէջ , գիրծ է այդ թաղաքականունեան պարտա-գրած գանապան սեզմումներքն, դէհ՝ չո-դերանական եւ բարոյական մարդին վր -Որով , անոր զործելու եղանակը ազա

է, եւ կաչկանդուած չէ կարդ մը անտե -սական կարեւոր դիրջերու պաչապանու -

ապաս պարուոր գիրթերու պաշտպանա -Խետն հոգերով : Մեծ, ունի նաեւ իր հետ, հզօր գաշնա -կից մը, որ հաւատարիժ կը մնայ իրեն, գէԹ՝ ներկայիս :

ոչ (β' ծերկայիս :

Այդ հղօր գաշնակիցը արար β(β) և և աճող արդայնականու β(ինն է , ap
այժո ցցուած է Արևանուտքի դեմ :

այժո ցցուած է Արևանուտքի դեմ :

այժոկանու հետանուտքի դեմ :

երկիրները ու միայն կ՝ուղեն ընդժեչա

β-βային կ՝ուղեն ընդժեչա

կարնել հոգատարութենան բուծը դեմ
ցուղ աժեծ կար , այես էր «երևեն եսա

կարնել հուսարական արարագանունեան «անան անան անան անան և անան անանան ու հանանան»

ghay milly ham, mythe hy ithythis than himply i sammonlahi mye, myunisi than premium phi mythel ne hamp, ny hunyhamyt hinhin y hiphyhautan hiphun i Bang, ny mphetathata mehampish i ali-phytyl he minthyma tanty gayanganhatan-flichin, masamumpuh hang he mere i pp yahyu filikap minthumbuh myununghy yang hilipu minthumbuh myununghy yang hilipu minthumbuh myununghy yang hilipu minthumbuh myununghy yang hilipu minthumbuh samtan, melafi

դրախնհրու ակրագիտման համար, առելի ետ կր դելուցինն Մոսկուայի դաւագիր պետատանցները:

Ձենք խոսիր այլ վերջի մբ մասին, որ անրուժելի դարձած է Իսրայելի ծնուն: - չով: Արաբ աշխաբեր, միչա դատագար-ասե Արեւմաւացը իրիս դիտաւար ասահատուն Սորայելի տահղծման:

հաշեւե է հատես են հետում։

Կարելի է տակաւին երկարել շարջը այլ ցաւերու եւ Հաոնիլ Սուէդի արչաւանջին

ոխուր եւ ամմարաստ հետևանջներուն ։ Այս բոլոր դժուարուԹիւմները, ան -ուչա, արևւժուտջը դրած են ամնարաստ դիրջի մը մէջ, բաղղատած Խ. Միու -Թեան :

նետ և ար չէ գարմանալ ենել բաներ, որ Մոսկուտ մեծապեր սպատելով այս կա – ցութելեւներ, ընդգրանան է այնպիսի ույր-գութելեւն մի գաղափարական դետնի վը – բայ, որ բուրբովին չակապատերն է եւ-լապական իր բաղաքականութեան է Ան, որոշ ատենկ մը համար, անչար –

In Phair quammquepand & upup Saday-budap magakpar qipbarikar Pfriq : Ubunjab Abre pjang, Aft Samum -abre, in Undiras dhelifih hipir mag-bipar philmigethi upuh ki gunturkud Sadah hadupahuh in intel Ababuph : Uth pangad, ini mby mby Aft og umband, inji qubi judpurapind khup-dip magahpar injini da fifrip : Pay magaphan jiharda Aftaba ; Pay magaphan ki judi da fita samanarafi.

աստասեր:
Անհած չատ մր վաւերական տուհայնե-թու վրայ, կրհանջ պնդեր Թե Մասկուս կանովին շրահարած եւ ուժ տայե պարա չան մրավարներու խոլորային աշխա-ասերներում, եւ գուսացած գանոնը պա-հերով Թեթիրի մէջ:

հերով թներիրի մեկ: Եւ այս՝ ոչ անոր համար, որ Ռուսիա ժեկոլի դրած է դագավարական քիական-ցունը, այլ պարդապես այն պատճառով , որ ան հվատած է համակապիական դ եւ է չցուն դործունելութիւն, առ այժմ ..., ցցում դործուներ։թիրձ, առ այժմ անպատե՛ եւ միասակար իր արարական բաղաբականութեան։ Դրդարեւ, Ե Միութիւնը կը նգնի ներ-կայանալ արարական աշխարհին, որպէս

բոլորովին անշահախնդիր պետութիւն բոլորոգրա առջանաթագրը պատարբը որ ոչ միայն տնտեսական եւ քաղաքական նուանումներ չի հետապնդեր, այլեւ չի ձեռնարկեր գաղափարական միրընում –

արու- այլ թապրոր
Մոսկուա կր ձգաի իր այս ընթհացրով,
առաջին իսկ վայրկեանեն հերթել - ամեն
վերագրում, որ կասկածի ենթհարկէ - իր
արարասէր ջաղաջականութեան անկեղ -

Գուրասեր բազաբու ծութինուր : Վերջապես , Խ. Միութիներ կ՝ուղէ ա և առեւի չատ սրտերու մէջ, քան անել աւելի չատ սրտերու մէջ, բան թ

U.ju neggar Handy Wapt shit I filis

Այս ուղղութետաքը կ'արժ է յիչել Միջ՛լ՝ Երեւ երջի արտը համարիավարիներու արտը համարիավարիներու արտի արտարութե հայտարական հայտարական հայտարաբերութերում արժը հայտարաբերութերում արտակցութիւն ուղուրթերն ուղութերն ուղութերն ուղութերն ուղութերն ուղութերն հերանական կուսակցութիւն մբ, որ ամեն թանել հայտարաբեր հերանարարական հուսակցութիւն մբ, որ ամեն թանել հուրութերն հերանարարական հերարատասան չենք հերանատում է հայտարահայ անկախութերն, որքան ատեն, որ անկախութերն, որքան ատեն, որ ային մեր գերելիանութերն, որքան ատեն, որ ային արտական կուրութերն, որքան ատեն, որ ային մեր գերելիանութերնը։ Միութերն հերակարարական անել և որ անենք կը ձուլուինք մէջ է միակ ուժը, եւ մենք կը ձուլուինք այդ միութեան մէջ»։

Այս խոսջերը չատոնց մարած են ա -կունջներու մէջ, ընտրական պայքարի

יוולה יודות:

օրորդո գորչ։ Քերևես , չատերու ուչագրունիւնչն վրիպեցան ։ Ուչագրունեան պիտի չատ – նէինը նտեւ մենը , ենէ արտասանուած չրլլային պատասխանատու առաջնորդի 4ng# 5

որ դորոչ է
հույց կարժեր առաջնորգին այս
խիստ Նշանակալից արտայայառւԲիշեր
այնքան հարադատութի կը բնորոչ Մոս-վուաի նակայա արադանած բաղաբանու մոււ ի ներկայ արարական բաղաբանու նու Բիշեր, որ արժանի կը պահեմ արձա-

ծաղրել այստեղ ։ Յատակ է այլեւս , որ Խ . ՄիուԹիւնը կ՚ուղէ իր հետ ունենալ արար աղդայնա-կանուԹիւնը , երը ան ցցուած է Արեււ – numph qts :

ժուտքի դեն ։

Այս Հարցումին պատասխանելու Հա ժար , իարժէ անդրադատնալ և Միու քեան անահական բաղարականութնեան ,
արարական երկիրներէն ներս ։
Ինչպես ըսինց թեչ առաջ, և Միու քեան անահահական բաղարականութնեան ,
արարական երկիրներէն ներս ։
Ինչպես ըսինց թեչ առաջ, և Միու քեան անահական բաղարականութքերից
չունի անչական և ծրագրեալ Հանդա -

շունի տեսական եւ ծրագրեալ «տեղա ժանը և քր ժետյ առժամեալ ։
Առժամեայ, որով-հան, և Միունիւեր հետանուտ չէ տետահասկան չամառելտ
դիբջերու դրաւման։ Ան, մեծ ճիրւնու ժիտաքը, վարած է անահասկան բանակցուքիւններ, դերծ բաղաբական որոյժամեներ է Արագես, ներկարատ է յանօ համանար Արագես, ներկարատ է յանօ համանար Արագես, ներկարատ է յանօ համած ժեծաքահակ դերքերը պետի վճարույնն եղիպատկան բանարակով ։ Սուրիոչ,
որեն եղիպատկան բանարակով ։ Սուրիոչ
պիտութեերը դարժեալ պետի վճարուխ աղբարական բանարական արագահարակում
Նոյացես, այն անահասկան աժանգա կուքիւնը, որ Մոսկաբա ընտայած է Սութիոչ և Օրասատ հիայի «անահայնու)

րիոլ, Օգոստոս հինդի համաձայնու -Թեամբ, կատարուած է այնպիսի նպաս-Թևամբ, կատարուած է այնպիսի նպատ-առուր պարմաններով, որոս Առեւմուաս, տակային չէր տասիարկած որևեւ հրկրի։ Որով, այն բարոյական վարկը, որ Մոս-կուս կը չանէլ տարա հուրիզորական բայի գանգուտծներու մետո դէնքնրու առաջու-ով ուելի ևու կր գորոնարը անաևապետ գործակցունենամբ, շրապուրելով առևւ-արական դարս-Արվանին դել, որոն չա-տակիլ ի գին վիթիարլի, երկարատեւ եւ տարական դարագրութենամբ, Արդին, հրապանանակա չարոցչունիանը «Արդին, մբ, դոր Արևմուտը» էլ յակողած ձևոր ձրի երկը առանելով աարիների ի վեր Ինչու՞ւ ։

որով-հետև։ Մասկուտ յաքողապես ի -րագործած է ջաղաջականունիև եր, որ չատ համապատահրան է Արևւեքթյի Արսա-րի հվարագրին եւ ժաղմունիան ։ Այսինչն, չատ խոստանալ, վՏարել չատ

Արսինչի, դատ խոստանալ, դրարոլ չատ-և տրոպ :
Կասկածանիա և խորաժանկ Արևւկչ —
ցին ժերտ այս փորւչն հասկցած է ։ Դժ-արևանիչա Արևւմաւարը չատ դանդադ
չարժած է այս ժաղային ժէջ։ Ան չատ
կանկարին օրեր և աժիմներ կորմիցու—
ցած է իր խոստումներուն և ձեռնարկ —
ներուն իրադործման ժէջ։ Արայէս էր
1944ն տուրծ և երիշ երը Գերսիանարն կուրսը և
արևարն կուրսը ու կը հաստատուր
ստեսներ հարարութեան ժեջ՝, Պոլուն
մենչեւ Պայարութեան ժէջ՝, Պոլուն
մենչեւ Պայարութեան ժէջ՝, Պոլուն մինչեւ Պաղտատ ։ Բայց Թեւ ու Թափ ս

Բայց Թե. ու Սափ առում ասկական ազգայնուհետի անումեաները կանդ պիտի առեն են Սուրիոլ տաւմանները կանդ արդայան հումեանում է այդ արդայնա կանութեան դէմ , երբ իր առեմաններին ներս , իրենց աղատալրման իր ապանն ժիլիոնաւոր ժողովուրդներ :

ՇԵԱ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ZUUUC

Umhurh whater, myn sagheapudpuhle-pp, shuheangulpuh lipagad, urhumumba, mughi Bulpin, Pulifi Sumamuhah bu-qadp paship mughi Supumamuhah ba-qadp paship muga sadup, hiyafi gag herimiy dani dip lingi Bugo histop qua filiribityh, apaha dingub tib ur-pumamihlimih yapuhlymihi dipuy ili. samuhih danjishi mya quanparihishi-pth, sapunguan pingophuntashihida pih, sapunguan pingophuntashihida phu-diphihan: գիրներու

«11 Выстыр 1956

(1) Gertaump 1899

Uppenpalpe stage before before George

Uppenpalpe samad adaptar Blank Saula
samp apalpe betapan UEBU (papada
sap staget LUBA) (papada
sap staget LUBA) (papada
sap staget LUBA) (papadam) (LUBA)

papadampalpenpa

23 Յուհուար 1956
Հայեպի հեկ թացմամայիր խաղաղ ցոյց
մր կարմակիրպած են եւ հակայ ինակարվ
պատծ Մուհաֆրդին դուռը եւ պահան
բաժ են Գաւատական ժաղարի նոր ընտ
բաքինն բողաշելով չին Կաւատական ժագտի ապօրեն ըլլարուն»
25 Յուհուար 1956
Վեսոզի դեռոց Գերենիի Սրրրագանը գապար դնաց բանի ժը ազգայիններուն հետ

տեսնուելու Համար- յաջողութիիւն իրեն։ Խորէն Սրբագան երբեջ Հարտայայ -աուիր Հայէպի ժողովրդական Հսկայ ցոյ-ցին մասին »։ 26 выбышр 1956

20 Ծուսուաթ 1990 Զարեծ Սրթագան կրկին եկաւ Գաժաս-այեն չարունակ Հոս ու Հոն կը Թափա-ն փախուստ տալով Հալէսյեն, Կիրակի ոի փախուստ տալով Հալեպեն. որ փարաւստ մարդվ Հայլարի, Վրրարը օրուտն ժողովրդական ցոյքը սարարա արդած է իր վրան ինչն ալ չի դիանը ինէ ինչ պիտի բլրայ իր վիճակը ներկայ կա-ցուքնան առջեւ։ Ընտրի կը դանէ »: 30 Յունուար 1956 Իրիկուան մոտ Տեսքիբնանը եկու ան-

րու կ իրկայու մասին առաջեր լուրջ մար-ցուղարծերու մասին առայժմ դործը արու և իրկար խոսեցանը ձևոք առնուև – կեջ միջոցներու մասին առ այժմ դործը հորվունու մասին առայժան դործը հորվունու առաջել և

ղոց յանձնուած է»: 1 Фатристр 1956

Շահէ վարդապետը, Հալէպէն Երուսա-դէմ անցնելէ լետոյ այս առաւշտ հերու վանը, մեզի յանձնեց Գիր մը, պատելնը վանը, սեզի յանձնեց Դիր մր, պատձերը Պոլսոլ Սրբադան Պատրիարջին դրկուած , կաթնորկնոսական ընտրութեան մասին իր Հեղինակաւոր կարծիջը առնելու Հա –

дир»: 2 **Ф**ыпристр 1956

Հեռադրութը չ300 Հեռադիր Երուսապեմ Հրաշիրեցինը Ե -դիչէ եւ Տիրան Սրրադանները խորՀրը -դակցունենան»: 3 Փետրունսը 1956

Հեռադիր նդիպասս Մամրրէ Սրրադա-նին որպէս գի հանի ջանի մը օրուան հա-մար գալ Գէյուն ստեղծուած տարնա – պալի կայունեան չուրջ խորչորակցու – քեան համար »:

Plank Sandup »:
5 Փետրուսար 1956
Առծուսած տեղեկու բենած Հասքաձայն
Սուրիոյ վարչապետ Սարիա Ղայի Տատուսած է Հայքերի Կուտուսկան Ժողովի
օրինաշորութիննը »:
13 Փետրուսար 1956
Գիչերը 12 հովիակադաններու ծերկա —
յութեած Վեծր իր ծրադիրներու Վասին
լայի տեղեկութինենից Տայորդելել հասույ
կայն «Հասիա» հասին Սրթադանները
լայի տեղեկութինենից Տայորդելել հասույ
կայն «Հասիա» անակին հարուրինած հասին Սրթադաններ
լայի տեղեկ հայար տուրելի հասույ որուրեած Կախ , Ընտրունիհան մասին Սրրադաննե -րու կարծիրը առնելի չևտոյ, որոշուհցաւ Էնտրութիւնը յհտաձգել մէկ շարաթ (բնորձումը մերկք, ՀԱՍԿ), 14 Փետրուար 1956 Կախողիկոսական Ընտրունիհան պատ

դամաւորական Ժողովի անդամները օրէ առաջ եկան ԿաԹողիկոսարան ։ հափառ Վազգէն Հայրապետը իր հայրա հավատ Վարզեն Հայրապիտը իր հայրա-կան խասցը րանել հատ սիրոյ եւ միրա-ինան մասին իրենց հայորդեց բնարու -ինան մեկ չարան յեսապիցան մասին -երկակագանելու յայանած փափացը այն օրուան հաւարայինի առանց դիւանի կայմութինան կիզն այլ, սավայն օգիհայ յեսամութնան իրաշաւնջը մերն է ըսերցն հակատուկ հենափառի կամերն լիդորու-մը մեզմել ՀԱՍԿ) դիւանի կազմութենեն յետոյ իրենք որոշեցին ընտրութիւնը ութ

յեսող երենք արոշեցին ըստրութը, օր յեսածվել »:
Տունթը, կարեւոր ժառերը հաղ Արջ հայեսկագոսի օրադրուցեւածց, «Լկ կոդժ
քաղով օպերեւու հրարահական չույգուծները, բացարձակ անձնական ապա շորուցերներներն ու խորչերյածուցերներ
թը, ցոյց ապաւո հավար Ֆե Արջային
Աահահարգուցենան եւ կադժակերպեսը
Առաջնուրգարձի գե դեղադուցեն հատարարայան գե հարարձեր
աշխարարարանի գե դեղադուցեն հատարար
աշխատող բաղենակարիր
կառնապարական հայ հեղական հոգեւո
աշխարար հետև կողմե, փոխահակ ստունե
են հետևուր արգելուելու ։

11. «
11. թականունինան կողմե, փոխանակ տասան
հենիարկունյու, արդերահրա:
9 Հակաների 1955ե ի հինչն. փետը:
1956, չորս աժերձերու անագային աշխաատեցին որպես հետեւանը, տասին տուառեցյաւ բոլոր դաւերաշեւ եւ խարհանա բոլունիանց, որածը իր ձրայեր հանալ
Վիրաական բարութեւնն արդերել ,
մասնասորարար Հայերի Թեմը ջաւյրայել
և արտասահմանի մեջ քառա մր առեց
հիմչ Աու դիականի հիշ բարութեր իս
հիմչ Աու դիականի հիշ բարութեր իս
հիմչ Աու դիականի կառավարութելութի խուր ծել։ Սուրիական կառավարութիւնը խոր ընհութեան , Տարցապնդումներու եւ ի – րեն ներկայացուած փաստաթեուդիերու ւեն ներկայացուած փաստաքուղքներու փմամբ, տուաւ հետևւհալ որոշումը , որ քիանգամընդմիչա պէտը էր լռեցներ միանդավորդամիչա պէտը էր լոեցեր «ԿԱՄՔ» պարտադրել ուղող բոլոր դերա-կատարները այս ազգային – եկեղեցակոմև ողբերդուβետն :

Խմբագրական ՀԱՍԿի

(6 Cmp.)

ԹበኢቦՔԻԱ ՎՏԱՆԳԻ ԱՌՋԵՒ

приявил знацияць

ԽՄԲ ._ Ինչպէս ծանօթ է, արեւմտեան մամուլը վերջերս հետաքրքրութիւն սկը_ սած է ցոյց տալ Թուրքիսյ հանդէպ։ «*Լբ* Մ*ոհա*»ի արհւհլհան հարցերու մասնա – գէտ աշխատակիցը, է. Սապլիէ, որ այ– ցելած է Հայաստան եւ Թուրքիա, կը ցոլաս է Հայաստան և բուբերա, դր ներկայացնէ այն մտահոգութիւնները ո րոնք զիրար կը խաչաձեւեն Թուրքիոյ սրտին մէջ։ Այս հրկար յօդուածին - մէջ քերը, ակնոցով մը *Մէյա* ին Օքսիտենթ

Թուրդիոյ մեկ Թրդական առբն կայ։ Օտարականը՝ Պոլույ եւ Մնդարայի չրեց սարաներում մեկ իրաոյ ընդել տեւ հե գուրդ, տակայն մերիոնաշոր բաղաբացի-ներ ու գիւդացիներ գրկուան են առբնե։ Քաղաքինու եւ գիւդելու մեկ, որն-րանները չեն կորսնցուցած իրենց բոլու յանախորդները, սակայն դդալապէս պակսած են անոնը, նկատելով որ Թէյ ու

թների կր հրանցուի իրևնց: Թուրջիա տարեկան կր ներծակը 7000 Թոն սուրճ, այս տարի՝ հայիւ 500 Թոն Թուբթիա տարեկան կը ներծակք (000)
Քոն աւրգն, այս տարի՝ Տադիւ 500 Քոն
ներածած Լ։ ԵՐԱ պատմառը հարցուի ,
պատասխանները չառ են ... կառավարուՔիւնը տկար Լ, անտեսուքիւնը՝ բալքայուտծ, եւայիւ Մինչդեռ, բուն պատաս
խանը կը դանուի երկներն «ԼՀ», ուր պաատերավական օգտնունը վեղեչը կի կա-տարին չարունակ, փողոցներուն մէն՝ ո-րոնք լեցուն են դինուորականներով , ստեմաններուն վրայ՝ ուր պատերավա կան եռուդես մը կայ ։ Ձինուած է երկիրը, խանդարելով արև տեսական մերենան ։

Հրաւսա 3, որպրը, լաապարույ պատասական ձերկեսն։

«Թրաշերնի վարդապետութ Ունր Թուբ —
փոյ կուտար ժամադանայն ռադմական եւ
անառեսական օժանդավուր հիմը։ Աժերիկա
կը բարձրացներ Թուբրեր, գինուորանեն
եւ կեսերի հայարակայն հերկայիս, ռաբեկան ույիսան ժիլիան ապարի գինու այագահ
այան անարակայել հերկայիս, բարական անարակայել հիմըն այագահ
այել ինչ ակատանի, դապրած է անահ
ասկան օժանդականին, դապրած է անահ
ասկան օժանդական ինչու իր գանուի
վասնոր հայարել հիմը ու գարակային հայարակ
փոներ հիմի և կերի ապաոհաց եւ բարկ
ամայի անակ
հերի, հունի և կերի ապաոհաց եւ բարկ
ամայի հայար և գարժակցարիին առաջեր
կամային ի կոր ապաոհաց եւ բարկ
ամային ինչու հայարակին առաջեր
կամայինը չու գործակցարիին առաջեր
կամայինը չու գործակցարիին առաջեր
կացարույի չինչին, և Միութիինը
կատանիչի հայարանակ

ապր ու Արտասան Միայինի մումեն հար, 1953 Մայիս 30-ինքիուսիա հա կիամոկը հոգային - բոլոր պահանիները եւ փափար կր յարտներ որ այդ հարցը պահկանարար լածուի եր-կու երկիրներուն միկեւ նրկու տարին ի «Եւ Արևիսանար» վեր, Ռուսիտ չդադրեցաւ գանազան ա – ռաջարկներ ընելէ Թուրջիոյ, մինչեւ իսկ

APRICATE REPORTED A LE PROPERTIE RE

Իր ատենին «Յառաֆ» դահադան տոկի-հերով եւ չերժ տուրերով արձայաներ է դաւ, ֆրամաացի համակրելի բանաստեղծ Գ. Լիւջ Աստրե Մարսելի՝ ձեր անձժան Նարեկի Թարդմանելին, եւ իրեն անժի Հայաստան հայասիա ֆրամակի Հայասիան գարթերաներինի տեր եւ անօրեն Գ. Ժան գարթերաներինի տեր եւ անօրեն Գ. Ժան Պալարի, եւ հայ դոյդ դրագէտներ Նարդունիի եւ Փօլատեանի դէպի արե օտրդուսրը եւ պօրտանանը դէպը արև -շելը ըրած Ճաժրորդութեան։ Այդ յան -գուղն բայց գնահատելի ձեռնարկին չա րունակութիւնը հարելի է նկատել, Մար-սէյլի, Վալանսի եւ Լիոնի մէջ կազմա կերպուած դրական բացառիկ դասախօ -սութիւնները :

սունինչները։
Կեգրոնական Ֆրանոայի մէջ գրուած ,
մեր փութրակիւ դադուքները, բայի ջանի մբ տարեղարձներու տոնակատարունիւ -մեջ, որպես ապային արձում, որպո-վին դուրկ են գրական ու տումասարակ մտաւորական պաչար ու սնունդ մատա կարարող ՀաւաջոյԹներէ ։

դարարող Տառաջոյքներկ :

Ուտրե Լիոնի եւ Վայանաի մէջ, Տայ բանատանիչունեան հունրուած դրական դատախառան ին հետևը հունրուած դրական դատախառան էր ու դեղեցիկ, ու ուրեմն երբ ուղեցինը դերևրում կորևորը՝ բուրեցներին դերևրում կորևորում հետևը հարարան հետևը։ Վարձատարուներին տակայի եւ վերադարձանը առադուն ավառարան երքերի եւ մեծ դունումակումեան հետևը հ Մանաւանդ Հպարտ զդացինջ Հոն ինջ -դինջնիս ամէն մէկ Հայ ։

ophopine and to diff and :

24° or only quambound plainthine phplought hone within the produce of the
pungage the produce of the produce of the
special deputy the open of the produce of
special deputy to the produce of the
special deputy the produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
produce of the
pr abid ur zml

հով կը հրաժցիկ դահանը Բաիկ տիս Սիստի ընկերցողներուն Բող Թոյլ արուի մեղ, որպես ներկայ ունիկոլիրներկե մէկը, չերբեորեն չնորհա-ւորել Գ Փոլսահանի յամաս Ջանբերը , որսեր այերան օգտակար եւ պատուարեր ձևով արդիւնաւորուեցան :

ձեւով արդիւծաւորուհյան :
Շնործաւորուβեան եւ դնածատանքի
խոսը նաևւ, կարմակերպել ժարժիննե բունւ, որտերք վարտնաի Արդ «Միուք թերորտնա, որտերք վարտնաի Արդ «Միուք թերհրի ՝ նախանձախների քը ծամայների վարկին՝ քր նիւքիական ու բարդական ժի հրվերերն թան չէր ինայած եւ բանորան
եր Վարանաի դաղաքի կարկին , պատ ուտրեր բազմանարդ , կոկին եւ կարդապահ երևկոյքի ժը կարժակերպել ։ Մանաբան երևկոյքի ժը կարժակերպել ։ Մանաբան երբ նկապե ունենանը , պայանական անձնաւորու քիւններու ՝ ներկայու հեներ (անորան անհատի չ —
հեներ (անորան անորան անորան անհատի չ —
հեներ (անորան անորան կան անձնաւորու հիշններու - ներկայու - Նա-հիշեր, (տեսչուծ կապարաստիար, - նա -հանդապետի, ակադեմիայի եւ անդական մանուլի ներկայացույի չները) օրանցկերմ ապաւորու հիշններու արձագանդը - յա-Հրար օրը՝ Լր Տակինէ Թերքիլ կուսար համագիական երկար առգելով եւ նկար -

գրացում հերուն :
Հերմորկչ կր ցանկանը , որ յաքողու-Ձեամոր գափուլին Լ. Մարսելի ծրա -գիրները հայ բանաստեղծունեան բնոչ -ծաղարայալ հատորի մը հրատարակու -քեան մասին :

U. UPULEUN

խոստանալով տալ 300 միլիոն տո ինչ որ մերժած էին Ամերիկացիները

Ձախողելով այս ջաղաջականութեան մէջ, Ռուսիա մօտեցաւ արաբական աչույչ, պուսիա ստացառ հրախորգում աչ խաղծին և յաջողեցաւ իրեն կապել կարգ մր երկիրներ։ ԱյսուՀանդերձ Դրաջ , Յորդանան, Լիրանան եւ Արարիա դէմ են եր Յորդանան, եւ եւ Միուքժեան

ն . Միուփեան ։ Ասիկա պատճառ մը հղաւ , որ Թուր – ջիսյ եւ արաբական աշխարհին - միջեւ բարուած կացուխիւն մը ստեղծուի ։ Այ – ոօր Թուրջիա եւ Սուրիա իրենց բանակ ները կր Համախմրեն սաՀմանին վրայ

1939ին Թուրջերը գրաւեցին Սանձադը։ Այդ Թուականէն սկսեալ, Սուրիա չգաղ-

եյդ խուականի սկսնալ, Օուրրա բլագ-րեցաւ Իոջինադրունը պահանջելե ։ Այնպիսի կացունիւն մը պարզուած է , որ այսօր եԹէ Սուրիա պահանջելու ըլլայ Ալեջոանարէ Բը , արարական ոչ մէկ կա-

ոտվարունիւն պիտի սակարկէ իր օժան-դակունիւնը։ Նոյնիսկ Իրաջ, այդ պա -րագային, պիտի չկարենար երկար ատեն մնալ Թուրջիոյ կողջին, Պաղտատի Ուխ-

ատղ ։ Արաբական աղդայնականութեեան գու – դահեռ, Խ. Միութեան դէնջերէն մէկն ալ Քիւրտերն են։ Քիւրտիստան Հսկայ աա– Քերասերն են։ Քերարկատան հակայ տա-րածութքիւն վրծ է, հինդ երկիրներա։ տահանձերուն ժիրեւ. — Իրազ, Պարս-կատանն, Սուրքա, Թուրքյա, Խ. Միու-թեւն։ Իւրարանչեր երկոր մէջ Էսպանո որաչ Բեւով Քերասեր, որոնց ամբողջեւ-թեւնը Քերասեր, որոնց ամբողջեւ-թեւնը Քերասեր Մայիա, պետա — կան մեծ մարդ մր դարձա։ Սուրքա թայանցեր առիջեներով ինկա ծէ Քերաե-թու ձևորը — Շրերելի, Պարարի հայրի։ (Մնացեալը յաջորդով)

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Ալֆուրվիլի Հայ Մարզական ախալինա -յան Գ. Հրցումը անդի ունեցա։ Սիքատ որ լիտքի դեժ, որ դատաւորվան մէջ ա-ային տերը կը դրաե։ Այս մրցումին ալ, հիւանդունինան պատմատա , հասա

and the many by quart; printing a think you all you are supported to me, spending a the many had been adopted the think. In analytic stangelishing a graph poly; Wayand sip hen a plathyling stap your barpoon have been plathyling a support to be a plathyling and the all the al

փորձառութիւնը որպեսզի իրևնց աաղատ դր աւելի փայլի: «Մահա ար լեսք ուժղին կր հրատ Ակհատ ար լեսք ուժղին կր յարձակեր՝ նույնան չափունհամը պա — ատվոանեց ձեր պատապանորպեստ գրեւ յաւ փեղբանացած բերբապահերը յանրորատար երկու կետ ծամահերին։ Բ. կիսախադին կրնային ձեկ երկու կա եւս նշանակեր Մեսայրած երեց ե. աղաց որ ապահովեն արդիւնչը չան Բե փորձեն առելի փայլուն յացքանակ ժը տարիլ։

ատանը:
Եռանդում ու վարդետ խաղարկունեան
բնոյն և արժանացաւ «տիվերիսն ա'» հեցրչի գատաւորժան Բ.
աստիճանին
ինչ որ երթեց չէր պատահան :
Այս հանդիպումին հերկայ էր հանւ Իթարի ըրձային փորհիսիսել իտումին
ժաղզիչ՝ Կարապետեան

մարդըչ Վարասրահան ։ Այս կիրակի «Քուփ ար Ֆրանս»ի Դ․ շարջի ժրցում ընդդեմ «ԻԼո»ի , Հակա – ռակորդին դաշախն վրայ ։

4. 11.2017 but

ZHBILUSIII.

ԵՐԵՒԱՆԻ «Ալ. Միասնիկեան» գրադարանը ԹերԹերու ցուցահանդէս մը սար -րած է, հասարակուԹեան ներկայացնելով աչխարհի դանադան երկիրներուն մէջ հասարագի աչրապրոր դատարան արդրրագրուն աչը ծրատարակուող օրավերվերուն, չարա -խավերուն եւ պարրերականները , մաս-նաւոր ույագրուվիւն դրաւած են անգ -լիական եւ ամերիկեան դիտական պարրերականները ։

JUSALUTOUL

9. Հայկ Թոփաջեան Հոկտեմբեր 76 գու Հայդ բարաբատ ողտասրոր (բ գային Տնտեսութեան չքանչանով (Օրտրը տր [Էքոնոմի Նասիոնալ) արտաքին ա – ռեւտութի մէջ իր մտաուցած ծառայու – Թիւններուն համար :

------ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

BULLUS P PEPPOLP

4 11 3 6 6 6 WWW. 10/0/19/19

19. 120140

Uneumbp milto mby dueup nith : Pt արուսայր ամեր տեղ առւայ ուեր : ԹՀ իանի անդոցի, ԹՀ աղբայան իրդեկի գու-ները նրա առվեւ բաց են: Սուսանը կար-գում է մարդերի Տակատարիրը։ Սուսա-ից դուսիում է նրանց չարն ու բարին: — Տուր ինձ ձևութգ , գուլակեմ բեզ հա

կարծես, նա մոռացաւ առաջին ախ զգացմունջը «խեղծ աղջկայ» մասին կարծես, նա մուացաւ, որ Կարոյի Հետ էր խոսում։ Այժմ աիրեց նրան այն, ինչ որ դասուստ այան արրաց մրաս այտ, ինչ։
Նրա առաջին արտասության եր ինչ։
Նրա առաջին արտասության վերջին ծի-ծաղը մի րապեսում այնպես փոփոխակի վերպով յամորդեցին միժհանց, որ պարգ երևւաց, իկ աղորժերի կինը ցնողուած եր

— Լաւ, այդ յետոյ, Թող մեայ դու -չակելը, պատասխանեցի ես ։ — Գու այն ասա, Եէ երբ տեսար «նրան»։

Սուտանը մասու ամրոցը երբ

— Սուտանը մասու ամրոցը երը առաբիր, ապաիմիները վասիցին նրա առջեւ
շիկ, մարսինները վասիցին նրա առջեւ
շիկ, ձեղ Տամար գուլանիր, Սուտան չ,
առացին չիտույ ապան ...
Պատաւր չաւարանց իր իստքը։ Սոյն
միրնցին մինարէիի դոնից երևաց Կաբուկ դիչերային առջեւումինից դունա Քափաւած դեմբը։ Պատաւր մի խոմու
Տայնացը գցելով իմ վրայ, իսկորի Թոգեց
իծ, առևյով ...
— Գու Կարոն չես, դու խարեցիր Սուառինի ...

ոտնին ...: Նրա խոսվետլ ձայնի մեջ կար եւ բո -պառնալիջ եւ բարկութիւն : — Մի եւ ծոյն է, ծա իմ եղբայրն է Սուսան, Հանդստացրեց Կարօն, մօտենա-

not again to be the property of the property o

կամ մի կծուծ կհանգը վասնդի մէջ էր , նրա եւ Կարոյի մէջ կային դարանի կա-արել. Կարոն աշխատում էր ապատև նր-բան. իարահանի պատուր ծառայում էր այս ձեռնարկունիան մէջ որպես գոր -ծեթ. այջիկը, վամ կինը դանում էր Համրոցի» մէջ։ Ո՞ր ամրացում , ո՞ւմե էր պատկանում ամրացը: — Ահա այստեղ է գլիտուոր դազանիչը:

գրրառար գաղաղջը:

Ես երկաը ծաւյում էի կիտախելադար
Սուսանի վրայ։ Երբ ծա իր պատմունիւ
ծր վերքացրեց, յանկարծ մի անսակ ձայն
օպոհակեց, որ ձիգր ծանաև էր մի և հար
բուրի ձայնին, որ լոել էի ջանի բայել աում։ Մեամաւսաունիւնը կրկես արիսի
ինձ: Ես ծիսանցի, ոի փորջիկ ային,
իա յառնամուկ եւ ֆանասապերկան հա զուստներով, դուրս վաղեց աւերակների միջից, մօտեցաւ երկու խօսակիցներին ։

ածքիչիվի ապաւորութիւն ...: Բայց կարոն ի՞նչու համրուրից նրան, ո՛վ էր նա։
Ես կարծում էի, ԵԼ կարոն չի քաղաչնի,
կաւկ ինն բոլորը, ԵԼ ով էր այն փոջրիկ ադհից պատուր, ԵԼ ով էր այն փոջրիկ ադչիկը, որ յայանունչյաւ փրասակների միչից։ Ես կեռնից մինչեւ ամրամ հարցին
հրանից, բայց չշամարձակուկալ, երբ
հվատեցի նրա սարապինի կերպով վրբդոյուած դեմջը։ Երևում էր, պառաւի
հարմից հին որի հիննիջը խուովու —
բենան «ԷԼ Էին դրկի հրան»:

թեան մէջ էին զցել նրան — Այն պառաւր ցնորուա՞ծ էր, հար – ցրի, ես, երբ նա ժշտեցաւ ինձ ։

– Ոչ… միայն եթե միւս անդամ - կը տահի ջեղ հանդիպել նրան, ինդրեմ ,

չլիչեցնել իր անդհալը ...։ Ցետոյ խոսըը փոխելով , ասաց նա — Մենը պէտը է հեռանանը այստեղից ,

Supposam:

"I'ep, Suppopt to:

"Pep, Suppopt to:

"Pep, Lyphald: Whip min Henecoboloply hop, op depen dilation to skeeple
dyng the summed:

"In nythis immund the
"In nythis immund have been to depend
on the hop of the hop of the dependent of the
end of the hop of the hop of the hop of the
hop of the hop at \$1 manded to fisher;

bu yel accupancy upunmun have here:

"The political of the hop of the hop of the hop at \$1 manded to fisher;

bu yel accupancy upunmun have here."

ՐԱՖՖԻ

րեց, Դեմոկրատ Վարչապետ Մենտերէսի մահանսւնիրուն, երմեիդամինդրես ում-գույրասկիքուքը չամսնմուրնաշ ին ամ -միասնակիքույն չամսնմուրնաշ ին ամ -հանակապարային անանակության հանակության անանակության անանակության անանակինը հանակապարային անանակության անանակության անանակության անանակության անանակության անանակության անանակության անանա .- խուսվարարական ամէն չար-

ժում խստօրէն պիտի զսպուի ։ Այսուհանդերձ , դիւանագէտներուն կարձիջը այն է, որ Միջին Արեւելջ խաղաղութեհան ճամբուն վրայ կը դանուի Մոսկուայի տեսակէտն ալ նոյնն է։ Բայց , ստորուայը տեսավգտո այ ուղու է։ Իայց, Լիրանանի Արտաբին նախարար Մալիջ , որ իր երկիրը կը ներկայացնէ ՄԱԿի մէջ, յայտարարեց ,Եէ Միջին Արևւելբը չէ խաղաղած եւ մօտ ատենէն միջազգային կարևոր անցուղարձեր պիտի ըլլան

PULL UC SUTUR

ՔԻՍՄԻՍԱՆ ՏԻՈՐԻ յուղարկաւորու թեան ներկայ եղած են աւելի ջան հինդ գտղար հոգի։ Մարժինը փոխադրուած է Վառի նահանգը աժփոփուհլու համար անեկան դամբարանը ։

անեն եք բջնարաուր չունը գրևարան -հանուն են անարարուր չունը գրևարանուտծ է հակակառավարական գործու -նէութեան վրայ։ Անոնը Մուսատեղի կու-սակիցներն են եւ յարաբերութիւն ունին արներու հետ ։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ մէջ յայտարարուհցաւ Թէ Նոյեմբեր հինգէն սկսեալ Սուէզի ընկերութեան պաշտօնական լեղուն պիտի ըլ -

Կրոմիջօ, որ Նիւ Եորջէն նաւով պիտի վերադառնար իր երկիրը, տոմոր փոխե-լով օդանաւի մէջ տեղ մը ապահոված է։

լով օգաստեր աչ ատվ որ կարտարարեց Թէ պատերազմը կը չարունակուի Օմանի մէջ եւ ըրիտանական օգանաւերը կը ոմրակոծեն տակաւին ։

ԼՈՑՍ ԿԸ ՏԵՄՆԻ ԱՄՍԱԳԼԽՈՒՆ

TM3 - FUSA

JAN. UUUUPEPP FJG4ALPEUL

antiquiquia (Sogli 4. Augustantus).

Spindiquipung (Sogli 4). Planaghais).

Phyraelfichy peptis, sheutiquis physiosadolis.

Phyraelfichy peptis, sheutiquis physiosadolis.

Eustantus — Whitely (8. Pspindikush).

Eustantus pungunghais ungufutishing.

Supetiquia (1900 Spr. Squatom, 1200 Spr.

superium (1900 Spr. Squatom, 1200 Spr.

superium (1900 Spr. Squatom, 1200 Spr.). « Bunmey» fi Smuytail :

ՊԱՏԱՐԱԳ ՁԱՑՆԱՍՓԻՒՌՈՎ

Ա88 ԴԷՊԻ ՓԷՌ ԼԱՇԷԶ

ԱՅՅ ԿԷՊԿ ՓԷԻ ԼԱԵՅՀ

ՓԱՐԻՋ — Հ. 6. 4. Նոր Սերուեղի
« Ահարոնեան » խուժրը Է`այցելէ այս կիբակի կէտորե վեսը ժամը 15 15ին, ըն Վերներ Ռուբենի, հատորհանի, Շ. Մի սաքեանի, Ա. Ահարոնեանի եւ Անդրա -

առւծասը, Ա. Հռարուսասը հե Հադրա -նիկի չիրիմենրը ։ Կը Հրասիրուին խումրին բոլոր անդամ-ները եւ Համակիրները ։ Հաւաջուիլ մէթ-րօ Կամպէթա, ժամը ձիջգ 15ին ։

ՄԱՐՍԻՑԼ ._ Ահարոնհան ակումբի դը րադարանի վարչունիւնը չնորհակալու -Թեամբ ստացած է ընկեր Արամ Հիշսեանէ հաղար ֆրանը

0 P B

ቀሀ የተደተ ሆነ ደ

ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ ԻՐԻԿՈՒՆ ԺԱՄԸ 20,30ԻՆ Mutualité b ubo upuspo upa

24, RUE SAINT-VICTOR, MÉTRO : MAUBERT MUTUALITÉ

կը նախագահէ՝ ԸՆԿԵՐ Գ<mark>ԵՐԱՍԻՄ ԲԱԼԱ</mark>ՅԵԱՆ Կը խօսին՝ ԸՆԿԵՐՆԵՐ

ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ ԵՒ Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ

<u> — ինչպէս նաեւ Հ․ Ց․ Դ․ Նոր Սերունդի ներկայացուցիչը —</u>

— ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՃՈԽ ԲԱԺԻՆ — Մատհակցուքհամը հրդիչծեր գիսիլիսան, Փորոսհանի և Սերորհանի ղեկավարուքհետմը ԿԱՐՊԻՍ ԱՓՐԻԿԵԱՆի

Արտասանութիւն եւ կովկասեան պարեր Պանեէօ - Գաշանի պարախումբին կողմէ «ՀԻՆ ԿՌԻԻԸ», ժենախոսութիւն՝ բնկ և Գրիդորեանի կողմէ

ሆበՒ8ቶ 100 ՖՐԱՆՔ

THSHPH9.

Ալֆորվիլի Ս. Պօղոս Պետրոս եկեղեց -

ւոյ հողարարձութիւնը հանդիսաւոր Ս․ Պատարագ եւ հողեհանդստեան պաշտոն

կը կառարէ այս Վրրակի, ի յիչատա Ալֆորվիլի եկեղեցւոյն բարերարներէն Պ Գէորդ Պաթրբձեանի ընտանիջին Հան գուցեալ անդամներուն ։ Դիւա

TELLE HERL P

ערטאג ՄԱՐՁԱԿԱՆԻՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Սալոն տր Լ'Ալամպրա 340 Պուլվ․ Շավ, ժամը 21էն մինչեւ լոյս

CLAUDE BESSET

Եւ իր նուագախումբը, իր մեներգող-ները, իր երդիչները ։

Երգեր, պարեր, սքեջ, ժազ, «Ռոք էն Ռոլ»

TUNP ZUAULIPE

Ֆ. Կապ. Խաչի ՎիԷհի վարչութիւհա չուրժակալութեամբ ստացած է ընկերու-Հի Տիկին Աղաւնի Բրլքոյեանեն Հադար ֆրանը իր ապարինման առքիւ ։

Լիոնի Եկեղեցաչեն Տիկնանց Միութիւերոսը օդորգայացն ծրկատեց և բուջի Եր Հուր-ակալուՄհամը ստացու ձևուտ Գ. Տ. Տուսաբետետիի հինդ Հադար ֆ նուիրուած Ռոսնեն Գ. Սարգիս Քէփէ նէկեանի Թատերախումրին կողմէ։

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախոսութիւնը այս և -րեջչարթի իրիկուն ժամը 21ին Ռեժան որչարանի առաջին յարկը, 70 թիւ Լա -Built F

այչը ։ Ֆրանսերէն կր խօսի՝ Փրօֆէսէօր ՍԱՅԻՏ ՆԱՖԻՍԻ (ԹեՀրանի Համալսարանէն) ։

Նիւթ՝ «Հայերը եւ հայագիտութիւնը Պարսկաստանի մէջ»։

Մուտքը ազատ է ։

2กจะ 2น บจะบร

UUUL61.— U.p.p Splip Pagarish
Parpadhub ta quruhhup fu badarigu —
bib Pl mju hppmhh mamanhub, Andob
U Splipap Laramanpi, bhiphyang sti,
maph upah mishbun; Sankiniyamhub
uyumah, hpiby minishini ba Sop Suh—
qarighan UUUU68 SANLANDIBUh mishուան քառասունքին առելիւ։ Կը հրաւիր-ուին ողբացեալին յիչատակը յարդողնե -

րը։ Այս տուքին հետևւհալ նուէրները կ՚ը -նեն։ — Փարիդի Մչակոյքի տան հադար ֆրանը։ «Ցառաք»ին երկու հադար ֆր.։

Այրի Տիկին Արհի, Փիլիկիան եւ բն -ատնեկան պարադաները՝ կր ծանուցանեն Քէ Տարեհանպատհան պարտոն այիտի կա-ապուի իրենց աժումույն եւ ապակա -հին՝ ԲԱՐՍԵՂ ՓԻԼԻՍԵԱՆի (Շապին Գարահիսարցի) մահուան քառասունքին առ-Թիւ, Փարիզի Ս․ Ցովհ․ Մկրաիչ եկեղե-

Կը հրաշիրուին ողբացեալին յիչատակը 1. որդողները :

9. Ա. Պապանագարհան կր ծանուցանկ

hp 42.09 ԼԻՒՍԻԱ ՊԱՊԱՆԱՁԱՐԵԱՆԻ

մահը, որ տեղի ունեցաւ Հոկտեմբեր 22-ին ։ Թաղումը կատարուտծ է 28 Հոկ -տեմբերին եւ մարմինը ամփոփուած է Կոնարի դերեղմանատունը ։

ARIAI ZPUREP
Robb was Armyl Vymha flughi be Pphoadan Hhaib U fan Flein Yaqs - daga dp , mya zupudê afişler, dundp - 21fir,
flughi mhe Roblyoh dishumyungu shapur alayan bahar bahayan filotop mahayan bahar bahayan filotop mahayan bahar bahayan filotop mahayan banga daga bahar daga filotop mahayan banga daga bahar daga filotop

Imprimé sur les presses du journal HARATCH

17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

4PCENTLP ULL

Կիրակի , Նոյեմբեր 3 , ժամը 16ին։ Նախաձեռնութեամբ Հ. 6 . Դ. Եշ Նեղբայրեան կոմիակին , Բիւ Ժէի որա top -

Կը հախադահէ ընկ․ ՆՇԱՆ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ Կը բանախոսէ ընկ․ Ժ․ ՄԻՐԻՃԵԱՆ

Գեղարուհստական խնաժուած բաժին ։ Մեներգ Մարտիրոսհան *բոյրերու կողմէ* ։ Արտասանուիւն եւայլն ։ Մուտքը ազատ է

anesnah III.2

Նոյեմբեր 3ին, կիրակի ժամը 15։30ին, գերականներու սրահը, 22 րիւ տէ Պագրերականներու արտշը, 22 թիւ և։ Կա-հիւթիէ։ Կը նախագահէ ընկ․ Պ․ ՔԷՆՏԷՐԵԱՆ Կը խոսի ընկ․ Հ․ ԹԱՇՃԵԱՆ Գեղարուհստական խնամուած բաժ ին ։

BUPCASPEL

HERRIESDOR TEARPUS AMARITATION-ՍԵԲՍՍՏԻՍՅ ՄՈՐԿԵՏ ՈՐՄՈՐ ԾԵՐԵՐ ՄԱՅԻ Մարաքիրը քիայն - անդամակայի ժա-գոր այս կիրակի ժամը մին, Ղ Պուրի «ՄԱՅՆ Մարա այն կրայի - նիս Մ- ծամա -բասուութքին նիւքնական եւ բարայական, գինուցում պատորք - ժողովի, - վարչու -Սիան ընտրութքին է։

1.01.1.0

ՄԱՐՍԷՑԼ ._ Հ. 8. Դ. Քրիստափոր UUPUKG. — 2. 8. 4. 5. fp.humuhiyu Ekiplumdi kutik fi phunghiyu guundiyu Phiku fu pumiku Ekiplu fu pumiku Ekiplu fu pumiku Ekiplu fu pumiku fuku fu pumihu fu

4'11\21hh

Երիտասարդ տղայ մր 16–18 տարեկան քուրսի համար։ Դիմել՝

KAZAZIAN FRÈRES

1. Rue des Jeuneurs. Paris 2.

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼ

6 2 4 6 4 4 4

ԱՌԱՋԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ Շարաթ , Նոյեմբեր 16 , ժամը 22էն

thlisks unuson HOTEL SPLENDID

Ա. ԳՄԲԷԹԵԱՆԻ ԵՒ ԳՐԻԳՈՐ-ՎԱՀԱՆԻ

թաներական Շրջացչոնչը՝ կերքոնական ճրանական ՄԷՋ Վիկն. — Շարաք դիչեր, 2 հոյեմրեր, Կաքոլիկներու սրամբ Ծախաձեռնութեամբ Վիկնի Հ. Մ. Ը. Մ.ին

հախաձեռնու թեամբ Վեքմի Հ. Մ. Է. Մ. ին ԼԻՈՆ — Կիրակի ցերեկ, 3 Նոյեմբեր , Աքիշաիս Քբեջի, 24 թիւ Տիշետւար ՏԵՍԻՆ — Կիրակի գիչեր 3 Նոյեմբեր, Հ. Յ. Դ. Տած մեջ Նախաձեռնու թեանր Տերհիի Հայ Կրթական Մարմնոյն Առաքին անդամ բլրայից Հիջ ծահան դերասահ Ա. ԳՐԲԷԹԵՈՆ Կը խաղայ մասնակցուքնետմը շեղինակին եւ տեղական թեմի բաշագոյն ուժերու

HATELLALISCA UTAL

Ծիծազալարժ կատակ. երեք արար ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆի

BAINS DE VAPEUR 4 bis, Rue de la Pierre-Levée - Paris - 11-

OBE. 12-51

MÉTRO : RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER trtf uruz Tn9hh LNAUVPh

Մասաժ , Օքսիժենօթերափի , *ձեռջերու եւ սաջերու խնաժ*ջ (մանիւքիւր – փետիւքիւր) քուաֆիւր, սուէն տր պօթէ, փիսին:

BAR-RESTAURANT

Rug opbp .-ԿԻՆԵՐՈՒՆ Ուրբաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

USPECON. Հինգշաբթի ժամը 17էն 23 Շաբաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն12 ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ

0 1 1 9 1 1 0

2hdlimphp' TULUT THUUFEUL 33. ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Fondé en 1925 TAI . PRO 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82 B. C. Seine 57 A 2731

<u></u> የ<u>ሀ</u>ፊ<u>ሀኒበ</u>ቦኒ<u>ሀ</u>ԳቦበՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցաքս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատր 12 ֆր.

3 նոցեներ 12 DIMANCHE 3 NOVEMBRE

5

UhCILUh

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 13ቦች SUPF, ԹԻՒ 383

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateu

OPARIE MOURE

ԱՐԹՈՒՆ ԳԱՀԱԿԸ

Տարին մէկ անդամ Հ. Յ. Գաչնակցու -Թիւնը կր ներկայանայ հայ ժողովուր -դին, որուն ժոցէն ծնած է, դլուխ դլիփ

դին, որուն ծոցին ծնած է, դրար աւ իստերու համար անոր հետ : Զանի՝ իերկարին ասպաորութեան աա-րիները, ջանի՝ աժգափակ կը ժետն հայ -ընների գուոները, ա՛րջան տերաիւ կր և հետ է հասանինինը այն մեծ րեների դուոները, այ՝ իջան սերաի։ կը փարի սիկութի հայուրենւր այն մեծ կադմակերպուքենան, որ իր աղդային, , ըարգատիան անդիների ըարձանջներում ծարարաս եւ իրական արտարայակն է, իր անկրառուսմ արդար դատին միակ աւ անձկում պայապանը ։ Վաքսունեւեսքը երկաը - տարիներու

փառաւոր անցկալ մը ունի իր հաեւ Հ. 3. Դաշնակցութիւնը ։

The timing of firther say Inquire per by a quanter firther say Inquire per dust about performance of the total say to promise y supply of specific program and performance of firthy among and to the dynamy from maken in the performance subjects to the both and a sum or performance to the total say the same transfer that the substance of the problems in the supplemental to a distinguish the performance of the performance to the substance of the performance of the supplemental to the substance of the supplemental to the supplemental to the substance of the supplemental to the supplement

կուսակցութեան ԺԹ. դարա կուսակցունինան ։ ԺԹ. դարու մեր դրադէտ ու բանաս-տեղծ առուվիրաները Հայրենտակրական վէպերով ու բանաստեղծունինններով ա գտու ու անկախ Հայրենիրի դադափարին արող ա ահըմնացանները հայրենիչի դադափարին հերմնացանները հանդիսացան ։

անրմ հացանները - տնդիսացան ։ Խրիքենան Հայրիի«Երկաթ է շերհվ» բա-րորեց ։ Վերլինի վեհամարովի իր ընկեր-շներեն Խորեն հորսի Նարոլեց «Ո՛չ եղ – րարք , ո՛չ , ստարներեն չկայ և յոյս »

Ցեղափոխութեան ճամրան յարդար -

ուտծ էր ։ Հ. Ց. ԴաչնակցուԹիւնը հրապարակ ի-ջաւ՝ իր դրօչակին վրայ — արձանադրած «Մահ կամ ազատութիւն» : Ու հաւտան արտ դամ ապատարիլութ, իր հաշտատ ըին այդ սիզրուհրին՝ ազատուքիան ճա – հապարհին վրայ հետեց իր անուանի - եւ անանուն, դադափարական, աղնիւ մար-աիկները :

Առաջնորդեց Հայ Ժողովուրդը՝ իր պատմունեան ամէնէն բախտորոչ օրե -բուն։ 1918ի մայիսեան կոիւները արա րատա չույթ ապահի վրայ, հայուրեկան բա րատեսն դալաին վրայ, հայուրեկան բա լոր գատակարդերու ժամասկցութեամբ, որավայումն եղաւ իր 28 տարիներու հերա-վարականը դործունելու հենա : Մտեղծունցու անկախ Հայաստանի

ւրայց երթե է Հյուսահատեցանը ։ Ուրա-շին ։ Ոտրի կանգնեցուցին որոն և Արսօր ալ իրարու հետ մրցումի երած՝ կր զար – պատեն անոր ։ Ֆե. անու Բայց երբե՛ք չյուսահատեցանք

պատեն անոր։
Դելամադիասկան սեղաններուն վրայ Հայկական Կատ չկայ այսօր։ Աշխարհ ուրիչ ցաւեր ունի հիմա։ Նոր Դատեր, նոր կնձուտ ինոլիրներ կը

դրությանը հարարական հարագրական հարագրականներ և հերանության ունակուն Էիդնրու պաղ պատ - գինի կերպով պիտի յանգի տաջ պատե -

Արտաբեր այս տուսապարտ ու րասատվ վիճակին մեն, Հ. Յ. Դաշնակցունիննը իրրեւ արքեուն պահակը Հայկական Դա – տին, իրրեւ նահանձահնոյիր պաշապանը չայ ժողովուրդի անկորնչելի , արդար ի – րաւունջներուն՝ աչալուրջ կը հետեւի

ղկութերու ընթացջին ։ Որպեսդի անակնկալի չգայ հայ ժողո-Որպեսգի առագող է վուրդը, երբ Հեչէ գերագոյն ժամը : ՀԻՄԵՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ 4.6024844

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԽԱՂԱՂԱՍԻՐԱԿԱՆ UUPRUTETTE

Արևւժահան գիւանագիտական չրջա -ծակները կը լայտնեն, թէ Մոսկուտ կր պատրաստուի շխադագութեան» նոր կոչ ժը ընել, աղատ աշխարհին մէջ իր ազգեանչեմանիր անու ստոնավանունինըն գե նրբք՝ ամատ անահերև բոնատորնվ :

արությունը դորադարը առագատություն իրմը հարչորային այս - ռապմասվարում իրմը կապ ունի Դեկանմ բերին - Փարիսի - մեջ դումարուերիը Աարանահան Ուխաի ժողո-վին հետ : Կրեմ լին կ'աչխատի կարծիջ վին «հա ։ Արնմիրն կ աչխատր կարարջ. Դերը պատրաստել և հայաստ իրեն, յատկապես ուռուցիկ կերպով ցոյց տալով իր յատաքրինունինոր սիիկիրային «բր ձիչներու մարդին մէջ։ Միւտ կողմէ , կ՝առելցնեն B. Միունեան կուսակիցնե – գ տեսկան թ. և իրութատ դրեագրյարը, իրուչչեւ իտագաղադիութենան փաս-ար տուսա արդէն, անձամբ ներկայ բլ – լալով Թըջական դեսպանատան հացկե – բույթին եւ չնորհաւորելով Թուբիոյ աղդ. րույթյու ու ասորաակումը բուզքույ այդ տուրը։ Սակայն, յաստակ տեսանների պիաի թյլան Ո. Միունեան տունելիջ ջայլներ, խաղաղունեան մարդին մեջ

Սակայն, այս «խաղաղութեան» իրբեւ խաւոր փաստ կը՝ նչուի՝ սուրիական ուլիսուոր փաստ կր Տարցը, որ տաղմապի մը բնոյինը չունի այլեւս ՄԱԿի առջեւ ։

ես՛յն արտղուβհամբ՝ ինչպէս հրապա-րակ էր հետուած, սուրիական տագնապը մեղմացաւ ու դրենէ դոյունիւն՝ չունի

այլեւս : Ինչպես դրած էինը, Սուրիա կ՝առւ ջարկեր հօնիը հուլինաց յանձնակառմեր մը կապմել, իսկ Արևոմահաններու ահատկե – տըն էր Համրըչուաին վստահիլ - ըննիչի

պաշտոսը։ Ինսամակիոյ ներկայացուցիչը առա Հարկեց, որ երկու տեսակէտներն ա մերժուին։ Երկու օր յաջորդարար խոր երասիցութիրնահեր եղան այս առաջարկե հար ՄԱԿի թոլոր անդամենին ալ համայն անատ հայն դանուեցան եւ առանց ջաւէարկու – Բեան՝ աադիմայր ըսւծունաս. Հեմո ձայն գանունցան և առանց քաւկարկու -բեան տագիտար լուծունցաւ : Հիմա, Աուլիա-առաջին դծին վրա է իր գանութ այն մարդող՝ որոնց իր այոնեն իք ԱԵ -գարա ոչ մէկ տարանաթծութինն ունի Դանավորի կառավարութենան ձետ : Ոչ մէկ կառկան՝ որ այս կառակեր -գութինձը թեմադրուան էր, մարդոց ու-շարդութինձր կեդոմացնելու համա առանուութիական համարնութենան վր-

ՄԱԿ ինդ անուր գարտուդար՝ Համ բր-չորս տեսակցու Մինե մր ունեցաւ Թուր -թիոյ եւ Սուրիոյ հերկայացույիչներուն հետ եւ այս ձևով հարցը լուծուեցաւ ։ Ուրեմ և այսուհետեւ Մրջական եւ սու-բիական ապմապ գոյու Մին լունի , ցնար անօրինու Մինե ։

եւ Սուրիոյ ներկայաց Purpeling ցիչները ժողով մը դումարեցին, ջննելու Համար միջաղէպերուն վերջ մը դնելու կարելիունիւնները վյուրիացիները յայանեցին Թէ անպատասխանատու մարդիկ ի-րենց սահմանը մտած եւ անկարդութիւններ ըրած էին. Թուրջերը խոստացան ջն-նուԹիւն մը բանալ այդ ուղզուԹեամբ ։

× Գաժասկայի թերքերի մեկը ըջջ-բծ իր գրե, թե Խ Միութիրեն կր պայ-բարի որ Սուրիայ ժեն ծամայնավարա-թեր ծաստատուի, մինչ Միասիաւ հաարի որ Սուրիոյ մէջ համայնավարու իրն հաստատուի, մինչ Միացեալ Նա անգներ կաչխատեին որ ան իլնար հա անգներ հաշխատե մայնավարներու ցանցին մեջ...:

DECIDE APPROPRE CAUCAST CAUCAST ACCUANT THEIR PURCHUSCHER HOUPE

(ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՏԵՍ Դ. ԷՋ)



Ծնած ազատատենչ հայ ժողովուրդի դարաւոր երկունքէն ու պանքէն, իբրեւ հարազատ արտայայտիչը անոր ազգային իղձերուն եւ քաղաքական պահանջներուն, Հ․ Ց․ Դաշնակցութիւնը՝ ամէն տարի արժաճավայել հանդիսութեամբ տոնելով իր « Օր »ը, առիթ կ՚ընծայէ ի ափիւռս մշխարհի ցրուած հայութեան՝

Երկիւղածութեամբ եւ հրախտագիտութեամբ ոգեկոչկու անցեալի դիւ-ցագնական մարտնչումներն ու հերոսական մաքառումները, որոնք հոպարտու-շեամբ կը լեցնեն մեր հոգիները, պանծացները անմոռաց յիջատակը բոլոր անոնց, որոնք զոհունցան հայրենիքի ազատութեան ճամբուն վրայ,

Հայ ժողովուրդին անգամ մը եւս յիջեցնելու մեր բիւրաւոր նահատակ-ներուն սրբազան կտակը եւ գօտեպնդելու զայն ապագայ լաւագոյն օրերու jnjund,

Անսասան հասատք եւ անընկնելի կորով ներջնչելու օտար աստղերու տակ ծնած ու հասակ նետած նոր սերունդի երիտասարդներուն, որպէսզի անդրդուելի կամքով շարունակեն մեր անմահ ռահվիրաներուն եւ իրենց հայրենակարօտ հայրերուն կէս ձգած գործը։

« Դաշնակցութեան Օր »ը ո՛չ միայն նուիրական նիշատակի Օր է, այլ սրթազան Ուխտի Օր, ամրակուռ հաւատքի եւ սրտայոյզ Ներշնչումի Օր՝ անվհատ դիմագրասելու համար ներկայ դժնդակ օրերը եւ ինքնավստահ քայլերով դիմելու դէպի հայութեան լուսաւոր ապագան։

Սփիլոքի խաւար իրականութեան մէջ լուսաւոր ջահ մըն է Հ. 3. Դաշնակցութիւնը, որուն ուղղուած են ազատատենչ հայութեան աչքերը, փարոս մը՝ որ հայրենաբաղձ տարագիրներուն ցոյց կուտայ շիտակ ճամբան։

Ծանր Երկունքի մեջ է դարձհալ աշխարհ։ Մռայլ է պղտոր՝ քաղաքական հորիզոնը։ Սեւ, մութ ամպեր կը մթագնեն երկինքը՝ մօտալուտ փոթորիկի մը սպառնալիքը ցցելով խաղաղութեան ծարաւի մարդկութեան աչքին։

Հայութեան պատմական հայրենիքին մեծագոյն մասը տարիներէ ի վեր դատարկուած՝ թշուառ ու անտէր՝ կը մնայ « ոտնակոխ մեր թշնամեաց »

Աշխարհի ամէն կողմը մեզի րախտակից րազմաթիւ անազատ, ննչուած ու կեղեքուած մեծ ու փոքր ազգեր լուռ կը տառապին՝ անգօր կատաղու-թեամբ՝ ապասելով այն երջանիկ օրուան, երբ պիտի ենչէ իրենց ազատագրութեան ժամը։

3․ Դաշնակցութիւնը, ինչպէս 67 տարիներէ ի վեր, այսուհետեւ եւս՝ աւելի քան հրբեք հաւատաւոր ու յուսալից՝ պիտի շարունակէ կանգնիլ հայ ժողովուրդի կողքին, բարձր բռնած ազատութեան ու անկախութեան խորհրդանչան հռագոյն դրօջակն ու իր նուիրական զինանջանը՝ անաայթաք առաչնորդելու համար գայն դեպի իր վսեմ իտէալին — Միացեալ եւ Անկախ Հայաստանի իրականացումը։

կեցցէ՝ Հայ Ազգը:

կեցցէ՛ Հ. 3. Դաշնակցութիւնը։

Հ. 8. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԷ

FC MOUPE

60411648 ԵՐԿՈՒՆՔՐ

... Թանձր իսուար եւ դաւաղիր ու -ժեր։ Աժենօրեայ բարբարօսունեսանց հետ՝ արեսմւ ճապաղիջներ, պարբերա -

բար։ Տառապանջի կանչերը կը կորսուէին անդնդախոր ձորերու մէջ, դարնուհյով ամեհի ապառաժներու - ԱրիւնաԹախնան դետերն անդամ կը նկատուէին սովորա wie bpbeng :

եւ ուծեցանջ ֆետային: Արիարանց սե-թունդ ժը անվոիարինելի։ Դիմադրական ճակաս, որու նմանր տարիներ վերջը մի-այն պիտի տեսնելինչ աղտա Եւրոպայի տարերուն և։ մաքիներուն մէջ։ Ռուրո -վեն ապրեր պայմաններու տակ :

վեր տարրեր պայքաններու տամ ։
Վերահորտել չունչը եւ ջաջակորով ,
անորարակի րողութը թուսական չէին ըրացերու ապատագրական պայքարին անձիհական պահանջերը ։
Ժողովուրդը, «ներևալ, տասապետլ ,
դրենալ, հարտահարեալ , կատորեալ ,
փարատեսլ , չթաւորեալ եւ յուսահար ,
եայչ , կը կարօտեր հաեւ մաաւոր անուն -

գր։ Մուրաժեչտ էր ապաշովել ոչ - միայն թաղաքական գիտունիւն, այլեւ - մշա -կոյն, բառին ամենալայն իմաստով ։

սիրտէն եւ զգացումէն կը բխէր ։

Դաշնակցութիւնը ուժեղ յեղափո – խական կազմակերպութիւն մեր հղած է մեր ազգին մէջ ։ Անիկա հայ ժողովուր – դին ատրկային վիճակեն ընդվզումը և ու դարերով կրած տառապանքին պոոթիու– մըն էր որ կը մարմնաւորէը և անոր

ԶԱՒԵՆ ՊԱՏՐԻԱՐՔ

չենք կարող Դաշնակցական չլինել HOZHU SHIFHI BRY

Դաշնակցու թիւնր թանկադին Դույծակցութիւնը թետնվագին հուսա-ին ճաշեներ կատարոց ծաև ա՛յս Շակարի վրայ։ Մաժուլչեւ մինչեւ գրական - դեւ պաշունտապետ՝ ստեղծագութնութիչ Տարթական դպրոցչեն ժինչեւ բարձրա -գոր, դիտական, ժամադիտական կրը -թութիւն։

րություն . Իր ստեղծագործ չունչին չնորհիւ , դի-տունինան եւ արուհսաի վտակներ Հոսե -ցան աժՀնեն ապերախա պայժաններուն

ատկ ։ Այսօր եք է ունինք արտայայատեհետն ինքնուրոյն եղանակ մը, հասու, պատ – կերաւոր, արդիական եւ հոսուն բարբառ մր, մեծ չափով կր պարտինք Հ. Յ. Դաչ-նակցունետն ։

մակցութեան ։

Այս աժգոյն աոգերը ոչ իսկ ազոտ գագավար մր կրնան տալ Գաչնակցու-թեան ճնաժետյ Հրաչագործ երկումբի մասին, որ իր նմանը չունի ազգերու պատմութեան մէջ ։

Ույջո՛յն, անպասմ մր եւս յայսարարելու Համար քէ յարտանեւ պայքարի եւ արիւ -ծաղանը վութարին եւ արիւ -ծաղանը փոքերիկներու վաքեսուն աարի -ծերը ույինչ փոխում են։ Գաչնակցունեան Լուքեննի։ Ոչ անար դիմագիծը, ոչ դա-անաներ ոչ ու յա կանց — Աւելի ջան երրեք անասան եւ վճոա -

կան , ան պիտի չարունակէ իր դերը երի-տասարդական խանդավառունեամբ , մր -

թետն : Մեր չարաձուն հոսնոգին եւ հաւաարին ադրիւրը կր հակ ամրողջ ժողովուրդի մր աստապանջեն եւ անհամար դոհերու ա - թեւնի, որոնց հանդեպ Աստուած ակպամ երկրպադելու պարաք ունի :

10 Դեկտ · 1950 Մի կազմակիրպութիւն, որ իր մեջ հաշւում է աւհլի քան հրկու հազար մբ-տաւորական, դա կազմակիրպութիւն չէ,

Մենք Գաշնակցական ենք որովհետե

ները կր խատարենս ձեղ ծողովուրդը ստա-հայաստուկ պայքանները միայն ։ Մեր այս յօրուածի սահմանները հնա-բոււսրութիևն չեն տար մերի ծանօիհանա-բու հանւ այն ընպհանուր պատճառներուն սրանցմով հիմնաւորուած է ձեր ծրա-վերի ձղամ անմիջական առաջաղրու -

բրոսարը : Հաստատենը միայն, որ մեր ծրադրի Տորինակները, Տանդամանօրէն վերլուծ-ման ենվնարկած են Թուրջիսյ ներջին ըն-կերային, անտեսական եւ ջաղաջական

______ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԸ _____

Տարակոյո չկայ, որ Դաչնակցութիւնը երադանցօրէն ջաղաջական ու յեղափողերադանցօրէն ջաղաջական ու յեղափո-խական կուսակցունքիւն մրն է : Իր ծնունդրմ ու դործը, Լապէս, այս դիծն նր ունին։

Անոր ժատմողու Ռեան առարկան, ա - ամին հսկ օրեն չ այն ողովուրդի հակա-ատրիրն է տեսը չեղաչընունը, բարերա-շումը։ Անչուն երկումերի մր արդիւմերն է Դայնակցու քիւնը , անչուն դժապրու -Բիւններու , իաներու գէժ իրկարհերու արևզմութենան է Հայրաքինան փետների արևերնու Բեան ծնունդը, Հայու քենան փետների ւեթեուն ժուներիչնը չեղաչրջելու առաջե – . պատմունքիւնը չեղաչրջելու առաջե – .ւնեսո՞ր : Բայց կետնջի մէջ պատնէչներ չկան :

բայց դատեր ոչ դատանչութ չգատ է ձերափոխական դործը մետի աւ պայքեն-կան չէ մետյն ուսմբ ծետեր ու պայքեն-ցրնել չէ մետյն դասարիրներն ու դասա-ձանները դետլեն փոել չէ վեն կապուտն է ջայր ավան պայժաննեոււ եւ ծարտակ -հերու հետ այլ Գապուտն է հոդեկան ու իժացական չեղաջըկուժներու հետ, ա ինացական կեղայքիշումներու ծետ, ա -ուսակ դորմեր բաղումները չեն չարժիր, դաւերը չեն Էնքուիր, դաւամաններն ու չարադործները չեն դգեանուքը։ Այա -առաքինչեր կր «Մապ անդակումնելի, առ -ծուսովն՝ խախուտ :

ծուտայի՝ խախուտ։ Արա մրն է ան, եկե ակտանուկերն, րաս մրն է ան, եկե ակտան ինչանակեր արձակ կետնը եւ հա -հույցի ու վայելցի պահեր միայն։ Եկեկ ակտա չավանդակեր ան ժողովուրդի մր ազտա սաեղծագործութեան կարկը, դա-գտիպատիաններու համար պայրարը, չ-ջեղ նպատակներու հետապնոլումը :

գտետարականներու չամար պայքարըը չէ-բեզ հարատակերու հատարակումը ։ Հայ Դատը, անչուչա, քաղաքական գտու մի է, արտատաքենա, անկանը հայ-թեների եւ աղատագրութեան դատ մի Ա՜րւբան միայն։ Աւելե՛ն է ան սակայն։ Արտրան միայի։ Անելին է ան ասկայն։ Հայ Դապո ոչ միայն ծայ ժողովուրդ հոդին, այլեւ ծողին դատն է, ոչ միայն ծողովուրդ հոդին, այլեւ ծողին հրան այրասաներին առան է, ոչ միայն ծույիներիչ այրասաներնան, այլեւ հոդին հրան արասաներնակութ հուրենան պատան է, ցեղային։ Էսպուների վոր - ծույիներն կան արանանիչ և Հայր հարարատ և այր չեսպուների ոչ հրան և հրան ինան պատանաներիները և իր լեզան և այրակութիւմ և այր չեսպունիան և այրակութիւմ և այրակութիւմ և այրակութիւմ և հրան արանաներին և հրան և այրանակութիւմ և հրան առանաներիներն և հրան հրանակութիւմ և հրան առանաներիներն և հրան առանաներիներն և հրան առանաներիներն և հրանակութիւմ և հրանակութիւն և հրանակութիւմ և հրանակութին և մումիները եր ինդուն մշակոյնի։ Վետը է Հարդահակու Հայոց պատմումիներ , պետք է ապահովիսի հայումինան գոյու – Թլենը, բայց ոչ Սէ տիսերծ ու անվոր Անաերով մը, այլ հայուստ ու գործոն ։ Առ է Հայ Դատը, լայնորեն ընդունում», և ույր Դատին ծնունդն է Դալծակցու – Ռիւնը, ահա Սէ ինչո՛ւ Դալծակցուքիներ ներկայանա ն, - ալեկոն Հայութեան պատկերով կը ն մեզի, Հպարտ ու առնական,

ուրը, ուրագրում և ու դործուներ և Մեաներ ։ Դաչնակցութքիւնը Հոդեկան ժամադրա վայրն է հղած Հայ մաթի ու սրաի ա

տաջնորդներուն: Անչուշա Դաշնակցու -թեաժ բակաաւ Հայեկան այս հաժարորգու-թեւնթ։ Իրժե առած ալ դրուած էր պաս-ուրքեւնթ, արիւն հայեսուծ էր, այս-առւթեած հաժար մարտիկներ էին ինկան ։ Բայց իրժով՝ հաժարդային գարծու ըս որջը- լարնրու այսժումը եւ սահոյծուե-ցու ընդհանունի հայել։ Հայ ժատու -պառ ընդհանուրատես, այսժատ դարականը, մասնուորապես, պայծառ զա-դափարական ունեցաւ ու մտածեց, երադեց ու գրեց, Հողեկան աչջերով դիտելով, Դաչնակցութիւնը ։

գիտելով, Դայնակցութինվը։

Նոր պատմութենկն խասելու Համար,
անչում կային հիրևեսնես ու Ալիչանը ,
Իայնիին ու Մերևեցը, ահանցեւ առաջ հային հիրևեսնես ու Ալիչանը ,
Իայնիին ու Մերևեցը, ահանցեւ առաջ հային Արովեանես ու Ապրանահանը բնայի տեսնը բարարիչներ եզան ու «Հաային ։
Իայնակցութենան առեղծան գրարկանու Բեռիս երկայեք բերաւ վիասին, դազավա-րականները՝ կարծրութին և տուհի, հա Հայուրակին չերևեցվութեն է Իրարկանու Հինչեր, իր արով, գարժաւ գանդուտնեւ թու Հարկանա մուները ու չինայի հորա-ցու, ային ծուտը ստացու։ Վեղեցին spicis, by speed, ampdene ymbigaranddd pene canglight dairchage is at hough horper gene. Saighigh dairchage is at hough horper gene, might dairchag is at hough horper gene, might dairchagh it prophiate philippe horper has philippe shopping the property of the penetral part of the p

նահայ, որ այդպես դրեն. Հրահանդներու կուսակցունիւնը չեղաւ ան եւ չէ : Ներ կուսակցուժիշեր չեղաւ ան եւ չ է չեր բերեց չերեց միայն, որեւորից բոլորը իր Գոր-ծին ու Գադավարասիաններուն դեղեցիու Բեաժբ - Հայրենասիրուժեան ժաղարը բուծչը միչն թոլորին Վրայ, եւ օժ -աուածները, կոչերևայները, Հարիւբա -ուրիեր, այդ չունչով դեղեյն, իստեցան ու դործեցին։ Անչափելի է Դաչնակցո ու դործեցին։ Անչափելի է Դայնակցու Ռեան դերը չու դրականուքենան մէջ ժա-հաւտնդ , եքե դրականուքերնալ ցնորջէն վեր թան մը , չայ կեանջին ու Հորին յայն ու Հարագատ պատերը իլ նվատվել։ Բացէջ մեր վերջին վաքհունամեակի դը-

U OUSUURDEPED = ULF LUdanainsu aunapul aku

Դաչնակցունիենը, ապաղայ աղատ Հա-յաստանի հիմնական առաջադրուննամբ, իր անմիջական նպատակը կը դարձնէր՝ «Ապստամրութեան միջոցով Տանկահա – յաստանում ձեռք բերել քաղաքական եւ տնտեսական ազատութիւն »։

աստասական ազատութիւն չոչ բազմանուր Մեր կուսակցուհետն 1892 բազմանուր Ժողովի մէջ կարժուտծ ծրագրով նուկ-թարործուտծ այս իրկայիս որորումը չ պատասանական Թելադրանդի էր այն դժոկային պայմաններուն, որոնց մէջ ձեր ժողովուրը իր մաշեր Թէ բարույա— պէս եւ Բէ ֆիզիչապես է

ձեր ժողովուրդը կր մասէր իկ թարույս պել ու եր Արիրերադիս :

Ձրկուած բաղաթացիական ամենա ատրարական իրաշումըներին, ձեր ժողովուրդը անշկաժեր էր սակարը , իրրեւ
աշխատող եւ արդեւնարերող
«Տանիկները ձեր երկրեւ ալիրադետեբույ լիաույ ամեծ խանգ գործ են դրեղ ձեր
ժողովուրդը դարձելն մի կաստա, որ
պարտականուհիները լիևի վոք կայն այեսպարտականուհիները լիևի վոք կայն այեսպարտականուհիները լիևի վոք կայն այեսպատական ինաև տասի պաշել և անարակա
Հարտասկու ինաև տասի պաշել և անարակՀարտասկու ինաև տասի պաշել և անարակՀարտասկու ինաև տասի պաշել և անարար
Հարտասկու լրա գաշատանել այս իայար
հետր տերած աշխատանել այս իայար
հետրուոր գլար պաշատանել այս իայար
հիներ, անշկաժել չեր անրաստուոր այդաարրը դարձեն է հաղարակ ձերինայի ձերիայի, ձեռայենոր անոր ձեջ իսրան, ձեռայենոր անոր ձեջ իսրարը, չեռայենում անոր և գիժապրական այի չ

Այս հոյն առաջագրութիւններով էր, Այս ծույն առանյագրութիններով էր։
որ Թուրջերը, օրնայինն արին ձեր ագծուտկանութիւնը և իրենչ թանեցին ծրա
տեղը, ծրանչ իրենչ իրենչը բանեցին ծրա
տեղը, ծրանչ իրենչին ժողովուրդի ձեռչեց ուր։ Հորացան, աժեն ահատի պատպանութենան ղենչիր և։ Բույին ձերային ձերկի՝ դութեանչը։ Եւ որագետլի դութեանց
ձիչտ իր դերը կատարի ձիային, եւ օր մը
դենչունը չիկրաժուրի, դութեանավոր Հայր
պարտասիանութիւնչն ։
Մեր ծրարդի անանուր թատաստանան

Մեր ծրագրի ընդհանուր բացաարական մասէն առնուած այս մի քանի հատուած-ները կը հաացնեն մեր ժողովուրդի մաս-

Philithpp

ման ներքարկած են Թուրքիր հերջին ըն-կերային, անահատկան եւ քաղաքային այս գացնածները եւ այդ պայմածներու ընտ-կան եւ անկաւսափելի ծանր անդրադար-ծումը Քէ քրիսատենալ իրաւաղուրկ ժո-որվուրդներու եւ Քէ արտոնեալ իրաս անրապետող գահղուածներուն վրայ : Իրականութեան մէջ սակայն, Թուր-

ջիոյ դէմ ապստամբութեան դադափարը

գիոյ դեմ ապատանրումենան պաղավարը յասակումեասի ի՞արտայայասւի «Դրս - այնչի տասակնա Թուհ իսքրադրականին «ԷՀ, Հրասապահըւտծ 1891ի Մայիսին» է։ Պատանական այս փասաահաւցիը, ուբ-ուսայծելով Մրջական լուծին ապատա-գրտումը բրիսամենայ հարդվուրդներու պատմունիշեր, յասակումեասի կը ծեղ-կույային Հայկական Տարցի պահագան փուլերը, Հատանիով Միշեւ ուժեսունական Սուտականներու վերջիշը։ Հայպենի

paraminishen dheften; the supplish for supplish angle dipung majurah perakup dhah dipung hi dipung majurah dibun appangan ang majurah dipung majurah dipung dipung dipung majurah dipung majura

aga dag memegahari (nipty poop my-qkep qamahaba dopody daga planta gibat hapikif (ambajki bipata himangbili dhe mepune quasabibhipi: Zmihipi acqual ka myamanchi di pengamunang mkenchipishiya ap ampadarid (hip zarpip dasi ke mam-kasabibhi kasabi in Blick »:

կանու քիրեն չ։
Այս հանողում ը հաևւ այն, պատմանող,
որ « Ութիչ ասելն արդու միջնդներն՝ ոչ
գինում է եւ ոչ էլ կր դիմիչ բանի որ ներաղա չի կանհնում Հայիսի հանալ հարկու դիճուոյի արիւն անպան - Բալինուրի արիւն անպան
- Բարդի մի ժամանակ Բուլկարիայի վեբարերնակը ասաց իշխան Բիանարջը »
- Բուրր այս պատմաները թաշական էին
- Հիմասորեկա։ Դայնակցութենան առաջա
հարտարեիլու Դայնակցութենան առաջաաստեները:

որոստուորելու Դայնակցունեան առաջա-դրած հպատակները։ Դայնակցունեան մեծագոյն դերը սա-կայն, այս ուղիղ ճչղորոշումի մէջ պէտջ չի տեսնել։

Հեշա գործ է ընդհանրապէս ծրագրել Հեչա գործ է լինդ-անրապես ծրագրել։ սակայն կարեւորը՝ պահ, իրականացնե էր։ Կոեւ Թուրջիոյ դէմ , Հայ ժողովուր-դի արիւնարրու դամիձին դէմ , կրնար խանգավառել ամէն մեկ Հայ չարիացաժ դիւղային, Մէ իր անասնական դոյունիւ գիւրացին, ին իր տնամական գոյունին-նը հանձատարար տանելի գարձնող բա-գացային։ Այդ գագտիալով գինադ ողե-շորուի հայիական դժ խողջեն հետու ապ-բող Հայր, տահայն իր գագտիալներին։ Պատրասան լահրատացող ուժ բ, դայն դեմ հանձի վաճանեան կայպուրենան կայ-մակերպուած ուժին, այս արդեն «եծ

ղեք հանել Օսքանենան կայարութեան կայ ժակերպուտ ուժին, որ արդեն հի ինոլիր մին էր, դժուար եւ անչուտալի տնղան «Մանաւտնդ , երբ նկատի ունե — հանը, որ մեր ժողովուրը, իր դարաւոր սարկական պայքանեկուն մէջ, կորայն — ջուցած էր ոչ ժայան իր հակարդնական ուսաքական բոլոր արժաներները, ույլ հան դրվալած էր իր ինչհապարսապաներներ մարկայան էր ինչհապարսապաներներ մարկկային աժենագնուական ըմբունու— մէն։

Դաչնակցու թեան ամենամեծ արժանիջը

այն եղաւ, որ այս արևատես արժանիջը այն եղաւ, որ այս ըսոր գժուարութին,-ները կարողացաւ յաղքեսչարել ։ Սարուկ, Հրու եւ Հայաստակ Հայր՝ դար-ձաւ ձերու, եւ պայրարեցու անձակորն -քաց անձնագումութետմը ։

Այս ծրաշջը կատարուհյաւ, որովչև – տեւ, Դաշնակյունիներ, իրբեւ պատղան գարովը - « Ցեղափիսական գործում չի կարող լինել իրաւունքի եւ պահանցի խնդիր, այլ միմիայն բարոյական պար. -տաւորութին եւ բաւարարութեան խն –

U. SEP POLUTUULUL

մէ Դաչնակցութեան զրոչմը, եթե կրը -նաբ, անանուն, ժողովրդական երդերէն դրականու մեր օրերու երիտասարդ դրականունիներ։ Բայց չօչափելու համար կերպով մը Դայնակցունեան բերած յե -դաչընումը՝ նկատի տույ հրապարակա -դրուքիներ, որ տա-մ րութիւնը, որ դարձաւ զջություն, որ դարձաւ անձանաչելի , իրը խորջ ու արտայայտունիւն, արևւնլ-հան ու արևւմտետն Հայունեան համար ։ Ուր «Հիւսիսափայլ» Էն մինչեւ «Մչակ» ուլը «բուսիստարայլ» և հրմեր «Ծ Հագ » երկարող հրապարիակրալիունիիւնը , իրը լեղու ու դադափարական , ո՛ւր «Գրօչա – կչով սկսած ու «Յառաջ»ով ու «Ալիթ»ով , «Չանգ»ով ու «Հորիզոն»ով չարունակ ուած հրապարակադրութիւնը : Այոյին ուած Հրապարակագրութիւնը ։ Ասգին լիչեցէջ Պոլսոլ թերքերուն Հրապարա կագրութիւնը, «Բիւդանդիոն»ով դլիա գագրություր, «որուրագրությու գլրա - որուած եւ լիչեցեք «Ագատոնարա»ը , իր նոր, լստակ ու լեղաւրջող դադափար-ներով եւ առոյղ ողիով, լիչեցեք «Ազա – արող դարի դարության հետումակակից, այսօրուան դադափարակից օրկանները Եղիպաո -ոչն Եւրոպա ու Աժերիկա, եւ դիտեցէջ անոր դէմ մակագած ԹերԹերուն անձուն

անոր գեժ մակացած Սերքեկոսն անձուն որբերգութիւնը :
Ցիքե՞ր նաեւ այս թոլորին հետ ու այս թոլորենվեր՝ հայ կրքեուքիննը, արդային ույիով ու պապահարական չունչով։ Կուբ-գուրանգի առագետը չհայ գոլորը, որ հա-յունեան գուրծույր երան է։ Սերումոյնե-թու պատրաստութիւնը հայ գոլորգին սիսան է և ատոր համար ու Դամակցու-քինչը, իր ծնունդեն իսկ , բաքալերած է գայն , յահայն եր ըստորոն ուժերը արա-մարրելով անար։ Ո՛վ գիսի չավել հայ ուսուցիլին ընթած անձուն նպատոր հայ առաւցիլին ընթած անձուն նպատոր հայ ապատարայաց հետ մեծ գործին, բլա՛յ պատասարան հետ մեծ արտար։ ուսուցըչթո թորաց աստուս սպ..... ագրատագրուֆեւան ձեծ դործին, բլլա^լ սերունդներու պատրաստուֆեամբ, բլլա^լ իր իսկ արիւնը տալով ։ Դաշնակցութիևնչ ըր ըսկ արրադ առողով է բաշաղացութիւհր հրմայ հարարա ըլլալ, որ այս մարդին մէջ ար ձեռնայած չէ եղած եւ հայ դարային տուած է բաղմաթեւ փայլուն դեմբեր, մենչ հարիւթաւորներու, իրնանը բոսեր առացալատիներու այ ներչնչած է առողջ ու աղդային ողի, դոհարերութեան աւ դադափարականու Թեան խոր թղ -

Համողումով դործած է Դաչնակ -ւրը : ԳՈՒՐԳԷՆ ՄԵՒԹԱՐԵՍՆ **********

... Ո՛չ մի բռնութիւն, ո՛չ մի հալա – ծանք, ո՛չ մի սահման չէ կարող բաժանն մի ժողովուրդ, եթէ նա՝ տոզորուած մի ժողովուրդ, եթէ նա՝ տոգոր ընհդանուր շահերի գիտակցութեամբ նի նաեւ կռուելու անսասան վճռականու-թիւն եւ կապուած, միացած է դարերովաս ու պահպանուած ընդհանուր բը-նազդների ու զգացմունքների առողջ զարկերակով ։

ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ **********

PULLOUPP ZUVPUL

Հայրենիրը , ենկ՝ աչխարհադրական արաժունիւն է՝ հող ու քուր , ծառ - ու ատրածութիւն է՝ հող ու քուր, ծառ ու ծաղիկ, տեսանելի իրականութիւն, նա է շարրդ անտասեր ըրտղատություն, դա ծանւ Հողեկան իմացականունիրն, դա դափարական ներչնչում : Մարդկա, պատմունիննը փաստօրէն պատմո Մարդկային լ օրարազաս սերջնչում ։ Մարդկային պատմունիիւնը է փաստօրէն պատմու-նիւնը հայրենիչների , նրանց յարատեւ -ման կամ նուտնումի ։

stab hand bacasarth:

Mija maphipe, apabe hapaqaaght bh
Susphibped panimbabahada qaqaahapaqa
maphi, hapaqaaght bh suspandelet, inmahyimapoht, stoomapohti Basa higpanip apabe mindade bh Zasphibpeg, subach middhahad phophipulatif bh hapa bh
quandin bhand bandhapathig be hiphiby
hiphip apabet 5 say bacasaria.

պատասութեատ թատասրարությ ու բրուց երկիրը դարձել է հոգ հուսանման։ Հայրենիչը պետջ է ապրել, դդալ, ներ-չնչուել։ Բաւական չէ ֆիդիջապէս պատրաստ լինել Հայրենիջը պաշտպանելու , դա ժամանակաւոր կիսամիջոց է, ան-Հրաժեչա է Հայրենիջը սպրել Հողիով ,

երիտասարդութի′ւնը — գաղափարա – ան շարժումներու եւ բոլոր *սիսչու*ս կան շարժումներու եւ բոլոր *ռիսջոտ* ձեռնարկներու յառաջապահ դրօշակակի-

օրրտասարդութի՜ւնը — խանդավա -ռութեան եւ հերոսական անձնագրհու-թեան , դոյսի , հաւատի եւ բոլոր ազնիւ կիրքերու մարմնագրումը ։ Երիտասարդութի՜ւնս

Երիտասարդութի′ւնը — բռնակալական զնտաններու եւ կախաղաններու մշտնջե գնտաններու եւ կախաղանությու մշաձչ» – նաւոր ողջակէզը, ազատութեան հրդեհի յաւիտենական վառելանիւթը ․․․ Մ․ ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ

L. B. PUTTUYSOLP B. S. Ա. ՄԱՆԻՖԵՍՏԸ

Հայեր. — Այսօր Հայոց հարցը Նոր Հրջանի մէջ է մանում։ Դարերից ի վեր

gefuhl it!! I stabuat! Tunhipig h the amenick Peparamanananan muman Helindi. I mumindipana pindi kamananananan mumindi. I mumindipana hari baha amenikananan mumindi mumindin mumindin mumindi mumindin mumindin mumindi. I mumindi mumindi mumindi mumindi. I mumindi mumindi

Դարերով Տնչուել է Հայ - ժողովուրդը Թուրջ թռնապետների լծի տակ։ Դարերի ընքժացրում ցանել է, բայց պաուղը եր -բեր չի վայելել աւացակ տիրոցը յափրչ-

ապել է։

Կարիրի ընքացքում անարդել են հրա
արրութքիւնները, բայց Հայբ կրել է այս
բուրթը, կրել է համիսիուքեամեր, չա –
բունակելով ողողել հայթենի հուր ի
բրաննալի ու Դարերի ընքացքում Հայբ
կարծ է քել կամեցու այսաութքեն ձեռջ
ունեն հուրադատանն Հանաստանում

Հայաստանում ։ Սակայն , անցան տարիները տա յետեւից եւ Հայերի դրութիրւնը Հայրենիջում ոչ թէ միայն չլա «ասությ ու Հայորը գրութիլմը իրենց մույրենիկրում ոչ Քե միայն չյուսացու , այլ ունելի ծանրացու եւ այժժ աւնկի ան-տանելի, դժոքրային է դարձել : Հայի պես համրերող այգն անպաժ անվարող է չուրուհակել իր գոյութեևնը այդպիսի եսկրում :

Բայց Համբերութիւնն ալ ունի իր սահ-սնը։ Գաղախնակէտին Հասցրած Հա -Fairy smarter and it is uniqued in a surprise from the first and in the state of the surprise for the surpri

Գոլիսը աներկիւց ըսպալում են աներա
««Բիւնների դէմ է Հայր այլեւս չի ինոչթում է այլ պահանգնում է դէհւթը ձեռին ։

Սույքանը սարսափահար է չինուր փաշապարունինը գուրեր հրոցրել է ։

Այսօր եւրոպան իր առաջ ահանում է մի
ամբույք ժողովուր, մի ամբույք ազդ որ
ակույ է դալապանել իր մարդվային ի
ըստունըները ։

Առա ժողովուրդ հասկացել է, որ իր

րաւուղղարը ։ Այդ ժողովուրդը հասկացել է, որ իր ուժը իր ժէջ է, երէկուան սարուկ հաժ – րերող Հայաստանցին այսօր յեղափոխա– րերող Հայաստա կան է դարձել ։

Zuijng Supply danh jammaqtip mijhen

անկարելի է։ Այսպիսի մի պատմական Հղհաժամի միջոցին, առաջին հարցը որ պէտը է դրադեցնէ ամէն մի լուրէ հայ բենասէրի — ա՛յդ բոլոր յեղափոխական ների միութեան եւ դաչնակցութեան հար

ցրն է ։ Այդ յեղափոխական զաղափարի գրօ -չակիրն է «Հայ Յեղափոխականների Դաչնակցութիրւնը » որ սրանով գիմում է բոլոր Հայերին եւ հրաշիրում է կանգնել

pajan Zanjhajia ia Zamahanad i humipile di pagamili muli :

¿ Zanj Bhamianimuhumbahaji Pomžimili —
garipicin » pilete kanp i Sanbaji muli —
garipicin » pilete kanp i Sanbaji mulim —
garipicin » pilete kanp i Sanbaji mulim —
garip yandan hupihaji di panihaji hi panihaji mulim —
garip yandan hupihaji di panihaji pilete kanp dangalaji di
panihaji di kanahaji ki se Pomžimilgan —
plichip » danaha i di paniha pajan hupihaji di
pilete vi sanahaji di paniha pajan pilete panihaji di panihaji panihaji pilete ya danahaji di sanahaji pilete ya danahaji danahaji di sanahaji pilete ya danahaji di sanahaji sanahaji

ւրսուլող արոշու արուսա դուրքըա դաթւրը սուռել հայրեմերի արգասուժենան համար։ Միանանը աժՀնջա Ժողովուրդի հետ որ արձրացրել է աղատուժենան՝ դրօչակը ։ բարձրացրել է աղատուβեան՝ դրօչակը ։ Նա ով երես կը դարձնէ ժողովրդից և և չիչետեւիլ նրան նա այդ ժողովրդի հա – կառակորդն է Սմասե

շիշենուերի կորան հաս արդ ժողովրդի է ա -կառավորդի է իշևոմու դեմ ։ Ուրեմե, եղրույթներ միահանը յանուն ոււրը դործի թնուշանուր իշևոսնու դեմ ։ Եւ դուջ երիսասարդներ, միչա եւ ա -մեն տեղ վաեմ դադավարների պաշտ -պահներ միացել ժողովրդի չեա ։ Եւ դուջ ալեղարդ ծերունիներ ողևու -

րեցէջ ձեր որդոց եւ օղնեցէջ նոցա ձեր բաղմամեայ փորձառուԹեամբ ։

բաղմամեայ փորձառուխեսանը ։ Եւ գուգ, Հարուսաներ, բաց արէջ ձեր ջասկները, դենջ Հայթայիներու ժողովր-գին, որ հա կարող լինի պաշտպանել իր Արածջու որ այս է տրել Արևանու դեմ ։ Եւ դու, Հայ կին, ողի հերջերիր դոր-եւ «Ին»

Եւ գու, հայ հոգեւորալ ստութեան դինուորներին Սպասելու ժամանակ չէ հետ, Հայեր

դրասություն առքահակ վ. Արանական և հաջուներ Հայիս և հաջուներ Հային և հաջուն հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական առությանը դործը Հ. Ց. ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԻՒՆ

Պէտք է հպարտ ըլլալ, որ Դաշնակցու-թեան նման կազմակերպութեան մր ան miffikas ksf

(իր վերջին խոսբերը)

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻʹՒՆ...

Անուն խորհրդաւոր ու հժայիչ , որ կրցեր է, վաքեուն և ենքը տարիներէ ի վեր իրեն կապել հայուքեան հոծ դան -գուտծը պատկաւանը հերջելել : Ուր է ասկայի խորհուրդը Դայնակ-ցուքեան , ո՞ւր է անոր հժայրը :

ցուկենան , ո՞ւր է անոր շնայքը :
Ո՞ւր փնառել պապմերը այն իրակա նուկենան որ փոկերկայից երկար տարիներու արհաւիրջներու մէկէն անցած՝ այսոր նոյնչան դորաւոր է եւ կենսունակ
որջան երկէ։
Բանա, կախաղան, աջառը, արիւն ինչպես նաեւ անշամար նաշատակներ տայէ
հատո, արժմ ան կանցում է տակառելն ,
հպարա, առիւծի նման ու միլա պատնենեւ ուս.

squepa, unchest todato as office quantity to spous process of the spous to start to the spous to some the spous to some the start to some the spous to some the spous to some the spous to some to spous to some the spous to spous to some the spous to spous t

ինջնիչիսան ապրելու իրաւունը ։ Դարձհալ Դաչնակցութիւնն է որ մին -

Դարձևալ Դաչնակցութիրեն է որ մին-չեւ այսօր ալ, գուրղությածը ու պաչատ-ժուհը ցոյց կուտայ հայութենան թուրը նուիրական արդութենանչ՝ կորութե, պատ-ժութենան, առանգութենան եւ ժամասանը անոր գոլութենան եւ հասերանի է նուխ-բուժ եւ դրչարհրութեիւն է Դաչնակցու—

դում եւ դոչարերություն չ
քինի։
Մեկ իսաքով, Հայութիւն եւ դաչնակ
ցութիւն անչափակրօրեն նոյնացած են իբարու հետ, մին ժարժինն է, ժիշաց՝
սիրաը, որջան ասեն կհարգի ժարժինը,
սիրալ որջան ասեն կհարգի ժարժինը,
սիրալ որջան արեն առողջ եւ կենսունակ պետի բլայ հարժինը:
Հետեւաբալ որջան ասեն որ դոյու
քինս ունե Հայոց ժողովուրդը, արկա,
ատեն պիտի ապրի Դաչնակցութիրնը։
9. 24018-62006

Bbumjh' ... Այս մեկ բառը պատռեց դարերի խ

ւարը ու հիմից փոխեց մեր կեանք պատկերը : ՎԱՀԱՆ ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆ

ԱՄԵՆԱՅՆ | UՐԲՈՑ ՄԵՌԵԼՆԵՐՈՒ ԴԱՍԸ

ՄԵԵԵԼՆԵՐՈՒ ԳԱՍԸ

Աժենայի Սբերոց տանն է, յիչատակներու
եւ ցուերու ժեղաժարձոտ իր Թափորով —
Սիրեւի դեմ գեր՝ որոնց ժողցուած էին
որդել տուրդես դժողարդ Թեակես և երտահողութեանց թիժացցին։ (Մեռեխերը
կ՝ապրին եւ, ինչպես միակը Հավելի՝ ,
ձետած՝ երկու տակաէ ի չեր, եւ չժող էին
որ չերապատասանական ասիր է հեր, եւ չժող
ցուսծ տակաւին». Արոշ տիրեւի դեմեր
կո տեսունի կորկեւ, գիչ ժը Ֆիլուսծ,
ինչպես թեատանիան այն լուսանկարները՝
որոնց դեպնած են։
Աւտնորո հետած անասանի մէ ու
հետան հանրակինիան այն լուսանի

արագ դորաստ Առանդու Զետից անտատեն «ՀԷԷ, ուր չակայ կադենենց անտատեն «Սրրոց «տակա» է կորանդացան անդամ իր «ՀԷ տերա իրակա այդ ծառերը՝ ցուրա տառերի մէջ՝ Անոնը իրենց արվատները կր մերանելու հարանության հեր դորան» և հարանության հեր որանության հեր որանության հեր հայանակար արագահականությեց անտաները արդան են իրենց ձեռնեները «Ասոր արդատականութենց ձեռներները «Ասոր արդացականութեն» ձեռները «Արևերը արդատականութեն ձեռները «Արևերը արդան հեր հերևերը «Արևերը արդան հերևերիա եղանակ արևերը արդան հերևերիա եղանության արևերի հերև Արևերա հայանության արևեր հերևերա Արագետը «Արագետը» արևերա հայանակար արևերը հերևերա հերակար հերևերան հեռներիա հայանակար արևերը հերևերան հերակար հերևերան հեռներիան արագահան հեռներիան առանակ արագներ կանակարանինը արագահանի հեռներիան առանակարանի մեր կետերը հեռներիաս առան գատին «ՄերեԱնելիան» «Արանելիեններ» առանա կատին «ՄերեԱնելիան» «Արանելիեններ» առանա կատին «ՄերեԱնելիեններ» առանա հեռներիան առանա կատին «ՄերեԱնելիենն» «Արանելիեններ» առանա կատին «ՄերեԱնելիեններ» առանա կատին «ՄերեԱնելիեններ» «Արանելիենենիա» առանա կատին «ՄերեԱնելիեններ» «Արանելիենենիա» առանա կատին «ՄերեԱնելիենն»

երադել, դադափարօրէն տառապել նրա երջանկունեան համար։ Հողեկան աչ – խարհր աւելի յարտաեւ ու կայուն է, ջան իրական կեանջը ։ բուն վրայ

Գաղափարհերը ծնունդ՝ Հոզեկան տը -ուսանջի, դառնում են մաստեւհռում ու չապարեր-ըր Հայասնքի դառնում են մաստեւհռում առաջնորդում սերունդները դէպի չար նակական մարտնչում , պայքար յանո մնայունի , յաւիտենականի ։

տայութը է յուղատատղապետ կեմները է հա-վասքանակաւոր պարմատեւ անդանգալու -գից դրկունքը է կարմատեւ անդանգալու -կեմներ են ձերա իւ Հայերները հոգեպես ապրող ժողովուրդները յամառ պայքա -բեց չեսու , նարից տեր են դառնում ի -բենց երկրին .

Հայութեան պետական վերելջին յա -ձախ յաջորդել են պարտութիւններ, նր չարը դալորդուր ոս պարտութըւտաբ, « ւածումներ օտաբաների կողմից, սաչպ մեր Հայրենիքը դարձել է մոնրակոյա Թչնա-միների դարերի մատլլ նուտ Հումները մեր դրատասարը, իրըիսերդ, Արովաննները, Բաֆիիները հղակապ օդայների են հա-յունիան դադափարական — իրար չա — Տրդող սերունդների։ Հայունիան ծրանգ կարողայել են ներարկել հայրնների դա-յունիան յունանական դադափարը: Սիրդ դարը նղել է դադափարների պայ — բարի և նուաճումի դար ժեր ժողովուբ— ոն համա. Suday:

Նորաստեղծ յեղափոխական կազմակեր-պունիւնները, առաջին Հերնին Հ. Ց

Ողջո'յն այն թանկագին փաղանգին որ անխնայ սպաս դրաւ իր միտքն ու սիրտը շնչասպառ իյնալով ազատութեան նամ -Եւ համբոյր այն անհամար եւ անանուն

քաջերուն որ Դաշնակցութեան դրօշին տակ, կամ Դաշնակցութենէն առաջ, կամ անոր հետ զուգրնթաց, կամ ուրիչ դրօշի տակ, կոուեցան մինչեւ վերչին շունչը , ազատութեան եւ հայրենիքի կարօտով :

ժարարգ Արդագրու

ոչնակցութիւնը, կարողացել են միա Դայնակցունիրնը, կարողացիլ են միա -անգել մեկ օմորվուրդը մեկ դապակարի ըշրջ, տահրծել ազատ ու անկախ հայ -ընհից։ Դաշնակցունիրնը՝ Մամիկմոնան ըսնչով քիծուած, կարողացել է հարես հայարաւոր Վարդաններ հրապարակ հա-նել, կուսերս։ համար հարբենիցի աղա -աունեան եւ լարտանոման համար -

, թե արտասանման ։ Հայաստանի րում , թէ արտասահման Հայաստանի ա-դասումենան դարտիարը այսօր , Հորբեր Դաչնակցումենան յարտան . պայքարի , դարձել է արդաքին արդայ ձեր ձող -վուրքի խուրը ձեծամատես քենան . ա ձոր : Հոլիսկա նա աղրում է Հայաս -ատնի արտաս քենան ե. տնկախուքեան ատոր «դասունարում և դարափարով , իսկ այդ դրաւական է յա-ջողունեան։ Գաղափարական սերունդնե-րի եւ Գաչնակցունեան ցանկունկոնները պիտի իրականանան եւ Նրանջ կ'իրա-կանանան։

20.80.USU.281

"ԱԼԺ. ԱԶԱՏԱԳՐԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏ"Ի

ԱՆԴԱՄՆԵՐ ԿԸ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԻՆ фисьов игья

Ոստիկանութիւնը ձերբակալեց Ալժ. Ադատարրական ձակատի անդամները առջի իրիկուն 20րդ Թադամասի պանդուկի - մր մէջ :

որդորում այդը խաղատաղ պատղու մի 13 ։

Երևու Հիւաիսային Աիրիկեցիներ աու -
Երևան դրդամեցին մէջ դիակ մր դրած էին
և դիրիային, երը տասիկանիներ ակատ
հետաարերել է առան պահղան մր դրած
պետել և հերևել հահր իսակիչը ապատամբական արժ ամեկիրու էր մասնավել են
Պահոլաից միրածուան եր կեղարատանդիր մր եւ - ան էր ապաննուէին հաեւ
«դատապարտուած» Աերիկեցիները .

« Առջի օր Պուլվար Սիւչել վրայ մա
հահրաին միր կատ մա
հահրաին միր կատ մա
հահրաին միր կատ մա
հահրաին միր կատ մա
հահրաին մի իրայում և
հերևերից արսատական ձերկարայուցիչը չվիարաուր
ունեցա անայան , թայց արժանարերերը կաբելի չեղաւ դածել ։

« Նույեմ թեր մէկեն Արևերիայ ապա
թելի չեղաւ դածել ։

ատմրական չարժում ին հրդուր ատրե -դարձրն էր բայց այս առԹիւ որեւէ ղէպջ չպատահեցաւ Արժերիոյ մէն ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

UNUANIABLE Sty Sulmbaphphon jb -O MOTHERED «ՀԷ «ովորաբարերու» ին-դափոխաւինան գառատուներոր տարե -դարձին ասինով որասերում վրայ դետևյ-ուսոծ խորչերային դեկայարներու «Ածա-դեր չվարծերը անշետացած են. վր մեան միայն Լենինի նկարները:

2014.9.0.00.40% թերթի մը համաձայն, խորչըդային երկրորդ արրանեակը պիտի արձակուի Նոյեմբերի ընթացջին ։

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ գիտուննե արրահետիքն աւելի կատարելագործուած արրահետիքն արդիրը, որ խորհրդային արրահետիքն աւելի կատարելագործուած

5 - ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ դիհետը ուժերու ընդՀա -Նուր Հրաժանատար զօրավար Աժեր Մոսկուա Հասաշ, ծերկայ ըրալոշ Հաժար յեղափոխութեւան 40րդ տարեղարժին աշ-

ԶՈΦԵՆ ԱՍԿԵ կր հաղորդեն , Քէ ծո -վուն թացերը կորսուած է «Անորսական նոււ ժը - հակառակ հղած փնատուցնե -թուն՝ որ Վել հար գահուած է Եաւուն «Էջ կային 22 «Անորսներ ։

ՎԱԼԱՆՍԻ (Սպանիա) աղկաին գոհե ՎԱԼԱՆՈՍ (Սարահիա) աղբետին դուհ ըստ իիսը բարձրացած է 3500/թ եր հագորդեն կեսապայածական ադրիւթներ ։
ՀՈՒՄԵՆ իր հայուրդեն իէ Երերասան գուրարին կերարակ գուհրներ արարած Ֆուրարուը , ներկայեր հայուրդեն եր և արահիրը դարձած են ։
ԱՐԺԱՆՔԻՆԻ «ԷԷ գութառ» և երկայե բարձի մը հետևուներով երևեր գիլուր և գուրարի արահանար արահիան հետևուներով երևեր գիլուրիս վերարահիան և հետևուներով երևեր գիլուրիս գութարին և հետևուներով երևեր գիլուրիս գութարին հետևուներով և հետևուներով և հետ հատուներով և հետ հատուներով և հետևուներով և հետ հատուներության և հետևուներով և հետ հատուներով և հետ հատուներության և հետևուներության և հետ հատուներության և հետևուներության և հ

արսի մը հետևանգով երևց գիլովու փարատակի վերածունցուն վեց հուղա։ Հու գի անապատան մեացած է ։ Պելելելելի ամ երիկիան դեսարնիր, որ գանի գրուցի վեր իր հետևարանութ, որ բանի գրուցի վեր եր հետևարանութ, ուսասավ պետի երենայի նր դաւաս ինի գրուիս — այս արարաված գույ կուտայ ել Աներիկայի եւ նուկայանը միջեւ ապարակարծութի հետև ինեւաներիկան անահատկան դործակցունինան իրաչըը — ուկչութի հետևար հորչըր — ուկչութի հետևար հետև իրաչըր և արարագահ հետևար հարարակարծները սկատծ են Աներիկայի Արտարին հահարարարութինան կորունատերի հետևար հորչը և հետևարի հետևար հորչը և արարագահ հետևար հորչը և արարագահ հետևար հորչը և արարագահ հետևար հորչը հորչը և արարագահ հետևար հորչը հայաստական հարարարութինան կերբունատերի հետևար հետևար հորչը հետևարին հետևար հորչը հետևար հորչը հետևար հորչը հետևար հորչը հետևար հետևար հետևար հետևար հետևար հետևար հետևար հետևար հետևար հետևարարարութինան հետևար հետևարին հետևարին հետևար հետևարին հետևարին հետևար հետևար հետևար հետևար հետևարին հետևար հետևար հետևարին հետևար հետ

ղիին մէջ ։ ԱՐԱԲԻՈՑ վեհապետին բանրերը հեր

այարան գետապետայի բանրերը չեր գեց այն դրույցները, որոնց հանաձայն
Սկուտ պետի աժուսնանար Լիբանանի
Վարչապետին հանեայ գարմուհին չետ ԱՏԼԱՆՏԱՆ ՈՒԵՑԻ դետանակ Սփաջ, որ Աժերիկա կը գանուկ, Նոյեմբեր հիալին Լոնասի ա արագ, որ աշարդա որ դառուր, Նորեն-թեր չենրին իշհատեւ արհար երվհայ եւ չնող օր անգլիական կառավարուքինան արաջա-հական չեւթը արհար լրյա։ ձաշի չերա -չերուան է ելիդապեք Բապուշեին եւ Վարչապետ Մարժելրին կողմե։ ԹՈՒՔԵՈՑ ՎԷԶ կացուքինչը միչա ըսր-ուտն կլ մեայ։ Բահամել իկսա Հակողու-թիւն կր կառապե ժայրարագային ՎԷՀ, ուր չարաք օր ակսաւ հար քերութարա-հին 11թդ մորովը։ ԱՄԵՆՈՑՆ ՍԻԲՈՑ ասնը, —աւանդու-քեան Հահամայի, հյունցաւ Փարիսի ՎԷՀ։ Նախապահ Քաքի ծաղկեղատել մեջ գրու Ածանան Լինուութի չուրա գրու Ածանան Լինուութի չուրա գրու Ածանան Լինուութի չուրա գրու Ածանան Լինուորի չուրա գր Հանին վրայ։ Մեծ ժաղող չիրիմները ծաղիկներով լեցուան էին։

שוער הצד עדצ

ԱՑՍ ԿԻՐԱԿԻ ԻՐԻԿՈՒՆ ԺԱՄԸ 20,30ԻՆ

24, RUE SAINT-VICTOR, MÉTRO : MAUBERT MUTUALITÉ

կը նախագահէ՝ Ընկեր ԳեՐԱՍԻՄ ԲԱԼԱՑԵԱՆ կր խօսին՝ ԸՆԿԵՐՆԵՐ

ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ ԵՒ Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՀՈԽ ԲԱԺԻՆ Մամակցուքնամբ երգիչներ Քիսփէլևան Պօդսահանի և Սերոբեանի դեկավարութեամբ ԿԱՐՊԻՍ ԱՓՐԻԿԵԱՆի Արտասանութեւն եւ կովկասան պարեր

Պանելօ - Քաշանի պարախումբին կողմէ «ՀԻՆ ԿՌԻՒՐ», ժենախոսունիւն՝ ընկ. Ե. Գրիդորհանի կողմէ 1101-84 100 SCULB

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Համակադրգերությական Միու թեան Սերթ Սերթուանի ժամանանիայի վարչու -Գիոնա իր խորհի ցառակայութինները կր ցուրանէ իր հավապրան Միջաներ, Սարդիս-ետնի կովծայի ժամասան առթել, ման գուցնային այրիին, պատիինրում, երրոր եւ ընտանեկան պարադաներում է

ՇԱՒԻԼԻ եկեղեցիին վերաչինունիան , կը նուիրեն Տեր եւ Տիկին Պարեք Բաժ -պուբնեան ասոր հաղար ֆրանը փոխան ծաղկեպսակի Օր. Ձապել Իսպիրեանի

ծաղիհարակի Սր. Հապէլ Մադիրեահի մամշուհ տաքին : Տիկին Վէդիրհան ծագար ֆրանը : Տէր և Տիկին Կրրակոս Եայնդրևան (ԱԷ Ճերմին) 34 մենի կարմիր Թաւիլ, նորակառույց եկեղեցիին վարագոլու չի -Whine Sudan

«Շանի» քատերախում բը ղեկավարու-քետմբ Գր. ՔԷնտիրեանի կը ներկայացնէ Գր. Վահանի «ԲԱԽՏԻՆ ԱՆԻԻԸ», որ մեծ յաջողութիւն դտած է Նիսի մէջ։ Մանըմասնութիւնները յաջորդով

4'በኪደበኪት

Երիտասարդ տղայ մը 16-18 տարեկան քուրմի համար։ Դիմել՝

KAZAZIAN FRÈRES

1. Rue des Jeuneurs, Paris 2

BUPERSPRU

ՓԱՐԻՉ.— Ֆ. Կ. Խաջի մասծանիզվի վարչական մոդովը այս երկույաբնիկ, կես օրե վերջ մամը հին։ Սիստ կարևոր օ -բակարը ։ Կր խնդրուի վարչունենան օ -ժանդակ թներուհիներքի հերկայ ըրթու Գաֆի Բիժան ։

UBPUUSPAB UAKPUS AKUAKUTUUP-OBSENSEIB O HEPUS HEURID GOOD-PRED Warnlytha plays subquad uhud dan-qap ugu fipudik dudu 3kh, 7. Maryl-u/URE (Mun uhi Ipud): Shi P. Sudu -paman A. Plets birk Hudub ke punpunduk gibin yard umuqid duqudh, duryan թեան ընտրութիւն

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Տիկին Սիրանոյչ Մավհան երեք հազար ֆրանք կը նուկոք ՄչակոյԹի տան փոխան ծաղկեպտակի Տիկին Էլիզ - Քիւչիւքեանի մահուան առԹիւ :

(Ummhung «Bunnug» & h):

Այրի Տիկին Գոմար Վասրանդիի ժամ-ուսմո տոքին, Տէր և Տիկին Պարոծվարդ-ևան, փոխան ծաղկեպակի կը հուրին 2500 ֆրանը, Հայ Կարվեր հայք Ֆեսան-վիլիեի օղափոխուքինան կայանին ;

Տիկին Գոհար Վատրանդիի դառնակըս-կիծ քահուան առիկս Օր . Ֆլորա Շէօքլէ-հան Հաղար ֆրանը կր նուիրէ Վեխերան-ներու ֆոնտին :

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ԼՍԱՐԱՆ —

Հերթական դասախոսութիւնը այս և -բեջշաբթի իրիկուն ժամը 21ին , ՍՈՍԷՒԹԷ ՍԱՎԱՆԹ, 28 ԲԻՒ ՍԷՐՓԱՆԹ Թիւ 1 սրահր Մէթրօ Օտէօն

ԱՑՑ ԴԷՊԻ ՓԷՌ ԼԱՇԷԶ

ՓԱՐԻՉ.— Հ. 8. Դ. Նոր Սերուեղի «Ահարոնեան» խումերը կ'այցելէ այս կի-րակի կետրել վերը ժամը 15.15քն, ըն Վերներ Ռուբենի, հատորհանի Շ. Մի սաքիանի, Ա. Ահարոնհանի Հ. Անդրա –

անսնար, մ. հասրոստար և հարա-իկի բիրիմները: Կը հրաւիրուին խումրին բոլոր անդամ-ները եւ համակիրները: Հաւաքուիլ մէի-րօ Կամպէիա, ժամը ձիչդ 15ին։

Ֆրանսերէն կր խօսի՝ Փրօֆէսէօր ՍԱՅԻՏ ՆԱՖԻՍԻ

(Թեհրանի համալսարանկն) ։

Նիւթ՝ «Հայերը եւ հայագիտութիւնը Պարսկաստանի մեջ»։

0 թ. Ժիւլիէթ Աւետիսեան պիտի արտա

սանկ հայերկն եւ պարսկերկն կաորներ ։ Unempy mymm ; :

ACCOCATA EUS TUPPUBLLO

TED TULLULTABUR

16 Նոյեմբեր, Շարաթ գիշեր ժամը 9էն մինչեւ լոյս Քաղաքապետարանի սրահին մէջ Րիւ Վօլթէր

avec BORIS et son célèbre Orchestre Typique

Հայկական եւ բնաանեկան մինոլորա

Գեղարուհատական խնամուած բաժին ՄՈՒՏՔ 400 ՖՐԱՆՔ

2 մ. 75 խաւիչէ բուրդ վերարկուի համար 2 մ. 75 դուտ բուրդ թայէօրի համար

ԱՅՐ ՄԱՐԴՈՑ ՀԱՄԱՐ - 40.000 ՖՐԱՆՔ

3 մենքը կերպաս ՓենիԷհադուստի համայ 2 մ. 75 դուտ բուրդէ կերպաս փարտը սիւք համար

5 *մենքը աստառ* 1 քառտիկան *գուտ բուլ* 1 փլէտ էքոսէ 160×160

2 quiq 6mijp6 quequmi 1 puepak emi 110×110

5 *մենի* աստառ սաթէն 1 փուլօվէր *զուտ բուրդ*

ԵՐԱՐՆԵՐ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻՆ ԱՆԳԼԻՈՑ ՃԱՄԲՈՎ ԴԷՊԻ Խ․ ՄԻՈՒԹԻՒՆ, ՄԷՋՆ ԸԼԼԱԼՈՎ ՊԱԼԹԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ ԵՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆ Մասնաւոր արտօնութիւնը որ տրուած է մեզի փրանսական կառավարութեան կողմէ, մեզի թոյլ կուտայ՝ պատասխանելու մեր բազմաթիւ յանախորդներուն որոնք կը փափաքին ծրարներ՝ դրկել՝ Հայաստան

ሆ ያ ሀ, ፓ ৮ ያ Է ቶ ՁԵՐ ԱԶԳԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒՆ

Իրենց մեծ Հանոյք պատճառած կ'րդյաք դրկելով, Հիմակուրնէ, մեր ստեղծած վեցնմոյչ-ծրարներէն՝ մէկը, որոնք պատ-րատուած են մեծ ինամիջով։ Մեր թոլոր ապրանջները վստա-օրէն տնդլիական են։ ԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԾՐԱՐ - 20-000 ՖՐԱՆՔ| ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ - 30-000 ՖՐԱՆՔ| ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ - 40-000 ՖՐԱՆՔ

3 ժեթթ աստառ 2 ժ. 75 դուտ բուրդէ կերպաս Հաղուստի

ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԾՐԱՐ - 20.000 ՖՐԱՆՔ| 2 d . 75 propyt Buchy dermplach Suday

- Վերարկու-կերպաս 2 մենքը 75 Հաղուսաի կերպաս 2 մենքը 75 աստառ 4 մենքը
- 2 *զոյդ* նայլըն *դուլպայ* 2 քոմպինէզոն նայլըն
- 2 վարտիք նայլըն

- 3 մեթեր կերպաս հաղուստի
- 3 մեթը փոփըլին չապիկի համար

- 3 ժեթթ կերպոս հաղաւստի
 3 ժեթթ կուրալու հումար
 1 ծերջին ծերմակեղքի (քայօ տը քոր
 և ժեկ ենթերլոք (վարտիկ)
 2 գոյգ րուրդե գուլպայ
 3 ժեթթ փոփրլին չապիկի

- 1 4mjq mnfu 402/4
- 1 գոյդ նայլըն ղուլղայ 1 չալ բուրդ (110×110) 6 Թաչկինակ USP TUPENS ZUTUP = 20.000 SPUER USP TUPENS ZUTUP = 30.000 SPUER
 - 3 մեխի կերպաս զդեստի Համար 3 մեխի աստառ

Համար 1 թուրդէ քառտիկան

- 1 գոյդ բուրդէ դուլպայ
- 1 գոյգ դուլպայ դուտ բուրդ ՇԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԱԾ ԳԻՆԵՐ որոնց մեչ՝ մաքս, ապահովագրութիւն, առաքման ծախքեր եւ ամեն տուրք — ՄՏՍՏՈՂԸ ՎՃԱՐԵԼԻՔ ՉՈՒՆԻ

Կարելիութիին կայ ձեր ընտրութեամբ ծրաբներ կապմել մեր ցուցակին ապրանջներով՝ ԺԱՄԱՑՈՅՑ, ԴԵՂ, ՃԵՐՄԱԿԵՂԷՆ ամէն տեսակի ՀԱԳՈՒՍՏԵՂԷՆ եւ ՀԻՒՍՈՒԱԾԵՂԷՆ ԱՈՐԵՐՈՐՈՐՈՐԱՍՐՍԻՆԻ ԵՐ ՀԱՐԶՈՒՑՈՐԵՐ, ԵՆԻ

EX 0

20, RUE ROYALE, PARIS 8

METRO MADELEINE OU CONCORDE

OPE. 67-77 C. C. P. PARIS 11964-43

BUTTELLE

0 0 1 0 1 0 0

33P4 SUPb = Pbb 8035 33 ANNEE

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15669-82 Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹÞՒՆ

ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատր 12 ֆր.

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 38

trtecueph . 5 8 A 8 6 UF 6 P 762

> MARDI 5 NOVEMBRE

1 9 5 7

ochlis, house

"BUSNEY YUPEENP ZERUGEP"C

ինչպես կենքաղրեննը, Վազգեն Ա. ի կողմե Հոկտեմբեր 22քն Մենքերիաս դրը – կուսծ «լատուկ կարևոր հեռագիրջ վր վերաբեր երեր Մեքերիա՝ այ Ազգային Թեմին կիլիկիսյ Կաքեղիկսոսաքենան մի-

ակուս։ «Մարմարտ» իր Հոկտեմբեր 27ի Թիւով արակած է դայն

Անենույի Հայոց Հայրապետը՝ հետևե-լով Պոլոոյ Պատրիարգի օրինակին՝ իր հետարրին մէջ չի թարեհանիր պարևարի Կա տիտարար այս կերկինոլ ապրիտորի հայրադիային ։ Սակայն ուներ առատա — ձեռնում Անում Տայրապետին ։ Սակայն աշելը առատա ձևոնունիւն ցոյց տալով , դայն Էտնուա-նէ «Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաբողիկրոու-թեան Աթոռակալ Ամենապատիւ Տ․ Զա – րհե Եպիսկոպոս» ։ Ուրեմն Բարձրաշնորհը

դարձած է Ամենապատիւ ,որ պատրիարբ-հերու տրուած մակդիր է, իսկ Տ. Զարեհ Ս. Եպիսկ. Փայասլեան*ը եզած է* «Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Աթո-

Այս յառաջդիմու թիւնը յոյսեր կը ներ-

սպաղային Համար

ghas managarsh santan s թեան եւ պատմականօր<u>է</u>ն umbydnu կանոններու եւ իրաւասութեանց մաններու խախտ Ու կ'աւելցնե of mis 4 and mp»:

«Ցանուն Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ , Մայր Ախոռ Ս . Էջմիածնի եւ նաեւ հա -

Warp Ulan U. Esthmosh to hade Su-communicating transplant of Sungle John host 2kp mg apocardy hake Unstrongly being hopelyhang have Historia bang hopelyhang have by dynadich to by dynaming: Boshum mugh kip mynamina daib hy pakacky, swithin Ekiphynchia pekit, phymingh Pk ypunge ng kishingh Pk ypungen yelih mynamingh mang hayyangh Usephphah to Usekhipingh bah pirihipu Unguka mu տասիանատու պիտի բլլայ պատմութեան

Ո՛չ մեկը կարդադրեց ոչ միւոր։ Ընդառակն ջաջալերեց Կիլիկիոյ ըմբոստ օրաններն ու Ձարեն Ա.ի ընտրունեան ոլադրաստրը ու Հարա Ա.ը թաղրության Հակառակորդները, պատճառ դառմալով, որ «երիփերկում»ն ու պառակաումը խո-ըտնան Լիրանանի ու Սուրիոյ Տայաչատ դաղուքներուն ժէջ ։

nann Pakemin 142;

buh Ustephhanh ithe Samphanhight park 142; Santhemilian phin andiphine
Santur n' stip diadouph pena : Ubirisha
stip jumani hulindindi phone pang Santtepapah stipihadahuhis harawa shim -

խնդիր հատուածին

ը հատուածին ։ կոր Խաչմանեան Հայրենիք օրաթել ապրո ապահահահ Հայրենիք օրաքեր-քի փետրուար 7, 8 և 9 քիւերուհ «Այ Արտի խոսքեր ուղղեց Անհայի Հայոց ՎեՀ Կաքեորիկոս Վարդեն Ա.-ի։ Այդ հոսքերուհ երկու երբուրը կր վեսաբե-գել Ամերիկանայ եկերերական ապահա-«ին, որուն ստիպողական դարմանը կր ա, որուն ստիպողական դարմանը առեր Էջմիածնի Աթոռակալէն ։ Մեր ա

տպասեր Էջմիածեր Արտակալեւ Մեր աշ «Գուք հոգևոր հային ու վեհափա պարորկիսը Ամենայն Հայոց, հաւա-պարութիանը Ամենայն Հայոց, հաւա-ապարմատար Ֆիսուսի սկզբունքներում ու պատուրիաններում, չէ՞ք ընդուներ, որ Ջիդ պարուք է.— նաև Հախ իրաւունքը— հետաքրքրուիլ՝ այսքան երկար ատեն չա-բարանուած ու արհամարհուած Ձիր այս հտում, որ Սուրբ Էջմիածինը ատեր է առանց լաելու, դատապարտեր է առանց Մենի ուժիլու »:

______ ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ _____

SCHAVARCH MISSAKIAN

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԵՐԿՐՈՐԴ ԱՐԲԱՆԵԱԿՐ

ԵՒ ՄԱՌԵՇԱԼ ԺՈՒԿՈՎ ********

UTZANTNE BURAUZUPANUR ON ZOPAUN UR UPAGRYANUR

Ուչագրաւ իրադարձուժին մբ՝ Խ Մի-ուժեան ժեջ: Ճի՛չգ այն պահուն, երբ անձկուժեաժը կը ապատուեր Գերբին արժական մասելով մուկովի վերապահ-ուած ճակատագրին ժանրաժամուժինչ ուստ ձակատամրին մահրամասնութիւն -մերը լսելու՝ Մոսկուա պաչաօնական հա-ղորդադրութիւն մր հրատարակեց եւ մի-աժամանակ արձակեց արուհստական - իր

Fondateur :

աժամահակ արձակեց արուհասաված բր երկրորդ արձահակու։ Անակնվալ մբ՝ ջանի որ հարջերգային գիտումներուն ծրագիրն էր նոր արդան-հակ մբ, - կամ արրամեակներ, - ար -ձակել չոկտեմբերիան յեղափոխումենան բառասուներորը ապրելագին աժանակա-ապրուվենան ատեն, Նոյեմբեր հօկել։

mapa flow's math, ha folighe be of the standards on the flyping angualstee the hampen for man maket store to the mapping and no store the first store to the folights are fly fly and 1500 stored the paper flow of flowers than the flowers that th ներիաստավոս աչ ձիքմեն դոմեց ահղեկունքիւններ կու տան։ Միաժաժանանակ չուն մր դրուած մէջը, որ առաջին երկրայինն է` դէս 1511 նհուն խոյացած ։ Արբանևակը շինող

անչուն խողացած։ Արբանեակը չինող դիտունները մեր ժամանակներու կարեւորադոյն այս դոր-ծը նուիրած են յեղափոխութքեան 40թդ տարեղարձին։ Յիչենը որ կը կոչուի՝ Ummuniph

did Unquadible .

2minaquis keplipistepan diff, firingle .

Baqipan Abqündiban , Rachiglephan , did
Baqipan Abqündiban , Rachiglephan , did
Baqipan .

baqip ki ... api ki , nji ki , did bi dudu ki
mat keplibani imanjib nad kepan marpan , andampidik hip imaquibi ki , ki mipani hanfib maradi mahali ki , ki mipani hanfib maradi mahali hanfib maradi mahali hanfib ki , ki mipani hanfib maradi mahali hanfib ki hanfibani ki .

sandibundi

Հասկնալ ։ Մոսկուայի ձայնասփիւռը յայանեց , ԹԼ սանքարար վիջարն նաւ է տանաչակուաց ջինրբեն շատ շաւ ին հարիր բւ շար տ – անհարբարի գիչ մբարմուտց հանս մաև անհարդայի

ապրադրա գրտարը լաշ է, ապատարատ է հաեւ անոր ուտելիջը: Գիանականները կը հաստասեն , Քէ յաչողուցիւն մրն է ասիկա: Մինչ հա -հարրը կը կլուր 83-6 թիր եւ բարձրա-ցած էր 900 թիլոմենի, երկրորդ աւրանցած էր 900 թիլուհեքի բերևորդ արրան-ցած էր 900 թիլուհեքի , երկրորդ արրան-եակին յոմկարծական բարևվոխուքքիւնը (500 թիլօ, 1500 թիլուհեքի րարձրուքնեան վրայ) արտակարգ երևւոյն կը նկատուի։

քնրուն միակ արդիւնքն այն եզաւ, «Հայրապետական Ախոսոյ պաշտոն «Հայրսագետական Աքնուդ դարտոնական անտագեր» Էջմիասինի 1957 — Թետը — Մարտ Միւին «Հջ խմբաղրուքեան կողմե Հրատարակուեցա, երկարապատաւմ յող-ուտծ մբ՝ ԽՕՄՔ Տիար 8. հաշմանհանին Վերիադրում, տասե ուտծ մբ MOUF Spun 3 հայմանհանից վերծադրով, առաւնրաբար բողջանրու հա-մար այս վերջինի այն ակնարկու Թեան դեմ Քէ համրողջ Բեմն է որ բաժնուտն երկութի եւ Մայր Արրող այդ կեսև – թեն մեկուն միացած՝ միա կեսին դեմ դիրք է նշդած : եւ այս ըրած է, լոելով կորներին միայն մեկը — այն կողմը՝ որ պատակառում է ստեղծած »:

Վաղղէն Ա. թաւ համարելով Էջմիածի-Վարդել և ի արա աստարելու վշարուց ին այս օրդուսածը — որուն անդրապար — ձած ենջ ժամանակին — ֆեարուարին ա-դին յանասած է ո՛լ ժեկ դութի Վիքայի դինել իր ամենի կարևոր բենքին Վեկ հրամականումիւմ անձիու համաս եւ սակայն դղուլացուցած էին դինգը։

ZPULS - UUUTANIL

UPREPARUAULE ULBUREL BUURAPTE

Որքան մեծ Սպուանիկին, նոյնքան ալ Արգան ձևծ Սպուտնիկին, նույնան ա պահուկ բարձրացաւ ձիջերկրային տա — քին համրորդ՝ ան մետրես, որ կլ երչուն Լույքա, Կուտրայիլա, կամ Տաժրա, հուտրայիլա, կամ Տաժրա, հարտաների այնանական գիտաներ կատան, Սէ «Օրիորդ» Լայքան պիտի գենոնի բարկ հան ուտերի հիմերը բարել այն հարտաների թարել այնանակարկով պիտի տարանիատուն, չունը անկարդելով պիտի վերադառնային մեր ժառակարդելով պիտի վերադառնային այն հարարակի՝ այն առաջ՝ Հակատահ արատաների այնակարդելով պիտի վերադառնային այնակարդելով արատաներ Հավատահ այնարակի այն առաջ՝ Հավատահ արտանարությանը՝ այն առաջ՝ Հավատահ արտանարությանը այն առաջ՝ Հավատահ արտանակարդելով արատանային արատանակարդելով արատանային արատանակարդելով արատանային արատանայի որակը՝ ողջ առողջ։ Հակառակ արուած որ ապահովութիւններուն, կենդանինե րու պաչապան ընկերութիւնները, Ճափո-նի եւ Անգլիոյ մէջ, թոգորներ ներկայա-

ցույին ։

Ցեբևոլ ընկերակցութեան Ճափանի
Համանանիութե հակապանը լայրապրարեց ,
ԵԼ վճռան են բաղաքի կահաս համան բրագրել
Արևութե են բաղաքի կահաս համակ «Եր
գրելե և» Միու հետև, հակայն «անասուհին
պատարանութեան համար « Քերեւև իսև ,
թառ ած, այս հարցը արհակ գրաբ և իսի
բառ ած, այս հարցը արհակ գրաբ և իսի
բելելա Աեև «Է խարաւելել» հայիսիսասա
բելելա Աեև «Է հարաւելել» հայիսիսասա
բելելա Աեև «Է հարայան է բաղաքարի ժե
ելելայացելի և աշկատայի և» իր բաղագ
անելայաներում հրամանարի և» իր բաղագ
անելայաներում հրամանայան է, որ չարահայիսներում հրամանային և իրև բաղաքակ հետև
հետև հետևայիներ և հայիսիային
հայիսիայիներ և հայիսիային
հայիսիայիներ և հայիսի
հայիսիայիներ և
հայիսիայիներ և հայիսիային
հայաստաստանում և և իրևնց
անհաստական
բաղանայանական
հետևայիսիայաներ գեսպանատունը եւ իրենց՝ ըւղոքները ներկայացնեն ։

JOHANAP GUNEZUSPANNUS

White may a the maje. Underson, may medicate a, may he for the for more trades
when the method for the for the formedicate and the maje of the formedicate and the maje of the forfree for the forfree for the forfree forfree forfree forfree forfree forfree for
free free for
free free for
free free for
free for
free for
free for
free for
free foryan yan put fir ti ya dagangan h, an fur-andyan filand yang adapayan yan k, pu-mafih di fi, ahadama ti yaharan halam-punyan dan yanan hama fili pilan, ayar j-dan halam yan yang ti k, ya ahama fi yanam dan hagi mani gana ti, yadan ya yan ti fiya dagi, hang hiya pulan fili yang-gan ti fiya dagi, hang hiya pulan fili yang-funbah fir 12, di hada ti puna hiya pulan manu fili halam.

րտաունիեմները։ Կուսակցունեան պաշտոնաներին « Փը-թաւտա»յի համաձայն Ժուկով ընդունած

Trainingar blum a marmonallar per experiorment of the marmonal content of the

ԿԱՅԵԱՌ ԿՐՆԱՅ ՅԱՋՈՂԻԼ

undubler of rease-queudureser TISI UUULUASIL

Ինչպես յայանի էր երիտասարդ երևսփոխան Կայեառ այսօր երեշչաթքի պետե
հերկայանայ Արդ. Ժողովիծ վաշերացնեյու Տամար իր դամլինը։
36 օր տեւու ծանդ տարծապե ժը վերջ
հուտեսիան իր Ռուի որ Կայեատ յաջոցի
ժեծամատեւո իրեծ մի պարմուկե։
Շարաք եւ Կիրակի վճռական դեր խադային Ինչերվարականներու եւ Անդախհերու ժողովիերը։
Անդանները մեծաժատեւու քեամը ընդունայան հատեակից վճոր Ինչերվարա
վատները Կիրակի օր Փիւրայի թաղաչադետարան դեն հեր Հարան, երկար կրակի օր Փիւրայի բաղաչադետարան ին Հիջ հառարուած, երկար կրակի օր Փիւրայի
թաղաչադետարան մինչեների վերջ միայն կրցան
դրական պատասխան մը ապ։
Թեր ու ղեմ կարծ ինչերի դիտանակումհեր դործեց Անկախներու վրայ եւ ջրնհաղատեց հեր հարան ինչերի արասարան
հեր ուղումիան Այանական արասարայ
տուած են հետորե երեսփոխան կուտին է

Անիայ հուղումիանը արասայայ
տուած են հետորե երեսփոխան հառային է

Անիայ հուղումիան հարա «Հային»

pko : phogas hacamhgachtain pags . pm, macamapp the Walk had she ppme ha m. en egen grænningar blimt pag sympe-manungt fli flat hag år pame he på flybibanis skynkerd ble ugster singre sår sk fli skynamiljana flybib at dagle mil til ti damb k mje melmistete mil an mil til ti belig blimt skynere. Whelith nthe

քինսներեն»:
Ե վերջով Էնդերվարական Ազդ - Խոր Հուրգր բանաձեւ մը բուքարկեց ընդունեըսվ մասնակցել դահլինին։
Նրանակուած վարչապետը չատ դոհ էր
որ կրցած էր ապահովել բուրբ աղգային
պուտակոր Ահանդ մասնակութեինը և կր
պոտպատասել դահլինը կապմել երկու -

ջարքի առառ :

Կիրակի իրկուն արդեն կր խստուել ոդո նախարձի իրկուն արդեն կր խստուել ու
դո նախարձիրու ժամին : Հաշանական
է որ Լաջոստ պահուի Արժերիա : համար
եւ Լրժեջին՝ Սահարայի համար և Լրժաս
իան նախարարութեան համար այ հաշանական կր քուի հափերին՝ վարչապետ՝
Գուրժես - Ասհուրի :

Նոր վարչապետին հառը պիտի անեւ
ժիան թատ կայրիան , այն ժամանակ
պահերի «լավ այի պատասխանել հար
դուժներուն :

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՐ **ቀ**ሀቦትደት ሆէՋ

Կիրակի գիչեր Միւթիւալիթէի սրահին մէջ մեծ չուրտվ աժուհցաւ Դաչնակցու -Մետն 67 ամեակը։ Կը հախաղահեր ընկեր Դերասիմ Բալայիան, խասը առին ընկեր-ներ Հրահա Մամաւէլ եւ Վ. Իլհանեան ։ Կարայիս Ակերիկեան կդ սկեղավարէ ըն դարուհատական ինջնատիպ եւ յաքող յայուսգիր մր:

Մանրամասնու թիւնները յաջորդով : *****************

Unti-Sputifications obsurentellia

կը յիչեցևենք այն ընկերունիններուն, որտեր արձանագրուտծ են (ընժիարթը ար ՔոմԷրա) 1945 Ցունուսար Լե առաջ՝ որ պարտաւոր Լեն հորտել իրնեց՝ արձա -հայրունիներ Հոկաներեր 3Լեն առաջ՝ : Երկու ամաւումս, հար և վերջին պայ-ժանաժամ վր արուած է :

ՀՐԹԻՌ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Գիտական տարեզրուխեանց ժէջ 1957 տարուան ժեծագոյն նորուխիւնը պիտի մնայ առաջին անդրմինոլորտային երթի-որ, գոր Խորերդ. Միուխեան ճարտարամետ առակին անդրաթաղարակի հրագրագրության հարտարա որ, դոր Խորհրդ. Միութեան ձարտարա Կառախան ծովին Հիւոիսէն Հիւսիս – ա – թեւելեան ուղղութեամբ արձակեցին եւ րեն իրան ուղղութեմամբ արձակային եւ որ աշտ երեր չարավել ի վեր կո գառնալ անդագար երկրին չուրջ: «Սպուտեին» աստեղեն բառը պիտի ժանչ համայնա -դիտարաններու մէջ իրրեւ երկրի առա -Լին արունստական արբաննակը եւ իրբեւ առաջին յաջող փորձը տիեղերական ճաժ-արդութեան ։

paganghhuh.

If the throping. When this to an anangthis to the transport of the contripleton with the pole paganghus of the contripleton with the pole paganghus of the contripleton the transport of the contripleton the transport of the contripleton the contripleton the con
tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con

tripleton to the con-Խորհրդ . Միութիւնն է որ առաջ-կան, այսինըն չկայ օգ, որպեսզի պակ սեցնե շարժական ուժը, ինչպես է մին

լորտին մէջ։ Տեսական այս մաածումները եւ բիւները հին են. հորութիւնը այն հնարջն դրեսարը չրա աս տորություրը այս հասրչա է որով կարելի է հաստաստում բարվին մը հասցնել մինչեւ անդրվեքու – լարտային շրջարները ։ Այս անակերով Վերջին բասնամեակին մեծ յասաքղինու-Միւն տեղի ունեցած է։ Գերժան ճարտարաղէաներու եւ բիմիադէաներու պարտի աշխարհը հեռադնաց հրԹի պարտի աշխարհը հեռագիաց հրԹիոհերու պարդացումը։ Պատերադժները ընդհան – թապէս իրենց կործանիչ՝ նպատակներով

¿mpuznig stantimbehtend mafil has և, արաչուր հետևւածրներով առիքի կու տան որ ժարդիկ իրենց ավողջ հարտա-բուքիներ ի դործ դենն պատերայի յա-բոլուքիներ իրենց կողժին ապահուկյու։ Դրան և հանր չի հնայուրի այս պատ-դային։ Այսպես ալ Գերժանները, վերջին համայիապեսային պատերայժի ընհայցին ՇԵՍ-իր հասանակորային ժատ Քեքը -Ճիների հասանակորային ժատ Քեքը -Ճիների հասանակորային ժատ Քեքը -Ճիների հեջ անելին փորձադաշտ մբ եւ թաց. Փենը − եւ անկե կ'արձակելն Մնդլիոյ վրայ Թոչող Ա. և Վ2 կործանարար հրթիոները :

երը 1945ին հիքերավան Գերժանիան մրոր 1945ին հիքերավան Գերժանիան պարտունցու Թե Ա Միուքիներ և Թէ Աներիկացից փնառնցին և ձերրակալե -ջին հրքինոներ պատրաստող գեռնական -ջին հրքինոներ պատրաստող գեռնական ները և Տարսարադէաները և անդնորքիցին չորքիաներ պատրաստող դիանական -ները եւ նարտարագերները եւ անդիոկվե-Չարար լծուեցան ժրաջան — աշխաստերի նպածը սորվելու եւ աւելի դարգացնելու դերմանական այդ դիւար: — Ռադժական անսակէտով ի՞նչ ձեծ ১ -

րապատղան անատվչայով ի նչ մեծ չեւ ունվարներ եւ ի՞նչ անատման կարելի-ունվերներ կը բացուկքը, չեռամիր դչնել, չեռույչն կործանել ի՞չնամին։ Արջիննան չեր պարուն կոցած էր — ըստ առակու-ինան — անվավել պրիսմակով արևելին թեան — հակուպել պրիսապող բորու-ծառաղայβները եւ այրել Թչհամիին փայտաչէն ծառերը, հիմա, այս տեսա հրթիռ մը, որ կրնայ խոչիլ ովկէանէ ով-կէա՜ն ահա մեծ երագը ռաղժաղէանե Pand plan

որան անաս ան պրայը հայարադրապեսը արև ։ Հրքիիաներու ակրրունթը ըստակառու - Բեան պար հրվետներուն մեջ այլ եր գործագրուի թայց ամենեն ծանձվե երեւույթը Միսլանութի մր արձակման տուքիր առանուտ Հրգիանիան ան հեր առանուտ հեր արձակման տուքիր գուրս Թոի կառըր դեպի հա կը արժի է Հրքիանիան հեր ան մոմի մր ձեւր ունի, կը պարունակ իր խարդակմի մր ձեւր ունի, կը պարունակ իր խարձակակ խորհի իրեն արժի հրարձակ հեր արձական պայինական կար արձական արակինակ հեր հարձական արակինակ հեր հրարձական կարական հեր հանականին արահանակ հանականին և Ռույենան հարականին հեր հարահանակ հանականին և համարանին հեր հանականին հեր հանականին հեր հրարձական կարեր և հեր հրարձական հանականին այդջան վատերանին թե և անդիր հրարձական վատերականին այդջան վատերանին թե և անդիր հրարձական վատերակնին թեր հայարան վատերանին թե և անդիր հրարձական հայարան վատերանին թեր և անդիր հրարձական հրարձական հերարձական հրարձակն հերականին հերականին հերականին հերականին հերականին հերական հերական հերական հերական հերական հերական հերական հերև հերական հերական հերական հերական հերական հայարան հայարան հերական հերական հերական հերական հերական հերական հերական հերական հերական հայարան հերական դուկ եւ Հեղուկացուած վառելանիւթեր են)և թեթևցնելու Համար Հրթիռին մար, մ ինըթորչջի ընթացջին այսօր կը չինուին բազմայարկ (հռայարկ կամ ջառայարկ

րացմայարդ (ծռայարդ դամ բառայարդ Հրքինաներ Սպուտնիկը հռայարկ Հրքինաի մը մի -Էսցաւ անորընքնուրդատյին մարզին «ՀԷ Նաաւած գունա մին է։ Հրքինաին մէջ ի-ըարու վրայ չարուած են կարդով Հրքի-որ չարժիչները եւ վառելանին հի ընդու -«Հային և հա տասծեն հայանը հե րարու վրայ չարուստ են կարդով չրքեր հարտեները։ Երր առաքին խումերը՝ չրը -Միտի չարժիչ եւ ընդումայան՝ իր դործը ահանել, ինչն իրեն կիլնայ դետին ։ Երկրորդ խումերը կր սկսի չարունակել հարտենային դործը եւ պատուելով չրը-Թիռին մարմեն՝ կիլնայ վար։ Երրորդը

ծայնայես է Իսկ Հրքիրոյին ծայրը գտհաւտն զուծոր՝ Սպուտնիկը կր գտտուր իր պա-հարտեն ու կր Ռուի պարտային «ՀԷ, րայց ու առանձին, արևն որ գինչ պարու-նակող գահարանն այ կր գտնուր ծայն պայմաններուն «ՀԷ եւ երկուցը իրարակ ապարհը արաղուրենամը՝ ուրենն իրարակ չարունակ հեռանալով — կր գտոնան ביין ביין ביינים:

Supp de mang Տարի մր առաջ առին ունեցալ ահմահո-դա ցույսանում եմ Մի հերմանիալ Հանո-ֆրը գաղացին ժեջ՝, ուր Աժերիկացիջ ցույց կուտային աժենայի ժանարաժամու-Բետժ իրենց փորձերը արուհատական արրահետկ մր արձակելու։ Այս արբան-եսի դումոլը ուներ աժատարակի մր և ծունինանը, կը պարումակեր ելեկարմա ծուքիւնը, քր պարունակք, նլեպարմա կան բաղմակել մորը դայծ իրներ, որոնց միջնցաւ ոչ միայն պիտի Հասաստառեր անոր Մոիչքի ջջնայինը, այլ եւ կարելի շիան բլատ արձանագրել օգերնումիա – բանական աունայներ, աիկորական նառադայթացումներու ջանակը եւ լուսան կարել բարձրէն երկրին մակերեսը։ Մի կարել բարձրին երկրին մակերևար։ Մի բղջներ խորձուած էին արդա տամանակ
իտող վար ատեն լարի, բայց «շանց
վար ատեն լարի, բայց «շանց
վար ատեն յու այլ ուսանկարհերը վա հանցել դեպի երկիս։ Ռորեւ «Ածագորի
ըժուարութիւն ցոյց վր արուեր երկա բալեաց երկարական որ «մարակացնեբու չուրու հիւնը, որով դր աժամանա վավուեր արրանեակներու ինրնաչարժ
արձանարութե Միունիրու կարելիութիւնը ։
երբերային Միութիւնը Ամերիկացնե բրն կանինց իր «աղուանիկչով ։

Սպուտնիկի մասին Տշղրիա տեղեկութիւններ չկան դեռ : Միակ ադրիւրը կացժ է Մոսկուայի «Գիտութիւն Կեանը » պարբերախերթը, ըստ արրանեակը 83․6 թիլոկրամ կր կչոէ գայց ծավատահոսուտծ խոչբողսահերը , այց ծական ֆիլոժենիի չարժական Հարուան այիտի չկարենայ մնալ իր դիրֆին վրայ , բարջրութատ եւ ստացած , 28.800 ժա-բարջրութատ եւ ստացած , 28.800 ժա-բարջրութատ եւ ստացած , 28.800 ժա-բարջրութատ եւ ստացած , 28.800 ժապներու եւ երկնային մարժ իններկ աստրարաւ և երկիային «հարմիններ», երկիր Ռույոգ իտորուանիվոր անդիները, երկի թույդ հարարանինու անդիները, երան չեն հանդիպած իրեն եւ կամ «ենծ արդեցունին» չեն դարծած իր երկիացցին գիայ (Ածառանական չէ որ Սորսանիկո դեռ չատ երկար ատեն դառնալ երկրին չութ) :

greef:

Regulo makk up myn dagolg green ylmulynd Subapadaulig nisht, ng difty ufwog
f ikhanel ke kjung nishth, ng difty ufwog
greekamundjad mpyndibaulif dig greek.

Pleisty if, my mis pagarellichy, ng
harigrayph Ul fleistyhthy myddifty.

And hanymyt splittishe mydailifer.

And hanymyt splittishe mydailifer.

And hanglif f lleinift ke thandlad i
daili difts.

Summund hanglif f lleinift ke thandlad i
dailifer.

All See Summunum de hy mist dig
estandibile. դուս արչու «Ճրակոծել որեւէ կէտ աշխարհի վրայ ։ Այսպէս կրնայ հրթիս մր Մոսկուայէն մինչեւ Նիւ Եորջ Թոիլ երևսուն վայր –

ԹበՒՐՔԻԱ ՎՏԱՆԳԻ ԱՌՋԵՒ

(B. b. dbnehl duu)

Φαρη Union quilly property property and a property and a grant property as a grant property as a grant property as a grant property and a grant property an որ վերջ դատու Ղազի ՄուՀամերի սպա -ծութեեստեր Սակայի, ահոր գերեղմանին վրայ Բարմ ծալիկներ կան միջա, ան -ծածօն ձեռջերու կողմե դրուած ... b. Միութիւսը լրջորեն հետաջրջրուած

և Միտ քինոր ընօրին հետաջրջուտն է Գիրտերայա Հարտաստանի ժաղարարարաց Երիշանի 45% այցելու քինո տում ջրտատերանի 45% ույցելու քինո տում ջրտական քերքերան, որոնց միակն են իրենց տետակին 45%, տոքրոց աշխարհ ին քիցենց գրականու քինոն մր։ Գագուի 45% թարարաժութենն, որոնց հետակի գրապետանի են բեռային անջ արագետ 45% թարարաժութեն, տում բեռային հետակին հայարագետ գրականում իննում ու հայարահատանին գիւրա հայարական գիւրա հայարական հայարական հայարական հայարականում հայարական հ

1947 Յուլիսին, երբ պարսկական Քիւր 1947 Յուլիսին, երբ պարակական Կիւրա
կատասի պայած չի, լուրջ անցուղարձեր
կատարունցան, բթաջրի Ֆեւրանրու յն կավարը, Մուսիանիա Պարդանի, հարա
բաւոր դինեալ ժարդաց դլուին անցաժ
հրաջոր անցաւ եւ ապաստանեցաւ և Միուքիւն ։
Անկել ի վեր՝ ոչ ժեկ լուր Պարդանիե,
տակայն տարագիրները կը հաստաստեն ;

Անվել ի վեր՝ ու մեկ րուր Պարդանիկ , ասկայն ապրայիրները կր հասասանն , կ Նախիջեւանի մէջ հրաժահատասին է բանակի մր, որ կապմ ու պատրաստ չ-բահակի կո արագեւ Կոլույ մեջ չրիան թնա պրոյցներու համահայն , հարձրգա-յին ապվահատերը, որ գային Լաքաջիա, պրորիչներ մր ասնելի։ Այս թոլորին հետ , կարեւպրայի չար-հումը կր կատարուի Ապրայան ապուր -ար։ հարձրգային Հայաստանը , ինքնա -ծինի հետ , արաաչիայիծ Հայասնեան համար հայարը հանարի հայարնեան համար հայարը հանարի հայարնեան համար հայարը հայար հայար համար համար հայարը հայար հայար հայար ապա տահի համար հայար հայար հայար հայար հայար համար հայար հայար հայար հայար հայար հայար տահի համար հայար հայար հայար հայար հայար հայար տահի համար հայար հայ

կետնեն . . . Ասկե դատ միջադդային դենաներու եւ ցարդ որթադրակին օր դերիչիամական իրաշունաներու հարցեր իր ծագին։ Արուեստական արրանեակ մե կր դառնալ 900 ջիլոմեիի բարձրուիեան գրույս է ակրը արեղկորի պարապու Բեան։ Արուհստական արբանեակը կրնայ լուսանկարել, որով ռազմական դադա րուսապարի ըր դայանուին Հակառակորդ կող-մին։ Ո՞վ կրնայ արդելը դնել։ Ո՞ւր կը մնան սաՀմաններու անձեռնմինիրութիւ-նը եւ պետութիւններու դերիչխանութիւ-

նը :
Ա՜տ քաղաքական Հարցեր , որոնց Հրբ-Միոներու եւ տրուհստական արթանետկ -Ներու գոյունեաժ բ մէջահր եկած են եւ գալիք տարիներուն աչիտուր կառավա -բելու ձրադ պետունիշներուն ժեծ Հո -գեր կինան պատնասել :

SPEUSE BEARLABUR

TILSTING BULL ZUTTLE

« Դատական Նախարարութիւն

Ակնարկելով ձեր 20 - 1 - 956 Թուակիր եւ Համար 876 դրուԹեաև, եւ վերահասու բլրոյէ հաջ նաեւ պետական ջննիչ Պ․ Հասան Թապպա'ի 18 - 19 - 955 եւ 155-55 Հասան Թապղայի 18 - 19 - 955 և 155-55
համար տեղեկագրեր որ եր վերաբերել
Հայեսի Գառատական ժողովի ընտրու Թեանց ըսեր Հայեսի Հայ ժողովի ընտրու Թեանց ըսեր Հայեսի Հայ ժողովուրին
անդամենրուն միջեւ դոյուքիւն ունեցող
Վենին և վերաբենելի հար յայարհից հուրարութ, ինչպես նաևւ անոր մեքի ու գա յուրարիրները, ադերաակործեր և փասաժույները, տարակործեր և ուկայան կարերա, ապետակած իր երկու
Վայենրու յայարարարու Թիւնները (ըլլան
անունը վիճող կողմերին ին պետական գենթին ամեն կարմել հանարութացում յայարարարու
Ֆենիջին ամեն կանարուանի Հայ Օրեո
Ֆենիջին հանակե Հայական Հայ Օրեո ջանիքը առջու կատարուտի դադարարություն հիւմներ և մասին Հայելով Հայ Օրքո – առջո Համայիչի հերկայ Գաւտաական Ժողովի ընտրուքինանց օրինասուրունեան կամ անոր ապօրինունիան) կը յանդինջ այն Հասաստունին, ԵԼ,

Գաւտոական Ժողովի կազմունկունը, բացի ձևոսկան չանի մը Մերունկուննե «Է, Մերունկուններ որոնչ հիմ չեն կրը-հար կաղմել կիչեպ ժողովը ապօրեն նը-կատելու, եւ հիմնուելով Հայ Համայնդի

Սահմահադրութեան վրայ, կարելի է վերջին մէկ հինդերորդի ընտրութիւնը կատարել։ Ինչ որ բերած են ընդդիմա -դիրները որդես փաստարկութեւն, ոչ մի-այն անընդունելի է, այլ պէտք էր ժամաայն ազագրությունը է այլ պետու որ ծասաո ցակին հաղորդուեր պատկան իշխանու – թիւնսհրուն այն իշխանութիւննհրուն որոնք նախատհսուած են վերոյիշհալ սահմանադրութեան մեջ (թնործումը մեդ-St 20.04

Ինչ կը վերարերի պետական ջննի տեղեկադրին , ի ժասին այն անպատե Հութքիւններուն որոնջ լրացուցիչ ընտրո Թիւններու պարագային կրնան ծագի երկու կողմերու միջեւ գոյութիւն ունե ցող բուոն հակամարտու Թևանց ա ռաւ , այս խնդրին լուծումը կր վերաբերի Վարչապետունեան ։

> իրաւական Գործերու Վարչութիւ<mark>ն</mark> Բնագրի համապատասխան պատճէն

18 - 2 - 956 կնիք եւ դրոշմաթուղթ

Վեհափառ S. Վարդեն Կաթողիկոսի Անթիլիաս ներկայութեան ժամանակ բա ատրուած աղկ պաշտոնական գրութիւնը, որ պետական մանրագննին ըննունիեան մբ արդիւնըն էր, առանց երկղիմունեան կր յայտներ երկու անվիճելի իրողութիւն :

Ա. Թէ Բերիոյ Թեմին Գաւառական ժո-ղովը օրինաւոր մարմին մըն է եւ տնկէ ըխած պատղամաւտըները, անդամ կաթո-

դիկոսական բնարութեան պատդամաշո -բական ժողովի, օրինաւորապէս կը հեր -կայացնեն իրենց Թեմը ։

Ք․ ԹԷ Ազգ․ իշխանութեանց գործու – նէութեան մասին որեւէ բողոք կրնայ լը– սելի դառնալ սահմանադրութեամբ նա – խատեսուած մարմիններու մօտ, գործա – դրութեամբը օրինական տրամադրու – դրութեսաքը օրինական արամադրու -թեանց: Սուրիական կատավարութերեր , փախիահիստ կերպով կր գդացներ չես -մապաշտներում , իք ենթ, , Աուրիական կառավարութերերը յարդայն է Օրէերին ևւ գելին կր պերադամ բնիացիկ հայիս-ներու եւ թեկացիկ մարդող հասարակ մր-ամահող եք ինչներ և Անկարելի էր և - «18 մաստեն այս տասեն ատմուգունինոներին և Անվարկի էր և։
արմասի, որ ՀԱՑ մարդիկ ցույց տաւին
այնքան պատկառանը Օրինքի հանդկու օրբան ցույց տուին անկարվեկ այստական օրբան ցույց տուին անկարվեակալ և ան-շահայնինները։ Ձերաւ այդպես, շկան քաչ և շևուր, փորձեցին դենլ օրէնքին տեղ այ հանայիցեն ենրս, հորապես և այնելով Հայց. Եկերկայու ժողովրդավարական հատատեր և հահահելով հասատառու նկարագիրը եւ խախահլով Հաստատ ընտրական ըսլոր աւանդութիւններն

թ. ԿԻԼԻԿԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ՔԱՑ-BUSOBIL.

Թեժերու բայքայման ծրադրեալ աշխա-տանջին առընթեր, «կաժապաշտ» ընդդի- (7 Շար․)

ժաղիրները լծուած էին այլ կերպ գոր -ծունվունքեան մը, նարերան պախարակի -կ, եւ վտանպատը՝ Կիլիկեան Աիքային համար։ Կիլիկեան Միարանունքիներ, իր վերակագմունքեան առաջին օրերին սկրա եղ, չանացած էր դերծ մեալ արտաջին արդեցունքերն է եւ հոգածու եղած էր պատապատի սրարատություր եւ դա ժարրիկ «անրարհյոյո» տարրհրկ, դրա չէին կրնար Տկիլ «կամբ»ի առջև և ժ կողմ Թողուլ խիղմ, օրէնը, Հայց. Եկ բեցւոյ եւ Հայ ժողովուրդի չահ, եւև.

Խմբագրական ՀԱՍԿի

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

« 41175.11480h@bits 000 » LԻበՆԻ ՄԻՋ

ւան հախագահը ընկեր Թագւոր Այ-Operate backways prohips Praying the dampine, sainty an impartial magning to the factor of the fact

ձակցութիւնը բույլու ծայն ժողում որվուրդը։

այիտաբի ուժերը բաժմաստած եծ երկաւգի, եւ այդ ադրեցուքեած պայգարին ձէջ
դարել ժողուորակար եր արորութի են չէջ
դարել ժողուորակար եր արարութի են չէջ
դարել հետար արերու գիրալ, ԴաւծակցուՄիւծը ըրու իր կարելին, այս ժողովուրգին դոր քենած եւ բարելաւու Մեած
ձար, ի գին տանի դոհորունինած չ։
Գերարուհատակած այսարաբերը հոր
էլ Իրերձ գահանագույքենած չ։
Գերարուհատակած այսարաբերը
հոր
Հոր
ել Իրերձ գահանագույքենած չ։
Գերարուհատակած այսարաբերը
հոր
Հոր
ել Իրերձ գահանագույքենած չ։
Գերարուհատակած այսարաբերը
հոր
Հոր
ել Իրերձ գահանագույքենած չուր
հոր
ել Իրերձ Միսիկել Սարը կարապետահան
եւ Սր։ Աարինէ Պաղայնած, բոլործ այ
արժանացան բուշն ծափերու Յայանու թիւն մր եղաւ լիոնահայութեան համար երիտասարդ աքօրտէօնիստ Պ. Այպէր Ա-

......

enpinquishtepp ampunqip fipting surjet sunfigishiperts dom stange of partition, op
stangstont jumpingerethens by altimosnips
thereinh it is surjet of the surjet of the surjet of
the surjet of the surjet of
the surjet of the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the surjet of
the

ցիներ չեն ։ Հայաստանի Հանրային կարծիքը, ինչ -սէս հահւ պաչաշնական չրջանակները եր-բեջ չեն դադրած յուսալէ, որ Թուրջիոյ կցուած հահանդները պիտի առնեն կրր պրոտաս տասապահրը այրար տածեծ կրբ իրեւ Ելեւ 1953ին այդ այանանի նա աս-ծունցաւ Մոսկուայի կողմ է, սակայն կր կարծուի, Բէ Բուբբեւոսու հոր լարուա-ծութիւրը առրին մը սկան, բլրայ, որ այդ Բերը դարձնալ առաք բլուի ։

յանհանը , Ս . Լ. ֆիկնկն որ վարպետօրկն Նուացեց երկու դասական կտորներ , իրե-Դուազեց երկու դասական կաորներ , իլե-լով բուսն ծափեր ։ Օրուան ըանախոսն էր ժեր երիտասարգ

դառնալով ներկայ թաղաթական կացու -Թեան եւ մասնաւորելով , իր տեսուԹիւ եր Հայաստանի արզի վարչաձեւի մա -սին, վերջացուց իր խօսթը ողրացեալ մե-ծանուն զրագէտ Աւհաիջ ԻսաՀակհանի Shinkeling unghpar

— « Արարատի ծեր գմբեթից՝ դար է հկել, վայրկեանի պես, ու անցել ... Հերթը մի պահ քո՞նն է հիմա, Դո՛ւ էլ նայիր սէզ նակատին , Ու անցիր »

Երիտասարդ բանախօսը, բուռն ծափե – րու մէջ վերջացուց իր խօսջը եւ Նոր Սե-րունդի «Ցառաջ նահատակ» քայլերդով , նախաղահը փակեց այս հանդէս տոնակա-

Պիտի դայ օր մբ, երը ապնաւորներու գերեղմանները պիտի բացուն» Արտա - ւայդ գուրս պիտի լրե Մատիսի հանցնաբու իրը կիներեն, Լուսաւորյե կանիները՝ Արտայան եւ Սեպուհի բարձունցներուն վրայ նորեն ալհայաններու արև հանցնաբուն Արտայան և Արտայանը հանցնաբուն հետուները Արտայն կարայան հանցնաբուները արև հայան գուր չրերով, որ առաջացերներ կիտարակարությանիները հարականակարու և հետու Թաղաւորութիւնը կերականդերու վեր օրը պիտի կերայան այն ծերու թագաւորութիւնը կերականդերու արև որ օրը հայանաբուներ և հետուն հետ հետուն արարձայան հետ հետուն արարձայան հետ հետուն հայանաբուրաբին դետարարության և սեռուն արարձային արարձային արև արև արև արաբաղաբին պետութը նորեն արևես կուհուն ական գավոսիը վրար դջար հորէն պիտի - սկ։ ՏաՏանչել Արարատեան դաչտին վրայ ։

U. 40-UU 6U.C

TAPABUULPE OF UNESPE PUULUAGUE

Հոկահմբեր 29ի օրը յիչատակելի օր մբ հղաւ Դպրոցասէրի ուսուցչունեան եւ ա-չակերտունեան համար ։ Դասախօսու -

մար :
Ուսուցյութեան, հերջին պայասնելու Բեան եւ այակերաութեան հերկայու Բեան եւ այակերաութեան հերկայու Բեան, տեսյուհ իր. Հ. Գարագայեան
մուագույթեր բանալով, չանի մր խոսգով
օգրայեալ բանասեցին դրուսափերը ըբաւ, խոսջը տալով Հայերեհի եւ Տայ
դրականութեան դատախոս, Մ. Վարսաժեանի, որ հետեւեալ կերպով ենրկայա ցուց «Արալաա Մահարիծ ծահոն թա
հասակորութեան հերիայի ։

«Այսօր ձեղի պիտի չխոսին աշակեր -աունեան պարտականունիրններուն եւ կարդապահունեան մասին։ Հայ Գրակա-նունիրնը մեծ եւ անփոխարինելի կո հում ին հետ և տակախարինելի կո-տատ մը ունեցաւ : Հայաստանը մայրա-բարացին , Երևանի մեջ իր այլերը վաս-ինց սիրուած ու յարդուած բահասանց, և հետեր խառական , ընդապատում հայ դրադետներու հրդել : Աեկի բան 82 տո-թեան, տական ի վերին ամրան իր դրի-ըն իր ծում իրեր ուրեչ թանասանցի՝ մր ծնալեան վայքնաշնաժ նակին , դրերով եր-բալրական ապեր Եղիլել Չարենցին , ինչ-ով և ծաեւ իր ույիուները կը դրեր իա բերահայ մասուրականներուն ու դրա-գետներուն :

« Երկար տարիներ արտասահմանի մէջ ապրելէ ետը, բախար կ'ունենար հաս – տատուելու հայրենիթի մայրաքաղաջին մէջ, դառնալով աժչնուն սիրուած վար –

« Աւևտիք Իստմակնանի գրական և րահատանդծական վաստակը բաւակա մեծ է : Գրած է բանաստանգծութքեւններ վիայանիսը, Հերևայններ, ինչպես Դաև վեպ մեր Ած կը պատկաներ մեր գրակա հուրենան արևելամայ Հատասածին։ Դա-ատկաւին առիվեսեր պիտի ուծենաք ծա maljan fin amhféidh nifadh airbhiang dar Sang Samd Lg, hongli S. Zayayan digk gap Sang Samd Lg, hongli Sandyangdan pan Sang Samd Lg, hongli Sandyangdan pan Sangadapip i, an yamahi dig pelek daga da yadanghi S. Zahyamah yangamféle daga danga digupingan, daga daga figila stip migham yamaha filikand i, az dik dagandanghighi S. Ukumbe I masimbhadh sanga daga pingan dipingan daga daga yambi dipunga kipita daga mandhadh daga ka yambahan filikan miga san pinga daga manga sanga termakhipu Kambi panahan digupi cimadigo ka dipungan hanga man kanga ka daga manga manga kanga fi manga manga man daga daga daga manga man pingan daga daga manga man Jayang daga manga manga manghaman filika

they of , you will profe they աչակերտութիւնը

S. behild iff

THE UNIVERSE

Խոկ անդիկ վերջ ուրիչ ժարդիկ, ուրիչ սուրթեր, դադավարի ուիսասութիներ և -կան, անցան ու խաչի տեղ գինցի փորան տասափեցան ժաղարհեցան փամես» իրմե կամ ապատուրեց, թամաներ ժամա հարտեր տեցած թայց Տակատծին ձիչա թայց ելան Ածանջ այլ սուրթեր եղան, ումանջ բայա-հի, ումանջ այլ սուրթեր եղան , ումանջ բայա-հի, ումանջ անյայա, պատերի իսկ առանց քնայնան, անդերերման եւ ժարդ չի դի -տեր քե՛ ո՛ւ բե՛ մասին, ո՛ւ ջի ինկան ... Իրական սուրբեր էին որոնջ Ազգին պերովը ձիչա ապրեցան ու անար սիրովա ույց համարուն ժէջ այլ աչգերինի բաց քես -գին այնար։ Իսկ անկէ վերջ ուրիչ մարդիկ, ուրիչ ուրբեր, դադափարի ուխաաւորներ ե -

Բայց թողին իրենց ետեւ յիչատակ մբ անմոռաց, որ կը մնայ յաւէտ մեր սրտե-

roug penju penju man promony reduction of proper indianay, on fu ding justim dhe much perit honge; bright fluidge mening apole filter for the first function of the function of th

Հայր պիտի ապրի՛ , Հակառակ դահին-հերուն եւ հակառակ իր աչջին տակը բուակը բուծերուծ եւ Տակառակ իր աջգիծ տակը բու-տած կորեկին։ Հայր գիկաի ապրի ժո-որվուրդծերու սիրայօր չվեային մէկ ոս-կի օդակն ըլյալու Տահար։ Այս է ձեր արութիս չոյալ. յոյս մը, դոր ժուրճով կուեցինը, ինչպես ձեր պապերեն ժէկուն նկապեր, ու հպատակին կո դիժեր, օգին եւ արևւուն ժէջ երգելով:

TUCHEL LUCANAUG

«BUDUR» PEPPOLL

LILSOFF 10/0/0/0

420146

pougne the found : pour bould

— Մենը պետը է հեռանանը այստեղից Դու չե՞ս ցանկանում դառնալ ըս մօլ

guillulund by aby for fluit - Prog mary dby , Bupsum , you — Pay mary day, dingram, yan dagy dam, applyhapt from antiqualment plicip: 2 2 km mgh dagabig: White griphy dam, dam dagabig dagate: White mary dam dagabig dagate; White mary dam dagabig dagate; White mary dam dagabig dagate; White pay dagate; Jangaman & pombanh makifi humgung pond hiy, dimprama, yinu, upumharip Use-maj kan, hum ghu appunt di, hyu da anguja hijapim; daga himitegi, Ushumi pun mubih i kangaman dagate.

ւ ակամայ արտասութը Թափուհցաւ իմ ԱՐԿ չ

աչջերից ։ Կարօն այնպէս ձևւացրեց Թէ չէ տեսնում եւ չարունակեց իր իր -

paunkhyp:

— Bhrast k'n, Buryéann, kepp dhig alan dunpdumunk di thi khig, rum mhiqudu manis di thi khig, rum mhiqudu kang ki dibunghi melaumkhig ki dhumbi melaumkhig ki dhumbi dunphiku di hi dunumkhig ribu ni-bila midd dhi dhumbi di hi khig dhi dhumbi melaumkhig ribu ni-bila midd dhi dhumpih quarduni; misu miju muhih di thi di hanghi quarduni quardi մի արօր, չու ձեռչով կը մշակես չու ձոգը։ Քաղցը է վաստակը, երը մարդ ստանում է իր սեպչական Հոգից ։

Ես յետ ժղեցի բսակը, պատասխանե inil

րպ. — Յիչում եմ բոլորը, ինչ որ ուիստե – ցինչը դեռ դպրոցում եղած - ժամանակ : Բայց դու, երեւի, մոռացել ես մի բան , ենք հրդուեցինք եւ օգնել միմեանց ա են փորձանքների մեջ մեր կեանքում : Այժմ ես ի՞նչպես կարող եմ հետան

third to friends, human let showing beforeby beginning one beginning meant for fle downing beginning or friends of the state of the sta

Bujy yar yhaton, ap hu mju mz -

fungéned hangahlan ne fine enishid hah gha hunom khi dunga, sanjahan ke dhap-gungka Ushimir (bar shi dambard unqui-mhe hunore shi ang bah hah han han mhi dunghih san dhagued :

— Bu dambard hit ... hu dhe he mir-and hunomish ki ... hu dhe he mir-

ամ խոստացել եմ ազատել նրան ... ։ այց ես նրան կ՚ազատեմ , ջեղանից ւժանուհլով ։

գրաժամաստելով :
— Լաւ, ասաց ծաւ խատվետլ ծայնով :
— Այսուամենույին, դու պետք է ընդուծեն այս թատկը ուղարկիր ձորդ Ռուսաբաղցած չենույ, դուցե դու երկար բա ժամուտն էր մնաս ծրանկը ...
ես Հրաժարուեցալ, իներբելով, որ ծա

ինւրը կարդադրէ որպէս ցանկանում է։

կարձև Համաձայնուհցաւ ։ Բայց կարգծո Համաձայիուհցու է Բայց և միտանցի , ՍԷ գորդեղ վաուում էլին նրա լի վրզովմունքով աշջերը եւ ինչպէս ան-Հանգիստ կերպով բարախում էր նրա Կոլոծջը էրեւում էր, իվստ ծանր էր նրա այն Համաձայնունինը, որ տուհց ինձ իր մօտ պահելու համար. ...: — Դու պիտի ընդունես մի ջանի պայ -

- Գու ար-... ժանձներ, Ֆարբատ : - ԱժԷն թանի յօժար եժ ես : - ԱժԷն թանի յօժար եժ ես : - Եսևս. — ջո աչջերը իրը ԹԷ ոչինչ սահեր պետի

— Ես ինձ կոյր կը ձևւացնեմ ։ — Քո ականջները իրը Թէ ոչինչ չեն լսում , Թէեւ չատ բաներ պիտի լսես ։

bu find funct 4p dbenghtif :

on pun pung ap cornegues : Քո լեղուն ույինչ պիտի չխոսէ, իկեւ բաներ պիտի դիտենաս : Ես ինձ մունք իր ձևւացնեմ : Դու սեփական կամ թի տէր պիտի

Allibbu :

bu mitto publicat to Shanquing nebit ջո կամ ջին ։ — Եւ իմ ընկերների կամ ջին

Եւ քո ընկերների կամ քին Բաւական է, տուր ինձ ձե

- գորագր դրաքերի ։
- Բաշական է, տուր ինձ ձևուջը ։
Ես ձևոջ տունցի, նա սեղժեց ինձ իր կուրծ չի վրալ և Համրուրեց։ Այդ եղ -թայրական համրուրը կեղեց մեր ուկադը ։ Ես խոսասացալ հուս մեսե Ես խոստացայ խուլ լինել, մունջ լինել, խոստացալ կոյր դործիք լինել …: Ես J wholepm, wanty had oh db -

phing thinks . Ես կատարեցի իմ խոստամունքը

Պարսկաստանում այն ժամանակ որ էր կազմունլ մի դադանի Հիմնալ

way by hamberely it gaugable slotting the platfile. In fraction the disappoint your business with the master of the platfile o

րևՖՖԻ

(Tum.)

BUPLEPUS FF HUPLEPUS TITLE של דטרמטרתם

Երկար յայաարարութիրեն մր ընհերով , Խ Միութիհան Արտաքին նախարար Կլո – միջօ չնորհակալութիրեն յայանեց , որ ՄԱԿի համագումարին մէջ ընհուած է

0.00 չանապումադրին մչ քրասումա ուրքիական բաղաքարքից՝ իր եղաւ, լրուս, Այդ քծնումքիշնը առիքի մը եղաւ, լրուս, նումքիջո, որդեսյի յուսակ պատասանում մը արույն բոլոր ամույց՝ որոնել քել որու գատուրեն յարձակում պործել Սուսիայ վրալ: Միաժամանուկ Տաստասունցու,

ապերով ապարարագո առջեւ թապ ատաելի վե իսարարութիւծը ապահով -տատելի հայարաբե հեջ և այն բջիանը՝ ուտ է ապետբե հեջ և այն բջիանը՝ ուր կիապրենը, կր դահուհ լատ փափուկ կացութենան մր հեջ կացութիւմ մր՝ որ կայութենան մր հեջ կացութիւմ մր՝ որ

PULL UC SILINA

ՀՌՈՄԻ մէջ անդլեւեղիպատկան անտե-սկան խորհրդակցութիւնները սկսան յուր ։

այսօր ։ «ԵԱՐԻԶԻ արուարձաններէն Լրվալուայի «անուհղան երեջ սան Հոդի վիրաւորուած ։ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ նախաղան

ՀԱՄԱՅՆԱԿԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ հախաղահ Մաօ Ֆէ Թուհկ Մոսկուա հասաւ. դինքը դիմաւորելու համար օղակայան եկած է-ին խորհրդային դեկավար դէժջեր, ո-րոնց կարդին՝ Սրուչչեւ եւ Բուլղանին ։

րոնց կարգին՝ Արույլնու և Բույլունին ։
Բականարար, Ժուկով հերկայ չէի։
ԳԱՀԻՐԵԻ արտապետներին Վիկուն
ՔՀ նոր չենց մր փրած է, 57 Հորին ժամ-ուսա պատճառ պատհայով ։
ԱԵՎԻՍՅ աշխատությական կուսակ -ցութեան պետհայան առան Միացերալիա-հարերան պետհայան Միացերալիա-հարերականը Արաբան արարարության արարարությ

1.01.1.0

4 - Շահպադհան կր նուիրէ հաղար ֆր-Հայ Կարժիր Խաչի Օգն. - ժարժեր Ֆէ -սանվիրեչի օգտանրհուֆեան կայանին : Օր - Լոնսիսյեան կր ծուիրէ 500 ֆրանը Հայ Կարժիր Խաչի Օգն. ժարժեր Փարիսի գարժանատան, էր հորը հոգեհանգիսաին infifmil:

41 47. SA-ALL

Վահէ Գաղադեան Պոլսեցի, հորը ա -հուհը Լեւոն, ժորը Կիւլիւի, հղրայրները Զարեն եւ Պարոր, ու 1924-ին Պոլսել Փա-թիղ եկած է եւ իր վերքին հասցեն է իրև Ակրեիր, փարիզ (14)։ Տեղեկացնել իր եղթոր դաւանիելուն, է եւ Վ. Գաղաղ հանի, 33 Պուլվ տէ Կրան Վեն, Սեն Լու, Մարսեյլ ։

LUS UCUUNSAH SUL

Մարսէյլէն 9. Պետրոսեան , Հաղար ֆր.

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

9. Վահագն եւ Օր. Անահիտ Կարս 4. Վահայի և։ Օր. Անահիա Կարա գիտեան կր նուրին երեջ հարագ ֆր. , Հայ Կալաքիր հայեջ հետարի ֆր. , Հայ Կալաքիր հայե հետարիքիչին օգտախատերնան կայանին, փոխան ծաղկեպատ - կե, իրենց սիրելի ժարագում, Այրի Տիկ-Գոհար Վաարանդիի ժահուան տարքիւ : Նործ տաքինը Տիկին Հայանույ Ֆիասն, փոխան ծաղկեպտակի կր նուրի հապար ֆրանը, Հայ Կարմիր հետարի Ֆեանսիիչին օգտախոխութենան կայանին :

BUPAULAP PEBUULTUL

ի պատիւ

ՏԻԿԻՆ ԶԱՐՈՒՀԻ ՊԱՀՐԻԻ

Գրական եւ Հասարակական յիսնամեայ

ծունկու թեան գործունելու ինան։ Այս Երկաւարքի ժամը 14-30ին, Փա-վիյան Տոֆինի պրահներուն մեջ, Փավի-յան Տոֆին, Ավրնիւ Ֆոչ, Փարք Տոֆին։ Բանախասու Բիւններ եւ դեղարուհասա-կան բաժին։

BUBSUPUPALAFIE 4.01.0.60

Հայ Ազգ. Միութիան դպրոցը բացուած է Հոկտեմբեր 1245 ի վեր, 2 Փրաս ար լա Վիդիβասիոն) Սահակ Առագ թեծը, Պա — գիիկանի դասաստուու հիարար է հեր հայ է Մարդերեն եր խորթուր դիժել Ջել հայ է Ահապարին, օգիանակ է Արագահի գինել Արագահի հեր խորհերեն արահետուան է Միութեան դասաստուութիւնը յանձնուտծ է Միութեան դասաստուղար Կ. Գալուստեանի

Գայուստեսնի : Շարեպես «Թիսի ներկայացուցիլի բն -գունելու Թիւնները վիլյան ամէն երկու -չարքի առաւստ ժամբ նին, նոյն հասցէ -ին, 2 Գրուս տր լա Վիլիքիայինն, Հայ Ազգ - Միուքնեան գրառենեակը :

25.00 211411116

ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻԳ

Այրի Տիկին Արժում Այդւիան և դաշակները Արիատայվա և Այդունի Այդյ
հան վեոր-ակարութինի կր յայաներ բայոր այն պարհվամենրուն, արդականեր
բան, հայդենահիդիակում և դարդինեբան, արդենահիդիակում և դարդինեբան, արձենահիդիակում և հայարինեբան, արձենահիդիակում և հայարիավծաղկիպատկով իրենց առավադաքիւնեւբա յայանեցին իրենց առավադաքիւնեւբա յայանեցին իրենց առավադաքիւներ։ 18ԾԱՍՈՒ ԱԼՈԵՍԱԵՐ ախոսը «Հաշուտն
առիրև (իրայումի)» որ առեր ունեցու 17
Հականերին Սեխի Աիկ մեջ (Մարսեյլ)
16 աարսիկանին ։ Յուդարկաւորութիւներ
առիր ունեցու 19 Հականդիր, արդաք
կետրե վերջ ժամը 2ին իր բնակարանի
ձէջ, 524 Երեն ար Մազարկ, Անիր Ան։
Մարսիներա ամկափունցու Մազարկի դեբեղմահատունը ։

4'በՒደበՒԻՆ

Տունը աշխատող գործուորունիներ Ծրմիզիկի համար։ Գր յանձնենը Փարիզի Հրջակայքը (ժինչեւ 50 թիլոժենի) ։ Դիժել՝

TAVITIAN, 40, Rue de Flore. Alfortville ENT. 35-17 կամ Փարիզի հասցէին՝ 19. Bd. Saint-Denis

× Քօնթրըմէթրէս *մը կանանց* քօնֆէք – ոոնի , *աչխատանոցի համար* ։ *Դիմել*՝ uhnfih

LEVY 6, Passage de Dantzig Métre Convention

4112114

Երիտասարդ ազայ մը 16-18 տարեկան քուրսի Համար։ Դիմել՝

KAZAZIAN FRÈRES

1, Rue des Jeuneurs, Paris 2

ZUUUQAUBET LUUPUT

Հերթական դասախոսութիւնը այս և -բերաբթի իրիկուն ժամը 21քն , ՍՈՍԷՒԹԷ ՍԱՎԱՆԹ , 28 ԲԻՒ ՍԷՐՓԱՆԹ Թիւ 1 սրահը ՄԷթրօ Օտէօն

Ֆրանսերէն կը խօսի՝ Փրօֆէսէօր ՍԱՅԻՏ ՆԱՖԻՍԻ

Նիւթ՝ «Հայերը եւ հայագիտութիւնը այրք չայերքը թւ անանոքերքը կասնորը ։ Օր․ Գիւքիք» քրրակորդաց ակակ անատ-

(Թեհրանի համալսարանկն) ։

Vacapp mama 5 :

Brutuuzus Luurut

Հերթական դասախոսութիւնը այս Չորերչարնի դիչեր, ժամը 21ին, Քատէ որահին մէջ: Վինաբանական նիւն՝ «Ի՞նչ նկալենը մեր այսօրուան մտաւորա -նոր սերունդէն»։ Կ'արծարծէ Պել կ՝ակնկալենը մեր ո իայէն Հիւրաբար մեր մէջ դանուող ու-անող Պ․ ՑԱԿՈԲ ԻՍԿԷՆՏԷՐԵԱՆը ։ Կր hingpach Symmums pipmi :

SHEHILBOLDERS.

Սենթ Անթուանի , Ս. Թաղեոս եկեղեց Այնտ Անթուստը, Ս. Բաղդետ աղակայ Բաղ Ֆութնուրգը, իր խորքին ցրաւակցու-Բիւննները կը յայտնե, Բադիս բնակիչնե-գեն Մանուկետն հղթայրներու, իրենց տիրեցեոց նօր, Ֆիինն Իսկուբի Մանուկ-հանի (ծնեալ Սարգիսեան) ժամուսն առ-

Pp. .

He mappe, stantehmy tantphope by additional simplificatingly, Ship. Paper.

Ship Indianal simplificatingly, Ship. Paper.

Ship Indianal planet and physical and planet and planet.

Pauly planet Sand Sanding Samper, (If you happle Sand sand procedures Sand Sand Sanding S ած է երկու հազար ֆր. Թաղման առ

211811115115

ԱՄՍԱԹԵՐԹ (Օրգան՝ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի)

Լոյս տեսած է Հոկտ ի Թիւբ (10), Տող բովանդակութենամը, պատկե-

Հայերկն եւ ֆրանսերկն ։ Ձեռջէ՝ Հատը 50 ֆրանջ ։ Տարեկան բաժնեղին՝ 450 ֆրանջ ։ Սատնալու համար գիմել՝

M. K. PAPAZIAN

25. Rue Martial-Boudet, Chaville - S. et 0.

ZUS 4.UXUNNCYVECNEV սъվարսե ԳԻՄԵՑԷՔ

A. HAPET

LUZUPUSUPTC

81, Rue Réaumur, Paris - 2.

Dep upul quite publing jumnely fupուր պրոր դրույր գրուսոց յուսուդ բր համով պատրասառւած ճաչակաւոր եւ առկուն վերարկուներ, չինուած դերժակ արհեստաւորներու կողմէ։ Շատ գիւրա – մատչելի դիներով ։

TÉL.: CEN. 96-29 Métro: Réaumur ou Sentier

CEPENGUSE LUSAUAUS UCTUARSS APUSAESC

ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԻԼԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

ՀԱՑԱԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐՔԵՐ՝ — ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԼԵԶՈՒՆԵՐՈՎ —

and all ally TRACKS ALARLUP. THE PH PUL ATTACAMENTARIES THE THEORY

4C 966 by 4C onburust subbeff serbe

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN

51, RUE MONSIEUR-LE-PRINCE - TÉL.: DAN. 88-65 C. C. Postal : Paris 1278-35

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ и и г и в в ц

6 2 11 6 11 4 1

ԱՌԱՋԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Շարաթ , Նոյեմբեր 16 , ժամը 22էն thusby mamion

HOTEL SPLENDID

BAINS DE VAPEUR

4 bis, Rue de la Pierre-Levée - Paris - 11-OBE. 12-51

MÉTRO : RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

ԵՐԵՔ ՍՐԱՀ ՇՈԳԻԻ ԼՈԳԱՆՔԻ (ՏՍԵԶΤΙΟΝ ΕΤ FUNISATION) Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, ձեռջերու եւ ռաջերու խհաժջ (մանիւքիւր – փետիւքիւր) քուաֆիւր, սուէն տը պօթէ, փիսին։

BAR-RESTAURANT

Rug ophn ._ 4bi.benbi.

Ուրրաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

U.Brbrank Հինգշաբթի ժամը 17էն 23 Շաբաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն12 ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ

BUTTELS

ԹԻԸ 8036

2 huffimnhn' TUHUTT UHUUPEUL 33 ANNEE

Fondé en 1925

SCHAVARCH MISSAKIAN

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15669-82

Հատը 12 фր

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատր 12 ֆր. MERCREDI 6 NOVEMBRE 9 5 7

12

SULFETTER 6 2086UFEP

ንበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦች 8Աቦት, ԹትՒ

orobus, house

230% SILOB

นบอนๆนา คนบน4861

Վաղդեն Ա. չատ լու դիտեր Թե ի վեր-Էոյ պիտի պատահեր անկուսափելին։ Հակառակ ատոր, կը յաժառեր չճանչ -նալ Աժերիկահայ Աղղային Թեժը, հետեւելով իր նախորդներու օրինակին եւ հա-ձելի ըլլալու համար հակադաշնակցական

summewoph: Արդային Թեժը 1934քն ի վեր չարոշեա-կեց հաշտաարիժ ժետը էջնիածինի։ Սա -կայն այս վերջինը ժերժեց անոր իր հո -վանաշորոշԹիշեր, հակառակ ջանիցս

te mnemd»

էր տուած»։ Ու կ'տւեկցներ Թե «ամեն համրհրու թիւն սահման մի կ'ունենայ »։ Այդ սահմանը անցած ըլլալով, պատո հեցաւ անխուսափելին ։

չեցաւ ահրաշտարելըս ։ Կիլիկիոյ ԿաԹոգիկոսութեևան Հովանիին տակ ժտան 80 – 100 00ի Հասնող Հայաս– տանեայց Առաջելական Եկեղեցւոյ դա – ատեսայց Ասարելական նկերնցելու յալ - արկերե, որսեր աշերի բան երկու ասա -ծեակ տարիներէ ի վեր չէին Տանչցուհը Էմվիած ներ կոլով է։ Մայր Աիսու դան մբ չի կորմեցել։ Այ ինչու կը վրդովուի ու կը վչատնոց

775% 11

ոչադրդես ն. Սահայն իր յսմսուկ կարևւոր հեռագի-րին աժՀնչն չետաջրջրական ժամև այն է, որ Աժենայն Հայոց Կախորիկոսը, Կապք անյապաղ թանակցութիւններ սկսիլ Ձա -րեչ Ա. ի չետ :

Հետեւոդական մեր խաղաղասիրական եւ միութեան ոգիին եւ վերջ տալու հա _ մար ներքին անիմաստ հերձումներուն եւ ակործան պառակտումներուն, միա ժամանակ վերստին կ'առաջարկենք անյապաղ կերպով բանակցութիւններ սկսիլ որեւէ յարմար տեղ, վերականգնեողորը դեռը, հարարի արդեր և իրա – ղաղութիւնը մեր նախնհաց լոյս հաւատ– քով եւ դարհրու հերոսական մաքառում–

ներով ստեղծուած ու պահպանուած մեր ներով ստեղծուած ու պահպանուած մեր առւրր եկեղեցւող »: Այս չատ բարևեչած առաջարկծ ընելով , Անենայի Հայոց Հայրապահար եր շախբե յուսով Քէ դրական պատասիանը պիտի առանայ յուաքիկայ ասանեւ չինց օրերու ընվացքի՝ »:

րարացելու ... Ձենը գիտեր Սէ ի՞նչ պատասիան պիտի արուի Մեծի Տանն Կիլիկիոլ կաթոդիկո-ոււքեան կողմէ Վազգէն Ա.քն., որ կր յամասի դրամալ կաթողիկաւ տիտղոսը Ձարեւ Ա.ք. :

Զարեն Ա.ի ։

Կր կարծենը սակայի Թէ անյապաղ
րանակցութիւններու սկսելու համար առային պայժանն է հանչնալ այս վերքի չին կարողիկոսի հանցաժանթը հիղերի չին կարողիկոսի հանցաժանթը հիղերի
դայժանը պէտը է բլլայ պատտութեան
հրարինը պետոս ժիարանները և դա հանջ բանակորող սաժ կայար — Տրակեան
- համարհավար աժ բանավարձերն ու ահետ արևեններս

— տատրապարի ասրողադարարս ու ա Հրոնց ուղեկիցները ։ Հրանց այս նախապայմաններուն ան – Հարելի է շվերականդնել Հոգեւոր միու – Ծիչմա ու խաղաղունիրնը ․․․ մեր սուրր

hiphylus II. is champple 452 mifeleple 5, dampt in the champple of the mark man. I map the mark the champe by chample in the form the chample in the form in the chample of the form in many the chample of the chample

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

Fondateur

ՄԵԾ ՍՊՈՒՏՆԻԿԸ לה ענינר האע

9-6-PULLIPOR QUARUS-UL

Խորհրդային արուհստական երկրորդ արբանհակը կը չարունակէ դառնալ երկ-րին չուրջ։ Կր հաղորդուի, Թէ չունը ողջ առողջ է։ ՈւԹ օրուան ուտելիը դրուած է առողմ է Mc operand numble genemo է եր բով- երեր ամա պատրաբ վերջամայ չ անվարդելով երկեր պիտի վերադամայ: հեր-երդային դիտունները կլ Տաղորդեն, ԷԼ ժիջերկրային ուցիւորութենեին հաջ «տիկին» կամ շարիորդ» Տամբան դիտի իֆե խորերդային հույամասին վրայ: Մինչ արդ , ժեծ Սպուտնիկը պիտի չա-

ւնակէ դառնալ ։ 500 թիլոյէ աւելի կչուպ եւ 1500 թիլորուհասիկ դառնալ :
500 գիրով տուերի կչուսը եւ 1500 գիրո350 գիրով տուերի կչուսը եւ 1500 գիրոձերի բարգերու Ռեանս վրայ դարձող խորձրային երկրութը վաղուանիկը, ըրջական
տաւսրած է Աեհրիկան։ Գիտասիան
ծերջ չատ ետ «Ռացին կարժ իրծեր էծ։
Ուուբեկիինի «ՀՀ ույի ույով կը դինուր
եկրորա դարանեակին։ արժականա- գարանակին։
Արկրութը արգանեակին։ արժականա- գարանակին։
Արև կողով է ջաւր բարձ է Գանկիլևար։
Միւս կողով է բալ բարանեն։ Քե խուբերակա։
Թիմերը խուբերակաց գարար երարկա։
Թիմերը խուբերակաց ընհանց ակարևը
հրանական եւ Հավարերին։ ապարերում
ՎՀ դործակրելու համար։
ՄԱնի ՀՀՀ, արևուժահան տերութիւնիուր
ՄԱնի ՀՀՀ, արևուժահան տերութիւնիակ
հրարատանի՝ պիհարարական հատարար
Մերի ԱՀՀ արևութիան հարարի
հրանական և Հավարերի
հրանական և Հավարերի
հրանական և Մանիի հիչինթի համապարեն, որպեսրի ծրարիը՝ անապարեն, որպեսրի ծրարի չուսար
հրերը թերև, օգտապարծելութի արադհրենր թերև, օգտապարծելութի արադբրերիը հիչու գարարինելում
արարիներ արևում են արգ էն իրենց չարադբրերի թերև, օգտապարծելութի արադհրենի թերև, օգտապարծելութի արադհրենի թերև, օգտապարծելութի արագբուրիներ հիչու գարարինելում
արարանակին արժական չուսարիկան արարանական արթանականի արահական արանական հերա հետես հանաժանան առացանական և Մերու Բենան հանա առացանական հերահրենիա հետ հետես հետես առացանական հերա-

թրութ :
500 թիկը ծահրու Թևամ բ արդահեակի մբ
արձակում բ հետաջրջըած էր ամերիկեան
դետումները : Ուույինիքինի մէկ իր յայ ապրարի ին , Բէ հիւլեական ուժով էի կաապրա այդ արձակում բ, գանի որ այս
մարդին մէկ ին : Միու Թիւն ևա իր - մայ
մարդին մէկ ին : Միու Թիւն ևա իր - մայ
այուն է և ... մարդին մէջ Ա. Օ իութիւն են դր հետ կ Ամերիկայի: Առջի օր Աժերիկացիները կ'եդրակացնեին, Թէ կարմիրները հոր դիւտ մր բրած են, վառելանիւ Թի մար -դին մէջ : Երէկ առաւշա, Մոսկուայի Հայնասիիւոր Հաստատեց այս ենթա -դրութիւնը եւ մամուլի «Թաս» դործակաաշխատարնիչ : անժիւրն ին փանգնել անգակուտց է նութիւրն ին փանգնել անգակուտց է ժեսութնուն ու առունեւ է, առո ժոնցավու

աշխատանգին :

Ոչ մեկ կասկած այլեւս, թե մեկերկրային երթիրներու պատրաստութեան մեկ
Մոսկուա տոացին դիծի վրայ կուպայ :
Այս պատեստում է հարարակ հետուած է
Արեւմանած Գերմանիս, պարպան :Այսդարեւ, 1954ին, ֆարիսի համանայնայիորվ Գերմանիս, կարգերուք, երթիննիսու
պատրաստութիւնը : Բլ. օր .
Արտարիս
թե է երթիռներու պատրաստութեան եր կատմամբ՝ Գերմաներդ դիրջը չէ փոխ ռում :

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

նում կամ ԱնԹիլիասում», այսօր կ՝ասա-ջարկէ «անյապաղ կերպով բանակցու -Թիւններ սկսիլ որեւէ յարմար տեղ»։ Ուրեմն տեղի որոշումը կը ձղէ Ձարեն Ա.ի հայեցողութեան ։

Տալոցողութատա : Ցուսա՞նք որ այս անգամ էջմիածին վերջ պիտի տայ իր անհաչա կեցուածքին եւ լեզու պիտի դանէ Անքիլիասի հետ , « ի սէր Աստուծոյ եւ ազգի»:

ZPULS - UUUNHAL

OND

«bP40SIII.b willb

Պարոն խմբագիր, գիտե՞ս թէ հա դրամատունը որքան կորկոտ ունիմ ... — Չեմ գիտեր ...

Բայց կ'ուզեմ որ գիտնաս - վաթսուն

— Ուրախ հմ… Քանի՞ տարհկան հս… — Եօթանասունը անցայ… Ըսհ՞մ քեզի թէ այդ տոլարները ինչպէ՜ս իրարու վը_ րայ դիցեցի

Երկու բառով ըսեն լմննայ. խնայոդութ համը

կը շնորհաւորեմ

Նետեցի

Անդին կը մնայ յիսո°ւն...

— Ֆիսուն տարի, բնաւ չեմ ծխած … - Ֆիսուն տարի, բնաւ չեմ ծխած … եթէ ծխած ըլլայի, ծախսած պիտի ըլլա– յի, տարեկան 75 տոլարէն, մօտաւորա –

պէս, 3750 տոլար Shan 5 — Ճիջդ է... — Բնաւ չեմ խմած... Եթէ խմած ըլ – լայի, տարհկան 150 տոլարէն, ծախսած ախտի ըլլայի, մշտաւորապէս, 7500 տո– լար... Գումարը հղա՞ւ...

լար ... Գուսարը հղա և ...
— Կարծե՛ս՝, 11 -250 տոլար
— Սինեմա, թատրոն չեմ գացած ...
Եթէ գացած ըլլայի, տարհկան 200 տո լարեն, ծախսած պիտի ըլլայի, 10-00 տոլար ... Գումարը ի՞նչ եղաւ ...
— հարծեմ, 21 -250 ...

— Գիրք , լրագիր ըսուած բաները տու-նես ներս մտած չեն․․․ Այդ ձեւով , խը – նայած եմ 5000 տոլար ։ Եղաւ 26-250 տո-

— Տունս մարդ հրաւիրած չեմ։ Տարե-կան 300 տոլարէն ի՞նչ կ՝րնէ — 15.000 ։ Ընդհանուր գումարը հղաւ 41.250

Ծատ ճիշդ · · · Ազգային հանգանակութեանց սենթ տուած չեմ, որովհետեւ ես ատանկ պա-րապ բաներու չեմ հաւատար… Եթէ տըրավ բասին, տարհկան էն քիչը 200էն, **ի** վերին նրուսաղէմ նամբած պիտի ըլլայի, 10·000 տոլար... Աւելցուր, նախոր**դ** գումարին վրայ ..

_ Աւելցուցի... Եղաւ 51.250:

- Հանդէս, հրգահանդէս, պարահան-դէս, դաշտահանդէս, սգահանդէս ըս – ուտծ բանհրով բնա՛ւ չեմ հետաքրքրուած ․․․ Ուրեմն, վեր վար, 8750 տոլար ալ անկ աւելցուր .

— Աւելոցւցի... Վա′յ անպիտան, տը-ած գումարդ ճիշդ է եղեր — Վաթսուն

ւած գումարդ նիշդ է հղմր — Վաթոուա հագար տալար :

— Մոոցայ քանի մը ուրիչ իմաստուն փարգադրութիւններ եւ որոշումներ ալ , թայց հոգ չէ... Օրինակ, ամէն անգած որ ընկերներով նաշարան գացած ենք , աշխատած եմ որ ուրիչները վնարեն ին հաշիւս... Այդպես ալ հղած է... Միայն աշխատած ոս որ ուրբյարը վապրու ըս հաշիւս… Այդպես ալ հղած է… Միայն մէկ անգամ, կարծեմ, 1927ին էր, ես վը– նարեցի կնքահօրս հաշիւը, երկու տոլար սենթ... Մինչեւ

քանն աէնթ... Մինչեւ այոօր ալ, երբ միուքս կուգալ, կը խենիչենամ ... — Անշո՛ւշտ, խնայասեր հղած ես ու – թիչ ամեն թանի մէջ ալ... Օրինակ, վը-րայ գլովս, ուտելիք, տուն – տեղ ... — Հարկա՛ւ... Քիչով գոհացած եմ ,

անջա ...

— Ներադութի՛ւն , քեզի թան մը հարցընեմ ... Սա ինչպե՛ս խիղնդ թայլ տըւած է որ ազգին անձր չտաս ...

— Ըսե՛մ ... Ազգր ինձի բան մր տուա՛ծ
է... Ո՛չ, ուրեմն ինձի առներիք չունի ,
Ականիդ որ գրե աս խրասա ... դուն դուն
հա , ուրեշին մասին մի՛ մտածեր ... Ազգ,
մագո պառասա մասուա հարա ... Ազգ,
մագո պառասա մասուա հանա ... Ազգ,
մագո պառասա մասուա հանա ... Ազգ, աս, ուրրչիս ստարս որ ստածեր · · · Ազգ, մազդ պարապ մարդոց համար են · · · Քե– գի օրինակ սա մեր Չարլին · · · Պանքան

գի օրինակ աս մեր ջարլին... Պասքամ վաթառն անթը չունի, որովհետեւ վաս -տրկածը ազգին տուած է... Ապո՛ւչը. ... — Դուն ալ ականթիդ օղ բրէ ին ըսե -իքս — դուն մարդու պես բես ապրեր աւ եթէ վաղը ռուքերդ տնկես, վրադ լացող մբն ալ պիտի չունենաս եւ շիրմաքարիդ վրայ պիտի գրեն — «Երկոտանի ծնաւ , չորքոտանի մեռաւ» ... Երթաս բարով ...

h.h.conush

ווואע חזוני הווזי

Ցաւով կը տեղեկանանը, որ Հայտել պէրկի (Գերժանիա) մէջ յետ երկարատ պէրկի (Գերմանիա) մէջ յրա այլ Հիլանդունինան (Հոկա 27ին) մեռած է Տր Հայկ Տէր - Օհաննան։ Յուդարկա -Տր Հայի Տէր - Օչահետև ։ Յուրարկա - «որուքինչի տեղի ունեցած է Նույեմրեր 2ին ։ Ներկայ հրած են Հայեր եւ Գերժա- հայիներ ։ Դեպարի հեն Հայեր եւ Գերժա- հայիներ։ Դամրահական իստած է ժեր արգատակից։ Տր Տիրարդ։ ֆիուհենան ։ Մեր չանդուցեալ բնկերը ծնած էր Փուրիը Դե տարի առաջ ։ Անուտնացած էր բայանի դրող եւ պարուհի Արժեն Օչան- հանի հետ, որևէ առնեցած էր աղջիկ ժըչ չերկայիս Մերսիկա։ Ուներ ժատուրական որոշ պատրաստու-

ԹՈՒՐՔԵՒՍՈՒՐԻԱԿԱՆ սահմանին վբ-ԹՈՐՔԵՒՍՈՒՐԻԱԱՄԱ ասմահին վր-րայ հոր միկաովակո դասանական Թուր դինուորներ կրակ բային սուրիական դիւ-դերու վրայ եւ Մրջական երկու գանոււ-հեր Միշեբ վտաարերին աուրիական Հո-դամասին վրայ ւ Միշտ կողմէ, 149 ան-ծածան գործուներ լատ բարձրեն Միշե-կատարած են Լակարիոլ վրայեն ։ ՀՈՒՆ-ՍԻՍՈՅ «ԷԷ գործերը» գուսա վեց տարուան բանաարկու Միստ գատա դարաուհայու ձիշտ դրողները՝ երկուբա-կան տարուան ։

Թիւն։ Երկար ատենէ ի վեր Հաստա ուտծ էր Գերժանիա, ուր ժաժանակ կը գրաղէր առեւարական դործով ։

կը դրագեր առևտորական գործով ։
Մասնաւոր հետաքրքրուֆինն ուներ
հայկական դատի վարկժի ռահվիրայի Խաբայել Օրիի ժառին, որուն կնանրը ու առևհատիրած էր ժականանութեւ հայերջին պատերայի ընկացրին գանի մի
տարի մեաց Փարիլ Վի պատեի մի
հերևանիայ գանագահ մատենադրայանն բուն մէջ կարևու յիաւնագնութեիր և
թուն մէջ կարևու յիաւնագնութեիր և
հուսի հանած էր Սարայել Օրիի ժապին ։
Նոյիակ յանորած էր անոր տերունուն
ծայան և ուրի հետրը դաներ հերևանիում
մէջ ։
Արևան հանած և հերար դաներ հերևանին
հերևան հանած և հերարել Որիի ժապին ։
Հերևան հանած և հերար գաներ հերևանիան և
Արաժան արև հերար դաներ հերևանիան և
Արաժանալ անհետ Պատհաստանե մեջ ։

ույլ: Ողրացեալ ընկերը Պարսկաստանի մէջ դործակցած է Եփրեմ Մածի հետ 1998-1909ի ջջանին եւ կուսակցական պատաս-իամատու պայամներ վարած Արևելջի եւ Եւրագայի մէջ:

հան եւ բաղայի ՎՀԷ աստարակել Իսրայել Օ-Ծրարած էր Հրատարակել Իսրայել Օ-թիի ժառին իր կատարած պրպաումներուծ արդիւծքը։ Սակայն հրանդու թեհան և։ Նի հեսկան հեղուհետն կարանատով չեր-ցաւ հրականացնել իր փայնաքը։ Կապելի առանձին։ Նոտարը հիջած է իր բնակարանը։ Կարեյի պիտի բլլա՛յ հրվել իր Տոխ ժատենագաբանը — գոր Կուդել ծուրել է . 8. Դաչնակցու հետև Բանդարանին — ինչպես նաև։ Իսրայել Օրիի ժատեն հատարան հրիհրը։ Ար հերը ընջորեն պիտի հետարգրունն այս հեղը ընջորեն պիտի հետարգրունն այս հեղը ընջորեն պիտի հետարգրունը այս արժելաուրը դիրբերի ու ձեռագիրները։

ՄԱՐԳԿԱՑԻՆ ՉԱՐԻՔԸ

1918 թուի Նոյեմբերևած չերափանու Բիներ» չարեր գարժու ուց ժարգվու Բիներ» չարեր գարժու ուց ժարգվու Բենած, տասարեն չերեխ հերբերային Միայեհան վել ապրող ժաղովուրդներ՝ ծահար այդ չերափոխում հեհած վայրագտարա չերափոխում հեհած վայրագտարարաը արարափում դումերին հարեր
ժաղուրականներ, ժաղմերին հարեր
ժաղուրականներ, ժաղովեի տասարար
ժայաններ : Գերաբետարանցեր բայժու ժերիած հրավավարականներ, թաժուորներ հերթած հրավականին բայժա հերթած հրավականին բայժա
հերիած հրավականին արաժուրհեր հերթած հրավականին հարարական հերաբեր ժաղովուրհեր արարացած հերաբեր ժաղովութիներ արարացան հերաբեր ժաղովութիներ արարայաների իր այութենան իրեաբեր
հարարեր առենա կերափոխական» կաւ առեցութերնը՝ բայշներգի իր մարդակեր
բարարարականութեանը, «բարույա հետախ
բարարացանից գանալուածները , ժանա խ
բանականի առենայան հարարեր
հրանի առեցան հատանալու իրականին ուներան հասանական հատանական հատանական առերաբերն հարարան արարիային հետ անձկան հասանական բարիների գաղանային թաղարականու -

թարգերուքին աշնացու ծառանալու թվ Հերինինի դադանային բաղաքականու -Թեան, ապրելակերպի, մոստի պաղակար-ձերի դեմ վեղչեւիցմը իր Թունստ ատե բաքեանը դերադանցեր ուրա ժամանակ-ձերի թուսակայները, անչույի եւ անաիրա

նրադործները ։ Բոլչեւիկեան կուսակցուԹիւնը լրաես աղաղ արտարը։

հրդեն ինվան կուտակցութիւնը լրահո
հերի, դաւամանների, առախասների վարագույական ժարգոյ մեկ իսերակցութիւն է դաւրկ որեել
թարարականների, անիադրական ժարգոյ մեկ իսերակցութիւն է դաւրկ որեել
թարարական կուսակց իրեն է դաւրկ որեել
Բ կերծեր, վասուհինն, ըսհունիւն է
հանուրծերի չաւները պայմադաներո է
հանուրծերի չաւները պայմադաներո է
հանուրծերի չաւները արժան իսական հարարանների հեր հարարեն չաանար
հային անդապաների հեր թարակ դեպա կաբանց հաների չերներից ասաղեր իներն
հուների անդական իներն ու թաոր իրակահուներնը՝ բոլչեւիկան բանակայ վար պակութը անձելու չաւու անձելու չաւույան իւրահուների հերա՝
ու ու այցած
հուներան իչխանութիան համան հուներիանաց իչխանութիան համան բայ չնաույ հասարին հանակի գահ

Բոնուքենամր իշխանուքենան համեն-րուց յնտոլ, հաստատարին հատեցին դան-դառների կոնավերինի ու ազգուհի ա-դառների կոնավերին ու ազգուհի ա-դառների հայի պահարհարա հի-հր, անուլ և։ Տժայրոտ խաջին ապաւի-հելով, իր ցանցերը տարածեց աղխարհի շոր կորմերը, միամիաների, հրագա-տանոների խուրս մի դանպուած հենկով տարգի իր ոստայնի մէ է։ Այդ դանդուած հերբ դարձան դործից ածրադործ ասա հանիրի ձևուրին, ինահալ ռասակ անորս-դառնալու Տետեւանցին թոլչեւիկեան ոն-դածին բագարականութեան դալիջ չարի-անին բագարականութեան դոլիջ չարի-անի հարդարականութեան դոլիջ չարի-անի հարդարականութեան դոլիջ չարի-անի հարդարականութեան կոնութեան չուրի-

Կոյրերը միայն չեն տեսնում , որ բոլ ույրարը արայը չու modined , որ բոլ -Հերեցեր գուրի է որեւ է դեղեցիկ պարգ փարից , իդէալից , Երանց համար բանեւա-բուքինած երգանվուհինձը , արգերի արա-տուքիներ , անհատի բաղարուքիներ , լոկ գրաշիչ խոստիր են , միամիաների մատի**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՀԻՆ ԴԷՄՔԵՐ**

(Ifmhnimi bubulimibmbhi muehi)

Արեւելամայ Թաարոնի եւ մեր ազգային Թատերական արուեսաի - ամենափայլուն ներկայացուցիլներէն մէկն էր Յովման – նէս Չարիֆեան ։

ույս Զարիֆեան ։ Ծնած էր Գիւժրիւ ՝ (Ալեջսանարապոլ՝ այժժ Լենինական) ։

mpor grapamijah);
Bifamamaji mmplisha sadham holim-fup dipi k hapos, majama plamahliph qu-endi, ki muliquenos opis h poch zupuzup mifamaliji, bi ki hikhihi pich opunquiship saphipi sadan;

ապրու տասար Արևանտահայ քիատրոնի պատմունեան Ձէջ կայ նոյնակա չողջողուն դէմբ - մբ՝ Պետրոս Մագաբեան, որոշն մականին տակ հասակ նհաած ու մեծցած են բեմատակ հասակ նետած ու ժեծցած եր բենգայետ կայլուն ասգանդներ ը նայիսի չնա-հարներ, որմոցվէ մէկն է անման Պետրոս Արտմեսանը։ Ջարինիան իր համեստ ծաղ-գումով մեսնութեան երկրի ունի Գետ -րոս Մազաբեանին հետ։ Վամա գի այս վերջինն այ ջերեկները կօչիսկար էր, , իսկ գիլերները՝ Արւենաահայ Սաարան ռավիրաներին մէկը ։

ռավերածերին «Ակ» ։ Հարեֆիևան, կենաերի տարապարքան ծե-գուքենանը ենքեարկուտծ ըլլալով ,չէր կա-ըսպացած լայն ռուսում ստանար. Նախ գած թեմ իր ժուտորը, Յովհանձկա Հարբֆիևան անուս էր , գրեֆե անդրա – գետ: Սակայի երբ տարգ գրու Մերկա – գետ: Սակայի երբ տարգ գրու Մերկա – մինեի տահարին տախաակներուն վրա , որութ աառարրո ապատագուրուս գրայ մէջ կար ինջնաժին կրակը արուհսաին , որութ առարդկային կեանջի գանազան

ու գարժանագան բնաւորուք իւմները բե -ժին վրայ, այլագան կերպարներով ներ -կայայնելու վոեմ պարտականութենան թե-ուտլ դերասանը պետը էր, պարաւոր էր ունենալ ընդհանուր գարգացում :

էր ուսուսուլ ըսպ տասար գողղադարուն Արդ իսկ պատմասում այլ , Յայք-ամակա Ձարբերևած առաքին օրեծ իսկ գարձաւ , երչիապարացնած հերու մր, սորվեցա, գարդա՞ց, կարգա՞ց, չարունակ պրորը – անց, ձևութը անցած գրաժի աժենայի – անկ, մեռւթը անցած գրաժի աժենայի – անի կաղեկը արաժաղրեց գիրտեր գծե

րու ։ Եւ Հասաւ օր մը, ուր Գիւմրեցի Հա -մեստ կօչկակարը երը դարձաւ Արեւելա-Հայ եւ արեւմաաՀայ Թատրոններու չոդապ ու արուսաանչալ թնաարոններու չող-ջողուն ասադր, աժեքուն սիրելի Զարի -Ֆր, իսկապես զարիֆ դերասանը, ան ար-դեն աիրացած էր պատուաբեր ինջնա -դարդացժան մը ծանօի՝ Տայկական, ռուսական եւ ինչո՞ւ չէ, միջաղդային դրա -կանութեան ։

1900ական թուականներէն եաբ Թիֆլիդի ու Բադուի մէջ դոյութիւն ունեցող Թատերական կազմակերպութեանց հետ Bովհաննես Ղարիֆեան մասնակցելով ՅովՀաննկ Հրապարակ է նետուած ։

հրապարակ է Նևաուսած ։
Առաջին օրեն իր առաջին դերերէն իսկ,
Ցովհաներն Ջարիֆեան ու չարրութիերն և
դրաւած Կովկասահայ դժուարահան ։
Այդ չթիանին իր-իրերն են գորունի
Այդ չթիանին իր-իրերն են Է դորութիեն
ուներ « Հայոց Տրաժադիկական Էնկերաըներ», իսկ Բաղուր 4է կար «Կուսաորական Միութիւնր», որ կարժուսծ էր
Սեւ- Բաղարգի Թատերարեր հայ արեկն -
ներու կողժ է
Այս երկու կարժակերպութիւնների այ ,
արդեն այդ Թուականին, առանցջը կր
կարժելեն Արևունայի Թաարոնի բայնա —
կարժելեն Արևունայի Թաարոնի բայնա —

ը մ թագնելու ու մոլեգնութեան մդելու րը միայներու ու մորեդնութեան մորերը։ միայն, իրենց տնորդ արդապետութիւնը Հաստատերու Համար ։ Բոլչեւիկեան իչ – խանութեան տակ ապրող ո՛չ մեկ ժողո – վուրդ իրեն երջանիկ է զգում , ոչ էլ ա-պաշոլ :

վուրդ իրևն հրվահիկ է պրում, ոչ էլ ապահով:

հուրը ժողոքուրդները ականայ

հուրը հոլոր հետ բոլեւիկան քաքի տակ ,

տանց միջնց ունենայու ազատուելու:

Բոծակոլ իլիանութիւնը անինայ, ահ
իրչ հերցով հայանում ինկղում, կա
տորան է բոլոր ըմբատներին, Այա Հայաս
տանց՝ գտ։ կարքիք բանակի, ածա վեր
բատանը, Արրբ էրանը, Ավարման, Լե
հատանը, Հանարիան, Չերայում, Արա Հայաս
իրա, Արեւեևան հերմանիան, փորակին ,

հերան, Արեւեևան հերմանիան, արար
հերան, Արեւեևան հերմանիան, արար
հերան, Արեւեևան հերմանիան, արար
հերան, Արեւեևան հերմանիան, արար
հերան, Այեւեևան հերմանիան, արար
հերան, Այեւեևան հերմանիան, արար
հերան, Այեւենան հերմանիան իրանանին .

Հրարանել:

Բոլորը հայանել են կարժեր բանակին

կատերեր ապատաստերենն և կարժեր բանակեն ապատաստերենն չի

հայաների տակ։ Այդ երկրներում ժետել

և տելեն ապատաստերենն, իսկ ժաղակային

պատանութերնը, ձեներ դիտենար, ձգտել և

Տատնել կատարևալ ազատու Թևան՝ անձաար, արդ է, Հայրենբերե, ժաղել։ Բոլչե –

«իրժո աշխացրել է այդ թոլորը է հարեր

քր էրհանութեան է այդ թոլորը է հարեր

քաղափալադութե այդ թոլորը է հարեր

թաղափալադութե այդ թոլորներ

թաղափութադուն կում են ձեգրածոր

գործները այես է հարածին անրա

գործները այեր դատարան հոր երկրիա

թեւ է արդ եր դատարան հոր երկրիա
թեւ է արդ երը կարմեր ձարախը կր

թումի քրենց երկրենրը, «չեւացիելով «

այեսնարա Հոլորաը» ին այեր

այեստարա Հոլորաը հարեր

հայատարա Հոլորաը հարեր

հերարենան, առավել երկրենը է հոր բեռաի

Macumumith dapap qua th batt h ենց Համար ։ Նոյեմբերեան «լեղափոխութիւնը» ան-

Նոյեն իսիում շերավոխուհիւմը » ան-թանացրեց չատերին, մասեւ ապիայնար թաղմակիչ աղդեր ու ժողովուրդներ , պիտի ուղենչը, որ նոր նոյենքընհան յե-դանորա հեմ պալ, ապատելու մարդկու-Բինսը բոլչեւնկեան չարկչից ու դժոխ -

20.80.080.681

լ գործունկու թեան

ատում դործուունյութեան : Թիֆիրի Հատց հասանակի բավան (Ի-ԵՐԵԴիրի Հատց Տրաժարի բաներ Հեռը-հերուհետն Բատերախումերը ուներ Հեռը-Տախ ու հայաստ հրացի մի։ Հաև կային, բացմանին - տագանդաւոր ու երկտատայը ուժերու կոյրին՝ Արել -հան, Արիրանեան, Մեսանեան, Մանու -

ton's Maphankan's Obernethan's Prahms Linds Medishan's Menishan's Menishan's

ունեցած :
- Նոյե ծարտարուքքեամը եւ աւեկի - բան
- ձեծ տագանգով դրսեւորած է թեժական
այրայած ու խայտաթղել տիզարձեր՝ ե- թետատարդ - սիրամար, Հակասակորդ ,
- հրան - Բրըմիէ եւծ - :

կրան - Բրրսքի են.:

Գագահար գի տարւ համար այդ ուղ դուքենաքը, դիչներ այստեղ - գածի մր
դրհաւոր դերեր, այստեղ - գածի այստերի հրա գիտուր դերեր, արտեր հղած են ու պիայի ձեան ձեծ արտիսային - ստեղծաղոր ծուքենանց կոքնայինըը -դա (այն), Գեժ - Գածիքլ (Ձար Ոգի) ,
Կարտասալ (Պաղտասալ Արայա), ծած Ռուլ (ժան - Ռուլ), Կորորա (Ասագակ հիա), Մուսա (հաստուս - Բածինի)

իտուլ (ծաա - բուլյ, հարորա (ևւագագ հիր), Մուրստո (հայագող» Րափֆիի), Դիմիարի կարաժագով (կարամագով իղ բայրնիր), Տութի Տոկիաոն (Թալփուն), ևւ տակույնի բաղմաքին, ուրիչ թեժական իպքին տկարդներ: Շեյջարիրով հուրայես խանագողառուոժ

Gi յասիկում հովայես թատկապատուտ 6, թարմականի, անդամենա անձնաշորելով Համլեքն ու Օքեյլոն, այս երկու դերե -թուն ալտալով ինչհատիպ - ժեկնաբիր -քին մը: Արևւնլահայ թեժերու այս սիրելի դա -

ւակը, նոյնքան սիրուած ու գնահատուած էր արեւմտահայ հասարակութեան կող -

Դոլիսը, ուր բաղմանիր անդամներ այցե-լած ու խաղացած է Յով-, . . Զարիֆեան պաշտամունջի առարկայ էր դարձուցած

դիները :

Պորանույ հին սերունդը մինչեւ այսօր
ալ իսր հիացուժով կր յիչ է Յովհաննես
Հարինինանի Արևրան, վանահայրը, Ակբանը, Գիժ - Իանիելը, Ուրել - Անաբանը, Գիժ - Իանիելը, Ուրել - Անաբանը, Գիժ - Իանիելը, Ուրել - Անաբանը Աև ժանաւանը Տուրե - Տոկերանն ,
որուն մէ անդուղական այուհատողետը
միջա ալ դերադանցած է ինչպինչը։

Իրրեւ մարդ Յով՝աններ Ձարիֆեան բացառիկ դեմը մրն է հղած Հայ դերա – սանական ընտանիջին մէջ ։

ստնական ընտանբրին մչն ։ Ծայր տաաիճան թարի , համեստ , միա-մաունիհան հասնող անժեղունիհամը ՝ մը , այս անդուղական արուհստաղէտը երկին-

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Միարանու թեան վերին գեկավարու թեան եւ Կարնվանուց Տեսլու թեան ուղ գութեան Տակատակ , շանրարելոյու անձի
ձր ձեռնադրու թեւնր եւ անդաժակացու թերեր կերկեան Սիարանու թեան , արժձան մէծ կր դեւր ներջին եւ արտաջին
թոլու ջնուրիանա ինան չեր և արտաջին
թոլու ջնուրիանա ինան չեր և արտաջին
թոլու ջնուրիանա ինան չեր և արտաջին
այայն չոգեւորականը անձիջնայես կր
պառնար շարատնելի ապրանք» է Վանջին
կատարուտն ջուցժուծքներու որոշև արդիւնը, երիտասարդ եւ անվարձ ձիարանձեր անձիջնայել արանականական արանական հերարանձեր անձիջնայել արանական հերևեր է կաժ
բենն Ամերիկա, որոշև այացած հասկացողու
ձայն նախապես կայացած հասկացողու
հետ է Միայանալ համարականը և Միայանական
հետևելին չավարական կարարան թեան ւ Եկեղեցական եւ Միարանական կետն բեն հերա արդապես եր կրար - կուք բարև հիսեն թաղարակն եր Միարա հայեր հայեր արան հայեր հայարան հայեր հա

, լաւապես կը լուսարանեն ծալբերը Կիլիկիոյ Կախողիկոսութիւնը որոչ հը-պատակի կամ ուղղութեան ծառայեցնելու արտարդի կա ուրը հախողութենան պարապա-յին , «պետք է ջոջուէր Կիլիկիոյ Կաթո-դիկոսութիւնը ...»: ... 27 Գեկտեմբեր , 1954

aphymacophism ... 3:
Allymbrights 1954.

Zuspr. b. (manach mhan's game marbzenelbande 2kgh acept manitant de
arbzenelbande 2kgh acept manitant de
arbzenelbande 2kgh acept manitant de
arbet 1859phimae 4kg han ... Repayas
... p. op Zuspr. be dheft mat hib, hareveplik a plit gliegen ach gib mut pepayaduk's.
2kg papi his pucungshu hp samungt. II bmp's ship handrahifir st.g. glimach in his hamban arbet
pli Zusp Uncepp upon fungham fungham, fr
ymamahandungunghildi. - kg glamach
adayanis Zusahan manitali. - kg glamach
hangan fungham mat hip yapahapla Tantin. - danyamatha ... p.
(mat fungham) Sunturp bephar is ma fungham
han ya pamahah fishin pina zusapanhhanda
ya hangan fungha zusahan yapanyaya
yah dhali ya pag fungha zusahan yapanyaya
yah dhali ya beptar is ma gapa ya panyamiyaamir is parje es com y campurishaday parishi, is before an epir ste quantadigue familike, is before an epir ste quantadigue familike, is before an epir ste quantadigue famili matikan ta quantague fipia an atahan ta quantague fipia antashi, cander an ulungtu mining titi pelipunti haming pungtu mining titi pelipunti mining titi mining titi mining t Բարեբախատրար ձիչը ժամանակին Հասայ եւ յեսաձղել աուի դոյդ ժողով -ները Հակասակ որ բոլորին Հրաւէրներ դացած եւ պատդամաւորներ ՊէյրուԹ ե had this U. jungto midd booth buful .p արագրագրության հայարագրագրության հայարագրագրագրագրացի հայարագրագրացի Հ. ՀԱՍԿ)։
Ստորագրութիւն
Անթիլիաս, 3 Փետր - 1955

« Միրելի Հ... Ձեր 15 Ցունուար Թուակիր համակը ատցայ եւ ըստ ձեր փափարին սպասեցի ... Սրրադանին՝ պատասիանելէ առաջ ։ Սրբադանը ըստու որ անաքիկապես գրեն ձե-գի եւ ըսհե հետեւհայը : 1 Հայր ... անկարող է ոես է բան ընհ-

օր առաջ, որով հահու դուբ մեղմ է լաւ կը հասկնաբ մնաբանական ինորիրներու կարդադրուխեան մէջ մէկ երկու ձայնե – րու կարևւորուխիւնը :

րու կարևութուքինոնը :
Հա Այս կարգագրուքինոնը բրէջ ժամա —
Հա Այս կարգագրուքինոնը բրէջ ժամա —
Հա Արուան մի համար, ստերայն աննքիջապես
հւ անպայման բրէջ :
Ուրեժն այս ժասին , մաջի ամենայն
ուն :
Հայաստես Անհանայն

Հանդարտութեւամբ, այլեւս իղքակցու թեան չդուենը մեր ժամանակը եւ Հաձե-ցէջ օր առաջ դրական պատասխան դրկել

Խադ Սրբադանի դիմումին, որպեսդի օր առաջ ալ գործի սկսինը ...:

Ստորագրութիւն Անթիլիաս 9 Մարտ 1955

Միաբանութենկն ներո՝ խաղաղութիւն և պատրասությանը և պատ կր վայինան - «
Գերենիիի վերադարձով ես ժամաւանը ի
Բերենիիի վերադարձով ես ժամաւանը ի
Բեր թերերադող Քարյուն Արեգայի ներ
կայու Բեամեր , կայունիւնը օգետի վասն-գուի և փորձեր պիտի լրան հետ վ
վար տածելա - «
հայարագրահությեն» - Այ
վար տածելա - «
հայարահությեն» - Այ վար առնելու հանդապանութենել»։ Այս ժատավարտ քիամեր "իր կարծեն Քե օգ տակար պիտի բլար երկու միարան եւս հայարացնել վանեք», իրոզ-հումը, մերբե ՀԱՍԿ)։ Ձեմ համարձակիր որ այս ժա այն մեսածես, եՔե կարելիութերի հայ Հարը. "Հա տեղաուրես անել անկեն մեր չ ժինչեւ հաշահայնութեա Հասկենը մեր չ

Ստորագրութիւն

Սերիելի Հայր ...
Մերի կր մուրծաւորեմ Նոր Տարին եւ ի
սրակ կր մուրքեն որ Նոր Տարին ըլյայ աուրե՝ Նորանոր նուսանումներու , ձեր ծբրադիրներու իրագործման համրուն վր -

րայ ։ Ներփակ պաչաօնական դրութիւնը չատ կարեւոր է եւ պայն իր յանձնեն ձեր մաս-ծաւոր ուչադրութեան ։

Խմբագրական ՀԱՍԿի

... ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ

ՎԻԷՆ, (Ցառաջ)... Հ. Ց. Դ. ԱԵՒ Կո-ժիակե կրցաւ անդամ ժր եւս պարա ու պատրան յայատրրով ժր ... ինչպէս հաեւ սերայժար անվարս հեռուն է Վարանսինոր Աերունդի կողմեն ... անախմերկ Գաչ -հակցութեան օրը, կիրակի, Հոկանժ բեր Հիև, կեսուի վերկ "այարարախասկան չբեղ Բատրոնին մէկ։ Բենեն հահատո ապարում Հ. Ց.

չենց թատրոսիս մչչ։ Բենքին ծակատը գարդարուած Հ. Յ. Դաչնակցութեան երրորդութեան եւ իր սեփական Զինանչանի մեծադիր նկարներ րով , դեղեցիկ եւ վսեմ տեսարան մը՝ կր akhahuha Afhadi sabh atkampin bhapita-pad, qhqhghh ki qhid mhampin dig lip quapqir Philimayas kipin kanapidik -pad dhambi (likih ki daquabab baari kayambardip haqid, kayamas kipini quiyambadhar paythqibirko (kipi, pid). Harika Harpambadi sabaqbaru qikip-qad oprasib balbarusir piblih 4. Kl-piklimi (daquabati) pi quiyambib sipin-sabab.

plasmes, shiply, sumpangus poor annu-tr upogla, sumpangus poor annu-sum spensambalik, pagaambalin opacus semsambas blirip star omay shiphpark hi

թղթակիցներուն : Ապա , ներջնչուած Հ. 8 . 7 . 67րդ

Ապա, հերջերուած Հ. В. Գ. «Մար աս-թեգարեի փառագանծ — հրանակա իենձ», իոր Տաւտարով, Տամաստա պատմականն բրաւ անոր Տիժնագրուքենան; Ա. Ակ ազգանչանի վրայ, հերկաները ձեկ վայրինան բուշենամբ, բանարը, հրենց յարգանցի բանինը թերին, թոլոր Տիժնագիր գործ իչներու եւ Տերսաներու անձա՝ հասատեն

«խմեսայիր գործիչներու եւ հերաններու անժա՞մ իրատանին : Գեղարուհատակիան թաժ ի՞նր չատ օ՞րի չեր թաց իր հաժեստ եւ պարզանակ թա-ժանգակու Թետեր՝ յանյալ էր : Արավ ա, անգորյարա թեժ երա՝, ունաչը ար-աստանելու եւ ուրիչներ՝ դեպերելու հայալ եւ անաայինաց արաստանեցինիցութ թիկն Կ. Տորքաձետն, Գ. Պարանետն՝ ֆր-

**************** թէն սխալմամբ մարդոց մէջ ինկած Հրել-

ակ մըն էր ուղղակի ։ Իր ընկերներուն, մեծ էն մինչեւ փոթ -

րին կը մօտենար այնպիսի սիրադեղ աւ այնպիսի արտարաց ձեւով մը, որ յար -դանջէ ու սէրէ դատ ուրիչ որեւէ դղա -բում չէր կրնար յառաջացնել դէպի իր

Ալեքսանարապոլցի Յովհաննեսը ,Գիւմրեցի այս օղուլը, ճիչդ այնպէս ինչպէս երդած է բանաստեղծ Ցակոր Ցակորեան, էր ու մնաց մինչեւ վերջը «Ես տարտի -

մանդ, եւ լայնասիրտ, եւ սրտաբուխ , եւ հիւրասէր, քէֆը տեղը, երգը բերնին խօսքը շրթին, լիառատ սէ՜ր…»։

U. 9.11 FL P & U.L

(Մնացեալը յաջորդով)

pubukpth (Վարսնակի), Օրիորդներ — 0-Մադագեստ, հայիկեստ եւ Քիւյվճետն և Իսկ «Եներդեցին» (թ. Վ. Մուրաստես և Ե. Օր- Սարդեսետ — ընկերակցութեամբ վեխանը (Գ. Գորանետն, Վարսնակի) Ծափահարութերեններով վերջ դասու գե

Ծավատարու թիւններով վերք դաս դե -դարո հասական թաենի։ Ասր բոււթեան մէջ, թնկեր վ. Իչիան-հան ոկսու խակը չանդարաօրեն ։ Աւ ա-ումին առքիւ, անկերծ չերաով մր բա -ցալանչեց «Հայրենակիցներ, թուսած է Քէ դժուսը բան է Հայ բլրալը — — հե ևս Էլուեմ , աշելի դժուսը է, Դաչնակ -

ha frada , menje g guluhu fijinje. be hemajta, dhe jungahih pahahaan, saikih dhemad , angapambay mig dhago, adahad Samue, be dombh ada-haif ayandadinh qinghipi, Sambhad haif ayandadinh qinghipi, Sambhad de րերկայ օրերուն ապրող եւ որոչ դեր կատարող Հայութեան ։

Անաերի պայջար մր բացած - բլլալով շաշնակցունեան դէմ, կր կարձեն ծառա-ել Հայունեան եւ կամ Հայրենիջին . . . : յոլ ծայուբանան ու գրա Հայաբարայան հորհակա, արերան կր արադանան, ար Հայաստանի Թետանի կետրեն ընձել մեկ Արտակար Թիւտը՝ Դամանդրութերի և Բայց, ոչ Ռուսը ցարական, և, կան Թուբեր իր բոլոր վարչաձևւիրով չեն ար-ւած այդ մակցիրը մեցի Դաչնակցական —

and may dinhyhpy dhyh Imzimhymhui ikim, punnyaja ke nedyfir huum dy'
uparad amuphipa huud t;
Unhunh, kht neger yapunki yumisup dhy imhumuhympikhue puhud yipapi dhy inhumuhympikhue puhud yipapi dhy idah yida fiyahis yumpunuh, - pid dhyh yida fiyahis yumpunuh, - pid dhi, hyghlumumka, puhi hu, ki qi,bi qi fi findir. Him dhy dhap :
20pa yupuni dt, bi bin dhy dhap :
ke hud the findunyu behemih duppe;
bi unumu, ke payashi mipuninhi.
ke hud the findunyu behemih duppe;
bi ya ya di yibanyumit, imhumuhadupa filo di yibanyumit, imhumuhafilo, bindun bi yibanyumit, imhumuhafilo, bindun bi yibanyumit, imhumuhabis, bindun bipant indhik ; - zupikuhyybi, dha dhe filoman indhik yi -
zupikuhyy-

թիւն, իշնամու հիշն չէ. — Հայրենակից-ներ, մերի կրաուի գորվեցէ է, թայց մի ջնապատել»: Մեծ կր պատասիանանի βէ «Ենծ հիրաբ թերկահանի, կր փորհրի եւ քր բարձրանայ հսկայան, հր փորհրի եւ կր բարձրանայ հսկայան, հունարարա արտաքինին մէջ, կր հաղարդե փաստացի եւ մարակող մատծումներ Իրար կր յամրորկն անունց, եւ այսպես երր բարձրաձայի աստեղ, եւ այսպես երր բարձրաձայի աստեղծ լուրծելու եւ գործակցիան հունար հիրարի կուներ գործակցիան հասարական Հարա-արա Հայուն հետ», եւ թե «ուրիչ բան է Հայասանատեր բլալ, եւ ուրիչ բան խորհրդանալիա է։

Impunumbunth pipur, to resper pun pursépanjunkten; to sudanje pumbunho bayandudiktud fip Sudanje pumbunho antifiche, dhe Sudahlyhit pumbuhong , séndapih fipum Allika dagadaran fir fip Sudapih punguh ba ka firifini pip Sudapih punguh ba ka firifini dhen dagadaranje, dhe sunjuhifi ban muman susis 2 B. hughalja եւ անոր լուսատու չահը՝ Հ. Յ. Դաչնակ-ցութիւնը»։ Խանդավառ ծափերով ող ւնուեցան այս հայրենաչունչ խօսքերը։ Հանդէսի նախագահը ընկեր Գ. ՔիրէնU. WU.QUSAFPEUL PULPPAP UFA

Ինչպես գրած էինց Հոչակաւոր հրաժչ-ապետ Ա. հայտաուրեան 48 ժաժ փարիզ ժհայե վերկ ժեկնեցա։ Մոսկուա ։ Կարգ գի լրագրորներ ուղած էին տեսնուկ է-րեն հետ, սակայն ինչպես կերևեր ժիայն «Իշժանիների ԹղԹակիցին վիճակուած և ա...

Սուար» լուրը տալով կը ռուսացնէ դայն ։ « ԻւմանիԹէ»էն առնելով կը Հրատա – րակենը Ա. Խաչատուրեանի կարդ մր յայտարարութիւնները, առ ի տեղեկու -

այդ դատազատուքի ենները Արտժ հայտասերհան յայ-ադրաթած է, քե յառաջիկայ տարի Փա-րիդ պիտի դայ, նուտղածանգերներ տա -յու համար :

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

հան, ջանի մր հղրակացուցիչ խոսցերով և Անի կաքիանի չնոր-ակալուքեան ար – ապրայաուքինչներով՝ ուղղուած դեղար-«հատական բաժ ինի աստարորդնիան և ներ-ալ հատարակունիան կարգեն և ներ-ալ հատարակուքեան, վակուած ըս ցաա-բարեց Հ. Ց. Գաչնակցուքեան հիմնա – գրուքեան Ելգր տարեզարձի աժապես – պրուքերը որ կդ վայելքը քաղաքապետ Լ. Հիշակի պատուսը նախաղա-ուքինչը ։

SUPULL UPSUOP UP 2020

Աժողս 28ին տեւ Հոդին յանձնունցաւ իր փայլուն ասպարեզին սկզբնաւորու -Թեան մէք տարաբախա երիտասարդ (25 տարեկան) քափիթէն ՅարուԹիւն Փոր -

րադատու : Հայրը՝ Վեսաբացի համեսա բնաանիջի մբ դաշակ ի դին ծանը - գոհողութիեւններու աշխատած էր իր խոստումնայից դաշակին ասույ դիսավախ բարձր աշատ - միեւնոյն ատեն չմանալով անոր հայեցի դասաիտրակութիւն

Իր մասնակցած բոլոր մրցումներուն մէք միչտ յաջողադոյններէն՝ կրցած էր օդանաւաչինունեան առաջին կարդի Տարրությունը դարհալ ստանալով ատեն «ջափիթեն»ի աստիճան ։ թրօնիքներու եւ ռատարի դոր dille. bibf թրանիքներու եւ ռատարա է քրեւ -Թեան ժէք իր խոր Հմաուժիւնը նկատի առնելով, իրեն կը վտաահուէր յամախ մար Էորներու ըննուժիւնը կառավարական առատահու

ապադրահրհերու ։
Հոկահժ բեր ու Բին Նան Բի կողժերը կր
դրկեն դինքը նոր ձեւի « ձօ Բետ »ի մր ջննու Բեան ՝ մաժար ,
մար էօրը լինու ոչ - գինուորական նարապրայելահի ընկերավայու Բեասեր ։ Ցա չույ օրը կիրադարձին մյույին որատա ուս , չեն կոնար Փարիս ինալ եւ կր
տարայելահի հա դառնալ, օրանաւր կր կորուս է չեն կոնար Փարիս ինալ եւ կր
տարել միա մարնականի օրապի
փաստարելինի ձեր չհասիրվերը օրապի
կորպու երկու դիակները դանել ծովեկերգր։ Սիրծները հերոչ հետած էին պահոնը
Հուտեմանո Ջեն Վետատասեն ձե

Հոկանմրեր 28/ն Վիլաբուպլէի տեղի ունեցու Թաղման արարողութեան դինուորական մասը, օդանաւային բարձ -

Քարեան

, արտա։ Մարմինը ամփոփուեցաւ Ֆոնթինկ Սու Պուայի իրենց ընտանեկան դամրարանին

Այս ցառալի եւ արկածալից մահը երիաստարդ հայ օդանաւորդին խորտակա յուղած է ինչպէս իր ծնողջը եւ ընտանի-ջը, նոյնպէս անհամար ըարեկամները ։

BANQUEYUNAE UC

«BUAULA» P PERPOLE

ԿԱՑԾԵՐ 12/2/2/2 49.

4,20144

թ է ինչ նպատակ ուներ այդ - զագանի շիմնարկունվունը, — ես չգիտեմ , որպէս չդիտէին նրա իւրաբանչիւր անդամները , Մէ ինչ է դործում հասնե ինչ է դործում իրանից բարձր աստի-չև վոա լզանուսց անդամը։ Կրասեր pt first gaptard fromby pourly mand-such dyna yndirect milyand; "I ymaeth mby may mengh sjire gapshipi by, gapta k mang dinic hkangal Sangmayark; by-pain, af may k hamang ky mat bi pain, bi; ar fir sjandarj iy har, mandry ghukhanga, "Di fir symamalya ky apabard: "Lhd-burgha khain pain hagsineng ganseind ky hya af planearphily don's Heisthey may hamalyandhai dikakhainka kha ilmala khain Bamalkah hamayakhipa mandah hi անդ խառվջական մեջինանից էին միայն է։
Արդամերի իւրաջակերը առանձին իրջաններից կարող էր ճանաչել միային, առանց դիաննալու հրա անանդ, հրա ա կամ ինչ գիանալու հրա անանդ, հրա ա կամ ինչ ակացի լիները։ Միայն արաչ խմերի իրանց մէջ պաղանից լուծեին, իրև ամէն մեի խառմր տասանին վեր առաջ, միմեանց գործունելու քիրնից տեղեկու –

Plus zuitfin :

Phis works his a physical problem of the standard of the problem o գած, երբ նրանց գործունէութիւնը մնունցաւ եւ անձետացաւ մի կարձա-Sunguis աև փոթորիկի նման .

2 h

The hiphinguisticity has it remotests amongst asy with a pit and artistic and a gradually and a substantial and a gradually asy with a substantial programment it. A shirtend dampulant ship plant to make and dampulant at the programment is the substantial administration of the substantial and a substantial and a substantial and the substantial a ժամերով վարկրում էի ձեր pակում է
հետոլ, երբ փուրը ի՞ւչ «հեծացույ ի՞մ
փուրահույ հուրին փոխարինեցին իենրահի արարածեր ։ Մեր Հորիերը հանուրհարանածեր ։ Մեր Հորիերը հանուրառաքիւն դունեին ինածակից, եւ «հիշեւանդամ աՀադին գայլանման Մրրոնժեր չունը — երբոնա արկառած էր ծատալել իմ դուսարութինեներին ։ Եր բրահում էի նրա երկայն ավամիներից, Բրո —
չում էի մեջիկ վրայ, եւ ինդմ չումը բաբարատենամբ հերում էր ին լիմարու
Բիչներին, դնում էր դեպի այն կողմը,

ուր որ ես չուռ էի տալիս ։ Երբ տասն տարեկան էի, ամէն երեկոյ անչամրերուԹեամբ սպասում էի տաւարանձադրերու խետոքը տարառում էի առուարահերի ծափերի արձադից վերադրածուրութ Հիջ որ հետուից ծկատում էի մեծ ձածաղարած վարդ հայտու ամայերի բարձրածաղար վարդում էի ծախերի տաքեր, բրածում էի առածակրից մեկին, ծառում էի
ծրա մեջին վարդ : Ախ, որ դրած ուրավեա
ծում էի եռ, երբ իմ Պեղասը վարդում էր
ձեռու եւ հետու դալանի է Հէ՝ ...
Իսկ յեսող աւածակներին փոխարինեցին
ձասակ ձխաները։ Առածց ապրատիկու
ել հարեր հայել ինձ վարդ է երե որ վեւի
ձեռուն դալանակերին առատի բարձր
ձերի արձա գրայենի մասակի բարձր
ձարի արձա գրարերիներ մասակ է ար

րման ըսնած վայրեւի մասակը բալքը երբիկ դել պատելիում է հերկ եւ ու ռանց ամենի ձիում է Հոքիները բարկա-հում էին, գրուլացնում էին ինձ, բալց ի՞չ ու լարունիւն եր զարձներ հրանց խոսրերին յանգուղն եւ զուարձավեր մա-

ոուկը · · · ։ Բայց որջան անդամ վեր ընկայ ես · · որջան անդամ ձեռջս , առջս կոտրեցի · · որջան անդամ երեոս քարդուած , արիւն appair whiqual lephan Supparain, upplit – Bullinley main his people field ... I Buypa gag kp (floard, mand <math>kp enp ka mpa - dappar quept feld <math>> kP to examinating k sharing halo, kP to a shappan quept feld > kP to shappan quept feld > kP to a shappan quept k shahds, k for a shappan quept k shahds, then k shappan k shapp

daughaha quandard to hat abdunggar.

Phibhhep, pany at bipu «haupahdunb»,
at bipu «haupahdunb»,
at bipu «haupahdunb» to at «mykrah hang»

pa at dithi haupangand aquah

phid dauhhahan haupahaha, apaba mibuka

anamhi haupad megharund tih min
thembleph :

La phahah ath achth ha qiqih tinggah

qa biphibap: Bahambahaha haquah

fari filiche, hep hat dauhhahah hafur an
dibanghan panghahahan hagaran.

մենադլիաւոր բաղձանջները իրաղոր -ծուհցան ես այժմ ունէի ձի եւ դէն...

բեր ։ Նոյն աւուր երեկոյեան պահուն , առաւսահան ժամանակ ես աւերա հնաջ հետ , առաւսահան ժամանակ ես աւհրակից «Այ հանդիպեցի ըսչայ կնով հետ, կրկին ըսյանուեցան երկու դէլքնուկցները, ու-ըսկցների կոչում էին Սուրադ «հիակն Ջալրադ Ծրանգ իրերկին իրանց հետ չորս դեպեցի գիտներ։ Երեւում էր, այդ ձիա-հերը մերանից կույր ինչ հետո. դեպեսիի ձիաներ։ Երևուոժ էր, արդ ձիա-ները ժեղանից փոքր ինչ հեռու դանուած իոնների ժէջ պատում էին, որով հանու ա-«Իրակների մոտ արտա չկար ։ Կարոն ինձ իր մոտ կանչեց, եւ յանձների ձիևիրի ժէկի սանձր, ասաց. — Ահա թո ձին, ես դիտնե որ դու անվարժ չեռ ինի դրան դապելու ժէջ։ Ցետոյ, տալով ինձ ժի հրացան, ժի գույս ասանակ եւ ժի Քուբ, աւելա – գրեց ասանակ եւ ժի Քուբ, աւելա – գրեց

(Tup.)

PHASE

Մինչ, ջանի մը օր առաջ, դերման դիտնականները կը յայտնեին, Թէ իրենց ծրադիրը պատրաստ էր, կը մնար՝ գայն իրադործելու իրաւունջը …:

Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՀԵՌԱՆԱՑ ՉԻՆԱԹԱՓՈՒԹԵԱՆ ՑԱՆՉՆԱԽՈՒՄԲԷՆ

ՄԱԿի խորհրդային ՄԱԿ խոր-չորային պրադատանոր Քուդնեցով, հարարափան յանձնախում բին յայսարարեց, Քէ այսուհետև. Ա. Միու-Թիւնը պիտի ժատնակցի ՁինաԹափու,-Եևան յանձնախում բին՝ աշխատանջեն -ըուն, որովհետև. անոր անդամերը, ի չեն յառաջորժութիւն արձանա-

գրեկու :
հորչերային ծերկայացուցիչը յայտ ծեց, Քե Արեւժուտքի տոսֆարիները ըսգրուհայիսի բնույի կր կինծ ու եԹէ այս
ձեւով չարուծակուի, երևեր վերջնակա ծապես պիտի Հրաժարին վիծաքինակա հասես արևու Հրաժարին վիծաքինակա թեան շուրջ բացուած թիւններէն:

Քուցնեցով առաջարկեց, որ յանձնա -խումբը կազմուի ՄԱԿի անդամ բոլոր պետութենանց ներկայացուցիչներով. այդ ենոու իեսանց ծերկայացուցի չներով . այդ արագային , Մոսկուա պատրաստ է ան-իջապէս ստորագրել Հաժաձայնագիր ւպէս ստորագրել Համաձայնագիր Հիւլէական փորձերը դաղրեցնելու

Միացեալ Նահանգներու ներկայացու 0 իացաղ այտադատից, Քէ չէր Հաւտ տար, որ Խ․ ՄիուՔիւն լրջօրէն կը հրա – ժարէր դինաԹափուԹեան աչխատանչնե – րէն։ Աւելի արամարանական դիրջ մը կրնայ բոնել :

PULL UC SULUT

ԼԵՀԱՍՏԱՆԻ մէջ արդիլուհցաւ «Էօրո-փա» պարբերականին ծրատարակունիև. -նը։ Պարբերականը կը խմբագրուէր խումը մը դրողներու կողմէ ։

րանում այլ դրողարալ դողաչ .

[PRIKOUSh 94 թատայի դայային 449 94,թու քի տաքերիկեան համարապահին կողմե կադմակերպուած հանրուդական աշխա ատաշանրու այնժագրի հիռւան եկան բլրակ մը, որոշև 343 թնակութիւն եղած 4 հետայի հարան արժեր հիռիայացնող թաղՀապիտական արժեր հիռիայացնող թաղՀապիտական են էրեր եւ գտնդակներ դանուած են :

ԱԵԷԵՔԻ յոյն Առաջնորդը հրաժան չը-աուտու, որ դրադէտ Եիջոս Քաղանցաջիի մարժինը ցուցադրուի ԱԲԵՆթի մայր տա-հարի մէջ, հվատի առնելով անոր հա կակրմական ձղաումները :

ԻՏԱԼԻՈՅ համայնավար ԻՏԱԼԻՈՑ Համայնավար կուսակցու -Թեան Թիւ երկու ղեկավարը՝ Ճիուդեփէ ՏԻՎիիԹորիսՄիլանի մօտերըմեռաւ ,սրաի այի մը հետևւանքով։ Ծնած

ՄՈՍԿՈՒԱՖԻ մէջ Խրուչչեւ խործրդակ-ցութիւն մր ունեցաւ համայնավար Ձի – նաստանի Նախագահ Մաօ Ցէ Թունկի հետ։ Խոսակցութեան դլխաւոր նիւքքը հդած է մառելու Ժուկովի պարադան ,ինչ-ոյէս նաեւ՝ մեծ Սպուտնիկի արձակումը։

Խ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Արտաքին նախարար Կրոժիջօ, դէպի Մոսկուտ իր Տաժրուն Վրայ հանդիպեցաւ Դանիա, ուր ժերժեց որեւէ յայտարարունիւն ընել :

ZUBUUSUV

HILIMOPEO

(Օրգան՝ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի) Լոյս տեսած է Հոկտ ի Թիւը (10), ձող բովանդակուԹեամը, պատկե-

Հայերէն եւ ֆրանսերէն ։ Ձեռջէ՝ հատը 50 ֆրանջ ։ Տարեկան բաժնեղին՝ 450 ֆրանջ ։ Սաանալու համար դիմել՝

M. K. PAPAZIAN

25, Rue Martial-Boudet, Chaville - S. et 0.

4102000

Սթենօ - տաքթիլօ օրիորդ մը 18 - 19 տարեկան, աշխատասեր, լաւ վճարում ։

ALICE LÉVON 5. Rue d'Arteis. Paris - 8

ALGUA-PALA-LIS.

Ծերանացիներու վարչութիներ կը ծա -հուցանն իի ասխական դումի ծամանա -րակին պատճառու գրուսոժ արգելոր վեր-ցած ըրալով՝ այցելուիիլեները արաօն-ուսոծ են աժԼի օր ժամը 14Լի 16: ԾԵՐՄԵՌՑՆԵՐՈՒ

LULPONDEUL PEDE

67.11.411.11.15

Ֆ. 4 . wwife Փարիզի մասնաձիւղի վար ումիիւհո չնորեակալութեամբ ստոցած ինդ հազար ֆրանը Տէր եւ Տիկին Ճա ահետնէ , իրենց 11 տարեկան - գուկի quelphi, րաչևանէ, իրենց ու տարոզաս Ժիրայրի արկածէ մը աղատուելուն

Ֆ. Կապ. Խաչի Պոմոնի վարչունիւնս չնորձակալուԹեամր ստացած է ձևտեւեալ նուէրները.

նու էրծերը։

- Տոլարենը
- Տոլարեան հաղար ֆրանը, Պ. Լև
ան Մանուկհանի ժահուտն առքին ։

Գուրոժհան հղրարը, Մասիս, Մաժրկ և Կարապետ հին հայար ֆրանը, իրենց հոր
հուրոժենն կանականի դառնակակիծ ժահ-

ու պարապատ այդ ապար գրակը, իրևնց ձորը Գ - Գույրուն հանի գ առուհավակիծ մամ-ուտն առքիւ: Խուիայես Նուիրած են փո-խան ծաղկեպասկի՝ Գ - Կամաար Հացա-գործեան ծաղար գրակը, Գ - Ցակոր Գև-արտեած հիր հարերը, Գ - Միջան եւ Միրայի խաղար հետ հայար, Ձաւարիած ենքականիալ հան հայար, Ձաւարիած ենքականիալ հան հայար, Ձաւարիած ենքականիալ հան հայար, արարականու-քիւծ 3000, Գ - Կարարակա հերմերարան հայար, Աւետիս Սահաայեան հայար, Գ-Պաղասարիան հիր հայար քրածը . Գ - Գրիգոր Պաղասարհան երկու հա-գար ֆրածը, դիանած ծաղկողասի ինչինի Արաւնի Քելենեանի մամուսա առքիւ : Գ - Պ - Պողոս Ապարիած, Հանիկ Գե-Վերևան Քելենեանի մամուսա առքիւ : Վ - Պ - Պողոս Ապարիած, Հանիկ Գե-Վերևան Քելենեանի մամուսա առքիւ : Վ - Պ - Պողոս Ապարիած, Հանիկ Գե-Վերևան հարարական ֆրանը, Գ - Ց -Պառմաձեւանի գառնացիան և Ռուդեն Արդումանեւան հարարական ֆրանը, Գ - Ց -Պատմաձեւանի գառնակակիծ մամուսա առ Քիւ :

Ողրացեալ Տիկին Գոմար Վատրածդիի բոյրերը, դեռայրը եւ պարտգահերը ի-ընքը կորին մշոգմակութը իրևները ի-յայանեն Հայրապետական Գասուկյակ Գերալ Տէր Ս. Եպ. Մածուկեանի որ հա-խարանեց յուղադիսուրութեան արարո խաղանեց յուղադիսուրութեան արարո

hanjastay jarajanjananan jaraphan'i jaraphanii jaraphan

Շաւիլի Եկեղեցաչէն Երիտասարդներու Միունիւնը չնորհակալունեամբ ստացած է Տէր եւ Տիկին Տատուրեանէ երկու հադար ֆրանջ եւ Քիւրջձեանէ Հինդ Հարիւր ֆրանջ, փոխան ծաղկեպսակի, Պ․ Փոր – իաղևանի ցաւալի մահուան առքիւ ։

րադրատր ցաշուրի մաշուման մա Ph. :
Նայնայես վեորհակալու Մեամբ տասցյած
է ի նպաստ եկերկայու յլ ընու Թեան, Գ.
Քոլչաթեանե հինդ հագար, Ջիիին Այենբհանել չորս հազար և Գ. Մեանիիկ Սար –
դիսեանել առար հարդեր հարդեր առաջութագրութագրութ

BULTAULTH PLBUULTUL

ՏԻԿԻՆ ԶԱՐՈՒՀԻ ՊԱՀՐԻԻ

Գրական եւ հասարակական յիսնաժեայ Sachtac Hour

գործուներւ Phun : Այս Երկու արթե 1 ամը 14:30ին, Փա-վելոն Տոֆինի օրահերուն մեջ, Փավի -յոն Տոֆին, Ավընիւ Ֆոշ, Փորթ Տոֆին : Բանախոսու Թիւններ եւ գեղարունասաան բաժին ։

Bruchulzus Luurur

ՖԻՍԽՍԱՀԱՑ (ՍԱՐԱՆ Հերքական դասախասան քիւնը այս Չա-րեւթյարքի դելեր, ժամը Չեր, Գապե դրաւիր մէջ։ Վիճարանական հերք Վարե իակնվայինը մեր այսօրուան մասուրա – կան հոր սերունոլն»։ Մարծարծ Գել – ժայեն հերարար մեր մէջ դանուոր անուր Վերարար մեր մէջ դանուոր հայեն հերարար մեր մէջ դանուոր հանուն հերարար մեր մեր գահանոր հանուն հերարար մեր մեր գահանոր հանուսեն հասաան ուսա և խնդրուի ճչդապահ ըլլալ ։

ՓԱՐԻՉԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Տարեկան պարահանդեսը 24 Նոյեմբեր , Կիրակի ժամը 16 – 24 , Կրանա ՕԹէլի սբ-րահներուն մէջ :

BUBSUPUPALALIA 4111115.11

Հայ Ազգ - Միութքեան զարոցը բացուած է Հոկտեմբեր 12էն ի վեր , 2 Փրաս ար լա Վիդիթասիսն) Սահակ Աւազ ջՀնյ Պա – պիկեանի դասատուութեամբ ։

Ծնողծերին կը հնդրուի դինել Տէր հօր։ Ցետագային, օգնական դաստառութիիմը յանձնուած է Միութենան ջարտուդար Կ wintumbailh

Գայուստեսնի:
- Նուիակո Օֆիսի Ներիայացուցիչի բն գուհերութիլեմները կ՝բլյան աժէն երկու գարքի առաւստ ժամը Սին, նոյի հասցէ ին, 2 Գրաշ ար ա Արիքիայիսն, Հայ
Ազգ - Միուքենան գրառեննակը:

BOLCUSTSC

ΦΠΡ12 — 3. Կ. Խաչի ժամանիւդի ընդե ժողովր այս Շարաք կէս օրէ վեբջ ժամը ձին, Քաֆէ Բէժանի ժէջ : Բոլոր ընկերուշիներու ներկայունիւնը անշրաժեշտ է : Խիստ կարևւոր օրակարդ

Պարահանդեսի հարցը:

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

3, ԿԱԳ, հԱԶԻ ՈՒԵԾԵԱԼ ապրեկան պարտեսնոլերը ժամաներդին ապրեկան պարտեսնոլեսը 28 Գեկահժերեր, Շարաթ կեսօրէ վերջ ժամը չորսին ժիհ-չեւ չես դիշեր, ՕՍել Լիւթեսիայի որ – բաններուն ժեջ։

alborable sas antanate THE TUREUL COU

16 Նոյեմբեր, Շարաթ գիշեր ժամը 9էն մինչեւ լոյս Քաղաքապետարանի սրահին մէջ Րիւ Վօլթէր

avec BORIS et son célèbre Orchestre Typique

Հայկական եւ բնաանեկան մ Թնոլորա

ստական խնաժուած բ ՄՈՒՏՔ 400 ՖՐԱՆՔ 9-bympachu

TOPSON TORONOUS AMENDE

1958 " 4 18 4 5 4 7 8 " 0 7 4 8 1 8 3 1 - 4 1 4 1 5 7

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՄԱՐՍԼՑԼԻ ՇՐՋԱՆԻ

ընձիր ԹՈՒՂԹՈՎ 14 ՄԵԾԱԴԻՐ ԷՋԵՐ

Շքեղ նկարներ, մեծ մասը անտիպ։ Գրական եւ պատմական նիւթերով ճոխ բովանդակութիւն

- 96742464 68 40854806 4078-

Բացառիկ խոսագում և ճաշակով պատրաստուած այս օրացոյց-ալպոմը պիտի կազմէ գարգը՝ ամէն ճայ տան։

Այժմեն ապահովեցեք ձեր օրինակը

UBO BOBLO CHEEL BEES DEPENDENCE BUSE CHARTER CHEEL

Բարձր հովանաւորութեամբ Հայր Պատուիրակ Տ․ ՍԵՐՈՎԲԷ Եպիսկ

Կիրակի, 10 Նոյեմբեր, ժամը հիչդ կի, մինչեւ կէս զիչեր, Շաւիլի ջաղաջապե -ասրանի սրա՜ին ժէջ՝ Ցուցադրութիւն ղեղեցիկ եւ զունաւոր ֆիլմ մը Շաւիլի եկեղեցիին չինութեան

անության արդագրի և դուսաստի արկա ար անանախումեր Շեյրակիրեն (Հայերեն Թարդմանում) — «ԸԵՏԵԼԱՏՈՒՄ Մ Տին և բոսպական պարեր ղեկավարու Մեամի «แรงเบเลกานอ บางจะกับเ

Orchestre Typique DON MORERTO ոխ պիւֆէ Սալ տէ Ֆէթ Րիւ Սթալինկրատ ։ Մո Օթօպիւս 171 թիւ Փոն տը Սեվրէն իչ -նել Փիւի Սան Վէն ։ որ պիւֆէ

40 45.SA-Abb

Ծնեսը Ադանի Ահատնեան, Ղարսի հարտիական գիումի հի հարտիաց գիույեն 1918ին Պանումի հի -շանդանոցեն կորսուսն է։ Հորը անումը՝ Ցակոր, ձոր՝ Մարդարիա, հզոր՝ Հաքարձում, բրոչ՝ Մարիամ ։ Տեղեկա-ցրեկ «Յատաֆրեն ։ Արասատժանի թերթերէն կը խնդրուի

Վանկ Գագադհան Գոլսեցի, նորը ա ծունը Լեւոն, ժորը կիլեւի, եղրայրները
Ձարեն եւ Գաբոլը, որիջեին Գոլսեն Է բիլ
Ավընիր, Փարիս (14)։ Տեղեկացնել իր
Ավընիր, Փարիս (14)։ Տեղեկացնել իր
եղար դաւակներուն, Լ. եւ Վ. Գադաղ եանի, 33 Թուլվ։ աէ կրան։ Փէն, Սեն
Լու, Մարսեյլ ։

4'0h20hh Société France-Cameroun

24. RUE D'ENGHIEN, PARIS

er not venulten, PARIS
Կը փհատել հայ իրիաստարգ մր ամու –
րի, ապատ գինուորական պարտականու –
թենել եւ պատրաստուած : Դիմելֆ գրա –
ւոր կամ անձնապես :

U'Oh 90hh

Երիտասարդ տղայ մը 16–18 տարեկան քուրսի համար։ Դիմել՝

KAZAZIAN FRÈRES

1, Rue des Jenueurs, Paris 2



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ

Առաջին հայ հաստատութիւնը որ յա -ջողած է մաթիէս փլասթիքի եւ ալիւ -մինիոմի միացումով չինել անրէկ (ենքա-սապը) եւ ձկուն կոչիկի կրունկներ ամէն Spine Pludp :

VAN-PLAST

(4 4 5 4 5 4 5)

7, ROE GODOT DE MAUROY Tél.: 0PE. 01-08

Unamcombhpy 4 hamdmjbbj 1TA. 33-38

BUTTELS.

00100000

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82

<u></u> የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 фր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 фրանք։ Հատր 12 фր

նոցեՄԲԵՐ 12 JEHDI 7 NOVEMBRE 1 9 5 7

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 7

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ՐԳ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3

330% SUPP - PPF 8037 33° ANNEE

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur

ocabilly house

ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿ

Խորգրդային Միութեան անժայրաժիր տարածութեանց վրայ կը տօնուի այս «Հոկտեմբերեան լեղափոխութեան», բո

Հայաստայանը հրանա յուղադարաության և հրվաքինի վարիչները, մեծ վարագետներ և հրվաքինի վարիչները, մեծ վարագետներ և հրարագահետան ժարգին ձէջ, ամիտներէ ի հետ մանդին՝ բացառին չուջ մր տարու հա- ժար այս հանդիա հինան և Հականժերի հինանր հինանր հիմանր համագիատ Մարտանի Սարուանիկեն ամիս մր վերջ, Նարժերեր Չին երկրարդ մր գրեկին ամերարկային անա- գին՝ չատ առելի ժեծ աւ հատարեկայացի - համա՝ պարմանրի մասնելող դիտական աշխարհը և բաղայքն մինչեւ Ամերիկա և Հատատայինը իսն, որ երբարդ եւ ա ելի կարևոր անակնվար մի կերպատան են Նայենրեր էի ասակայանին առերե , հրվետ մր գրեկաի գեպի լուրեն և հատանանանաներին համար առելի մեծ Հայաստավանակին համար առելի մեծ Հայաստավանակին չեր երեւակայել։

Մավաշայի իշխանաշարները հասան ի թենց հայաստակին :

ենց նպատակին ։ Բոլչեւիկեան վա

րևեց Նարասակին :

Քոլեւիկան վարչաձեւր շպարդեւծ է

ՀամաշիարՀային առավին պատերագին :

Վերժան րահակներու Հախնախիչ յազ
jժահակները արեւելեան հակատին վրա;

ապտեցին ամեծակայ ցարին գահը :

1917 Գեարուար Չիիւ (Հ. Ջ.) գաչնե
ցաւ Քուսիոց Մեծ
Արա Հ. Հինի պաշիկվել կար Եիկոյա

E. եւ Հոլակուկցաւ «Սուս Հահրապետա» «ժամանակաւու րրութը , Կապոունցաւ «Համանակաութ կառավարուքիրեն» մը նախ իշխան Լվովի յեսող Կերենսկիի վարչապետունետմը ։ Նոր իշխանունեան մէջ՝ տիրապետող տարրն էր սոցիայիստ - յեղափոխական

ուսակցունիւնը ։ Կերենակի իրրեւ ընկերվարական ուղեց արրասոլի քրրու ըսկրքվարական ումից հոդովրդավար սկզրուծ չծներով վարկ կր-կիրը: Կառավարուքեած Մուրուքենչն օգտուհյով ըսլչեւ կիները յաջուկան բա -նակն ու ծաւտաորժը իրենց կողմը չահիմ։ պահապան չյացուցիչ խոստումենրով։ Ու նոյն տարուսած չովահայհը 26/նոյիվ ընբ (5) ույս տարուտա չողտակեր 25,6-րհարե Շին տապալելով Կերենսկիի կառավարու Թիւնը ձեռը առին իշխանուԹիւնը ։ Բոլչեւիկեան յեղափոխուժենկն առա

չրե առմեորի երա հայ ժողովուրդը Հ Համայնավար դործակայներ Միջական Տակատի ռուս դինուորները հրակրիցին «դէպի տուն», ուր իրրեւ Pt իրևեց բա-միսը պիտի առանային հողերու բաժա -հումեն ... med ny byme smj գողովուրդը

markh ...

Zapar plany garan Barahyli na hy
hadhankan samkankhiph dhamban
harpy maran pum
hadh qarkhipark ka 1918h daiphahad hymahahank harpy marahyli nahada hadhanan pum
hadha qarkhipark ka 1918h daiphahad hymamadh Zabipundhan Plany samadh
hadhankan samadh

յաստասը շապապետութըշու , Լենին, Տրայիի եւ ընկերները յաջադե-ցան ցարական բանակի զօրավարներ Ես-տերիլի, Դենիկինի, Կոլլակի եւ Վրան -դել ապատակական չարժումները ինդ -դել եւ շկապիտալիստ» պետութիւններն պայունապես հանցարել :

պատասնապես ծանչցուիլ : Շատ պաղ ու տար βուրեր անցան հոր-երդային Միուժեհան դյունեյն՝ ջառասում տարիէ ի վեր : Յեղափոխուժիհան դլիսա -որ ենդինակ եւ կարմեր թահակի սահգ -Ֆիչ Տրոցկիէն սկսհալ մինչեւ մարեջալ համայնավար Ժուկով ի՞նչ դուեր իլեց

արկոսանոր անմեղ մարզիկ՝ ամեր դասակարդէ՝ դեղականարուհցան կամ Սիպերիոլ սաոհամահիրներուն եւ բոլչե – ւիկեան բանահրուն մէջ անձևա կորսուհ– ցան ։

ցան ։ Ք-ը են համարնավար վարդապետու – Թեան անվինելի տեսարաններն ու առաջ– նորդները , — Ձինովիեւ , Ռատէկ, Բու խարին , կաժԼնեւ , նարողա , Բերիա ևւ րաղմանիւ ծանոն ղէժ գեր , որոնգ պաշ–

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՖԵԼԻՔՍ ԿԱՅԵԱՌ ՎԱՐՉԱՊԵՏ

173ት ዓትሆ 337 ՁԱՑՆՈՎ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՎԱՒԵՐԱՑՈՒԵՑԱՒ

tophezupfth Usuops burg, U.qq. Juqu -

blikelitterierierie ditterierie billetterierie ditterierie billetterierie ditterierie billetterierie ditterierie ditterie ditterierie ditterierie ditterierie ditterierie ditterierie ditt ալիաի առնուին ։

Աղդ . Ժողովր առանց ժամանակ կոր

Արդ ժողովը առանց ժամանակ կոր որհցնելու ոլիաի ջննե այն ըսլոր հարցեըր, որոեց տակախ մեացն են։ — Սա հարա, իրքեական օրենցի եւ Ընկերային
Արպետոլի հիման ըարկականում են։ —
Կա կապե իր այապարարուքին ններերն հարջ
հիման իր իր հիմանի որվերիան իր հարց
հիմանի իր հիմանի իր հորանակա.
Բիններ արևնան եւ հյանի իրենց դիր
բը և Արա հենաե, և իրեսիանակա.
հարցաներ ուղել, որաց կարոր վաահարցաններ և հիման իրենց հիման
հարցաններ ուղել, որաց կարոր վատասխանեց և հրատարարը: տասխանեց երիտասարդ Նախարարը։ Լ. Ցովմանեան , ինչպէս միշս երեսիո – խաններէն չատեր , կր մատեոզուի Աբե – րիոյ հարցով եւ կ'առաջարկէ որ Մենաէս

ատմունջի առարկայ էին տարիներով : Մեր են գորավար Թուհասեւսկի եւ ժիսո գորավարները, որոշե 1937ին խժքովին գորակաները, որոշե 1937ին խժքովին գորականարուհայան — «այրենիցին գորիչները, — Ալ. Միստնիկեան (գոն ա

կետն Սահակ օ ա, Մուդ -250 գետրիչները, — Ա. Միստնիկեան (գու՛ս գետրությեւ շարկածգի), Մաշա՛տի 8-գգետրությեւ շարկածգի), Մաշա՛տի 8-գգետրիկչիան, Արսաի հանդեսն, Մուպ —
տուսի եւ միւտները։ Ո՛ւր են ձեր 250
ձաուորականները, որոշեր իրբեւ շարդայնական» թանահրու եւ արաղապարերկաւ
ձէջ բառերին իրենց «Եկութը» :
Այոօր ծուր-բորային Միուժենաի 16 Հանթատիտու Թիւններուն եւ շարդանեակ» երկործերական ձէջ աւելի թան 300 միլիոն
մարզեի ամենադաժան բոնակարութենան
մարզեի ամենադաժան բոնակարութենան
տակ կապրիլի, գուրի մարդկային աագ-

ար արագրությանը է ։

հուսա՝ եր ար աստահաժետկին տաքիր
հրեժելինի թոնակարները «անելի անակընկալ ժը պիտի լենն՝ փութրիկ արասուբինններ լենաբեր իրենց երկաքե բը ուսեցին տակ տուսասում Հարիւր ժիլիոհայու ժառուս։

ուսը ժարդոց ։ Աշխարհ չատ աւելի պիտի դարժանայ ահահ ույայ իրենց ։ եւ երախառապարտ պիտի ըլլայ իրենց ։ Սպուտնիկներն ալ աշելի արժէջ պիտի ներկայացնեն այն ատեն ։

ZOUNS - UUUTONAL

UPSPY LICEPHIE

PARUELL SPUSEL RAMEMUSULES PORPEREP

Մոսկուային ձայնատիրում արդարերին բաննի խոսնակը, տաջի գիջերուոն իր հետոսիուունով վերտոին ամրաստանեց Թուրջերը, որոնը Միացեալ Նահանդեն -բու աննիջական օժանդակութենամբ ու դրդումով կ՝ուրեն վտանդել Սուրիոլ դու բութիրերը ըստ խոսնակի յադասրարու

քինան դեպի տուրիական սահման կնող -հիներ դեպի տուրիական սահման կնող -ուին՝ հակառակ Միացեալ Արդերու ո -ուրունի որ Թուրթիա - բարեկանարար բուծե իր տարակարծութիւնները Սու-րիոյ ենու Արգինա իր պրունակե հուտ-ողական ջաղաջականութիան հետամը -

արլ։ Կր թուկր թկ Կը Թուեր Բե առաջին ջարտուղար Սրուչյեսի Մրջական հեսպատոարան այ-պելու Թենեն հաց Ռուսերը այլևս «փակ-ուտծ» կը հկտակին «Սուրիսյ – Թբջա – կան » կենիոր:

WAPZ: ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆ

Թե կանի Արտաջին հախարարութիւհը Հրատարակեց Թղքակցութիւհը որ վեր -ջիտ հրած է Խոբերը, Միուֆետն հախա-գտ՝ Վորութիոյին եւ Պարսկաստանի Շա -հին Միջեւ -

չըն որչուշ Վորոշիկով կը դղուշացնէ Շահը որ Թուրբիա կը միակ յարձակիլ Սուրիոյ վրայ, ուսակ Շահը աշխատի արդիլել վը-

Իր պատասիանին մէջ, Շահը կը չևչտէ Թէ իր երկիրը դօրավիղ կը կանդնի Մի – ացհալ Աղգերուն «խաղաղօրէն լուծելու»

ացևալ Արգերուն շրապրայությեր իսնալում որուուհին ։ Յստակ է սակայն Շածի պատասխանին թիա հուամողական ծրագիրներ ունենայ Սուրիոյ նկատասանը ։

9.U.ZPPL YUURUUSUCL ZPNULBUL

Ըստ Գահիրկի մեծաղդեցիկ ԹերԹերկն լ Շատպ»ի վերջերս Յորդանանի

Ֆրանսի ջաղաջականունին և որդեկքե ընտրուելիր կառավարունիննը ։ Ընկերվարականներու կողմ է Տէջան կը յայան է Թէ իրենջ Թիկունջ կը կանդմին

կայիանի :

1- Հանրապիտութիան վարչապիտու
1- Հանրապիտութիան վարչապիտու իր

հետև ամէնչն երիտասարդ քենիածուն իր

բացաարութիլննները տուա, որժէ հաջ

հուիր ունեցաւ ջուկարկութիլներ։

113 երևակոփաններ դէժ ջուկարկեցին

(տասրիավարդ վուժատանան, յասաքոր

ժական) : 20 երկակոխաններ ձեռնարձ

հարիութիան հուրա
հարկեցաւ, 16 ուրիչներ արձակուրդի ժեջ

հարարեւ 48 համ բացակայ է(մ. 37) թեր բուէարկեցին։ Այս ձեւով 36 օրուան ծանր տագնապե

Up diend 36 oparmb Subp maynings, op hay hughum hughly humanhupur. Phis if ny duckpungarkyur Upy drug-raphi hagil i hughy skuhchuly i. Sayu Bohkuhupuhib bahuapup Upam-ph (iphia). Usaybadhis ipamban (iphi ph), Ukaphahupuhis banduruh (iphia), ph), Ukaphahupuhis banduruh (iphia), ph), Ukaphahupuhis banduruh (iphia), ph), Ukaphahupuhis banduruh (iphia), Samulatuh. if), Histophia (Luganan), Bus'ania (Luganas), Suba'ania (Luganas), Bund'ania Seriahania, Bund'ania Seriahania, Bund'ania Seriahania, Bund'ania (Biphifth), Hishumumbafi (Mugah): Bund'ania (Bund'ania), Luganambafi (Mugahania), Histophia bundunia (Mugahania), Aliphin i Bund'ania, Bund'ania bund'ania, Aliphin i Bund'ania, Bund'ania bund'ania. Տէլմաս) , Ադդ . պաշտպանու թեան նախա-

ONA OCHL

« FU.J.U.FU.4hPP » POhPFPU

lubahf

Թուրքիոյ մէջ տեղի ունեցան երեսփոխանական ընտրութլեններ, եւ քաղաքա-կր՛րթ ու ազատակա՛ն ազգին բանակը puliulin հրասանգ ստացաւ խիստ միջոցներու դիստլու, որպեսզի փողկապո'վ մարդիկ նոր Սեպտեմբեր 6 մը չսարքեն իրենց կրօ նակիցներուն եւ ազգակիցներուն

Ատենին լուրը տուինք ։

անասեր ուրեց աշերու .

Առիթը ունեցած ենք նաեւ , բազմաթիւ
ասգամներ անդրադառնալու քաղաքակա
իրթուած այս ժողովուրդին մասին ։

Պատեհապաշտներ այ կան սակայն , որ
գիտավարարդ խծրծանքի առարկայ կր
դարձան ապագրական պիայներ : Օրի – նակ, հրբ ռաղաքակրթուա⁶ Թուրքիա ըսե..., եւ տպագրական վրէպով մը «քա-ղաքակրթուած»ը առանց երկարի փախի՝ անսիջապէս մեզ դաշնակից կը դարձնեն

անսիջապէս սեզ դաշնակից կը դարձնեն Թուրքերուն: Ի՞նչ հեգնանք սակայն, երը անդին , հրուշչեւ, Մոսկուայի թրքական դեսպա-նատան մէջ թաժա՞կ կը պարպէր, ի փառս իր դրացիին ...

կամ կրմելինի աւագանին, իրեն երկու Հայեր՝ Միկոյեան եւ ւ մառեշալ որդոշ Հայոր Մրկոյյան Եւ մահեշալ Բաղրամեան, որոնք լարուած զապանակ-ներու նման կը հետեւէին Խրուշչեւի եւ թրքական շամբաներ կը պարպէին, թըր – քական դեսպանատան մէջ․․․։

Ուշադրութի′ւն։ Այս լուրը պաշտօնա-պէս հաղորդուեցաւ Մոսկուայի ձայնասակես հաղորդուհցաւ Մոսկուայր աս ակես հաղորդուհցան մամուլի *«Թաս»* փիւռէն եւ խորհրդային մամուլի *«Թաս»* գործակալութեան կողմէ, առանց… վը-ԱՐՄԵՆԱԿ

քաղաւորը, դադանի թանակցունքնամը, որուած է Միացնալ Նահանակներուն դին-ուրական ուժերու արաքաղրունքնան ներնեւ գնել չորս դինուորական կայան -ներ երկրին մէջ։ Այս կայանները նախա-ոչես կը դործածունին Անդիացիներուն

Թերքի կ'եդրակաց՝ ըսելով քե՝ Հիւ-ոէյն Թադաւորը դործիջ մըն է Արեւ-մուտջին ձեռջը եւ իրականուքեան մէջ ամերիկեան հիւպատոտրանն է որ կը վարկ երկիրը

HITTUL YUNFUUSULE LUUPE

Իր կարդին Ամանի ձայնասիիւռը կ'ամ-

ուր պարգու անտար ձայասարրուր դ աա-րատատել դեպ. Նաարը որ - միջապրային համ այնավարուքենան - քաղաքած է։ Քայնատիիւոր վեգրավայնել ըսելով --Նասը հերկայ օրերու Տոհ Քերոսն է - որ հիրակը կի նշներեւակայական վասնալ -ներու դէմ -

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ արոշեստական առաջին արրանեակը պիտի արձակոշի յառաջիկայ չարան , կը հաղորդեն կիսապաչաշնական աղբիւրներ ։

ZUS UTUHOSPH SUL

Մկրտիչ Տուտումեան, Վիկն 2000 ֆր.:

Unityputpe np4L
Maison de la Culture Arménienne
51 Rue Monsieur-le-Prince, Paris (6°)
C. C. Paris 5460-11

noru zurupozibre

Սեպտեմ բեր ամսու ընթացին «Ռուս Համախահերու Միուս Բիւնը » ՖրահերԳորթի մէջ դումարեց իր իններութը բնորհարոր ժողովը։
 Միութեան առաջագրութիւնները եւ
Հոդովին աշխատան ջները ձեր եւս եր
Հայորդենն, արուած ըրալով օր այդ առաջադրուհեր, արուած ըրալով օր այդ առաջադրութիւնները կինորդենն ու չերայն բուն առաջ Հոդովուրդին առաջապահատ
ապայան, այլ նաեւ միւս ժողովուրդին բուն, որոնը ներկային մատ եր կարեն
հարերը Միութեան, եւ որոնց կարդեն
հարարան հետ Հայու Հայունիան հետ որոնց կարդեն
հետուհրար մենը հետ -

«Ռուս Համաիսոններ» կոչուած այս կարմակերպութիւնը, որ սովորաբար իր սուսերկն անուան Ն Թ . Ս . սկզբնատա ահրով կը յիչատակուի, 1930ին հիմնուած ոերով կը վրչատավուր, 13-այրա շրատան Հակարոլչեւիկ թաղաջական կազմակեր պունիւն մըն է, որուն դործունԼունիւ եր, ըստ իրենց յայտարունեան , կը տարածուն ոչ միայն արտասաշմանի եր, րաս իրևեց յայսարումենան՝ կը
տարածուհ ու, միայն տրաստումանի
տուս պայինականուհենան վրայ, այլ հե
ձանաւանը մայր երկրին մեջ թեկի մորու
գուրին աստուարանիւ կրայ՝ ուր կը չագին վրայ իսկ անարիլի կրայանի արանա ձենայ էի գործի հանալ ին կուսակիցներ ու
ձենայ էի գործի հանա էի հասաական չագին վրայ իսկ տատիլի դադանի կայան
ձր ունին որ անիաչմատ եւ անարկի կո
գործ է ձեկատ Ռուսաստան» յատկանի —

չով ։ Անչուչա մեր հայերէն «համախոհ» բա-Մելուչա մեր Հայերկե «Համախահ» բատը կավին չի տար ամբողջական իմատերն որ կրնող առաջ որան իրեն ֆիանսերնե թրջություն է այս կրնող այս օրինակ իրեն ֆիանսերնե թրջություն «Սոլիասարևաս Ռիւս» ։ Ըստ երեւույթին բարաջական եւ տեստեսական հերու Հոսանջներ կան իր ծոցին մէջ մեկա պարապան տակալին ազատ անորը և հանւ տակաւին արտագահութ և հանւ տակաւին երկրորդական կը մնայ։ Բայց ի մերքոյ Միումիւնը կարմողները Հանասիան և Համանան և հանական եւ Համանան և հանական եւ հանասի և հայանան և ապատինուտատանը կարժեր մերնուանչեն և արտերներ և արտանինուանըն հարաժանին և բանաստանը կարժեր մերնուանչեն և բանատարիը մենեն ։ Այս և հանաստանը կարժեր մերնուանչեն և բանատարիը մենեն ։

Այս է իրենց Համախուհութեան կէտը, ուրկէ եւ Միութեան անունը:

Ռուս Համախունները չեն միարը Ռու ւթյուս Համալիանները չեն միայիր Ռու-աստանի նարիկին կայսերական կարգը վերականցնելու, այլ ի՞ուգին նոր յեղա-փոխուհենան մր միջոցաւ, տասարել նա Հայնավար իչանուս ինչում ։ Յեպակոխա-իաններ կը հռչակեն իրենց ղիքրենց եւ կր ձգային նոր լիդավորհուհինչում գի հայա-հել, ֆեկւ ոչնացնել ինչում գի հայա-1917ի չեղափոխութիւնը ։ Բայց հարց է Քէ 40 տարուսան ժէջ այլ-եւս արժատ ըսնած համավատկար իլիաս-նուքիան մր դէմ կարելի՝ է տակայնե

րժուագայիր հրմափոխունիւր դև դահղուածայրը , Միութեան մէջ ։ ԹերաՀաւատներն ու վերապաՀները

ջատ են անչուլա եւ անենուրեց։ Parjy
Հասնախուհները խոր համարումն ունին
այդ կարելիու հետն եւ կր փասանն դուլով ար Լեհասանի եւ Հունդապիոլ ար
հան 415 խմերդուան չարժամենի ընդ պար
պապես համայնավար դրութեան ընդուն
ներ ընդութեան եր ին հայասնանինը
ար
հուր կարնալածումի մր ծախանյանների
ներ ըրբալ արդանեակ երկիրներում - թէ
բուն հարչու - Միութենան 415 և Այդ կարհայանումի չի կրնար ու չի կան կանույ
չանակը իր ընտերան եւ ուրաժարանակին չի
արձանին։ Fm Jg են անչուլա եւ աժենուբեք:

գախձանին։

1 հարաստ իրենց Համագուժին վրը յայսահեն տակայ են որ ժշակալ ընտրանին, տան այն Հանագուժին վր
հան տակայ են որ ժշակալ ընտրանին, տան հաւա ծանձի այլ տնուստն ը հիանիը հենցիային ընդրի հանակեսնը օրրապես իր
հետաւի դեկավար դասին դեմ ։ հաղահայայնն որ իս խառեր ծերկային եւ յա Հանջենը կր ընտիանը ծեղակային եւ յա Հանջենը կր ընտիանը ծեռավ այս Հանջենը կր ընտիանին են, ինչ որ երեւահայերի իսի չերկային այս իս հետահարականում ինչը ցարմ իր
հայերի իսի չերկային անաահարականում ինչը ցարմ իր
հատերի դիսանինը ըրաց ին իս՝ իս ուսերի դիսանինը ըրաց ին այն ինչ վա

առերի դիսանից ըրաց ին ինչի վա course page 354 yangi Agegangka tami-capathana thèng ng mat di pe hayarathi matip ahamahig ugun tu baris, 36 du-pahip pasamip magunyanapito dipahipu biribangua dupiquayhana bitani mpet per apara dipar tu pibara Santanjiandipahipu te hy athanamak quanquayanan dipa-partipahip mambanguantya dapi mpet kin a sapa mastanishi a Santan piba-tipan pibara perimban biring, man b-ping minan perimban biring, man b-ping, minan matipahi te angunkangan damahipi Santan pandunghip parambyan bira-bian thap a santanishi perimban bira-bian thap a santanishi perimban bira-t pipang santanishi penandipan bira-t pipang santanishi penandipan bira-t pipang santanishi penandipan bira-apan birishipa di pampaki Bira-Landungsahip penandipan bira-

Համախունները կր կարծեն թե այդ ռաջարկը պարդապես խաղ մին է չփո -ԹուԹեան ժատնելու համար դժղուներու for than dumbly a saiding adjarship in pungtus flytch to the from the wish pungtus of hought in the said for a said in found of how then for a then for a said and the lighty punky of a market for a market for the said and the properties of the said and the said of the majors of the market flow the the angues of the major to the for the punker for the major and the pulled to any and the said and the pulled to punker for the major and the form punker for the major and the form flows of produces of the the said punker to the the said punker to the the said punker to the the said by the the said punker to the said the said to the said the said to the said to the said to the said the said the the said the the said the said the the said the the said the the said the said the the said the the said the said the the said the the said the the said the said the the said the said the the said the the said the said the the said the said the the said the the said the said the the the said the said the said the the said the the said the the said the the

ջին կը լծուին իրենջ ևս։ Բայց ի վերջոլ ի՞նչ է կարծիջը ինդրոյ առարկային, րուն ժողովուրդին եւ արա-ժաղի՞ր է ան ձերբաղատուելու Համայ –

մարի՝ է ամ ձերրադատուելու Համայ՝ հավար տիրադիատիսանին կամ դէի այդ Հարդութենամը կ՝ուղէ՝ ձիզ մը փորձել Հարդին պատասխանը կուտաչ Համա-իտչձերու օգիած «փուկ» չարահայեր Թին խմրադրապետը Ռոմանավ, երը կը րեր իս բաղրավոտը իրերատում , ոքբ կը յայտարարէ Եքիու ուժերու վրայ - բանակը եւ լեզափոխական չարժումը ։ Այդ պատ -Տառաւ իսկ Ռոմանով անձրաժեչտ կը դա-

թացրրական Հին ԴեՄՔԵՐ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԶԱՐԻՖԵԱՆ (Մահուան երեսնամեակին առթիւ)

(թ. եւ վերջին մաս)

Առաջին աշխարհամարտին գինադագա Առաքին աշխարբամարտին դինադադա-րքն հաջ , իրերայաքորդ բաղաջական դէպքերուն հետեւանջով , Յովհաննես Ջարիֆեան եւս Թոդլով հայրենի հոդը ժեկներաւ Արասամժան ։ Shipbyme Upmin

1919ի Պոլսամայ գրական եւ գեղար -եստական վերադարինումի շրջանին, 1910ի Կոլսաշալ դրական և դեմրաբ -ուհատական փերարարիկումի չջիանին, «ոն էր նաև։ Ձարիֆեան, ուրիչ ժի չանի ծանոք բնմական դործիչներու Հետ, միջակա՝ Արելեան, Շաչնապեսներ, Գրի-դոր Աշևանան, Վահրաժ Փափադհան :

տաչը արջա ուսըս։ Տարիններ չարունակ այնտեղ եւս Բնչե-լուց հայ արուեստի չեփորը, խանդավա-ւեց ու խրախուսեց ամերիկահայ ստուար

այութը ։ 1927ին՝ Փարիդահայերը բախար ունե ան վայելելու Հարիֆեանի այցելութիւ-

Տարիներու բեռը ոչինչ պակսեցուցած Լին անխոնջ արուեստաղէտին խանդէն ու կորովեն ։

Միչա նայն Հնչեղ ու ընարական ձայնը, միչտ հոյն ոգեւորիչ ու իստեղավառող դղացումները, միչտ հոյն խողանբը դէպի Բարին ու Գեղեցիկը :

Գժրախտարար Փարիդի մէջ Զարիֆեան



միայն մէկ ներկայացում կրցաւ տալ՝ «Թայֆուն», մասնակցութեամբ տիկին Դուրեան – Արմենեանի, որ այդ չրջանին կր դանուկը Փարիդ

Platyly Spungel de Stumber ագորդ որադրի որ հետամուտ հրմա ձեծածում արուհատակետը Ուգից Սախան ազգային թատրոնի ինքին վրայ ներկա -յացնել «Հասքեն», սակայն իր այդ դե-վեյիկ դադակարը չիրաբաշ իրականանալ եւ բարի, այնիւ ու հեղաման այր Զա-

նէ որ լեդափոխականները փորձեն մերձե նալ բանակին եւ ջանան դործակցութեան Հնարաւորուժիւններ ստեղծել անոր հետ։ Պայմանաւ սակայն, կ՝աւելցնէ անմիջա – Պայժանաս սակայն, կ'ասերցեն անձեքա պէս իմկազրապետը, որ գինուորական -ները անձնական իշխանութենան ձգտուժներ չունենան եւ պետութիւնը չիւրացը -

նեն ։ Ինչպես կր տեսնուն, դինուորական կա-ոտվարունեան վր Տաստատուհյու այր Տահանակային մատ Տողունիւնը Համանրու-հերունն այլ է, Տիչը հիչոլես նյած է Տա-մայնավարներունը, մանաւանը Ստալինի մահեն ապրին եւ օրուն դեմ դուրական բոլոր միջոցները և դործ կը դենն։ Մաունչուլ ծուկովի պաշտնագրկումը կրը-նայ կապ ունենալ այս մտավախութնեան ձետ եւ համախուներու կասկածը այնջան շետ եւ շամակոնշներու դանդածը այնչահ ալ անհիմն չի Թուիր ըլլալ ։ Միչտ ուչադիր Խորհրգ. ՄիուԹեան

ներքին կացութեան եւ անցուդարձին ներջին կացութնան եւ անցուղարգը — -իր պայքարը Ռուսաստանի ժէջ իսկ դօ -դամեն ուղելով ÷անդերձ, ժանառանդ յեդաժենիական նոր բյիքներու ստեղծու -ժով, Հաժախուհներու Միութիւնը անհրաժեչա նկատած է նախագիծ մին ալ ուր -ուագծել «յետհամայնավարական » կար-

ուսային, գիուհամայիավարական» կար-գուսարին համար : - Որ բանանեւած հակապինը, գործնա -- Նի, արուած ըրպով անոր աղտա եւ ջիոք առաջագրունիւնները : Կապմակիսպու -- Միշեր չուրերը յայս Ուուհորում հակամա -- Վարարական գորարական հրատական եւ Հայարի : ուժ որ ըրպուս հերգան հերա -գրալի : Այլ կ՛ույն այժմեր իսկ չինարար ծրարերներ հասանին : հայար հերա այժ ծրագիրներ հրաժցնել ։

> FU.F9.56 9.U.4.5.2 (Մնացեալը յաջորդով)

ZUUULP ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

Այս մասին գրած պիտի բլյալ... Սբբ-թագանը, որովհետեւ անոր հերկայու -թեան առնուած որոլում մին է, ի ՇԱՐՍ ԱՅՈԾ (ընդգծումը մեպել, ՀԱՍԿ): Ձեմ արևր առելի երկար դրել, դուջ կը հատ-հանա։

Միակ իմոլրանջս է որ օր առաջ կար -դագրուի․ մի ըլլաջ պաղ եւ ամտարրեր, ատ կը իմոլրեմ ։ Մեր կացութիւնը շատ կատ է եւ նակատագրական (ընդդծումը գատ է են սագատագրագա (բայբջումբ «Նոյժ է ՀԱՍԿ) ։ Ձեր այս ընելիջը կարև -ուր օգնութիւն մը պիտի ըլլայ եւ «եղ երտիստապարտ պիտի ձղէ Ձեղի չանոլէտ։

Ulimi jupquilof

(Ստորագրութիւն)

Այսպես ուրեմն , կիլիկեան Ս. Աթեոռի Միարանութիւնը կը խարրալուեր։ Կր Հե ապուէին երիտասարդ ու խոստումնա -լից եկեղեցականներ, որոնջ կրնային որ մայրուչըս եզբականներ, որոնը կրնային որ ել է ձեւով արդելը բլրալ Կիլիկիայ Կա-Գարիրուանիհան բայրայումին, կամ ապիպցումին վեւ այս՝ դժրախասբար , հանակիր բումինամբ դորժայիս վերին Հեղինակու Միայանունենի: Հես կատարուած այս անձերելի աւերը,

ինչպես վերոյիչեալ փաստաթուղթերը Վանքեն ցոյց կուտան, կր ծրադրուէր Վանքե դուրս, ծանօթ ու անծանօթ ուժերու կող մ է, եւ կը գործագրուէր Տեղապահին մի-

9. 46164EHA PAPENTER AND SUBSUMENT AD LIBRARIA

Կիլիկիոյ Միաբանութեան ընթացջը ան-Հասինալի կը դառնայ, ենք չլացաարուն Դարեվանքի Տեսչումեան «քաղաքակա -նունիննը» 1946էն սկսնալ։ Արդարեւ , 1946ի սկզբնաւորունեան , Ս. Ախսույն existy upppiminapaelihadi, I. Uhlanaja kapalminama ki pumpiminajah Sumpiminajah Sum Թեան կր նչանակուէր Կիպրոսի Թեժ Կաթեոյիկոսական Փոխանորդ , նախըն նթիսվ վանչակար մանջն , մմուաջ, րորդ գորջակաս իրել կորը կարո թեվամուց Տեսչունիան չուրջ կարո ակելալանի դաւերէն։ Հանդուցեալ Հ րապետը, խորապես ծանոն Գերե Վարդապետի նկարաղրին ու դործե Վարդապեսի հարարդեն ու դործերու իւրայատուկ կերպին, իմաստուն կար -գայրութենամր մը, Տեւշուբենան կողջին «Աւսումիապետութենան պաշտներ կր յանձներ փորձառու, դիսակեց, Դորե - վանջին բարձրացման Հետամուտ եւ ս դուղական դաստիարակ Գ. Բիւդանդ Լ դասթըը ըրբերացիարակ Պ․ Բիւդանդ Ե -գրայհանին, որ կերպով մը, 1931Լն սկս-եալ, նոյնացած էր Կիլիկիոյ Ս․ Ախոռին,

հայ, հայտայած էր Կրլիգրոյ 0 - Արտարո, Անար Դարևվաներին ու բազմայան գոր — ծուներո հիանց հաս 1940 և մինչեւ 1952, Հանդուցնալ Հայրապետը երբեր քայլ պառուս որ Դերենին Սրգայան (1947 Փե-արուաը 16ին Եպիսկոպասացան) ինչ ի – րեն տայ Վերատհուս ակադար եւ Դար-րեկաները ծառալեցել իր անձնական փա – ուսակոր հիևան բալեցունի է։ 1946 – 1951, Էիա գալույական տարեց բիաները լեցմե են ցուսոյի ընդ-արամեներով, ընդ-նե Վեշակոս Հայրապետի եւ Գորիսկանուց Վել, «հահեն» « ճուշեր Գարեկին Կանի» Alexandran Zurpanghanh te. Venghafuhang Alep Starfhi: Bar she Pamphafih Vindhanghand Chelphahfih alphahfih Shefthadhan Alexandran Standhahfi anghahfih Shefthadhan Lamanghahfih phahfihan Alexandran Lamandhahfih Lamandhahfih danadan Alekapa te mitos hipy, a pamada bis Sanganghan Zurjanghah philiphahfih Alexandran Lamandran Alexandran Lamandran Alexandran Sanganghan Sangandran Lamandran Alexandran Sanganghan Sangandran Lamandran Lamandran Sanganghan Sangandran Lamandran Sanganghan Sangandran Lamandran La րեռնել իմ բաղրականներու այս սակայն հարկ է նչել, որ հանդուցնալ Գարեղին Կախողիկոսի եւ Դերենիկ Եալիսկ ի փոխյարարհրունքիւնները չեզան երրեր այն ձեւով եւ եղանակներով, ինչերթեր այս տալ փորձած է Դեթենիկ Սբբ -գես ցույց տալ փորձած է Դեթենիկ Սբբ -բաղան իր վերոյիչեալ գրջոյկով ։ Ոչ ժիայն Հանդուցեալ Հայրապետի գրասեն-եակին պատերը, այլ ապրող եկեղեցական

եւ աշխարհականներ կրնան վկայել թե, եւ աշխարհականներ կրնան վկայել ՍԼ արիսին կանարիկա Չրայնու Թեան ինչարիսին հարաներ կհանենար Դերենիիկ Ս-ի
հետ ձանդիպեսին կանենար Դերենիիկ Ս-ի
հետ ձանդիպեսից բինենարն հերինիկ Ս-ի
հետ ձանդիպեսից բիներին իր տաղջեր
հետն վրալ, վաշիկացնելով որպե տաղ հատնականը ու ավարայումը։ Մինչեւ 1952,
թու որա չար մի կար կեհավատ Հայրա պետի եւ Դերենիի նակակացներ միջեւ չեր
« Վերատեսուչ» տիայութը, հրեչատեր —
ակա ճան Արտարես կուսեր եւ Դարիսվանրչեն հերս հասատակ անկարն, սան ձարձակ եւ անպատականաստու դործ ուձարձակ եւ անպատականաստու դործ ու-Willel fiel Sp:

Միշտ կողմէ, Դպրիվանջի 1946 - 1955 ապրեչըջանները, ընդ տեսչուքենամբ Դե-ըննիկ Եպիսկագոսի, դարձան, որոշ ուդ-ղութեամբ կազմաւորման չբջան մբ։Հաստատուած իրողութիւն է որ, աչակեր -տութեան ընտրեալ մէկ մեծամասնութիւնը աշելի հետամուտ էր «ջազաջական վարդապետութիւն մը մարսելու եւ տա – գաղմագրագրաություն ար մարուելու ու տա -գաղեւորական նպատակները։ Ալակերա -ներու ընտրութիիւնը ենթակայ էր ման -ըաղմնին ըննութիեան ։

խմբագրական ՀԱՍԿի

(· 1 m 5 ()

րիֆետնը մեկնեցաւ Փարիզէն արտասութը ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

չջերուն եւ ժուրադը սրտին ։ Չեժ ուղեր այստեղ բանալ ծալջերը այս աւստ ղեպթին։ Ձեժ ուղեր անդրադաս – ցուստ դէպքին։ Ձեմ ուղեր անդրադատ – նալ անոր եւ պատասխանատուութիւններ Տշղել։ Կը թաւականանամ միայն - ըսելով Մէ, այս դէպքը ոչ միայն դառնացուց ու ցաւցուց ՅովՀաննէս Ձարիֆեանի մարուր ցուցուց Յովհանձես Ձարիֆենար առաջ հոգնե, այլ եւ ժեծ հարուած ժը հպաւ հոգուհետի երկ այդ ծրա - գիրը յածոգեր եւ Ձարիֆենան Հայեկի գերով երկուսը ֆիասիասիան այդ ժեծ թեժի ժիծ վրայ, տահիա գիրան ըլագ ժանցի փառատոն ժը եւ պիտի բարձրացներ հայ արաշետար յայս տապիհերուն :

փառատոն մր եւ այկար բարաբացչ,
արունար յալս օտարիներուն :
Մեծ բարնկաժումերն մր կապած էր
դես իրևի։ Փարիդ փակալնեան իր կար հատեւ ջրնակին, ամեր օր միասին եինը :
Շենջող, պուարն, սրամիա ու կատակասեր, մեծին ենա մեծ, փորբին հետ փորբ սեր, մեծին ա. եր Ձարիֆեան

Ձարիֆեան աղդանունին հայկա

երքե Ջարիֆիան արդանունին չարկա -դանուքինոր խորոշոր հայն չանձեր , կ-բնույ վարիփ թառը , որ թեուրջերն իր ծր-բանակի ընտիր , ավին : Եւ արդական է թեաքը դիրասան եւ ավիքո ժարը էր Յով չ. Ջարիֆիան : Փարիդեն դիրապահա, վերսաին Աժե-բիկա եւ այհանդ ենքարկուհյով դիրա -բում ական դործողուքենում որ , առանալ եր էր չողին , չայրենկերի կարսար սրանի . . :

Վերեւի վերջին նախաղասութիւնը չորուր վորդըս սարապատութըում ինձի կը սաիպէ այստեղ փակագիծ մը բանալ եւ Բղեքատել պա÷ մը մեծանուհ դերասան Վահրաժ Փափագեանի «Ցետա –

դորասաս չույրաս գարադատը դարձ – ալնարկչ» Հատորը : Այնտեղ խոսելով Ձարիֆեանի կեանբին ու գործին ժասին, Վահրամ Փափադեան

... Մահաւանդ իր վերջին շրջանում մոլորուեց անհեռատես ու ամուլ ձեռ -նարկներով ։ Ակամայից սայթաթեց նա եւ

ապիհերով։ Ակամայից տայինայից հա եւ «անպաւ-Հայրեների կարտանց, անձիւրաաեր եւ անայեւ երկեջների ասի …»։
Վահրամ հավարհան չի չեջաեր որայնալ Հարիֆեանի «մոլորում»ին եւ
«այինալում»ին հակական բնույիը։
Ինչը՝ վ էր ապինալած, ի՞նչ բանալ էր
մոլորան այս պատուական ու այներ

մարդը : Ճիչը է որ , 8ավ - Չարիֆեան

Afra k np. Bnyk. 2mpfophum Ahmu « mbi-hommur he hambers hepfophup muh, he Ammur kan pickip humongos to by, ami in ambobis ap Metham - 2mpfohum, am heper monthly a poster pickip humongos heptor him homos h վաշրած ծաղութ ույլ չիաին կ՝իյնայ ... ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆ

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

ՄԱՐՍԷՅԼ, (Յառաջ).— Հինդչաբիի երեկոյհան ժամի 10:30ին, Հայրենա – բայց եւ ադատատենչ Հայրենակիցներու ծած բայժունիլն մի փուքացած էր ներ – կայ դամուկը, Այշամորայի որա՜ին մէջ, Հ. Ց. Դ. Շրջանային կաքիակի հահար ձեռնուվենամբ կայվակիրպուած Դաշնակ-ցութեած չինադր դուքենա վախաւն եւ հայ հանցակի առնակատարաքինա՝ եւ հայ հանցակի առնակատարաքինա՝ եւ եօթ ամեակի աշնակատարութեան

ար առաղը առավեր եռաղոյնը կը գար -Մաչնակցական ձերոսներու դոմարելու Մեան եւ նուհրումին արդասիքը կարքող մեր յուէա պաչաելի եռաղոյնը կը գար -

որէր սրահի բեմը ։ Օրուան նախադահը՝ ընկեր Յակոր Պա– Օրուսա մասիսացութը ըսկար ծաղար ու այիկանա ձային այլ ընտարդիչ բատերով ան-գրագարձաւ Տայ մեծ կապմակերպութեհան Հիմնադրութեհան պարագահերուն՝ շուրք, ապա չատ պերձ ձեռով վեր առաւ Բաչ -նակցութեան աղկեմատեան պատմութե գրուաղներ:

այն դրուադանը։ Իր խոսըն չարունակունեան մեջ , յար– դելի նախադահը շեջանց որ ոչ - միայն անցեալին , ուր մեր հայգուհներն ու մը – տաւսրականները, ղէնքով ու դրչով սա -տարած են հայ հայրենիքի պետականացտարած են չայ չայրենքերի պետականաց-ման դադավագած ու խոսար այլ եւ առաչ հասեակներե ի վեր, արտերկրի ժէջ, ին-ջին եւս տարարիր, Դալիակցութքիւնը այի ի ըսին կարևատի արդային ային անձես պաշել ժամաուրարար օտար ափերուն վրալ ծլարձակող ժեր նոր տերունգին ժէջ։

սչչ։ Գարոց "մամուլ, Հրատարակչական , մշակությային աշխատանը, ահա այն կենսական եւ Հիմնական աշխատանըները որուն լծուած է Դաշնակցութիիւնը չուրչ

որում բծուած է Դուխակցութիւնը 2042 բառասում երկար տարիներ է փեր : Ապագայի ժամին խոսելով, յարդելի և-ընց ընկերը , յալաարարեց -- Ինչպես անդեպին, ծաևւ տպադային Դալմակցու-Բինյա պիտի չդաւանանի իր կոչունին ու թրւմը պրտի չդաւասան, ըր դոչու թա իտելուին ու ի խնդիր Միացեալ եւ Ազատ հայրենիքի ստեղծման պիտի չդադրի աչ-խատելէ եւ ջադաջական եւ մչակությային մարդերէն ներս ։

Jargetept's before the beginning to the second of the seco

կարաշունչ թերβուածը մր։ Օր. Ալիս Շամիրեան, ինչպէս միչա, դեղեցկօրէն մեներդեց դեղջկական սիրուն

(46)

արոր մր : Ներկաներուն րուռն փափարին կտող մր : Ներկաներուն րուռն փափարին արդ ար : Ներկաներուն րուռն փափարին վրայ վերատին բեմ բարձրացաւ ու նուա

գրայ դորապա բա բարբաբացա դեց հրկորդ վաոր մր ։ Ջութականար Պ. ՉԼօրէջնեան, ընկե – բակցութենանը Օր. ՉԼօրէջնեանի նուա – դեց մԼկ ջանի ժողովրդական սիրուն եր–

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

7.U 3 54545 . U . 43

Տէթրոյիթի մէջ (Ամերիկա) Սեպտեմ-եր 22ին աշնուած է Բժ. Ս. Քէլիշեանի րեր 2216 տոնուտն է 614 Մ. Քելդիանակ գործուներ դեհան գրտասնանեայ բորել -հանը, Տանդէս - Տայրերոյքնով : Գազու -քին թոլոր կարմակերպուքենան ծերկա-յացուցիչները իրենա - Համանակցուքերեր բերած են Տանդիսուքենան : Այս տոիքով րոլաս ոս համրիութեան է նյն առբջող ինդակցութիւն եւ ողջոյնի խոսբ գրկան են Ահերիկայի չորս կողմերէն, մաաւա-րականներ, թժիչկներ, մամուլի ներկա -յացուցիչներ եւ հասարակական դործիչ րրությանը 1885իր և Որունի գեն և բերեն Արտույն 1885իր և Որունի գեն և բերեն

դեր :

Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդին կողժ Է բներՀան Գժեան կարդայ ուշերծ մր։ Դաշ Հակցական երհասարդու Բիւնն էր որ եբնատարդ ընկերձ բերնով կուղաբ հասաստուներ թնել և մային երկ կապես
կերպութիւն Հ. 8. Դաշնակցութեան ու
այս առիքիվ վերահորայել էր ուխար
հատայել անաչանակարծ հայ հայար
հատայել անաչանակարծ Հայ հայար
հետնն եւ մայր ժողովուրդին : Հայ հայար
հետնն եւ մայր ժողովուրդին : Հայ հայար ծառայել անչաշակնորթուն չայ չարի հերին եւ մայր ժարվությեն չայ չարինհերին եւ մայր ժարվությեն չայ չարինհերին եւ մայր ժարվությեն չականում է հեր արգիացաւ օրանախոսը՝
հերին հերայր Դատասարևան։ Ընկերը
հախ չատասանց որ Դաչնակցութենան չեապարակ դայր չայ իրականութենն
հերա ոչ ժիայն պատմական անչաժել։
հերն ոչ ժիայն պատմական անչաժել։
հայ հերև իր ույլ հանեւ մակատարական
հերև - գաչնակցութեն մեր ժաղավուրթյ
դեպերու դաժան չարուածներուն ձերգեւ
կորմիցուցած էր իր ազգային դեխարճից։
հայնակցութենար ոչ ժեռայի չերամարնար։
ծեղ ու տատարեց չայրների և ազգի
պատմարաները ային հերարութեւ ու
պատարակարները և ազգի
ապատմարութեւնը ոչ ժեռայութեւնի և ազգի
ապատմարութեւնի չայիների

ուր ազգայիր իրկը։
Իրատակարգերը ու անանց հետ կապ ուտծ չապարական հասկացողութքիւնները
առժամանակետ իրեւույթներ եւ — ըստու
թանախար — յուրեահետականը աղդերն ու
հայերեիչներն են ու մեր պարադային
ենանան հետուա Հայրեսիջների են, ու մեր պարադային կրնանք վճարար լայապարե իք Դալ-հակցուքեան աշխարհայեցողութենա հարտապահան դործուներութեան առաջոր է եւ իր մեայ Հայ ժողովուրդը եւ Հայ Հայրենի առ

է և և իր մեսով Տայ ժաղավուրդը և հայ Տայրենիքը։

- Իր խասցի վերջաւորուքենած, կաչ ու -դեց երիսասարդենրուծ որ դան և խաս-բայնեն Կաչնակցուքենան չարցերը։ Արդա-նուքը ու աղաստանել մեր Հղաումները դառնան։ Հայ երիսասարդուքիւնը մեծ և բախաորոչ դեր ունի կատարելիք այս ուղղուքենանը : Նոր Սերունդի Սեբ նուի պարախումը։ ազգույքենանը :

ազգային տարագներով, պարեց սիրում եւ դողարին գեղջկական պարեր. արժանա -ծալով ծերկաներուն գնահատանջին ։

հարձարծով բւ տեռով ։ Հարմիրությիւրը չահուրավությաւ ին -

d. II .

տարեկանին որը մնացած էր Ս․ ՔՀՀիչ -հան։ Իր նախնական կրթութիւնը Մարա չի մէջ տոնել վերք, 1999ին կմակի Ա-մերիկա եւ էր յանակե Շիջակայի թժ չկա-կան Համալսարանը։ 1916ին ստացած է Վրալական և Տիթրութի Հասատուհ լով երկար տարիներ ծառ վուրդին ու համայնքին : ռայած իր ժողո-

հանքեր ԱՐԲ., որ իրթեւ Ջարեն Ա.ի պատուիրակ Միացհալ Նահանգներ գա -ցած էր, տեղւոյն հիերեցական հարցե -րով գրաղելու հանար, այցելած է Լիրա-նանեան եւ սուրիական գետպանատունե համեան եւ աուրիական դեսպահասուհե - թը, ուր մեծ պատիւհերու — արժամայած
է։ ՄեԿիկ պատուիրակներու որուհն մէջ
մեկ Արգի հրանական է ի պատիւ
հույեն Արջ - ի չներկայութեհամը լիրանահհան պատուիրակուհեան ըուրը անդաժ
հերուն Արջանակ հետև ըսրը անդաժ
հերուն Արթանակ Արթանակ
եւ Մեկի ներկայացուցիչ Շարլ Մայեչ
մայե հրանակ Արթանակ Արգայանը և Արգա
մատով մը վեր առած Հայուբեան արժահերուն Արգայան Արգայանը և
հանակ հարահան Արթանակ և
հանակ հրանական Արթանակ
հանակ
հանակ
հանական
հանական

հենքին, Արթ. ահոտկցութին մր ունե -ցած է Աժերիկայի փո իս հակապահ Նիջ-որնի չետ եւ անոր փոխանցած Վիլիկիսյ կաթարկիա Ձարեն Ա. ի օրծա թիւններն ու ողջոյնները։ Նիջարն հարեն քիւններն ու այքայնուրը։ Երջորս ապար Արը - իս պահած է, Քի անաստուածու – Բետն դէժ դինուորական եւ տնահական պայրարին կողջին կրջնական Էլիանու – Զետնց դերը չատ մեծ է։ ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆի «Գասպար Իսի Լիսի և և ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆի «Գասպար Իսի Լիսի»

ՀԱՄԱԶԿԱՅԻՆԻ «Գասպար Իփեկհան» Բատերախումբը (Գեյրութ)՝ Նոյեմբեր Հինդին Պազաստ մեկնած է կարը «Եր ներկայացումներ տալու Համար ։ Իսկ Տի-կին Ձեփիւռ Շանթ երդահանդէս մր պի-

ՓԱՌԷՆ ԵՊՍԿ . ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ խոր ծե -թունեան մէջ, Հոկտեմբեր 21քն վախձա-նած է , Երուսադէմ :

ԳԱՐԵԳԻՆ ՊԱՏՐԻԱՐՔ Թուրքիոյ ազգ աօնին առթիւ այցելութիւն մը աուած է կուսակալ կէօջայի ։

ՈՒԻԼ . ՍԱՐՈՑԵՍՆԻ հոր կատակերդու-1004. 003/1050.00 ուս որ պահապապատ
βիւնը՝ «Եր Քէ վ առուն իրոս» հերկայաց -
ուսած է Պրասուելի «ԷԷ» Աժերիկեան
մանուր ենծ դուրեսում կոր հոսի տա -
դանդաւոր Հայ դրույին այս դուրծին չուրչ
եւ դայն իր կահատ Սարայիանի 18 այս
ուսան դրական աշխատանրին ամենեն յաուսան դրական աշխատանրին ամենեն յաչող դործը ։ ԺԻՐԱՅՐ ԳԱՆԹԱՐՃԵԱՆ, որ բացառիկ

ԺԻՍԿԵՐ ԿԱԵՐԱՐԾԱՆԵ, որ բացառվա արձորս Բեևանր հուսարամանդես վա տուջաւ Սան Ֆրանդիությոլի մէջ, դացած է Նիւ նորը «Բաուրն Հոլ»ի մէջ հուսարահան – դես վա տոլու համար ։ ԿԻՍՎՑՆԵՍԵՄԵ Տիմնարկութիրնը Պոլ –

սոյ Գարեզին Պատրիարջին խոստացած է նիւթեական լայն օժանդակութիւն մր ուր - այս տապաղութըու հեր Թուրջիոյ հայկական համայնջին ։ Մօտ ատենչն ուքժուն ջիզօ ձոլլ ոսկի պիտի դրկուի , իսկ մնացածին համար այ դոհացուցիչ կարդադրութիևն մը հղած է ։

SUPUL OF PERPORT

4 11 8 6 6 6 19797979 (1000)

27. 2 h

— Անա ջո դենջերը, դրանց բանեցնե-լու մեջ դու նույնպես անվարժ չես մեաց ։ Ես աբավաւնիննից այն ասարճան չը-տիվեստեցալ, որ մի խասը անդամ չդասը չնորնակալութինչնա լայանելու, միայն և-

չնորչակալություն յայստոլու, սրայի արերայի նահա փանականությալ նրա փայիս եւ սկաեցի համրուրել։ Ես երեւակայում եր, իք աշխարհի բոլոր Թաղաւորու — Միւմները ինձ են առւած ։ Կարոն տունց ինձ եւ մի ձևուջ չոր, պատուիրեց Հաղուստա փոխել։ Իմ՝ նոր

Sugarumh off at Dt duspu, at Dt inte վը, այլ սատանան եւս չեր կարո ոչելինձ:Ես այժմ իմ հաղուսաով ըս Lupny լորովին նման էի ընկերներիս ։ կարոն, ինքն

_ Դ.է, նստիր, ասաց Նոյնպես իր ձին հեծնելով Ասլանը եւ Սագոն արդքն ձիաւորուած կին։ Մենջ Տանապարհ ընկանջ։ Երկու դեվնունցիները մնացին մինարէնի մէջ ,

ել և ... չր արաղ, որպես հարդիս ժիտւրը, հոկ դենջերը չողչողում էին փա – ոտւոր, սպառնական լուսով : Կարոն չոխալուեցաւ իր կարծիջի մեջ ,

Impair rahamerkyan by hapobyeg as; myo, ha mipair sharm the Afrahelp is gresuban filmin dig, ngunin shi shishhund:
Gaun agi, ig muamarani, ng ha shamili
dayan by mamarani, ng ha shamili
dayan by mamamahlya, ngunishamic ha ngungu thingh filhi, danghih, pany yanungu thingh filhi, danghih, pany yanunguhipani if, myahhungu mi danguni,
ngh mhanai shan hungunin if danghan աստիելի պատմութիւններ. սարսափելի պատմուքիչները... Բայց նա մեաց միչա բարի դէսի ինձ և դէսի ձեր թեսաները։ Երա անում ձիչա գանը Հում էր ին համար մի աւևլորդ Հրացան , դավ ես փորձեր էի անում։ Աարին փորձի արևցի ձեր հաւերի վրալ, մայլո ինձ բաս անիծեց, երբ ահոսու, իր սիրելի վառեկներից ձէր։ Բաւալում էր ձեր բանի ձէջ։ Նա խոկոր վաղեց վարժապե-ան ձատ արագրում էր

Իսկ երբ որձորդը իր ընտանիջով թողեց

մեր քաղաքը, մայրս մասամբ ուրախ էր , ձեր բաղաքը, Հայրս մասամը արտի էր , որ ապատուհալու մի այսորին դրացուց , որը, որա կարծիչով, իր որդուն վբա-չնում էր, հեղջից հահում էր։ հայց և երկար չէի կարող մասանալ բարևսիրա Աիսյին, որի պատմունիենները իր որ-ուրդավան հետաչից այնան ծեռագրբը-բում էին, այնչան արևում էին ինձ ...; հայց որջան ձեծ հղութ իմ արախու-թիւնը, երը համապարելին Սաղմի դարձու ենծ որ հասական had my hough pul

— Գիտե՞ս, ուր ենջ գնում, Ֆարհատ։ — Ինձ ոչինչ չէ ասել Կարօն, պատաս – խունեցի ես

Por spin ed bu apunpa Ulajajhi այն լուս, միչա խոժու մարդուն, որ մի ժամանակ ձեր դրացին էր, — մենջ գնում ենք նրա տունը։ Տես, այն սարերի մէջն Sunhened him :

է բնակլում մա ։ Սաղօն ձեռջը մեկնեց ղէպի արեւ -մուտջ, կարծես ես դիչերային խաւարի մէջ կարող էի տեսնել նրա ցոյց առւած

of figuring the mhalish lipin yays mains where:

— Bezard het, ayamma handshift har offe mandright parantpalari filante:

— Lipidin parantpalari filante:

— Lipidin mare the firm of the filation manner the firm of the manner the filation filation filation filation with the manner that the filation f

upple dire ampagned hazard thing « tel

փարա»։ — Որին մեր վարժապետը կոչում էր « սատկած », աւելացրի ես , — որը ոչինչ չէր սովորում եւ չուտ յողմում էր , երր ման դալու էինը դնում . աչակերաները շատ անդամ ստիպուած էին, չալակել նը-

չատ անդամ ասրակուտց էրն, չայապել պ-րան եւ ինս թերել գաչաքը ։ — ՀԷնց Նա, դտար, բայց հիմա - ար տեսնես, չես հանաչի, այնչան հաստա-ցել է, սարի արջ է դարձել, երեւի վրայ եկու լեռնային օգը ։

polit & eliuned :

Կրոգը տանի նրան , հիմա տուն — Վրողը տանի նրան, չինա տուն։ ու տեղի տեր է դարձել, վար է վարաւմ , ցանջ է անում , կնիկ ունի ամեն։ տարի երկու Հոսա ծևւում են . տունը լիջն է երև-խաներով . Տանձերի նան վեժիմում են : - Էլի այնպես մաղձո՞ս է, որպես ա-

Հիմա օրինաւոր մարդ է դարձել .
իստակ հողի է տալիս, երը նրա տունն
ես մանում . ուղում է՝ ինչ որ ունե, ինչ
որ չունե, ջեղ ուտացներ ու այնպես հաegens, gay araningki ne mejanja san-manjanje glok:

- Heplah sapo*ram k:

- Parifinia nihip, mimanetihika nihip.

- Sing ku ne quih dinunghig memby nihip.

Sing ku ne quih dinunghig memby nihip.

Sunpimm:

(Tun.)

ՐԱՖՖԻ

ԵՌՈՒԶԵՌ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՄԷՋ

«ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ՑԻՄՆԱՄԵԱԿԸ՝ LANUTHE ULA»

Արտակարդ հուուիս էր սիսա — Մոս — կուտակարդ հուուիս էր սիսա — Մոս — կուտայի մէջ՝ Հոկտեմբերիան բերպերական բուսասուներորդ ասանի արև արտարուներ ա ուրինով: Ցարդ այս ասնը կը կասապուհը և ձիայն կուսակցումենան կողմ է, սակայի այս անդամ հարչերպակին աշխարհը և արարակար և ասը անդամ հարչերպակին աշխարհը և արև

gagus

Shimanah Mapsangap pagambh bipam

Jip anadaphy hipth, Saiph hipad panga
Jipinghapi dang anakhini sadam; Saiha
Jib Saibol J. Ji Hamanganana yilipa
Jianjahpy Manthaha, anakhid, danahaf

Janjahpy Manthaha, anakhid, danahaf

Janjahpy Manthaha, anakhid, danahaf , ին ծանոք է է Բե արտաքառած գիկա-մարները՝ Մուրքիս! Մուրենյով, Ժուհավ Նույքն, Ներկայ պիտի բլլա՞ն այս աժաա-կատարա քենան, արուն կեղբոնական դէմ-երը հղած եքն անդևայի մէջ։ Բորսը եր-երիներու հերկայացույիչները պիտի Համակային չկարկովում ենան փառարան-անս այս «անդիսումինան» է աստարան-ձեն այս «անդիսումինան» է ա «ներ անան հայտ համար իր այսնել Բե ա-անհա այն մա ակտի բլլալ, վերիապես

Տեղական մամուլը կը յայրան, բջ, ա-տիկա առիխ մը պիտի ըլլայ, վերջապես հաստատելու համար Ա. Միկոյեանի ի-րական արժերը. ինչպես ծանօխ է, շրջան ընող դրոյցներու համաձայն - Միկոյեան ով վես հերբե

արագրությանը ապահայի և ըրդայան այն արագրությանը հայարարական է որ իրարերական եր որ երարերական մեր մել չեր այնպես արակարգել և իր արևին մել չեր այնպես արագրությանը հեր մելը հեր մելը

րակին վրայ ։ × Ռումանական պատուիրակունիւնը × Ռումանական պատությունը փոխակում է Արակուայի օգանուը ֆախջակուած է Արակուայի օգակորանին մեք, չորս հա-գիի մահուան պատհաս բլյալով, գոհե – բուն մեք իր դահուի Ռումանիոյ համայ-նավար կուսակցունեան ընդհանուր ջար-

ՍՊՈՒՏՆԻԿԻՆ ՇՈՒՆԸ ԶՈՀՈՒԱԾ Է

ՍԿՈՒՏԵՒԿԻՆ ՇՈՒՆՐ ԶՍՀՈՒՄԵ Է

ՄԵԾ Սպուտնիկը կը չարուծակէ դառհայ երկրին չուր? Կահահաւորարար ։
Սակայծ, իարերգային դիահականերուն
ապատած արդեւնաբ կանարաւ ։ Սինչ կո այասարարելներ չառաւ ։ Սինչ կո յայասարարելներ չառաւ ։ Սինչ կո յայասարարելներ չեր այիաի կարեհան չունը
անկարգելով ձեր ժոլորակը վերադարաել
(եւ ամ ալ խարչորային չորաժասին վրրայ), ձայհատիելաին դիասական բաժեն
խոսհակը յայասարարաց քել գիտուգենան
համար չունը որ «Հայաստանայեն»
համար չունը որ «Հայաստաներ» գերանել
հայենա և հայաստանայան են, անանց վերարայան կոն խառագիայաներ, որանց վերարայի կորորացունը .— Մենջ ձեր բարեկաներեն են, ու այդպես վարուեցեչ ժեղի
հետ ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

LAUSAG Smulbland , Umpulumbanh Ach -ԼՈՒՏՈՒ հատևելով, Լևարանաևան Ուև ոփ ընդ-անուր քարտուղար Սփար ժամուլի ասուլիս մը առառ. Սարանաևան Կադժակերպու Բևան անդամերուն հիւլևական
պաշեսաի դինրիր հայինար քիկլ անարն :
ՀՈՒՆԳԱԲԱ, Ուկրանից նման Հողաժյակու Բևան եւ ուտեսանդինի կարմա կերպու Բևնին հեռացաւ, առանց բացա
արու Բևան է

Տէր եւ Տիկին Ժորժ Քաչըջնեան եւ ի մոց աղջիկը Տէր եւ Տիկին Սվադլեան ն Sky he Skifth dropt Favergestan he he
plika myfikey Sky he Skifth Udmythath
equenthiskyn llypk Skyfth Udmythath
equenthiskyn llypk Skifth Umythath
equenthiskyn llypk Skifth Umythath
equenthiskyn Sky he Skifth drop Faverge
stant, Op Brameth Favergestant, Sky he
Skifth Umythath Skyfth Op
Sky he Skifth Pavergestant
equenthiskyn Skyfth Op
Sky he Skifth Umythath
equenthiskyn Skifth Op
Sky he Skifth Op
Skifth Op
Skyfth Op
Skyfth Op
Skifth Op
Skyfth Op
Skyfth

մանը, որ տեղի ունեցաւ Նոյեմբեր 4 – ին, իր ընակարանին մէջ (47 Ավընիւ տիւ Մարէշալ Սթալին , (Ռոմէնվիլ) 68 տա-

րեկանին ։ Յուդարկաւորութքիւնը կատարուհցաւ Չորևջչաբթքի Նոյեմբեր 6 , ժամը Չին , իր ընակարանին մէՉ , եւ մարժինը ամփոփուհցաւ տեղւոյն գերեղմանատու –

Imprimé sur les presses du journal HARATCH 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9º)

«SUUILS» ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՏՊԱՐԱՆԻ ՓՈԽԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ

Հայրանեան (Սէն Ժերժէն) Եավանհան (Մարսէյլ) 1000 Պ. Գառնիկ Պապիկեան (Լիոն) Տիկ. Արմինէ Գայէնաէր 1000

THUSEUPER 15hb

« ՍԻՓԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՍ»Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ՝

SALONS DES AMBASSADEURS

7.01.1.0

Տիկին Ուիմա - Քերէմեք հետն կը նուիրէ Հագար ֆրանջ Հայ Կարմիր Խաչի - Օդն Մարմնի Ֆէսանվիլիէի - օգափոխուքժեան

8444804644

2. B. T. Jupuni - Thiltah «bhling Հ. 6. Դ. Կարտան - Կիվերի - Եիկու Դումամե - Երումբը՝ արումկուն ին, դայանէ Տէր և։ Տիկին Կարտպետ Գինոս-հանի, ընկերներ Սահվան և։ Սերոր Գի-մահաններումե, Գ. Պ. Խաչատուր է Սարդիս Գինոսհաններում , Տէր և։ Տիկ Սարգին Գիհասևաններուն , «Ար և Տիկ-նչան Գինուսևանի, Գ. Ներալ և Գիռանանի Տէր եւ Տիկին Գէորդ Օսիկնանի եւ հա -ժայն ազգականներուն, իրենց դուսիլին, Բոռան, եղբորորդույն եւ ազգականին փուրիեն ԳԱՆԻԼ ԳԻՆՈՍԵԱՆ կոկծալի ժահումն տուքիւ, եւ փոխան ծաղկեպոս-կի երեջ հայար ֆր. վր հաերէ «Ցասա -Էջի բարգաւանժան համար ։

11. 8111.4

« ՄԱՐԻՋԻ Ազգատախմամ Ընկերակցու -Երեր Հնորհակալունենանը ստացած է գանադան առիքներով հետեւեալ նուէր -

9. 9mphylo Shumhi gölmö hilya. Suyan Binabe, Buhhipishab phambige Shiq
Sungup, 9. 9. Ukunjkub hilya. Sungup,
Bupukshub kiplan: Sungup,
Bupukshub kiplan: Sungup,
Shipho Mijajiah Bilgi, Sundandaba 7500
Ulpunje Bizahdugishab kiplan: Sungup,
Shipho Mijajiah Bilgi, Juhahamajib) Sungup, Shipho Mijajiah Bilgi, Juhahamajib) Sungup, Shipho Bundindahab sungup, Shipho Bundindahab hilyan: Sungup, 9. UkZuptay kiple Sungup, Shipho Bundunghab
kiplan: Sungup, Shipho Bundunghab
kiplan: Sungup, Shipho Bundunghab
kiplan: Sungup, Ulpunje Hilli Hildibab Ship
Sungup, 9. Ulpunje Sungupholiahab Գարեզին Տիւտիւբնեան երկու հա Հարք իր իրից Տայար, Տիկիր Ժառաղտու Հարիո Հագար, Ջեր և Տիկին Կարկր իրկու Հաղար, Ջեր և Տիկին Կարկր իրկու Հաղար, Գ. Արժենակ Ահեժեան հինդ Հաղար, Գ. Մկրաիչ Գաղանձնան երեց
Հաղար, Ջիկինիլիանա հարարգը հայարա
Տիկին Ջինիանի հիմա հայարգը 25-000,
Տեր և Տիկին Չինումի հիմա
Խորարդ հիմ Վարարդ
Տիկին Չարարեան Արժենուհի հայար
Տիկին Չարարեան Արժենուհի Հաղար ,
Տիկին Չարարեան Արժենուհի 2500, Գ. Արա
Առատուր և Յովհանձևս 2500, Գ. Արա
Արան Վահումի հիմա հաղար, Գ. Գ. Սկադեան Առատուր և Յովհանձևս 2500, Գ. Արա
Արան Վահումի հիմա հաղար, Տիկին ՍաՀակիան հրեց հաղար, Գ. Լաա Արարկահան հաղար, Տիկին Արայայեան
Արկու Հաղար, Տիկին Վարարչակ Մես
—
բարարան հիմա Հարար, Պ. Առագիան
Արարարան հիմա Հարար, Գ. Առագիան
Արարարան հիմա Հարար, Գ. Առագիան
Արարարան
Հիմա հաղար, Տիկին Վարարչակ Մես
—
բարանան հիմա հաղար, Գ. Առագիան
Արարահան
Հարարդ Տիկին Արարարեկ
հան արա հաղար, Գ. Առագիան
Արարահան
Հիմա հաղար, Տիկին Արա
Հարեւի հուսարութ
Հիմին Տերին Տերենան ևրկու
Հարար, Տիկին Արարահան
Արարահան 15-000, Տեր և Տիկին Գա
դանձնան հիմա հաղար, Տիկին Ծահահան
Հարարական հիմա հաղար,
Հիմին Ծառահան
Հարարդին հարարիա
Հարարդին
Հարարահան հիմա հաղար,
Հիմին Ծահահան
Հարարդիան
Հարարդին
Հարարդիան
Հարարիան
Հարարդիան
Հարարիան
Հարարիան
Հարարդին
Հարարդիան
Հարարարդիան
Հարարդիան
Հարարարդիան
Հարարդիան
Հարարդիան
Հարարդիան
Հարարդիան
Հարարդիան
Հարարդիան
Հարարդիան
Հարարդիան
Հարարդիան
Հարարարդիան
Հարարարարդիան
Հարարարդիան
Հարարարդիան
Հարա Ծ ուրատուաս 13.000, «Տր և Տրվիս և դանձևան էինդ Հազար, Տիկին Շոհա Քարսեղևան հազար, Պ. Կէսար Նորա 5000 ֆրանը։ (Շար.) Pulmill

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

HAPLEOLD ULS

Կապմակերպութեհամբ Հ. Յ. Դ. Մու – բատ խումբին։ Կը տոսուի այս կիրակի, երեկոյեան րատ թուսրը»։ Կը տմուի այս կիրակի, երեկոյեան ծաժը ֆին, Բիւտպի Պար, էա Փոնթէ ։ Կը թանախոսէ ընկ․ Ժ․ ՄԻՐԻՃԵԱՆ Գեղարուհատական բաժին, մասնակցու

Whendy L. B. T. Cop Uhpringh (Wmp -

BUSSUPUPALAPIN

Ի դիտութիւն Մարսիլահայ հաս կութեան կր ծանուցանենը թէ՝ գուրատութը գոյ եւ Դարաց Դասու կար գագրունեամբ, այս կիրակի, կէսօր վերջ ժամը 3ին կազմակերպուած է ուխ 4 tuont վերջ ժամը մին կապմակերպուտն է ույե-ապիտայո հիւմ մր, հուրերյա տասջնորգ ձէր Գրիգորիս Ա. Եպիսի. Պարագետն գերիզանին վրայ համարանան պա-ան մր կատարելու համար։ Այս տոքիւ կը հրանրենչ հայ ժողովուրդը, հնգիպո գանուի և արդաներ կաժինը երել այս չինաբար Արտարահի վերասակին։ Հաւաբոյնի վայր Նահակուան է ԱԷՆ Փիկը գերեցնանատան մեծ գրան տոջեւ ժամ և հետ հա

ժամը երեջին ։ ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ՊՈՄՈՆԻ

Orguston by

Ծերահացներու վարչունին եր կր ծա -հուցածք Թէ ասիական գումի համաձա -բակին պատմառոււ գրուտծ արդելջը վեր-ցած ըրլալոլ՝ այցելունինները արտոն-ուտծ են ամէն օր ժամը 14էն 16:

ชะกนนกลนะกกษ JUPONE PHILL PERUL

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

3. ԿԱԳ. ԽԱՉԻ Փարիզի մասնանիւդին ատրեկան պարահանդեսը 28 Դեկահմրեր, Շարաք կեսօրէ վերջ մամը չորսեն մին-չեւ կես դելեր, ՕՍել ԼիւԹեսիայի սը – րաններուն մեջ:

Փարիդի Հանհոյ Հայր․ Միութեան մեծ արահանդէսը Մարտ 23ին, Սէրքլը Մի hptn/ 149:

ԳՆՈՒՄ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Ցարկարաժին , խանութ, հող, չէնջ, ընդունելութիւն եւ խոր հուրդներ՝ Հայու մը կողմէ HILL ECAUPARENCE

AGENCE LEVET 9, Boulevard des Italiens, PARIS 2

Téléphone : RIC. 36-75

BUPCRSPSL

ΦΙΕΡΙΣ — Ֆ. 4. Μωχի «համաանիոցի ընդ է. ժողովը այս Շարաթ կես օրէ վերջ ժամը ձին, Գաֆե Ոչժասի ժէջ ։ Բարը ընկերու հիներու հերևար հերևարութիւնը անշրաժելա է ։ Արա կարևոր օրակարդ.

Պարահանգեսի հարցը։

BUBSULULARAPIN

Հայ Ազդ. Միուհեհան դպրոցը թացուած է Հոկտեմրեր 12էն ի վեր, 2 Փլաս ար լա Վիդիքասիոն) Սահակ Աւագ ջենց. Պա

գիրիթատրոս) տուագ աշապ բշոց, գա պիկհանի դասատուս քիհան ը Ծնոգմերէն կը խնգրուի դիմել Տէր Հօր։ Յետադային , օգնական դասատուս Թիւնը յունձնուած է ՄիուՍհան չարտուղար Կ․ Գալուստեանի

Գարուստեանի : Նայնայես Օֆիսի Եերկայացուցիչի ըն -գուհերուքիւնները կ՝թլյան ամեն երկու -չարքի առաւստ ժամը հին, ծայն հասցե -ին, 2 Փյուս ար ա Վերիքասինս, Հայ Ազգ . Միուքեան ՝գրասենեակը :

ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ OPERANTUR TRUPTED

ու բենաններ - Օնք և հոյեմբեր , Տարեկան պարահանդէսը 24 Նոյեմբեր , Կիրակի ժամը 16 - 24 , Կրանա ՕԹէլի սը-րահներուն մէջ ։

4C 46811111

Ծրեալ Ագաւեի - Առամեան, Ղարսի հարախաղ դիոչքե 1918-ին Պանոսքի էի -շանդանացին կորառան է: Հօրը անունը՝ Յակոր, ժօրը՝ Մարդարիա, եզրօր՝ Համրաբեռն, չրոն՝ Մարիան : Տերկիա-ցրեկ «Յառաջիին : Ա.Ա. 15. եր հեղար

Արտասանմանի թերթերկն կը խնդրուի

4'በአያበአትኒ

Տունը աչխատող դործաւորուհիներ Շըմիզիէի համար։ Կը յանձնենը Փարիզի շրջակայքը (մինչեւ 50 թիլոմենը) Դիմել՝

TAVITIAN, 40, Rue de Flore. Alfortville

ENT. 35-17 Կամ Փարիզի հասցեին՝ 19, B1. Saint-Denis

Քօնթրըմէթրէս *քը կանանց* քօնֆէք – ոնի , *աչխատանոցի համար* ։ *Դիմել*՝ սիոնի

LEVY, 6, Passage de Dantzig Métro Convention

u'nhanhh

Երիտասարդ աղայ մբ 16-18 տարեկան քուրսի Համար ։ Դիմել՝ KAZAZIAN FRÈRES

1, Rue des Jeuneurs, Paris 2

ՄՈՒՐԱՑ ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ и и г и в в ц

6 7 11 6 11 4 1

ԱՌԱՋԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ Շարաթ , Նոյեմբեր 16 , ժամը 22էն

thuiste unucon HOTEL SPLENDID

Gros

TISSUS-LAINAGES

demis-Gros

Etablissements AGEDER

ԱԺՏԷՐԵԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

67, RUE DE CLERY, PARIS - 2' - TÉL. CEN. 48-12

Կը դանէջ ամէն կարգի թրգեղէն կերպասներ , երեջ յարկարաժին նոխ տեսակներ , անմրցելի դիներով ։ Մասնաշորապէս մանթոյի, րոպի , թայէօռի եւ ժիւկի համար ։

Բոլոր քոնփէքսիոնէոռներուն, եւ ժեթրով ծախող առեւարականներուն մէկ այցելու թիւնը վաճառատանս մէջ կը թաւէ մեայուն յանախորդ դառնալու Համար

BUTTELL SE

Հիմնադիր՝ **ชมปลุมกุร กุรกุร** 33P4 SUPP - PPR 8038

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Fondé en 1925 Tél : PRO 86-60 R C. Seine 57 A 2731 C. C. P. PARIS 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆի. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատը 12 ֆր

ՈՒՐԲԱԹ 8 LUBBLILEL 1/2 VENDREDI 8 NOVEMBRE 1 9 5 7 *******

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ՐԳ ՏԱՐԻ, ԹԻԻ

OPARIS, MOURE

ԵՐԻՏԱՍԱՐԳՆԵՐՈՒ ԳԱՀԼԻՋԸ

Հինդ չարքնուան տենդոտ բանակցու -Բնոններէ, սակարկունիոններէ, փոխա -գարծ զիքումներէ եւ համաձայնունիոն -ներէ հար մինոլորար - ըստ բառականի գայա պրբուստութ և Համասնայիում ինչ և հար Արա Չինուրդար ըստ թաւաւիայու գայծառացած ըլլալով , Արգային ժաղովը հերջնայիս յավորեցաւ կառավարումին մը տալ միյանայի : հոր գահլիճին 17 նախարարներին 7ը դեսունեն վար տարիք ունին։ Իսկ վար — չայնա Ֆեկիջա Կայնաս հարգերգարանի վատամումինան ջում և ասանայի ժամ մր վատահումինան ջում և ասանայի ժամ մր վար հարարեր անական անա

անաքիջապես կարդադրել Ալժերիոյ հալ

ցը ։ Կի Մոլէի դաշլինը տապալած էր ելմբ որ և ոլեր գտելրու ասպարան էր որև որ ապահաս ասպահապին որաժառանում և հայ Մուսաբին կառավարութիւներ Այս և հրար և հրար

ատվարուներան կողմէ։ Երիսասարգ հրմապրետ Ֆելիրս Կայ -ետոն ընտրունքիշնը իրրեւ վարչապետ ցույց կուտայ Թէ գարժանի կարստ բուն վերոր երեստականն է։ Մեծ յուրեր գրը -ուսոծ են նախկին երեսական նակարարին atabismone plant be Sumpondhabar plant

atmiximan filmit hi. Impanikatin filmit aq fifti figur;

"Alimafindi quinkip dimby officulfy diff fix.
Unimafiti hi theyfiti aquiquefer hat fixe quinfixed at mahayimi dis Ukrimati tim t valid findium diffinghlip diting mathix a territan quaquimati and diffinghlip. Sambay ayangmakepi maning dimanifikati hiputingis.

Usu dhefitin fiminadium did hi dimaphin. Sambay automanifiya maningi dimanifikati. Diputingis.

Usu dhefiting fiminadium did his dimani mit-gariy andiumpuhihi diffi findiphi. La oming apandhapa mahayangmadhip andiumpuhim mpakangarad

դրամահրը յանկարծական թարձրացում դրեցին։ Պահ մր «ինֆլասիոն»ի սպառնա-դիրը ցցունցաւ ժողովուրդի սարսափա -

ար աշրերում առջևւ ։ Նոր կառավարութեան կաղմութերւնով չգ վասմոլը անձետացաւ եւ սակարանը այր դատուր անշետացաւ եւ ասկարանը վերադատ իր Տանդարաուքիւնը։ Սեև -բեկայի, Մալլիսյ, Ձուիցերիսյ եւ ստար ուրիչ սակարաններու մէջ եւս Ֆելիջս Կայնասի իրիտասարգներու դաշերնը դա-Տունակուքինամբ ողջունուեցու ։ Այն հանդամանքը, որ Ադրայինժողովի Տահրադիսանան, ասուս հետուն. «Լեն»

Հանրապետական բոլոր իսքյակցութիրև -Դերը ժաս կը կարժեն նոր կառավարու -Թեան, ժեծ յոյսեր կը ներչնչէ այս վեր-Չինի տեւականութեան ժասին ։ Երկար աչինի տեսականութեան մասին։ Երվալ աւ տենե ի վիկ տուաքին անդան է, որ իսը-հրդարանի մեծսահամունինիր կայմող կուսակցունինները կը մանեն դահլիճին մէջ։ Գուրար իր մեան համայնավարներն ու փուժատականները:

Ելժաական տաղնապը փարատելու Հա – ժար Ֆելիջս Կայետու ստիպողարար - նոր մար մերքից Կայեսու ստիպողարար հար փոխատուուերեւ՝ մեր պիտի պաշտոնկ Պահը ար Ֆրանսեի։ Եւ որովհետեւ փոխ առմուած գրաման հիմնական դարժան։ չի կրնար բերել կացուքենան, պիտի պիմե գատական միքոցին։ Արմեցն որը տուր դեր դիտի ստեղծէ եւ կան յունրում պե-ախ դիտարկ գոյուքիչն ունեցող աուրջե-

րուն վրայ ։ Միւս կողմէ նաեւ Վարչապետը պիտի Հետապնոլէ իրեն սիրելի աշելի արմատա-կան միջոց մը , այն է իմայոզուԹիւն

SCHAVARCH MISSAKIAN

₩₽₽₽₽₽₽ 4'₽₽₽₽ ₩OUPL Urthunkseh Zts

ԱՐԵՐՍՈՒՏԵՐ LOS

Հոկանեք բերան դեղավորկու քենան ջա ուսումներդող տարերարձին աշմակասա բութիւնը մեծ շուջով սկսու կատարուկ։
Մոսկուայի մէջ՝ Ներվայ էին արդաները
Մոսկուայի մէջ՝ Ներվայ էին արդաները
քիչովում՝ Մոս Եէ Բունկ (Համադիայիայ
քիչովում՝ Մոս Եէ Բունկ (Համադիայիայ
քիչոստան» - Քուսուս (Համադիայի հեջ։
Առաջին օրը ամբայկութեամբ արա
ժաղթուսն էր հրաշչես է, որ մեա շորս
մաս տեսու մաս էր խոսակա, մեծաղորհր՝ վերջին երկու ապրուսն ընկացին։
1 — Արասիայիային արա
սի չինայացներ՝
1 — Արասիայիայիային արի կերներ
առմանները՝ որոնց մէջ՝ որիս կերսեր
ուժ Արուշչեւ յտավորեն «Հրեր այի
առմանները»՝ որոնց մէջ՝ որիսի կատար
ումիս ալիսատաներները ։
2 — «Երաստարկական աշխարհին արդարարեց, որ չապասե Մերաբինի արաբեր

2:- «Իրամատիրական աչխարբեն» արդարարեց, որ չապահ ին խործրդային վարչակարգը կրնայ բարևփոխուհի: դէպ ի աղատական ժողովրդավարութիևն մի ։ 3:- Համայնավար կուսակցութիևն

3.— Համայիսավար կուսակցունիան իրել-անուր ջարաուրարը իսանցու միաժոմանակ Սարուտնիկի և։ Ֆիծարդյային
ջարաջականունիան վրայ անոր գործած
պրկցունիան մասին - Գետունինի և այապատա ան յատիապես, որ առաջեն և այապիտի արդիւնչներու համար՝ պետը է
հանարային որալ պատերապես մինուրըուր ,
կում առաակային ապատարիոնան արդաւթյհոմ առաակային ապատարիոնան արդաւթյ-

- 4. Lp 2 may bu , Wpmezzbe mai , օրկապես, արտելեն և առաչար կեց որ ըսլոր երկիրներու շղապախեներու Համագումար ժը ըլլայ։ Գադափարը նոր չէ անչուչա, ըայց այս պարադային՝ կապ ունի Աալանահան Ուխաի ժողովին հետ ,

with Barquintum Behanf engulfs star op adaft after a klaper and the state bift pages highlighter, permanaging hiparyte, be and this many he Then block to Houghest transmighter hipate apparent and by funganium fits gardenly perga-dapphen elle the permanagin pages and damphen elle the permanagin phonton damphen elle the permanagin phonton sometime the this man the many the apparent the transmitted the this can be a second Տաւանականութիւնները աւելի չատ կրը -

Խրուչչեւ յարձակումներ դործեց Մի -ցեալ Նահանդներու վրայ, որոնջ Իս ացետը (տաշանդները» գրայ, որոշը բա թողչքի և Բաւթրեոլ դարմակից են և կր վարեն դագիստերանիան թաղաքականու – Բիւն ։ Անձնամի «տրուաժեց Ամերիկայի Արտարին հախարարը — Ալխաբեր պա – հելով պատերազմի վիեկն նղերքը չինչպես կ'րսէ Տրլրս, աշխարհակալները կը փոր-ձեն պայմաններ ստեղծել՝ ի նպաստ ի -

Խրուչչեւի այս յայտարարութեհանց հետ , խորհրդային ժամուլը արձադանգ կը հանդիսանայ նաեւ այլ դեկավարնե – րու յայտարարութեանց ։ Պատերազմա –

տադրել պետական ելմտացոյցին գա-

opacione pet operande peut :

Mijungk u fishkure pungkungari bi & kMijungku u fishkure pungkungaribi & kMikungku fishkure pungkungabibu
shup untunkuth junckuri ufunk ujunduk
Sa ke ufunk undapan k funkungunduk
jertulunk up, upak qureju hijik undupuhik

ZPULS - VUUTANIL

ԱՅԶԸՆՀԱՈՒԸՐԻ **ԿԱՐԵՒՈՐ ՃԱՌԸ**

Zhing mupith on , II haughang haukaningha pan banhangani Bappisianan pa Stanambah - Ali (Balah) pan banhangan sa pan pandagan sa pangan phaba sa bappisanan Phaba sa bappisanan Phaba sa bappisanan pangan sa banhangan pangan banhangan sa banhangan banhangan pangan pangahanan sa banhangan banhangan pangahanan sa banhangan banhangan pangahanan sa banhangan banhan banhangan banhangan banhan banhangan banhangan banhan պիտի արձակուի նաեւ աժերիկեան ար ատվան առաջին արրանեակը

արասարու առաջըրո արգասապես է Այս լուրը պաշաօհապես է Հաղոր դուած : Աժերիկացի դիտմականներ կ ապասեն , որ փորձը յաջողութեհամը պը Հաղոր

Sugar bypaczekeh w Գալով հրուչներ տասմարկին՝ ըսպա բկիլծերու շրագահեծներու Համադանար ժը, աժերիկեան որասասիանասա, չրը -Ջանակներուն կարծ երը այն է, Քէ Խ։ Միուքեան՝ ռամա յնավար կուսակայան հետև բնումանութ բարաուղարը ժամանակը ար-հայ ինադած է. — որպեսի արգիւներ այլ՝ ծանա ժողով ժը ծախարօր պետը է րկին՝ բոլոր Համադումար

ատրաստուի ։ Միացեալ Նահանդներու Արտ խարարութքիւնը պիտի ֆննէ Խրուչչեւի Հառը, պաչաշնական պատասխան մբ տա-

Սալիտակ Տան մեկ բրջան լիաղ դրույցներում, ասմաձայի, Նախապան Արդիծաուրի ընտականում է հատարեն հերթիծաուրի իր մատին ձեկ իստարեկ այիտի պատասխանել հերթույբերի, միան սահանակ դրաս հանիր չատարերան հերթույբերի դերական ծախար արևարացութերի չախարձայան հերթուրային դերա ուժերը, իրենց մեդադրաներ հերթուրեան եւ յաւավիարեկանց մեկ մինիներ հայ արագրելուներ և հայասարարենիանց մեկ մինին իսր մեկ մերարակերում են չաւավիարեկանույն մեկ հերթուրեն, այսապետութենիանց մասին չարարարարենիանց մասին չարայացարութենի կայ հերթույենի չարարարարենիանույ մասին է արդեն չերարական հերթուրային հերթուրային չերարական հերթուրային հերթուրային չերարական հերթուրային հերթուրայ Սպիտակ Տան մէջ շրջան ընող գրոյցնե-

որ Վալչապետ Արդենաները հայ «աստ -գումարի մե կողմեանից չէ։ × Սոլիաակ Տան բանբերը յարասրա -բեց, Քե Նախագահ Այդրեծտութը Դեկ -տեմիրեր կեսուծ Փարիզի մէջ գումար -տելից համարակային մասնակցելէ հաջ

ատորութը վրա ունիր համանցիչ Լոնաոն պիտի չերքնայ ։ Բաց աստի 'Արցնետուրը Մեդլիա տի երքնայ, անկախ Դեկտեմբերի բին թին իր ունենայիր հանրոնդութնեն ճամ բորդու Թենկն յատիտակես այցելունիրը մր տարու էա -դար իլիզապեն Թադուչիին ։ Համրոր -դունեան նուականը տարուզուած չէ։

կան նոր նակապար մասելալ Մայինովակի դատապարտած է աշխարհակալ բջանակ-ները՝ որ եր ծանրացնեն՝ միջապակակ արուսծ կացունիւնը։ Մայինովակի կ՝ա երժեչ ել իրաբերգային աշևերը ներկայես դինուած են ամենեն արդիական դենգե

դիուստ են անչեր արգլու որին ուղջեւ, ԼեհասԳերագոյե Սորհուրդին առջեւ, Լեհասատնի հերկայացուցիչ կոմուլթա յայատ բարեց, ԳԼ Լեհասատե իր յաստծրինէ
բեկերաբույնեան ձավում վրայ՝ որայգարի կինեարի ժար ՔԼՋ հետասահի հա ժայնավար կուսակցուցնեան ընդհանուր
բարաուղարը աւեյցուց՝ ՔԼ հակատակ
գոյութերն ունեցող գժուաթուքիննե բուռե իրենց ակակ բարունակեն ընդհանար
Հաժայնավար Զենասատեի Նախանալե
Մաս ԶԼ Թուծկ, Գերագոյե Սորհուրդի
Մաս ԶԼ Թուծկ, Գերագոյե Սորհուրդի

Համայիավար Չինաստանի և հարաղաչ Մատ 8 է Թուսի Վերադոյի հարմուրդի Հէջ իսոց առևելով յայանեց, Բէ գրա – ժատիրութիւնը կորսեցուցում է իր դե – բակայութիւմը։ Ընկերվարութիւնը պիտի գրաէ գրաժատիրութիևան ակոր Հաժա-ձայն՝ ժարդիութեան կաժցին։ Յեղավո – հութիւմը պիտի բլյալ, ուշ կաժ կանուն, եւ պիտի պատկուի յավողութեամը ։

Dre Orpa

4C PESAMELE BULLEY 4UBBUR

« Ձմեռնային կառավարութիւն » մը կազմելու իր ծրագրին մէջ ձախողած՝ առտուան ժամը երեքին կի Մոլէ տուն կը վերադառնար։ Առանց ժամանակ կորսըն ցնելու, Հանրապետութեան Նախագահ ելիզէի դիւանապետին պաշտոն կը յանձ-նէ, որ Ֆելիքս Կայհառը գտնէ եւ բերէ։ Խե՜ղն դիւանապետ․ չարչարանքը սկը-

ստծ էր։
Հագարումէկ դժուարութիւններով կը
գտնուի հասցէ մը. ոստիկանի մը
ընկերակցութեանը դիւանապետը կերթայ: Դուոր կը բախե։ Տիկին մը.
— Ներողութիւն, Տիկին վր.
— Ներողութիւն, Տիկին կր.

օհրողությում, օրկա, գիսայի է ը-սել, թէ ո՞րն է Կայհառի յարկարաժինը։ — Այս ժամուն մարդ չեն արթնցներ-ի՞նչ կ'ուզէք Կայհառէն ։

Հանր - Նախագահը --- Մեր է -Դիւանապիտը --- Ձկայ - չգտանք : Վիրջապես , դիւանապիտին կը հասկը --ցներ որ հայիստը պետք է գտնել : Մարդը , իր կհանքին մեջ նեան փոր ---ձանքը չէր հանդիպած : «Խաստեսն հեքնասարան էն և ակաի որու---

ամքինչդի համգրովում Պետական ինքնաշարժ մր կը սկսի դառ– նալ Փարիզի փողոցներուն մէջ... չապետ մը փնտոելով :

չապետ սը պատոսիվ ։ Ելմտական նախարարը ամուսնութենէն ի վեր չէր յայտնած իր նոր բնակատե – ղին։ Կ'արթնցնեն իր նախարարութեան դիւանապետը եւ հասցէն կ′ուզեն ։

կր գտնեն հեռաձայնի թիւ մր։ Չի

գրաստությութը բրև սը։ Հր պատասխաներ ։ Մինչ, պետական ինքնաշարժը կը դառ-նար Փարիզի մեջ։

ատր Պարիսի սել։
Կործի լծուսծ էր ամեն մարդ ։ Վիրջա-պես՝ հասցէ մը. Ակրիի։ Ֆույ։
Երկար շուն։ մը կհանել դիւանապետը։
Աստուան մարն 4-40ին վարչապետցուն գտնուսծ էր եւ հարկ չէր մնացած թեր-թերուն մեջ կայստորարել՝ կը փնտուի.. Ֆնլիքս կայհառ ։

Շաբաթ մր վերջ:

Շարաթ սը է, իրինքրեր 5, ուջ գրշս Երեքչարթի, Նոյեմբեր 5, ուջ գրշս « « արչապետ, նախագահական պալատ - համար իր յաղ կ՝ երթայ, հաղորդելու համար իր յաղ թանակը :

թասագը: - 36 օրուան տագնապէ մը վերջ Ֆրանսա կ՚ունենար իր կառավարութիւնը, նոյն օրը կը շնորհաւորէին Ֆելիքս Կայեառի 38nn munknunan

Հանրապետութեան Նախագահը բան մբ գիտէր անշուշտ, երբ մինչեւ առաւօտ Փարիզի փողոցները տակնուվրայ ընել տուած էր՝ երիտասարդ կայեառը գտնե – inc hadan :

Սուրճն ալ պարապ տեղ Կը փնտռուէր «Կայեառ» տուած չէր …։ Կը փնտռուէր «Կայեառ» մը ինչպէս կ'ըսեն Ֆրանսացիները, գըտւած էր վարչապետ մը։

ULT BELUA

UՈՒՐԻՈՑ Արտաքին փոխ հախարարը Քայաս գատապարտեց Թուրգիոն եւ մին-չեւ Դեկտոնվոր 15 պայմահաժան առա. Արպարայի կառավարութքնան, որ իր ու -ժերը ձեռացին ատժաներ, հակառակ պարագային Դամասիրս իր րողութը պե-տի հարող է ՄԱԿ ժՀՀ:

AARU ZUUURAZABEE *******

(f. bi dbpoha dmu)

ոն աինաբասւնիշըն տատչովբքու տաչ – ոն աինաբասւնիշըն տատչովբքու տաչ –

ատին ունեքին։ Տեղական ինջնավար ժաղժիններ պիտի ստեղծուին, որոնջ յեղափոխուքնետն ըն -Մարջին իսկ ձեռջ պիտի առնեն տեղական վարչութքիւները, մինչեւ որ կեղբմա -կան իլխանուքնետն մր կազմուքիրնը ամwas promonenteem on improve ficting inte-punction in the officies on quantimisting in-plies play induces he unquin quart profits a filter of continuing and any of anomumbary Europeantum, anomemous he puncapur-function of a manuscript of the puncapur-tum paran unquincit fire interpretation of the machinerometric.

ատատատանին
Այս արտաշինեններուն ծրագրուած
վերականդեումին տոքին ժողովին ժեջ
յայտարարուած է Բէ ժողովուրը, բատասուն տարի համայիավար գրուքեան
ատկ ապրած ըլլալուն, յստակորին ի
ընթուներ այլագան կուսակորիին ի
այուրեկան ատաւելունիներ և իր կարծ է
Εէ թաղմանին հանասանրենը ու հայարական ի

Εէ բաղմանին հանասանիներ ունենայր կր

արյու քենան առասերու քինար եւ կր կարծ է

քի բաղմաքին հուաներներ առևնարը՝ կր

վարացնի երկիրը։

Հարկ է պարկել եւ բացաարել ժողովուրդին, Բիաէ ժողովը,, որ բանի վո

կուտին, Բիաէ ժողովը,, որ բանի վո

կուտելա է երկին պարացանան հանագու երաեւա է երկին արդացանան հանագու եւ ընդհակառակն, ժիակ կուսակցունեան

ժը դրուքիւնը և բիանուրքեան կերբու

հացուժը առնագ ձեռջին ժէջ՝ կր ակարա

ցրնե, կր բաժե երկիրը։

Հանանանձեսու տաս հեռունեին և դես

այրա, դրբ բանց հերկերը:
Համահանները ըստ երևույթեր կը դիասկցին որ համայիսովար իլիսանութեևան
ասպալումեն վերջ, բարդ կացութեան մր
և լուջը հարցերաւ առիև, արար դրաարեր։ Այդ պատմաստու անչուլու չեն ուպես այժմեն պայիսանուուրուիլ եւ չատ
պուստ և։ չրջահայեաց են ասպաղայանում իրենց առաջաղիութեևները
պարդելու մեջ:
Այսպես, հանատեներ հանձեր և
Այսպես, հանատեներ հանձեր

Այսպես, դիւդացիները իրենք է որ պի-տի ընտրունիւն մը կատարեն հոյերու անձնական Թէ հաւաջական արդիւնարե -րունեան ձևւերուն մէն :

րութատո մուսրուս ոչը։ Նժամապես ատեւտուրը, ենքէ երբեժն կրհայ անհատական ձեռնարկ ըլլալ, չատ պարադաներու մէջ կրհայ նաեւ սպառո – Համադործակցականներու վերա manchi :

Նոյնպէս երկրին ներկայի վարչական թաժանումները պիտի պահուին եւ , իրենց իսկ րացատրունեամը , «ամէն բան ծայ –

իսկ բացատրուհետաքը, շասեր բան ծայ -թեր որիսի չակաի »: Ինչպես կը տեսնուի առամգական ծրա-գիր մին է պարզուածը, որուն տակ դայանօրեր իր նյարուրի 1917ի չեղափո -խունեան սկզբնական չրջանի գաժան ու

հեռանիարով ժողովուրդը չիրայեցներու ժուա՝ողութիներ։

Բայց ի վերիս, այս թոլոր առաջադրու-քիւնները, «հուանիարները եւ ապադայի ծրադիրները որ «եւ հուան եր Միայն հուսաստանին եւ թուն ուս ժողովուր դի՞ն կդ վերարերին եկ ավորդի հուրչ-ը-գային Միութեան եւ Միութեան թաղկա-ցուցիչ միա ապարիններուն եւ երկիր-ներուն։ Այս պարարոն է որ առաւելա -ոյես կդ շամադրով, ժեղ ։

Ցասեստեստաստ առ հյասի հետև

գրել արագրության այր հարցին նվատ – քարերականությա ազատ եւ անորույ են Համա – խուհերը եւ հարցումին պատասխանը կու ասև չարժման դեկավարևերին երկութը : Նախ՝ Ջուեքյանի, երբ կը յայսարարե քե հար Ռուսաստանը պահը վերադարե իրենց ազատումիլունն եւ անվասիուքինը *```երկայի արբանեակ երկիրներուն . Բայց* շատ սերտկապերպիտի պահենքանոնցհետ շատ ակրակապերպիսի պահենքանակնհա կետելիչի ած։ Առ այլ հաժարուծերը իշրաբածչիրը երկրի իշխանութենեն» դե-թիրեն գ՝ իր ծախատեսեն, արևեկան Եւ-բարայի համար ։ Երկրորդի համար ։ Երկրորդի՝ Սաոլիրին, որ արտացին բարաբականութեան տեղեկարերն էր հրա-բաղաբականութեան տեղեկարերն էր հրա-բաղաբողաներ և այլութերանութեան հետ բաղաբող է իր յայաարարութերեներուն գէծ։

Միջանկետը րսենը որ Սաուլիրին անունը ծանակ է առանւմափոնական պատերադ-մին յանորդող չկարնականային հանագիտը արևան մէջ դապող գորավարին մույանով է Ջորավար Սաուլիրին Ֆեիւի մէջ պային հերկայութենան արանանգյու անիլիսա-նական ումանույի մը կողմէ եւ կարծող -ներ կան որ ցարական բայանի սարկա-նական հագմակերպուհիներ, ՝ Տույանաշար Օրրանան անանան էր արդ ապանութեան մէջ է Հուսանարար գորավարի առաււրը -երիլն մեր անդեպարրը ։ Դառնալով երեթին, արևաք Սաուլիրին եւ Տանանանը է արանակ երկիրներուն մերական անունը է արանակ երկիրներուն հեռ Տանանանը է արանակ երկիրներուն վարադայները անունը ընտրաբան կ Միջանկետլ ըսենք որ Ստոլիբին անունը ծանօԹ է ռուսեւմափոնական պատերագ -

գրասությունն եւ անդարությումը եւ դրր դումանով Տասարակաց առներում պայա – պանութքենան բծուած կապմակերպութքենամբ մբ, ըսելով - «ԵՄԼ Դերմանիդ և։ Ֆը – բամաայի պես գորաւոր պետութքիմներ կր միանամել երավեսպուրկի պես փոբր եւ Sa dingp միանան Լիւլաբերաբարկի պես կոզը և արար հարար իշխանութեան որ ծեա, այրա քեռատատանն ուր ծույնան բարոյական իբաւունան ունի, խաղար խոչնոյի եւ ծագատութե ծունի, խաղար խոչնոյի եւ ծագատութե ծուսատոր սկարունաին ծիման վրբայ արևոնանան Եւրապայի Միունեան
ծուն միունին մի կայմերս արևուկան
Եւրադայի համար:
Այս կը վերարերի, ինչպես բախնը, երկ-

SULLOUP MUSUUAPLE

ձաղանդ ելաւ Տուրուրերանի հետ ինչպես ժամանակին արձադանդ Ինչպես ժամանակին արժագանը երա։

Տարուն - Տուրուբերանի
Հայր Միունեան Ահերիկայի կեզը Մարժեր հախաձետնուβետմը, իտուարեն
թոլա աշխարհ եկա Տարոնի Պատմագիրոր, որ կիրութերի հրա, Հայրես արու
ան Հայոց եւ ժանաւանց Տարոնի պատ du Hlier :

Այդ աշխատանջին, լծուած էին Տարս-նի ծոցէն ծնաժ Տութն . Ա. Ալիիանեան , Սմրատ Շահնադարեան եւ դրագէտ Կարօ

Խմրադրութիւմը ինկած է Կարօ Սա ոռնիին։ Ըստ փրօֆէսէօր Ադոնցի դի – ասղութեան , թէ «Տարձի ժամանակա – պատմագիրքը կրնայ գրել 4. Սա militie »

A. 4. Umunchh, Sap. Combbiff Sad բերուխեամբ, տարաւ այդ դժուարին եւ պատասխանատու աչխատանջը։ Գիրբր եւ պատասխահատու աշխատանբը։ Կիրոր գրել չետամահլ, պրորսել դանադան այ-դրելը չետամահել, պրորսել դանադան այ-դրելաներ, ու խառարեն լոյս թերել անչայ-տութեան մէջ թաղուած պատմութեան չ բանարադատարան հետարերը ։ Տեղին ծանապատարան դատուրդել նկարեն ու պարտեսները։ Տոկաց ու Տաքրերեց , Հակասակ իր հասած տարիրի ։ Սա-կայն, անդերն կայ՝ Հայեսնա պատմութեր դումունակութելին վոր Հարկան պատաստուր դումունակութելին վոր Հարկան արտաստուր նը, խառարէն լոյո կուդայ ու աչխատան-թր կը դնահատուի հանրութեան կողմէ ։

ԳնաՀատելի է Տարօնի պատմադիրքը, ը մաջրուԹհամը եւ Համապատասխան Գռամատուհի է Տարծին պատմաղիրը։

իր մաթրումինանը եւ Համապատասարիուն
պատաւորումով: Մերի կը մնաց արժ եցնել
պայն, որ մեր երաղ աշխարհի պատմու իիւնն է, որու երինից անձար իր մարումի
վերը ապրող Տարձայիներուն արային մէջ:
Մի մուծաը նաեւ մեր հախահայրիրու
Հարրենասիրումիներ եւ անոր համար
տարած ու զոհարհիան ազգողուս աշխա-

Besigned in agained of the analogists and soften against the analogists of the against the Sups Junelipp

ծաղու խասերը - Տարմայի այրի աիկին մր , աէր հրվաւ որդերու , դարդուրանչով իր դծե Տարմայի պատմասիրբը ու Ուրի մր Ռույլ հուսարև սերու տիկնայի - Արդ դիրոր ոչ դումե ոչ ալ այրքիներդ իրեար հարդուլ ու Տաս -հրմար, կիարժե՞ր այդ ծախոր

Ա. առասայած պատասխանը — են այդ դիրթը , կր պաշեմ Արծուարեր Աշետա – րանի մամու, չուշփաներու «ԼՀ», իրթեւ ձառունը իմ Հայրենիրել «Ածոր մէջ աժ-փոփուած կր դանեմ Տարժո աշխարհը իր փոփուսծ կր դանեմ Տարբծ աշխաբը իջ պուրումերավ, ժարտական փոսաբեր պատմունիւներով եւ ազատունեան հա-մար ինկած հարարաւոր հահատանիները: Այն Տարածին որ իր սեսանի վրաչ Ցա – ըսնի պատմագիրը չունի, արժանի չէ Տա-

արձի պատմադիրը չունի, արժանի չէ Տա-թանցի կոչուհրա։ Միրելի հայրե կնոջ Միրելի հայրենակիցներ , այրի կնոջ վայր հետու ժեղժե, բոլոր սրատվ եւ աժ-բայ է ու ինանր , հետ ու Բիկունը դատ -հանը Հայր- Միուքեհան, եւ բաջարերներ իր ձեռնարկը որ ժեղծ է։ Ձեռ չէ ձեռ հրեա բարձի Պատմադիրը, որպեսցի երևո ունենանը պահանջելու որ դրջին ժել րայ ժեռայան արտադրական չարժ ժան ժեռանակցող հին եւ հոր համասակ-ժան ձերանիու կենաարդա քիրերը է -հարեւր էկէ բաղկացած հատորով ժեր լուս այեստի թեղել, իրբեւ հոր լուսապակ ժը:

писале висывий.

րորգ ՀամաչխարՀային պատերազժ*է*ն վերջ կարժրած արբանեակ երկիրներուն ժիայն ։

Հապա միոսնե՞րը, անանց որ ջառասուն տարիկ ի վեր նոյնչան ըսնութեամբ և գինու զորութեամբ կարմրած են եւ կա-մայ թե ականայ մաս կր կապմեն հոր – հրդային Միութեամբ

ություն ընդերում։
Պատասիանին ծամար դարձևալ գիմենը
Սասլիրինի։ Ե Ռուսաստանի իւրաբան չիւր ժողովուրդ , իավաստա իրառանցով
իր անգր ավերի ունենայ առասիան դաչհակցային պետումենան ժէ՞ջ։

Խորհրդային Միութեան մաս կազմոց եր-կիրները կամալ Թէ ակամայ պիտի մնան Միութեան մէջ, այց միութիւնը խորհր-գային ըլլայ Թէ ոչ, բաւ է որ ռուսական

երը հետում արդեր յուսակորեր կր մասին Հա -մակումներու ձգտումների ու մաայիու -նիւնը եւ չատ ալ յուսագրիչ չէ ապագային համար ։ Ռուս Համախոհները չեն միտիր Ռու -

ստանի նախկին կայսերական աստատեր ծախնին կայսերական կարդը
վերականգնելու, թայց ըստ երեւույթին
հրաժարելու վետը այլունին ռուսական
կայսերապաշտութենկն՝ որ կարժեր ըլլայ
βէ հերմակ, չի դարրիր կայսերապաշ –
ուսերեւ ըլլայե ժերս ի չահ եւ ի փառս
Ռուսաստանի :

FUF9E 9U.4.1.2

ZUUULP **qu**sunhabut

Նկատի կ'առնուքին անոնց ծնացներուն թարանումները , պարցները , ար առացած
հին իրենց ծավադիրնութիւմը , պրինագ
պային հարարայան հին իր , պրինագ
պային հարարայան հեր հերու , պրինագ
պային հարարայան հեր հերու , պրինագ
պային հարարայան հեր հերու ին հերու
եւ արա չակարձել և դարերած հիմ հարա
եւ արա չակարձել և հարիա՝ ձին հավահ
եւ արա չակարձել հեր հայաստական
հիմ արարայան անդիրապան պատապահուտ
հիմ հայաստական անդրարական արարական
հիմ առաջական հարարայան և ը, որ ծաղրայեպատական հարարայանի և ը, որ ծաղրայեպատական հարարայանի և ը, որ արարած
հիմ առաջանայան արա հարարայանին և ը արարած
հիմ և արարական արար հարարայան ին և ուր
հարարայան և , ուր արարայան
հիմ և հերութի և ուղայան հետև իայիսիա
հիմ և հերութի և ուղայան հետև փոփոխու
հիմ և հերութի և ուղայան հետև փոփոխու
հիմ և հերութի և ուղայան հետև հանարայանը
հետև հետրակ և ուղայան հետև հանարարական
հերև պատասած անձրան և հանակարական
հերևա գառանացներն և տանագահերու
հիմանակի չարած չր ար կեղծ «Հայահետաից հերևի հարարականակին չարարայականակի
հիմ ինդարական չարարայական և և իր
արայանակին հիմ ինակարականացում
հարակին հիմ ինակառայականակին
հեր հարարակին հերևարարայան
հետև հետև հարարակին
հերևարան հարարական
հետև հետևանական
հետևան
հետևան
հարարական
հերևարան
հետևան
հետևան Նկատի կ'առնուկին անոնց ծնողներուն ատրճանակի գործածունենան միջադէպ, որ ժամանակին չէրապարակուհցու եւ իր ապմին մէջ խեղդուհցու կանողիկոսա – բանի Դրան Եպիսկոպոս 3 . Խորէն Ս.ի

Երուսագէմէ վերադարձէն լեասլ, ուր դացած էր Ծննդեան արարողութիիւննե -բուն նախագահելու համար ։

Մի ջանի այս ժանրաժամու իիւնները կուտանը, որպես գի Հայ հաւտաացիալ ժողովուրդը փուրբ ի չատել անդեակ ժնաց իրականուժինանց եւ Կիլինիան Միարա -հութեան անդաժերին ամանց նախապրա-ժաղրուհետնաց ծանօհետնայ։ Ծանօհանան մագրութնանց ծանգնանայ։ Ծանգնանան նաեւ այն բոլոր ապրասեր եւ բարժենա ազգայիններն ու կարմակերպումիւնները որոնչ լիարուռն եւ յոժարական կր մաս-նակչ էի Կորսեվանջի ծախանրում, մրը ուտն չուլոգուն խոսքիկն ու նկայններ՝ եւ չէին անդրադառնար կատարուռն ա – գետին եւ ակամայ, մասնակիչ կր դառ-ույին անագրությանարության և դուսիան նային ծանր պատասխանա

Կր փակենը, նաեւ այս կսկծալի էջբ , յաջորդեւ բացատրելու համար Կիլիկիսյ Կախորիկոսական ընտրութեան երրորդ եւ ճակատաղրական յետաձղումը ։

14 2nhmbdphp, 1955 ···

Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Գիրեկիայ Կաթնարկկասունեան վերջեիս ջասնասեսակի հակատաուրյական հեռակա-նը, որ շվերջնական եւ անդեսատեղելի » որոշուժ մը կը նրանակեր կանարկիսա-վան ընտրունեան համար, եւ որ պարժա-կետ մը նպու արտասուհանի հայ ապա-յին - եկերվակական կետանին «Աբայանը» որի - եկերվակական կետանին «Աբայանը»

թուականին եւ ժեծ յոյսեր կապուած՝ այդ կախարդական օրուան։ Հեւջ կայ ըսլորի Հողւոյն ժէջ, անօրինակ ժէկ ըս – pangh sagrap digy adappang dig pu pangh sa granda di grandapan bilikaha dipangsa panga sadang, panga fikaha dipananghah sa panga bandapandh dig dipanghagar biland pi banga bandapanghadhada sa bandapang balandapan digi yang digita digita bandapang balandapan digita bandapang balandapan digita bandapan պատանրու աչ քիչեցիսը, Կախարիդմաս իան Տեղապահը, ընտարուկեան քեռակա-ծի Տւզուժեն ու յայատարարուքեննեն ի վեր, իր դրաւոր եւ թեղանայի լայատ – բուքիլիններով չեւալ իր դներ այդ քիր ուսանի «հիրկավան եւ անյետաձրերի» ըստորուն վրայ ։ Միսս կողժե, սակայի չ րչարուն վրայ ։ Օրա կողևչ, տարոյս ։ Ար տանան էր եւ դա -ւերը նոր խետի կր ստանային եւ կասկածի մինալորտ մը ստեղծած էին ամենուրեր ։

Բերիոյ Թեժին Ադղային Իչխանույենան դէմ կասարուան դոյրը, աղդանչան՝ ա-այարային աժերու քանդիչ աշխատանչը-ներուն դրանուրվան, օրին, (9 Հականե թեր 1955) հետարատ վեյ հետարատ Հեր ծեր։ Ու , Ն. Մբրապնու Թեժ Տեղապա-չին։ Ու , Ն. Մբրապնու Թեժ Տեղապա-չին։ Ու , Ն. Մբրապնու Թեժ Տեղապա-չին։ Ու , Ն. Մբրապնու Թեժին Ասաչ-հուրին եւ Ադրային իշխանույենանց ան-պետարու Ռետև, եւ առանց արացաւ ա-աայա տաւ Մետև ու և առանց արացաւ ա-աերչն Վերում Հէ կառարուած անկա-գունեանց մասին, ապապամաւտրներուն կը փուքացել կաքաղիկասական ընտրու-հը փուքացել կաքաղիկասական ընտրու-Բերիոյ Թեմին Ազգային Իշխանութեան

թեան ԵՐՐՈՐԴ ՑԵՏԱՁԳՈՒՄԸ ծանուց plank bPPHP 6681240HFP, wahnsymbou 50mm/ppn, 9 2-qhadrigh 1955, 4h-padh 4mdp 2h6 (ψ , ψ); h5, philoghly 5mdpmhn flumlp dp, harmodhly u5. Separation 4hm 4mdp 4dph 4mdp 5hmm/phanel 4, 8hqu -qua's hp 5hqu 5hmm/phanel 4, 8hqu -qua's hp 5hmm/phanel 4hmm/phanel 4

Անթիլիաս 9 Հոկտ 1955 Թեմերու բոլոր պատգամաւորներուն ,

Sungbih Shupf,

Համաձայն մամուլի մէջ հրատարակ – ուած հաղորդագրութեան, *Տարկադրուած* ձեր ընկզծումը մեզմե։ ՀԱՄՍ) յետաձր-գելու Հոկտեմբեր 14ի համար որոշուաժ կաթողիկոսական ընտրութեան ժողովը:

Հայրական օրհնութեամբ Խադ Արքեպիսկոպոս Կաթողիկոսական Տեղապահ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ

(10 Tup.)

խմբագրական ՀԱՍԿի

Ինչպես դրած էինը, Կիրակի՝ Նոյեմ -րեր երերին, Միւթիւալիթեի չրեղ որա -ենն մէջ տեղի ունեցու Հ. Ց. Դաչնակ -ցունեան 67րդ տարեղարձին աշնակատա-Philip

Փրևասնայի գերեղմանին վրաց ֆրան ապի Հոչակաւոր ընկերվարական Ժո Ժոսեսի արտասանած խոսրերը յիչելով որուան ծափարապու՝ ընկեր Գ. Բարայեն հակային արուան ծախաղած, ինկեր Կ. Բարալեան երևերվեր արաւ — ձաքուն անցան ուսծ է դերեցմաններով, բույց ան պիտի ասնի դէպի արդարունիւն ։ Դաշնակցա-հետն ծամրան ալ ցանցնուած է գերեց -մաններով, բույց ան պիտի տանի դէպի արդարունիւն ։ Այնուհետեւ, ծերկաները չրաւքիչն Հատեսի և ուսանիա ասան և հատա-

khöneskade, dephadepp spacified applicate of provide provide provide provide provide provide provide provide space of the step should be space of the space of th ip, be demined spiramined by my ame-dian say among, simplifyedis mymous qualifying,— my sty demined mymous qualifying,— my sty demined produce may blank sadam' appain say demined qus marine be yangampho sty' mymous qus marine be yangampho sty' mymous 2.8. Sandamigan Plake; ngam'o 2.8. Sandamigan Plake; hay angam'o among mymoushimidan shi dan pha ar ban-tanpy michallanding shi dan pha ar ban-quanda phani sty ki mymoushi blake after

ուրը յուրաստական չու ժաղաղութքիւնը պի-պատմութքիան մէջ եւ արդարութքիւնը պի-տի գայ յազքանակիլ վերջապէս, եղբա -կացուց. — Մեր Ծչանաթանն է, Հայաս -տանը՝ հայ ժողովուրգին հարագատ դա-

ւակներուն

ւաղտերուն ։ Օրուան առաքին բանախոսն էր ընկե Հրանա - Սաժուէլ --- 1890էն մինչեւ այ սօր, 67 տարիներու ընթացջին ի՞նչ հրա կայական լեղաչըջումներ կատարուեցա աշխարհի վրայ։ Բանի՝ կայարուդանում Աժապատակ կործանկան, գահեր աա -պալեցան, վարդապետութիրեններ մետն -կացան, անենազօր կարժուած եւ ժիլիո ով ունջին առարկայ Մահարունակ րաւոր մարզոց պաչա ատուր տարդոց պաշտասութըու տասիրայ դարձած շառաջնորդ»ներ անդիառումասկ վախճան ունեցան, կա՛յ ու կր մնայ սա կայն Հ. Ց. Դաչնակցութիննը, փոջրիկ թայց աղատատենչ ժողովուրդի մը մեծ

կապմակերպունիուհը ։ Մոներ Հ. Սամուկլ տեղմ դիծերու մկջ բացաարեց այս կենսունակունեան Ըրկեր Հ. Սամուկ տեղմ գիծերու մէջ այս կենաունակութեան այս կենաունակութեան պայաները։ Ժողովուրդին ծողքն ծնած , անոր տասապանցները տմոցներու եւ դայա դեպի ապատութերեն աահերը առաջա-գութերենը աշխատանան Դաչնակ - գութերենը աշխատանաւ բաղաբական , ժառուորական ԵԼ աղպակի բոլոր & կատներու վրայ։ Բաղմաթեր այլ ապերկ ու կապմակերպութերեններէ տոս ավարեց ու կապմակերպութերեններէ առաջ նաժ –

2. 8. PUTSKUBBRPBUS OPE rmy kind, Impanifyn Pfilip dfin i'm - immerfol fe fainidfi ke manefyn - immerfol fe fainidfi ke manefyn - fland mater mfar fainif mater mater fainif mater mater fainif mater mater fainif mater fa

յադրահան : Ա. Քիւփէլեան երդեց «Արովեան»ն ու Սայեախ Նովայի «Բանի վուր ֆանին»ը : Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Կ. Վարչութժեան խոսքը բերաւ ընկեր Օննիկ Ալքունեան , ոգչուներով Դայնակցունեան 67 տարինե-րու գործունեունիներ եւ հաւտաք յայարու գործունկութքիւնը եւ չաստար թայա նելով մեր արդար դատին վերջնական յաղթքանակին չամար ։

Գեղարոշեստական մոքս յույտադիրին ժէջ, հորոշեքինն էր բառևակը Ա. Քիշ – փէլևան, Ա. Պօղոսևան, Ա. Սևրոբևան և. Լևոն Մանմեան, Կ. Ափրիկհանի ղեկա – վարութենամբ եւ դաչնակի ընկերակցու թեամբ երդեցին «Իրբեւ Արծիւ», « Վասպուրական» եւ «Մենք պէտք " ILlu

ւուենը»ը։ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Պանկոյի պա-սխումըկն Այիկն Քրիւեան եւ Վիդկն

2. 8. 4. Inp Ukparing Janks of paperagraph Lights by Haplan be Myrkh Brupanham by Myrkh Brupanham Brupanham Myrkh Brupanham 120 ftp b. 4. Propanham 120 ftp b. 4. Propanham 120 ftm by Myrkh 12. Propanham 120 ftm by Myrkh 120 ftm by

ապրոյար շուրջ բաղար գայ տաև ար տասայատանի 44չ։ Արիւն տունեց չա բունակ և տնարգանը կր ստանանը ։ Մեկ կողմը՝ ընդվալու , տենանրգունի ու տենանրգունի ուրերը իրև, կիրը, միրս կորմը՝ հուտաք իաշ նակարենան ծանդել գու Ինչու՛ և այստան բայելույթնուն ծառայար է հարձարական հանարի հրատանը կրատանի իր գույա ուրեր է։

Իր կուռ բանափառանետն ժեջ, թեկեր և իրկանական իր սխատանին հետն ժեջև հայնակայան հիշեր հումին հանարարանի իրև ժեջական հանարարան իրանակարան իրանակարան հում ժեջև հայնակար հայանակարան դերքին, յասարակ Հայաստանի որդերան հրանակարան հետնայի Հայաստանի հումին երև հետև հետև հետև հետև հետև հետև այն արագահինական և Հայաստանի հումին հետև հետև հետև հետև հետև հետև իրանակար հետևայի Հայաստանի հումին կառավարութինինը ինչու՛ և չաշխատեր հանարն Հայաստանի հումին կառավարութինինը ինչու՛ և չաշխատեր հետևայն Հայաստեր հետևայն հետևային հետևայն հետևայն հետևային հետևայն հետևային հետևայն հետև

Ստեղծուած խանդավառ մ թնոլորտին մէջ , օրուան նախադահը հերկաները հրրաւիրեց «Մեր Հայրենիջ»ով փակել երե-

2.090hi, 69 6114h8

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը ******

7 IL 8 IL II S IL 1.

beururch dig Zahand php 27 ht mm արաղ եւ Հողեհետնդստետն արարողու-թիւն կատարուած է Ա. Իսահակետնի յի-լատակին։ Պատարաղած է Մամ թրէԱրը․, բարողած՝ Ամենայն Հայոց Հայրապետը։

USGAUGUNUG Sty spitment & day USG906600000 մեջ հրմատած է գոր-Հակայան հր , որ գրկաի դրայի տերքնա -բուծուքենան մյակուքենան գտնագան հար-ցերով է Կայանին Էնուին ինուքինան մոտ առնեն պիտի վերջանաց՝ 45 հեկասար հողամասի վրայ :

«որատար գրայ ։

ԵՐԵՒՄԱՆԻ Գրարևերու Միուքեան ա կումիին մէ տեսի առեցած է «անդի պում մր մայրաթաղարին պահակարգեր
հրամանաարհերուն ու գրողներուն մի Լեւ Արեկոլքը բացած է Գ. Մեւունց ։

Բահատանիչ ու քինչներ կարգացած են Մ
հրադատերեն և Հ. Հարենց է ու բիչներ և Գաբրիի ,

մ. Հարենց եւ ու բիչներ և Երեկոլքի վեհրապարան հանա հանան հանանական հանական հանական անհեր «
Հ. Հարենց եւ ու բիչներ և Երեկոլքի վեհրապարարան և հաները մի արուսան վարդիանարա Հասանագին անունը «
Հարարարանան» հաները միա արուսան Հարարարանան հաները միա արուսան Հարարարանան հաները միա արուսան Հարարարանան հաները միա արուսան Հարարարանան հանակարան հանակարան Հարարարանան հաները հանական հանական հանակարան Հարարարանան հանակարարան Հարարարանան հանակարան հանակարան հանակարան Հարարարանան հանակարարան Հարարանանական հանակարան հանակարանան հանակարան հանակարարան հանակարան հանակար

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ արուհստաղկանհրու տան մէջ թացուած է լուսանկարնհրու ցուցա -Հանդէս մը ուր ներկայացուցած են 100է աւելի լուսանկարներ՝ Հայաստանի դա-նադան չրջաններէն եւ արդիւնարերական ձեռնարկներու կեդրոններէն առնուաժ ։

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ Գիտու թեան Ակագեմիայի հայնան հայար հայար թանա նվարաբան հայարան հայարան հայարան հանրապահ հայարան հայ

ԵՐԵՒԱՇԻ ԹեԹեւ արդիւհարերուԹեան որա-ին մէջ թացուած է ուսանողներու արտադրուԹեանց ցուցահանդէս մը ։

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Անձրեւ, մայել յապեհանգան եւ կատագի մակատակորդներ, ակար դատաշոր , փոքր ու խորտ ու փորտ մարդագայա , տանը են պրամասները մեր մարդիկնե – րու անփայլ խապարկունեան :

« Բուփ ար Ֆրանս»ի մրցումներու մէջ, կարեւորը յաղնելն է, ջան՝ ցոյց տալ դեղեցիկ ու վարպետ իսադարկունիւն … անանասարն :

the manual ben , speningne plant you Տասով չկրցանը մեր որոչած խումրը դաչա Հանել եւ վերջին պահուն դիմեցինը պահեսաի խումրին երկու մարզիկներուն :

Դատուորը չատ տկար էր եւ չսուլհց Հակասակորգին բաղմանին. տիավները ։ Մեր տղաքը, պաշտպանելու Համար ի – ըննց սաջերն ու մարժինը՝ յաձախ գնդա-

ዓሀኒበኑթէ ዓሀኒበኑթ

WAPEG U.P.F. Zalantifptp 27/h odnesty տու գո ԱՐԳ. Հոկտեմբեր 21ին օծումը կատարած է Ուոֆրընտուրիի հորակա -ույց եկեղեցիին, որ իր չբեղութեհամբ կրհայ մրցիլ բաղաբին այլադաւան եկե -դեցիներուն հետ :

U.PU.II SPh 26U.Ch dusnemb առներին առնիիս, Պագտատի Այն Հոկտեմ-բեր քանին տեսի ունեցած է պահան-գէս մր։ Նախագահան է՝ ընկեր Գա-լուստ Սիւթժէնեան :

2. 4. MU20 Գոջինայի (Յունաստան) ժամնաՏիւգը աշնահաժուտի իր ձեռնարկ-ներուն սկստծ է գերերիկ հանդես - երե-կոյինով մը, որ տեղի ունեցած է Հոկա-գանին «Հուտրեան» սրահին ձէջ՝ Այս տարի Յունաստանի Հ. 4. Խաչին 30աժ-Ludin 5 :

SPAPILL PAUGUE Lipulinish bupip -«ՏԻԵՐԱՆ, ԹՈՍՊԱԻ Լիբահանի Խաբ-բ-գարանին հայ անդամը, որ Միացեաը Նա-անդներու կառավարութեան հրաւվ -րով Ահերիկա դայած էր, մ. Մարտիկ -եանի հետ ներկայ եպած է Լոս Ահենգրաի Հ.Մ. Ը. Մ. և պարահանդերն եւ խոսաժ խանդավառ ձուռ մը։ Հովտեմբեր 20/6 պայած է Տիտուրեի եւ Հայ Կեդրոնին ժէջ ղեկույց մը առւած Միջին Արևւելջի բաղացական կացուժիան ժասին ։

ՄՆԹԻԼԻԱՍԻ մէջ կատարուած Սրբա -լոյս Միռոսնի օրմնութեան առթիւ Մ․ Ա-գիրեան Կաթոդիկոսարանին նուիրած է գիրեան Կաքեոլիկոսաբանին նու քրած է
չինդ չադար լ. ոսկի, Մ. ձեր Մելյան եանչ Գ. հանանքիան Է. Մերանու հանչ Գ. հանանքիան չ. Մերանան և
Ճ. Սարաֆեան չինդ չարիւթական լ. ոսկի, Ֆ. Նիկողոսեան ստանձնած է յուբարձան - ձապան առվեչ կառուցարևիչ
խորակն չինուքիւնը, Տիկին Մ. Պոյոսհան պատրաստած և Վեւափարև դուսապարի դրեսար, Պախչէչեան եղրայը
հերը ժետաղեայ Գոքարաներ, Բ. Մրաձաւնաբերն հարագան է երկերարական գիծերը և խորահին չանար նաքրած
լիծերը և խորահին չանար նաքրած 12
երկորական ժոներ

40.0900 20.40.060%, Թուրքիոյ կրո ւում ուս չուսես անու գորալումներ կա փառ ուր ջանի մի օր մնայէ ետը՝ պիտ անցնի Պրադիլիա՝ երկու մրցումներ կա

կը Տակասակորդին կը ձղեին ։

Թոβայիանի եւ Սրասի բնորեր նշանաժեցնեց երեց կետ, իսի «Սրասի հարակայունը
պաշները երկաւ կետ։ Այս արդքանակին
բնորեր 24 Նոդեսիերին արևաի ժասնակ ցինը եւ արդք մրցաշներուն - միասակայան
արդեւ արդեւ արդեւ արդեւ արդեւ արդեւ Այս իրրակի, արևայինական եւ ժրցագ
արդեւ «Արիքիրերի, հավատակուրին դաւր
արեւ վրայ։ Այս ժրցաշնը չատ կարևոր է
և արևային «Մաստահարական» ար

րակառ ջաջալերութեւավ-եւ պէտք ուշինը ժարդումը չատ կարեւոր դավառ ջաջալերութեան ։

A. Oranhilli

SUAUR» PEPPOUL

HISTEP E 403066 0000X

9 h

Phá millihy mily thumppepnid lp
Wapo'n opungah millihy gudipuhand lh
Impo min ahadapa ban danihi ap hi hyl
Impo min ahadapa ban danihi ap hi hyl
Impo mambuni
Fang Tapo'n sappih ha:
Mapohi saphiha Jungoh dh mamba
thi mhinparthump - mild my ali
Ihi phi perah milding pangahi,
Junghiya ho pengahand pangapathi
hi phi pengahand sampahan sampahandah jamah kamah kamah shamah shamah shamah shamah pangapahand samhhanad la nanga mingala minga

nihip: Qqimbi fibini Umqob ghipui funglib mpadinifiladi 1823, kep Tupinji ahadep 183 dami: Sai dankig fip Shangaigir, ahadi Shit: Bhari, kepis, manifibi pomulganifishi damigai filadi majai sadang, manifaigishi sha shangariyi, m-

Առ , ծարը այգ «սատանայի բուր վառը »: Ես յայանեցի, ԹԷ ծիւելու սովորունիւն

milled « Zupushalph opulationed Squmen

ութիւն չեն անում ...» պատասխանեց նա ծիծաղելով ։

bu samulmym, Pt fing by negned m uli

անլ :
— Շատ հասկանայի է, ասաց հա .
— «Ֆինները, որ սկզրում չեն ծիաւմ , յե —
առյ սկսում են ծիասիստ ծանել, ունկագնում են դրա վրայ եւ աֆիան ուտերը :
Այսպես է լինում - ամէն - պահեցժղների

Ես ընդունեցի նրա ձեռքից ծի

լա րողումոցը որա ձեռգից ծրաբակչեւ և -շարիա, ծա գիսը հկաւ ինձ, կեքւ և -ռակի անգաժս էր, որ ծխուժ էի : — Հա, արդակս, ասաց ծա ժի առան -ձեն ձաձու Թեաժը, օրինաւոր բան ահաար, ժարդուհ էլ է գիւր դայիս, հրա Սահղծա-գին էլ:

Aga 51: Baganganga phomphy find, andray, fit frags hefus sum arther to harpy fitted to the first frags from the first frags from the first frags frags from the first frags fr

— Ճաջացնում է, ասաց նա, — այն – տեղ, այն սարերի - բարձրաւանդակների վրայ, ցուրա կը լինի ։

gpm; some op poor

be home, made flee flee panglambard
glafe kemba quanfelepe, afekunghi sajarifiksha mipama quanfelepe
Men fanglambard
Men fanglambard
mathungh dandarah; 2 fleepe mip mund ke
andomat kih hambardin sang kepinab mundisah
alifama flee hambardin sang kepinab mundisah
danjamat kih hambardin sang kepina jamad
dipinal danjahi mipakepe udaramathung
hamat kih ming fahima; tilap samunungep
pahan kepinah pangan pangan mundisah
munungan mipaman mundisah ւ ու որ որեսարը արբող ուր ան ատրապեսի և ևեւ Էջների պատճառով , եր-րեմն ստիպուտծ էինք ցած իջնել ձիևրից։ Այդ աստիկ յողնեցրեց ինձ։ Բայց Սաtog anough jaghaghag hóa thung the spike jaghan filipha kip aparat hapaban dagan jaghan filipha kip aparat hapaban dagahan mangundhap pananguhkan antip antipanat hib dagan jake spike hapaban dagan panah sapaba hapaban panah dagan panah dagan panah mangung bounat kih ki sanip antipan panah dagan panah pana

աշխատեցի նրանից որ եւ իցէ տեղեկու թիւն դուրս թաչել իրանց անցեալ կեանջի ժասին օսար երկրներում , — նա մնաց միչա դգոյչ եւ ոչինչ չհաղորդեց ինձ :

ելու դրայլ ու ողաչ չապորդող ըստ ։ Բայց ո՞րջան դիւքական աղդեցունիւն ունի լնոր . այն եւս հայկական ահաւոր , ոջանչելի լնոր ։ Այդ աղդեցունիան ողև-որունիւնը ես իսկոյն նկատեցի Սաղոյի մէջ, երբ նա սկսեց իր դեղեցիկ ձայնով եղանակել մի փութրիկ երդ :

41.

APUAPAP STUAR

Phylip sambines by by applicable is by Sambines by a aprile in a quibered by Sambines by S

Ariche Seminaturi I, Fisimatur phinting :
Afrenjing garapu, piprende djung, at hanjhand hadaghang Le dangelih mahad, apih ajaman-sanishdapan Athin miha ang-apikemathi ajasanish, pinamengaranish Lep danning jurami t Ugam pining mentip dike pampuranish galagh he hanjang ili bika phanjahagunish ath mulah mili Stanes, dipunja hangan dambaguri mpe-mutish : րայլ հեռ

CH.S.S.

(Tun.)

PUTH UC SUTUR

ՊեՅԻՈՒԹԻ ֆրահստկան դեսպանատան դեմ , Բլ. օր յարձակում մը դործուած է , ձախողուխեան մատնուելով ։ Երեջ ան – ձախագութինան մասնունչով։ Երևր ան ձեր՝ երբ մուսը կր գործ քի դեսպանա ձեր՝ երբ մուսը կր գործ քի դեսպանա առանի, իրենց առեւ գատն ռասիկան գորաց բակատ մբ և փախաւսաի դիժեցին,
իրենց եայն ձգելով են ... ««Հանակիչի» է
երբափալութիւններ եզած են ու փրև առառաքները կր արաւնակաւին ՊեՅՈՍԻԵԿ «Արասետ» չարաքաքեր է
Բին ակրը ազաննում դանաւած է դաչար

Հր «Հե» ... «Հա

ջն գքն: ՈՐԱՈՐՈՐԻ գայրասիիւսն հուրը հուրը հանգա -

MITTECH Emphandfern parah jupah furtih papah furtih papah kaphananh funga pamba kaphananh funga pambe kaphananh funga pambe kaphananh funga pambe kaphanan jupah pambanga pamba pambanga furtih pambanga kaphan jupah pambanga kaphan disah pambanga kaphan disah pambanga kaphan disah pambanga kaphan kaphan kaphan kaphan kaphan kaphan fungah panga kaphan jupah jupah

դրություն այլ լուրերուայան հայ ։ ի ՄԻՈՒԹԵԱՆ բնակչութեան Թիւն Է՝ 205 միլիոն հողի, իսկ Միացեալ Նա – հանգներու՝ 172 միլիոն ։

հանգներու՝ 172 ժիլիան
ՖՈԱՍԱՅԻ բուրս գրաժատուները,
Նոլենդեր 11 ին փակ պիտի ժնան, Ջինագաղարի ապրեգարձին առիքից է
ՔիՐԵ ՏԵՒ ԹՈՆ ԵՐ բեռնատար կառը
մր Հրանիշիկ չահմարանի մբ բարևրնաի
ձունի հրվեն միջ բեռնատար կառը
մր Հրանիշիկ չահմարանի մբ բարևրնաի
ձունի հրվեչի մբ պատմանա դարձան է
Շանժարանը կր պարունակեր հինդ մի լինն լիար հրանիչի Շարժավարին ժարձևեր կարել է և կան գանել հարժավել
վիրաւորներ կան

LPERIOLDE Հանրապետում հետ՝ Հանու

վիրաւորներ կան ։ ԼԻԲԱՆԱՆԻ Հանրապետութեան Նախա-դաչին հղորը դէմ մահավորձ մը կատար-ուած է ձախողութեան - մատնուհլով ։ Բազմաթիւձերրակալութիւններ հղած են ։

2.014-0

Տէր և։ Տիրկին Պ. Փաջոսևան Հինդ Հա-դար ֆր. կր ծուրինն Աղգատարնումին, հրվու Հարար ֆր. Մյանութիք հան և Հա ֆրանը «Յառաֆշին», իրենց դաւկին դին — ուղրուինեն ողջանր վերադառնալուն աո-քիլ։ Ստահալ «Յառաֆշին»

Այրի Տիկին Թաղուհի Տէօբժէնհան իր աժուսնոյն յիչատակին հաղար ֆր. կր նուիրէ Կարժիր Խաչին , ընդհ. Մեռելոun Ahr

Սաանալ «Ցառաջ»էն ։

ZUBUUSUV mirmo bee

(Օրգան՝ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի)

Լոյս տեսած է Հոկտ ի Թիւր (10), Տող բովանդակութեամբ, պատկե-

Հայերկն եւ ֆրանսերկն ։ Ձեռջէ՝ հատը 50 ֆրանջ ։ Տարեկան բաժներին՝ 450 ֆրանջ։ Ստանալու համար դիմել՝

M. K. PAPAZIAN 25, Rue Martial-Boudet, Chaville - S. et 0.

BUBSULTULTALAPHE

«ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՆ»

Ի դիտութիւն Մարսիլանայ հասարա կութիևան կր ծանուցաններ Քէ՝ Պոժոնի
Թաղ. Խոբնրդոյ եւ Դարաց Դասու կար դադրութիևանր, այս կիբակի, կեսօրէ
վերջ ժամը 3ին կազմանիւթարուտն է ուեստարնացութիւն մեր, հայերսյա տուաքնորդ
Տէր Դրիգորիս Ս. Սարկով, Պուրդանանում
դերևպմանին վրայ հայեւանարտանան պատոն մը կատարելու համարտանան պատոն մը կատարելու համար չեր հարիգոր
դանուիլ եւ յարդանքի բաժինը բերել այս
լինարար Սերարանի իչատանին։
Հաւաջութին վայր հոյանակուսն է Սէն
փիկը դերերիանատան ձեծ դրան տուրեւ
ժամը հերելին :

Փիչը դոլու Ժամը երեջին ։ ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻԻՆ ՊՈՄՈՆԻ

Imprimé sur les presses du journal HARATCH ************

0թ. ՆՈՒՆԻԿ ՏՕՆԻԿԵԱՆ

9. GILCHALS SOLDENS. 1:115.

Նշանուած Պանեկը, 2 Նոյեմրեր Uta Unahu

× Այս առնիս Պ. Առաջել Թանուլեան « նուիրկ երկու հագար ֆր. Պանեկօ կր նուիրկ երկու հագար Քաչանի դոլրոցին:

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Կրշնական Ընկերակցութիւնը կը ծա – նուցանկ որ այս կիրակի Կաթ․ պատուի–

ՍԵՐՈՎԵՒ ԵՊԻՍԿ - ՄԱՆՈՒԿԵՍՆ պիտի հախազահէ արարողութեանց եւ ngt:

Կր մասնակցի երկսեռ երգչախումբը

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Ֆ. 4. Խաչի Մարսեյլի մասնահիւղը

թրեւ: × Նոյնալես ընկերուհի Տեր եւ Տիկին Տեր Գեորդեաններուն իրենց հօրեղբօր որդւոյն Յովհ. Սարաֆեանի կոկծալի մահուան առիիւ (Իտալիա): Sty Le Shape

25.00 2114111 bg

Կապույս հետչի Մարսել ը ազարի վար-յուրքիւնը չնորհակալուքհամը ստացած և բներաուհի Գեորգեանէ հագար Ֆը., իր հորհարո դորութի Ցով- Աարաֆեանի կոկծալի ժահուան առքիս :

Լիոնի Եկեղեցաչի Յանձնախումբը չը-նորչակալութեամբ ստացած է Հետեւևալ նուէրները, ի նպաստ Լիոնի հկեղեցւոյ չինութեան :

չինուգենան ։ Պ.Պ. Մարտիրոս Մուրատեանկ 100.000 ֆրանը, Սահակեան 50.000, Ֆելլահետն դրարը 30-000, ԵԹերեան եղբարը 25-000 Եր., ԱրԹիւր Մասլաջեան 25-000, Օր. գր., Արբիրը Մասլաբեան 25։000, Օր. Տերվիչեան ջոյրեր ջատն հազար, Գ. Մի: ջայել Մաչատուրեան տասը հազար, Գ. Գ. Կարպիս Քելէկեան տասը հազար, տալոգրա ու գլոգրատ տասը հադար , Խաչիկ Շահպադեան տասը հաղար , Ձէ -թիևան , Պալևոդեան Մերբոիչ , - ինֆիկ -հետն , , Գապաերեան Մանիօ , Քիւրջհետն հինդ հաղարական ֆրանը , Գառնիկ Պա պիկեան երեք Հազար, ԶաւԼն Ստեփան -եան երկու Հազար ֆրանը ։

համ հրվու Հագար Քրանջ : ԼԻՈՆԻ հար հեկոկուրդ խայի կնրահայ-բութեան արժանացաւ Պ - Բաջայն Յով -Հաննվահան Հարիւր Հագար ֆրանջի նր -Հիրասուութեհամի ։ Այս առքիւ Ֆիկին Իսկուհի Փափադհան Նուիրեց չիսուն հաhadaci fi dandunghadi haciphug jihanch sungang Bandaci Angunghu Shifib Shipumbar-fi Junifillandi Shipi Sungang Wangdighu Ji Sumarip Mameundununghadi Infanta Sungang i Ifahip bifuptyang bi Buhdha -pundap dandunung dangsahipunghis hij mjanti Umpatiff bandaf fandunghabi na dipun dipunghu Bungtiff bandaf fandunghabi na dipun dipunghu dandunghabi k pi balipun marin firihahang lahah fahip kahaging jihan marin firihahang lahah fahip sungan ha-buhah Man matha mi shim Sungan haթետն։ Այս առթեւ ալ Հինդ Հադար նը -ւիրատուութենչէ դատ եկած - անձնապէս օր մը աչխատած է եկեղեցւոյ շանթիէի

U.29 . UPALPINE

ԳՆՈՒՄ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Ցարկաբաժին , խանութ, հող, նք, ընդունելու թիւն եւ իսո Հուրդներ՝ Հայու մր կողմ է ԱՄԷՆ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ

PENCE LEVET
9, Boulevard des Italiens, PARIS 2 AGENCE

Téléphone : RIC. 36-75

4'በኢደበኢት

Société France-Cameroun

24. RUE D'ENGHIEN, PARIS

Կը փնառէ հայ երիտասարը մը ամու -րի, ապատ դինուոբյական պարտականու -Թենէ եւ պատրաստուած։ Դիմել գրա -ւոր կամ անձնապէս ։

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

Habithant III.

Կազմակերպութեամբ Հ. Յ. Դ. Մու -ատ խումրին։

րատ խոսքիլին: Կր ածում ի այս կիրակի , երեկայետն ժամը Գին , Բիւսալի Պար , Լա Փոնթէ : Կր բանախոսէ բնի - Ե ՄԻՐԻ ձևեն Վեպարու հասավան բանի , ժամակցու-թետար Հ - Յ - Դ - Նոր Սերունոլի (Մար -

2096211796US

Տեր եւ Տիկին Արա Պարթեւեան կր ծա-նուցանեն թե այս կիրակե, - Ս - Յով -Մկրտիչ եկեղեցւոյ մեջ հոգեհանդստետն օգրայի կոլկայացի այ հոգուսակ իրենց դաչած կը կատարուի ի յիչատանի իրենց Հօր Սիժոն Երաժեանի, ինչպէս նաև։ Տի-կին Նեկաար Երաժեանի և Տիկին Անժէլ ւր կին Նեկրաար Երաժետնի և Տիկին Անժէլ Գապաչորանեանի յիչատակին ։ Բարեկաժներ կր հրաշիրուին հերկայ

y mune for

BOLCUSESC

ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Ց. Դ. Պոմոնի «Զա – ւարեան» ենքականքիաէի վարչութիրեր ընդմ. ընկերական ժողովի կր հրաւիրէ ենքականիաէի եւ «Ցառաջ» խումրի րո – ենքնարականը ու «առաջ» բուաբը բո լոր ընկեր եւ ընկերաշկները ։ Այս Շա -բան՝ երեկոլ ժամը հին, սովորական Հաւարատեղին ։ Օրակարդ՝ Ա. ներկայայոր ընկեր եւ ընկերուհիները ։ Այս Շա-բայք՝ երկեր վ ժամը՝ չինչ, առիղական հուտըատեղին ։ Օրակարգ՝ Ա. ծերկայա-ցում, Բ. Գրաբարան ընկերցարան եւև . Պարտաւորիչ ծերկայութիրեն ։ «ԱՄԻՋ — Ֆ. Կ. Թաչի, համատներգի բայն, ժաղորդ այս Շարաքի կես օրի վերջ ժամը ձին, Կաֆե Բեժանի ժեջ ։ Բորդը ընկերուհիները, հերկայութիւնը անձրանելա է ։ Միրա կարևոր օրակարգ . Պատահան են հաղարերը օրակարգ .

Պարահանդեսի հարցը։ ***************

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 15 ԻՆ

« ՍԻՓԱՆ – ԿՈՄԻՏԱՍ»Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ՝

SALONS DES AMBASSADEURS

BOXE - USU 4 PPU4 P BUTC 15 PV

CENTRAL SPORTING CIUB"

57, FBG. SAINT DENIS - MÉTRO : STRASBOURG ST. DENIS

բուրբերց սերցեսն <u>կկր</u>դես <u>ԶԱՔԱՐԵԱՆ</u> ርህንንዚህ ጣቦԱՀԻՄ ՔԵԹԱՆԻՒ

ԿԱՐՊԻՍ ԶԱՔԱՐԵԱՆի միակ մրցումը Փարիզի մէջ, Պրազիլիա մեկնումէն առաջ

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ - ՓԱՐԻԶԱΖԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒՔԻՒՆ SUPPORT URFREDING SUPPORPE

ъበ8 · 24 ኮቴ , ԺԱՄԸ 16 Է 24 կռանտ Օթելի շքեղ սրահներուն մէջ

ՍԱՎԱ ԵԷԱԿՈՒՅԻ Հունդարական հուադախումբը եւ հանելի անակնկալներ

Կր խնդրուի ապահովել սեղանները հեռաձայնելով ՓԱՍԻ 64.90

Uninf 500 ppmlif

ULTALAM ON A CHARACTURE OF THE STATE OF THE OFFICE OFFICE OF THE OFFICE *ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ* ՇԱՒԻԼԻ ԵՐԻՏ- ԵԿԵՂԵՑԱՇԷՆ ՅԱՆՁՇԱԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈ Բարձր հովանաւորութեամբ Հայր- Պատուիրակ Տ- ՍԵՐՈՎԲԷ Եպիսկ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ

Կիրակի, 10 Նայեմբեր, ժամբ Տիչը վֆե, մինչեւ կէս դիչեր, Շաւիլի ջազաջապե տարանի արահեմ մէջ ։ Ցուցաղրութինն դեղեցին ևւ դունաւոր ֆիլմ մը Շաւիլի նկեղեցիին չինութեան մինչեւ աւարտումը ։

ՄԵԾ ԲԱՏԵՐԱԿԱՆ ԵԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ Երիտ. յանձնախումբի կողմէ Շէյջակիրէն (Հայերէն Թարգժանուաժ) — «ԸԵՏԵԼԱՅՈՒԱԾ ՄԵԳԵՐԱՆ »– Տին հւրոպական պարհը դեկավարուԹհամբ

Orchestre Typique DON MORERTO ոխ պիսֆե Սալ տէ Ֆեթ Բիս Սթալինկրատ ։ Օթօպիսս 171 թիս Փոն տր Սեվրեն իջ -նել Փիսի Սան Վեն ։ որ պիւֆէ Uniuf 300 dp.

BAINS DE VAPEUR 4 bis, Rue de la Pierre-Levée - Paris - 11-

OBE. 12-51

MÉTRO : RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

EPER UPUZ TOPEN LOPUTE

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, *ձեռջերու եւ ոտջերու խհամ ջ* (մանիւքիւր – փետիւքիւր) քուաֆիւր, սուէն տր պօթ է, փիսին։

BAR-RESTAURANT

Bug ophp .-*ԿԻՆԵՐՈՒՆ*

Ուրբաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

Հինդշարթի ժամը 17էն 23 Շարաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն12 ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ

Décoration - Agencement de Magasin ANCIENS ÉTABLISSEMENTS

I. PAICHOUX et E. THION

149, RUE NATIONALE, PARIS 13E

TEL : GOB- 19 52

SERRURERIE D'ART ET DE BATIMENT Tous Travaux de Fer Forgé

BUTTELLE

00100000

2 hiffimnhn' ชมปลุมแปน ชามปมช

33° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º

Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

อมคมร 9 SABBUFLE

7/3

SAMEDI

9 NOVEMBRE

1 9 5

opakus house

ԽԱՂԱՂ ՀԱՄԱԿԵՑՈՒԹԻՒՆ

Բառասնամեակի աշնակատարութիւնը լիուլի օգտագործուն կողմէ՝ ներջին ամե արև ջանաարրերու վնայ փասահա – Հադան խոնչնարիր - վանչագրւթը րարիքները

neght behapmanned Samp and do ben blue Smammabjue fit n's գրու գրություն է բոլչեւիկներու մր -տայնունեան մէջ։ Եւ յոլսեր ալ չկան , որ փոխուի մօտիկ ապաղային ։

Ընպետնուր օրենք է, որ հ andan funan par filming ma file. Abana: fliming dan frishing sping-abany ishprasi sfliming dan frishing sping-abany ishprasi sfliming dan filming sping-abany ishprasi samphimphepa: Frishudpa filmin antifolio
que fri filmin liming than the sping-abany ishprasi said
marfile ishin sping-abany filming abany filming dan
marfile ishin sping-abany filming marfile
marfile ishin sping-abany
marfile
mar

ծանակրը աշխատասարութե ապատվայ «-թիւր հարարաւոր մարդոց ։ Արատատենչ մարդկունիւնը կ՝ակնկալեր, որ Մոս -կուայի իշխամաւորները ընկերվարու -Զեան տարրական սկզրունըները սկսեին դործադրել հեղբ՝շրլային Միունեան թետա տարրավատ ազդրաշատրեն ՄիուԹեան տասմեւվից ՀանրապետուԹեանց եւ ուԹ արրանետկ երկիրներուն մէջ։ Մամուլի , Հաւաքոյնի, խոսքի, դադափարի հւ Թևեկի աղատունիւն չնորհեին հա Հասաբույթը, թատըը, գույ-գույ-Ֆեւեկի ապատունիւն չնոր-էին Հարիսը «Ելիոնաւոր մարդոց, իսրտակէին վեր -Ջապէս դանոնը կաչկանորող չդինաները :

չապես դասար դադատվող լդթաստի ։ Քառասուն տարին րասական չիպա՞ւ ամրապնդելու շպրոլհաարիատի դիկաա – աուրաչն։ Ա՛լ ի՞նչ թանէ՝ կր վախնան՝ ժողովրդավար վարչաձեւ Հասաստելու

sadap:

hparizh, hp sambo dhe zhene hp qirk
ehanan
sadahhani Pharb > dpari, ap
embareanihhi h > hp Bharaph | dhe
maj ned h gampandulum hhan be edheshh pajap hinhihipi jarahi pumbulyar.

Philidepays. Badhanka dhee hi mahaja mahaja Ph dimuhanipata ne sada phaբրումակրող»։ Անմ բրադէտ վերք կառեցնել ասկայն Թե Հկապիտալիային ու համաքյիա-վարութիւնը անձալաելի են »։ Ասիք Հն օգտուելով դովջը կ՝ բևե Սպուտնիկներուն, որոնք գիտողաղութեան արբահետկներ» են «

արդահանդներ են :

հր ժամաս ասկամի, որ մինչ ար միւրհր ժամաս ասկամի, որ մինչ ար միւրհրմեիր ամեջագետին ժեշ արա — Բուիջռնին եւ ենինակայ չեն արեւ կայկանդումի, շարդանակա հրկիրներու սահ
«հոնիական հե ձարկանական հրկիրներու ասհ
«հարին» գույի գարահանգու ասկ
հագրեւ գույի գարահանգու ասկ
հարլեւ գույի գարահանգու ասկ
հարլեւ գույի գարահանգու ասկ
թայասենան արաս Թիչջե՝
հրուշեւ կը Միկային, որ թնկերվա—
թական եւ գրահանգորական երկիրներու
ժարվ գումական հրարական գործերու
հարապահան հրարա Հավատնեայ
բաղարական երկու գրունիանը միջեւ
«Համակերգութին» սահանգելու եւ ար
արարական երկու գրունիանը միջեւ
Համակային Միկային արասարարական
անար չերեւ ժիջադային խողիրհեբը լուծելու «Աիժու» դատապարակա
Առանին անարան է, որ ծանա առաջարկ
բ ձարի արացանեն Մոսիուսայի վարիչները։
Առաջին անարան է, որ ծանա առաջարկ
բ ձարի արացանեն Մոսիուսայի վարիչները։
Մի որ կր հասատարենին Մոսիուսայի վարիչները։
Մի որ կր հասատաս իրենց

Առաջեր արդեն Մոսկուայը ը անկեղծու - Ո՛լ որ կը հաւտաայ իրենց անկեղծու - Ո՛լ որ կը հաւտաայ իրենց անկեղծու - հանները հետևւելով հրուչեւ է, չորեը-բարնի օր չուէարկեցին կոչ մբ՝ ուղ - այուրարին առաջեր այսօր ժողովուրդեն - այստարին

ջարքի օր բուհարկեցին կոչ մել ու ու դ-դուսծ աշխարհ բոլու ժողովուրդեն -րուծ, հրուերելով գտնածը որ պայբարին «հաղարուենած» համարը «ինիչ» կը բալորեն բոլեսիկները, Աքաբետյե ծա-հայի կոչեր եւ հանրագրուքիլեններին ըս -

: SCHAVARCH MISSAKIAN _____ ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

"UPERTURESEC UPERE SOUTHUL F.

Fondateur

ԿԵՍԷ ԱՅԶԵՆՀԱՈՒԵՐ

RUSALL SCHILLS LILL IFP

918U4UG ZUPBEPAN ZUUTUP

ինչպես գրած էինք, եշ. օր Նախադահ willy , Այդրճետուրը ճառ մր արտասանեց, հեռասփոռւեցաւ ձայնասփիւռէն ու հե ռատեսիլէն (ԹԼԼԼվիդիոն) Նախաղահը յայտաբարեց , Թէ դիտական հետազօ աուԹեանց յատուկ զբասենեակ մբ հիմ հուած էր, որուն վարիչ հշանակուած է Տորթ. Քիլևան։ Այդրնհաուրը ըսաւ, Թէ Տորը բրաս այդրահուրը բույապիր մր դործադրունեան պիտի դնէր եւ անոր գործագրունեան պետի բներ եւ անար գործագրունեան դեպուհետն , պատերադժական հարցերու մեջ նույն հե-դնակունիւնը պետի ունենալ, ինչպես Գատերադժական նախարաբունինոր , Գիտական ըսրսը յարտալիրները պետի ինգրոնանան մեկ մարդու ձևոլին տակ ,

կեզրոնանուն մեկ ժարգու ձեռջին ասպ , որ պետի փերակայե այդ թոլորը : Այդքնչաուրը յայանեց ծաևշ , Քէ Սուբ-չորարանին պետի գինե , որպեպի նաև արկուն օրենք մր , բարևիսն երկերներու Հետ մասնագիտական յարարևրունին արդանը օրերը միջ, բարերվան երկրքաներու Հետ համանագիտական դարարերութքիւն – ները կանոնաւորելու եւ օրինական դետա-նի վրայ դնելու համար և ի՞քէ Քոնկիլեւը վասերայնել ար առաջարկը, Սարանաևան Ուիաի փողովին մէջ պիտի ստեղծուի և Ուխաի ժաղովին մէջ սիաի ստախուհ քարիչ մարմին մի որ դիտի ստախուհ քարիչ մարմին մի որ դիտի ստահենե թատկապես դիտական փնատառանին կա-տարելու պարտականու Բինչը։ Նախ հար-ցր պիտի քննուի հանու այլ կազմակեր -1519

որու Թևանց ժեչ է։
Աստելով խոր-երդային երկու արդան հակններուն մասին, Հավտալաշեր թատ Քե
այդ դործին իրենց ժամակցութիւնը բեբած բոլոր դիանակաները չծար-աարուհամա արժանի են։ Արբանեակիսնը առաեկապես պատերապետկան իմատ ունինհիմա, ու առաջին երկութը ոչ ժեկ վր աանդ իր ներկայացնեն ժողովուրդներու
ապաւովու քեան է. Հայաստելու Արածեաու եւ
հակապար Արածեաուու Մեասեւա Նա

ապահովունեան ։ Նախարահ Այդընհաուրը Միացեալ Նա-հանդներու եւ Ռ. Միունեան դինուորա հանոգներու եւ 18 - Միու Մետո գինուսրա - կան աշե ին մասին խոսերով, մասնաւորա-պես բառ - Շվում ունեցալ գինու - բական գիտական շրջանակներում հետ - ուսեց իր հասաստեն, 14 հակասակ ա- նոր որ 18 - Միու Մինս Մինս կանակ արանական արև արրանեսկներու մասնադիտու հետ մեջ , ազատ այիսում մասնադիտու հետ մեջ , ազատ այիսորենն սենուստանում

արթահետկներու ժամապիտու թեան ժէջ, արսա աշխարհեր գինուրական ուժեր առ աշխարհ ին կանականար եւբերներու ներկայան ուժեն:
Աժերիու ներկայացուցած ուժեն:
Աժերիկեան չրածին ուսերիու պահատր այնքան ժեծ է, որ յարժակուժի ժր պարտային, արագորի եւ ժեր ուրած եկահրում վրայ կիանակայան արձակել դա հանր, ժիաս կանակ դարձնալ ունենալի ուսերիու կար հանր, ժիաս հանր, հիասանակ գարձնալ ունենալի ուսերի (չթահին)։ Մեր կրաժին ուսերիարական կար հեր առաժընթումի դիս, Սէ չրածին ուսերիր ապահովյուցին դիս, Սէ չրածին ուսերիրու ժարցին ժէջ, ջանակով

կրոհալ մինչեւ Փիջասոյի խաղաղութեան ւրունին: Քա-

սուսանամեակը եւ Սպուտնիկներու

Վատանասեակ և։ Սորսանիկներու յազնական կուրջը նոր պատեծու քինչ մր և հրական կուրջը նոր պատեծու քինչ մր և իրնային իրևնայու ծավար հուրջը հրական այն հայան մր ևս մարդերության աշևատրեր չեր չատինի անարգներն արարայուներն արևարի չիրնար երբեր խաղարութիւն դոմել, բանի՝ մարդվային ապրային իրառանցներն և ապատու - քինչներէ գուրկ կ՝ապրին ապրոյհատրա էան առևացական են հիակայ երկիրներու ծաղանութիներ։

կան ըստապատությանը ։ Ներու ժողովուրդները ։ «Մադադ Համակեցութեան» առաչէն պայմանը ապատութիւնն է ։

ZPULS - UUUNHLL

LԵՆԻՆ ԿԸ ԽOUԻ **ԿԱՐՄԻՐ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻՆ ՎՐԱՑ...**

> WEBER 9.67.047.111.04 « UULUFBEF5» C 4. P. P. P.

Հոկանժրերնան լեզակական վիրա ասրելարեն է հայ հայ կա ասանայ Մասկաայի 42: Ա։ օր այ կա ասանայ Մասկաայի 42: Ա։ օր այ հր ասանայ Մասկաայի 42: Ա։ օր այ առատառն Լենին խոսեցաւ և Միուքեան ժողովուրյներում՝ ձայնապրուտծ ժա արաւելով 4, որ կարքեր հրապարակեն հետափուռեցու երկրին թուրը կողմերը։ Ենորելույին պետաբահարգութներին արարարային վարչահարգութներին ուրչ՝ Լենին ասկային կարդահարգոր նիւքին ուրչ՝ Լենին ասկային կերև ուրչ՝ Լենին ասկային կարդահարգոր նիւքին ուրչ՝ Լենին ասկային վարդ չեսիայ իր արձանով — Պատերայմական ծախարար Մալինովակի խոսը առնելով խոսբույին վարչահի արա առնելով խորբորային վարչահի արա առնելով խորբորային վարչա Հոկտեմբերեան յեղափոխութեան 40րդ

Պատերապատկան հարարար (արիագայ կի իսօր առներով հարմչոգային վարչա – կարգին ձեռը ձգած յաջագութիւններուն Հայունկչիսը ըրաւ, եւ առաջին Հերիին ձչար գրաւ միջերկրային Տրիիաներու եւ Սպուտեիկներուն վրայ :

Ապատահիկներուն վրայ։
Երեջ օր յունրդարար ժողովրդական
դարահանգեսները պիտի չարունակային ,
յատիպակ ուրելուան 36 վայրերու ձէջ:
Հինդչարնի դիշեր, ձանր ինենի հաղջ,
Մումիուայի փողոցեկուն ձէջ Հրավադայինի ակա, ձինչ կանվիչի ձէջ ընդայնելունինը ձէր ըն պատեր կանում

(Շարունակութ-իւնը կարդալ .Գ. էջ)

Bt apuland W. What Phil U.Shephust's

կրելու, «Միսեւ 5500 թիլոժենի րարգրու-խնում վրա, ։ Սակայի «Մեծը խաղարու-խնում կը «Մրաինը ևս կ'տուաքարկես", որ Մուսկուան թեղունի ՄԱԿի «ՀՀ կյած դի-ուտքավուր Մեհան առաջարկու Միսենդը։ «Հ Լրադրոյներու կողմե, հարցապես— գուելով, Ամերիկայի Այտագին արևար թաթ Տբլըս- խանգավուսուքին՝ ցոյց բառւաւ Սրուչչեւի Արևեկը - Արևեսնուաց գույլի հրարութակին հանդեպ ։ Տբլըս բառւ, Թե Արուչչեւի առաջարկները չատ են L'a

ոս Միւս կողմէ, ՈւոշինկԹընէն պաշտոնա-պէս կր Հադորդուի, Թէ Միացհալ Նա -Հանդներ չեն ընդունած Խրուշչնեի Հա մադումարի մը առաջարկը

ՏԽՐՈՒՆԻ - ԹԱԴԷ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

Buraf fifatubuhg op Ufunghut buśubaphpur the śuduhaphpu 19fb dhamd

f philip Punghun Uhunpunhuh: Ngungbuip aneg T5 muphhuha, phili Jupus pungh tp to topup munghibp accoragi;

tyund 4 halfumb to Braduhibu; dtg:

Lymanuhfy; «Zunghiblep», pp na; b
pun in lip joquandhibund dun hu mushp

Junindyar Bhub ququahupudunbuhbb.
si: 211

.... Յուդարկաւորուխիւնը անգի ունեցած է Հոկանմրեր 24ին ՈւոթիրըԹաունի Ս. Ստեփաննոս եկեղեցին ։

URBIPUL (*cnj. 7) — 2 nj. nahp 543
Sagun (539-000), banhafin 3960 (3950), qu. kp. 3780 (3758), abaji. 4750 (4750), quah anguping 19-080 (18-960), \$\hat{p} \eta \eta \text{p} \eta \text{p} \text{q} \text{min} \ naque \text{min} \text{p} \text{q} \text{min} \ \text{p} \text{min} \ \text{p} \t

OPE OPPS

AUSPLUQUEL BUPFFEBPE ...

ինչո՞ւ միայն խօսիլ «չարիքներուն» մասին՝ երբ այնքան շօշափելի, հնչուն բարիքներ ալ ունի պատերազմը։ Անշուշտ գերջանալէն յետոյ , երբ մարդիկ կը խոր-հին յաջորդին մասին , եւ ոգի ի բռին կ՝աշխատին կազմակերպել զայն , աւելի կատարեալ , աւելի աւերիչ եւ կործանա –

Բայց պիտի խօսեինք «բարիքներուն» մասին։ Անշուշտ կը յիշէք հրբ 1918ին վերջացաւ առաջին համաշխարհայինը, վերջացաւ առաջին՝ համաշխարհայինը, Մեծերը իրար եկան եւ կազմեցին Ազգե — րու Դայնակցութիւն՝ մր, վիլիսաներ ծախաեցին — մեր գրպանեն անյուջա — եւ չՔեղ պալատ մը շինուեցա։ Լեժանի ափին: Տարիներ աեւեց շինութիւնը, կա-հաւորումը, մատենադարանի կազմու — թիւնը եւն , են - եւ օրին մեկը չուե — ցին ժերնեվեն, սպատեակներու, պահա — պաններուն եւ «թուրթատներուն » ձգելով ամէն թան: Ես ալ հիացումով դիսած եմ գայն իր գեղածիծաղ պարտեղներեն մին-եւ լուսացող տահերթ և մնացեսալ եւ գայս իր գնդաշրծապ պարտուգանրեր սիս-ծեւ լուսագող ջահերը եւ ոնացեսը՝ եւ ուզած եմ գիտնալ թէ այդ Ազգիու պա-լատը ինի բարիք հրեած է պատերագոքեն վերջ աստապող մարդկութեան: Ասի -թախա չրլանք՝ , նախ ճանի սք. հասիա հոգիի ամսական մը. ապահովուած է փակուելեն վերջն իսկ։ Ամիկա առաջինն

էր ։
Հիմա զանք երկրորդին, «Ազգերու ժադովին» ի նոր աշխարհ։ Անշուշտ հոն եւս
պալատ մը կառուցուած է եւ կահաւոր ռած արդիական բոլոր դարմարութիւն ներով ամերիկեան նոխութեամբ ։ Նա խազահ , փոխ - նախագահ , քարոուպարներ, յաննախաւմբեր, հոս - հոն դրր կուստ Ֆրվայացուցիչներ եւ ինչե՛ր ին-

Միտք չունիմ հաշուական մանրամաս նութեանց մէջ մտնելու, որպեսզի խելքս չկորսնցնեմ :

չզորացաս ։ Բայց իր կազմութեան օրէն տեսած գործը վերջապես պետք է հետաքրքրէ անոր ծախքերը հոգացողներս ։

On but Աշխարհի մէկ անկիւնը հրացան մր կը պայթի — չըլլալիք բան չէ — պէտք է անմիջապէս ստուգել որ այդ հրացանին

գնդակը ի՞նչ ծագում ունի։ Որոշում:

«Պատուհրակութիւն մը դրկել անմիջա-պես դեպքին վայրը» :
Տեղ մը յեղափոխութիւն կը ծագի, ա — թիւն կո հոսի, մինչեւ աթիւնը չորնայ ժամանակ կայ թեև , թայց թանաձեւ մը ուլեպրելու է գոնել: Զինաթափութի՞ւն ... յասուկ յանձնախումը չկա՞չ որ ի — սինը որևոյած է այս ու հեւ գուծեւ րհնց ղրկուած է այդ ոչինչ գրոծը ... իսկ պետութեան մը բողոքը կամ խընդ – րանքը . հարկ չկայ անմիջապէս օրա – կարգ անցնելու , կրնայ տէրը զղջալ եւ

իսկ վերջին բարիքը ?···

Այդ այ հրկրորդ սպուտնիկին կը պար-տիմք : Լայքային , փոքրիկ չնիկին կհան-քը վտանգուտծ է ... Ո՞ւր է ՄԱԿը , ձհոս հժ» կը պատասխանէ վիջ չուներու տո -դանցքով մը իրենց վիզէն կախուած բո-դոքի կամ խնդրանքի վիրտառութիւննե -ով «մենք ձեր բաթիկամներն ենք ...» ու շունը փրկուած է արդեն ՄԱԿին շը -նորհեւ ... նորհիւ

Ասոնք «թարիքներ» չե՞ն , եթէ Ազգե տանային լաւագոյն պարագային ։ տանային լաւագոյն պարագային ։ hmphipminp

Մեծ բարիք մըն ալ աս է...

Thah

EUREUD EUFUUS

Հոկանաքրերի սկիդրը Վիլֆոնայի մէջ տեղ գի աշենցու Միջագրային Հիւքյական Հա ժաղումարը, , մասնակցունեամբ վաք -առեւ պատուրիավութիւներու , որոնց մէջ կային երկու Հազար ուք Հարիւր - գի րատուրրավութ ըշտարու, որոսց աչ չ երկու Հապար ութ Հարիւր - դի -եր, մասնապէտներ, տնտեսական եւ haijih kefun Sunjun nik Sunjun upananihan dinahang kuthen mantahan dinahang kuthen mantahan dinahan sanjungan kuthen Sunjungan dinahan sa sanjungan dinahan sa sanjungan dinahan diham matika m ւ չակամարտութեան մէջ Համադործակցութիւն մր s իջազդային այրենահարարութ ?h :

1956 Հոկտեմբեր 23ին ընդունուեցաւ Հիշլէական Ուժի Միջարգային Գոր – ակալութքիւնչի մը հասատառմը Վիէն – « Հրւլչադան Ուօր Օրբազգային - ուր-ծակալունիրևնչի մը հասատաումը Վիէն -ծայի մէջ ունիսուն երկու աղդերու հեր -կայացուցիչներէն ։ Երեջ տարիներու դիկայացուցիլծերիչ և Երեր աարիներու դի-անագիտական թանակար հիմների եպը, կարելի երաւ ապահովել նաեւ Ա՝ Միու – Թեան ժառանակուցինիներ՝ Տասն եւ այա արդերու ներկայացուցիլների՝ կարժուած Յանձնավուտքը ո՛ր արնոլեցու կարժու Հերկական պահարան ուրանիում ունե-ցող երկրիների ալիսի ասանայ քանկա-գին նիւքը, ծանր բուր եւ ոլիսի բաշիկ այն երկրինիրուն, որանա առան են «հա

afte the type out year to apony party to the apony party to she - guily the she - guily the she - guily the she - guily the sample ampliful your toward you help a martin ampliful ampundant party the property of the property of the property of the she should be shoul

թես այսքաս որույս 1300, որքաս որ որ ու Երկիրները արամադրեն ։ Պանքայի վարչութիւնը պիտի ուսում -Նասիրէ երկիրներու պէտբերը, բնունե -Նէն նպաստաւորուած երկիրներու ար աղրութիւնները, աւելցնել ուժի աայրութքիշնները, աշեյցնել ուժ և այ -թելուները, ծվատելով որ Հակայական ըս-պատում կայ Հանչածույնի, գարիուի ելիկարականութքեան։ Մատնապետներ կր յայաներ, թե ջանդույնից առաջուտն «ԼՀ ճարտարաբուհետաական երկիլներ առելի հանարածուիս սպատած են Հակայական ջաչանջածուր սպառած են «պայական քա-ծակունիսանը , քան մարդկունինւի չան -քածուիս գործածունինեն մինչեւ 1925 : Վերջին պատերագմի ըննացքին սպառած է տասնեւուն միլիառ նոն Հանջածուիսի համարժէր ուժ ։ Մարդկութիւնը կ'ամի

համարժեց ուժ ։ Մարդկունիերի կանի ,
հարաարարուհատ իր գարգանալ , դետ ցաղի մակարդակը կր բարձրանալ , ոլէաջերը իր բաղմահահ , արտադրունեահ միԶոյձերն ալ ուեիասրու եւ եւ
Հիդեական պանջայի կաղմակիրպու Ժինչը կր նկատուի Միացեալ Ադդերու
«ԷԷ բաժանումը , ջանի որ կր մաստակցին
այնումերկու աղդեր : Կաղմակիրպու հեն բաժանումը , ջանի որ կր մաստակցին
այնումերկու աղդեր : Կաղմակիրպու հենչն ուժե և հայ հումերմու . հեշևահահ սուներկու ազգեր։ Կա նն ունի երեր խումբեր, անխառագոր.

քինի ուծի երեջ խումերեր, «բայար պետանիմիներու, Ամերիկայի, Անդլիոյ, և Միունեան, Ֆրանսայի, Քանստայի , աւրանիումի հանգեր ունեցող երկիրնե -բու, Պեթեա և Ձեխտոլովագիա, ուրա-

Christ: yangi kephebihan, apalog dhom-danian filoh in haqidhi Zadanqardanip pagardipi Usthephiqasip khipin yangapip Sadahan Ufipanian yan-mapaning, BE Usthephin be daqadaning kanada կը սպասել, որ համաղումարը մարդկու -Թեան պատմու Թեան մէջ ամէնեն կարե -Hadis quanta plant des autrèles hapes a par sandy monthe pipus to squeme a maly historium sandamines liquides aux que sandadissas Plantes e Phylomines e dura ple fix aquades, op delebbanjé sudamine-dings parjelium dujant, sindamines dujan-Planti majih post faminyas ePlante te jun-anty plant Plante sindam; Plantinis le jun-pletis sonjah puninyaminosefé sudamine-pletis sonjahan jungamines Planty, mas sep sandamines di quantaminen planty. hkpfahkpp funbagudunagkh Saufunin pkfis Sadadpaffis papunapupa ffleby, gas ip danbugud pheby phehandpahambah gan pupabpy, Il bys Ilphekep maghar gan tradisaman fflebihap fufban kyani kpp Baphahap khafunungungh; pup-ampupk , Il fe funandunaphiha u fundadpaga filmi mpudaga phiha u fundadpaga filmi mpudaga phiha mah yu yik impir film mpubpud ingen ye madamunhadi bolp ingen yep mpullinifi.

տարրը արթ ուրասրումը: Ընտրուեցաւ այսան երեց անորաժենք է բաղկացած վարչունքեւն մր, որ իր կար-դին թնարեց բեղ մանուր անօրէն մր, յան-ձին աներիկացի Սիերլին Քոլի, ծկատի առնելով ձեռծշառունիւմը, աշխատերու կարողունիւմը, ուղղամաունիւմը։ Խոր – հաւ այսառենուն. նրդ . պատուիրակը գիտել տուաւ որ լ չրը, պատուքրակը դվանք առւաւ որ լա-շագոյին պետի բլյար, որ չերգո հերկան մր ներկայացուցիչը ընտրուեր եւ սակայն Համապործակցութիւնը պահերո Համար , Հիր ընդդիճանար ընտրութենան ։ Ընդհանուր անօրեծը սրահ Հայաւիրուհ-ցու, թուուն ծավահարութիերներու «ԼՀ առաջնորդուեցու ամպիոն , կատարելու

համար հանդիստոր երդումը

« Ընդհանուր տնօրէնութհան պաշտօնը « Ըսդհասուր տաօրէսութոաս պաշտօսը ատանձնելու րոպէին, կ'հրդնում հանդի – սաւորապէս կատարիլ պաշտօնս ուղղա – մտութհամր եւ խղճմտութհամբ, առաջ– նորդուհլով միմիայն կազմակհրպութհան արդերությալ որսիայն գավատյորից թատ ջահերու գիտակցութաեմբ, առանց խնդ– րելու, առանց ընդունելու որեւէ կառա– վարութեան, հրահանգները»։

րհլու, առանց ը.,
վարութեան, հրահանգները»:
Երգուժ չն հաց Քոլ յայստարարեց , իկ
ծուիրուհյու համար ամբողջովին իր ծոր
պայասնին, կր հրաժարի երևարհրմանուիենվ եւ այլ պայասների ։ Պանչայի
երև հեռայլ պայասների ։ Պանչայի

պալատիին, կր հրաժարի երևակախանու βենվ եւ այլ պաշտոններն : Պանջայի
առաջին վարիչը չատիչ հիդ տարիկ ի վեր
անայան էր Աժերիկայի Երևան ծողովին։
Ուβաուն երիա, որ օնիս իր ծաժակին
Վիկծնայի Քոնցեր թեան էլ արդելաժու հան այսպարծակցութեան էլ արդելաժու հետն է հարացունայի պատրաներ և ինա։
Հեր « Արատեց է թե եր հիւլեական ուսե հան է հարաժեց է թե եր հիւլեական ուսե հան և հարաժեց է թե հիւլեական ուսե հան և հարաժեց է թե հիւլեական ուսե հան համաստեն և համաստես հան համաստեն և համաստես հան համաստեն և համաստես հան հանաստեր և համաստես չեր։ «Արտասցչը սող հրեքչական տես -րերու վտամակեն, խնայեցէը մարզկու -կունեան կետնչը բարելաշելու մտահո -դունեանը»։ Ճափոնցի ջաղաջական մար-

ՆԱՀԱ՞ՆՋ ԹԷ ՅԱՂԹԱՆԱԿ

Երեւանի խերխերը վերջերս ընդարձակ տեղեկունիւններ տուին Հայաստանի դպրոցներուն ժասին։ ԿրԹական ժակար -դակը ջննունեան ենԹարկուեցաւ եւ ա ուսուելապէս ընհադատուեցու խորհրդա Հայ մամուլին մէջ։

չայ մասությո մչջ։
Վերջին իրքարերով ստացուած «Ս.
Հայաստան» օրաքերքեին մէջ , Հայաստ
իկ Լուսաւորուքեան հախարար 5 - Ս]
մանեանի գրած մէկ յողուածէն կինն
հանջ, իկ հերկայիս երկրին մէջ 1
138 հանատենն 1.169 կրխարաններ, 24 հրկախուղայի դպրոց եւ 57 մասնագիտական ու արհես գարոց եւ 51 մասնագիտական ու արշես-ապիտական գարոցներ։ Աւսումնական այս հաստատութիւնները յանակաց ա-չակերաութեևան թիւր կը հասինչ00-0006։ Կրժիարաններում մէջ միայն - կը գատ-անպեն առելի թան 18-600 ուսուցիչներ։ Ինչպես կլ տեսնութ՝ ուսոնագնելու եւ առացիչներու ահալին թանակ մի- ան-կասկած - բարեղեց երեւոյին ա՞վ չի

ատուցիչներու աշագին բանակ մը։ ան -կասկած՝ բարեղ էր կեւոյք ո՞վ որ քանպավասուիր, լսելով քէ Տայրենիջին մէջ աշագին սերունդ մը՝ կր՝ չանակե մաքի վասարանները, որոնչ կոչուսմ են երիաասարդուքենան Տոլին ու միութը աղերիմաստարգութեամ չուրքա ու արաջը ա մուսայները, տասը հետ ու ասկե տուա չժամաց նաեւ այն պարագան՝ որ -գարոցներու կոչումն է նաեւ, առայ հերքին, հարելեն իկրում արդվերնել աչ կերաներուն, ժամաստանգ՝ չայրենի Հայրենիքի

Այս ահուսկչայն, Հոկահմրեր 9 թ կիր «Սով . Հայաստան» օրաթերթին մէջ ույադրութիւնո դրաւեց երկսիւնակ , ըն -ատովչը բարարում լու աաց լորերում» իսո-րադիրին տակ։ Կ՝ենթադրեմ Թէ իմերա -գրութեան կողմէ դետեղուած է. ստորագրութիւն չկայ ։ Հանրապետութեան ներկայացուցիչնե -

pur fungsprjudgnelfeb de hand ((2ndmatefile 1-5), apar tölenigefik gölung furund (singhuhud yapanghlan dig medapish quamumdydud singger (fiftim tapa gapagh managsarih 2. Turifliah
dapin gapagh managsarih 2. Turifliah
dapin mangsund (fip humupud handi
- dipish meglemipud managsarih) mangmarih a majan fipis pisamad (pulmarin
marih a majan fipis pisamad (pulmarin
gariya) (narahipis ilpidanghi mangyapan (narahipis ilpidanghi mangdapish manahipis ilpidanghi mangdapish ang a kandanghi Managhisad

ետա աստի, օրուստը բարբերը որդեղքը փարգացինը, ին այս ծրագիրը որդեղքը ուտծ է եւ ուսումնական այս տարեչքիս-նին, ոստերէնին ուսուցումը սկսած է

ish, analophish nangurup upun sapat dapi punphish in hunda an-unphishum bahdanduruk ta huda an-dophis pepulpuhan bhah to ma Sumupud anamuluh papuh in apudpuhan bhah pu-mah quamuppiphish in abpurupup bi pumumah ba ahan pupup dipupuh dumumah ba ahan pupupuh upupuhan dali sapan dapunpuhan pupupuh pupupuhan dali sangurupuhan dali sanguruhan qupupuhan dali sanguruhan pupupuhan dali sanguruhan pupupuhan dali sanguruhan pupupuhan dali sanguruhan dali sanguruhan pupupuhan dali sanguruhan dali sanguruhan dali sanguruhan sangurupuhan dali sanguruhan s պահանջներու Համ ապատասխան դիրջեր պիտի պատրաստուին, «իրդիր պիտի պրադրաստուր», ապաչու գիտար , գիրդիր չումաց 4 է չիչատակ - տեր Աքարիչ , արաց 4 է չիչատակ - տեր Աքարին «Հարրիեր», Մարենվայ և գրևութ, Մարդինայ հարգիր» կան ժու - կավ «Հերասչի անունները ... և Միա - Թևան մէջ տարգեր անունում մր կան արդեսը մանկավարժական Հարցելուն , արդեօք մանկավարժական չարցերում չուրչ։ Չենջ դիաեր ջանի որ Թերթերը մանկավարժական այդ նոր ըմրոնումնե րուն բացատրութիւնը չեն տար Իսկ դիւդական դպրոցներու ն

ton apropagate approphism thefamin-grayfride in the paragraph, Il anathrf-ite par arrangfrihep may with par it's for polynish to aquamishquin quamanishqui pu stanishquing takiya that faraphi, Il ana-ahqtip it's har itmayad the milyapag the historia arrangement.

առուցիչներու պատճառով ։ Չժոռնանը սակայն, Թէ

դիկ, դերժան դիտուններ հիւլկական վրում, դարսաս դրմուններ չերքական վր-տանոր ցոյց տուին եւ Հրաւիրեցին պա տասիտանատուները վերջ տալու փորձե -րուև, օրքերէ դուրս չոչակելու ռումրե-րու դործածունիւնը ։

Պատուիրակ մին ալ ներկայացուց հր կայական ծախջերը հիւլէական - ռումբի պատրաստունեան համար , կարմածներու հաստատումին համար ։ Ծախասւած գու ծառատատարելի էր բարելաշել երկրի բը -ծաղով փոնետն կենցադր, ենք խաղաղասի ըական նպատակներու Համար պատրաս -տուէր չիւլէական ուժը։ Ֆրանսացի բնաատեր ծրելչական հերջ Մայն յայանեց, Ֆրանսա ծախսած է 150 միլիառ ֆրա Ֆրամասա ծայնասած Հ 1000 մերքրատ գերասաջ եւ ոքրան ծաղիան երևը Հարիչու յիսուծ մերքրառ ող Հայասենույ ծրադիրը յիսուծ Հայանիսը Համարը։ Աեհերիկացի ժատար դետներ եքիսեր ծերկայացուցին, որոնջ պիտու պաոյա կը պատմասեն : Պանջան պիտի կահայ ապաՀովել բոլոր

րծույլ հաներու աշխատանցունինածը և բաժ-հաքերել հեղելական հետապատունինանեւ թթ. Քեչ թան դիտենը հիունի կարժու — Զետան մասին, ընդարձակ գոլու մի բե հետացատունիան։ Այս դար առաֆ ֆրան-ապի դիտումը կիտվաւ Լր Պոհ, կր գու-այել հեղելական ուժի դործանա իհամ բարիչները մարդկունիեան Տամար։ Այն բարիչները մարդկունիեան Տամար։ Այն ատեն ջանի մր ժամուան աշխատանը պի-տի բաւէր մարդկութեան պէտջերուն դո-

Համագումարը վերջ դատու բարեկամա-կան մենալորտի մեջ, լաւագոլն - մադ -նանջներով ։ Երբեջ Համազումար - մը թասարարով : երրեր - տասարումար — սր այնչըան խապաղ եղած չէր , որջան իա-ղաղուքենան Համար դումարուած այս ժո-ղովը , վսեմ՝ իր ծրագիրով , պատկառելի մասնակցողներու Թիւով եւ առաջնակարգ nomband

WARFT PURPABUL

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ZUUULP

TUESOLULUI BUBSHPHPARAPAY. Which Silly, Apipapas Allegger -UNAUL APRILAP PRITECTE.

Երջանվայիչատակ Գարեզին Ա. Կաթքո-գիկաի վախմանում և հաալ, կաթողի -գտական Արտին հանարա արժանուր գտնակալի մր ընտրութեման ինակրը Մեր աչագրութեման գլխաւոր առարկան հղաւ, Մեր Տեղասյահական - գուրանավարու -

Անցնող երեջ տարիներու ընթացջին երկիցս որոշեցինջ ընտրութեան Թուականը եւ ապա ստիպուեցանը յետաձղելու դայն, որովհետեւ հակառակ Մեզի տրը դայն, որովչանան չավառավ Ծանր արը -աւած չաշաստիջներուն ինչ ընտրութիրչը ժողովորային բոլոր խաւհրուն ընդունելի ձևով պիտի կատարուէր,, բազմացուած Հաժերաչիութիրչը չիրականացաւ ։

Ներկայ տարւոյս մեջ, նոյն հաւաստիթարդրայ տարույր մեկ՝, հոյի ծառասակը-հերր առելի որոչ կերպով արուհյան և Մենք, ցահկալով վերջ տալ ստեղծուած փայուքեան, որոչեցինք Հոկտեմբեր Նել, Իրիեւ Յուական կերկիրդ կաքեղիկոսա-կան ընտրուքեան :

Սկիզբեն ի վեր Մեր միակ ցանկութիւ -

նը եզած է որ Կիլիկիոյ կախողիկոսական ընտրութիւնը կատարուի Համերաչիօրէն եւ ոչ Քէ հատուածի մը ցանկութետմը , վասնդի ներևրերի ըույր ժողովուրդին է եւ անոր դահակալը հասարակաց Տայր ա-

Սակայի, Հակառակ Մեր այս փափաջ-հերուն եւ կաքեալիկաական ընտրունքան քուականի Արվաւորո վեան, ասկաւին չներ անոներ, դժրախատրալ, այն Հա-ժերաշխունքիներ որուն վրայ յոլս գինալի Հոկանգերի 14ը ընտրունքան՝ Թուական

Մեր միակ բաղմանջն է որ ընտրութի ը կատարուի Հատուածական Հաչիւնել որ կատարուի հատուածական հաչիւներէ եւ հետապնդումներէ աւելի բարձր մա – կարդակի մը վրայ եւ միայն մեր Եկե – ղեցւոյ եւ մեր ժողովուրդի բնդՀանուր չաՀերուն նկատառումով։ Դժրախտարար աիրող կացութիւնը հեռու է հրաչիլ կարենալ հանդիսանալու համար մեր բո լուի համգորներ:

Այս պարապան դրած ենք արդէն Ս. Ա. թ. ռոյ երկու թեմակալ - Սրրապաններէն Դերչ Ղարեծ եւ Ղեւոնդ եպիսկոպանե -րուն ։ Ածմնապէս եկած ենք այն եղրակարուն ։ Անձնապէս եկած ենջ այն եզրակա-գութեան , թէ այս պայմաններու տաև ցունեան , իկ այս պայմահերու տակ կանողիկատկան ընտրունեան ձեռնար -կելը աղէտ եւ ողբերդունիւն պետի բերէր մեր Անուին եւ մեր ժողովուրդին։ Եւ Մենչ, իրրեւ Տեղապահ այս դարաւոր Հասատաութեան, պիտի չուղեինք առիքն ու ժիջոցը Հանդիսանալ սոյն աղետին՝ պատասխանատու ժնալով պատմութեան

ու միջոցը հանդիանաց այն արգետին՝ որաստանանատու մնալով պատանունեան ամեղ դատասնանատու մնալով պատես արգետին՝
Յաւ ի սիրա, սարկայումն ենք հու նշեր
որ է կարասախանատու մարկնինեան երև
հայնորկայանան ընտրութեան պատգաժուորներու ժուս դատնը փույք և այհատանը դարձան հայներային և այհատանը դարձան հայներային և հայհատանը դարձան հայներայիներու այս
կացունենան եւ բաջողջնելու կարնորինը սական բնարութեինը անհերային հենու որայի մր մեջ հակառակ անդնոր երեր
տարիներու ժամանակությանին, երեր
տարիներու ժամանակությանին, երեր
արգերեակերը ունելին ամեն կարելիու քինն եւ առիքի , բանորա հետաիր պատկելու
Մեր շիրերիս այս ուղղութենամը դատկելու

արուս եւ են էր և և Մեր Տիդերը այր ուղղունիհամը ։ Հետհւտրաը, վերոյիչեալ լուրջ եկա – աումները հաշուի առնելով , իմ եկեղեցա– կան խորձիս եւ պարտականութեանս ղէն կր նկատեմ Հրաւիրելու Մեծի Տանն Կի լիկիոյ կախողիկոս ընտրող Պատգամաւս-րական Ժողովը եւ նախագահելու անոր ։

րական փողովը եւ հակապահելու անոր :

Այս առիքիսվ է կը յորդորենը մեր սիբեցնալ ժողովուրդը եւ մահատանդ պաատախանատու մարժիններն ու անձնատու
բանիւնները, որ ի դորդ մենն իրենց ըտորդիսը՝ ստեղծելու համար այն բարձյագնաց յապարժիներ որով կարելի բլյայ աոտեց յապարժան եւ իրեչանութի փավաբին համաձայն կատարիլու կաքողինը տական ընտրութիեւնը և կիլիկոլ մեր Ախնուր ունենայ իր արժանատոր Գահակա-

րբ ի պայծառութքիրն Հայ Եկեղեկցույ եւ ի փառո Աստուժոյ ՝ հատ Արքեպիսկոպոս Կաթողիկոսական Տեղապահ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ

Suching und pungan Philip upumam Sacibic university of period quantitation problem in management flow in a quantitation of the problem in a quantitation of the period likely from the fact of the period likely in the period likely in the fact of the fact o պատասին», գրասապաս այն ադաւոր պատասինը մաներ, վերջնականապես, հետգ հերջեպիսկոպոս, միչա ուրիչներու ցուցմունքով, ստիպու-մով, սպառնալիքով ։

Չենը ուղեր, անօղուտ ալ կր նկատենը մի տո մի վեր առնել վերոյի,եալ Յայ -տարարութեան հիմնական կէտերը, ցոյց տալու համար Թաթուն մարերը եւ չյայտ

տալու համար քարդում մարկրը և չյայա-նուսած փոփարձերը տնոր : Յայտաբարուքեան «ԷԷ ընդգծուած «Արագարությեւ խոսերում» ընդուների հետ բայաարուքենամբ, հաղ Արթայանի գետ-ջին և բերնին մէԷ կը դրուքը Հայց. Ե-կենցուր պուրի, ուսանայութենանց և որ արտեր արագահը արև արև հարագետում ներչուկ արտեր հայար ձեռի օրէնթներում ներչուկ դաղափարաբանութիւն մը ։ (11 Շար․) Խմբագրական ՀԱՍԿի

մէջ ալ կր բողոչեն, որ աշակերաները ռուսական լեզուի եւ ղրականութքեան մէջ յեսամնաց են :

phanathmy to:

Parachythy phyne dy'n t, np bephysje
ty mepanybat santurbandup mepanysth
dts! It dth mingundsin phin hur, np
alwa bepade myto remaining mepanyshi dth, hurband santurbande it
dhurh hurspynishi, myt manamipher dpbangangha dhen thankhura, hurpah dybangangha dhen thankhura, hurpah myto
bant his manahythy. Umhurb, myt quaaphilmagishparis stantan dpanimugh manda phingund t myt be hada phingungha
niha, hirafun make Ungiphughi hud bmumayht.

ուխ), ինչպես հաեւ՝ Անգլիացին կան և -արացին:

Ինչա՝ շուսական նորարինակ այս ար -ջատներ՝ Հայ սուսանոգներու վրաց: Տեսանը, Սէ Ինչ ծրարիրներ որսա-բանատուսն են ի փասո Ռուսաց ինունի ու գրականու Անհան։ Անկանի, այդ բոլորը որուկու տանն չայ նախարարհեր ու ու-աւցիչները անդան կա անդրապարձա՝ ծ են Սէ ի՞նչ վիճակի «ԼԷ է հայ րկուն».

to bl. für efficielle dl. (3 mig pleque) ...

zupnamish equipathen dl. (5 mig please equipathen efficielle equipathen fleethin equipathen fleethin equipathen et et equipat

որ - ««ասագոր» մաստ բան գրատր թե Պուրծան, Շիրվանկատել, Սունդուկ - հն, վիպագի՝ թ է բատնիագիր ... Ցնուկան Քուի գույք, որ ամեր ուսանագ գրականուն հիմոր չոիսի և մասն հետա գրբյու Թիւծը չունենաց գրական դեմբերու հետ ։ Սակայի, Երեւանի Գրորհերու Մի-ունեան արատնացներին ու մի գրատ բոլասիը հիտարիքը, Թ հունիակ Ոսիկ կամ Արծան չանումաներով չթիմուսությա արաջն ու աղջիկները չարագրական ար-խալիերով լիցուն արատականութիւներով չեր բականունենն բարայնին երագրար իր ներկայացնելին Հայենի։ Ուզարյու հիմեն անդան կառ են դիտեր։ (Թեւ, ար պարագան ուսանողներու յանցանցը չե ժիայն»։);

Ա քետյիւ...):

Արլակեան եւ Վարոյեան այցելած են

հան։ Երեւանի համարագրանը: Եոյն արխուր երեւույթը։ Հահասան են գնծույթիւնհերում, իրագրայան՝ ուսանորները հահանան են գնծույթիւնհերում, իրագրայան՝ ուսանորներու հերուներում, իրագրայան՝
համար հասանցութիւները, ձահի դրած ահանց խոսանցութիւները, որովե հար գտերհարիելով պետական համալսարածի ու սանողծերում, կր դրեն — Ասոնք երրեւիգի տորված ծե հայ ինգուն, կարդացա՝ ծ

են մեր ժամանակակից ու դասական գր բողներու գործերը.

եումըրևու ժոհգրև

QUESTER SUPURES

* 7-11.67.114301-0-60% 80.067-0.020 SEUPEP ULA

Shifter, (Bunney) — Zaquahaptap 27p lipantip lipangt kang, mahlighip 2, B; "mahangan Blam Opp. 2, B 4, San Ali Sanjandshahan libandip mbajanja quaff-matip ke dambandipan libandip 2, B 4-hopa Beparing p dambandipanjih ; Zapandshahan Union 2, Sanjandshahan lipanjih ; Zapandshahan Մերունդի մամասներգին: Վերուներու Նկարծեր կր դարդաթին թեմը: Մեր պաշտելի հատուրնը եւ որ Ֆրանսա-փանի կորքին՝ գրաւած էր իր դասաւույ տեղը, Վժմադիր երրորգունեան նկար-ներում չետ:

Հանդկոր բացուհցու Հ. Ց. Դ. Նո Սերունդի «Մչակ բանուոր» խմբերդով որ ունկնդրուհցու յոտնկայս։ Օրուս organizaję so sum panacinejs superiopijaje, ap artikojajnickijom panikojnejs (popinaj žarbajnijom) žarbajnijom subikoji Ulipanike Umijenkrantom promografija kantonikajniklički superio Grampišalnej kijak superiorganizaje superio

Եւ, այս բոլորը՝ Հայաստանի մեջ , կարմիր Երևւանի ԹերԹերուն իսկ վկա – յուժեսուր ։ Սրացաւ երկու յողուածաղիրները, եղ–

ակին լրջույն ընդուտապրիութը, որ-ակայնելով իրենց խոսքը փափաչ այս կող Միկ ուելի, էական պահանջ մր կը նկա-Միացաւ երրու ընդուտապիրոսեր, որ-Միացաւ երրու յողուտապիրոսեր, որայլ գրույսն գրուսում գրուսում գր իր նվա-ային ընչներ աննել այլ գրուրայան Վերջնայես, մարդ մի, իր հայրենիքին Վերջնայես, մարդ մի, իր հայրենիքին ՎԷԷ նախ իր ինչան այեպք է դիանայ Գատահան է, որ Գրունասիան, անդ – քիական կան ամերիկետն ո՛ջ ԹԼ համարը— արդաննար, այս հանա —

լրական վաև աներկետն ոչ թէ չառարը տարաններու ույսը՝ երկրորդական վար – ժարաններու ուսանովներն անդամ չգիտ-նան իրենց լեզուն։ Ծիծագելի պիտի բլ – լար նոյնիսի կասկած յայտնել այս ուղ – դուքանի բ

գութանոր ։ 1957 Օդոստոս 18ին, «Գրական Թերք»ի սիւնակներէն կը պահանվուէր, որ Հա – յաստանի Լուսաւորունեան նախարարու– յաստասը լուսաւորության որարի Հայաս-տանի դարոցներուն մէջ Հայերէն լեզուի դասաւանդումը բարելաւելու ուղղու

Hell habi

գովուրդը։ Այսօր ալ, արտասահմահի մէջ ան լծուած է հախախնամական - աչիա -տահրի, Հայր Հայ պահելու համար ։

Գեղարուեստական բաժինը ստանձնած էին Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդն ու գարոցին

Շատ յաջող արտասանութիւններ Gum յակով արտասանութքիւններ բրջին օրիայրենք ինվում է Մանուլենան, Բրա – թիան Տապայեան, (սանումիներ) Թադու-մի եւ Մնեյն Պատրիկեան բոլթեր, եւ Մա-քի - Լունդ Առաջելեան: Ինչայեա Դանե Պերձ Մարաիրոսեան: (Նոր Սերնդականներ) ։ Բոլորն ալ ծափահարուհցան

արը է բոլորս այ ծաղատարունցան է Նոր Ակուսարի հրոչարհումերը «ԷԷ ընդ «ԷԷիրդեց «Եյլեժ ման պաժ», «Երբոր բայունի» եւ « ՀԼ հան Հայաստաները է Ար վերջերին «ԷԷ գուրերդի թաժ նիս ըս-ասեմնած էին Բարունաի Պատաւեած եր Մարի Սորահետես Բոլոր թերերդերին ա Ներգայնակ էին ու Էերժորեն դիահատ -

arkymi :

Hyd i hupap oparadi padiminon pihihip
dhipap Uhphikashibit ip Uhp hiphammapa pihihip ap mamifik minadi ihipi
Lip dhip pipahip, ip hara padiminona libadip dha ar damarahip dha hiphammapihipani behiping mayan jih sayan mariphih, ar adama jarqua jih sayan mariphih, ar adama jarqua jih sayan mariphih, ar adama jarqua ili libap
maripani jihan jarqua jihan sayan jihan sayan
hiphihip saidayani arahipapani bihip
mihirki. bushpts:

կերները չառույթող ունդողունցու ուջ կանհերն։

Մեր չառնակրելի բանալիսոր նայն մեկ փոխարկա Արգննիկու աշվարհը, չեւ - Բանասական չրվանին երբ մեր արի նախարհերը յանգույն, չինարար, սանցծաղուն չինարար, սանցծաղուն հրա և արասաներ իրիա ապային իրիա ապային իրիա ապային իրիա ապային իրիա։

Մե իր չարուսա մյակույնով, մարապա գիտաները, չայր իրյաւ արդային իրիա։

Մե իր չարուսա մյակույնով, մարապա գիտաները դարակի դարահենիան ինանր ու արունասներով պատուաբեր գիրը մի այագարի արդեր արդային հայ և արև
այնարարա, Մարինարիների չնարթե խողջեր առաջին արա է Մարինարի հենիար և Նարենայններ ու երեքիայներեր, չարթերակին ու հարենայները ու երեքիայներեր է և արդեկայներա կերական Արների չնարթե հայները ու երեքիայների չարութե անակի գժուպութերիներուն և և արդեգժուպութերի անաև իր անկանան չրկար և անակի գժուպութերի անաև իր անկանան չրկար և անակի գժուպութեր անաև իր անկանան չրկար և անակի գժուպութերանան չուները չուներիան չուներում և և արժեղիան անակրա անակրա անարի հանարանար հետվութ է իսկ արը մակրողմչա, դայրառու դմարու « մար իկատուեցու «Գրա», Մոնիգիան վաւրաց ցեղին համար գինավութ», իսկ աշխարհանության Գուլիիների համարձա հեցան դինչը կոչել «Արժեաչկա» են ահա աշակարծ , 1890/6, հրաշրը կատարութեւ Հ. 8 - Գուլիավոր Ռեան Հիմնագրու 2.5. բաչսադրութեան Հրոսադրու– Թևամբ, Հայուն մէջ կ'արԹննար հին ա – րիւնը։ Այս մեծ կուսակցուԹիւնն էր որ րիւնը է Այս մեծ վուսակցություն էր՝ որ փրկեց Հայուն պատիւր ու ապատատենչ որին։ Անոր գուոգութիւններով ու դեկա-վարութեամբ էր որ էիմը դրուհցու Հայ-րենիթի կորիդին։

Արտասահմանի մէջ Հայր պիտի պահէ իր դոյունիննը։ Նոր սերունգը, հակա -ռակ իր աղճատ հայերէնին, իր հարագատ րարջերու խախարման , իր հրակներուն մէջ կը կրէ մեր նախնիջներու հայու ա –

2 D & D D S D &

U. bUU.20.460.6h dusnemb unfthe , Ա. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆԻ ժամուստ տուքիւ , Երևւանի բոլոր Թևրքհերը բացառիկ Քի-եւթ ծուքիրած են ժեծանուն բանաստանդ – ծին։ Ա. Միկոլիան եւ ժառելոլ Բաղ-բանան, դրայներու կարգին «Արական նաժակներ հրատարակած են՝ պանծա – ցնելով, ողրացեսը բերքողին յիջատակը ։ Հրատարակուտծ են ծանւ բարջ ժը բա – հասակծութերներ՝ վարդետի յիչատա-են ։

ՇԱՄՇԱՏԻՆ գիւգի գլխաւոր փողոցհերը սկսած են - ասֆալԹապատուիլ ։ Ցարդ 21 Հայար թառակուսի մեքեր - տարածունիւն ասֆալԹապատուած է ։

ԲԵՐԴԻ մէջ վերջին մէկուկէս տարուան ընթացրեն կառուցուած են երեր Հարիւր բնակելի տուներ՝ մեծ մասամբ երկյար – կանի :

ՇԱՄԼԱԳԻՆԻ մէջ մեծ դարկ կր արուի այդեղործութեան եւ դինիի պատրաստու-թեան։ Յառաջիկալ տարի չրջանին - մէջ պիտի կառուցուի դինիի մեծ դործարան

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԷԷ ծերկայիս կան 1:169 կրթարաններ, 24 երկաթեութային պարտ 6:57 ժամանագիտական ու աբենտապի – տական վարժարաններ: Այակերաներու թեղեատուր թեւբ՝ 300-000, իակ ուսու – ցիչներու՝ տոելի ցան 18:600 :

ԵՐԵՒԱՆԻ արուհատաղէածներու տան մէջ տեղի ունեցած է յիչատակի Հանդէս մբ՝ դերասանուհի Յասմիկի մահուան տասներորդ տարելիցին առիքեով :

ԱՇՏԱՐԱԿԻ մեջ բացմանքին ցուցահան -դեսներ բացուած են, ուր կը ներկայաց -ուին Հայաստանի աշխատաւորներու ձևոր բելած լաջողուքիննները՝ բոլոր մարդերու մեջ ։

ՆՈՅԵՄԲԵՐԵՍՆ չրջանի կորի գիօգին «ԵԶ Ա. Գեղոգեան անունով 127 տարեկան ձերունիի մր առաքարված են որ այլեւս այլեսաի եւ տեսական Թուսական այլեւս այլեսաի եւ տեսական Թուսական այլեւ ձերունին մերժած է առաջարկը, առար կելով թե առանց աշխատաների չի կրնար տարիլ։ Առաւստեն մինչեւ իրիկուն կ'աչ-

րիւնը : Վրաի դայ օրը , երբ օտար չորիզոններու տակ ծր – հած այս սերունդերու տակ ծր – հայ հայ սերունդը դիպե Վերադառնայ Հայրեներ, Հավրուգելու իր պատինային Հայր եւ իր քրաիրը խառնելու Հայրենի-փ թաղասաննան ու դառիժացանն դար-ծին : Ընկեր Միրինեան վերջացուց իր խաղը րուռն ծամիրու Վէջ : Հայ Սերունդի «Յառաջ համասակ» խներդով փակունցու Հանդերը :

(48) PECPOLL

WWW.WWW.WWW.WW ф 1 Service L 411.8066

dh.

APUAPAP STUAR

Submit hu his houly , hours Չրիանժ մա ինջ րսանց, ի ոչ ասաց, Ձահայ հայնաս գնայա, գնայա դնայա, գանի բաղմից այնայա բանի գունիայան գնայան գնայան գնայան հայարանի հրագարանին հրագարանը հրագարանը ինձի խան չիշարդ հետ ինչ Որջայան եւ հանձնայած լինձի խմ չիշարդ հեխնաչ, գարձնայան ու այն կին գիտութինայա արան ինչ հանձնայան հետ ին հետութին են չիշարդ հետ ինչ համաշեցի որսարդ Ավոյին։

կարօն նչան արեց իր բնկերներին, ըս-լորը մօտեցան։ Մեր առաջին հոգոր եղաւ րորը սնահցան։ Մեր առաքին հարար հղաւ հանդստացնել ձիաները։ Ախոսաստան գր-նաքաքիայի ադրատարին, երևւի, շատ հաներ չեղաւ. ապրաժամ հիւրերի այրե-ութքիւնը, չամ գրքերքիայով դուրս հկաւ իր դարանից։ « Ո՞ր ստաանան էս վախար դուրս կը դայ իր բունից չ-խոսեց բներ տակից եւ սկսեց «հաները նևրս դառըկ դէպի փարախը։ Նա իմ հախաժանոն Մրչեն էր, որ առաջ աջակ -ցում էր Ավոյին նրա որսորդունիոնների մէջ, իսկ այժմ մի առարձան եւս բար -ձրացել էր իր պաչաշև մէջ, դասնալով ձրացել էր իր պարտոնի մեք, դառնալով անտասեւների վերակացաւ : Տաքերթ — այն աստիճան սովորած էին նրան, որ անե – Նեւին աշադրութիւն չդարձրին կաս գե-չոչույնեանը եւ պատուիրեցին չատ դարի էւ դարման տայ ձիաներին :

— Մրհեն գիտել, ասել պետք չէ, քսան ատրի է, Մրհեն ձիաների հետ գործ ու-նի, պատասիանեց նա խոպոտ ձայնով եւ գիմեց դէպի մարադը ։

Որսորդի անակը, բացի տիսուատնից աղկանում էր մի ջանի փոջրիկ սենեակ լաորպատում էր մի քանի վուրքից տեսնակ-մերից, որանցից մեկը պատգատում էր Հիւրերի համար. երը հրադ - վատեցին , ամենքը հաւաքունցան այնանց : Շուտով դայանունցաւ եւ ատեսուերը, որ արկում Կարոյի հետ մեզ անյսելի ձայնով խոսմոմ

sp: - Դէ, չուտ, Ավօ, տղերջը ուտել են ուղում, դարձաւ դէպի նա Կարօն : - Գայլի նման, վրայ րերեց Սաղօն , - ինչ «Տողու բաժին » ունես, - ամէնը

** Supurdad Spipp pp pulpinky
often & quitaquantes, quammafunkly
aquinque planpapph mundod; -!
mustay missiby fity achtid, top phytid :
#" p his, a; diffy if helicid, Supgippy Uniphy Uniphy.

Հասոն դարտումն է, նա իր անա -- աստո դարտում է, հա քր աստ -ուշններն է պահում - անիծուած քրգերը իստակ կատաղել են , Հէնց որ աչքզ հե-ռացնում ես , էլ ապրանքից աէրը չես : — Մարոն ընտծ է, ես նրան կը դարքե -

չա վուրս վճաց ընթիրե պատրաստել

ես մնացի աննկատելի ։ Ընկերներիցս ոչ is a away manquang k is k in k daughty had to indure of k, any daughthan k gradies k is a manquang k is k in k in

երբ նա թասասցու գարթեցյալ (Լաբոյիս, Ի՞չու ին աջջերբ այնպես անձանրերու – քենամբ ծայում էին դէպի գուոր, որան – դից ծա այէտը է ծերս մահէր։ Աիս, որ – ջան տիրել է չինում մանդեսքենա՝ ընկե-րբ, մանկունենան անմեղ բարեկամբ:

pp, dushin blum untiky paphiyady;
Saphya i hinda yakyhi humin yikabpp, humbyhi pannyhy yaphand Budap
olinishipi fanu, apanyada sundurud kaolinishipi panuhyi tama zuhiyan. Sapu
dimuk dihanih jumahyi tama zuhiyan. Sapu
dimuk dip myihi, ap dangal kepin kujudip pahan p, huma b, pi d diba myihi alip pahan p, huma b, pi d diba myihi
pihi, aph dpan yapan b, hi jumun, apupan k, jukampih pamanan punhundah;
tam jum dambyun, yaphy ahihi shaphyhi
mili k, kandugur, yaphy ahihi shaphyhi
muhi k, bandukyun, yaphy ahihi shaphuh
muhi kandukyun, yaphy ahihi shaphuh
muhi kandukyun, yaphyu handukyun, yaphyuh
muhi kandukyun, yaphyuh
muhi handukyun, yaphyuh
muhi handukyun, yaphyuh
muhi handukyun, yaphyuh
muhi handukyun
muhi hand

դարձնելու։ Տղերթը բարեւեցին նրան ժի թանի սրախսսուԹիւններով , բայց նա ոչ ժէկին չպատասխանեց ։

աջանցելին ։ Մարսծ կրկին վերագարժու . այս ան -, ոս երերեց մի ահարին ինցերկն աժանով գինի ։ Նրա այլիրը հանդիրկցան իմ այ-ջերին եւ խաղաղ գեժեց վրալ երերա դասիա քեսան նժան մի բան ։ Նա իսկոլն գուղությունը պետին , հար իսկոլն գուրս վարեց , երեւի , հարը իժացում աա-, ու իմ ժամին ։

inc ha damha;

Ind philiphipa yan hia adampiho mhay

Lifir ghard hi mya quanisanani hambayliy

as al fiy shamahiy hiphimyayhi;

had samaniy hiphimyayhi;

had shamahiy hiphimyayhi;

had shamahiy ahad shiquaniy hiba;

had mhama hi shamahiy shiphimyayhi;

su umbuhahi fip

"Pin fi, damh marily wa, shiphimim

had adamhami fip: "Pin fi dampimam;

had adamhami fip: "Pin fi dampimam;

had adamhami fip: "Pin fi dampimam;

ha adamhami fipum;

bu damhami hamb;

ha adamhami hambi hamb;

ha adamhami hambi ha

ризав

(Two.)

որերդային այլ դեկավարներու մաս -

անցութենանը :

հրուչին, այիտեց սկստու երգել «Մար –

սեյնեչը», բոլոր ենթվաները «հանձեցան իր օրինակին» Բառական իմած էր և։ Հա
հատակ ասվարուքենան, խար՝ բզային դե –

կավարներու եւ այլ դիսահապետները, և, այլ ,

բանացած պատը ծակավ « Խրուչեն երառնունեցան արան ծակավ , հարական

հատմունեցան միչս մարզոց մէջ, անանց ձեռ թերը սեղմելով եւ դուարձախօսու -

Մատելալ Վորոշիլովն ալ խոսջ առևե-լով , յիչեց իրենց Սպուտնիկներուն ներ-կայացուցած արժերը, չմոռնալով որ ի -բենջ խաղաղութնեան համակումներ են :

THE AUPQUALSET TEUREPTEPE

Ինչպես յայտնի էր վարչապետ Կայետո առաջին առնիւ սահպուհցու փոխառու -Եիւն մը ընել Ֆրանսայի Դրամատունչն։ 250 միլիառի փոխառունիան մր իրա -250 միլիսուի փոխասումինան մի քրա -առներ արումկաւ իրեն առմի որ խորձւր -դարանին (Ազդ - Ժաղավին Հանրապետու -Բետն հարմուրդ կարմե : Ասիկ դատ Կայնստ բացառիկ իրաւա -առքիչններ կր պահանչէ Ազդ - Ժաղավեն, անտեստեսին հարցերու համար : Հակառակ արուած Հաւասար ինչներուն ,

Հակատակ արտած հատաարիներում, արկ եւ իսկ այանի է որ ապրահըների, «իները պիտի բարգիանան» կաց եւ ելևկ-արականութիւն հարիւյին նիրու յաւն – րամ, անական գործիրներ (մենան) էչ չորս աս հարիւր, ածուխ 16 առ հարիւր չորս առ չարրեր, ասուր 10 առ չարիւրչ, կաչի ևւ մորվ տասնեն քանն առու չարիւրչ, կաղի միս երևառնեն վաքսուն ֆրանը , Հաղուսանդեն երևջեն 13 առ չարիւր ։ Նոյն ժամանակ Ֆելիջս Կայհառ կը

ըննե նոր տուրջերու խնդիրը :

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

PEACES APPAULL be Brangla Bo Ba ԻՆ,ԿԻԻՏ ԿԵՐԿՄԱՆ եւ Ռոպեսին Իս Ակիին պատահապես Հաղարդեցին իրենց
բաժանուժը ասֆի օր Հասնի մեջ: Ձոյոր
ունի երեց պաւտի ,
Իսկրիա Գերկմանի ինասեցին , պայժանուտն
որ Ռոսեկլինը հերկանի 600-000 լիր վճաթլ: Տպար մեջեւ 18 առարեկան խապա
իսն դարժարան պիտի յանախնե :

ՄԱԿի մեջ Ալժերիոյ հարցին քննու Թիւնը

ՊԱՆՔ ՏԸ ՖՐԱՆՍԸ այս տարուան ըն «ԱՆԵՐ ԵԼ ՖՐԱՆԵՍԷ այս տարուսա ին - Բայքին 360 միլիսա Գրանը արաժագրեց կառավարու (ենաև: 80 միլիատ: Մոլեի դաշիրերին (1957 Մայիա), 350 միլիատ: Պուրժ էս Մոհուրիի (1957 Յունիս) և։ 250 միլիստ ալ՝ Կայհասի:

LUS UCUANSON SUL

վիին. — Վասպուրականի Հայր . Մի -ւթիւնը երկու հաղար ֆրանը կը նուիրէ ունիւնը երկու հաղար ֆրանը կը ծ Մշակոյնի ասև, փոխան ծաղկե Արլակ Արրահամեանի մահուան (Տէսին): (Սաանալ «Յառաջ»չէն) : ծաղկեպսակի ուսն առթիւ

2กจะ 2 แ น จ ห บ ร

Տէր եւ Տիկին Արա Պարթեւեան կը ծա-ուսանեն թէ այս կիրակի , Ս. Յով . Տեր և Տիկին Արտ Պարքեւևան կր ծա-ռուցանեն Քել այս կիրակի, Ս. Յույհ-Մկրաիչ եկերկցող մէջ հարևհանգստեան պայառն կր կատարուն ի դիջատակ իրենց Հար Միժան Երաժեանի, ինչպես նաեւ Տի-կին Նեկտար Երաժեանի եւ Տիկին Ածժել Գապարգրանեանի իչատակին -հարևկամենը կը հրաշիրուին հերկայ

quincht :

የንንን 2 ዘንብኑ የ ሕብን በ4

ԸՆԵՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ
Նիաի և։ բրջականերու Հայաստանեայց
Առաջելական Կրոն - Ընկերակցութեան
բեղջ է ժողովը 17 Նոյեմբեր, Կիրակի կես
օրվ վերջ՝ ծանդ ին 5000, Մատլենի կենգեցույ դպրացեն պահր :
Օրակարգ - Ա) Ձեկոյց եւ հայուն առութերե , Բ) Հայուներնիչ Մապենի
բետարարիւն , Գ) Վարչական բետրու հեն հոտ «ծանի համաս

րմարութինն , r) է է է թիմն նոր չրչանի համար ։ Կրօն․ Ընկերակցութեան վարչութիւնը Կրօն․ Ընկերակցութեան - անգա կը հրաւիրէ իր թոլոր անդամ - անդա -ժուհիները ներկայ գանուելու սոյն ընդ -հանուր ժողովին :

ի դիմաց Կրօն․ Ընկերակցութեան ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԾԱՆՕԹ.— Անոնջ որոնջ կը փափաջին անպամ արձանագրուկ եւ - ջուէարկեկու իրաւունջ ունենալ, կրնան Կիբակի օրե -րը բանկալը արձանադրուիլ եւ կամ ժո -

«ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ»ՈՒԱՅ ԱՌԹԻՒ

UHPHILIP ITES

աձեռնութեամբ Հ. Ց. Դ. «Վար-նթակոմիակի եւ մասնակցու դան» են թակոմ իայ ի դան» են Թակոմիտեի եւ մասնակց Թեամը Կապոյա Խաչի մասնահիւդին Նոր Սերունդի խումրին ։ ՆՈՑԵՄԲԵՐ 17ԻՆ

ኮሀኮኮ ሆኒՋ ህብՑԵՄԲԵՐ 17ኮՆ Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

ժամկոչեան եղբայրներ (Լիոն), Յով Հանձես Հայիքայեան (Ամերիկա), Այր Տիկին Վերոնիջա Ավնաշորեան (Ամերի կա), Տէր եւ Տիկին Մանուկ Հայիքայեա դայ, չեր (Աչնք Էքիկիս), Տէր ևւ Տիկին Գեդամ Սահփամհան ևւ դաւակները (Վալանս) , Պ. Պօդոս Գալուսահան ևւ դաւակները (Լիոն), Այրի Տիկին Եղոտ ժամկոչեան եւ դաւակները (Մարսեչլլ) , Տէր եւ Տիկին Եղիա Սահակեան եւ դաւակները (Կար-ատն) որտի խոր կսկիծով կը ծանուցանեն իրենց մօր, ջրոջ, հօրաքրոջ, դարմու հիին, ներոջ եւ աղգականին՝

THEPHERS JUTHOSHILL

Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել ։

TEAP 2U.4U.LIPE

Թաղ. Խոր -Saman Dhab: 9. Ramanap. Zantaphabil, kafan: Sampa Bambag. 9. Bajisabila Laplan: Sampa Bambag. 9. Bajisabila Zanaphhabila 1500. Shifib Ilampikan Ilan-danphabila, 9. 9. Ilanpika Ilampikan Ilampadan Bambali, 9 Manyan Dhijiban-bil, 1 Jambabila Sampamudah Bambag. 1 Manghabila Sampamudah Bambali, 1 Jahila 9. Bambali Bambali, 1 Jahila 9. Bambali Bambali, 1 Jahila 9. Bambali Jambali Jampa Bambali, 1 Jahila 9. Bambali Jampa Pandhabila, 1 Jahila 9. Bambali 9. Jambali 1 Jampa 9. Manabali, 1 Jahila 9. Jambali 1 Jampa 9. Manabali, 2 Jahila 9. Jambali 1 Jambali

BUBSULPULPALPALP

Լիոնի Եկեղեցասէր Երիա. Միութիւնը, Լիոնի եկեղեցւոյ շինութեան ի նւ պարահանդէս մր կազմակերպած է, տեմբեր մէկին, ժամը 16էն մինչեւ 5, 7-64դիչեր, Թէթ տ'Օրի Շալէ տիւ Փարքի չը-թեղ սրահներուն մէջ։ Այժմէն իսկ բոլոր րող սիաշարուս աչէ՝ նչթաչն րով րողուր Հայ դեպրարուհատաերիները և բարեսներ — ձերը էր Հրոււիրուի ևիանի և Հրջանձերու — Հեր ինորուի Լիոնի և Հրջանձերու այս Թուավանը ձկատի ունենող :

BUBSULULANAPHE

Ի դիտութիւն Մարսիլահայ համա կութեան կր ծանուցանենը թէ՝ Պ կուկեսա կր ծանուցաններ Թե Պունսի Թաղ. Ֆորչերդ և Նորայա Դասու հուրգաղթուհետաեր, այս կիրակի, կեսօրէ
վերջ ծամը հին կարժակերպուտ է ուփապոտաբենութին ար, Հորհրդա տասխութ
Տէր Դրիուրիս մր, Հորհրդա տասխուր
Հեր Դրիուրիս մի, Հորհրդա տասխուր
Վերիանակի վրա Հորհետագահան արև
կատարերու համար։ Այն տորիև
կր Հրաւիրենչ Հայ ժողովուրդը, հերկայա
գինաբար Սրթագահի լիլատակին։
Հաւարոյնի վար և համավուտ է Սէծ
Փիքր դերեդանատան ձեծ դրան
տաջեւ
ժամը հրերջեն։

Փրչը գերու ժամը երեջին ։ ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻԻՆ, ՊՈՄՈՆԻ

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

U.LPGBAGA III.2

Jungamblemme Hlunda 2. 8. 2. II . -

ատ բումերը։ Կը տոհուի այս կիրակի, երեկոյեան ամբ ծին, Ռիւտպի Պար, Լա Փոնթէ ։ Կը բահախոսէ բնկ. Ժ. ՄԻՐԻՃԵԱՆ Գեղաբուեստակահ բաժ ին, մասնակցու ժամը 9ին, Բիւտպի

2. 8. 2. Sup Ubpackap (Vimp u\$ 11) :

SILLILUSOLAHAI.

Uto obeputh frag. hapsarpa, he ha-plis yanahyan phishlep he yayahi ste u. Shihi lumana zanduhahi, he pu-rahihyani, h. domarp qapaqahhari, hebiy dop, sibo dop h. mayahabihi. Uj-eh Shihi tampansh Zadaqhabi mharp Susnewh un Hhe:

LLICHESTP RITER PAPER

Կրոնական Ընկերակցութիւնը կը ծա -նուցանկ որ այս կիրակի Կաթ . պատուի-

ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ պիտի հախագահե արարողութեանց

Կր մասնակցի երկսեռ երգչախումբը ։

BUPCASPEL

φԱՐԻՁ.— Հ.Ց. Դ. «Фиβаրիկ» խու րին ժողովը , այս հինդչարβի, ժա 9ին, 17, րիւ ՊէԵ։

ores uptil. 2. 8. Գ. Պաքանի «Ձա ւարհան» ենքիականիակի վարչուքինից
ընդմ, ընկերական ժողովի կր չրաւիրե
ենքիական իայել և «Ցառաջ» իրասիրի որ
լոր ընկեր եւ ընկերաչենները ։ Այս Շա բաք երևկոյ ժամը մին ըստ լոր ընդեր եւ իողորու-բահբը : մ.յս om-բախ երեկոյ ժամը ծին, սովորական առաջատեղին : Օրակարդ՝ Ա. ներկայա-ցում , Բ. Գրադարան ընիերցարան եւն : Պարտաւորիչ ներկայութիւն :

ՆոԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Umput 116 USumpay Zusp. Upac Hhub Մարոէյլի Աստուրը, տարեկան պալահանդեսը , մեծ պատ րատաս ինամբ 7 Դեկտեմբերին , չաբաβ առաս ինամբ 7 Դեկտեմբերին , չաբաβ

BOXE-USU 4FPU4F JUUC 15FT

"CENTRAL CIUB" SPORTING

57, FBG. SAINT DENIS - METRO: STRASBOURG ST. DENIS

ԵՍԻՐՔԻՍՑ ԱԻՍՑԵԱՆ ԿԱՐՊԻՍ ԶԱՔԱՐԵԱՆ

ርህኅኅዚሀ ጣቦԱՀԻՄ ՔԵԹԱՆԻՒ

ԿԱՐՊԻՍ ԶԱՔԱՐԵԱՆի միակ մրցումը Փարիզի մէջ, Պրագիլիա մեկնումէն առաջ

ՄԷԾ ԵՐԵԿՈՅԹ-ՍԱՐԱՀԱՆԴԵՍ «ԱՀՄԱԿԵՐԿՈՐԵՐ ՇԱԵՎԻ ԵՐԻՑ- ԵԿԵՎԵՑԱՇԷՆ ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈՂՄԷ Բարձր հովանաւորութեամբ Հայր- Պատուիթակ Տ- ՍԵՐԻՎԲԷ Եպիակ ՄԱՆՈՒԵՍԵՆԻ

Կիրակի, 10 Նոյեմբեր, ժամը հիջ վիծ, մինչեւ կես զիչեր, Շաւիլի ջազաջապե -ապահի սրահին մեջ ։ Ցուցադրութիեն ղեկցիի և դունաւոր ֆիլմ մր Շաւիլի եկեղեցիին չինութիան մինչեւ աւարաումը ։

ՄԵԾ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ Երիա. ՇԼյբոփիրքն (Հայերքն Թարգժանուսած) — «ՔԵ Տին հւրոպական պարհը ղեկավարու Թեամբ ը։ Երիտ․ յանձնախումբի կողմէ — «ՀԵՏԵԼԱՑՈՒԱԾ ՄԵԳԵՐԱՆ »-

Anly which

Orchestre Typique DON MORERTO վխ պիսփե Սալ տէ Ֆեթ Բիս Սթալինկրատ ։ Մո Օթօպիսս 171 թիս Փոն տր Սեվրեն իջ -նել Փիսի Սան վեն ։ Irnimf 300 ֆր

alborable sas vargababe

TEO OLPUZUDARDE 16 Նոյեմբեր , Շարաթ գիշեր Համո 9էն մինչեւ լոյս Քաղաքապետարանի սրահին մէչ Բիւ Վօլթէր

avec BORIS et son célèbre Orchestre Typique

Հայկական եւ բնտանեկան մ թնոլորտ Գեղարուեստական խնամուած բաժին ՄՈՒՏՔ 400 ՖՐԱՆՔ

Հիմնադիր-Տնօրէն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

----- <u>ԴՍՎ ԺՍՂՍՆՍ</u> -----Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկաս-

հան ընտիր կերակուրներ

~~~

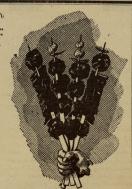
4. RUE ROBERT - ETIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8 e TÉL. : BAL. 31-21

ԾԱՆ ԶԴԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ Métro : F. D. Roosevelt

Հաճելի մթնոլորտ

Առաջնակարդ կովկասևան խորոված alp, «ջալլիթ», «բարսթի»

Bar Américain



BUTTELLE

0 1 4 9 4 1 0

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ 33° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Fondé en 1925 Tél.: PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատր 12 ֆր.

10 1990989 DIMANCHE

460446

10 NOVEMBRE 1 9 5 7

ъበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3841

OPANUL WOURP

ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ

Յիսուն տարի առաջ, 1907 Ն 1ին (Հին առմարով Հոկանմրեր Unglidgilg Ծիսուն տարի տում 1997 - Աղեմիկո Աին (Էին տամարով Հակահմերեր 2016) Էջքիածի մէջ իր այրերը - յուրանանու -Բեան իր փակեր Անենայն Հայոց կանու դիրս Մկարիչ Ա. Խիրենան: Հայոց Հայ-բիկը: Ուքսունեւեսքը տարեկան էր

Շատ թիչ մահկանացուներու է արուած այրիլ կեանը մբ ա՛յնթան փոթորկալից ու եղմնաւոր` որջան եղաւ Վասպուրակա – րեղմնաւոր՝ որ նի արծիւինը ։

որ արծրորը։
Ծում պատմական Հայաստանի ոստա Ծին՝ Վանի մեջ, Տորժեն որրացած՝ երբ Տարի աշերըը բացած եր կետերին, հրը-թինեան իրշուսն եր Հայոց մանմակա -կից պատմաւնեան ենջ կատարելու դեր , որ անաքոռանալի ու յաւէտ յիչատա-լի պիտի մետո

կելի պիտի մնայ : Չգոհանալով Աղթամարի, thele oftenle often; 2 gravitation of the first among the form of the first among the first of the first among the first of the first o

տարանը : Տարի մի վերջ վերադատնալով Վան ամուտնացաւ եւ ունեցաւ աղջիկ մը : Սակայի ընտաներեն ջջնանակը ներ կու գար երիաստարը Միրաիշին, որում Տայ-բենաբայն Հոլին Էլնոլդիկի առելի բայն — « « և և և առանելաներ» րատարայա «որըս գրագրըդբը առուրը բայն Հորիգոններ ։ Իր երկու — աչակերաներուն Հետ ուիստագնացունիիւն մր կստաշրեց գչպի Այրարատ , Շիրակ ու Գողքիան -

գետի Այրարստ, Շիրակ ու Կողքիա այցելից Անիի աշերտիները եւ Հայաստա-նի նշանուտը լիչատահրդանները: Այս մամբորգութենն վերադարձին է որ զբեց Հրասիրակ Արարսանան տաղա-շայնեալ Հայրենաչունչ ըսնաստեղծու -թինչը, որ գոր անաս 1850քի Պոլիս թարերար Յովե-Այվատեսնցի ծախրով

արգան ծայրենասեր հոյհրան կրձևա-սեր՝ հրիտասարդ ուսուցերը 1850ին այ-ցերեց հրուսադեմ եւ առւրը վայրերը եւ 1851ին հրատարակեց հրաւիրակ հրկրին աւհահացը՝ Պալեան Ամերայի մեկենա-սույենամը:

աութիասի , Ար երկու թահասակցծութիկւններուն Հորբեր հրիմեան Հուտով ծանոթ գեմ ջ մր գարձու Թուրջիդ Հայրաբաղաջին մէջ եւ 1852ին Տատեան Յովծ. Ամիրայի կարգաղութինամը դնաց Սիս , Կիլիկոյ մայրավածջին մէջ զպրանոց մր բանալու հպատակով ;

Ցաջորդ տարին վերադարձաւ Վան, ուր մայրը, կինը ու աղջիկը մեռած էին ար -

ղջեն :
Բոլորովին կարուած աշխարհիկ կհան gt 1854 Փեարուար 14ին ԱղԹամարի մէջ
ձեռնագրուհցաւ վարդսական իրբեւ միաբան Վարադայ վանցին :
Այնուհաև իր կհանչը : ամրողջովին
ուրերկ այսիի , մանաւանդ դուսաի աաապաց հայունիան, որուն հանցեց
պատասնանը ուներ :

ռապող Հայութեան, որուն Հայուրդ պատաստունը ուներ : 1855նի դերը կրկին կր դանենը Պոլիս, իրրեւ բարողիչ Սկիւտարի Ս հյաչ եփ -դեցին ու Հոն կր ակսի հյասարակե Արծուի Վապուրական անսաքերքի : Յաքորդ տարին Վան կր վերադառնայ՝ իրրեւ վահամայր Վարողայ վանջին : և Հեմեն սարող գիսական վար իրրեւ վանահայր Վարագայ վանրին ։ Հոն կը հիմնկ ղպրոց՝ դիւդական վար -ժապետներ պատրաստելու ու տպարան՝ Արծուի Վասպուրականին համար ։

Uponty Januque pudjudip santau :

pudjup , op 1887b Jupaqua y dukphi
dly uzykimo t hiphtholiph, fiput BL« n' i dh modinese l' th modinese l' the modin

դան, երբ չայ ժողովուրդը բրեն առչու. Հայրիկ տիպոսը։ Եսեր տարի (1862 - 69) վարեց Տարսեի տոսոքնորդուեքներ եւ Ս. Կարապետի մէջ Հրատարակեց կիծունի Տարսնայ քերքը։ Ձորս տարի (1869 - 1873) րաղմեցու Գոլ-

_____ ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ =

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ԱՄԵՐԻԿԱ ՊԻՏԻ ԱՐՁԱԿԻ FF UPALLUSUAUS UPPUSEUAC

USSELZUALER SUALI. UPQUAUXALEPP

Ինչպես դրած էինք, Նախաղան Այդլևհաուրը ծառ մր արտասանեց, առաւելա-պէս ծանրանալով դիտուքեան եւ ամերի-կացի ժողովուրդին ապահովուքեան վըagen demogramment glemes blook to embelge drugh dangsten pik magnesion des blook dy-pus; Pom kaken piko, Conhangus pik pom-deng magnes probled dynd bis; il.— desplokade growth delige between his delepholius; growth delige between den aparticus; tis aden delige between delige growth by popularity to so delige between delige growth by the deligence of the delig կան աչկատանցներ գիմավին բարև փոխունցան, կերբանանից դարծուներ փոխունցան, կերբանանից դարծուներ Մետն ուղեղիծի մր հետևշերս համար Մետակապես ստեղծուած գրասննեակին թատա ուղեդիշի մր հետեւերը։ համար ։ Յատկապես ստեղծուած գրասեհետկին տնօրինութիւնը յանձնուհցու Տօջք Քիլեանի , դիտնականներու հաւանու Թեամը ։ Քիլեան անժիջապէս կը ձեռնար– կե իր պաշտոնին ։

ուղղութեամբ , ամերիկեան ջաղ րապես լաւ է : Ծերակուտական Ճոնորն կր րապես կան է Մերակուսական Զոնալի կա ապանել որ հավագային հայարավերը ա «Երի առաջ Հրապարակ՝ գրուքը, վենչ Միքվենագի գու է, որ հայապահը կ՝ա «աջիույնէ գործակցիլ՝ Գաշնակիցներուն «Լա՝ գիտական ժաղգին «ԷԼ։ Արևակ խանձելու եւ Ֆերակուսականներու կար-

իաններու եւ ծերակուտականներու կար-ծիջը այն է, Ա Այդրնշաութը ի միջակի է ջարկ հղած միջեցցները ձևոց առնելու՝ ներկաչացած կացուքեան առջեւ ։ Կարդ մի բջանանկեր կր յայանեւ թե դիտակած դաղանիջները դաշնակիցներուն չայողոելով չանդերձ, Ամերիիա իրեն դիտել պաշել, արև դարանիցներ ։ Միա կողմ է, ամերիկան բանակը չար-բաչանա պատպաւ՝ օրապործելու չամար միջերկրային «Արաժարդ» չթիքիոր, ար-ունատական արբանեակ մը արձակերու չանար:

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

uny apumphunpunhuh mfunhh apun i
Parump i mpumai mpusfhishhip p po
pari paris mpumai mpusfhishhip p bo
pad paris mpuhaquha quamb Anjun llagquijhi daqadhi digi big daqabangurdi
fo quasanh bushumuhhai damqharaphi :
Anjuhuhuh Dumh ubbhqu bunphu hipi puhah
padaga daqadhi makh hipi fo
fi permanya fikhah aquishbumakpi kah
barisanh affunhuham aya bahlum hipi
barisanh affunhuham aya bahlum hipi
bahluh mamahanda alan bahahan mahkki

hakhan an abalka sa

ուրբը ։ Աժենայն Հայոց Կախողիկոս ընտրուհ – ցու 1892 Մայիս 5ին՝ երբ 72 տարեկան էր արդէն ։ 1903ին կուրծ ը տուաւ ցարա – ոնձգութեանց ղէմ եւ յաջողեցաւ polle bestuding :

Համեստ, դաշառացի ուսուցիչի աս – աիձանկն րարձրացաւ մինչեւ Գրիդոր Լուսաւորիչի դահը։ Դարնու Հայոց ան-վիձերի «Հայրիկ»ը։ Իրրեւ մարուր , անրասիր ու անկաչառ եկեղեցական՝ սիրանբասրը ու ասրալաւ արշրցարա դուսի ծայրենասեր՝ անվախ պաշտպանեց Հայութեան անկորնչելի իրաւունչըները սուլքաններու եւ ցարերու ոտնձվու – Study off :

Pp կետևըր ինչպէս անցեալին, այսօր եւս ներչնչումի անապառ աղբիւր մրն աղատատենչ հայունեան համար ։

2PULS - UUUFANA

ԱՆԳԼԻԱ ՄԵՐԺԵՑ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԱՌԱՋԱՐԿԸ

Անգլիոյ Արա. Նախարարը Ազգև -րու «դաղաքերներու համադումար մր ը-նելու խարհրգային առաքարիր ձերժեց , այտաղարևով ֆե Նոկրայ պայմանն -րուն մէջ այդ մողովը միայն մախագու -

րուն մէջ այդ ժողովը մկայն ձախայու – քենան կրնար դատապարառուիլ : Լոյա ձշղեց, Բէ Մայլիա խորջին մէջ համաձայն է հման խորձրդանորի մի պայախարին, պայմանով որ նախապատ թատասկան աշխատանչներ ըլյան, այլա-պես՝ ժամանակի երբուսա պիտի ըլյալ : Էնդհակառանի, Այիտատաորհերու

ողաչապատաղո, ողաչածնաβերքեր կը դրէ, թե Արևւմուտ պէտը է բնորունի Խրուչչեւի առաջարկը × նուկոսլաւիոյ Արտաջին նախարա

րութեան բանրերը յայտարարեց, թե Պելկրատ միչտ համաձայն հղած է պե -Պելկյաստ միջա «ամաձայի հղամ է պե-աական մարդայ համադաչևարի մի դու դափարին, հկատելով որ այդ ձեւով կա-բելի է միխագրային արառած կայային հի նր մեպքային իւ բարդ հարցերը լուծել ։ Հետեւտարա, Թիվեն համաձայի է Մրու-չեւի առաջարկին :

չեւի տասանարկին ։

«Իրիստեական Արդիւնարի րու միևան
հանրարարութիւնը հաղարդադրու նիւն մր
հրատարակեց , որ կր յուրանի Աև անդ բեսնան Հրաժարին առաքեր մր Վորել կա
տարուած է հաղաղականին բացերը ։

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

UUBPPABUL ABBERARY LUNUSARUPL ZPUJUUSUPP TERPARAL III.2

Աժերիկեան Վեցերորդ ծաւտաորժին պատկանող երեջ ռացժանաշեր Հասան Գչրուժ, ուր պիտի ժնան տասը օր կ տասարժին հրահատատարը՝ Ծովակալ Գրասշե, տեսակցութիւններ պիտի ունե-նայ Լիրանանի ջաղաջական դեմ ջերուն Հետ

Նոյեմբեր 19:

ևորեմրեր 19:

Χ Լիրանանի մէջ վերջերս թագմանի։

Ճիջաղեպեր պատաշեցան։ Աշարնկիչները
փորձեցին հորշորարակը օրը շանել՝ ձախաղուհետն ձատնուելով։ Ձերթակալուտն
են վավհաւմ Հոդիներ, որոնց տասնուրոըոր՝ աուրքացի։ Ինչպես ծանօն է, վերջին
անիաներում Լիրանանի եւ Յուրգանան
մէջ կատարուեցան խափանարարական
բավանիւ արագահեր, որոնց պատմառ
պարձան հիանաներ, որոնց դատմառ
պարձան ձիայն երկու Հոդիի վիրաւոր ժան ;

× Դաժասկոսի Հայնասփիւռը Հաղոր × Գաժասկոսի ձայնատինուր «ազոր - դեց ՔԵ Քեջական դուժարասկ մբ կրակ
թացաւ սուրիական Հաջարա դիույին
գիայն, որ կր դանուի սահմանապրուինի
գիայն, որ կր դանուի սահմանադրուինի
գատումի գեկայանում հարը՝ որ Թուրբեթը նման ժիջոցի մը դիժեին։ Ներջին ապահովունիան ուժերն ու դիույին բնակ
բուբերեւը դերեւ դիմեսին, սահարելով որ
Թուրջ դինուորները կրակը դադրեցնեն ։
Այս ժամին Թուրջերը ոչ «Ար բացաարութիւն աույին» Հավաստակ անոր որ դինա
ժարար անուտն է մեստ մեկ ժամ , ցարդ Հա
արտարարունում է մեստ մեկ ծամ , ցարդ
կա
արտարարունում է մեստ մեկ ծամ , ցարդ
կայայտարարուեցաւ Թէ ջանի՞ զոհ կայ ։ Չայնասփիշոր աւելցուց, Թէ Թրջական վեց օղանաւեր Թոիչջ կատարեցին սու –

ore Orpa

PULSUPABUL APSP QUILUP ..

Վա′ո լոյսերու մէջ կը ծփայ Մոս _ կուան՝ հոկտեմբերհան յեղափոխութեան քառասնամեակին առիթով ։

Հրավառութի՜ւն, զինուորական շքերթ, գինարբո՜ւնք Կրեմլինի մէջ...

գրադրու ու գրայրոր մեջ… Ներոնի օրհրդ յիչեցնող այս - նոխու -թեանց ետին, ի՞նչ կ՚ընէ ժողովուրդը — Չլսեցի՞ր - ընկեր հրուշչեւը ժողո-վուրդին մասին ու մտածեր է։ — ժողովուրդի՞ն մասին։

— Հապա՜, ի՞նչ կը կարծէիր։ Հոկ -ւեմբերեան յեղափոխութեան տարեդարաստերգրություն արևերաբերության տարեդար-գին առիթով Նախագահաց խորհուրդը (Պրեգիտիում) ներում կը շնորհէ մինչեւ Երեք տարուան բանտարկեալներուն, իսկ մեծ յանցաւորներուն պատիժը կէս htu hn abust

գլու վել գորչը։

— Ուրենն ...

— Սպասե՛՛, դեռ չվերջացաւ. բան –
տարկեալ յրի կիները կամ ութ տարեկանեն վար զաւակ ունեցող մայրերը , ինչպես նաեւ վաթսունը անց մարդերը , յիսունըհինգը անց պառաւները եւ րեկանէն վար… բանտարկեալն

սունդնիցը անց պառաւները եւ 16 տա – րեկանեն վար․․․ բանտարկեպները ա – ռանց ձգձգումի ազատ պիտի արձակուին։ — Ըսհլէ Խ․ Միութեան մէջ յրի կիներ և 16 տարեկանեն վար պատանիներ, եւ ինչո՞ւ չէ, մանուկնե՞ր ալ բանտարկուած են։

Վերջապէս… բայց … ազատ պիտի արձակուին, եղբա՜յր, այս ուրախ լուրին մէջ ալ անպայման տխուր բա՞ն մը պիտի

գտուր ։

— Քա՛ւ լիցի, ես միշտ ուրախ կ՚ըլլամ երբ բանտերու դոները բացուին․․․ Խ․ Միութեան մէջ ։

օրության այց ։

— Այդպես պետք է ըլլալ ։

— Սա' ձեւով , քանի որ Նախագահաց Խորհուրդին պաշտօնական հրամանագիրն է ան , այսօր բանտարկեալ չէ մնացած Խ Միութեան մէջ ։

- Անշուշտ, այդ հրամանագիրը ի զօ-չէ քաղաքական - բանտարկեալներու huufun

Հա՛, ըսել . այդպէ՛ս... ուրեմն ը_ սէ՛, թէ այդ հրամանագիրը հրբե՛ք ի զօ-րու չէ խորհրդայ, բանտարկեայննրուն համար, քանի որ Կարմիր բանտերուն յաւիտեն…՝ - - ստհիչարը քաղաքական յանցաւորներ են միայն ։

Hellis.H4

ԶԻՆԱԴԱԴԱԲԻ տօնին առթիւ *Ցառաջ* լոյս չի տեսներ երեքշարթի ։ Մեր յաչորդ թիւը՝ Չորեքշարթի ։

րիական Հողաժասին վրայ ։ — X Դաժասկոսի ժէջ սկսու ասիական ու ափրիկեան - 25-երկիրներու դատախաղ – ներու համադումար մր, որ պիտի տեւէ

before sandanquesture der, ap aplant adeit dipole londelighe manne:

** Une fore Johnman manne:

** Une fore of the manne service of the fore of the f

«««Արդուս» թիրը ծանօնի վի ։

« Ցորդանանի դիւդիրուն եւ քաղաք ներուն մեջ Հականդիպատկան բաղմանիւ
ցոյրի հղան, թողջելու Համար Սուրիոյ
եւ Օրիպասոի Հակայորդանանանա քա
բողչունիանց դեմ։ Ինչպես ծանօն է,
վերջերս Գահիրեի եւ Աժմանի ծայնաս ւտբլորս ծածիրկի եւ Աժմանի ձայնաս -փիւոները դիրար կը դատապարտկին , Իսրայկլի հետ դործակցելու մեղադրան -բով ։

20176084 मु र व दि स 468

bՄԲ.__ Հայաստանի ծանօթ բանաս ԽՄԲ — Հայաստասի օասօթ բասաս – տեղօմերէն Վաղարշակ Նորհնց, վերի խո-րագիրին տակ հրատարակած է հատուսծ մը իր յուշերէն: Ստորեւ՝ կարգ մը քաղ– ուածքներ :

Եթե չեմ սիալում, 1922 թ. ամառը Եղեչէ Չարենցը Երեւանից հկաւ Թիֆլիս՝ Մոսկուա մեկնելու Համար։ Այդ ժամա -Նակ էլ Վահան Տէրեանի անուան «Հա ատանը» (Հայ արուես աի աուն) հետ ինձ ծանօթացրեց Գարեզին Լեւոն ձևա ինմ ծանագնացրեց Կարերվին Լևում Բա-հանը։ Վարգնահասակ, ուղղջինական Բա-տանը դլիսին, վատ կարբեր վերծաչարի կով, որդում ծաղաւոր գտոի կապան՝ ծա իմ վրայ Բուիկ արտակարը ապատ -բութինն՝ Նրա անուան ձժամբը, որա չափով, կարձևա մշուլուեց այդ տարարիչ լափով, կարծես ել ույրուեց այդ տարբութեր։
- ծակ արտաջերի Բողած տարուրութեր։
- ծից է համաստեղծի քրական դեմբն էլ չեր
ծերդաշնակում են երևուսկայութենում հայմուտծ ժատարատերիր « Ձարևեց Նամե չ ում ձօր դեմջը հկարադրող եր կու ապը չատ ձիչը տուել են հաև։ եր՝
Ձարևեցի դիմանկարը

« Նրա դէմքը՝ արծաթէ ափսէ, Վրան թիթը՝ կեռ մի դանակ …»

Այդ «արծախկ ափոկ, դկմջը, «կեռ դահակ» ջինով, փոջը, սակայն արտա – կարդ աշխուժով լի աչջերով դկմջը շատ կր ապաւորիչ եւ առինջնող:

Հարևնցի գլիող մեծ փորձու Սիւհնհի անցան : «Իրերի զժրակա րերումով » նա բնկաւ Երևւսնի ուղղիչ տունը : Այդ դժբախաւ Բիւերկ անժիչնայեց և հայուր անդի
անհեցաւ առելի մեծ ը, վախմանունց թա հասանդծ կինը , Արիիկը , բարձր տուսբաց սիլով սիլում էր Հարևնցին և, կա խարդող արդեցու Թիւն ունել նրա վրայ :
Հարևնցի էլ, չնայած իր ըսում խաո հուածգին և, երիտասարդական «դժա հուածգին և, երիտասարդական «դժա հուածգին և, երիտասարդական «դժա ծուածջին եւ երիստաարդական «գժու -Թիւններին», չատ էր կապոշած, ֆրան եւ սիրում էր խոր ու հոգեւին։ Այդ երկու ծանր դժրախաուհիւնները հոգեպէս ընկ-Ֆեցին նրան, եւ նա սկսեց անդորը ու

Երեւանի ուղղիչ անից դուրս դալուց

բում վրայ... Չարևնդի ստեղծադործու -թետն մէջ մպրտել էր ինչ որ ֆատալիս -տական մտածութեան պէս մի ըսն։ Եր տական մաստութեատ պետ որ թում։ Եր կու մեծ փորձունիւները արտադադաու -թիրն էին դանում բանաստեղծի ստեղծա-դործունիւնների մէջ։ Պոնմի ընքերցու -մից յետոյ, ես ընկճուտծ , լուս սպա -

na pari Pleky, — a d q had, B feh has pari Pleky, — a d q had, B feh has para midden its adjusted by the adjusted by the answer of the paris of the

Բանաստեղծների ձետ եղլա դժուար է, հա′, նրանք չատ դժուքժիւն ներ են անուժ, դիտե՞ք, — ասաց հ Մարգոյի մի պաոյտի ժաժանակ ։ Suplinge admifficially the whard ,-

— Նորենայը որեա Բիմեներ չի ամուս է — պատասխանեց բնկերու-բա։

— Այսօր չի անում, վա՛րը կ՛անի , ծաւ-յած քի ինչպես կր դասաւարաի դործը... Գուդ չքեր այցներ առնձր, — առարկեց Չարինցը ծիծադելով : — Էս երան չեմ առնձում : — Է՛, որ այլորել և , վա՛յ ձեղ... և և-բանի՝ Նորենցին :

Մատաւորապես երկու ատրի լետոյ կետարի ինձ ցոյց առեց իրօր որ մի շղա-ժան անակնվարչ: Մաշացաւ իր Մարզոն՝ ինձ յունեները անվարատ մորնոցի։ Ես այդ ժամանակ անրողջ խորումենանը ըն-այդ ժամանակ անրողջ խորումենանը ընդ ժամանակ ամբողջ խորութ նեցի Չարենցի խօսբերի իմաստը ։ Չարուհեցի Վարենցի խոսպերը բաստար : Հա-թենցծ այր ժամամասի դանուում էր էենին-դրասում եւ դրում էր «Էպիչջական ըս -սաբացծի անմա: էչերը ։ Լենինդրատից վերադառնալով , նա լոյս ընծայեց - այն of kramananan A. San papa pakanan ga anja kanfandahan pamanan garak Sangha dan da Angaman sangha pamanan pamanan sangha San memanan sangha ke est dipadhadaha sand Bangha madasangka sa fababa dite ahunah tep hangan, amaban dipunsan pama tep pama pang Bang apaga mada dan danpangka bapan pang Bang apaga mahadaha danpangka bapan bad Santan Papa mahatipahan angkangaha pa hang da Eugapa bangangan pamanan pangha pamanan dangha dangan pangha pangha pangha pangha sangha sangh դր ողու իս «Հայրոր» ըստաքրող բա հաստեղծունիրոր՝ «ընկերանուս, ման -կանասակ Մարդսյի մաշուան - առքիւ , համակ՝ դրուած Եղիչէ Չարենդին , «Լ-պիջական լուսարաց»ը - կարդալուց յե -

ասյ»:
Երբ ծա կարգաց այդ րահասահղծու քիրծը՝ դղացուհց, տիրից մի պա», ա պա ասաց, - «Եիրուժ հժ.», ասա լաւ
այիկ եր թա Մարգոհ » »։

— Քո Արփիկի պես, -- պատարհածև-

gh bu ne behavend where pubyling :

ցի ես ու երկուսով ակաւը ըսեցինը։
Դիլիկանում չմաց ոչ մի բան, որ ինձ
պահեր այնանդ։ Ես անդափոխուեցի Ե րեւան։ Չարենցն էլ Երևանում էր, աչ խատում էր Պետ-բասում, որպես դե պարւետական բաժե վարիչ։ Հիմա
արդեն չանդիպումները անենարեայ էին։ արդ է հանդ իպումները անենարկաց է քաջարնեցը տա էր տիրում հրատասրակ ջարնեցը տա էր տիրում հրատասրակ ջարնա գործը եւ ահային ում ու ժամանակ էր նուիրում գրան։ հետրորանակ էր
գրականուներներ բումս կերևյլի մեջ էր
գրականուներնա երիաստարդ անրանայն
հատունանում էր եւ առնականանում
հախարերջերգային սերունգը ընդհուս
ժատերի էր արդիականուներնար Վե
տանան Հատարակիչուների թանի հետի տական Հրատարակչութիւնը լայն թափ տալով խորհրդային գրողների երկերի

(IL : PHIL21141:117.15).)

2bd hacmmard bu fn dubniuli , Ձես մահացել դու , Վարպետ Արեւի պէս յուերժական՝ Uliam ihlibini bu dha hbun

Whom coming by wolvenhauf . Չի լինելու հրգիդ վերջ , Երգելու ես ամեն դարում , Ամեն սիրող սրտի մեջ։

LEQUIT UUPBUL

Spannepuha Blocky, short ustaining alge-nly ky Spannepuhly dky quantifuk ye po ngikly wakahangapan Bhikhikhi a. Hayduhuhihin qualpuha Bhik : Lupkh-ya Khil algand ki ophindish pungkhy-saciblandy has henind ky mya quobbi : Im yana dkh huke ky nga quobbi Spannepuha wa quang pungani a, ng Spannepuha wa qilippi mpungani ki ka manay paciblandy, kkimingad dibib yi-mih ku alabahi:

Smylinems , point appet to the upmul I

գիրքի հաղմուտծ, բան գիրթե և կղ պետի իրան է.

Նրա Ջանթերի Հարհիւ Պետոհրատում Հատ հուտոից գինքի հարմուտծ հրա տարակունինների անդանում էր, որ առաջ գայեց արևունացում գրականում կեն էր, որ առաջ գայեց արևունատես գրականութքեած եւ շարհումա գրականութքեած եւ շարհումա գրականութքեւծ եւ շարհումա հայ գրականութքելիչ եւ շարհումա հայ գրականութքերիչ արարարձերը գայ ժանական հասկացողութքերներ էին և եւ եր երիանիա հայ հայաստանրան էր և
Հայ հայաստանի խանդադատանրան էր և
բան Մեծարենցին, որջան եւ Ցերևանին, Վարում ան հարենցին, որջան եւ Ցերևանին, Վարում ևին արևեց արանութքերն անապահից անագահից մեկը, Սիասմանիսի հասագերից մեկը, Սիասմանիսի հասագահից մեկը, Սիասմանիսի հասագահից մեկը, Սիասմանիսի հասարանում է, Ուծ վարական էր հայաստանում է, Ուծ վարական էր հայաստանում է, որջ գայարած բանաս անական են իր անաստաներ և արաստանում է, այդ ակրած բանաս անական էն, արաստաներ և արարական
Հայն է այն ինչերն եր կական իրեն են որևել.

4020000 100000

ԾԻՍԱԿ**Ա**Ն ԲԱՌԱՐԱՆ

ՀԵՂԻՆԱԿ ՄԱՂԱՔԻԱ ԱՐՔ. ՕՐՄԱՆԵԱՆ

Տպ - Անթիլիաս , 1957

Օրժանետեի այս դործը, որ Հրատա բակուած է Մ. Փրկլի հիւանդանոցին ըն-գարձակ Օրացույցին մէջ 1905-1908 տա-բիներու ընքացրին, հրապարակ կ՝ եկը այժմ ժէկ հատորով (298 է), ԱԹիկիա-սի կա/ժոգիկոսաբանին տպարանեն: Կյ ողկանայ երեք մասկ .-

րաղմրատի որոց սատչ

1.— Բացապարա Թիւն եկեղեցական աо
ծերու, այրուբենական կարդով, (Այլա
ձերուր Այուն, Անասակի հիրակի Անասծակոյութիւնս, Անասակի հիրակի Անասծակոյութիւնս, Աշխապետահապոսն կիրա
գի, Առաջասորաց կերակի Աստուածա
յայանութիւնս, եւային։

2. - Նկարադրութիւն եկեղեցական ա ոտրվաներու, դղեստ, սպաս, միչտ այ-թուբենական կարդով, (Աքսո, Ակն խա-քի, Ադաւնի կաժ Աղաւնաձևւ տումի, Աժ-պիոն, ԱժպՀովանի, եւայլն):

mpino, utanjenjunoj, tempoj:
3-- Bungumperlijeko hiliplaguljuno upupnajnefikunog; pam ipiling meminguljuno
pupnajnefikunog; pam ipiling meminguljuno
pupnajne, lipine ajnelo dimojo (Apipla)
sami, li pijeko; žunje diko, Str. lipi; lite
ten opešinefileko; Stp. pp. punjasd., teto.);

Օրժանեան այս դործը պատրաստած է պատրիարջական դրադումներու միջոցին, պատորրաբաղատ գրաղուտակու տրյայրը, Ֆեր «Հնագիտական եւ ըննագատակ չու-աշխատունինն մը» տալու , « այլ տկ առձևոն տեղևկունիններ»:

Կր սիսալի այն որ , հետևոցնելով - Օր -ժանեանի դործին նուիրուած այս դրու -Քնեն, կենենարկ Թե Կր ձեռնարկեժ գրական ընհագատուժենան Միջա ձերժեր ՀՀ ու կը ժերժեմ դրական ընհադատու -

թիւն կատարել, Հակառակ Օշականի թրու դամարել, Հակառավ Օջականի կրկնակի թեկարրանչներուն, Հոդյած Հոյնիսկ երկասասարգուհեանս ժեղջերը ։ Հիմա, ես այն համողումն ունին թէ յի -մարութիւն է արչաւանչի ելլել ծանր հրերմա, ու այս արդաւանգի ելկել ծանր «բ սետանիով, երբ տարբեր սարժավայալու – Բիւն կը պահանկեն ժաժանակները ։ Մեր գրական տուլեն մէն՝ առերներ ժետըն կրնայ դործել, ոչ միայն ծանր «րետային հայլ եւ աստորիկ ցանի, և լեռնային բարձունթենրեր Բարժ եւ ժարուր օր բե-տեւու դնով՝ տապալելով նորածիլ ըն – րարաւացրությեն թեարժ եւ ծարուր օդ բե-իրկու դիով՝ տապակերվ հորածիլ և բե-ձիւղծերն ու բաղրոջները։ Այժժ Հայ ժա-աննադրունիներ ժամկատածունիան դա-ներու պետգ ուներ դայուրդուրանցել, ջա-Հալերանցել, նաեւ դովասանցել։

Ահա ԹԷ ինչո՛ւ սիա՛լ է տեսակետը . — Կամ հանձար, կամ ոչինչ ։

Երբեմն կենսական անհրաժելաութիւն Շրբեմն կենաական ան-բաժնչաութիւմ կը դառնան միջակուԹիւնները, ինչպես պարարասնիւԹը՝ վառվառ վարդեր բա-նալու Համար պարադվներու մէջ։ Ձմոռ -նալ նաեւ Թէ միջակուԹիւններն են, որ ժողովուրդը կը պատրաստեն - սպա Տրաշջին , Տանձարին , յայտնութեան

Բայց մանկատածութիւնն ալ ... կո

Բայց ժանկատածունքիւնն այ ... կո -ջում ժրն է, ինչ փոչքի Ձէ ուրժակեան չրպարատ քիւն մր ժերժ է, ունանց դրագիլ
հատարակ աշխատանգներով, որոր կրհան
կատարել Մարկանա է Արկավուաը, ծույնիսկ ժանկատածու քինաժը։

Ես դէմ չեմ ձի՞ ջակուքեւանց, ընդ-հակուտակի կիարուների Ձէ հայկաված ժամա -տակը կրարուների Ձէ հայկաված ժամա -քիւնները և միքերանաց դրեկ ծանր -կատանութիւն կատարելու վեսակ ձինակու
կատանութիւն կատարելու։ Ստավ միայնպատանութիւն կատարելու վեսակ միայնպատանութիւն կատարելու է հայ միապատուր քիւն կատարելու է Ասում միայու
պատուր քիւն կատարելու է Ասում միայու
պատուր քիւն կատարելու է Ասում հենարա միայ-

Տարրեր ծննոլոց մը ունի, սակայն, Օր-մանևանի դործին նուիրուած այս դրու -Philip

Օրժանհանով կը զբաղիժ ժաժանակէ ժը

ի վեր։
Հետագրբյունիւնը, որ ստեղծուած է իս անձին բուրք, վիր մր չինած է բատերու ժարքն ժեջ է Այսպես է որ ծաւալ է առած իր անումիչ է Այսպես է որ ծաւալ է առած իր անումիչ եւ ծանրութիւն ստա գած իր մեսութիւնը։ Այս դարժանուս , սակայն , երբ ընտես ժամիչ , - իր ծա - իր են ինված մր որ նահապետական ինտանիքի վել առւած ծածօքութիւններով հարասա՝ իր մասին ինչներով և ածե հաղատում է եր հետև հարասա՝ իր մասին չի առանեսում հարասան չի առանեսում և առանեսում հայաստում է հարասան հարասան հարասան հարասան հարասան հարասանում հարասան հարասանում հարասան հարասանում հար ատնիջի մր տուած ծանօքուքիրններով հարուստ՝ կր մատել ինչնագու եւ անձ հարուստ՝ կր մատել ինչնագու եւ անձ հավատա հերիակուքենած մր յուսակնու- Արմները։ Երբեմն ալ՝ մեծ և հրակասի մը, որ համարձակունիւնը կր չփոքել ի – հատաւներան հետ ։ Հոլակաւոր է և

մաստաւինան ձետ ։
Հույակաւոր է իր Հայոց իկեղկեցին, —
ջանիցա տարալուած ու անդուլա այն պատմաստարանութնամբ Թե ապատան է , ույլ գույենան Օրժաննան անումբ հրա-օքեր մրն է։ Հեղինակը կր կրկնէ ծանոր չանոլպատարիրչ և բանկի ծանրութիւն ։ Արդ , Հայոց իկեղեցին մասին իսը Բիւն ։ Արդ , Հայոց իկեղեցին մասին իսը Բիւն ։ արահայանում անումարը որ Մես և Հեր Հայոց անումարը և ընդան և չայան անումար անումիչ արահանարան հեր արահայան անումար այր Մերանալանիան և անումար այր Մերանալանիան և հանագրատ հատենագրութինան չեն , — պապական մասնեագրութեան մՀ, - պայ-գարելու Հանար այդ Բերբինացութեհանց դէմ , Հարվեկլու Համար դանադան աժան վերադրումներ, պէտը էր կանաիիլ ծանր կատող դիրայում մբ, (ակզբնադար ֆրամաե-դէն դրուան է), վերլունելով հին ու նոր pto grand to deprecibed the a lange station of the control of the չետ։ Օրժաննակ չասար Հայրց օգոր ցին, կարծևս, վարչական կաղմն է մի -այն կան եկերկցիին ձեւր ևւ արամները ։ Ուսաի, կը սահի կ'անցնի վարդապետա -կան հարցերուն վրայէն, կ'ոստոսաէ ու

կր խոչկոտի, անուշի կր կապե կրմոա -իժատատերական վեները, աշերոր կր գտել բարակ ժաղել բրիտանետկան փի -լիասիայունեան հարծրութիւնները : Օր-ժանեան ծանրարունչ աւսուժատերու -թեանց ժաղորը չէ։ Նոյեցան Հոլակաւոր է իր Ազգապա -

thinky dayin it.

in people is majuran to he liqquique

untile: Lung bhiqhyadade quandar.

ffirty, and bapaquad to animy graph

behaming think, and flow is stantished

Luntyturish approprise If the alterity byte

and quandly byte daybornether of the

animous quandly are, standbumph she had

anipous graph byte the

perfect of the people of the

perfect of the people of the

perfect of the people of the

anipous and the flow propagade to dish

anipous and the flow propagade to dish our

botton the for an engage to may be to

be the flow fund anipous anipous to may be to

be the flow fund anipous anipous to may be to

be the flow fund anipous anipous to may

be the people of the graph of the sum of the

best people of the graph of the may anipous to the

same to the sum of the people of the sum of the

best people of the graph of the sum of the

same to the sum of the sum of the sum of the

best people of the sum of the sum of the

best people of the sum of the sum of the

best people of the sum of the sum of the

best people of the sum of the

best people of the sum of the

control of the sum of the

best people of the

bes սօրութրուն դամ տակոստանություն , որ-րեմն զուրջ ու ջրջիջ , բայց միջա հաս -տատելով թե գնհական ողին երբեջ յա -հախած չէ իր միաջը։ Բացառիկ յիչողու-ինան մը հետ, իրբեւ մտային հարասու ինան մր չետ, իրբեւ մտային չարստու-Սիւն՝ կր ցուցայրը, արամարանունինան իսարիլած գործիջ մր, — Հաւաջարա -նունինան (սիլլոժիսմ) ծանօն կաշաղակը, հուրքեան (սկլլովիան) ծանօք կաչաղակը, դար հինրը կր դործած կին չանի մր կո-րով հաստանուն հունա Ասասծայ դա-յուքիչնոլ, հնչովա աւրիչ մբ՝ Նափոլյանի պորսքենու — առար ևր բարա Բերու-Բիմներուն հետ, սակայն, — արդաջ ը-լանչ, — Օբժանեան ցոյց կուսայ հայա ապը ու թարախան սիրա մբ։ Այժմ հրապարակի վրայ՝ իր Միսական Բառարանը — դառան՝ առանց յուրնու — Թեան, ավորակայ, վարկարապի, սարի վրայ, պանիը-հայ ուտելու ձեւով մբ։ Քմեներ աւելի ժշտեր, ունիր խորե և Ենեհեր աւելի ժշտեր, ունիր խորե և

(*) Հիացող մը Օգոստինոսի , Կիւրեղ լեքսանդրացիի եւ Որոգինէսի վրայ , Աղեքսանդրացիի եւ Որոգինեսի վրայ , հակասութիւնները, պաշտպանելու հա -մար Հայոց եկեղեցիին վարդապետական դիրքը։

8 4 2 6 6 9

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆԵՐՇՆՋՈՒՄՈՎ (Գործ Մարսել Տրլանուայի)

Անցեալ տարի , «Ծիսական երաժ չտու -Թեան » նուիրուած իր մէկ փորձին ըն – Թացրին, Լիաիա Կարին ուչադրութեհանո panggipa, qanpu sungu negarapangung mukikbu pundu da qua panuangudud ka «Furk uhe Uhemza, — «Tumbh ke mepuluduk Shi pudumudapan shkinga, be ngara shqibuda Qira Manuk Umpuk , ngara shqipanga , qandumudaysh ashqib «Shi kapkane kanad mudum dhemal mohdum

մեն և Անիիրագես տարուհցալ, ոչ միայի, Հայ միտքինը բանաստեղծին դեղծներուն բացառիկ գեղծկութինեն — եւ գրավու ը քաղաքանութիւնը կր պաշեր — անակա առիլը, — այլ եւ անաից բանաստեղծա — դեռնիչը, որ ինը դարս գիային և ը հան գորինի տարաքիակ շարգիականու — քեննչը, որ ինը դարու վրային կր հաս — ձեր արևենուտը : Մեդի, Արևւմուտը ինհիրու — Համար , Հեռ — առա ամուսացարի իւ նարա-

ծԱրդ դարը, աշուսարսափի , եւ Ցայտ-նութեան դիչերուան դարն է։ ԸնդՀակա-

ծույենած դիրերուամ գարծ է։ Ազդապա-ասին «Ա. դարու Հայուն ծամար և ա-ծոր Հարևկած Տար՝ Նարեկին Տամար, Ոսիերպան է, երկու աղեսներա միջեն, Արտո Ուրաբաղարը, կր որե Լեւջ Մետրե Մարսել էի ըրդավանի հաղարումեն և կեղեցիններով ևս պարաաներով. Ներ կեղեցիներով եւ պարտաներով... թա -հասանործները կրկին խոսը կհամենն , մա-տենադիրները կրկին կր սկսին խորսագես պրպան յունական եւ ասորական դրակա-ծունիենները »:

Ասոր համար ալ , վարդապետ խորհր -գայիտունիանց , բանաստեղծ , վանական Հարեսացին ծարանունիներ պետի մեայ միչա ծերջին , իր իսկ թառելով՝ «և խո-բոց սրակց խոսը ընդ Աստում ոչ»:
Արուս » Հայիսկան ֆոլզորը ինձ և նրա-ման ֆրանսացի , ծույինակ կլ ար Ֆրանու ձև հրաժատցի , ծույինակ կլ ար Ֆրանուն և հասեսան ոմ սասան չե, ուրջան ար

and Spanhangh, barhhal li up Shunba-gh kundhind di quide (k. argadi ang ghad achkyad pipud adap sha, shu-quise) abashal kepha dkii banhali shi quasibhi, kundhali dhiba sadumik, muagasah andudaminda ahihi sadumik muagasah kundisaminda khana di Bus-handa kundisaminda khana di Bus-kata hi lugadah lik mi sipun khibahanch bisamidhi ayada mayad kundisamidhi saduhi banhali muhili banda dalah di banhali kundisamidhi saduhi banda kundisamidhi saduhi banda kundisamidhi saduhi արրվող ըրտոց ծառասացքն ատրիս : Ու-բեմն ընտրեցի չորս կառըներ , գոր սեղ – մեցի գործիական երաժչառւնեան ամէ – նէն խիստ տարագին մէջ, որ - գոյունին ունի. – մէկ ծայն՝ լարային թառեակով ։

եւ որով-հետեւ կարելի չէ տեղեսաս դրալ-չիլ այս արբապահ տաղերուն, կրնալ պա-տաւիլ որ դրածս, ժտածումս, հոր ուղ-գութիւն մը առած ըլլան, կետնջի — այն

(1) « Suite à chanter », Marcel Belanney, Ed. Wax Eschig, 48 Bue de Rome

บนคราบ ๒แฐแรกการแบก

ՀՆԴԿԱԿԱՆ ՈՐՄԱՆԿԱՐՆԵՐՈՒ

beener salsuzuraluc

UPLUS .- I mulling V zulfne fingfin Sm ատունին։ — Բատվիալ Ս չակութային համա ատունինահերը իրարու ձևորվ, կր իրևն Սարգիս հաշտաուրհանի Հալկական որ – ժահկարներու վերարտագրութինահերը , դեղարուհստասեր հանրութեան հերկա –

akayan kumunke sabana banda begam-yakaya yanda ga yankaran sabada da sa ayanaka ha piket Zankaran s Zandiba sa ilikahaphida hapi, misa bu-ta Ilipubi yang yangkibahab diku ha pumun ka yankara yanganahan mu imujumpiha hannahapi yanganahan zangi

յրսուն։ Յուցահանդեսը կազմակերպուած է Մի-ԷՐ՝ ու հեռուսը Արևւելթի ուսումնասի – բութեան նուիրուած նոյն հասատաս – թեան Լոմպարտական մասնածիւդին կոդ– թեան լոնպարտական մաստաչիւկըս գայ-մէ, որուն արդիւնաւոր ՝ նախապահ՝ն ՝ է Փրո՞ֆ. Սջալիզի ։ «Վիա Մերավիյլիի» վրայ , Ֆամիլիա

շրջանին՝ երբ արուհստապետեն կը պա -

ջջանին երբ արուսատայաց, գր վ անջուն հարակե վուրքել։ Այս վիճակին մէջ, նոր տաղո տակաշին անախղ, ձոնեցի ժեկնող երգչուհին , ձերչուպին որուն ժորը հախնիկներուն ծնարավայր Նարևկացիին ծնարավայրն է.— Վանալ յեխ ափերը:

Ձայնասփիւոր ուղեց այս գործին նուի-րել Էմիսիոն մր (*)։ «Սենեակի երաժ : ւթեան բարեկամները» յաջորդ եղանաաու թեան բարձկամերը» լաջերդ եղմուտ-կին ծամար առին երենց յալաադրին մէջ։ Բայց այն ընդուներո հիներ դոր, անցեալ ատրի, Փուտքիք, բաղարին «ԵսԱս մեր-գիքայերում առին, դատն Լիտիա Կա-թինի երգամանդեսները նուրրուած այս դործիս, տուիք աուին որ Նաբեկացիի գեղծներում աշնիության հակապատ-ում ինչեր առա Փուտքիելի նոհա՝ «թագակո անդիայ մր աշնիսու համանարապետ անցեալ մը ունեցող - Համալսարանական կեղըոնին ։ Այսպէս Հոկտեմբեր 23ին , ես գուլիարու այրացեր Հաղատորհը Հորմ, հո իներո հերկայացուցի եւ բացատրեցի դոր-ծր , հոյհ օրուան մէջ երկու ուսանողուկան արահներու մէջ։ Յայաստիրը նուիրուած որաններու մէջ։ Ցայտաղիրը նուիրուած էր Օննեկէրի եւ իմ դործերուս։ Շնորնիւ որ շատարբը ած ըս դարօշրուս։ Նամբերու Լիաիա Կարինի յուղիչ եւ անրիծ երդեցո-դութեան եւ Լովենկիւթի ըստեակին , ո-րուն լարերուն մէջ ԹաԹախուած էր իր գրուս լարորուս աչ ը թատարություն ունեցայ գրալու Թէ ժամանակներու խորդեն եկած լատղամ մը կ՚ընդունուէը յստակօրէն որդի երաժչտուխեան մր Թեւերուն վրայ

MARCEL DELANNOY

(*) կիրակի 3 Նոյ. ժամը 20ին ։

Uhse th Urnhtus

(Սեփական թղթակցութիւն «Ցառաջ»ի)

Մենեկինակ չվապ պալապն արևրը գարդարում են Սարդի հայտառերնակ արդ քառն նկարներով: Ցուցահանգեր կր թացուն 22 Հոկանգիր, երեկայնան հանց չականեր, երեկայնան հանց չականեր, որեկայնան հանց չականեր, որեկայնան հանց չակար հինակար հանցագրությեւն ու հայտահան հերկա արդայայնին և, որեարայան հանցարան հանցարան հանցարան հանցարան հերաական հայտական հերաական հերաարարին հետ այան հիարիներուն մասին և ժեծ հիարարանի կրարին հետ գեծ հիարայան կարգին հարցարականի այանիկարներուն մասին և հեծ հիարայան կարգին հարցարականի այանիկարներուն մասին և հեծ հիարայան կարգին հարցարական հերևին հերաական հերևին հերաարարակիններ ինարին հերևին արագարարիներներ և հանձ հիկին հարաարարիներներ և անձն ներկայ է եւ ամեն զոհողութիիւն յանձն առած՝ աւելի եւս արժերաւորելու իր առած՝ աշելի եւս արժ (չաւորելու իր պատուսիան աժումեի գործերը : Կար-ծէլ անոր ալին է որ կր իրքիսայ ու կար-ջանի չաւ ու չան, անձամբ ատւրու թա – ցաորու քիններուն ժատնությացել արժ պետորո քիններուն ժատնե, որոնց չնոր – չեւ ժիայն ի լոյս հիած են այս պրոխ գործուցները։ ձինչ անձայ իրականները չեւ գործուցները ձինչ անձայ իրականները չեւու , ծուարած, ժում ու խոնու չապարանայ պրարիչինում ձե Մ Մանանաւ և Մաս յրներուն մեջ Անանտայի Պոլոննարուվայի կամ Բազամիի ։

Հրաշը մին է ինչնին իկ ինչպես կարո-դացեր է Սարդիս հաչատուրեան վերաբ-տարրել կանոնը։ Մանրաժամս տեղեկա -տուու Թիմնները տես՝ Ցառաջ, 11 Օգոս -

« Հրաչալի յարութիւն մեն է այս , կր յարէր Չինացի փրօֆէոէօրներէն մէկը , Պուտաայական արուեստին անմահու – թիւնը յուերժացնող »:

թիրերը յունընացից »: Հայ գաղումեն բազմային, ներկայա -ցուցիչներ փուհացեր էին ցուցաչանցել -օր, եւ այս կրկին ուրախումիւն էր ծի-վին։ հյայասուրեանի, որ նկարէ նկար կառաջնությեր Հերբերը: Վեհնարիկն մասնաւուր հրաւերով ներկայ էր «Բագ-Հավեպչի խմրագիրը չեր հայն պետիս

շավերջի խուրադրեր :

թատրական Հեռատեսիր նոյն դիշեր
ուտն իր յայաադրին մեջ ներմուծեր էր

օրուան նորուժետն մասին կարդ մի թա
ցանրանիններ, ցաչադրելով խուագոյն

կատրենիւթը Տայ արուհատաղետնի :

»

գտրագրը այդ արտասագրութ հորենադին բեջատակած փոքր ածուին ձեր չծուլիարչիկ ծարին և արդարև ու ձեր Սարգիար, որուն ագանչելի բոլի ու հորեներանալ խորձուրգն նկած էին վայե-լե, թաղմաքին ասարացվ և արուհատա -դետներ ։

գչատր Ու մենը Հայհրս, ի հարկ է, արդար հպարտուβհամբ կր հայինը այն բոլորին, որոնը միկադգային փառջերով կը պան – ծացնեն մեր անունը ։

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ

ԵՐԲ ԿԸ ՏԽՐԵՍ

Երբ կը տխրհս, ինձ մօտ արի, Գանձըս ծով է այս տարի -Ես քեզ կուտամ ոսկի յոյսեր Եւ թաւուտներ անտառի,

ես քեզ կուտամ մարգեր կանաչ, ou լոգ գուսան նարգոր դան Ադրիւրների լոյս կարկաչ, Մանուկների ժպիտն անմեռ Կարմիր վարդեր ու կակաչ ։

Երբ կը տխրես, ինձ մօտ արի , Հուրըս ոչ ոք չի մարի , Ես քեզ կուտամ հոգու կրակ Եւ դրօշակ պայքարի :

UULPUTE.

Ս.ՐԱՄ ԽՍ.ՉԱՏՈՒՐԵՍՆ

MUF.— «Լթիւտ Սովիէթիք» (Փարիզ), բացառիկ թիւ մը հրատարակած է հոկ – տեմբերեան յեղափոխութեան առիթով , կը քաղենք Արամ Խաչատուրեանին յատ– կացուած տողերը ։

Խորգրդային հրաժ չաու թեան մէկ արագրային հրաժ գրութեան և ՀՀ ՀՀԸ թանայով որուն դլուիս կր գանուն կրաժ Սաչատուրհանի անունը, կը վոկապւը -ուներ ծայներու աշխարհ ժը, որ բոլորո-վի տարբեր է Գրորսիներ եւ Շումես -գովիչի սահղծագործունիրներն է Ա. ջույրը, ստողջապորտութըւոստրեր : Ա. -Հաւասիկ խորհրդային երաժչառանինակ ուրիչ մէկ ձպաումը, նոր ուղի մը, որուն կր Հետեւին բազմանիւ երաժչապետ -ներ, յատկապէս՝ Կովկասեան երկիրներու

ներ, դատկապես՝ կովկասհան երկերներու
մէջ։

Արաժ Սաւլասութեան, հայ, օգտագոր -
հայ կովկասհան ժողովուդըներու երաժչառաքիւնը հակալիներու, կրույքին եւ եբանալի ամրույք հայակայանին և հարանալի ամրույք հայաստաքինները, որ
առաքանալի համարարիանիները, որ
առաքանալին համարարիանիները, որ
առակայան համարարիանիները, որ
առապանալիներներ՝ Սահայանը
հայաստաբանանի երգահան ժը բլյալով
եւ ուհենայավ արևսկան ծաղում՝ իր
հայաստաբանանի երգահան ժաղում՝ իր
հայաստաբանանի արևսկան ծաղում՝ իր
հայաստաբանանի արևսկան հայաստան է
հակայարութենիարի հայաստար բառանան
հայաստաբանանի արևսկայան
հայաստաբանան իրակայան
հայաստաբանանի արևսկայան
հայաստաբանանի արևսկայան
հայաստահարանի արևսկայան
հայաստահարանիներով և իր լիջեցնի իր
հայաստահարանիներով և իր լիջեցնի իր
հայաստահարանիներով և իր լիջեցնի իր
հայականիներով հայաստանան
հիշաատեսել «Դայենանել» արարարակին
հրաատեսել «Դայենանել» արարարակին
հրաատեսել «Դայենանել» արարարակին
հրա
արև
հայաստական
հայաստական
հիշա
արևսկան
հայաստական
հիշա
արևսկան
հայաստական
հայաստական
հիշա
արևսկան
հայաստական
հայաստական
հայաստական
հուրաստական
հիշա
արևսկան
հայաստական
հայաստ

երկրորդ չաստառայը, թրատ ու յու-վել:
Շոոքհարդվել եւ Խաչատուրևան կար գտուկային հրավ չատգետներու այն սե-բունդին՝ որ իր դործունելութեան սկսաւ 1920/ե հար։ Մետեցվե՛ չատեր չբիանա – ուրա են Երերարս Միտարովոկիի դոր ցեն, որուն աշակերան էր Խաչատուր –

SUBURY OF OUR

4113666 19.19.19.19

deli .

arvargh stuar

— Ֆարհատ ջան, դո°ւն ես, բո մատաղ , բացականչեց նա ինձ դրկելով , եւ ուրախութեան արտասութը ցօղուեցաւ ալեխառն մօրութի վրայ․ — Տղաս , Աս – արերմասի ժօրուքի վրայ։ — Տղաս, Աս — տուծոյ աչքր վրադ լինի, որքան մեծացի Լ ես զու... ինչ չնորմայի տղայ ես զար – ձել ...: — Կարօ, ո՞ թաեղից դատր դր – թան ։ Աս չէի Տանաչելու եԹԼ Մարօն չա–

ույր: Կարոն կարճ կերպով պատմեց, իկ որ-տեղ եւ ի՞նչ գրութեան մէջ դատւ ի՞նձ :

տող ու լոչ գրուբերոս ուքչ գմոււ ինձ ։ Որոշրդը ոկսեց ծիծագել ։ - Ես այդ սպասում էի, որ վու կը փախչես այն անակնանի մօտից, ասաց հա, — բայց ափորս, որ երկար մնասեո

պատրչես այս տարրատող ժոտրց, տատր հա, - բայց տփսոս, որ երկար մնացիր այն օգժոխջի» մեչ: Դժոխը կոչում էր որսորդը տէր Թօ -դիկի գպրոցին։ Այդ խոսջը կրկին յիչե-

ցրեց ինձ վաղեմի տանջանբները, որ առ

ցրեց ինձ վաղենի տանկանցները, որ տա-մահանակ մատայուհեան էի տաւել : Գարեցիկ Մարգն հետուկ նալում էր հար պատմերն, կարծես, նա էլ աւգում էր մասննալ ինձ, կարծես, նա էլ աւգում էր մասննալ ինձ, կարծես, նա էլ աւգում մի քանի բաղցրիկ խաղերը — « ես — էլ ուրան եմ , Ֆաբհատ, չատ ուրան, բեպ անանելու համար» - չ։ Բայց ոչ , հայ աղ-ջրիայ տեսի խառուհիւնը երկայիի վա գահաչ էր պես իրա հարաին, ես այս խոս-բելա կարգում էի նրա, ուրակասիկանի գոր պայծառացած երեսի վրալ :

Roungay uluby minestante Որարդը սկսեց այնուհետեւ հարցնել ժորս ժասին, բոլիքիր ժասին, Բե գրայես ապրում են հրանը, ինչ վիճակի ժէջ են գահւում, ով է հայ ասնում հրանց այն իրարայանիայ։ Գախարիրեց ինձ, Բե և կարող էի օրևել նրանց, միկինարել ժորս եւ ժասծել բոլրերիա բախասուղութեան ժասին։ Նա առեղացից, Իէ չատ ուրան է, տեսնելով, որ ես ընկել եմ Կարդի հասարայան հայ և ընկել եմ Կարդի հասարայան կարող էր օգտաւէտ վախմանի հասցին ինձ։ Ցետոլ հա գարժաւ դեպի հասարին ինձ։ Ցետոլ հա գարժաւ դեպի հասաին ինձ։ Ցետոլ հա գարժաւ դեպի հասարին ինձ։ Ցետոլ հա գարժաւ դեպի Մարրձ .

Umpon .
— True firen's dom zha quespin . zha
- kan firen's dom zha quespin . zha
sungulard Umphadip , Umqlimph dimulhi
- zh a panabe pa ship angiphilapha like
- zh ya ha zha zha zha zha
- zhi di kha . Sand ka like - dha
- anad . di ki di kha . Sand ka like - dha
- kip pangkand i ke: Uzanka zi . ha lu- kip pangkand i ke: Uzanka zi . ha lu-

unchy, danugh to

տուհի , մոսացել ե՞ս , Հա։

Մա դիչելի այն գիշերը, երբ մբրիկը դբաում կատարարհելի դիչերը ,երբ մբրիկը դբաում կատարարար ժոնչում էր եւ ձիմեր
առատուրե մարլում էր երկների։ Մենջ
հատոն էինչ գերկանաի պես ցուրա իրըհիկի մէջ։ Մայրս կարում էր, ես վասաթանի մոտ ջրջրում էի հանդան կրակը։
Մարիամը եւ Մադ Բադը ջնած էին։ Աչ —
ատեսին մոտ բորար արառմ էի և Աչ —
ատեանի մրալ իւղի ատաումում Տրար Umphado hi Banflanji shaab kiri ili -mahadh ipan hajh ammanad Spanje ajuqiad ki, napila dh shaani, an sa-ihdingh ili ki mana in sa sa-hada biha dang Umpho, Sapadhi sa-hada biha dang Umpho, sapadhi sa-panthishdin ahaad ahpihi kibi day i ta shidh, bih manad ahpihi kibi day i ta shidh, bih manad ahpihi kibi day anamangki, pham - jhdan mamba anad ki ban ta may - mang sadhunganad ki daya hikan; ita mapahadanad ki ang daha ki mang mangambada ki hahaa-juhan ahkanga hadad manad ki hahaaարան գրալըս, ու այր աստատերի արագայան ընչ գիագ-արական ոգեգորութեհանը աստում էր, գիագ-աստուսահան կր վարվել երա մէջ, ենս լե-չեցի , եթե ոգայել եր այրածակունցու գը-հան Մարիսանի վրալ, իր փուրթիկ մանկե-թով յունեց իրա կոնրորից, եւ կրիկա կայծակի արագուցենամբ զուրա փախոս։ Ship hopa Play

Կրկին տեսնում էի այն կետնքով լի , վայրենի երեխային , այժմ հասուն , վա յելուչ կաղմուած թով, կանդնած եր Լ առջեւ որպես մի լեռնային հրեչատկ Նոյն հրեղէն աչջերը եւ այժմ վաուու

կին լի գեղեցիկ վրդովմունքով, նոյն ubւուկ հրեսը իր զիգական ժպիտով եւ այ-ժըմ կախարգիչ էր։

Չնայելով հոր խոստերին, Մարոն տես-անցաւ ինձ . միայն ծիծապեց եւ սեննա-կից դուրս դնաց , հերևերի համար մի նոր րան բերելու։ Ամեն համար աւելի րան թերելու: Աեժֆետածուեին հեր ասելի իմ կոպվե՞ց էր, Թե նրա կողմե՞ց, — եժ դիչում, Վեայն երկուսես հզուն էլ պա — պանձուտծ էր։ Ես չղիակի չինչ խոսել նը-րա Վետ, դրա համար չատ ուրախացակչ եր Մարձի իր Վետանալով դուր արելի երժ եմ հեղ դրուքինչեր։ Ես այն ժամաերը 0 արտ ըր Հասատող դուրս բոլույ ինձ իմ հոր դրուհիւնից։ Եր այն ժամա նակ միայն դդացի իմ անչնոր: ջուխիւնը , Սէ ո՞ր ասաինան անկիրվ էի, Սէ որջան կոչա և կոպիա պատրաստել էր ինձ դրպ-

րոցը ։ Տրիրի հաւաքուհյան ընկերիը սեդանի չուրջը ։ Աված ծայնպես հատեց մեպ
ժաս ։ Մարած ապատաւրութինա էր
տում, ածաղարա ռասելիջներ եւ բաքայի
քիջներ ներս բերելով եւ գուրս ատնելով ։
Երևում էր, առատաւրը առաջուց գիտեր
եր հերևելի դայուսար եւ կանիասպես
պատրատութինանի ընտեսի հարար
համար ։ Գիւրական աներ անատի բարեջներից, ինչ որ կարող է ժատահարարել
հրիարութին եւ խաչհարածի անանաւ Քիլար ինչ եւ խաչհարածի անանաւ Քիլար , դատնում էր սեղանի վրայ ։

CHASP

(Tun.)

Արիկա կապ չունի աժերիկեան նաւա — աղթժին ծրագրին հետ , որ կր նախատե — «Է Դեկտեմ բերին փորձ մր կատարել և Արկտեմ բերին փորձ մր կատարել և Արկրենան արդծերներով լեցուն ։
Աժերիկեան արունասական առաջին արդանակալ կարանալ հետ արրանակալ կանում ։
Աժերիկեան արունասական առաջին արդանակալ կախ արդանակալ ենթա - ժաղաչ հրիկերի ժիջոցու ։ Միացևալ Նա-հանդներ հեղկայի անձի ծիջերկային մի առակ հրիկենն է՝ 5-600 ջիլուներ՝ (Խոբհրբ - գայինը՝ 150 թրժ)։ դայինը՝ 1500 թլմ.)

գալրար 1500 թթ.)։ Գիտական արչաւ մը սկսած է ներկայիս Աժերիկայի ժէԷ։ Արտաթին ՝ նախաբար Տրլրս պիտի ունենայ գիտուն խորհրդա-տու մը․ այս ծրադիրը նախատեսուած է

Տրլյա այնակ ամեննայ գիտուն կարձրպատում է, այ ծրարկրը հայնատահում է հանու գածաղան և հանու գածառան և հանու գածագած և հանու գածապահ և հանուը :

Ֆրահատկան չրվահակները խանգաժա ոււքենամբ թեղունեցան նախագաժ ոււքենամբ թեղունեցան նախագաժ և Արբեհաւուրի անապետը՝ գործակցունին
գածակիցներում ձետ գիտական փին դամակիցներում ձետ գիտական փին դամակիցներում ձետ գիտական փին դամակիցներում ձետ գիտական փին ուսու չներում ձեպ այն ՀՀ չեց կարար հայար
ԲԷ այս Տարգը Ապանանի Ուխաի ժ ուսենն արանատ և հանատահ և հասան օրակարդի գլխաւոր նիւթը պիտի

ըլլայ : Նոյն խանդավառութիւնը կը աիրէ նա ես Արևւմտեան Գերմանիոյ պաշտոնական ես Արևւմտեան Գերմանիոյ պաշտոնական գործակցունիւմը առին մը պիտի ըլլայ, որպէպի Արևւմուտքը աւելի դօրանայ meldhuh aty :

որաչոր արտաքում եք է արկրութ Արդրճասուր-գիտումինան եք է արկրութ Արդրճասուր-գի Տատին հատիս իսաելով ըստու Թէ ան դիտե որ և Միումիան ունեցած դեն -գերն ու Հրքիոները լուրջ միասներ կինան Հաոցնել Աներիկայի ...

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՀԵՒՍ . ԱԺՐԻկեՑԻՆԵՐՈՒ Փարիզի մեջ կատարած ամարներութեանց վերջ մր տալու համար, Ներջին նախարար Չուր - Հետ - Մոնուրի ապամովուքեան ուժերը հաւարելով կացութեւնը ըններ եւ յատուկ պոլուժերի տուաւ՝ ամարիկիչներու դոր-ծունեութելնը ապրիլեր. համար

ՄՈՍԿՈՒԱ վերջերո ո՛ չ մէկ իսօսը կ՛լնե Սպուանիկի չնիկին մասին, մինչ դերման դիտուն մր յայտարարեց, Թէ երկու օրէ ի վեր չնիկին սրաին րարախումները չեն

Համաբար՝ անգլիական մայրաբազաբին Համաձայն, մօտ ատենչն կայետո-Մաջ-միլըն հանդիպում մը պիտի ըլլայ, հա Հանաբար՝ անգլիական մայրաբազաբին

մեջ :

MBBCP&MPC& խոր բրային դեսպանա
- տան մեջ տեղի տեսեցած Հացերույիի մը
բնիացին ցուցարարները բողորի րացաշանումիիւներ արժակեցին - իր կրեին
պատառներ, որոնց վրայ կարելի - էր
կարգոլ - «Համայիավարուհետն թաառանան հայն իր առանչ Հատառան ձիգիոն պուհրու վրայ », «ձեր վոտրան աթիւնով հերկուած է» եւնւ : Բողորի ույ
հիմասա այց մը եղաւ Եիւ նորջի ՄԱԿի
խոր բղային պատուիրակու Թեան կեղըոչին առին.

ելին առջեւ ։
ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ «Եք դանադան երկիրներու համայնավար դեկադիայներու համադու մար մի ալիախ ըլրա ։
«ԱՄԻԶԻ ՍՆիերային հախկին անայենը ,
Կեպրուեասից Ակադեմիայի անդամ
մար Ռույէ մեռոււ Փարիգի մէջ ։ Ծնաժ
եր 1862ին .

81:01:408@ - 9H.PU.ZU.V.7.1-U

Կազմակերպուած Սեվրանի Կապ. Խա-

Կապժակերպուան Սեվրանի Կապ, հա-դի մասնանիչընի կորվե :
Կիրանի 24 հույեմբեր, ժամը 1545 23 ,
«ՄԱՍՍԵՍ, բայն պատքին ժեջ , 87 Ավընիւ
ար Լիվրի , Սեվրան :
Հայիական եւ եւրադական պարեր , ա-նախնրանիչը, ՍԵՎԱԼԵ, ծաւապահում –
բին ժամակցութեամբ :
04տորան - 147 Եվլիգ ար Փանթեն ,
Կար տիւ Նոր , ժամը 14 եւ 15 :

ርՆԿԵՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔ

«ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ»ՈՒԱՑ ԱՌԹԻՒ

ԱԱՐՍԵԼԻ ՄԵՋ Նախաձեռնու Սհամ բ Հ. Յ. Դ. «Վար-դան» են Դակավանել և Հասնակցու -Թեամ բ Կապոյա հայի մասնաձիւդքն և և Նոր Սերունդի խուժրին և Նոր Սերունդի խուժրին 17Ին

ԻՍԻԻ ՄԷՋ ՆՈՑԵՄԲԵՐ 17ԻՆ Մանրամասնութիւնները յաջորդով :

25.00 211411116

Sty b. Spiph Updab Zudanhah (Udbepha), Sty b. Spiph Ubanancy Zuday pipha), Sty b. Spiph Ubanancy Zuday bah (Umpaty), Sty b. Spiph Umpto
Upanhah (Umpaty), Sty b. Spiph
Banjanbha Zuspiphhah (Umpaty), zp banjamhapathich ya myanhihathanib b.
apamhahanibhanib, panhhadibhanib b.
apamhhanibhanib, panhhadibhanib b.
apamhhanibhanib, panhhadibhanib b.
apamhhanibhanib, panhhadibhanib b.
apamhhanibhanib, bahan phhanal b.
apamhhanib Samhhanibh bahapamhan samhhanibhanibhanib banjhananca phhabhani phiby Julyibh umpanbay pahphphiby aphhip dop b. apamhy dop Uph
Spiph SUPHBZP ZUPULBUS (Shim)
Upmbab Burishizh ZUPULBUS (Shim) Տեր և Տիկին Սիմոն Համալհան (Ամե-Մերաչեան: Արարկիրցի) տխուր մահ -ուսն առնիւ, որ պատահեցաւ Հոկտեմ phy 23/6;

40 47.50.014

Վարձու տուն մր կամ յարկարաժին մր տանիթի մր համար ։ Տեղեկացնել Յառաջի վարչութեան ։

Տունը ալխատող գործաւորուհիներ Շըմիզիէի հաժար է Կը յանձևնա Փարիդի չրվակայքը (ժինչեւ 50 ջիլոժեքիր) է Դիժել՝

TAVITIAN, 40, Rue de Flore. Alfortville ENT. 35-17

կամ Փարիզի հասցէին՝

19, Bd. Saint-Denis

Երիտասարդ տղայ մը 16-18 տարեկան քուրս*ի համար* ։ Դիմել՝ KAZAZIAN FRÈRES

1, Rue des Jeuueurs, Paris 2

Սթենօ - տաքթիլ օրիորդ մը 18 - 19 արեկան, աչխատասեր, լաւ վճարում ։ Դիմել՝

ALICE LÉVON 5, Rue d'Artois, Paris - 8

86P6408P 4bbbb Irto

Վիկնի Նոր Սհրունդը կազմակերպած է ցերհիոյն պարահանդես մր , Կիրակի , (17 Նոյեմբեր) կէսօրէ վերք ժամը 3ին :

Կը հրաշիրուին Վալանսի , ՍԷՆԹ ԷԹԵԷ-նի , ՍԷՆ Շաժոնի , Լիոնի , Տէսինի - Նոր Սերնդականները եւ համակիրները ։

Zmship & Fungapun :

BOLTUSESC

ФИРР2.— 2.8. Т. «Фиригрիկ» ринед-рри бапрар , шли - հрагушерр, - биевр 9ри, 17, pp. Чрс:

41.01.2 . 3 . 4 . bush Suulim Shenk

ՓԱՐԻՉ. — Ֆ. Կ. հայի մասնանիար իրեց: ժողովր այս Շարանի կեր օրէ վերէ ժամը կին, Քաֆէ Բէժանի ժէէ Բարդը ընկերումիներու ներկայութիւնը անձրաժելու է, նկաս կարևոր օրակարդ — Գարահանդեսի հարցը:

BOXE-USU 4FPU4F JUUC 15FT

"CENTRAL SPORTING CLUB"

57, FBG. SAINT DENIS - MÉTRO : STRASBOURG ST. DENIS

ԵՍԱԳԱԱԳԱՄ ԱԱՐՊԻՍ ԶԱՔԱՐԵԱՆ

ርህኅኅէՄ ՊՐԱՀԻՄ ՔԵԹԱՆԻԻ

ԿԱՐՊԻՍ ԶԱՔԱՐԵԱՆի միակ մրցումը Փարիզի մեջ, Պրագիլիա մեկնումեն առաջ

UNPLUS PROGRETER STANDS REPORTED BY THE STANDS TO THE STANDS OF THE STAN пигирац

67, 11. 6 11. 4 1

ԱՌԱԶԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ Ծարաթ , Նոյեմրեր 16 , ժամը 22էն մինչեւ առանօտ

HOTEL SPLENDID

 Grande Attraction... Surprise

 SHUULPAIN ZUUUP THUEL!

 U. TEINFUELDP. 1, Bd, d'Athèms 00, 33-80 U. LFULPABULP. 40, La Camebière 00, 30-88

BAINS DE VAPEUR

4 bis, Rue de la Pierre-Levée - Paris - 11-

OBE. 12-51

MÉTRO : RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

trtf uruz **ሪሀሪኮኮ የሀሪቴኮ**

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, *ձեռջերու եւ ռաջերու խնաժջ* (մանիւքիւր - փետիւքիւր) քուաֆիւր, սուէն տր պօր է, փիսին:

BAR-RESTAURANT

Rug ophp .. 41/26/11/2

Ուրրաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

HBPLPANA.

Հինգշաբթի ժամը 17էն 23 Շաբաթ ժամը 9էն 23 Սիրակի ժամը 8էն12 ՀԱՅԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ

ԾՐԱՐՆԵՐ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻՆ ԱՆԳԼՒՈՑ ՃԱՄԲՈՎ ԴԷՊԻ Խ․ ՄԻՈՒԹԻՒՆ, ՄԷՋՆ ԸԼԼԱԼՈՎ ՊԱԼԹԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ ԵՒ ՀԱՑԱՍՏԱՆ Մասնաւոր արտօնութիւնը որ տրուած է մեզի ֆրանսական կառավարութեան կողմե, մեզի թոյլ կուտայ պատասխանելու մեր բազմաթիւ յանախորդներուն որոնք կը փափաքին ծրարներ դրկել Հայաստան

ՄՏԱԾԵՑԷՔ ՁԵՐ ԱԶԳԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒՆ

Իրենց մեծ Հահոյք պատճառած կ՝րյլաք գրկելով, չիմակուլնե, մեր ստեղծած վեցնմոյլ-ծրարներէն՝ մ րաստուած են մեծ ինամ բով։ Մեր բոլոր ապրանքները վստահօրէն անդլիական են։ մէկը, որոնք պատ-4UTUT8 4UTUP - 30.000 SPUTA

ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԾՐԱՐ - 20.000 ՖՐԱՆՔ| 2 մ. 75 րուրդե Թաւիչ վերարկուի համար 3 մեթի աստաո

- Վերարկու-կերպաս 2 մեթեր 75 Հաղուստի կերպաս 2 մեթը 75 աստառ 4 մեթը
- 2 *զոյդ* նայլըն *դուլպայ* 2 քոմպինեզոն նայլըն 2 *վարտիք* նայլըն

ԱՑՐ ՄԱՐԴՈՑ ՀԱՄԱՐ - 20.000 ՖՐԱՆՔ

- 3 մեթթ կերպաս հաղուսաի
- 3 մեթր փոփրլին չապիկի համար 1 *Ներգին Տերմակեղէն* (մայօ տր քոր *եւ մէկ* Էնթերլոք (*վարտիկ*)
- 2 զոյգ բուրդէ գուլպայ
- 1 quija mufu hozhh
- 1 qujq bujjpb quequuj 1 zut pnepqk (110×110) 6 Puzhhimh USP UUPPAS ZUUUP - 30.000 BPUVI

2 մ. 75 դուտ բուրդէ կերպաս Հաղուսաի Համար 1 բուրդէ քառաիկան

- 3 մեթթ կերպաս զգեստի համար 3 մեթթ աստառ
- . սերի աստուն 1 գուտ բուրդք փուլ-օվըր 1 դոյգ փօչիկ պոքս 1 հերջեսոպեստ (մայօ տը քոր եւ էն -թերլոք) 3 մեքի փախրին ասպիկի
- 1 quit burbat durant

ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ - 40.000 ՖՐԱՆՔ

- 2 մ․ 75 խաւիչէ թուրդ վերարկուի համալ 2 մ․ 75 դուտ թուրդ թայեօրի համար 5 մեքիր աստառ
- 1 քառտիկան *զուտ բուբ* 1 փլէտ էքոսէ 160×160
- 2 qnjq 6mjjp6 qnejqmj 1 pnepqt 2mj 110×110

USP UTUPANS ZUUTUP - 40-000 BPUTP

3 ժեթթ կերպաս Փենիէչադուստի 2 մ · 75 դուտ բուրդէ կերպաս փարտը. սիւ*ի համար* 5 *մեթը* աստառ սաթէն

- 1 փուլօվեր ղուա բուրդ
- 1 գոյդ դուլպայ դուտ բուրդ

ՇԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԱԾ ԳԻՆԵՐ որոնց մեչ՝ մաքս, ապահովագրութիւն, առաքման ծախքեր եւ ամէն տուրք
— ԱՏԱՅՈՂԸ ՎՃԱՐԵԼԻՔ ՉՈՒՆԻ
Կուրելիութիւն կայ ձեր ընտրութեսան ծարմեր կարմել մեր բուցակին ապրանջներով՝ ԺԱՄԱՅՈՅՅ,
ԴԵՂ, ՃԵՐՄԱՍԵՂԷՆ ամէծ տեսակի ՀԱՊՈՒՍՏԵՂԷՆ եւ ՀԻՒՍՈՒՅԵՂԷՆ ռոււնուրութրեր, որ ցաբցում, շեբ

> S E X C 0 M

MÈTRO MADELEINE OU CONCORDE

20, RUE ROYALE, PARIS 8 TEL

OPE. 67-77 C. C. P. PARIS 11964-43 67-77

3UTHUS

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Fondé en 1925 Tél. : PRO 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

200420HPh 13 նոցեներ 7/3 MERCREDI 13 NOVEMBRE 1 9 5 7

_____ ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ _____

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

ԵԼՄՏԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐԸ

3304 SUPP- PPF 8041

ինչպես գրած <u>Լինը Ֆելիբս</u> կայեսուի դահլինը առաջին առիքիւ հլմաական հե գտնուհցու : Վարչապետը երկու հարիւր Ճիլիառի պիւտնէ մր ապահովելու համար շած է 104 միլիառի նոր տուրքեր դնել Տարիւր միլիառի ինայողութիւն ընել։

եւ Տարրեր մրլիառի առույթվությեւ է 104 ժիլիառի առուրջերը տիաի բաչ -խուհն հետևետվ ձևով -Հարիւրեն ըստնի ժամանակաւոր

Հարիւրեն քսանի աուրք մը այն յաւհիեալ

Հարիսրեն գանի ժամահակաւթը առւթը մր այն յունիսո Հատույիներուն վրայ որ թարոյական կամ ֆիզիջական անձերը պիտի ընեն 1957ի չթիանին , բախասամամար 1956ի (Թաքս կորսիսը -սիոնել) : Ասկե կր ապասուի 9 միլիառ :

commany: ways up auquance 3 appears; Zaphycht heptace mange of philipan-phishic production of the production of the pro-and summand phishic play appears with a ground in highly arguments there; thele to require 27 of hipton; 1246—18 um Suppley purplyinguist

124% 1246 18 տո Հարիւը բարձրացում տուրջերուն (թաքս տիւր լա վայեօր ա -ժութէ) այն ապրանջներուն վրայ որոնջ սովորական սպառումին մաս չեն կաղ -

առվորական ապատումին մաս չեն կապ մեր :

1245 18 առ Տարիւը աուրջ փրնսթա սիոն ար սերվիսի։ Միշտ բացառին պաձաններ ապայու այն հիշական հայագտածումներ ապայու այն հիշական արեց աբտածումները բաղառանման մեջ են։
Այս երկույջն կր ապաուհ 36 միլիաս։
Տասը առ Տարիւը յաւնյում գրումա կոււրիի իրաստերծերուն վրայ։ Այսպես
կառջերու հայագերու կարգ է Արագես
պատիսը առաջեր 1320 Գրանը
պիտի արժ է կառը վարիրս իրաստերը
1540 ֆր. անձարիր 3135 Գրանը «իսուտերը
1540 ֆր. անձարիր 3135 Գրանը «իսուտերը 1540 ֆր. անձադիրը 3135 ֆրանը, որսի իրաւունքը 860 ֆրանը (պետութեան ըա-

իրուուները 860 ֆրանջ (պիտուβհան բաժ փիր) այդինչին ուհետում ֆրանչի կայու բեր՝ այդինչին ուհետում ֆրանչի կայու Ընդ-հանուր ծախրերուն (փիչ ժեններս) «Աչ կարեյի պետի չբլայ դետեղել ընդու-նելուհետոց եւ ճաշերու ծախրերը առեւ-արական կայում հարաարարուհատական հա-առյինները պատրաստուտն ժամանակ :

ապիհները պատրատաւած ժամանակ :
Ասկե կր ապատուհ երեց ժիլիստ։
Իրկերու հիւններու պաշեսաներուն վրբայ տուրջ, ջուելարկուած անդեպ հու ներիա լծառոյի 25 ժիլիստ։
Ներիայիա ոչ մեկ նոր աուրջ կառջե բու, վառելանիւիկ, ծիավաստի, իացի
ժիսի եւ գինիի վրայ :
Իրբեւ առային ձետեւանը Դեկտերեր ձետեւևայ ապրանդները — Ռատիս, չեռանո ևայ ապրանդները — Ռատիս, չեռանո ևայ ապրանդները — հրաիր, վարծ և
սայների ործիջ, չեպոի պործը, վարծ
սերի ործիջ, չեպոի պործը, վարծ
սերիայի ոչ անշրակեն տակիրերի ի մա, պանթերկ, սափրիչ, փոխադրութիւն։

40.301-ԹԻԻՆԸ ՀԻՒՍ . Ս.ՓՐԻԿԷԻ ՄԷՋ

William Privat, 2000. Reprivation to the plantiff of Fand franks diff: 3 disability, Shir affrencing by Swigaths, diffe; 46 minusipher franks from the Swigath was about the family and the family and family and

մել՝ ...
Նախարար Լաջաստ Տառ մր խոսհցա։
Նախարար Լաջաստ Տառ մր խոսհցա։
Նայեմբեր 11քև Արժեքի մել չ դինապագարի աարեղարձր արեկուելով ։ Կանի մր ցոյ - գեր հայան արա առելի հարարարին այեմ թայց անշևաևանց մնացին ։ Նախարարը հայն օրը վերադարձա հարից չ խոսքա, համար դեպերել ... Տահար դեպեր չ համար վարչարանին հետ Ալ - ձերիայ չ հեմնական օրենցին մասին ։ Հաշատական եր Սարե Մաեւ Բե Թուծուդի ծախաղանը՝ Վուրեկայա Ռապարք եր -

թայ տեսնուելու Համար Մարոթի թաղա-

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ւուլին չետ ։ Անդին Գահիրեի մեջ «Ադատաղբական Աղդային Ճակտարչ անդիղունելի որակեց Գուրկիպայի առաջարկները, որ կ'առա – անց նախապայմանի բանակցիլ Ֆրանսայի հետ ։

արտոսույր Երևջչարենի օր Կայհառի դոււլինը կր հերկայանայ Ազդ․ Ժողովին առջեւ նո – ընդելու Համար այն րացառիկ իրաւասու– Թիւնները գոր ուներ արդեն հախոր գահլիճը մայր երկրին եւ Ալժերիոյ մէջ

Որոկե վերջը է որ կայետա պիտի բուբարգող տայ իր մը տահական կը Թուի նա-եւ նէ այս առթիւ վար ապետը վստանու-Phuis puck wasmings:

Ասկե վերջ ուրիչ ծարց մը պիտի դայ Աղզ ծույսվեծ առջեւ, Այժերիսյ հիմետ-կան օրենթը :

2FLUAUAUAUP SUPEAUP2E

ինչայիս տոնի տարի, այս տարի այ Փարիդի մէջ թացառիկ չուղով տահունցաւ 1918ի յադիհանակին տարհղարձը ։ Փա -թիրի մէջ թանահր տողանցեց Շանս վերի դեր վրա յւ ներկայ էր Հանրապետու հետև տարապահը որ տաղանայեն հերջ հարձա -շորական ուղերձ մը գրկեց պատհրադմա-

երան մասիարրարին։ Գաշառի մէջ ալ Պորտոյէն մինչեւ Լիոն ահղի ունեցած են լիչատակի ցոյցեր եւ

աողանցջներ Այց մը տեղի ունեցած է նտեւ Լա Ռօջ իւ Եռն Քլեմանսոյի դերեզմանին վրայ։

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

BARTULULE YEUS

21/69 2U.PhhP 209h ԱՐՏԱՔՍՈՒԱԾ ԼԻԲԱՆԱՆԷՆ

Ինչպէս դրած էինք, Եղիպասաի և Յորդանանի ձայնասփիւռները վերջերս սկսած են բուռն յարձակումներ գործել

Յորդանանի ձայնատիրեուները վերջելը ո սիսած են թուսե յարձակումներ դործել իրարու վրայ: Ձիրար կր դատապորանե՝ այլուրած ներադրանցներով ։ Բ. օր, Գա-իրեի Թերքերը վերսկան իրենց յարձակումենրուն՝ Աժմանի կա-ուայարու Թեանա և Հիւսեյն Բնարսուրին ոլեք , ձիաժամանակ յայանելով, Քե խուս-վութիւններ ծաղած են Թորդանանի Հեյ ներկանակում է Այլումեր Թերքը, դա-ատարեսն հա. Ձեւ պատ երես

ապրարևլի հաջ, Թէ ցարդ իշիսոլ հապա-դունիւմը ժամանակամինոց մին էր պատ-րաստունիան համար , կ'աւհլցնէ Թէ ժո ղովրդական բողոջի ցոյցեր կատարուած են Ցորդանանի մէջ։ Միւս կողմէ, «Այ են Արդանանի մէ՝ Միտ կողմէ, «Այ Շատայ Բերքիր կր ժեղադրվ Հիուկ նար-գան, որ Բոյլ առած է աշխարհակային – բուն՝ որվես դի ժիքամունը բլյան արա-թական Հարցերուն։ Վեհագիային ակնար-կելով, Բերքի ի՛րով, Բե ա՛ս վերք մր ար-շած է Յորդանանի աղգայնական վարչա-կարդին եւ առիք մր ընծայած է Աժերի – կարգին եւ առիջ մր ընձայած է (եծ երի -կայի, որ դաւադրութիւեւ առըջ (հուրիայ դէմ ։ Աւհլի առաջ երիալով, եղիպաական մամուր կւ դեչ — Հիսոքյծ համաձայ -չուրիրել կեջեց Իսրայէիլ հետ , Արտիրես լեռը ծախնց եւ Գալիլիան ձղեց Իսրա -

« Այ ԿումՀուրիա» կը դրէ Թէ ողբ դական ճակատարիր մր կը սպասէ Հիւ սէյնի։ Պատիժի ժամը կը մօտենայ ույրը։ Պատիժի ժամը կը մօտենայ ։ Գաշերքի ձայնատիերող, որ երբեւ բե պարդանցեր իր յարձակումները, հաղոր – դեց Ձէ յորդանանեան կառավարուքիւնը որոյած է յարիլ Պարտասի Ուխանն եւ բնչունը Այդրն-հասըրի վարդապետու – Ձիւնը ։

Ձայնակցելով Եղիպտոսի, Սուրիան ալ

Ore Orpa

« 8U.P9-11-U.O U.L7-U.U.C. »

Օզոստոս 9ին, 62 տարեկան այրի մր , գերեզմանատուն գացած էր՝ կարգի դնե-լու եւ չրելու համար իր ամուսնոյն հո-դաթումբը եգերող ածուն ։ Ցանկարծ , 18 տարեկան բարիծաղիկ

Յանկարծ , 18 տարեկան բարիծաղիկ մը, Բապրթը Ուիլսըն, յարձակհցաւ ար -գաւոր կնոչ վրայ եւ ծառի մը ճիւղը ա-նոր գվխուն իջեցնելէ հաք , թոցուց անոր 27 տարած և հեն

7 տալարը եւ կծիկը դրաւ։ Այրին ոստիկանատուն վազեց։Քանի մը օր ետք, բարակները բռնեցին բարի -ծաղիկին օձիքեն։ Դժբախտ կինը վկայութիւն տուաւ ու պատմեց անցուդարձը , իսկ ապուշ պատանին նախ խոստովանե -ցաւ , յետոյ ուրացաւ իրեն վերագրուած

ը_, ս ժոհցի թղ այմ սըիհը … <u>Ը</u>րդու կը սխալիք

տեղի ունեցաւ դա րարեցին թէ բարի - ծաղիկը յանցաւռո

Դատաւորը հարցուց իրենց — Այս տիկնոչ պատմութեան չէ՞ք հա-

Ո՛չ, պատասխանեցին երդուհալնե -

րը։
____ լայր չէք հասատար ... Տղուն խոստովանութեա՞ն ալ չէք հասատար ... ___ Ո՛չ, որովհետեւ այս պատմութեա՞ն մէջ մութ կէտեր կան ...

ուբ սութ վշանը կան ...
Դատասորը փրփրեցաւ , կարմրեցաւ , կատղեցաւ եւ պոռաց — Երեսուն տարիէ ի վեր դատաւոր եմ, թայց ասկէ աւելի խայտառակ վճեռ լսած չէի ...

Կարծեմ, պարոն դատաւորին յայտա – րարութիւնը կտորիկ մը սխալ է եւ իր բարկութիւնն ալ կտորիկ մը անտեղիի ։ Երբ մէկը դատաւոր է երեսուն տարիէ

ի վեր, կը նշանակէ որ տարիքը հօթանասունի սահմաններէն շատ ալ հեռու չ Լա՛ւ։ Եօթանասուն տարեկան մէկը

ንበቦ <u>ፕ</u>ሮՋԱՆ, 13ቦች <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3845

ամէն մեղքիս վրայ ալ դատաւոր — չի կրնար չրած ըրլալ տասն անգամ, հազար անգամ աւելի խայտառակ վճիռ մը, որ կրմար չրած բրալ տամ ասգաս, տարա անգամ աւնելի խայտասակ վճիռ մբ, որ 1923ին անպարտ կ'արձակեր «Միացնալ Ազգերու յարգուած անդամը» եւ — հթե չեմ վտալիր — «մութ կետեթ» կը գտներ հայ ժողովուրդին ներկայացուցած պատuniphuli dtg

Այդ «յարգուած անդամը » Այդ շյարգուած անդամը» — ո՛չ թէ ծառի մբ ճիռը իջեցուց մէկ կամ Երկու, այրինհրու գլխուն, այլ կտոր կտոր ըրաւ քրիստոնհայ ժողովուրդ մբ : Այս շյարգուած անդամն էր որ ծառե-րէն կախեց Հայոց ազգին երախաները ,

կրակի տուաւ այդ ծառերը եւ յետոյ դար թեց բոցերուն դիմացը :

Այս «յարգուած անդամ»ն էր որ Տրա այրգուաս ասդաս»։ _Եր որ ծրա -այրգոնի առջեւ, իր *ժավուծա*ները լեցուց Հայոց ազգին երիտասարդները ու ծովա-փէն քանի մը փարսախ անդին, ջուրը նեmbg quantif

անց զատու ։ Այս «յարգուած անդամ»ն էր որ - մէկ գիջհրուան մէջ, մաքրեց հաշիւը՝ Հայոյ ազգին մտաւորական ընտրանիին ։ Այս «յարգուած անդամ»ն էր որ…

— Երհսուն տարիէ ի վեր դատաւոր եմ, բայց ասկէ աւելի խայտառակ վճիռ լսած չէի ․․․

րակ մենք , յարգելի պարոն դատաւոր , հրեսուն դար տեսած ժողովուրդ ենք , բայց 1923ի բարոյական ոճիրեն ասելի խայտառակ ոճիր տեսած չէինք ։ Ոճիր մը , որ երեսուն տարիէ ի վեր կր շարունակուի : Ոճիր մը , որ պաշտոնապես յայտարարել կուտայ՝ մեծ ժողովուրդի

_ Թուրքիան Միացեալ Ազգերու յար -

իսկ մեր բերանն ալ կը դնէ անխուսատ-իսկ մեր բերանն ալ կը դնէ անխուսատ-զուած անդանը . - Միչիաս Տիացավ ավերիա յան

ինքզինքը կը վարկաբեկէ, աթոռ տալ վ բնրագործներու ամենեն մեծին, ամենեն

կատարեց թոգոցի ցոյցեր: Դաժապիով «ԷԷ պաղեսախնետ» եւ սուրիակած դրալ – թոցներու արակերաները դասագույ ծշվա-հեցին եւ կարժակերպեսին գոնագահը ցոր-ցեր, թոգոցիլու Տաժար Պագեսախել հարցեր, բողողներու Հասար դադատի դագատի ցին մէջ Յորդանանի կազմակերպած դա-ւաղրուննան դէմ ։ Համալսարանի ուսանողներն ալ միա -

Համարապատի աշատողմերի այլ սիա-ցած են ցուցարարներում, աոզամայելով մայրաբաղային գլիաուոր արողասաներեն եւ Հակայարդանանեան բացագանչու-քիւններ արձակելով: Ցուցարարները հերո՛չ գուրանին առվեւ Հասած են՝ աղա-գակելով.— Հիշակի, այհապետակայներու հետ՝ առամե է հահարու դակելով — Հիշակ ի, աշխարհակայինիա։
Հարայի գիհաւորած է գիրներ, չրատ պատաւորը հարդարատի է հախարա բարելով — Գարեսաքիուհա հարցը կենաց ու մահու ինոլիր ժըն է թոլոր Արաբեհ — բուն համաբ : Հարանի առելցացած է թե պարարական բաղաքանանակիչներ գիրու կարկենալ յապետանակել ու վերասանալ Գարեսանից և այն ձեռջը որ խաղաղու — քին պիտի կնրե Սարայելի հետ՝ պիտի

ատի, սուրիական խորհրդար քաց տատի, տուրիական հեղջեղարանը կիրակին երկաչարքի լուսնալու գիրել ծողով մը գումարեց՝ յատկապես գենելու հայա մը գումարեց՝ յատկապես գենելու հայաստանանագրութերին վրայ համա-իքրական՝ գրարանակուած է քլչ օր կեսրե վիրջ՝ ծոյն ծաղջին, շուրջ Հիեւորական բանրեր մը յապաորարեց , Քե թուրջ գինուորներու պայի չարարե մը կայ՝ գրվո տումանագրութ եւ ոու թիական ուժերը հարկ եղած ծախապատ –

րաստու Սիւծները տեսած են, Տաշանական բարձակումի մր տոաչըն տոներու Տամար։
Դամասկոսի ձայնասպիրոլ ծաղորդեց ,
թէ նոր միջաղ կպեր պատահան են Թրջական տումանահեծ վայր ու երեց օպանաւեր
Միւս կողմե, Եղիպասի Բրջական եւ
աւ դիական դեսպանները երկար կարչը դակցունիւն մր ունեցան Դամիրիի մէջ ։
Ատմին անպան հետր Սուրբեւուրիա կած տաղծապեն է որ Սուրբեւուրիական տաղծապեն հետի հրկու դեսպանները չ
Հարկին երկաւ դեսարաններ
չ Վերջին երկաւ օրերու ընքացքին,
Լիրանակի մէջ ձերբակալումն են հինգՀարելը Սուրբայի Արագանանի է Պա
դեսարիայանին չ
Հարկանին իրան արևում ին Պա
դեսարիայանին հինգին ապահումանին հու Պա
դեսարնային հերջին ապահումանին հու Պա
դեսարնային հերջին ապահումանին հու Պա
չ հուրը հասատատե է անոնց հակալիսա
հուրը հասատատե է անոնց հակալիսա-Հուրդը Հաստատած է անոնց Հակալիբա-հանևան դործունէութիւնը ևւ անժիջապէւ երկրկն: ուն Լիբանան մանող օ byth want

երկկ առաւստում կիրանան մանոզ օապականներուն վրայ ինրա Տսկողու βիւն մր սկսու կատարուկ։ Ինչպես ծանօնե է, ցարդ ամէն ստարական պատարեն
իրնար մուտը գործել կերանան։ Այսու հետեւ , մանրաման անդեկութիւններ
պիտի առնուին գրտաւրջիիներու մասիա
չ Երիպաստի պատերացմական նախաբար կեներ, որ Մոսկուտ գացած էր։ ընգունուտն է Միկոլեանի կողմե, որուն
հետ երկար իստակցունինին մը ունեցած է
հետ երկար իստակցունինին մը ունեցած է
հետ երկար հոսակունիան

ար խոսակցութիւն մը ունեցած է երկիրներու յարարերութեան Lphne :

(Լուրերու շար ը կարդալ Դ․ էջ)

ԻՆՉՊԵՍ ԿԸ ԳՐԵՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻԻՆԸ

Shummhad adalanfi ke hamapaddala danfid, Sadjamah ya Upusefiliad ke has-sari sha yange, kpp 18. Maragishada melif aqamapka mpumpumetar quip-dalah jarid manafid mpumunyang dar-mapun funksisi ki dap danadangang ya-mapun funksisi ki dap danadangang ya-

ապրաբ գրարդում է մեր մշտամորմոր ցաւ ւր լուսաբանելու պարտականութիւնից եւ յարձակում «Դայնակների» վրայ : Մ. Թովմասեան գրում է սեւով ձեր -մակի վրայ։ «Հոկտեմրերեան Ցեղափո -

խութեևան դաղքանակի լուրը Հայաստանի թանաւորներն ու դիւզացիները ընդունե – ցին մեծ ողեւորութեամբ ։ Բայց աղդայ –

ցրուս ուրագրությունը 1 - գուչնակ -Հական կուսակցութիրենների - գուչնակ -Շերի, ժենչեւիկների եւ ժուսաւտԹիստ-Շերի դաւաճանական գերի եւ արեւժտեսան

ծերի դաշամանական գերի եւ արևոքտեսներ կայսերապարտների և միջաժառութեաներ կատմասութեան կարանալութեան հարդագրեր իշխանում ինչեր տեսութեան հարդագրեր իշխանում իրեն առելի ուլ ժառա Արդակաս Հայաստանի բինյաւ բաղջենական աղգայնական գույ- ծակների մէջ Դրանը և արևոր արևին գույ- հանիների արիշնում և արևոր արևո

տաղուրը արիչնոտ Քաքերի մէջ հղանջ ծախնցին երկիրը հախ դերման-Թերջական ծարգագարուներին։ Ապա անդլեւսաներիկ -հան աշխարհակայներին։ Հայաստանում տիրում էր վայրենի ջմահամոյը։ Հայ ժողովրդի դերին կախուեց ֆիզիջական բնաՋիջքան վտանդը։

ծողովրդի գլիրի կախուհը՝ ֆրզբլապաս թեամիջնան վասնոր։ «1920 Թուք Մայիսին, մեծամասնա — կան կարմակերպուհինչների ղեկավարև «Առաք դ. Հայաստանի թանուսըներ՝ ու դիւդացիներն ապատաքրերին և ստեղծե —

դիւկացիներն ապատամբերին եւ ստեղծե -ցին խորհրդային իշխանունիւն - թայց հայ ժողովրդի Թմասնի դամասիները, կայսերապալաների օգնունեանը, ապրո-տանրունիւնը խեղգեցին արհան մէջ ։

ատաքարաքիներ ինդպեցին արևան մեջ: Հայ աշխատաւոր ժողովրդի այդ ող բերպական օրերին բանուորներն ու դիսգացիները Կունկուսի առաջնորդութնամբ
կրին վճռական պայքարի մէջ ժաման Թչհամու (այսիներ՝ Դաւնակցութնեան) հետ
և կարմիր թանակի օրերանակութնեան կարար
և կարմիր թանակի օրերանակութնեան կարար
է որ Ս. Թովմասիանը երեք ակգան ընդ-

է որ Ա. Թովմասեանը երեք անգամ ընդ-գծէր վերջին երեք բառերի ասև), 1920
Թուի Նուիմբեր 29ին միանդամ ընդմեչտ ոչնացրին դայնակ արկածախնդիրների արիւնաս գիկատաության և հատասանի երկրում հայերպային Ելիանութինել է Ա-ծին հետարրով չնորելուտրից Վիայսիսա -պատների հետուկա պատասրուած ա-խատաւոր հորերպային Հայաստանը » -Այսպես են տալիս պատմութիւնը, երբ խիրձե ու ամօրի բացարծակապես թա -ցակայում են։ Եւ Բուոմ է Քէ հաւերը ձեծարերիկու համարե արև «Գը -

Հոկտեմ բերեան Յեդափոխու Բեան ջա -ռամատնակի առ Բիւ Մոսկուայի պալ -տոնաքեր Բերբ Էստաորակցին բացարկ Բիւեր, ռուքորուած դաշնակցային հան -բաղիառու Թիւններին -

թիւեր, ռաքրուսա վարտադրայրը ապատրաների հիմներին։
« Գրաւտաշյի Սևորսես իսի 18ի Համա — բուժ իրարգանակ տեղ էր յատկացուած « Հայկական Ռեսորութիկաշյին՝ լուրե — բով , որուածներով եւ լուսանկայներով Վերքիններին՝ Երևուտի Լենինեան Հրա — պարակը, Յակոր Կույսիանի «Բերջի Տոեծ նկարը, Աւևաիչ Ի հաշմակնակ կանապի հախաղ Համրաբնունեանը դեպապան Վիկաոր Համրաբնանեանը հարագետ Վաղարչեանը, ծկարիչներ Սարևա- Հրե ու Ձարդարհանը և երջչուծ Սարևա- Հրե ու Ձարդարհանը և երջչուծ Սա

ծրն ու Զարդարևանի եւ հրդչուշ \ Սագանդարևանը. ապա րիւրականի առագագիտարանը, Ղափանի անարագործները ,
իադորաբաղը կոլիադում եւ այն ։
Յորուածներ ունին Վ. Հանրաբեռում եան, Գարիդին Սեւունց, Նորա Ադամ եան, Ա. Սարդահան, — Տարաարապետներ
Արդարևան եւ Արդարաբեռմ, ֆրանսիայից
Հայրենադարձ եւ այժմ Գիտուի կեանց կաատես ածում «Արաա Վ հիտուի կեանց կաատես ածում «Արա Հ հիտուի չեր սկաատես ածում «Արա ծ հիտուի և» և ար

Հայրենադարծ եւ այժժ Գիտուֆեանց Սա-ճառի անդամ թե էմ Մկրտիչ Ջեր Կարա-դիտեան եւ Հայաստանի Կոմ կուշի առա-ֆեն քարտուդար Ս. Թոժժատետ : Կանց ենջ առնում այս վրայ, որովչեւ – տեւ Ս. Թոժժատետն Ս. Հայաստանի ա-ժենապատասիսանատու պայասնեան է։ Կարդացինջ ուրիչ իսում - դայնակցային Հանրապետութիւններին հասերում Տա-ժարները ու Ձ Վելում դահանց այնպիսիս տարագոյն, կատարի, անհերեք ու ւե-ևար դարձակում իրենց աղգային ջաղա-գական հասանականին և արագային չաղա-գական հասանցների գեժ , որոլերին հա քայլ և տուհը իրեն : Զայց անհետևորութեկին ու տարսափելին

Բայց անհանդութժելին ու սարսափելին Ս․ Թովմասեանի Հ․ Յ․ Դաչնակցութիւնը Հահոյելն ու դրպարտելը չէ, այլ Զաջա-թիայի պապանձումը Հայոց պատմութեան րիայի պապահմումը Հայոց պատմումինան անաւոր երևւոյնին հարցի ու անդանու հարքինն հարդին հատուրերն հատարած հուրքիան եւ հայրքինն հարդին ինն ասու հերորդի քանարաւումի մասին և Կոսութածները փարհքում է Հ. 8. Դաւծակցութեան դիրեւ Հայունինան իսային դուրս արիչ հիսանի չուրանակում է հարանակում է հարանակումին և բաժաննել Արարատը, Անինս Վահիս ու Սասունը և Մումի ու Բարձի Հայունիանին և բաժանել Արարատը, Անինս Վահիս ու Սասունը և Մումի ու Բարձի Հայուրինի հայաստա երի հարձի և հայաստանի և արարանակումինը տարր հերորդ է արդիսանում և հերորում և հայաստանի հայաստութը հարձին հայաստանի հայաստանի հայաստությանը հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստությանը և հայաստանի հայաստան

Թովմասեանի նախորդը, Ummiliale ու Բերիայի հրեչային վարչաձեւին տակ , նոյն «Պրաւտա»յի Խ Հայաստանին նր – ւիրուած համարներում — խորհրդայ – ծույն «Հրատասույը թ. "այսանատղու մբ «իրուսած Համասիսներում — իար«բղայ – ծացման տարեգարձի, Սասունցի Դուսքի տոսակտաարութ Ռեան և ույլ ստիքիներով— մի բանի չարևը նետևյուց յնտոյ Հ. «Գ. Դաշծակցունիան հասցեին, յուրել ասի թով եր արտայայուռ։ Տայ Հոգովարի **ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԻՆ**

ሀեՒՆ በՒ ՃԵՐՄԱՍԸ

ԽՄԲ.__ խորհրդային յեղափոխութեան #07 — ադրորդայիս յողապորութեան 40րդ տարեդարձին առթիւ ֆրանսական թերթերը սիւնակներ կը նուիրեն ոչ մի այն Մոսկուայի կարմիր հրապարակին վրայ կատարուած տողանցքներուն եւ վրայ կատարուած տողանցքանրուն և։ փանը կիընեն այդ 40 տարուան ընթացքին հորհրդ. Միութեան ձեռք բերած յաջո-դութեանց և իր ժողովուրդին բրած ան-լուր գոհողութեանց։

Այսպէս *փուրի Փրէս* էջ մը մանրամաս– նութեանց կարգին հետեւեալ ամփոփ եւ խտացած եզրակացութիւնը կը հրատա – րակէ հետեւեալ խորագրով

« Փարաւոններու Եգիպաոսէն ի վեր ոչ մէկ ժողովուրդ այսքան սուղ վճարած է իր յադԹանակները ։ »

1917 Նոյեմբեր վեցին ՔրոնչԹատի նա – ագները գրոՀ տուին Սեն ՓեԹերոպուրկի

ձմեռնային պալատին վրայ ։ Քառասուն տարի վերջ Խորհրդ . Միու -Քառասում տարի վերջ հարջոր «Մրու – ինչու իր առնե այդ առարեղարձի ժող – վրդական ցոյցերով՝ որոնց ազգանչա – նը տուաւ երկրորդ արդանեակին արձա – իումբ։ Ար բառասում առաքիներու – ըն – Քացրին կատարումած է տեքեկն դժուտր եւ տեքեկն տարորինակ փորձը ՝ ներկայ ըոլոր ժամանակներու -

Ny ne be ny ne mylumpined , bulumblus Ոչ որ եւ ոչ որ աշխապմում է հրկաքիկայ վարագոյին այս կողմ կամ այն է կարող է ապրակուսանցի մէջ իմինել — հայ աղդին եւ հայրեներին անրառժելի հարասաններ են տուել ուղղակի կան անուղղակի , դառագրօրէն կամ բացէ ի բաց ռուսական կառավարումին հարթքեարումե էր ակսած միրեւ և ենին — Սաարին ՝ Նրանը միչա անդիսացել են Հայաստանի դուրքիւնն եւ Հայ հատանան առանանաչ հայ նե ատրրաացել են Հայաստասը գոյություն իրրեւ հայ ժողովրդին պատկանող հող եւ Տահիկ ըռնակալների դէմ՝ մղած մեր պայքարը համարել են ըմրոստացում ռու-սական չահերի դէմ ։

20.84 00.09.060%

Sadap:

Byte fung as sungge of affine mpylete durgants guisangaparte neets, durgant of plant mpylete durgants guisangaparte neets, durgant de handt mukkundaps, pandad de jamatus dispudation telephalamin telephalamin telephalamin perita middyt dibb bumunun plant middyt dibb bumunun telephalamin telephala

ատորրդացի գիովացրու էր ծացա. «բան «Մերաժեչուեն ծարիւրին քան պակաս է միտը եւ կաքեր հարիւրեն երեսուն՝ կլ պակսին իր երկու հարիւր միլիոն բնակ-չունեան տարրական պէտքը դոհացնելու

Հակառակ յաջորդական հինդամեակնե-

«տարարուտ դրայ դր չարս» և երբեր այստան – Երբեր այստան ողծակեղ է դրահան – Նուած ժարդկուքենեն, էին այստանական դարերն ապրի ։ Գառասուն ապարուան ընկարգին ավարդ ժաղովուրդ ժը դյուն ծուհց այիստանգին առանց որեւն ուրա – իուքին եւ Համուր ջաղելու անկէ ։

իտո քիւն եւ Համուր թարելու անկե։
Մուկուայի փառայեր առնակնաապու քիլնները, Հարտարայուհատի յառաջրի ժու քիւնը, չինուութական ուժը, դիւանագիտական յաջողուքիկոները, գիտավան
աննախոնքից արդիւնցները, ջառասուներորդ տարեղաթեին արի տարւանը ջանչանին ժեկ կողմե են ժիայն։
Միու կողմի, անդայի հերներն արառաւրերիան արդատութեան արառաւրերին արդատութեան, ապատուրեան, արաբանական հետ և աժեն
հատուրեան և տարաահովունիան, և, աժեն
հատուրեան և հատուրեն հետ և աժեն

մարդու անգին հարսաութիւնը եզող հա -մեստ երջանկութեան մր դինն է արձա -

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Տեղապահ Սրբադանը անդիտանալ Տեղապահ Օրրադանը անդիսանալ կը ձեւացներ այն թուրց ժառանորու քիւններն ու Հոսանգները, որոնչ Համայն արդը կր որոչեին ասար ատրենելի ի վեր, ու ևր յույեն ասար ատրենելի ի վեր, ու ևր յույեն ասակայնու Կայնարիկոսական ընտ-բայնեան փոփում եւ նուրբ գործը, պա-ասարանատու եկեղեցականի մը կողմե կը ատակատհատու եկեղեցականի մր կողժ է վր յահմնուէր «ժողովրդային րոլոր իա -շերուն» գնահատուժետն եւ թուժման ։ Հայաստանհայց Եկեղեցւոյ եւ Հայ Ժո -Հայաստահետոց Եկերեցույ եւ Հայ ժո -գովորի թովակայան պատմումեան - թե -քացջին, ե՞րը , եւ ո՞ւր, Հայեւոր Պետի մը դետրումիւնը կատարուած էր «Հոգո-գրային բոլոր խաշերուն ընդուների ձե-շով» մը: Աիտարկուած այդ հաշարակա-նալենան մաս կր կաղժելին, անչույտ, այլադաւաններ եւս, ործեց ժաժույով եւ ութ արագրություն արևար աստուրայի թեմով ծայ ժողովուրդը պատականլու Հայց Եկեղեցին ակարացնելու կաչիա տին, եւ որոնց տիկիններէն ոմանչ ծնեղետմը՝ անժիւռոն, ու աժուսնու այլադաւան , կաթողիկոսարանիս բեռոք այլադառու կաթողիկրոարակա Մայր Տաշարը պղծողծերու ռաշվիրաժեւ-թը կր գառնալին։ Պայասծական այս Ցայ-ապապու Բինմը, փցուն արաժարանու -Բեռոք եւ փիրուն փաստարկու Բիւնձև -թով կուղել պարուրել անյալելի փառա-որու Բիւնը օրուան Տեղապաշին, որու

միա թանին ՎԱԲՈՂԻԿՈՍՆԱՆ ԵՐ ԱՅՍ ԱՆԳԱՄ», ամեն դնով , եւ որ կարծեր «Հայովորային թուրս խառերուն» » ըսել Էսույել կամ դիս Էլիսուի է, կամ ընտ – բույեքիւն ընել չեմ տար»:

ցակայում են։ Եւ Թւում է ՈԷ հասերը ծիծարկցեկու համար է, որ փոյի «Գր բաւտաշյում Սեպտեմբեր դասնին և Մ Գիտու Մեապեմբեր անդամ հեղամ-եւը դրում է, «Արցեպում հերում» ժո-պովուրդերի հարդիի հարչըդ Իչխանու-Թեան տակ դասն մարդիային արժանա ա պատուու Մինս եւ խակապես դարձան ահ հատները։ ԵՍԷ արդպես լիներ Ս Թով – ժատեանն այդցան չէր կեղծել !

րուքինի լմեկ չեժ աար»:

ՀԱՄԿ չի փափարիր, առ այժժ, ջմիաւինան առնել, իկ հետուրդ կաժ ժատուոր
անցկային, կայներիկրաական ընարունիչ
եր կիրիկան ԱԲ-ուրի իկ հջմինածնայի չրջս
հատ ընտեր ԱԲ-ուրի իկ հջմինածնայի չրջս
հատ Աբջակրիկրաական հարարայինն իկ։
որևի Պատարանութական ժաղարի ինաս
հրաևրկելու համաբ հարարայինն հարարական հրակարարայինն հարարարայինն հարարային հարարայինն հարարային հայարային հարարային հարարային հարարային հայարային ի մէջ ծայրաձեղ պայքար՝ տարուեցաւ աղափարաբանութիւններ եւ տեսակէտ գաղաղարարատութրուներ ու անատվետ ներ իրար րափնկան, անձնական հաիա սիրուժինններ ի յայա եկան թուսն եղա նակով մը, սակայն եւ ոչ որ մաջէ անցուց, Սէ կախողիկոսական ընտրու թիւսը պէտը է կատարուի «ողովրդային ըսլոր խաշերուն ընդունելի ձեւով » մը, որպէսդի ընարեալ կաթողիկոսը դառնայ

Աժենայի Հայոց Կաքեոգիկոս։ Եւ Պատ-դաժաւորական ժաղովը հղելով հեռացան կաթեւոր Թեւով հերկայացուցիչներ , ո-բոնց պատրասու Բեսոնը եւ պատասխա-նատում Բեսովը, դես եւս նոյնցան բար-ծրը արժեք գր ներկայացների որդան վր-նացող ժեծաժամուն Թեմը : Էրինց այս հղանցիկ իորհրդածու -Բիենները, չույց տալու համար Թե Կաքեո-դիկոսական Տեղասայութ, 1955ին, իր վա-ատրերական եւ վտանդաւոր բայլով փ

դրգրապան ծեղապաշը, 1955/ի, իր վա-տարիլական եւ վտանպաւոր քայլով, Կի-լիկրոյ Կանոդիկաունիիւնը եւ Հայց-Եկերկայն իր ծարուածէր ժեծապես, ա – նակ ծակատարերը յանձնելով «Եսպովը-գային բոլմը խաւնրուն»:

գայրս թոլոր թառերում», Ինչպես վերեւ յիչեցինը, 14 Հոկտեմ -րեր 1955, Ուրրախ օրը, Կիլիկիս, կախո -դիկոսական ընտրուխեան համար «վերջ -նական եւ անյետաձրելի» Թուականը, Ենական և, անդեսաանդերից Սուսականը և պա իսկականը դարձակետ մբ, որովչե -անւ Տեղապահ հետր Արջեսզիակապոս չ նոյն այդ Մուսականին հրաժարեցառ իր պատանեն, դպաոսի Մե, այկեւս իր պաշ-ածնավարութենան դրիանին կարելի Հեր « «եւէ ձեւով, կատարել Մեծի Տանն Կիլի-կիրյ նոր Գահակալի ընտրութեիւնը ։

ZOUARODER SUPATESANULSUS. 81:911.911.21

1955 Հոկտեմբեր 9 , Կիրակիկն ժինչեւ 23 Հոկտեմբեր Կիրակիի ժամանակամիջո

ցը, Կիլիկիոլ Կախողիկոսունիան ենկա-կայ հայուհիան համար, ներջին գալա -րուժներու եւ իսկական տարնապի օրեր կան է հայեպի Գաւտասական ժողովրի դեմ տարջուած գուհրը եւ այդ ուղղու -հետմբ կատարուած լրադրային չարու -հայական գրգում ինչները, տանդծած է-ին կայնունիան և անշանդարաունիան վիճակ մը, թոլորին 4էչ Կախողիկոսա -կան բնագուհետն ԵՐԲՈՐ 618819410-ՄՀ ու Հայեպի Գաւտասկանին օրինա-շորա ինան գեժ կատարուհրու վրար կողո ոչ - օրինական միջաժառախնչները ան չ-աշժած ուրախունիւն կը պրածուհ ուշ - օրբատրատ որջատութըուները ան -ոսուժան ուրակումիրն կը պատճառևին ընդդիմադիր «կամապալա»ներուն , որսնը յաղթանակ չեփորել սկսած էին ամենու րեջ ։ Աղզային – հկեղեցական կեսնջեն ներս, ու Աղզային Սահմանագրութեան att atmulate spendane file րողներուն ախտաժէտ երեւակայունեան *րուլուրուս արտաւչ,ու օր*ենքը միանգամընդ– միշտ լռած տեսնելու հեռանկար մը ։ Որոչապես գիտենը Թէ այդ չրջանին ծրագրուէր, նաեւ, ու հաւանարար ծրագրուեր, ծաև, ու Հուահարար արգանին կր տարին իկրագրութենան որ դարև ձևա-շածը, նշանակակի ներկայացուցչական ժողովոք վր կատարել կաթեոլիկսական ընտրութերեն եւ Աղբը դեմ կատարուած իրողութեան մր տաֆեւ ;

Խմբագրական ՀԱՍԿի

(12 Tup.)

ԳԱԼՈՒՍՏ ԿԻՒԼՊԻՆԿԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲ. _ «Գալուստ կիւլպէնկեան Հիմ անութեան » գրասննեակեն (Լիզպոնա) ստացանք հետեւեալ գհկոյցը, հրատարա-կութեան խնդրանօք —

Գալուսա կերպեսինան Հիմնարկու -Քետն կերբոնական ինաժանարութքունը իր բրած վերքին Հարոթրագրութքնելն յե -այլ, որը ժաժույին արուստ էր 27 Արա 1957ին, վրմել հետեւնալ յայրարարու -Քինը ի դիտութիւն Հայ մաժույին և հաեւ Հայ հաժայնընկու չիմնարկու -Քետն Հայկական հարկրու չիմնարկու -Քետն Հայկական հարկրու դործուներ-

թեան չվատքամբ ։ Հիմնարկութեանս պատուիրակութիւ Հըստարդությանուս պատուբրուգութը։ Եր որ կր բաղկանար Ատենապետ Տօբք-Ժ․ Տր Աղէրէաօ Բէրտիկաօէ, նորին վր-սեմունիւն Բարմէլյայի դուքսէն եւ Պ․ սեմութիւն Բալժելլայի դուջոեն եւ Բոպերթ Կիւլպենկեանե, բարերարի անմութիրծ Բարժվրայի դուցուն և։ Գրագրին հիւրդներնանել, թարերային եր-արորդին անդակային հրապարեցին արտարության արագրույն արագրային հրապարեցին արագրույն այն արագրույն արև արև և Միջին հիրևուրը, արդերելով նաեւ հրապարար արև արգրին արդեր հիրևուր առային և հարությալ դատարիարգու-թեանային և Արժերիայի Կարժարիկաստ -բեան Բարգրիայի պատարիարգու-բեան և Մարժերիայի Կարժարիկաստ -բեան Բարգրիայի հարագրիայան և Արժարիայան և Արժերիայի Կարժարիկաստ -գին, Լիրանանի, Ֆորդանանի, Դրագի և Թուրջորը կարժեսը անձնաւորութեանց և Հայ համարիրերու հետ

Բուրքիոյ կարևւոր անձնաւորուքինանց Հայ համայնդներու հետ ։ Հաստատերու համար այն վայրերը ո Հայ համայնդներու հարցերը այ — աւհ կարևւոր են եւ ուր մասնաւոր նկատա կարեւոր են եւ ուր մասնաւոր նկասա ռումներ դվետ ար հարդերու լուծու-մին համար, եւ իրը արդիւնք եղած ջրն-նուքիններուն, ինամակալ վարչական ձորվոր ողուկց , հիմնադիայնեանա գոր -ծուներեննան կարևոր ձէկ մասը կերըոնացնել եւ նախասիրութիւնը տալ միջին Արեւելթի դործունեութեանց։

արտութը կորտությունը և Համար Եւ փորձառությեսնց լոյսին տակ , հիմ – նարկությեւնս նոյնպես որոչած է , անհատական պարադաներու օգնունիւն տա առաջ, իր դլիաւոր ույադրունիւնը կեւ ըմացնել Հաշաբական կազմակերպու Մինններու եւ հասատանաքիիններա նր կատոքումբ։ Միայն րացառիկ պարադանե ըսւ տակ անՀատական - դիմումնադիրեր նկատողութեհան պիտի առնուին ։

րաստղության պրար առուր-Բազմաթիւ խնսբրանջներու աստիճանա-որ ուսումնասիրութեանց ժամանակ, ոըսնը ազդուած էին հիմնարկութիհանա , ուրեմն միչա չեչար կը դրուի նախ և դլիասորարար այն ինդրանջներուն վր գլթատորաբար այի թաղբանջութուն վի ըայ, որոնք կուղան վերդվիչնալ կնդլոմ-ներեն եւ կր նկատունն հիմնարկունեան խնամակալ վարչունեան կողմէ, կարևւոր ընոյն ունեցող եւ կամ մեծ արժանիջի

Հարկ չկայ ըսևլ որ հիմնարկունեանո նպատակն է նաեւ իր անկեղծ ուշադրու -ինան եւ նկատողունեան տակ առնել 4 խմնարկու Թեանո աշխարհի ուրիչ կողմերէն հղած Հայ հա-

(50)

im jogishpac, fota puri pitepp, utal friungs of a figuration of reformation of the many fit growth programmed in the first programmed in the first programmed in the first programmed for the programmed fo

մանել, գրաուստագրթու... պատասար , որոնը կը հասնին ուրիչ վայրերէ ։ Մնտոնակալ վարչական ժողովը որոչած է ալ աշելի մասնաշոր եւ անմիջական ուէ այլ աշերի մասնաշոր եւ անսիֆական ու-տոլուրենան առարկայ ընել է հաեւեւայ գիմումեսարիրերը եւ ծարատակները է եր-կատի առնուտա ֆորւՏումեներու ընդհա -հուր գումերը երեր Տարերը հարար այա-գիմում անիին առելի է, որոշ ծրագիր -հերու համարա արուսան զումարները երեր ատրուայ համար են է

ธกาาบเบเ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐ -RALP.bhi.

րիջներու , որը պիտի բաժնուի երեջ ս րիներու ընβացջին : ԻՐԱԲ :

467-PATUAUT AUPBUPUT - 907. -SIIS .

ՇԼնքի յուհլումներ եւ ուսումնու ռաջդիմութիւն ,օգնութիւնը պիտի թ neunedhalpah նուի երեջ տարիներու ընթացջին

9U.Z.SU.SP ZUBAB 646268P :

Եկեղեցիի չինութեան լրացուցիչ էախ քերուն օգնութիւն:

ANTIANT ANTARANTA

Հոդի մր գնում եւ նախակրԹարանի մր կառուցումը ։

RIPROMPH JUPAULUE :

Հոգի մը դնում եւ նախակրթարանի մը առուցումը, մանկապարակղի բաժինով։ կառուցումը ԼԻԲԱՆԱՆ :

ւ - ԲԱՐԵՐԱՒՈՒԹԵԱՆ ՅԱՅՏԱԳԵՐ :

Պէյրութի Հայ դաղթականներուն հա Թայթել ինայողական տուներ ։

2: - U.2015-GF - 2U803 FAF-JUFU. Բնալուծաբանի մը համար պետը հղաժ կարմածները հարել եւ հայթնայինել, նա եւ ստեղծել Միջին Արևւելհան կուրծջի եւ ստեղծել Միջին Արեւելեան կուրծջի Հիւանդութեանց Հետասրտութեան կեղ -

3 - ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ՎԱՐ -JUPUL - MISPARA :

Դպրոցին արգէն ունեցած սրահին կազ-ժածներու եւ կահաւորժան նպաստել ։ PARPENU. :

ԸՆԴԱՐՁԱԿՈՒՄ , ՇԷՆՔԻ ՑԱՒԵԼՈՒՄ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ :

Սուրբ Խաչ ձեմարանին ։ Արամեան վարժարանի – Գատիջէօյ ։

Եսայհան Լիսէի - Պէյօգլու ։ Մեսրոպեան վարժարանի - Կէտիկ Փա-

2001

Քող հանութ յայասոր թի մաս կարժելով
եւ իրը սկզբծաւորութիւն, հիմնարկու –
Բիւնս պատրաստ է որոշ ժամածակարը —
Էահի մբ համար տարեկան փոջը Բիւով
իրթաքուշակներ յասկացնել, կարոսնալ
Հայ ուսածողները յասկացնել, կարոսնալ
Հայ ուսածողները, որոնց անդուլական
ժամարակու հետն էր կարապին միւ Բական
ժամարակու հետն էր կարապին միւ Բական
ժամարակու հետն էր կարային էրաև են
ցուկ կանդներ Հայ ուսուժնապետներու
եւ գիտուծներու որոնց արժանի կարորս
հետնց տէր են, ժամապիտոկան չինա
հետուսան ուսենայն էրա թոտոց անը ևս , տասագրապատ քն ծառարաի ուտքանց եւ անճատական ծրա-գիրներու հետարստութեանց համար ։ Երկու դրամագլուխներ ստեղծուած են

Երկու դրաժաղլուխներ ստեղծուած են վերոյիչնալ նպատակներու իրագործժան հաժար , 1957 – 58 տարիներու չրջանին ։

1 .- 15.000 mby | . nulph quedup կրթաթոլակներու

2 - 10 ·000 անգլ · ոսկի ուսումնադկա-ներու եւ գիտուններու համար ։

Պատուիրակութիւն մր , բաղկացած Սբր Պատուիրավուհիւմ մը, րագկացած Ալի Սիանի Քեյնե, Լոհատեմ - «ան արարարհի անահատգիտական գալույի անարեն եւ Գ Եզուարդ Իւքիւնհանե, ֆրանսահարատակ հարտարավու այցեկցին Մոսկուա եւ Սուրբ Էջկիածին, Օգոստոս անոււ հի առն եւ խորբերակական հիմնարկու – Մետն անունով, նորին Սբ- Օծուքինն Ա-

թեան անումով, Նորքն Սբ. Սծուքբեւ Ա-«Անայն Հայալ Կաքերկերաի ծետ, - էջ -ժիածնալ Մայր Տամարի վերանորոգման եւ կտակարարի կտանի դործարժան մի-ծոցառումերըու հիստանամի, որով կտա -կարարը 300-000 - 400-000 տոլար կտա սոյն ճպատակին համար, պայմաններով ։

Upp Upmble Atjul be 9. peppeshuble կողմ է պատրաստուած տեղեկագրութիւն մը ներկայիս խնամակալ ժողովի ուսումսիրու թեան տակ է

հասիրութեան տակ է ,
Վերջնական որույում մր դեռ չէ արը ռած Քէ ուր պիտի ըլլայ Հայ մանուկ հերու օրային համար կառուցուելից հասատառիքիւնը, որ չիմհարկութերև» կը
ծրարդէ հաստասել Միջին Արևւնքից մեջ,

ատես հանդերձեայ Տիկին Նուարդ ի յիչատակ հանո Կիորդենկեանի ։ տակ հանդերձեալ Տիկին

արորդենինանի :
Հարի է վերքիչել որ ինստեակար ժաղաքը
վերոլիչեսը հրատակար ժաղաքը
վերուլիչեսը հրատանին համար արդած
վեր դրանրական են հարար ապրայի
դրանրածական են հայարար ապրայի
յատիացան հետում և հարարական հետում
յատիացում ներով , առյն հասատառենեան
պահպանում ին եւ վարչական ծանրջերուն
համար :

Հիմնարկութեանս ըրած ուրիչ Հիմեարկու Թեանս բրած ուրիչ չնոր Հունեարկու հկատմակը, որոնչ սաս բայհածաւտր եւ դանադան դործունն ուքին։
հեր կր պարվուկեն, Փորքուքայի, Միջին
Արևելի, Արզիս, եւ Բրիտանաի
Կալարո Թեան ձէջ, մաժուկին կր յանձ հուի վերուկենալ յայսարարութնեան ձետ
ժիտժամատի

Լիզպոնա, 8 Նոյեմբեր, 1957

248ՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ ...

THUS THE GALLESIAS SUFFER WHOM, OP MARKED BY ON ON OFFICE

LPIR., (Bunus).— Նայեմերեր 3է կիբակին Լուի Պրանի եկեղեցին Հոծ բաղ ժուքեամբ դեղուած էր։ Լիոնամայու հետծ Տանար բացարի որ որ հետ չուսհետծ Հանար բացարի որ որ հեր հետ չուսհետծ Հանար բացարի որ որ հեր հեր իրնեց կրայած եկեղեցին
ածա, կամաց կամաց, կիրադահանար
Կայն- Պատուիրակ Սերովթէ՝ եպեսիՍանուկիան անձամբ օրշնեց իաւջ դայն
հերոմով ածելով։ Արա եկեղեցային
հերոմովու որ ձծելով։ Արա եկեղեցային
հերոմովուրի ածելով։ Արա եկեղեցային
հայեմախուսերի հրածապետ Գ. Քամայի
Ցով-Հանձելանան Հարիւր Հաղար ֆրանցի
հուիրատուս Բիամը՝ Նոյն ծարատակի հաժար Ֆիկին Իսկուչ և ժարհագեան ծուրեցե հաղար ֆրանը ։

թատես մասնակցիս, որպես դր ժամ առաջ առարակ մեր եկեղեցւոյն - չինունիենը ։ Մաղնենը որ իր կոչը արձադանդ դանէ ու երը Ադդ : Միունեան եւ կամ Շինու -նեան Ցանձնախումրի անդամները այցե-

թեան Ցանձնավում թի անդամները այցերն առները, ասև բաքաջին առները, ասև բաքաջին եւ տիրով :
Այս բացառին օրումն առքիւ Լիոնա հայուց հեան սիրելի եւ անհերծ բարևիսանը
Գ. Նուպար Ցովհաննգևան ալ հերկաչ
Էր։ Ան ոչ ժիայն ուրան էր այս օրը
անոներուն, այլ եւ ինչպես ժիչա, այս
անոներուն, այլ եւ ինչպես ժիչա, այս
անուներուն, այլ եւ ինչպես ժիչա, այս
անուներուն այլ եւ ինչպես ժիչա, այս
անդամ այս գործականապես ապացութ խ
անդան և այսծականապես ապացութ են
անդան եր գործականապես արհարեսում ենեգել ։ Մինքայն իր ֆուսիսայի ծանական է
առագելով երեջ հարիւթ հայար ֆը բանջի մաս գումար ժը չինունեան ֆնեանի համագ գումար ժը չինունեան ֆնե-Sudwp :

ային համար ։

4. Նուգայը Բով-հանականան իր այս դեդեցիկ բոկհացով, Հապիհիկ է որ օրինակ
դառնայ մեր Հայ առնւարականներում։ ։
Մեր Ֆոր- նկերեցին այսպես իր բայուն նակէ իրարգիանալ։ Միայն բարունակին անվ-հատ բանակին են կանահան հանգի հայտապահիցերե և Հայաշտակ հանգի հպատակ որ անոր յաքողունեան համար կ`աշխատի ։ Դեկտեմբեր մէկին Եկեղեցաչէն Երիտ

Իսկաստրոր - չգրո ակարակարը ունեցած է պարահանդես մը կարմակերպել Լիոնի ամենադեղեցիկ սրահներէն մէկուն «Շալէ արև Փարջջի մէԷ։ Աժէն մէկ երիաասարդ այիւ Փարջոյի մչէ։ Ամեն սեկ այրատասարը եւ երիտասարգուհի որի ի թուսն ի՞լաչ – իտասի անոր չակորովեհան համար, որ – ովետի կարեման վունից պումար մը գորա-ցնել ենիսկալու չինունեան ։ Քավայիսինը մեր նար տեղունոլ որ չի ժումար իր Եկերեցին եւ Յեզը։ Ֆ. ն.

p. 1:.

«RIII-II.2» P P-CPP-CVP

4113666 33.53.53.53 10/10/10/88

delta

OCHOPPE STUAP

Ընթերիրի ժամանակ ես դեռ նոր դննեցի Chiliples dudamint to also long quiting behavior anomaly to improvide and quanto after your apple to departed units another may be about a subject of the dudam dudaming, another may be the thin to the angle thing the thing the plant of the part of the part of the age to the part of ատ փոխուհլ էր։ Նա պահպանել էր և այն իր վագեմի աշխուժը, համանի կեն-գանու վիւնը եւ հողու ագնումի կենը, որպես մի քույս, որ վաստանած, ցանաբած գրութեան մէջ եւս պահպանում է իր ա-«Անենի ան մէջ եւս պահպանում է իր անուլահուտութիւնը :

bu uhpmp Bung nepulune Plesby , bu չատ էի սիրում լեռը. որպես դաչաային երկրին ընակիչ, լեռը միչա ինձ վրայ մի

manish in iph Imhan majarapar Ibris kupaparat Bang ha ne pahani Ibrish iphih pangamph bang, begi dambari kit. Ibr Ibrapob minin manish առանձին դիւ թական ապաւորու թիւն

4. դիւդը , ուր բնակւում էր ծերունի որսորդը, դատնուսն էր Դուչմանայ լեռորոսրդը, դատուջջը էլ և Հր և և և և ի երը Ծայ, որ բաժանում էր Սալժասար Հաղ-բակից ։ Վասպուրականի սարոա դաւաս – րակից։ Վասպուրականի ապրոտ գաւտո ներից մէկն է Հարրակը, որ իր երկարա տեւ Ֆեհոով եւ Տովասում ամառով , Թե եւ առելի յարմարութիւն չունի երկրա դործութեան, բայց իր խոստուէտ արոս դործության է բայց իր խոստուէտ արստ-ներով իմիստ հպատաստութ է տնասնապա -Հայենան, որը ժաղովորի գլիասոր պա -րապմունցն է վեյենաչերժ ամասները մի-այն կարող են Տալել մշտական ձիւնը սարերի դադաթից . օղը աողորուած է կագ-դուրիչ խոսաւութեամը , եւ ձորերի միջով վագող վատկները եւ ադրիւրները հրբեջ չեն ցամաջում ։

Հաղբակայ սարերի վրայ եւ ձորերի մէջ ցրուած են Հայոց րազմախիւ գիւ -

գրանները տավ արույս արտան դերջը։ Գիուդիրը համարհա ին դատարկում են աղամարդերից , դերդաստանի ծերունիքը միայն մնում են հսկելու աներին , որ ա -դատ պահեն նրանց չար ձեռքերի հրդեհե-

ուց :

հացի Հայերից Հաղրակայ սարերի վբ
րայ քափառում են Քրաերի գահագահ

բաշարած քակեր դարձը չունեն ձաո
աստ բեակունիշե, այլ տարապ տար

տերեները տեղուցանում են բաց օգի

դեսդերում, եւ տեք մի հայ բետաի

դեսդերում, եւ տեք մի հայ բետանիջ

պարտաւորում է պաշեն մի հայ բետանիջ

պարտաւորում է պաշեն մի ջանի բանի

գերգատան նրանց տետասունների հետ :

Մանրու Թիւնը և։ Նեղու Թիւնը, որ կրում են Հայերը այդ խնչնակոչ - հեղերից , հասնում է վերին ասախմանը - հեղերից , հասնում է վերին ասախմանը անանարա հայերանի իր համար եւս հեղ եւ անդաւանի իր համար եւս հեղ եւ անդաւանի է, ուր Ժապ որ նա աշերոր, անարնել եր իր խիչ Թի ժեչ : Թայց անաանելին այն է, որ չատ անպամ ձեհար աշերոր, այն ժամանակ հեր այնար անարնել իր այնար անանանը հերթինարը պարտա-որ և ինասնել նրան եւ նրա անասանեն - ընս, միժ անանակ հերթինարը պարտապատ է իր առանունի և իրան հեղի անարականը և հերա անասաննե - ընս, միժ անանակ հերթից ձիւնը բարձրանայ այ հատերը բուսներ, եւ նա կարողանայ այ հատերը բուսներ, եւ նա կարողանայ այ հատերանակ մի փորը թերգինականի և հերարան հերարակ հերաի կարող է երա կարձրանալ և հերարան ին կարձրան հերարան հերարան հերակ հերարան հերակին հերանան հատեր և կարձրան և երարան իր կրդերին համանակն կարձրան և երարակ իր կրդերին համանակն որոծ ածե - ը։ չե արդերում այն իր օրեր եւ ոչ ժի հրաւանը։

իրասունը :
Արս իիսավայրենի ազդը, որ կասա —
վարտում է իր բեկերով եւ Հեյինիով ,
պահպանել է բոլոր բարբարասական յաստկունիւնները մի ժողովոլի, որ չէ իս —
նարհւում ոչ մի իչհանունիան , եւ իր տպատունիւմը դանում է իր արի ևս իր կաալիա ըսնակալական ուժի մէջ :

(Tw-.)

ՐԱՖՖԻ

ሀጣበሉያህኩዛር ሁሉ ՇበՒՆԸ

ՓՈՐԹՈՒԿԱԼՅԻ ԳԻՏՈՒՆ - ՄԸ ԿԸ ՀԵՐՔԷ ԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԱՐԲԱՆԵԱԿՆԵՐՈՒ 9.02010-015.0

Մոսկուայէն Հասած լուրերուն Համա-ձայն , Խ . Միուժիւնը պիտի արձակէ իր երրորդ Սպուտնիկը . կարժիրները յոյս ունին , որ այս անդամ լուսին պիտի եր -

Մինչ այս մինչ այն , միջազդային մա -

Մինչ այս մինչ այն, միջազրային մա ժուրդ դրադան է արրահետակին չուհավ : Իստոլիս, չամա խավար կուտակյուհետն պայանահարձերիին Մոսերաայի Բոյեհակիրը կա յայան է, թե չուհա քաշնաւորաւած է — Լայջան երկեր պիտի շիկրադանայ : Հուրաին արևիր պիտի շիկրադանայ : Հուրարայան է որաբարը Թորեպուցիվ Հուրաբեր, որ կա դանուկը իր ուսակիր գիրուած էր, որպեսզի անաստանը չաստա-

Մոսկուայի պաշտոնական շրջանակնե – ո լուռ կը մնան շան մասին։ ԹերԹերու ուռ կը մնան չան մասին։ Թերթերու , հինգչարթիկն ի վեր միայն սաանաուք, չերգրարքինի կվեր վերմի տասա-որներ վր հրատարակունի վարա Սպուտնիկի ։ Արդարիս, խորհրդային Բերքերը դիտական ոչ մեկ յողուած Հը – րատարակինի արուհատական արրանես-կին մասին ։

hild dumbe.

Afrona de Upompinito he joujoute ple
journe stamo è les harche et pur hephie
dispoundable, afris douch in trajunt telepre
dispoundable, afris douch in trajuntable
to journementer, ple flore pure journess,
valuement per est
kalamate pleve et
pleve pleve et
kalamate
pleve douch et
pleve pleve et
pleve pleve et
plev

ատաունիան անօրէնը՝ Փրօֆեսէօր Վա Հ Լիգալանի օդանաւային դիտունենանց եւ բարձրագոյն մասնադիտունենանց Հաս-ատաունեան արգալությել արանական գոր ատատ վետն տեսըներ՝ Փրգֆեսնը Վա այնա Սեր այստարակը, — արտեստա հան արրանեակներ դոյավիրն, ըսնկին եւ այնարե՝ իարերպային չարողումեած եր դրեայե՝ իարերպային չարողումեած եր հանակներ չատ անկի առաջ են այս հայակն «Հե և» Միաբենոչ շատանի երե արտանութիւն եր հետրեց՝ արդեցու հիմ, արձերեր հարատակայի հարդ դի անան արտանութիւն արև հետուին։ իլերպունիեւն Հաստատեց այս լուրը, մինչ մարդիկ սկսան տեսնել թագմանիւ բա -ծեր` որ կը նուլին ...։

PUTH UE SITING

ԻՏԱԼԻՈՅ Հանրապետութեան Նախա -Իշևելուն Հասրապատության մարա -գած Կրոնթի Անդարա հասաւ, ուր չորս օր պաչուծական հիւրը պիտի ըլլայ Թբբ-ջական իչխանուԹեանց ։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ Արտարին նախարար Ֆա ուսի հասաս Մատրիտ, ուր պիտի մնայ մէկ չարան՝ խորհրդակցունիւններ ու -նենալով սպանիական իշխանունիանց

ԳԱՀԻՐԷԻ ձայնասփիւռին Համաձայն Ժընհւի ֆրանսական ու եղիպտակ

ԳԱՀԻՐԵԻ ձայնաափիչունի համաժանը և գիրեւի ֆրանսափան ու եղիպապական տատուհրակումիւնները համաձայն դա - Հուտն են դլիաւոր կկտնրուն մէջ ։
ՄՈՍԿՈՒԱՅՈՒ երիաւտարայական փառատնին ժամակայան իրաջոց է 37 ապա « արդինին ժամակցան իրաջոց է 37 ապա հուտնին ժամակցան իրաջոց է 57 ապա հրակիրը միրադառնայի անձիջնարկումիջ և Անտեցմէ չատեր կեղծ անցարիրներ օգ - արդինին ԱԱՀԵԳԵՐ իր թայասրա թեն իր աերիկեան արզանատական ա - առինի արդանակալ պետի արձակուն Գեաևունում «ԵՐ - Արարանակա ա - Հային արդանակալ պետի արձակուն Դետևունում «ԵՐ - Արարանակուն հետևում և ՀՐ - Հետևում և ՀՐ - Հետևում և ՀՐ - Հային արդանակուն հետևում և ՀՐ - Հետևում և ՀՐ - Հետևում և ՀՐ - Հետևում և ՀՐ - Հային արդանակուն հետևում և հետևու

Phymbo phyl dtg

ጉեԿՏԵՄԲԵՐ 15 ԻՆ « ՍԻՓՄՆ – ԿՈՄԻՏԱՍ»Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀՄՆԴԷՍԸ՝

SALONS DES AMBASSADEURS *************

BPULUUZUB LUUPUL

Հերքական դասախոսունիլենը այս չո-թեջյարնի դիչեր ժամբ ՀԼին, Զատէ սբ-բաշին մէջ, Կը խոսի Կ. ԱՇՈՏ ԻՍԱՀԱԿ-ԵԱՆ, Նիւի՝ «Հայրերու եւ որդիներու պայրարը ձեր մէջ, Կը խնդրուի՝ ըլալ Հրդապահ,

ርህዛԵՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔ

«ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ»ՈՒԱՅ ԱՌԹԻՒ

ԱՐՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ

ԱՐՆՈՒԵՐԵՐ ԵԷԶ
Նախաձեռնութքհամբ Հ. Յ. Դ. «Վարդան» հեֆավավարել եւ մասնակցու թեամբ կապոյա հայի մասնամբերին եւ
Նոր Սերունդի խումբին՝
1886ՄԲԵՐ 24ԻՆ

իՍԻԻ ՄԷՋ ՆՈՑԵՄԲԵՐ 17ԻՆ Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

81.0021141111PR

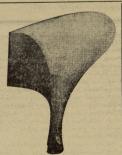
3. 4. Burgh Stocked Hagnaghia Jung
Junguah Ught. Burgh har Sungsahanan
Plandy amagand to adayang 2. B. C.

B. 6. Jungsa Hobels Sangung Spunda gaga
ghia, Joshuda banghayanah 9. Sangung Aphabagh ang Johnsham banghayanah 19. Jungung damanan untiple. In Jungung damanan untiple. In Jungung Junghah 19. Sangung bis an ky pinam
bih June mangung mihi panèn . ky pinam
bih June mangung mihi panèn .

5.0660

Այրի Տիկին Նարդուհի Համալհանի քահուան առնիր փոխան ծաղկեպսակի հետեւեալ նուէրները հղած են Արարկիրի

այր. Միութեան ։ Տէր եւ Տիկին Ս. Համալհան չորո Skp k. Shifte U. Zadantani zegar san-qan fipaniga, Skp k. Shifte U. Zadant -kaita kpkg Saquap, U.jef Shifte Umepiya Unciputania kplac Saquap, U. Umepifa Pakhakai, Skp k. Shifte Unepis Uhant -kaita, Skp k. Shifte Unepis Uhant -kaita, Skp k. Shifte Unepis Uhant -Skp k. Shifte S. Shimikani, Skp ka.



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ

Առաքին հայ հաստատուքիւնը որ յա -ջողած է մաթիէռ փլասթիքի եւ ալիւ -մինիոմի միացումով չինել անրէկ (էնքա-սապլը) եւ ձկուն կօչիկի կրունկներ ամէն ձրու թևամբ : 7-1861

VAN-PLAST

(4 4 6 4 6 4 6)

7. ROE GODOT DE MAUROY Tél.: OPE. 01-08 Unucombbpp shamdmjbbj

TAI 33-38

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

Ult. THE ANTONIA TILL

Այս կիրակի կէսօրէ վերջ, ժամը 15ին, Սալ ժան ա՝Առջի մէջ։ Գեղարուհատական բաժին , երզ , իրժ-բերդ , արտասանութիւն ։

Մուտքը ազատ է

209620.29hUS

ՄԱՐՍԷՅԼ — Այրի Տիկին Համեսաու – Հի Միլասնեան, Տէր եւ Տիկին Սեպուհ Միլասնեան, Տէր եւ Տիկին Ձուլե Մէլ ասնեան, Տէր եւ Տիկին ֆումակ Ցակոր-հան, կր ծանուցանեն Մէ այս կիրակի ծում - 16 դումոսի Ս. Մեսրոպ օգոր, ւոյ մէջ տեղի պետի ունենայ ՀոգեՀան -դոտեան պաշտոն եւ պատարար իրենց ա-ծերհոր Բենիի Միրասնգտուսան պալասի եւ պատարար քրենց ա «Հուսիայի, հոր, ահերհոր Բեհիքի Միջասի-հանի մահուսան տարելիցին տոքիւ։ Կր Հրաշերուին հանդուցեալին դիչատակր յարգողծերը։

****** Streynsp apply UP2

Վիքծի Նոր Սհրումոլը կաղմակիրպած Լ ցերհերյի պարահանգես մր , Կիրակի , (17 Նոյեմբեր) կեսոր կերջ՝ ժամ չեր Կր հրաւիրուին Վարանսի , Սերի Էժժի չեր էր , Սեծ Շառնաի , Լեոիի , Տերիի Նոր Սերմորականները և , համակիրները , Zastile & Buningin

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ԲԱՅԱՌԻԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ «ՇԱՆԹ» ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԷ

23 Նոյեմբեր, չարաք երեկոյ ժամը 9ին, Պոմոնի Սահակ – Մեսրոպ սրահին մէջ ։ Կը ներկայացուի - ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՇի

բևևՏԻՆ ԱՆԻՒԸ (3 mpmp)

Ղեկավարութեամբ Գ. ՔԷՆՏԻՐԵՍՆԻ ի հպասա գրադարանին ֆոնաին ։

հր ժամակցին Մակի Իշխանհան, Շա-քէ Սէրէնկիւլհան, Գր. Քէնտիրհան, Գր Թիւթէլհան, Ժ. Միրինհան, Ցովհ. Տէր-Վարդանհան, Աւհտիս Եօթնհղբայրհան:

Տոմսակները ստանալ բնկեր Գ. Եօթ -նեղբայրեանէ եւ Ց. Գօնակէօգեանէ ։

Welfer hugh

«Տեր եւ Տիկին Մ - Կարապետեան (Լիոն), փոխան ծաղկեպատի երկու հարաբ ֆո-կը հուերեն Կարժեր հայի Ֆեսանդիրինի օգափոխունեան կայանին Այրի Տիկին Գ -Վառրանդի ի ժահումն առժիւ ։ Ստահալ «Յառաջչեն»

BUPCRSFRL

ՓԱՐԻՋ — Հ.Ծ. Գ. «Փոβորիկ» խուժ-րին ժողովը , այս հինդչարքի , ժաժը 9ին , 17 , թիւ Պէօ :

ՎԱԼԱՆՍ — Կապ , Խաչի ընդ Հ. անդա-ժական ժողովը այս կիրակի ժամը 2:30-ին,, Պ. Արսեն Տեր Սարդիսհանի դերձա-կատան մեջ ։ Ընկերու չներկայու-White upupmmenphy &

HEARL GARESIAN

Մրդախումերին փորձերը վեր -սկսում են եւ տեղի կ ունենան ամ ին երեա-չարնի դիչեր , մասի 8 30,05 10 թ. Ա. Մ. Տանր Թատերաորամը, 32 րկւ ար Թրե-վալ: Նոր անդամենրը կ՝արձանաղրունի անդումի վրաց, փորձերուն ընկացցին :

ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ՏՈՒՆ

SOCIÉTÉ ANONYME

Siège Social : 32, Rue de Trévise, Paris

Avis de Convocation

Ռումենակրերը կր հրաւիրային վարչա-կան խորհութդին կողմէ հերքական ընդ – հանուր ժողովի, հրվուշարքի 18 Նոլնե-դիր , 1957, ժամբ՝ 17իհ, հեղթոնատե – դին՝ Փարիդ, 32 ph. ար Թրէվիդ , դրա – դելու համար օրակարդի հետևենալ ինչ-Մերով. — Վարչական խորհուրդին և, հայուերներին դեկոյցը 1952ի տարելը – ն համար ։ Հայիւներու վաւերացում

— Հրաժարում եւ ի հարկին նչանակում վարչուԹեան անդամներու ։

— Հաչուհ*ը*ննիչի նչանակում ։ — Զանազան հարցեր ։

ի դիմաց

Վարչական խորհուլ ՍԱՐԱՖԵԱՆ

40 47.50.0kl

Luplan mark de had suphapatth de նտանիջի մր Համար ։ Տեղեկացնել Ցառաջի վարչութեան ։

4'012011

Société France-Cameroun 24. RUE D'ENGHIEN, PARIS

24. Rue Denomin, Paris
Կը փնտուկ հայ հրիտասարդ մր ամու –
րի, ապատ գինուորական պարտականու –
Թենկ եւ պատրասուած : Դիմեի§ գրա –
ւոր կամ անձնապես :

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ ՆԱխԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԾԱՐՍԷՑԼ

6 2 11. 6 11. 4 1

ԱՌԱՋԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍՐ

Շարաթ , Նոյեմբեր 16 , ժամը 22էն մինչեւ առ HOTEL SPLENDID

 Grande Attraction...
 Surprise

 SUUUDPAN 2HUBP 2HUBP 2HUBP 33-80 U. FRUPAHUP 4HUP 44 La Cambiére CO. 30-88

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ - ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒՔԻՒՆ

SUPPULS QUPUSPL SEPPUNSPL կուսնա Օթելի շեր սրահներուն մէջ

- 24ԻՆ, ԺԱՄԸ 16ԷՆ 24 ՄԱՎԱ ՆԷԱԿՈՒՅԻ Հունոլարական - նուազախումբը հւ Հաճելի անակնկալներ

Կը խնդրուի ապահովել սեղանները հեռաձայներով ՓԱՍԻ 64-90 Մուտք 500 ֆրանք

Décoration - Agencement de Magasin ANCIENS ÉTABLISSEMENTS

J. PAICHOUX et E. THION

149, RUE NATIONALE, PARIS \$13E

TÉL : GOB- 19 52

SERRURERIE D'ART ET DE BATIMENT Tous Travaux de Fer Forgé

BUTTELL

0 1 4 6 6 1 6

2 huffiumhn' THEUR ITHIULERUS. 33° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

irectrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél.: PRO. 86-60 Fondé en 1925 C. C. P. PARIS 15069 82 R. C. Seine 57 A 2731

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատը 12 ֆր

753.9211665 14 SOBBURBER

7.5 JEUDI 14 NOVEMBRE 9 5

ህበር ՇՐՋԱՆ, 13ՐԳ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3843

33ቦት 8Աቦት -OPONIS, MOHRE

ՆՈՐ ԴԱՀԼԻՃԻՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

0-bb 8042

Իր ծախարարական յայտարարունեան մեջ Ֆելիրս Կայեսու չեչող կր գներ Ալ-ժերիոյ հարցին վրայ։ Ու կ'առաջագրեր առաջին հերթին Խորհրդարանին հերկա – առաքրի Հորթիս ասրչերդարարը այլ -շացնել հիմեական - օրչնք մը, որ ապա-Հովէ Արժերիոլ թոլոր Համայնջներուն ՀամակեցուԹիւնը եւ մարզոց իրաւունը -ներուն ՀաւասարուԹիւնը։ Մլաէր Թէ հտամակեցուկինը և մարդոց իրաումեջ -հերում Հաւտաարուվիւմը։ Կիսեր ՕԼ ե-բեջ տարումե կոիմերը չեն ակարացու -ցած Ֆրանաայի վճռական կեցումծը։ Ու կոչ կ՝ուղղէր ապատաքրուկիան պետե -բուն, որ վերջ տան գինեալ դիմադրու -հետև։

րնան :
Մինչ արդ , կառավարութիիւնը արդեն
նորերդարանեն պահանինը և իրկարանվել
իր ծախորդեն արուան , իրագրութինան,
Աժերիոյ եւ ժայր երկրին մեջ ածարևի չական արժաժանիրը դապելու ժասին
Հիժանական - օրիերը ուղրաթի օր պիտի
դրուի օրակարդին վրայ :

Վարչապետը երկրորդ կարեւոր Հարցը Նկատէր ելմտական տաղմապը, որ

apach opudunghi djung:

Amerumkum kaphanga hupheng Sangu ku kumak kalamhuh: mamhung, an uh kund sanasa nip a undum ka dipilane:

Brand han awishis ka no mahungh apa-baran hingay amakang apasa it. uma-sanish dina awa 230 dhiban shama apali yan adadayaha fikish miylumadahi yanishid din yangkan ki. umamungan.

Biran dipadayaha fikish miylumadahifi yanishid di yangkan ki. umamungan.

Biran dipadayaha fikish miylumadahifi yanishid di yangkan ki. umamungan.

Jiran dipadayaha fikish miylumadahifi dipilan shamba dipadahifi sanasaha miylumadahifi Apadamanish miylumadahim dipada ma-barand kapa sanahifi sanasayahim. umib Alika miyluh disanish ban quammada pa-kah di munchiyan. Umba mi ghumba hir-dipadamanish kifaishi yang shamba hang dipadamanish kifaishi yang shamba hang dibadamanish kifaishi yang shamba hang Bun mundangan kima umi;

Bun quadangan kima umi;

Bun quadangan kima umi;

թետո տրասադրության ամսաքեղչակները տական պաշտոնեանի մինարելու համար պե-տական պաշտոնեաներու ամսաքեղչակները

. Հասնելու ընթացիկ ծախջերուն ։ Անհրաժեչա է Դեկտեմբեր 31էն առաջ

Անհրաժելա է Գեկտնժրից 31,0 ասուս -գուելարիի 1938 ի կանաարդայը՝ խուսա -փերու համար հոր տարծապե մի ։ Պանչ որ Ֆրանսի կանիասինալը կիսա-գարման մին է միայի և հիմնական ըս. -ծում մր չի րերեր տարծաղին ։ Արմատական գարման փարելի է այն ա-տեն միայն , երբ հասոլիներն ու ծախ -

ահե միայի, երբ չասութքներն ու օպի ջերը իր հաւասարակնչուհի ։ Մակայն իրերու հերկայ գրուքենան մէջ, – մանաւանգ երբ օրական երկու միլիաս իր ծախատե Արժերիոլ համար — անչասանելի երագ մլն է հաւասարակչ –

ոութիւնը ։ 1958ի երքաացույցին ծախջերու բա

1995- որժասացույթը օտորարու բաժ իրիս պիտի բլրար առաւհարգույ 5000 «Երիս ֆրանը, ըստ գահլինի որոշման։ Բաց կր Նախատհումի 800 միլիսու։ Սորեգարա -Հե ալիտի պահանիլու հարկը, ժիլիսուի խմայողունինան մը ։ Սակայն ատիկա բա-

այս այրար այս աշագութ ապրելու արեր արգետ արա չէ։

Ինչ թեսել ուրեսքու ԱժՀինի դիւրին եւ ապահով միջոցի է հոր տուրգեր հասարանով միջոցի է հոր տուրգեր հասարարել Այդ որոշունի է, որ թանակարարել հարարարել հարարարութեր հարարարել հարարել հարարարել հարարել հարարարել հարարել հարարարել հա

արտի աւսլատ պարտուցը առարդատերև, ըմպելիիներու, պահարդիներու, հաշարան – մերու, չարժանկարի արահներու եւ այլ հաստատու Թետնց ու առարկաներու վրայ դրուած տուրջերը ։ Իսկ յունուար մէկէն

_____ ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ _____

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

Fondateur

UUECHUU - UNKCHU enemerentohion.hee

be suchillagable

Թրջական ախՏանին վրայ՝ սուրիական բանակը ամ Սկանանիկայի դչմ պատրասա դյալու Տրանինդ առաջաւ: Գահասիստի Արտարին ծախարարութիւնը յաւրապա - բեց, Բէ ռամահանգլուիի չորս կէահրուն վրայ Տանս եմ - ած են մեծ Միշով Բուրջ դինուորներ : Թրջական բանակը յությ ռադեսարենի կը կատարէ այդ բրջանին մէջ : Հայ հան հերանին հեջ : Հայ հան հերանին հեջ : Հայ հան հերանին հեջ : Հայ հան հերա ան ան ին վրայ՝ սուրիական

Հայեպի Հիւսիսային կողմը Պալ - Էլ - Հավան կեղբոնի մը վերած -ուած է, ուր կր խմբուին Թրջական դին-

Գալ - Ել - Հավան կեղբանի մր վերած-ուտն է, ուր կր հաքունի հրրավան գին-ուտինիր, ռադժակառանիր, հւային։ Ցարդ՝ ոչ Վէկ նոր վենագեպ : Կարգ վը ադրիւթենիսւ հաժամայի, Թուրջիա գլածի այս ցուցադրութենան չիս գիժե, գրուլացնումի հարցերուն, կաժ գիթը չրանէ Հեռւեյն Թարաւուրին դէժ : Սուրիոյ պալատնական չընտնակները կր-արարարեն. Վե Արդանանի հերկի կր-արարարեն. Վե Արդանանի հերկի կր-արարարեն. Վե Արդանանի հերկի կր-արարեն, - Աե Արդանանի հարժանի։ Մինչ, երկայանիան Հայնաակիստ Հայնանիր Ֆոլորանանի դէմ : Գաշերին Ապանակ առերի կր-զորացել իր արձա-կումեները Ֆոլորանանի դէմ : Գաշերին Ապանում առերի կր-զորանի իր արդան հրամանիր Արդանինը, արակարիա Հայարարարեն և ապանն Հիուն իր արդան Հայարարարենը ու արարարենը արարան Հայարարարենի ու արանն Հիուն իր արդան -Ելևա իրեն և ապանն Հիուն իր արդան Հայարարան են Պարևասինից դրանալուր-իր դարձան են Պարևասինից դրանալուր-իր դարձան են Պարևասինից դասնալուր-հերը Պարևանի իր արդել կարաւարեն, «հաս-հերի դեմ էրեր կր-զորեց կանունը՝ ար այլ-հերի հերենի արանուսան էր 1954ին :

նիչ՝ ինչպես իր մեծ շայրը Արական Ար վերքինը սպաննուսժ էր 1954ի ։ Իր կարգին, Հիսսէյն կ՝աչնատի գիմա-գրուել այս յարձակումները ։ Նամակով մր, որ թարձակիկ, անդամենը կարդաց – ուեցաւ Աժմանի ձայնատիիունչ, կը դաառեցառ (հեժանի ձայիտակիրուկ», գր դա-ապարտի Արկարաոր, որ կր կառավար-ուի Տանայնավարուβիան ծախուսծ կարգ մր անձերու կողմե, որոնք ազգայնակա-նութեիւն կր խաղան՝ իշխանուβիան գը-յուիս մնալու համա։ Հակառան ար բոլորին, կր ազասուի որ կարևոր ժիջադէպեր պատուհին նոր-

Simile dity

Միւս կողմէ, Եղիպաոս սկսաւ դօրա -

ցծել Անտայի իր խարիսխները ։ Վերջին չարժուսն ընժացջին հետև շակներու դօրադունդ մը ևւ ռուսակո հրետանիներ հասան էլ – Արիչ, ուր ******

սկսեալ դանադան տուրջեր պիտի Հաս – տատուին առևւտրական - ընկերուԹեանց

կատարարակցու ժանդերի լինյոցեր Դահա ածուրեր կիներում վրայ։ Դեկտաերներին արերի առելիան սուրծի, թրինձի, պանի-թի, բաժպակնի , հաղուստեցերի (բուրդ, բաժպակ եւե») եւ այլ կենասկան առարկանելու դիները։ Կառավարու քիւնդ մեծ դոհորու քինչներ կը պահանչէ ժողովուրդեն՝ փարտաելու

ավար ելվատկան տագնապը ։ ո պահանջէ ժողովուրդէն՝ փարտտելու

2010.8 - HILITONIA

UUTERHUL MUSPUUS E ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄԻ ՄԸ ԴԵՄ

Աքերիկեան օգային ուժերու հրաժանա-տարը՝ գօրավար Փովրրս Փարիզի Փեջ տուտ ժամուլի ասուլիս ժր, յայսարա, թելով Թե աչխաբե կանագան շրջաննե – րուն մեջ խարսիսած հիւլէական ու Հրա – նուր դքչ հանանգար օմարաւրբեն ուսա ցույրը ռաբարգապ պրտուստը։ չդուր յարձակումի մր յայտարարութենեն 15 վայրկեան վերջ։

վայրերան վերջ: Ձօրավարը, որ իր ասույիսը առւաւ Աայանաևան Ուիասի չրանակին մէջ, Տրչ-դեց իչ ամեծ անակնկալի դեմ պատղաստ թլայալա այս Հրահակոր արուտն էր Հոկ-տեմրեր մէկին եւ ի գորու է մինչեւ այ -

Գովբրո յատպապես ըստեւ օգոստեւ հերը պատրաստ են՝ քրածին ռումբերով լեցուն։ Հարկ եղած պարազային, օգա -նաւերուն Թիւր անմիջապէս կրնանը ա -

Billiphihab oquijbi nediline squata — banange actigney Billipe, the arb quegohipe, quang samadani breadape p-phing sephinahani himahep b-phina sephinahani himahe adapti ada-phihab hamplahihap ke anya magungha a's ng actip pun apat' sahi bracista: Say manh, puna qopadape, adapti danjahahi hafipi dang adaphihabi a-qahanikap dip yefib ke afang k afanbang, Pi ahang ham had bhami ilb umum — gotap phing sam: Աժերիկեան օգային ուժերու հրամա -

պասուին նաեւ վեց Հարիւր «Ֆետային»-

ապատուքն նաևւ վեց Տարկւր «Ֆևաային»ներ ։

կադայի շրջանը պիտի դրկուի հաևւ
Պարհատինցիներու դօրապունը մբ, որ գիտակայան «Անան փորձեր կատարած ու
կայան կարարացի և հրակայան հայաստանի հրակայան հայաստանի հրակայան հրահակայան հրատական հրահակայան հրատակարան հրատակարանին հրատական հրատակարանին հրատակարանին հրատակարանին հրատակարանին հրատակարանին հրատակարանին հրատակարանին հրատակարանին հրատակարանին հրատակարան հրատակարանին հրատակարանին հրատակարանին հրատակարան հրատակարար հրատակարան հրատակարար հրատակարան հրատակարան հրատակարար հրատակարան հրատակարար հրատակարութ հրատակարար հրատակարութ հրատակարար հրատակար հրատակա

տեղեկացիրներ փոխանակուհցած կառա վարուհիանց միջեւ : Սուրիոյ Արտաջին ծախարարը, ու անցհալ չարան Նիւ Մորբեն իր հրկիր վերադարձաւ, երկար տեսակցուհիւն մ ունեցած էր ահերիկիան Արտաբին նա խարարութեան Միջին Արևւելթի Հարցե րարարութատու և ըչքա երուսքը։ Հարց ըու պատասիանատուին հետ։ Գիքիա յատարարեց , Թէ Ամերիկա գացած է յատկապէս այս Հարցին շուրք ըանակցու Թիւններ վարելու Համար ։

Philithe dupline Suday.

Whaghay turishiphly animay sheeker, represent pumpinghigh By keffue keftifer before, dupling washina ning fung hiphandaya washina ning fung hiphandaya habita da fundi ke-behalan duplinda fundiha ning beta dupling habita habita keft beta dupling habita habita habita ning keftifer dupling habita habita dupling habita habita dupling dupling habita dupling dupling dupling habita dupling dupling habita dupling dupl

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

ore Oras

« Shiphith ... »

Ըստ երեւոյթին ,կ'ապրինք յեղաշրջումներու դարում մեջ։ Ցեղաշրջումներ՝ ո – րոնք գոյց կուտան մարդուն մեծութիւնը եւ, ինչո՞ւ չէ, փոքրութիւնը …:

եւ, ինչո՞ւ չէ, փոքրութիւնը ...:
Շատ խօտուհցաւ խորհրդային արուհատական արբանհակներուն ժատին։ Ե՛ւս
առելի՝ անդրժութակային առաջին նաժբորդ՝ Լայքայի մասին, որ ուրիջ թան էչ,
հթե ոչ շուն մր։ Մեր գիացած շունը՝ որ
կը ահանենք փողոցին մէջ կամ տունը։
Անչուշտ վտանգուած էր անտառանին
կհաներ։ Ցարդ, յատակ չէ նաեւ, թէ ի՞նչ
հրած է. ո՞ղջ է թէ աստված:
Այսքանը թուական էր, որպէս գի,

Այսքանը բաւական էր, որպէս զի մարդկութիւնը ձայն բարձրացնէր, ի լուր աշխարհի։ Ճափոնէն մինչԵւ Անգլիա եւ Ամերիկա, կենդանիներու պաշտպան ըն-Ամերիկա, վոնդանրաքրու պաշտպաս բա-կերութիւննները ձայն բարձրացուցին , թողոքելու համար Խ։ Միութեան «Իրեջա-յին»-արարքին դէմ։ Այդ «հրէշային » ա-րարքը ուրիշ բան չէր, Խթէ ոչ շուն մը րարքը ուրիշ բան չէր, ե սատկեցնելու... արարքը։

Մարդոց լուրջն ու անլուրջը իրար խառնուած շան մը պաշտպանութիւնը ստանձնեցին ։

ստանձնեցին: Մինչ խորհրդային շունե′րն անգամ այնքան աղմուկ կը ստեղծեն իրենց շուրջ, անդին, տարրալուծարաններու մէջ օրական հազարաւոր անգլիական կամ ամերիկհան շուներ կը մորթուին՝ բժշկա-կան կամ այլ քննութեանց համար։ Միայն շունե՞ր բլլային... Անգլիոյ եւ Հա-այն շունե՞ր բլլային... Անգլիոյ եւ Հա-փոնի կենդանիներու պաշտպան ընկերու -թեանց նախագահենին ու անդամները օ-րական քանի՝ անգամ միս կուսեն... Կերեւի, շկենդաներ - բլալով փայն շուն կը հասկնան անոնք, ա՛ն ալ՝ խոր -

հըրդային շուն Անցնի՛նք ։

Շատ ժամանակ չէ անցած։ Հազիւ քա_ Շատ ժամանակ չէ անցած։ Հազիւ քա-ռառոն տարի տատ, մարդակերպ դուներ ասիլի քան միլիոն մր Հայ դրած հարա – դեպի անապատի մր անհունը, ո՛չ թէ գի-տական՝ այլ գուարնութեան փորձեր կա-տարիլու համար ։ կիներ ու երպիաներ սպաննուհցան ամէնեն անարգ ձևռով «ծոովորության անդողջ պատմութեան յանձ-նելու թրքական յայտարարութիւն մը չշարժեց անգամ խիղնը քրիստոնեայ մարդկութեան ։

մարդկութեան :

այսօր, նո՛յն այդ քրիստոնհայ
մարդկութիւնը շան մը պաշտպանութիւնը
ստանձնած է եւ հարահրոց կը բարձրաըրնէ, իր քինախնդրութիան մեջ մոռնա –
լով որ ծիծաղհիկ կը դառնայ :

Ասկէ քառասուներկու տարի առաջ այ
ազգեր կային, այհուսին ին կային
եւ Ազգերու ժողով կար։ Ո՛չ մէկ ժողովուրդ
շատին բնան, մը չաւ հասաքի և ժողով
հարձրան հան հասաքի և ժողովուրդ

ածեց քանի մը Հայ հաւաքել եւ ժողո-

մտածեց քանը ար Հայ հանաքել եւ օողո-վին ներկայացնել, իրրեւ բողոքի նշան ։ Մինչդեռ, վեց շունհրու հրաման տրբ-ուած է, որ մուտք գործեն ՄԱԿէն եւ բո-ղոքեն իրենց մէկ «ազգակից»ին հանդէպ կատարուած «արարք»ին դէմ։ Մինչ հայկական սպանդին ի տես լուռ

կը մնային մեծ՝ թերթերը, այսօր որ -նակնե՞ր կը լեցնեն Լայքայի մասին . . . Դիւցազներգական ոճով ։ Սեւ շրջանակի մէջ «տխրունի» մը հրատարակելով Լոն – մեջ շախրուհր» սի հրատարակորդ Լաս -տանի մեծագոյն թերթերեն «Տելի Մի -թըթ» ի՞նչ լեզու կը գործածէ շան մը սա-տակին համար։ հարդացե՞ք -- «Ո՛չ - մեկ թանտ, ո՛չ մեկ իցիկ, կը գրե անգլիացի իսքրագիրը, չեն հաւասարած - Լայքայի «Երեւին արևել հետ» մեր որ կուսարա րօգրագորը, չեն մաստապած Լայքայի բանոին։ Պզոիկ սիրտ միշ, որ կը բարա խեր, հրկու լուսաւոր աչքեր , փոքրիկ մարմին մը ողջ առողջ թաղունցան եր – կիքին մեջ։ եր խնդրուի ոսկոր չորկել..»։ Ողրա՜մ զքեզ մե/ծ... Ալպիոն ։

U.PIFET.U.4

ԻՆՉՊԻՍ ԿԸ ԳՐԵՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻԻՆԸ ==

(β. եւ վերջին մաս)

ատրի աշխատաւորները սկսեցին իրենց նոր կետներ չափազանց գրժ-ուարին պայմաններում ։ Աշխատաւորների տարին պարհաններում։ Ալխատաւութները տերքը նախար էին տուհրամա մահանաւ Քիչնե տրադ վերավանդեկու Համար։ Ա Հայաստանը պետր աներ օգնութեան Այդ օգնութքիւնը նրան Տասու։ Սորհրգ իշխանութեան հասատաւելու այստապի բիրանութեան հասատաւելու այստապի օգեն երկու շարան չհատ Ֆուստոս իչխանուքնան չաստաստունյուց տառացի-օրքն երկու չարաք յհասյ քիուսաստ Ֆորչորային Ընկերգիպրական Հանրապե – տուքնան Աչխաստանցի եւ Պաչապանու – Մեան Կոմիաչն, Վ. Ի. Լենինի նախա – քեան Կոքիուֆո Վ. Ի. Լենինի հավոս -ձեռնունքեամբ, ջննեց Հայաստանին ֆի-անտական օգնութերե աներու հարցը ։ Այդ ծպատակով հա երեր միլիստ բուր-ի յոսպեացրեց և Հայաստանին ։ հարչող հուսաստանը բաղմակիշ ան-դամենը նիշխական օժանդակութերն է

դասանը որշխարա Հասցրել Սորհրդ - Հայաստանի աչիասա Հորներին ուղարկելով աչնաեղ — ամրողջ կառախմրեր առաջին անհրաժեշտութեան պատարանըների, հրանիւթերի, դեղօրայթի եւայլն։ Իվանովեան (Իվանօվօ — Վօղ – ուտյը։ Իզատողոտո (Վ. Մ.) կտաւտպործ թանուորները նուէր արին Հայ եղբայրնե-ըին կտաւագործարանի ամբողջ սարջա

որումը»: Ահա ձեղ մի հրաչը։ Երեջ - միլիառ թուրլի ղրպաններում , հայ ժողկոմները , ամուդին ነբաս!» որուդ բր վայևբրահահ-ատսամիշնէր բևրու Հահախ խոհչեմանսացուղջը լեռույչ ողոում ու դայրեսարար Մայանել՝ բայ թանուորին ու դիւղայուն ։ Զինուած խմբերով խուժում են հաժեստ բնակարանները, մասաններն ու խոչնին հերը ու Ռոյմում ամեր ի՞նչ — ցորեն ։ իսլ, պանիր, սախապեսիչն ևւայիմ մին-

չամար ։ Ասում են Բէ խոր÷րդային կարգերը փոխուհլ են գէպի լաւր․ ժողովուրդն բս–

աժողով, 20րդ Համադումար N. Մ ոմկուսի, հակաստայինեան մերկայումներ , իմրական ղեկավարութեան Հաստ տում , անչատապաչտութեան ժիտում տում , անհատապաչտութեան ժիտում , հաստագլուխ Մոլոթովի ու Կադանովիչի վտարում եւ այլն — տարրական մարդ – կայնութիևնն ու ազատահրութիւնը՝ կր

ղթանակեն այնտեղ ։

յուղքիանակին այնանդ :

Բայց առագ խարհրգային վարչաձևն
ըստ կումքնան միչա ծայնն է։ Իր գերա —
դայն ծորատակին՝ համա լնարչույին աի —
ըսպետումքնան՝ հանալնարչույին աի —
ըսպետումքնան՝ համերի և համար ծա կանդ չի առևում միիոլների ընտրունեան
առեւ։ Բարգի է ու չար, կիրք ու վայ —
ըննի, բարեկան ու քիմամի, առող ու
ուստում ու ձեռու առևում անհանաւ. րենվ, բարեկան ու Թշեամի, ասոց սիրաչաչույ փոքր արկերի ՝ անկախաւ – Թեան պաչապան ու խորաակող։ Ֆոբ՛ւբ – գային ավետցները հոյև - ժարդուն - ժեկ կարմիր են գոյց տարիս, - ժեկ տեւ, ծա – յած Սէ նա իրենց ցանցումն է, Սէ զուբ–

Եուկոսլաւ ժողովրդի պետը od էր, Եսակապաս ժողովրդի պետը օծ էլ։
Կամասոր կարին, գրասանա, այսօր «էբոս ընկեր Փրօգ - Տիաօծ Երբ Ֆրանսայի
վարչապետ Գ. Կի Մուին Սոսկուս այցեից, կայուրեց գուրս հերան նրա համա կրութիներ դուրս հերան նրա համա կրութիներ դուրս հերա, հետաքի իշարա ցութինեիը, ծուրս, հետաքիր ։ Իրթեւ
պատուսակում հետ արասկարգ ցույց ,
Բուլրանին տաիսից Անսասասին (Միկոյայի ձեռ հետա արան Հայաստին հետ Բույրանին տոկակա վետատանի (Միկոդ-ևան) լեկզվիկա պարել նրա տոքեւ։ Բայց երը հայի եկ Մույեն Աույինկերի եր, «Պրատասյում հրան «Լայել» անուտնեւ գին, որը գետակվար» ձևային, վերջ ծուռ, ապատում է Արդիմատուրբի նախա-անենահրեմ «պատորմի կանչին» ։ Երը անտարրերերին գի կողմեւ ես գնում, ապատակում են այսօրուալ իսր «Երրային համասիականիրից ։ Հեռու անցկարում են մանայել եմ Մոսվաւայի պաս մեծամասնականերից, մի բանի ա «Որ դործակցել Նրանց ձետ — Բուիսա — «Որ դործակցել Նրանց ձետ — Բուիսա —

շատ ձեծամաստապահութը, որ քանը միտ գործակցել հրահց հետ — Բուիսա րի՛ս, Նոդի՛ս, Պոգրելակի , Սկւագով Ստեփանով , Ուսիեւիչ , Ա․ Տէր Աւագես եւայլն : Նրանք մարդ էին :

նասին։ Նրանը մարդ էին։ Ստային թորորի դրուիր իրաւ, թրծեց նոր տեսակի մեծամասնականներ , եր – բորդ սեռի արաբածներ, որոնց թասարա-երն անդիներների է մեռ համար։ Դրան-ցից մեկն է Ս. Թովմասեան, ինկանիւ – ց սչվա չ Ե գ , վարկարեկող , ազմուութքիւնը ոտ -Հարող ։ Հայ ստալինականները բախ ըսդ , վարկարեկող, ապուշութըւթը սա "առչարող Հայ ստավիծակաները բախ տաւսը են պատկանել միակ խործրդային ժողովոգներ, որի րացառիկ պայժանները քիսլլ են տալիս ունենալ պօրաւոր չեղա – փոխական կաղժակերպունիւն — «գաչ–

400008446 w ureuveuye w

Հոկանմրեր չորսին արձակուած խոր -հրդային արուեստական արթանեակը՝ «Սպւանիկ»ը մեծ հետաքրըրումիւն ար -թիմյուց ամրողջ աշխարհին մէջ։ Մանա-ւանդ անաներկալ մը նդու մասնաւորապես Միայեալ Նահանդներուն համար ։ Այդ Միացեալ Նահանդներուն համար : Այդ «Մանու I-յուսներ» անապատ նից հայ - Սայքեկ պարերականներուն, օրաներ - Թեայ - Թեայ հետ արգրերականներուն, օրաներ - Բերան ու ձայնատիկուին, որաներ - Իրագետ - Երագետ - Երագետ

japan khub: quanta khub d\land fly jhammheli mbarb de qilaqi dbug liqarabilgi.

o, ip mberqa khube dbug liqarabilgi.

o, ip mberqa khube qibi ubque pambuojen fibibuqe kibi bi heli ubque bambuojen fibibuqe kibi bi heli ubque bambudia fibibuqe kibi bi heli ubque ba
uyda fi parami bi heli ubque bambi u
qda fi bilanca a ja quaqu \upanta unita
danba siqipa mberqa fibib de mujudanba siqipa mberqa fibib de mujubamba siqipa mberqa fibib de mujubamba siqipa mberqa fibib de muju-

ատար։ Ապուանիկին չուրջ տեղեկուքիին արուեցան նաեւ «Յառաջ»ի ժեջ, ո չատ պիտի չծանրոնան անոր ժառին ։ ահղեկու թիւններ

Սպուտնիկի յաղքանակով իորչորային դիտուքիւնը բարոյական մեծ Հարուաժ մր հասցուց Միացեալ Նահանդներուն ։ Որովհետեւ 1955 Յուլիս 29ին էր որ այդ Որով-ետեւ 1955 Յուլիս ՀԿրս էր որ ...
մեծ երկրին հախագահը կը լարաարարեր
ենձեր արկար-ին ին հրադատես են չինել
արուհատական արրահակներ որոնց ար
ձակումը ական կատարուն 1957ին։ Այս
յուրապարունինը ուրի մի պայքիւ
այուարարունինը ուոժի մի պայքիւ
հին ապաւորունինը դործած էր Անդ ցայտարարու Սինոր ռուժորի մեր պայքեր։
Ենե տպաւորու Սինոր դործած էր Ասգլեոց մէջ։ Մինորհա ուրել: երկիրներու «
ձէջ անոր հակարգելու Սինոր հուտը ցուցական հղած էր։ Եսկ հարձրային ՍիուՍինոր առաջին արահած էր։ Անա արև
կր խոչ լոււ Սինոր դուտը եր։ Անա արև
կր խոչ լոււ Մինոր՝ լուիկ մեծիկ աշխատելէ հատ ։

Ինո ու

արոշեստական արրանետկը արձակած ըլ– Ինչ որ ալ ըսուի անոր կ՚իյնայ առաջին

արուեստական արբանակը արձակած ըր Անչուլտ արուեսպես ական արբանակներ արձակելու կամ դեպի լուոքն եւ այլ մո-որակներ երքնեւնելու միացը նոր չէ ։ ԵՄՀ «Էկլի Հղենչ Մանանան ՍուիֆՍԵ «Կույիվերի Համարորյութքիւնները» չ ,

նակչի վրայ յարձակուհլը ցայաուն կեր-պով յայա են բերում Թովմասեանների ապազդայնացման ուղղափառուԹիւնը յաչս Մոսկուայի ։

20.84 00.09.060%

կամ ձիրլ վեռնի մարդարկական առեղ ծարործութիւնները՝ որոնց ձեագծետե իբողութիւն կը դառնան , դիտական դետ ծի վրայ օգտնուտըս թեան ռամվիրաներ
հանդերքով Վերոյիլնալ վերադիաներու դի դուներվ վերոյիլնալ վերադիաներու դի դուներվ հերոյիլնալ վերադիաներու դի դուներվ և 1907ն ակսեալ ծետագրբը ռեցան անդրերկային մավորարա քեանց
ե. Թույս կողմիներու (արուհատական արբանեակ) ձարցերկային մամերորդա քեանց
հերոյա կողմիներու (արուհատական արբանեակ) ձարցերվ 1911քն Տուրի
Վինին էր որ արաժառելին մա ձեռը և
Վինին էր արավադային ման կոր չինու քիան ձամար , «Մենորարային վերի հաշ
երը ձեռախուղելու առաքաղրութեամբ
1920քն առա տարրարան Ձեղարարովըն
որ առաքին ականի անավա
բարավակ և գործած
արուհատական արդանիային կոր հեր
հանրական արուհատական արուհատական արուհատական արդանութ
քիներ, ե. ձանդանութեան հրայիր մր և
հերևայացն, Մույս կորկի մը չինուքեան թ.թ.ա. առագատան օրադրի որ կր Հերկայացնե Թոջող կղզիի մը Հինունեհան Համար ։ Այդ կղզին պիտի ըլլար բնակելի , Ջերմանոցային մշակունեան - Տարաւո ջերմահոցային մչակուքիհան հնարաւո – թունիւններով, արուեստական ձղողու – թետմը եւ կհանջի պայմաններ ստեղծող բաղմադան մեջենաներով ու կարմածնե ըով օժաուած ։ 1929ին, երկու Գերմանա – ւրներ՝ Հերման Օպերթ եւ Փոթեռջնիջ այս վերջինը Նորտունկ կեղծանուն այս գորչիսը օր ծանօն , ներկայացուցին երկու ծրա գիրներ։ Երկուբն ալ կ'առաջարկեին ինչպէս ռուս գիտունը, բնակեր է ակ recovery a processor of the processor of ես ծրագիրներուն իրագործումը ան -ուլտ կը պահանչեր նիւթական լայն մի-ույներ եւ այդ ժամանակի ուժական նիւրացանը ու այդ օտաստայը ուսագու օր փերով այդ դանդուածին դէպի երկին, արձակումը եւ անոր պաշանջուած արա դութիւնը տալու Համար անՀրաժեշտ կլ նկատուէր միլիոնաւոր թեոն վառելանիւթ Lulling նկատուհը միլիոնուսոր քան վատելանիւք :

Աւկրոր է ըսևլ որ եք է այդ ծրադիրները

ուելի հանեսա բլային փորը արթանհակներ միայն արձակելու, անյույս այն ա
անև ալ իրադրունելու, անյույս այն ա
անև ալ իրադրունելու, անյույս այն ա
այն այի արդանելու, անյույս այն

այսուկ, որ արդանելու որուքենամբ ։ Կր

այսուկ, որ արդանելին բաղաքուներ իր

այսուկ, որ արդանելին արդալուներն

այլ (ժամական 28 հարը «իրաների» ։

Այս արադուքիներ կր հաւասարական

երկրի ձգորական և արրանեակին կեղ
բանախորս առենը, որով արդանակը ո

ոլու բարձրունեան մբ վրայ (400 - «ժ.)

երկրիս արդի կր պահայույ այնայան ատեն երկրիս չուրջը կը դառնալ, այնջան ատեն որ կը պաՀէ վերոյիչեալ արադութիւնը ։ Էսնօ - Փելթէի այս արադութիւնը նահա-

ZILITILE ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

Phylikelt naining diff janjadel adham -faciblebbe alganos libe mengles, lipanima-ble Belolio Tancanandan dangadaja jar sa-angaphina Bhamisa dangha dangad japani gla-bi hipyad dan hangile chadangajara danga-japah jangangan janjananan ejipajad sa janjih janjangan janjananan ejipajad sa hani dahuhanat da janjanahatand, map pimaja Bhelolion ki janjangan dangabi da janjangal belian sa pamangan dali belam mangaphasi bleba janjanangan hajid ke sitanimangal dangal putama sala-dik sapihananga dangah putama salaչքնասաղջերով : Կրլբզաա Ֆեն « օրինասոր» ժողովը կը մնար , «կա-ժապալաչներու անասկետով , Դամասկո – ոի Գաւառականը , որուն անավարի ընտ – մապայածներու անասկելուով, Իասնասի —

դի Գաւտասիաիր, որում անավարի դնա —

թուքեւմեց ինչ ձեւով կատարուսծ բլյա —

դր. 1949ին, ծանցի եր բոլորիի, հակա —

ոտե անար որ աքարվ կեց ապրի (1949 —

1955), լրացուցիչ ոչ «Եկ — ընտրու ինչև

դրատարուսծ էր թեսքին մեջ։

Ղրկելէ լետոլ ծոր, եւ երրորդ լետա -Հղումի հեռադիրն ու ստորադրելէ հաջը իր ահունով պատրաստուած Հրայասար թունինչեր, հետ Արգեսիսկոսը և բալ-ուքը Գհաժաուն եւ կը խուսափեր ընդու-

ին։ Պատմական այդ փաստաԹուղԹէն կ՝արտադրենը հետեւեալ պարրերուԹիւհ– դ արտադրենը ծետունակ՝ պարրորությունները այդ տալու ծամար , Թէ Ֆեդապան Խաղ Արդեպիսկոպոս ինչպես կր վարուեր Թեմի մր Ադգային Իչիանութեանց եւ Ա-ռաջնորդ Եպիսկոպոսին հետ ։

« . . Ցետ երկար խորմրդակցութեան, նկատի ունենարով ներկայացուտծ խնդ – րոյն կենսական կարեւորութերնը եւ կա – ցութեւան բացառիկ փափկութերնը, Քա– ցության թացարը գրարական ժողովա որոշեց իր լրիւ կաղ մով անդապաղ հանդիպում մր - ունենա Տեղապահ Սրրադանին հետ ։

ժողովի վերջաւորութեան եւ ժողովա-կաններու իսկ ներկայութեան, Առաջնորգ Սրթադանը Հեռաձայնով ստիպողական ունինդրութերն մր խնդրեց Տեղապահ Սրթադան և ույն պուտն երևկոյեան ժա-մր վերին Հահար : Նորին Սրթադիան ժա-նր վերին Հահար : Նորին Սրթադիան հա

նեց Թէ գրադած է եւ չի կրնար ընդու նից ժաղովի անդամենրը վիչնալ մամուն։
հետոր մրայ հետաջնորդ Սբրադանը յաջորդ
օրուան համար ինորդում ունինդրումիլն
մբ՝ նկատի ունինալով ինորուի ծանրավիճա հանարանանը գրագնույ գիւարապետին միջոցա։ Տեղապահ Սբրադանը
յայանեց Թէ ինջ յեսապային լուր պետի
ապը Քէ երր պետի ժողովի կաղմը ըն գուներ:

Կաթողիկոսական ընտրութեան չետա ձզման հետեւանքով ստեղծուած այ սուր տագնապին հանդէպ Տեղապահ Սրթ ուր տադիտալին Հանդէպ Տեղապահ Սբբ-բաղանին անդուրջ՝ վերարերժունքը եւ վարչութենան հետ հանդիպում ունենալէ խուսափումը իսկապես անիսնապեր ևւ հուսափումը իսկապես անիսնապեր ևւ facionaliniste fulurație militariuniți li subjungumeție fu fu funct stapi. Paigumeție fulur aquantyfică dinție. 12 zalgabețieldunți aquantyfică dinție. 12 zalgabețieldunți propriet fulur stapi audițul militariuniuni fulur munitariu stapi audițul militariuniuni fulur munitariu stapi audițul militariuniuni fulur fulur militariuniuni fulur fulur militariuniuni fulur fulur militariuniuni fulur ful

Արտակարդօրէն փափուկ այս կացու – Թեան մէջ, երբ կաթողիկոսակ<mark>ան ընտ</mark> – (13 Շար․)

րութեան այս երրորդ յետաձղումով ին րույ ինան այս երլարը լիտանգումով խնդ-այ առարկայ կը դատնայ դադունին ծերջին ինածջին փոնիորկայնը իր այն-արի հետևածջինիով, ինչպես ծաև Կի-կինրո դատանայն Անիայն հանրայ և ապապայ դոյունենան վտանալունը, և երբ հետաբակած ժաղավա խոչճե պարագ երբ հետաբակած ժաղավա խոչճե պարագ կը նկատել հանդիպում ուծենալ հեպապա Սբապանին հետ որպես գլխատր և միակ պատասխանաստու և դերակասապ անժ ծաւորումենան դարմանայի անպատաս խանաստուս ենանց որ հեղապա Սբոս դանը կեսն գե հեղական Սբոս դանը կ մերժել ձեզ բնղունիլ:

Տեղապահ Սբրադանին հետ մեր ունե -նայիջ տեսակցունեան միակ՝ նպատակն էր աւելի մոտէն տեղեկանալ այն պատ-հառներուն եւ կախողիկոսական ընտրու -

Խմբագրական ՀԱՍԿի

անսած էր դեռ 1930ին։ Այդ Թուականեն

mkums le alin 1930 for Ula Paradanilis kange gangangadan alingken ganarahlagani ke alpahamhalah dibunisah sepilanidapat danima fumduda hikurisah sepilanidapat danima fumduda hikurisah sepilanidapat danima pambalah sepilan danima gangbalahah majih madiki sepilan danima pambalah sepilan Ula Ula Ula kula
nanda pishahah, anima dibeliha majih madika banga anima ng Ula bip ngundanga
nanima pambalah ya bip bip mandanga danima pambalah pambalah pambalah pambalah pambalah pambalah pambalah kula mitan Ula
kulla minahah pada pulah majih sepilan gipita
kulla minahah pada pulah majih sepilan ganga
papada pangan pinin kulam pahaha sepilan ganga gangan pangan pangangangan
sepilah belan ganga sepilah sepilan ganga sepilah belan gangangan
sepilah belan gangan pangan pangangan
sepilah belan gangan sepilah sepilan gangan
sepilah belan gangan bangan bangangan
sepilah belan gangan bangan
sepilah belan gangan bangan
sepilah belan gangan bangan
sepilah belan gangan bangan bangan
sepilah belan gangan bangan
sepilah belan gangan bangan
sepilah belan sepilah belan sepilah bangan
sepilah belan sepilah bangan
sepilah belan sepilah bangan
sepilah belan sepilah sepilah bangan
sepilah belan sepilah bangan
sepilah belan sepilah sepilah bangan
sepilah belan sepilah sepilah sepilah belan sepilah
sepilah belan sepilah sepilah sepilah sepilah belan sepilah րը երկու ջիլոմենի էր բարձրացաւ թիլոմենի :

Այս յուսածցիժուժիրեր ժեծ յույսեր ծերբերկց ակեղերգի հաւարկուժիան ժատ-հայե ահերում է Առանց հիւգեական չոր « հիչներու իրադործման ապահյու կարե-լե հիսասուեցու ժիջնորակային հաժ – բորուժիները բացնանա «բրիիոներ հայքայինած ուժին ժիջնորու Օրինակ հինդյարկան էրքիրին ժը միջոցու կարե-կ էր համրորդեր ժիծեւ առանե (ՉՀՀ) «ինոլ դարկանի «թիկան մր միկայաւ կարիա և կա հանդարդել մինչեւ լուսին (34 հա-դար թիլմ.) ։ Ըստ երկրային բնագիատ — կան օգինցնելու երկրիա հղագահան — Հեծ հետրարատուելու համար «թիկա մր այետր է ումենալ երկվալըիկանը 11.2 չի-լուների արտալունիան մը ։ Ըստ երեւոյ — մինչ - «ինչեն մինչեւ 11.2 տարրերուքինեց քին 7-84 և մինչեւ 11,2 տարրերութքներ, ոչնչ է Վանար և պետք է գիտնալ որ արադանիչ է Վանար և պետք է գիտնալ որ ա- բարութքերն մասինա-իրա տերը հանե - ժատական են այդ արադուքեան քասա - փուսիին։ Միւս կողժե չթիքերն եր բարձ - ժան տարորութքերն է միայն - տասը տո հայեսը։ Արժիչն Հրքեր եր տասը քիլա-իր այն գրարձում եր կարնուր բարձրացնելու է կարև այն է կարև այն չուներ այն պահորուած եր կարնեալ բարձրացնելու համար պետք է կուն չարիշը չիր։ Տասա յի դահայուած մր կարենալ բարձրայներ։
«անար պետը է կում հարիս թիր։ Տասը թիրույեն դատ մեացնալ ծահրույենած մեծ մասը կազմելով վառելածի։ Թր ։ Որով 30 թիս կչուպ արբանեակ մր կրող եսա յարկ հրեկաի մր ծահրութիւնը կրդյաւ անհատաի հրեսուն խնու հակ իր արա – դութիւնը՝ 3×2.7 = 8.1 թժ . հրկվ բ

Բարգայան երքինաներու իւրադանակար բանինը ու եր արժ իւր և վատելա -հիմինը ու եր դարձի անվասարաց։ Եւ եր բանուի մասարետ յարներին վերադատ -հայուն երկիր՝ երը ապատ իր վատելաներ-եր։ Այդ պատրային բանոր յարեն և որ արժ եման «Ըչ եր մանել են այսպես յա-հայուսա աստու ասենա **Տ**որդարար րոլոր յարկերը ։

Մաչուչա բոլոր դժուարունիենները կր վերնային եւ Հրβիոներու ծանրունիենց Թոներու չէր հատելը ենէ կարելի բլլար Հիւլէական ուժի օգտագործումը ։

9. 903U.3bU.

(Մնացեալը յաջորդով)

_____ ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԵՐ :

.....

... ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

PUTTUSANDER OFF ARESOST TER

ՊՈՐՏՕ , (Ցառաջ) ... Նոյեմբեր 3ին , Կրղերականներու սրահին մէջ , Պորտո դաղութը աշնեց Դաչնակցութեան Օրը զմակերպութեամբ Հ. 8. 7. Anpungh nenum pared phi :

Մուրաստ խումերին:

Քեժքը գարդարուած էր ծայկական և։

Գրանապետն հատոր իներով, ժարտական
կուսակյու հետև դեհանայանով, ինչպես
հանու հերաներու և։ ծայկական այսագույանում
ժարար հերկայացնող հետև դեհարդ հերկայացնում
հարտեր կատարեցին նոր Սերկանբայումը կատարեցին նոր Սերկանբայումը կատարեցին նոր Սերկանբայունիար «Մյակ թանուսը»»
հերկաներ «Մյակ թանուսը»»
հերկաներ
բաչ Լանի ըս Ֆ. «Գեյանդեանի։
Հինիր Կեպրոս Քենակրևան բայսարեց
և պարդեղ օրուան համական հերևը.

եւ պարդեց օրուան նչանակուԹիւնը ԴաչնակցուԹեան երեւումը եւ անոր որադրության երևույար եւ ասոր դա գավորարկան ծնայրը որեւորել երիսոս -սարգութինձր, որպես կարմակերգուան «Ժ՝ Տեչեցները հետար հայունիան աև -սակեմները եւ պահամիները: Պատիւ դա-դակարական հայ երիսասարդունեան օր

անկաները և պաշտություրը է պարու պատասան և հայ երիտատարդու Մեան օր ԵՐ տարի իրկավուրին իր իսացը բառւ , ապրիցնելու չանար Դաւնակցունիները , չայուների վարագահարը ։

Օր. Արիի Քինսսեան արտասանց Ա. Հայանական Մայր Հայաստաներ Ա. Հայանանի «Մայր Հայաստաներ», իսկ Գ. Ս. հետելինեան՝ Երիչե Ջարինցի «Գայի Հայաստաներ» Մեներսիցին օր-իզորեր Հայինանի «Մայի Հայանաի իրարեր հայան Հայանաի ինկերակցութենանը Օր-Շ. Քինալիանին և Ջուքակոլ Նուագեց մենան , գաշնակի ընկերակցութեամը Օր-Շ. Քինալիանին և Ջուքակոլ Նուագեց մենա և «Հաներևան» Հունակոլ Նուագեց մենա և «Հաներևան» Հաներակոլ Նուագեց մենա և «Հաներևան» Հաներիանի և Հաներևան հանական հանական

· Soutphuh : Օրուան բանախօս ընկեր Հ. Թաչձեան ատմականը ըրաշ1850ական օրերէն մինպատմականը բրաւ 1850ական օրեր էն մինչեւ 1890 Թուականը: Հայր Ալիրանի բը հարը՝ ապատաչունչ , ըմրասա։ Խրիժեան
Հայրիկի Մուսան՝ Հայ վիչան ու ցասա ձր ։ Գամաա - Քամիկաա, ըահասահովոր՝
Հայ ապատադրական չարժման : Հայ յեդափոխուքինան մարդարէ՝ Բամիֆին իր
Հրիվչ և իգաշուվ , ընդվարձի եւ ցասունի
«հիննիշելով» « Կայծշելով անույին հայն
երիսատարգումիւնը ։ Այդ բոլորեն ծնան
Արժենական կուսակյա հիշնը՝ աս սաՀանափակ չերան հրատական էր
Հայաստահան էր
Հայաստական կուսակարումիւնը
Հայաստահան էր
Հայաստահան կուսակարումիւնը
Հայաստահան էր
Հայաստահան կուսակարումիւնը
Հայաստահան էր
Հայաստահան կուսակարումիւնը
Հայաստահան կուսակարումիւնը
Հայաստահան էր
Հայաստահան հայաստահան աստահան Արժենական կուսակցուԹիւնը՝ չատ սահ-ժանափակ ։ Հնչակեան՝ կուսակցուԹիւնը՝ համաչխարհային հրագներով տարուած լետին չի դտաւ հայ իրականուԹեան ։ Գերադոյն ուժի մը անհրաժեչտու – ույլ բարադութ ուժը որ ասերաժարտու թոլոր ժտուորականներն ու բաղուկի ա խոլհանները՝ ժէկ դրոշի ասկ ։ Խորհրդա որ , հաժեստ , անժահ ևրրորդունիա Lundann ուր , sadham, անժած հրրաբրահիներ լոյս տիռեց , յոյս սվահց Հայոց աշխարհե երկատարալ սրահրուն մէջ։ Ու չինր դր-ռեկաս Հայ Ֆեդանիսականներու հրա-ծակցա Թիւնթը ։ Գագավարական եւ յեզա-փոխական արի — արահց բանակը յառակ ընթացար, միտա տաժես աահերժ այա փոխական արի – արանց թանակը յառաչ ընβացաւ, միչա թարձր պահելով ապա – տունեան գրոչը։ Հայունեան Դատին պաչապան կերտւ կորովով եւ խանգավառ Հաւտարով։ Փոթորկեց Հայ որտերը իր

ዓԱՂበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

4U.LYU.PUSP ZUS PAPASTERE

ԿալկաԹայի հայ դաղուԹը կը բաղկա – այ չուրջ - 750 հողիկ ։ Լայնածաւալ այդ ing zureft 150 confts, Lugiuosuruq ung-gunguphi dés, punghusingup an punghu-hpak dagadarapahhar buandunguhih dés, puna di Zuhip Cu ungunud phihu dés, puna di Zuhip Cu ungunud phihu di pakgibi ta appughapun zurefs, quanque-punkgul a sépadkanduja fébudap dunc hij ajuréhi sanj nghi;

կալկախայի մէջ կան հայկական երկու

գաղղաթայր ոչ է դաս չայդական հրդ։ գալոց՝ Մարդասիրական Ճեժարա Հիմնուած է 1821ին, Մնացական Վար դանեանի եւ Աստուածատուր Սուրագես

դանհանի և։ Աստուածատուր Սուրագնա-փ Խուիրան դումարներով: 135 տարիկ և վեր պատրաստած է սերունդներ, որոնչ թարձր դիրջերու Հասած են: Երկրորդը՝ Դաւիքեհան Օրիորգաց դպրոցը հիմած է թարերար Դաւիք Դա-ւիքեան, 1922ին, իր անձնական ծախադի և եռ ամասած Հասատանեւմը։ Տիմիա -

ւիβևան, 1922ին, իր անձնական ծախավ եւ իր ամբողջ հարսաունիւնը։ հիմես գրաժ քրած է, որուն հասորքը ապահո-ված է դպրոցին յարսանուսքիւնը ։ 1943ն է իկի երևու գորոցներու գա-առանգուքիւնը միացած է ։ Մարդասի-րաց ձեժարանը ներկայիս ունի 125 ա-շակերա։ Մանկապարակցի բաժինը կեղ-րձացած է Գոււիքեան Օրիորդաց դպրո-նեւ «18»

Դարոցին մէջ կ'առանդուին Հայերէն բոլրոցիս աչէ դատապուրս արաբեր չ ծայ դրականունկիւն, Հայոց պատժու -Թիւն, իրօն, դրաբար, անգլերէն, թենդա-լերէն եւ ունաժետյ ուսժան լրիւ ծրա -

դիր ։ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ մէջ մեռած է ՏոքԹ. Ներ-

անման խոյանգներով, Պանգ Ofodան, անձնան խուրսերներով, Պանր Օքժոնս, հահասոր, Հայ – Սաքնարական ինչեւ-բումներ, Ելլարդի ռումերը, կաժաւորա – կան դունդեր եւ այն բոլորին փառապը – տան՝ Մայիա 28։ Որպես ժում ակսանց դրականումենան չույ անդատանը, ան – ժուր պաշելով Լուսաւորյի կանքերը չ Ալապես դործեց եւ կր դործէ չույ ժողո – վուրդի արքնուն պաշտկը՝ Դայնակցու – հենս :

Ապա իր խօսջը ուղղելով երիտ ութեան ըստւ. — Գաղափարակ gar plant pana. — Sungapapanang par plant pana. — Sungapapandah sug-panangpahah apakan panang-panangpahah apada plang da usung-panangpahah apada pangapang-pangapa. Sungapapangang apadaga-pangapa sungapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangang-pangapangangang-pangapang-pangapang-p լ ձեր կարդին սերտեցէջ էայ լեղափո ունեան աշետարանը. որջան՝ պրպտել ունեան աշետարանը որջան՝ պրպտել ոսը պատտութիւմը եւ զրականութիւնը: ձեր երիտասարդ աւիւնով պիտի տոկայ եւ ապրի Հայկադանց ցեղը։

Ուղերձ մը կարդաց ընկեր 4. Soutp -

ոտո : Հանդէսը փակուհցաւ Նոր Սերունդ «Երեւան» խմբերդով, դեկավարու Թեամբ Օր. Շ. Քէնտէրեանի : Hhaminah

20.140.00.81

mee aghee

Գնաց մեր Թադին , Շավիլի մատրան , վաստակաւոր տիրացուն Համրարձում Ֆչրձեանը ։ Ան տէրն ու տիրականն էր մեր փոջրիկ մատրան, առանց

ηξό Sauthamopth

Takopt ξη μαγα μαμαρημα βίρλολημα δ

Takopt ξη μαφ: llotth höy ξη ωδ kipηληβίρ η ακολή δέρα hi dipa mɨξης βη

απολάλολο ημοβίο:

Πι έρθαι «πόρμολ hab γανιμολικοι»

Δήλογο μαμβίο: llipana ης μαλοπα: βη

πέρμολο μέρμολο kiphyky βιρομόνομος γελικοιν

μα θρομό μέρα μαμβίρ και μερίξη πέρη μαγα βρομό κοιν

μα η μαμβίρ κοινομέρς μαμβίρ hi kipɨξη πέρη μαγα βιρό κοιλίκο παθβίρ κοιλίκος βιρομόνου

λαγο δοθαίο παθβίο «θλουμφέρη θέρμο πέρη»

λαγο δοθαίο παθβίο «θλουμφέρη θέρμο πέρη»

սոյչա ։ ՉՀասաւ մեծ օրուան ։ Ափսոս որ - իր անչունչ մարմինը միայն Հազչեցաւ սե -զանին առքեւ , չուտով հեռանալու Համաբ դասրա առղու , դուտով հետասարու հատաբ իր այնջան սիրած Շաւեիլի հկեղեցիչն, ո-րում չինուվնեան համար այնջան աչխա-տած էր եւ ուր հիմա երկար ատեն պիտի փնտուեն իր հին դպիրի անուշ չարական -

111-6 - 111-

էս Պաղտոյեան, մեր Հին ընկերներէն ։ ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՑՐԻԿԻ մահուան յիսնաժ– եակը տոնուած է Նիւ Եորջի մէջ, Վաս -պուրականի Հայր. Միութեան հախաձեռնութեամբ։ Նախաղահած է՝ Ընկ Սահակեսմ։ Խօսած են՝ Տիկին Ա. ըորեան եւ Ա. Ալիխանեան : Տօնակատա

արկան եւ Ա. Ալիխանհան։ Տահակատա -բութքեան հերկայ հղած ու խասը առած է հաեւ հարվծ Աբը. . ԿՐԷՆԻԹ ՄԻԹԻԻ ՀԷջ (Միացեալ Նա-ձահրերի անդի ունեցած է Տարթե - Տու-բուրկանի Հայր. Միութքեան բառաս -հաքեակը հասած է Մ. Շաւհապարհան ։ հերջ Հերհաթքին արարերքի թարգմանու -թեւնը լոր ահած է Մ. Հրբութի Ալիա քանի Ալ Վաբանիէ գրական ամաարին ՀԷջ:

41119124606 **Հիմնարկին** Կուլ ԿլՆ Կենեն Հրատարգրա կողմը Թուրջիոյ Հայ Համայնըին բարևնպատակ Հաստատուժեանց յատկացուած 170 ջիլ ոսկիին 86 ջիլոն Պոլիս փոխագրուած է

8U.AU.ZU.V 27841-11

Կը մեոնի վատահամբաւ պարոն Ամբա-կումը , ան՝ որուն հարստութենկն ոչ գտող , ան որում չարստութենեն՝ ոչ ազդը կ՚օգտուէր ոչ ալընտանիջը : Բաչը առատ վարձապունեան մբ յուրսվ չա Հանան կը փառարանէ եւ վատաչամբաւին չունեցած առաջինութերենները երկինջ կը

Այն ատեն կինը ժեկուսի հեծկլաալով . Այն տահեն կինը մեկուսի չեծկրապրով . - Ո՜Հ, սիրեցեալ ամուսինա, ենքէ դիանայի այսջան թարեսէր եւ առաջինի ըլլալդ, չէի փափաջեր որ այդջան չուտ մեռնիս ...:

«BU.II-U.2» P PEPPOLE

4 U. 8 T. b. C SON S 1000000

neunezh stuar

իսկ նոյն բոնութեան անրախա գուն <u>է</u> մի աղդ, որ վաղուց կորցրել է իր սու-ըր, որի մէջ վաղուց սպաննուել է աղա առանիան եւ ինդնապատապանունիան ո գին , որ իր դլուիր ամենայն Տնագան -գունիամը խոնարհեցնում է ամէն մի աերրաւ ձեռքի ներքոյ ...

4.9.

UPPUZUPP 9-6-P6-2010-P

Then opp be quefligues folium nez ծանապարհի յուրավածութիրերը, որ առա -ջին անդամն էր իմ կետնչում , բաշինի էր ինձ Հանդիստ եւ երկարատեւ չուն : Ըն րեծ «անգրատ եւ նդարատան բուն» (ա Արերերիցա «ՀԵԼԿ չկար այնակ», ես «Անակ էի ժապել չնարանում - Իսկոյն «արնունցա և գուրս նկայ, որ տեսնեմ «եր են դեացել երանային առաւսալ» «ԵԵ գույնիերը տակաւին չեչվում էին վար -

umply nenfibbph dpmj, npngdad sadm տարեր ուսիների վրայ, որոցմող չողա, -մաւորուան էր Որոգորի անակը, եւ ա -րեւի առաջին Տառաղայիներով, լուսա -ւորուած բակում Հաւերի ախորժանօր չագրում էին դեռնից Հումաերի հատիկ -ները, որ ցրւում էր Մարօն:

Դուրս գալով իմ սենեակից, ես առա-չին անդամ նկատեցի, որ Ավոյի – անակը ԵԷ իր չինուածջով եւ ԵԷ մաջրունեամբ Համարհա մի պալատ էր, դիւդի իրձիԾների հետ Համեմատելով։ կանդնած էր դետնի մակերեւոյնից բա-ւականին բարձր պարունակում էր իր շամրարո րարգ», պարուսադուտ էր բր «ՀԷ մի բամի փոթրիկ սենհակներ, ՝ նեղ պատոււ-աններով, ուր ապակու փոխարէն յուսամուաները պատած էին խղթով։ Պատերը Թէ ներսից եւ Թէ դըսից ծեփած Amarley At Johnoly to By quely stellar this anjaman' parad, apartay sam haldpury if manishibi dang this unanghe: hipilih ithy danap padaband minancashibeph sam-dang, mjimbay abadagarand this mpanap, i dangang be urbanyibeph garay: Bagash bida abadahayi dam dangky be stajamijah daglam kelahir mang.

Տես , հրանք գնացին , բեզ

Now handly shought, they as punding hypother by anyor the many the many the figure by the "beta" of he are beta with the first of he had a substitution of he had a substit

Հաւտասայ, միարձատ, ողջ դիջերը չջնեցի. Հենց պար էի գայիս եւ Թուվատում ... : Աի, ինչ լառ էր այն դիշերը ափոստ այն-տեղ չէիր, միարձատ։ Ուկատուորները Հենց ածում էին, ածում, « ինն դիչյում» առում, ու խաղում էին մինչեւ բաչ...

Որջան ինձ ախորժելի էր լսել Մարօից նրա ուխատարնացութեան ուրախալի , ժի եւ նոյն ժամանակ անվապ պատմութիւ -նը , այսուամենայնիւ , ես անչամբերու որ, այսուսութը կարեցի, Հարցնելով Թետքը նրա խոսջը կարեցի, Հարցնելով Թետքը դնացին աղերջը եւ ինչո՞ւ ին թողեցին ։

բեր և դրացի և ադերքը ահանկով, ես ասաց, իկ ադերքը ահանկով, ես չիում եմ, իուլեցին հանդատանալ, իրանք դրացին որագրութեան, իկ նրանք պատուիային հարդին պատերային հարդին պատերիային հարդին արանք ինչ հարձայանի հարձանայի ժամակցիլ որագրութեանը, հարաց չեր գտնել հրանց հարձայան հարդին արանց որ Հերաբեն ատեմ որ Մրչեն դու ձերան, չեն առաի, հանապարհը հառա. է, ժինչեւ համաս Սորի ձորը, չատ հեռու է, գիրելեւ համաս Սորի ձորը, չատ հեռու է, իլ բաղցես և և հիմա կաթեր տաջացրել և անար պահեցի։ Կուտե՛ս բերբեմ չանակար գիդ համար պահեցի։ Կուտե՛ս բերել

րեմ : «Քեղ Համար պահեցի…» այս խոսջե-րը Հնչեցին իմ ականջին, որպէս "թող խոսջեր իրանց բոլոր անուչաՀոտու Մեամը : Նա դեռ մտերիմ էր ինձ Հեռ , որպես առաջ, երբ դեռ երեխայ էր, երբ

իրանց տանից կերակուր էր ընթում մ՝ոլ, որը թարի Որաորդը բաժանում էր իր շոր-ջատ դրացու հետ : — Բեր, Իռուտեմ, պատասխանեցի ես : — Ինչո՞ւ Հէնց գինձ համար» սերջ,

Progra & Sing spired sindamps along a singuply planay:
— slaw & non mamahanin , gada Silin gur-shinahis, manay han Silinahinahinad:
— fina-pola ka Unguhin & familyanin kulauh mahaya-bibi, Ilmapah fao quasqua & mahanad — ta hapada Sandyahahi gilid fampan; Emig albing dapanan gilahiphahi kaba, miyanka gili-dampanan gilahiphahi kaba, miyanka gili-shinahinan;

— Ես այդպես չեի մասծում , ես մաս-ծում էի՝ երը Մարօն ինձ տեսնե , կ'սուկ՝ դու ին ընկերը չես , դու ինձ ծեծում է-

que ha philipp thu, que had didnut fpp, tops hephinus fit;

— Pire midrie, hu fi Umphanthi de
deut ff, if on hephine dinhimaligh, m
plea quesquidique. Splan un pleade majard
hit, mitendifue. Splan un pleade majard
hit, mitendifue. Splan proposition did
hit mitendifue. Splan geograps. mai sidun film fit de phinip geograps. mai sidun hit peand fung funge; fung que
fung fit mitendifue fit, Um
plang quant fit night mat fit, Um
plang quant fit mitendifue fit, Um
plang quant fit mitendifue fit fitte que fit de
prift middle particular philipping fit of fitte que
much fit peand fit of fitte que
fit diduption
fit matchine philipping fit of fitte que
fit diduption
fit matchine philipping fit of fitte que
fitted

PU.331

(Tup.)

բիկան։ Գահիրկ եւ Գամասկոս բուռն յարձակումներ կր դործեն Աժմանի վր-րալ, աշխատելով՝ որ խուսվունքիւններ ծաղին այնտեղ ։

ծաղին այնանդ ։ Վերջերո Սուրիա գագրեցուց իր յար – Հակումները Յորզանանի վրայ, մինչ ն – գիպոսո Վեազհետե աւելի կը սասակացեկ իր ընհադատութիւնները, յայսապարելով Թէ ՎեՏապետին կեանթը այլեւս վաանդի

PULL UE SULUT

ՖՐԱՆՍԱՖԻ երկրորդական վարժարան-ներու ուսուցիչները 48 ժամուան դործա-դուլ մը հռչակեցին, որ սկսաւ Գչ. օր ։ Գործաղուլին հետևւեցան բոլոր դասա – շարտագույին Տետեւեցան բոլոր դասա տուները, որոնք դժղոհ են իրենց պայ -մաններէն։

PUPUBLIP Sty Unjusphp 17/5 40 րացուի ֆրանսերէն լեղուով դրող լրադ -րոցմերու բնկերակցութեան Հինդերորդ Համադումարը, որուն մասնակցելու հա -մար Ֆրանսայէն ու Քանատայէն Հրուիըud & Juffunch Sugh

ուստ է դարասու «որը :
ՖՐԱՆՍԱՅԻ Արտաթին հախարար Փիհօ
յաստիիկալ յարաթի օր պիտի ժեկներ ելեւ
նորը, դեկավարելու համար ֆրահսական
պատուիրակութիւեր՝ ՄԱԷԿ «Հէ։ Կր
կարծուի ԹԼ Փիհօ տուիԹԷՆ օղտուելով
Ուույինիքին պիտի կարենայ երքալ,
Արտաթին համաբարտ Էրլլոի Հետ տեսակցուքիւն մը ուհենալու Համար :

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մէջ միջազդային համայ – Նավար պատուիրակութեանց ղեկավար – Ները դադանի ժողով մը ունեցան Գչ․ օր։

ՉԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՅ Հանրապետութեան Նախաղահ Չափոթութի , որ կը տառապէր որտէն , առջի օր մեռաւ Փրակայի մէջ ։

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ռուսեւգերման խորհրը դակցունիերնները պիտի վերսկրին այս չարվեու Ինչպես ծանօն է, այս խորքը -դակցունեանց դլխաշոր կէան է Խ․Միու-նեան մէջ դանուող Գերժանացիներու թեան մէջ դանուող Հայրենադարձը ։

ՈՒՈՇԻՆԿԻՐԷՆԻ մեջ Նախագահ Այգլես -հառորը ընդունեցու Մեդլիոյ աշխատո -շորական պարայլուն Մետնիչ, որ յայա-նեց PE Արևմուտըը պետք է ընդունի Սրուչչեւ առաջարկը և ըսդու երկիրներու օրազանեներու ժողով մը դումարի

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ձայնասփիւռը յայտարա -րեց Բէ աժերիկեան Վեցերորդ Նաւա -աորժը նոր դաւադրուԲիւններ կը պատ -րաստէ Միջին Արեւելթի ժէջ ։

ՊԱԼ - ՏԸՆՔԵՐՔ չողեկառջը երկու -շարթիկն երեզչարթի լուսնալու դիշերը արկած մր ունեցաւ, որուն հետեւանջով չորս հողի վիրաւորուհցաւ։

ΦԱՐԻՁԻ մէջ ձերբակալունցան Ալժե ություն այլ ձարրաղարության Այժ և ընոյ Ազատարը Հակատին 186 անդամ -ձևրը, որոնչ պիտի փոխադրուին Այժ է , ուր տեղի պիտի ունենայ իրենց դատա -վարուխիւնը :

 $\begin{array}{lll} q\mu\mu_{01}e_{1}e_{1}e_{2}&&\\ 4\mu\mu_{01}e_{1}e_{2}&&\\ 5\mu_{1}\mu_{01}e_{2}&&\\ 5\mu_{1}\mu_{01}&&\\ 5\mu_{1}\mu_{01}&&\\ 5\mu_{1}\mu_{01}&&\\ 5\mu_{01}&&\\ 5\mu_{0$

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

ԾԱՏԵ III ԵՄԵՍԱԼ
Մարսեյլի Ածասիոյ Հայր - Միութեան ապրիկան պարաշանդերը , «Խծ պատ – լաստութեամբ Դ Դեկտեմբերին, չարախ գիլեր, Ալշամպրայի չթեղ - սրածներուն մէչ :

ZUBUUSUL

ԱՄՍԱԹԵՐԹ

(Օրգան՝ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի) Լոյս տեսած է Հոկտ.ի Թիւր (10), Տող բովանդակուԹեամը, պատկե-

Հայերէն եւ ֆրանսերէն ։ Ձեռջէ՝ հատր 50 ֆրանթ Ձեռջէ՝ հատր 50 ֆրանջ ։ Տարեկան րաժներին՝ 450 ֆրանջ ։

Ստանալու համար դիմել՝

M. K. PAPAZIAN 25, Rue Martial-Boudet, Chaville - S. et 0.

0ը. ՍՈՒԼԹԱՆ ՔԷՍՏԷԿԵՍՆ

9. JUL - LUPARJUL GUPUNESEUL Նշանուած

19 Laj . 1957

************** ርՆԿԵՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔ

ԱՐՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ

ու անույթեր ՄԷԶ հավատեսութեսաքը Հ. Յ. Դ. «Վա գահ» ենվակաքիայի եւ մասնակցու Բետմը Կապոյա Խաչի մասնամիույնը Նոր Մերաքրի խումիրի : հայ Մերանի իումիր 241%

onsourer 24-10
ժամը 5էն 11, եկեղեցիին արահը ։
Գեղարուհատական բաժենին կը ժատնակցի թարիստ՝ ԳԱՐԵԳԻՆ ։
Ճոխ պիշֆէ ։ Ծախջերու ժատնակցու -

Այս Կիրակի ժամը 16ին, Խրիմեան սը-աշին մէջ, նախաձեռնութեամբ «Ձա -

րամին մէկ՝ հախաձևոնութնևամբ գնա-վարհան» կանկակին։ Կր հախագահ է բծկ։ ՀՐՄԵՏ – ՍԱՄՈՒԼԼ։ Կր խոսի՝ բծկ։ ԽԱԶԻԿ ՄԵՐՏԴՁԵԱՆ Քեպարուհատական բաժմին կց ժամակ-ցին՝ Տիկին Շաքէ Գայայնհան. Օր. Ս Շահինհան, Օր. Շաքէ Պեկհան, Տիկին Ալիս Փափական, Պ. Պ. Ս. Պօզոսհան , Ա. Սերորհան, Մ. Գարակէօգհան ։

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

Ult. THE STATE OF IT IS

Այս կիրակի կէսօրէ վերջ, ժամը 15ին, Սալ ժան ա'Առջի մէջ։

ալ Ժաս ա Արբը սեչ: Կը խոսի ընկ. Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ Գեղարուհստական բաժին , երդ , իրժ-երդ , արտասանութիւն : Մուտքը ազատ է

86P64A8P 4.1.50 U.S.

«ԳՐԵԿԱՅԻ» ՎԻՆԻ ՄԵՋ Վիինի հոր Սերումոր կապմակերպած է ցերևերյի պարահանգես մր , Կիրակի, (17 Նոյեմբեր) կեսօրէ վերջ ժամը 3ին։ Կը շրաւիրուին Վարանսի, Սեմբ Երիի-նի, Սեծ Շաժանի, Լիոնի, Տեսինի Նոր Սերնդականները եւ համակիրները ։ Հաշելի միուրա։

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 15ԻՆ « ՍԻՓԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՍ»Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍԸ՝

SALONS DES AMBASSADEURS

PUSBCUAUL FUBURF4 LBC4UBUBAFU «ՇԱՆԹ» ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԷ

23 Նոյեմբեր, չարախ երեկոյ ժամը 9ին, Պոմոնի Սահակ – Մեսրոպ սրահին մէջ ։ Կը ներկայացուի - ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆի

ԲԱԽՏԻՆ ԱՆԻՒԸ (3 արար)

Ղեկավարութեամբ Գ. ՔԷՆՏԻՐԵԱՆԻ ի հպաստ գրադարանին ֆոնտին ։

*Կը մասնակցի*ն Մակի Իշխանեան, Շադր քառնակցիս Սագի Բլիաստան, Յու քէ Սերենկիւլհան, Գր․ Քենտիրհան, Գր․ Թիւթելհան, Ժ․ Միրինհան, Ցովհ․ Տէր-Վարդանհան , Աւհտիս Եօթնեղբայրհան։ Տոմսակները ստանալ ընկեր Գ. Եօխ -նեղրայրեանէ եւ B. ԳօՀակէօդեանէ ։

86P64N8P - 9U.PU.ZU.67-\U

861641866 - ՎԱՐԱՀԱՆԵԵՍ Կապժակերպուան Սեվարաեր Կապ. Խա-չե ժամեանիւյին կողմել : Կիրակի 24 Նոյեմբեր, ժամը 1545-23 , «ՄԱՍԵՍԵԷ չգեղ սրաւհին 4էֆ , 87 Ավաինւ ար Լիվորե, Սեվրան: Հայկական եւ եւրապական պարեր , ա-ծակերկան է, ԱՐԱՎԱ - ծուսագախում -

որի ժամակցութնհամբ։ ՕԹօպիւո՝ 147 Էկլիզ տր Փանթէն , Կար տիւ Նոր, ժամը 14 և 15:

4′በКՁበՒԻՆ

Տունը աշխատող դործաւորուհիներ Շըմկրիկեի համար կրյանձնենը Փարիդի չբքակաչքը (ժինչեւ 50 թիլոժեքք) ։ Դիժել՝

TAVITIAN, 40, Rue de Flore. Alfortville ENT. 35-17 Կամ Փարիդի հասցէին՝ 19, Bd. Saint-Denis

uspur ur bho

Բանիցս ձեր կրկնած դիմումներուն եւ դրկած մանաաննրուն ավառակ՝ տակա-ւին ունինց րաժանորդներ, որոնց կար-գալում չեն երենց առեպի հայեւները ։ Վարչումինան և վիծակի չէ ապառիկ քերք դրկելու ։ Տեղական արեւէ քերք կարելի չէ ապառիկ աստանալ ։ Աժապլիում՝ պետք է փակուին առկախ աստ Տաւնինա ։

արար հաչիւները ։ Տոլարանի փոխադրունեան առնիւ են Սիս վարչունիւնը կը դանուի - բացառի նւ ծանր ծախրիրու առչեւ եւ ամէն չան եւ ծանր ծակարկու ասվեւ եւ ավեծ կակա կա փողեն Երեթին դինը չրագերոցներում Հասնար ։ Մեր բաժանորդներնե կր ինեղ — բուքը, այս պայքաններում «ԼՀ «Հանա-անդ , գծուարութիլեմներ չասը ։ Մեր կանիայայա մարշակարը քիլեններ բր արոր անածց որաեր երենց կանմառող վճարումներով ցարդ ապաշոված են Թեր-Բիս Հրատարակութիւնը ։ ԱՄՀՈՒԹԵՐԵ

209624745US

ՄԱՐՍԷՑԼ. — Այրի Տիկին Համեսաու -Հի Միլաոնեան, Տէր եւ Տիկին ՍեպուՀ Միլաոնեան, Տէր եւ Տիկին Չաւէն Միլ -առնեան, Տէր եւ Տիկին Փառնակ Ցակորեան, կը ծանուցանեն Թէ այս կիրակի ժամը 11ին, Պոժոնի Ս. Մեսրոպ եկեղեցւոյ մէջ անդի պիտի ունենայ հողեհան -դստեան պաշտոն եւ պատարադ իրենց տժուսնոյն, ծօր , աներծօր Բենիկ Միլասն-եանի ժահուսն տարելիցին առԹիւ։ Կր հրուիրուին հանդուցեալին - յիչատակը յարդողները :

ל אוויוום

ton zhoumb zeha hundhjoli de, kehe ubihuh horindan, danah ke humamak, kehanika, danah ke humamak, kehanikhi, danah ke humamak, aquaqik (hiphi) ke 25 magi mareek yareh; 44k 19k zundah kehani danah kehanika kehani diplom : 4k zundah

19. Chemin Noisiul, TORCY - S. et M.
Umuhpundmuhun Stundy Sundmp hupuhih hamamihihi TRU - 78 - 34:

BULCUSPSL

8 ПКС USGS!

«ԹԱՐԻՉ.— Հ. Ե. Գ. «Նաինարիկ» խատքթին ժողովը , այս «ինդչարիի, ժամը
ջին, 17, թիւ Պիշ։
ՎԱՄՆՍ.— կապ- հեռջի բնդ Հ. անդաժական ժաղովը այս կիբակի ժամը 2:30ԷՆ, «. Ապահի 8 հր Սարդի թեանս կատան մեկչ։ Քրիկաուհիներու հերկայու-

կատամ մէջ։ Մահիրաշիներու նարկայու-քիշնը պարտաուրք է : ԹՈՑԱՏԻ Հայր։ Միուքենան ընդ է. ժո-գոքր այս կիրակի կեսոլէ վերջ ժամը 4-ին, սովորական վայրը : ՌՈՆԻ ՍՈՒ ԳՈՒԱՅԻ Մշակուքային ևւ

Իրարօգնու նեան ընդ է. ժողովը այս չա -րախ ժամը Չին Բաֆէ տը Քոմէրսի արահր ։

ይኒዓፈԱՆՈՒԲ ԺՈՂՈՎ

Նիսի եւ բրջականերու Հայաստանեայց Առաջելական Կրու Բնկերակցութեան ընդե ժողովը 17 Նոյեմբեր Կիրակի կէս օրէ վերջ, ժամը 15-30ին, Մաալէնի Եկե-

արգ դեղջ, տարը 15-30/ին, Մատլենի նկե-դեցւող դպրային սրահը : Օրակարգ --- Ա. Ձեկոյց եւ հաչուն -առունիիւն , Բ.) Հաչունիմնիչ Մարժեի թնարու Թիւն , Գ.) Վարչական ընարու -Թիւն նոր չբիանի համար :

րևարութիւն , Դ Վարչական ընտրու – Թիւն նոր չրջանի համար ։ Կրոն Ընկերակցութեան վարչութիւնը կր հրաշիրէ իր բոլոր անգամ – անդա – մուհիները ներկայ դանուեկու սոյն ընդ – Swharp dagadhi

ի դիմաց Կրօն- Ընկերակցութեան ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԱԱՀԱՄԻԻԻՆ ԾԱՆՕԹ — Առանը արանը կո փասկատքին անպամ արձանապրուքը եւ քաւէարկելու իրաւունը ունենալ , կրհան կիրակի օրե – բը բանկայը արձանապրուիլ եւ կամ ժ ո – գովին օրը :

4C 4780-01-1

42 ՓԵՏԵՐՈՒ Կր փհատուի Լևոտ Եեր Գրիգորհան , (Հայաստանչև), Հորր անունը Գեգամ , մորը՝ Վարսենիկ : 1918ին Եւրոպա ան – ցած է : Կր իմորուի անդիկացնել Զիև Ասլանեանի Սիբէ Վիսկոս 3806, Էլիրոլ ,

4C 4680-01-1

Վարձու աում մը կամ յարկարաժին մը հատնիջի մր համար ։ Տեղեկացնել Ցառաջի վարչութեան ։

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ս և ւ ս է 8 է

6 1 11 11 11 4 1

ԱՌԱՋԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ Ծարաթ , Նոյեմրեր 16 , ժամը 22էն մինչեւ առաւստ

HOTEL SPLENDID

Grande Attraction... Surprise
SUUUSP 7-PUSI:
U. GBbbPbBUDP 1, Bd. Cathings CO. 33-80 U. FFUFPBBUDP 40, Ia Canching CO. 30-88

4 CUCULAUU EUS ALAPAGLU

16 Նոյեմբեր, Շաբաթ գիշեր ժամը 9էն մինչեւ լոյս Քաղաքապետարանի սրահին մէջ Բիւ Վօլթէր

avec BORIS et son célèbre Orchestre Typique

Հայկական եւ բնաանեկան մ Թնոլորա Գեղարուեստական խնաժուած բաժին ՄՈՒՏՔ 400 ՖՐԱՆՔ

BAINS DE VAPEUR

4 bis, Rue de la Pierre-Levée - Paris - 11-OBE. 12-51

MÉTRO : RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

trtf uruz Tn9kk Ln9uvfk

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, *ձեռջերու եւ ռաջերու խնաժջ* (մանիւքիւր -փետիւքիւր) քուաֆիւր, սուէն տր պօթէ, փիսին։

BAR-RESTAURANT

Bug ophp. 41/66/11/6 Ուրրաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

UBPEPARE Հինգշարթի ժամը 17էն Շարաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն12 ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ 1716 23

BUTFELS

0 1 1 0 1 1 0

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Fondé en 1925 Tél.: PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731 C. C. P. PARIS 15069-82

<u></u> የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 фր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատը 12 ֆր

THE TERUS.

UPCERB 15 5086UFEP

7/3

VENDREDI

15 NOVEMBRE

1 9 5

2309 SUPF OPANIS, MOUSE

ՏԱԳՆԱՊԻՆ ՊԱՏՃԱՌՆԵՐԸ

@bb 8043

Ելժատկան տագնապը կը չարունակէ գրադեցնել պետական չրջանակներն ու հանրային կարծիթը միանդամայն ։

չասրայրն դարծ էրը միանդամայն ։ Կառավարտ Սիմեր իրբեւ պատասիա – ծասու Ֆրանսայի ելիւմուացի Հաւասա բակչունինաի Հրադիրներ կորոնայ Հա-սոյքի ծար ադրիւրներ Հարերս և Հա – բիւրաւոր միլիասներու Համարդ բացը դոglipe Sudmp

ցելու համար :

Pul հահրային կարծիչը յուղուած &

Pul հահրային կարծիչը յուղուած &

midaking ակե կորվե ամեհորհայ սար
բուստի ածհրաժելու առարկաներու դի
ները արտուման կա բարծրանուն, վեր

կորժե աուրջերը կ'առեյնան։ Իսկ ամենեն

կարեւ որը՝ ֆրանդի դեման կարողումին
իս հաղձետ էր հուսայի

Եր հետրձետ էր հուսայի

Արև անոր

Հանար, որ կրինակ երեռներով էր վեռեր

Հանար, որ կրինակ երեռներով կո հար

կայանայ։ Նախ՝ Ֆրանսայի ներած ուժեր
թը ածհաները Ար, պատճառով այ իր արտո
հաները Ար, արտճառով այ իր արտո
հաների Ար, պատճառով այ իր արտո-

րր անչաժեժատ աշելցած են քաս ար ծումենրը։ Այս պատճառով ալ իր արտա-բին առեւսարի գործուներ։ քիրնները մեն-րաց մր կ'արձանագրեն։ Այգ բացը պետք է վճարուի օտար դրաժով (արվիդ)։ եկորով՝ բաց ունի հանւ պետական ել -

ուսցույցը ։ Առաջին տեսակի բացը իր նոււսղալո Առաջին անսակի բացը իր նուազագոյ հի իկնցինըու համար հարարդ կառավաբուքիւծը սնդմումներու ենքիարկեց են բածումները, միաժամանակ հարիորին
բան հանձատուբենանը առւրջ մը հայաաստեց արժատաներանին դնուած ապ -

ատան համենատու թեւամբ տուրը որ հարա տատակա դրադատահանեն դեռում տար-տահայներուեւ վրայ։ Արևրահեչա հավատ-հիւնքեր դերծ կացուցատծ ենի այս տուր-գեծ, սակայն դանի մր ամաուան փորձի ցույց տուսու եք չատ մր դիղծումենը դար-ծուած էին։ Սարդ մր գործարանատերին պատելին հորկայացան տուրծեն, ինչ պետգեն տւելի տայարանը տուսծ էին ու-փոխած էր հասուցանելու համար դե-հայան դանելն տորա դեած էին հե-հրանգի հաշում, փոխան ՀԵՈ հե-հրանայի հաշատականինը պատասար հե տուրար դեն 120 ֆրանգին։ հրանային են արար հանաժանինը պատաւար հե տուրաը դեն 120 ֆրանգին հա-հրանային են արա հանաժաներ հրանային են արա հանաժաներ հրանային են արա հանաժաներ հրանային են արա հանաժաներ հրանային են արա հանաժատեն հետ ար արա է իր անտեսունիան և։ հարաա-ատուր է իր անտեսունիան և։ հարաա-արարունային համար անհրանանան հանա-հետաարարունային համար անհրանանանեն և։ հարաականենին դեռ արա հայինը մեծ հարաական հենեն իր հեկ արասաանանեն և։ հարաական հենեն ին հայա և ընկորն ձևծա

րարունարին չամամբ անշրաժելա քրագ-մաքին չիկոքեր դնել արտասամաններ: Արտաարրութեններ կվեր այս երկիրը մեծ դարի առւան է չինարարութենան, ար-դիական նոր դործարաններ բացած է եւ ամէն օր նոր յասավորներ ինչներ կիար-ձանարլե ճարաարարունատի ժարդին

Տետևստված հայուրդի տեղեկագրին համածայի, որ լոյս տեսու գալատնան բերքի 33 Օդատոս 1957 թքիչի մեջ , ձինչ 1955ին Ֆրանսա իր արածումներու հայուրի տարր երկերների կամած խատեր երու դրունին ապատիանը կամած խատեր երու դրունին ապատիանը իր մեար 835 ձիլին ապար Ար բացը առելյած է 1957ի հոքիլ արերներու հիքացրին։ Այ – դինչի ձինչեւ այի օրը (Օդաստո 11) , երը կառավարուքինչը անգնումներու են-արիցի ձինչնու հիման ծանր ապինաց 3 ը անցույնում էր հրահատ գոր տարր ակարույնում և անցույնում էր Ֆրանսա, օր օտար երկեր-Տնաեսական Խորհուրդի տեղեկագրին

1950 – 51ին հման ծանր տաղնապ՝ որ անցուցած էր Ֆրանսա, որ օտար երկիր-ներու կը պարտէր 1 -058 միլիոն առլար։ Պետական ելմաացոյցն ալ կարեւոր բաց մը կը ներկայացնէր․ ալիատավարձէն – ար դի հորվայացներ - այրատավարելի -րու եւ դիներու ծայրայեր բարձրացումը մո անովիր կացունիեմ մր ստեղծած էր ։ խոկար մերի կառուվարունինի այն ա -տեն տաղծապը փարտոնլու համար հոյն դասական միջեցներում դիմած էր , այ -սինչիս մէկ կողմէ արժատական սեղմումորորկն ԴեՊՔԵՐԸ —

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

UITSHITU-ԴԺՈՒԱՐՈՒՔԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՌՋԵՒ

ԵԼՄՏԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԸ ՄԵՐԺԵՑ ՆՈՐ ՏՈՒՐՔԵՐՈՒՆ ՄԷԿ ՄԱՍԸ

Շարաքի մր անցաւ այն օրէն, երբ Կայ-հատ վաղչապետ բնագուեցաւ, - ասկայն գտւյեցնել մատահաքեն չ արահամ մե - ծամասնունեան մէջ տակայնը ըսի - ը -ատներ կան . Ֆելէա Կայհատ ըսւթջ գրժ-ատրուքիեմներու առժեւ կր գտնուի։ Ել-մասկան յանձնակաւմբը Դչ- օր - մարզմ մր դամասիրիա հետանուքիւնները չու-տով ապարական բնույն ստացան ։ Ահ-կան երեակարիան հետանուներնները չու-տով բակարիան հետանուներնները չուն հեր 1958 - 1981ի թենքացին . Ջուրգերու բուլարկա քինչը դեսանդունյաւ երիկ -աւա նականեր հետանուներն երիկ առան և մինչ այդ Մինիարիասիաներն տորովորականան Շարժումի հերկայալը -ջիչները հարչորակցիչուն՝ դիրը - մր Հորերու համար Քուրանի ծրադրին հան-Շարաթ մր անցաւ այն օրէն, երբ կայ

ձրկելու համար Բուրանի ծրադրին հահ-վեպ : Միշտ կողմե, Լենար, իր յարտարարեր , Քե խորհրդարանական խմբակարությանը հերկայարությերերում հանդիպումը ան -հրաժերաությերներում հանդիպումը ան ԵՄԵ պարադայ մի պորման են ներկայիս — ԵՄԵ պարադայ մի պորմենն ունի՝ երբ կոր Աիպանը անհրաժելտ է, հիմա - իր դանուինը այդ կացուքենան առջեւ, բատու

Ժողովի ընթացրին համայնավարները

օրկարորդ ը քանունցնեւ ուղա յեղունագր 8 - մասը , որ 1958 մախընթը կը սահմա-նափակէ 5:300 միլիստ ֆրանջի մէք , որոշելով միաժամանակ՝ որ նոր յաւե – լումներու ամէն առաջարկ սլիաի մեր –

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

ներու ենԹարկած էր ներածումները , միւս կողմէ Պանջ ար Ֆրանսի աջակցու –

միւս կողմե Պահը ար Ֆրանսի աջակցու Բետն էր դիմած ։ որ Ֆրանսի արով վերջ
արձերե կատովարութեան օրով վերջ
ոլ ուեցաւ դիներու եւ ալիաստավարձգի թու թարձրացման ։ Գորգեայի պատերապվոր
հոր չուկայ մր թացած էր միջադրային
ստեստուրին առջեւ եւ Ֆրանստ եւս օգաւեցաւ ձերկայացած առեքիչի։ Արտարին տոեւտուրի կլիոր 1954ին եւ
Սարտարին տոեւտուրի կլիոր 1954ին եւ
1955ին եւս հղատատոր եղաւ Ֆրանստյի
համար Սավայի երկու տարիկ ի վեր կացութեւնը թուրային չրվուած է ։
Մամադիանիրու կարծիչով հերկայ
տայիապը սա առելի ծանր է։ Տուկայի
պակասը կենաց եւ մահու հեղիր գար
ական է Ֆրանստյի համար , հեղակա կը

պակասը կենաց եւ ժամու ինդիր դար - ձած է Ֆրանսայի համար, ինչպես կը չելտեր վարչապետ Ֆեյիրս Կայնստ նո -յեմբեր 5ին իր ծախարարական յայսա -րարուքենան 45 է 1957 և ծամար արտագին առեւտուրի բաց կր ծախատեսուի 500 ժի-լիստ ֆրանը ։ Աժերիկեան աջակցուքեան դարարումով ցամած և ծաեւ «արվաչի կարեւոր արրեր մբ ։ Կառավարուքիւմի կլ յուսայ Հուրչեւ իր ստանալիջ լիարօրուքեան՝ կարդե չեսի երկրին անահաուքիւնը և։ Տաւտ -արակչուի պետական ելժապցոյցը ։

սարակչոել պետական ելմաացոյցը ։

ZPULS - UUUNAHAL

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ህበቦ 40ፊኮቡር - ՅՈՐԴԱՆԱՆ

ՀԻՒՍԷՑՆ ԽՆԳՐԱԾ ԵՐ 6ՐԳ ՆԱՒԱՏՈՐ-ԿԸ ԳՐԷ ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԸ

Միջին Արևւելբի տաղնապին կեզրոնը ՄԷԿԻ Արևելի տարհագի կերդան և Այնպես կր Բուի, Այ յորդանան Այնպես կր Բուի, Այ յորդանանան ապրհասը արուհատականօրեն ուռուցի հրեւույի եր առացած է ինչպես եր արա-րայան Թուրբեւաս լիական Վեներուն ։ Սակայն եՍ հրեսի արուհատական ը կր այ այս տաղհասը՝ մեծ վտակց մր իր ներկացայի Միֆեի Արևելից ՎԷ ։ Այնաստահան մետա տանանա և ծան «

Եղիպաական մեղադրանջները կը ծան-ոնան յատկապէս Հիւսէյն Թագաւորի եւ pahah panhunga Lint b Pangurapp na 4th Junphah egunjah mhangan Phaho Jimi, an pahipu sheparkgan Asamp — ahh hajil i Un dheni, biphyana fin-pamh pipamaunan Panguraph 4th su-bh 378-000 mayhambigh quafladan

ոները ։ Գաշիրեի ծայնատրինուին աղզարա -գուքիիւնները մատշողիչ են Եղիպատցիջ կ՝րահն Մե Հիուքին պետի ապաննուի ։ Թագաւորին մեծ Տայրը՝ Ապատրած, ըս -պաննուսած էր 1951 Bուլիս 20ին ։ Երիտա-արզ արջան կրնայ նոյն - Տակատագրին

ապող արջան գ։
Ենքարկուիլ :
Ե՛թ Հեւակյն ապաննուի կամ մեկու ապուի նր վերջ մե ակակ բայւի Միջին
Արևւելիի մէջ և Յրդանան պիտի խախակ
արարական երկիրներու Հաւասարակը.

ական մամուլը նոյն սասակ Արկայասկան ժամույք նոյն աստակու-Բևամը իր գարունակէ իր արձակումները երիտասարդ Թադաւորին վրայ։ «Այ Ա-այուն թենթից մինչեւ հակ կրտե, Ա Ա-այուն ժերինի առյար ստացում է Միայիայ հաճանդներին՝ արարական երկիրներու հիչեւ անձանաձայիումիրն տահայծելու

Համար :
«Ալ Կում Հուրիա» կր գրէ Թէ հրեր միլիոն տոլար ծախսուած է Թապաորին
լիոն տոլար ծախսուա լիմո տոլար ծախառուծ է Թաղաւութին որսհակարգրըը դորայիներն համար։ Նոյի Թեթքին մէջ, Նիւ Եութքի Թոքակիցը կր յույանէ Թէ Հեւսելի անձնական համան մր դրած Արյանհաությի, իներգիլով ան-են որ նրը հաւտապանը Մեջեկակրական դրկուք, Եդիպաացիներու և Սուբիացի-միսու կորժէ պատրասառող չիպակո խուքեսն մը դեմ դինգը պաչապանելու համար: կորժ հ

իստ հետև մբ դեմ դինչը, պաշտպանելու Հանա :
Հիտելի մամուլի ասուլիս մբ տալով
այտարաբեց, Քէ Երիպասաի և Սուջիս;
դեկավարհերը մէջադրային համայիակարութեան դարձերներ հեր դարարաբեց ,
այտարաբարեց է հերարային համայիակարութեան դարձերներ հեր, որ կուլիսաակ
համա համար վարչակարդ հասարակ
համա հորարահանի ձէջ, սակայի, առել
ցուց առ Յուրահանի ձէջ, սակայի, առել
ցուց առ Յուրահանի ձէջ, սակայի, առել
ցուց առ Յուրահանի հեր պարվուրդի
Արիջին ձէջ խարարաբերևի եր արել է
Արեապետը միաժաժահանալ բայասրա
րեց , Քէ Արիգարան և Սուրիայ հետ
Յուրահանի սաղարարա ժիամահականուհ
Զեան դայնարից այլեւս անագիհ
Զուցիի կասը միս էր, չանի ար պաղ
պատերագի ձէջ այդ երկու երկիրները
հարահանի հայարաբեր հետ
Ցուրահանի հայարերի հրարի հարարակ
Արարարահանի հայարերի հրարակ հետ
հարահանի հայարերի հրարակ իր հա
խատահեր երկու երկիրներու ժիչեւ կրա
խատահեր հրարև երկիրներու ժիչեւ կրա
հրարակացուց հաղարարը
հայարական համանայինուհինել,

ևրակացուց համասարի

րուսա՝ գիծուորական համամայիութինչը, հղրակացուց Թագուորը , Հիր դահակալութնան չորրորդ տա - բնդաբձին առքին, Սեուտ Բադասոր հիտաի մէջ հառ մր խոսնելով դատապար-տեց սիոնականութինչը, որ իր Շանկերը միրճած է արաթակած Պարհադինի մէջ։ Արարիոյ վեհապետը իվաս բառևր դոր - ծածեց Հրևաներուն ղէմ ։

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԲՈՂԻԿՈՍԻՆ ZERUSPER & UCPPLPUUP TUSUUNUCE

ԽՄԲ. _ Անցած շարաթ երկու խմբա

հունք--- Անցած շարաթ երկու խմբա --գրականով անդրասրանում էինք Անքենայն Հայոց Կաթողիկոսին հեռագրին ։ Ստորեւ կր հրատորակինք այդ հեռա --գիրը, ինչպես նաև Մեծի Տանն Կիլիկիսյ Կաթողիկոսութեան գրատասխանը՝ իրրեւ նիւթ՝ պատմութեան համար ։

23 Հականերերին Մեծի Տանն կիլիկիայ կաքիայիկատարան հատու Ս - Էջեքիածնայ ԱԵՆՆայի Հայոց Կաքնորկիաս և Ս - Տ -Տ - Վարլեն Ա - 22 Հակա - 1957 քիսակիր ձեկ հետայիրը , հետևւհայ հասցելով - ևւ բովակարկայիկամբ - Հ Կաքնոյիկասարան Հայոց , Ածքիլիաս

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթոդիկոսու թեան Աթոռակալ S. Queta Bufulnun -

Մենթ, Վազգեն Առաջին , Կաթոգիկոս

ղեցւոյ ։ Կր սիրենը յուսալ որ Ձեր գրական ա ատորուր ակաի սատրութ ՝ յասաջիկայ առուրանը պիտի սատրութ ՝ յասաջիկայ

ՎԱԶԳԵՆ Ա. Կաթեողիկոս Աժենայն Հայոց Վերոյիշեալ հեռագրին տրուեցաւ հե -

տեւեալ պատասխանը « Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վաղղէն Ա. ԿաԹո – ղիկոս Աժենայն Հայոց, Էջնիածին, Երև–

ւոն Կիլիկիոյ Կախոլիկոսութեան ուղղուած Ձեր Սրրութեան 22 Հոկանժրերի Տեռա-գիրը ստացուտծ է, Կր յայտնենք թե Կի-գինիոյ Կախոլիկոսութեան Եպիսկոսյատ-կան Դասուն ժէջ Ձուեն կամ Ձարեն ա դատ թատուս այչ շառչա դատ Հարաչ ա Կունով Եպիակապոս գոյունիւն չունի ։ Կիլիկհան Անուր հղած է եւ կր միայ Նախանձախնդիր՝ Հայ Եկեղեցւոյ եւ ժո-դովուրդին միունեան եւ համերաչիու –

Խոնար≼ աղօթակից Կիլիկիոյ Կաթողիկսսութեան Դրան Եպիսկոպոս Արտակ Եպիսկոպոս ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ *ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ* 2 Նոյեմրեր 1957, Անթիլիաս

ԲԱՇԳԻԱՌՆԵՑԻ ՄԱՐՏԻՐՈՍ Ցաւով կ'իմանանը Թէ Թեհրանի մէջ իր մահկանացուն կնրած է Բաչզիառնեցի

Մարտիրոսը: 5 արբարրութը:

 Ողրացեալը ծանօք է իրրեւ յեղափո –
իական եւ կարեւոր դեր կատարած է ժեր
ապատադրական չարժման պայջարին ժէջ
(1918) եւ 1921ի Փետրուարեան ապըս – տամբութեան մէջ

REVALACIONA AUTORAPUSA

Գիտու Թիշեր հահաւարար կր միծցնե Ջեղ, Թե՛ Իրրեւ արգ, Թե՛ իրրեւ անհատ։ Բայց հայադիսու Թիշեր միայն կրհայ ապիեցնել հեղ, իրրեւ հույ։ ԵՄԷ հիզը է ձեր այս հասատումը, եւ և կր կարծենը, Քե՛ հիզը է. — աղա ու-թեմե պարզ է ձեր եղրակացու Թիշեր -ձեծապու համար ձեհը դիսանը հայար հա պար ունիը, իսկ ապրելու համար դեպ ունինը հայադեսի կիրացիել ձեր իստ-

ունինը հայագէտներու ։ Կրնայինը այստեղ վերջացնել մեր իսա-ջը ստամը կոզմնակի, քերիւս նաևւ տե-հարկի խորչորածունիւններու : Սակայն դիսակից՝ այն իրողունեան , Սէ չչմար-առքիւններն այլ ՝ նոյնիսի բացարձակ հչմարտունիւնները բացաարունեան կ men Pfeithfeir m., bayblul, pungmahali sepannan Pfeithheir pengmanna Pfeithheir pengmanna Pfant he kapondis pustami pengmanna Pfant he kapondis pustami pengmahali kapondis pengmahali samannan mengmahali sepangki penghahali kapun dan kapitan mengmahali sepangki sepangki kapitan penghahali kapitan dan kapitan dan menghahali pengmahali sepangki pengmahali sepantan menghahali pengmahali sepangki pengmahai sepangki pengmahai sepangki pengmahai sepangki pengmahai sepangki pengmahai sepan

ծամար, — առչուս առող ասը ոչ ծա այդ առանդութիւններու ծանօն ու հա պորդ անձինջ ։ Մեր ժասին խոսելով՝ ժենջ այդ «անձինջ»ը կր կոչենջ ՀԱՅԱ -ԳԷՏՆԵՐ ։

ԳՏՆԵՐ
Գիահականը, ժինչեւ իսկ հաժաշիար Գրահականը, ժինչեւ իսկ հաժաշիար Ասյին բափանիչով դիահականը, առաւհվ
ժրմ է ինք իրեն, իր ժողովությին եւ հահայն հարդեր հետև հաժար։ Իրբեւ հայահայն հարդեր հետև հաժար։ Իրբեւ ու արժհայն առնենը, առ արժժ, Այնչիայնը միհայն են, մեծ դիահականը և արդեր
հրականիչի առած կր պատկանի ժարդ հունեան։ Ձափով ժը ան իր ցեղևն ժահանարի ժեծ հանարը, բայց իր ցեղին
թիկրադարձուց պան, այլ վերադարձուց
հանար ժարդեր հետև
հրականին առնենը հաեւ ժեր անցեա
վեծ ու պատմունի իրեւ
արաղմուժինչի։

արթագրագրագրան արտաքունիներ՝ աշխապետիալ ԱՆԵՆ Տիգրան, իրբեւ աշխապետիալ ժիտագետ, ժեծցուց ժեր ժողովուրդը, իչագեւ «ույրենիգն ալ։ Բայց Սուրբ Մետ-թոպը, Սուրբ Սաշակը եւ ժիշո Սուրբե՛րը ժիտյի կրցան ապրեծից ժեր Ար նախընտրեն

Նափոլէոն կ՝ըսէր ... Կը նախընտրեմ ունենալ նապատտակներէ բաղկացած բա-նակ մը, որուն առաջնորդը առիւծ մըն է, քան առիւծներէ կազմուած բանակ մը, կր նախընտրեմ որուն ղեկավարը նապաստակ մըն է։

Մեր ժողովուրդը Նապաստակներէ աղկացած «բանակ» մը չէր անչուչա , թաղկացած «բանակ» մր չէր անչույա , թայց մենջ յաղքեկցինջ թոլոր Տակատ-հերուն վրայ եւ չա՛ւեցանջ դերադոյն , վճռական Տակատամարտը, որով-հետեւ ձեր առաջնորդները «առիւծ» էին եւ ոչ

Չեներ ըսեր՝ բաղաբական, այլ կ՝ըսենը՝ ժշակոյնի ռազմանակատին վրայ ժենը պէտը ունինը, ամէնէն չատ եւ ամէնեն

առաջ պէտը ունինը ՀԱՑԱԳԻՏներու : «Կարևւորը լեզուն չէ, ողին է » ըսոդ-ները վատնդին տակն են վրայ տալու Թէ լեղուն եւ Թէ ողին ։

Who pouge welch sudagly be welch Աեր խոսքը ուերի համարի եւ ուերի հանարում ար հայիսային արագրծելու համար, պահ ար երեկարգինը, ԵԼ ձեր վարժարաններուն եւ ձեմարաններուն ձէջ ձեր պատանիերուն եւ ձեմարաններուն եւ ձեմարաններուն եւ ձեմարաններուն եւ ձեմարանիայան արև հայիսային արև արդարի արև արև գրահականերն են և արևորնի մե և հայարի գինանականներն են ու արևորնի մե և հայարի գինանականերն են չ

ծաղոր արուհատարդեահերն են ։

Վատամշրկե կրնանչ ըսնդ, թեկ ըսլոր
այդ կրթիարանները կրծան մեծ դիանա –
կաններ եւ մեծ արուհատադկաներ որա-արատել բայց չեն կրնար Հայեր ու հա-բատել է արաց չեն կրնար Հայեր ու հա-բականեր պատրատել մանուտներ ։

Իսկ ի՞նչ է մեր ուղամբ, դիտաններ
մչ արուհատաղ է՞սներ - մչ այդ Հա –

դեր, բայց մանուտներ - մչ այդ Հա –

հեր - արուհատարե՛ աներ - մչ այդ Հա –

հեր - արուհատարե՛ աներ - մչ այու հեն-

, sho, may diminicishing Sarjangkankh, ibplipinga — Zarj ngagrago, Zarj. Biknkyth, Sarj dzinhajski Sarphanaci bi Sarj
phanchi Zarj ngagrago Sarj phanchi Zarj
phanchi Larjungko di payangal hay
ngagrag njingk nganbanga Sarban ngagrag
nyangi Zarji. Bihahajsh bajangka hajanjank
Libangha Sarji. Bihahajsh bajangka hajanjank
Libangha Sarji. Bajanghi Banasan sarji. Sarji. է փորջեւ ծայ ինդուին։ (հասուժող ծետ ձենբ կինանր բուքի; ինդուսի ու իսսել ։ բայց մեր Աստծուն ծետ կը իսսինը մի – այն մեր ինդուսի ։ Հակասակ պարագա - լին՝ Հայ . Եկեղեցին իր գաղքի Հայաս-ասնհայց բլլալէ եւ իր դառնայ որեւէ հ-

կեղեցի ։ Նոյնն է պարազան նաեւ հայ դրակա torphic k manmayan banke hun yapaha ban khan ke masamayan hun yanday bih i Omar phyarad hun yapahaba khi i
a' yip mahabark, a' yip mahaba khi i
banan yapahaba ke i wanda banan hunda ka ku yaba
san yapahaban bhan ke i yo dabi, dhe ybsan yapahaban bhan ke i yo dabi, dhe ybsan sa ki wabamaha bhan ke i yo dabi, dhe ybsan sa ka wabamaha bhan ya

չայ գրականութնան եւ կը մանէ մեր ցե-դային դանձարանին մէջ ։ Հայ դիրջը, Հայ Թերթը, Հայ ակում րը, Տայ մարդարանը, Տայկ . միութիւն -ծերը հոգհկան խարիսխներ են մեղի Տա-մար մանաւանդ Գաղթաչխարհի մէջ, ուր կը պակսի դլխաւոր ու հիմնական խա Sully . Shorthis -

կը պակաի դվիտուոր ու հիմնական խա-թիակա՝ հայու Օտար ինալում դիրջ ու Թերք, օտար ակումիներ, ժարգայաններ եւ ժիուքինչ-ներ չա՛տ, ունեի՝ հայու տեմի՝ հայուստու ունեի՝ դերագանց, բան ձերինները։ Բո – լորը միասին, իրարու վրայ դումնարուն եւ իրազմով թարժապատվուտծ, մեկ հա-տիկ հայ դիրջ չեն արժեր հայկական չա-փանիչով:

ահի հայ դիրը չեն արժեր չայկայան չա փահիչով : ԵՄԱ մենչ այս հարցերուն ժոտենանչ եւ պահանչ ջեններ չէրք դիտակնացով, ան-տեսելու տատիճան հայկականու հետն դի-ծր գիրջերուն ու Ռեբիերուն, ակում թեև-բուն ու ժաղարայաներուն մէջ, այն ա տեն կամայ կամ ակամայ պէտը է բն-գուհիչը, ԲԱ հայ անումով ժողովում ով մեր եւ հայ անումով հայրենիջի մը դոյո-

«մէկ հոտ, մէկ հովիւ»ի վարդապե -տունիւնը պիտի սկսի կիրարկուիլ եւ ուլ այլեւս ազգեր պետի չրլլան, այլ ժիայն մարդեր պետի բլլան ։ Երրորդ․ Այս Հշմարտութիւնները

չրնդունիլ, կր նշանակե ժիստել աղդ չընդունըլ, կր ևրանաղէ օրտով արգու -Թետն դադափարը ։ Ապապգային բոլչեւիկ-ձերն իսկ ամբօրէն կառչած են ազգայնա-կանութնեան Հիմնասարըին եւ խստօրէն ազգայնական են իրրեւ ռուս, խստօրէն զգայնական են իրբեւ ռուս , խստ պազգային ըլլալով Հանդերձ իրբեւ

մայնավար : Փոքր ազգերը երկու անպամ , երեք ան-գամ աւելի ազգայնական պէտք է ըլրան , ջան մեծերը , որանք իրենց իրաւուծքները պաշտպանելու աւելի լայն միջոցներ և , աւելի ընդարձակ : Տարաւորուքիւններ

արտ Մեր դարուն նչանարանն է ԱԶԳԱՅՆԱ-ԱԼ եւ ԱԶԳԱՅՆԱՅՆԵԼ ։

Մեզի Համար մանաւանը այս նչանա -անը փրկութեան լաստ մրն է։

ւն խանկանի գև վբետագրվու շագան ։ «Ար խանկանի գև վբետագրվու շագան ։ Չենը կրնար մեր այս Հարցումին պա -տասիսանել սպասիչ ձեւով։ Ատոր Համար

ծարկ պիտի ըլլար հատոր մր դրել, փո-իանակ իմրադրական մր եւ կամ կարջ յօղուած մը դրելու ։

Պիտի ըսհնք միայն .— Հայագէտներ ատրաստենք ։

Ո°վ պիտի պատրաստէ մեր ուղած , մեր հառած , մոմի լոյսով փնտռած այս Հայաղկաները:

Մեր ճախակրթարաննե՞րը . ո՛չ։

Մեր ձեմարաննե°րը. ո՛չ:

Մեր միութիւննե°րը. ընա'ւ ոչ:

Կրքիական ծրադիրները չիմա այնջան բացմանիւց են ու բացմայարկ, որ չայա-գիտուքիւնը ուղած չուղած իր անոր գի-չած է օտար լեղուներուն, օտար գիտու-բեանց, օտար դպրուքիանց եւ օտար դատախարակունեան :

« Համազգային »ի Փալանձեան ձեմա -« Հասադգայիս »ը գտղաստան մայա – դիտական դասընկացը մը Հաստատել Տե-մարանին կից, բայց ոչ ամրողջովին Տե – մարանին կապուած ։

մարանին կապուած ։ Եթե չենք սխալիր՝ այս փորձր ձախո – դեցաւ ։ Եւ , պատերաղմիկներու չղոյու – Թեան հետեւանքով , պատերազմը վերջ

գտաւ ...
Կր կարծենք, Այ դոլուԹին ամոկցող
վարժագածները, իրենց բնդունած ծրա դերներում իսկ բերումով, չեն կրծաբ հայուղիտական գտորն Սացք մը հասատանլ
եւ պահել:

և պահել ։
Ասիկա — Հայագիտական գասբնվհացջը
— տատեկն գործ է, բուրորվին անկախ՝
գոլունիւն առնեցով փարժարաններու ծրբուրիրն և նպատակեն ։
Հարկ է ուրենն հատելի գուռ հայագիտական դասընթացքի քր ժառին ժեր գա-

Philip ... gays plante folument grately . White also shave the mile graph, mer II PAFBUSILLUIT ofthe som, alsh suffers description of ₩ UPFUVEUYE

(R. bi dbpohli duu)

Hadd mbubling malephiland, alepania կան ին ռուսական ծրագիրները արբան եակներու արձակման մասին։ Տեսակո tentfakpar medanhant amapa: Shamhart qkanhi dpan parap dpanifpidapart adap — paratap pangah mapa Spilandapar qua-fipida i sifamanafiladi kap hafar sipa-hadipi me ogancand tir qhaladi fi mu map hydamidahpar ke dandanqkalahpar quapanhan filologi.

արդը դրաստասեր պրծակցունենչ և Մենդրբի ծրագիրը կը նա – հրագիրներ և Մենդրբի ծրագիրը կը նա – հրագիրներ և Մենդրբի ծրագիրը կը նա – հրատեսքը արրանհակը արձակել երկրէն շրըս Հարևը ըկրոնեքը հետուորունենու որ վրայ որ դերծ արևը երլար մենուրը — այն խուշիսդանելիչ և որև մու Պրաուն, Վշի հետրիրը, կառաջարկէ արրանհակին ծիրը դետեղել միայն Հարիը բերոնեքը կայ։ Այս արրանհակին կեսնրը կար։ Այս արրանհակին կեսնրը կարն պիտի ըլրուը մենուրային չիերն գրույ։ Այս արրանհակին կիանջը չատ կարձ դիտի քրլադ ժինարորակիչ վերքի կարձ դիտի քրլադ ժինարորակիչ վերքի խուսերը 560 եւ 1670 ջիլունեքիր կար -Հրա քիանց վրայ։ Հայար ջիլունեքիր կար գեր հետնց վրայ։ Հայար ջիլունեքիրեն վեր՝ արրանհակիսիու կիանչը կր նախա-անույեքը թանի գեր ավետերը տեսողու-քիանը։ Աշերիկացեց ունելիծ հանու միա Հայար ջիլունեքիր հետուրա քիան վիաչ արբարձետիի արձական ծրագիլ որ ը։ Այդ արբարձետի արձական ծրագիլումը։ արդահմակի արձական ծրագիր մր ։ Այդ արդահմակը երկրեն դիտելով - անչարո գիտի երևուր, երկրին գուրք իր կատա-բան չրկանին տեւագունիւմը։ Տանապա-ատահաներիավ երկրեր ինձի իր վրալ կա-տարած քաւաբեան տեւալունինան Չեր ժամ ։ Պայժանուս որ արդանակին Չեր դանուի հասարականին վրայ ու իր չար-ժումը կատարուի երկրադունոի քաւալ -ժան ույդուշինամը ։ Աժերիկացիչ կր հակատահոեն հանո

ղութնհրդն մէկուն կամ միւսին մէջ, նա-իրնարաբար Պէյրութի հայտհոծ դաղու -թին մէջ։

արի մեկ՝ որ հարդիկացրը պետի ունենայ իր ա-ուսնեին կազմակերպումիկւնը, ելևանաա -ցույթ, ուսուցյական կազմը եւ ինամա -կայ մարմինը : Առեւարական ձեռնարկ մը պիտի չբյ -րայ դապնեկացրը, չահ ու ղենի բաժ ին -ներով :

լայ դասարագրը։ Հահրավ Աեր ընդերըը պետի ըլլայ տարին դոնէ երկու - երեջ Հայապետներ պատրաստել : եւ այս երես - երեջ Հայիս յանձ պետի տոնեն, երենց տմրողջ կետնգի բնկաց -ջին, նուիրուել Հայ մ չակոյնին եւ Հան րային գործի ։

խմբագրական՝ ՅՈՒՍԱԲԵՐԻ

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Թեմական Առաջնորդին եւ Ազգային Թենական Ասամեորդին և։ Արդայեն Վարչու ենեան «մարելա կանքորկայացնան Տեղապահին ցույց առւած այս վիրաւորա-կան և։ անիրու վերաբերուժին «մանաը հարտալես վրդովուած և։ ժողովուրդին ու պատմունիան առջև. պատասխանատու յունայու մատ Հողու թեամր , Պատկ . Գայժնալու մաաւ պութատար , պատգ . Հառական Ժողովիդ կը հերկայացնենը ժեր Հաւաջական Հրաժարականը , ինդրեւ լով որ Պատկ . Գաւտոականդ կացութեան Հաժապատասխան կորովի ժիջոցառուժ – չամազատարան դորորը օրչայառում մերու գինէ բարջի պահելու Հանար Ագ -գային Իչիանուժեան արժանապատում:-Թիւնն ու Հեղինակուժիւնը, ինչպէս նաեւ փութացնելու կաթողիկոսական ընտրու Թիւնը, մեր օրէնքներու սաժմանին մէջ ZPUJUPBUL FULURUSUS JALAS Ռուբէն Մավիսագալեան՝ ատենապետ Ներսէս Ներսէսեան՝ Բ. ատենապետ Ներգես Ներգեսեան՝ Բ. աստենապետ Տեր Ա. Պարտասարեան՝ Ատենադպիր Յակոր Թերճանեան, Օննիկ Չերքեզհան , Պօղոս Նանարեան՝ խորհրդականներ Հրաժարեալ Առաջնորդ ԽՈՐԷՆ ԵԳԻՍԿՈՊՈՍ

12 2nlimbufnbn , 1955

Լիրանանի Թեմին Առաջնորդ Տ. Խորէն Եպիսկոպոսի եւ Քաղաքական - Ժողովոյ Հերոյիչնալ հրաժարադիրը, հիմնուած

առևանատուս ենեան հոր դետակցու պատասախանաստուտ քենան խող դերաագցու-քենան վրաց, այքաց էր գնայել» Տեղապա-հետոլ Արցեալիսկուպուը, որ ստերայն-կա կերեալիսկուպուը, որ ստերայն-լանատեր իր ևոնարիսակութենան 45%, ի ինորիր չանոլիսակ, մերժելով դրեքել նոեւի յարարերու քիլեն ասելեն ամունը չենա, որոեջ դիրային իր այս ապարեն եւ ջանալիլ ջայւրը դասիր համաճ հասրան ։

Մինչ արդ, Վչրութ կը հասնեին Հա-Լաի Թեժին Առաջնորդ Տ. Ձարեն Ե-պիսիագու (11 Հոկանարիր) եւ Կիպրոսի Թեժին Առաջնորդ Տ. Ղեւոնդ Երգիսի պու (13 Հոկանարի և անաիկական խորջորակցութեան կը սիսելին, ըննելու այաս (13 Հականականը) եւ առաջարայացա (13 Հականականը) հայ ակաքին, գինեկան Հասնար Տեղապան Սբրապանի վերքի այս գինավականեր կիանը արագահային կարութական արագարայան արագարայան արագարայան արագարայան հայաստանիան արագարայան հայաստակար է իր կիլիքիա յի հարարայան իր այնային հայաստակար է իր կիլիքիա հարարայան ներկան և արարայան և իր կարար հետա դարանան գիր արաքի 14 Հայաստանա գրաւթեսամբ, Ուրրաթի 14 Հայանական և արարայան Տեղապան՝ հարարայան հետաատանան հերկայացն Տեղապան՝ հարարայան հերկայան հետաատանան հերկայայան Տեղապան՝ հարարայան հերկայան հերկայանին և արդարայան էր բերկայացին հերբակայացներն հերկայան կերբակայացներն հերկայան կերբակայացներն հերկայան կերբակայացներն հերկայան կերկայան կերբակայացներն հերկայան կերբակայացներն հերկայան կերբական հերկայան հետաական հերկայան հետաական հ

րինականութեան վերջին նշոյլին հետ գրատպատութատու դուքիս «Հոյքո Թեմակալ երեջ Սրրագան Առաքիորդնե-րր երկար ֆանթերե լետոլ, կրցան համո-ղել Տեղապա՝ Սրրագանը որ Անքիլիսա պայ, որպեսրի ժիսահարաբ "իննութեան առեեն երրորդ այս յեսաձգումով ստեղ ծուած տաղմապը։ Արդարեւ , Խադ Սր դան , այս անդամ այլայլած Ս . ԱԹ գան, այս անդամ այլայլած Ս. Ախուր երեջ Եպիսկոպոսներու Հարցապնդումնե րչն, ընկերացաւ անոնց գչպի ԱնԹիլիաս եւ նկատելով որ վանջին - մէջ - յարմալ ու արտակլով որ վանգին «ԱԷ յարմա վայր մր չկար արարաց խործգրակցու — իքան մր ծաար, որուսուկցու հանդի որումը տարգել Գիգֆայայի հովացին մէջ, կերորե փառը ժամը Ֆին։

Շատ բան դրուհցաւ այս Հանդիպումի մասին, որ Կիլիկիոյ կաքնորկոսական ընտրութնեան դարձուգնեան գլիսում Հանդրուանը դարձու ։ Աքսոիս չորս պա-տասիանասոււ Եպիսկոպոսները , Տեղա – պահ եւ Առաջնորդներ, որարաց եւ փո -Թորկալից խօսակցունիւն ունեցան, այնտեսագիա վբեսաժեսող բուտանմ ձեմասու-արսերբեն մունութ, քորքի վե մաստրաքիր ։ «Աս աև հառուր վիջահարութիրը ուսանու թիւն էր թերթերէ ոմանց տուած լուրը ըստ որում Տեղապա՝ Խաղ Արջեիսկոպ ոտարակերը ըրևեր ». ու այո ոպատարբըս արբըս: », ու այս որջ։ Եպիսկոպոմսերու կողմ է, որսն ը, և պալ-աշև , Հանդիպում կ'ունենային պատաս -խանատու Տեղապահին հետ։ Աղժկայուց

այդ խորհրդակցութեան ընթացրին Թե այդ իրությապացություն ըրթացջը» - ա մակալ Սրբադանները Տեղապաշին ներ – կայացույին ստեղծուած տագնապը լու – ծելու արմատական երկու կերպ , 'սա – խընտրութիւնն ու պատասխանատուու թիւնը թողլով իր գնահատութեան հայեցողութեան ։ Նկատելով որ Խաղ Սրթադան

վիճակի չէ, այլեւս, կատարերու կանու դիկոսական ընտրունինոր, որով հանու երբորդ այս լետաձղումով րաժակը յոր – դած է եւ ոչ որ պիտի անտա և

Վերոյիչեալ երկու կկաերը կարելիու սահմանին մէջ մանրամասնուհցան թետե սա-մասիս և էր սասրատում-ց եւ Տեղապահին ձղուեցաւ, ազատ կամ -ջով այդ լուծումներէն մէկը օրդեդրել եւ ըստ այնմ չարժիլ։

Խմբագրական ՀԱՍԿի (14 Tup.)

արթանհակներ 1958ին արձակել երկու mujfi spini :

Արորո ասաչիր ահետրորրարրայի անակ ինչ-(հետեց տաաքին արրանհակը ալիակ կըչ-ձէր 9.740 չիր, 75 տե - արտեսացիով եւ պիտի բարձրանար 400 - 450 ջիլուենքը ։ Միշյես խորձրդային Սպուտիկիը ինչ -պես դիաներ իր կոչեր 83 թիր 85 տե արտմաղծով եւ 900 ջիլուենքը հետաո արտատղծող եւ 300 քրրասթը Հայաւս թուքեան մը վրայ կը կատարէ է չջջնուջ Դժթակատարար , Սպուանիկի չինունեան Հայրը կր նկատուի ռուս — ակադեմական Այնիա Սէասֆը , մինչդես կարևւսը դորա սչապել, որոշյան դարութը դար ծակիցներ Հանդիաացած են նաեւ մեր Հո-չակաւոր դիտնական Հայրենակիցը՝ Վիջ-Թոր Համրարձումեանը եւ նայնջան ծա – նօթ գիտնականներ Գափիձան ու Փորրո -

աի բլյալ գիտական կատարեայում պի-թաղմակիւ կավածներով, որ մանրանը-կար ուշխատանույի մր բնույին արկանումը-հմալ: Արրաննակը պատուծ how a showain that it is played to alpha to be both it. The provide his proposal and properly a fit from the agency of the properly and to a marked of a flower the continue of the agency of the agen «Տրուսմերըուն», երկրին ստացումծ կեր մուցեկան գրացունեկու արձանագրեր -Քեանց գործիչներ ու ատոնց հեռարձակ-ման կազմածներ ։ Ատնց Հորո՛չեւ գիտունները պի-ար բաղեն Բանկագին տեղեկու Քիւններ

Առայաց բողջուր - գրառուց բան այլ արանի համերարին - անորեկութիւններ երկրին թարգերադորն ժինուրրակ իրական գինակի և աներմաբեննի իրաժապան աշժերու և հատա - գույթումներու ժառնանաբեննի իրաժաղարան աշժերու և հատարակությաւ ուրապես հարարական կան հետապային արերի հանարական հայարական հայարական չի ներ ապարին արեր ային ային արերի հեր ապարին հանարերական առենայի ային հարարական առենային հեր ապարական առենայի ային հանարենայի առաջան առաջանի հեր ապարական առաջանարությանը ունին հանարեկային անարարակալ առնի հերարա - կիրներ փորձի Ձերարարակի հերարա - կիրներ և արանի և բարարակի հերարա - արացան է դեպի լուսին հայարակի հերարա զգրար արար «Հրարհարդ ի հերկայա ցուցած է դէդքի ըստին երքի ու գարծի ծրարիր մր։ Այդ Հրիկոր վտոերանիւնքը պիտի գործածէ միայն Համարորդունեան տասին ժատին Համար։ Մնացիալ աշեր բարելով երկրագունգին, լուսեին եւ արե-ւին ձրգական Տեղասմենբին։ Լան նայն – պէս երիտասարդ մասնապէտ Եէկորոֆի ինչպէս նաեւ Ելէփձեւիչի ծրագիրները եսւոկա ջազհոնմունիւրն բերէ՝ հուցուկ տահանգը իք քանքի միար նենու մերև բանրար հորժումը, չեռնուր ան քն հաև հոչմես արու գնչնուրեչ, շհանեկուն արթիոներու ղկպի Lette dhpmpmp&p dendinely Supply :

Opmilitelit of the anisambeline of \$2 the pull which make intermediate of the theory of the political of the theory of the the theory of the t ասորին Հոկայաքայլ կը յառաջդիմեն

LUUULAHUBPE LUURUE

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՀԱՑԵՐԸ

Համազգայինի հերթական լսարանը աեդի ունեցաւ երերչարնի, Նոյեմբեր 5ին , Սոսիկ թե Սավանքի սրահին մէջ ։

Դասախոսն էր Թեշրանի Համալսարանի ուսուցչապետ պարսիկ Հայադէտ փրո -ֆէսէօր Սայիտ Նաֆիսի։ Նիւքի՝ Հայհրը հւ հայագիտութիւնը Պարսկաստանի ifte:

Ներկայ էին ի մէջ այլոց Փարիզի Արև-Ներկայ էնի ի 482 այրց Փարրզը Նա-ելիան Էերկայի իկորհերա այդ Վար ժարանի անարին փրանի Անրի Մասել ծեւ ույիքնի գրապանա փրանի Ֆր- Ֆելաի ։ Շախագահ ընկեց Պարտաքետել գապանը ըսնայով Տրաւիրեց ընկեր Հրանա - Սա-ժաշկը, որ հերկայացնել պատարար

ZPUIS - UUUTAKII .- Prof. Umshim անին - սան Ուգլ - բրագային ին է եւ ծանոն Քառիին փարկիր փարկիր է բջանակին : ծանոն Քառիի է 1909ին , երբ տակաւին 13 շարրդ հղած է 1909ին, երբ տակույին 13 տարեկան էր։ Իր երկրորդական ռասումը ստացած է Հանրի Գ. լիսէին «ԵԷ», լիտոյ որանախած է թեվական համալսարանը և բրջանաւտրա եղած ։ Միևմույն ժամատել ephaharapa kyab: Whitzah badahadi Stakead & Unpapah panpibunggib ke Apapand pipke dinganaha genduhar-plani: Zaherad & Sanke apkekhadi pe-quishpa dingah di 48 Willemah Wijhk quanbannelhang ke anglad & suphik qapangi : 1923h Qapahanadi dhaqamahangi,

1923ին Պարսիսասան վերագառնալով է 15 տարի թժ վու Քեաժը գրաղած է իրք ժամանային դետութի հետութի հետութի հետութի ժամաային դետութի հետութի ժային է հետութի հետութի

աստ է հերկայիս մասուր տակ է հեր հատոնիայ հոր բասարան մր : Ունի Տարիւր վավհաւն երկու հեղինա վուրքիմներ ֆրանաերէն եւ պարսկելն վիրական պատմական , բանաակրա -կան լեզուարանական եւ այլ հերքերու

ուշ չէ այն օրը, երը շիւյէական չարժիչ-հերու իրագործումով, Հնարաւոր պիտի ըլլայ միջմոլսրակային ճամրորդութիւն-ներն ու տիեգերքի տիրակալութիւնը։ Այն ծերծ ու ակերկութի արկամայութիւնդ։ Այս արությու գետ կես դար առաջ ֆութ և Համարուեր։ Նոր գարաչթիած մը բաց — ուսոժ է աշելի երթահիկ՝ ու թարդաւաժ կետերի մր Հետանկարով, եքեէ՝ մարդիկ այդ ուղղուβհամբ գործածեն՝ գիտական

9. 908U.3bU.V

չութն ։ Պարտկերենի քնարդմանած է Իւ լիականն ու Ողիասկանը, իսկ ներկայիս քնարդմանելու վրայ է Վիրդիլերաի ենետ-կանը ։ Մարժեք իրեր իր ներենկեր անու նով վեպը, որ ինը ապադրութքեան արժա-նացած է։ Ուրիչ ժեր վեպը Գրախակ իր նայած է։ Ուրիչ ժեր վեպը Գրախակ — մայած է։ Ուրիչ ժեր վեպը Գրախակ — գրութքին ունեցած է։

Ներկայիս Թեհրանի համալսարանին մէջ կը դասաւանդէ դրականութիւն եւ փիլիսոփայութեան պատմութիւն ։ Մի – եւնոյն ժամանակ անօրէնն է Հոդկաստա – նի Ալիդար քաղաքի պարսկերէն und uphatible :

Այցելու դասախոս եղած է Գահիրէի , Քապուլի , Պէյրութի Ս . Ժողէֆ համա րասրանի, ինչպեր նաև։ Հնդկական 12 և։ փաջիստանեան վեց Համալսաբաններու ։ « Յուսարեր» եւ ԹեՀրանի Հայկական «Յուսարից» եւ Թեհրանի հայկական Քերքները յաձախ կը հրասապակեն ի Սարգմանունիևմները ։ Ինչն է որ առա-Չին անպամ պարսից պատմունիւնը պատ-րաստելու համար օգտուած է հայ պատ-Pleastants.

միչներչն։ Իր ՅելադրուՅեամբ եւ ՀոկողուՅեան տակ ջանի մբ տարի առաջ իր աչակերա-ներէն սպահանցի Սէփոնթահ պարսկերչ-նի Թարդմանած է Մովսէս Խորենացին ։

Unu plat spurppartigue Suchtpare atg ւան դասախոսը, որուն խոսքերը հե ոեւեալ կերպով կարելի է ամփոփել .-

ФРАВ. UUSIS VUSIUI ._ Рысрыйр

ФРИВ. ИВВІВ КІВНІІ. — Фіккрай «Է «Էիա Հայիրա «հա բլյայա» зашар այս իրիկում ձիր «ԷՉ ինչզինը» ստաը չեժ որար, եւ շնործակալ եժ որ Հաժապույի եր այս պատիւր ըրաւ ինձի » երբ կր խոսուի Պարակաշագիրու ժա «ին, պետը է գիչ որ ևա երքալ, որով«ե-անւ ձևոջ ընթուած պատճական փասանը կապացուցանն որ «Էնձի» ի վեր կարկո որուրեիւն աշնեցած են Հայիրու եւ Պար-Without about

Հայ թագաւորներ գար What we his անրություն և Արչակունիններուն ։ Բաղ -մախի երագրաստիճան դինուսրականներ կային պարսկական րանակներուն մէջ ։

մը կայ, որ դուտ (Նոր Ջուղա) դաց

մր կայ, որ գուտ Հայկական է : Սպաշտան (Նար Ջուրա) դացաղ դեպը պարսերի դի-աէ արդէն ԵԼ իր ապրանգը անպայման պիտի դեւ Հայ վահասականքն : Հայր միչու հյան է Պարսիկի կողջին , բաղարական, մշակուհիային, ընդիրային եւ այլ մարդերու մէջ։ Առաջին - անդան Հարաարարաերային արագատան մացնուր Հայ նախարար մին էր Գարամիր խան ա-

նուծով:

Բադմանին, օտար երկերներու պարսիկ
դետպանները Հայեր եղած են, Փարիսի

ձէջ Տայ դետպան մը կար, Նագոր տար

Հապագույիներու (ԱստրեւՏունպարիա)
դետպանն այ Տայ մին էր՝ Վիլեննայի մէն։

Երկրա ատեն լոհանի լոհանում, որ դրած

Վար Վար է Մայլամ իան, որ դրած է

Քարիային պատեր պատերանի հայաստանի պատանումիներ։

Թուրջիոյ գուլումներէն։ Տայածական

գարոկաստասը պատուռերիւոր ։ Թուրջիոյ զուկումներԷն - Հալածական իչխան Տատևանը Պարսկաստան ապաս – աանած եւ հղած է պետական խրհրգա –

դան գ Պոլսեցի Քիβապեր խան, `նմանապես Թեհրան ապատասնած եւ մեծ դարկ ար – ւած է պարսկական վաճառականութնեան

սիդսերու հասար։ Իրանի ժաաւորականները ունին բ ժաԹիւ հայ թարեկամներ։ Ես ինջս բնակիմ հայ Թաղի մը մէջ, բաղմ

Երեսփոխանական ժողովին (Մէջլիս) ս օտար Համայնջներէն երեջը՝ ունին մ կական , իսկ Հայերը՝ երկու երեսփո

Մանու V և ավ Էսուն B . Միրզայիանցը որ Օմար հայիանը և ուրիչ պարսի թանատ հիրաուսին և ուրիչ պարսի թանատ տեղծներու երկերը Հայերքներ Մերգայան հայաստ երկերը Հայերքներ Մերգայան հայաստել հարարականի հայաստել հայաստերներու հերկերան պատրատան է Հայաստերներու մէջ և պարսիկ վարժարաներու մէջ և պարսիկ վարժարաներու մէջ և պարսիկ վարժարանի հայաստերն հայաստանի հայաստարանի հայաստարանի հայաստարանի հայաստական հայաստարանի հայաստանի հայաստարանի հայաստանի հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանի հայաստան հայաստանի հայաստ Ծանօթ է աժկնուն 8. Միրզայհանցը ,

ատմամբ Հայեր են։ Բաղմաքին Հայ բր միչիներ, դեղադործներ, դատատորհեր փատաարաններ, երկրայափներ ու նկա թիչներ կան Պարսիիներու կողջին, որըն «Ածապես օգտակար կեղյան երկրին Փրոֆ- Ռ- Արրահամեան պահյաւերեն արութչ-ը. «առուցիչ հղած է : Գէորգ գարիր Տէր Յով-Համաէսնան 1826ին Պոլսոյ ժէք Հրատա – րակած է պարսկերէնէ Հայերէն մեծ բա-

դողու : արդակրդեր թարդատուսած են Իրակիրի, թուսանանով և ա այլ երկնավներու դործերը :
Թեհրահի համարարանի կողմե պաշ ատն ունիմ կապմելու Պարակատանի բնդարձակ պատանութեւնը, ծաղումեն մինչեւ այսօր : Պաիս օրասում հերդեր «հարակատանութեւն»
բորելեն եւ ուղել է այլ պատան բերեր , ուբորելեն են բոլա կա ասացուի Պարակա պատանութեւնը կապմելու : համար : Կարե ւոր պարսիկ պատմադիրներ չենը ուներ մեծ
այա և կարձեիքի այլ մերիաանդութենել ժղուսած անաչառ չենն հերած , հայ պատանու դիրները մերա անկութեակալ երած են եւ
ժեծ դոլա կր ակուն ձեր պատանութեան
ձութե մետագած չերաններում վրա :

Կը ջաջակուն ժեշտ արակիրաներում հա

ոմագիրներէ

պատմադիրներէ ։ Պիտի աչիստոիմ Թեհրանի համալս րանի անօրէնութեան եւ պետութեսքնի դասընթացչ րասի անօրենունիան եւ այսար ծանալու ժշտ, որպեսզի ծայերերնի դատրինաց մր բացուի, որպեսզի Իրանցիները՝ աղովին ծայերենը եւ կարենան՝ ուսուժծատիրել ծայերենը հայաստես Յարդելի դատուն

Տայ պատասերը դատախոսը սիրով պատաս -իստենց եղած գահագան Հարրումներու եւ Որացուցիչ տեղեկունիւններ տուաւ :

յրացուցիչ տեղներու Թիւններ տուսու : Հաների անակները մի եղառ Օր - Փիւ -լիեյն Աշետիսեանի երեւումը, իր արտա-սանու Բիւններով : Շետր՝այի օրիօրգը որ ռունուդ է Փարիզի մեջ եւ Թեշրանի մեջ աչակերտած է Փրուֆ։ Սալիա Նաֆի -սիի , յուղումով արտասահեց պահագան կտորենը Բարա Թաևելել է, Հափոզեն , Օմար հայեսներն է, Սաարիէն եւ Գեպան Սարևանին ծայեսը եւ արարեկորի հայու Սարեանէն Հայերէն եւ պարսկերէն լեզու-

Լոարանը փակունցաւ ուշ դիչերին : 9. QUEPER

— Ձին Հազիր է, եւ ծուռ կերպով նա -յելով Մարոյի երեսին, դուրս դնաց ։ ելով 0 արողը որասրու, դուր։ Ես հրացանս թաչ տալով ուսիցս , պատ-աստուհցալ Տանավարհ ընկնել ։ — Գու Տանսվարհն իմանում ե՞ս , հար -

genig Umpob :

Չեմ իմանում , բայց կը դանեմ

- Դժուտր է։ Ես քեղ կր դասան Ժուտր է։ Ես քեղ կր հասցեհ ժինչեւ «Ծակքարը», այնանդից ուղիղ Տանապարհ կայ ժինչեւ Խանա Սորի Հո-

Bhang que hapa q bu shauh sha bu absteh ti sta dulubund,

- Բայց ինձ այն ասա, նրանք ձիո՞վ - Բայց ինձ այն ասա, նրանք ձիո՞վ

դնացին :

— 24, որով :

— 50 եր հրա ես գնում սուղ :— Մը —

ՀՀ ձեր ինձ պետը չէ։

— 24ն այետը չէ։ - երկնեց վերքիստ —

թին, դժորձութենամբ ին երեսին նայերով։

— եր պետը էր առաջ փեջը անել եւ սա
առնույի տանիջներ չապ մարդուն ...

— Նա դի՛ժ է, ի՞նչ է, Տարցրի Մա —

թրեց, երը ծառան հետացաւ :

— Նա դա ըս հարա է, առա ես տ

_ Նա չատ լաւ մարդ է, բայց կը տր-սջուի, Թէ մի բանի վրայ չխօսայ , երբ նրան գիւր չէ գալիս :

«BU.N.U.Q»I PEPPOLE

ԿԱՑԾԵՐ 1200000

1.2.

ՄԻՐԱՀԱՐԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԸ

Վադեմի լիչողութիւծները դարիհային հրա մեջ տիսոր դդացմունջներ, եւ ու -րախ աղջկալ պայծառ երեսը մռադրուհ-ցաւ սեւ Թախիծներով ։ *եր Սալմասար*, Ֆար

U.h. fing pur — Ախ, ինչ լու էլ Սողմասուը, մոսը Հատ, ոչն արդիները, ուն պարավորեւ բը — Արտոեզ , այս սարերի ձեք մանր Թուդերեր առելի ուլինչ չես տեսահի։ Ախ, ինչ լոււ էր այնաեց : — Եչ, ես իստակ մոտացայ բո մավատ-Հայիկը — ասաց հա և - վաղեց Վեսի

կայ սենեակը ։

ես մտայ ջնարանը, որ մի եւ նոյն ժա -անակ տանուտիրոջ հիւրանոցն էր։ Խամանակ տասուարըը Հրւրասաց» չ- « Եռւհը, ձերունի որսորդի ահակալուչ պատաւը, արդէն հաւաջել էր իմ ջնաչը -րերը եւ սենեակը սարջել էր։ Պառաւի Հնացած աչջերը չկարողացան ճանաչել

ինձ. նա խիստ կարճատես կերպով նայեց իմ երեսին , ինչ որ փնթիննթաց բնթի ատ-կից , եւ դողդոջուն ջայլերով ղուրս դը-

հայ :

Քանի թոպեից յհատ , փորրիկ փայա
հայ ժատուցարանի վրայ դրած , Մարձն

ներս թերաւ իմ հաիաձայիկը, որ բացկահում էր սերեր խառն ձերբի ծետ - ես բա
հրանի ուսել արկատի լուայնիրով : Մա
բան կանդծած էր իմ ժատ և պատելիա
և թեր բան էին» : Կարծես , այն դեղերին

Ճատները էին սովորել անդործ մեալ :

- հրաբատ , դու բուսույ չես գիսոյ մեր

— հրաբատ , դու բուսույ չես գիսոյ մեր

standiship zibi uniqupi dinquin dinqi.
— dimpima qar zarandi iba qinaj ibip umihig, unjuqla zifi, sappjikg din zu -purisahlipid elkizika quamughipi — biz duan purip 4, muumihim umihi, inquni uzhumuni bu pupuh dinki, qinib zif mulhu :

րաշ է չադրասրը մէչ։ դրաուսահատ - վեր ես կենում, մայիկ ես տայիս չորս կողմել, ամէն տեղ կանաչ է, ծաղիկները վառ -ւում են ույունըների նման, - պառները , ոչխարները քիրքեռում են ղէպի արսանե -

Սոյն միջոցին յայտնունցաւ Մըհի վիթիարի կերպարանջը, նա կիսով չափ կոանալով, անցաւ դոնից, եւ կանգնելով taph dom, mumy

(Tw-.)

Քուրան բողողից այս ձևով որոչում մր առնելու դադափարին, դէմ, առարկե-լով Թէ նոյն այս օրէնքը ի դօրու պիտի ըլլայ նաեւ 1959, 1960 եւ 1961ին։ Քուէ-

ppmy books 1959, 1960 bs. 1961/bs. Forkuphnelphelp thomodynelpm.

Hangl dhep (1-2) Dylamdynb jahdbuhandyn gibbly budis mjo spunftyn,
an fu filolo samaniyahath filolosisesh
as ahadanelffeby i Ujunda ut junuda
apanad de funkty thine pubuddelsi;
hamadiyanelphelp bhyhaph fu yusahtt bay anarekhy i hlif hingegawafu funktynight uju manyekp ufuktynigh.

Ppunfel junthini maryekp ufuktynibdanthi bhumh mabhyd buduuqtu gurtunhand maryekp;

PULL UC SULUY

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մէջ Խրուչչեւ յայտարա րեց, Բէ մառեչալ Ժուկով՝ արձակուրդ ուղած է. Խ. Միութեան նախկին Չատե-րաղմական նախարարը ներկայիս Մոս կուա կը դանուի, րայց կրհայ երթա Հոն՝ ուր կը փափաջի, աւհլցուց Խրուչ

ՊԵԼԵՊՈՆԵՍԻ մեջ (Յունաստան) կա տասի փոխորիկ մը վհց հողիի մահուան պատճառ դարձած է. լիսուն - վիրաւոր

կայ ։ ՖՐԱՆՍԱՅԻ մեջ չարաթեր սկսեալ դի-ՖՐԱԽՍԱՅԻ «ՀԷ տրրաբէ» սկահայ գիհրին լիայը դիար որ 8 - 10 ֆրանը «
ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ ժողովրդական տահանը
հր տարուան բանասարկա հիան դատա -
պարան դրայլ ու Տերին » Միշա հրեջ
դրայները՝ «Հէլ երեջ եւ վեց տարուան
բանասարկա հետև արայնումի
ԱՅԶԵՆԱՈՒՐԻ (Իսչիասաի ապանումի
Հենարանականըս օնակակա բերնը՝ Աաբանասեան Ուխալի ժողովեն առաջ՝ ՍԲԻ -
Վենարի հրյարի հետ ։
ԱՅՎԵՍՈՑ Վաբւագիար՝ Մաթժիլըն իրհետայ Տրյարի հետ ։
ԱՅՎԵՍՈՑ Վաբւագիար՝ Մաթժիլըն իրհայեր ամասաւան ՎԷ Փարից պիտի գայ

Կայեստի հետ ահասակաւ Բինն մր ունե -
հայու հավար։

այու...ը ալու Համար ։ ՍԱԿԱՐԱՆ (Նոյ. 13).— Ձոյլ ոսկի 555 MBMPA (baj. 13) — 2ajj mahj 555 maja (549-00), banhaj ka 4050 , qui hy 3930, abaj 4000, quah majan — baj 19-880, Pajbangand (qui quo kamijan) zaihaj) phipijh 250, majan 476 (469), qui hy 113-25, qihi + 9-25, filp 0-73, hhul Hu 8:

24403

Ֆ. Կապ. Խաչի Ալֆորվիլի ժամաձիւ-գը չնորչակալունիավը ստացած Է՝ Տէր և։ Տիկին Եփրեն Տոնիկիանէ՝ իրևնց ագ-իկ քուսա ծմոլիան ուրաի առքիլ, եր -կու Հապա ֆրանց ։ Տէր և։ Տիկին Վիրքորիա ՑոյՀանել -հանէ՝ իրևնց ժամը Քուսան ծնոլիան ու -բան տաքիլ, երկու Հագար ֆրանց ։

Հայ Կարժիր Խաչի Օգն․ Մարժնի ՖԼ-սանվիլիկի օղափոխութենան կայանին կր

նութրոս. Պ. Պ. Օննիկ Գարրինեան Հագար ֆր. , Գ. Տիրան տասը Հագար, Մարկոսեան երկու Հագար, Տէր եւ Տիկին Գասապեան

երկու Տապար, Տեր և։ Տերկի Դասապատ Տագար ֆրանչ այլ Օգծ։ Մարմեի Փա-թիի գարմահասան կր ծուրեն։— Տիկին Մարիամ Վուկասեան հաղար ֆրամել, Տիկին Ամեն Չորսիան հինդ հա-թիր, Տեր և։ Տիկին Իրկայահան հինդ հա-թիւր, Տեր և։ Տիկին Իրկայահան հինդ հա-գրել, Տեր և։ Տիկին Իրկայահան հինդ հարեր, Տեր և։ Տիկին Իրկայահան հինդ հարեր, Տեր և։ Տիկին Իրկայահան հարա

TUNP ZULYULI PR

9. Գուրգէն Կաստուկեան եւ պ Պ. Գուրդեն հասառակիան եւ պարադա-հեր քրենց հարհի Հարմակարութերերը կր յայանեն բոլոր անանց, որոնց անձամը, դրաշոր կամ ծաղկեցանիներու առաջու -մով եւ հուիրաուշաքիւններով ցառակա-նորեն իրենց սիրեցելոլ կիս՝ եւ աղարա հուշեին՝ ՍԻՐԻՐԻ ԱՍՏՈՒԵՐԱՆ (Ծնեալ ԷՍԺ, բնեան, պարակարկի)

մահուստ արհիւ։ Յուղարկաւորուկիչի կատարուած է երերչարնի առառ. եւ մարմինը ամփոփուած Սէծ Ժերոնի դե – ընդմահասեր իր ընտանեկան դամրա – ըանին մէջ ։

СՆԿԵՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔ «ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ»ՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ

ԱՐՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ

ԱՐՆՈՒՎՈՐԻ ՄԷՋ
Շախանհունքեանք Հ. Յ. Դ. «Վարդան» հեկնականյակի և. ժառմակցու —
քեանք հարարդա հետք հասնականյան
Նոր Սերունալի խումքին :
ՇՈՑԵՄԻԵՐ 24ԻՆ
Ժանը Ե՛ԶԵ II, եկերեցիին արանը :
Գեյարու հասական թաժ ելեւ քր ժամանավցի Բարիատ ԿԱՐԵԳԻՆ :
Ճոխ պիոֆե : Ծախաքերու ժամանակացու

bllbb 111.2

ԽՍԻՆ ՄԵՋ
Այս Կիրակի ժամբ 16ին, հրիժեան աբբա՛ին մէջ, հախաձեռնունեաներ «Հա վարհան» կավայել հեր «Հա վարհան» կավայել հեր «ՀՄԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ։
Կր խոսի՝ բնկ - ԽԱԶԻԿ ՄԵՐՋԻՋԵՐԱՆ
Գերարուեստականը բանին կավառնակցին՝ Տիկին Շաքէ Գայայնիան, Օր- Ա*
Շահինհան, Օր- Շաքէ Պենիեան, Տիկին
Ալիս Փափարվան, Պ. « Ա Պօգոսհան ,
Ա. Սհրորհան, Մ. Գարակեզսեան ,

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

HIS. THURDS IF IF 1.2

Այս կիրակի կեսօրէ վերջ, ժամը 15քն, Սալ Ժան ա՝Սեւթի մէջ։ Կը խան ա՝Սեւթի մէջ։ Գեղարուհատական թաժ ին , երզ , իրք-բերզ , արատանութիւն ։

Մուտքը ազատ է ։

SHEHLSOLO-DES.

ՍԷՆ Ժերունի Հ. Յ. Գ. Հայաստան հերակումիանի խորհե ցառակցութքիւնները կր արտնե Գ. Գուգոլեն կատքունիանի եւ որպես կատքունիանի եւ որպես Մերելի չեր եւ Ջիկին Լ. Կատ-Սուկիանի եւ գաւակներուն, նաև ԷԲ - Վլահանի հերադան Միրանի հերադանիանի բնարուն հրաժերջներուն և արարայան ՎԱՄԲՈՒԵՄԵՒ դառնապետ հերահանի հերահանի հայաստանը Հիրանի ՎԱՄԲՈՒԵՄԵՒ դառնապետ հերահանի հերահակեր Smanewh wir file :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այրի Տիկին Սաթենիկ Այարնեան և և դաւակները կը ծանուցանեն Թէ այս կի – բակի Փարիդի Ս․ ՅովՏ․ Մկրաիչ եկեղևցին հողեհանդիսա պիտի կատարուի ի -րենց սիրեցեալ ամուսնոյն եւ հօր՝

BUPALPIL UBSCLUUL մահուան քառասունքին առԹիւ։ Կը հրա -ւիրուին ազգականներն ու բարնկամները։

URPUEGL — Usep Shifts Landhamar — \$\text{5} UKpunshham, \$\text{Sty be. \$\text{Shifts} Ukupar.}\)
\$\text{Vipunshham}, \$\text{Sty be. \$\text{Shifts} Quests Ukp — }\)
unkham, \$\text{Sty be. \$\text{Shifts} Quests Ukp — }\)
unkham, \$\text{Sty be. \$\text{Shifts} Quests Ukp — }\)
unkham, \$\text{Sty below Quests Ukupar \text{Shifts} \)
unkham, \$\text{Sty mhy alpha arkham = }\)
unkham, \$\text{unky alpha arkham }\)
unkham \text{Summany history} ույլ օրը օրը գրուր դստեան պաշտոն եւ պատարագ իրենց տ-ժուսնոյն, soր, աներsop Բենիկ Միրոսե-եանի ժահուան տարելիցին տովիւ։ Կը հրաշիրուին հանդուցհալին 1/ zmmmly յարդողները ։

ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ՏՈՒՆ

SOCIÉTÉ ANONYME Promunglini de 8 · 000 · 000

Siège Social : 32, Rue de Trévise, Paris

Avis de Convocation

Բաժնետէրերը կը հրաւիրուին վարչա-կան խորհուրդին կողմէ հերԹական ընդ հանուր ժողովի, երկուչարԹի 18 Նոյեմ-րեր , 1957, ժամը՝ 17ին, կեդրոնատե րեր , 1957, ժամը՝ 17քի, կեղթոատահ դեն՝ Փարիդ, 32 ph. ար Թրևվիզ, դրա-դելու համար օրակարդի հետևեալ միւ-Մերակ. — Վարչական խորհուրդեն եւ «արտերծիչին դեկոյցը 1952ի տարելը -Հանին համար:

ջանին ծամար ։
— Հայիւներու վառերացում ։
— Հրաժարում եւ ի Տարկին նչանակում վարչութեանս անդաժներու ։
— Հայուն գննելի նչանակում ։
— Ձանագան հարցեր ։ դրմաց Վարչական հորհուրդի՝
Վարչական հորհուրդի՝

Article paru aux affiches perisiannes les moraredt 23 of joeti 24 Got. 1937

Op. ՍՈՒԼԹԱՆ ՔԷՍՏԷԿԵՍՆ

9. JUL - LUPARJUL HUPUNESEUL Lomfinimo

10 baj · 1957 86164080 41461 1142

Վիքսի Նուր Սերուհոր վարար հիրեր և ԵԶ Վիքսի Նուր Սերուհոր վարարակերպած է ցերներյի պարահանգես մեր , Վիրակի, (17 Նոյեմբեր) Վեսաբեսի, Սերեր Էմեր Կր Հրաւերունի Վարանսի, Սերեր Էմեր Նի, Սեծ Շաժակի, Լիոնի, Տեսինի Նոր Սերնայականները եւ համակերները ։ Հանելի «Մինոր»»

BUNGASPRL

ՎԱԼԱՆՍ — Կապ. Խաչի բեզմ. անգա-ժական ժողովը այս կիրակի ժամը 2:30-ին., 9 . Արսեն Տէր Սարդիսեանի գերծա-կառան մէջ: Քիկերու իներկայու-Թիշնը պարաաւորիչ է :

PHRUSP Հայր Միունեան ընդեւ ժո-դովը այս կերակի կեսօրէ վերջ ժամը 4-ին, սովորական վայրը :

AACh UAL AUINB I Somhuchantin be Իրարօղնութեան ընդմ. ժողովը այս չա – րաթ ժամը Գին Քաֆէ տը Քոմէրսի որահը ։

acordele sus archare

ACTION ACTION AAA

16 Նոյեմբեր, Շաբաթ գիշեր "Ժամը 9էն մինչեւ լոյս Քաղաքապետարանի սրահին մէջ Րիւ Վօլթէր

avec BORIS et son célèbre Orchestre Typique

Հայկական եւ ընտանեկան մինոլորտ

կը մասնակցի՝ ԵՐ. ԱԼԻՍ ՊՕՅԱՃԵԱՆ կան մեխոլորտ Գեպարուեատական ինամուս» ՄՈՒՏՔ 400 ՖՐԱՆՔ

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ **ՄԱՐՍԷՑ**Լ 6 2 4 6 4 4 4

HOUSEL TER AUPUZULAFUP

Շարաթ , Նոյեմբեր 16 , ժամը 22էն

HOTEL SPLENDID

Grande Attraction... Surprise
SUUUDFUN ZUUUF 7-PUBL
U. ChinPiblich 1, B4, dathless 00, 33-80 U. FFUFFAblich 40, La Cambiére CO, 30-88

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԴՐԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐՈՒ ԵՒ ՆՈՒԱԳԻ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑ 12 , Դեկտեմբեր , Հինգշաբթի ժամը 8-45ին

THEATRE DE PARIS, 15, Rue Blanche, Métro: Trinité ou Blanche ԱԼԻՍ ՊՕՅԱՃԵԱՆ

Կը պարէ ու կը դեկավարէ իր պատրաստած երկսեռ պարտխում բը Մասնակցութ*ե*ամբ նուագախումբի գոր՝ կը դեկավարէ

ערע שערפּנדעט

Տոժսերու դիներն են 800, 600, 500, 400 եւ 300 ֆրանը Ստանարու Հաժար դիժել՝ Elabl. 0. B. 83, Rue d'Aboukir, Faris - Tél. CEN. 48-89 և։ Ներկայացժան օրը Մատրոնին կիչէն։

TOPSON TORONTORY AMELIE

1958 | "908 4 5 4 7 8 7 9 7 4 8 9 7 4 4 9 9 7 9 7

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. Ց. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՄԱՐՍԼՑԼԻ ՇՐՋԱՆԻ

ርъѕԻՐ ԹՈՒՂԹՈՎ 14 ՄԵԾԱԳԻՐ ԷՋԵՐ

Շքեղ նկարներ, մեծ մասը անտիպ։ Գրական եւ պատմական նիւթերով նոխ բովանդակութիւն

Բացառիկ խհամերով եւ ճալակով պատրաստուած այս օրացոյց-ալպունը արետի կազժե զարգը՝ աժեն հայ տան։

Այժմէն ապահովեցէք ձեր օրինակը

Φωρβηβ ζωθωρ ηβιθεβ. LIBRAIRIE H. SAMUELIAN, 5t, Rue Monsieur-le-frince, PARIS - 6e

5.411Sb 0153.153.111

Հայ Կարմիր Խաչի օրը 11 Մայիս 1958 Ժամը 14ին Սորպոնի ամփիթատրոնին

40 47.50.0hh

41; ΦԵՏԵՈՒԿ Կր փԽառուի Լեւոն Ջեր Գրիգորհան , (Հայաստանելի), Հօրը անումբ Գեգամ , մօրը՝ Վարսենիկ։ 1918ին ներոպա ան -գած է ւկր իմոդրուի աեպեկացնել Ջիկին Ասյահետնի Սիթէ Վիսկօս 3806 , Էշիրօլ ,

410202

Քոնթրըմէթրէս *մը կանանց* քոնֆէք – սիոնի , *աշխատանոցի համար* ։ *Դիմել*՝

LEVY 6, Passage de Dantzig Métro Convention

Imprimé sur les presses du journal HARATCH
—— 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

4'0h90hh

Société France-Cameroun 24. RUE D'ENGHIEN, PARIS

Կը փնառէ չայ երիտասարդ մը ամու – րի, ապատ զինուորական պարտականու – Թեռէ եւ պատրաստուած ։ Դիմել§ դրա – ւոր կամ անձնապէս ։

ԳՆՈՒՄ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Bարկարաժին , խանութ, հոգ, չէնջ, ընդունելութիւն եւ խոր -հուրդներ՝ Հայու մը կողմէ ԱՄԷՆ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ

AGENCE LEVET 9, Boulevard des Italiens, PARIS 2.

Téléphone : RIC. 36-75

BUTTELL

0 1 4 6 6 6 6

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33ቦት \$ሀቦት — Թትት 8044

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9

Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82

<u></u> የ<u>ሀ</u>ታሀህበቦԴ<mark>ሀ</mark>ችቦበՒԹኮՒህ Ֆրանստ Եւ գաղութներ, տարեկան 3000 - ֆբ. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 - ֆրանք: - Հատր 12 ֆր.

LASTUFFE 763 SAMEDI 16 NOVEMBRE

9 5

CHELLA 16

33° ANNEE

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦԴ SU.b, Թbb 384

opoliti, house

ՊԱՀՐԷՅՆ, ԻՐԱՆ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱ

իրանի ծերջին ծախարարա քինձր աժ -այտ 13ին հայորդեց քիկ՝ Պահրեյնի այա-չիպերպորաը այասհահեւ պայածամգես պիտի հանչցալի իրրև։ Պարսիստամգես հերդ հահանոցը ։ Այս ժիտերոցնանի չայապարորու քինչին հեծ ապահանության և առև հետոնե

Այս միակողմանի յայտարարութիւնը մեծ դարմանջ առաջ բերաւ Լոնտոնի ջա-

Alis yandadip mang pipun kalimalih pu-yangahan spimindihangi Ali : Amipkib, firinka Ampuhy Bayk Afra donghih filimbangkana filihihapa - Afra Afrik Amilya, Odini - Umopalih mari-putan filih kanjib - kipup maliki b Afra Kidhaha iti minghahan filimbah ke Afra Kidhaha iti minghahan filimbahan sa Alika : Amphoph minayan indephad imրուստ այս երկիրները մասնաւոր դաչ -նագիրներով կապուած են Մեծն Բրիտա -

առատ այս երկիրները մասնաւոր դաչ
հարկրերով կադրում են Մեծն Բրիսահիայ Հետ։ Այս վերջինն է, որ սասնենակ
Հլիա քենանց պաշտպանա այս վարջին
Հլիա քենանց պաշտպանա այս վարջին
Հւ արտացեն քենանց պաշտպանա թիւնը հերջին
Հւ արտացեն քենանց այս արտանակ
հայում ահանց այսաբականան - դիւանադիտական հերկայացություն քենա արտադիտական հերկայացություն քենա արտադիտական հերկայացություն քենա
հայտաներ առջեն։

Աշրեայ Յուլիսին, երբ Օժանի Իմամբ
այսատաքերնա Մաշրայեն Սուլինաին
դեմ, անաներ ԵԼ Էր Ինչ այես Անալիայիներ
դեմ, անաներ ԵԼ Էր Ինչակա Անալիայիներ
ուրենան փուրեային իրենց Տովանա
Հորեային եւ առւլինանա քենան սահանձեր
չեն դուրս ջեկին ապատանը դեպանաս
հրայա ջեկին ապատանը դեպանանհրայա Արայան Հեր է, խառվահրայա Արայան Հեր է, խառվահրայա Արայան հերևը Հարիայ ֆերահերդեպե հիայան երենային արայան արտանակ
ուսերին կարական երեն Հարիայ թերաներ
դեպան Արտայան Արտարիա արանա
հայտերակ Աստարահին հերև Հարիայ թերաներ
հրայան Աւտաի Արարիա հերևի
հրայան Անատի Արարիա դարան պաշտպա
Հայալիներ կա փուկելին
Պարակա ձայի չինակին ձէջ ամենել չատ
բարիայ պարունակայ երկիրն է հուվելին
հրայարությունը արտացար
Հինակայիս պիտի արտարած է 55 նիլիան ինս
Ներկայիս պիտի արտացութ է 5000-000 «Թու

(ներկայիս պիտի արտադրէ 100 միլիոն) ։ Քաթար արտադրած է 5.900.000, Քու – գրար արտադրան չ Վեյթ Սեուտի Արաբիա չեղոք դօտին 1.600.000, իսկ Պահրեյն, մեկուկես մի

լրոս թոս ։ Քուվէյիի քարիւդի պահեսար կր հաչ -ուուի չուրջ վեց հաղար միլիոն - Թոն , այսինքն 16 անդաժ աւելի քան միւս բո -լորը միասին առած ։

apage sens mayan menja gair dipen per per pelambih mand:

Wanghan santan makampulan hapkan penja pinghan santan mendan hapkan sensamban լորը միասին առած ։ Անգլիոլ համար առեւարական կարևւոր

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ ——

ԱՄԵՐԻԿԱ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱ 2FLP 4NESUL PHELPER

Brutuu. 4C FALAFE

Առջի օր Միացեալ Նահանգներու Ար -ապրին հավասրայումիներ յայապրարեց , ՔԼ ԱԶՀրիկա գորյած է Թեքեւ - դենգեր ծայեսի Թունուգի ։ Գայասնավան դեկեր -ցի մր ժՀի իր յայապարուի, ՔԼ Թու -նուգի կառավարուքիւնը ամ էն հրաչիվ այած է որ այա միձերու անահայու t, որ այդ դէնջերը պիտի զոր -ն միայն ինջնապաշտպանունեան Sudnefit Spinja

համար : Ձեկոյցը կ՚րմոզոծէ խ՛, Թունուդ ադատ-օրէն բնարաժ է Արեւմուտքի դործակցու-թիւնը, եւ կը ցաւի որ Ֆրանսա բնիացջ է տուած իր փափաջին :

Companyan Janghapan Ukapadaphy sapahi qibig qidhini Sandan baqqamifir di sapahi qibig qidhini Sandan baqqamifir di sahqini mgaqami ki Ukhqibhani hamadan-panghi Salmahini qili Barkani Ukub diki maqaati ki ki farasani Ukub diki maqaati ki ki farasani da qilighini sandani ki ki farasani mada da di qilighini ունենալու՝ իր ներջին ապահովու Թեան համար ։ Պաշաշնական ղեկոյցին մէջ «Ա -Տամար։ Պարտանական գներոցին «ԱՀ «Ա-«Արիկա կր պատ իսո հրամասա բներացը չէ աուսած Թուհուդի փուկային», եւ դենք չէ առւած անոր։ ԱյսուՀանդիրձ Միացնալ Համասիցներ կր Հաւասան, իկ պատմա -կան, Վակուքային եւ աշխարչապրական փարերը անուր պետի «Խան Ֆրանապի եւ Թուծուդի միջեւ »:

Ուրրախ առաւօտ ժամը չորսին երկու օդանաւներ Հասան Թունուդ՝ ամերիկեան եւ անդլիական դէնթեր ու, ռադմանիւթ mushiml

Հարցր հոուդեռ մր ստեղծեց Ուոչինկ – ընի մէջ։ Ֆրանսայի եւ Թունուգի դես– անները տեսակցուԹիւն ունեցան Արտա– պահները տեսակցունքին ունեցան Արտա-ընն հախարարումեան հերկայացույն հ հերուն ծեռու Թուժույքը դետպանը խորհր-դակցունքին մր ունեցաւ Տրլրաի ծետ։ — Իսկ Թուժույքի մէջ, հրահատրի դեսպա-նր 45 վայրկեան տեսող տեսակցումքիւն մր ունեցաւ Նախագահ Պուրկիպայի ծետ։ որեք եւտը օգունաւով Թուրկիպայի ծետ։ որեք եւտը օգունաւով Թուրկիպայի ծետ։ հուրը լուրեր բերկով վարչապետին։

Ցառաջիկայ երեջչարքի Արտաջին նա-իարար Փինօ Ուոչինկնին պիտի երքայ՝ Տրլրսի Հետ տեսակցունինն մր ունենալու

ամար ։ Թունուդի յանձնուած անդլեւամերիկ –

Նչանաւոր են ժամաւորարար Պա՛բէյ-նի դատրանները, որոնցվէ կ՝օղտուի նա-եւ անդլեւիրանեան բարիւրի ընկերու -Միւնը, որ չոգենաւերով ՜ոն իր փոխա -գրի Պարսկաստանի ջարիւդին ժէկ ժա -որ՝ դառելու Տաժար:

, դառուլու ծառաբ ։ գամրէյնի ջարիողի Հանջերուն մե ոսը կր չամագործուի Ամերիկացիներո ողմէ։ Անգլիացիներու բաժինը առել

Մարկույ արտարին հախարարութքինը արատահական փերայայի մր բացարձական փերայայի մր բացարձակաայես եր ժերժ է Իրանի դամանիը, որ ջանի
մր դարու պատմութքին ուժեր - Ձեկույթ կրու ք է Փարելի և 188ի անկախ իշ իսահարձաւ քինչ մի դարձած է և այդ
հատախաւ քինչ մի դարձած է և այդ
կատակարու ի էլ - Խալիքիա դերդաստանի
չերերուծ հարաք է «Նորքի Վեհավատութ
հետ կատակարութքինը պիտի բարատահի
չերերուծ հարաք է արտարատութը Բինչիս
հետ կատավարութքինը պիտի բարահաթեան կատավարութքինը պիտի բարահաթե - ապահայելը էր պարտասութը Մինչի ան
կախութքինը »:

Ինչայել որ ապատան էր Արդիա - անդի
հետութեի ան
կախութքինը »:

Ինչպես կը սպասուեր, Անդլիա տեղի պիտի չաայ Իրանի պահանջին տոջեւ՝ ձեռջէ չհանելու համար մեդրի կարասը։

ZPULS - UUUTANIL

wonkasthh ՆՈՐ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ

Մինչ Ժուկովի Հարցը տակաւին յոտակ դարձած , նոյնիսկ՝ «արձակուրդ»ի չէ դարձած, Նուրիաի «արձապուրդ», դրկունել հար , հինդարիի իրկիուն հրուչչեւ կարդ մր յույապարունիններ ըրու Մոսկուայի եղիպասկան դեսպանա-աան մէջ, ուր ընդուներո միրն մր հղաւ ի պատիւ Եղիպասսի Պատերապմական ատև մէջ, ուր ընդունելու Թիւն մր հղաւ և պատեւ Երկայաստի Պատերագահյան հախարար Աեհրի։ Արուչքեւ յատվապես խունցու Հրիհանելու մասին, եւ ըստւ ՔԼ Արեւմուտըը տակաւին և վիճակի չէր այս մարզին ՀԷջ Ու Մուս Բեան Տետ մբը-գելու Տամար։ Ֆուսը ազդելով ամերի — կայի ըսպրայնելու՝ բայասարակը Ա երենչ վերջ պիտի չատն իրենց փորձե — բուն՝ մասնաւորարար Հրիհաներու մար-դին մէջ:

Ամերիկացի լրագրողի մը Հարցումին

glio dil .

Withphingh prouppingh dp . Surgariffor animalmostered before the man. — Alba spelledith artible he match gibt his method in man animalmost method by the processing of the match gibt his match gibt his man para glood of the spelledith animals. All the spelledith match his match is spelledith animals in match in mat

ետն դէնջիրու խնդիրը լուրջ մտաչողու -թիւն տոնդծեց ֆրանսական բրջանակնե -բու մէջ։ Արդ - ժաղավը բեսաձրեց իվեր-տական հարցերու ընտութիրձր - վարչա -պետ Կարետո ուրթան իրիկուն կարևոր յալտարարութիրձներ պետի բներ - Արդ -Հատեն արժեր հայարարության - Հատեն արժեր - Արդ -

ողովին առջև։ Ուոշինկ Թընի Թունուզեան դեսպանը Ուույներինին խուհուգիան գիտղանը Տրբլաի հետ խորեգրակցիկ հաջ, բայատբարեց ԱԵ իր երկրերը բարելիան է Աժերիկայի, Անգլիու, Իտալիու, Գերիերւ բաղաւ, Եր
ժերբերերն գինչներ կուսարան, իր ապահուժու
հետահատար հետարի այս թորսը եր
ժերբերերն գինչներ կուսարան, իր ապահուժուն եւ պաշտպետ Ռեան համար։ Այս բայապարութիներն արևարն բայապարարութիներն բայանայի խուսարար
չերում ար գժգուծու Բինչներ չույան գահագան չրվահակները «ԱԷ Միացեալ՝ հահանդերու «ԱԷ որ ար գիտանալիաները
համանայի չեն, որ ցուցական երևույինով
«Ֆրանսական գենջեր արույին Թունու—
գի

ւք ։
Ֆրանսական ժաժուլը ցաւ կը յայտներ
հղածին հաժար ։ Գրեֆել թոլոր Թերֆելն
ող իրենց առաջնորգողծերում ժեք կր
բնենն շու – թարեկաժական » այս երե
--ույթը, ինսպես կր բնորուլ է «Ֆիկաու» :
«Քոժպա» իր խժրադրականին ժեք աւեիր առաջ երֆայով կր յայան ին դժուաթուֆելների կրնան ժաղել Աոլանահան
հերժան ժեք :

1 Ռուսը հանան հասատան ժե տահերու

«Հ՚Օրօր» յետին նպատակ մը - գտնելու Հարկ չզգար եւ կ՚աւելցնէ, Թէ Սահարա-(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

OPE DP PE

«ԱԶՆԻՒ ԲՈԼՇԵՒԻԿ»

Ինչպես խորհրդային րոլոր թերթերը՝ այնպես ալ Երեւանի մամուլը կը յորդե հոկտեմբերեան յեղափոխութեան փառա-թանութեամբ ։ Այս առիթով մեռելներն ալ յարութիւն կետնեն ։ Գրեցինք Չարենցի մասին, որում գով-քը հիւսելով հանդերձ կարմիր խմրագիր-ները չեն ըսեր թէ ե՞րը եւ ինչպէ՛ս մե-ռած է ու թաղուած ։ Գերեզման ունի՞ թէ

մեջ, բատկապես՝ մեռած մարդոց գյա -թութեան, վերաբերեալ գրութիւնները ։ Սահակ Տեր Գաբրիելհանի մասին խօ -սելու առիթ ունեցած է մեր ժամուլը ։ Ծնած՝ 1886ին Շուշիի մեջ, երիստաարդ տարիքին կը նետուի համայնավար ջար տարիքին կը նհառել համայնավար շար -քիրոն մեջ (բոլոր տեղիկութիւնները կր հաւտքենք «Սով - Հայաստանցեն) - Կազ -ժահիրայական գործեր կր վարի Բագուհ բանուրական դասուն մեջ - որուն կը -րայ շանդներիկ տպաշությեմն էին գոր -ժում հաւատարիմ կնիննան Տեր Գար -ծում հաւատարիմ կնիննան Տեր Գար -

ծում հաւստարիմ կնկնհան Տեր Կար րելերանի կրակոտ իւրյենրը, որջեւիկհան թոցավառ նշմարտութեամբ տոգոր ուած նրա խօսքը չ։
Մինչեւ Անդրկովկասի խորհրդայնաց ման թուականը, թագմաթիւ առեթներով
միորոյ Մոսկուա, թանակցութեւններ կը
վարէ Լենինի հետ, որուն մտերիմներեն հաւատարիմ գործակալներէն մէկն էր։

Հայաստանի խորհրդայնացումէն ետք մինչեւ 1928ը Մոսկուայի մէջ կը ներկայացընէ իր երկիրը ։ 1928ին կ՚ընտրուի հայկական ժողկոմ -

սովետի նախագահ (վարչապետ)։ Ա պաշտօնին վրայ կը մնայ մինչեւ 1935 Այնուհետեւ երկու տարի ալ կ՝աշխաս պաշտոնիս գրայ դ Այնուհետեւ երկու Մոսկուայի մէջ ։

Մոսկուայի մէջ :
« Սով Հարաստան» հինչիւ այստիղ
ժանրաման տերեկութիւններ տալե հոք,
անմիջապես կերպակացնե թէ Ս - Տէր
հարրիշիան շազնիւ թոլչեւիկ» էր, որուն
« հիտնքը մեր երկրում կոմունիզմի կա ոււցման համար անձնուհրարար պայքարելու հիտաքանչ օրինակ է» :

րու որաստան ջորոտը էջ։ Ե՞րբ վերջացաւ սակայն «օրինակելի » յդ կետնքը։ 1937ի՞ն, թէ անկէ վերջ ։ ՞նչ պատահեցաւ ։ Ո՞ղջ է թէ մեռած ։ Սթալի՞ն սպաննեց գայն, թէ Բերիա ։ 2himinuguor ուանդացա՞ւ ։ Ո՛չ մէկ խօսք՝ նաեւ ա՛յս մասին

UPUTERUY

LUS UCLUANSAH SUL

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ ՍՐԱՀ

Շաւարչ Միսաբեանի մահուան ո Իտալիոլ մէջ փոխան ծաղկեպսակի եղած են հետեւեալ նուէբները Շ․ Միստջեան որահին, (իտալական լիրով) —

	Control of the party of the second
Հրանդ Բամպակեան	25 · 000 th
Վազգեն Բամպակեան	25 · 000 1
n _d a	20 ·000 1h
Ստեփան Սրապեան	20 · 000 1h
Oute	25 · 000 1b
₽ժ · Ե · Արգումանհան	10.000 p
Գ. Հանկելտեան	10.000 th
Բժ · Ա · Սրապեան	5.000 th
Թոքանհան հղբարք	10.000 1
Outo	4.000 1
Հարտ · Ա · Սարհան	5.000 1
9	159 · 000 11

mi auspubel mi

շերոր է ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԵՆԷՆ

Մեր մէջ որոշ տարրեր կան, որոնք օրն Մեր մէջ որոչ տարրեր կատ, որոշջ օրո ի բուն մեր ազգային ըոլոր իրական ար-ժէրները ուրանալու եւ ցեխոստելու դնով եր փառաբանեն բոլչեւիցմը, իրբեւ «ա -պատարարն եւ պաչապանը» մեր երկրին ը փառաբանեն բոլչուրը։ « Ճեր կաչախում ։ « Ճեր ընդչանուր չաչերում ։

կելի երևւոյքքի հիմնական չարժա-

ատարայացի որաշարի օրևապահ նարահիները։ Գատապարակ պատմատները։ Զրաշարած եւ վարածած ենչ մարդերը դատել երենց պարատաները։ Զրաշարած եւ վարածած ենչ մարդերը դատել երենց պարատայական արտայայատանիններին ու հերա նվատի ունեայով մեր իրապես նուրայատեր կացունինած ու պայժանները։ Եւ վերքապես, ուղած ենչ ծայ մարդա մաստարանիններով եւ հայիսանակիանը։ Արդարել, անշնար է ենվադրել, որ տես է հայ մարդ արասախան ինչ դա պարավածայի արասախանի իր գաղապահայ արանակ ու արահիրանակում ու բարագահայ որանար և արաժարական ու հերա կարապահայ արանակը ու թարագահայ արանակը ու թարա ժաղավարությալ ու 1918 և Սարիսի իր անդական ու ձերալ և ածշնարտելի դոշակոր հերա կարագահայ և արանարի հերանական ու ձերալ և ածշնարտելի դոշակոր հերան փորվ առեղաչելի դոշակոր հերան արականի ու ձերալ և ածշնարտելի դոշակոր հերան արականի հայուները և հերա առաջառելի դոշարերու հերա արաայումնեն և հերա ապատայ ծանձետ և հերա ապարույ ծանձետ և

ծեց իր ազատ եւ ասկար ապրարեր :

տր, երկու եւ կէս տարուոյ Հաժեմտ տորար չատ կարձ ժամահակաչոչահի մր

ժէջ — Հակառակ հերջին եւ տրտաջին
դժուարուԹիւններուն, եւ մահաւանդ րոլչևիզմի տեւական զաւագրութիւններու մեր նորաստեղծ Հանրապետութիւնը՝ ձ emenpachgue, ամ րապնոլուհցաւ եւ կաղ-

գտերասեցաւ ։ ՍաՀմանափակուեցան՝ տամանակակուհցան՝ երկարատեւ պատերագնական գործողութինններու հե-տեսանջով, մեր երկրի եւ ժողովուրդի վրայ ծանրացած բաղժատեսակ Թչուա -«Իրեաները: -Էրստանան»

ատույրուստ ծեղլիկ առմահները։ Հա-բատանի Հանրապետութիւնը Գաւջնա-հիցներին ատացաւ Կարսի լբիոնը և։ 1918-ին Հայաստանին խրուստ Երևուսի-1920-ի ակիզբեկում, մեր երկր հոդային ապատանի Հանրադանանի հետ այլ հոդել։ 1920-ի ակիզբեկում, մեր երկրի հոդային ապատութիները հատու 45-000 թ. «իլ-ի, իսկ թնակչութիւնը՝ 1-510-000-Հայաստանի Հանրապետութիւնը հետ-«Հակ Հանչցաւհցաւ թաղմաքիլ, մեծ և վորը երկիրեսիլ 1920 Օդոսաու 10ին, Հահրապետական կառավարակինը,

Հանրապետական կառավարութիւնը , Դաչնակից եւ Թուրը ներկայացուցիչնե – ըու հետ ստորադրեցին Սեւրի դաչնա –

գիրը : Վրիհենց անդամ մրն ալ, որ ոեւէ չայ մայզ չիրնար դիտակցարար աւրանալ այս պատմական իրողումիչները, որոնգ ձեր ապային պատմումենան նոր գարա – ջջնաի աժենալուտաւոր էջերը կարմեցին :

Ո՞ւր էր բալչևւիզմը այդ օրհրուն ։ Դարանակալ եւ դաւաղիր , ան` դեռ Հոկամերերեան Ցեղափոխուքնեան առա −

ջի օրերուն, եւ նոյնինի անկե առաջ , ա ժեն ինչ դործ դրաւ ծանրացնելու ժե ժողովուրդի ինչնապարապանունես

«Եղբայրական» օգնու Թեան ձեռը երկա-«արադրադատ» օրութատա ձնան երկա-րեց Թուրջ գահիմներուն, լանուն հա-մաչխաբնային լեղափոխուհեան յաղթա-նակին՝ լայնօրէն օժանդակեց Հայաստաոտքը։ Իրդուսույ քենարական «յեզափո-խական» դօրաբանակներուն ։ «Հայկական հանրապետունիրնը հար -

կաղրուած էր տեւաբար ետ մղել Թուր կադրուած էր անւաբար նա արել թուր-ջիոյ կողմէ կատարուող արչաւանքները Օլիիի, Սարիզաժիչի եւ այլ չրջաններու մէէ։ (Խորհրդ «Մեծ Հանրագիտարան , Գ. հատոր , էէ 437) ։

- Բոլչեւիզմը՝ հայութեան օգնութեան չեկաւ այս օրերուն։ Որովհետեւ, Թրջաչովաւ այս օրորուս։ որողչուսու, թբլա-կան չաչերու ապաչովունիւնիրնը չատ առե-լի Թանդ էր Հայաստանի եւ հայ ժողո -վուրզի չաչերէն ։

Հայաստանի կառավարութիւնն ու հայ ժողովուրդը մեզաւոր էին եւ միջա «հա-կայեզափոխական», որ յամառեցան կայեղափոխական», որ յամառեցան պաչապանել ամ էն բան է առաջ Հայկական

առջերը:
«1920ին ակատծ բարևկաժական յարտ բերութիւնները հետրերյային հետաիոյ և
բերութիւմները հետրերյային հետաիոյ և
բերերութի «Ոբեւ կր բախելին ընդգինու թեևանը Դայնակ Հայաստանի, որ քերբեւ
թիմակ ուժ ինկած էր երկու պետու բեևանց «աղարդակցութիան» Հասկաներու
վրայ»: («Մեծ Հանրագք» է Հաշու 438):

Երկու երկիրներու միջեւ արդեւ երդրրակու արյա։ հատուր ուսա արդելթը վերցունցու, բարևերում երկու երկիրմերու՝ Խոբերդ Ռուսիսյ եւ Էն – կիւրի միացեալ Տիդերով ։ «Հայաստանի խորերդայնացումով, այ–

«Հայաստանի հայուրգայանացումով, այ-տիծքի չույ ժողովրդի չուս դիտական հետերի հրաուցված տիտելով՝ այսպես կոչուած հայկական հարցը կրնայ նկատ-ուսի հաջունեյարարի հերարկուած »։ (Հոդժումը իծոնք, Ա. 8. 19.)։ Աարդիայնորեն կարեկ է ենքարիլ չ որ չատերու չամար չավրական չայցի այս ձեւով չչուլուելայալ», իվրատե-ցու իրբեւ ժամանակաւտը լուծում մր ժիայն, րայց երրեք չերքարիս է Մենգ, Վերքի Տայաւս կարելույին իրինց այս պարարային ող է ԵՒ Սարչորային Իչիա-այաքիայն վերարելումի մեջ, փոփո – պարպային այլ եկե նյութորային Ելիա-նութեւմ վերարերժունչի մէջ, փափո -նութեւմ մր յառաջ եկած բլյար հայկա -կան հարցի հանդեպ։ Երկրորդ այնարհանարաի վերջին աա-թիներուն։ Բագուեցաւ և Միութեան եւ Թուրջիոյ միջեւ սարադրուած «բարե-կանական» գուծադիրը : 1944 - 45ին, Հրապարաի գրուեցաւ Ա-

1944 - 45ին , Հրապարակ գրուհցաւ Ա -րեւելեան սահմաններու որրագրութեան սրբագրու թեան

եւ նեղուցներու ինդիրները։ խ. Միութեան իչխանութեան դիտու –

" צורחט " כחדעם

Ռուսերու արձակած երկրորդ արուես -տական արբանեակին ժէք գանուող չունը՝ Լալջան պատժական զարձաւ այլեւս ։ Սակայն , մարդկային տարեղբունեանց

երբ Ողիսեւս դասն տարուան բայարա-ուրենն մր հար իր վերադառնալ իր հր-իրըը, ցնցատիներու մէծ ծածկուած եւ բոլորովին անձանաբելի էր դարձած։ Իր պալատին ընդարձակ բակէն անցած մի -Տային, իր չունը՝ Արկաս իր յասածահայ դէպի իր տերը եւ կը սկան ըրկ անագ գչպը ըր աչըր ու գը ողոր լդու ձեռջերը։ Ողիսեւս չափադանց կը դդած ուի կենդանիին այս հաւատարժական ար as filinguishiba ang sancamangalanta mgamanghishiba ta ku nezipen pu hiyaasha mpamaneshibi ta ku hiya nezipen pu hiyaasha mpamaneshibi ta ku hiya ba sancangsanding Perioti ku filinguishi sancang sancangnapak siya serishi ku filinguishi sancang sancangnapak siya serishi ku filinguishi sancangsancangang sancangang sancangsancangang sancangang sancangangsancangang sancangang sanca *******

թատորս ու թորադրյակաղ ընտութագ յոց Կաթողիկոսն ու Հայկական բոլոր կաղմակերպութիւնները պահանչեցին գործագրութիւնը Սեւրի դաշնագրին ։

դորտալուեթեւար տեւր դարակրին ։ Դաչնակցունիւնը իր կարդին մասնակ -ցեցու հոր սկսուած ար չարժումին ։ ՊաՀ մր մոսցուեցան ջասն եւ հինդ տա-րիներէ ի վեր չարունակուող պայքարնե-

րը։ M. Միուժեան ստացած բացառիկ գիր*դ*ն

... որութատա տատարած բացառիկ դիրջա-ու տորգեցունիւնը միջնարգային ջարդաջա-հան աշխարհին վրայ, եւ Հայկական Հարցի Հանդէպ իր նոր կեցուածջը հրաչ-իրեջ մրն էր մեր դատին լաջողունեան

ային կարծիջին ։ Լաւ է ընդհատել այլեւս

Էպում ընդերան այրում ։ Եգրակացութիւնը խողունջ անոնց , ո -ըսեջ յամառօրէն կ՝ ուղեն մեր ազգային բողչեւնրվե յաղիհանակին մէջ ։

Ս. ՏԵՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ

յայա կորաւ իր հայրենիրէն հեռու ։ Այս պարոտին կիները այժմ ամեն ինսամբ եւ հորատարուիքիւն կը գլանան այս ազնիւ

կենպանիին Հանդեպ »։ Այս խոսակցութեան ընթացրին, չունը որ տակաւին իր լդեր իր անձանաչելի դարձած տիրոջ ձեռջերը, եւ գոր միայն իրը կարողացած էր Տանչնալ, յանկարծ կ՝իյնայ անկենպան։ Իր կորմուած տիրոջ գ ըրայ տարոպաս։ Իր գորտուտ տրրու Երևումը այնգան ուրախունին էր պա Մած Հաւատարին կենգանիքն, որ պատ-Հատ էր գարձած իր յանկարծական մահ-

ար որ դր դոչուեր Կարրի ։ Արտակարդ ույիմունիամի մր օժտուած այս կենդանին կր կոչուեր «Սեծ – Գեգ – նարի սուրբը», եւ ու ունեցա , յոյժ եղք րական վախման մ

րական վախանան «

Փոքերիալից դիչեց ժը, Այպեան լեռ
Ծերուես վրայ ուղեկորոյա համրողը «ը

յանկարծ էր առվեւ ցցուած կը տեսեւ

բարգիահատակ չուն մի, արանակարի հիճ
ուղքիով : Մարդը վաանոլուտծ կը կարծ է

բեզերը բե հետը դահառը երկարեւ

հետր դաւարանավ էր հարուստել իրեց

կենպանի բաղմակի և անդատեր, հիճրեւ

ար այս հետի հիտ առանական անինան ը այս վերջինը դղայադերկ ու անկենդան կ՝իյնայ դետին ։ Քիչ եաջը միայն, ուղեւորը կը տեսնէ

«Բեչ հաղո ժիայեւ արևւորը կր ահահչ որ Պարրին իր դեմ ցյուսած էր արդել չն նդիսանալու Համար իրեն որպես դի չրիսը այն անդունդին մէջ որ կր դա -մուշեր ջանի մր այս անդին եւ որ ակրող մյույր անահանների էր դարձուցած : «Երբ ժատակայ վանջին կրոնասորները կր Տասնիչ, չատ ու էր արդեն Պարրին ժեսած էր այն մարդուն ձևոչով , որուն մենած էր այն մարդուն ձևոչով , որուն

կենանրը ուղած էր ազատել ... Տակաւին բազմաթիւ են նչանաւոր Հան-

դիսացած չուները։ Աամնցնէ մէկը մա – հաւանդ , դես մօտաւսը անցեալին մէջ , բաւական երկար խօսեցնել աուած է իր

U.pyuphe, Ath - Pth - Pth jupta Արդարեւ, 1845 - 1845 թթ. թր. թր. թր. թր. թ. թ. թ. ուր աշեր, 1850ին ակատ չարժանակարի «ՀՀ իրևույ ու դարձու հայքենրորդ ար - ուհատի չջջանակներուն «ՀՀ Հանրասարու արահուն» ՀՀ Հանրասարի հրանի հայեր եւ Հռչակաշոր Հանդիսացաւ բովանդակ աչխարհի վրայ։ Երբ ժեռաւ 1932ին, 14

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Չկարենալով դիմադրաւել իր իսկ յա -ուցած փոթորիկին Հետեւանգներուն, Չկարհետլով դիմադրուն իր իսկ յա րուցած փոխորհիին Հետեւանջներուն Տեղապահ Խալ Արջեպիսկոպոս յայաս բարեց, թէ կր նահորհարէ լուժման ա տանին կերպը եւ կ'ուղէ Հրաժարիլ Տեղա ւժարիլ Տեղապաշտկան իր պաշտոնեն, Անքիկիաս իջ -նելէ յետոյ Հրաժարումի՝ պաշտոնադիրը պատրաստելու յանձնառունենամբ ։ Եւ ոպրասրաստանյալ դահմնասում ինամի ։ Եւ արավչնան, կարելի էջ վատաչիլ կերկ և-գուկ իր ծկարգային, ծերկայ Մալիսի արանից արանից այնգինը ու այդ պայածապեսը արանից այնգինի ու այդ պայածապեսը արագատաստեր անդւոյն վրայ ու հասըՍբարայան գային առաջարգի անձիչնացից «Բաբիային հետաչնարը Տ. Ձարիչ՝ Եպիաplay bitathi thankanya S. Bankis Bulun-kanan yakish anan ayampanah; akish apan bilish da Spantanpanghih, apan dise di ganih hada pinghaha bilish danyang baji higi bang pangan ananyanghi; shang yanja, yayampangha, H. Sangand ki, dangdad pilifiteyad a. Santyamagand i, apad shang ayam ananyambanan. Planih dang higi ki panganghahanan. Disan da panganghahanan. թետա որ ընտը ըրшց է ըր ուսաբյա։ Հող-անմրեր 14, Ուրրայի կէս օրէ վերջ ժամը Ֆի սկսած այս խորհրդակցունիւնը։ կը վերջանար մէկ ժամ յեսոյ, եւ Կիլիկիսյ Կաթողիկոսական ընտրութենան յաջողու Phul Sudap hop jajubp be neglibly 4p pagnet file

րացույր - Սաորեւ կը ներկայացնենը - օրատնէնը Խաղ Սրրազանի Տեղապահունենկ հրա – ժարժան պաչաշնաղրին ։

Անթիլիաս, 14 Հոկտ · 1955

9-bnuofinnh

S. 2mpts U. Եպիսկոպոս

Ատենապետ Միաբանական ԸնդՀանուր Junial I Viam

Տարիթիս եւ առողջութեանս բերմամբ, Տարրդրո և առողջությանն իրարատ է ինչոինար այլեւս ի վիճակի չեմ գղար կա-տարելու կախորիկոսական - Տեղապահի ծանր պաշտոնը։ Ուսաի ներկայ գրով կը հրաժարին այս պաշտոնեն եւ կը յանձնարարեմ որ Միարանական ԸնդՀանուր Ժո-գովը ընդփոյի նիստի հրաւիրէը եւ նոր յուրը արդումից «րատը գրութը», «և ար Տեղապարձի ընտրութիիւնը կատարել» որ – ոյէոզի Ս. Այնոռիս եւ Հայց - Եկեղեցւոյ գործերը ընքնանան ընտկանոն ճամրով :

Սիրոյ ողջունիւ ԱզօԹակից ԽԱԴ ԱՐԲ . ԱՋԱՊԱՀԵԱՆ

Նոյն երեկոյեան ի նիստ Հրաշիրուած Լիրանանի Գաւտոական Ժողովը, Հրա – ժարհալ Առաքնորդ Տ. Խորքն Սրրադանչն պաշտոնապես իժացաւ, Թէ Տեղապահ

Արրագահը գրուսը կերպով Հրաժարած էր իր պայասելեւ իսկ հերկայ երևով» – խանհերը, հվատելով որ հաղ Արջետլեւ – կապե Հրաժարումով Հրացած՝ Էրլահ Լիրահահը Առաջնորդին եւ վարչունեան Հրաժարման պատճառները, միաժայնու – Թետմը կարուչերն վասանութինը այտնել Թետմը կ՝որոչերն վասանութինը այտնել Առաջնորդին ու վարչութեան, եւ լանձնարարկին որ անոնը «շարու «շարունակեն իրենց աշխատանքն ու ճիգերը Կիլիկիոյ կաթողիկոսական ընտրութիւնը օրինա – ւորութեան ճամբով իրականացնելու հա –

Յաջորդ օր , Շարախ , 15 - Հոկահմիրեր 1955ին , Միարանական ժաղովի Ատենա – պետ 8 - Ջարե Եպիսկապոս Գետժասբե ՔԷ տեսակայի քին մի ուշենցա: Հրաժար-եպ Տեղապահին հետ , Միարանական Ժոton Stepmonas für stem, Upmpubmehab den quelig nerdemptub te trong Stepmonas frant-stife te piampun filmir verge; Ulpmifir te kapun punkuh of Flompun dels manischen-nen ukuntgen filmir punku menglum kan han Upman befongung, om Stepmonas piampun felimpung, om Stepmonas piampun felimpung, om Santuրևարուն Գերևերին Արրապան, ու համա -Հայինկաս որ Միարանանական Քայհանուր ժողովը դումարուի յանրըս օր Վիրակինն Հոկաներիը 1955ին, ծվատելով որ Ձարեն Եպիսկարա Հայեպի Սեսաֆորդի իր հան-դամանում ու անախորժ կացումեան պատճառուս չեր կինար երկար մեան Պեյրուն, և տարարած էր նոյն օրն իսկ Պեյրուն, և տարարած էր նոյն օրն իսկ

Բերիոյ Թեսքին Գաւտասական գետղովի դեժ ապրատան գաւերուն տարջը։ տանիա աշխատանայները չարունակելու համար ։ Սահնապետ Տ. Ջարեհ Եպիակապան այնօ հարցուժին, իվ հետր Սրրապան պիտի փափաչէ բ հերկայ բլլյալ Միարահական ժողովող հիսաին, Տրաժարևալ Տեղապա -հր իր յայաներ որ անդարժար է իր ներ-կայութիւնը Միարահական գետղովին, եւ նա մասնակ և որ անու և Տաքեսահայու իր փափաթեր որ սիրոյ եւ համերաչիու -Թեան ողւով ընտրուի նոր Տեղապահը եւ չարունակուին Ս. Ախոռին կենսական եւ

չարունակուրն Ա. Արտորս դեսաագրա « բնինացիկ գործերը : ԱՆ Միկիսա վերադարձին, ատենապետ Տ. Ձարեծ Ս. Եպեսկոպոս 15 Հոկտեմբեր 1955 Մուակիր չբֆաբերականով Քը Ա. — Հորդ- օրուած Համար (կիրակի, 16 Հոկ — տեմբեր) Միարանական ժաղումը, հիսանի աներել» (Միարանական ժաղորի հիսանի Ար հրավրել», առաւսանան ժամի 10ին։ Ներկայ Միարաններեն ժատ մր արգեն ատրադրած էին ըչքարկավածը, երը պահ պատգիսը պատմանային ձեռգեն հրակաւ ան դիւանապետ Շահե Վրդ-ի կարել, շատ է ջինունիայն» եւ ապահայան այա. Փառեն Եպիսկայան հույիկ խուցը։ Մերի ածծանցն են խոսակցութեան ան – բաասարում ժատ ձր ժիարաններում ։ հասարում ժատ ձր ժիարաններում ։

Խմբագրական ՀԱՍԿի

(15 &mu.)

ՑԱՐԳԱՆՔԻ ՑԵՐԵԿՈՑԹ

h MUSHA SHUHT MUZPHA

Կիրակի կէսօրէ վերջ Փավիյոն Տօֆինի չբեղ որաշին մէջ տեղի ունեցաւ դարդան-չբեղ որաշին մէ նուիրուած Տիկին Գաշ-բիր աղդային եւ դրական լիսնամեայ դործունէունեան։

Տեր Յակորեան , յանուն Հայ Գիոգներու Միուժեան չնորմաւորեց Տիկին Պամբին , որ լիսուն տարի անրնդմատ իր սիրաին ու միարին վաստակը առւաւ մայ ժողովուր-

գրո՝ ։ Խօսջ առին փրոֆԼսէօր Ֆէյաի, Տիկին Էլիզ Այվադհան, Պ․ Լեւոն Սոփոկյեան , Տիկին Մառի Ախքանեան եւ Տիկին Խան– ծրվըս մասը ևաստատան և ծրկրս տաս տանեան քոլըսն ալ ծանրայան՝ Ֆիկի Պահրիի դրական եւ ընկերային դործու նէուիքեան վրայ, յիչելով անոր վէպերը ար ըստուդլալ, դրչարիվ անոր վերկերը ։ Փրոֆ. Ֆեյաի ծանրացաւ ժամաւսորա -բար գրադիտուհին տաղանդին վրայ ևւ կարձ վերլուծուժով մր ներկայացուց հելրադիտունիին տաղատգը... ը վերլուծումով մր ներկայացուց նեgang depresentan or nergangang sa-glimighi dephania quandum marker: Gl-lay dumbanian pugun «Sambani Hang Alpo ke Samppos « S. Apah lupunke — yang humunhan quinkind Shihin Insiph dempen pepak i luna, na fi humuyanna p hi paphand :

he popland:
Shiph Mijanghah Immungajhy Sunj (...
Shiph Mijanghah Immungajhy Sunj (...

ng lungs anghahan dig: 9 Mean Ha
phakukuh, pepak Shi danbil dig: 9-Sepik

Swambiphi ke Afunjandiphing pepang de

ping Sunar uninangh dig Mandij digi dig

munanghahan ke ajundah dangapana disu

Swampakhar dang digitah ke gundah dangapana disu

Swampakhar danga dangan disu արուհսաին վրայ, վերբուծերով իւրա -բանչիւր վէպ։ Տիկին Անժանեսան Տիկին

տարեկանին, իր տէրը՝ Տունքան քանի մր ատրեկտելիս, իր ավ բր Տունայա բաղ ը։

Գագանի մեկիոնատեր է իր աղարալի ...

Գագանի ոստիկաններու աշխար՝ ին ե՛չ եւս չուները մեծ ծառայունիններ և և մատույան եւ մինչեւ այսօր այ ասկայեն կը մատուցանեն, Տետասինդելով եւ երե

.....

ան Հանելով չարագործներ ու դողեր ։ Ատոնցմէ ամէնէն նշանաւորը Հանդի ապած է Փոլիւջս անունով չունը, որ ապած է Փոլիւջս անունով չունը, որ ժինչեւ այսօր ալ ասկաւին ժեծ օղտակա-րունիւններ կ'ունենայ Տիժօն ջազաջին

ALP:
Այս անպաժ սակայն, ելեկ Լայքային
ժպան բախար եւ անիկա կարգոյանայ
ելեկրին ALP կատարած իր ծաժրողանայ
ելեկրին ALP կատարած իր ծաժրողար ելեկին անվերա վերադատնալ ու ժանագ դարձեալ իր որքը, անկասկած որ «5և -ըսած անասունը պետի արժանանայ ըս -գանգայի հարդիուլեկան չեպցման ու դուրգուրանքին և առատանանա ու

ենք տակայն ... օր մը, չարագէտ օր մը, իրը ժողովրդավար - վարչակարդին Մշնամի... չղնդակահարեն գինջը ...

ausser Գահանիչն

04 ԱԳԱՐԱԳԵԱՆ ԱՐԲԱԶԱՆԻ ՇԻՐԻՄԻՆ

Հականաքարի 14[6]։
Այցը տեղի ունեցյաւ Նոյեմբեր 10[6],
կիրանի կետորե վերջ ժամը երերին՝ ատաքերայունելակ թունանի Հարեւոր Հովիս Հակայակ այնանի Հարեւոր Հովիս Հայարակ այնանա Համրարձումեանի։ Հանդահան արարորունենի
վերջ ՀԱՐ այուր այնի եր խոսավ վերջ ՀԱՐ այուր այնի եր խոսավ կերջ
հայ Հանդուցկալ Սրրադանին այնաարի Մարր
եկեղեցին եւ հոքի ժատուաներու դոյաքիշեր վր պարանիջ Պարայեսն Արրադանի անիանիչ արխասանին եւ ժրական
դոյնաներ Արիանանին եւ ժրական
դոյնաներ Արիանանին եւ ժրական
դոյնաներ Արիան

գործունելու խեսմա։ Ցածում խնագրականու խեսմա եւ Գոլբաց գատում խնագր առաւ Պ. Յ. Նիկադահան որ չծութչոււրդեց այցի գաղափարը յգացող մարսքիններն ու ներկաները եւ բատ Է Հարեւորանած առարարելին համար կան -չուողիները՝ Հ.-.: են, բայց բնագիադիները

Պահրին նկատում սփիւտւանայ վիպաս նուննեան լաւագոյն նորկայացուցիչո մունը սն շնանական նոր կնոք առաջ in the man prison of the manuscription of the property and the manuscription of the manuscrip

րէ Թեան ։ Գեղարուեստական բաժնին իրենց մաս Գեղարուհատակատ կանագրեւթյուց ռակցութքիրեր բանագրեւ ին՝ Օր. Իրիա Պերարիւիան (երգ), Օր. Մայք - Քոնա-քանիքին եւ Օր. Ձառափեան (դայնակ) ։ Շարհաշորական համակ մր կարգաց - — հասամականի նախագահ - Գ.

ունցաւ Բարեղործականի նախաղան Այէջ Մանուկետնէ ։

Ներկաները Հիւրասիրուեցան Թէյով եւ կարկանդակներով ։ -

202014 69 611418

phy, my physhell dthi & Lughenga Que-

գիլ, այդ միջորը» աչը և արաքին ակ կոչ թրաւ ներկաներուն՝ մարժին ակ նակունել, որպեսրի մողովրդային մանդա-նակունենամբ անչուգ գամրարանը փոխա-բինուի ներկայանայի չիրինով մը ։ « են «արան մա անակումեցաչ, այմ

գրությա արգայատարը չրթրում մեր ։
Ծաղկեսյան եր դեսեղուեցաւ այն
դամբաբանին վրայ, ուր կը հանդչին Գա-րայեսն Սրբադան, Կարսարեա Ա- ջչնյ - Տ-Արևանեան, Գարսաա Ա- ջչնյ - Տ-Ասվունանան եւ Բարիկես ջչնց Արարան -

8. 2040200602

THAUT GOPPINS UP

4U.PSU. - Upptip «Bunmes», ԿԱՐՏԱԵ — Սիրելի «ճառաջ», դոյժ մրն ալ լոյս պիտի տեսև, Թանկադին սիւնակնհրուդ ժեք ։ Երիտասարդ կհանը մլն ալ մարեցաշ ։

կարտանի հայ դաղությեն Պ. Խաչատուր

Կարտանի հայ գաղու Թեն Գ հաշտառւր Իշնիւ տեսնի , Ուբֆացի 23 տարեկան գատիր հատար Իշնիւտան ինկաւ Ալ -ձերիայ մէջ, գու տնպու Բ գնդակի մր , 4 Օգոստոս 1954ին։ Փապասի դապար Մարսել Մասաս Հոկաների 16ին։ 13 Հոկանդերի , արաք օր Բաղում բատարուհայա մեծ շուրայի երկինը ան -, ա Էպրար հայ երեատարրի մամբ : Հակասակ հեղելանանա անձրելին հայ և Հակասի դապարին, որ ծած կուտծ էր ֆրանապիու գաղակ հայիկարանինորի և ործապատ գլում է. Ս ի ընկերերով Մարսելին հա-ատծ է. Ս ի ընկերինիավ Մարսելին հր

բուցուտ արարողութը--- գահաբեր-Համար : Եկեղեցիին մէջ իր ընկերները թուրեւի կեցած էին եւ երը դինուսրական Նուադախումրը Շոփէնի մահերդը կը Հեհամարականքը Ծակենի մահերդը կր հեր-Հայելը, Հեջ Փառարի դաղարը դեպի դերեցման կատաքությունը մերջահարժ և յուրսնով յուրականողծներու թացքու-ելիոն որ կր հետևեր ասարարահա երի-աստարը հե «Մադիեպասիներու «ԱՀ այբի կր պարել է «Ֆ. Դ. Նոր Արունոյինը։ Կարանի քաղաքարակա Վիջքերը Սադիեյու կարանի քաղաքարակա Վիջքերը Սադիա յուրսում, որատաւու դավարահային ար արարությանի հարաանի հույ դա-գաքը, որ տարեների և ինր կազար իրըեւ հարագաղ Ֆրահասցի և, դիաէ ծառայել երկրորդ հայինիցին , ապացող ահա Փաղասի դաղարը որ ին-կու հերան ժամակ Ֆրահասը համար չ ժառացող ահա Փաղասի դաղարը որ ին-կու հերան ժամակ Ֆրահասը համար չ **Փասրալ պիտի վերադառնար տուն**

Փասրայ պրար գեղապատար առու 13 Հականերինին, բայց առաց իր անդունչ ժարժինը ժիայն վերադարձաւ առւն, բաւ չետ անժիրիքար ձգելով իր չատ սիրելի ծնոգր և գրևերները : Հանգիստ ոսկորներուզ, սիրելի եւ և-

ապրը ու ըսկրարհիր: Հանդիստ տոկորներուգ, սիրելի եւ և րիտոսարդ դինուսը, դուն ալ փակեցիր աչքերը տասը Հարիզոնի տակ, Նոր Սև – րունգն ալ կորսնցուց իր ընկերներեն մէ-

น. คกากบธนะ

BURUS P PEPPOLL

6000X

ԿԱՑԾԵՐ

J2.

UPPUZUPP 9-6P62UUGC

Մի նեղ չուեր, որ ասևում էր դեպի Ծակ - բարը, որը - ժորոր պատյահերով անցնում էր թյուրների միջով, անդադար դեպի ձեր ըարձրահայով, եւ դեպի վայր ինչելով: Մորոն հայած ուներ մի պարզ, խայրանձամուկ դդեպա, որո հաշե խայտանամուկ գգեստ, որը կարելի էր տեսնել ջիւրդ ՀովւուՀիների Հազին։ Նրա han puncandark yipana egg. Albert benu histolig player sankari shikele sanghi benu ula sankari player sankari shikele sanghi sankari shi be punpuh pundung san shinat shi be punpuh pundung san shinat shikele sankari sankari shikele sankari չող, որպես Օարօս։ չառացրա օգը և չ չատող ձահապարհորդունիւնը աղզեցին մահուկ օրիորդի երևսի վրայ, եւ հրա ա-րեւից այրուած Թուխ - Թաւիչեայ Թչև – րը ստացան ժոյղ - վարդադոյն պայծա -

տութիրու ։ Ես բոլորովին հիացած էի այն կիսա – վայրենի լեսծականի սիրուն եւ վայիլաչ կարժուածջավ , որ այնթյան տասակական էր եւ քերանու ես երրեր երեւակայել չեմ կարող այնպիսի դեղեցիկ աչջեր , մեծ սեկարող այնպիսի դեղեցիկ այջեր, ձեծ հե-ուրակ այջեր - Տովանաւորուան - ինկ Բերքերունչով, այնպիսի դեղադրական յուրեր, որոնչ ժիանում էին խոսարնակի դեղալ - Որյան - ինչանավասաչումինն կար նրա Տաքարձան, արժուսած ընկին կար նրա համարձակ չարժուածջների մէջ որջան կեանջ կար այն բնութնեան ապատ եւ հաւատարիմ պաւակի մէջ . . ։

to fit dangued topinh Sandbolmaned Sh դեղեցիկ Սոհայի Հետ, որի - ամ էն - մի դծերից արայայառում - էր - ընտանեկան րոնունիիւնից Տնչուած եւ տանքուած ապ -Տրկայ երկչոտ - ամօ Մեծ տարրերութիւն ամօթիածութիւնը ...:

Who mapphym blis

If why Submayar's happle ha madacad & pinephy prine, or payhaband
& pinephy bash pinephy prine, so payhaband
& pinephy dash pinephilipy. Subbledy
barbay happe med plany i bu Suppy barb
blandy harp prineph flush quadrangbar apamanhabay & Hi mya prinephi macad bis chipmiangh phylaphaba ba quamdhy dy Sho mandan blish, apady be K. off
many be of mythy dythandy amapph
flush happi, suppy & suppy by & off
hab happi, suppy & suppy by myth
hab myb mymylo mm; brands for myth
hab myb mymylo mm; brands for myth
hab myb mymylo mm; brands of happub

ւում են, եւ աղան մի դիչեր փախցնում իր սիրուհին։ Հայրն խմանում է, աղջկ հահւէն է ընկնում , եւ այս ձորի և ըսնելով, առանց մի խոսը ասելու, pp appais fine: Zurga balantard ε, unggung tanka ki k phihard , ha ung doph 4kg pahkind, maning di þang makjur, he pakhögung bapard ξ · δημα αμραφ ha pa paghönard ; Sapai aga mhabhind ; k humpanguhard saufpelpet fip hulþöðir, ha di samph apþing fennið dung t agard ha stannard ξ · ¬ — l'mpab gung markig paug-appaiga haman kind stannard chi saupe, apþ dom hajbugla hamand rand t ki saupe, apþind þangunumbig : Unglund hamand rand t ka saupe, app dam hajbugla hamand saupe, app dam þa þangunumbig ; unglund manih unfa þangunumbig t þan saupelig ; Ujó - apþi þangu þalag k þa þan stægalig ; Ujó - apþi þangu k þa pangu hajbuland sauþalig ; ungung hangu haibalind sauþalig ; d տեղ, ուր ընկած էր նա ժայրկը ։ Այն-օրից պոզեր էր գրուել, որ ամէն մե հա-նապարհորդ, այնանդից անցնելով, - մի ջար դցում է նրանց գերնդմանի վրայ, -ի նրահ այի նավասանիցն, որով այն այ - Ջիկը մրսանց իր հօր եւ մօր անունը ։

part , ang maglipud du'm ha santu-part , ang maphabaret ha phopôfi pheloq -duhp , sangaph ba : — Uth maglibi, an anche maglib hadi -eth & philipart : — my dum et ւեն է ընկնում . — այդ վատ չե՞, հար -ցրեց նա պինդ ձայնով ։

- Ապա ի՞նչ պէտը է անե, երը սիրում աղային: Սիրելն ի՞նչով է վատ : Նա սկսեց ծիծագել, որպէս Թէ լսում to hadminhy of shown houp :

CHASI

(Tup.)

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ

Կիրակի երեկոյեան (3 Նոյեմբեր) Հ.Յ. Գաչնակցութեան Տան մէջ, խուռն բազ – մութեան մր ներկայութեան ներկայաց ուեցաւ Գ. Վահանի «Կինս անհաւատարիմ ունցաւ դ. Վատար «դրոս առտաստարրա է» կատակերդունինչը, հակամեռնու – խետմը Ֆ. Կ. Խաչի Աղդային վարժա – իանի ԿրԹական մարմնին ,

յն Թատերախաղը նել Վիէնի և Լիոնի մէջ ներկայացունցաւ

հանւ Վիկելի եւ Լիոնի մեջ ՝
Ներկայացումին կր ժամակցելին եւ դինակը հիջոր չեւ սիրառած դերասան Աբատչես Կոքրեյնատի էր հասեստում դերասան Աբատչես Կոքրեյնատի ՝ Դերերու - բաշխումը
կատարուս էր հետևունալ հերարվ Արտաչես Գոքրեյնատի՝ Ֆորութիւնի դե բով ՝ Գրիդոր Վահան՝ Ֆորութիւնի դե բով ՝ Գրիդոր Վահան՝ Թովմաս ։ Տիկին
Արել Կ Գյանեան՝ Արեյին : Օրիորդներ
Մարի - Լուիդ Առաջիկան՝ Գարքրեն եւ
Մարի Ասրանան՝ Անայիս ։ Գ. Մարրեն
Օֆրադ՝ Համրաթնում ։ Գ. Սարունակ Կաւոււեան՝ Տիդրան ։
Ար կատակիստուհենաև առաս փոխա

առուսա ծրգրան ։ Այս կատակերդութեան արտգ փոխա-այցութենանց պատճառաւ ներկայացումն այ դժուար է ։ Սակայն , հակառակ ատոր, չատ կարձ ժամանակի մը մէջ պատրաս – ատ կարձ ժամանակի մի մէջ պատրաս աստերաւ, հուտարարդի փորձերով եւ
ժամանակցող գերակատարերը, որպախ այ
տեղութ ըենին ծանօի տիրակեր, յացեսգերաի այստահուր առնահուր լու հասարկունիեծ մր յայանարերիչ - Հարկ չեմ
տեսներ ծանրանալ ահոնց իշրաբանցիորին
հարարդիս վեհան գիայ տասանին։ Աշերպո է բակ որ Քէ գերասան Գմբենիանը
իչ Գրիգոր Վահանր, իրենց բենակա առատիցը ի յայա տեղծեր կերևը մասեսել
գերերոչ - յանախ ծափահարունելով ջեջ ժապես:

մապէս։ Ներկաները չատ դոմ մնացին այս բա ցառիկ ներկայացումէն, երկու ժամ գը -շարին մինալորաի մը մէջ ապրելով ։ Գ. Գ.

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Բողվայիին տարը, և. Տեռաւոր արուսարծաններկն նկատ չր. Վիքիրիկ դույնն վրայ մեր աղաջը չաջա-լերկլու , Տակառակ ցուրտ օգին։ Ոչ - օգ հատարար նգաւ - աժ Էրջն ու գ ոչ՝ հատա հատարար նգաւ - աժ Էրջն ու գ ոչ՝ հատա հատարարկաւ կիրն Բաղմաթիւ մարդասէրներ , Ալֆորվիլէն ատ դեղեցիկ եւ մաջուր խաղարկութիւն

մը : Ֆազր Հագիւ սկսած մեր ազարը հետ – ուհայան լարձակողականի , մեծ վտանակ մէջ դնելով Հակառակորդին բերդը ։ Վիթրիի ամրողջ մարդիկները պատնէչ ոչ գուլով Հավառավորդին այ Հիքերի ամբողջ մարդիկները պ մը կանգնած էին իրենց բերդա առչեւ, սակայն մեր աղաջը յա ցան կէտ մը նշանակել :

ցան կէտ մբ նրանակել ։ Բ. կիտախարին սիկորը ժեր ազաքը քիչ մր կր ակարանան։ Վիքերի ուժղին կը յարձակի։ Կր դիմադրենք և երջիչ հաջ կր չումահիմը երկրորդ կէտ մբ։ հետոլը վերջացու Վիքերիի պարտու -

Blundp (0 -

թետաքը (0 - 2) : Այս յադԹանակին շնորհիշ , կը չահինջ Փարիզի «Տիվերիսն տ՝ Օնեօր»ի դասաւոր-ման առաջնուԹիւնը , ինչ որ երբեջ - չեր

պատամած:
Ալֆորվիլի Հայ Մարզականը աջակցուԵսքի խոսեր վարել՝ եւ ամեն կերակի
գոլունը վարել՝ եւ ամեն կերակի
գոլու հահել՝ ու վարի դժուար է — այլ
ծանր դունոյու Թեան կր կարսաի: Մեր
Միուβեան Հոդերը Բեβեւցնելու հարաաերվ է որ կր կարմակերպիներ այս շարաβ
երկեւան պարահանդերը: Գեյարուեր —
ապետն ձրեր բաժինով, ան պիտի բայլ
բնաաներկան եւ պուտ Հայկական «Թեա
լորաի մը մեջ ։
Մեր մարդագի բարեկամենըուն եւ

Մեր մարդասէր բարեկամներուն եւ Հայրենակիցներուն կը մնայ ջաջալերել այո ձեռնարկը ։

4. 11.211. LUL

bhu', bhu'

QUANTE .. - 9-52 ահատկեն ստամութսի

ՊԱԻՈւք — Գէչ ահատկեր տատեղար Վերը ունին եղեր ։ ԿԻՆք — Ո՞վ ըսաւ ։ ՊԱԻՈւք — Հայելի տունել տուր ։ ՎԻՆք . — Ուբեմս տուրքեր Ամրակումը քեռը դարմանէ բեր ։ Տանդուցեալ հայելին երկու ամուսիններս ալ ի՞սը դարմանեց . . .

80880000 ԵԵՍԵՐ 9ԵՆԻԿ — ՄԵծ ժայրիկ, իծծի դրաժ ասւր , քիական հերան պիտի դծեմ ։ ՄԵԾ ՄԱՅԻ ՄԵՐ - Ի՞նչ է, չինարե՞ն այ պիտի սորվեջ

յի ջարիշղը միայն Ֆրանսան չի Հետա -

ւու : Աժերիկա կ`առարկէ, Թէ այս աճապա – տոնթը եզած է` որպէսզի Թունուդ դէնջ տանալու հաժար Չեխոսլովաջիոյ կամ Նասրի կողմը չդառնայ

የሀኔት ሆር ያበጊበՎ

PSILIPB Հանրապետու քեան Նախա - գահ կրմերի Անդարա այցելու քեներ ենոչ դերյց մե հրատրակու եցաւ հիրաեր են իրասի քեկ երկրները։ Աալան - տեան քեկան երկրները։ Աալան - տեան քեկան երկան երկրները այն այն այն արև այր կրան այն որ ընհան այն արան այր հրատին ու երկրներ այր կայան կերպու քենան գորացման պարագան ։

ՊՈՆՆի մէջ սկսան անգլեւդերմանական դէնջերու արտադրութեան խորՀրդակցու–

arushing of all delighted նվլայ՝ Աաքարաբար Աւխաի մօհանդար Ոնիվերանը խոնշիմարնունիւր դե տիակ

ԱԲԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱ Սուբիոյ ա ռաջարկեց անտեսական եւ մասնագիտա-կան օժանդակութիւն ։ Ցարդ յայանի չէ Սուրիոյ պատասխանը ։

URBBPUD (bor)-14) — 2n_H nulf 590-000 (555-000), budpaftab 4300, quelge 4250, abage 5100, ganta anique fag 21-320, Paffunquad (parque kandpub gachur) ufflepfib 1280, anique 507 (476), 120.75, mby . 9.40, the 0.78 hhuh Jim 8.20:

and th angled

Քանիցա ձեր կրկնած գիմամեներուծ եւ գրկած մանաաներում Հակասակ՝ տակա-գնո ունինք բաժանարհեր, որանք կար-գարած Հեհ իրենց առնաի Հայիւնները : Վարչուքինա ի վիճակի չէ ապատիկ բորել դրկնա : Տեղական որևել Մերե կարկի չէ ապատիկ ասանալ : Ամապրիաւմ՝ պետք է փակուին առկան ըարը հայիւները :

արությունները : Տպարանի փոխադրութեան առթիւ թեր-թիս վարչութիւնը կը դանուի բացառիկ եւ ծանր ծախջերու առջեւ եւ ամէն ջանջ

նչ ծանր ծակաքորու տալին և ամեր կանգ կր փորձե Մերքին դինը չրարձրացնում Համար ։ Մեր թաժանորդներնն կր ինպ – թուի , այս այացմաններուն մեջ ՝ մանա – անոր , դժ շարու քիրեններ չասը ։ Մեր կանիացայա ընտրծակարբ քիրեններ թը բոլոր անումը արախ քրենկ իանանուտը վճարումներով ցարդ ապահոված են Բեր-քիս Հրասապակու Քիւնը ։ ՎԱՐՁՈՒԹԻԵՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ԼՍԱՐԱՆ Հերթական դասախոսութիւնը այս երեջ-չարթի ժամը 21ին, Ռեժան որջարանին

արքի տասը շար տուաջին յարկը : Դասախոս Կ - ԿԱՐԱԿԵՏ ՓՕԼԱՏԵՄՆ Ելեւ Բ՝ Եգիչի Չարևնց (ծծնոլեան վաք -սուհաժեսակին առքիշ : Եւ ենստասանի Օր - Ժիշլիե Բ

U. Limbulanti :

Մուտքը ազատ է ։

ԳՆՈՒՄ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Ցարկարաժին , խանութ, հող, նթ, ընդունելութիւն եւ խոր -Հուրդներ՝ Հայու մը կողմե

UUTER BEVAREART STUU

AGENCE LEVET

Téléphone : RIC. 36-75

orimé sur les presses du journal HARATCH — 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°) ——

ርՆԿԵՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔ

«ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ»ՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ Upanadala III.2

Նախաձեռնութեամբ Հ. Ց. Դ. «Վար-ոն» ենթակոմիաէի եւ մասնակցու ան» են թակոմիայի դան» ենքակոմիտէի եւ մասնակ։ Թեամբ Կապոյա Խաչի մասնածիւդին Նոր Սերունդի խումբին ։ ՆՈՑԵՄԲԵՐ 24ԻՆ

ժամը 5էն 11, հկհղեցիին սրահը ։ Դեղարուհստական բաժնին կը ժամնակ– ցի Թարիստ՝ ԳԱՐԵԳԻՆ ։

ձոխ պիւֆէ : Ծախրերու մասնակցու -

1-U1-1-U1-2

Այս Կիրակի ժամը 16ին, Խրիմեան սը-րահին մէջ, նախաձեռնութեամբ «Ձա -

with diff imposition of the dry appears for the first for a majorate for the first for the first for the first for the first for foods for first for first for first foods foods for first foods foods for first foods ցին՝ Տիկին Շաքէ Գայայնհան, Օր Ս Շահինհան, Օր Շաքէ Պէնկհան, Տիկին Ալիս Փափազհան, Պ. Պ. Ս. Պօղոսհան , Սերոբեան , Մ . Գարակէօգեան

ԱՆԻԷՌԻ մեջ, Նոյեմբեր 24/6, Ընկերվարականներու սրահը, Թիւնները յաջորդով ։

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ HIS THEOLD IFLD

սցն «ԱՄԱՄԵՍ ՄԵԶ Այս կիրակի կեսօրէ վերք, ժամը 15ին, Սայ ժամ ա'Առցի մէջ: Գեղարունսական րաժին , երդ , իրմ-բերդ , արասանութքիւն : Մուտքը ազատ է :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

Այս կիրակի ժամը 10ին, հանդիսաւոր ձայնաւոր պատարաղ պիտի ժատուցուի եւ հողեհանդստեան պաշտոն պիտի կա -

որուի ԳԵՐԱՊԱՑԾԱՌ ՆԱԶԼԵՍՆի եւ ՊԱՅԾԱՌ ՔԷՏԻՃԵԱՆԻ լիչասակին ։ Կը Հրաւիրուին վախձանեալ արջեպիս իսասորբիու Դիշտատին հանմամրբևն

סעויחו ל

Նոր չինառած չջեր կասիրոն մր. երեր սենեակ իահանալ, մասան եւ կասատուծ, Ջերմումիլեծ, ֆարիզեն 15 ջիլումեիը, պարզեւ (հիրև) եւ 25 տարի ասորջե, գուրի ։ Գին՝ կանիրի հինդ միլիոն ։ ղուրկ ։ Գին՝ կան Դիմել՝ Թէլլալեան՝

19, Chemin Noisiel, TORCY - S. et M.
Մանրաժամու Թևանց հաժար կարելի է
հեռաձայնել՝ TRU - 78 - 43:

Strenge applie Uta

Վիլերի Նոր Սերունոլը կապմակերպած է դերկերյի պարահանգես մբ , Կիրակի (17 Նոյերկոր) կերպե վերը ժամը հեր Կր հրա կրույի Վապանդի, Աերի ենք է, Սեծ Շամաի, Լիոնի, Տեսիսի Նոր Սերդականները և համակիրները Zushih d Finingum :

THOSE BURGES . THEOLOGICAL LUTUR 9. Նուպար Յովհաննեսհանի - ձեռամբ Լիմնի եկեղեցիին նուիրուած են հետեւ -եալ դումարները ֆրանսական - հասա man ld he White nt

MEFRA (29 Ppt domit m'Upf) 50-000 L. A. M. E. L. (16 Ppt Unfi – Pbf) 20-000 GOUD et die (Ppt fram dyprai) 50-000 Sefe C. O. M. E. (33 Ppt Upjan) 50-000 GRANDVIINET (295 Prop Jeff) 2njan,

1. htsolumn 100.000 (4Phi фой ար ՓԷն) 25-000 SANTOS

BUPCRSPSL

ԱՆԵԼԵՐ - ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄԳԻ Հ. 6. Դ-« Արտան » Ածքնականիակի և և «Շաւարջ Միտաքիան» համերի հարավոր այս բանչա-չարքի իրիկում ժամը Չինւ, ընկերվա — բականներու պատեր, Ավրնիլ — աՎերժանե-բեզյ: Կարևուր օրանրագ ։

չԱԼԱՆՍ — Կապ ծաչի ընդհ անդա-ժական ժողովը այս կիրակի ժամը 2:30-ին, Պ. Արսեն Տէր Սարդիսեանի դերձա-կատան մէջ։ Ընկերուհիներու ներկայու-

կատան մէջ, Ընդերաչ թագա թիմեր պարտուշրել է : ԹՈԲԱՏԻ Հայր - Միու Թետն ընդ Հ . ժ ս-գովը այս իերանի կետրվ վերջ ժամը 4-ին, սովորական վարը : ՌՈՆԻ ՍՈՒ ՊՈՒԱՅԻ Մշակու Քային հւ

Իրարօգնու Թեան ընդ հ. ժողովը այս չա -թան ժամը 9ին Քաֆէ ար Քոմէրսի

որամբ ։ ՖԵՏԱԶԻՈՒԱԾ է Սերասակոյ Մուրաս Ուաւմնատիրայի ժողովը որ տեղի պիտի ունենար այս կիրակի , լհատժղուած է կիրակի , նուներեր 24և։ Մանրամանութիրնները յուղորդով ։

DIBDEAPLE ZUS TUFZUUUSE

TED TRILLIBOREDE

16 Նոյեմրեր, Շարաթ գիշեր ժամը 9էն մինչեւ լոյս Քաղաքապետարանի սրահին մէջ Բիւ Վօլթէր

avec BORIS et son célèbre Orchestre Typique

Կը մասնակցի՝ ՕՐ, ԱԼԻՍ ՊՕՑԱՃԵԱՆ Հայկական եւ ընտանեկան միքնոլորա Գեղարուեստական ինհամո

ստական խնաժուած բաժ*ին* ՄՈՒՏՔ 400 ՖՐԱՆՔ

TAPPUS PUBLICAS SUPPRE UTUALS UPAPPER **ՄԱՐՍԷՑ** Լ 614644

ԱՌԱՋԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍԸ Ծարաթ , Նոյեմրեր 16 , ժամը 22էն մինչեւ առաւօտ

HOTEL SPLENDID

Grande Attraction... Surprise
SUFUP 7-PUBL 4. Chiliphilith. 1, 84, dathins 00.,33-90 U. FFUFFABULF. 40, La Cambin 00. 30-80

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ - ՓԱՐԻԶԱՀԱՅ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ ՆՈՑ- 24ԻՆ, ԺԱՄԸ 16ԷՆ 24

3 - 24ԻՆ, ԺԱՄԸ 16ԷՆ 24 - Կռանտ Օբելի ՍԱՎԱ ՆԷԱԿՈՒՑԻ Հունդարական - նուադախում բր եւ ՀաՏելի անակնկալներ

Կը խնդրուի ապահովել սեղանները՝ հեռաձայնելով **ՓԱՍԻ** 64-90 United 500 Chulif

ԾՐԱՐՆԵՐ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻՆ ԱՆԳԼԻՈՑ ՃԱՄԲՈՎ ԳԷՊԻ Խ․ ՄԵՈՒԹԻՒՆ, ՄԷՋՆ ԸԼԼԱԼՈՎ ՊԱԼԹԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ ԵՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆ Մասնաւոր արտօնութիւնը որ տրուած է մեզի ֆրանսական կառավարութեան կողմե, մեզի թոյլ կուտայ պատասխանելու մեր բազմաթիւ յանախորդներուն որոնք կը փափաքին ծրարներ դրկել Հայաստան

ՄՏԱԾԵՑԷՔ ՁԵՐ ԱԶԳԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒՆ

Իրենց մեծ Հանոյը պատճառած կ'ըլլաբ դրկելով, Հիմակուբել, մեր ստեղծած վեցիմոյլ-ծրարներէն մէկը, որոնք պատ-րաստուած են մեծ ինաժչով։ Մեր բոլոր ապրանջները վստաՀօրէն անդլիական են։ «ԱԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԾՐԱՐ - 20-000 ՖՐԱՆՔ] ԿԱԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ - 30-000 ՖՐԱՆՔ | ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ - 40-000 ՖՐԱՆՔ 2 մ . 75 թուրդ է Թաւիչ վերարկուի համար

ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԾՐԱՐ - 20.000 ՖՐԱՆՔ|

Վերարկու-կերպաս 2 մեթքը 75 Հաղուստի կերպաս 2 մեթքը 75 աստառ 4 մեթքը

2 *գոյդ* նայլրն *դուլպո* 2 քոմպինէզոն նայլրն

2 վարտիք նայլըն

ԱՅՐ ՄԱՐԴՈՑ ՀԱՄԱՐ - 20.000 ՖՐԱՆՔ

3 մեթը կերպաս հազուսաի 3 ժեթթ փոփրլին շապիկի համար

1 quiq mafu hozhh

գորդ սայլըն դուլորոյ 1 չալ րուրդէ (110×110) 6 Թաչկինակ USP UUPANS ZUUUP - 30.000 BPUVA

3 46 7 1 111111

համար 1 թուրդէ քառտիկան 1 դոյլ նայլըն դուրդո

3 մենքը կերպաս դղեստի համար 3 մենքը աստառ 1 դուտ թուրդէ փուլ-օվըր

3 *Ֆեթ* փափգիի *Տաժաբ*1 *Ներջին Տերժափեղէն* (մայօ տը քոր *ե. Ֆեկ* Էնթերլոք (*վաթաիկ*)
2 գայգ թուրդե գուլաայ
3 *Ֆեթ* փափլին *ջացիկի*

I duld burbut durfalm!

2 մ․ 75 Թուիչէ թուրդ վերարկուի համաբ 2 մ․ 75 դուտ թուրդ թայէօրի համար 2 մ. 75 դուտ բուրդե կերպաս Հաղուստի

5 մեթի աստառ

1 քառտիկան *դուտ բուր* 1 փլէտ էքոսէ 160×160

2 4014 gmille dariami 1 barba & 5ml 110×110

USP UUPTINS ZUUUP - 40.000 BPULF

3 մենքը կերպաս Փենիէհայուստի համա 2 մ. 75 դուտ բուրդ է կերպաս փարտը-սիւ*ի համար* 5 *մենի*ր աստաս սաթեն

1 փուլօվեր դուտ բուրդ 1 գոյդ դուլպայ դուտ բուրդ

ՇԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԱԾ ԳԻՆԵՐ որոնց մեջ՝ մաքս, ապահովագրութիւն, առաքման ծախքեր եւ ամեն տուբք ՄՏԱՑՈՐԸ ՎՃՄԻԵՍԻՐ ՋՈՒՆԻ Կարեկրութիւն կայ ձեր բնարութեսանը ծրարձեր կացմել մեր ցացակին ապրանգներով՝ ԺԱՄԱՏՈՅՏ, ԴԵՂ, ՃԵՐՄԱՍԵՂԷՆ ամեն անսակի ՀԱԳՈՒՍՏԵՂԷՆ եւ ՀԻՒՍՈՒՄԵԵՂԷՆ ռոււնուուուսթեթբութե բե ՁՍԻՁՈժե, Եե

> E X S C 0 1

MÉTRO MADELEINE OU CONCORDE

20, RUE ROYALE, PARIS 8

OPE. 67-77 C. C. P. PARIS 11964-43

BUTFELS

0 1 1 6 6 1 6

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Fondé en 1925 Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82 R. C. Seine 57 A 2731

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆԲ վեցամս 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք : Հատը 12 ֆր Հատը 12 ֆր.

17 SORBURER 1/2 DIMANCHE 17 NOVEMBRE 1 9 5 7

uhClluh

ъበቦ <u>ፕ</u>ሮደዚኒ, 13ቦች <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 384

33ቦት ያሀቦት — ውኮት 8045

33° ANNEE

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

OPANUL MOUSE

UEP BUNC UNELL UET E

Գահիրկի մեր պայասնակիցը Corum

Գաշերքի մեր պայասնակիցը նուսա մեջ հաղձնակ որ դաղալներու մեջ հաղձնակ իր պակսի հայերին դիացող - հերու Թիւր, կհատարարկի թանալ «Հա - պայիստական դառընհացը» մր ։ «Մեր ընկիքը պիտի ըրայ , քերրա - կացիվ, տարին գտն երկու - հրեք հա - յացետներ պատրաստել ։ Ես այս հրվու - հրեք հոգին յանձ պիտի առնեն, իրենց ամբողջ կհանքի ընթացքին, նուիրուիլ հայ մշակոլթին եւ հանրային գործի » ։ «Ցասաչ» , 15 Նալենգիր) ։ («Bunus», 15 baglafpla)

(«Յատաջ», 15 Նուխմբեր) :
« Յուտորեր » իր բուռալ թեկ գուտ հա-յազիտական դասընթացք «բր կարելի է բանալ Հատիրհարարար «Այրուքին շայա-ծա դարաբերի «Աբ», դիահարով չանդերծ որ Հաժապորայինի ֆարանձևան ձենարակո ձեկ – երկու ապրուսան փորձր այր այդ դուքենամբ ո՛չ «Ակ դրական արդիւնը աբ-

տոն է .

Ցուր ուելի մեծ է դժրախատարար .

Երջանիկ են Մերձուտը Արեւելքի մեր
Հայրենակիցները , որ Համասիայեր կարթին շրջադրատում այակրծո ապրեր
Հայրադրատում այակրծո ապրեր
Հայրադրատում այսիրծ Հայրեա
Հայրադրատում այսիրծ Հայրեա
Հայիստում և Արենի իրենց սեղակական ապրային վարժարանները , ժանկապարտելեն
ու հակաքիքարանեն և հրեակ ժինչեւ
Արդադրական վարժարան ու ենակարա
Արդ պարորներում ենչ պաշտոնավարոր
Երկանո առագիչներին տանալ ապետակարար
Հրկանում և հերական Հայրեան
Հայուպարիներին հերական Հայուպարին
Հայրադրանիան Հայուպարին
Հայրադրանին Երև սերանային եւ իրենց
ռասագրը առաջիչներին ու ուսուցային
Հայրատարար ուսուցիչներին ու ուսուցային
Հայուպարին ու ուսուցային
Հայուպարին
Հայո

ատոտրը ուսուցիչներն ու ուսուցչուհի ները աւտրատծ են Եղիպաոսի , Լիբանա

ները աշարտած են երկարասի Լեքրանանի ու Սուրիոյ ժիչնակարը վարժարանները։

Կր արևութ եր եր եր կայծել քել առանց վեջ կարևուր քեր մր կր կարկեն անանց, որ կանատուր դատուակելու չափ հարկեն անանց, որ կանատուր դատուակելու չափ հարկեն արված են չիչնալ դպրոցներուն վեջ ։
Հայերբեր ուսուցիչ դառնալու համար դայանն է կան հայարկարան չե համարարան յանաինել կան հայարկարանը դատեսիլ կան հայարկարանի դարակեր հանալարանի երկեր չել կա ատ Հայները համալարանի երկեր չել եր ատ Հայները համալարանի երկեր չել եր և
Հայները համալարանի երկեր չել եր և
Հայների համալարանի երկեր չել եր և
Հայների համարարան չել Արլան կերբենանի ու Արլանայի Տել Անդրեանայի ու Արլանայի չեր և
Հայների համարարան հայարաններ, որոներ

կերգենանեւ ու Երուսակ Տեր Անդրեսանա-նր, երկու ծանանի հույիարաններ որոնչ ա՛ իրան այակերաներ Տասցուցած են : Մեր ուտուցիչները դասառական բարձ-բագոյն հախակրինարանե մր, չաս չաս ժառանցությաց կարժաբանե մր, անե-թիրեան դույեն մր կան գույա կեղարա երմեն ու Վերպերեանեն երած եքն :

կանեն ու Վերպերևանեն ելած էն» :

և տակայի անաեր կատարիալ «այերեն
կր տորվեցնենն իրենց աչափերաներուն :

երբ այացեւ էր երեկ երկրին «Էջ ինըն՝ Համար, օրինակ, իեսոն Շանեքի եւ

Եիկոլ Ադրարհանի համան հաժակարան —

կան «անակավարժ - դատարարակներու

շունեին տակ տարիներով ձեժարան այա-

խող աչակերար պիտի չկարենար պէտջ ածին պէս հայերէն սորվիլ ։

հղածին պես Հայերէն ազվել:
Կարելի է անդուշա դարոր մեկ Չուրսվ
յուտլ: Այսօր Մերծաւոր Արևեկչի դրպրոցներում մէկ կու դայատնադիպեն աստհետիներում ձեմ արանաւորաներ, երկու
սեռել: Վեյրութի ձեմարանը առւած է
հաեւ ջանի մը դրավետներ ու դանաս
անգծներ:

ոյին պրապատատում բրիանաւարար դպրա-ցեն ելիկել վերջ լարունան գիտը է կար-գայ եւ իր մտային պաշարը առեյցել ։ Մեր առուցիրներին դատեր ինչնալիա – տուրենամբ «Էկանը կեպա էին ։ Ցաւր այն չէ որ «հայագիտական

___ ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ _____

ԹՈՒՆՈՒԶԻ ՅԱՆՁՆՈՒԱԾ ԱՆԳԼԵՒԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԶԷՆՔԵՐԷՆ ԵՏՔ՝

ՏԱԳՆԱԳ ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ՈՒԽՏԻՆ ՄԻՋ

·

JUL QUALSEL BULL

Ուրբան օր ժամը 5ին, ընդՀատելով ել-մաական ծրագրի - վիճարանունիւնները, վարչապետը զուար բայար բույք և իսսեցաւ Ադդ - Ժողովին առջեւ ։ Ինչպես յայանի է Աժերիկայի եւ Անգլիոյ կողմէ յայան է Աներիկայի եւ Անգիրեց կայեն Թունուգի արտաքարրուած գնչպերը ծան – թակչիս հետեւանյներ կրնան ունենալ Աայանանան Ուիայի համար ։ Երկ Անգրիա եւ Աներիկա ույ - բարեփաժական չիա-թանայի, այս վերջնիր լի ժոմասը նաև։ որ 36 օրուան իր կառավարական ապ - նապը դեր մը խաղաց այս կայութեամ «Էջ։ Արդարեւ երբ Ֆրանասի Արտարին նախարար չուներ եւ ներկայ չէր ՄԱԿի նիսահրուն Ջրլա եւ Սելվին Լոյա գյուն գրիս կարութեւ և Ալվին Լոյա գյուր արտերում Ջրլա եւ Սելվին Լոյա գյուր արտերում Արաարես Արահրանան Արտարին հանակորում Ջրլա եւ Սելվին Լոյա գյուն գրեր կարարի դլխի կրցան կարդադրութիւններ ընել ի

ophi kugudi haqimaqan Phiddhe pilik i flam Spadamit : Repub op Shippa Umphan ifizhi II. 1936 Birkha 2145 Spadamia dipumo ku qibar pikatayi ke pudamo ku afimopishiyi ku mambi mambili ili afimopishiyi ku mambi padamifi ili afimopishiyi ku mambi Pandamifi ka fiyo haqibi ne mambi Pandamifi dapidami pada 415 Umlanda Qimofi damini mambi ili pada dipumomi ku mambi ili pada dipumomi kunda afimi ili pilikha mambi ili mambi ili dami ili pilikha mambi ili mambi ili dami ili pilikha mambi ili mambi ili mambi ili dami ili dami ili mambi ili mambi ili dami ili dami ili mambi ili mamb

զաորնթացը» չունինը։ Բուն ցաւր այն է, որ մատնանչուած է Յուսաբերի եզրակա-

որ ժոտհանչյուծ է Յեւ սպրորը - ու ցուքեան երկրորդ ժառին մէջ . — «Եւ այս երկու – երևջ չոդին _ յանձն ակտի պոնեն , իրենց ամրողջ կեանքի ընթացքին, նուիրուիլ հայ մշակոյթին հանրային գործի»։

հանկապին գործիչ։

Դարերը նրհրաշած եւ, սիրերի Ցուսարեր։ Ո՞ւր եծ այն անձնագուհ չայ երկ —
առատրիները, որոնեց «Հայադիադիանան գուրծերը», որոնեց «Հայադիադիանան գուրծերաց» հաճ համապատրան աւտար— տելք, Վերջ իրենց ամրույց կեսմեր ըն թացքին որոփ հաշերուհի ձայ մշակույներ եւ Հահրադին գործին ։
Հայ Բարեդործական Ընդ- Միուքիւնը կինա՞յ ըսել Սէ ԳելՀիբայի մէջ տարինե-բանույ իրերատարդներնի բանի՝ Հայի հա-շերուսած են «Հայ մշակույթին եւ Հահրա-երի որոներ չ։ Ո՛ւ չՈչ Վերեանս, այլ դանե

յին դործի »: Ո՛չ թե ցեռանս, այլ դոնե որսշ ատեն մր։ Եւ սակայն անոնջ հախ թան համալսարան մանելը նման յանձնա -

արան տամարտարան մասնելը նման բանձնա ուս քինչ տարգարդան էին չ։
Կետնաքի պայմանները փոխուսած են ։
Հերեչական դարուն մէջ կապրինը։ Հիձակուսած երիսաստորդները թեչ՝ աշխաստանարավ չատ ու չուտ դրամ չաւելու ենատմատ են չ հետույչու քիեսա՝ եւ Հանրա յին դործունելու քիեսն ու մանրա յին դործունելու քիեսն տաղարել կները չեն

հետաջրջրեր գիրենը ։ Շատ ջիչ են «կոչեցեալ»ները։ Ուսուցչական ասպարէդի , թերթի մրագրութեան կամ հանրային դործի լասրադրու#հան կամ Հանրային դործի հուիրուհլու զոհողուԹիւնը յանձն առ – հողները հետդհակ պակսեցան 35 տարիէ ի վեր ևւ դեռ պիտի պակսին այսուհե – տեւ :

bot Whydming Upbibleh step Smypt independing by advantage with comparison to the polytop by a paragraph of the paragraph of

ZPULS - UUUTAINEL

ատաձղեց իր օժանդակութիւնը ։ umakafa po od umajuhar plata i Lung mundum pikanda, platuja umaha Partanca pi dalag mundumbiha tapippidapac , apana dili uhaf pudumbiha tapamundumbiha mundumpu platahapa dipetagha afilia pudumbiha mpa ditend az ilmih hipaha pumphimidac — platag yang marihi dipudumpi sumafaq , mpa platag apamaka ariphiha mpa sum — glio dili : Har stolonis .

Այդ միջոցին էր, որ ծայր կուտար Ֆրանսայի կառավարական արտմատրը պատարարարան տագծատրը , առելի թան էինդ շարաք տեւողու քենաքը , Ֆրանսան գնելով որեւէ խորքրդակցու – Թեան անվարելիու քեան առչեւ ։ Ներիայ կառավարուքեան կազմու քենւին

երկրայ կառավարութեան կարմութեննե անձիջացես վերջ, ըստո Կայեսու, լահ ցինջ թեե անդլիական ու ամերիկեան կա -ռավարութերենները Համաձայնած էին դէնջ ապ Թունուդի՝ եթեէ մինչեւ Նոյեմեր 12 Ֆրանստ չկատարէր այդ դործը Այս պայմաններուն մէն՝ ֆրանսակա

Այս պայմաններում մէջ՝ ֆրանսական կառավարունիւնը մերժեց միանալ Մող-իսյ եւ Մեքերիկայի, միասնաբար գէն-ու սաղմանիւթ տալու Համար Թունուդը դանի որ երաչիրիջներ չկային ապաղային Եղրակացնել է առաջ, Վարչապե

տարարեց, Թէ ծանր կացութիւն մը ըս -տեղծուած է անգլևամերիկեան որոչումին աողծառած է անդլեսաներիկնան օրուսանին Հնահանական : Աարանանան Ուխանի նրգ յօղուածը կր ծափատեսէ Մէ Այժերիա ֆրանասկան Հոդամաս մին է եւ որևէ դարածարից՝ անոր դէմ, ինչնարերարար գաշնակից երկիրձերը պիտի միացներ

ախամաստի է որ Գեկտեմբերի կիսուն Աա-Ծունոք է որ Գեկտեմբերի կիսուն Աա-յանահան Ուխաի ժողովը պիտի ըլլայ Փարիդի մէջ , Նախադահ Այդրեմաուրի մասնակայ Ահամբ ։ Մինչեւ այդ Գուա -կանը ենք յասակ լուժում մր չդանուի՝ դասը որչ յստակ ըստում մի չդանուի դժուարութիւններ կրնան ծաղիլ։ Ֆրան-ստ մինչեւ իսկ պիտի հեռանալ ժողովէն նկատելով որ դաչնակիցներու միջեւ կրն-րած համաձայնութիննները չեն յար -

գութը։ Ուրրաքի օր , Աալանանան Ուքասի ան -դամ երկիրներու պատուիրակներու ժո -գոմի մէկ՝ Ֆրանաացիները՝ բաղաքերվ Քունուրի բանձնած գերերուն դեմ՝ Շնե-քերի գլխաւորութեամբ Հեռացան ժո -ամեն։

դովքն ։ Ատլանահան Ուխաի ընդՀանուր ջար – աուղար Սփաջ աշխատհղաւ որ ֆրանսա– կան պատուիրակուԹիշնը՝ վերադառնայ ժողով, սակայն ի դուր ։ Թէեւ Ֆրան – կան պատուքրակունիշնը վերադառնայ հոդով, տակայն ի գուր։ " Թեև Ֆրան -տոցիներու մեկիումբ անանիկալ մբ չէր։ Ժողովը չարունակունցու եւ Սվագ գյու չայանեց ֆրանսական պատուիրակու -Բեան ըսնած ցուցական գիրջին Տանար , ձիր ծերակուատկան ձերաի կը չայա -ձիր, ծերակուատկան ձերաի կը չայա -Հեր, Մէ ձենիկի՝ աժեն ինչ՝ կարդագրել «Եռանանեն» չի նչանակեր

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԶԷՆՔԵՐ՝ ԹՈՒՆՈՒՋԻ

Թուծուդի Նախաղամբ՝ Պուրկիպա չարաքական ժամուլի իր ասուլիոր ժատ-հուորապես չատկացող պերծերու հաս ցիմ։ Աենրիկա խուլ պիտի չժաղ ժերո ամարդարուկեհանց դեմ , թաու Պուրի ա պա Այծուհետես Թուծուզի Նախագամբ պա : Այսուծանեւ Բուտուգը - Արևագատ-գրառանականը բրաւ Ֆրանասայի հետ ատեղ-ծուած անհասկացողու Մեան, բելտելով Քի՝ Փարիդ դենք տարու համար անքն -դուների պայմաններ կո դներ։ Գաղով այն որոշումին, Թե Ֆրանսա պիտի հեռանար

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻՆ

Հազար ու մէկ վէրք ես տեսել , կը տեսնես

ելի՛ կը տեսնես , Հազար խալխի ձեռք ես տեսել , ելի՛ կը տեսնես ։ Աշնան քաղած արտի նման՝ հազա՛ր

Thurmfmd phpf bu mbubi .

ելի՛ կը տեսնես ։ Գլխուդ չոր քամուն տուած պանդուխտի

Հազար տարուայ հերկ ես տեսել , Էլի՛ կը տեսնես ։

Նարեկացի, Շնորհալի, Նաղաշ Յովնա -

ինչքան հանճար, խելք ես տեսել, էլի՛ կր տեսնես ։

Քո Չարենցի լեզու տուող, երկիր Հայաստան , Հազար ու մէկ ե՛րգ ես տեսել, Էլի՛ կը տեսնես ։

b . 20.0668

PULL UC SULUT

BAPT-U.LU.Lb մեջ կացու թիւնը պղտոր է միչա . իսրայէլեան աղրիւթներու համա ձայն` մահափորձ մո հասատու ժիչու լորայքլիաս ագրիշրուրու չուս Հայն՝ ժամափորձ ժր կատարուած է ըս-պայակոյաի հրաժանատարին գէժ, ձա – խողութեան ժատնուհյով ։

fungu filmb dimitar kind;

"AUR WHIN A madadan is, bay diffungkafte ngumaran badharfing ke bugungkifi ant-diminagari filo digung Labanking pundahari agarban ki ne kan dyan it il gira yari fungu manganga pi pi bafunyang agham panganganga bi ne kan yang agham pangap pindibahari filo digung ing dipangan pangangan pindibahari filo baga digungki mangki mangan pindi punjal filo digungki mangki mangan pindibahari filo digungki mangan kandang ingan bandan pindibahari sandan i UNUBBHI MESERSHAPARI SE SUpunungan bangan pindiban maha Budi. 30

կալուած խորհրդային լրահս Ապէլ ։ տարուան բանտարկունեան դատապար

աուեցաւ ։ խ. ՄԻՈՒԹԵՍՆ մէջ տակաւին կը դրա –

11 - IIII PEPEKE «ԷԷ աստիույի» կր դրա հումը ումի Հապար արադարական բանաարկհույ , այտարարեց ազատ արձակուած
Վերժածացի մը

ՊԵՅ PID ԹԻ մէջ երևոփոխանի մը տան
մոտերը ուսեր մր պայքիած է։ Ձերրա կարուած է մոտ վաքառում չորի մեծ Թիուվ Սուրիացիներ երևոց երկիրը գրը հուտե են հուտեն -

ԻՏԱԼԻՈՅ Հանրապետութեան Նախա -PSILPHS Հասիսարհառչինան Լախա - գահ Կրմեջի Հուսք վիրադառնալով , յայտարարեց ԲԼ Անդարայի մէջ իր ունեցած
խորհրդակցունիւնները չատ կարևոր էին եւրոպայի և Անդանահան Ուիստի միամասկանունիները :

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՅ մեջ վերահաստատուած

ՀՈՒԵԳԱՐՍՅ ՔԷ վերահաստաստուհ հեր թանուութական դատարանները, չայ -տարարևց Փեչտասի ծայնատիիշոր ։ ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ՔԷ ծերկայիս տեղի կու-նենալ դահապան երկիրներու Հաքայիս վար կուսակցունեան՝ պարագալունիան, Համագուժոր Հը, հիրուչներ ժամակցութետմը ։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ձայնասփիւռը կը յայտ

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ծայնատիրերը կը յայր - ծէ, Ձէ Լայգան ատված է եւ տակաշին կարելի չէ հղած Սպուտնիկը երկիր վե - բաղարձել, ինչ որ կր յուսային ։ ԼՈՆՏՈՆԵՆ կր հաղարդեն Քէ ժառելայ Մոնկոմբրի պիտի հրաժարի Սալահահան Ուխային հրաժահատարութենեն, իր 10թգ ապեղարձին տաիքով ։ ԱԴՎԻՍԱԿԱ օգտնում մր, որ Լիդպոնա Վիզնար, Ջախջախուտն է Ուայի կզդիին վրայ ։ Ց օգտյուներուն հետ, կային յի - սուն համարորդներ, դուներուն Բիւր ծածոն էէ ։

UST - 9606016 atg (Ulathiam) mem ածու - 48060 P «ՀՀ (Այժարրա) ածա -բեկիչ մր ձետնառում մր նհաած Է, ո -բուն հետևանքով եսքը հողի մեռած և Ճ ուրիչներ վիրաւորած են, բոլորն այ՝ մահմետական ։

L'HAMEÇON

Քանի մը օրէ ի վեր ֆրանսացի - մեր պաշտմանիցը՝ «Բանպա» սկսած է Հրա-տարակել իրբեւ ԹերԹոն Վահէ - Քաջայի վերջին վէպը՝ «ԿարԹը» (1):

վայ դանան ծանօք է մեր ընքերցող-ՎամՀ Քամած ծանօն է ձեր բերերգու ծերում շերակնորեայ Էնատներծ եւ « Աեն բնդ Ական» վեպերով, որոնց առ -թեւ խոսած ենչ նաեւ իր անոքեներ տա-պահը են ժառին։ Առլեն փավապետնն ար վերջերս երկու յորուածով՝ ձերի՝ եր «իրուսած Ակե ընդ Ականի ժաղաւերեծ «իրուս» Ակե ընդ Ականի ժաղաւերեծ ձեւտ, արգեն իսկ ժահանութիւն եր ըս -անդծեց Քաչայի եւ «Ցառաջ»ի ընթեր ներուն միջեւ

ցողներուն միջեւ ։ Մեր բարեկամին վերջին վեզն ալ Հա-յերէնով պիտի Հրատարակուի մօտերս լերէնով պիտի Հրատարակուի մեջ

Մեր բարեկամին վերջին վերծ այ մաս վերծում պիտի հրասարական ժամաս հեղասատե չի ժատենաչարին մէջ , բարդմանութեհամը Առչեւ Փարագիանի չու գիրուդափաներու խոչնի պայգարն է, գոր վերլուծած է Քայան այս անդան « « Մեժջուն» չվերին մէջ՝ Նաւու մը մէջ հայտներ փերի մը ունին», գոր պետչ է արաններ մինչեւ հասահական հանկեր երեջ թիներներ են՝ Վերիան, Ֆերջի եւ վապե : Ասմայնէ մէկը պէտչ է ունե-հաս այս արտութենաչը որոց որ որ հունեhe Amust Maniget Athe upon t with-my my pure flow, may us as a plane; he hashed math, withing my dumin-flesse; Drye's upon magniths, (with make op pilothyngun my my Singurale furum; ...), Yamight athanhe, dashpul-gunt the Meth, and though its hoody-puny mb my dang t, Phytics and acadim— mit, Minister Sur.

, Phylica Smip: ցած, Թերևու հայր։
Այս հողևերահ ասուսարահրի է, գոր կր
հկարադրե Հեղիհակրիսիսա և կարձ հախա-դասու Թիւհներով, կարուկ ոճով մը, ա-ուհց առերորդարահուհերենհրու, տուսից ֆրազեոլոժիի։ կրհահը անվարահ ըսել Քե ոճը հարագատ Յարգմահե է պատմու-Թեան։ Էմահ պատմու Թերև մը մեայի հր-մաև կորուով մը կրհար դրուկը։ Լիդու մը ա- ուհե տասեսե մո աստուն հետև և

աստ լեղուով մը կրհար դրուկլ։ Լեղու ար որ ունի օրագիրի մը պարդուհիւհը եւ պարդուհիւհը կարևութայգի առաջինու-հիւծերեն է երե ոչ կարևութայգորը։ Ֆէ ի՞նչ ըսեծանա արկահութայգորը։ Ֆերը, ձգենը ընկերցայներուն հետա — գորութեան, ըանի որ առիքի պետրա առև իունց դիրը կարդայու հունի արուի իրենց դիրջը կարդալու Հայերէի։ Խոսինջ միայն Հեղինակին տաղանդեն և Խոսինջ միայն Հեղինակին տաղանդին

Քաչա գրաղէտ է։ Այս հրրորդ վէպով կը Հաստատէ Թէ վիպադրութիրւհը պա -

ग्रम् ज्या कि एक कि प्रश्

Լայնափէչ որևմով մարզը - ԹեԹևա -ջայլ անցնում է - հինաւուրց - հկեղևցու թակից ու մանում հանդիպակաց դպրոցը ։ Արևմի Թանձր սևւուԹևան մէջ աչթի - Է Արևել բնանգ՝ տեսակենան մեկ աչթի է ընկնում օսրայած, ձիւնավերքը օծկրը, որ ըրկում է նրա մամագոյի պարանոցը ։ հուրը, իասրաց աչթեր ունի նա է քաւ ընդերը յանի նաև եւ պայծառ գիշ ընդերը այի ճակատ եւ պայծառ գիշ ընդերը այի ճակատ և այան մորութով է արի հատարան գիրունում է կարճ մորութով է արկատուսը է կարճ մորութով է հարկատուսը է կարճ անարան գիրունում ըստրան - հերով մեկ է չունի է անցնում ըստրան - հերով մեկ է չունի է անցնում ըստրան - հերով մեկ է

ուրող ոչդ ։ Արևւով ողողուած լսարանին չենչը նոր հրանդներով , նոր բովանդակունենանը է լցւում ։ Կախարդական մի ողի է՝ մահլ նրա պատերից ներս , նուանել - պատանի ոգիները, յոյդերի ու երազան ըների

ամբողջ աշխարհ բացել նրանց առաջ .. Իսկ ինչո՞ւ է ուչանում պարապմունը բող ընչու է, ուշատու գանոր ը։ Յապետակես տյաօր, ինչո՞ւ է ուշանում . . . Անհաժրեր են աշակերաները ։ Դանգաղ , չա՛ա դանդաղ են _ անգնում

րոպէները

pangkiben :

Lippungka qoquidined & quinqy :

Ulipunggly animalanji & perest ob abol , quality perega animalanji , ap

shanjshant dombared , eeskapared & ;

quannishimb harsari sarkapahari & ;

quannishimb harsari sarkapahari qiri

eest bir dremge quang ke di quasi dibinւում այնտեղ ։ Դասարանի սեմին՝ աչխոյժ ու հանդի-

սաւոր երեւում է երզի դասատուն՝ Կո – միտասը։ Խոր լռուԹեան մէջ ԹրԹռում է նրա բարի , սիրալիր ողջոյնը , ժպառւմ են նրա խոչոր , հրագուն աչթերը , Հայոց հր-

հանք մրն է իրնե համար , ոչ Թէ արհեստ մր ։ ԵԹէ րահեր որ այս երրորդ - վէպին մէջ ալ մեզ իրաբեցնողը նիւԹին անդնա -կանուԹիւնն է , եԹէ ոչ անհաշանակա -

դասութրւա չ, որջ ոչ ուջ ուղ Նուքիրնը , ատով սակայն չենք ուղե երբեք ժատել Հեղինակին ստեղծադոր ծական արժէջը ։

օտրանության արդեն հիւքը չէ ալնգան , դրականութեան մէջ, որջան այդ հիւքին առւն առւած խործրդածութիւնները կաժ Հոդեկան և ժարդկային ինդիրները : Այս է կարևորը և Քաչաւի այս վէպին մէջ ուլ կարևորը՝ Մադն է իր և ընկերու-բեան առնչած ինդիրներուն առչև : Քաչայի ըսլոր ակպարները չհատարը-

գի խովչանքով է լցւում գտասրանը։ Կո-ժիտասը լուռ կանդնած՝ զորովանքով լի հայնացքն ուղղում է գտասրանին։ Լուսամուտի ապակիները Թրասելով պահում է ծիծեռնակը՝ լասրանից հերս Սույներվ ապատ երկ մի պատասիկ։ Երգեցոլութեան ժամը նուիրական ժամ երդեցողութեևան ժամբ նուքրական ժամ և աչակերաների համար, երբ կարացի , սիրոլ, աչխատանցի, պանդիտութենան ու այրենարացմութեևան գրացմանգիրը գարծանային հերերի նման յուրդում, ա-լեկանում են պատանի հայիները ... Շարաքի սի անդամ երդի ուսացիչը յուրանում է ծովամինայ այս արարալի առումեարանում՝ երդի հետ ընկանը հայիներ ինաշխատընի բաղար, արբեցնող առամեարանում՝ երդի հետ ընկանը հայրենի ընաշխարհի բաղար, արբեցնող

րուրմունչը ... Ուսուցիչն ահա անԹեք կանդնած, ժի պահ դննում , ասես կլանում է իրեն բե– ajus aphania , maha ijimunia i pipa pi-ikanina gumunini ujuja mipluji ujuja ahgh, umuningh, dzhajh, mihajh ujumuni riphhiph gumunini qaya ahimbaji, zaq-zania mizipipa, hi nafiinpinia fluihim -supaid dhaghu pahimb hudhumahu, ii -supaid dhaghu pahimb hudhumahu, ii որսում ձայնը։ Ու Թախծոտ կարկաsuch & Zujny bpqp.

կող ւնկ ջան, կող ւնկ ջան, գա -

Ա'խ, սիրտս արուն է ... Կերկերում է ուսուցչի Թախծալի ձայ-

երդր դրաւում , կախարդում է աշա

րական են, յանախ ալ համակրելի ։ Գբրական են, յամակա այ շաժակրերի ։ Ի րաղվար ժեղի կր գին ար անդաժ « Հարցերու տոքեւ, որոնց ժիչա կր տան չեն ժարդկային խերձր եւ Քալայի եր րակացութիշներն այ ցուց կուտան և ինչ իրառես Հեղինակ մին է, ջանրան նան ժարդուն Հորինի եւ կոյնի, more uniquents saighfur he funishe, he aquangunizad yangipe, il Junquentuh hidub-ga magifu bang shumu ng hupipe da he-pung pikhag dhu opusuh saughi dif, in-ung sadung tag Bunguh shanidhap hiy-ngla Bunguh bag me yanu dom hir dhapi ;

ԱՐՓԻԿ ՄԻՍԱՔԵՍՆ

ում սրտայոյդ երգը։ Լսում է երգիչը, եւ մի պայծառութիւն

Լաում է հրդիրը, եւ մի պայծառութիւն է քնեւածում հրա բայհ, անարատան անվաային ու բարի դեմքին ...
Երգիչը չէ βայնում, որ երկար քետիերգիչը չէ βայնում, որ երկար քետիերգիչը չէ հայնում, անորդ դնդում է
կամերամեր, եւ այս անդամ - բերկրայի
կարկաչում է դեղջկական երգը.

Արեւ թրովրոով ելաւ , իմ չինարի հարբ Մեր բանը կրռուով ելաւ Գարտիման եարը ...

Why speaks his jurgapand dagadpale ցերը տրարտ են կաչարգում ժողովրդի արտիկ րիաժ հրդերը՝ օտար Հույրենի դեռնաչխարհի Համա կարպելով Հայրենի դեռնաչխարհի Համա կնապատկերները՝ ա-րեւավառ անդաստաններ, անդնդախոր ձորեր , մրդառատ այդիներ , դմրուի ձորեր, մրդառատ այդիներ, դվրուխատ գա-դառ ինոնածովիաներ, ձեռակատ գա-դարքներ, ու ու այվան ծաղան, կարմիր յայա դառած դեղևուկ այդիկներ, որոնգ հարի ծանրերութեն պահում կարտավ , դուքեանը հայ ատեսը հարտակ, որոնգ Հաւգերին ինդրում են ծույն անել արտում կարնում է հայրենի երգր եւ պատա-նիները հայու աչգելով տեսնում են չի-հայնա մարդիանը, դառեց ձերկում են ծա-հայնա մարդիայան անանում , դարար ձեպը քաղարով, որոնգ տեղանում է հայիսն են չի-

ուրսերը Նոր արաժագրութիւններ, պայծառ յուրգեր են հաժակում աչակերաներին ։ Եւ նրանը ցանկանում են , որ վերջ չունենան գեղջկական այս խայտացող , կենսալի

գտիլոր ...

Իրայց յանկարծ Հնչում է դանդր։

Ինչո՞ւ է այդրան չուտ Հնչում ։

Ե՞րր անցաւ դասաժամը ։

ե՞րը անցաւ դասաժամը :

երդի ուսուցիչն անրաւականութիիւն ,

փորձուին է կարդում աչակերաներն

գուցերիվ դեմերերի, մերի ժպաում, իկոցում խուղը, թարութենամբ եւ խանդափուսութենամբ իւ աչթերը, ապա Նրանց

հետ ուրախ կասափեր աներով՝ թիոդհում, հետանում է դասարանից իր հետ

ատնվով հրանաչ է հարարական ուրը :

Հեռու հայրենիրից՝ ինչպիսի լաւ սեբուծը է ամում հայինիցի ու մարդկուβենն համար, թեւ Հայոց երդը հայաստոն

է դրան

5 դրան ... Երջանի կ է ժեր երգիչը:

Հաղար ինը հարիշը տասնըհինդ ...

Ապրիլ ... Տիսուր դօդանջում է եկեղեցու դանդը,

ԾԻՍԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ

2 59 55.114 ՄԱՂԱԳԻԱ ԱՐՔԵԳ. ՕՐՄԱՆԵԱՆ

Ծիսական բառարանը ուսումնական արկայ մըն է, որ կը հետաքրքրէ ոչ մի-յն հայ «հաւատացեալը» , նոյնիսկ այն այն Հայ «Հաւատացեալը» , նոյնիսկ ա որ կ՝ուղէ «առձևոն տեղեկուԹիւններ ար դուղէ «առձեռ» տեղեկունիւններ » տասնալ, այլեւ հայ ժամաւորականը, այն ար կուղէ Տոխացնել իր ծանօթութիւն – ծերը ձեր եկողեցիին մասին՝ պատմական

ծերը մեր եմբողնդիրի մասին պատմական ալ կողուական ահասկերտով : Ատոր համար ալ , կարժեր , ապադրու-քեան , անձեկ առաջ՝ , վերամակել պրրադրելով , լրացնելով , քեպմացնելով , ձերմապես տալով , ինչպես կրան, հոր ապադրուքիիւն մր «յասելեալ եւ մոկսաց –

buj : Աρη , ωյս երկրորդ ապադրուβիւնը , Օրժանձնանի ձեռգէն ելած ձեռովը , βե – թեւս կրհայ արժանանալ « եկնրեցառեր անձերու» Հետաբրջուβահան , թայց կ ծանժացիչ (Օրժանհանի եկեղեցադիտական

մաութեան Համբաւը ։ « Առձեռն տեղեկութիւններ » միայն « Սաձևան անդներա Ելևոններ» և վրայն արը յատ եր իրեցնե շայս ժողովութային արը յատ եր խառջը, որ յատուն է ձեր ժառադականներին անանց, պատրը — տումի ծանկերա համասը կրենց ժաշկ արջատութերներ կամ արևա մասկակելու ա-հակութերներնը և և լևաոյ Օրժանհան չի կարողու հիմերը և և լևաոյ Օրժանհան չի կարողու հիմերը և և լևաոյ Օրժանհան չի կարար ծովի պատկեր տալ ... չուրի կա-երներ չարերվ , որ բայն արև չի կա-երներ չարերվ , որ բայն արև չի կա-երներ և առանի անոր գիտել և հա տա — գարարանութեան մէջ՝ Քեզի սահմանում— Հրու ժեղջը պէտը է վերադրել Հոետո —

րական այն մշուշին, որ յատուկ է խոսքի րական այն ոչույնն, որ յատում է քրապը տառն տոսակրավեր պործածող ժաղարդ է որոնք կր գլորեն բառերը՝ առատարանու-քնան դրձանքեր տարուած, հիչդ ինչպես կր գլորեն իինձերը չ ֆուրերու անժան ժա-ժանակ, որդադրելով, առուն :

մանակ, արտորելով առուն։ Նման գործ մը դլուիս հանելու համար հեղինակէն կր պահանջուի, այսօր, ճչդել եկեղեցական աշներու եւ առարկաներու լատիներէն կամ ֆրանսերէն համապա ասխան անունները, կատարել բառերուն ամ տարագներուն ստուդարանուԹիւնը , որոնել աշներուն կամ առարկաներուն պատմական ծաղումը, Համայնագիտա -կան տեսութեեամը մը՝ ներկայացնել Հե կան անտունինամի մբ՝ ներկայացնել չեւ -քանուական առանդուքինանը եւ Հայկա -կան կամ այլագաւած եկերկրիներու ծի -սակասարդ քինանը առաջերու քիւնները -սաբարերուքինենիսը եւ կապերը ։ Այլա -սիւ ակեր կերենինը եւ կապերը ։ Այլա -սիւ ակեր կերերին մբրա կր «Տայ չչաս -կլայուտ», ու Նչաւակ ծաարներու աման գծնագրաու քինանց ու ժեղադրանջնե -բուծ (*) -

(*) Նախորդ յօդուածիս տակ՝ ծանօ – թութեան մէջէն ինկած էին երկու տո – թութատ սեչջեւ ըսկած շեր որկու սա դեր, անհասկնալի դարձնելով պարբերու-թիւնը։ Կը կրկնեմ — Հիացող մը Օգոս-գինեկո մեծութեանց վրայ, ինձի դժուար չէ այս մատենագիրներուն եւ մտաւորա – չէ այս հասապով Եկեղեցւոյ այլ Հայ -րհրու ժառանգութեանց մէջ ցոյց տալ անհեթեթութիւններ եւ հակասութիւն ներ, պարի հրաւիրելով զիրենք երկարըահը, դարը որաշիրութվ զրրատ որվա։ ըակութեան, հարքէականութեան, եր րորդութեան, *ուսիա*յի կամ *իփավիազի* տեսութեանց լպրծուն տախտակներո տեսութեանց լարծուն տախտակներուն վրայ, ծիծաղելով ընդդէմ անոնց՝ որոնք հերձուած կը համարին հայ եկեղեցին ։ Հայ հկեղեցիին լաւագոյն պաշտպանողա-կանը․․․ յարձակողականին մէջ է ։

Իրրեւ եզրակացութիւն, թերի եւ ան -գոչացուցիչ գտնելով Օրժանանի Ծիսա-կան Բառարանը, ամաւասիկ այստեղ ջա-նի մր մասնակի ջննադատութիւններ. —

ԲՇԽՈՒՆ.— Դաստառակ, եկեղեցական րոց, է 187 հ. 296, ունի հան. ոփոէր դրչական ձեր, — արդ , ահղեր բառը, «Երգ է III մաս չի կարմեր Ծետական Բա-տար արել է Ար մաս, թր կարմեր Ծետական Բա-մար՝ որմեր էր դրադին պատմական բա տարիտուβետմը: Բառին ամենաչ եր պոր-ծածու III-եր էր դրամին կատումապուր Մատեանին «ԵԼՀ, Գիրջ Ելից, ԻՁ, 17 հ. 1.2. 22, ուր աշխարհարարը կը Թարդմա-նե ... «աղուցիկ ծայր»։ Սփոիչ, հին ա-

2.U.2.UU.SU.4U.V. - Quin Opfwhlahh սարկաւազներու չատուկ չապիկ, որ, «Ճեռնադրունեան Մաչտոցին մէջ, թարդմանուած է հանդերձ հոլանի սար– կաւագի»: Այստեղ շփոթութիւն մր կ գոր պէտը է պարզել, – դաղմատականը լայնախեւ պատմունան մըն է, բոլորովին ոպիտակ , զոր Հռովմայեցիները փոխ ա – ռած էին Դաղմատացիներէն եւ դայն կր գրո բաղջատացրությա ու դայն հր գործածչին ոչ միայն կայորնիր, այլ ևւ հալիակագուները Գ. դարուն։ Հայերին ունինը համանիչ մր, Թակալակ, բառ մր որ դործածուած է Ջահկեցիներու Մաչ – որ վործանուան է Հատղագրարու է աչ -տոցին մէջ, ծաղունվ պարսկերէն, ա պահովարար Քոննցիի խոսքրին՝ հուէրը Սիւնհաց աշխարհէն։ Ընդհակառակն Թե-ւատ պատմուճանը կը կոչուի կոզոր (ծա-

գումով՝ լատիներին), գոր անանջ հոմա -նիչ կուտան փիլոնին, — այս հազուստը լատուկ էր արեղաներուն ու տարկաւաղ -ներուն։ Վետջ է խոստովանիլ Թէ դարե գար ձեւ փոխում են հաղուսաները եւ ա-նուն :

AMPANIPUS .- Fung, Sugardad La ԳՈՐԵՅՈՒՐԱՑ — Բառը, ծագունով բաայիներն է, Սարգմանուած նաև «մարմնական
կայ» փոխանակ դրելու «մարմնական» (քորհորալ), իր ծշանակ
Ներմակ կառաւ ժր, որու վատյ կո դրունական
Հերմակ կառաւ ժր, որու վատյ կո դրունական
Հերմակ հայաս ժր, որու վատյ կո դրունական
Հերմակ հայաս հայաս իր հայաս
հետական հերման օրիանահան դրական կառաւային
Հայաս Մե հայ եկեղերն
Նշխար չի դենգ
դրորիուրային Վրադ, այլ միայի մաոզմաչին
Հայաս
Հայաս

արբ որ դա չա պարագրա որ իր հրապա դուլիադ, րատը ծագումով ասարերքն : Ջախմարեան, ինչպես Օրժանեան տարբերու իրեն իր դենե այս երկա կաա-չերուն միջեւ, որոնը կը գրույեն ակել՝ իր տալի : Մայակատանի, Հաշևեպները կր դրեն «Շուշիայլի», որ են գորիսրայրն»; aphba chairpaipi, op in goppingenge, kpandy shamepppindiph, paman pam-malpab spine flokly achip, manemba — pambalpab ka bilaphyng hamadish aph sab-saphby akanefloklok, ngad dhe kepu-ship ka fidamanish indpassaphip spinah kapa, maning kapha alamfan, sandfine որդ ու րասանց երբեջ սիալելու, Հաւ Թէ նշխարը դորփուրայի՝ վրայ կը դ Թէ շուշփայի, եւ ... կոիւ ընել ա կրմնական նո՞ւրը րաներու համար, drai to abur tpohududi boʻrip puddini sudan; t ilipsi, funuch di sadan pani darishi k ifuzi mapphe Amah'i Opdudinih; ap, mali fluori maph mani maharbi; apima pinih muminimapudadhud mpi mi lapkan tida muminima da mi mi lapkan tida. դատորոշելու Համար մեզ… կաթնողիկէ -հերէն :

(Մնացեալը յաջորդով) Շ. *ՆԱՐԴՈՒՆԻ*

գորդողո՛ւժ, կերկերո՛ւժ ...
Քիլերը արտակարդ դեղզեր են կա —
արուել ծակակնեայ բաղաքում ։ Քաղաթի հետ յուղուել է ամրողծ առաժնարանը։ Դետ արուամարկըը հոր — նոր սեւաայդ աչակերաների աժդոյն դժվերելն նաակ է խոր ժասա՛տղունինն ու վելա։

Ֆրուս է ծշատ լուսինին ...
Ուսուժնարանի երբողը յարկի լուսաժուտի ժոտ կանդիած՝ այուկորների ժոտ կանդիած՝
այուկունի ժոտ կանդիած՝ այուկորաներ։
այիացրելիում ճամրայ են պահուժ ։

Մյուլապատ բաղաքում երիւուժ են

If no smapun gungani keptened khe helikukha, naghand dibangkika ne ukpelkup, ngunen hasibika ne ukbikukhane udunje pudad disterum yangkand ayangh demeghi k damikued Khephani neuroppy, nph pikah mud yang pendapahan penjampungan kena yang pendapahan penjampungan kena kately yangha tika damikat mehapi kena Sambahatika menatikan kanata dami ատուրց դարըս են ժաթենատրդայի նշ Ֆրամահրինի ուսուցիչները՝ նայնայես մբ-ուսյլ ու ամվաս։ Ասրա ժահրաբայլ ժստե-նում է Թուրջերինի ուսուցիւը, որ Հազի է սեւ սերվեուկ, գրել սեւ ծոպով կարմիր

Ուսումնարանի չջամուտքից նրանջ ներս են մանում մաարոհ, թնկնուած եւ ծանրաջայլ գնում ուսուցչանոց ։ Դրսում դօդանքում է եկեղեցու գան –

գը ... Այակերաները տխուր սպասում են լո

սմուտների առաջ ։ Վերջապես Հնչում է դասադանդը ։ Հի-

Սարուսարութ Սորիւն է քամւում սրտերից։ Չկա Կոմիտասը. չկա՞ն Վարուժանը, Սեւա

water pears said use worky ward to studiouse hepathe nglada, stud deap-ment his igno herzer, kewayar wezhere: Usque adophishig dh'sashangent ian pin-ghine it quanquish ar repetrat dha-ghi period hadkemala;:

գրու բուսած կաժերասիր: Եւ ԷԲավուսած արցառեցից չողում են բուսասուն գոյգ աչեր ու յանվարծ ժիա - ձայն կաթվաչում է Հայոց երգը - Վույ՞ւնի ցան, կումնի չան գարուն է, Ա/խ, սիրոս, արուն է...

Ալիջ առ ալիջ տարածւում է Հայրենի ողը, Համակում ամբողջ ուսումնարանը։ Մէկը խուլ Տեկեկում է՝ երեսը նստա-

իսկ Հայոց մեծ երգիչն ասես կանդնել

THEATHAINE

(ԻՕՆ ՕՄ ՏԱՆ ԼԱ ՖՈՒԼ)

Առելի ջան այժմերիան է այս ժապաւհ-նին նիշեր ։ Բոլոր անանջ որ տեղհակ են ամերիկեան արդի թարդերուն, դիանն կ ինչջան ծանրակչիս դեր կր խաղայ ձե-հատաեսիր այդ երկրին մէջ։ Գրերել ամեն Ամերիկացի իր տան մէջ ունի հեսաանսի-փ տանչ և աշարդացի քր ամա մէջ ումի հետասեսի-իկ դործիչ մր, որ անդադար կր րանի եւ ունկերիրներում կր շրամայել ոչ միայն դեպարուհատական կաորներ, այլ եւ վեր-չին նորաձելույինանց նույներ, օրուսա հղանակաօգեր, բլլան անաեջ քաղաքական կամ կահատականական եւ այս՝ օրուան ժամերուն։ Չեմ զարմանար ուրեմն արդը ժամերում» Ձեմ պարմանասը ուղենեւ որ Ամերիկացի աժՀԵՆ տաղանպուր բե-հար քրեներին ելիա Գադան ուղած բլյայ քր նոր ժապաշնով այս նիւքը՝ չույանել է կարել է ըսը հերքավ շատ գուսաբայի ժապաւեն մը պատրաստել, բայց ույր հայա ծագատարկը ելիա Գադային որ ձա-հայն է մեղի իրրեւ խորունի մասնում այ-ունատայեն ու երը այդպիոնա որ ան ժ-անցած է որս ծիւքին։ Հեսատեսիք բրա փորթը մր իրեն թածմուսծ շեսատեսիք բրա փորթը մր իրեն թածմուսծ շեսատեսիք բրա փորթը մր իրեն այն պատմեր չուսաբորական ու ութբը, որ ըրոս լասձնուած շեռատես ամինը հետաջըջրական դարձնելու հ ար կ'երքեայ եւ բանաի մր մէջ - բա ասրկեայները կը հարցափորձէ ։ Ձայնասփիւռ դործիջին առ

այիտասիրետ դրոյծընին առջեւ ահոնդ։ Կրարադարասին իրևնց կհան-ցին ժասին։ Բայց ի՞նչ գարժածք, որ բանտասրիհայներեն ժեկը բացառիկ ձիր-գելով օժառաժ է ան խոսիլ դիան, ինչ-պես նաևու երգել եւ հուազել։ Այս յայաngtu under kepite he varingty genes, paghar pleing og mungap beer damagen og
plant 2 stammalufef plake professen og
plant 2 stammalufef polike professen genes
pubampfikanjih ungap by
kepite stammalufe op by
kepite stampalufe beer
kepite stampalufe by
the plant og munamali of pag, skept agu
theft agu munamali of pag, skept agu
theft agu
the pag, pubamali of pag, skept agu
the pag, pubamali of pag, skept agu
the pag, pubamali of pag, skept
the pag, pubamali o ոյս կամ այն ապրանջը, որպէսդի միլի աւոր Ամերիկացիներ վազեն եւ - դն

ղայն ։ Ինչպես կը տեսներ նիւթը, ըստ ւոյիին դուարձալի է։ Բայց Էլիա Գադան խորանալով նիւթին մէջ, դուրս թերած է անոր ողբերդական իմասար։ Թէ ինչպէս։ Նախազահական ընտրութիւններու

ամ բիմնի վրայ եւ թաւ յոնքերի տակից , տարրում գրող և բաև լորջերի ատկից համադ աչջերով ծամեսմ է րոլորին ։ Նա հում է րոլորին՝ կամերաոնը ձեռջին դե-կավարելով երեջ Հարիւր յիսուծ աշա կերտից րաղկացած դպրոցական երզչա

րուսերը Եւ անքաղջ ուսումնարանով մէկ փո – Թորկւում , Թնդում է կոմիաստեան եր – դը , Հայոց անմահ երդը ․․․

US . 401-PSP46UL

իսրևակին քեկնածուները կը դիմեն հեռասանիլի այս բացառիկ ակարմանիլ, և այս բացառիկ ակարմանիլ, իր ենց յարկանանիր ապահուկյա։ Տամար ։ Քեկնածուներին մին, ծերունի եւ երե - ուրքայիլ ուրք կերականան մբ, կլ հաժակիրայի այս ժարդուն ցուցքունցներուն եւ հարհի - Զեականարաթ հեռասնակի խոսնայիլ ի Ջեականայիլ ։ Ջեականարաթ հեռասնակի խոսնայիլ ի Ջեականայիլ ։ Ջեականայիլ չերը կր տեսնի էի հերչ արժել կ հերկայացի իր հարարչ երբ կր դիսակայի էէ իր աքկ խոսույի երբ իր կր դիսակայի եր հարարձային ժաղորը հարարձային այս կամ այն ժաղար հարարձային այս կամ այն ժաղարը հարարձային այս կամ այն ժաղարը հարարձային այս հեր է եր գուսային ծանայիլ այն և երբ օր մի կիսը՝ ձեր հերևայացի և հերարակի և և երբ օր մի կիսը՝ գույներները և հետարակայանի անարդին այն հարարձային այն և հերարակի կր դիսանային հերարակի և և կր որսանային հերևայր իր կրուրմել և հերարակի անկարարի կումելին հերարարի և հերահարարի կումելին հերարարի և հերակայանի իր կումելին հերարարի և հերակայի իր հերարարի և հերակայանի անաարրերութեան իր անձին հանարին ակարութեան իր անձին հանարարի ու չեր հերարարի և հերակայի իր հերարարի և հերակայի հերակային հանարարիկումերն և հերակայի հերակային հերակային հերակայի և հերակային խօրևակին Թեկնածուները կը գիմեն Հե-

իրին անմասարրերու հիման իր անձգն տան – գեզ դի իր հեղագարի : Այս ժապաւհիր, աներիկեան որոչ բար-դերում ենդեռունիներ ըրդայէ աւելի , մարդ կային եր, միս է ուղղուամ բոլոր անոնց որ եր դանդդեին մասնել Մէ մարդկային արժերը մարին ա՛ սակսոք,

ապրելայիս որ է բր աշրջա աշագույ ապրայերի Աստակածչական է որ այս ժապաւէիի ՀԷ հերուհի անուներ Լոնասն է, ինչ, որ անալինչ կր ծչանակէ մենակիաց : Եւ իսկապես որ այս մարզը, հակառակ իր Հայայիպականութենած, մենակիաց մին է, Եթէ ծիկատներ որ իր ժողովրդականու - ֆիլինը արուրեաականորեն լենուաժե է չու Հերբեր, արդի միջոցներում (հետանակի) - Այացիսի պարագաներում է բնականա — բար կարելի չէ իսկական — արժ էջոներու մասներ խոսիլ։ Մէի խոսթով արժ էջո հեր պահար բաղագահական արարաբերական եւ ենվակալ — դեկ այս պարագային — Հեռատնուիլի բնիկուդենան հետաարի - դած ծարասակներում։ «Մարդ մր ամ բա-արն ծարասակներում» «Մարդ մր ամ բա-ինի սէ չ, այս է ժապաւէիին անունը եւ հակապես — արդ մարդը, իֆէ այսօր կաիրեր մէ է », ուր է ժապառերին անունը և երկապես որ արդ ժաղոր, եթե այսօր կարուրել, երկայան այն այսօր կարուրայած է ամբուիրեր մէջեն դանադահ արերութերներով, ինչ որ կը ծշանակե թե խոր այց ժաղոր քրենա կարութերներով, ինչ որ կը ծշանակե թե խոր հայ այց ժաղոր քրենա երկայան արդ ամբորինի մէջ՝ եթե այց՝ հայատա կարարժար գրյալ հետատեսելի բնեկու երև որ հետա երկ իրենա երկայան և դարիորա հինան երա քրենան, արդ անդենան առաժենա հետա հանակար հանակերան հատահենա հայ հայ հարարար հետատեներ հետան հայ հանական հետան հետան հայ հետան հայ հետան հայ հետան հայ հետան հայ հետան հետ են հետան հայ հարարած էի հենա կա չնորհետլ տեղ մր - գրաւած է ի հենուկս մարդկային իսկական արժէջներուն ։

- բղզայրս իսկական արժէջներուն ։
Ելիա Գադան պայջարի մարդ է։ Ի գադափարներուն Համար ատեն մր նոյն իսկ ըսնատրկուսծ էս ՝ գտորարարարուտ չառար ատես մր նոյեր իսկ թանաարկուտծ էր։ Հակառակ ասոր ան չէ խուսաված գարձևալ իր ժատը դնել գարուս աժՀեՀն կինոսա հարցին վրայ որ է ժարդ – րոպսի, այսինջն ժարդ – ժե–

Այս ժապաւԷնով Գազան ուղած է փա Այս ժապաւհյաց՝ Կապան ուղած է փաս-տել Սէ կարեկի չէ կոմակի մր վրայ կա-իսելով տեսական արժ էրներ ստեցծել և և ջայութակրինունին չ հրենել: Մենը ար Համաձայն ենջ իրեն հետ, Սէ խաղը ևր վիկ վերածող գործիջներով չէ որ ժարդ-կունիւնը կր փրկուն:

ՄԵՌՆՈՂ ԱՐՓԻՆ

Մեռնում է արփին Մահնում երկնքի , Բայց ճերմակ ամպին Մաղում է ոսկի :

Aubh & dunned Դաշտին, անտառին , Շողեր է շաղում Սարին ու քարին։

Ասում է կարծես Մեռնելիս անգամ Աշխարհին թող ես Վերջին ցոլքըս տամ ։

UULPUE

ԹԱԳԱՒՈՐ ՄՐ ՆԻՒ ԵՈՐՔԻ ՄԷՋ

ԹԱԿԱՒՈՐ ՄԷ ՆԻՆ ԵՈՐՔԵ ՄԵՋ

Այս ժապաւհավ Հարլի Ձերին ժեծ յայքանակ մր տարած է Արդ յացքա ծակր տարած է հեծուկս ծարլույին ու ծակր տարած է հեծուկս ծարլույին ու ծակր տարած է հեծուկս ծարլույին ու թուծ պարաութիւնը տեհել թան ցաւ կւ
պատման բույս տածան որ ջանի մր
տատեան կարարիների հի կեր վարժուան
երն իր բնկերու Թետաքը գուաբնանալ և
ինչու չէ՝ յուրսել է ծարլույի հայեմարգը
ժապահնին մեջ Ձարլի Ձերինի թր իսի
ժապահնին աեջ հարարարական հար
պատրը ժառաւ ի կայե խարարայական հար
պատրը ժառաւ ի կայե խարարայալի թու
թե հար թարարարը իր իր իր իսի սահր
գր թանել է ծարարարը իր իր այե բեր կւ
գատել ըստ թե ինչական և ուր երե ձարար
հարար իրենց պածերան ։

Որու չենահարարին իր և իսին կարին կարին
գատել ըստ իրենց կարծերան ։

Որու չենահար երենները իրենա չեները կր
այս արարարել ինչները իրենա չեները
Հերինի ուսիցն է իր իրեր արարելի և
հայ և կարելի է բենլ ապատ երկրին և Հերինի
այս կարելի է բենլ ապատ երկրինը և Հերի
հայանատար դրաժական կարելիու
Երեւներ ունից է հայաց հայարայի իր
հեծա արատութիւներ կարծար կարելիս
հեծա արատութի է և իրերա կարծեր թե Հերի
հետաար արաժարելին և իր կարժան
հետաարարայան և հեր կարժան
արատութիւները գաետարած հայար
հայար հեր և իրերաց իրա
հայար հեծ և իրերար իրա
հայար հետ արար այս
հետաարարանային այն արար
հայար հերենիա իրերի
հետաարարական և իր գիրանա
հետաարայան և հեր կարանա
հայար և հե կրնար իրանր
հայար հայար այս
հետեր արարելի արար իրերի
հայար արևի այս հերեր
արարելի հայար ար
հայար այս չենե
հայար այս և հեր արթելի այն է երե
օր ծանր տապահեն հայան և
հայար
հայար և հետեր այս որերը այս և
հետ արարայի և
հայար այս հետեր այս
հետ արարելի հետ
հայար և
հետ արարար
հետ արեր այս
հայար այս իր հեր արիրելի
հայար այս չենե
հայարա
հայար
հետ արարական և
հետ արարան
հետ արարանան
հետ արարանան
հետ արարանան
հետ արարարանան
հետ արարարանան
հետ արարարանան
հետ արարա
հետ արարարարա
հետ արարա
հե

ժապաւհին մասին որ ուրիչ բան չէ ենե ոչ ծանր տապանաջար մը մեր սիրելի Շարլոյի անչունչ մարժնին վրայ ։ HALLS, OHOHOESHI.

BUDILLAND OF COLL

ԿԱՑԾԵՐ

42.

ՍԻՐԱՀԱՐԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԸ

- Աղջիկի ի Նորես կարող է սիրել ար-գային , երբ Հերն ու մերը ասուժ են : Հա Թոլ սիրե, այդ ույնել, երա կամայվ իս է, որ սաար աղայի հահւից Թրեւ է պայիս :Ամգն է:

ես ուղեցի շերջել նրա ասածը, բայց նա իմ խոսջը կարեց, եւ մի կծու խոժոռ-ժունը դործելով իւր դեղեցիկ երեսի վբ-

րայ, ասաց. — իչ, դարտակ բաներ մի խոսի, , դը – լուխս տանում ես ․․․ ։ bu dungling want

om դաղոց առաչ ։ Հահապարեր Մարոյի համար սովորա -կան լինելով , չէր գրում նրա երկարու -Թիշնը : Ես համարեա Թէ յողնեցայ ։ Բարձրանալով բլուրի զագաԹին, ՝ հա

կանչեց . _ Դիրօ , Դիրօ : Նրա գիլ եւ ձգական ձայնը արծաթի Shehibbpad mapudachgue Shane umph-

րր ույլ։ Հանդիպակաց թլուրի հահւից յայա Նուեցան մի ջանի փոջրիկ կերպարանջ Ներ, որոնջ Թոչկոտելով, եւ Տիչ բար ձրացնելով, վաղեցին Մարոյի առաջ Դը րանը երեք կիսամերկ աղջիկներ է այնտեղ արածացնում էին Կ․ դիւդի 4/18 այտում արտանացում էրում գրությերը բերբ եւ դառները ։ Մարձն բաժանեց նր-բանց Հաց եւ պանիր, որ բերել էր՝ իր Հետ։ Փոջրիկ Հովւուհիջն ուրախու Թեամբ ընդունեցին առատ նուէրը բարե -բար ձեռքից եւ իսկոյն սկսեցին ուտել ։ ես խոսեցրի մեկին, որին Մարոն կո and by 9-ppo :

կ՝անես , եթե գայլը ջո դառ -

ւ ոչ դատոս, որջ դայլը բո դա Ներից ժեկը դոդանայ ։ — Սօրօն չի Թոդնի, պատասիստնեց փորրիկ հովշուհին, խժոտծ աչբերով նաstend but tophulin Not & Wopon :

— It of the loops is the distribution of the plant from the plant of the marky, he is a marky people of the plant of the p ufulihi : Stubbjed guyuhhi, bu jbm puznet -

ցույ ։
— Մի վախիր, ջաջալերեց ինձ Դիրոն։
— Սորոյին կ՝առեմ՝ ջեղ չիծէ ։

ես ծիծագեցալ։ Մարսծ դրկեց Դիրո յին, Համրուրից նրա այրուած Էլերը :
— Այստեղից ժենջ էր թաժանունեց ,
գարձալ ես գէտք Մարսծ :
— Գուգե՞ս , գեղ կր տահեմ - ժինչեւ
հահա - Սորի ձորը, տասաց հա ուրակո
գէժջով : — Վախում եմ - Տանապարհը

ղեքարին։
Ես պատասիստնեցի, Թէ այդ իրհատ
Ես պատասիստնեցի, Թէ այդ իրհատ
գետւտր իր լիծեր ծրա համար, սրովեն անւ արհայմի արդեն սկտել էր այրել եւ
իմպրեցի միայն ցոյց տալ, Թէ ո՞ր կալ հայ է դնալ, եր այիպիս եւգրութինա,
հայ է դնալ, եր այիպիսի Տղու հայ է դնալ, եր այիժայլիողոեյի ժիայի ցույց տալ, իկ որ կոդ հեց դետը է դիուլ Նա ամարիսի նշրու հետաքը նկարագրեց համապարհի ընկացգո, ենքը ես ժատահում էի, իկ աշերա
քրկած կարող եմ գնող։ Երեւում էր, այն
լեուների ըսրող չաշերկները, քրանց որը
առյաներով, իրանց երեւեչներով ծրան
ծունակ ելնա հատ պիտել իւրագանիչիր
հայտերը այրիորհերը, առուակիները
՝ հա հանալում էր ժինչեւ անպամ նչանա հունես —

կա համապում էր մրոչու ապրա ոչասա ուր քնունիեր : Ես Տեռացալ : Մարօն երկար կանգնաժ «ծակչարի» գլինի, հետապատում էր իմ դեացը, մինչեւ բրունիրը Բարջրին իմ տեսու Բիւնից նաղելի գենջը :

d.k.

ԵՐԿՈՒ ՈՐՍ ՄԻԱՍԻՆ

Արեդակն արդէն բարձրացել էր իւթ կէսօրեայ տեղը, նրա այրող ձառադայթ-

Takpp, Satinfunkini umpkeh Sailar lika bp, Jarimana libi, lunghari libi lumba
lipuma apari libih i sanghari libi lumba da apari libih i sanghari libi apari libih i sanghari libi apari libih lumbari libih apari libih lumbari libih lumbari libih saila libih saila libih lumbari lumbari libih lumbari l թը ծածկած է բարձր եւ դալար խոտե -րով, նրանց միջից վաուում են ծաղիկ parl, spunny diffly dimensid his bought, so help Sugment in humblight from 3 sp. paragraphy of many manifestal programs, and the spunny of the special party of the spunny distribution of the spunny distribution of the spunny manifest manifest the spunny manifest m արայն ուրաթ - ուրաթ առաստում են այն վատների վրայ և շանդապար վեթուվայր ինուկոտելով , դիայնում են ի թուվայր կուրծջը ընդերկային ժակերնույ իին, իրկոլվ ալիջների միջից մի անբանա միջատ, որ տարւում էր անիմայ
հասանցի հետ

011995

(Tun.)

Ատլանահան Ուխակն , Պուրկիպա ըստու Բէ տոիկա ցոյց կուտայ որ Ֆրանստ փափարի դեռ Հոկողունիին կատար Թունուդի վրայ։

թունումի վրայ։

Գրհուսի կնար՝ Պուրկրդայի ասուի

թի ժեջ՝ երկրդասկա դեծբերու հայրն է։

հի ժեջ՝ երկրդասական դեծբերու հարրն է։

հեր հրատուր կարժէ հարարիականական հարարարարանին։ Եր այնար բլարս հերժեր

այդ առաֆարկը Նախապահը բայարարա
բեր այ պետի հատերե երկրպատկան դեմ
գեր այ պետի հատերե երկրպատկան դեմ
հեր այ պետի հատերե երկրպատկան դեմ
հեր, որ հրախան դերժարական դեմ արևիսայի այնարահային արևիսի հատերե երկրպատկան չայա
հեր, որ հրախանա հիրապական դեմ ասինայ

թե աներախանա հիրական երևութե է է

ան արարաականութերենին ալ ուծի, ո

թեծը պետը է կասարե

ան պարտականունիններ ալ ունի, ո թոնը պետը է կատարե է կատորե է
Հակառակ անոր, որ եղիպատկան դէնջերու Հարցր թուշական տարակարծու քինչ տահայներ, կարծինիրու տարրերուքինչներ կան գրեքէ բոլոր Հակատներու

(թայ ։ Անկախ երեսփոխան Ռէնօ ներկայ տագնապը Ֆրանսացիներու միջեւ ստեղ – չուած անձամաձայնութիւններու մէջ չի ծուսոծ աստաստապրութընսներու մէջ էի դաներ միայն, այլ՝ սիսպ տեղեկութեհանց մէջ: Իրականութեիւն է, որ Թունուդ բա-ւարար դէնջ չունի իր կամջը պարատ – դրելու Համար եւ դէնջի կը սպասէր ,

«Լր Մոնտ» իր խմրադրականին մէջ ո -«Հը Մահա» իր հոքրադրականին մէջ ո-թոչ չափով իրաուսեր կուտաց Թուհարի և իր մեդարքե Ֆրահասն, որ Մարոքին դենը տայով՝ մերժեց այնել Գուգիիսայել ձերականիները Թուհարգի ասումանը կանչ-ձերականիները Թուհարգի ասումանը կանչ-հրահար գարերը, ու Լոհասնի «Տեյլի Մայ բանոնը գարեր է ասիկա հերուչեւի յայքանակի եւ ... Մինչ «Տեյլի Թեր -կանչ» աս եր բայան որ Անոլիա նախ-բնարեց առ եր բայանի որ Անոլիա նախ-բնարեց Թուհագի թարեկանա Ռիւնը՝ բան Ֆրահասի է

ան Ֆրանսայի ։ Մոսկուայի ձայնասփիւռը լուրը յ ծելով, այս պարադան ապացոյց մը կրնը-կատէ, որ Աալանահան Ուխար խախուտ Հիմեր ունի ։

րոսի ուսը Անդլիական ղէնջերէն հաջ , երէկ առա-տո երկու օդանաւներ տմերիկեան ղէն ատորիու օգտնաւներ աժերիկեան գէն -ջեր տարին Թունուդ։ Լոնտոնի ֆրանսական դեսպանը Փարիզ եկաւ՝ խորհրդակցուԹեան համար ։

JUSUZOLOBUL FOLK BPBFTUROL

Շարաք առաու ժամը նին Վարչապետ Կայիտա վատամուքինան քուէ պամանջեց Արդ Ճոդովեն՝ ելմատվան՝ ծրագիրեն – բուն մամար Երմատկան յանձնակումիր բաւական

րում։ ծամար է արձնավումերը բաշական վիճարանուվեհանց դուռ բացած էր անց – հալ իրիկուն առանարկուտն 104 միլիատի նոր աուրջերուն առիել, եւ ժեղժած՝ «Էկ մասը (25 միլիառ) 19ի իքեցնելով ։

Թունուդի արուսոծ դէնդերուն անդրա -դառնալէ հար Վարչապետը կրկին օրա -կարդի նիւն կը դարձներ երքաական ghpp

չարցերը ։ Աժրողջ դիչերը վիճարանելէ հաջ Կայ-հառ կրցաւ Համաձայնութեան բերել Ահ-կախները եւ Ընկերվարականները 101 ժի-

տառ տուրջին վրայ ։ Այս ծրագիրներու ամրողջունեան Հա ար Վարչապիրապրու ասրողջութինան հա ժար Վարչապիտը բացառիկ իրաշատու Թիւմներ կ՝ուղէ եւ այդ պատմառով վրա-տահութիան գուէ ուղեց շարաթ առտու րայց ջուէարկութիւնը մնաց երեջչար – 19 pp :

UЦЧИРИЪ (ъпј. 15).— 2пјі ппі 1000) тифијат 4260 IIIIhIPID: (bay: 15) — Zarj mahp 577-000 (500-000), baahaqfab 4260, qachg: 4130, whaji 5110, gundo majur-bag 20.720, Bajhaqipud (qacquesham— hub zachug) afterpid 1280, majur 487, qachg: 116, uhid: 9.25, pp 0.78, dbnh pm 8.20:

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ԼՍԱՐԱՆ Հերթական դասախոսունիւնը այս երեջ-չարնի ժամը 21ին, Ռեժան սրձարանին

առաջին յարկը ։ Դասախօս՝ Պ․ ԿԱՐԱՊԵՏ ՓՕԼԱՏԵԱՆ Նիշխ՝ Եղիջէ Չարենց (ծննդեան վաթ –

un Phr) Չարենցչն կ'արտասանկ Օր . Ժիւլիկ*ի* Աւետիսեան ։

Մուտքը ազատ է ։

On. 1bSb @b911-8-2bils. ԵԴՈՒԱՐԴ ՊԱՏՄԱՃԵԱՆ

Ամուսնացած 3 Oquumu, 1957 Quilita

*************** ԴեԿՏԵՄԲԵՐ 15 ԻՆ « ՄԻՓԱՆ – ԿՈՄԻՏԱՍ»Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ՝

SALONS DES AMBASSADEURS

8684.29.01-40 4. - ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ որ տեղի պիտի ունենար այս կիրակի ՍԵՆ ՇԱՄՈՆԻ մէջ ։

aurare susanpebur

Ֆ. Կ. Խաչի մասնաձիւդին վարժարանը վերարացուած է արզէն Հոկտեմրերի բա-կիդրէն ի վեր, ուսուցչունհամը Գ. Վահ-րամ Կ. Պապուխհանի :

pani 4 Amagai pasaup: Upahamapan Afrikhikpi mbafi finchikmik U. Husanf - Ubapan apusiki dist Ip spanishikpi Padadih panji Shaqikipi ap manimihik dani qurish pithiy akpi shahifu yangi Mindi Jafapanihika ne pithi qurimihikpi fip umahami Ugga aqi bi Surդաւակները կր ստանա յերքնի թաւականաչափ պաշտը ։ Ֆ․ Կ․ հյաչի Պոմոնի մասնանիւղի Վարչութիւն

\$PU&UU.2U.8 LUU.PU%

Հերթական դասախոսութիւնը այս չո-րեջչարթի իրիկուն, ժամը 21ին, Քատկ որձարանին վերնայարկը : Կր խոսի՝ ԿԱՐԱՊԵՏ ՓՕԼԱՏԵՄՆ :

Նիւթ՝ «Հայ բանաստեղծութիւնը «Քայիկ տիւ Սիւտ»ի մէջ։ Մուտքը աղատ է

7.111.1

Այրի Տիկին Գ. Վասիրանդիի ժահուտն առքիւ Մոնքրեօյի հայրենակիցներու կողմե հաւարուան 8500 ֆրանդին 4800ը յասիացուան է ծաղկեպասկի, իսկ մեագ-հայ 3700 ֆրանդը յասակացուան է հա -պոյա Սալի Օգափ վայանի չենդին ։

4'በՒԶՈՒԻՆ

Société France-Cameroun 24. RUF D'ENGHIEN. PARIS

Կր փնտով Հայ երիտասարդ մր ամու – րի, ազատ դինուորական պարտականու – իննէ եւ պատրաստուած ։ Դիմել§ դրա – ւոր կամ անձնապէս ։



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մե

Առաջին Հայ Հաստատութիւնը որ յա -ջողած է մաթիէո փլասթիքի եւ ալիւ -մինիոմի միացումով չինել անթէկ (էնքա-սապլը) եւ ձկուն կօշիկի կրունկներ ամէն րարձրութեամբ ։ | Դիմել՝

VAN-PLAST

(4, 4 6 4 6 4 6)

7. ROE GODOT DE MAUROY

Tél.: 0PE. 01-08
Unmcombhpp 4 bandanjbbj TAI 33-38

Cบ46CU4UV ๒๖ՋᲘ3Ք «ጉሀሪጉሁካՑበኮምቴሀኒ 00»በՒሀኒ ሀብԹԻՒ

ԱՆԻԷՌԻ մէջ, Նոյեմրեր 24ին, Ընկեր-արականներու սրահը, մանրամասնու վարականներու որտ-ը Թիւնները յաջորդով ։

BOACUSESC

ՄՆԻԷՌ - ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄՊԻ Հ. 8. Դ. Արամ » ենքակոմիակի եւ «Շաւարչ « Նրաս » հարարութայը և «Հաևարչ Միտաբեան» խումերի ժողովր այս չորեզ-չարքիի իրիկուն ժամը 21ին , ընկերվա – րականներու սրահը , Ավընիւ – ա'Արժանթեօլ: Կարևւոր օրակարդ :

"ԱՆԴԱՍՏԱՆ"Ի ԳՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՆԵՐԸ

Այս Հինզշաբթի, հրեկոյ ժամը - 9ին Սոսիէթէ Սավանթի թիւ 1 նոր սրահին մէջ, 28 Բիւ Սերփանթ - (Մեթթ. Սէհ - Միչէլ)

ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԷ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Կը խօսին՝ Արդի հայ գրականութեան հարցերուն՝ մասին

ՄԱՐՍԷԼ ՏԸԼԱՆՈՒԱ, ԼԻԻՔ - ՄՆՏՐԷ ՄԱՐՍԷԼ, ՎԱՀԷ ՔԱՁԱ, Կ. ՓՕԼԱՏԵԱՆ Ն. ԲԻՒՁԱՆԴ ԹՕՓԱԼԵԱՆ :

Գեղարուեստական բաժին, որուն կը մասնակցին

LhShU ԿԱՐԻՆ (ԻՉՔԱԼԱՑԵՍՆ)

ԱՐՏԱՇԵՍ ԳՄԲԵԹԵԱՆ, ՆՈՒՐՀԱՆ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ, ԳՐԻԳՈՐ ՄԵԼԻՔԵԱՆ Մուտքը ազատ է

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ - ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒՔԻՒՆ

LASUALLS ALECALAD CRAFTE

ህበ8 · 24 ኮኒ , ԺԱՄԸ 16 ኒኒ 24 կռանտ Օթէլի շքեղ սրահներուն մէջ

ւ 24ԻՆ, ԺԱՄԸ 16ԷՆ 24 Կռանա Օբելի ՍԱՎԱ ՆԷԱԿՈՒՅԻ Հունդարական հուտղախումբը եւ Հաճելի անակնկալներ

Կը խնդրուի ապահովել սեղանները հեռաձայնելով *ՓԱՍԻ* 64-90 Ununf 500 ppulif

LOBU SEUUL

1958 + "908 UTUPS" OF USOBS - UL 90 UC

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՇՐՋԱՆԻ

ሮኒያኑቦ ውበՒՂውበՎ 14 ሆቴንԱԴԻՐ ԷՋԵՐ

Շքեղ նկարներ, մեծ մասը անտիպ։ Գրական եւ պատմական նիւթերով նոխ բովանդակութիւն

Բացառիկ խհամջով եւ ճաչակով պատրաստուած այս օրացոյց-ալպոմը ովիտի կազմէ զարդը՝ ամէհ հայ տան։

Այժմէն ապահովեցէք ձեր օրինակը

Фирфуф Sundup afatt; LIBRAIRIE H. SAMUELIAN, 54, Rue Monsteur-le- rince, PARIS - 6e

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

and undulying

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկաս հան ընտիր կերակուրներ

> 4 RILE ROBERT - FTIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8e

TÉL. : BAL. 31-21 ԾԱՆ ԶԷԼԻՋԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ

Métro : F. D. Roosevelt

Հանելի մթնոլորտ ~~~

Unmyhmpy hadhmalaib hapadad ներ , «չաչլիք» , «բարոքի»

Bar Américain



BAINS DE VAPEUR

4 bis, Rue de la Pierre-Levée - Paris - 11-

OBE. 12-51 MÉTRO: RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

ԵՐԵՔ ሀቦԱΖ Շበዓトト Lበዓዜሪ₽ኑ (SUDATION ET FUNIGATION)

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, *ձևոջևրու և տաջերու խնաժջ* (մանիւքիւր -փետիւքիւր) քուաֆիւր, սուէն տր պօթէ, փիսին։

BAR-RESTAURANT

Rug ophp .-41-66-111-6

Ուրրաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորհքշարթի ժամը 11էն 23

HRPEPONS.

Հինգշարթի ժամը 17էն 23 Շաբաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն12 ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ

00100000

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Fondé en 1925 Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Դաստասահութներ, տարեկան 3000 ֆի. վեցամս. 1600 Արտասահութն՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատը 12 ֆր

7/3 MARDI 19 NOVEMBRE 9 5

PUPECITEBL 19 5 0 8 b U F b P

Phb 8040

33° ANNEE

SCHAVARCH MISSAKIAN

ъпе беяцъ, 1364 such, obb 3847

OPARIS, MOURE

- ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐՐ **---**

ΦԻՆ ን- ՏԸ LԸՍ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ

ԹՈՒՆՈՒԶԻ ՑԱՆՁՆՈՒԱԾ ԱՆԳԼԵՒԱՄԵ -ՐԻԿԵԱՆ ԶԵՆՔԵՐՈՒ ՀԱՐՑԸ

Արտաջին ճախարար Փինօ , Կիրակի գի-ւր Օրլիէն ժեկնեցաւ Նիւ Եորջ , ուր իտի դեկավարէ ՄԱԿի ֆրանսական

չեր Օրրինն ժեկնեցաւ Նիւ Աորջ, ուր արտ դեկավարև ՄԱՍի Գրանոսական աստունիականինչ Արերիոր Հարցին իրանոսական Երանական բենար դենարգին Արերիոր Հարցին հիմարանու բենար դենարգին է Օրանու բարձրանուի առած Արտաբին հանարարար դատարակա ի Միացնուլ Նամարներու ձէջ Տրյրսի տիտի բացատ-Հարդ Բիննի Թունուդի բանձնում անպ-եւաներիկանո Վինդիունն Համերը Հանար Հիանարանին Արանարին հանար հիմաին հանար հիմաին հանար Հանարայինն Արանարին հայարական արևարական արականի արևարականին այլ բարարականի արարաբերին արարարական հարարական արականին հարարարական հարարական հարարական հարարարական հարարական հարարաներին առարական իր դարձեն ետր։ Ֆրանսիեւաժերիկեան անՀաժաձայ – Նութիւնը ինդրոյ առարկայ կը՝ դարձնէ Ատլանահան Ուխաին գոյութիւնն ու գօ –

րացուսը ։ Արտարին հախարարը, որ մեկնելէ ա ռաք տեսակցունքիւն մըն ալ ունեցած է, Վարչապետին Հետ , Ալժերիոլ մասին խօ սելով յատկապէս ըստւ — ՄԱԿ - մէ

Վարչապահային Հետ Արեքարիայ ժատին հա-աելով բատկապես բատու — ՄԱԵՐ Քեջ թեղարձակ բացարայան հիմներ պետ թեղարձակ բացարայան հիմներ պետ դարագային ՀԷ կրնայ «Ժիջարգայիա— ձայա։ Այս տանինայի տերծարային և այս «Հե տարագային ՀԷ կրնայ «Ժիջարգայինա— ձայա։ Այս տանինայի տերծարև է տարա-տանը հերաւմ ժիսասկան պերջը, «Կանաս-տանը հերաւմա ծիրաարականերն ու ժամաւր բացատիկ կարևադաւթերն» մր և ինհայեն ժիմնայի այս համարալուներն, որ համաւր դան է տարապաց հեղական, որ կու տան է տարապաց հեղականի Թունալի բանձնուտծ գիշտիսի հիմը՝ Արա հա հարաբանական հետ համարաժատերի տենա ծայ է Զրյակ հետ , հանրաժամարին անհա-նա, «Տայա տարային նաև» լու Համաբ տագիտային մումե տուսող պատ-Տառները և Երկու Արտարին հախարայի Հերու Հանդիպումը տեղի կուծենայ այ-սոր, երեջայնքի, Ուույննիրնի մեջ և հարձրակցութենայ, տեսպութեմին և հոճե չէ եւ պիտի երկարի այնչան տանն, ո Հարդը չէ լուծուած ։ Փինօ լուսարա -ութիւններ պիտի ուղէ Հիւսիսային Ափ հութիւհներ պիտը ուղչ Հրուրտայի՝ «« ըիկէի չուրջ Միացհալ Նահանգներու որ– դեղտերիչ դիրջին մասին եւ մասնաւորա– պէս Արժերիոյ մասին հարցումներ պիտի

ւղղէ ։ ՈւոշինկԹընկն եւ Լոնտոնկն Հասած տեablace phesiblyne down shownelind, ofine

ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ՀՈԳԵՐ

Այն պահուն իրը Ֆրանսա թագժակիւ Ներջին հայերով ծանրարհանուած՝ դե – բաղոյն հիսեր կր փոշեկ կարգե գներու համար իր առանին գործեր "Ասլանան հուխաի իր գլխաւոր երկու գա չնակիցները նոր տայնապ մր սահղծեցին՝ դենջ հայ – Սալիներվ Թունուլի : Ֆելիջա Կայհասի կառավարուքինաի հայեր էրկանութենան գլուխ անցած հայիս ընդանութենան գլուխ անցած պարտաշորում է կառնակայար անցել

արրըը ույրուը Հայիւ իչխանունիան գլուխ անցած պարտաւորուած է րուռն պայքար մղհ Ներքին եւ արտաջին Տակատներուն վրայ

Ազգային Ժողովը այսօր պիտի ծջղէ իր դիրջը ելմտական ծրագրին հանդէպ, ս – ուն Համար վստաՀուԹեան Հարց գրած Վարչապետը ։

է Վարչապետը : ապարա Քրիսքիա Իսկ արտաքին ծափարար Քրիսքինա Ժինտ Ուուլենկերնի ԱՀՀ Ֆուսքերը Տոլրավ Տետ պիտի տեսակցի քաղաքական ընվես-ցիկ Տարցերու եւ ժառևաւորապես Թու-Նուրլի ինդույին մասին : Ներջին Տակատին վրայ և կմասկան տանաստ առևատես առևատես ու Repull huis

նուցի խնդրին ժասին :
Ներջին Հակատին գրայ ելժաական ապետալը ագիասի անդրադարձում ժբ աշնեցաւ անցած շարաք Սակարյաին վրայ, որ ձոյլ ոսիին նոյեմբեր 14ին Քեխ օրեն վերայ, որ ձոյլ ոսիին նոյեմբեր 14ին Քեխ օրեն վերայ 35 000 ֆրանջի, իսկ Թվեադրամ ադարը 31 ֆրանջի բարձրայում արձանագրերն Անույա աշնարկայա — Թիմեր Քեծ բաժին աներ այս մուրիային ԱՀՀ, բանի ար անործակ երեւութին Քեջ, բանի ար անործակ հայեմբեր արաչ հայար հանագրահան հայուրեն ԱՀՀ, ասիայն, որ ֆրանալ Հականայա ։
Յատերան ավարհը և ասվայն, որ ֆրանալ
հան դրանին մեանի անդիայանում համանիdu umbydnemd t mgu hund

ասաիձանական բարձրացումը նոյնայես սկսած է մտահոգիչ դ Գործաւորներն ու ամսականաւոր ջանուրթի վե սահծեր, յաւրքուղ տես -փուսար մահցրաք բւ տեսերիարայ մոն-աօրրարրեն մգմոչունբար ընարրբե մուն անդաշնանու առացահատարան տեղ

չառյալու Համաթ : Մինչ այդ՝ Այժերիոյ Հարցը կը մնայ առկախ , ծանրացնելով կառավարուԹեան մտաՀողուԹիւնները :

Բայց աւելի ծանրակչիռ է մեծ դա կիցներու ձակատին վրայ առաջ

If his bouspamph I har philip by կախետյ թեակերուն մեջ առած արրահետկ որետութիւմները՝ միացեալ Տակատ մը կր Շերկայացնէ եւ Սպուտնիկներու յազթա անցվորցացին նշապուտարկատրու բաղջա-կան անդերջեն ի վես իր բոնարասց եւ իր ապատմաց հիրաշչների թերնով, ապեր Աայանահան Ուխաի դետում ինչները ար-տարին թապարականում ինսն մէջ իր գոր -ծեն Համաձայն իրենց սեփական չահ -

ծեն շամաձայն քրենց սեփական բաշն ըստ :

Տարի մր առաջ Ասուկցի արդաւանդին տահն Ֆրանատ եւ Արզիա իրենց գեմ ատեն Ֆրանատ եւ Արզիա իրենց գեմ ատեն Ֆրանատ եւ Արզիա իրենց գեմ այումիան արդեց Լատանական անագահային անագահային արդեց հետ հետանար է Այդ ինույին մէջ Աւույինիինին իս դանց Մատյուայի շացին, սիրաչաները և անագ այուայի շացին, սիրաչաները Հահար այուայի Հային, սիրաչաները Հահար այուայի Հային, սիրաչաները Հահար այուայի Հային, սիրաչաները Հահար այուայի Հային հետ իրենց հետ Հահար այուայի Հայինայինինի հետ կանագահային է Արանայան Աոլիա թաժծունով Սուէգի եր արձայակեն, հանագի ֆունասակ Ալգի եր արձայակեն հետ է հենուկա Ֆրանասի և
հետական իր անվախութեան, տակային չապատական, դինուդյական եւ անանաական ,
դինութեան, այա և իկրին Հետ Ֆրանասն է, որ Նախանանական է
Ֆրանասն է, որ Նախանանական է
Ֆրանասն է, որ Նախանանական է
Ֆրանասն է որ հարանաներար կայան էթ

Թունուդիան բանական անակար հետան էր դեսգի Հայինայինումը, պատճառը հանական է

Մ Հատանայինին ու Անայիա հրա հար հուն

րենը գերջ չատյին՝ Պուրկիպա պիտի դի -պետի չընեղանալ՝ յայտնելով, որ ենք ի -անուհը գերջ չատյին՝ Պուրկիպա պիտի դի -

մէր խորհրդային խմբակին, ինչպէս ըրհր էին Երիպաոս ու Սուրիա։ ժամանակին, համաչխարհային առա –

ատասագրու, չառաջացությերն, դանուհ -ցան դաչնակիցներ, որ առատ դէնջ հայ-ԹայԹեցին իրենց նախկին ԹՀաժիին՝

չրա պատարայաց է վայուրգայինի, դասանու գան դամասիրիներ, որ առատ գինը հայ-Բաւթիերի երևնց՝ Նալեկին Քյծասքինի Քութիոլի եւ առաքի կանաինգույցին պահ-իար բոլչեւ ինիերա։ դիսքը էլիապ՝ որ անի-կայան այն հայա, որ հիլիկիան պարպունցաւ սակայն։ Դամասկցումիանը։ Հիզայան այսրելի , որ Մուսիանիա հեմաւ չդահադործ է Նաևւ Մոսիուան՝ ոսկի , ո վեցը եւ ուպանանիները առանալով անկե հրմերը համանանիները առանալում անկե Հահրապետութինչը եւ ծավ Բափիրու հատաարայան հայա Հերլենական բանակը։ Բայեւիկիներու հարապան հայած էլիանական բանակը։ Բայեւիկիներու հարապին վրայ էին -հուտծ չապարականութիւնը պատասուն տարիէ ի վեր ո՛չ ձեկ դրական արդիշնջ տուծ է։ Իսաչակիցիներու ձնացնու հայանու Հուր հակատար յուսայուն դրասականն է ալիարեի խաղաղութեան համան։

LPULS - UUUAHAL

ՄԱՌԵՇԱԼ ԲԱՂՐԱՄԵԱՆԻ **ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

Մոսկուայի պելժիական Վեսպանատան մէջ տեղի ունեցած ընդունելու Թեան ա – ոիքով , Խ Միունետն եւ Ամերիկայի յա-Af may Wen plan to the test approved in the angle of the many for the many for the angle of the angle of the many for the angle of the many for the րերու քիւմները այերան րու չէին՝ որագա պատհրացքի նվեացին։ Եքի Լավապան Այդրեշտութը Մասիստ այցելէր՝ լաւ պե-տի բլյար եւ բու բեղունելուքին մբ պե-արի չեկնը երեն, ուելարյած է մաս-չալը։ Հարկ է բարելաւել Խ. Միուքեան եւ Միացեալ Նաշանդներու յարարերու. Քիւմները, բայց ինչպի՞ս ընել, երբ ա-հանցժէ «Լկը իր ձեռքին «Լջ բար կը պա-

Ղրագրող մր Հարց առւած է, Թէ ի՞նչ է իր կարծիչը Թունուզի յանձնուած գէնջև-

4'ming hu

Ուրիչ մը անկախ պետութեանց զէնջ Հայթայթելու մասին Խ․Միութեան յայրարութիւնը յիշելով բացատրութիւն -

ատրարության է։
— Մաիկա Հարց մրն է, որ ինձի չի վե-ըարհրիր, աշհլցուցած է Բադրամեան ։ Խ. Միութեան Երքտական նախարար

pankipp, antigurguo k raqimatan i h. If ha Ham bid muhumba badungung Ashpidi kanga munikgur, if k luqrambe-ih Sharikhop panki manga muhumba hi Sharikhop panki manga muhumba ki bihamkind ny listiphimba gamba dipini manga badumad ke binkuhuh pi man-liba madape sibik mahumba makih muhum muhum badi bilak mahuk yanga ngahum muhus ibik makih yipun ba niki ujumb nyimi mun bamappih, namba k butumdub badungungung ilipunikan-ahna, manihi si

ibile unin midby

Հարց պիտի տայ, Թէ Տի՛չդ է արգևօջ այն գրույցը, որուն Համաձայն Ամերիկա Այժերիոյ ինպրին «ՀԷջ «Համայնական պատասիանատուու Միւն» մը կը փնառէ։ արարագային, իր յիչատակուի Մա – ըսնահան Ուիստի վեցերորդ յօղուածը, որ Այժերիան կը նկատէ Փրանսական Հոգա – մաս ։ Հրատապ Հարցեր՝ որոնց բացա – արութիւնը պիտի ուղէ Փինօ Ամերիկայէն Սերլիայեն

JAPJ TESABE BUBSULPULPARAPRETERE

Ինչպես ծանօք է, Թունուդի յանձնուած Project valory t, Parkneyt juddannih may hardy kundi filiphina filiphina filiphina angy dramaring dipulamari thu mappad , harpathi dipulamari thu mappad dipulamari thungung dipulamari dapat filipa dunya filipulamari filipulamari tahun juddan filipulamari tahun filipulamari tahun ta ջերը , ըստ երեւոյնին , իսրչորան ակա թնոյն ունի : Ենէ այդպես ըլլալ՝ Պուր -կիպայի ստացածը կարեւորունիւն էի կիպայի ստացածը կարևւորութիւն։ չի ներկայացներ․ — Կարևւորը երևւոյթն է։ Ատլանահան Ուիստին Տաժար լաւ պիտի

Ապահահահան Ու խացին համար լու պիտի բրլար, ե՛ Ահ հարցին արուի երկրորդա, արև հարկանարանին և կարդադրուի բանան կան կարկանարանին եւ կարդարուի բանի մի տար խոս իրեն և կարդարուի բանի մի տար խոս իրեն հարահանան հերաին, իներ և արդանական կարդանական հարահեր և հերաին, իներ և հեր կինար արձակեր կարդան հարևին հարարականը։ Ինչպես կարհանարի հարարական հարարական հարարական հարարականը։ Ինչպես կարհանարի հարևին հարևին հարարական հարարականին հարարական արա հարարական արանարին հարարական արանարան արանարան հարարապահ չի հերում լահանարան անալինարան արականանին կառանական հարարական արանահանարան անալինանանինի հերում լահանահարան անալինանաներիկ - հետ կենթերի՝ Թումուսին և հարանահանան եան գէնջերը՝ Թունուգի։ Աալանահան

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

Dre Orpo

60 · 000 b 4 U.P · · ·

Ծանօթ է, որ վերջերս պաշտօնեաները յանախակի գործադուլներ կ՚ընեն , ան -րաւարար նկատելով իրենց աշխատա-վարձքը: Այս առիթով, տեղական թերթ մր կր յիշէ հին անեկտոտ մը, զոր կ՚ար գրենք նոյնութեամբ ։

տադրմու նոյնութիտմբ:

Քիւդացի որ կԿրբայ շնորհաւորել իր
շրջանի հրետփոխանին ընտրութիւնը ժարդը նախարթար եղած է արդեն և գիւ դացին ասիթեն՝ կՆգսաւի, իր սպուն
յարմար գործ մբ խնդրիլու համարթայց, խեղձ տղան անգրագծա է նոյնիսի
չէ կրցած առանալ իր նախնական ուսման
ժետատես»

չէ կրցած ստոնալ իր հախասկան ուսւսա
վիայագիրը .—
— հնդիր չէ, կիսե նախարարը, թղթածրարը աչքէ անցնելով : Ձէտք հղած գործր ունիմ արտադրութեան բաժնի վարիչ,
ամասկան 230.000 ծրանքով ...
- երկու հարիւր յիսուն հազա՞ր...
բայց, պարոն նախարար, շատ է այդ-

զումարը, այն ատեն հօրը - մօրը վրան she amihp :

Շա՛տ լաւ . իրեն կուտամ մասնագի – տական խորհրդատուի պաշտօն մը՝ ամ – սական 150 000 ֆրանք։ Լա՞ւ է ։

սազառ լոս-սոս որաս : լա՛՛ է :

— հոդհրդատո՛՛ւ, բայց, մտածեցէք որ
անգրագէտ է խեղնր :

— Շատ դժուարահան էք, սիրկի բա-թեկան ... այդ պարագային իրեն կր
յաննեն փոխ տնօրէնի պաշտոն մը՝ ամսական 90 000 *Ֆրանը* ։ — Բայց շատ մեծ գումար մըն է ան ի**մ**

— Բողց շատ մեծ գումար մրմ է աս դա տղուս համար, պարոն՝ նախարար ։ Սանկ, օրուսան ապրուստը հանհիիք աշ — խառավարձք՝ մր թաւական է ։ — Ձգուշացք՝ ք, օիրևի՝ թարեկամ, կիպե նախարարը, գիտէ՝ է 60-000 ֆրան– քեն վար, վկայականներ կը պահան-չուին ...։ ԱՐՄԵՆԱԿ

Shearth

Ցաւով կիմանանը Թէ չարաթ առառ։ Քլամարի մէջ լանկարծաման հղած է ըն-ներ Թազւոր Այվադեան :

գրեր է աղբաց «չգրագրումը բնիկ Մեծ Նոր գիւդացի 65 տարհկան էր, եւ ջանի մեջ շարտն է Փարիդ եկած էր իր ջրոջը մօտ։ չարան է Պարիր եղած էր րր քրաքը ստա։ «Արդրահակածչեն չրիանաւարտ երկար ատրիներ ուսուցչունիրն ըրած է Սէօ լեղի մէջ Յ. Օչականի հետ։ Ա. պատ – թրագեն ինթը գոցած է Յունաստան, ա-պա 1926ին հասատառւած է Լիոն .։ Կա-

որո 1920թե հասատատուտ է Լիոս : Վա-նուլել և մոտծ է Դաշնակցութեան չարբե-որ եւ երած թարեխից կուսակցական : Վերչին անդաժ ինք կը՝ հախաղահեր «Դաշնակցութեան Օրուան» տոնակատա ութեան Լիոնի մէջ : Տակաւին

իուհեմամբ խոսերու իր մասին ։ Մեր ցաւակցութիւնները Տիկին Այվադ-եանին եւ ընտանեկան պարազաներուն ։

HORPEOS MOPZPA-UPULEV SEV LP401-ՄՈՒՐԻՈՑ ԽՈՐՀԻՆԱՐԱՆԻՆ «ԷԷ Երկուբարքի օր Եփոխա Լորմա տաև երկրապարեր
երևակականներ: Այս ղէպքը թացառիկ
բևակականներ: Այս ղէպքը թացառիկ
բևակապատութիավու քենան բուքի քրաւար
այս արաւած է։ Արտաքին ծախարար Սաբան Կինար, այս առքիև, յարաարար
քի ծոր ջայլ մը կարելի է ծկատել այս
ղէպքը դէպի համարարական դաշծակցու գետ
համարարավում է և հատուներ
այսումը և ածոր առելի «երա
դործակցուքիչնը»

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ օգային ուժերը ներկային 60 1 14000 օկայիս հետորանի հումերուն «ԱԷ պիտի կարհնայ չէգոքացնել Թչնա -միին կողմէ արձակուած հրԹիսները՝ Հր-ինն կողմէ արձակուած հրԹիսները՝ Հր-

Dealens BUBUS

Այս պատուանունով ծանօն է այն ար-ատասվոր դէմ թը` Որիմեան Կաքեոլիկոս, որուն մահուան 50տմեակը՝ կ՝ողեկոչուի այս օրերուն, այնջան յուղամով ու յաբ-

The mumine Phub dtg zum nebbymd ար պատասութետոս ոչ չ աստ հետկան ենջ թաղմաչնործ ու արժչջաւոր դկմեր, — գրապէտ, րանաստեղծ, պատմաբան , ազգային կամ եկեղեցական գործիչ : Ունեցած ենջ մեծանուն կրմնաւորներ ,

պատրիարը Թէ կաթողիկոս, աստուածա-թան, Հայրենասէր, մեծաղործ, ժողովրղական :

Սակայն , անոնցնել ոչ մեկը ունի՝ աիտղոսներով կամ իր վայելած Համբա -ոով կամ ժողովրդականութեամբ, Խրիմ -

ռով կամ ժողովրդականութնեամբ, Ֆրիմ – եանի ծմայցի ու Տամիրուբ: Ո՞ւրիկ այս վեհագետական ու անվի – ճելի հեցինակութիւնը՝ այս պարդ, գա շատացի, ու գրեքել երկրուկ կանաւորին մոտ, որ մինչեւ իր երեսուն ապրեկան ընտանեկան ընտանեկան ոտո, որ միաչու իր երենում՝ աարեկան Հատակը, աշխարհական ու ընտանեկան կետնք ապրելէ հաք, կրձնաւորութեան Ծուիրեց ինքզինք, եղաւ յաջարդարար , վարդապետ , վանահայր , եպիսկոպոս , տուքթեց ինգցինը, եղաու յանորդարար գիարդարան դետումար, եպեսնարա և եպեսնարա արագահալ գրել գրել արև արևորերը և արևորերը հայ ժողովուրդի թոլոր խաւերը արևորերը և գրելացին և սկսած մինչեւ ժուրագայար ժեծանում գրադկաները և բեռակիրեր արևորերին և արևորերին և արևորերին և հայարականները և հուրագականները և հուրագականները և հուրագականները և հուրագականները և հուրագականները և հուրագականների և հեռական հետումաները և հուրագականների և հուրագականների և հուրագականների և հուրագական հուրագական հուրագակաների և հուրագական հուրագական հուրագական հուրագական հուրագական հուրագական հուրագական հուրագահանական հուրագական հուրագական հուրագահանական հուրագահանակաների հուրագահանական հուրագահանական

մատուորականների ու մեծատունները ։ Բոլորը սիրեցին դինջ, յափչաակուհ -ցան իրմով ու հիացան իր վրայ «Հայ -թիկ » կոչեցին դինջ ։ Նախանձոտներն ու յաչադկոտներն իսկ չՀամարձակեցան ա-

յուլայկատներն իսկ չհանաբնակնցան աշկատը բատուորել եր լոււսայայնու Տակատը եւ, ի վերջել, իսնաբշեցան իր առջեւ : Անջշարնելի ուժեր կան ժարդոց մէջ , դրութ իրենր հաեւէն իր բուներ արպմու - Թիւնները անրացատրելի գաղաներներ կան, որոնջ հանրաշներ կր ստեղծեն եւ պայաստութեր առարկայ կր դարձեն , երբենւ , որվորական նկատուսծ ժարդի-եւ .

կը։

հրիժեսակի վայելած համրասը ստկայն
այդ օգադանիջոներնի չէ։ Գադանիջ չուհեր հիրժեան, ոչ, իր պարավարհեր չուհեր հիրժեան, ոչ, իր պարավարհերում
«ԷԷ, ոչ այ իր կհանգին։ Ոչ «ԷԷ մասնակի կով Մարուն պորունին» իր անուներ
վեր բարերադրուցած է իր ժամանակի հեր արևումուն
հետապայ ժամանակիներս, մեծու Թիւծնե -

գին :
Մեկն րանս պարդ է ու պայծառ հերիժ Լան Հայրիկին ժom:
Իրրեւ կրծաւոր, ձեծ աստուածարան
մր չէր ան, րայց խողունկ, անկեղծ հա շատացիալ մրն էր, ծառայիլու կոշուած
Հատծոյ եւ աստուածային, հոգեւոր դի-

տութեան ։ Ոչ մեծ դրադէտ մբն էր ոչ ալ բանաս-տեղծ մբ , բայց Հայ դիրն ու դրականու -Թիւնը սրբութեան , աստուածային լոյ -տին տանող դրադէտ մբ ու - բանաստեղծ

մը նղաւ անչ, որ դիացաւ Տայ դիրը Տայ հաւտաքին անդաժած մասը դարժնել : Հայրիկը՝ երաժչշա մբ չէր Ծնորհայի հմանչ, ոչ այժ ձեծ աղծիասաց մբ՝ Նաբե – կացիին ոլես - բայց իր բովանդակ էս։ – Էնամբ ձեր անձժան չապականներում Հողեղմայլ Նարեկի օծումն ուներ իր վր-

Չուներ ան Եղիչէ Գուրհանի մր հմա թիւնն ու պերծ բարբառը, բայց - ունել Հայոց բարբառին անիմանալի - Ջերմու թիւնը , դարերու խորջէն բխած , առանց

Phony i grap-gagaganghilip kupik sadan in nghis lamphili k pahi lipik sadan in nghis mish pamagahan bin ng mish pi mapi mash lipika panghish in sadahan dan khilib i Banhah lidamani Phish di mish ka sadahan manah

ուտա չր բրաս դուշատան արարատ ձութեններ հետախան իժաստատերելն մր ու-ներ, որ տւերի եր, դան դիրջերու տուսան հրատատերենրը ուներ իր խոսքին ունչ , այն տնոնչակ այլ անշունորեն հրօր դորու-թիներ, որ արանն կի թիներ եւ կր հասեր հոյիներու բաղմութենան, դերադանով-օրեն, եւ իր դպացուհենան, դերադանով-դարերը կ՝րնոգրիկեր, ողողելով հայ մո-դովուրդը ամբողջերուհեսաքը, իր խոսքին դարութենամբ, հայրական չերժուհենանը եւ ինչհատիպ պատկերադումներով : Իր բինում՝ կր Քուեր Թե կր խոսեր հայ գե-բինում՝ կր Քուեր Թե կր խոսել հայ գե-բինում՝ կր Քուեր Թե կր խոսեր հայ գե-բինում՝ կր Քուեր Թե կր խոսեր հայ գե-բինում՝ կր Քուեր Թե կր խոսեր հայ գե-գր, եւ իր ժայնին մեջ՝ ինչպես կր վկա-յնն կողմերը, Հայոց լեռներու «Քթեն phyland yn p yn he hy dau philo dill, pagag, yn he hy dau phylan y daitheau dippe ver hyndom gheng. Phylain yn ynneily hy mygarioghi dill Sampa Philolo y ympamant yr he hy shipan Philolo dill ympamant yr he hy shipan Philologon ympamant yr he hy shipan Philologon ympamant yr he hy shipan Philologon Sampain dhomyn in bidauman Philologon sampain dhomyn yn yngol hand Samby and Sampain dd խարհի ու մարդոց դործերուն հանդէպ ։ Իր մուխ ու դեղեցիկ հայեացրին մէջ առ Ասասւած , կը խուէր թէ հայ ժողո –

durbab d, mao Ath վուրդը կհարցենը : Հայոց եկերեցին էր իր անձը՝ իր պետ-ծու Թեաժը, աստուսծային կոչուժով և։ արդապահպանու Թեան հրայոց կայանու-ին հուիրակ մբ՝ որ Հայոց պատմու-Թեան հին դարերեն եկած, իր հովանին կր աարած էր իր ժաղովուրդ ին վրայ, հա-ը ծական ու անիրաւուսծ :

in danhah ar mahpanenema ;

In phanapa Langan quandar phahab bi phanama aparama dipa kaDapamar phana danama aparama dipa kaDapamar phana danamar phanaba danamar phanaba danamar phanaba danamar parama adapamar danamar parama adapamar danamar pamamar pamamar banaba danamar da րշատվ, եւ աստուս պաշտաս — չույ Հոդին Հանդէպ, որ Հայոց Հայրե էր, Հայութեան դարաւոր խարիսին

ապատանը : Հայ Հողը եւ Հայ ընտանիքը, այսինքն ժահրանկար Հայութիւնը, իր բոլոր այր-բոլ թիրեններով, աչխատանքով, Հուտա -գով, սիրով ու աշանդութի ինձներով - ա-հա՛ իր բովանդակ փիլիսովայութիւնը : հրիժետնը բուռ որ Հու ք, հայ Հուն, բեկոր ժը Հայրենի լեռներէն, ապատ - ու

[ենապանծ. — անա թե ինչու իր անունը կը կապուի ու կապուած կը մնայ Հայոց Հայրենիքին ու անոր ազատունեան ։

Տայրենիքին ու անոր ապատունեան։

Իր երկարանեայ փենակի ինկայցին ,

ծերկայ երյու ան աժ կնուրեր, արտերեն

քինչեւ, գիւղական վանրերը, արտերեն

քինչեւ հայարահան արահերը, արիքինե

գին ժինչեւ պատաները գինչերի փաներ

թե ժինչեւ ապարաների գինչեւ պատրասեր

կան ու կավեղիկաական Աքեսոնիը։

կան ու կաքերիկոսական Աքեուները։
Եւ ներկայ եղաւ, առանց արտաքին աղջակներու, ինչնարեր ժղումով, հայ կնանչի թարձրացող այիչներներ չուսած ։ Երբ դատրիարչական տասինաց ծայն -ցու եւ հայ ժողովուրդը պետչ ունեցաւ ձեծ Հոյուապետի ժր, ժեծանում դեժ-չեր, ինչպես Գր. Օտեանն էր, իր անունը տուքն, մունին անունի ուներում և ուհուններ, հայրենի դաւառին չունչը եւ ու-Հր ունենալու համար Պոլսոյ Պատրիար սկան ԱԹոռին վրայ ։ Երբ Հայկական Գատր - ներկայացնելու

արդ չայկակաս բատր արդակացնելու հեւ պաշտպանելու պատմական առիխի հերկակացաւ, թոլորին աչթերը դարձան Խրիմեանի վրայ, որովհետեւ Ա՛ն միայն կրնար հերկայացնել հայութքիւնը եւ ար-

դարութիւնը

դարու քինչը ։
Եւ երբ կաթնորիկոս ընտրունցոււ, իր
Տանրու ինքարցին՝ դէսի Էքմիածին ,
արցայական ընդունելու քենան արժանա ցաւ բոլոր Հայիսրու երավ է, անհանր ները, Արևւմահան Հայաստանը կր միանար Արևւմահան Հայաստանը կե կիրա գործուքը մէկ հայունեան ու մէկ հայրննիրի դարակարը — դարուր երար

գործուէր մէկ հայութեան ու մէկ հայրե-հիջի պաղափարը — գարաւու իսա : Հայոց Հայրեիր հասած է այս փառաջին ու արերձահերին, փողուհը - իր բոցավու հայրենատերու ծեան ու երագային գուր – գուրանդին հայութեան ու հայիականու – թեան հանդ էպ : Հարի կան՝ այլեւ և հար հրար չափելու իժացական , վարչական ու այլ կարգի տարափելով : Հայութիւնն էր ան, ապատութեան հա Հայութիւնն էր ան, ապատութեան հա

Հայու Սինծին էր տեւ ազատու Թևան Հա մար մարտնչող Հայ ժողովուրդը , որ կը Հաւտատար Աստծոլ արդարութենան, Հայ-ընների արթուքենան և Հայ ժողովուրդի պոժ էրին ու առաջիլու Բեանո : Հասարի մարդ մր՝ որ խաչը ձևոչը՝ Հայութեան աղտաս Բեան ու բարօրութեան - Համար ալիասակցաւ, լոյս և և ծաևւ, լոյս ախոե-լով ամ էն աևդ :

լով անկծ անդ : Առասարկական դվվ ջ մր դարձաւ հրին-ևան, որ դեդայրիկց Հայոց Նորադոյն պատեսքիկնը, ծոր Թուականներ բանա -լով, իմացական , ընկերային ու ջաղա -ղովյան :

գլովան :

Ֆերադանցորեն իրապաստ իր մատ
ծումներուն ու դործերուն մեջ, վիպային
գեմբ մր դարձաւ ան, բոցավառելով հայ ժողովուրդի կեանըն ու երեւակայունիւ
եր, դառնալով անոր Առաջնորդը, Մով -

tuh bul ut սէսի հման ։ Չահսաւ ինջ Հայուն ազատութիւը, ինչպէս Մովսէսը չահսաւ Աւհահաց Եր-կիրը, րայց կրցաւ Աղատութեան՝ դրօչը סבעט פחרקעצה

Անձեր կան, որոնք ամրողք պատմու -Թիւն մ՝են։ ՊատմուԹիւնը ո՛չ միայն ի -ըննց բաղմանիւղ ու բազմատարած դեր-դաստանին , այլ եւ պատմուԹիւնը իրենց դաստարը , այլ ու պատութըւսը ըրսոց դիւդին ու ջաղաջին ։ Օհան Չորպանի *այդպիսի անձ մի*ն է,

անուն մը, աւելի ծիչը՝ յորջորջում մը , որ ամեն ըսն իր մեջ կր - բովանդակե , ինչ որ Եոզդատի մասին կարելի է դիտ –

Ծնուծ է Երգղատ 1784/ն եւ դաւակն է Ծանում է նոզորատ 1784ին և գրուակն է Հանդ Արդանի և Ֆիինի Երկաարեկն ։ Բուն անունն է Օհան կամ - Յովհաննես Արոլանհան ։ Իր բնածին - ու վերա հետոր ու ինչնաչիատո յամաս հանդերով այնդան յասանի ինում է ին և ուսման ու գործյուսաչդրուտրը և դեջ որ չուսան ու դորս-մական կեոմերի մէջ որ չուսուվ կը բաց -ուին իր առջեւ փայլուն ասպարէվներ վա-ճառականութեան ու պետական պաշտոն-

ստապործություրը։ Ֆր աղդին ու չապաչին այս մեծ բարե-թաբր եղած է անձապես ալ բարեպաչա անձ մը։ Եր կենդանունեան անձամբ հո-դացած է եկեղեցիին իւղը, մանն ու ե գացաս չ ողողոցրըս ըշգր, սահան ու և - րաքիչա ուսուցիչին՝ անականը , իսկ ժառանդորդներուն՝ մեծադումար հարս -աունենան հետ՝ կաակած է նոյնը չարու-

*************** տալ Հայուն, յեղափոխութեան կրակը վառելով անոր Հոդիին մէջ ։

վառերդ անոր շողքիր աչչ ։ Դարձա Հայոց Հայրիկի, որ իր հա – ւատքով ու հայրենի հողքի հանդէպ իր կարօտով , յաւերժական հրաշէր մր պիտի մնայ հայութեան համար՝ դէպի հայրենի ու դաչաը ։

Fruft Inju ne mymmae Phili :

(Խմբագրական՝ ՀԱՅՐԵՆԻՔի)

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ZILITILO

Սակայն հասաքոյիկն կկս ժամ յնաոյ, Փառկն Սրրագանն ու Շահկ Վարդապնար գնուկն անգործան ելի մեկ դունեն կայ - ծանրային առագույներում էր մեկնի անձանոն ուղղուկեսումը պարմանուի դու-պարարանական չա արդեն գրան առելու գատրատա դանուու արդանի ինջնալարձի մը մեկ և Մրր կանդուած էր այդ ինջնա - պարկ Մենիկրիաս և Սոյու հանդիարու - Սրեն արուած էր ինցնալարժ ին կուսակ-պահա Մարնակ մել, որ դրա երևույնին, քիրն արուսոծ էր ինչնաչայորն և դուսաքին, արևյա հարումին վր, որ, յրսա երևույքին, կասկածելի առեւարական մին ալ էր, ծանսք՝ մաջապին բոլոր զրասենակնեւ – թուն եւ պաչասնելուքիանց ։ Բանդողա – կան նոր ինչ աչխատանջներ կր կատար – ունէին, եւ այս անդամ յայանի դործակ-ցութենամբը Փառէն Եպիսկոպոսի, որ բացություրը բառչը օպրողովումը, որ րա-թի դործի մը համար, մերժելով կը մեր -ժէր վանջէն փարսախ մը իսկ հեռանալ , ծերութքիւնն ու անկարողութքիւնը պատ -

Փառեն Եպիսկոպոսի եւ Շահե Վրդ. ի ապահայունիության համաջին, տեսեց ժատա բացակայունիության վանոջին, տեսեց ժատա բարապես երեջ ժամ , որժէ լետոլ, իրենց վերադարձին , վանոջին ներս չրջադայու – դարադարգոր, գտուրչը տերա բբրադայու. Մետն դրուեցաւ նոր մէկ չրքարիրական , թատ որում «Հրաժարեալ Տեզապահչը Միարանական ԸնդՀանուր Ժողովը նիստի էս հրաշիրէր, 20 Հոկտեմրեր 1955ին ,

Ել. օր։ Բաց աստի, հետր Արջեսգիսկուդոս
Միարահական Ընդչ- փաղովող Ատեհա —
պետ Տ. Ձարեհ Եպիսկուպոսին Վուդգեր
համակ մի, անդամ մի եւս փաստը ապում
իր անկայուն կանգին եւ դրժելով հաիսոր օրուսան համար ոգին ու հայնՇաբաք օրուան իստարան իրենը, որու արձադանդը տակաշին չէր փարատած ՊՀամաունի իր հիւրանոցի սենեակներէն։ Կետանատուհի քր շերդահայի սեհետվիերքիս։
Դիտհեր, որադայալեր ԱՄ Շարաքի հայտանական Ահատանական հանրագրերակիր
«Երերեն», «կամապաշտ» ընդգրենագրեր
Երերենա հերկայացած Էեքի հայտ Արջեւ
գրիսնագրակին, յուներինականած գրերը
Էրանական հարարական էր
բարականիան առաքեր և բարարական կա
բարականիան առաքեր և բարարական կա
բար հերբերած իրենս որ «հերադիասական կա
հետուածիա բույանական հարարականական հետուած առաջեւ հարարական հարարական հարարական առաջեւ հա իր կեցուած քը, հուսկ milet Inquend : U.ju Swing hugard his պատհայթքի լեղուով: Այս Հանդիպումին արդիւնչք էր հաս, Արբերակահարայի նա – ժակը, Ատենապետ Ձարե÷ Եպիսկոպոսի ուղղուած, որու բովանդակուքիւնն ու ո-գին դնահատել էր Թողունը ընվերցողի հայեցողութեան :

15, Հոկտեմբեր 1955, Պիայքորյն

Տ․ Զարեհ Սբրադան Եպիսկոպոս Ատենապետ Միարանական Ընդհ Ժո-ղովոյ ԱնԹիլիաս

Սրրադան եղբայր , Ձարժանքով կարդացինք շր<mark>ք</mark>արերական

de, apad dagadh spurte haragte ale մ իարանու թեան Philip »:

Ըստ օրինի ոեւէ հրաժարական ի դօրու Ըստ օրինի ուև է հրաժաբական ի գոլու կը դառնայ երբ ժողովը որում ներկա - պացուած է այդ հրաժարականը «եծա - ժամունենա հայնով կիրհղունի դայն : Մեր խասակգրո հետևը ընկացրին հայ - ձայն դանունցանչ՝ որ Միարանութիւնը ժողովի հրաւիրելու ժեր կողմէ երբ էջ - ժանին դանուս մեր վարանները վե - բարառնան Ածիքիրաս, արդ մերի համար անհանի դանուս մեր միջուն եւ որ ի-բալատուհիամը ինչ միայ Սէ ինչուն եւ որ ի-պայառնահետվ իր միայ Սէ ինչուն եւ որ է-բաւատուհիամը ընդհանուր ժ ողովի կը հրաւիր երկել Միարանութիւնը վաղուան հա-ժար :

Ըստ մեր կանոնագրութեան եւ լտա անը գատապրութիսան առ ըստ Արդային Սահանապրութինան արտանա -գրութինանց, որջան ատեն որ ժողովը իր վերջնական որոշումը չէ կայացուցած գրբիրադան որոչումբ չ է կայացուցյան ձեր հրաժարականի մասին մեր իրաւա –
սուքիրենն է իրրեւ Տեղապահ ընդհանուր
ծողովի հրասիրել Միարանուքիլենը եւ
ծախագահի կանուհեր լարմար հենի
այիան դրոչենը ծողովի Թուականը և Եկաաի պիտի հրաշիներ դայն ը

Եղբայրական ողջունիւ Հրաժարհալ Կաթ․ Տեղապահ ԽԱԴ ԵՐՔ․ ԱՋԱՊԱՀԵՍՆ

Արտագրեցինը հաղ Սրրադանի երկըսրդ ծամակը, տասին համանին ընտ օր մր վերջ գրուտ , ին անհղումի իւննեըսի և յեստ կոլումի մր հանդայիներիա բով։ Բնականարար պահցինը ուղրաթիւնը պաշածարրի մը, որու բերգրինահույելների հիանի թեր, հաղ Սրրադանի դութի կինայի հր. հաղ Սրրադանի դութի կինայի հր. հաղ Սրրադանի դութի կինայի բրալ։ Նժան համակ մր դր
թիւնը հայն որ արսան էր հարորդ օրուտի դրաւր հետ հայար էր հայար հիւնը հուացութեան տալու եւ հարորդ օրուտի դրաւր յանձնաբարութեիւնները հիանրը հուացութեան տալու եւ հարորդ օրուտի դրաւոր յանձնաբարութերենների հիանուր համար դեպ և է հաղ Սրոայան դահուն, հավար հարգ է հաղ Սիրադան դահունը հրեր տարի Միարանական համաարը,— հիւն, Ազդ - Սահանագրութեր, հարա դիկուական բետրութեան, կանունագրու-հիւն, Ազդ - Սահանակարութեր, հար հարա հրագահարան իրա հանաարը հիւն, եմ ի թան Միերբ հաղանի հետ հանագրու հիւնի հարաենին, որպես թեւ օրենը հարա հրագահենն և հատակին ու դար-ծերը հանգիանայութի։ « համապայա» թերգինադիրերը դրա-գին հերական հերևար և արաատիկեն էր, որա Հայարական հերևակութեն եր, որա հայար հերևել, ամենայն ապատական հերևակութեն իր հայարական ավեն հեռնարի ապատական ունենանի ապատական հեռնարի ։

Խմբագրական ՀԱՍԿի

(16 Tun.)

. ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

348MANAUPA 14 44 2MSMBNZ» UPALFEBER

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ, (Յառաջ) — Նոյեմբեր 6. չորեջյարնի դեքոր, «Մեկո» որ լա եկաերքերի դուհերը կը վերարայույն եզահակի առաջին դասախոսումինան Հա ասը — « Հայաստան եւ իր ժշակութային արժ Էմեկոր » ծիրեր - իր հերկայացներ ոտը - «Հայաստան եւ ըր մշակութադրա արժեջները » նիւթքը կը ներկայացներ Անուշաւան վրզ. Չղջանեան ։ Ֆրանսացի եւ Հայ ՀասարակուԹիւն

մի, ստուսար Թիւով լեցուան էր որահը , լսելու համար հետաւթբթրական այս դա -սախոսուԹիւնը, որ կը արուէր ֆրանսե -

րչեն լեզուով ։ «Մեզոնի » կողմէ Գ. Ռոպէր Սապա – «Մեզոնի » կողմէ Գ. Ռոպէր Սապա ականը հորոշացիչ փիլիտոփայուննան, բաց-ման խոսքը բրաւ, տեղեկունիւններ աբ-ւաւ «Մեդոն»ի դործունկունեան չուրչ եւ յիչելով Հունդարիսյ ապստամբունեան Afrikand Zarinjanfun majammingan Alami maphampih, mahijang, sempan Adap hip birphambinda, biphi mbihampal mpil kem-sen maph ap ampin plays: Ilapa birpham-jungang aparabi namahampi Bhanzambi Apa 5 5000 1931, Janfani Djanzampish U. Budapan Ji Impaham Pikuka, Jangan — apan dikahamparabi (1951), kapan mahah hakahamparabi (1951), kapan ma-phi Mapub acambilik hampul papan — bari Ukip Kilikhi pipha Sanghampu 5 m-dhi:

վիւ։ Վարդապետը Հայաստանի աշխար Վարդապետը Հայաստանի աշխար

Վարդապետը Հայաստանի աշխարհա -դական դիրքին չուքը արցաարու Միւմնինը տալէ վերք, չարումակեց. «Հայաստան Տանյցաւ ասորական , ունական Հուժվեկական, ըրիստանիա -կան, դիւդանդական եւ արարական մյա-իւյիները, հանդիտացաւ չայկայալ , Մարդանանը՝ արևելըի եւ արևոքուարի Մարդմանը՝ արևելըի եւ արևոքուարի քարդմանը՝ արևւելքի և. արևւժառաքը դադարակինունեանը: Բայց ծույեց դա ծոնց իր արիւծին մէֆ դրաւ անոնց վրայ իր սեկական կնիքը, դանոնը հայացուց: հատմուտծըով արևւելնան՝ չենաց սա կայն անաարրեր յունա Հուղեք,ական հայն անտարբեր լունա - հռովմէական մչակոյքին հանդէպ։ Հինդերորդ դարը , ոսկեղարն է մեր դրականուքժեան ։ Յո՞ն

նակել ։ Ատոր փոխարէն խնդրած է որ իր եւ իր սերունդի անունները յիչուին պատարայի ժէջ։ Ասկէ կազմուած էր ՀետղՀետէ Յիշատակարան մր Արոլանեան ձետոյ՝ Հետոլ՝ Ֆիչաստակարան մբ Արօգահետն պերդատասնի տեսունեներու, , որ տավիսա կե պվակել եր գիտոլ դրուսած՝ դրուսած չեր հարձրդատեսային բով, որպես պե աշեր պատագայիչ վիշե այդ տեսուները ։ Օրած Ձորարաձի ժետում է 1874—90 տարեկան եւ Թաղուած եկեղեցիկ չբջա —

fulfir sty :

ւր սերունգը, տակաւին այսօր մեծ դերգատան մր, դրուած է Պոլիս , Ա-դարիս, ֆորանսա եւ այզուր (Մակզու -մէի Էֆքնար, Կ Վոլիս, 1873 թ · 2087 -9 · 1902 թ · 417 հւայթ) ։ Pp սերունդը, տակաւին

2 . b . 907, NUEUL

(55)

մատենագրութիւնը կը թարդմանուի ։ ստանագրությունը դր բաղարմասուր : Բայց , այս բրևար արտագրեց ժամասանով Բեջիսայիր երկեր , պատժական , իմաստա-գիրական , աստաւածարահական ժարգերու ՎԷ : Մեր պատժադիրերը անկտիարի ենքի այրիւթեեր են Արևելքի պատժո -Ենան ժուք կէտերան ըստարանութեան

այր այրուրատ և Արևուրը պատու Բեաև
համար :
Տամեկորդ դարուն, հայ դրական հո բիզոնին վրայ, երեւան կուղայ ուրեչ
ատող մր, Միջին Արևուրի հանարոյն
միաքից այրերդակ թահասանործերին
մին՝ Գրիդոր Նարեկացի , Վեսականը :
Հայ ատապարելի ծնան հայ դիւցարնելՀայ ատեղարել է Մահան հայ դիւցարնելդարերուն , տար ըստի չկասկայաց է
բեզ հայ ատեղծադարծական Բափը :
Մակութի ապատանեցաւ մենատաներՄակութի ապատանեցաւ մենատաներու մէջ, ձակարակաց արունար
ծաղկեցաւ : Տասերիններորդ դարուն ևր
չիրան չուր դարանասերենը՝ դապակահերու, բանմասանիծերու, Մատերակայի
հերու բետորանի հուրով մը :
Հայ հարարարական արունարի

Հայ Տարտարապետութիւնը ունի ինջ-նատիպ դրում ։ Հայաստանի մէջ պէտջ է փնտոել Արեւելջի Տարտարապետու – չ դառուլ ծվաչույթը Ռեան սկդրնատարրերը։ Հայ ճարտարա -պետները ճամ բորդներ էին, որ տարաձե-ցին իրենց արուեստը ամենուրեջ։ Գոդա-

ցին իրևնց արուհասը աժենուրից։ Գողո-կան ընչակայանըն, աշ ձատարակ ժիչ-նուրարևան մարտարապետութիւնը ներ -նչուհցու անոնցվել: Երաժչատ քիննը ժողովրդական է։ Ոչ արևելեան է եւ ոչ արևեժանան։ Ունի իր ինչնուրդի գինչ։ Կովիտամ վարդապետը դիտականօրկն ուսուժհասիրեց և երևան թերաշ հայ հագործ և երավորա Բինիը: Հերքիային է նաև ժիմիքը խորչով Տայ

ոարագին

րու Սէ Ֆրանսացիներու կողժէ, որանց պատասխանեց վարդապետը:

Գ. Ռադել Սապանիե, իր փակժան խոսթին մէի ուրախու հիմե յայտնեց դատախաուսենան այժողուհիման համար և փափարկցու որ երկրորդ երևիսչի մը յատկացուի հայ մշակոչինի, ույս անդամ
հարգայու համար հայ թանասանիչու
Բիւններ եւ ունինորելու հայկական և
թաե շատիկանին հարմին հիմերի «Գրաին չ- «Թիարին» և հիմեր հերթ «Գրաին չ- «Թիարին» և հայն արձագանը կե

դարը ։ ՍԷնβ ԷնիԷնի հայ զաղունը ուրախ է որ իր մէջ ունի հրիտասարդ եւ արժէ – ջաւոր հոդեւոր հովիւ մը յանձին Անու– շաւան վարդ . Ձղջանեանի ։

PUZZUUSAN PEUZ OPC 4PCLATIP UER

ԿՐՐՆՈՎԼԸ (Bunus), յապարած... Հ. B. Դաշխակցութեան Օրը տեղի ունե-ցաւ Նոյեմրեր երերին, Կիրակի կետօրէ վերջ ժամը չորին թե տ ձէև այս Վերջ համը չորին թե հետ արան ՀԷՐ ԵՐՔանի հայուրերներ հկած էր լոելու մէջ։ Շրջանի Հայուքիիւնը հկած էր լսելու Հ. Յ. Դաչնակրունեան խոսքը եւ իր յարգանջի տուրջը տալու յայանի եւ տն-որություն՝ որոնչ իրենց անձր գուհցին Հայ Ժողովուրդին

ոմար ։ Օրուան նախազահը՝ ընկեր Օրուան մախագամբ՝ ընկեր Վեւսեդ Թորոսնան, մանդերը բայցուած բայաս բարեց «Մշակ Բանուոթչով։ Ազատ, չա բուծակերով իր խոսքը, ըսու— Գաչ -մակցումի իւմբ՝ 67 տարի չարումուկ ար բաժած է աղասական - գաղափարենը՝ րածած է աղատական դաղափարհեր՝ Հայրեներին ու ժողովուրդին մէջ, այսօր ալ արտասահմանի մէջ լծուած է նախա – ինամական աշխատանգի , Հայր Հայ պա-

որվ հերկայացուց հոր օրերուն Վահագ -հր՝ Հ. Ց. Դաչնակցութիւնը, որուն հայուկներուն արիւնով է շաղախուած Հա ուղոերուս տրը։ ստաանի Հոդը։ Օրուան նախագահին փակման խօսքով

Suingtup oftplugme :

makens

«ULUSTUP » th ... ULTULOP

ԱԼՖՈՐՎԻԼ - Մօտաւորապես քառորդ to Contract of the following contracts of a quant h debt dump day quant people of the first which up a few quant h debt have been depth who contample to a few mounts have been been for the first to t

«Բիև 132», Մերածիկի Գ. Ց. Արժենան , առանց պատմական ձայրիա վկայու - քիանց, վորժած էր աղարաել Չենիրել-ցին ։ Մահնին, Գահրելեծ բանատեր Գ. Արտե Արտրահետն բույենան պատա - պարած էր դարն պատմական վտասերու ծակուրենան տակ ։ Վերջերա, «Յառաջեր 8022 Թիւին «Վջ թեկեր Գը. Վիւլեան, «Թաղեսս հարևիս - պա եւ Մեարծախ վարգավութ չ խորա-պա եւ Մեարծախ վարգավութ չ խորա-դրով, չիլ դրե — «Մադաջիա Արջ Օրանահան Եկգրակացել ԵՐ Արժաշու վաերին հիմեագիրը հղած է Թաղեսս ես պիտի, «Իր 1605 – 1666 Թուականներուն , որ … ազորեն կերպով ջահանայ եւ ա – բեղայ ձետնագրելով՝ գահանայ եւ ա – բեղայ ձետնագրելով՝ գահանաց Մալովայի

կողմերը կը գրկէ եղեր, թէ ... կամախեցին անձանը գայքարելով անոր դեմ՝ ան-ուանարկիչ ածականներով որակեր է »։ Ընկեր Գր. Կիւլեան դնահանիք քաղա-քաղարունիւնն ունեցած է, դանոնջ չկրկնելու մամուլին մէջ։

— Իր ծննդավայրէն (Միջադիւդ) տասը վայրկեան Հեռու , Ձէնկիլէրցիները երեջ վայրկեսմ հետու, ՎԷնկիչքրցիները հրեմը ծարիր տարիներ ի վեր, կարուածի կամ առևւտրական մարդերու մէջ, ոչ մեկ կոխ. ունեցած ենքիքարիւցցիներունենա, եւ տարած են համերաչի ու թարի դրաց-նու Թեամը:

ion phimaty:

Api of durpe, anahusis, quapalong twodushasish often profit on transfer of the
sum suramangus Pangtan bagland; disast
163334 mang to Pungtano bagdushasish often often of the
step that api of the
step that of the
that is a suramangus that
step the
that is a panguangus that
the
that is a panguangus that
the
that is a suramangus that
the
that
that

Վախմաներ է մեր դիւզը եւ ժողովուր դր սրբացուցեր է դայն »

Արդ «ՁԷնկիլէրցիները, դիշեր մբ։ Սուրբին դերեպմանը կը բանան ու մէկ մասը դայնալով կը Թադեն իրենց դերեդ-մանատունը եւ վրան կը չինեն փուրբիկ ջարաչէն մատուռ մը »։ — Հոս նախ , կ'ուղեմ մի∮անկետլ ըսել

— « ա հավա, կ՝ ուղիս և միջանիկալ ըսևկ Է այդ մատաւու լինուան է ՖԲ-րդ դա-րու վերկես կէսին։ Երկրորդ, ձեռգիս տակ ուեկայան Ասարծակ վարդապետին՝ ՔՃ – 1651 Բուտիկը՝ տապահալարին բուսանկարուան որժահագրութ ենան մեջ՝, ոչ մեկ լիչասակութիւն Թաղեսս եպ և եղ է

մասին։ «Մարծաթե վարգապետը, Չենկիլերի դեպեցիկ գիրցին, կենատոււ առազի օգին ծողովուրթին աշխատանքը և աողծիական առաջինութիեւններուն վրալ դեպրիկով, վիական, որ իր մարները իրենց դերեղ -մանատանը մէջ թացին։

անատանը մէջ քաղեն ։ Շրջակայ գիտերը այցելուքեան դա – սծ տահն , Մեծ Նոր Գիոյի մօտ , Թդեմիի ը տակ կը վախմանի ։ Գիոդայեր կը Թաղեն իրենց գերեզմա – տասն մէջ ։

Օրին մէկն ալ կը տեսնեն, որ տա Օրիս մեզս այ գը աստու, որ և վար -դապետին մարմինը անյայապաւած է անծանօնքներու կողմէ։

Արդեօ°, այդ «Անարծաթ»ը երկու տեղ վախմանած էր … ։

վախմահատ էր Իրբ վերջարան, Գր. Կիւլևան ինդի ալ տարակուսանդի մէջ մնալով կը հարցիէ Այս շահարծաβ» տուրիին եւ շահար -ծանթ Թաղերտ եպ՝ փոխին ... կայ - մր կա՞յ ։ Աւանպութիւն մին է որ կուտաժ»։

Իսկ աւանդութիւն մը իթը - Տչդրիտ ատմութիւն ընդունիլ կարելի չէ ։

4. 5.

«BUDULE» P PEPPOLE

. Д Д 4 11 3 7 6 6 (0)(0)(0)(0)

di.

ԵՐԿՈՒ ՈՐՍ ՄԻԱՍԻՆ

Աշտաբակներից մէկի ատամնաւոր վերօշրուրովութը սեղը հապարոսըի դլիրին միայիակ հստած է ա-հարին սեւ արծերը եւ լուռ մտախոեռւ -Թեամը հայում է դէպի խորին անդունդը, որ թացուած է նրա առջեւ։ Նա հստած է

plante unjure v vez zero za pagaren v vez zero za pagaren ĉ lipa maller lim lamad li mamad li pagaren la lipa monada mizape li elifa del pagaren la lipa del pagaren l որ ուր եւ դնում էր, ըր մասւրը թողանե էր անապատ եւ աժայութիւնը, ուր այժմ հստած էր արծիւր, անէն առաւշտ մի զոհ դլորւում էր ղէպի խորին անդունդը...մի

գոհ, որից նոյն դիչեր իլել էր - ամրոցի իչխանը նրա կուսական անմեղութքիւնը։ Այսպես , յամբաակուած երրեմն ընու -Թեան գեղեցկութքիւններով եւ երրեմն հին

pland afulgafur felicibeland he hepstale store membrand fichicker felicipus fellunde, is a prechadured if hed abungger budy purpu mamened felicibelang stampshad, mahand if he, ha philimed if it hephome-qualand felicibeland mengeripland af it. Bungu at pund diamahan fungung if he afu man-engun felicibeland kep had dangand mbiblihan այն էր Մարոյի ղեղեցիկ ա

Բայց մի ԹԷ նրա մէջ սիրա կար , ջերմ եւ սիրող սիրա , միԹԷ՝ նա զգում էր , Թէ ինչ թան է սէրը․․․․։ Ոչ , նա այդ - չեր դղում , նրա հուրւ սրբարանի մէջ երբեջ

որում, Նրա Տողու որբարանի մէջ երբեջ Էր վառուել այդ կրակը, ենքե, ոչ, Նա այնպես անդունք կերպով չէր ջարկածն «սիրահարի դերերվանը »...

Մարմա մի անասի աղայւկ էր, որպես Սեման։ Նա Տելուած էր ծեղողայ րոնակա-բուքենան ներջույ, երկ Մարմա վարենք նա-հայասարանունիների, այդ դերջինն ա-շելի սարսափելի կերպով խեղղում է ա-ժէծ մի Տոգեկան Քարժ եւ ընդարոյս բա-պատմունը...:

Zu Pay uppt, muned to him, myg " չինչ... աղջկայ կամքով խո չէ ...»: Եւ իրաւ, ժինէ՝ Հայ աղջիկը կամք ու-նի. մինէ՝ նա զգացմունըների տէրն է ։ Տարուրերուելով այսպիսի մտախոհու -

թեանց մէջ, ես բոլորովին մոռացել ինանց մէջ, ես բոլորովին մուացել էր Մարոյի պատուերը ճանապարհի ուղղու-Սենձի մասին։ Ես հասկացայ որ մոլոր-ուած եմ ժիայն այն ժամանակ, երբ իմ առիեւ բացուեցու մի ահարին իրն, ո – րից անցնել անհնարին էր։ նետ դառնալ րրց ասցուլ աստարրո էր։ Կատ դառագ հերած Տանապարհով չէի կարող , որովչե -տեւ ասեննելին չէի յիչում , Թէ - «Դրպէս յայանուեցայ այնտեղ , իսկ յառաջ դնալ անկարելի էր :

անկարերի էր ։ Ես բոլորովին չփոքնունցայ ։ Արևեծ արդեն սկսել էր Բեջուել դէտի դիչերային ժուտքը, հրենրյիան ցուրաը Հեաղծեակ դատեսում էր անտանելի ։ Մի կողմից, ես դրում էի բոլիածութքիւն ։ ձիւս կողմից բարց հեղածում էր ին Որջան երկար պէտք է Բագիաստած լինեի Որջան երկար պետց է Ռավաստած լինեն, որ անցուցել էի այերան ժամանակ,
հում ի Մարժե ասում էր, Սէ կր Տասնեմ
որսողու Բեան այեր էր հում էր յան կէտօրեց երկու ժամ անցած։ Իսկ այժե կետօրեց երկու ժամ անցած։ Իսկ այժե հիաեր էր Արևեր Թերուած ճառաղայիները
ըստուսրում էին ապերի պաղաքները
ըստուսրում էին ապերի գնալով՝ ընդարձակ եւ Տակայական տարածում Թեւն էր
պատում է whened

ատանում :

Ես քիչեցի, Մարջոն քին Տանապարհ
գցերս ժամանակ դրեց իմ որադրական
ձախաղի ձե՛չ մի չիչ դուրս թիեցի, հա
քիչ եր դինով: Մախադիս ձե՛չ դաս ի

Եր արադում փարերիան առամ ձե՛ս : ի

Տաչն արդեն պատրասա էր: Նատեղով

փափուկ խոտերի վրայ, ես յաղեցրի իմ ջաղցը, սպառուած ուժերս կրկին վերա – գարձած, ես թոլորովին «հազատացայ ։ Այժմ 'ի՞նչ պետք է անել, դեպի ո՞ր կողմ գնալ : – Կրկին պարնեցաւ իմ մէջ ան-

դնալ: — Կրկին պարիհայաւ իմ մեջ ան-հակատուհիներ : Այջ ածելով իմ չորս կողմը, հո յար – մար համարեցի վեր իներ կենրութ ատ-թի թարձրուհիներ, եւ այնահղից դիանլ, Բե դեպի ո՞ր կողմը կարևլի է դնալ: Այդ ահենց ջառորը ժամ Բարգիսում -դակից հա տեսալ՝ սարի միա կողմում դեպի աջ ապրած առան էր մի ներ ապիսիս որև, որի վայս տեղ - ամը միատերիայի դեպի աչ տարած առև եր ար ապ տարա-րակ, որի վրայ տեղ - տեղ նկատելի էին լինում սեւ եւ չարժուն կետեր, որոնց ամրողք Հաշաջածուն նմանունիւն էր թե-րում արաժող անասունների հախիրին ։ Այդ տեսարանը խիստ ուրախութիւն պատճառեց ինձ, ես մտածում էի՝ եթէ պատմառեց ինձ, ևս մետածում եի երկե հրանց ծշակը են, ուրինքև, կ՝ունինան ի-գանց մետ եւ Տովիւներ, որոնց ցոյց կր ասև ինձ հանապարհը դոնեա յետ դաս-նայ և Գիւլու վեր նայատահայի ևս սիսեցի մայր ինչել դէպի տավարակը, ևւ բաւա-կանին յառած դծալով, ծկատեցի, որ իմ բեւավայութքիւնն խարհը էր ինձ, բար-ժումի կետերն ահասուններ էին, այդ հունիս, որոնց ակպ-ակպ ծածկում էին անապարտ ածշարք երևալ, որը հեռուից երևում էր որպէս տասիաթակ Իրևում էր որպէս տասիաթակ

(Tup.)

Ուխար կրհայ անդամահատումը կամ ա -ւնքի դօրանալ, կ'եդրակացնէ Պիտօ, ևւ այդ պարադային Թունուդի հարդը վեր -Էինը պիտի ըլլայ իր նմանին մէջ ։

AULANTE, MANOL

Ինչպես ծանան է, վերջերս կարգ մր դործաղույներ եղան ֆրանսայի մէջ։ Այ-աց՝ երեջարդի իրդհանուր դործաղուլ մր պետի թլրալ։ Տրուսա անդեկութեանց համաձայն Ձէ ժամ աշխատանգը պիտի դաղրեցնեն .-

դադրացուտ 1 — Պաչաօնհաները փակ պիտի մնան նրարարութիւնները, նահանդապետու – թիւնները, թադապետարանները, դանձե

րը եւայլն։ Փակ պիտի մնան ԹղԹատարական ձետկները - Նամակ , Հեռաձայն որտանենակիները համակ, հեռամայն (Հաշանարար) եւ հեռադիր պիտի չրյլան, մայնասփիւռի կեզրոնական զրասենեակն

այ պիտի գոցուի : 3 — Հիւանդանոցներու մէջ վարչական 5. — Հրատկատոցական աչ կարչավան ապատարկութիւնը պիտի դադրի, Թէեւ Հիւանդեներու իմնամեր պիտի տարուի ։ Ծը-նողջներէն պիտի ինդրուի որ այցելու – Թիւն չաան ։

4 — Բացի Համալսարաններէն, բոլոր կրթարաններու ուսուցիչները դաս պիտի

Quijumphent ne Shammbuhip (թելեվիդիոն) հաւանաբար գադրին կես օրեն մինչեւ ժամը 20:

6 - Ճամրորդատար սպասարկութիւն ները հաւանարար չարունակեն

Աւելածուները պիտի չաշխատին (-- Աւելածուները պիտի չայլատրի : 8- Օգահաւային - ապասարկունեան ձէկ ժառը պիտի դիղչուի, յապաղումներ ոլիտի ըրան : 9- Սամեանադրուիներու վրայ՝ - ոչ ձէկ Հոկողունիրն, ժաղաստուներու պաշ-

աօնհաները չեն աչխատիր : 10 — Ջուրը՝ որոչ չափով : Ուչադրու – Թիւն՝ Հերուցիչներուն (20ֆ – 0) :

PUTH UC SILINA

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ օգային ու -ՄԻՍԱՑԵԱԼ ԵԱՀԱՆԳԵՐՈՒ օրային ու
գր արձակից միջերիրային նոր Էրքիու

գր՝ Մնարը, որ ու և հայար ջիլոժենը

անդին դանուսով իր քիքրակին հատու ու

հից Ցրանին ուտեր գի արձակոլով վե
բաղարձա, իր «Եկնակետը և Մնարջը

անրակածիչ մին է, որ առանց

գրելու իր արդարեր օրայան

գրելու իր առարեր առանուրդ ործիրով

գր իր ուղղունինոնը առանագով է Տարրեր

ուղղունիանը արձակաց՝ օրեն էչ կա
բելի եղած է փոխել իր ընկացցը եւ աա
հիլ հղած է փոխել իր ընկացցը եւ աա
հիլ որուսած քիրաին՝ Փորձր յաջողու
հետաքը պատակուած է։ հետմը պոտկուած է։ ՄԵՔՍԻԿԱՑԻ Տնտեսական եւ Առեւտր

րական նախարար Լոյօ Փարիդ եկաւ, ֆր-թանսական կառավարութենան Հրաւէրով ։ ՖԻԱՆՍԱՑԻ Արտաջին - նախարարու –

անք 0.600.631 Օրտաքին հակարարու – Քեան ներկայացուցիչ Մորիս Ֆոր վերա– գործու Դերժանկայեն, ուր ուսումնա սիրած էր կարդ մը կէտեր՝ որոնչ պիտի ըննուին Ատլանտեան Ուիտի ժողովին

մեջ :
ԵՐԱԵՐՈՒՂԻԻ ծանր արկած մր պատահրահեՐՈՒՂԻԻ ծանր արկած մր պատահայաւ բարան օր Լա Իօշ Սիւր Իոն :
Ցարդ 29 մետեալ կայ ևւ բացմանիս վի թաւործեր : Հանրողուտ Շինու քեանց նախարարը, Վոնդմիստ, Սիրակի օր դնաց
տնցւոյն վրայ կատարելու համար պետը
հրած չինութիեւնները : Նախարարը ցաւ
դայանց ու վերջերա չատցած են համա
տրիածները ֆրանտայի մեջ և։ դայանց
քել պատասխանութու դայանեաները արդեծ ձերթակայուտն են :
ԼՈՏՈՒԱԻ պաշտոնապես կր հայար-LAUSAULE mazmoumytu

դուի Թէ մառեչալ Մոնկոմրրի 1958 Սեպ-տեմրեր 20ին պիտի ձղէ իր պաշտոնը

ծերութեհան պատճառով ։ ՎԵՐԻՆ ԼՈՒԱՌԻ մէջ դինուորական օ -դանաւ մը ջախջախուհցաւ` կրակ առնելէ վերջ ։ Օդաչուն եւ իր օդհականը ած -

իացան ։ ՓԱՐԻԶ – ԼԻԼ չոգեկառջին մէջ մօտ ա-տեսէն հեռամայններ պիտիհաստատուին ։ Ճամրորգները պիտի կարենան օգտագոր-ծել դանոնջ ։

LOP HEPONA.

0թ. Լիաի Պելաբենան, ողրացնալ Բար-սեղ Ծահպադի Մոսերիլը, Յուեիսին յա -Էողու Բիամը անցուցած է հրանդապա -հուհինիսը պետական վարժարանին ընհ-նուքինչները եւ ստացած է վկայական : Ներկայիս կր պալատնովարէ հանդարի ինաժյառութ Բիան հրանդանոցին մէջ :

Օր. ԼԻՏԻ ՊԻՉԱՔՃԵԱՆ ԵԴՈՒԱՐԴ ՊԱՍՄԱՃԵԱՆ

Ամուսնացած

3 Ounumnu, 1957

Quisible. ***********

AND LUGANISCULTUR

ԱԲՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԻՋ

ՆախաձեռնուննեամբՀ․ Ց․ Գ․ «Վարու-ժան» կոմիակի եւ մասնակցուննամբ Նոր Սերունդի ։

Այս Շարաթ , հրեկոյեան ժամը 8-30 -ին , Սալ Ժան տ'Արքի մէջ ։

Կը հախապահե ընկ. ԱՐՄԵՆԱԿ ԳՈՒ ՅՈՒՄՃԵԱՆ :

40 խոսի ընկ. Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ

Phympuchumulpin pud his ._ bpq, իսք բերդ , արտասանու թիւն :

Unimpp myum 5 :

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախոսութիւնը այս երեջ-չարթի ժամը 21ին, Ռեժան սրհարանին աստանում, Ա. Antangs 401nspnp

եղիչէ Չարենց (ծննդետն վաթ -

սունաժեակին առթիւ) ։ Չարենցէն կարտասանե Օր - Ժիւլիկթ

Unimpp mymm & :

CONTRACTOR SERVICES

Այրի Տիկին Բերուդ Թ. Այվազեան (Լիոն), Այրի Տիկին Պղաիկեան (Քյա -(Linux, Ukple Shiph Manhiham (Prim-domp), Skp to Shiph Majhama Shem— amephab to quendhiham (Linux, Skp to, Skiph Zanghama Shemanershada to que-codip (Linux, Skp to, Shiph Majhama, Sha pamaneshada to quendhihama, Skip to, apihama to, quendhiham, Skip to, Shiph milliama to, quendhiham, Skip to, Shiph milliama to, quendhiham, Skip to, Shiph րատաշրհան եւ դաւանիերը, "Ձատիկ Այ-արիհան եւ դաւանիերը, "Տեր եւ Տեկին Պայտիկիան եւ դաւանիերը, ՙՀեր եւ Տեկին Զայաիկիան եւ դաւանիերը ՙՀեր՝ Այրի Տիկին Այտրենան, Տէր եւ Տիկին Արայա-եան եւ պաւակիերը, ՙԱյրի Տիկին Այարե հան եւ դաւակիերը, ՙՀայաստան), ՙԱյր Տիկին Պապատարեան ՙՀեր՝ Այարե Տիկին Պապատարեան ՙՀեր՝ Այար Հայարհան եղբարը, եւ քրենց դաւակիեր Հայարհան եղբարը, եւ քրենց դաւակիերը, Պարիհիան Թորոս եւ դաւակիերի խոր Լակինի Այմեն Երկան Արայի չրարիկի խոր կակինով իր ծանուցանեն իրենց անուս-նալի, Վարտը, չերալին, ծարկորը և ևար, հայարը, չերալին, ծարկորը և նոյն , եզրօր, թերայրին, մօրեդրօր աղդականին՝

P-11.9-1-01 11.8-4-11.91:11.7-1 (Մեծ Նոր գիւղացի)

sp որ տեղի ունեցաւ 65 տարեկանին , 16 Նոյեմբեր չաբաթ օր, իր քրոջ բնակա-բանը, 19 Բիւ Անթուան - Քուրպարիէն ,

Յուղարկաւորութիւնը Չորեբչաբթի, 20 Ծուրարդատրությունը Հորոջջարթը, 20 Նոյեմ բեր , առաւստանան ժոմեր 8-30քն իր ընակարանը , ուրկէ մարմ ինը պիտի ամ-փոփուի Իսիի դերեղմանատունը իրենց

ընտանեկան դամբարանին մէջ ։ Մասնաւոր մահազդ ղրկուած չըլլալով , կը խնդրուի ներկայս իբր այդ նկատել ։

SCURUUZUS TUURUS

Հերքական դասախոսութիւնը այս չո-րեղջարթի իրիկուն, ժամը 21քն, Քատկ ործարանին վերնայարկը ։ Կը խօսի՝ ԿԱՐԱՊԵՏ ФОԼԱՏԵԱՆ ։

Նիւթ՝ «Հայ բանաստեղծութիւնը «Բայիէ տիւ Սիւտ»ի մէջ։ Մուտքը ազատ է

ZUBUUSUV THE INTO PLO

(Օրգան՝ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի) Լոյս տեսած է Հոկտ ի Թիւր (10) , ձող բովանդակութեամբ, պատկե-

Հայերկն եւ ֆրանսերկն ։ Ձեռջէ՝ Հատը 50 ֆրանը ։ Տարեկան բաժնեղին՝ 450 ֆրանը ։ Ստանալու համար դիմել՝

M. K. PAPAZIAN 25, Rue Martial-Boudet, Chaville - S. et 0.

Съчь сичи в розпар ATACHUS SUTAN CO SUBATARRUS SURPER

Withhill dig, bujhappy 24hi, Chippվարականներու սրագը, մանրամասնո թիւնները յաջորդով :

U.A. CANALITY ULS

Նախամեսնու Թեամեր Հ. Յ. Դ. «Վար-դան» ենկական խանի և մասնակցու — Թեամբ հապորս հասար մասնահերգին և Նոր Սերունդը խումերին ։ Այս կերանի կեսայի վերջ մամբ 545 11, եկսկակին պատերը : Կր խան բներ ՀԱՅԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

Գեղարուեստական բաժնին կը մասնակ-մւ Թառիստ ԳԱՐԵԳԻՆ ։

ձոխ պիւֆկ : Ծախջերու մասնակցու -Phili:

BUPERSPRE

UZPER - MANU. PALAUMP 2. B. T. ԱԵՒԵՈ - ՊՈՒԱ - ԿՈԼՈՍԿԻ Հ. G. Դ. «Արամ » Նիքակաք հուկի և և «Շաւարջ Միտաքիան» խումերի ժողովը այս չորեգջարքի իրիկում ժամը 21-ին, ինկերվա -
թականներու գրամբ, Ալիմիկ - աԱրժանթէօյ: Կարևւոր օրակարդ ։

**** 811 8 8 4 4 8 4 5 4 5 0

GALERIE ROR VALMAR

58. RUE DE BOURGOGNE

ԺԵՐԱՆԵԱՆի վերջին գործերը

_ Մինչեւ _ ՆՈՅԵՄԲԵՐ 28_

"ԱՆԴԱՍՏԱՆ"Ի ԳՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՆԵՐԸ

Այս Հինզշարթի, երհկոյ ժամը 9ին Սոսհեթե Սավանթի թիւ 1 նոր սրահին մեջ , 28 Բիւ Սերփանթ $(\mathcal{V} \iota \rho_{Po} \ \mathcal{U} \iota \iota - \mathcal{U} \ell_2 \ell_1)$

ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԷ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Կը խօսին՝ Արդի հայ գրականութեան հարցերուն՝ մասին

TUPULL SELUCATU. LITER - UCSEL TUPULL, AUZE PUZU, 4. POLUSBUC L. FERQUER POPULIBUE:

Գեղարուհստական բաժին, որուն կը մասնակցին

LԻՏԻԱ ԿԱՐԻՆ (ԻՉՔԱԼԱՑԵԱՆ)

ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆ, ՆՈՒՐՀԱՆ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ, ԳՐԻԳՈՐ ՄԵԼԻՔԵԱՆ Uninfp mquin t :

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ - ՓԱՐԻԶԱZԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

SUPPLIC AUPLISPY SPEPINSPE

ՍԱՎԱ ՇԼԱԿՈՒՅԻ Հունդարական - նուադախում բը եւ Համելի անակնկալներ

Կը խնդրուի ապահովել սեղանները հեռաձայնելով ФԱՍԻ 64.90

կռանտ Օբելի շքեղ սրահներուն մեջ

Մուտք 500 ֆրանք

TOURAGE ZURALE P. I. II.

ՊՈՍՈՐ ՀԱՅՈՐԻՐԱՆ Ֆ. Կ. Խաչի ժամամիոչիոյին վարժարանը վերարացուած է արգեն Հականերին իսա-կիդրեն ի վեր, ուսուցչութեամը Պ. Վահ-րամ Կ. Պապուխեանի :

րան և Պապուխանի :
Արժահագրա Թիւնները տեղի կ՝ ունենան
Ա. Սահակ – Մեարոգ որուհին մՀ է
Կբ հրաւիրենը Պոքանի յարդ - Ծնուրերը
Կբ հրաւիրենը Պոքանի յարդ - Ծնուրերը
դրարումակել վատ և իրենց տեղը
հանդեղ Կապ- հայի կրքադանին ուր մեր
դրատիները կը առանուն Արդ- որի եւ հայերենի թուսականայակ դրարը :
3- Կ- հայի Պոքանի մասնանիորի

վարչութիւն

25.00 211411116

Սեն Ժերոմի Թաղ. Խորհուրդը, խորին որհակալութեամբ ստացած է։ ողբաց չնոր-ակալու Թևաք ը ստացած է : ողբաց չնոր-ակալու Թևաք ը ստացած է : ողբաց -հալ Տիկին Սիրարկի Կաստու չևանի՝ կրո-կծալի ժահուտն առքիւ փոխան ծաղկե -պսակի հետևւհալ նուէրները Թաղիո դպրոցին, եկեղեցույ եւ այլ աղդային հա

րոցիս, որորդը, որ այլ արդյարություն տատութքետնց : Ուքս, 1500 ֆրանը, Սէն Ժերոմի Կապ Խաչ, Գ. Գ. Կարապետ Ասարրթեան , Մանուկ Տէրաէրեան , Արամ Գիքսալ -Մանում է Ջերաերեան, Արտան "Գիքնադ հան հաղարական ֆր., իսկ Պ. Արտակ
Արդումանեան չինդ հարերը, ի հայաստ
դպրոցին։ Պ. Կ. Աեն եւ Կարադիանար
հանակ հայաստակում արևությեն հայաստա
բանակի է Հայաստակում է, Գրիգոր Վարուման հան Վրիգոր Գաւիքենան, Կարադանա
Մահմուդիան հաղարական ի հայաստ եհիմիկում ։ Տէր եւ Ջիկին Ցովհանեկ Սիմանակ հարարար Գր. Ի հայաստ Փարիգի
Մափույթի Տան ։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

URPOESTA ՄԱՑՐ ԵՍԵՐԵՑԻ ԵՒ ԵՒ ԱՐԵՑԻ ԵՒ ԵՒ ԵՐԵՑԻ Հայրաբեր եր Խուսուցա - ԵԷ ՔԷ Իր հիմատ հայերքը իր ծուսուցա - ԵԷ ՔԷ Իր հիմատ հայերքը իրայու եւ հայրենարիառանեան դատրենացըս իր հիմականը Այս տեսների ՀՀ իրայան համատատենեանը ձեռծնատ ուտուցից եր հարերութականը տարերին ՀՀ իրայան հարար տարեներ, 19ա։ Ռև Վանթիւր, ծառք 19-ՀԼ ամեն Երեջարմի եւ Ուր-բամ : Ծուղենար արանարդեր ու հետ հայեր հայար և հարարդեր և հուսունի և աներ հայարարդեր և իրայառին և տունել և տունել և տունել իրենց դատանին բանուն և տունել և տունել երենա հուսունել և տունել և տունել և հուր-բուն և հուսունել և տունել և տունել և հուսունել և հուսունել և տունել և տունել և տունել և հուսունել և հուսունել և տունել և տունել և տունել և հուսունել և հուսունել և տունել և հուսունել և և հուսունել և

Տէր և Տիկին Յարութիւն Սրապեան և ծրի ու ծրդրո հոգուհը չուրչ ակալու պարտպանները իրև յայանն բոլոր անոնց որոնք Թիւնները կր յայուն, ծագինպսակով կաժ անձանը, գրաւոր, ծագինպսակով կաժ բրչ-աշրը գր յա յաստա իրից ասուց որուց անձամբ, գրաւոր, ծագիհարակով կաժ բարհնպասակ Հուիրաուութիևնսերով մասնակից հղան իրենց սուղին ԼԻՉ ՔԻՒՉԻՒԵՄՆի

մահուսն ուսելիւ ։

Լիոնի Եկեղեցաչեն Յանձնախումբը հր-

Լիոսի Եկիսիցայեն հանձնակումերը հրագրագրագրա և իր անձում հարձակայալ Բիշնը կը յացանվ Լիոնի ծանոք վաճաուսկան երկրայալի երներորով ա Գ. Բադին Աշխարհանը՝ որ Շինուքիան
հանձնախումերին կոչքի երկրորդ անդաժ
ըլըսլով իր պատասխանվ դարձնալ հա րիս արտաս իրանցի կարևոր դումար ժը
հունրերից՝ Link bylylymyth Shipuny Whichhe-

նը չնոր մարդայացում Հերանայ օ հանրեւ -հալ նուէրները ի նպաստ Լիմնի Եկեղեց -ւոլ չինութեան ։ Տիկին Սուլթան ՍԼֆէրեանկ Հազար ֆրանը ։ Տիկին Նահառեանկ իր աժուսնոյն ապա գառառետել իր ամումայն ապարինքան Համար Հազար ֆրանը , Գ. Ցարուքին Տէր Ցակորանել իր ամումաւքեան առ – Քիւ Հինգ Հագար ֆրանը ։

ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ Օգն . Մարմնի Ֆէ-սնվիլիէի օգափոխութեան կայանին կը

հուհրաս---Տեր և. Տիկին Արու հինգ հարիւր ֆր., Տիկին Ասլահեան հաղար, Տեր և. Տիկին ՍԼֆերեան հազար, Տիկին Սանվեուրհեան հաղար , Պ. Ծերոն Աստասեան հինգ հարիւր ֆրանը :

VAUSP OFTETHI

Հայ Կարմիր Խաչի օրը 11 Մայիս 1958 Ժամը 14ին Սորպոնի ամփիթատրոնին

Imprimé sur les presses du journal HARATCH
17. Rue Bleue, 17 — PARIS (9')

BUTTUR

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9°

Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

Tal . PRO 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

70 MERCREDI 20 NOVEMBRE 9 5

900becues b 20 նոցեների

33° ANNEE

SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3848

OPARITA MORRE

ՀԱՄԱՐԱԲԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏԸ

Պահրէյնի կցումը Թեհրանի կառավա -րութեան կողմէ՝ իրրեւ 14րդ հահանդը Իրանի՝ այժմեսկան կը դարձնէ Պարսից Ծոյին չուրջ համանսերուած արաբական ացրո չուրջ Համականրուած՝ արարակա որրիկ իչխանապետունեանց Հարցը ։ Ինչպես գրեցինը (Ցառաջ, 16)

drapphy frjammanham shanty Sungy:

Negala quhykay (Bunus, 16 bay),

Mapphe Baya qihaj kanay, ap hepropy
uham shish dip he shkumha shkuh muh
umbi Mushi jin had Mupuhy Sung ki,

Bana mujum hadini mundusily, ap dheshkuhbih tha muh, dilip:

Bana mujum hadini mundusily, ap dheshkumham dib hida mundusili and shantan
um shkuhih mungun hi ap mu opi mahifi kin dip quaquhung, hi umsi shakumhifi kin dip quaquhung, hi umsi shakumlip qok Mujuhamhan diffimmah dibizis.

Tunpuhy Sung, dipish Zunfung adfilahanh Spenfin - mphednempn

չնուիս - արևմուացը : Ներկայ պայմաններուն մէջ անկարելը է ստեղծել համարարական մեծ կայսրա -իիւն մբ, ինչպես կերպանն՝ կարդ մբ քաւմա պայմանակներ կարելի չէ նայն-իսկ արարական դայնակցային՝ պետաւ -

թիւն մր կաղմել : արուս ար պապանը Նորագատ արարախաս երկիրները վեր-ջին ծայր ծախանձախնոյիր են իրենց ան-կախութքիան եւ չեն ուղիր արեւէ պայմա-ծավ հրահարիլ պերիչիանութքիան որոշ սարող ելիներին որոշ —

Աակե գատ Արաբական Լիկայի փորձր ցոյց տուաւ Թէ արտաջին ջադաջակա նութեան մարդին մէջ համերաչի գոր

sa filmi daqqib dis sathqash qop saida filosop qilmang manghim filosof
si mpo hadyanshimi biqlamani at
Barpha kifunja filoso diquadahqash qoli ipandib sahuhantar janqamlahan filosof
ipandib sahuhantar janqamahan filosof
ipandibo sahuhantar janqamahan filosof
ipandibo sahuhantar filosof
ipandipo sahuhantar filosof
ipantan filosof of pandadahan qipanda ahuhantar sahumahan disi
sahumahan ma fingan filosof
sahumahan ma filosof
sahumahan sahuhanta sangarash

Հակառակ այս իրողու քենանց, արարա-իստ երկիրներու ազգայհական պաժումեր կ, ծառայի՝ հատեղով հերձեւ Պարսեց ծոց, ուր կերդահացած եւ բարելով ան-արառ հանգերը Անանցել հատաւերան հա հյապատ ին՝ բացի բարելովի և երադական ու աժերիկեան բնկերու Բիւհներկե՝ ան-այկան կեր – քեղծավար չէյիներն ու ի-բնեց փասանելները։ Փութիկ թաժին ժա ու կա հանձի տեղացի խակչունեան է։ Գնդապետ Նաար, բաջալերումե, Սու-չկ ընկերու քենան այդա մրացումեն, ծա-բայած է տասջարիկ, բարելու արտա-ոլոպ արարական պետու քենանց — Սչու-ոլոպ արարական պետու քենանց — Սչու-

տի Արարիա, Իրաջ եւ Պարսից ծոցի իչ -խանապետութիւններ- , որ « սեւ ոսկի»ի չամադործում էի ստացում դում արև ուղղջեր մանեմ ասական չափով թաժնուին արա թական երկիրներում մէջեւ։ Այդ կը պամանչէ, դատ իրեն, արա-թական մաներաչիութիլեր։ Սուրիա, Լիրանան ու Յորդանան ջա-ակայ են։

րիւդ չեն արտադրեր , սակայն նաւթատո խողովակները կ՝անցնին իրենց Հողերէն

Տարակոյո չկայ, որ այս ծրադիրը թուռն ընդդիմունեանց պիտի հանդիպի ո՛չ միայն ջարիւդարապ պրոր չանդրով թեանց, ույ նաեւ ու մանաւանդ նաւքա -Հանջերը չահաղործող ամերիկնան ու եւ-բոպական ընկերունեանց կողմ է, որանց ետեւ կանգնած են իրենց կառավարու

Սիրմոները : Մոստանդի փորձը ցոյց տուաւ Թէ դիւ-րին չէ չափուիլ դրամատիրական պե -տուԹեանց Տետ :

Նման յանդուդն ջայլ մը առնելէ առաջ, անհրաժելա է կատարեալ հաժերայիու – Թիւն եւ լահերու նոյնունիւն ստեղծել ա-

OPAPUL ALARBEE

ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ՈՒԽՏԸ **եՒ** ԹՈՒՆՈՒՁ

ULGIFOR ULSUSPE CUMULULPE BUBSULTULA PERIOD

Parkaryh յանձնուտն անդրեւաներիկ հան գեջերը ասանային կը պարունակեն
ստունոյունեան առարկայ դառնալ ։ Անդիրս հետչ զգարանին ձէջ, Թումուոլ դրըհրուտ բրիտանական գեջերիա։ Ճարեն
խոսելով Արաաջին հանարար Սելվին
Լոյա յայատրարեց - «եր որույանը
Ապանահան ծիասնականում ինան դեմ էէանար նպատան ծրանականում ինան դեմ էէանար նպատանի է դալապանել Արեւ ձուաթին չաշերը . « «էկ անպատեւն —
թիւն կայ, որ ֆրանաական կառավարու թիւնի այլ, որ ֆրանաական կառավարու թիւնի այլ իր կարդին դեշը տայ Թունու դի : Թունուդի լանձնուած անդլեւամերիկ

Հարցումի մը պատասխանելով , Արտա-Ն հահատարը ստու — Միձհատես րին նախարարը ըստւ — Անձնա պատրաստ են մասնակցելու որեւէ վին պատրաստ ես մաստույցերն որեւ, դրեա-թանուβհան, Թունուդի արուած դէնջիրու Հարցին լուծում մը դաններո Համար ։ Կր ցաւին որ ատրակարծունիւններ ծագե -ցան մեր եւ ֆրանսական կառավարու -

ցիա սեր եւ գը։ Թերին միջեւ : Սերվին Լոյա յիչեց չորս պատճառներ, ոսից համար արուած էր այդ որոչումը 1.— Մնկախ պետուԹիւն մր ըլլալով

1 — (Bohulo պետումինեծ մր բղլարդ)
Քունուդ իրաւուներ ուներ կենք տասնալու
իր տա ժամաները պաշտպանելու համար:
2 — Թունուդի կառավարու հիրձոր և —
բալերիջերի առաւս, որ այդ գիջերի Արժերիոյ ապատանրեկում, ձևութը պիտի

Ֆրանսա, որ Թունուդի աւանդա -3. — Ֆրասոա, որ է կան հայթեայթիչն է, ղէնք պէտք է տար

4.— Գժրախաունիւն պիտի րլլար, ենկ Թունուդ դէնը ստանար խորհրդային ար-րանհակէ մը։

Մեծն Բրիտանիոլ Արտաջին նախարարը սեսփոխաններուն տոչեւ Ֆրանսայի և և kphahahambihapari amilis ihpuhumpi kir Parincapi humadhaparlibang haristiquali-garifikibihparis upumtuhpun jihili, kurgi purjuhidi jihi kupidipar ilihi kurgi majuhan filikibapa Surquapari kipi, ap Sadadan parifiki ya junghilia, ili ilikibapari kipi ke undunpari mpumtuhihpar kipida kipi ke undunpari mpumtuhihpar kipida pari sarip dajumb puhumlupa filikibapa ji kun panjuhih puhumbun mahalipal pilikibapa kun jungkan panjuhumbun mahalipal pilikibapa kun jungkan puhumbun mahalipal pingkan katha atis muri kunun mahalipal panjuhumbun mahalipal panjuh muy Privingh ,

Արտաջին նախարարը իր խոսջը վերջա ցնելով, յայտարարեց Թէ անգլիական ֆրանսական կառավարուԹեանց մի 8/19/11 ծագած այս տարակարծութիւնը կասկա ծի պէտը չէ հնթարկէ Անդլիոյ անկեղծ դգացումները՝ Ֆրանսայի հանդէպ ։ (Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

արախոս երկիրներուն միջեւ , Եդիպաո րարարոս որդրասրուս արդու, որդատ ոչծ մինչեւ Պարսից ծոց։ Այս դժուարին դործը գլուխ հանևէ վերջ է միայն , որ կարելի կ՚րյայ դործադրել Եղիպասոն Հանրապետունեան նախագահին ինչնա –

Հանրապետու Բեան նախագահին ինչնա տիպ ծրադիրը: Բայց կարժէ ջիչ մը ծանօԹանալ Պալ սից ծոցի չրջանի փոջրիկ իշխանապե տու Թեանց:

ZPULS - UUUTANEL

ՎՐԻՊԱԿ — Երէկուան խմրագրականին Բ. սիւհակի, Բ. պարրհրութեան առաջին ասդերը պէտը է բլյան — «Արդիւնեն այն հղաւ, որ կիլիկիան պարպանցու , սակայն ԴԱՇՆԱԿԻՑՆԵՐԸչկրցան արգիլել

DPE Debr

« Utop 9-1-12 10-1-1 U. »

ինծի պատմեցին երկու բառով, ես ալ

րսօր պատմեցիս երկու բառով, ես այ ձերի պատմեմ՝ տասը բառով ։ Գիւղացի հայ մը, ջերմեռանդ հայրե -նասէր, որ քառասուն տարի օտարին հա-ցնն ու ջուրը վայեկվէ ետքն այ, տակա-ւին մոռցած չէր իր գիւղը, գրոց – բրոցի ւին մոսցած չէր իր գիւղը, գրոց – բրոցի մը մամներով, գրել կուտայ հետեւհալ աղհրսագիրը՝ մեր ծանօթ հերոսներէն

Տիրոջ օրենութիւն անպակաս եղնի — Տիրոջ օրենութիւն անպակաս հղճի քո վերայ , ին ավոր ընկեր։ Թե որ ին վիճակ հարցնես, փա՜ռք Աստուծոլ տաց հմ, լաւ հմ․-- Երեխեքնն էլ լաւ հն ու կր պագնեն քո ձեռք։ Աժա էս օրեր ին ներս տակնուվրայ ա։ Կը լինի մի տաս օր , գնացի մեր նեռու առոմ է ինտեր ին քեռու որդի բաց արեց մէկ քարտես Հայաս – տանի ։ Վերցրի իմ ակնոց որ Էնտհղ տեսնեմ իմ զիւղ ։ Վա՜յ ես քոռանամ ու տող - տող գերեզման մտնեմ — մեր գիւղ *սաղ - սաղ* գերեզման մտնեմ — մեր գիւղ չկայ։ Քեռուս կին ասաց որ էդ քարտէս շինել ա մէկ հայ վարժապետ։ Ասացի էս ինչա՞ղ վարժապետ ա որ մեր գիւղ չի դրել։ Քեռուս երդիք իմ գլխուս վերայ դրել: Քեռուս հրդիք իմ գլխուս վերայ թափունց , բնկեր ջան: Հիմի դու էլ վեր կաց ու մատ թէ Միօ դու կարդալ - գրել որ չես իմանայ, ախր ո՞նց տեսար թէ քո գիւղ էնտեղ չի։ Ավար ընկեր. Երդում կանեմ, մեր գիւղն էնտեղ չի։ Հայա դու ձի աստ թէ ո՞նց կր լինի որ մէկ վարժա-անա թէ ո՞նց կր լինի որ մէկ վարժա-արետ կի մեռանայ մեր գիւղ ... Մեր գիւցնա ո՞ւր ուս Մեր գիւղի որ ու դադ-չնչ դու քո աչքերզմի ես ահակ։ Մեր գիւղ ուներ վանք, հիկոկցի, դպրատում, բնհանայ, որիացան, Առութ Միւդոն գիւդ ուներ վանք, հկեղեցի, դպրատում, քահանայ, տիրացու, Սուրբ Միւռոն , հայ, Աւհտարան, Ծնծղայ , քշոց , խունի, թերական երեն հետարան և Մեծղայ , հրեշտակ – ները կատարան և հայարական հետարան հետարան

զուլալ։ Մեր գիւղի սարն էնքան էր բարձոր որ կատարից կը բռնեիը լուսինն էլ , աստղերն էլ ... Մեր գիւղ ուներ կտրին տղերք։ Մեր գիւղ ուներ հարսներ ու տղերք: Մեր գիւղ ուներ հ աղջկերք՝ ամեն մի հատ մի արջիչ ւսքը գրող ռուրը՝ հարմաներ ու աղջկերք՝ ամեն մի հատ մի թագուհի ։ Մեր գիւղ ուներ հանդ ու այգի, կալ ու կամնող, արօր, հզներ, ոչխար, այծ ու նախչուն հասքեր ... Մեր գիւղի միջով են անցել երիմեան Հայրիկ, Անդրանիկ, Մուրատ, Սերոր, Հաւարեան, Ռոստոմ, ո՛ս մենն բանք ո՛ր մէկն ասեմ

- Մի ասա՛ տեսնեմ, ացից ընկեր օան, ո՞նց կը լինի որ մեր կուսակցութիւն ո՞նց կը լինի որ մեր կուսակցութիւն կը թողնի որ մի վարձապետ մեր գիւղ չղնի քարտեսի վերայ ... Մեր գիւղն ո՞ւր ա... էսպե՞ս էլ անիրաւ գործ կը լինի՞, աղ -բիլ... Հրաման կ՝անե՞ս ազիզ բնկեր , գիր նամբեմ մեր Կոմիտեին որ սրթագրե ես չարիք ... Մեր քիչ փող ունեմ բան կում ։ Շատ բան չի։ Ի՞նչ կ՝ասնս , նամ -ընկեր, fn հոգուն մատաղ եղնիմ : Էնպէ անես որ մեր գիւղ եղնի Հայաստանի քարտէսի վերայ... Ասա՛, իմ փող ճամ-

Ղրկուած նամակին ընդօրինակութիւնը չէ որ կուտամ այստեղ, որովհետեւ նա – մակը աչքերովս տեսած չեմ։ Կարեւորը այս տողերուն տուն տուող ոգին է ։

ընկեր Մխօ, անգրագետ գիւղացի չի կրնար հանդուրժել որ իր գիւրդ Հայաստանի քարագետի վերայ չրլլայ։ Որդվեհ - տեւ իր գիւղը ու տեւթ - երէկ - կտրին տկեր է, թագուհիի մեսն հարաներ ու ագրիվներ։ Ու նաեւ Սուրբ Միւռոն ։ Կարերի՝ է Հայաստանը հրեւակայել առանց ընկեր Միսդի գիւղին ։

— Մեր գիւղն ո՞ւր ա... Գիուի կարտոր, տէրը, ա՛յս չափով վառ պահի մեր կուրծքին տակ, յարորդ լիսնամեակին ալ. մեր բառերով ու նառերով ։ Ընկեր Մխօ, անգրագէտ գիւղացի չի

PUCLISH եՒ ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ

Իսրայելի Վարչապետ Պեն Կուրիոն այտարարեց , թէ իր երկիրը խաղաղույայրագրարեց չՁե իր երկիրը հաղարդ-իիս կ՝ուգիր արար գրացիներում չետ ։ հարդուրակին մեջ արտագին բաղաքը - համաւնենան գույք բացուսմ վիճարանու-քենին հաղ, երեսկոիանական ժողովը Հի դեմ 63 ձայնով վտաանունիւն յայս-նեց կոռավարունեան ։

հեց կառավարութեստի ։ Աներիկացի լրադրող մը Տարց աուտծ է Նաարի, Քէ ապադային հապասունեան դույնից մը կարելի՝ է ապատել Իսրաչելի հետ։ Երկարոսի Նախադահի պատաս խանը Ժիտական հղած է ։

րատը «րասպան հղա» ;
Միու կողմե, Դամեսակոսի ծայնասկիւ-որ յայսարարեց, Քէ Թրջական իչիա չուքինները որոչած են Սանծաբեն ար-առջակ թոլոր անանչ՝ որ Թրջահպատան չեն :

Մուրիական Իրատ գիւղէն Թուրջիս տարուած Սուրիացիներ Հարցացննուած են ու ազատ արձակուտծ : Թրջական օրանում ին հու ազատ արձակուտծ : Արաբական օրանում իր քիայ։ Արաբարայի չիսատակելով գուրիական ձուրահատանիւով գոյունիական ձուրահարձ ձեր երերներու միջեւ որութիւն ունեցով բարուանութիները չէ ժեղմացած :

ԱՆԳԼԻԱ արտոնած է, որ Մակարիոս Արջ. Կիպրոս վերազառնայ ։

SWPARTE . _ WULTO TURFETTUE

Լոնասնի մեր թղթակիցը կր հեռամայ-նէ թէ Նոյեմբեր 12քն Մանչեսթրթի մէջ մեսան է Գ. Մարդս Պագործնան։ Ողբաց-նալը բուրջ 15 աարիկան, բներ Իրվմիցի ծանոնք էր իր բարենպատան դործուներ-

դին կողմէ ներկայ եղած է Սաֆրաստեան ։

«SILOIL9»h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՏՊԱՐԱՆԻ ՓՈԽԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ

Պէյրութէն ՈՄՆ Ընկ · Ստեփան Պալեան (Առնուվիլ) 1 ·000

ԵԳԻՊՏՈՍԻ եւ Անգլիոյ միջեւ Համա – ձայնութիիմ գոյացած է եւ Մեծն Բրիտա-նիա Հարցումներ պիտի ընկ՝ Սուէզի մէջ եղած գնասներուն Համար ։

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ հաւտաորժիղը որոշուած Թուականևեն առաջ պիտի արժակել ար -ունստական իր արրաննակը. այսինըն՝ 1958են առաջ :

968PAU Uboh 481146

Այս օրերս կը խօսուի Մեծծ Պետրոսի վերագրուած Հռչակաւոր կտակի մասին , ցոյց տալու Համար որ Խ․ ՄիուԹիւհը կը spepasparan Sandjuren Junah danih danih gang muja Sanda pap la Ukas Shirih ji Shahib gaphija. Sanda pap la Ukas Shirih ji Shahib gaphija. Sanja papaja Sanda papah danih pasah sangga be biplang par Shirih pa shahib sangga be biplang par Shirih pa shahib sangga be Bandha mapada Sangga be Bandha mapada Sandapada Shahib sangan Sandan Junah sangan sangahan shirih danih sangan sangahan shirih danih sangan sangahan sanga Ոսանը վերապրած են է եմ ասպետքի, բայց Ֆրանսայի Արաարին նախարարույի ախանհերու մեջ՝ որաշուտծ էսնի վուաերական Յուշերը ոչ մեկ հետը ցույց հրատակին, որ առիօսիչուհիսան հրատարակուեցառ 1836ին հրապարակա հրատասարակուեցառ 1836ին հրապատան և դրական հրատասարակուն արև հրական հրապատակով է կապես հերարատանում է հրատին հրատարական հրապատանին հետարարան հրատանի գրերարատանին անահարձանի հետարին։ Առաջինում ին դրապահարար կորարակին անահարձան հետարին։ Առաջինում ին դրապահարար կորարակին հանահարձան հետարին։ Առաջինուն ին դրապահարը կորայան հատես Ուուսիսնեսութի «Պետարա յայտնե նաեւ Ուտ Մեծ » գործին մեջ

80Դ Ա.— Ռուս ազգը միչտ պատերադ-մական վիճակի մէջ պահելու է, դինուսը-ները միչտ պատերազմի վարժեցնելով ։

80Դ. Գ.— Միջամահլու Եւրոպայի, ժամաւորաբար Գերժանիոյ մէջ տեղի ունեցած ամէն դործերու, վէներու եւ ՀակամարտուԹեանց, ամէն անդամ որ աոիթը ներկայանայ ։

արինը ասպարտութ
30Գ. Դ.— Երկորասակութիւններ սերժանելու է Լեհաստանի մէջ, կարտելու
է ին երևելիների, հականձ արբենցներ
է ինն կրեւելիների, հականձ արբենցներ
է իրնեց մէջ, իրարու դէմ և ռուս ագգեցութիւեր տարածելու է գետական ժագուխերու մէջ։ Թաղտուրի ընտրութեան
արարագային վարչութենան գլուն - թերել
աշխատիլ Ռուսիմ, համակիրները, կաշասելով ժեծերը և լետույ պահոնչ պատե աևոյմ մեծները և լիտոց դանոնը պալա-պանելու և վտանչվ՝ պերծ պամելու պատրուակով, Լենաստանի մեկ գորջ հայնել և ասարճանարար դրասև իրելի-թը։ ԵՄԼ տահմանակից երկիրները բայս-բնն և դժուարու միլենիր յարացանն, անոնց այլ թացի եր անձել Լենաստանեն, բայց լիտոց առիքներ ստեղծել այդ բա-հինները իրելու անոնց ձեպչի, անրա-Հինակու անոնց ձեպչին, անրա-Հապես երկրին տեր դասնալու համար գ

807. 2. - Խնամութեան կապեր Հատ 301- 2.— Խեսաքութենան կատեր մարտեր մարտատեր գերմանն կարարութենան ծետ, ուսա կարևիական հետ, ուսա կարևիական բնագրերական բնագրելներ անդամենրուն դերման արդումերն ացինի առնելով ։
Մետանեկան կարակցաք հետն Հետբ-քեւ չ
հարելի է տերա դարարերութերեններ մար-ել եւ ապրեսիկի գերգ-մել ապա-մարերակ Գերմանից, «ՀՀ չ դործածել պայն Ռու

ոիոյ չահերուն ի ճպաստ ։ 80Դ․ Ը — Ռուսիա հետգհետէ եւ չա-րունակարար ծաւալելու է դէպի հիւսիս ՊալԹիկ ծովուն եւ դէպի հարաւ Սեւ Ծովուն ափերը ։

80Դ. Թ.— Մերձենալու է Պոլոոյ Հնդկաստանի կարելի եղածին չափ ։ տեւելով «Պոլսոյ տէրը ամբողջ երկրի ի-րական իշխողն է » առածին, տեւական աշույց շարող ագրը ասրող երկրի ի-րական իշխաղն է » առածիչ տեսահիչ պատերապետի ստեղծելու է Օսմանեան պետուքեան դէմ, երբեմն այ Պարսկաս-տանի դէմ, որպեսի կարեր բրյու պետ-րանալ Աեւ Մովու, հաւարաններ Տաստա-Համար Հոն , որպեսզի մինչեւ Պար տելու չանար շան, որպքայր միջվե Կար-սից Ծայր Լորեարելու կարող բլյան», ու խատելու ենք վումիացնելու Գարսիաստա-նի քալչայումը։ Անհրաժեչու է միանդա-մայր հերագանի ճաժարուն Վերադարձին արևուկան երկերնելու հին առեւսուրը, Հնդկաստանը , տիեղերջի այս մ Թերանոցը դրուելու Համար ։ Այսպէս կը - դադրինջ Անդլիոյ ոսկիներուն կարօտ ըլլալե

80% - Ժ.— Առարիական կայսրու βետն հետ հաժաձայնութ ինչների ինչներու գ որմակցերու եղանակով, ֆանալով դայութիւներ անդինար պահել, ուժ տալու է
դերժանական երկերները դրաշելու դա դավարին, թայց Թարուն կերգով չարժ եյու է աշապիակնն պետութիւնը կարժայ
դանայան ապրելը, այնպել որ իւրա դաներին ինգորի Արժայես ակաութե
և ուսական աետուկ և ապահական
ուրեւ և
ռուսական աետուկ և իրա կարգի
և
ռուսական աետուկ և իր թեռարիութիւն և
շայնապանութիւն ինչարիութիւն և
Հայապանութիւն կեսարիոյ վրայ :

400. 46 807. Աւսարիական

807. ԺԲ ._ Լեհաստանի 60% off — Iki mamah i supurunjih hquikipi, sariyanjini Jou kuphipikipinih digi qadaran aphamana daqadaraqidaga tip dipudin aphamah sariyani pipulmini bayini mamahan filimi mahan digi qamahan filimi mah mahand sariyanini aphamahan digi qadamahan kamahan kamahan kamahan kamahan kamahan kamahan kamahan kamahan sariyanini biq րանեցնելու ծամար, ծաստատելու հեր կրծական պետի իչկանութքիշեր, Պատ – րիարջութքիշն մը, այսպես մեր Թչնամի-ներուն իւրաչանցիւր հողամասին մէջ Ռուսիոլ չաշերում Էկաք կուսակեց օդ – նականներ չաշած կ'րդյանը:

անդատոր

80% - 44 - - Երբ վերույրուած ծրագիրները իրագործուհը հուէտ ակարտ

նայ , Պարսկաստան բնկնուի , Լեհաստան

գրուտի Օսա - երկերները մեր աիրապե
առ քենան տակ անցին, ձեր բանակներ

կ կեղ բմացինը որոշ վայր մբ « հայքիկ

եւ Սեւ Ծովերը կը պայապանեց ձեր ծա
վային ուժերով եւ իր ձեռնարկներ ու վայիտ ուշերող ու գր առուսային և հախ Ֆրահասկան, փառը աւսարիական դի առ Ֆրահասկան, փառը աւսարիական դի առ առաքենանց առանձին առանձին եւ դաս-հարար կհասաքարիներ այս բաժանումը։ Երկու դեսութիրեններին «Եկը կինորմեր ենր առաջարկը անողատունա։ Ար Դահանջ մեր առաջարկը անպատճառ :

_____ ՑԱՋՈՐԴԱԲԱՐ...

Lopurgup duchaffit offsuhueme to onնութեան համնիլ եւ փրկել, Խորհուրդի առաջին ջարտ 9.Lpmq " ճահասովահ հուրք՝ հու Խրուչչեւը, երբ այս վերջինը սուր եւ վր տանգաւոր Հակամարտութեան մէջ կ ատակաւոր Հականարաունքեան «Եջ կր պահուեր հարշրդային աշխարհի հեծա -դայն դեմգնուեն՝ Մարենվովի , Մարհայի եւ հաղանակիչի հետ։ Կր պատմուր Թե Կերը Կանակի համարտշներին «Երև վրդաված , Հարց կուսաց Ժուկավին» — «Հասանա -թար ձեր ահատելաները պատպարհերու Համար Հրասայի այր արագահերու Համար Հրասային այր հարած էջ» :— «Երե անհրաժեր անկատուի, ես ինթա կառաջնարվեն դանանարծ — իր պատաս -խանի անհրաժեր անկատուի , ես ինթա կառաջնարվեն դանանարծ — իր պատաս -խանի ժուկով :

Հինդ ամիս առաջ, նրուշշեւ պատ-սոներ ուներ երախտապարտութիւն Saniship acity tembamanganan phis majahtipa danhadibi, bi maja mamuna-makhahip Sandan, afimbanjad ap m-aning mibadifi agina phimbangad ar m-duntip mibadifi agina kangalifi agina duntip injung sangangantifa giti agupe-mbash alimbanan afit ghatib pikhan ku-phahipi ilmingi maja apinasi hali hipaci sta, an pip dhagbanca dist fangla hipa-sta, an pip dhagbanca dist fangla hip-

չևւ, որ իր ձևուրկորուն մէջ կ՝ ուղեր իկա-թանացնել խորչ գրային աշխարհի դեկը, ձանորուան բրյարու էր ի՞ն, իր ՝ ձերիայ « գինակիցը» կրնար վտանցուտը «Հակա-տակորը» ձգ գրանալ ապարային։ Նոր Ստային մը գառնալու մարժաջնով , հրույչեւ անչույա ըսվածական էր ժու-կային վայերած ժողովրականումենան ։ հորչ որպային բաղմանիլինն ըսպարայինե-թը առձաարակ եւ կարմիր բանակային-ձերը մասնաւորարար, գորակային ան-ուսն ձետ կր միացնեն Մոսկուայի եւ

Ստալինկրատի Հերոսամարտները չահած բլլալու եւ կարմիր յադԹական՝ բանակը Պերլին առաջնորդած ըլլալու արժանիչ -

րը : Առժամարար Զօրավարը Մոսկուայկն առաարար Հորագարը՝ Մասրուային Հետացնելու միտումով, մինչեւ որ Հարկ երած միջոցները ձեռը առնուէին , — անակնկայօրէն Հոկտեմբերին սկիզը -ները , Համայնավար կուսակցունեան ները, Համայնավար կուսակցութեան Կերը, Մարմինը մեծ շուջով երկու չա -րաթնով Եուկոսյաւիա Տամրեց, յետադա-յին չարաթով մր եւս Արպանիա ։

յին արաքան վր եւս Արգանիա ։

Ձօրավարին թացակայութեան , հոր Հրդային պաշտոնաքերքները , յունկարձո ընչ եւ միարերան սկսան յայսարարի քին
Համաշիայերութեի երկրուդ պատերարան ին
Համաշիայեր հեր հուրադրայացների
հորհրդային Թուսաստան յայրակական
դուրս եկաւ Հահր՝ և օգրադրախաչին եր
Ա այս կամ այն գորավարներու դինուսբական հորհրձերերուն։ Այսպես օրինայի
Հայարիային հաշտատրոնչ Թինքի կր
դրեր Բէ «անհրանելու և և մակ ունենայ գրեր Pl « ամեջաս ելտ է ի ման ունենար որ ծայրենական պատերագնի ղեկավարա-գր եւ յազքանակը ապահովոզը՝ եզաւ համայնավար կուսակցունիներ »: Այլ իստորա Այս- Կանիամե, արան գլուն կր գտնուէր Սրուչչեւ եւ ուր կը րացակայեր Ժուկով, այսպես կր փորձեր ջանդել խորհրդային երկրի ժողովուրդին պաչ -տամունքի հասած սէրը հանդէպ Ժուկո -

Ampgopth, Wpmezzte h Such mith խուսափելու համար չանդայից ելոյինե թէ, փուկովին «վասահիչ աւեկ «թար – ձրը » պաչանն մր, նպատակ - ունենալով գրկել բանակի դեկավարի իր - դիրջեն,

իւրացանչիւրին երկրակալունիան դգա – ցումը դգունը «ԵԼ Զեր Սերժ է, բծ-դունույր ժերժողնի դէժ կր Տաններ իրը Հնասել հրումիա արևելնան աժրոյն եր-կիրները դրուսած բլյալով , եւրողական երկիրներու ժեծադրմ հատին ալ տերա-ցած կ՝րլյայ եւ ֆրանսական ու աւսարիա-կան պետունինձներն՝ որը որ յայրակական բլյա- էր բույս աժովը դիշրա կրհայ կան պետունիշններն՝ որը որ յայրակական բլյա- էր բույս աժովը դիշրա կրհայ կանական կան և

809. 49. _ Եթե Աւսարիա ևւ Ֆրան սա մեր վերի առաջարկը մերժեն, երկու-թին միջեւ դժաութիւն սերմանելու. կր ային միջին, դժաում իրն սեղժաներու կր բնունաչ, եր թի հրանական ընկառան կրը-լայ, պատեմ առիվքով Գերժանիոյ վրաց կր յարձակինը, միշա կողմ է՝ Անաագորե եւ այլ եւ այլ ցեղեր կապմուտ մեր ան-պարտեր կինուորները Ադախու ծովեն, Հիշախաղին Սասուցեալ Որկեանունն, Արխանկելի ծաշամադիասեն դուրս ել արրասպելը տուատադրառես դուրս ել երիք տորմիդներուն ենտ գուղընթացա -բար Սեւ Ծովու եւ ՂալԹիկի տորսիզհե բուն ֆրանսական նաւահանդիսաները կր հասնինջ Միջերկրականեն եւ Հիւսիսային

Sulte, bpp 9-budwichen pubanems k'ne լար, մրբ ուսասար այս երկու ընդարձան երկիրները, կրնանը դրաւել, նոյնիսկ ա-ոանց պատերադժի, ներոպայի միւս մա-

ahamathhab dyamathhab ma dibhambhag qua kipahhab ku quapithha qui ki Shamagad Majibhh ka Uka Tadhara, pundudurat lla-sunamabh qua maquibra bhanda dhagana-dundura bhaba, ampahan li kumpta - sara-quaphay ka Ond - hayapun bhaba myuqudu-maphapu, manda quaramab dahipu ndum-pal, yunangugad dhapi Magalg Tay ba Majiba Unjubind Libitha haqi Majiba myum quapindika phika haqi Majiba Majiba Wayaba ya Shababha yi Sulim-ah (Majiba) qi da ta dhubumi phikacand ki Libitha dhabda manguphy, pdan -bhand bi Sumphya : նելով b. ծրադիրը :

warft gurbybut

MISTAPPHILL ZUUTULC

Շարախ, 15 Հոկտեմբեր 1955, երեկոյ-ետև ժամբ 11ին Անթիլիտո հասաւ Դորե -վանուց Տեսուչ Դերենիկ Սրբազան , վերադառնալով Էջմիածնչն ուր դացած էր Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ընտ էր Աենհայն Հայոց Կանորիկուի ընտ -բարենան մասնակցելու , որպես հիկոիգա-կան պատգամաւոր Սիլիկիոյ Կաթողիկո-աութիան : Գերնեիի Սրթայան կարծ է կր ձեւացներ Բե Նախարս օր կատարուան էր , արդեն, կանորիկոսական ընտրու — Թիւնը, և յանրոր օրև ալ ընտրհալ կա — թորկիսոի օծումը տեղի ալիսի ունենար, , բատ կանիապոյի համաձայնունեան, եւ ձեսագահե կաղել կատարուած բացմա Տեղապահի կողմէ կատարուած բազմա Shamayash handh humayarand pandu m-phe shamahan juyamayan Ahadiy : Uf-mpuhuhum banayan lhahbanyhu Qupks-bahahayan banadyar bham shi ke ta ha-phihh Upunyanh sham hap "Aksamahh yanyandhan haha shi humayar y Buny Mapahahayanah (Sandanhan Shanayara handh shamayan shamahan Shanayan handh shamayan shamahan han jiyla a handh shamahan shamahan ban-phandha sha yanal Hamahahaha dan-phandha sha yanal Hamahahaha dan-Արջեայիակայացի (Հրաժարհայ Տեղապատ) փորժե Հրապարակ հանուսած նոր չբնո-բերական մը, որով Միարանական Ժողո-գր ի միատ կր Հրաբերուեր 20 Հովա-1955, Հինդ արթքի օր, առաշտանան ժամը 10քն , Վեհարաթնի դահերնին մէջ։ Միարանական

Ժողովոյ Ատենապետ Ձարեն Սրբազան ժողովող Ատեհապետ Ջարեւ՝ Արթագան , տեսակներակ հերած այս դերջին դեմանու -խութեան տուջեւ, իր կարդին։ Էմասներ ջրնաբերականը պաշատնեային։ ձեռջեն , դայն, եւ եիկ յարմար տեսին գիտի սաուրագրել , պայն, եւ եիկ յարմար տեսին գիտի սաուրագրել է, այս ձեւով խավանուտծ կերլային Միա -թանական ժողովող հիսաերը , առաջինը կանչուտծ՝ Ատեհապետ Ջարեն Երիրկո -պասի, հակ երկրութը՝ հրաժարհակ Տե -դապի, հակ երկրութը՝ հրաժարհակ Տե -դապի, հակ երկրութը՝ հրաժարհակ Տե -դապի, հակ երկրութը՝ հրաժարհակ Տե numuh/ hngits

Ցաջորդ օր , Կիրակի , 16 Հոկտեմբե – րին , միարաններէն ոմանը , առանց ժա – մերդութեան մասնակցելու , Անթիլիասի հեռածայնային կեղբոնեն ստացու շոտաարայիս կոլրոպ ատացուած թե-րանացի Տաղորդադրութեան մր վրայ , մի առ մի , վեղարները պահած իրենց վե-արկուներուն ներջեւ , դաղաավողի եւ հանցաւորի երևւոյթեղի Տեռացան ԱԵԹի – լիասէն եւ լեցուելով իրենց սպասող ինջ-նաչարժներու մէջ , ելան ՊՀամաուն:

Նոյն ժամուն, պետական ապահովու ևոյի ժամուհ, դիտական ապաշտվու -հետն դայանի եւ դայանի պաշտնահանի բ սիսան վանդի չրջապատը լեցնել եւ ուղ -դուսծ Հարցումի - մր պատասխանելով դայատարարեցներ - Աի իրենց պայանապես իմաց արուսծ է, որ վանդեն ներս ան -կարդա Միւններ տեղի արհար ունենան եւ հրենջ եկած են առանջն առևելու ամ է ա-նախորն դեպքի : Այսեպս, ուրեմն, ա - anyth minjunto pijujun, timbinjihinu puikto tekna ujemuljuo detaminicitiete tip
špuntipuete, minjunju puminicitiete tip
d, npodstake mujusinjuothuo ujuntiuktomitinika pityujuo, tima zerelijih judi
pityuo zerelijih judi
pityuo tima tima tipityuo tima
pityuo tima tima tipityuo
pityuo tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima
tima tima tima tima
tima tima tima tima
tima tima tima tima
tima tima tima tima
tima tima tima tima
tima tima tima tima tima
tima tima tima tima tima
tima tima tima tima tima tima
tima tima tima tima tima tima tima
tima tima tima կարգու Մինհ ... «Կամապաշտ» » թեղ գի-ժաղ իրները յուրանապես «Երուժ բանեցնել» կույկ ին Ասենապետ Ձարեծ Եպիտիպասի վրայ որպետի տեղի չունենայ Միարա — ծական Թոչանադր ժողովոյ հիսար և օրալածականանայի ինալ Արջ ի ծրաժա — բականը։ Ազամ-ոգես Մետև պաշաձնանեւ թը Ատենապետ Սրրապաներ ուղղակի ան-դեկայան ասեղծուսած կացու Թետև ժ դեկայան ասեցծուստ կայում կան հա-դեն, պատրասանցին իրենց անդեկարկը եւ ժամանակ մր եւս վանչքի չբնապատեն ներս մնայէ յեսույ ժենիներան, ցաւ-դյանելով որ դո՞ւ դայած են իարելու -հետև մր հետաայան նուրայես, իրենց անաածներն ու իմացածները, ինչպես նա-եւ իրենց գնհումեսան արդիւնչները ման-բաժասնորեն անդեկաորել առ որ անկ է:

Կաթեոդիկոսական Տեղապահի հրաժա գաթողրդոսադաս չեղապատի «րասա ու թաղրին ընդունունին ու նոր Տեղապահի թնարուԹեան պարադաները մշուշսա - ու անժասկնալի կր մնան եԹԷ շրացատրուի , աստակայի լր հան արչ, Հրայարուր, այս տուգնապի ընկհացջին, Դերենիկ Սրրադանի դիրջը։ 15 Հոկտեմրեր - 1955 Շարախ երեկոյ ժամը 10ի ատենները իք-միածնէն վերադարձին, Դերենիկ Եպիս -

կոպոս , հման կացութիւններ ըմբոնելու կողոս , ասա գրոցութըւաստը ըշբալ արտղ եւ իւրայատուկ եղանակով մբ կր-ցաւ ամակջապես չափել իր առջեւ բաց – ուող յաջողունեան նոր ճամբու մր եր – կայնքը։ Ըմրոնեց , նել — տեղապաշական hai jegi. Adjanday. Ak. adapunga-mipudi hapi sypaid. 4 n kay, hipuny haifunghir-uahay, dadahahaharap hipungi pepidi pubikari hipu quemoho oyamayapidipul pi hajama ki hisanji, hipunamahpurikladi 1954bi, 1955bi, and ki mamahpurikladi of jina Hayabad mayayibidahiki adapunga mah ki hadarikli qiridipu ki ki pohi-man ki hadarikli qiridipu ki ki pohiատև եւ խահումիկ դոները եւ չէ՛ր ներ կայացուցան ինդրկնդը, իր բոլոր տեր — դոներով, որպես յարմարագոյի նեկնա-ծու Կիրիկնդ Անանի, եւ խաղած իր մեային այլ մատծեն, ուրիչներու կար-դին։ Անահուստայի պիտի ինուի հետև-եսը միկադեպը, սակայն հարի կր դրանց արձանագրել գայն , ի յառաջագուն վրա-ատ բլյալով թե չատեր , բացի Գերենիկ Եպիսկոպոսը մշտեր ձանչցողներէ , կաս եպիսկոպոսը մասի համրջոցիսիդ, կաս-փոծանչով դիտի հային ահոր: 1955 Յունիսի վերջաւորութեան, դրեքիկ «եկ աարուած բացակայուժենչի չիտոյ Դերի-միկ Սրթագան Վերադայնու Աժերիկա -վեն : Դարիվանցի Տեսչութենչի ու Ախո-ույն իր երկար եւ չարաժուտժ բացակա-յութերեր անդի առաժ էր դահապան ժեկ-ծութեևոր անդի առաժ էր դահապան ժեկ-ծութեևոր անդի առաժ էր դահապան ժեկ-

խմբագրական ՀԱՍԿի

(17 Tun.)

Baston"

պատճամներ ունենալով վախնալու վա-կայն իր այս ծրագրին մէջ կր հանգիսի Ձշրավարին ժիտական կնցուած բին մետ-պե հարկալարտ ենտրեչյային Գերա – գոյն հետբ-ուրգը — իմա՝ հրուչչեւ կր այի շարդնարդարա ապր չույ-աւ գործ հարցեւորը — ինա՝ հրաույեն և հեռացիկ դինը ծախարարական պայաս հեծ իրը են աւերի բերժար եւ պատաս-խահատու պայասն մր յանձնելու ժառը ծուկավը փոխարինելու կուղայ Ձօլ Մալինավակի : և հեռեն հեն ուղավարի հի

Umphanduh:
h ntu, samh t bit, pt qopanduph beptatih qhanhhabthi, phanghao, Propanalah ti. Ungaplah, pupaha qu quaanalah ti. Ungaplah, pupaha qu qhabaran qhanangahan qidaha, samhanli
quanisanhhani qhpa tu siphi donlahi
qti Ungapla ophinh, Sop whithi tu
qut Bt sahishthik t dambh pt danlah
zuhanhuph qha ntigan. Sampkanhan
tida quanhanghi ti tili.

Կարելի է վստածորէն եղրակացնել Թէ Խրուջչեւ - Ժուկովի պայրարը ոչ միայն անհատական հանդամանը ունի, յանուն անձի մր մինտաիրութեան , այլ եւ տեանձի մր մինաակրութեան չույլ եւ ան-ատկան չիլնո : Արդարեւ փունրվ յաքաղած էր Ստալինի ժամ և նոր կարմիր բանա ձին ներս մարրադործել վանվիասինիան ձիրակչիս դիրջը։ Տանակի դինուորա -կաննվում գիկավարավենան ներջեւ եւ ոչ Քէ պարախային, այս էր իր տեսակելոր :

Այս մտածումին մէջ պէտը է - ո Հակամարտութեան եւ պայքարին խ ԽորՀրդային վարչաձևւր (Համայն (Sundan Jamelup ւկցութիւնը), ըլլալով մինատիրա կան եւ բիրտ, ուստի Տակաժողովրդա կան, Տարկադրուած է իր ձեռքին՝ մ կեղըոնացնել, եւ ոստիկանութիւն եւ ըս

նակ ։
Հին և արիւնալի գրուագներով լի է
բանակին եւ կուսակցունեան ժիջեւ տեղի
ունեցած պաշտրին պատմունիւնը ։ Արգարեւ 1923ի, Լենինի ժամեն անժիաոգե հաջ, Ստալին , Ջինովիեւ ևւ Կաժե նեւ երբեակը ըստն գայգար ապին հարոր բանակի չինալիին ին կանի որ անցար ապին հարոր բանակի չինալիկին փոփուրի ։

Իսկ 1937ին կուսակցունեան պացջները ուղղունցան Թուխաչնւսկիի դէմ , որ «դաւաձանունեան» պիտակին տակ դըն-

- գուսածանութեան » պիտակին տակ գլնե-գակածաթուեցաւ, 1931 թ. Քեև արգարութ, անուն կուսակցու-քեան ձր եւ անձի ձր մինատիրութեան, ի կ մղուի Կրեմլինի ամբակուս պատես Ներս, ուսաի իրևոց մանրամասնութեանց ՀԷ անձանոք՝ աղատ աշխարութեն սակայն անիուհ — «

Alf midomboff majam nejhang-tip malaju milipliku ne zidunphu lelif pude: Beng-iqanjih danjalapidikan sadju-punjih majalangad harandgariflika di tu mbag danjihahap mahajam di bida -danimbah, majajunji danjalapidika «damamhikanib» afil a difikitaji malih «damamhikanib» afil a difikitaji malih hoting shele, mymsadblar smamp wir -

ագ աթոռներ ։ Թէ մ° ինչեւ երը եւ որջա՞ն ժամանակ ։ Պատմութիւնը մեզ պիտի լուսարանէ ար-ձանազրելով յաջորդական անկումներ ։

APPUSP UPPPABUL

UUEPHUZUS USA, EPEUA, ANINAP

ՄԻԱՁԱՅՆՈՒԹԵԱՄԲ ԵՒ ԽԱՆԴԱՎԱ ՌՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՊԱՇՑՕՆԱԿԱՆԱՑՆԷ ԱՄԵՐԻԿԱՀԱՑ ԹԵՄԻՆ ՑԱՐՈՒՄԸ՝ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ

Ամերիկահայ Թեմը կ′որոշէ 30-000 տոլարի գումար մը իրրեւ աթոռատուրք

Շարաֆ, Նոյեմրեր 2 կկսօրկն հաջ ժամը 3ին, դումարուհցա։ Ամերիկանայ դաղուֆի Ազգային Թեմին Երևոփ, Ժո -գովը, Ֆիրատելֆիոյ Ս. Գրիդոր Լուսա -U. Stephyman,

capte theybying att

ւորիչ եկերկայու մեջ է
ժողովը գուժողուեցու հախապահու βանց հարին հեր։ Բարայեանի եւ առեհաղի հարին հեր։ Բարայեանի եւ առեհաղիասու հետաքը Գ. Եր։ Սահակեանի :
Ներկայ էին առելի քան 55 հրեակականունի
հեր, ամերիկանույ թեժի բոլոր ջրջանեն բեր։ Գարիֆորհիան այ մէջը, ինչպես հահեւ ապետանում հասեր և աներ

pth, Sampthophyda an 1829, birgifu lam-be garahan sampthy sampely summanhemid Uppampid 2ap hapit myanambanid Stpartanhah mipolipad pagarekgar da -quip, opanhapa nichtungid Uplifikas ildi. Samptaphya Sampts U. J. U. Sab Juhr Bithiphya Sampts U. D. Sab lambe, pingsaharap Sampulanhan dipulan kalahara

նանւ, ընդհանուր — ընդհան գարտուգար՝ Ադդ Վեգը Վարչուքենան գարտուգար՝ Ադդ Վեգը Վարդուքենան գարտուգար՝ «Հայկադ Վարաբեանի կողմե կարդաց— ուեցա Տեղեկայեր մբ՝ վերջին ամեան — ըու քենական պործերու եւ ըոտ Արեական գարծերուն եւ ըատ Արեական գարտերան հարթերութենան գարտերան գարտերան գարտերան գարտերան գարտերան գարտերան ընդան ասական գարտերան աներանաց քենար իր հովանաւորուքենան ասակ ասնելու խրեպ — հովանաւորուքենան ասակ ասնելու խրեպ —

ընդհանուր խանդավառութեան մէջ

Ժողովը որոչեց տարեկան, իրբեւ կա -թողիկոսական Թեմ, 30⋅000 տոլարի ա թոդիդոսական թեն , 3000 անկարը ա Թոռատուրջ վճարել Մեծի Եսմո Կիլիկիսչ Հայրապետուժետն , ինչպէս կր վճարեն Սուրիսյ , Լիրանանի եւ Կիպրոսի Թե – իւրաջանչիւրը իր կարողութեան

Ժողովը դրադելով Նաեւ ընդՀանո Հանդանակութիւն մր կատարելու ինդի տապատակութիւն մր կատարելու ինօրի -րով, սկզրունքով ընդունեցաւ դայն և և անոր կազմակերպումին համար հարկ և -դած լիազորութիւնը աուսս Ազդ Վեզը, Վարչութեան

Ժողովին նախագահ , Կաթողիկոսական Նուիրակ Սրրադահը այս առքիլորոնդան ոգևյունչ ճառ մը, հաղորդելով Կաթեոլի կոսի հայրական ողջոյնները, սրասպնդիչ

LUSUUSUL

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ Գերադոյն Խորհուրդին ո-րոլումով , Երևւան քաղաքի «Միկոյհան» լրջանը այսուհետեւ պիտի կոլուի «26 կոմիսարներ»ու լրջան :

162008036 նկարիչներու միութեան 16240800 ինրարիչներու միուքիսան ինրի հանրարածն ու թանդարկարդուն և արտեսագած են։ 164 արուես-գան Հայաստան գացած են։ 164 արուես-ապքաները այցերած են Հայաստանի անագրժած կայրերը, գիտած են չու չան հարտարապետուքնեան յու չարձածները ։ շարտարապետութենան յուրաբծանները ։ Տեսակցութերն ունեցած են հայ ծանօթ արուեստաղէաներու հետ եւ այցելած ա-նոնց արուեստանոցները ։

անդեկութիւններ տալով Կիլիկիոյ Կաթոոսու թեան բարդաւան կացութեան եւ ողայ մեծ կարելիու թիւններուն մա -

ոքն : Ժողովէն հաջ, ըսլոր երևովորհանները տաղաղջեցին տահնագրութիրնը, վերջ.– նական գարձնելով ԱժերիկաՀայ Թեժին այս պատմական յարումը եւ Աժերիկա – այս պատմական յարումը եւ Աժերիկա -Հայ Թեմը Հուլակելով Կիլիկիոյ կախոզի -կոսուԹեան Թեմ ։

կասուհետո ենժ ։
— Նոյն երկույթն, Ֆիլաստեղֆիրո, Եկե-դեցասեր Տիկնամաց Միութնեամ։ կողժէ , արուհայաւ մոխ մայկերոյթ, որուն - ըն – թնարգին չատեր խաս առձելով , Ջերժ խաղբեր չատեր խան պատմական - այս րարերող ողջուսացիս պրտապաս ա բայլը , երախատագիտութեան ու գնահա տանրի իսաբ ըսևլով նաեւ Վեհ. Ձարե Ա.ի եւ Նուիրակ Սրբադանին մասին ։

Աւր և ևու իրակ Սրթադանին մասին:

- Սիրակի առաւշտ անդի ունեցաւ
Հանդնասւոր Ս. Պատարադ Ս. Գրիգոր
Լուսաւորիչ եկերկչույ մէջ, սպասարկութեամբ ֆիրասելֆիոյ Հոգեւոր Հովի Արա
«Հի բՏեր: Ֆաիդթեանի եւ այլ հեւբ Հոգեշորական Հայրերու :

Սրթադան Հայրե տասան մբ աւտ փար
դաց Կախորիասական Կոնդակը, որ ունկերդունցաւ յունիկայա եւ երկիւրածու
հետոր : Զասանա պատասան է հարահանակայա

դեսլրունցու լրասգայր եւ որգրւդատու Ձետոքը ։ Ֆարոգեց պատարապեչ Սրբա-գահը , բացատրելով կոնդակին ողին՝ ու թրիստոնվաչունչ սկզբունըները ։ Այդ առ-Թիւ , տեղի ունեցաւ նաեւ երեր սարկա –

iphe, տեղի առևցաւ հանւ երեր տարկա ւադներու եւ երեր ուրարակիրներու օրհայենան «անդիասութը արարագիրներու օրհայենան «անդիասութը արարադունիում»
հայն օրը կեսօրե անդրանակ։

— Նոյն օրը կեսօրե հար , Շերիքին
չերկ պանորոկին մէջ անդի ունեցաւ հայհերոյն մր, և պատես Սրթագահ Հոր ,
հերոյն մր, և պատես Սրթագահ Հոր ,
սահանդրա քեսաքը Հորարարձուք հանց եւ
այլ պայաստական Մարժիմներու անդամ անդրաժաչեներուն ։ Ձոր Հացերոյները
բուն քատեսապետի Մարժիմներու անդամ բուն քատեսապետի Մարժիմներու անդամ բուն քատեսապետիը Մերիկանը չոր Հորաբուն քատեսապետ և Արդ Վեղա կեսը և Վեր ,
հեր և Վեր և Արդ Վեր և Արդ Վեր և

հեր և հեր և առենապետ և Արդ Վեր և

հեր և Վեր և Վեր և

հեր և

հեր և Վեր և

հեր և Վեր և

հեր և

հեր և Վեր և

հեր և

հեր և Վեր և

հեր և

հեր և

հեր և

հեր և Վեր և

հեր և րարձութեան ատենապետ եւ Ադդ Վեդր . դարչութեան դանձապահ՝ Պ. Եղիչէ Մե–

Երկուչաբթի օր , Սրրադան հեռապատկերի վրայ կարդ մր հետաջ, բական հարցումներու պատասխանեց ։

ዓሀኒበՒԹԷ **ዓ**ሀኒበՒԹ

2. 8. Դ.ԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ «Օր»ը խան -Հ. 5. 1006.00401118 6000 գրեջը իրաս-պակառումինանի ասնուսած է Գուինոյի (Յունաստան) «Զաւարիան» որաշին մէջ։ Նախագահած է ինկեր Գ. Պետրոսհան ։ հստած է ինկեր Մովոկս Տէր Գարուսա – հան (Լիրանանեան, ԱսրՀրդարանի ան –

գտույ։ Գ. ՆՇԳԵՀԻ լիչատակին ՊոսԹընի Ստեփաննոս եկեղեցիին մէջ՝ ՀոդեՀո Ստեփաննոս եկեղեցիին մեջ Հողեհան գառեսն դաւրան կատարուան է, դատա րարի չահանան Մուրեան, խասան Հանդուցեային առաջինութեանց մասին եկեղեցեն վերջ «Հայրենիջ» որահեն չուրեան Հ. Մ. Բ. Մ. Ի Յունաստանի բրջան

Հ. Մ. Р. Մ. P. Barbanamah ըրկակ 30րդ պատգանությական ծողովը տես ունեցած է Նոյեմբեր երեցին : Եղբայ -բական մինուրյան մր ՀԷՀ իրատաու ձայիով ժողովին ժամանակցող երեսուն պատգանաշրները լուծած են օրակարգի Հարցերը : Հ. Մ. Բ. Մ. P. Barbanamah ՀԷՀ ունի 500 - 550 անդամ - անդամու-415

ՍՈՖԻՍ. ժամանած ԼՀայաստանի երգի

ԱԱԵՍԱ ժամանած ԼՀայաստանի երգի ու պարի խումբը, որ Արդանիային անդացան էր Հայասրան խումբը, որ Արդանիային անդացած էր Հայասրանիա կարոր մր երգա - հանդականը հանդարան համար։ Խումբը կը բարկանաց նճ հարի։

ՄԱՄԲԲԻ ԱԲԳ Հիշախապին Աժանիորդը, որ Վարդեն Աւի դահակարութեան ապրե - գործի հանդիայութեանց ժամանակչելու հանդար հենիայի մասնակչելու հանդար հենիային ապրոծ էր, Նայեցերի երկինային հարած էր, Նայեցերի երկին հանդիային համար ինիանին պարծ էր, Նայեցերի անձին, Վիիննայի համարով Պոլիս հա - անձ է։ SPAPUL PAUGUA Zahahafaha

ծուրը և ԽՈՍԿԱԽ Հոկանարեր 15թո դացած է Շիջաիօ, ուր դինչը դիմաւորած են Հայ դադութին ներկայացույիչները եւ ամերիկացի կարդ մր լրադրողներ ։ ամերիկացի կարդ մր լրադրողն ՕՐ․ ԳՈՀԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵՄՆ

OP - 412UP9 YURUPUBUL Som-toop topuntain - quitonipationers for, qui-any frankair Univers of frankair 442 zer-chipati quannipount plate sign unrand 4 di-platelimit surpangan flanders, simple si UUFPP, UPP, 94H,3UBUR, Pripipali

Ս Ա Գերգ ԱՐԴ - Դեկանանան Իրգիրով Ս - Գերգ եկեղեցիին մեջ Հոկտեմբեր 20-ին ջահանայ ձեռնագրուած է Յուքան սարկաւազը։ Իսկ Պոլսոյ մեջ, Պատ-լիարջին ընկերակցունեամը հիւանդա ց այցելած ՏՈՔԹ

ՎԱՌՎԱՌԵՍՆ որ Պոլսոյ Հա ց հիպանդանոցին ջղային հիշանդու -հանց ժամնագետն է, վերջերս Պոլսոյ եւ թետաց ստոսով էրա է, դերբերա դոլադ ա Մողարայի փրոֆեսէօրներէն փազժուսած դատական կազմեին առջեւ յաջող ջննու -Թիւն մր անդնելով ստացած է համալսա-րանի «Տոցէնա»ի տիտղոսը :

թիւն մր անցներով առացաւ ըանի «Տոցենաշի արհագատը ։ ԿԱՐԳԻՍ ՀԱՏԿԵՐԵՄՆ, որ Թուրջիոյ կովամարտի ախոլհանն է, Փարիզի մէջ Տակատեղյաւ սեւաքորի Քիքանիի հետ ասեստեղոի Քիքանիի հա ապատուցաք անհանորթ լերթաներ կէտերով յադԹական եղաւ։ Ներ Պրադիլիա կը դանուի, ուր նման ոլիտի ունենայ երկու մրցումներ ։

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

«BUDUE» PEPPOLE

4 [] 8 ip b 0 10.00.00.00 2000S

Ab.

ԵՐԿՈՒ ՈՐՍ ՄԻԱՍԻՆ

Upd fine after the maker the papers of the paint of the papers of the pa year is pass to morp specification of manifest plan a mingle planting man deput plan a the model of hyparis prophibility of manifest manifest planting hyperbolishing a mingle manifest partition of the model of hyparishing hyperbolishing manifest planting hyperbolishing to the hours of his manifest m

Ցանկարծ լսելի եղաւ մի խուլ որ Յասկայի ըրդը ակաւ - Է բուքը գ գումը, որի արձագանորը կրկնունցաւ Հե -սաւոր լեոների մէջ, ՝ նորան ՝ Հետեւեց երկրորդը եւ երրորդը ։ Այժմ պարզ որո-չեցի, Թէ հրացանի ծայներ էին ։ Բայց ո°վջեր էին նետողները։ Ընկերներս Էկն կարող լինել, որով-նաևւ իմ՝ դանուած տեղը չատ հեռու էր Խանա – Սորի ձա – րից։ Ուրեմն, մտածում էի ես, կամ ու – ply: Hisphills, dambared to he, quad us-ple, apanaphike puting to flokis, liquid us-empulphike, apake fluguhand tifte az-fonghikepi Samber Bung phik Sambur il he Sambe te, adjala be tiftit he to dambar ar-puda th, an ha Sambu hafud dang hiphikepi :

panh th, ap by sawaphald dangaphibhep is to alabage apolity of all major analyg path hamb a papara wanding path hamb an panh wanding path hamb and mangapan is the part of the րանի աջ ռաջի ազգրից ։ Հրէջաւոր կեն -դանին , աժենեւեն չղդալով իւթ - վէրջի ցաւր , դարձաւ դէպի ինձ ։ Յարձակժուն-ջր այնջան չուտափոյթ եղաւ , որ նա ա մենեւին միջոց չտուեց լցնել հրացանը Ճգնաժամը վճռական էր։ Կատաղի դա դանը, բարկացած, հրարորրոք աչքերով արդէն մօտեցել էր ինձ ...։ Ես մի կողմ

ձղեցի հրացանը եւ պատրոնը, որ ձեռջիս ունէի, իմ պաշտպանուԹեան միակ դէնջը արտեկաւ դարանի կողջաւմ։ Նա արձա իկց մի սարսանիկ կողջաւմ։ Նա արձա դարձնալ չկուրցաւց իր որութնիւնը։ Նա փորձ փորձկց դործ միս իր դուրս չրդ -ստած ժանիքովերը, րայց հարսածն ան -ցաւ անյաջող, որովհետեւ ես կայժակի արտգում հեմերինի և հերկորող պարկ հեցի դէսքի դարանի դաւակը, եւ ծորն թերակում հեմնարիս հերկորող պարկը իրևա խորհի կերպով անցաւ նորա վուր ենչ՝ Նա գեռ ասրատերելի բնորկիալ բու հետմը պատերապեսում էր։ Այդ ժամա եւ կեանչի դարհուրելի աագիապի միջայիս ինանից ոչ այնացած հեռու, որոսաց ժի հրացած դերաից հարաւ ազգակի որուն ան հրացած դերաից անցաւ ազգակի որուն դիր միջ չիկինարին մի ջանի անորը արժումներ գործեց եւ դլորուեցաւ դե -այի։ մնաց խենջարս, որ նոյն ակնթարթում խրուհցաւ դարանի կողջում : Նա արձա -

bu shang hashgang, mbahacif bit' Umրոն , Հրացանը ձևոին , Հևոսւ կանդնած , ժպտում էր․․․ ։

մպրոում էր..... որ արտաքել իմ ուրակումին-Ով կարող էլ պատաքել իմ ուրակումին. Եր։ Ես բոլորովին ՄաՄախուած արհան մէջ , վարեցի նրա մոտ, եւ դրվերով իմ ապատիչը, արհա «Երեցի բաքաղմական կուրծջը իմ որտի վրայ ...։

Մարոն պատմեց, ԵԷ բաժանուելով ին-ձանից , նա իսկոյն չդարձաւ դէպի դիւ -գը, այլ բարձրանալով «Մակ - ջարի »

գլիսին, այն տեղից հետադրաում էր իմ ուղեւորութիրնը ։ Նա տեսաւ, դեռ ճա – նապարհին կէոր չհասած , ես խոսարուև– imagung hi yigay zamuni, tau jumangung guy anghu muhajig, an muhani ku yiga h limbun - Ungh dapp: tau huhaji dungki hi kunking, dh quagk hu pungunghi da-npanath hakahipi digi Vila hapyanig hidi hu mbunafikishig, ka kuhun may, hop he of hand datagh spengwip be պատրոնը, նա օգուտ քաղեց այդ դէպ -քից, իսկոյն լեցրուց Հրացանը նոյն պատ-ըոնով, իսկ հետեւանքը՝ — արդէն րոնով, իսկ յույանի էր :

U.ju pountyne plant dhenghi dhing the this possing a possing the possing the configuration of the following the property of the possing the possing the property of the possing րո։ Օսրուսըս առաց իսբ դրգի ասաց. — Դութ երկուսգ էլ արժան էջ որսորդ Ավոյի որդիջ կոչուելու ...։

011335

(Tur-.)

Այիտաուսրական երևայեցիան մր հարց
առւա, թե միայն Ամերիկա ու Անոլիա՝
դենը ակաի տան Թունուսի -
— Չենը կանացից որ նան թան մր
ույլույ, թայաարայել երա, մեպե հանուր
Թունույի առանագիտն հասապարայն ,
Ֆյանատն, որ պետը է դիտուոր հուքերա-
Միտ կորժե, կարևողայելն ին կրննար-
Միտ կորժե, կարևողայելն ին կրննար-
«Ինաե, Ֆրանայի Արտագին հախարար
Վինալ հարահայի Արտագին հախարար
Վինալ հարարարար Անանց, որ կատարուսան է նիւ եուրքի օրակայանին մեջ
Պատասիաներին Վորժեց մը, Գրանաադի հակարար բառն է Քե այդ ինարկու
նեծ արդեցութին Վրացի Արտադր
հանարարի կարծերին Վորժեց Արտնարայի
հարարային հարարերին Վորժեց
հարարական կերայ հան և, որ անայել
հարարականներին առանչ Արտուհանդեն
հարարականերին առանչ Արտուհանդեն
հարարականերին արժերիայի հարարական հարև
հարարականերին արժերիայի
հարարականերիա արժերիայի
հարարակիներու հարարական հարահ
հարարակաների արժերիայի
հարարականերիա
հարարական հարահական
հարարական հարահական
հարարական հարահական
հարարական հարահական
հարարական հարահական
հարարական հարահական
հարարականերին
հարարական հարահական
հարարական հարահական
հարարական
հարարական հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարա

фрио լիչեցուց, թ . Ալժերիացիներու գինեալ խումրեր ազատորէն կ՝անցնեին ժունուսիան սահմանէն եւ նոյնիսկ, Թու-

բունուգրուն ասածառելը մե, այրվույլ է մե-նուդի մէջ կր պատրասույն» Հրայով հարչորդային դենբեր դրվուելու, Հարցին, րատ իրեն նման ինդիր մը դո-յունինը չունել։ Նախապա՝ Պուրիկուն Ա. Ֆրանասյի խորչորյային դեսպանը Հաստասում են ասիկա։

հաստասան են ասկկա։ ՁԷնգիրու ար հարցը պիտի արծարծուի Ապրմահան Ուխակ յառաջիկայ ժողովեն ԶԷ, թատ հինա, եւ Վէ, անդրադարձեն պիտի ունենայ։ Արտային Նախարարև հաստասեց, ՔԷ Ֆրանատել Ապրմահան Ուխակի Հետանալու հարց մր դոյուքին։

առիի :

Ուուինվերին ձեկնել և առաջ , Փինա յայՈւուինվերին Տելրաի հետ իր տեսակցուբետն տանն հետեւհալ հարցերը տիտի
գննույն, Թառնուդի յանձնած գիներից եւ
այն երաչինջները՝ որ կդ սահմանատի
գնեւ տեսնց գործառան թերնը, յասութիկայ
գնեւ արև հարարահան Ու իստի ժաղագին պատրաստու Բիենները՝ ՄԱԻն
Արձեւիցի հարարահան Ու իստի ժաղագին պատրաստու Բիենները՝ ՄԱԻն
Արձեւիցի հարարը

Արևւելբի ինոլիրը։

Այժերիոյ շարցը ՄԱՍի մեջ օլիտի բլծՀուի հույիժերի 27ին կաժ 20ին։

Արտացին հախարարը Առոլենիքին ձեկՀած է արդեն եւ Միացիալ Նաշանգիկըն ձեկՀած է արդեն եւ Միացիալ Նաշանգիկըն «
Արտացին հախարարը Զլլյաի հետ ունեցած՝ իր առաքին տեսակցուքիներ, Ինչօգես գրած էինը, խաշությունիցութիանց
մոմահակաժիքոցը օրոշուտծ չէ եւ կախում ունի շարցերուն ընհութինեն —

ԵՐԷԿՈՒԱՆ ԳՈՐԾԱԳՈՒԼԸ

ներայան կինը, երկկ, Գլ որ գոր-ծաղուլ եղա. Ֆրահասի ժ ՀԷ: Պաշաօե եաները, դատկապես, չալիատնկան ։ Փակ կին գորացները եւ երկհատարա իան դրամեհակները համակ չկար։ Ինչ-ծաղործ ձեռածայնները կը գործ էին։ Ու ույ դապաւածեր կարկի օգտասային բա-պատարկունեանց մէջ։ Մարատան պալ-անեաները չէի աշխատանը։ Թանգայան մերու եւ դրադարաններու մէջ՝ պաշտա-եկունիներ գործը դաղընցուցած էր ։

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Արտաքին նախարարատան մէջ ՍԲիվենարն եւ Տր-լրա Հանդիպում մբ ունեցան։ Խորհրը -դակցուժեան կը մասնակցէին երկու կու-

գակցունեան իր մասնակցելին երկու կու-անցունեանց գարագլունները : ՖՐԱՍԱՅԻ Հելեական ամի պատուի-բակունեն մր դնաց Մոսկուա : Գասուն-բակունեան նախագահը՝ Փերեն, իսր – հրդային գիտնականներ : Հրունրած է Ֆրանսա :

TENP ZUAULPR

Այրի Տիկին Ա. Միջայելիան և. պաշակհերը, Տօգի . Ս. Միջայելիան և. Միջագիկան գնատները, չնարհակալաքիւն կր
յայանն, Վիրայնոր Ակարովել Արդայան Ա.
հի, Լիանի Արժ "բեղ, հարարել Արդայան
հի, Լիանի Արժ "բեղ, հայարարել
հանկապետնին, ենկակայանն յանձնաբումեր անդաժերա, ենկակայանն յանձնաբումեր անդաժերա և եւ բոլոր անանց ,
որտեր ժամաակցեցան իրևնց աժուսնայն ,
որտ և կրոր և ապահականին, որացական
հ. Միջայելիանի ժամաւտև ջատասունընն
առքին, ժատուցուած հայենանդատեն
առարել հանաև
առարարել
առարարարել
առարարել
առարարարել
առարարել
առարարել
առարարել
առարարել
առարարարել
առարարել
առարարել
առարարել
առարարել
առարարարել
առարարել
առարել
առարարել
առարարել
առարարել அய்பும் :

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔ «ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ»ՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ ԱՆԻԷՌԻ ԺՀԷ, Նոյեմբեր 24/ն, Ընկեր-վարականներու օրամբ, մանրամասնու վարականներու սրահը, Թիւնները յաջորդով :

ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԼՋ աձևոնութեհանը Հ. Յ. Դ. «Վար – նթակոմիակի եւ մասնակցու – ան» են ժակոմ իայ ի

դաս» հերակալարդը և հաստակին Մեհանր Կապոյա հայի մասնանիւդին և։ Մոր Սերունդի խումրին : Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 5էն 11 ,

կեղեցիին սրահը ։ Կո խոսի ընկեր ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵՄՆ

որ աստը ըսկեր ՀԱԾԿ ԾԱՐՐՄԵԱՆ Գեղարուեստական բաժնին կը մասնակ-ցին Թառիստ ԳԱՐԵԳԻՆ : Ճոխ պիւֆէ: Ծախրբերու մասնակցու -

AUCCUVBUPPEUR OPP

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԷՋ ՆախաձեռնութեհամբՀ. B. Դ. «Վարուtuin» կան իայ ի եւ մասնակցու Թևամր Նոր Hannehah :

որուտլը ։ Այս Շաբաթ, երեկոյեան ժամը 8.30 -i, Սալ ժան տ'Արքի մեջ ։

լս, ծալ տաս տարքը սեջ ։ Կր հախագահէ ընկ. ԱՐՄԵՆԱԿ ԳՈՒ – ՅՈՒՄՃԵԱՆ ։

one Autto : Կր խոսի բնվ. Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ Գեղարուհստական բաժ ին.— իսքրերգ , արտասանութքիւն :

իսքերերդ տրաստահունքիսն է։
Մուտարը ապատ է ։

81:P54:R66 - 9UPULLUS-P5-0
Կապժակերպուած Սեւքրանի Կապ- հետչի ժառմառներկի կարվե է Վարենքի 24 Նորենրեր Վաքը 1555-23 ,
«ՄԱՍԻՍԵ-ի չընդ պատճին ժեջ՝ 87 Ավանիս
Արականիս եւ հերադական պարեր , m«Անենաներ ԱՍԻՎՍԵԼի հուտարակում -

Հայկական եւ եւթոպական պարեր , ա-պնսկալներ , ՍԹԷՍԷԼի ՝ նուադախում -մե մասնակցութեամբ :

հակարարը, ՕԲ Էնչեր ըին մասնակցութհամբ ։ ՕԹօպիւս՝ 147 Էկլիզ ար Փանթէն , Կար տիւ Նոր, ժամբ 14 հւ 15:

ጉ ቴ ዛ Տ ቴ ሆ Բ ቴ ቦ 15 ኮ Ն « ՍԻՓԱՆ – ԿՈՄԻՏԱՍ»Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ՝

SALONS DES AMBASSADEURS ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆ

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱԵ Հերβական դասախոսութիւնը այս չա-րեղչարթի երիկուն, ժամը 21ին, Քատկ որչարանի վերխայարկը : Կը խոսի ԿԱՐԱԳԵՏ ՓՕԼԱՏԵՄԵ :

անասահղծութիւնը Նիւթ՝ «Հայ բանա «Քայիկ տիւ Սիւտ»ի մէջ։

Մուտքը ազատ է ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այրի Տիկին Նիկրար Գաոպարիան հւ գաւտիները կր ծանուցանեն ՄԼ Հոգևհան-գառան արացան պիտի կատարուի այո կիրակի առաւշտ Փարիդի Ս. Ֆով-Հ Մկրաիչ հիերեցին իրենց աժումնոյն եւ Մկրտիչ եկեղեցին իրենց ամուսնոյն Հոր՝ ՍԵԴՐԱԿ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆի

ան տարելիցին առԹիւ Կը Հրաշիրուին ողրացեալին յիչատակը յարդողները։

Այս առքիւ Տիկին Գաողարհան չագա-բական ֆրանց կր նուիրէ «Յուտք»ի բար-դուսանման, Որդերու Օգն Մարժել, հարձիր և Կապույա հայերու օդափոխու-բեան կայաններու և. Դոլոցատերին ։ Հիալ Տադար ֆրանց ալ Հառիլի եկերիչ ույ չինութեան ։ (Սաանալ Ֆառաջին) ։

արուստ Հայուստան Ֆ. Կ. հաշի մասնածիւդին վարժարանը վերարացուած է արդչն Հոկանմրիսի բա-կիպընս ի վեր , ուսուշյուննամբ Պ. Վահ-րան Կ. Պապուխհանի :

րասք Կ. Պապուխեանի:
Արձահագութիւնները տեղի կ՝ ու հենան
Ս. Սեռմակ - Մեաբող որամին մէջ:
Կը Տրաւիրներ Պանսի, բարգ. ծնադները
որ բարունակեն վատ պահեր հիրևոց տերը
Հանդեպ Կապ. հայի կրթարանին ուր ժեր պատիները կս սասնան Ագո. ուր ին հա-գուտիները կս սասնան Ագո. ուր ին հա-յերէեի թաւտկահայաի պատը։
3- Կ. հայի Պոմոնի մասնանիւղի
Վարչութիւն

4'በኪደበ

Տունը աչխատող դործաւորուհիներ Շըմիզիէի հաժար։ Կր յանձևնդ Փարիդի չրվակաչթը (ժինչև 50 թիլոժեքեր) ։ Դիժել՝

TAVITIAN, 40, Rue de Plore. Alfortville ENT. 35-17 4md фиррар 4mng f ph 19, Bd. Saint-Denis

Խբերեսն ՀԱՑՐԻԿԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՑԻՄՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Հայրենասեր ժեն Հայրապետ հրիմեան Հայրիկի ժամուտն յիսնաժեակին առքիչ Հանրիսուոր քառանայն Մ. պատարալ պիտի ժատացահ Փարիսի Մ. Ցովհ-Մկրտիչ եկերկցող ժեջ, այս կիրակի ժա-

0 գրող երգրցի հյայի հայարարուն մասնաւո, Հոր հանդսահան աբարողութքիւն ։ Պիտի պատարայք եւ ջարող է Կաթողի կոսական պատուրակ ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ บบเการ

ատութանն է Կը հրաւիրենը հայ ժողովուրդը որ ներկայ դանուի այս արարողունեանց , յարդերու համար մեծ եկեղեցականին ան-ժուանալի քիչատակը ։

108U SEIIILE

Համախարրերըգիական Միուքեան ֆր-բանաայի չրքանի 1958ի օրացուցը։ Մը -համ ռած ապագրուքենաքը եւ ձնի պատ-րատուքենանը: ձակաան փարբ կր ծեր-կայացնվ Սաձակ կաքիորիկան հարբերը

կայացին Օտետի Վախարիլութ աշեր է այցելունինաի 1906ներ իր չգավառմիակ հայտ հար տարուայ այս գեղեցիկ հուերը։ Գրել հետեւեալ հասցեխն

G. GUMUCHIAN, 10, Rue Mission de France, Marseille

BULTUSESL

Birlift - 9fild. Billift 2, 6, 7, 6 Byont > hipmination; h. h. coming Unmandians harded dangle are eight unply leptons dange 136, phylippi palpublipm upons, Ulpfilm - willightun-palpublipm and phylippi harden books. թբոյ: դարևոր օրակարդ :

Ֆ. Կ. MIQb Փարիզի ժամանիզվի բնոյն ժողովը այս բարաքե դեպտի վերք, ժամը հին, Քաֆե Բեժանի ժեջ հատ բինութ օրակարգ Պարսանակվի կարդա-պետը օրակարգ Պարսանակվեր կարդա-դրութեւնից։ Բալոր ընկերուհինիրու հերկարութեւնից անհրաներա է ինչպես հանու վարչութեան սժանպակներու հեր - կայութերնի համանակակներու հեր - կայութերնի համանակակներու հեր - կայութերնի համանակակ Մուրսա Ուտուժաակրաց Միուբենան ակորանական ժողովը այս կիրակի ժամը չորսին, Իսիի հրբենան վարժարանին որամը : 3. 4. WU.2h Durhyh

****** 2. 8. 2. GAP UBPARTA

Պանեկո - Քաչանի մասնաձիւդին մա -դովները կր վերակսին այս - չորերչարին մամը 21ին։

"ԱՆԴԱՍՏԱՆ"Ի ԳՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՆԵՐԸ

Այս Հինզշաբթի, երեկոյ ժամը - 9ին Սոսիէթէ Սավանթի թիւ 1 նոր սրահին մէջ, 28 Րիւ Սերփանթ - (ՄեԹբ» ՄՀԵ - Միչէլ)

ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԷ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Արդի հայ գրականութեան հարցերուն մասին

ՄԱՐՍԷԼ ՏՐԼԱՆՈՒԱ, ԼԻԻՔ - ԱՆՏՐԷ ՄԱՐՍԷԼ, ՎԱՀԷ ՔԱՁԱ, Կ. ՓՕԼԱՏԵԱՆ Ե. ԲԻՒՋԱՆԴ ԹՕՓԱԼԵԱՆ :

Գեպարուեստական բաժին, որուն կը մասնակցին

ԼԻՏԻԱ ԿԱՐԻՆ (ԻՉՔԱԼԱՑԵՍՆ)

ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆ, ՆՈՒՐՀԱՆ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ, ԳՐԻԳՈՐ ՄԵԼԻՔԵԱՆ If numfn wown t

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ - ՓԱՐԻՋԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՑ - 24ԻՆ , ԺԱՄԸ 16ԷՆ 24 Կոպանա Օթերի «քեր ա կոանտ Օբելի շքեղ սրահներուն մէջ.

ՍԱՎԱ ՆԷԱԿՈՒՅԻ Հունդարական հուադախումբը եւ հանելի անակնկալներ

Կը խնդրուի ապահովել սեղանները հեռաձայնելով ФИИР 64-90 Մուտք 500 фриնք

ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԵԼԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

ՀԱՑԱԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐՔԵՐ՝ — ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԼԵԶՈՒՆԵՐՈՎ —

and and edd the citagns appear and AGCCACACULATIONS CUCCUCUCUC

48 964 64 48 AUDULUAL ZUBERFE APREP

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN

51, RUE MONSIEUR-LE-PRINCE - TÉL.: DAN. 88-85 C. C. Postal: Paris 1278-35

BAINS DE VAPEUR

4 bis, Rue de la Pierre-Levée - Paris - 11-

OBE. 12-51 MÉTRO : RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

trtf uruz Tn9hb Ln9uvfb

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, *ձեռջերու եւ ռաջերու ինսամջ* (մանիւքիւր -փետիւքիւր) քուափիւր, սուէն տր պօթէ, փիսին։

BAR-RESTAURANT

Bug ophp. 41-26-201-6 Ուրբաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշաբթի ժամը 11էն 23

HRPLPONT. Հինգշարթի ժամը 17էն 23 Շարաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն12 ፈ**ሀ**ՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ

BUTFULS

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Fondé en 1925 Tél . PRO 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82 B C Seine 57 A 2731

21 NOVEMBRE

արդ ՏԱՐԻ Phh 8048

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ 33° ANNEE

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 384

2h\92UF@h 21 TUBBLAGE

1/2

JEUDI

OPARILL MOURE

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՔԱՐԻՒՂ

Համաշխարհային հրկրորդ պատհրադ -մեծ վերջ Անգլիտ ինչնավարտ Թիւն չը -նորենց իր կայորուժենան ամենեն հա բուստ հոգոժասերուն և դայնապիրներով կապուհցաւ անոնց հետ է կիղապեր Բ դապուտյաւ առուց չետ։ Էլիդացչը Թաղուծին Հոլկաստանի կայորուհի տիա-դոսը չի կրեր։ Սակայն՝ բրիտանական կայորունիւնը կը մնայ ամէնեն մեծ աչ-

այրիաներիշտը դր հատոյ հանչություն Այդ աշխարհակալու Թևան Տևաքնիր կը հոնուին տակաւին Տինդ ցաժաքասևա

րու վրայ :

Պարսից ծոցի չութքը հրկու Տարիւր
Վորակց ծոցի չութքը հրկու Տարիւր
Վորապածութեան վրայ կր գտնուի
Միկին Արևսելքի բարիւրի հարտաութեան
հարիւրին ութեսունը Իրանի կր պատկահին Ապատանի հասվառները, հրագի
Պարայի բարիւրի հորերը :

Իսկ Անույիու թեւադրութեան ենքեակայ
բարիւյայատ հարտնահին են հուվելքի ,
որ Վինակը ավորդ հասարային բարիւրի
պահետակի հարորվ այնարերի բարիւրի
այուհատին հարդերի բանորի կր պարու
հավե Պաշրելին հանանուն կորկին վր
այու հանարա Արարիս դերբրեն վրայ ,
այութեար Արարիսը հիրայիս կրի գրայար հանարի Արարիսը հրարգի հու

Omegang in Grandy and plothy by ampundant Ungeligh sough kemahari mari dayang sough kemahari masi daribih dipundu and daribih dipundu and daribih dipundu daribih dipundu daribih daribih kemahari daribih dar Մարլիական ազդեցութիւնը կր տարած

Լահատան գծառը՝ Մարլիայ հետո լեզու գտնական համար:
Մարլիա ԺԹ, գարու բնվհայցին գտնական կարմապիրներով իր հավանատրութերին առատահարարի հայարարի հայարարարի հայարարի հայարա

Մասգայի - Օմանո Աարային է, որ բոլո-հանային միայն Մասդային է, որ բոլո-բույին անկախ է և, բաչնագրով կապուտծ Աշգլիոյ ձևա։ Արցեալ Յուլիաին այս վեր-չինն էր որ դադեց Օմանի Խմանին ա -ողատանյութիրնը:

Միսո չէյիսու թիւնները ներքին ինթնա վուրու թիւն ունին միայն, արտաջին դոր-ծերու պատասիանատուն Անդլիան է , որ նոյնայես կ'երաշխաւորէ անոնց պաշտպա-նութիւնը ներջին եւ արտաջին թշնամի -4 758 :

Անոլիա իր Թաթը դրած էր այո հող մասերուն վրայ՝ պաչապանելու համա դեպի Հնդկաստան տանող իր համրանե ււ գլ Հայկաստան տանայ իր համրանե – լր։ Այն ատեն թարիւղ չէր դանուած դեռ այդ երկիրներուն մէջ ։ Ժամանաեն

այդ երկիրներուն մէջ :

փանանակները կտիտւած են այլեւտ:
Հակատանակները կտիտւած են այլեւտ:
Հակատանակն Հավա ապահովունեան
փոխարինած է բարկույր, որուն ուղղուան
են մէկ կոցմէ դրամատերինրու «Հաիրը
Ացիալ տարի Սուէղի արչաւաներ օկթուն չականգիական գործը կարաւաներ օրեգահ այդ շրջանին մէջ: Գուվէլիի մէջ
անգլիական ապրանակոր պույթմին և են
բականան ապրանակոր դույթմին և հետաի արտ չույթմանին ձէջ: Գուվելիի մէջ
ուղվունյան եւ Փորք Սայիտի դուհրուն
չանար դրամական հանդանակունին կու - ամար դրասական ասպատակություն դ տարունքա է անդլիական մեջ, որ կեղբո նատեղին է անդլիական մարդպանին դենուորական ուժերուն, ամբողջ երկ գորությունը առաքում և հատո -գութիւմներ տեղի ունեցան ։ Արար ազգայնական չարժումը հետ -գհաէ կը ծաւալի այս երկիրներուն մէջ

ՕՐՈՒԱՆ ԳԷՊՔԵՐԸ

ՏՈՒՐՔԵՐԸ ՔՈՒԷԱՐԿՈՒԵՑԱՆ ԳԱՀԼԻՃԸ ՎՍՏԱՀՈՒԹԻՒՆ ՇԱՀԵՑԱՒ

1826 ԳԵՄ 256 ՁԱՑՆՈՎ Երևթչարիի իրիկուն Ազգ - Ժղովբ - 256 այնով 182ի դէմ՝ թուէարկեց հրմաական - անտեսական ծրագիրը :

աստանական օրադրբը : Այս մ. ով Արդ - Ժողովը բիդունած և -դաւ 101 միլիասի հոր աուրջերը, որոնջ Տետեւեայներն են :

Թաքս ա լա վայէօր աժութէ 2.5 տո հարիւրի յուելում բոլոր տոլրանջներու վրայ որոնջ կր նկատուին պերձանջի տ-ռարկաներ : Փրեսթասիոն տր Սերվիսի տուրջի յա-ւելում 12կն 15.5 տո հարիւր (7.5 мր -

ատարրեկու համար)։

Տասը առ հարիւր՝ շարժավարունեան եւ որսորդունեան արտոնագիրներու եւ

եւ որողողության արտաարրրաբու ու անդարիրներու վրայ է առատատւ -Ցաւնդնալ չահերուն վրայ հաստատու -Բեանց պիտի դրուի չասն առ հարիւրի առւթը մր, եւ 45 առ հարիւր՝ դրամա -առւներու որոշ դորժողունեանց չահերուն

աուսերու արող գործողութենանց չամերում վրաց:

Քուեւարկութենան անցնելե տուաք կարգ Ֆուբյան (անկան) հորա Վարչապետքն: Քուբյան (անկան) հորց գրու Թե վարչ-չապետը արաժարք ը է վասահութեանը։ Վ պամանիչել հանա այն ատեն երր գրուի առենապրութեան բարեկորհման հար -ցուր երևոփոխաննելու ծևաչեն պիտի առեն ծանչնիր պրութեւա իրաւասութեւ.

ատաժամապրու քինան բարիվորնան հար 20 որ հրեանիաններիս հետոլեն պետի անել ծախաները պորելու իրաւտաուքին։ Եթ. Երբ վարչապնար գրական պատա-իան առուս. դժդունու քինան արաչ ծայներ ելան դիներվարական արգերեն ։ Հակատակ կարգ մբ. ընդդինու քենանց աուրբերու յուներնա՝ մասին, չայանի կր-ար երևաիրանաները հոր ասավապ մբ այն-ար երևաիրանաները հոր ասավապ մբ այն-ար երևաիրանաները հոր ասավապ հետոլ հերթին եւ արատային մեկ է նախանին վար-արակա հեղի վածկատասն արժատական կոչ դրա. երևանրևաններուն , քիչնով հերթին եւ արատային դժուտրու քիջեները եւ չեռանը քեկ ամենթը ավտաչ է աշրի ա-ամ ունենան միրահատի վարչ կայնան պատասարան վերջ՝ անգի անհայաւ գուեարներին է Չենիլովարական, 20 Ուդղավառ Արժատական, ուք Ահ-Հատատան Արժատական, ուք Ահ-Հատատան Արժատական, ուք Վար Հանրա բաղատան Արժատական, ուք Վար Հանրապետական, և ները Ընհիրային Հանրա

րապետական , եշխը Ընկերային Հանրա պետական , 69 Ժողվրդական Շարժում երկու Անկախ (անգրծովեան) , չորս Ափ Cmptand, րիկեան Ընկերվարական, ութ Դի դրական, 42 Անկախ, չորս Գիւդացի Դէմ քուէարկեցին. — 123 Համայ

վար, չինդ Ցառաջգիմական, երեջ Ուղ -դարառ Արմատական, երկու Ձախ Հանգարտ Արմատական, երկու Հար Հատ-րապետական, «Ար Քիկերային Հանրապե-տական, չորս Մեկտի, 9 Գիւդացի, 29 Փուժատական, վեց՝ չարգնակարգուտն -98 երեսիոփան բացակայ էր, 59 ձև – ոլնայան կար ոլոնց 35ը՝ Մեկտի -

պատնական կը դառնայ

Սանրաժելա է այլեւո փոխել ԺԹ. դա-ըու դաչնագիրները եւ յարմարիլ օրուան

in in the majoring plant particularly con-month of the major to the major to it. I shall be also as the state of the shall be also the s ել Ծկատուբ Ապրրոյ, Հուտմարրար ծաև։ Մ Սաշակ Արարիոլ, Հուտմարրար ծաև։ Մ Նահանդինրում ժիջեւ կերել դամապիր «և՝ երաշխատորելու համար Պարսից ծա ցի մեծագոյն իշխանապետուքեանց ան -հանչհանուրքինը: կախութիւմն ու գերիչխանութինանց ան -կախութիւմն ու գերիչխանութիներ : Ծրագիր կայ նաև այդ բոլորը միացնել «գայնակցային» ժիակ պետութիան ժը ժէջ :

սչ : ...
Անդլիա իրրեւ իրատես՝ ժիկոց մր պիտի դանէ ի վերջոյ ձեռջէ չՀանելու Հաժար այս Հոդամասերը, օրտել անսպառ
Հարստութիրե կը պարունակեն :
ՀԻԱԵՏ - ՍԱՄՈՒԼ

ቀԻՆՕ-SCLCU ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ

Ինչպես դրած էինը, Ուոչինկքինի մէջ տեղի ունեցու Տրրո – Փինօ հանդիպու – մբ։ Օրուան ամենեն հրատապ հարցն էր՝ Թունուդ ։

Թուծուգ :

Միայեալ Նահանդներու Արտաթին նախարա Տրյրս յայտնեց , Թէ Ամերիկա
Սեպտեմ բերն արդեն համանակնած էր

Քեթեւ դենչեր յանձել Թուծուդի «Մինչեւ ինկերի արդեն և Թուծուդի «Մինչեւ
Հոկտեմ բերի սկիրթը և Այս որողումը այի այի որոծ աղրուել» [Ինչ որ այ դասաներ Ֆրյրս թատ. Քե մայի և հանանակնած այս
որուումը որևեց որ խաղաղու Քենսի այս
որուումը որևեց որ խաղաղու Քենսի այս
որանուի , այստ երկիրներում հերջելներով
դիմադրական ոյի մը՝ համայիավարու
Εնսի դեմ։ Այս հայտակով է հաեւ, որ
Մեկի մէջ Ամերիիա հերջ դիր մի «Սուիս»

յի են Ինսոնելիույ միջեւ ծաղան ապատ
յի են Ինսոնելիում գինե ծաղան ապատ
յի են Միասնելիում գինե ծաղան Մայցես և ար m. Planty Sty: Cum V hughan Com հանդներու, այս բոլորը կր կատարուին պարդապես Ատլանտեան Ուխաին դօրաց -

Bipadanajh Upamephe badampunin garg marini mih dimbaya, an ipihan sampi U-stephin pi ngukapuni gangampulan Hundi Abadisahigad : Uhanghay "wasaniphen ilimik gandanajh atig, pingastip ngukab ilimi Spudanajh atig, pingastip nguka-banah ilihipitah kani Abadi pingang bada huniyangaphi nan-sampunghikahi kanis upapanahan filishi Upikaturaph lipiha yipuncup mkum Ֆրանսայի Արտաբին Նախարարը

Արևանուատի երեջ դլիսաւոր պետու Թեսանց միջեւ ծաղած տաղևապէն ետա իքանց գիջեւ ծաղած աաղծապեր հար : Ֆրանաարի Հանրային կարծերը մեծ ծջա-նավում քիւն ուշեր կառավարու քենա՝ Տա ձայ։ եւ Միումքիշեր ասեր կող -ապործե՛ ժողովուրդը ակայաները «ենաը» ենքի անու ապիր ըրյան , ծանրա-բեն կարծ երքի մեծամասնու քիւնը չաժելով , Համայնավարները առնուացն կրնան լուրի հարուած մր հասցնել արեւմահան Achumbpuen :

ուրասրուս և այս կէտն է, որ Փի ուղած է հասկցնել Աժերիկացիներուն որովհետեւ Ֆրանսա ոչ մէկ կարաղա մէջ կրնայ ժեկուսանալ, իր դիրջը գօ պարադայի

Այս բոլորը յիչեցնելով հանդերձ, կայ-Այս բոլորը քրչացալով «ապոր», «այ-հատի կառավարուժիւնը ծայրային ըս -պառնալիջներ չըննը։ Կը պահանջէ մի -այն, որ Թունուզի հանդէպ Ֆրանսայի ունեցած օրինական պարտաւորուժիւննե-

րը յարզուին ։ Երկու Արտարին նախարարներուն հան-դիպումը ահւած է մօտ երեր ժամ ։

SCIPUL ITUUTALIL UUALILUE

Ինչպես կր սպասուեր, Տրյրսի մամու լի ասուլիսը գլիսուորապես և կրհղդրկչ երկու հիւթ — Աալանահան Ուխաին յա ռաջիկայ համաղումարին պատրաստու

երկու հիւթ — Ապրոհահան Ուհային յա -տաքիկայ Տամալումարին պատրաստու -Թիւծր եւ Թունուդի յանձնուած դենջերը։ Փարիդի մէկ գումարունիքը Աայան -տեսն Ուխան ժողովին մէկ, րասու Տրաչ հեւ Տամաձայնութիւն մբ ինչաւի՝ Եւրո-պայի մէկ հուլեական դենջերու եւ մի -Ջերկային Հրիկոներ արձակելու կեղ -բոններ Տատաաներ համար - այս -աձայիութինը դոյութինն ունի արդեն Արդիայ եւ Աներիկայի միջեւ ։ Միացեայ Հրահանինը դոյութին ունի արդեն տոզվորդ եւ Աժերիկայի ժիջեւ . Միացեալ Նահանդներ ոչ ժեկ երկրի վրայ «Տերուժ պիտի թեեն՝ ժիջերկրային երβիմներ ար-ձակելու կերդոմներ հատատակու հանգ Կայով Թաւնուդի յանձնուած ղենգերու հարցի Էրլրս ցաւ լայանեց որ ահաժա

ամերիկեան այդ որոշումը այդջան յու-դում ստեղծած է Ֆրանսայի մէջ։ Միացհալ Նահանդներ միչա կողմնակից եղա են այն տեսակէտին, որ Ֆրանսայի ոս այս տասով, որը հիրանի ու հունիություն այս տասով, որ կարևիր կիրլայ համաժարը յուս հունիրերը, որ կարևիր կիրլայ համաձայ -հունիրեր մը զոյացնել եւ չուսով Ֆրան -

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

ZUUUUUSNKPKK ԱԼԺԵՐԱՑԻՆԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ

ihpubumifi it f fp zaparimbarh zhris-bliphfiffyhitari. Sahadapari blishi z Amplif mparimphabafif alimbif it f z Amplif mparimphabafif alimbif it f z Amplif mparimphabafif it filhilari fpimpar if mir bilaminish ishifi bliphifi fpimpar if mir bilaminish ishifi bliphifi filhimi it mir bilaminish ishifi bliphi dhamb in bifar filhilari pimparimi flambifulamifi bilamini filhi it pim i yad t, sadagi yaqi yamali zi fpimlim barifi biya it pi biri bil qiribig ili qili dabib iliyamaqi yadabi shimini bilamini darifi birlimphami iliyliki iliyi tambali bir hiphi iliyat iliyi

Tund mafile hunget :

Փարիզի կարպ մր որճարաններուն մէջ ալ չարբ մր մահափորձեր եղան ։ Մեռեալ չկայ, սակայն ջանի մր հողի ճանրօրէն

የሀኒት ሆር Տበጊበት

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մէջ մառեչալ Բուլզանին սյտարարեց, Թէ Խ․ Միութիւն անտե –

UHUHINGS մէջ մասելով հուզյասին դարարարեց, թե և Միուքիւն անտե – սապէս պիտի օժանգակչ Եղիպաստի : ՁԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՑ Հանրապետու հետն Նախագահ Նյանակունգյաւ Համայնավար կուսակցուքնան ընդՀանուր ջարասողար՝

նովոբերը ։ ԼՈՆՑՈՆԷՆ կր յայանեն , Թէ Վարջա -պետ Մաջմիլըն Փարիդ պետի չդայ , ինչ-պես կր հախատեսուէր ։

ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՑԶՐՆՀԱՈՒՐԻ Փարիզ այցելութիւնը բաղձալի չէ , յայտարա-րեց Փուժատ , ջանի որ դէնք տուաւ Թու-

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ գինեալ ո 63 610 600 100 100 100 100 100 դրասալու Հերու Հրաքանատասը դօրավար Հեջոնիկրը յայուսրարեց , Թէ ջոտնէն մինչեւ 45 տարեկան ամէն մարդու համար դինուո -

amphipub and the dampine souther options pagning the type augment play which Primi
Abgulather 1832

2016-94-10-10 483 the panhariana 4

Santanjampah quandhoukefth quanduylan Kanparle, ap Santanjamlam fuscashgan think at an 44 hampler ilmaharibigan than to an 44 hampler ilmaharibigan than to the second of the seco ահանջած են որ աղատ արձակուի ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ոստիկանու-

աւ ումալուն թեՐՍ ՍեՌՈ տարիանու է քինդ ձերգակայան է 27 հաշակաբարնու է ԵԳԻՉՏԱՅԻ Նախարար եւ Նաարի գա – գաչական խարհրդատու Այի Սապրի գա տարարակը Սուգեր իսնիրուքիներ, իր – թեւ Հականդիպապիտն քրանաուքինան հետոսի Հու

զադրոս մը ։ ԵՈՒԿՈՍԼԱՒԻՈՑ մէջ օտար լրագրող -Ներու աուրջը 65 առ հարիւր պիտի աւհլ-նայ` Ցունուար 17էն հա-

նալ՝ Յունուար 17էն հաջ։ ՈՒՈՇԻՆԿԹԸՆԻ մէջ Ֆրանսայի Արտա ջին ծախարար ֆինօ երէկ տեսակցութիւծ մը ունեցաւ Ամերիկայի դեմոկրատ կու-սակցութեան պարագլուխ ՍԹիվենորնի

UNUANHUSh sty both warmon ուհցաւ քրածին ռումրի միջազդային հա – ուհցաւ քրածին ռումրի միջազդային հա –

LUS UTUUNSAH SUL

9. Սահվան Էլչիրէկեան, (Փարիզ) Ոմե (Ստանալ «Ցառաջ», են)

Խբիրերըն ՀԱՑՐԻԿԸ ՎԻԵՆՆԱԿԱՆ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՆՐԵՅԻ ՄՕՏ

Տարին է 1893, աքիսը՝ Օգոստոս, ա-ծոր երրորդ տասնեակի սկիզբը · օրը՝ Հինդչաբին ։ Վիէննական Մինքնարեան Միարանու-

Վիլենական Միլեկարհան Ս խրարանու-Բետն Մայրավածգի բոլոր «վարայնները և փառանգաւորաց վարժարանի այս — հերաները - բառվապես — ամարանոցեն վար իջած — ուսոց գտելի սկասծ մինչեն ընդուներո վետն դամլիմը վարզով չար — այսծ են ու անմասիրի կր այսանի «Ած

Zhephu: գրւրը և և արևեսերուն ձայները լտելի կտունում և և հրիմետն Հայ - բիկը և Հայերտ նարրակա կայնորկա-որ և Հարերտ նարրակա կայներձևան եւ խրարուցիչ ծափեր ուրակունիան բայ-ասրար կերլան ։

տարար գրլրա։ Կառջեն վար կ'իջնե Հայրիկը։ Ժամա – ծակակից Հայ մեծ գեմ ջերեն երկուջը ի – թարու Հետ կ'ողջաղուրուին։ - Խրիմեան Հայրիկը եւ Այաբնեան Արրա÷այրը իրաա խոսելով սանդուխներէն

4'61166 «Կելին»:

Կուքինին «ԼՉ Գերպ» Այսպանհան Վե —
Հավատ Կաքադիկասին կր ներկայացնե իր
Հիպատները» Առանց «ԼՉ է ձեռներեչ է Հրիդարիս Գայեմ բեսպանան, որ օրուան
Հանդեսին կարգայիրն է: Հան է ժենա —
տաղանդ բանասեր է - Հան է ժենա —
տաղանդ բանասեր է - Հան է ժենա —
հանդեան կարդացերը է։ Հան է ժենա —
հանդեան փարդացերը օրուն անաշեր արՀանեստ փարդացերը, օրուն անաշեր ար-Համեստ վարդապետը , որուն անունը ար-դէն Հանրածանօխ է , Թէև։ ինք դեռ չատ as automoration is perse page plan sum kefommung he bay quay saythy gib-groph hy paid, whop dumblops in hig-at a Thingy inflaid he dumblop depin yanga dumb spel; sha quho pun qui, ah hyphe qi; sha qphu».

ը օրագորար վարժարանկն աչա փոռանդառորաց վարժարանկն աչա կերտ մը յուղիչ չեստով բարի դալուստի աղերձը կը կարդայ, ապա Գերպ. Աբ թահայրը իր եւ Միարանութնեան ինպու րածարթը իր եւ Սիարոսնութինան րագու -Բինչը իր այսնել եւ արևը դատութենան ու յաջողուժեան ջերպ ծեւ այսնական ինսերով բա -ժակը կը թարգերային։ Վեհակատ Հիւրը կը պատասականի « Շեհ ու ծաղկուն մր-նալ Միիբեալի բարկը»:

- « « « » և » և հետոհենաս

ծայ Միրիկարի յարկը »: Բաժակներ կր պարպուին կեցցԷռերա. տարրակին տակ եւ բառ բառի , խոսք խոս-գի կր յովորդե ։ Յետոյ մեծ Հիւրբ իր չբարկրհերով, Դերպ, Արրահօր առաջ՝ հարդուհեսա՛ր ու բանի ժը ժիարաներա հետ կ'այցելէ Տոխ ժատենապարանը ,

չատ գայցոլչ Թանգարանը, բայց յատուկ ուչադրու – Թեան առարկայ կ'րնէ ապարանը, ուր ժամուրներ կը ձռնչին եւ «Հանդէս Ամ – ժամայինը կր հարկի և «Համորև հե «Համորև հեժ ատիանչ տանագրին հար քին մի կր ցա -ցագրեն և ուր գրաչարները - ամեներ անիանի Գերմանացի և հայերենի բա ցարձակ անձահոնի - հայերեն գրգեր ա ցարուածներ կր արևն : Մեկնումի պահուն գուղ առաջարկներ ե՛րդյան մեծ Հիւրին ամարանոցին «ե՛կ

ԱՐՈՒԵՍՏԸ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋ

kuf. — « Քոմպա » թերթին թըդ – թակիցը այցելած է Խ. Միութիւն եւ ու-սումնասիրած արուեստի զանազան ճիւ – դերը։ Ստորեւ՝ իր կրած տպաւորութիւն– filmn :

». Միութեան մէջ գրեթէ չեն վ նկարչութեան երկու մեծ հոսանցնե մասին իրապաչաութիւն եւ վերա կանութիւն (ապադրաքթիվիզմ)։ Ընդ է չեն վիճիր Հոսանաներուն դասուժիրծ լապարրաքիլվիցն ։ Քարուծ-ուտծ է մի անգաժ ընդ միջա Թէ այնահր իրապայա արունսար ի գօրու է միայն ։ Վերապական արունսար հող չէ դատծ , ծվրապելով որ ժաջերու - բարգոյինը եւ մարդ կային դգացուժինիր արտայայտելու անկարող է ան ։

Թերթին թղթակիցը այցելած է Մոս ուայի արուհսաի Թանդարանը եւ փոր -ած է ահսակցութիւն ունենալ անօրինու-Հիին Հետ եւ Հարցումներ ուղղած անոր։ ԱՀաւասիկ Թէ ի՞նչ կր գրէ ան — կէս ժամ անդագար դասական թացատրու – Թիւններ լսեցի «Փիջասօ կը յետադիմէ ահուրոա, գրած վրհամակար ահուրո հիչ… գիհամակար ահուրոտ, գրու հիչ… վրաձական ահուրոտ, գրու հեռոստի քառև, «չենատ ժև հոսայի, արուսա... սուց գորացակատ արուստ տեն առաջ անցնելով ժողովուրդին ար -ւինը իրաւ արուհստ մը, որ հասարակոչ-Թիւնը կր սիրէ եւ կր հասկնայ», եւայլն։

Նիգորա Մ. , 40 տարևկան , գիածատ-ուած արձահագործ մրն է Խ. Միտ քեան ՀԷԶ Ուեի Հայուն ըուրը յասկանիլները , երենաևան դահեր , առագահան հրապուրիչ է և, գիչ մր չատ գիտակից իր հրապու

Emjy hour abend hapazach what

— Բայց ը ոչ տուպ - ,

— Գատական կաղժ մին է որ կ՝որոչէ
այդ բոլորը։ Եւ , ինչպես աչխարհի բո որ ժիւրիները՝ անախալական չէ - ան ։
Օրինակի համար, ի՞նչ կր մատժեջ այս
արձանիկներուն մասին ։

Sunda He mpaniblithen digth 4p ம் மிழ வே

...... ջասը մր չատ ։ — Միւս տասը գործերն են որ մրցանակ ստացած են, կ՚րսե արուհստասետ — Միտ տասը գործերն են որ մրցասագ առացած են, կիտե արուեսուագէտը բարձրագագակ ինպալով։ Կր տեսնեն Քէ Փարիդի մէջ հարստութիւն մր պիտի Հերուեսու ապաշովել։ Արսուհանդերն Աստուած դիտէ Քէ օր մր այնտեղ պիտի

երթաւ թե ոչ ։

— Ոչինչ ձեղի արդելը կը հանդիսա

— Ոչինջ ձեղի արգելը գր հասգրոտ -նայ։ Փորձեցէը։ Քանգակապործը նիւթի կր փոխել : Կր րացատրէ , ի՞է ոչինչ վարելի է ծախել անհատներու : Ամէն ի՞նչ խումրերու հաdun 5 :

Pphi կր խոսին Փիջասոյի մասին :

repair of poons repairing within the applicable of the state of the st ւստուբենան օմանդակութիննը՝ որ կատարուի բոլոբ արուհատաղէաներ պայմանաւ՝ որ չի միրձուին արուհ տարրեր ձիւգերուն մէջ ։

anonhun.

Խորհրդային պարական ևրեք հրդրի հրափայնքեր կրումաց քիր. «Տիրաց » Հարակայնքեր կրումաց քիր. «Տիրաց » Հարակայնքեր հերումաց քիր. «Տիրաց »

LUBUUSUL

27.90.0 60.40 60.h0.90

ՀԵԳԱՄԵՍԻՆ ՆԱԽԱԳԻԾ

Վեցերարդ Տարասետելին համար (1956—

Պառում ծրադրին համամայն Հայասատնի համաիտան արտայրութիւնը պիտի
առելիտոլ 1 Հ անդամ երեկարական ուժ։

3. հանարային պարարատիսին 1-6 ,
հրադրես հրվու, հապարի գինի 1-4 ,
հրակին հային Վերգինույ նաես Աեսան
Հրադրանի շերաելեկարակայաններու չի
հութիւելել և պիտի հետևարգերի հութիւելարակայաններու չի
հրակերելարակայանի կառուցման Նժահութիւելել և այրի ձետևարգեր հայիներ
Հրահրեկարակայանի կառուցման Նժահապես, պիտի չինուին հետացան չայահահենիաւ եւ այլ դործարաներ է 900/ն ,
19556 հաշեւնատութեամ ՀՀ 1960/ն ,
19556 հաշեւնատութեամը ՀՀ այահայան Արահրակայան ՀՀ 1960/ն ,
հրակայան ՀՀ հայաստանի ՀՀ հայաստարութեիներ արտացութեան ՀՀ հայաստան Արահրակայան ՀՀ հայաստանի հայաստան ՀՀ հայաստան ՀՀ հայաստան ՀՀ հայաստան ՀՀ հայաստան ՀՀ հայաստան ՀՀ հայաստան հայաստան ՀՀ հայաստան հայ ի սուղման ցանց ։ ԵՐԵՒԱՆԻ մեջ մեռած է

Դերագոյն Սործուրդի կարքակերպական բաժնի վարիչ Մ . Մ . Գրիդորեան , ծնած էր 1900ին Արտաչատի Գէօդակու դիպը։ ԱԵԱՄԻՒԵՒ գեջ Նոր արտաց է Վասրաւո հարև» Ֆերքի, րուիրուաց, դադաւս Հել 1900ես Պետաչատի բջոնաներ, վեր

կան և կեղբոնինը, լոյսերու մեջ կ՝րնդու-Ներ Ձալբովսկիի «Կարապներու վեծջը և կան հայատուրևանի չրջապարը ։ Ներկայացումը չրեղ էր և Երևերդիին միակ ակար կետը այն էր, որ այս իումբերուն ծետ ընմ բարձրացած էին ուփումինի՝ ժողոքրդական պարեր կա – ապրելու Տամար ։

9.011.411.61.60.66.66

ԳՐԱՍԱՆՈՒԲԻՆ Գրականու Թիւնը արուհատին աժելնեն կարևորագոյն ժեկ հիւղն է։ Ա՛ Միու – Թևան աժելնեն հանրաւաւոր դրադելու Մղիա Է՛ գենպուրկ, ահասկցութեան ժեր թենքացջին հետևեալը յայասրարեց — առակոււ համաձայն, եթե, ժշակոյին թուրերն դիրա-աղորը լրաբ՝ ալիար աղջատնար ևւ ըլար ծուսալ մշակ—

րովորին դիշրաշագորդ բլրաբ՝ այկա աղջատնար և բլրաբ հուագ վշան ուած : Մեր փորձառու Թիշեր այս ահաս կնար քրնց : Մեր թուրթին մասդելի ար աշտա եր մարկերինը : Արնաի արդաց ցույլնեջ գայի և, թեղ անդագույլներ . . այսօր կիծանջ այլ իվ է հեր երկրին իւ բայան իրը թաղաթային ծանոն է արգել հումաչիայալ այլ հավոր թին։ Աստաի է հումաչիայալ հուն այլ և հեր դասիանա

չառմաչապ-այր» Հոր է ձեր գրականու Թիւնը որ պիտի յեղաչրԶէր աչիար≼ը » Կր պատասիսանեմ — Աչիար≼ը կը յե - ap aparamahandid. ... Uzhameze hu ik-quiplikog ni βl, dhe quandahani miji dhe pinphhagandahani lahunda huki, βl. ni di-kuhha dhah midi pinbhagan nidi. ... Ulihe dianang pinbhaganda uhuki unqiligar. -yhin.

Հացկերութիի հատիլ և կր արուի Հաւահու -թիւն, եւ արձահագրութիան ժատեահին մէջ ջանի մր աող լիշատակ Թոզուլ։ կր գրուին Հետեւեալ աողերը.

eproper someone mappy:

«1878 Bright 11 kbm "lifthin, mj glykyl II hipkinghub dubing 11893 bijanmah 19/31 quipking mygking blub hipk
hand dubin, pipurd dubinbuhli nelaufit
dubinsingih kg "themajugham 8kg lifthin"
lifthing mybulin, nahi milithin mybuling
hipking lifthin milithing hand pungham
hipking hipking hand pungham
hipking hand pungham
hipking myamang filiku qualih գրուութրուս, աքրատութրուս գրագ-շանդիսի, օրՀնեցի եւ մադիհեցի որ եր – Թալով եւս պադահը լիցի վասն փառացն Քրիստոսի եկեղեցւոյն։ Կախողիկոս Աժև– լն Հայոց՝ Խրիմեան Հայրիկ »:

նայն Հայոց արրսնան Հայրրգ » Գրիչը, որով այս տողերը գրուսծ են , կը պահուի Մայր վանջի Թանդարանին մէջ: Նաեւ նկարը, գոր յաջորդ օրը կը յգէ նուէր՝ վրան գրելով. «Յիչասակ առ

մ իարանական ու խան Միրի Թարևան , Վի արարատապատ ուրատ ըրթարարում է։ Էմմա, Խրիժեան Հայրիկեն, Թե կենպա -մագիր ժաշկանացուիս երթայ ի դերեդ -ժան , ստուերն իմ մնասցէ առ ձեղ յիչատակ»։ Նժանապէս կը դրկէ իր երկերէն՝ Հրաւիրակ Երկրին Աւետեաց, որ ժատե -

նադարանին մէջ կր մնայ ։ Իսկ Հայկերոյթը տեղի կ՝ունենայ Մանուէր անուն դիւդի Միրիթարեան տան Մահում էր անում պետքի Միրիքարեան տան «ԷԷ», որ տեսը ի պատնա և հայուր և ան կարան և հայուր և ան կարտա աչակերաներ և հասարական երգեր չիսպես և և չարականեր է հերգեր հաներ կերպանուրա և հայուրական և չարակաները աշերի հաների կերպան ա - հանց գերգերանանինորի և Հարրիկի անույի հերգերում և գրարան և պատման դեպքերով ու գրբ-

Uhning of higher mount of he the spentite : 2. 20.07.2. 00460%

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ZUUUL

Իր դեմ աագրանցներ լարուելու վրայ կին եւ Տեսչու իրեւից ձեռը անցնել ուղով-հերը յաջնորա իրեւ արձանագրելու ձե յայտեր եւ իսատումներ ունելին։ Դերենիկ Սրբայանի վերադայձեն անժիշապես լե-այլ , երանանի Սետաջույի հոգեն Սրբա-պան՝ Առաջնորդայանի մեջ անոր հետ տեսակյու իրեւմ եր ունեկայու նախաձենո-հատկու իրեւմ եր ունեպուր նախաձենո-հատկու իրեւմ եր ունեպուր նախաձենո-հատկու իրեւմ եր ունեպուր հատարա հայ եր Բերիոյ Թեմին Առաջնորդ Ձարեհ հայ եր Բերիոյ Թեմին Առաջնորդ Ձարեհ հայ հայարար և համարիդանակ ընթաւոր պատկարդ կայնուրելում այն իրա ու հայարարը կայնուրելու այ Բեր ու դեմ կայանիցներ լայանունցան, հավատուրելունի բանական, եւ հար հայիների բայանունցան, հավատերի հարի կեր տայինա, եզրակացութենան բանիր դէմ սագրանջներ լարուելու էին եւ ՏեսչուԹիւնը ձեռը անցնել տուրելիւններ ըսնասնեսունցան, եւ երբ հարկ եր, արկեւս, հղավարույնենն յան-պիլ, Դերենիկ Սբրապան համաձայն դա-ծունցաւ Բերիոյ Թեմին Սուսենարը Ջարեն Եպեսիպապես կելիկեր կանույներա ըն -արրուհյուն, պայմանու որ ... Ջարեն եւ հերև հրավարու արրուերուեւ դարժամաս օր ... Զարեծ եւ հարկե նակակագուհերը համանակը բլյան եւ այ խատին, իր . Գերենիի նակակագուի Աժենայն Հայոց Կանորիիա բնարուե թուն : Արավա , ուրենե ՝ Աժենայն Հայոց Կանորիկաումենան ինջընեքը արժամեր հատող Գերենիի նակակագու , Տեղասել Հայոց Արթադանի հրաժարման ժեջ՝ կը

տեսներ, դոնկ կիլիկիոյ Անտաին կանա դիկոս ըլլալու Հաւանականութիւն ։ Եւ Դերենիկ Սրրագան եղաւ գլխաւոր դերա-Դերենիկ Սրրագան եղաւ դլիաւոր գերա-կատարը հայ Արդեպիսկայան Էրաժա— բաղրին ընդունուելուն, Միարանական Ժողովի կողմէ։ Արգար բլլարու հանար , պետչ է այստեղ արանել, թե Հարե՛ , հորէն եւՂեւոնդ Սպիսկապոսներն ալ Տա-չյույսը հետը Արրապանի Հրաժարժան, ան-այներ եր Հրաժարհայ Ֆեսարայանի ժատ, ար-տեւ դի նա, հետո կոչե իր պայասնադիրը Մ Մորանահական Հայույի իրեկայային, հեղբեն Եպիսկապա չէր կրնաց Ֆեդապան, հնար-ուրի, եւ կախորիկատական, ընսարուներում Պատրանաշարական ժաղարար, Հաւաժարար Հրաշիրուեր տակաւին երկար ժամանակ։

17 Հականաքրեր 1955, Երկուշարթքի օր , Տ. Տ. Ձարին , Գերենրեր, Մարեն եւ Ղե – «Հայ Մայիսկադամենրը ի մի հասարանացի գնածչին հերա, եւ «Լերա Դերենրեր Արթա-գանի Տեղապահութքիներ ի մաի ունենա –

լով , իրենց խորՀրդակցունեան արդիւնքը կը բանաձեւէին Հետեւեալ կէտերով . « Ի ներջոյ ստորադրեալներս , Եպիս – կոպոսներ Կիլիկեան Ուխաին ,նկատի աս–

գտղումեր կիլիկան Ալիայի, նվատր ամ-հելով՝ կաβարկիսավան Տեղապա Տ-հետր Արջեպիսկապոսի Հրաժարումով ըս -տեղծուած աարհապալի կայունիսիը, բուսափելու Համար Հուանական աւելի անախորժ եւ վաակագութ կացութնիւնե pl, juhan h'unhibing .

U. ... Ներկայ տարւոյս Դեկտեմբեր 22 ին 1955 - կատարել կաքիզիկաական ընտրունիրնը, նկատելով որ այն ընտ ընտրունեան համար օրինական ոչ մեկ ար -զելը կայ, Թեժերն ու Միարանունիրնը անությա նրանագ նենանով ինթայն անտանա

_ Միարահական Ընդհանուր Ժող վր անժիջապես զուժարել եւ վերոյիչեալ Թուականը որոշել տալ նոյն ժողովին

գույսչ։ Գ... Նույն Ժողովին մէջ կատարել բն – տրունիրնը Տնօրէն Ժողովի, որուն չդո-յունենեն նմանապես տուժած է արդէն

վանդը : 8. Գ. Ցողուած Ա.ի մէջ յիչատակո թուականը կր փոխուի, եւ կ'որոչուի 14 Ցունուտը 1956 :

ԶԱՐԵՀ հպիսկ․, ԳԵՐԵՆԻԿ հպիս ԽՈՐԷՆ հաիսկ․ ՂԵՒՈՆԴ հպիսկ Uh Ffelmu , 17 2nhm . 1955

Ամրողջ չարան մը , Կիլիիկեան Աինուին Մայրականգը եռուղեսի մէջ էր։ Միա – րանական հաւաջոյններ , խոսակցունիւն-ներ , ներ ու դէմ կարծիջներ , արտա – րանական ծաւաքո քեներ, իստակցունքներ ներ, Ձեր ու դեմ կարծիքներ, արտա այտաւնքիւններ, հաղմե և հումե այս Տո-դեմինակին դուրծոն կերպով իր ժասնակ-այտքիւներ կր իրել է «կամապատածերու հետաքը Հարասարան իր ծաւաքականու — հետաքը Հարասարան հետարան ենծա-անննակը, ուր հաղ Արջեսկիսկարու ան -հահարտաւնքնամբ մր պատված էր, ան -կայիս արտարանանը ըրթույներան կց իր օրերում արգինչին ըրթույներան ունք և արտարակցունքնանը ու բանակ-այտ ներանց պատվանարանի վու իր անագ հեր մել իսի «բանարևոլ «Արվաինը չ հեր մել իսի «բանարևոլ «Արվաինը չ հեր մել իսի «հանակաս «կորիկա» «Նրումեկրու Ենվասիրունցու - Կիլիկիսյ կաքաղիկոսուքինան ներկան ու ապադան թիւնց ձեռջին մէջ պաշել ուղող մուք ու-ժեր և անարմատ խմբակցուքիւններ չէին կրնար անաարրերուքինամբ մբ շնակը աստես բլյալ չաշուտծ եւ երիարորեն օգ-ասպործ ուսոծ Տեղինակուքինան մբ կո-

Խմբագրական ՀԱՍԿի

(18 Сшр.)

"deppt alabateppp." "Liet tatebpt ፈԱՅ ԳԱՂՈՒԹԸ

Կեղբոնական Ֆրանսայի ծանօխ օրա -խերթը՝ «Տոֆինչ Լիպէրէ» Վերին Ալպ-հաններու Հայկական փոջրիկ դաղութին մասին ընդարձակ յողուած մր Հրասա մասին ընդարձակ յօղուած մը հրատա րակած է, Ժան - Իվ Պուռաոյի ստորա . Ht.

գրութքիամբ :

Վերքի Արդետններու մէջ Տաստատուստ
Հայերում թիւր յատ թիշ է: Գարուքը
կարմուստ է քրջական ապանուն հայա պատ տարարիջներու մեր Արդա Արդա
հարտը տարարիջներով հերթա Արդա
հատանրարի Սուրբ Գրիգարի (2) մասին ,

այս անձին վարեւանած է Թարարի
«Ար
Հայա
Հայա 1915: Ծանօք է ողբերդունիւնը Stude. 1915: India of England Philip. If pyth Incina. Influence of quanta of their Stampin Ething of India of Edward of Edward of Ething of Edward of Ething of Edward Տամար Ֆրանսայի չորո կողմերը։ Ն Թուականին է նաեւ, որ կազմուհց

քուտականին է նաևւ , որ կապմուհյաւ հարի այդ պարութը : Երկարութեն հվարագութում է այս չջնա-հի Հայերուն կիանչըն ու ապրերակիրոր , հետո բեր պատարեն Ֆրանասայիներու նաևն կր պատասխաննն երբ Ֆրանասն այկաթ ու -հետո բեր պատարեներուն, կր որե թերմիլ , լիչելով պարագաներ՝ գիժաղջութենան Քարրեկները կր յաճակեն ֆրանական «Հայեն» այնա այն արև հետոարա

Փոջրիկները իր յամական ֆրանսական վարժագաներ, սավայն առև վերակարաններ, սավայն առև վերակարենն իր վարհի մարերինի կատեր առնել իրենց ծնագեն՝ հրանսայի մաստաարին չապետացները բլլայով մասկարծ՝ Հայերբը են ժաղան իրենց մայներիր եւ Արաբատար եւ իրենց փրևնց մարտա կրան իր կարեն իր Հայաստան է նաեւ դպրացականի մի մայներան հետև դպրացականի հրանսան հանա դպրացականի մի մայներանի տեղականի հրանսան է հանարակնի հրանսան է հանարակնին առանկարումն ժեկ և Հր , որուն ասակ դծուսան է Արաբատի պատանիր և հրաարանի հրանսենին իր տարի մր հարցվանունինը, որ կր սկսի այացն և Հայաստան հեր հրարվանունինը և այացն և այակին և հրարատան հեր հրարվանունինը և այացն և Հայաստան հեր հրարվանունինը և այացն և Հայաստան հեր հրարվանունինըն և որ կր սկսի այացն և Հայաստան հեր հրարվանունինըն և որ իր սկսի այացն և Հայաստան հեր սիրելին մայ -

ԵՐԵՒՄՆ այցելած է համայնավար Չի ճաստանի արուհստաղ կաներու խումր մր , որ մասնակցած էր Մոսկուայի երիաա -

ուսորդական փառատոնեն ։ ՌԻԿԱՑԻ թաղմարուեսաից վարժարանի խումբ մը ուսանողները Երեւան զացած րումը մը ուսանողները Երեւան դացան եւ հանդիպում ունեցած են հայ ուսանող-ներու հետ ներու ձետ. պատած տեսարժան 1/11/

30 PLASSICA 210C

ՇԱԻՒԼ.— Մեր եկեղեցաչէն Երիտա -սարդ Միուքիրնը եւ եկեղեցւոլ վարչու -Թիւնը կազմակերպած էին - ցերեկոյի իշեր կազմակերպած էին ցերեկոյի -արահանդէս մր աեդւոյն թնագրակատ առահին մէջ անդետի կիրակի օր։ մա հարիւրէ աւելի հայրնեակիցներ, գրայի իէ փառնոե of pungine fibund p, whom dap, hashbul հանդկաներուն

Շաւիլի Եկեղեց ԷնկերակցուԹեան սրտուղարը՝ Գ. Չաւէն Ցովհաններեան ջարտուդարը Կ. ՋաւԼի Մովչանակսհան Համատօա կերպով նիշխական Հայասե առւու թինձր ըրաւ հարաչէծ նկերկչութ չի-նութեան եւ աւելցուց «Մատուո – որահի հին չէնջը ջակելէն լետոլ, 10 ամիս վերէ «Ին Էնթը բակելք» լետույ 10 ամիա վեպ։ Վնայն այսօր հերեկային։ արտակից կոկիկ որաչով պատրաստ է եւ կարելի է «Եր ավերն», Դեկտեմբերի կիսուն եկի — Վելույ գնումը եւ որաչի րացումը իր կա-ապրուի եւ Շուիլի Տայութինմը ակը տարուի եւ Շաւիլի - Տայութիիմեր - տէր կ՝րլյայ իր գոհոգութիմադի ձևութ ընթուած Հաժեստ ու մերկայանայի եկեղեցիին - ևւ գպրոց - որահին »։ Բնականաբար - այս յայաարարութինալ - ծափահարութեամ բ ընդունուեցու ներկայ բաղմուԹեան կող մէ։ Խոսեցու նաեւ Փարիդի - եկեղեցւ։ ar, Wankyur Yuch, Punjuji khiphyara, pihipinghya phinin dangan planin umbun-aphun P. U. Sumphun, pipunjuruh da pi phumamupihi pi pihing tan ipurih ke, pu-yang phun sambar, yangan samuyur-Sir Shifir Punjunghan, umuyun-Sh Shifir Punjunghan, Libybyeni Հի Տիկին Փավապիսանի՝ առաջողպու Քետքը , դարոցի այտերաներ Տույինա գիրական արտասանում հիշններ ըրկին : -Ե
բիտատարրները ժողական ըսպտերով
ցույ տուրն չին երերգին, եւ հուրի է
նույենան նկարները, տիկոլեն մինչեւ ըրըրևաց հուրի հրարարի հուրի իրեն իրըրևար իրենան նկարները, տիկոլեն մինչեւ ըրըրևար իրենան հրարարեն իրերին, երիտա տարը հուրինակիրներ Տույիսիան դեղը՝ կարա երգիրով (ըր Արին Քինան ,
Վիրկի Թորոսեան Հույիական եւ կովկատեան պարերով : ևան պարերով ։

« Եկեղեցաչէն»ի երիտասարդները ներկայացուցին յաջող կերպո փիրի մէկ կատակերգութիւնը :

«Chimbjinging ally homes you for նած էր մեր սիրելի բարեկամը 9. Սուրէն Նաւավարհան

Ժամը ու թեն յետոյ սկսան իսրախմանը եւ եւրոպական պարեր ։ Հոր էր եւ դրեթէ ամրողջո 9/12/25/2 ուր չը ու դրոթ, ասեղությութութ է Հանդէսին բարոյական լաջողութեան չափ նիւթականն ալ ջաջալերիչ պէտջ է

թրթույ։
Ինչպես կր տեսնենը հագիւ մեկ տարի տուսք սկսուսծ գործ մբ կատարեալ յա -չոգուβեսաքը պսակուսծ է, չնործեւ հայ երկան երիտասարգնելու, որոնը եկե -գեցւոչ ընկերակցունեան յասաքիկայ

ALLIONAL ALLIONA

bahasaup dig, dlamb & Shiph Umթենիկ Մերձանեան ։ Ողրացեալը այրին էր Տիղրան Մերձանեանի, որ աղդին նր-ուիրած էր Հելիսպոլսոյ (Եղիպաոս) ուիրած էր Հելիսպոլսոյ (Եղիպտոս «Մերձանեան» ժանկապարտէզին չէնքը։

ձՈՐՃ Սէրայաարհան որ ինդնաչարժի արկածէ մր հար, վեց ամիսէ ի վեր կր ասռապէր, Լոս ԱնՃելըսի մէք, մեռած է, երիտասարդ Հասակին մէջ։ Յահախած էլ Պէյրութի «Փալանհեան» հեմարանը և Այրուքի «Փարանձնան» ձնմարանը և գորաստանարա Աներիկնան համարա-գորաստանարաի Աներիկնան համարա-րանի թժ չկական ձիւգին ժէջ։ 1950ին փա-իադրուստ էր Լոս Անձնրյա, ուր կր վա-րեր իր հասիսին ագուտնի։ Այս ախուր ոեթնով Վէյրուքի ամերիկնան համարա որթող Կչլրութը տաերրդեստ չասակատ -րանի իր նախկին պաշտծնակիցները փո -համ ծագկեպտակի 160 լ. սոկի նուիրաժ են Ճիպէյլի որրանոցին, ուրկէ դուրս և-լած էր տարարախա երիտասարդը ։

HIPSPULL UNUNUEUN ALIPERPH ALS Գրիդոր Մեծի Հրաժահատարի շջանչանը յանձնած է Լիրանանի Հայ կաթեղիկ Հաժայնջի երկու անդամներուն՝ Ֆուստ Չատրբի, Լիբանանի Ադգ. օգանաւորդու-Ձեան անօրէն եւ Ժողէֆ Չատրբի, լիբա-նանեան ԽորՀրգարանի անդամ ։

Cty. U. Pholholbur atimeph ste umpount fire of mound & «2m դովուրդի ազգ. հկարաղիրը » Shippin

ձԱՆ ՓԱԼԱՆՃԵԱՆ, Պէյրութի «Փալանձևեր ՓԱԼԱԱՇԵԱՆ Վելրու Բի «Փարահ-ձևան» ձևժարանի բարհրար և չան Փարահ-ձևանի ապրականը, տասանդուտը Չու Թա-կաչար մրն է, որ այժմ հրաժչաական « ջրապարում գի քը կատարել «Ֆրիա Ուհ-բինով Փեաիրյանիրինա» խումերին հետ ։ Նուսպախում բր հոկտեմ բեր 17քին հուտ-դած էր Սարտակ Տան մէջ, Անգլիոյ է -լիպապէ Թեարու հիմն ձեջի Անգլիոյ է -լիպապէ Թեարու հիմն հերկայու Թեամը ։

ՄՇՍ40301 Off mountab & Ապատանի մէջ, Հայ Մչակութային Միութեան ևս խաձեռնութեամբ :

...... 22 ԲԱՏԱԲԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԳԱՐՁՈՒԵՐ :

pags dagadfa glagfa pulamfahpa faplag dagadfa glammafhanda hahab pali, alif munfi mang dip marab hauani, alif munfi mang dip marab hauanida minamhi hummafhafa glambi,
dip dagadfa pafa mammadhaha Affalla glambi,
dip dagadfa pafa mammadhaha Affalla glambi,
dagadfa pafalla mammadhaha Affalla glambi,
dagadfa pafalla mammadhaha pafalla minampungan Affalla minampungan kumamungan Affalla hahabanga an ahhaba nghimmanga kapamununga falummanunga angBulang maharaghaha samipungan dagadfa
Affalla mammahaha kapaha

P-11.7 681

ա ՀԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

nod absh usurell

Und hembush 111. Ul- 100 II. (Sunme) .__ են Օրդթա, (ծառաջ) .-- նա բերերութ գտման կայ կրթական ժարժնի և կագ-ժակերդութեան, դաղութես նորաստեղծ դպրոցին անձրաժեշտութեանց Համար ։

Լա Սիոֆան , այսպէս չէր անցեալին մէջ , կրշնական , չաղաչական , ազդա – յին , կրթական եւայլ Հարցերուն Համար ոյութիւն ունկը մարմին մը, որ անխոնջ h'm shumte :

Սակայն , այժմու անտարբերութիւնը , անոլարմանելի վնասը ցոյց պիտի ա yman Fish դիտակից տարրը արագ չչարժի

ԹԷևւ ուչ՝ թայց կարելի է - տակաւի՝ թան մը ընել, վաղուան սերունդը կորուս-տէ փրկելու Համար : his

Հարց է սակայն , Թէ ո՞վ պիտի ստանձ-նէ դործին հակաժեռնունիևնը , այս կա -ցունեան ժէջ: Ո՞վ պիտի մտածէ , որոշ չափով , չաշիլ կորսուած ժամանակը ։

Հոկանմբերին սկիզբը կարելի եզած էր ողջախոհ դասատու մը դանել, որ Մար սեյլեն դալով չաբաթը օր մը հայհը լեզուն կը սորվեցներ մօտ 15 փոջրիկնե Smilath լեզում եր սորվեցնել մատ 15 փոզբիկնե -ըու ։ Տեղի չդրյութեան պատճառով , մէկ ամասան ընկացգին յավորդարար չորս անդյոմ տեղ փոխեց դպրոցը ։ Հակառակ անյոյս այս դրութեան, յարդելի դասա-առե վիույէ չարունակել իր դործը , ձինչեւ որ չարժ է դաղուքը ։

որոշու որ չարը ը դավութը։ Անշկանելու է, որ չուսով կրթեական մարժին մր կարժուի, ստանձնելու Համար այս պարտականութինչեր — տեղ մր գտնել, ուր Հայ ժանուիները կարհնան սորվիլ իրենց մայրենի լեզուն

Արս ազգա Թեամբ փոքր չարժում մի սկում է արդքն վր պակսի անվասանու -քինը և Բեկ գալու Թես այլանում հայ-րենակիլները ըսի - ըսաներով գործ չխաչանեւին , Թերես կարելի ըզրու չա-ասու երք մի դանել :

QUIUQUI LAKPER

ՔԱՆի ՄՐ ՕՐ է անախարժ դէպքեր կր պատահին Թեաթր աէ «Արի մեջ ուր բա-կրատե են Ռուսիս Պրագիյայի մեկ իրասե-րախապին մերիայացումերը՝ Լա Բեն ար Անդառել: Բիժադրաված եւ հրեպիա կացմակերպումիւններ գոյքեր կարգա երգրելին արդերելու համար գոյծա-կերցե մր խաղերուն ներկայացումը և արմողեցան : Տակաւին կհանդրապատ հանջ :

«BILIHILQ» P PICPOUL

4118766 10/0/0/0 WWW.S

ԵՐԿՊԱՌԱԿՈՒԹԵԱՆ ԽՆՁՈՐԸ

Լեոների մերկ դադաիները պատե երեկոյեան ստուերը իսկ ձորերի մէջ լոյ սը ՀետղՀետէ ազոտ դոյն էր ստանում որ արևության գործ իր անագահում ամա գին ընկորներով գլորշում էին օգի թար ձրունեան մէջ, գեռ արտափայլում էի

ågan iklumb dξξ, qhn upmunhusgand ξίδι kuha yan quikquah fulppiß ämanquagkthe-ph δημικήρ ymanuchykhpud; « Ψεηθομξίξ hekhay ξε, thuðunghi hekha-δέρβ myð saulp, kpp gungap Streast kh ἐπιβικλέρβ kpulpup, kpp mþungð ξ puta monnfug quagðan yshumbheiþ humbundu ph punnayðurðeg ke δheiþ humbuhheip neրանս հրրինինչը, որոն կայառելով վաղում են դէտի իրանց դիչերային օնեշանը։ Նոյն ժամուն նեննեւ ջանին նաղելով բորսում է ջո երեսին եւ բարակ, մելո – hammatelad dangered

դական Հնչումներով մրմնջում է՝ «չնչիր լի կուրծ քով անուջահոտութիւնը, որ խլել եմ հաղարաւոր ծաղիկներից »

րդել ես հաղարաւոր ժաղրդուրըը» » Քայց ինձ զգալի չէին այս ձայները, ես չէի լսում ոչ դեսինուի մեդեղին եւ - ոչ Հովուի երդը, ինձ գրաւել էր միայն Մա-րոն, միչա նրան էի տեսնում եւ նրա ձայup found, Athe him milhhelin the for

Մեր վերադարձր դեպի 4... ւեց բաւականին երկար, որով հետեւ այժմ բոլորովին այլ Տանապարհով էինք դնում ։ Մ. ւնքը վաղուց պատել էր եւ ամասնային գիչերի ասագերը վաուում էին հիանայի

այլողութեամբ ։ Խոսակցութեան առարկան նոյն manufyne phaw ananfyno hafe sie ar quanga af hafeith fer Shepisch llefol su-mephined Sampuset by Unjudy he Duye-ja mistyn af hefur, a pang hefuruh he marshipp agantar aquabaljar. Sadan wafa fifth y nay i Ungaba nefuamani by hefuruh agan manghi gabangan agan sanը ընտեւ արդարային գտնապատ պատասա-'ն թով - իսվ հերայնը ոչինչ չիր պատաս -խանում , հա ընկած էր, որպես երևում էր - իսիա այնուր ժատասանչերքենա՝ են Ասվորականից, ուրայե էր կարան։ Դա խա-թեն եղբադրական - բարևորաուրքենաքը ծեռ բր գրեց ին ուսին, առելով -

ւտերի դիոց ըս ուսիր, ասերդ — Գու առանց որտի չես , ՖարՀատ բեղանից մի բան դուրս կր դայ ...։ Մարօն գնում էր մեդանից առաջ՝ իւ հօր հետ։ Նա բոլորովին լուռ էր . կար

Sta, Spm Sapapaneflause playet to play my questambless, again playet to fis Spm dyna, in hand son sty negarity skyld, bl. agaphet gitness parafferly mymate fish. In sufammar ty, in my glayet dyna finangart nopula hartife

Ես բաշականին յետ մնացի իմ ուղե hpybliphy, found the umprish thin : Umգուն մոտեցաւ մեղ, եւ առանց որ եւ իցէ առենիւ մեր կողմից, որպէս ինչն իրան

ութեր - է դող-այ, որպես բողա բլատ իստելով, ասաց — Զարժահայի է այդ բախտ ասած բա-նը, ասում են, նա մի երէլաւոր կնիկ է, երկու երես ունի, , մինը առջեւից միւսը հանրից: Առջնոր երևոր թարմ եւ դեղեցիկ է՝ միչա ժպատդ աչջերով , հրահցով հա -յում է իր սիրելիներին միայն ։ Ետեւի եյուն է իր արրություրը արդյուհերով որպես թեոր հնացած է էի խողջաններով որպես մի զգուելի պատաւի ղեմբ . մի հատիկ աչը միայն ունի մոայլոտ ճակտի վրայ , այն եւս կոյր...: Նա միջա գարձնում է min ken furpe ... Im dhom quipalmed to qualified had min summithed mind the mind to make the mind to mind to the mind to th

- Որուգ բր, գրի գագարակրբեսուց չն-առնում - Հրուգ բրուգ ՝ չհահեր չէ ՝ հա ի_սրչ գահոսք .

դանրումար է՝ մի անդամից – երկու

- Հա , երկու որո , մինը դարանը , միւ-

ո՝ — Մարոյի սիրար …։ Նա արտասանեց այս խօսջերը այնպիսի մի յանդով, որ իսկոյն գրդոեց իմ բար-կունիւնը։ Նա առանց ուչադրութիւն

ւրան արտալը՝ — ահա այդ է քաջունիև -նրան արտալը՝ — ահա այդ է քաջունիև -նրան արտալը՝ — ահա այդ է քաջունիև -նր :

որ:
— Միկ գու կը չարունակես այսպիսի յիմարութիւններ գուրս տալ, գու կը գառնաս երբորգ որոր... ասեցի ես եւ արդէն մերկացրած խէնչարս ին ձեռջու–

anggo o regions - Iffelt and to hunch up hangkho humach sadam, its dama Uanabe, ap rang pangkho dambgur dha - Ua', kahi k gha ti t sadahambi... apadan ba ghafi Uanaba makih pang-

կութեսութ ։ Նա ոչինչ չոլատասխանեց ։

PU.S.SP

(Tup.)

um lip Alipamandidel, fip alipa, andrafte difer, may lump de quanduddele alima. I fraudour to merindule fraudour the Alipadour to merindule fraumangud the africa diference and pulse diference to the desire difference de financial de financ որջերին արտող չարժիլ եւ չանանալ ։ Տրլրս չէ ինուած ֆրանսական այն առա -Տարկները՝ որ անընդուների նկատուած են Տրյա է խուսա Գրանաական այն անա չարկները՝ որ անդնորունելի նկատուան են Թոււնույի կողմել ենվերիայի Արաադին նախարար առելյուց, թե այս բայլը առնուած էր՝ արա այնաբերն մեկ իսա-գրույ ինչեր պատասանում է և Հականա անական և հականա անական ին մեկ արա անական ին մեկ արա անական ին մեկ արա անական ին հականա անական ինչի որ գրացներուն և հականա

× Uphed mbul 9-bpd withing × Referdation Aspalaistory Remaiglis important Bakelladio zarefler. Alege Renfishfelio affinh heftery, piblique san -day mis payan impoley, ne affinh mp -santonish Remaindadio Reland danafili dely, januaghiya Ashandahafili

ՍԱԿԱԲԱՆ (Նոյեմբեր 19) — Ձոյլ ոսկի 576-000 , Նավողչեմ 4250 , գուից 4100 , անգլ 5070 , ջում աղարմոց 20-520 , ԹղԹագրան (զուդահեռական չուկալ) աներքին 1300, տոլար 494, զուից 119, պելժ . 9.35, լիր 0.78:

****** genully, heliung ՆՈՒԻՐՈՒՄԾ ԵՂԻՇԷ ՉԱՐԵՆՑԻ

Նախաձեռնութեամբ ረ · 8 · 4 · ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ Այս Ուրրախ , իրիկուան ժամը 21ին Տէսինի Ադդ . Տան մէջ

Կր նախաղահ կ Կ ՄԵՀԵՄՆ Կր խոսի Կ . ФОЦИSԵՄՆ

Գեղարուեստական բաժին ։

Thunfa mamin t

ՇԱՒԻԼԻ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ Փոթրիկն Ռաֆֆի Եսայհան 15.000 ֆր Փարրիկի Ռամիկի Մասինան 15-000 ֆր-իր ջրով կապահերկ Լիաիայի բիջասա – կին Խաչիկ Էջպերիան տասը Հայար , Եսնորկկիան, Արժահայիան, Արժան Վեր – գրիանա, Ջեր և Տիկին Մկրտիչեան հրկա Հայարական ֆրանբ ։ Էսկինեան երկա։ Հայար , Կարապետեան երկա։ Հայար , Նիկողանան Հայար ։ Պ. Համրարժում Ֆչբնեանի ժահաւան առելի փոհան ծաղկարակի կր նուրիկն

առ քիւ փոիսան ծաղակարակի կը նուիրեն Պ․ Սիրուն Պարոնեան Հապար ֆր․։ Պ․ Դաւիք Տէր Գալուսահան հաղար ֆրանը։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Եկեղեցիին վարչութիւնը կը ծանուցա -նէ իէ՝ իր շիմնած Հայերբե լեզուի և և Հայրենագիտութեան ղասընթեացեր կր վերոկոի 19 Նոյեմրեր Գչ. օրուընէ, դա գերագոր 13 Շոյոսրոր Իչ օրուրոչ, դա -տախոսութենամբ ձեռնչաս ուսուցիչի մբ , Բարևդործականի որաչին մէջ, ինչպես նախորդ տարիներ, 19ա: Բիւ Վանթիւր, ժամը 19-21, ամէն Երևթչարթի եւ Ուր րախ՝ : Ծնողները կր հրաւիրուին օգ -տուիլ առինկն՝ արձանագրելով՝ երկու սեռէ եւ ամէն տարիջէ իրենց զաւակնե րը, դասերու պահերուն

ULULPUS BANKABUL OFF. U.A. CALIPLY U.S.

Առնուվիլի Առաջինագարդ Քոյրերը կը օնեն Անարատ Ցզութեան Օրը , կիրակի , Դեկտեմ բերին :

Ս.յս առ թիւ տեղի կ՝ ունենայ հանդիսաւոր պատարադ տեղւոյս Սուրբ Գրիգոր Լուոաւորիչ եկեղեցին, առաւօտեան ժա-

մր 116)։

Ցետ պատարաղի կազժակերպուած Է
Տայ մր Դարեկին հաւտաարին սահուհի ծերուծ եւ իրենց փուրիկերկում հանար
ժարիրի եւ արաւագաններու հի ա
սակերաու հիներին անաեր որ կղ փափա
գիծ ծերկույ գլյու գայ ծանդիումեկան ,
որբեահին երկապավ մր իմաց տալ կամ
հեռանայեն: Մեօր Արմեկին ,
Հանրի Պարարիա Արմեկին ,
Հանրի Պարարիա Անուսվել է Կոնես :
Հեռամայն 170 Առնուվել :

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH

ርՆԿԵՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔ

«ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ»ՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ ԱՆԻԷՌԻ մէջ, Նոյեմբեր 24ին, Ընկեր– վարականներու որահը, մանրամասնու Թիւնները յաջորդով ։

HOS.Obstblb IFb2

Նախաձեռնուններումբ է, Ց. Գ. «Հար դան» ենքականիուկի եւ մասնակցու Մեսոմբ Կապոյա Խաչի մասնածիւդին

Նոր Սերունդի խումրին ։ Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 5Լն 11 ,

այս գրրազի դգոօր, զորչ ժամը ձգն 11 , եկեղեցիին սրահը ։ Կը խոսի ընկեր ՀԱՅԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ Գեղարուեստական բաժնին կը մասնակ-ցին Թառիստ ԳԱՐԵԳԻՆ ։

ոխ պիւֆկ : Ծախրերու մասնակցու Phili

THE LUCAMBENTERNE

ՍԷՆ ՇԱՐՈՆԻ ՄԷՋ ՆախաձեռնութեամբՀ․ Ց․ Դ․ «Վարու-ժան» կոմիաէի եւ մասնակցութեամբ Նոր

Uhpachap

սերուալը ։ Այս Շարաթ , երեկոյեան ժամը 8-30 – ին, Սալ ժան տ'Արքի մէջ ։ Կր Նախաղամէ ընկ - ԱՐՄԵՆԱԿ ԳՈՒ – ՅՈՒՄՃԵՄՆ ։

մուժ 2000 ։ Կը խօսի բնկ . Վ . ԻՇԽԱՆԵԱՆ Գեղարուհստական _ բաժ ին ... խմրհրդ , արտասանութիւն ։ Unimpp mymm 5 :

************ 8ԵՐԵԿՈՑԹ - ՊԱՐԱՀԱԵԴԷՍ Կազմակերպուած Սեվրանի Կապ. Խա-

Կապմակերպուած Սեվրանի Կապ. 80-լի մասնածիչութի հղովե ։ Կիրակի 24 հույեմբեր, ժամբ 1545 23 , «ՄԱՍԻՍՅԻ չջեր որաշին մեջ , 87 Ավրճիւ ար Լիվրի, Սեվրան ։ Հայիական եւ եւրորական պարեր , տ-հայիական եւ եւրորական պարեր , տ-հայինականը, ՍԹԻՍԱԼի, հուտապետում -թին մասնակցութեամբ :

0 թույիլը՝ 147 էկլիզ տր Փանթէն , Կար տիւ Նոր , ժամը 14 հւ 15:

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Ըրկեր Սողումոն կերքկիան ցաւակցու -թիւն կր լայան Տիկին Այվարհանի և դարադաներուն Թագւոր Այվազիանի մանուան տաքիւ և փոխան ծաղկիպանի երկու նարար ֆրանը կը նուիրէ Մյակոյ-են Տանու թի Տան ։ (Սատանալ «Ցառաջ»էն) ։

MAITALD ZHRADOBILL

3). Կ. Խաչի մասնաձիւգին վարժարանը վերաբացուած է արդէն Հոկտեմբերի ըս-կիղբէն ի վեր, ուսուցչութեամբ Պ. Վահ-րամ Կ. Պապուխեանի :

րում Կ Պապու խետնի :

Արժանագրու Թիւնները տեղի կ՝ ու նենան

Մ. Սահակ - Մես ըսպ դրահին ժեջ :

Կր հրաւ իրենչ Պոժ մեկ յարդ - ծնոգները

դր չարունակնի վառ պահել իրենց «Արչ
հանդ կ Կապ - մեայի կրքնալանիր ու ը ձեր

գոււակները կր առանան Արչ - ույի եւ հա
յերենի թուսականատան պատր :

Ֆ. Կ. հայի Պոժոնի մասնանի ու ը հե

ZUP GULUFF WULLD Ogh . Umpflip Btսանվիլիկի օգափոխութեան կայանին կր նուիրեն . Այրի Տիկին Վ. - Մեորոպեան ծուքրեն Այլի Տիկին Վ. Մեարադեան տասը հագոր ֆրանը, իր ուղադեայ ա «Հուսնոյն չիչատակին, Այրի Տիկին Մա-րաչեան հինդ հարար, Գ. Ծ. Ասատութ -եան 500 ֆրանը: « ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ Օգե Մարժեի

Փարիդի դարմանատան կր նուիրեն -Տիկին Արոյեան Հինդ Հարիւր Ֆր. ։ 9 Ձէյթունցեան 700 ֆրանը ։

E CLUB

DANCING

51, Rue Grignan, MARSEILLE Tél. FE 27-66

Լաւաղոյն ընդունելուԹիւն վերա-պահուած է հայկական կազմակեր-պուԹեանց եւ հայ ընտանիջներուն որաեր վարձելու համար ։ Երեկոյթ , պարահանդէս , նշան-տուք, ամուսնութիւն եւայլն։

Տրունաւ հեր թարերքի *********

ысыгын гизсьчь шигльич ՑԻՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻԻ ՄԱՄՆԱՒՈՐ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Հայրենասեր մեծ Հայրապետ հրիմեան Հայրենը մահատում չիանամեանին առքին «անգան» կանամեակին առքին «անգանայն Ս պատարայայիան մահարձական Ա անգանայիս Ա անգանայիս Ա անգանայիս հարարի հարարի հանագարի հերերայում համասարութի մահատարար հանահարատեան արարագար հետաարարան հայենական արարագար համանարահան արարագար հայենական արարագար հերերային այանական պատուրային ԱՐՈՎԵԼ ԵԳՍՍԿ (ՄԻՈՎԵԼ ԵԳՍՍԿ (ՄԻՈՎԵՐ ԱՄԻՈՎԵՐ) Ա

WULANABUL :

Կը Տրաւիրենը Տայ ժողովուրդը որ ներկայ գտնուի այս արարողուժեանց , յարգելու Տամար ժեծ եկեղեցականին ան-ժոռանալի յիչատակը :

ԱԼՖՈՐՎԻԼ. — Կապ - Խաչի մասնածիւ-դր չնորՏակալուԹհամր ստացած է հրկու Հապար ֆրանը Պ - ՄեորոպՁօրարարելեա-նէ իր կնոջ ապարինման առԹիւ :

BUPTRESPR

811 GUSGS - մասծահիւգի գիայել հայարարի կերորե հաղաքր այս բարաքի կերորե հերջ, ժամ չներ հերջ, հայար Բեժանի մէջ՝ Շատ կարեւոր օրակարգ Պարածանակելի կարգարգրութիւծները։ Բուրը ընկերուհիներու ծերկայաւներեր անհրաներու և իրագահիներու հերարահիներու հերակայան հերակայիներու հերարահիներու հերակայան հերակայան հերարահիներու հերարահիները և հերակայան հերարահիներում հերակայան հերարահիներությունը հերարահիներում հերակայան հերարահիներում հերակայան հերարահիներում հերակայան հերարահիներում հերարահիներում հերակայան հերակայան հերարահիներում հերա

ՍԵԲԱՍՏԻՈՑ Նահանդային Ուսումնասիրաց Միութեան անդամական ժողովը այս կիրակի ժամը չորսին, Իսիի

որդի այս դրույլը Օրակարգ ... Ա) Նիւթնական եւ բարո -ոկսն Համարտաուռւթիւն :

Բ) Ձեկուցում Հոկտեմբերի պատղամա-ւորական ժողովին ։

engulyah dagarfik :

4) Tung dagan flowin phungan flob ;

4) Tung dagan flowin phungan flob ;

4) Tung dagan flowin dagan phungan flowin dagan flowin dagan flowin dagan flowing dagan flowing dagan flowing dagan flowing flo ամ բոլոր Հայրենակիցները անիաիր

"ԱՆԴԱՍՏԱՆ"Ի ԳՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՆԵՐԸ

Այս Հինգշաբթի, երեկոյ ժամը - 9ին Սոսիեթէ Սավանթի թիւ 1 նոր սրահին մէջ, 28 Բիւ Սերփանթ - (*Մեկրօ ՍԷՆ - Միչէլ*)

4C ՆԱԽԱԳԱՀԷ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Արդի հայ գրականութեան հարցերուն՝ մասին

unifold selutable, these - wesel varied, and fully 4. Follybut is felously populate:

Գեղարուեստական բաժին , որուն կը մաս նակցին

LԻՏԻԱ ԿԱՐԻՆ (ԻՉՔԱԼԱՑԵԱՆ)

ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆ, ՆՈՒՐՀԱՆ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ, ԳՐԻԳՈՐ ՄԵԼԻՔԵԱՆ Unimfp mamm t :

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ - ՓԱՐԻՋԱZԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒՔԻՒՆ 508-24Pt, ժԱՄԸ 1655 24 Կռանտ Օթելի գքեղ ա

կուսնտ Օթելի շքեղ սրահներուն մէջ 5 - 240 6 , ԾԱՄԷ 105 6 24

ՄԱՎՍ, ՆԷՍԿՈՒՅԻ Հունդարական հուադախում բը

ևւ Հաճելի անակնկալներ

Կը խնդրուի ապահովել սեղանները հեռաձայնելով ՓԱՍԻ 64-90 Մուտք 500 ֆրանք

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԴՐԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐՈՒ ԵՒ ՆՈՒԱԳԻ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑ ժամը 8.45ին 12, Դեկտեմբեր, Հինգշաբթի

THEATRE DE PARIS, 15, Rue Blanche, Métro: Trinité ou Blanche ԱԼԻՍ ՊՕՅԱՃԵԱՆ

, պարէ ու կր դեկավարէ իր պատրաստած երկսես պարախումբը Մասնակցութեամբ նուագախումբի գոր կր դեկավարէ

Uru Murpeheuv

Տոմահրու գիներն են 800, 600, 500, 400 եւ 300 ֆրանը Մատնագու Համար գիմել՝ Etabl. 0. B 83, հաշ մեհաներ, լույս - Td. CSV. 49-69 - եւ հերկայացման օրը Բատրանին կիչեն ։

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Շաշիլի Եկեղեցւոյ Հողարարձութիլմեր կը փութայ իր խորին՝ ցաշակցութիւնը յայանել, Պ. Համրարձում՝ Ֆրչրձեանի քանուան առթիւ , անոր ընտանեկան պա -

րադրասրուն։ Հանդուցեալը յոյժ եկեղեցառէը, մաս կը կազմէր հողարարձուքեան փոխ տահնապետի պաչաշնով ։

4'በኪደበኡትኒ

Société France-Cameroun 24. RUE D'ENGHIEN. PARIS

կը փնառէ հայ երիաստարդ մը ամու րի, ազատ դինուորական պարտականու -թի, ազատ դինուորական պարտականու -թենկ եւ պատրաստուած։ Դիժել§ դլա -ւոր կամ անձնապէս ։

ԳՆՈՒՄ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Ցարկարաժին , խանութ, հոդ, չենը, ընդունելութիւն եւ խոր Sucperbly Zurjac de hands 19970240494 3410

AGENCE LEVET 9, Boulevard des Italieus, PARIS 2

Téléphone : RIC. 36-75



կրունկներու պատրաստութեան մէջ

Սռաջին Հայ հաստատունիրնը որ յա -ջողած է մաթիէս փլասթիքի եւ ալիւ -մինիոմի միացումով չինել անրէկ (էնքա-սապը) եւ ձկուն կոչիկի կրունկներ ամէն րարձրութեամբ ։ | Դիմել՝

VAN-PLAST

(4, 4 % 1, 6 4 %) 7. BUE GODOT DE MAUROY

Tél. : OPE. 01-08 Unmcombbpp &bamamibbi TAI 33-38

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Fondé en 1925 Tél. : PRO

C. C. P. PARIS 15069 82 R. C. Seine 57 A 2731

86-60

bosbucht . 12 VENDREDI 22 NOVEMBRE 1 9 5 7

UPCEILE 22

33° ANNEE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበቦ <u>ፕ</u>ሮՋԱՆ, 13ቦԳ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3850

opability house

עמפר מפחשה "הדרפנ"

Ա. ենայն Հայոց Կաթեոգիկոսաբանի Գիմարն ջ բուրգերն հուտիին «չամոնմա ւարգը ամաչովամնբան րագակով ոտո դրութիւն» մր՝ «Հրապարակման Համար»։

apachhara de espanyamantana santane sa Api de asagan mia camapamane e Apisap de mananimik sahahatah 22 Amahhe mia jumanih hupirin hanu-dipe, ang dangta U. nayan de Baba saha dipihan hupitanthana Bana Ula-piharang dapangha Bahah Ula-piharang dapangha Bahah Ula-mantan S. Sambi sahahananashi Ma-piharang dapangha Bahah dipihanan dapan-tanah dapangha Bahah dipihanan madha. Sambi santan dapangha bahah madha. թողիկոսութեան կապուհյուն առթիւ, ինչպես նաեւ Կիլիկիոյ Կաթողիկոսարանի ինչալևս նաևս կիրիվիայ կախարիկասարանի Գրան հայեսկագատ Արտակ արրագահը Նույեմիրի Թատիիս պատասիանը և Ար հրվու Հետագիրներն ալ հրատարակում են հետաարիչի են հոյեմրիրի թիւին մեջ՝ Բրիսն նիր կատահուհետն համար ։ Էմմիամնի գահակային հետագրին մա-տր արադառում էինչ արգեր (Ցա-տում, 5 և 6 Նույեմրիը)։ Նարա թիւնչը Մարր Ախոսի Գիւանի հա-պորպարարեկան մեջ, հետևնարն Հա-պոպարարեկան մեջ, հետևնարն է « Վիհ Հայրապիսը բատուկ կոնդա իսվ, ուղղղատ համացն հայ ժողովող,— հան, պիտի նշպե Մայր Արոսի դիրքը Անթիվաստի եւ նրա հակականոնական ու հիրեցաքանուր ընթացի հանդեպ

եկեղեցաքանդ ընթացքի հանդէպ »։ Ուրեմը Ամենայի Հայոց Կախոդիկու « հակականոնական եւ եկեղեցաքանդ կությույիկոսը պ*անելով Ամբերիլիասի ընկացջը*, յատուկ կոնդակով *պիտի ձջգէ իր* դիրքը *անոր*

ղէպ : ինչ Հոկանմրեր 22ի իր Հեռագրին մէջ

Մինչ Հովանաքարեր 22ի իր հետաարին մեջ ժապրեն Ա. Քատախարկեր «ամկապատ հիրավարանակարութիւմներ ավակ արեւէ անու ժերավարանակարութիւմներ ավակ արեւէ անու ժերավանդներու համար հոգերութիւնակարիները հայարաներութիւմներ հրարակերութ հետաարանիները հիրավարանակարութիւմներ հրարակարութիւմ և որ Մարկ հրարև իրիա ժետաարակարութիւմներ հրարակարակարութիւմներ հրարակարակարութիւմներ հրարակարութիւմներ հրարակարութիւմների հրարակարութիւմների հրարակարութիւմների հրարակարութիւմների հայարակարակարիների հիրանակարակարութիւմների հրարակարութիւմների հրարակարութիւմների հրարակարութիւմների հրարակարակարինակարիների հետունակարակարինակարիների հետութիւմների հետուրակարակարիների հետուրակարակարինաց հրարակարիների հետուրակարակարինաց հրարակարիների հետուրակարինաց հրարակարիների հետուրակարիները հետուրակարիները հետուրակարության հրարակարիները հետուրակարիները հետուրակարակարիները հետուրակարիները հետուրակարիների հետ

ութեան «Ա. ուղեց հավորհիաց մը բա եղծել : Ու չարաչար ձախողեցաւ։ 1956 Յունուար 31ին Կիլիկիոյ Կախող.

տեղապահ Խորէն եպիսկ - Բարոյեանի ուղղուած հեռագրով մբ, Էջմիածնի նորուղղուած չեռաղթով մր իչմիածի հոր-թեաիր կաքեղիկար կ՛րսէր «Առաջնոր -գուտծ մեր Ս- Եկեղեչույ օկրու միու -քեան եւ դերագոր աշերը պատպահե թու եւ ամրադարելու դիաակույնեն -գորյած եր անձամբ մասնակցիլ Մեծի Տանն կիրկիլոլ կաթողիկոսի ընտրութեան և ածման »

he oddud »:

Shaniq anhap is, no suhannah fip hanamirdfis, n' s pianpar fikadi atmaindyt —
gar n' m' oddah: b paraobayanid sahanahpay Ugyanfis Umstadianyani
fikadi apadi sadah waphafi distadianyani
fikadi apadi sadah waphafi distadianyani
sadah pianta sadah pinghafi distadianyani
fikadi himanis anah pinghafi distadianyani
fikadi himanis anah pinghafi distanyani
fikadi pinghafi anah padamanaharapahah
dangafis, ng hanganah te danganipan pinghanah
sampani pan Umstanapan fikadi ka fip
fihin hafaphinana fikadi hanahanyih sa

phihas imparphiame Pamb imbomaph is
Billudius monamum maging phong
ming againmaph in hunder monatalusi
ming againmaph in hunder monatalusi
hungan shamma hundum monatalusi
hundum hungan ihpambah in mahali
hundum hungan lipambah ming da dad
mani Bamas gashibat mah da dad
mani Bamas gashibat mah da dad
mani Bamas gashibat ming da dad
mani Bamas ming da dag matampa
englih bi mingan hilips sayah gashi
mi sadan ganph ili pompar phing
ili sadan ganph ili sadan ganpar saha-

____ ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ

ቀኮኒ0 - SCLCU ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒՔԻՒՆՆԵՐԸ ՎԵՐՋԱՑԱՆ

ΦΡΌΟ ԳՈՀ Է ԱՐԴԻՒՆՔԷՆ

Ուույներինի մեջ վերջացան Փինս -Տրյյա խարհրդակցութիննները։ Ձորեց -ջարթի դիշեր Ֆրանաայի Արտային Նա -խարարը ձենկայա ներ եսթը ։ Ըսդհանուր առմամբ Փինս դան է ար -

Ընդհանուր առմամբ Գրոօ գ գիմերին : Խորհրդակցունիննները առա -ւերապէս Աալանահան Ուխաի - ժողովին երապես Աալանահան Ուխաի - մախարարը zarpe Lymb Lis: իտրու կը Համապատասիան հակարար չի կառավարութիհանց տեսակետիներ ի -յուրարարար համապատանաներն՝ Փարիդի չուրջ հղած են pupper lip . վեծարանունեանց չուրջ։ Երկու երկիրնե-րր պիտի աշխատին արդեղրել Հասարա -կաց ուղեղիծ մը` լաւ արդիւնդի Հասնելու

չանար : Օրակարգի երկրորդ Հարցի էր՝ Թու -Հուրի յանձնուած անգլեւաներիկեսն գէն-ցերուն իներիր : Միացեալ Համամորներ պիտի աշխատին, որ Թունուրի յանձ -Հուտծ գէնգերը ալժերիացի ապատանը morain opkrepting mythiplingh magamaly objenich obligage, miloglishe, magamajam-by flenefickfiftigh Upamoglis tempungun opkretin puliphipi, aftima antimbalif steinking fill ob Septim to Aftima camanalism opkreting again guegamata to ter Uttaphia aftiq uplande shatumյե, որպեսդի Ֆրանսայի դիրջը

Pp կարդին, խար բղակցու թիւններ էն եար Փինս յայատրարեց — Ուդածս ստա-ցայ․ ոչ որ հրաչըներու կը սպասեր ար-

Cum buhangfih, Prachacyle jubahnend ղէնդերու Տարցին մէջ ֆրանսական տե -սակէտը ամրողջութեամբ չէ ընդունուած ոլետրիա։ հայացած «Հ բայանար և ինդաւհաւած հրյաի կարկէ, անար փոխարեն ասկայի է Մեկեր 432 կեծ երևայ չութէ՝ բացաւելից վիճարանութենանց ընհացին և Միացեայ համաձրեր Բիկաւնց պիտի կանգին նր-բանույի։ Արս դարաղային ալ սակայն , տակաւին յատակ չէ Բէ Բւջ աւդղաւթերեն հարեր գործրութ Մեկեր 432 և Սերիկայի Արտարին նախարար Համաձար բլրարվ Հահրերծ հինայլի, ըսած է — Արժերիայի հրատարին նախարար Համաձար բլրարվ Հահրերծ հինայլի, ըսած է — Արժերայի հայացին չութէ բացաւելից վիճարանու — բեռակ ձէջ ձեր արդեղակից դերջը կա հայանացին չեր հուրարաներ Բաց աստի չ Տրյա խնորած է, որ ֆինո ձերանում իարիցին և Բունույի կառավա-բանանց միջեւ, որպեսի տարակար Հայարենաց միջեւ, որպեսի տարակար Հայարեները Հարթունի ու ծրանատ Թու-

ծու Միւծները հարքես ին ու Ֆրանսա Թու-նուդի տար իր խոսասացած դէրջերը։ Ֆր-գանապե Արտաջին նախարարին խոսաում արուսծ է, որ ցարդ յանձնուսծ անգլեւ-տներիկիան դէրջերը անձիջագեւ պես-հան իր Մուծույիան ըսնակին, փոխա-նակ պատեսելու՝ ուրկե կրնան անձեսա-հալ։ Ֆրանսան արեպե — «Բրաժան և ենե դարձնալ դէրջեր բանձնուն», թայց Թու-նուդ նախա տասարի մր է ըրած ։ Խուբ նախա տասարի մր է ըրած ։

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

ցաւ, ջանի որ անոր շեղինակները ներ -կայիս կը ճանչնան Զարեհ Ա.ի ընտրու-թեան օրինաւորութիւնը: Միայն Թէ տա-կաւին կը յամառին «օծուժ»ը ապօրէն նրկաւին կր յամառին «օծում» կատել։ Կ'ուղեն փոթորիկ դառան մր ջուրի մէջ ։ յարուցանել

դրուարը ար բուրը ոչ է :

Կուդին հիսարծարծել այն ահաժեջ՝
Ոչները, որտեր Գեորդ Գ. կաթեորիկոսի
արով ա՛րերան Թուհաւորեցին «Թուրս «Երարս
ար, Էջենածինեն ժիմես, Պոլիս, ժիմեն,
Ադրաժար ու Սիս :
Մումեայինեն հանձես և ժեմես.
Մումեայինեն հանձես և ժեմես.

թաժար ու Սիս ։ Ո՞ւր կ'ուդեն համնիլ ի վերջոյ ։

ZPULS - UU.FOILL

๒๑๒ฦรถบ 4'0๑รถ๒๒ ՈՒՈՇԻՆՔԸՆԷՆ ԵՒ ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ

9.11.2006 40 268660 QUITUUHAND PULUPUHUENDEBUE

Գահիրկի մայնատիիւսը հաղորդեց , թե եղիպոական դինեալ ուժերու ընդՀանուր Հրամանատար դօրավար Աժեր, որ Մոս կուա դացած էր, համաձայնութիւն գոյացուցած է խորՏրդային դեկավարնե -թուն Տետ։ Եղիպաս 700․000․000 ռուպրուս ծառ այլորաստ (մի 000-000 ուռով-լի պիտի ստոնայ Խ Միուքենեն (200 Ճիլիոն տոլաբ): Այս գումարը պիտի օգ – տաղործուի Օգիպտոսի Տոլամեակի ծրա-ւլիրին դորձադրուքեան Տամար ։ Գահիրե իր պարաբը պիտի սկսի վճարել հինդ

ատրի վերը :

Այս յամրուս հիւնդը ձևոր ձգելե վերը ,
գորավար Սեներ վերադարձու Կամերև ,

Դ. օր Օգանրայանին վել գորավարև
յուրադարանի — Հասաստանի ար երիահացի եւ խարձրայանի հայավուրդներում

երկեւ արանիանական փաղավուրդներում

Հայինես որ այդ կապերը ամեն օր աշելի

ոերուսաստ Այս ձեւով , Գահիրէ կր հետեւի Դա -մասկոսի ուսերիծին, ընդունելով Խ Մի-ունեան անահսական օժանդակունիւնը։ Արարական այս երկա - երկերներն այս երկա ղէնը առացած են արդէն Մոսկուայէն , երենց Պատերազմական նախարաբներն այ

Այն պամուն, երբ Աքեր հարչարային առայիներով բեռնառորուած Գաչերե կր գերադառնար, Միացեալ Նամանդներու գ՝ արանր յայասրացեց, Քե իր կոսավա-չ։ Բիւնթ որուած է 600-000 աղար ապ եչ իպասոն, որպես ու ե չ իպառսի , որպես դի կարենայ իր աչ -աստանջները կատարել ։

Unacionaly hole, imbanques imay globyimbab nguyasi dip mayi, mang purahahi
hiptamah is imah mangay, ng tighapanah liptamahah imbanqueng Borghiffends
dipamahahi imahangat Borghiffends
dipamahani sandang Borga mideli mahanga sandang Borga mideli mahanga sandang Borghimhanga sandang Borghimhanga dipambahi sahang sandang hi dipambahah ta himpanat
mingupda filami dimahanan bertipilmanga midelihani dimahanan bertipilmanga midelihani dimahanan bertipilmanga midelihani dipambahi ngkang archi
bapiyamas imay hi mahananan bertipilman imay midelihani mahanan bertipilman dipambahili panahahi
panaha dipamahan ili Borga mahahi
Pahlipan dibahi apamahahibipan dibamang samangala sandan U.juni Saing bpd , bulungus bump dhpg-

բրկերուքեկան պաշտոնեաներում վրատուց հատուցման համար։ Այս թուրսըչ, անչուչա, փանր ումեր Ասու-անի ամ բաղատիկն չինութքեան հետ ։ հատրի ճառ չում իրենները՝ պատմառ ձեռ սակայն, որ Դամասկոսի հետ դոր-համրի երկու երկիրներու միջեն, փար հայունակ իր սերասանայ եւ արդեն իսկ իր խոսուի երկորսոս – Սուրիա Առանցջի «առեն

Սուրիոյ Տնահսական նախարարը ներ յուրըով Տատաարա հերերու երկ յուրս Գահիրէ դացած է, երկու երկ ներում միջեւ անտեսական միութիւնը ւելի հաստատուն դետնի վրայ դն 16/1 4mm

they summanes of young after the second of t

Դ ՄՆԻ ՈՑ Վարչապետը՝ Հահորն , երկու օրուան համար Փարիզ եկաւ , ուրկէ պիտհ . եցնի Արեւմահան Գերժանիա , Վարչա -Ատրատուրրի հետ խորհրգակցելու Sandary :

Ore Orpa

711500415115# ...

Հայաստանի մեջ զոյութիւն ունի ըն կերութիւն մր, որուն կոչումն է «կուլ – տուրական կապ » պահել արտերկրի Հա– յութեան հետ : Վերջերս, այդ ընկերու յության որ ... լուսարարը, Հր. Գրիգոր-հան. իր ընթերգորներուն ծանօթացու -ցած է «Սփիւռքահայ գրողների հրկերը» որոնց մէջ տեղ գրաւած է «վերածնած Հայաստան»ը։

Մենք ալ ծանօթանանք այդ... գրող -Gbpni6

Պարզ է, որ վ. Թէքէհան եղած է ոչ արդ է, որ է, թեւլենա օղևծ է և բ դաշնակցական գրող մը եւ , լա՛ւ բանաւ-տեղծ ։ Անխուսափելի է անոր անուան կրկնութիւնը՝ նման պարագաներուն ։ Սա-կայն անոր հե՞տ - տանք քանի մը նմույշ-

Սփիլոքահայ բանաստեղծների ալագ սերնդի ներկայացուցիչ »… Վահան Մա-լէզեան։ Ցիշուած է նաեւ իր մէկ ոտա – լեզոա։ «Ռրուա» է տաս րր աք տոս նատոր, որուն մէջ «հեկ մի հոդ » կ՛ուզե (հղհր) իր հայրենիքեն, շիրմին վրայ « թուսնելու » համար։ Աւհլի լաւ չէ՞ր բլլար, որ փոխանակ «հոդ»ին , ինք թուսներ «վհրածնած հայրենիք»ի հողին

արմի Մելքոնհան . Ցակոր Գույումնհան հայլն ... հլային . Լաս՞ծ էք այս մարդոց, անունները՝ իրբեւ գրանաստեղծ» ։ Կար-պացա՞ծ էք անոնց գիսչո՞ր» ստեղծա — գործութիւնները։ Անոնց ոռանասորները ձեռքս անցած են ... սիսարքոմբ ... անուն իսկ՝ կարդացած եմ ... ի՞նչ կ՝ուզեք որ ըլ-լան անոնք ... մէկը Քորէայի մէջ ինկած խեղճերը կը «հերոսացնէ», միւսը սրճա-րանի մը մէջ սպաննուած «ընկեր» Մահպիտի վրայ երդում կ'ընէ, որ շարունակեն իր … գործը , ուր Սթալինի մեծութեամբ սկսած էր ուրիշ համար խրուշչեւի եւ դեռ... ին -

Ասոնց կողքին յիշած են նաեւ «մե՛ծ» արձակագիրներու անուններ , որոնց մէջ ծանօթ է միայն Վահէ Հայկը (Ամերի-

կա)։ Եւ՝ այսքան միայն, իբրեւ արտերկրի գրականութիւն եւ գրողներ

Ուրախ ենք, որ մենք ալ ծանօթացանք արդի հայ գրականութեան ։

արդի տայ գրագառության թեքերեանի հոգին պիտի չխոսվի՞ արդիօք, հրթ իր անունը կր դնեն իշհղատակներուն նի՛շդ ժովիկը։ Թիրհւս, Հայաստանի մէջ դեռ կր կասկածին անձր ալ արժեքին վրայ...

.....

Hell by 114

P. U.S. 4. U. 2. b. U. C. b BULTURAULARANAPARER

Չորեթչարքի առաւսա աեղի Վորելչարիի առաւստ անգի - ուհացաւ Լիոնի մեր ընկերներներ ծաղուր Ալվապ -հանի Թագումը: Ներկայ էին բացի - իւ ընտանեկան պարագաներէն ու Հայրենա -երկչներէն՝ ձեծ Թիում ընկերներ Իսիէն, Փարիզեն, Լիոնեն եւ Տեսինեն - Ծաղկեպսակներ դրկած էին Հ. Ց. Դ. Փարիդի Շրջանային կաքիակն, Իսիի Ձաւարհան կոմիակն եւ Լիմսի ընկերները ։

Իսիի գերհզմահատան մէջ «յահուն իր դաղափարի ընկերներուն» գամրանական խոսեցան ընկեր Հրանա - Սամուէլ եւ ըն-կեր Պետաննան (Լիոնէն):

ACAAAAABUSUAAA.PUP LAPUL 41184

1945 Ապրիլ 8ին , մոտ հինդ տարուան րունին մր հար, վերա-րատարակ -ուտծ «Ցառաջ»ը, «Նորէն Պատնէչին Վր-րայ» խմրագրականով կը դրէր։

« Ի՞նչպես կ'րմբոնենք աշխատանքը

այսօրուան եւ վաղուան համար։ «Ա.— Այսօր ալ, ինչպես հրէկ, աշ – խատանք ՀԱՑՐԵՆԻՔԻՆ ՀԱՄԱՐ ։ « Բ .— Աշխատանք արտասահմանի ինք-ճապաշտպանութեան համար։

Աշխատանք մշակոյթի ճակատին

— Աշխատանք նոր սերունդին փր<mark>-</mark> կութեան համար »:

Ամբողջական ուղեղիծ մը — խատցած արողջագատ ուղեղը» որ — ըստացած եւ յստակ — որ մի ջանի տամնեակ աա-թիներէ ի վեր, անդապար իր Հետապին – գուի «Յառաք»ի եւ մեր կուսակցական եւ համակիր մամուլի կողմէն ։

Summumutad, uhung upun pijus հետեւցնել, որ մեզմէ զուրս ուրիչները կուսակցութիւններն ու կազմակրեպու հւնները — անտարբեր զանուած են եւ «Էկ ձիդ դործ դրած՝ այս - ուղղու -

Phondy :

Իրոպու իկունը ույն է, որ դադինաշիսար
Էի Հայիական բոլոր կուտակցում իւնները,

պահապան բնույին կրող Հանրային կազմա
հերպում ինույին կրող Հանրային կազմա
հերպում ինուները, չժուհայով համա մեր

հերկուներին ու կրքնական Հիմնարկու
Արևեների նրարագացան են վերը յելու

ատվուած ուղեղիծը, Հող չէ Սէ տարրեր

ձեւակերպումով : Ասով Հանդերձ, փաստր այն է, որ բոլորի կոզմէն կենսական նկատուած աչխատանաներու չուրք անկարող եղանա հաժախժրհլ ժեր ուժերն ու ճիզերը, եւ

ծամարակային մեր ուժերի ու հրդերը, եւ դեռ աշերին ըրդուրվ թաժամառեցակը եր -կու ծակամարա եւ ամծաշա կողմերու : Ինչպե՞ս թացաարել այս երեւոյքը : Թուդ պարմասոր հմիասուլե, երեկ ա -տային ծայեացրով տարորինակ եւ անրըատքին չույեսայցով տարութիստի եւ անդրա-մասիած միկառուող այս երեւույքիի «ԱԶԵ իսկ փորձենը փնառել այն Հիժնասիան պատմատները, որոնը ծիումը տուրեկան ծերգին անՀասկացույս իրեմներուն, եւ Մչուս ՀՀ, չափով 4ր նաեւ ձեր պատակ-տումներուն եւ Հականարտութքիւններուն։ Ուրիչ խօսքով, երկու անհաչա կողմերու ատեղծումին ։

Իսացատրելու համար մեր մրադելը։ տագողակի կինպոլվ պատկերացնենը այն տագնապայի վիճակը, որուն ենթար – կուեցաւ հայութիւնը Լօդանի չարագետ կայնակրով

Unwing dubpadantine Philibpac ծանրամալու, յիշեցնենը, որ , աշխարհի ժեծերու ներհակ չահերու հականարառ-Մեանց մէջ, անգամ մր եւս «Թաղուեցաւ» Հայկական Հարցը :

Թրջական ոնրային դործողութիւններԷն ապատուած հայութիւնը՝ թափառական եւ հայածական, կր ժատնուէը կատարեալ տագնապալի կացութեան մը ։ Հարիւր Հազարաւոր բաղմութիւնները, Հարկա ղրարար , կր լջէին իրնեց Հոդն ու տունլ անհատական եւ ընդՀանրական սեփակո ծութիւմները, դարաշոր յիչատակարան -ներն ու ամէն տեսակի - Հարստութիւն -

tarpa n. Mospustova ku apagaripkada aquisa-Mospustova ku aquisan dhe daquipur dh ahquraphan ka saquaman dhe ahquraphan ka saquaman dhe bokkan santan qayta dhef-

գի տեղաւորման - եւ - Տալատարութքատ ծանր գործը, փրկերն Համար գայն վերջ-մական ոչնչացումէ -Գիտենը Բէ՝ ինչ գժուտրին պայմաննե-րու մէջ կատարուհցաւ այդ աչիստանը-

այր, այկաստանը Աստոնց ժիսակրու ստար քարիակրական կազմակիրպութիրեններու եւ Տանդուցեալ Արգերու ժողովի կատարած հախականա – ժական դիգեր ապրայիր տա ացրերնա Յուդուդի կատարած հախարհան -մական դիրը մեր տարարի թացմուն ինչ ու հերու օմ անգակունեան դործին մեջ, ուն-չրաենչ և ձիջա կրինել, որ Հայկական Հարցը կորանցուցում էր իր իրական նշա-ակութինի չ Վարդուսամ - բույրարական բուվանդական բերենչն, դարձած էր պարդ բուվանդական բունեն, դարձած էր պարդ

գարգավորական խնդիր մը։ Ստեղծուած այս դայքաններուն մէջ , խորհրդայնացած մեր հայրենիրը յան -ձին Ու Ռուսաստանի , հանդիսատես էր , չրոհլու համար մեդսակից եւ դլիսաւ դերակատարհերէն մէկը։

գորադատարություն դրը։ Հայաստածի խողջիզգայծացում ով , Հայ-կական հարցը «ընդնիչտ - լուծուած է » յայտարարհվով , Խ․ Ռուսաստանը , փաս յայստարարելով, W. Ռուսաստանդ, դատ առջին հրաժարած էր հայիգիկան դահերու հետավագքան իրաշուներէն։ Ինչիկին հաս-կրնալի է, որ Ա. Հայաստանի կառավա թուքինոր իր կարգին ենքէ ցանվու Թիւն ունենաը անգամ , պիտի չկրնար

թիւն ունենար անդամ , պիտի չկրնար տարբեր վերաբերժունը մր որդեզրել։ Անհրաժե՞չա է հաստատել, որ ստեղ -ծուած այս պայմաններուն մէջ , մեր տարադիր բացմունիերնները գրկուած պեատիան ամեն անսակի օմանդակութքին ներէ եւ պաշտպանութքնել, «Կիր յանձ -ներէ եւ պաշտպանութքնել, «Կիր յանձ -նուէին անորոչ ճակատադրի թմահաճութ-

ուհրուն : Պե ութ էր Համակերպիլ այս ժողովուր Հայա վիճակին Հետ դին պարտադրուած այս վիճակին ձետ Պե՞տր էր Հրաժարիլ մեր - ժողովուրդ duque ne pople անվիճելի եւ արդար բոլոր իրաշուն աները հետասիդելէ : Եւ վերջապէս , պէ°տը էջ Տետասիունել է Եւ վերվապես , պ.Է աջ Է « Եւխիարկուն ի աչիարհի հորմիերու կամ -ջին եւ Տամակերպիլ Հայկական Հարցի Թայման յանցապարա արարջին հետ ։ Երկ իմպունինը, որ մեր ժաղավուրդը բաժ նուսի է Դայնակցական եւ Տակա -ասչիանական եւ հանաւ «Տակա-

գաչնակցական երկու գլխաւոր մակատ – ներու, կարող ենը առանց - իրողութենան

ՖՐԱՆՍԱՑԻՆԵՐՈՒ Illig HIIII ZILITU91181, F

Brulferatrun nergesuul

_ Օրուան հրատապ խնդիրներէն մէկն է Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ յարա ուրս է հրաստայի եւ թորատրոյ յարա – թերութիւնները ։ Այս առթիւ *Lր Մոնա* շահեկան տեղեկութիւններ կը հրատարա-կէ հանրային կարծիքէն քաղելով ։ Ստո-րեւ գլխաւոր մասերը .—

Upled intente 9-hpd wiefeng hunmifupne արութատատ բարատորդ դատարարու Թեան իմոլրանրին ընդառաջելով , Տանրա-գրուքեան ապատարկու քիւնդրինու քիևնգր բացաւ հասկնալու համարֆրանսայիհան. կարծիջը՝ Գերմանիոյ մասին։ Հաստաաուեցաւ, որ Ֆրանսայի ժողովուրդը ան աարրեր չէ դերմանական Հարցին նկատ -

ուած է հետևւեալ հարցումը Ձեղի Համաձայն, ի՞նչ պէտը է բլլայ Ֆրանսայի դիրջը՝ Արևւմահան Գերմա արտությ գլբեր արուսանու բերա միոյ հանդէպ, վատա-հութիւն և իոհեմութի՞ւն, թէ ո՛չ մէկ վատահութիւն ։

Հարցապարուած մարդոց 93 առ Հարիւ-Հարցապողուտ մարդոց 35 տո չարը-թը պատասխանած է, որոնց 70 տո չա -թիւրը չամակարծիր է խոչեմ վատաչու-Թեսն, 15 տո չարիւրը՝ դղուչուԹեսն եւ ուխ տո չարիւրը՝ բացարծակ վատաչու-

քինան :
Հարցագիպուտծ ժարդոց կկար յարա բերու Քիւններ ունեցած Լին Գերժանա ցիներու հետ , 49 առ հարիւյթը լասծ էր
Վարչապետ Սեաբնաուրթի անուներ եւ 24
առ հարիւյթ՝ այցելած Գերժանիա։ Սաիայն, ունեմայնա որ փորձառութի եւնեըս չեն նշանայնա որ փորձառութի իւննեըս չեն նշանայնա որ փորձառութի իւննեըս չեն նշանայներ չեկ Գերժանացիներու
եւ Գերժանից չանդեպ տարակարծու
Քիւմներ չկան :
Հաստաներ չեն հանասնան հեմն

ջրւստոր չկաս ։ Հասարակութեան - մեծամասնութերւնը տակաւին կ'երկմաի Գերմանիոյ առջեւ ։

Շատեր կը զգուչանան կամ չեն պատաս-խաներ, երբ հարց կր տրուի, Թէ ըստ ի-րենց Գերմանացիները հասկցա՞ծ են այլեւս անցեալին մեջ ղործուած սիալները, կամ , ժողովրդավարական է Գերմանիոյ

րերկայ վարչակարգը ։ Վերապա՝ են նաեւ Արեւմտեան Գեր -Վերապահ են նաեւ Արևւսաստա ժանիոլ ապագային նկատմամբ , յատկա -պէս՝ Ֆրանսայի հետ ունենայիր յարա -«Հ. Հեն։ Ար հաշտասն Գերմա

angla Bandangh sha middinghe japan pleni Bhada dh she shi memana shang di sa maghidina anghuharia Bhada andingh shi shang dh sa piphaka dha mangla piphaga shi shang dha shang dha shang dha mangla dha mangla shi shang dha sha առանց լետին նպատակի պատրաստ է ընդունելու ֆրանթեւդերման դործակցու-

ընցուներու Ֆրամերեւդերքան գործակցու-իհան մեղ պադանորը:

Ահատանի քանի մը հարցումներ եւ ա-նշեց պատասխանները:

— Գերժանիան իրապես ժողովրդավար վարչակարդ մր ունի":

21 առ հարիւրը պատասխանած է այո', 19 առ հարիւրը պա

առ Հարիւրը՝ ոչ։ _ Գերմանիա Հասկցա՞ւ անցեալի _ իր սիալները ։

ոխալհերը ։ 24 առ հարիւրը հաստատական պատաս-խան տուած է, 26 առ հարիւրը՝ ժխտա –

- Գերժանիա կը փափաքի° գործակցիլ Bombomif Shin :

25 տո հարիշրը՝ հաստատական , 18 առ հարիշրը՝ ժիտական ։

- Զօրաւոր Գերժանիա մր վատ նդ մրն

գեն մեղանչելու յայտարարել, որ Դա of it disputs for susuaments, or two statements that a disputs in submit quant managements that a disput for the properties of the susuaments of the susuame

պարտապատ չենք ենթարկուհյու — անանց կամ ջին եւ անարդար վճիռներուն — Կր սիայի՞նք ենք րսենք, ԹԼ - գրժ -բախաարար , Տակագաչնակցական ձակա -ար կր խուսափի յստակորէն ձևւակերպելու իր պատասխանը։ Կր խուսափի, impup mih mamamand, np day handi moderal be ammerad Sainghad, he շահարար այն պատմառով, որ ձեղ հետ՝ մատծելով եւ պատելով Հանդերե, հարարե, որ զգուլանայ մեղ Տետ միեւնոյն կեցուածյն անձնալու աններելի յանցանցեն ։ Ես նաեւ այն պատմառով, որ երենց Տաժաղումով, Տայ ժողովուրդի ուրաց –

ուած իրաւուն բներու հետապեպքան միակ իրառատերը Խ Հայաստանն է և ոչ աարաղիր բազմութիւններն ու դիրն ներկայացնող կազմակերպութիւնները։

անրդայացուդ դարս ապորպութը աշարը Ասկե ալ կը թացաարուի, մեր անձաս -կացողուβիւնները՝ Հայրենիրի, դադիալ-խարհի ինդհապաշապանութեան, ինչպես նաեւ, մշակոյիկի և նոր սերունդի փրկու-

նաև, մչակոյքի և հար տերունդի փրկու-Բեան գործերու մէջ՝ ։ Վասահարոր մեր հակատակորդ հակա-տր մեր ժողովուրդը իմայան դիտի քրյար չատ մր ծահր տասրաւնիեր և. ապասիչ հիրկո, և. աւելի մեծ առւրջ մի տուան գիտի քրյար մեր հայրենիցի, եկել գաղ-քաչիարձի հայութենան իրաւունչներու հետապետումը կամաւորապես գոհած չրլլար դանագան նեղ Հաշիւներու

Thesh delisa dad barmini bein the եալ զոյք չէ, այլ իրական աէրը իր ի

U. SEP PALTUULUEUE

AUSUUPPERIO ZUUULP

Վերջին ու բուոն ճիզեր Թափուեցան, արպես դի Խադ Սրբազան, Միարանական Ժողովի ընԹացջին տեղի ապ, միարան – ծերու խնգրանքին, իր հրաժա վերցնելու մասին, եւ որոնց մոտ **Հրաժարականը** եղած աշխատան բները կր թափուէին նի Մական ու բարոյակը բաղուչյա որ-Միաբանականգիողովին վերադրուած յոյ-սերը, սակայն, պաղարերելու հաւանա – կանութիւն չէին ներկայացներ, որովեե –

Ա.— Տեգապատ բլլայու բուոն բաղ -ձանջի բռնուած , եւ ապաղային փայլուն հեռանկարներով արդչն իսկ իսանդավառ Դերենիկ Եպիսկոպոս , ինչնավառած , է գորուԹեան դիրջ մր, բոնած էր , կատարուելու վրայ եղող այս բարեչըջումի ըն -Սացջին։ Իր պնդումը Հրաժարեալ Խաղ թարցերն: Որ ավարումը Հրաժարհայ կաղ Արթագահի ժատ Հրաժարարիրը հա թա -չելու, անչուչա Թէ պիտի օգուտը ունե -ծայ։ Գերենիի Արթագահ չառոււ այդ ջայ-ը, վաստ: դլալով Թէ Միտրանանը Քոլչանուր ժողովը, մեծամասնու -Phudp , իրեն պիտի յանձնե Տեղապահի

Բ. Կաթողիկասարանի դիւանապետ Շահէ Վարդապետ, այդ չրջանին (եւ

անգ յուսոյ , ալ, բոյթեսվ մբ լեցուած էր հաւանական Տե-դապահ Դերենիկ Սրբադանի դէմ , որու quaque, Thirlife Uppaquible qlat opin planer Blance le Suquam le loundiger Blance of e une ble Uppaquimelus denquele Unite baugha Ruples Unipaliquentle sugmanu-pas le p. bl. filey, to behir Son terplane-aury of languistalights to a server, appart ge-dangle p. baquam Thepthild Uppaquible Suquaquistaliah (Burgelle april 18 paquible shi plangelle april 18 paquible p. bl. page plane to the plan-le samuquistaling purphism of plane is the plan-lamant of l. familian plane page shi page shi page to quanquible plane plane plane shi plane shi page shi manute if & framaporphy on , Shyanga-of against playable Bupto Supplanda-gan , maniporphi if his , yop haping hip-yan , maniporphi if his , yop haping hip-gan fy if high the Bupto Millian Zu-junghyato jayabahyaf fil , ku fiphang Zu-feyf Paramanyaha danjuff yil sump-gerind yan fi ajamananut , ziph filikati ne gerind yan fi ajamananut , ziph filikati ne Stanting: Buy wamp, 2mpts հետածալ։ Բայ տատր, բայունը որոս չէր ուղեր իրաւունը տուսծ բլլյալ դրդուսքինչներուն, որոնը սկսած էին, արդէն, ինդաβիւրումներ եւ վերա -դրումներ կատարել եւ ժարդարէական դրումներ կատարել եւ մար նախատեսութիւններ Հրամցներ ացեալ, հայրենտակը եւ եկեղեցասկր արակու թեան

մնացին ։ Ենթագրաբար Դերենիկ Եպիս կոպոսի հետ րլլալու աժէն տուեալ ունե-ցող երիտասարդ ժիարաններն անդաժ , վարար եւ կարուկ կերպով կը մերժ էին ophet wemygned her hopking snyhenp & դին...: Քիչ անդամ , ուսուցյի և աչա-կերաի , ձեռնադրոդի և ձեռնադրեալի փոխ-յարարերութիիւնները կրնային այսdab-janjangkan fletobling lybing for mya-gab jangaran pijan; bipkamianga pajan dimpadikhipi, hapisti, hip jandikhi dipl-dip anja amajanfiandi, adalampihanfik ki. Salipadi adalampi danjah Affanghipanfik ki. Salipadi adalampi danjah Affanghipanfik ki. yan hawa pijanga maningkikhi ifiki ki. ita hiping shipanjanan di. Tanjah dip adajang mepalih. Shiphihih Injangah dipana spanghipihin simban i aganga jin yandishi. Mahan i angang menan jin yandishi.

որադայ իր դործունկու Թեան Համար , ա-նոնց մասնակից դարձնելով նաեւ իր ասrady anatomppy quaptating make pp meniomphylophyn i'p samoman dompyno-mikambullyhippyn i'p samoman dompyno-pliadi meniophia i'p effilinyphilipy flephyn Philip Samomaphia dompyl fugung bladir. Sayangus' phanyatit, mhifyamplu phany, Tekphibh i ilyangala ngungh nying ip Hanga etp stelihiti Zanta, filiambiy gangaghi ւքը մեկնիլ Հայեպ, իջևւանիլ դադարին Նրահաւոր մեկ հիւրանացը և, ամրտեղեն , այդ պահղովեն ընհել Թեմին սահմանա դրական կետնգին երևւյրեները։ Դերենիկ նպեսկապա և, Ադգային Սահմանա-դրութիւն։ Ցայանի էր Քէ Տեղապահու – Թեան պատրաստուտ Ա Թևան պատրաստուող Սրբադանը ինչպի -սի, եւ որոնց հայւոյն գործունկունիւն mpmp neuthup: Singh pupughganghe mgs

այայաստանիւններեն , Դերենիկ Սրր րադան , Համաձայն իր մէկ յայտարա -լուԹեան, կարելիութիւն ունէր Ամենայն Հայոց նորընտիր կաթողիկոսը բերել տալ Անթիլիաս , *լուծելու Համար արդչի դո*-յունիւն ունեցող (եւ Հաշանարար ար ուեստականօրէն ստեղծուելիջ) բոլոլ դժուարութիւնները եւ ապահովել Ն Սրրբութեան նախագահութիւնը կիլիկիո կաթողիկոսական ընտրութեան Պատգա մաւորական Ժողովին։ երկրորդ յայտարարութիւնը , թափան -ցիկ` իր մտադրութիւններուն մէջ , ցոյց ցին՝ իր մասարու հիւծներուծ մեկ է ցույց կուտար Սէ Կիլիկիոյ կայթողիկոսական բանարութիւնքը հեյժաղրուսած չափով բարոր վերծական ու ազգային ինութի մի Հիբ ։ Ընտալութինեն ու ձումեն լինույլ , տակաւին Ա. Էջելիածնալ պատերում ան - գամ «ծանաթացած, Աժենայի Հայաց Կա-բերիկոսը կրնար դալ Ածիիլիսա , որև - մին, ու ծախաղանել ժողովի մի, որում «Էսնական արևչըները կորևը ծանաի չէին Ն. Ա. Օծութինան է եւ դեռ, տասին ան-պան բլյույլ Հայց Եկերկցույ պատմա-արենարին ընկակցույ պատմա-քինաի ընկացրին, Էջեկածնալ կաթայիկա մի պետի ուրեւարի, Արտասայեման, չադութական այնարիսի պայմաններու ներ -բեւ, որ նախընկաց Հունեին միջադդային փոն - յարարերունեանց տարեղրունիւն-

Խմբագրական ՀԱՍԿի

AND LUGANOSCUETUR

ԻՍԻ — Կիբակի օր «Խրիմեան» որահին մեք տեղի ունեցաւ Իսիի Հ - Յ - Դ - «Ձա-ւարեան » կոմիակի ընկերահամակրական ինկութը Դաշնակցուննեան Օրուան - առ -

adhishpuris :

Zahaykup pungua philip 2pus Zahanagkuh, ngell dheft muhangasi philip Zahan

Martin I mali Ang Tambungasi philip Zahan

Martin I mali Spaniphi dheft dheft dhe

kanahayan in philiphiliphi Bangrap Hydung a
kuhi, ng or dp manik jundhaphiliphi a
yash Up hilip dheft Bhang and hadi philiphi

Akan punguangka apana mahilip hiliphi

may Bhylip Bhuhahayi ngani disasanih

kahan punguangka apana mahilip hiliphi

may Bhylip Bhyliphiliphi and disasanih

kahand kuhiki dheft ngani disasanih

kahand kuhiki dheft ngani disasanih mp: Bloby lipfuluitie apach durious spirituallungs by traplateite 14th be aquely durious lungs by the markey bearing the parties and property of the advance to the plant of apach of the advance to the parties and by deep and distribute to a partie of the parties of the partie

նութիւնը ևւ առաջելութեան վեհութիւ -

ւր։

Եւ եղրակացնելով դատեց.

«Դամակցուժիներ Նագովրեցիին պես
դոմուեցու եւ խաչափայաին դաժուեցու,
շրպետի իր բնաիր դաշակներու արիւնավ
փրկուի պատիւր՝ անիրաւուան մայու—
Թեան։

թեան։
«Ճիչպ է Pt Հայր իր մկած կոիմներու ընքհայցին երբեմն ֆիդիչապես - պար – առւեցաւ, սակայն բարոյապես ժիչա այ յայրնական գուրս եկու, չակառակ բայ-մաքին, ու գաւագիր Թյնսանիներու անա –

է Ֆրանսայի համար ։ Հարցավալուած մարդոց44 աս հարիշ-ըր գրական պատասիան տուած են, 19 առ հարիւրը՝ ժիտական ։

ատ ծարիոքը՝ ժիտասկան ։ Վերջնագես, եղրափակիչ ծարցումը ծե-տեւեալն էր — Գերմանիա եւ Ֆրյանսա ի-րարու լրացուցի՞չ են , երկու ժողովուրդ-ներու որակի տեսակէտէն եւ պէ՞տը է

գործակցին ։ Ստացած պատասիաններուն 56 առ Հարիւրը գրական էր եւ ութ տո Հարիւրը միայն ժիտական ։

Այս բոլորէն հաջ, կը Հաստատուի , է ՀասարակուԹհան մեծամասնուԹիւնը եր փափաքի անցեալը մոոնալ եւ Համա-ձայն է մնալուն մերձեցման ու գործակ-ցուննան անսակէտին : ԳԱՌԶՈՒԻ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍԸ (1)

L'APOCALYPSE

« Ցայանուքիրն» » անունը կրող իր ցու-ցաշանգէսով՝ Գառզու կուղայ ինչպինջը գերադանցել։ Ու նոյն ատեն իր այքը՝ որ արդիւնը է շամաչիրաշային Բ. պատե – արդիմեր է համաշիրահային Բ. պատե-բարքին, իր չարունական տականի, համերով հիշեւ անդրագորակային համերով հիշեւ անդրագորակային համարողութեան երթինաներում : հերը -երգային երբենահայան կանմեր և տամ, նկարիչը հախատեսած է գանանը և անձնած պատասին։ Ի գուր չէ, որ գի-տել տուած են իրեն - հիքե կարերակա երկրի մր մէջ պատուեր ասիկա՝ կր դրն-գականարինը երկ չեկ ակարգություն և հայես երբերահարա գաղաներին : Գտոգու ծանցի անում մին է այլես։՝

Գաողու ծանօթ տում որս է այլեւս իրրեւ ժիքաղդային մեծ նկարիչ մը։ Իրժէ մկար մր ունենալու համար, առնուայն տարի մր պէտք է սպասել ։

գոր Տարուածներուն»։ Գեղարուեստական բաժինը Տոխ էր եւ Համապատասիան օրուան :

9 arjanathab., If «I flumghab., Op. Gmgt. Quiphab. is Sogle · Zudpang»: ...
Pad Sinjahangariy impamambari philabep
japhe Shifib. II. Φundanghab. Op. G. S.
BudSabbit dalah. Bp. ¬pipagapahab. III
bunghab. i. Ukpaphab. II. ¬Pumpahab. i.
Ukpaphab. X. ¬pipagapahab. III
bunghab. i. Ukpaphab. iI. ¬pumpahab. i.
bungphab. ii. Ukpaphab. ii. ¬pipagapahab. ii.
bungphab. ii. Ukpaphab. ii. ¬pipagahab. ii. ¬pipagab. ii. ¬pipagab. ii. ¬pipagab. ¬pipagab. ii. ¬pipa

Տեռուութը... Այս նրանույն, մեր սեւաչ -Համակ խանոլ ու եռանգ, մեր սեւաչ -եայ երիստասարդները իրենց իսքրական ու անհատական երգերով ու բաժակահասե -բով նոր աւիւն ներչնչեցին հանդիսական-

pay my hap hap mandphing op lague. Ambu — Ashaph mandpolity heperate, Afrik Proparkaide to Op. Shiften Augmentlande, a greing hap marting the Shiften Augmentlande, a greing hapfen for happen for a greing marting for Shiften and Arabin.

ունցան : Մէ իրագ տալին նաևւ ընկերներ ԱԷ իրագահը իրագ տալին նաևւ ընկերներ նրա հեպատաւրեան, Մ. Յավ-մանկանան , Ց. Արդամասնան եւ Բերգրիանն : Փակելէ առաջ այս խանդավատ ինչից, -ջը, օրուան նախագահը՝ Հարկ դատեն իրագը ուղղել անդան մր եւ ու երիսոս pangi negigi majad up teo hipana-majahlande payamahlandi manglubuhan-gariftana glopi Zayli Bamb Almaning -cadi dig be bap theprologia philiphiliphi Milyayay dipingan hambanina diffin-papah dipitigan hambanina diffin-papah dipitigan hambanina diffin-

P-2 P-1141-8

humais quith hepmin -2 U & U U B U L անքրուխա — կահանց գործի իւրայա -ատել իր ունով փիկիլուայի փ պարայի ա -ժերեր այ գրաղու հվարիչներեն ժեկն է ան՝ ենքե այ ժիակը։ Կարելի է ըսել հորհիսել, որ հերկայիս չկայ նվարից հը՝ որ իրեն չափ անձատականունիիւն ունենայ, հայ -

TUCSUANT

ՖԻՆԼԱՆՏԱՑԻ ֆութարդի «Թութուն Պարոսնուրա» խոսմիրը Երևւան դացած և։ Հոկանմինը ՀԴին հանդիպում մր ունե -ցած է «Սպարտակչին հետ։ Միջարդային այո խաղը վերջացած է Երևւանցիներ յաղժանակով՝ 4-0:

յապետհակով՝ 4-0:

ԵԵԵԱՆԵ ՎՀ Վարդական «Սպարտակչ

ԵԵԵԱՆԵ ԱՀ Վարդական «Սպարտակչ

ԵԵԵԱՆԵ ԱՀ Հարասիկապան Հր չարջ

Ար Արցումներ, որոնց կր ժամասիկին Ե
թեւանի, Աբերիականի, Արավերդիի և Դիլիֆանի

Առեփոնաւտնի, Արավերդիի և Դիլիֆանի

Արավարագրութիչները։ Մարդական

այս հանդիպումը «Ած Հետագրջըունիլ»

առեղծած Հ Հայաստանի ժայրաջաղացին

«Ա

ույլ։ ԲԱՔՈՒԻ մէջ տեղի ունեցած են Անդր -կովկասեան եւ ՊալԹեան երկերներու մարդական խումբերու Հանդիպումբ՝ մարզական խումբերու Հանգի «Սպարտակ»ի նախաձեռնութեամբ

elliquipimulyh mihindhatan plandy": Zugʻdingiplikhiphigi mihindhidi ku mumlimi jugʻdindhidhigi ku mumlimi jugʻdindhidhigi ku mumlimi plandidhigi kubo qhiqi, playkubarin quamunqdadi digʻzongamindi quamundi kapaqingi mlaqi ku iPhHI biblik dimpilimiqi qingilimi qi qilak mumlih miqida qiqiqid qingilimi qi qiqimi dimpilimi qi qiqimi diperidi di pumlimi diperimi dipe 3 - 1 mpg he bend

h . 211.1-1.

(1* Կալըրի տաւիտ - Կառնիէ, 6, Ավը նիւ Մաթինեոն ։

չագ առչատականություն ուսոսակ, սայ -ուսածքով մր, Գտոգուի գործերը կարելի է պատել միսս Նկարիչներներ Երիտա -ոսորդներու մէջ ամէնեն աչքառու նկարի. չը` Պէոնար Պիւֆէ Գտոգուի աղգեցու -

Phing 40 404

Թիւնը կր կրկ:

Իր ծիւնը ը ընդհանրապես, մացառու
անուպաներու մեջ մնացած Թոլանուն
ներ են , ջալբայում եւ մանդատած ,
ջաւու մբ՝ որ աւելի դրաեւորում է նր
ջարուն մբ՝ որ աւելի դրաեւորում է նր
ջարուն , ծառատական ծերով ունով ,
արդինը՝ իր ածհատական ծերություն չակա
ունիւմ մր ատեղծել իրևայ դիպականուառւնիւմ մր ստեղծել իրևայ դիպականունեսաւոր է այս մերկ, իրևայ դիպականունեսակ և այս , մերկ, իրևա չիւրերով ծասես .

Աստոց կողջին՝ կարևշորադոյնն է եր -կախը, որ կը տեսնուն չողեկառջի դիծև-բով, նաւթի խողովակներով, ելեկարա -կայաններով եւ կամ աշնավաճառի - մը

կարմիր դոյներով:

հարմիր դոյներով:

հարմիս կրարհին կարան հիւկին կամ վաս
հարմիս իր դոյներուն ամ
հարմիր դոյներով:

Մավարան կարելի է րսել , որ Գաոզու մաս կր կազմէ արդէն պատմունեան մեծ արուհստաղէաներու փազանդին ։

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

U. 1. 3ПР ЦР Ц, (Вшпше).... Նոյեմբեր 17ին, ժեր դաչաին վրալ, Տակատեցանք Բասինկ Գլիւպ տր Փարիի *փրօֆէսիօնէլ* պա*հեստի խումբին հետ*։ Sulpumby

quarkungh funcapfilo khui:

Pi hi quanteraptulo kudum mja Subapfiquet myate api kip bihipu majihip, aminaib myate hi, aitunter, hunderap kip min uminaifi api baja api ahaya hi pumangki bip putip hit puho hi pumatukung majihi ataunghi pumangha dimunutung majihi api hi pungha pi hi pungha pi hi pungha bip dipungha binaipungha hi pungha binaipungha binaip

Вшур Аррушдик Зыкшишр шрургараф

Ասիկա հախապատրաստական հանգի արդա սարապապատապատ ծատրը պում մրն էր, այն կարևւոր մրցումին համար, որ պիտի ունենանք այս կիրակի Նոյեմրեր 24ին, մեր դաշտին վրայ՝ ընդ-

ույարար չերս, ուր դալարս վրայ իրևը-դչմ saint-quentin ի դօրաւոր խումիրն , coupe de france ի Ե. կարգին առիթով։ Երևջ տարի առաջ ալ հասած էինջ այս Երեր տարի առաջ ալ Հասած է Հանդրուանին , բայց Լոնկվիէն

1.0401211601

- Այս դեղձանիկը քանի[°] է ...

Հինդ տոլար ... Երդել դիտէ՞ :

necenie

- Բարեկան, այդ դեղձանիկը կադ \$

եղեր ... - Փնտոածդ ի՞նչ է, եղբայր , -- երդ-չուհի՞ Թէ պարուհի ...

U404,81-0.40%

4bbl .- U. Flight, ate, unchhalle

կ՝այրը :

ԱՄՈՒՍԻՆԸ — Խերգ անիծուի, կնիկ մէկր ինծի դրամ տալու վրայ էր - գտ առնէի՝ յետոյ արիքնցները . . . :

тпеврия (4-0) чисри вышурье врупе -

Կիրակի օր եթե յաղթենը , Ձ. կարդի մրցումներուն մեր մասնակցութիւնը ա պահովուած կ'րլլայ, հաւանարար փըօ -ֆէսիոնէլ խումրի մը դէմ ։

գործույլ *ըստարը որ Ալֆորվիլի Հայ Մար-*դականը պիտի կատարէ այդ ոստում<mark>ը</mark> ։

2020119

«BILO-ILQ» P PI: CP-O'LC

4 11 3 7 6 6 19.0200 1000 M

ԵՐԿՊԱՌԱԿՈՒԹԵԱՆ ԽՆՁՈՐԸ

Thene & humani she human plate be նրա Տանկերից ազատ մնալ ... պատաս -խանեց Սագօն բոլորովին վրղովուած

bot uz, zwie shen d'uned & hen d'ezen Ամգի է, աղերք, ծայն տուեց կո

is be harjouth apagacothust plats fit ձեուրից խկնջարը ։ Արդանը աժենհեւին չչարժուհցաւ իւր

mumy.

- Phodie, zwedt kehlemzh thin gred

(58)

ունենալ ...։ Ես եւ Կարօն մնացինը ժենակ։ Ծեր նի որսորգը, իւր դոտեր Հետ, ժեղանից չատ առաջ լինելով, չհասկացաւ ԹԼ ի՞նչ անցաւ մեր մէջ ։

adague dhe dhy i durpan dudug hander, Dh hat dipiquid -durpan parpanifin abander he is he gare dipirun andre he at adhamine politichete he aparag metagana dipirud kho fibo, argana fibige durpan in munay, an har as dharib kayadibi majihi hapara fibi merang harib hat dipapihi majihi hapara fibi menghi ka hati dipiruh dipiruh menghi sampuphi ka duruh dhy, ng mangunasan hibo dipiruhan daya dipiruh sipung hibu hajihi fibo. ացը, արայս որասը ըսայացրը որա: « հրվար իրասաներ կորպույսուց, չեսույ, նա աշերայրուց, իեք Սազմա մեսի չունչեր, ո-բովհետեւ մի քանի տարի վ, , որ նա սի-րաչարուստ է Մարոյի վերայ քիչեւ օր – խորգը չէ համակրում նրան :

Ա.Հա , այսթանը Հասկացայ հո Ա.S., արդամեր հավագայ ես Կարով իր-խաղերքը, որոնց մեծ հատ եր ևոր եր-որել խաղվութեւան մէջ քալորովին անդու-րանելի եչին, ես ասերույք մարմեով՝ գետ պղում է է, եր երգուհ է, երթեւ և լրագ ուսե էր, ես ոչինչ պատասիանել չկարո-

Vac qua guith bu, Bupinum, phy — Դու դեռ կաչել ես, ֆարբատ, բող ես չեմ ժեղադրում, ապերայրուց կա: Քո ընկերները լու մարդիկ են, ՝ նրանջ դարձետլ կր սիրեն ջեղ եւ կր ներեն ։ Դամապով դեպի և ... դեւդր, մեր նա-հատարորն ընկաւ այն կողմից, ուր դանըւում էր ծերուհի որսորդի որդերիր՝ Հա-սոյի ագարտիր։ Գիլերիր բաւտկան ան – ցել էր, երբ Տասանը այհանդ։ Տղերգը վճռեցին դիլերիլ Հասոյի ազարակում ։ Այնաեղ ծերուհի որսորդի որդին դինել էր նրերիր չեսած մի ապատոր, որ իր իրա յարմար օինեւան էր դարնան - դիլերների Տանաս ։

spennengy - parkens kp quepumb qhiliphiliphi sadam :
— Dhungke upandiq ac ekip upke, a-my dhinabibi : Bhung urkjungurig .
— bid sipa nahipiphiliphi ki ikh qhidaland qhiliparan yingibi , ku hiliphila anch shi sadam qhili ac saig hacquiphid , hoqandabi suadam dha achke i di hiliphi ki iphiliphi , house ilani sano, mic quantipi shiphiqi - Yanabe, Homo quantipi shiphiqi - Yanabe, Homo tipube yhu ikhi pudabanke ishqibig .
kp Umpah dondyan bid bi saqile juhifi sambal shipu jid adquifih .

երը ս արոս ստացաւ բած ու շադրու րայր ծայնով չչնվաց ին ականվին . - Դու կր մրտես , Ֆարչատ , այստեղ ցուրտ է լինում . ես տանից ջեղ - Համար ջնելու չորեր կ'ուղարկեմ :

Phylomyfin a par plante d'ug ng կատեց մեր խոսակցունիւնը, ես չնորհա-կալունիւն արեցի օրիորդին նրա բարե գալուքիւն արձցի օրիորդըն պա րայն որտուքինոն ծամար, եւ բայտնեցի, քիէ ես փորը նիչ սովորած են առանց ծածկա-ցի եւս գծնել, որովհետեւ ձեր տանր եր-բեր ածվորքի չեժ ուծեցել, ին վերժակը երի է հորս ժայուսոծ վերաբկուն, իսկ գտանց՝ արան հասիրը: — Դու գոյաց աղայ ես, Ֆարհատ, գու

— Ո° cp ես , Մարօ գնանը , րալաս :

Հասան հակայի վատել ամասըն հապույի ապրութի աս չեւ, չոր փայտերը թոր – թուրաեցան ու իսր արած անանակ հիայի հարարության արձահարագրության արձահարագրության հետ համանակ հիայի հարարության հիարը — հիարարության հիարը հատարաբան հրարարության հիարը հայարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հետության հայարարության հայարարության հետությացի հայարարության հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետության հարարարության հետության հետո Հասօն իսկոյն վառեց ահաղին խարոյկ

CHASP

աւելի աշագրութիւն դնձայուած է յա-ուսչիկայ Գեկտեսքերին Փարիրի մէջ սու-մարուկից ժողովին։ Ասյանահան մի -աստականութեան հարց երկարօր և գրև-նուած է այս իսոչեղակցութեննց մաս-նակցած է մաեւ Միայնող Նահակիմերու Գեժոկրատ կուսակցութենա՝ գեկտվարը՝

Upplestant

Ծանօք է, որ Սալանահան Ուխաի ժո -Մանսի է, որ Մարանանան Ուխողի ժո-գոյին մէջ ժամատ որարար գլիաի բննում։ անդ ամ երկիրներու պատայինանած հարցը։ և, Տամաձայնու Բինս մբ պիտի։ Ինրում։ թոլոր երկիրներու մէջ Տրիքենձեր ծաստա-անչու համար։ Ամէն. օպարագայի։ մէջ հրֆիսներն ու հիւլչական գինթերը ամ-բողմումենամի այն հրահանունի ինոլույ առարկայ երկիրներուն։ անոնց վերկն հրամանատարութքիշնը միտի։ առանձենն հրամանատարութքիշնը միտի։ առանձեն

Spindiahamapar Philip appap ammakaha Barjahahah Behadi pekkudupikep Ma-pikan pindip apa Madudupikep Ma-pika Ak Saidan pekadipiken apandupike Maghad Tansahahahan Akadapar apamapar bi Mipolikan ka Akadapar apamapar bi Mipolikan ka Akadapar Ameriph ka Sepjak San Marikepike Sepiak San Marikepike Amariph ka Sepjak San Marikepike Amariph ka Marikepia Manapha bahahan Akadapar Marikepia Manapha bahahan Alian Marikepia Manapha bahahan Alian Marikepia Manapha bahahan Mipolikan Marikepia Makadapar Alian Marikepia Manapha bahahan Marikepia Marikepia Marikepia Marikepia Միիլինայի ձերժած է որեւէ յու յսուրա-ըութիւն բնել և բաւարալուած է բակով-ԷԼ հանդիպումը գուտայացիչարդիւնցներ աւած է Ար խաբերդակցութիներն հաց. ձինա ճառած է Աենրիկայի Պատերազմա-կան հախարարութիևան բարաույային հետ և խասած՝ գինուորական հայարարու ութի։ Ար առիքիով այլ իր չերաուի, Քէ Ֆրանրևւաներիկան համաձայնութիւնըս ֆրան թեւաժ երիկեան - Հաժաձայնուխ) ժամնաչորապէս կը վերաբերի Ֆրանս մէջ Հրթիոներու կայաններ Հաստատ

Նախաղան Այդրննաուրը հեռամո X banhanjan Kippis-aminja sanamaj ind faoma k Spipuf shim Danjah diki qerdapareh fiz Umjahanhah Achanf daqu-ifin damba be mbahque firihika urina k dipanja hambihahque yaref; Umfamah Sain hefulu jugarefiza zaremd umfamah Sain hefulu jugarefiza zaremda

Փարիզ պիտի դայ՝ նախապատրաստական աչխատանըներու Համար ։ Նախադահ Այաչրատասարություն Հասար : Ծարագ դրճՀաուրը Դեկտեմբեր 14ին կը Ֆրանսական մայրաջաղաջը ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԼԵՀԱՍՏԱՆԻ մէջ ծանօ⊎ ՝ բանաստեղծ Ատամ Վադիջ Տրաժարած է համայնավար Լուսակցու⊎ենէ, անձնական պատճառնե –

ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ծայնասփիոսը Անգլիան դրուացուց՝ ամերիկիան Երքիիններու հարիսինին հասատահրա ծրարրին հա ժար, յայանելով Աէ, պատերապմի պա բողային հարջեզային Երքինները «Լե ուղղա հետմը, պիտի, շարձակուին ժի

ԴԱՆԻԱ րողոջադիր մը `ներկայացուց խ . Միուֆեան , որ դանիացի դիւանապէտ մր արտաջուսծ էր իր սահմաններէն՝ լբը-տեսուխեան մեղադրանջով :

ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ Նախաղ

UURUPUK (başlıklarlar 20) — 2 aşı nalşlı 581-000, bandarlar 1270, qurliy-4130, mbyı-5090, şundi manurlar 20-720, fliq-flurqund (quryurklarlarlar valquı) malsı 533-(494), afliqifli 1320, qurliy-120-55, qılşıl-9-945, ifliq 0-80, dilanlırı 8-35:

9-PU4UE 6-P64AB արևերուն գույել Հուրեր

Նախաձեռնութեամբ ረ - 8 - ዓ - ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԳԻՆ Այս Ուրբաթ, իրիկուան ժամը 21ին Տէսինի Ադգ. Տան մէջ

Կը հախապահէ Կ. ՄԵՀԵՍՆ Կը խոսի Կ. ՓՕԼՍՏԵՍՆ

Գեղարուեստական բաժին ։ Մուտքը ազատ է

CYAPLIAMY PANSE

«ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ»ՈՒԱՆ ԱՒԹԻՒ ԱՆԻԵՒԻ «Եջ, Նոյեմբեր ՉՀին, Ընկեր-վարականներու սրածը, 149պիս, Ավընիւ տ'Արժանթեօյ։

աներժանիչից: Կարմակերպութքեամբ Հ. Յ. Գ. Արաժ Ենթեականիակեր , Շ. Միտաբեան իրումերի և, Կապոյա Մայի մասնանիւյին: Ժամբ երերքի մինչեւ 11: Կր հանրադահէ բնցեր ԲԱՐՍԵՂ իրբեք-ԵՍԵ.

Գեղարուհստական բաժին ։

ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ Նախաձեռնութեամբ Հ. Ց. Դ. «Վար – ոն» ենթեակոմիակի եւ մասնակցու – դան» են թակոմ իայ ի գտես ենվակականը եւ մասնակցու – βետաքը Կապոյտ Սաչի մասնաձիւղին եւ Նոր Սերուեղի խումիրն : Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 5էն 11 ,

եկեղեցիին սրահը ։ Կր խոսի ընկեր ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ Գեղարոշհստական բաժնին կը մասնակ-ցին Թառիստ ԳԱՐԵԳԻՆ ։

ձոխ պիւֆկ : Ծախջերու մասնակցու -Bhili

And Ludgalastur ofe UEG GUUTTER UER

Մին ՇԱՄՈՆԻ ՄԻՋ ՆախաձեռնունիհամրՀ․ Յ․ Դ․ «Վարու-ժան» կանխաեի եւ մասնակցութեհամբ Նոր Սերունդի ։

Այս Շաբաթ , հրհկոյհան ժամը 8-30 – ին , Սալ Ժան տ՝Արքի մեջ ։ Կը ճախագահել ընկ. ԱՐՄԵՆԱԿ ԳՈՒ -ՑՈՒՄՃԵԱՆ :

omen acceo ։ Կր խոսի բնկ. Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ Գեղարուհստական թաժին... խմրերգ , արտասանութիւն ։ Մուտքի ազատ է ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

2.1942.Ա.Կ. HUS

Պ. Նրան Չիվինկիրևան, Պ. Արան Չիվինկիրևան, Տէր և Տիկին Սրատևան կը ծանուցաններ նվ. արս կիրակի Ս.
Յովհ. Մկրաիչ եկեղեցող մէջ հորևհանգառնան պայասն արեաի կատարուի ի չիչատակ իրենց մօր Արլի Տիկին Փեկրան
Չիլինկիրևանի ժամուսան բառասուներին
արեր և կր հրաւիրուին հանդացնային
չիչատակը չարդումիը։

Upply Splits Uppus to Combinations, Stp. be. Splits Unique Point andian, Stp. be. Splits Indian Petaphan (the), Mp. dom-brigades HV. and plandid and the Hole Indian Petaphan (the), Mp. dom-brigades HV. and plandid and the Indian South South and Andreas A

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

3. Կ. Խաչի Շրջ. Վարչու Թիւհր իր իսօրին վշապեցու Թիւնները կր յայտնել ըն-կերու է, Փերուդ Այվադեանի ևս. պարա-դաներու է, Թաղւոր Այվադեանի դառնա-դետ ժաշուան առժիւ ու փոխան ծաղկե-պասիի է ինդ հաղար ֆր Վր հուիրե Մչաhust Suit

86P6408P - 9UPUZUGTEU

ՖԵՐԵՅՈՅԻ - ՊԱՐԱՀԱՇԵՐԻՍ Կապնակիպուստ Սեհգրանի Կապ. Խա-չի մասնանիւգին կողմէ ։ Կիրակի 24 Նոյեմգիսի, ժամը 15էն 23 , «ՄԱՍԻՍԷ չթեղ օրաշին մեջ , 87 Ավընիւ տր Լիվրի , Սեվրան ։

տր Լրկրը, Օնկրաս։ Հայկական եւ եւրոպական պարեր , ա-նակնկալներ , ՍԻԷՍԷԼ ի ՝ մաշադախում – րին ժամնակցութենամը ։ Օթնարեւ ՝ 147 Էկլիկ տր Փանթէն , Կար տիւ Նոր , ժամը 14 եւ 15 ։

ԳՆՈՒՄ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Ցարկաբաժին , խանութ, Հող, նը, ընդունելունիւն եւ ին Հուրդներ՝ Հայու մր կողմէ UNIFE BEAUTEURPE

AGENCE LEVET
9, Boulevard des Italiens, PARIS 2

Téléphone : RIC. 36-75

«สินิกเรื่อง PHOPHALISTILY LUTUR

Տեսինեն 9. Նուպար Պоտուրեան՝ Հա

ուսարում է հուկար Պատուրևան՝ Տա-գար ֆրանջ իր այցելուԹեան առԹիւ ։ Քրկեր Թաղող Այկարիանի ժամուան աշքիւ ընկեր Ղ. Ղաղարևան (Լիոնեն) եւ ընկեր Ս. Կիլերկան հաղարական ֆրանջ կը հուկընն

Dean John Bean

Կր ինդրուի սակադարար այն բաժա-նորդեն որ 10-000 Ֆրանդի մաննաւ մր դրկած է ԲՈԱՆԵՆ (Լուստ) անժիջագես իր անունը եւ Տաային հայորդէ Մերքիս վարչութեան և Մեու աղրութեամր դրկո-դին վերապանուծ բաժնին վրան այ դրբ-ուսծ է «Ցառաքչի անունը եւ Տասյեն»:

IF IL C II F 8 1 b

L.V.L.V.P AUPULULAPEDE

Դեկտեմբեր 14ին, Շարաթ երեկոյ ժամը 21էն մինչեւ լոյս Ալհամպրայի մ Մանրամասնութիւնները մշտ ատենկն

911.011.211.69-1-0

Հայ Կախ հրիտասարդաց ակումբը կբ կարմակերպէ ընտանեկան պարահանդէս, այս Կիրակի ժամը 14։30էն 24, Զիմնէր արեջրատան մէջ (Փլաս Շաթրլէ» Նուադախումը, Տոխ պիւֆէ ։

BU.BSU.PU.PALPING

2P Luibite por 40 խնդրուի Լիոնի be րոլոր աղդային՝ կաղմակերպութիւններէն այս թուականը նկատի ունենալ ։

CLAZ. ULAUTUSUL BARAS ՀԵՐՀ- ՄԵՍ ԱԿԱՆ «ՄԵՐԱԿ Հ Համահարդիդ - Միաբեկան Մարսելիի Ճամաշիայի ընդՀ- անդամական ժողովր այս կիրակի առուսա, ժամը 9 30ին, սա-վրական պահր, Պալ ար կրալի - «ԼՀ Է Բոլորին ներկայութիւնը անձրաժելա է ։ Օրակարդ՝ 17րդ Պատղմ . ժողովի ատե Նագրութենան ընթերցում եւ դանադանջ

BANTUSUS ՄԱՐՄԷԵԼ — Հ. Ե. Դ. Երջ. կանիակն բնկերական ընդեւ ժաղաքի կը հրաշիրէ եր շրջանին՝ Գրիստակոս են Սաեւ--

ան ժամը 9ին ։ Ակնունի *ենքականիա*կն այս *չարաթ*

Just p 9/in

ժամը հին։
Արան խուժրը այս կիրակի առաւստ հան ժամը հին։
Կր Հրաշանդուն բոլոր բնկերներուն
հերկայ բլույ հեր ժաժուն։ Սոյն ժաղովհերը տեղի կ ուհենան առվարական չա շարանակները։ Ներկան կլյան վերբ Կուսանակները։ Ներկան կլյան Վեզը Կուսերակներ և Երգը կույսն հերի

կովյուկի եւ Շրջ՝ վարչութիհան հերկա-յացուցիչները : 3. 4. հԱԶԻ Փարիդի ժամհանիւցի թեղ է Հոդովը այս ջարաթ կերոչե վեջ՝է Համի 30- հաֆի Լեհանի մէջ՝ Շատ կա-րեւոր օրտկարդ ։ Պարտմանուկի կարգա-գրու հիմներ : Շուրա լիներու չիներու հեղիայութինմը անձրահելա է . Թջալեր Հանո գերոչա հետև «Հանգակինը» և Հ Հայութինձի :

ՍԵՐԱՍՏԻՈՑ Նահանդային UFFUNNIS հատահարային անագրայան անագրայան հատամատանիան հարավ Միայինան անդամական ժաղովը այս կիրակի ժամը չորսին, Իսկի հրիմեան վարժարանին որանչ ը։ Օրակարը — Ա, Նիսինական եւ բարո — յական համարատասանինի և բարո — յական համարատասանինն

ասկան ժողովրա։ է՝ Նոր վարչութենան բնարութերմ ։ ԿԱՐՏԱՆ — Համակասրբերդյիական ութեան ժամաձիւդի բնղՀ, անդաժա-4/11/8/16. Zantahan pelapaghahan If ha Bhah diminasheri pantsa min untur-han danjadja mya Afrantifa Kuopi, dhaf danta Shen helioti Z. F. L. If flori bland apasiha Ass. I pantanga pilama hamban sa sangaha Ukispantisan (L. diminaորտ ... Անհրոժերտ Լ ժամատ հիւդիս բոլոր անդամներու ներկա – յունիւնը ։ Կը հրաւիրուին հանւ ոչ ան – ռաժ րոլոր հայրենակիցները անիափը ։

WHILLYUSONA TOUTOU . «Quemplante» կոմիակ.... Գործաղուլի պատճառով ձեր յայտարարութիւնները ուշ Հասան եւ կարելի չեղաւ հրատարակել ։

A-ALL - HAL - MALUST THUCKS

Այս Շաբախ զիչեր, ժամը 21քն, կլ ասախոսէ դերասան Ա. ԳՄԲԷԹԵԱՆ ։ Նիշխ՝ Պետրոս Ադամեանի կեանքն ա գործը : Դասախօսը պիտի արտասանկ նաեւ մեծանուն դերասանին բանաստեղծութիւններէն ընտիր կտորներ

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ - ՓԱՐԻՋԱΖԱՅ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒՔԻՒՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՏԻԿ ԵԵՐԵԿՈՖԹԸ ԺԱՄԸ 16էՆ 24

ՆՈՅ · 24ԻՆ, ԺԱՄԸ 16ԻՆ 24

ՍԱՎԱ ԵԷԱԿՈՒՅԻ Հունդարական հուադախումբը և հանելի անակնկալներ

Կր խնդրուի ապաՀովել սեղանները՝ Հեռաձայնելով ՓԱՍԻ 64:90 Մուտք 500 ֆրանք

asuadd rase as as as

Շարար, 30 Նոյհներեր, ժամը 21ին կրընոպի մեջ, Բիւ Ժէի սրահր ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԻ Հ. Ց. Գ. ՖՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆ ԿԵՐԻ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ Կր ծախաղամէ բնկեր Գ. ՓԱԹԱԶԵԱՆ (Փարիս) Կր խոսի բնկեր Ժ. ՄԻՐԻՃԵԱՆ (Մարսեչլ) Մասնակցունեամը Փարիսի եւ իր չընս ծենրու, կեզը։ Ֆրանսայի եւ Սարսեչլի ժամաձիորերում ։

Գեղարուհատական բացառիկ յայտալիր Հանդիսուքեներ ետը, ընկերական իրակնմանը եւ պար մինչեւ 2 : Մուտք՝ 100 ֆրանը :

BAINS DE VAPEUR 4 bis, Rue de la Pierre-Levée - Paris - 11-

OBE. 12-51 MÉTRO : RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

trtf Uruz тпчьь гиляпльн

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, *ձևուջերու եւ ռաջերու իմսաժջ* (մանիւքիւր – փետիւքիւր) քուաֆիւր, սուէն տր պօթէ, փիսին։

BAR-RESTAURANT

fug opbp . 41-66-01-6 Ուրբաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

UBCLEONS. Հինզշարթի ժամը 17 Շարաթ ժամը 9էն Կիրակի ժամը 8էն12 1756 23 ፈ**ሀ**ՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ

BUTHLE

0 1 1 0 1 1 0

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Phh 805 33° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél. : Fondé en 1925 PRO C. C. P. PARIS 15069-82 R. C. Seine 57 A 2731

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամո 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատր 12 ֆր Հատը 12 фր.

23 ՆՈՑԵՄԲԵՐ 70 SAMEDI 23 NOVEMBRE

1 9 5

SILEILA.

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3851

OPONIE, MOUSE

3309 SUCE

ԹՐՔԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏԻՆ ՎՐԱՅ

Գրենք չորս չարան անցած է Հոկտեմ-բեր 27ի ընտրունիւններէն ի վեր եւ ոտ-կայն կիրթերը տակաւնն չեն հանդարատծ Pricepping dt9 :

Այս անգլամ բնագրական պայրարը բա-yառիկ կերպով բուռն եւ արվելայի հան-դամանց ստացած էր , ժամաւագրայվու ձեծ քաղարներու «ԷԷ, ուր "Գեժուկրոսու կատակցունեինն ու Հայքը։ արժժան «ԷԷ գրած էին իրևնց ծանր հրևասակին — ար-դի եւ նախկին Հանրապետու քեան նախա-դահեր, վարչապետներ , հակապարհեր եւ կուսակցապետներ : Յահաի ձինչնույի քաղարքին «ԷԷ հայն-օրը եւ նոյն ժամուն իրարու դէժ կր հա-կատելին հայնումեր և հրարու դեժ կուսակ-կատելին հայնումեր և հրարու դեժ կուսակ-առելիններիա՝ հրարալակին ձեծ կուսակ-

կտանին չակրնույեն երկու մեծ կուսակ-ցութինծները՝ Տրապարակային մեծ Հա-շաջութեներով՝ Օրինակ, Հոկտեմերեր 20-ին մինչ Պոլսույ մեկ՝ Հանրապետութեհան Հախապահ ձելով Պարայ դագինական հատ ձեր կր խոսեր բացմահարար մարզոց տո-չեւ, անոլին ուրիչ՝ հուսաբավայրի մբ մեկ՝ Իսոելին Ինկձնին, չեր կրնար խոսը տոնել — բացերափոսը աւրուած բլրալուն պատճառուս :

Դեմոկրատները իրենց ձեռըն ունենա ում երկրին իչխանումիներ, ամէն ահր լով երկրին իչխանումիներ, ամէն ահ չրնօրեն ի նպաստ իրևնց օգտագործե -ցին կառավարական մեջենան — ոստիկաու Թիւն, ձայնասփիւռ, փոխադրական

նու քինչի, ձայիտակիլու, փոխազգական «Էջայնիը , հւայլն»:
Հայրը բանչներու առաւելու քինչն չա Հեցաւ մեծ քաղաքներու մեջ, ուր գեւ քին եր արողաքինչու մեջ, ուր գեւ քին եր արողաքինչու մեջ հայ պետվարու քինան գեն ։
Քաղաքայիները դժամ է ին անոր համար, որ տարիներէ ի վեր երկիրը արնտեսական ծանր տարիապի ենքարվուտի
«Լեկորուտի անհրան հրապարակին
վար Վինդիր տարապարհու եկարով
յասրերայած են։ Գրաժին գինան կարո դուքինչիր ըաղագինի քիկած է։ Ժողո գուքինչիր արողաքին քիկած է։ Ժողո գուքինչիր արողաքին քիկած է։ Ժողո գութը առաջարիան և « դուքիրող, վուրդիրով ծապրու, վուրդ առուրդերով ծապրուկայ։ Առեւաուր Թավարանի տասիտող կայ։ Առեւաուր հասած է։ Չարաչաչուքնիւնները կը չա հասան : Habemarp

րուսակուլիս, հետլիս։
Հայրը կրցու այս փաստերը օգտադոր-ծել՝ դապարայիներու դժդոմութիրեր հրամրելու համար դեմակրատ կուսակ -ցութիհան դէմ եւ յաջողեցու 178 աքիտ չամիլ, մինչ նախորդ աղդային ժողովին մէջ իր երևովախաններու Բիւբ 31 էր մի-

Թուրջիոյ բնակչութեան հարիւրին 76 Թուրջիոլ բնակչութեան չարիւրի (հր դիւոցինաիր կլ կարևին, ձեն մասանը բոլորդին անուս եւ աղևա : Ասանը «չ դեմ ոկրային բան մր կր հասկնան, «չ բաղարացիական իրաշունչըն, ոչ աղգային ժողովե, ոչ ալ բունարկին : Դեմ ոկրաստ-ները իրենց պիտական արմ «ինչովիաստ-հետր իրենց դիտական արմ «ինչովիան հարաւողութերն ունեցան երթալու մին-

Sampungan flets anthopal leftuna of fra-ile anthony highly from the fields of fro-quam «Samughpus» quhy-fungan 24 fun-gan ghomoglobleme gankbhege: «

Junga di gamagalipun 4,5 fungquipun-fletsikhe quedenisis tis (Taqqbanqfields) diplote upon un quh up anticolible apro-dupphon 4,5 funganapung hump Junghpus 4,5 funganapung hump Junghbanaff, Undum to bamadum Milion րեկանումը։ Սակայն կա խուլ ականջ կը ձեւանայ ։ կառավարութիւնը

երրորդ անդամ ըլլալով դեմոկրատները աղթանակը տարին չահելով 424 աթոռ։ ակայն այս անդամ ընդդիմադիրները Սակայն այս անդամ - ընդդիմադիրները ունին 186 երեսփոխան (178 Հալբեան , 4 ուսիս 100 որհումորասու (110 հավերասո՛, դ Միլլիչե՛ի՝, շորս Հուրբիլե՛ի՝ իւ կրհան ժեծ ապվուկ հանել ազգային ժողովին մեջ, նեղ կացութեան մատնելով յանձնա-պատոան եւ լոիսորտ Մեծաերերը ։

պաստան եւ յոխորա ՄԷհանրւերը ։ ՄԷկ ամինէ ի վեր կուսակցութենանց միջեւ մերսած թուսն պայթարը ցույց կու տալ թէ վերամուտէն վերջ ընդդիմադիր-ները պիտի կրնան որոշ չափով դոպել

SCHAVARCH MISSAKIAN ---- ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ԱՆԳԼԻՈՅ ՎԱՐԶԱՊԵՏԸ **ФИГЬ2 4ПЬЧИЗ**

Fondateur

ZPELEUAUN ZPPERABERAK ABARANTER 3.PHI.IIIIRE III.9

Ծանօք է, որ Աալանահան Ուխաի ժո-յովէն առաջ Անգլիոյ Վարչապետ Մար -Lump de միլըն Փարիդ պիտի դար : Քանի մր օր առաջ սակայն , ինչպես դրած Լինթ , Անդլիոց Արտաքին՝ մահարարունիեւնը այ-լրուրը Տերջեց, միաժաժանակ յայրոներդ թեչ «անոլեւաժերիկետն հիւլէական դե կավարութեան » հարց ալ դոյութիւն չունի՝ Աալանտեան Ուիտին ժէջ ։

secky' Maquinahah Ilafanfi 43; s Saqualiya ylay, 14 geplambadhah ha-andjagar Phish ne madqar Hamb Ila Saquiliyib, ny yayiyilahah nembara Hamb Ila Sahah Ila sahighi mand yeke maquahayyi. Saq yiliqhan 45; Shaquilah shahariy mbaq-yliyafin 45; Shaquilah shahariy mbaq-ylangh farish sha samaqaland; Ampun-yilan Ilagiliyah mbaqkandi philami yil-qhadiyan Hambad mbaqiliyah shaqilani ila hambad maqua bilih da mbaqiliyah shaqilani shahariyah phish ila qadid, mbaq 45;

hadagan Afris of a and obter of amagene pholog by quick when of §§.

Unaccionapholo, and plandar a paper of
bopp though hippological possibility of the phological of the obter of
the phological of the overly the transtime for the anatomy. Utterfield of
the anatomy and obter of
the obter of
the obter of
the obter obter obter
the obter of
the obter obter
the obter
th ստանայ՝ յատկապէս Հրթիռներուն Հա մար։ Մօտ տաննէն Ֆրանսա պէտք պիւ

ժար։ Մոտ տահներ Ֆրանսա պետք պիտի ունենայ անանց՝ հիշկական դենքի եր կարկրներում համար։ Այնպես կր Թուի, Թէ ԱպանահանՈւխ-տին «Էի Ֆրանսայի գիրքը հետգենաէ կր գրանայ։ Ասիկա կր ապապուսի հանչ անավ, որ Վարչապետ Մարքիկրի արա-գորեն պրուկս Ֆրանսայի հետ բարեկա-ահավ, կապես է հատատել, ինչ սա հայն մական կապեր հաստատել, ինչ որ խան -դարուած էր Թունուդի յանձնուած դէն -1/2 1/202

Վարչապետ Մաթմիլին պիտի աշխատի

Վարդապետ Մարժիրիս արերի աշխատի հանու որ իչնալ դեկրերեն հար Ֆրանսա-յի մեջ Մարվույ հիսաժամբ ատեղծուած հանրային կարծերը ձերժանայ : հայուրայանի ձեջ Արաչապետ Մար-ժերլի չայուպարել է Արչ որ Փարիր դիտի գայ Հայեստի հետ տեսակցութիրիս մր ածևնալու համար: հարդակցու-քիւծները պետի բլյան հորու արերիները պետի բլյան հորու հրաշերակա հար-փոխավարձ չահերուն վերարերիալ հար-ցերուն ըսցի են, բավապես Հերարային Արիրեիկ դրկուած դերարերուն ու Փարիս մեջ դուժապունիքը Ապահահան։ Ուխաի

դեմոկրաաներու սանձարձակ դործունեդեսադրատարու աստարագ չերար հարարանները ան-որսկան դիաի բլրա խորհրդարանին մէջ։ ձէլալ Պայար և Մէնահրէս վերահաս-աստուեցան իրենց նախկին պայածնե

ատաունցան իրնեց հայելին պաշտոնեն – բուն 48 իրերև հանրապետու քինան հա -խաղած եւ վարչապետ : Հաս երևեսյիքին ո՛ «Մեր բան փոփոխ -ատ է քերջական ճակտաին վրայ : Թուրջ ժողովուրդը իր բուշներով վրա-ատուոքինը հայաննեց այն կառավարու -քինան , որ երկերը հասցուցած է անաև-կուքեան պրուր։ Յուստու քինան ժուս հած ժողովուրդ : 1955 Սեպտեմբեր վեցա ձևցում այս տատեհաւ , վասեստեկան դէպքով յաչս օտարներու

Supp dustin'ed :

FUPUREL ERROPOUTURE. ՆՈՐ ՄԻՋԱԴԷՊԵՐ

Իսրայէլ եւ յորդանանեան արայ հոր միջադէպ մը պատահանում վրայ հոր միջադէպ մը պատահանեցաւ , որ-մէ հար Ամմանի կառավարութիրնը ՄԱԿի Տաղորգեց , Թէ եթէ Իսրայել 48 ժամուան թություրը ըր արդ որույց և հասանայան հարանա-թությալին մեջ տարոււած յորդահանցի մր, Աժ-ման հարկ եղած միջոցները ձեռը պետի տաներ՝ իր իրաւունըներուն պաշտպանու-Մեան համար :

արտան ծամար և Ցորդանանետն րանակի ըանրերներէն մէկր յայապարարեց, իէ վերջնադրի ար — ուտծ էր ՄԱԿի ներկայացուցիչին : Հինդուրդիի կետրին, հարայէիան ու — ձերը կրանի լացած են Երուսագեմի արա-որայել իան իսերակ մր սաժանար անցած է եւ արարական ծողամասին վրաց աչ — բատալ իրադանան հահրակ մր սաժանար անցած է եւ արարական ծողամասին վրաց աչ — բատալ իրադանանան հանասահե մա չ ու արարարատ տղրատարը դրայ և ի աստող յորդանանցի դիւդացիի մը ա – սաջարկած են որ Իսրայէլ անցնի, հա -կառակ պարաղային սպառնալիջներ բնե –

րդանանհան դինուորական ջոկատ մր դած է Իսրայէլացիները, որոնք անարում է բարայչ լացրուրը , որոնք ան-«իջապէս վերադարձած են իրենց Հոդա –

ՄԱԿի յանձնուած վերջնագիրեն դատ

Bորդանան բողոքագիր մրն ալ ներկայա-ցուց դինադադարի խառն յանձնախում լին ։ ՄԱԿի զգինուորական մէկ ներկայացու-ցիչը չուտով Ամման պիտի երթայ, տա-րակարծութիիւնները Հարթեկու եւ միջա –

դեպերուն վերջ տալու համար

WER USSELDELER

Ամերիկայէն վերադառնալով առջի օր մեր խմբագրատունը այցելեց Գ. Տիգրան

Լիրանանի երեսփոխանը քանի մը օ Փարիզ մնալէ ետք, հինզշարթի օր Պէյ վերադարձաւ ։ ******

ዋሀኒት ሆር ՏበጊበՎ

ΦԱՐԻՋի մէջ յառաջիկայ Գեկաեմբեր 15 – 20 , վեց երկիրներու Արտարին նա-խարարներու հանդիպում մր պիտի բյլաւ, պիտի նախագահ Իտալիոյ Ար

ջին նախարարը ։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կր Հաղորդեն , Թէ Հիմա առնայի տակչն փապուրի մը պիտի բա բայնայի տակչն փապուրի մը պիտի բա-չան՝ 12 թիլոմեքը հրկայնութինամբ ։ Այս ձևւով Հնդկասանի եւ Ռուսիսյ Համրան 800 թիլոմեքը աւևլի կարձ պիտի

UNUVALUED Sombop Lunchagash ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ժշտերը Վասվորդի օ պահայանին մեջ պանուպ երկու ժեքի աւելի թարձր ՄԹալինի արձանը վերցու դին չարինուան սիկորը։ Մոսկուայի՝ ժ Ծեալինի վերջին արձան էր ան ։ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ եւ Խ Միութեհան դիսու

MITEPHILIBLE to B. Up a plane option of marks
stopped of kips, have be mounty on the kibble
hate and foregroup. At home from the come of the marks of marghet had 50-000 margin for proof of the following pands of highest dynamics. I thank the foregroup of the stopped of the following the followin

մերկան գնակիչ ուներ միայի։ Այս ձևավ Ֆրանուս աշխարհի տասերժեկ՝ բարվա — մատր երկիրներին ժեկն է։ ԿԱԵՌԱ Հատուն երևեր ինչ ձինորոներ, որ տույր դերեր փախած եին իրևեց երկիրեն։ Չինորոները ապաստան հնալիսին դա — նրական կառավարու Բենեն։

LANGELAN ZUUUR ԱԼԺԵՐԻՈՅ ՀԱՐՑԸ

Ինչպես դրած էինը, Թունուդի Հանրա-պետութեան Նախադահ Պուրկիպա Ռա -պանի մէք տեսակցութիւն մը ունեցած էր Մարոքի Թաղաւորին հետ։ Խորհրդակ -

արտքի մեջ տեսակցուծիում օր ումոցած եր Մարոթի Թաղաւորին հետ։ Խոբերգակ -չունիւմները հղած են Այժերիոյ շում : Հրատարակուած է պայասնական դե-կույց մը, ուր Թաղաւոյն ու Նախապահ-իրենց ժիմամասւնիւմը կհաւավարկեն Ֆրանսայի եւ Այժերիացիներու ժիչնու,

ժողովին մասին

ժողովին մասին:
Այս յուրը ուրախունենամը ընդունուն ցու Լոնաոնի ըջկանակներուն կողմե՝ ոըոնը կր ժառծեն նել այս ձևով անդեւ իրանական ասպետորը կրնայ լուծուիլ ,
կամ , ամուսայն՝ ձեղմանալ։ Երիսանիս
Հահաձայի և այն տեսակետին՝ որ Աս լանահանը և այն տեսակետին՝ որ Աս լանահանը և ողովեն առաջ երկաւ կասու վարու Թեանց գեկավարները խորհրդակ -ցութիւն մը ունենան եւ համաձայնութիւն դոլանայ Լոնտոնի ու Փարիզի միջեւ, ժո-դովին մէջ միեւնոյն ուղղութիւնը որդե -Sudmy :

գրերու Տաժար

«Ֆա՛ի մր օր առաջ , Ֆրանսան ալ śա
ժակարծեր չեր այն ահատկետին, որ

Մերգիոյ հետ դեկայար գեժերու հան
βչու օրուան հարկայար գեժերու հան
βչ օրուան հարկայումը Կայեսաի եւ

Մարժիրիսի ուումին ահասկայանի փորձի՝

հան հանիանելու առաջին փորձի՝

հանու հանիանելու

սկատին վրայ։

- իր բուքնիսով վրա
- այն կառավարու

- Արթենի հարնի եւ Կէ Մուքի բջնանի ։

Արդեր Վարլադեան արարի որար գիւա
55 Սեպանարեր վեցի

հրու վարվարեկան

- կարծում ԷՀ Վարլադիա Մարժիլին

- կարծում ԷՀ Վարլադիա Մարժիլին

- ՀԻՄԵՏ - ՍԱՄՈՒԼ

ներ գքչ։ Ռաստան թուրսումի այս ասաջարկը Մարութի եւ Թուհուսի այս առաքարկը Հարիրի մեկ արձագանը էլ դասծ ասկա-լին, հիրատերով որ ոչ ոչ ծանոն էլ Բե ա-հուր ինչ իստեցան իրարու չետ եւ ինչ ա-ուղարինից ըրին իրարու չետ եւ ինչ ա-Հարարիի «էլ Աղատարը» Հակատի նորու դիկավարները տեսակչու Բիւն «էր «հերած են Պուրիկայայի չետ» — «Մեծուն» ու հահետևա հեղմային

նակու գեկավարհերը տեսակցութքեւն ժջ « ձեկա գեկավարհեր Պուրիկայայի հետ։

« Ոնծերեւմ ու փոքերաքիկը հերկայիս
ձեծ տերներ կր պործեն Այժ երկայ ձեջ կ
թատարի տուներ ու մարդիկ։ Բաշմայքի
տունի տուներ ու մարդիկ։ Բաշմայքի
ձէջ դինուորական կայան մի փոսական
ձէջ որևուներ ու մարդիկ։ Բաշմայքի
ձէջ դինուորական կայան մի փոսական
դինուայներ ու մարդիկ։ Բրիանութքինները
դիմիացին պարտել։ այդ դործողուքնուն
դիմիացին պատասարնուր օգունաւ մր
(Լիբորիքէր) Բիքեն օգունում ձէջ համ
բանունարդ մր բրիաններու մէջ համ
բանության հակաւած են։
Այս ձէջային խումի մի ըն
աստական
ձեծ ու մանել Արժերիայ Ասժմանագրու
հետ «հանել Արժերիայ Վարիային
հետ հանել Արժերի գ ձերջին
ձերու հրակե (Իրաստանի
ձերու հրակե (Իրաստանի
ձերու հրակե (Իրաստանի
ձերու հրակե (Իրաստանի
ձերու հրակե (Իրաստանի իր
ձերու հրակե (Իրաստանի
ձերու հրակե (Իրաստանի
ձերու հրակե (Իրաստանի
ձերու հրակե (Իրաստանի
ձերու հրակե (Իրաստանի իր
ձերու հրակե (Իրաստանի
ձերու հրակե
ձեռանի Արժերիայ ինչը ու տարաս

« Ուժեւմերի Արժերիայինումի
հետություն
հետումերի
հետում

ասրու դովաչ։ Լարտասարը ակայիս 41 Ճեռեալ եւ բաղմեանին դէնջ ու ռազմա -նիւն։ ԹԼեմսրնի մէջ պատահած բախումի մը ընթացջին ապստամըները տուին։ 22

एत्राध्याद्रे द्वाचाप्त्र्य

Բրդուծուած է, որ շրջան ստեղծուր անձատն է, իսկ անձատը իր կարգին , ստեղծաղործունիւն է արգի մի կաժ մո պովուրդի մր դուրւքեան պալբարին և կամ պոյմաններուն Անձատը յումակս ժադովուրդի մը կամ ըն է եւ տառապան ընե-րուն մէջ, պոս թկում : Ան կ՝բլլայ սուր ու րուն մենչ պրունկում։ Ան կ՛րլրայ ասօր ա փաշան։ Այդ պայմաններում արներկում -շերը եղած են, մեր ծարադոյն պատմու -նեան մեն, Գաւլեի Պեկը, Արովհանը , հաֆեին, Քրիստավորը, Անդրանիկը եւ Արիմենան Հայրիկը:

արրանատ շայլիկը : հրիմեան իր չունչով եւ իր տատրելա -տիպ հետրագրով կրհար գալ Վատգուրա-կանեն եւ կամ Տարոնեի - ժողովուրդ մբ՝ որ իր հուրին մէի գաւհեղ դամրարանները մեր հերոական նախնիվոներուն եւ որ մեր չերոսական հայարբանայում ու առածվունցու, արդրակացու պայերու հա-մար իր դոյունիննը որպես արդ՝ անգող Էունիւն է։ Մենը չդիաննը ժառանդական ինչ օրենցով մեր նահնդինները մոչեցին , ապրեցան Արիմեանին մեջ եւ յամախ աապրեցան արիժեանին մէջ եւ յանախ ա-հոր չարժումներն ու մտածումները կա ռավարեցին :

Դիցարանական հերոսներուն մէջ ասա-աւածներն էին որ կր կառավարէին, կ'ա-ռաքնորդէին հերոսներուն - չարժումները այնպէս ինչպէս Հոժերոսի հերոսները հ-

ԵՏովան էր որ կ'առաջնորդէր Մովսէ -որ։ Խրիմեան չունեցաւ հայու այդ ԵՏո վան, որ ձեռջէն բռնած, առ դինթ։ Խրիժեանին առաջնորդը, առաջնորդեր գրոց: արդատագու տուաբուրգը, բացը Հայ ժողովուրդը հղաւ։ Ինչպէս կհանդը որպէս դոյունիւն, ապրելու Համար - ի կենսարանական անյղելի օրէնչներն ունկ նոյն օրէնջներուն ենքժակայ է նաեւ ժո-դովուրդին դոյութիւնը որպէս Հաւաջական կեանը, որովնետեւ գոյունիւն մր հաւաքականունեան մէջ աւելի ուժեղ է եւ տեւական ։ Պայքարը , բնարդային , նախնական օրէնքներէն մէկը եղած է , բլծափական օրվերներկե մեկր կայան է, որ-դայ այդ պարորը տուրաբեր ուսով Քե ժափոյ -Քով։ Երկույծ այ դոյուքինե մի պահելու և. ապրեցնելու ծպատակին եր ծառայեն և. մենչ, որպես մարդեպոքին արիր։ ծպա-տակ, ծախթեարած ենչ ժամարքից գայ -Հարի ։ Մեր ժավալիքի պարորը այու չան անհղանելու եւ կենապահանը գար-չան անհղանելու եւ կենապահանը գարձած է, որքան դէնքի պայքարը

dub 1, arguin glisch auszunger .

Rehet Sape glag innle daufurfelia übereilad Schungsbut, für uhaf zungengerig:

Rephetunder die proper daufurfungte .

Rephetunder die proper daufurfungte .

Rephetunder der proper daufurfungte .

Rephetunder der ungentern flit gewährte flich in der ungentern flit gewährte flich aufzu auf Sun dangdarept .

Le Sudup kynde flit Zumagegenafunk .

Rephetunder und hande hande .

Rephetunder und hande .

Rephetunder ungenter .

Rephetunder . րուն կար բարենորոգչական չարժումը Պոլսոյ դադութին մէջ, որ չատ էր սահմանափակ եւ Հեռու՝ ազատագրական ըլ-լալէ ։ Ազատագրական չարժումը առաւե լալք։ Արատագրական չարժումը առատի-րագետ դարակարական եր, Կար առատի-ծորդու Թիմեր Գրիդոր Օտեանի, կար ադ-գային սաշմանագրու Միմեր, "պա չջար՝ դարարի եւ աշխարհարարի, այդ դաև է մեր դպրու Թիմեր վանչի պարիսպներեն մեր դպրու Թիմեր վանչի պարիսպներեն վար կուղար եւ կր փորձէր իր ուժը իրա-կան հողի վրայ դնել, իսկ ամէնէն էա -կանը եւ հիմնականը, կար աղատադրա կան խուլ խլբաանը առաւելապէս Տարօնի եւ Վասպուրականի ժողովուրդին մէջ ։

Այդ չրջանին էր , որ Խրիմեան , Պոլսոյ յդ միջավայրին մէջ յայանութիւն - մը այց մեջավայրին մեջ յայանուկին» մեջ հղու իր առաջիսավար երևույինով, իր հետ թերևլով Տային թուրանունըը, թերև -լով ժողովուրդ մի իր ատաապանչով, իր ադերաով ու իր ծիանի ծուիով: Անար հերինակած «Հրամիրակ Արարսահանշը հղու ահոսակ մի հղներակում՝ դալուկիա ցած աշխարհի չորս հովերուն արդումն ցած , աչլա... Հողովուրդին

Anjung be Bt Phapphul dagainepap ԹԷ Պոլսոյ եւ թչ ։ անոր մէջ ահատ Հայ ժողովուրդի չայ չարանքով ամրացած նկարագիրը ու աս «Հա, համ քր : Անոր մէջ ահ ոտու Հաղարաժետյ վանջերու իժաստու -Թիւնն ու Հաւտաջը։ Տեստւ Հոգին ու երկրնթին չնչելը անոր մէջ ու խանդավառ -

ուհայու ։
Դրիգոր Օտետի, խանդավառուհայաւ
Կրիգոր Օտետի, խանդավառուհայաւ
Կրիժետի յայտնութիննով, Քաֆֆին տ-նոր մէկ դատւ Սեծ Հայր, իսկ պատանի
Վետրոս Դուրևան, ըահասանործը, որում մէկ միշա այ «Սեւ հողեր»ը կար, հիրիժ-ետի մէկ տեսաւ առաջնորդը ։

Մեծ գրականագետ չեր երթինեան եւ ոչ այ մեծ ըսանաստեղծ։ Ունեցած ենք ուրիչ չմուտ եկերեցականներ եւ սակայն երի հան Մեծ էր որպես մարզ, որպես ջրիա-ամնեայ եւ ուեյի մեծ` որպես Հայ։ Ան հան Մեծ Հր որպես մարդ , որպես ջրիսանհայ եւ տեղի ժեծ՝ որպես Հայ։ Մծ
առաւերայես մարդկայինով, ջրիստոծնականով եւ ժանուանող ժողովուրդի
առաւայնությում ուժեղայուցած էր իր ար
դային նկարայիրը։ Այդ բոլորը անոր ժեջ
այնչան նիական էին, որջան հողին վրայ
այնաստ հեջ ու ժեջ արունատերեալ դիծ
կար, եւ ինչ յաւ, որ Եւրդայ չմայ որ
վեր համար, չաերաեց ուրիլ լեղուներ
ու ժամայ անապահայի Այդ չրիային հետուժելայական հարասային իր անակաների ու ժամայ անապահային հետու մեաց անապական: Այդ չթրարի չեա գ գծետք եւ բագայեն իր ժամանելին, այստա-բակներու բնակիչները, թե Գոլադ եւ թե Թիֆլիսի մեջ իրենց աչտաբակներեն ծոե-արելու եւ պատգանելու: Անանջ չատ աւելի օգտակար պիտի բլրային, եթե ձանչնային հայ ժողովուրդը:

Խրիմեան, ժողովուրդէն կուզար եւ ի դուր չէր, որ ժողովուրդը , ժատւորականութիւնը, արհեստաւորը եւ նոյնիսկ թերահաւատը՝ դայն «Հայրիկ»

नवयन्त यव नवस्तव

Վերջերս արևելեան ԹԼ արևւմաևան ակատի վրայ բաւականի խառանցաւ անահական ծրագրիներու մասին: Հականգիրերան իրարականի թառանցաւ ծրագիրներու ծրագիր համարնու Հականգիրեան իրարականության արևանագրության համարավար երևան գրայան անանագրության հայտակար հայտակար համարական հարարայան համարական հայտական հայտական հայտական հայտական անահական ձևու մի անահատկան չառաքրինությեւն գրայ հայտարար հայտարարար հայտարար հայաստարար հայտարար հայաստարար հայտարար հայաստարար հայտարար հայաստարար հայտարար հայտար հայտարար հայտա եց, թէ պրտի գլես ասցորս Ասերրդաս ազժախիւ ժարգերու մէջ. հերկայացուց իճակագրուխիւն մը, ըստ որուհ 1972ին երկրին պողպատի արտագրութիւնը պիտի հասնի 110 – 130 միլիոն Թոնի , ջարիւ – դինը՝ 2·4 - 2·7 պիլիոն տակառի, ածու-խինը՝ 415 - 825 ժիլիոն Թոնի, ելեկտրական ուժինը՝ 800 - 900 պիլիոն քիլովա -

թե։ Ինչպես կերեւի, ծրագիրներ են Ինչայես կերեւի, ծրադիրներ են ա-անչ՝ ապարայի համար, ե՛քե ընդունինչ նայնիսկ, օր Ա. Միու Թիւնը իր ծրադիր-ներուն ՎԷ հարիւր ասկասով այիսի յա-ծար՝ դարձնալ չէ կրնար մայիլ Ամերի-կայի հետ, քանի որ Միացեալ Նահանդ -ներու արտադրութիւնը, ներկային արդեն Ալ հատապար այդ ծրադրին «Արդարեւ « Աներիկայի պողպատի արտադրութիւնը» նական Ա. Ա. Հենեսի Անե է տաեսերի արրգայի պողպատի արտադրութիրերը հերկայիս 115 միլիոն Թոն է, ջարիւդինը՝ 2.6 պիլիոն տակաս, ածուխինը՝ 575 մի-յիոն Թոն, իսի եսեէ

2-6 պրլլուս տակառ , ածուերինը՝ 5կ3 պ իոն Թոն , իսկ ելիկարական ուժին ար տաղրութիւեր՝ 684 պիլիոն թիլովաթ - Յիչեցնենջ , որ Ղաղախատանի « Կո հողերը » թերրի գարձնելու Խրուչչե Mpnezzheh

Այդ անունը պատամական չէր։ Ժողո-վուրդը բնազգոյեն իր դոյունեան ևւ ապրումի խնատար կապած էր այդ «Հայ-թինչ անումեին ձետ ։ «Հայրիկ » բատն պետն է, տան չովա-տաւորը, ժառանող ձրողը, տան պամա — պանը, բաղույսկան եւ ֆիդիբական պատ-ձէր։ Գարայինիա, բյանչն ական» և էր այստայիներու բյանչն ական» և հերան, «Հայրիկ» հանդերըաշնական — ձերում, «Հայրիկ» հայի հասան է, հա ձերայիկ փոխանցած են իրևնց «Հրեանի Հերանհրում», իրևնց կուռջերում եւ կան աստատծեկում է Հայրին » եւ հանասանա և Հայրին » եւ կան աստատծեկում «Հայրին» է և դես

Խրիմեան « Հայրիկ » էր մանաւանդ հերինեսան «Հայրիկ» է և ժամառանը , երբ ժեր աղարվաններուն երբ ժեր աղարվաններուն ժեջ՝ ժողովուրդը արտաջնողող մեր կր փնարագել, որ դոր եկերկրի կամ ֆենաայինե - բու ձավորվ ։ Եւ ժողովուրդը բնադրգրիչն անաա, որ հերինենին ժեջ՝ կար այդ երականը ։ Ան ձայական հեր արարերացած ժերակ հերիներական էր այդ շրջանին, որուն Հային ԱՀԱՆ ֆենաայիները կահայներն, ինչպես կ անցելներ Հայաստանի լեռներեն ։

211111111812

(Մնացեալը յաջորդով)

ծրագիրծ ալ ծախողուβեան «համուև -ցաւ Իրջութսի եւ Այմա - Այքայի արգիւ-ծաբերական կերթոններում մեջ թայմա -քիւ գործարաններ գարթած են թանել՝ հում հիւքերու... պակասեն :

1952ին, հերոպական վեց պետութերա ներ՝ Գերժանիա, Ֆրանսա, Իտալիա , Պելժիա, Հոլանտա եւ Լիւջոկնպուրի կաղմեցին Եւրոպայի ածուխի եւ պողպա mh quyàmhquadhan, anan sahahqiqaha mad quarbqua yhim qhiq qham bhaqi quandquhaq 188 kalumhh Sabakapy. 33 quaquum uquanq paq pahkam bhaqi quandquhaq quandquaq pahkam bhaqida ka quaq-quandq quabuquhdha ba bahqidh ka quaq-quandq quabuquhdha ha maniha 145 pa-dhap dhadhaqi kabaya baqadqa, baqbaq baqquadhadhaqi bahqadqa baqadqa, baqbaq baqquadhada dhaqadqa daqadqa baqadqa, baqbaq pekip dhanda quabuqadqa canah ahliq qabahqa sadaqa daqada quanda mqafaba-baqqa դաշնակցությիւնը, որուն հակակորին

elland :
Մինչ այլ հում նիւքներու եւ ապրանը Ներու ներածումն ու արտածումը յիչնալ
վեց գիտունենակ միջեւ աւելյած է 59
առ հարիսչ հանեսաումեկամը, անդին ածունինիս եւ պողպատինը հատուն է 93 առ Հարիւրի , չնորհիւ մաջոային գրու -Թեան վերացման ։

թատա դերացատ է Քաֆարերուած ձևոր ձղուած արդիւնը – ներեն, դաչնակցութեան Բարձրադոյն Մարժինը առաքին անդաժ բլրալով եւրո-պայի ժեք, Հրապարակ մանած է աշխա-ատւորական անձադրեր» որոնց չնորմիւ եւրոպացի աշխատաւորը ազատ շրջադա-յունիևն եւ աշխատանցի իրաշունը պիտի ունենայ վեց երկիրներէն որեւէ՝ մէկուն 1159:

- ************* Տակաւին Աստղիկին հետ նշանուա ծ
- ի°նչ ըսիր
- «Լա՛ւյ», ըսի… ինչպէ՞ս օձիքդ ա զատեցիր այդ վհուկին ձեռքէն … Հետը կարգուեցայ …

- Ցաւակցութիւններս, Տիգրան · · · Ի՞նչ կայ, ի՞նչ պատահած է որ ·
- ի°նչ պիտի պատահի · · · կինս այսօր նոր գլխարկ մը գներ է .
 — Լա՛ւ , ինծի՞ ինչ ...
 — Վաղը , տիկնոջդ ա

տիկնոջդ այցելութեան պի տի հրթայ հղհր

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ZILITILO

«Կաժապաչտ» ընդդիժագիրներու Տախակի այցելու Թիւծները ՄեթԹիլի յայանի եւ դայանի ահասկցու Թիւն ժիտրաներու հետ իրինց առւան այն անխափա համադումը, Թէ անս Կիլիկիոյ ժիարաններու նոր - սերունդը , երբեջ պիտի չչանդուրժեր Դերենիկ Սրբ-թաղանի տեղապաՀուԹեան , Կարելի չէր երթեց պիտի չշանդուրժեր Գերենիի Սրբ-թագահի տեղադամուհենան։ Կարելի չեր եղած, սակայն, Գերենիի Սրբագահը տարչաժողել, եա կեցծել իր ժատրրու -թեներ եւ իրաժառաքենած չրաւիրել : Եռեւեփուժի տմրողջ չարաք ժը կանց-ներ արագես, լի անակնկայններով։ Կիլի-վելոյ կանվարկերաուժեսան, Սուբիոլ, էի -թանանի, եւ ինյո՞ւ չէ, Արտասումանի

բանանի , եւ ինչո՞ւ չէ , Արտասահման համայն հայութեան ճակատագիրը ինդ չամայի չայութեան ձարատագրթը լասդ -ըշ, առարկայ կը գարևար։ Գագաքնակէ ուխե չասած էր «ՕՐԵՐՔ»ի ժիջեւ երկար տահնէ ի վեր տարուոգ ծանր պայջարը, Թաթուն Հակամարաու -

Հրաժարհալ Տեղապահ Խաղ Արջեպոս-կոպոս, Ուբրաթ, 21 Հոկտեմբերին արդէն դրոլոս, ուրբաթ, չ Հողաությալ տարաջինած ըլլալով իր անձանգտու -ԹեևՆ, Ժողովի Ստենապետ Ջարեհ Ե պիսկոպոս սկսած էր խորհրդակցութիւն հեր ունենալ անոր հետ, Միարանական

Ժաղովի նիսար յաջողցնելու համար dagadi bipang megagitaga samup -lunghi hungi be jangi belapuhnga bilani ip, agai Sadandanja hung Upangan agi-ob Spacipely dagadi Salandah belapuhnga -lipandip 4, 4, 3 ang halipi, 12, Salandah algapunanga bilani apan pingi pingi pingi manakal daga manah managan ուրրաուորության պրտի 1 - 12 Հուրադրին վրալ, դայն պիտի յայատրա թեր «վերջնական եւ անդառնալի», տեղի ւ չ, «գորջապաս ու ասպառնալի», տեղի Հայուլով մոր եւ անձարկի թարդութեանց ։ Արգարեւ, Միաբանական Ընդչանուր փո գովը նիսաի հրաւիրուհցաւ 23 Հոկտեմ– դովը նիստի Հրաշիրունցաւ 23 թեթ, 1955, Կիրակի, երեկոյեսն 23 2 nhmbd-

ւրս ։ Վրամապաշտ » ընդդիմադիրները, « կայն վար չէին դրած իրենց այր բենացած դենքերն ու ապատնալերներ Ի դին ամեր բանի չեն կրնար հայտո « Արլիկիայ կաթողիկասութիւնը ձև անաց այլեւս անալիջները ։ Milyling yapanjinman picin dharif-malifi yan qanqan pik Sam. Alpamanac-dashi Zaqkan Bunghungah. Defambac-piken qasimo tipa hip Bunjan dagdarat-bi par. Ayandigab unganbanji pike balgah. In-my dheng dipuji yapan dana punpa-puke ke Safkan Safipandan filipan yapa-puke ke Safkan Safipandan filipan yapa-bashi piking taptan Banjuda yangifis. na mandan Banda yangkandan ya ya Jima ծածոլ իրաց որաւթագրույա է եր ժետոր , աղգեցութեան բարձրացման։ Կր ժետոր , ուրեմն , անդամ մր եւս դործածել վերջին ու աղդեցիկ դէնքը, Կաթողիկոսակ ու ամդեպից դեսքը , տաբաղդղապատ ը տրուքենան երեջ յաջորգական յեսա Ճղումներու ախուլեսան Եղելէ Աբբեպիս – կոպոս Տէրաերհանը, գոր Պէյրութ բերել տալու Համար ժիջքաղաջային՝ Հագոր –

դակցութեան հեռախոսային դիծերը ան չությութատուտապատայրը դրձերը տո -գաղար կաչիտակին: Պիտի յաջողջ՝ չ արդեօք Եղիչէ Արջեպիակոպոս, անդամի մր համար եւս փրկել կացունիւնը եւ սաջի կեցնել անույժ , եւ խայտարիւետ , սակայն նոյն պղտոր ակէն ջուր խմող Հա-ւտջականութիւնները։

ւարականութվել նեները։ Միաթանական Ժողովի անդամներէն ս-մանց մոտ ներելի ու աններելի՝ միջոց մերով տարուած աշիտատանցներէ յետով hipai maparado achamathgahat jamaj chadaqu maparadopp papado fia shap janan Yagihi, hapati II. Ilfanha lahe diadopa hapati II. Ilfanha lahe diadopa la dibadapi haphahaganhipai difice, panelihata, pandpanadoph na sayadaheh papa dikhap qapondipai. Ilfang
ku muarimbahad, dhapita shap fiadop fiado
ku muarimbahad, dhapita shap fiadoh. եր այսումանդերձ, վերջին միդր Թափեր լաճանում մր յաջողջնելու լեաին եւ սանկական նկատումով: Այս նախատե and fundamin dipanandang tiga mapunan ang Khadip, wan 23 Zalyah fikip lifpin dipangan Sangk Span kipundang Dainda Ba-gipangan Sangk Span kipundanan pipunda-jand dang kibangka dipandangan pipunda-dan dangkah dipandangan որով գույլի չափով մը իսկ մարէ անցնե -լու, Թէ հիւրասիրութեան պատրուակով, և անչույա իր բարեմիա հայրենակցին per, M. Sprandpareflem's against and the advance of prompted from Smightening to further the advance of prompted from the state of the

ա բառականի ծանօթ Տիկին մր ընդդիմադիր թերթի մր արտմատէր եւ յետին ու կուսակցական հաչիւներով միquembuchalu band neunight de այն դաշանապեսի եղած ուսուցիչ մբ, եւ, անիաստակերին ... Երկչէ Արջերպիսիս -պաս Անշրաժելա չէ տալ ժանրաժատնու-իկւծները հայի ընկացին տեղի ունե -ցած իստակայունեանց Մասեցն Լուսո-ըին, ԻԼ անանց իր ժիտելին կերպրոսի Ա-ապնուրդ պատեսի իր երկու դադարել ըսկից Եպիսկայումերկն: Դոււ եւ ծա.դակ, դորս կր կարծէին Տարպիկօր դործածել ուղղանիտ եկեղեցականի ղէմ ։ Այս վերջին փորձը պէտը էր ցոյց տար իրենց, «կաժապալաշներուն, Թէ ժարդերը ձանչնալու իրենց կերպերը որըան սխալ էին :

Խմբագրական ՀԱՍԿի (20 Մնացեալը յաջորդով)

bas np pubu Այն կը լսես ։

խօսողը կը ցանէ Լոողը կը ժողվե :

Աւելի լաւ է բախտաւոր բլլալ, քան

Բարիք ընողը պէտք է լոէ : Բարիքը ստացողն է որ պէտք է խօսի:

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ԼՍԱՐԱՆ —

Համադգայինի Հերքական լսարանը տե-ունեցաւ Նոյեմբեր 19ին Բեժան որը –

Համասարայը գրի անհայան հայեսինը 19քի Իրասուգի անհայաս նույեսինը 19քի Իրասուգի և հարանի վերծույարիր է Դատախանի էր ծանունի գրաղվելա Գ. Կա-րապետ Փորասիան (Մարուեյլեն») , երեւ –

Նախագահ Գ. Պարտահետև լապամեր թամալով յայանեց ի՞է Համադղայինը ա – ռաքին անդամ չէ որ համակրանջով՝ կը quest նայ երկրի գրագկաներու

րուս ։ Այս իրիկուան լսարանը նուիրուած Լ Չարենցի ծննդեան վախսունամեակին եւ ամԷնուդ ծանօթե Գ. Փօլատեան պիտի իսօ-

ч. фоլшиний: (bՄВ._ թիւնը պիտի հրատարակենը տոտնձին) ։

«Յայանես ին Ներկայիս Հայաստանի «Ե՛ Սպուանիիներն եւ բայաթական չան հարեսոր ինսիրների աների իր դիշա և արևոր ինսիրների անունի իր դիշա և հիշա Հարևնցի անունը, անոր ծենդեան վաքառնավետիին առժիշ որ իր գուրա-Վարի նաև իր մաշուտն բասնավետիին ։

Հայաստանի մէջ Չարենցի վարկին այս Հայրաստանը մէջ Ձարևայր վարզին այդ հերոցով հերա-մաստատում բ արդերայի — տու Թիւծ միծ է Տայուքենած համար ։ Ո — դովՏեան, Ձարևայի անումը իարերայանը ան միմ է այսօր ։ Ան մեծ փորքայի է հայ իրականու Թեան մէջ որ պատուսած է եր երիրի եւ Bէ արտասան մանի անխադի բալոր գանդուածներէն:

Դասախոսը կարգաց րազմաքիր կասը -ենը Չարենցչն, մանասանդ Չարենցնա -մէչն, ընելով համապատասխան վերլու -

Իրբ եղրակացութիւն աւելցուց թե, ո Pop եղրակացութերն առեցյուց PS, այդ -երիկուտն ուրեկոչութեր կեր խերարկ։ մեկ -կարդ մր դադափարհեր, ծախ որ հայ-բե և վեր կը ցորահայ հայ- իրակահու -թեւան ձէջ մեզի տարով հոկաներ , փառց -հան ձէջ մասատասի այն - իրողաքինոր ԹԼ հայ մասուտրականը պետջ է գոհուի իր Եր հայ մասուտրականը պետջ է գոհուի իր դեղին համար ։

Tommpour unmanfactiby be pres նութիւններ աուաւ ներկաներու կողմ է ե-դած հարցումներուն :

Oppny depellity B. Behmbuhut number 2mplingh «Հայաս կերպով արտասանեց Չարենց տանին» ու «Ես իմ անուչ»ը

Լուսրանը վերջ դատ, փակման խոսջերով ։

Sumpany wsh 9. 90.0061

1000000

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ 4 ԵՐԱԳԱՐՋՈՒԵՐ :

- PPRUPUSANU -

« #62# 62012666 AF 267077666. ... 8

ԽՄԲ.— Պոլսոյ «*Միլլիյեթ*» թերթին մէջ Փէյամի Սաֆա քրոնիկ մը գրած է, անգամ մր եւս արծարծելով փոքրամաս – նութեանց հարցը ։ Անհանդուրժող գիով Թուրք մըն է սակայն այս լրագրողը, որ զայրացած է. անդրադառնալով թէ Հայերն ու Յոյները չեն րա ... օմյոսիը չես՝ հետաքրքր-քական ... գրականութեամբ ։ նմոյշ մը իր «լայնախոհութե – ուիր թրքական ... Ստորեւ՝ նմոյչ մր GI-G»

Թուրը հպարըստներու , տոխարաբներու եւ պետական մեծ ժարգոց ժէջ , կան այն-պիսի Յոյներ , Հայեր եւ Հրեաներ , որոնց ծառայուժիմոր մեծ ու անմոռանայի է հծառայութիրներ մեծ ու անմառանարի է հր պած այս երկրին։ Անոնչ մեսյն է չեն դատուած եւ մինչեւ իրենց ծուծը թեուրջ դրարսի ապրած ու աչխատած են ։ Արագուսնը բարեկառենրում մէջ ու կան վուրրամամութեեան պատկանող անձեր .

որոնը մեզի չափ կապուած են մեր հո -գին ու մեր չահերուն ։

beaman jamah t.— Bang etajet the
beaman jamah t.— Bang etajet tha, babeaman peribir etag etag etag tiba data, baperibir telag etag etag etag etag.
Gamben i meman jamah enterpia,
samanan telag etag peribir etag etag
samanan marikhan etag etag etag etag
beng bang bankhan etag etag
beng bang bankhan peribir etag
beng bankhan bankhan etag
beng bankhan peribir peribir data
saman bang etag
bankhan telag etag
bankhan bang etag etag
bankhan bang etag bankhan bang
bankhan telag bangan bang penghan dan
bankhan telag bangan bang penghan dan
bangan bangan penghan bandan ենիւնը, չեն իւրացուցած նիրջական մշա կոյնը։ Բայց Թուրջիոյ մէջ կը չահին ու կուսիրին ամէնէն հանդիստ պայքաններու ի հարցին ամ էրկը «ատրրա արա բասարը» ատի է Մերջ երդա բարար կո վերարիր — ուներ անոնց հետ։ Անոնը Թշնաժին այես կը պախնը ժեղի հանունալ։ Մերջեն չեղար-հերը կարևին է դանապանել իրենց ձե արժ ումենրեր, Թրջունիան ժամին իրենց ունեցած ծանովալ հենին ապրերակելուին հետո հայան հանովալ հենին ապրերակելուին ունեցած ծոնոթեութեու, ապլ եւ նոյնիսկ նայուած ըներէն, ժողովրդա ՀՀՀ - ասուս սկորունքը մեդ կան ամէնեն պարզ սկղրունքը - մեզ - կր պարտագրէ բարեկամ բլլա մեղ սիրողնե-րուն հետ։ Գործ տալ` մեզի գործ տուողրուս ու որ անգ այր գոր այր գոր Ճերում , եւ հեռու միալ մերքէ հեռացող-Ներէն : Այլեւս վերջ տանը միակողմանի հայրենակցութեան , միակողմանի առեւ-տուրին եւ միակողմանի լարևկամու -

«3U.0-U.27-PUT 01-P-P-P-V. »

Թուրջիոյ Առեւտուրի նախարարուԹիւ-նը վերջերս Հրատարակեց երկու Հրամա-

ዓԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

8. ԽՈՐԷՆ ԵՊԻՍԿ. ՏԻԹՐՈՅԻՏԻ ՄԵՋ

170 ՀԱԶԱՐ ՏՈԼԱՐ ԿԸ ՀԱՒԱՔՈՒԻ Ս․ ՍԱՐԳԻՍ ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ ՖՈՆՏԻՆ

Տիթրոյիաի զոհաբերող ու հայրենա ը հայութիւնը իր անունին վայել ա սեր Հայունիիւնը իր անունին վայել ա ոտտաձեռնունենամբ Ս. Սարդիս Եկեղեց ւոյ չինունեան ֆոնտին նուիրեց 170 000 անարանաց գումար մր : Հայ Կեդրոնի Սրահը, ուր տեղի ունեցաւ հացկերոյի - հանդէսը, ներկայ էին հաղարկ աւելի հայրենասկը ու եկեղեցասկը Հայեր ։

շայրը Ներկայ էին նաեւ պետական բարձրաս-տիճան պայասնատարներ ,ինչպէս նաելի-բանանի յարզելի Հիւպատոսը ։

Հացկերոյթ - հանդէսին նախագահեց՝ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Պատուիրակ եւ Լի-

this Sauta Applipa, Manancipant, is the paramah kanytanga, Aspy. S. Mapli Upp. Bayayhah: taripusiancapardy dyapin dinisiana-plin pidipa Vanghadiph Panhangailand, Abad hangka pantil hang: turipusuncan filami canga pangih hyihin amamakhaha. -tikuda Sautah 4, Qayan Wanankhah te իր ընտանիջը, 8000 տոլար դումարով մ ։ Ցետոլ, 5000. 3000, 2000, 1000 - եւ այ մարներով մասնակցեցան խանդավ ոունենամբ եւ յուղումով , անդամ մը եւս Հաստատելով Հայ ժողովուրդի գոհարն -բունեան աննման ողին :

ը հերուս առութիլու չէ տեսնուած Տիթրոլիտի ժէջ։ Սրթադան Հայրը հա -գորղեց ներկայ հայութեան Ն. Վեհ. Ձարեհ Կաթողիկոսի ողջոյնները, գոր ներկաները լսեցին խորունկ յուղումով եւ ling of annun

արցունչով ։ Ոսոեցաւ Գերչ. Սրրադան Հայրը, իս-սեցաւ Նաեւ Լիրանանի Հիւպատոսը՝ գո-վելով Լիրանանի հայունիւնը, իրբեւ չէ-հարար տարբ և Լիրանակի խորհրդարա - Եր հայ երևակախանները կոչելով - «եդ -

Урршаны 2ш дрр ронь дис винь տիոյի կայանկն․ ջերմ բնդունելուԹիւն մբ հղաւ Լիրանանի Հիւպատոսին ի պատիւ։

նագիրներ, որոնը, ըստ երեւոյթին ըա ական ազմուկ թարձրացուցած Ա. Հրամանադիրով կուսա

կուսակայներուն այն իրաստաներիչններ կը արուքն, ի -րենց չթիմնին մէջ հակակուելու համար ուտեստեղէններու առուժախը։ Սահմա -

հասիակումներ ալ պիտի ընեն ։ Բ. Հրամանադիրով բամպակի առեւ – աուրը առժամապէս կր դադրի ։ Այն վա-Հառականները որ երկու Հարիւր գիլոյէն աուրը առասացույն դր կազգը ծառականները որ երկու ծարիւր ջիլոյէն առելի բաժպակ ունին, պէտք է իժաց տան կուսակալուԹեան : Այս ժիջոցները ձեռջ առնուած են

ապրուստի սղութեան առաջըն առնելու եւ տնաեսական կեանքը հաւտսարակչռելու Համար։ Կուսակարհերը առաջին առիքով որոշած են իւղր եւ պանիրը բաշխումի զրունեան ենԹարկել Կիրակի օրուան (Նոյժերեր 10), Հանդէսը անժոռանալի պիտի ժնայ Տիթրոյիտի Հա-յութեան Հաժար ։

LIFEULUEP EUNUSULL BULLANSULP RFS

Ընկեր Մ․ Տէր Գալուստեան ներկայ եղաւ Թագաւորի ճաշին եւ կարեւոր ընդունելութեանց

Պատմական արդան գն ագրեցու Ա — Ձենք հերասիրելով Լիբանանի Հանրա — գլենու գենան Նախագահը եւ իր աիկներ , գրծու գենան Նախագահը և եր ակնինը , գրծու էր վերագանական հերբ Թարա-որին ։ Երեր թերագանական հերբ Թարա-հային արևանի թերագահութին ծեր կապ — հային արևան էր օրակայանը եւ ապա հայրագայացի կերբոն Արամագին եւ Ա-հարին մօտ , ԱԶԷՆքի քաղաքապետը և խարհրդականները — դեժաշորեցին և Վ. հարագահը , ձին , Լիբազիքիստ իլուրեն Թարանայի , ձին , Լիբազիքիստ իլուրեն Թարանայի 21 հարուածներ կ արձակաւե-ին :

Zhephpp d'ungh's Promne U.P Phone of րտոր եւ յաջորդ տոտւօտ Նախապահը , չթերթով մը դնաց Անծանօթ Ջինուսրի դամրանը ու ծաղկեպոտի մը դետեղեց ; Լիրանանի դեսպանատան մէջ Տաչ մր եւ մեծ ընդունելու թիւն եղանԿրանՊրըթաներ պանդոկին մէջ։ Աթէնջի համալսարանին մ էջ մասնաւոր արարողութեան մր բն -Թացրին ուսուցչապետի աստիձանը արր -

տարքին ուսուցչապետի անակնանը արը -ունցու Նախաղանին : Նայն չաբաժը Լիրանանկն Աժկնը ժա-մանած էր Գեյբուժի հայ հրետիոխան Գ Մովսէս Տէր Գալուստեան , որ հրաւիր -

մանած էր Կէրութի հայ իրևորիան Կ Մայնո Ֆեր Կարուստեան, որ հրարեր – տեցու մասնակցելու բոլոր կարևոր բն-դունելութիւններուն : Պարասի մէկ կասարուած ընդունելու – Թեան ընկացին, երբ Լիրանանի դես – պահը Թաղաւորին ներկայացուց հայ և բեսփոխան Գ. Մովոկո Տէր Գայուսանարուպորատ « է օրդայո ձեր բարուանատ հր, այս վերջինը հայ ժողովուրդի երախ-տարիտութիւնը յայանեց Վեհապետին ։ Պ․ Մովսէս Տէր Գալուստեանի ընկե -րակցութեամբ հայ պատուիրակութիւն

4. Unjuka Sky Sajarandaniy jahih-pudyar Bhadip Say muman kipulini Bhis dip, pudyangan Sagili Ufikand Dehjada-banki, Obihih Qarangbahik («Kyama Opes). Mampih Jumpi Jahanik («Kyama Opes). Mampih Jumpi Jahanik («Uri II» (II») ki Uljumphahik (Qanlangian Jih) hilipulipulini jal kipulinihih haipungihik, Sajaranda-jal kipulinihih haipungihik, Sajaranda-jal Kiri yandahihi kapungihik, Sajaranda-jar Pikir yandahihi kipulinihik Zajapunki wan minjum da makatika ցոյց արուած ազնիւ վերաբերմուն թին

չամար : Հելիչի մահուլը օրը օրին արձանադրեց կատարուած ընդունելուԹիւններու ման -րամամուԹիւնները , Հրատարակեց բաղ-մաԹիւլուսանկարներ և իմրադրական նօ-Figur 159 dbp mame boline bolipbibpne

ՍԱՄՈՒԷԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

U. Մուրատեան վարժարանի ծնողջներու միութիւնը դումարեց իր ընդհանու ժողովը 1957 - 58 դպրոցի տարեչըջան աարելրջանի

ոցման առթիւ ։ Մանրամասնօրէն ջննուհցան Միութեան ընդ հանուր դործունկու Թեան վերաբերեալ րիպ հանուր դործունիու Թևան վերարդերար հրադիրեկու, որդծադրու Թիւնը և Ձեւջ թերուած , ըլլոլ՝ արժելաւոր կարտանոր հայ ժամուսիներու Ռուանինրը լրացիելու և ըլլոլ՝ դոլուցին ժիշտ առելի թարե դութիրենիութի դիահատունայան անիարդ որ ժեշտե կորժե կերժ դոմունակութեամը և Հիուն կորժե Ձերժ դոմունակութեամը և Հրա վայլութիւնա , վերակացնունչու ժիտես իա Ռեասեր հետև ենալ անգաժ ու հր

ներով. Տիկին Հերժինկ Ֆէյտի՝ նախապահուհի, Տիկին Ն. Հացերհան՝ փոխ-նախաղահու-

Տիկին Գրիզորհան՝ քարտուղարուհի , Տիկին Թեւանհան եւ Տիկին Խանջհան՝ անձապահուհի

դանձապահուհի , Տիկիններ Տարկսեան , Մինասեան , Եփ-րեմեան , Ադաժեան , Մանուկեան , Շե – րոյեան՝ խորհրդակններ :

shus mphep dubbith shung, apadshub նրա ծրայի իւղը վաղուց սպառուհլ է , որի որդիրը դիչերը ջազցած են ջնում , օրովհետեւ նա տանը հայ չունի ։ Արեւն որովորատու տա տասարծույց չումը կրբուն այրում է նրա դասակների մարզքները , ցուրաց տասեցնում է, անձրեւը քիջնում է, որովհետեւ նրանց հայուսաներն այն-ջան ջրջարուած են, որ չեն կարողանում աստողանել անթախաներին եղանանիների Jumme Philips :

PU.3.3.b

«BU.D.U.Q» P PETPOLL

88888

J.C.

ԵՐԿՊԱՌԱԿՈՒԹԵԱՆ ԽՆՁՈՐԸ

Բոլոր ժամանակը նա մի ջանի անդամ միայն խոսեց ինձ հետ, եւ նրա խոսջե խիստ կարձ եւ անգոյն էին։ Սազոն խիս Տջդութեամբ նկատեց՝ թե «Հասօն ջաղ-գրախօս է միայն իր եղների հետ , ո առիջ ծրա արօրը քաչում են։ » Այսու -ամենայնիւ , ես միչա Համակրութենամր եր վարւում նրա հետ, որովհետեւ նա

չը գարւում նրա ձեա, որովհետեւ Մարոյի եղբայրն էր Գիւգը դեա հեռու չէր ադարակից «Մեր չուտով ստացանը ծերունի որող գի խոստացած գաչարը՝ առատ գինի Տայլ : Ղարանե մեսի առ գի խոստացած պաշարը՝ առատ դինի ևւ հաց : Արդահի մոկց պատրատաւած խո-թովածները արդէն եփուսած էին, իսկոյն կարժուհցաւ թներիչքի սեղանը։ Տրերջը բախարանց սոված քինելով, հասեցին ու անլու ես `հրաժարուհցալ սեղանից , յայանելով, թե ախարժակ չունին եւ ինձ ոչ այիցան առայք եմ զգուժ։ Եւ իրաւ , դլունս առաղի եմ զգուժ։ Եւ իրաւ ,

պարհի անակարժ անցջից յետոյ, ես դա նշում էի մի տեսպային դրդուման մեջ է որ դնալով , աշելի եւ աշելի վրդովոշմ - էր ինձ ջանի մաարերում էի իմ անպատչան վարմունքը Ասլանի եւ Սաղոյի հետ ։ Իսկ չարար և Հարար և Հարարի և հուտայել էին րորա-ըր, եւ ոչ մի կերպով, եւ ոչ մի ԹեԹեւ ակնարկութնեամը անդամ չէին դիչեցնում uquanparapante uniqual 24 hi programs uniqually un play sulpanah; quandred 4 hi 2 ununfile 1 hi 1 lungarfi hafar que-publ 6 hi a ta qui funudand 4 hi 6 hi quantiful et a que punquant file programs of programs programs file programs of խաղարձ բառականութքիւն տալու, վայհ-լել նրա ներորահառւթքիւնը ։ Այդ մի տե-ւակ ողորմութքիւն էր, իսկ ողորմութքիւն խնդրել ես չէի ուղում ։ Ըրթրիքի սեղանը կազմունլ էր

ւարի մէջ, ադերքը հաւաքուել էին այն-ահղ. ես պատկել էի տաղաւարից դուրս խոստերի վրայ, մի քանի քայլով «իայն արդ ու պատել չր տաղաւարը դուր իսոսների վրալ, մի ջանի ջայլով միայ Տեռու նրանցից, այնպես որ, նրանց խա սակցունիւնը լսելի էր ինձ ։

Ճշմարի°ա , հիւանդ է նա հարցրուց

Հաստո :

- 24, հա ուրիչ փորացաւ ունի...
պատասխանեց Սաղօն եւ մետաեցաւ ինձ,
դինով լիջը իրկու բաժակներ ձեռին, եւ
երգերվ 4-ր դեղերկի երգ : Տարաշարի
ժիջից միաձայն Տոչեցին ամրողջ խորով

նրա չարունակութիիւնը ։ Գիլերային լոութիհան պահուն , երկրա-դործի ժենաւոր տաղաւարի ժէջ , ժանկա-հասակ պատանիների ջերժ եւ անկեղծ շատակ պատանիների կերմ եւ անկերմ որտերից դուրս բիսոժ Հնչիւնները այն -ջուի Հոդեչարժ եւ ալևւորիչ էին, որ ներ-չործեցին իմ վրայ ընկերպիրութնեան բո -րոր սուրը եւ կենապործող դօրութնեամբ։ իմ սիրար լցուհց մի սրբաղան խաղա չուխհամբ ևւ դաղարհց մրրիկը, որ այ conthinder to amagnety deeplyte, or nightoften annoted them and foundard by hold in
the sympanyous quarks for important per
to proportion of unique the production of
them to dominate for the sympanyous or
often the state of the product the specific through some
often the state of the state of the sympanyous the dominate of the sympanyous the domainty or offer them of the
saving amount to be subject to the state of
the sympanyous to some some specific or
the sympanyous to some some specific or
and the sympanyous to apply the product
of the same of the sympanyous to
the same of
the same of
the same of
the same of
the sympanyous or
the same of
the sympanyous or
the same of
the sympanyous
the sympanyo ներգործեցին իմ վրայ, որ ես մինչեւ այսօր չեմ մոռացել, ԹԼեւ այն օրից ան – ցել է յիսուն տարի, այո, յիսուն տարի,

« Սիրելի ընկերներ, մենք այն ա որդիջև ենջ, որ դրկուելով Հայրենական Հողից, ցրուած է աչխարհի դանադան անկիւններում ։ Մենջ մի այնպիսի ժողոարդիշատորուտ է Մապ որ այսպրում է մի հրկ-իում , ուր նրա իրձնի օկտիը չատ գիչ անգամ ապանում է կրակոմ, որովհետ ւ um funtifie sucht, uph muh dig

UPPU.29Abfth dig mayb nestyud Up մատականներու չամազումարին մ Լաուալ Տայասիկ կուսակցունեան ն խաղահ ընտրուհցու

ԱՄԵՐԻՍԱՅԻ դեմակրատ կուսակցու -Եետն դեկավար Աարայ ՄԵՐԵՐԽուն Դետ -խաղած Այդրեչատւրթի խարձրգատու եր ամակունալու արտացեր ջաղաջականա-բետն հուրցերուն ժեջ :

ՌԻՈՇԻՆԿԹԸՆ հասնելով Ս.pamph հախարար Տրլրս յայասրարկ , ԲԼ վենա-կան պիտի ըլլան իրենց պատասխանին «ՀԷ» ենէ ամերիկեան դինուսրի մը կան դրոշի մր վրայ կրակ բացուի ։

ՄԱՐՍԷՑԼի մէջ համարարանի դիսու-քեւան թաժնի ուսանողները դասադուլ բ-գոծ են, բողոջելով անօրինուքեան դէմ՝ որ դպրոցէն արտաջում է ուսանող

ՊՈՆԵԻ մեջ սկսան Դանիոյ Վարչապետ անաբնի եւ Վարչապետ - Աաբնաուրբի Հանաբնի եւ Վարչապետ խորհրդակցունքիւնները :

ձԱՓՈՆԻ երևափոխանական ժողովը պ աի ցրուի եւ յառաջիկայ ընտրունիւննե բը պիտի ըլլան 1958ի աչնան ։

ՄԱԿԱՐԱՆ (Նոյեմբեր 21) — Ձոյլ ոսկի 588-000, հավողէսե 4330, գուքց 4120 , ոներլին 5100, ջան առլաբնոց 20-680 , Ողքաղրամ (գուղահեռական չուկայ) դրամ (գուդահեռական չուկայ) 1330 , տոլար 503 , դուից · 120 , լիբ

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ԼԻՈՆ .- Հ. 8. Դ. Վարանդեան կոմի-ԱԿԱ- Հ. Ց. Դ. Վարանդեան կակ-անծ ու թոյուր լնեկնոները սրակ նար կակ-կիծով կը ծանուցանեն դառնավչա ժահը իրենց գիրեկաը ընկերոն ԹԱԿՈՍ Ա ՎԱԶՈԱի (Մեծ Նոր Գիոլացի), որ տե-դի ունեցաւ Փարիլ, 64 տարկկած Հասա-կին, ուր եւս կատարուհյաւ յուղարկա

գրութիրնը։ Այս տիուր առիքով Վարանդեան կո -միաէն իր խոր վշտակցուքիրնը կը յայա-նէ Այրի Տիկին Փերուղ Այվադեանի ևւ

2กԳեՀԱՆԳԻՍՏ

ՄԱՐՍԷՅԼ — Պոլսէն նոր ժամանած Պ․ ուրատ Տէժիրձեան կր ծանուցանէ - իր օտւրատ մչորիումա Թէ այս կիրակի առա -ւստ չորեչանորատեսն պաշտոնս պիտի կա-աարուի Մարսէյլի Մայր եկեղեցին (Ա-վընիւ տիւ Փրատօ) իր ողրացեալ ծնողաց եւ բրոջը հողւոյն

Այրի Տիկին Նեկտար Գասպարեան այրը ծրդրո նակատը Դատարարհան եւ պատվեսերը իր ծանուցահեն թե Հարեչան-դատեսն պաշտոն պիտի կատարուի այր կիրակի առաւշտ Փարիզի Ս. Ցով-ՆՄ կրակչ եկեղեցին իրենց անումուր եւ Տոր՝ ՍԵԴՐԱԿ ԳԱՍՊԱՐԵՄՆի

Այրի Տիկին Սրրումի Փափարևան, Տէր եւ Տիկին Մելրոն Թադէստեան, Տէր եւ Տիկին Մելրոն Թադէստեան, Տէր եւ Տիկին Վահանա Թելրանա (Նիս), դր ծա - ծուցանեն Թէ այտ կիրակի ժամը Աին է երինի հենրերգող «Է անուր արևր արևր և աներապարս, իրենց աժումանի, հոր եւ աներացալ հարարին արևինը առևինը և եր անարապարս, իրենց աժումանի, հոր եւ աներացա Այրարինը առարինը ժամառան բառատունաի առիքինը՝ Վի ինարում հերարդատերի քանարույների չիրատակը բարդորհերեն : Այրի Տիկին Սրբուհի Փափադեան, Տեր

Պ. Նչան Չիլինկիրեան , Պ. Արամ Չի – նկիրեան , Տէր եւ Տիկին Սրապ– Պ. եչան Ֆիլիսկիրհան, Պ. Արտա Ձի-ընկիրհան, Տէր եւ Տիկին Սրապ-հան կր ծանուցաննեն Թէ, այս կիրակի Ս. Յովհ. Մկրաիչ եկեղեցույ ՀԷՀ Տորեհան-գտանան պայասն ալիաի կատագուհ ի չի-չատակ իրենց ժօր Այրի Տիկին Փեփրոն Ձիլինկիրհանի ժահուսած բառասութին տա Թիւ ։ Կր հրաշիրուին հանորուցնային յիչատակը յարդողները ։

ՌՈՆԻ - ՍՈՒ - ՊՈՒԱՅԻ ԼՍԱՐԱՆ

արութ - արագան գիրեր, ժամը 21 հ. կր գտատիստել դերասան Ա. ԳՄԵԼԵՐԵԱՆ Երեր՝ Գևորոս Այստեանի կեանքն ու գործը : Դատախոսը պետի արտասանել հաեւ «հեժանու» դերասանիր թահասանոր-ծութքիմներին ընտիր կառըներ ։

ርՆԿԵՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔ «ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ»ՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ

Williph dig, bushdebe 24ft, Phylip

վարականներու որահը, 149պիս, Ավընիւ տ՝Արժանթէօյ։

ա Արտասթեց։
Կապետկերպու Բետմեր Հ. Յ. Գ. Արտա ենվիականիտեի , Շ. Միտաջեան խումերի եւ Կապոյա հաշի ժամանանրոյի Ժամբ երերելն մինչեւ է։ Բանահրականին մենչեւ և աներ հրեսանանական

U.A. Alabandan

ԱՄԵՈՐՎԻԼԻ ՄԷՀ Նախաձեռնուխեամբ Հ. Յ. Գ. «Վար ան» ենթեակոմիակի եւ մասնակցու. գտած ոնթական կաչի համանակցու -Ռոր Սերունդի խումիլին : Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 5էն 11 եկեղերին սրահը :

40 houl ընկեր 20.84 00.09.060.6 Գեղարուհոտական բաժնին կր մասնակ-ցին Թառիստ ԳԱՐԵԳԻՆ ։

dofo whet: Omfogliper Sunhaligne

440 JUSAHARBUTTUF

UEL CUUTALL ULA Sulumatanne Blud p 2 . 8 . 9 . « Lupneժան» կոմիտէի եւ մասնակցութեամբ Նոր Սերունդի ։

Այս Շարաթ , հրեկոյհան ժամը 8 30 – ին, Սալ Ժան տ'Արքի մեջ ։ Կր ծախադահե բոկ . ԱՐՄԵՆԱԿ ԳՈՒ –

BULLIARINE :

4ը խոսի բնկ. Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ

Беыгына апасыны призовия. ՑԻՄՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻԻ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Հայրենասեր մեծ Հայրապետ Երիմեան Հայրեկի ժահուան դիմասենակին առքիչ Հանդիսաշոր ջառաձայն Ս. պատարագ պիտի մասուցուի Փարիզի Ս. Ցովհ. այիտի ժատուցուի գրարիցի։ Ս. 1907-Աքրաիչ իներկչուր 45 է, այս իկրակի ժա-մբ 10/ի եւ պիտի կատարուի ժամաւող ՀորեՀանգստեսն արաթողութիեն ։ Գիտի գրատրալե և բարող Լաքիոլի-կոսական պատուիրակ ԱԵՐՈՎԲ, ԵԳԵՍԿ-ԱՄԻ ՈՒԵՐԱԿ

UUSANGUS

o o.o.m-vo.o.o. Կր հրաւիրենը հայ ժողովուրդը որ հերկայ գանուի այս արարողութնեանց , յարդելու համար մեծ եկեզեցականին անդուսարույի լիչուսարին ։

SONTUSHSC

UU.PULBL ._ 2. 8. 7. Topg . 4nd pungti ընկերական ընդե ժողովի կը հրաւիրէ իր չրջանին՝ Քրիստափոր ենենականիան այս Շո

ժումը 9ին ։ Արամ խումբը այս կիրակի առաւշտ –

Luis dudy 10hh

նան մանր 10ին։ Կր հրամանգուի բալար ընկերներուն ներկայ ըլլալ հիշդ ժամաւն։ Սույն ժողով-ները տեղի կումեննան սովարական հա շարատեղիները։ ներկայ իքրլան Կեպո Կոմիակին եւ Շրջ. վարչութնեան ներկա-

յացուցիչները ։ Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ Փարիզի մասնաձիւգի բեզմ ժողովը այս չարան , կէսօրէ վերջ , ժամը 3ին , Քաֆէ Բէժանի մէջ ։ Շատ կարեւոր օրակարդ ։ Պարահանդէդի կարդա-դրութիւններ ։ Բոլոր, ընկերուհիներու

ներկայունիիւնը անհրաժեչա է, ինչպէս նաեւ վարչունիհան օժանդակներու ներ -կայունիիւնը ։

ծիքորական ընդեւ ժողովի կը երաշիրե բջջիանին Գրիստափոր ենքակաքիակն այս Շա - Ուսուժնասիրաց Միուքենան անդաժական այժ ժամը չին : արաժ Միրենանաին արաշը ։ անք չին : Մրակարդ — Ա. Նիւքական և բարո -Արամ իսում բը այս կիրակի առաւսա - յական ձանարատաւմ քինն ։ Ֆի Հեկուցում եռկանգիրի պատղամա-

որական ժողովին Գ. Դու

ւորական ժողովին :

4: Նոր վաղչույնետ՝ ընտրութեւն :

4: Նոր վաղչույնետ՝ ընտրութեւց կանա
Միութեան ժամաների ընդ Հ. անդաժական ժողովը այս կերակի կեստի վերջ
հան ժողովը այս կերակի կեստի վերջ
հանր հիւր դերքին Հ. Բ. Միութեան
արահին ժեջ։ Օրակարդ իմրա կարեւոր
հուցին ըսր անդաժերա և ժանա
բութեւնը : Սեշիաժերա և ժանա
բութեւնը : Աշատահերա և հակաբութեւնը : Կը Հրաւկույն նաևւ ոչ անդամ բոլոր Հայրենակիցները անիադեր ։

81:01:4080 - 9110112115.9441

Կազմակերպուած Սեվրանի Կապ. Խաչի մասնահիւրին կողմե

Կիրակի 24 Նոյեմբեր, ժամը 15Հև 23 , «ՄԱՍԻՍ» ի չթեղ որահին մեջ , 87 Ավընիւ ար Լիվրի, Սեվրան։

Հայկական և հւրոպական պարեր նակնկայներ, ՍԹԷՍԷԼի - նուազախո թին մասնակցութենամը ։

0թողիւո՝ 147 Էկլիզ տր Փանթէն Կար տիւ Նոր, ժամը 14 և։ 15:

APPABUULE SPACULS QUESULULE

"PARABILE SHIGHT & UNPHIRED Jagory Phing 2 Days in hung Bloody a manged & Sankhang makhakepe :

"I " Umkhan defining makhakepe :

"I " Umkhan defining makhakepe :

"I " Umkhan defining makhake (Bethy han funcis mange, Bugh bidan han defining makha bayas sampa funcis manged for sampa funcis manged for sampa funcis manged sampa funcis manged makha Beful Beful de manged makha manged makha Beful Beful de manged funcis sampangahan "Apadag , Shifi Dayshah da mangenan funcis sampangahan "Apadag , Shifi Umkhale funcis mangenan funcis sampangahan "Amanged , Shifi Umkhale funcis mangenan funcis sampangahan da manged manged sampangahan da manged manged sampangahan sampangahan da manged mang mul unpfind

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ - ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒՔԻՒՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ ՆՈՑ․ 24ԻՆ, ԺԱՄԸ 16ԷՆ 24

3. 24ԻՆ, ԺԱՄԸ 16ԷՆ 24 Կաամես Օրգլը չուղ ՄԱՎԱ ՆԷԱԿՈՒՅԻ Հունաբարական հուսարախումբը եւ Համելի անավիկայինը Կր խնգրուի ապաՀովել սեպանները Հեռամայնելով ՓԱՍԻ 64-90 Մուսոք 500 ֆրանք

կոանտ Օբելի շքեղ սրահներուն մեջ

Décoration - Agencement de Magasin ANCIENS ÉTABLISSEMENTS

1. PAICHOUX et E. THION

149, RUE NATIONALE, PARIS 13E

TÉL : GOB- 19 52

SERRURERIE D'ART ET DE BATIMENT

Tous Travaux de Fer Forgé

ԾՐԱՐՆԵՐ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻՆ ԱՆԳԼԵՈՑ ՃԱՄԲՈՎ ԴԷՊԻ Խ․ ՄԻՈՒԹԵՒՆ, ՄԷՋՆ ԸԼԼԱԼՈՎ ՊԱԼԹԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ ԵՒ ՀԱՑԱՍՏԱՆ Մասնաւոր արտօնութիւնը որ արուած է մեզի ֆրանսական կառավարութեան կողմէ, մեզի թոյլ կուտայ պատասխանհվու մեր թազմաթիւ յանախորդներուն որոնք կը փափաքին ծրարներ՝ դրկել՝ Հայաստան

ሆ \$ ሀ. Ծ 6 8 է ቀ ՁեՐ ԱԶԳԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒՆ

75 parpy & Buche Abomphach Sudap

Իրհնց մեծ հանոլը պատճառած կ'րբլաջ զրկելով, հիմակուրնէ, մեր ստեղծած վեցհմոյչ-ծրաբներէն՝ մէկը, որոնը պատ-րաստուտծ են մեծ խմամէով։ Մեր բոլոր ապրածջները վատահորքն անդլիական են։

3 ժեխը աստատ 2 ժ. 75 դուտ թուրդէ կերպաս Հազուստի Հաժար 1 թուրդէ քառտիկան 1 դոյդ նայլըն դուլորոյ

4U.5U.58 ZUUUP - 30.000 BPU.58 ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԾՐԱՐ - 20:000 ՖՐԱՆՔ| ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ - 40.000 ՖՐԱՆՔ

3 dl pp mumma

Վերարկու-կերպաս 2 մեքքը 75 Հաղուստի կերպաս 2 մեքքը 75 աստաս 4 մեքքը

2 *գույդ* նայլըն *դուլպայ* 2 քոմպինեզոն նայլըն 2 *վարաիք* նայլըն

ԱՅՐ ՄԱՐԴՈՑ ՀԱՄԱՐ - 20.000 ՖՐԱՆՔ USP UUPPAS ZUUUP - 30.000 DPUTP

3 մեթեր կերպաս հաղուսաի

3 մեթը փոփըլին չապիկի համար

1 *Ներջին Տերմակեղէն* (մայօ տր քոր *եւ մէկ* էնթերլոք (*վարտիկ*) 2 զոյգ թուրդէ գուլպայ

1 quiq mafu hozhh

3 մեթի կերպաս զգեստի համար 3 մեթի աստառ

1 *զուտ բուրդ* փուլ-օվրր ւ գուտ բուրդ, գուլավըն 1 *հերջնապետա* (մայօ տը քոր եւ էն -թերլոք) 3 *մենի*ր փոփրլին *չապիկի*

1 չալ բուրդ (110×110) 6 Թաչկինակ

1 quit hurbit duridmi

USP UUPANS ZUUUP - 40.000 BPUVB

2 մ․ 75 Թուիչէ թուրդ վերարկուի համար 2 մ․ 75 դուտ թուրդ թայեօրի համար 5 մենի աստոս

3 stepp hopman obahtsmyneumh smilme 2 մ . 73 դուտ բուրդ է կերպաս փարտը սիւ*ի համար* 5 *մեթը* աստառ սաթէն

1 քառտիկան *զուտ բուբ* 1 փլէտ էքոսէ 160×160

2 դույդ նայլըն դուլոյայ 1 բուլոյե չալ 110×110

1 փուլօվեր զուտ բուրդ 1 դոյդ դուլպայ դուտ բուրդ

ՇԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԱԾ ԳԻՆԵՐ որոնց մէջ՝ մաքս, ապահովագրութիւն, առաքման ծախքեր եւ ամէն տուրք — ՍՏԱՏՈՂԸ ՎՃԱՐԵԼԻՔ ՉՈՒՆԻ

Կարելիութիիմ կայ ձեր բնարութեամբ ծրաբեսի կարվել ժեր ցուցակին ապրանջներով՝ ԴԵՂ, ՃԵՐՍԱԿԵՂԵՆ աժեր ահատկի ՀԱԳՈՒՍՏԵՂԵՆ եւ ՀԻՒՍՈՒԱԾԵՂԵՆ ապրանըներով՝ ԺԱՄԱՑՈՅՅ, ԱՈՐԵՐՈՐՈՐՈՐՍԻԵՒԻՐՔԵԵ ՔԻ ՁՍԻՑՈԺԵ, ԾԵԻ

S C EX 20, RUE ROYALE, PARIS 8

TÉL : OPE. 67-77

MÈTRO MADELEINE OU CONCORDE

BUTFELS

0 1 4 6 6 1 6

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15669-82 Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք: Հատր 12 ֆր. Հատը 12 ֆր

UhCILUh

33ቦች 8ሀቦት — Թትት 8051

33° ANNEE

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

THE TERMS, 13PA SHEEL OFF 38

OPARILL MOHER

ZUS TUSH ԱՆՆԿՈՒՆ ՊԱՇՏՊԱՆԸ

Duppyh Zugny bhhahafin me he dun -Քարիդի Հայոց հղեղեցին այ կր մաս -մակցի այսօր յարդանգի այն ցոյցին, դոր ամրադք հայ - ժաղովուրդը՝ Արևեկյեն մինչեւ Աժերիկա՝ դ'րնծայք, Երիմեամ Հայրիկի յիչատակին՝ մահուտն յիսնամ -Lulph un Phi

հակիս առարը: Մեր հորադոյն պատմուխեան մէջ գրժ-ուտր է գտնել ուրիչ գեմա մր, որ ա՛յն -ջան սիրուած ըլլայ անիակը հայունեան բոլոր հասուածներուն եւ դասակարգե րոլոր հատու բուն կողմ է:

Puipp 1883/1 40 7050:

« Խրիմեանին Հայոց ամրողջ Հայրիկ » է կոչում ։ Աչխարհի այրում ամուն փայլուն տիադոսների մէջ չկայ մէկը, որ այգ համեստ կոչման նման բովանդակ էր

աստ գորդատատար ասյա (»:
Հայոց երկնականարկի վրայ լայանուԵին մր եղաս Արիմեան ԺԹ. դարուն ,
Համադրային վերածնունալի , Հայկական ,
Համադրային վերածնունալի , Հայկական ,
Հայաբենալի , աղատադրավան երկունելի
խանդավաս օրերուն, երբ սահմանին երվու կայմերին միաժաժանակ՝ ռամվիրահերու վապանդ մր կուդար նոր շունը,
Բարմ առիչ ծերարկելու Եմրած Հուր ծերու :

Աշխատունակ, բարի, պարկելա, հայ Աչրաստուսում է բարի պարել և դեղջուկի Հարագատ տիպարն էր ինչ է իսկ եւ իսկ դաւստի մաջուր Հայր՝ իր ազատահնչ դագափարներով եւ յեղափոխական չուն-

Նրա ամբողջ կեանթը ներկայացնում « հրա ամբողջ կհանջը ներկայացնում է արկածների մի կոմանույր չարջ, մի հա-կայն չղեքայ, որի իւրաչանչիւթ օգակը արտայացառն է նրա թագծ առաջինու-քիներ եւ նրա օգտաւեր դործերթ : Այդ չղեքան կուկ եւ կողհել է նա իւր դառն աչխատանըով եւ անվաստակելի եռանդով», կր դրէ դարձեալ անժամն Բաֆֆի ։

Իրրեւ ուսուցիչ, հոգեւորական, ջա -րողիչ, հրապարակաղիր, բանասահղծ., դրադետ, ջաղաջաղէտ, առաջնորդ, պատրիարջ, կախողիկոս՝ Ֆրիմեան եղաւ անկաչաս ու անչահանակիր դործիչ հո-դեւին նուիրուելով իր ադրին եւ անոր րարօրունեան աշխատելով ժինչեւ վեր -Ohi milism

յկական Դատի պատմութիւնը սե աօրէն կապուած է իր անձին եւ անունին հետ : Ներսես պատրիարը Վարժագիտ հան եւ Արզային Ժողով , հայունեան հա-ժար բախասրոչ եւ հակատաղրական մար բախասրոչ և Տակատայ վայրկեանի մը իրեն վստանեցան ա վայրկանի մը իրեն վատաչեցան առաքին պատուիրակի պաշտոնը՝ Պերլինի վեհա-ժողովին ներկայացնելու համար հայկա-կան համեստ պահանջները, — կեանջի , ինչջի եւ պատուի ապահովունիւն :

pozek ke upumah mupusuha khib :

Il' za kipit untuk hipima midikud
panjusudi pitur kipip supusphud pumhud upuspudikandi ke kihamihud upusudikhimah: Dig dangahang kingdi bagib kpud ke ubung dik unipudi ac ubap shu
pudi ka ubung dik unipudi ac ubap shu
kuntu ununyud:

Fundalim ac ubihing shumitu ke upu

որհար տաներն հայութեան ցաշերուն՝ որհարւ իևմնները անժիջական դարժան որհար հաներն հայութեան ցաշերուն՝ երբ իր բերնէն լսէին անոր տառապանջին

ահաւորութիւնը ։ Ո՛րջան մեծ եղաւ իր հիասթափութիւ-նը աշխարհի մեծերէն, երբ ձեռնունայն

_____ ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ ____

ԱՄԵՐԻԿԱ ԵՐԿՆԱՔԱՐԵՐ ԱՐՁԱԿԵՑ

ARTHURS, RORSONOPHS, 64,200 ՔԻԼՈՄԵԹԻ ԵՒ ՍՊՈՒՏՆԻԿԷՆ 5000 ԱՆԳԱՄ ԱՒԵԼԻ ԼՈՒՍԱՒՈՐ

Ուրրաթ օր, Նոյեմբեր 22, ամերիկեան օգային ուժերու հրամանատարութիւնը հազորդեց, Թէ անցետլ աժիս, Նոր -Եեթաիկայի մէջ արձակուոծ են արուես-առեսն է են nedbpne տական երկնաջարեր , որոնջ 87 ջիլոմեթեր թարձրացան՝ ժամական 64:300 ջիլոմեթեր quelibude :

Փորձը կատարուած է Հոկտեմբեր 16-ին, Քէմպրինի (Մասեչուսեթ) օդանաւաfor Akthupper (Umakrasaki) symunasum phi Ahumi phikumiy thiqupihan phi muhair pudish yhinimihaishkarair hapit; shiphimpun phip mydadhasud bir siplindi shi phippun, un harispunjih Umakrait 425 5000 minusi makh asibin yanjihudi k;

երկհագարերը ալիւմինիսնէ պատրա-առած գնգակներ են, որոնց Թիւր չէ ըսյասրարուած ։ Մամապետներուն կար-ծերը այն է, իքե անակ փորոպատե և անակց միջմոլորակային անվրպեային մեջ ։

Ամերիկեան օգային ուժին հրատարա Աժերիկիան օգալին ուժին հրատարա իած դեկույց իր բացատրել Բե երկրի ծգողութեան ուժին ժամական արագու – Բիմեն է 40-000 թիլունեքը, այսինքն ար-ուհոտական երկնաթարերում։ Ժամական արագութեննեն 34-000 թիլունեքը պա

դատ։ Ձևկոյդը կ'րոէ , Թէ Սաջրամենքես լե-բան դիտարանը (Նոր Մեջսիկա) յաքո – դուքեհամը լուսանկարած է արոշեստական երկնաջարերը, եւ կ'աւելցնե .- Մյո լ ոանկարը ցոյց կուտայ արուհստական երկնաջար մր՝ ժամական 64:300 ջիլո – ատչուր բւ «վերիւո»ի րդար փայքով։ բևե բերածաև դե գուսանա ծարծճ ասրրքու aparinch he esthicken hall dinning lings of plants by partial property of the strain of the partial property of the strain of the partial property of the strain of the st

մասնագիտական հաստատութենեն՝ Փրոֆեսեսր Ֆ. Ջուիքիի կողմե:

Ձեկոչյը կը բացառրէ, ֆէ մինալոր – ին վերի խաշհրուն մասին - ծանօթու – իւնները ստանալու համար՝ - արուես – թիւնները ստանալու Համար՝ արուես -տական երկնաջարերը լաւադոյն միջոց -ներն են, նկատելով որ ցարդ այդ խաւերու մասին մեր դիացածը կուգայ միայն ընական երկնաջարերու ուսումնասիրու – H Lud p

Փորձին կարևւորադոյն կէտերէն մէկն

****** ու որտարեկ Պոլիս կր դառնար Պերլի -

the is proposed and proxy quarpossing upon thus markle though this players of politic chiplon it, the horizontal politic chiplon is problement on a more months; and upon the proposed in the company of the proposed in the p

Zmj dagadacenje beet's uhah gian նայ իր «Հայրիկ»ը եւ երկիւդածուննետմբ պիտի ողեկոչէ միչա Հայ Դատի աննկուն պաչապանին անմոռանալը յիչատակը ։

201158 - UUSTONEL

ԹበՒՆበՒԶԻ ԵՒ ՄԱՐՈՔԻ ՄԻՋԱՄՏՈՒԹԻՒՆԸ

HIARCHOR THERET, ITLE

Մարոջի Թուլաւորը եւ Թունուդի Հան -րապետութեան Նախաղաքը իրրեւ եղրա -կացութիւն իրենց խոսակցութեանց՝ դե -կոյց մր Հրատարակեցին Ռապաթի մէջ ։ գոյց որ շրատապանցիս Ռապաթը մչջ ։ Իրենց գլիտուոր նպատակն էր , Ինչպես յալանի էր , լուծում մր դանել Աբևերիս , Համար իրենց միջամաութիւեր առաջար-կելով Ֆրանսայի եւ Աղատադրական Ճա-

Շարախ օր յայանի եղաւ որ այս ջարկը որևւէ դրական արձադանդ չէ դը-ատծ ոչ մէկ տեղ։ Ամերիկայէն Արտաջին and a styly aday. Ust pylyny to Useracyte tradeur physical plant p Somenedly to :

հայումեն է :
Ջարժամայի կր βուք հանւ Թէ ՄուՀաղքանայի կր βուք հանւ Թէ ՄուՀաղքա է եւ Գուրքիրա քրենց դաչստհայիս կվարցին մէջ միայի Արտադարական ձակատի խոսը։ կ՝րնեն Արժերիս
կարե՛, մինչիի - Էլ - ինը չի հերկայա ցներ աժողը Արժերան ; Hidhahai

ցենը տաքրողջ Ալժերիան :

Ցառաքիկալ, շարաք Այժերիոլ հարցը
պիտի գրուի ժիջադրույին գտնագան են գտնենըու վրայ։ Աժերիկա՝ ուր Այդրն Հաուրս պիտի լիայունի Սարոթի քաղա Հորը։ Փարից՝ ուր Մաջ - Միջթն ալիաի
հատայից վարչապետ կայեստի հետ եւ
ելև նույթ՝ ուր Արտարին նախարար Փինս
պիտի ժամանակի Մեկի չապարական
յանձնախում թի ժաղովին :

ալ այն է, որ արձակուած ժետաղը դի -ժացած է տինգերական արագութեան ։ Արուհստական երկու արբանեակներուն Հետջը դանուած է նոյեմրեր 21ին ։

MOP 2 POLISH, HEMILP 245, ITI-9

Մինչ ամերիկիան գիտական չրջանակ հերբ պարդ դեկույցով մը կր յայանեն ,
βξ Հոկտեմբեր Լիին արձական են ար ուհատական երինարդել, և Միու թեան
«ԷԷ կր խոսուի ծրագրիրներու եւ սպուտ հետեւ

նիկներու մասին ։ Մոսկուայի ձայնասփիւռէն փրոֆեսէօր Տոպուրով յայտարարեց . — Արուհստա-կան արբանեակներուն արձակումը՝ միջմոլորակային անջրպետին մէջ ասիանցժան դարաչըջանն է։Մեծ կայս ներ պիտի հասաստուին - մեքսոլորտ մէջ՝ անջրպետային նաշերու համա մ թնոլորտին ու Համար ։ Aff անկարկատրին հատերու համաբ։ ի՞նչ ուղղուկենակ պիպի հեկնին անկար պետային այդ հատերը։ Կը կարծեմ , Aff անունը պիտի արձակուլին դեպի - երկրին մաս դահուսը մարարհիրը, Լուսին կաժ Հրատ։ Դեպի Լուսին համարաբուկերնը պիտի հաել 1 – 5 օր, համաձայի՝ անկը-պետոյին հատերա, ուժ դնուքեան ։

Լոնտոնի խորհրդային ղեսպանատան վայնդիրայի գլել: դուրիայել հե թ. Որութիւթը պիտի ատարարեց իք թ. Որութիւթը պիտի ատրարեց հե թ. Երիր գր՝ լոյսի արա արկարգ աստաստարը՝ Սապուսայա հերութը հայուրի հետուրայան upmp

Ore Orra

« 20.40.40.6060.40.6 ... »

Ծանօթ է, որ վերջերս Էջմիածինը մo-Ծանօթ է, որ վերջերս Էջմիածիալ մատեն հետաքրքրութիւն սկսած է ցոյց տար արտերկրի Հայութեան ու կիլեկիայ կա- թողիկոսութեան իշխանութեան ներքեւ դանուող Թեսնրուն հանդէպ։ Հարահրոց մին ալ ծայր-տուած է, ներքին թէ ար - տաքին նակատի կոսյ։ Վազգեն Ա., օգտուելով Ամենայն Հայոց հայրապետի իր տիտղոսէն, եկեղեցագիտական ու կրօնս կան դասեր կուտայ, ազատ երկրի մէջ հաստատուած Կիլիկեան դալ Աթուին

Վազգեն կաթողիկոս հաղորդագր թեամբ մը «հակականոնական ու եկեղեթետաքը մը շետակականնական ու եկերգը, ցաքանաչ հր գտնե Անթիրիասի ընթացքը, ասելցնելով թէ *բառուկ կոնպակով* մը սիտի նշղե իր դ*իրգը*՝ անոր հանդէպ («Ցառոս») ծոյհմբիր 22 մուա՝ ծ ևոր – դեն այս ուղղութեանը ու տակառին պի-տի խասուի, այնքան ատեն որ մարդիկ կը

փորձեն մաքերու շփոթ ստեղծել տարա գիր զանգուածներուն մեջ։

Հարցում մը, սակայն, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին եւ Էջմիածնի Դիւանին ։ դրժ -Վերջերս հայ գրականութիւնը րախտութիւնը ունեցաւ կորսնցնելու րաւագոյն ներկայացուցիչներեն մեկը՝ Աւհտիք Իսահակհան։ Ծանօր է, որ մեծ բանաստեղծը անդամ էր նաեւ Էջմիածնի Հոգհւոր խորհուրդին։ Եկեղեցական ու Հոգևոր հորհուրդին։ Եկեղեցական ու կրօնական սկգրունքներու - դասատու երգևործերու - հասատու երգևործերու հայաստան արարգություն- անրով կատարհ՝ ց իր Հոգևոր հորհուր - դի մեկ անդամին թաղումը ։
Դժրախտարար՝ ո՛չ ։
Թեև գիտերն՝, թե մարքս - լենինեան վարչակարգին ներքեւ արգիլուած են Հա-

վարչադարգիս ասի ու բոլու յանտանեայց Եկեղեցւոյ թաղմանական արարողութիւնները, ալյուհանդերձ , անգամ մր եւս ուշի – ուշով հետեւեցան**ք** խորհրդային Հայաստանի մամուլին, ա հարհրդային Հայաստանի մամուլին, ա. -ւհի ապահով բլլարս հոմար։ Ա. - Խա -հակհանի մարմինը, առանց եկեղեցի տարուելու, փոխադրուեցաւ Քանիչեռն, ուր քանի մր բնկկրչներ նառեր խօսե -ցան ու թաղեցին գայն:-Քահանայ մը կամ վարդապետ մը «հոգոց» մը ըսա

ուչ սէզ խօսք այս սասրս։ Աւհիի լաւ պիտի չըլլա՞ր, որ Անթի – լիասի *կահոնական ու եկեղեցաշէն* գոր – ծունելութիւնը ձգելով, Հայրապետը գրա– ղէր Էջմիածնի Հոգեւոր խորհուրդին Հա– վանանական ու հակակրձական pugfnd

Երբ Հոգեւոր խորհուրդի մէկ անդամին իսկ կը գլացուին հկհղհցական արարո -ղութիւնները, ո՞վ է որ կը գտնուի «հա-կականոնական ու հկհղեցաքանդ» ընթաց-քի մէջ։ Անթիլիա՞սը թէ Էջմիածինը …: HPIFE LILLY

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ Արտաջին ԵՐԵՐԵՑԵՆԵՐԵՐԵՐԵՆԵՐԻՆ Արտաքը Ին պատճառ մը չկայ որ Ատլանտես Ուխաին մէջ անպեւամերիկեան հրամա նատարուԹիւն մը ստեղծուի ։

ԷՏՈՒԱՐ ՏԱԼԱՏԻԷ արժատական կու սակցունինան նախաղահ ընտրուելէ վերջ՝ պայքար մր ծայր տուած է մենտեսեան -ներու եւ հակամենտեսեաններու միջեւ՝ ծերծու ու չավաստաստասարու արչու ժամաստությացվա Արեերիոյ հարցին «ԷԷ ։ Վերջերտ դրույց մր չոջան էր — Ներ, որուն համաձայն Քէօյ պիտի միա — մապ Վալուույի խմբակին, սահայն մախա-երին Վարչապետը հերջեց այդ յուրը ։

All'th sty, before eachts murph b fly առաջին անգամ ըլլալով Աարնաուրը տե-սակցեցաւ Սոցիալ – Դեմոկրատ կուսակ-ցուխեան ղեկավար Օլենաուրրի հետ ։

PAPERS CRETTE

(թ. եւ վերջին մաս)

estably tank & say I angular pages, he apa-map Passage, hely him to be and the may -que fit departation, and the may apartite an immunished pages of the destap for the I amade apart for many follows of pages to page the same for many which the the pages that the same that the same aparts is same for make the the same aparts that the same that the same aparts that the same that the same pages that the same that the same pages that the same that the same aparts that the same that the sam արարա տարարատարերու ձրարբը Վեհեարիքե կան Աջքիանենն աւելի չէին։ հերթիժեան ոչ ժիայն հայ ժաղավուրդը հանջրնելու, այլ անոր օգիութեան հասնելու.
Հերասական աշխատանին ինուած էր ,
որպես բարողել։ որպես ուսուցել։ որպես
թանատանից և կան արձակարի , որպես
թե արայն և կան արձակարի , որպես
թե արայն և կան արձակարի և որպես
թե արայն կանութենի , որպես
ոլես առաջուրական հրատայելի ժեէր արայն
բեն էր որ արևորութեան Ան առաթիարը և որպես կանողիկոս։ Ան առաջինն էր որ արևորութեան ուժեցաւ
«Արծուի Վասպուրականիչն Վան, ժոայնուրեց Վանի Վետի և հարայներ Վանի և հարայներ Վանի և հարարականիչն Վան, ժոայնուրերն հանական և հարարականիչն Վանի և հարարականիչն Վանի և հարարականիչն Վանի և հարարականիրն որ հանական և հարարականիչն հայ հարարականիչն Վանի և հարարականիչն հայ հարարականիրում և ժողավուրգին ամանիչն —
Հան կարիջանիրուն ։

որվրավորասվարու դրաբեր մոր շրջան թացաւ հերգնետն հունագես ներ չինչ որ Արով -հան ըրաս արեւելահայ լեղուին եւ գրա -հանո ըրաս արեւելահայ լեղուին եւ գրա -հանութեան մէջ, ծույնը ըրաս - Խրինեան պետմատես գրականագետն - Արագետ Հեր երկու փեղրոններուն մէջ մշակուոն «Ար երկու կերդուններուն մէն մլակուան գրականու Բինչիր կրնար առանալ անձա - Հայելի ծկարարիր մբ, եթե ընդունինչ, որ դրականութեիւնի ժողովուրի մբ տարարատ պատկերացումը պետչ է բլայ : Երբենան եւ անոր չունչով «Անձայած ապրականութ այակերաբ, Գ. Սրուանատարանութ այակերաբ, Գ. Սրուանատարանութ այակերաբ, Գ. Արուանատեց՝ որացին այն չատ կարևւոր ջրնոնը եւ առելի Տիմնաւորկցին Արովեանի սկրունուն Մենե հատուն և որա եւ տեւքի հիմետուրկային Արակեանի ակր-տած աշխատանցը։ Անվել հետո է և որ դաշտատկան լեզուի անկեղծութքիւնը , դիշցափելութքիւնը, հեջնաքը, բարջա-հին, արդարական աշխատանցները փվա-արունցան ժամաւսըստվա Պորաշայ դրումերը, կորվել Արժան հան, Հայաս-տանի ժէջ կայ ժողովուրը մր որ իր գա-չա թինչը պայքարով բանած է չիացին ու դիշացարութքեան ժէջ, որ նախաչե իր հերգե, իր հողին չակած Հեջնաթին ու դիշացարութքեան ժէջ, որ նախաչե իր Հորին մեջ իսնած է յասուքիւնը ան բանիկուն և դամրարաններուն ։ Գաղու-

թամայ մտաւորականութիւնը այն ատեն

Busing dimenginfulan bledge mit make dhait mhune, op 5 at 8 p megalway stand and pith to a quadiant bland :

Again (22 metalogs to energy surrous may be a dimension of the most of any of the dimension of the di

լով ։ Մ. Կիւրձեան կրցաւ իր չուրջ տեսնել դաւառէն հկած եւ արհաժարհուած պանգաւտուկն եկած եւ աբջանարջուտծ պան-գուկաները։ Այդ ջրջանին էր, որ գաւտ -ուն կուպար սաս տապանգաւոր եւ ինքը -հատիպ գրագետ - «Եր գուրուին» -հարտա , կուպար ժողովուրդ մը բռնած իր ունիւ իր ունելին «Էջ, կուպար, վա-տած բայլերով։ Այդ Թլիսանիցին էր։ Ֆրինեանին ծաժար ձայ ընտանիջը պա-բայան Տաստաստունիւն էր, իսկ Հայր , ըրալ ահատուն իկ տանուտեր, բարողական

առուցում է ։ Ուժեղ էին անոր մէջ մարդկայինը, գտատական ակզրունցները։ այնչան ուժեց , որ այդ բոլորը կիրարկած էր իր գործ – նական աչիատանչներուն մէջ , պաշելու Համար ժողովուրդի մր աժբողջունիւնը , Համար ժողովուրդը մր ամրողջութրեւը, որպես աղդ Ակաստական էր Հատաարկթի Հանդեպ, ինդուններվ կրմեցը որպես իպնի դործ : Բան մր, որ հոր սկսած էր որպես ազատական չարժում եւ դեմ՝ ուղղափառ դասանաւորներուն : Այս օրերուն իսկ դժ-

նիւնով որ Քիւնր կործ է՝ խասնուստ գույաին հետ։ Կր զգանք, որ - Արիմեանի հողիին ժէջ կայ հողին կենսարեր իլրը -տանրի ու հողին ժատծումը։ Այդ գրջին տանրի ու հողին ժատծումը։ Այդ գրջին

OSUP LAFL

PRSHISHTUSOFTE

Լռութիւնը տիրեց Դատաստանատան մէջ, եւ Մարզը՝ մերկ՝ երեւցաւ Աստուծոյ առջեւ ։ Եւ Աստուած բացաւ Մարդուն Կեանջին

Գիրքը: Աստո Գիրբը։

Աստուած թատ Մարդուծ — Դուծ դէջ
հետեր միր ուծեցար, անդում կանունցար
անոնց Տանդելա որ օգնութեեան իր կա
ըտտելին, եւ անոնց որ օգնութեան իր կա
այեստ ուծելին- դաման ու կարծրասիրա
հայտ Արգատները դեպի կո դեմ են ու
դուն էիր բսեր, եւ ականչները դոց կր
մեային Արգահայներու ապադակին:
Որբերուն ժառանդումիները երադայցիր,
ու ուսանիս առանչների անույացների արրարում ժառանդունիներ իւրացուցիր , ու դրացինը արդիներուն մէջ ադուէաներ արձակեցից է Սանուկինում հայր առաջ եւ չուներուն կերգուցիր ու պորսատներու փորձ հայր արդատներու հերգույին հրարան է արդատներում հայրան որ հայրաներ չում՝ որ ծաշիրներու մեծ են րու վրայ հանչքի ինկար ին բորոտնե գում՝ որ ձույհիմեկու «ԶԼՀ կ՝ապրելին, և, որոնը հանդատասէա՝ դիս կը դովելին, և, Ին երկրիս վրայ՝ ուրել քինուհցաբ՝ չատ մր իսոլիսայնընկ բրեր։ Ու մարդը պատասխանեց է – Էրե՛ այդ

ում է նր ։

րացաւ կրկին Մարդուն

Աստուած թացաւ կրկին Մարզուն կհանդին ֆիրբը։
Եւ թատ Աստուած Մարզուն — Դուն դէչ կհանդ մր վարեդիր, ու փնատեցիր Հերեդնգիուհիսնը՝ դոր աշջիդ տայեւ դրի - ու ւկրցար պահել հարին՝ դոր ծածկեցի Անհանդիր պատեր պատերիներով հրա-դիչ ու որինդներու ձայնով երագործ անհանակի անհարիներ և նախր հետար արժումեր կանումեցիր այն ժեղջերուն՝ որանց համար ժետար, ու կերար թաներ՝ որանց համար Հիր, ու առևրեդնեսի գիր ուսակու Հիր, ու առևրեդներին՝ ծիրանին աժօքի երեջ նշաններովը բանուսած էր։ Կուտերա

az udyt fir he az me mpompt nanke fu meteks, me den k na fer dende i Bendy dunnen menzergud frakter a toureh fu gekler mindy denekaris dels i Bondy deneker gegenden fer namefu az gen-gere fer deneker mindy mester i Bondy deneker gegenden fer mindy meteks a deneker gegenden fer mindy fer hete deneker gegenden fer mind fer en deneker gegenden fer deneker en Bondy meste fer deneker en fer en begang gestep metek med fer punghum-tunjir i Belaja metek med fer en menteker ponde gengenspe : արեն մաշնունին ։ Պարմ հաշմաշնին ։ Որում ։ Ծնուշեր առուն - Ենի, այմ ա-

ժչնը։

Երգորդ անդամ ժլի ալ Աստուած բացու Մարդուն Կեանչին Եիբբը։

Եւ Աստուած բատ։ Մարդուն։

Կեանչը չարիչ եղաւ։ Բարիին չարիչ բերը, ու գիսա մադաւցիր դեպ բարիչ ըերլ, ու գիսա մադաւցիր ձեր գերը
երլ անուցին, եւ անդանձիչը ասիչերիչ
գործութին, եւ անդանձիչը ասիչերիչ
ծարու ետ դարձաւ, եւ արչարյան ասույ
ծարուի թե իրենց գիտներում անչ
գաունալ արանաի գործերը՝ հեջ
ձիգնիր Այնանիր՝ ու չեղի ինարկչ ու
դրամակ ծարեւցիր ար չեղի ինարկչ ու ւացրը թշտասից որ դաղը բաղաքից։ ու սաքով ծախնգիր ջայլակից բարևկանգ , գեզի Սեր թերողներուն փոխարէն երխուքինն տուիր ։ Մարզը պատասխանեց — Ըրի՛ այգ ա-

Աստուած դոցեց Մարդուն Կեանջին իրջը եւ ըստւ. — Վստահարա՛ր, ջեզ Նոտումերը եւ ըստւ. — Վստամարա՛ր, բեզ Դժոքսը պիտի գրկեմ, Դժոքսը գրկել կ՛ու-գեմ բեզ ։

_ Չես կրնար ։ - Ինչո՞ւ Մարդը պոտաց — Ձես կրնար ։
Աստուած ըստու Մարդուն — Ինչո՞ւ «ումար եւ ի՞նչ պատճառով չեժ կրնար ե-վեր չեկ Դժոխջ գրկել ։
— Որովհետեւ Դժոխջի մէջ անչույցի կետնչը, պատասխանեց Մարդը ։ Ու լոււքիներ տիրեց Դատաստանատան

Լայրկեան մր յետոյ Աստուած խout -

մէջ կր տեսևենը նոյնպես Խրիմեանի ֆիդիջական աշխարհը ։ Երբ պատանի էինջ,դասադրջերուն մէջ

յանախ կր կարդայինը, թէ ինչպէս Թոո-նիկը, դեղեցիկ Շուչիկին հետ ամուսնաանի յետոյ, ծիսական հանդիսաւորու ցըստլչ յտտոլ, օրսապան չանդիսանորոն – Թեամը կը պսակէ, Շուչիկին պէս արդա– սաւոր, հողին ձետ ու Համրուրել կուտայ նաեւ լայն ձականը գոմէչին ։

Այդ այն հոգն է , որուն մեր դրողները միայն անունը կուտան ու կ՝անցնին ։ Խը-

միայն անումեր կուսամե ու կ'անցնին : Աբ-թինենա առում է այդ ծուրինեկ կե-դարուհատական արժէջով : Ինչայես թաշե ու խոսին են, — անջան գործնական եզաւ ու գեր կատարեց եր-րիժետնի չատ պարզ «չերնվչի պատմուրիժետնի չատ պարզ չերեկչիչ պատժու քինչը։ Ուշերից իչել այգ՝ րակու Հա ժար, Թէ ինչչան կարևւոր դեր կրնա կատարել տեղին՝ եւ լա. ձևով բասա ջանի ժր խոշջերը, երբ՝ Հոգր պատրաս է, աշեցնելու փորրիկ սերժն՝ անպաժ

Արդեն առակի կարդ անդած այդ իստբե-րեն չունչ առին բանաստեղծը, եռևադրը, ֆետային, լերան չադանը, բեռնակիրն ու իստես հկավար : Արրեքեան, երկակել այդ «Հարևիցն եր «««««««««»»»» հասատեսնա

արտայրը, ըրասույթ, արտարըը հատուրբանը հրանունիայներ և իրկանին այդ «շերեսիոն և իրկանին այդ «շերեսիոն և իր գրարանն իր կարուման ժամանակ։ Ան ինդաւ հակայի մի այդութին ու ֆետայիի թառնցըը երկանին: Այս օրերում՝ Որինեանի ժամասան 50 - անեակն է, որ կր լիրատակուր եւ սակայի ինձի այնպես կր կուր, որ ան ժետած է 200 տարի առաջ, երր կր անանն , քե իւրամ՝ կոիսուան է մեր եկերերին, ինչ-ամ՝ երերայան են հեր թարձրատական եկերեցականները եւ նպատակը ինչըան երերայան են հեր բարձրատական եկերեցականները եւ նպատակը ինչըան ենաացած է հերինեան Հայրեիկ այս 50ա - եակը երանի արեկուան մի բլլաց մեր երերի հայուն ար հերանի արեկուան մի բլլաց մեր երերեցականներում համար ըրաց հեր երերեցականներում համար ըրաց մեր երերեցականներում համար բայուն այն հերերեցականներում համար բայուն այն հերերեցականներում համար է հայաստանի արեկում համար բայում այն բայում հերերեցականներում համար է

ԾԻՍԱԿ**Ա**Ն ԲԱՌԱՐԱՆ

2 69 65 114

ՄԱՂԱՔԻԱ ԱՐՔ. ՕՐՄԱՆԵԱՆ

(Գ. եւ վերջին մաս)

Սրրադրութեան կարօտ նիւթերու կար – դին, աճաւասիկ նիւթեր եւս, որոնջ չատ աղջատ են ... ԿՈՆՔՕրժանեան արջ . եօԹը տող մի-

այն նուիրած է այս թառին, ըսելու Հա-մար ինչ որ … դրուած է սովորական թառարաններու մէջ։

տուսած են ըպրթք նչանակումիներ, իսկ հայրու՝ գայեն «անակել կր դեռ և միկա-տու բառին գեժ, արժատը «այերեն կար-ծերով։ Արդ, աշնեա ըսեմացեն ծաղագ-ածել, խեսնիվան բարդ բառն է որ հայաց-ատծ է, ձևալ ըստորու աժան նչանակու թեամբ, արերա է առեցներ, սակայի, մէ Հիպարկրատ ևսո գործածած է այս թա-ար. և կարուրա, իժատավ, որով կայրա կարդարանաց այստեղ):

Շոնիաին ձևա ձայնարանական առնչու-Առաբարա տաս ապրայանական առերութ ինսովբ՝ տեղն է վիջեցնիվու Թէ բոքջ (Նարևիացի) եւ բոնչան (Գայու Է -26) թատերում աստուգարանումին ինչը, ինչան հշանակու Թիւնը, դոր կուսան ձեր ձեծա-հում Հայապետները, կարսա է վերադրի -հումենան։

ւր Կոնջին ծիսագիաական բացատրութիիւ – ո մեզ կը տանի իննչոյթներու եւ գոհա – օներու պատմական երկար նկարագրու–

101.2 . - Գումացուցիչ չէ նոյնայես ինչ որ կը տրուի խաչին մասին իրրեւ պատմա-կան ծանօխութիւն։ Օրմանեան կանդ աած է միայն խաչի ձևւերուն վրայ

ատ է որայս րայր ծեւերուն դրայ։
Ասւր, ունիքրհարար, կի գմո եր պա ծայր, — այսչանը՝ ծախ իրրև բառագիտական ծանսիներին։ Արդարիս, ինչակ
իր կոլուի, այսինյի փորջիիի խաչ ձայր
որ պարտեղծներս «ԵԷԷ ծեցուկ կր արբուհ ժատորս տաւներային կամ որում կր
կապուին պատակինները:

կապուհի պատարինենիը: երկրորդ , իրդեւ պատանական ծանախութիրեւ, խաչը այն դիցի եր, արու վրայ
ժերջ կր դաներ մամապարտին կնանչը ամիջեր մանարական ձևուվ։ Աստասածաբուծչ Մատանաին մէջ բացմաթիւ անագուտծը
հունիսի կան պատմական այդ դիցին
մասին, — Ս. ձերանրեսա դանիցս «իայ»
Բարդմանան է այդ րարդ ձան ուր ձեր
Բարդմանան է այդ րարդ ձան ուր ձեր
Բարդմանան է այդ րարդ ձան ուր ձեր

միայն «փայտ» (Ծննդ · Խ · 19) - «Ցև երից առուրց բարձյե փարումև զգլուխ ջո ի ջէն, եւ կախհայէ զջեղ զփայակ » : Երրայադէտ մը զիտել կուտայ Թէ անսո-Bepaujungka de oplante formus pl. admindon k genete hande te stanie sundet oplante mante ander, manufelend
At Bepaufolden partie ander, manufelend
At Bepaufolden fundet isthe oplante and
oplante many de state and in the partie op authorite of manufoldes for
oplante many de tols admin for op bepaufolden op op de tols admin for op bepaufolden op op de tols admin for op bepaufolden op op de tols administration of the oppaufolden op de tols op op de
plante of op op
the op op op op op op op op op
the op op op op op
the op op op op
the op op op op
the op op op
the op op
the վկայէ Կօդոս «Հի դիսալ է թէ ասրձակ ամենայն որ կախևալ կայցէ դփայաէ» (Կադ Գ 13) ։ Աետ իկ ինչո՛ւ, սկիրը -ները, կը դայխակղէին մարդիկ՝ երբ կը տեսնէին խաչ մը, որու գամուած էր Ցի-

(*) Կը կարծեմ թէ երրայաբանութիւն է «փայտէ կախհլ» բացատրութիւնը , որ կը յիշեցնէ ցցահանութեան կարգ մը գր յիջեցու ցցահամաւրհան կարգ մր գրոծողութիւններ, — մահապարոց ցիցին գրուխը կը բարձրացնէին փոկհրով ու պարաններով, ինչպես կը վկայէ Պի հետ։ Հարի է աչելցներ թե ցցապատիժը հռովնեական ձեւ է, ծագումով կարքե —

unen (**), — þauskjarðhain upandhepe ge-plaunisten filmið saugraðiða hafter quer hangs almað á yapaðashafað quaðau , þörgiða hja apá Brauper, haf 2 urga skif az hepka skif, aparti unað, firsafa hja gi, taguraði fausquaghar, firmið giland, skif appel 2 urgaraði fausquaghar, firmiða giland, if yapaðaland, höfi unaðfiða punhena k-þahfagalaða stambinaðheter, þa yapa sauðarakhiða begrá stafaríðhata ág ski auðaraði, bið sprá sauft þa yanaðar þandi þausfiða sauðiða skif sprá saufðarðiða ta apamaðarhiða liga þápangarársthiða t apamaðarhiða gila skif sau þarstiða saugrafar þaus skiða sauðiða; - խաչելու ժեան պատկերը բր-

Խաչին Հնազոյն ձևւր, առանց յիչելու թրիստոնեական աչխարհէն դուրս ծանօխ քրիսասներկան աշխարգնի դուրս ծանթե ձեւերը դծադատերի սիս է, որ կուզայ Գ. դարքն, — մարց մր կր Տամրուրէ էչու գլուիսով ուրիչ մարզու մր ձեռքը, , ձինչ այս վերքինը ձեռնատարած կապ — ուսծ է խաչի մը, ու տակը գրուտծ , «Այեթատենաս կր պաչուի քր աստուտ — ծր»։ Ածարդական ծաղրանկար մը ջրիսործևաներուն դեմ , որոեք շիջապաչո» կր կոչուէին հեժանոսներու կորմէ ։ Այս գծապատկերին մէջ խաչը ունի

(**) Հեղինակ մը, իր կարգին, կը վը-կայէ թէ «Հայք անարգ կը համարին որ Տետոն մերոյ կերպարանքը խաչին վրայ կախուած, գամուած եւ յարած լինի»։

Uhse th lichteus

BORLE GENERALISE ԹԱՏՐԵՐԳՈՒԹԻՒՆԸ

La Reine de Césarée

Վերջերս աճարին արժուկ իարձրացու Ռոպեր Պրագիյացի ժենաարիոյ Թագու -հինչ Թաարերգու հետն չուրջ, որ կր հեր-պայագրեր Թեւայս այ գեկին ժեջ՝ Հախ-կան եւ դիմադրական կապմակերպու -հինձեր ցոյցեր բրին եւ յաջողեցան ար-գրել աալ Թաարերգուհետն ծերկայա -ցուժը, առարկելով իկ ան շակատեմական խորթով դորժ մրն էր եւ Տերկնակը՝ դեր-մահասեր (*):

խորքում դործ միս էր և Հեղինակը՝ դերժանասեր (*) :

Ռուդեր Փրադիյաբ ֆրանսական արդի
դրականութեան ամեկե փույլուն դեմբեթեծ ձէին էր : Բայաբական ահասիկաներ
յայանած էր «Եր սուի Փարքնուշի մէջ ,
որմ է կարձիներ կր ցրուէին ցուցարար
- հերբ : Ղարայիսա ուներ իր - բայաբական
տեսակետները ։ դեղարալում՝ կր ծոււաապո
ետակետները ։ դեղարալում՝ կր ծոււաապո
ետակետները ։ դեղարալում՝ կր ծոււաապո
ետերայնարար պիտի դործակցին : Գեր
ժամացիներու է Հակառակ այս բոլորին
հար հարարար պիտի դործակցին : Գեր
ժամացիներու դեմ և ինված դերի Ադատարուր հերիս ֆրանին Փարիր ժայց և
1945 Փետրուար վեցիս դեպանի արդեր
Հորաիներուն չանար հորմե :
Տայանդաւար դրացելու դում իր դա
դատարարիները ու է այկեւ որութեան
դատարարակ այն իրորութեան դատարարակ այն իրորութեան չունինը
Հորաիսան առաջարակ ու է այլեւ որութեան
դատարարակ այն իրորութերնը՝ որ
հարձիան հոյնիսկ անոր դրող մին էր
որդ կր նյանակ է Քե ցուցարարները կր
վայնան նոյնիսկ անոր առաւերեն ին
հուղեր Վրագիրակ ծանաք վեպերն են
հուղեր Վրագիրայի ծանաք վեպերն են

Ռոպեր Պրագիյաջի ծանօթ վէպերն են՝ « Ինչպես ժամանակը կ՝անցնե » , «Վոր-սրնցնելիջ վեց ժամ » նւայլն ։ Ծանօթ Հելլենապետ էր եւ յունարէնե

Ծանօք Հելլենապետ էր եւ յունարէնե ԹարդմանուԹիւններ ըրած ։ Մասնաւորա

(*) Ներկայացումները արտօնուեցան մասնաւոր հրաւէրով ։

ցաւ ու ըստւ Մարդուն . — Քանի որ ջեզ

ցան ու բանում կընտր գրկել, ապահովարար դեղ Երկինը պիտի գրկեմ․ Երկինը գրկել կ՝ուղեմ ջեզ ։

Մարդը պոռաց ._ Չև'ս կրնար

Եւ ըստւ Աստուած Մարդուն.— Ի՞նչու ամար եւ ի՞նչ պատճառով չեմ՝ կրնար

չամար եւ ը ոչ պատատում է... և է գեղ երկինչ գրկել:
— Քանդի երրեք եւ ոչ ուրեք կարող և—
— «Են Երկինչը երեւակայելու, պատատիան աուսու մարզը:

Ու լոութիւնը տիրեց Գատաստանատան

OUTUR ANUSIS

այես կը լիչատակուի իր ոճը՝ Հարուստ , սահուն եւ երաժչտական ։

« Կեսարիոյ Թագուհին » ողրերդութիւն մին է Ռասինեան չունչով Կեսարիոյ Թաe stempfor flugarishe s agistyan spice of the Bunghishub yaking stempen flugarish yaking sping s dbught utpp :

Ի՞նչ է որ իրարմ է պիտի բաժնէ երկու սիրահարները։ Ծերակոյաին բանրերը՝ Պողինոս հաշատարիմ աշանդական սկրգ-Պոլինոս Հաւտասարիս առապարան մեր , կը զգուշացնէ գայն։ Կեսաբիոյ Թաղուշին խուլ կը մնալ, բայց խիղծը՝ կը տանչէ գինը։ Պառաւցած է, բայց կ՝ուղէ սիրել։

« Մեկնեցէք հիմա, տու.— « ստվանցեք հրմա, այանր իսկ, շուտո՛վ։ Այհես ոչինչ ունիք կու պանցնեկիք։ Փախէ՛ք։ Փախէք՝ հրբ տա կաւին Տիտոս չէ տհսած ձեր տարիքը ։ Վաղը՝ այլեւս պառաւ էք »։

Պերենիս իր հաժակերպի ։ Հարի երևում։ տարեկանին, Պրագիյաբ Հոյակապ ձեռով առած էր տիրային մեծ տուսմ մր, որուն մեջ այն հախագասու — Բիւնները որոնը լու են Տերեր հետևան այիսներում, արգ էն իսկ դրագննուած են ։

Ադրաս Ֆրանսայի մէջ, կարելի՛ է սա -կայե Հողունիլ, որ ֆրանսացի մեծ զբողի մր գործը արդիլուի, երբ ան դունունցաւ արդեւ այի պադահարհերում համար, ո-լոնց կը հուսասար, -- հարց կուտայ ահdadar Il

Фруп Фррить « Ֆիկաոս»յի անօրկնը՝ կը ղբչ — Թէաթրը տէ գ՚Արի միջադէ – պերը խորապես ցուալի են։ Ցոյցերը կա-րելի էր բացատրել տակաւին, եթէ Պրարոլի էր բացատրոլ տավաւրս, որ գ. դրա-զիյաքի թատրերգութիւնը - քաղաքական բնոյթ ունենար։ Այդ չէ սակայն պարա– գան։ Ռոպէր Պրազիյաքի անունն է միայն յարգանքի արտակյաքի անումն է մրայն այս թոլորին պատճառը։ Մհուհի մը անունը, մարդ մը որ իր կհանքով քաւեց «յարում»ի մը ախաւթը, մինչ ուրիչներ այսօր իսկ Հնարար անուր օգուտը կի քարեն։ Անոր դատավարութիւնը անգամ մրն այլ իր կրնար ըլլու։ Անոր գործը կը պատկանի ժողովուրդին եւ գերեզմանը՝ յարգանքի արժանի է ։

«Փարի ՓոԼո» կը դրէ, «Արդարութի՞ւն թէ վրէժինորութիւն» խորադիրին տակ — Անոնք, որ Դիմադրութեան անունով

carragultus auagu augun

Ճրագր շիջած Ոսկի բիւրեղը փշրըւած Պլպլուն շողիկ մ'արտաւ ոսգի բիւրողը գչրըւաս Պլպլուն շողիկ մ'արտասուաց Խորշակահար վարդին վըրայ Ափսո′ս իրեն մ'արտասուացօղ Նինչը խորունկ ծածկեր է քող Իր աչքերուն սեւեռուն էին ընդմիշտ Տիեցերքի պատկերներուն

Նոճի մը սեւ Գերեզմանին իր առընթեր եր հսկէ հէ՜ք որբեւայրի Ափսո՜ս իրեն Ափսո՜ս քնարին Որուն լարերը խզուեցան Երբ կը հնչէր երգը սիրոյ ւերժական իր զբրոյցով bpgp wqo'pf օրգը ավօ թք Անդրժելի երդումի պէս Արեւային խորհուրդներով երգը հիւսուած լուսամրմունջ

Շաղիկ հասակն ինկած գետին ծառ գեղուղէչ նրուն մէջէն սոխակներու Դեղգեղանքները բարձրացան Ի՜նչ առաւօտ էր լուսատարփ Հողը նրման էր բուրվառի Հողը նրման էր բուրվառի Որուն խունկէն ան կ'արբենար Ափսո՜ս իրեն Ափսո՜ս լըռած նրւագներուն

fung dun t uham բայց զատ է սիչա Ըսկհչող ճրագը հրազին Վարդը ծաղկած է ցօղաթուրմ Նինչը զարթում է հըրեղէն Ցաւերժալոյս իմացութեամբ Ան դեռ կեանքին իշխանն է սուրբ ևս դեռ գիսութը բրերուն վրայ Եր ենչէ Երգը մրըրկոտ Ողջո՞յն իրեն Ողջո՞յն մեռած բանաստեղծին

Heller, Gerle

կը փորձեն արգիլել «Կեսարիոյ թագու _ հի»ին բեմադրութիւնը, գէշ ծառայու _ կը փորձեն արզվոյ «մեսարդոյ թագու -հիերհի բիմադրութիւնը, գէշ ծառայու – թիւն մը կ'ընեն, դատի մը համար, որ ի-րենց դատը չէ, այլ՝ Ֆրանսայի։ Պիտի ուզէի՞ն հասատացնել, թէ արդարութիւնը մեր մօտ կը նշանակէ վրեժինդրութիւն է Ռոպէր Պրազիյաք մեռաւ իր գաղափար – ներուն համար։ Անոնք որ կը մերժեն նե– րել գհրեզմաններուն , առնուազն պէտք է յարգեն մտքի ազատութիւնը »։

Տեղական մամուլը, ընդ-ծաղագ։ Ճադատեց այս ակաւր միջագերը: Երևոնրիան փասասարև Իդրմի բողա-ալիր մբ ծերկայացուց Ազդ. Ժողովին, և տելով ՍԷ Ներջին ծախապատարինի, Հաելով ՍՀարասարիլելու «Կեսարիսյ

չ չակյով ին Ներքին հանարարունիներ հրաւունք չուներ արդիկրու «Կետարիա հաղում երնի ընժաղրունիւնը ։ Բայց հակապարունիւնը անորոշ չեր - բումով մի քրան ին ապատմուտծ են ժամաւտը ներկայացումներ ։ Այս առինով «Փարի Փրև» չ հարցու - ցած է կորպ մր դրապետներուն ու դերա-աններու կործիքը, որնէ կուտանջ

քաղուած երբև

ՄԱՐՍԷԼ ԷՄԷ.—Ընդչանրապէս գէժ եժ արդելիներուն եւ այս ժէկը ըստ ինձի , ժամաւորարաբ անարգար է։ Թատրեր – գութեան ժէջէն Տատուածներ Տանած է – գութոստ ոչուներ գործը այլևւս չուներ ջա – դարական նշանակութքիւն։ Նևրկայացժան օրը ամրոխը կը պոսար .— Պրադիյաջը՝

Գայթակղեցուցիչ կը նկատեմ , որ մեոելի մր դէմ այսպէս պոռան ։

լուի фուլլս երբ բանաստեղծ մը կը գնդակահարեն՝ ժիչա անհասկացողու թեան ժը հետեւանք է ։ Երբ գայն կը ժեռ արիիա կով նքառ առավող, աջենբբերու սոն միզառեսությ աջին գեր ք. բիք ա. -հարրապատցուտց աջին գեր ք. բիք ա. -հարու բերևոնե աջին արև աջենբեր հարու ռե չրաբշարն ք. գեն հանր մե դար

Տաղուադիւա ուրիչ ազդերու մօտ ։

ֆրանահրդեր գլխապիր չչէ գիրին ձևոր, (5)6 Արիպաացիներուն ժատ, ծայն գիրը, այս ձևով, խարերգանյան էր հրմակաւ - ծինան)։ Բայց այս խաչը գլխակաց չու- ծի, այսինչի դառաքեն չէ։ Բաղժաքին ուրել խաչաձևերու կարգին, ծանձի այս բանական և բառինական խաչաձևեր. - « Յուծական խաչին չորս իները։ Հա- ասար են, իր գրվ Օրժանհան, իսկ ըս տինական խաչին երեջ քեւերը ծաւսապ - են, իսկ ձերվուի քեւոր կավ բունը սեր են, իսկ ձերվուի քեւոր կավ բունը սեր հերուն երկուցին չափ երկար էն: Այս խաչերին չափ երկար են: Այս խաչերին չափ երկար են։ Այս խաչերին չափ երկար են։

Հայկական խաչը չորս Թևւերը Հա սար ունենալէն դատ, կր չարունակէ Օր-ժանհան, Թեւերուն կազմած չորս ան -կիւններէն ձառագայԹներ ունի՝ որ չորս the biblight Samming the profits for the fill the first of globally the generality for the fill the first of the first of

ներուն նմանուվելնը բերելով »
Իսկ Հացունի վարգադետ այսպես կր
հետրարգել չույկական խաչը.
«Վերին ու տարին վեւերն չուս.
տար, եւ ջան դիսարահայներն երկար
հայ վե չան դիսարահայներն երկար
հայ է չույ Հաւլենանց մէջ», Տեկորի Ս
հարդիս եկեղեցին հետարալ (Ե. դաբ)
հայ է չույ Հաւլենանց մէջ», Տեկորի Ս
հարդիս եկեղեցին չակատը (Ե. դաբ),
«Տակեւն ենեռեսնեն ձակատը (Ե. դաբ) ցարգրո եկողեցրթո ձադատը (Ժ․ դաբ) , Տախեւի եկեղեցիին ձակատը (Ժ․ դար) , եւ այլ տեղեր, ընդհակառակն բոլորովին

Տապուադիստ ուրիչ, աղդիրու մաս ։ Օրմահահա իր դարուհակե — «Սեռակիաձեւ բառը հայ եկերեցւոյ ըն-գուհած իայլին դարասնական անումը կոլրու չ Արդ խմաստով իր ժեկնենց ժենջ սեռակիաձեւ անուհը որ եր դարա-կանին մեջ Վարագոյ Ս. հային՝ անու Տասադայիկարձակ լուսաւորունինոր ըա-

կր կարծեն թե այս ձևւէն թելագրուած գր դարձա աչ այս ձույս բարաքրուտ են ծիսական առարկաներ չինող արուես-տաղետները, որոնք յօրինած են Հրաչալի ՏաՏանչներ։ Լատին եկեղեցիին ՏաՏանչ ատեսաբրերը էրասին նկեղերին հանահչ – ձերը, որոնը կր կոլուին մանաթրանն կաժ օսրանառւար, փոլք չէ տարրեր բլլան Հայկականէն՝ իրաս երևնց ձեւին ու տեսա-կին, ծանօնի չեն «Մ» գարչնւ առաջ է Անտ ին ինչու՛ւ Հայկական պէտը է հա – ժարիլ համանակերուն ծաղումը ։

Շատ պիտի երկարէր այս յօղուածը՝ ենել ուղէի խոսիլ ամպ՝ովանինդ, չուր -Հայնս, դանդակին եւ այլ եկեղեցական ողասներու, ժանաւանել դոյներու ժասին՝ ապով հայերն հոմանիչներ ու պասնա -կան ծանօքու քիւններ, Հակաստե տալով չայերքե «ոնանրքներ» ու պատմա - կան ծանրերը հիմներ է Հակտուսի - Օր - մանանի չակարույի - Օր - մանանի չակարույի - Օր - մանանի չակարույի - Օր - Հահար առնենա անդիկարի հիմներով - Իր - հրանալ առնենա անդիկար այլ - իրակատար գործ մբ. ոչ - Ա արգատ - մասուրյականի - Մեր - հրբեմեր - պատ - - րիարդին չէր պակսեր միջոցը՝ պրպաելու Համար ոչ միայն մեր Հին։ ժառանդու -քիւնները, այլ եւ եւրապական մասենա դրուքիներ, օրինակ՝ Ֆիուել է Լրապեի, Միներ մասենալարէն՝ Փասրալի դորձե-

րը։

Ի դէպ , աղջատ են նաեւ Հացունի եւ
խատերանց վարդապետներու դործերը,
նոյծ ծիւքին նուիրուած։
Սակայի, Օրժանեան, ինչպէս միւս
վարդապետները, պանիը - հացով ապրող
մը չէր որ աղբեր չունենար իր ձեռջին
ատել, որպականեր և ապառիչ ձեռոր ու
տումատիրունինը մի ներկայացնելու հւատանունը
ատ մեսն: dup dbyh :

454049.05

ղէմ։ Նոյնը պիտի ըսէի, ենքէ տարբեր պայմաններու մէջ կրկնակի և սար – սափելի այս արկածախնդրունիւնը կա – տարուէր Էլուարի կամ Առակմնի դէմ ։

ապրույթ Էլևարը գտանարարություն արար «ԱՆ ՏԻԻԿՈՒԳ — Գանի մր տարի ա-տաց արդիրուած էր հանու Ռոժ է Վայհանի մեկ դործը, որ հանելի չէր Բուներ կարգ մի տարգայ ԵՒԷ կառավարութինինը այս ձեւով համբայ ԲԻԼԼ , իրեն կր դրիևն արդի Թադարձներու և չարժանկարի որաշներու մեջ անցնող կաորձներու ցանկ մը որմայ՝ ներկայացման համաձայն չեն ։ Ար օգարագային՝ թուսական Թիւով ժար – դիկ անդործ պիտի միան :

ՔԼՈՏ ՌՈՒՍ. - Չեժ Տանչնար Պրազի-և Ատասեստութիւնը։ Եթե Հակասե յարի քատրերդութիւնը։ Եթե Հական ժական դործ մըն է ան, ընտկան է արդիլուի, որովհետեւ ինծի համար ն Դիպահունիւրա ան փամ՝ ամնադեր, մէզ թգ տանասութիւրն սջին գնր է՝ սնուր, գէջ տշն իրչակի մետուդար հեջարի, մէզ թգ անունեւմ, սհամապատուհանական ամ էն ձեւի արդելքներու

ԹԻԲՈՒԷ ՎԻՆԵԱԵՐՈՒՐ — Երկու ասարկութիւններ բրի։ Սպանիայ մեջ բահատահայ Նորքա, որ կր կոստեր մոցո վրդական չաբրիրու մեջ ապարմական չաբրիրու մեջ ապարմական չաբրիրու մեջ ապարմական անհրայացում Սեմիրյայեն մինչեւ
հանրեր իր արդաները հիմնները կր ներկաւհայտեր իրադրեր հիմնները կր ներկաւպայունի հարրիվ մեջ, միջ, բանաարկութի արարի մեջ ուժարակալու ծահիել Մեջեր, որ հաշաւտա փորային մեջ
կր պատար՝ օրադակիրները կրապիասիարայան հիշարկայական չարային հիշարին հեջ
կր պատար՝ օրադակիրները կրապիասիարայ
հեր Մեջեր հեջ հանարիներ կր հար
հայտեր չար հաշաւտա փորային մեջ
կր պատար՝ օրադակիրները կրապիասիարայ
հայտեր չար հաշաւտա փորային մեջ
կատական չան նափուկան և։ Ֆրանջոււ «
հատակարերիները որ արդիկա ձենաա
րիայ Թարայենիները հրագիկից ձենաա
րիայ Ռալում հայիս խեսարում ինչմի՝ յարթանան իր ապրահանակի ձեր վրայ կու ԹԻՔՍԻԷ ՎԻՆԵԱՆՔՈՒՐ ._ Երկու ա սիկա միակ յաղթանակն է, զոր ներկայիս

ՊԵՌՆԱՐ ԼԸՔԱՇ .- Դէմ եմ այս թատ րերդուβեան ներկայացման, որովչետեւ ան իր չեղկնակով Թէ մաջով՝ Հայչոյանը մըն է Դիմադրութեան - մարտիրոսներուն

HUSCH JELOKU - Ted by min mi դելքին, այնքան ուժդնօրեն՝ որ դէմ էի անոր ներկայացման ։

ULSEL UNEARU. _ Uhapartend att եժ որ Թաարհրդուհիւն ժը արդիկուհ։ Այս պարադային չեն ընդունիր, որ յար-ձակին ժեռելի ժը վրայ՝ որ՝ չի կրնար պարապանուիլ :

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱԿԱՏ

2U.UU.8'CU.4U.P 4ANUU.48ANPEU.C8 ZUUU.9.AKUU.PFE U.P9FFERC

Ինչպէս գրած էինը, Մոսկուայի և տեղի ունեցաւ 12 երկիրներու համայն վար կուսակցութեանց պատուիրակներուն Համադումարը ։ Այս առիթով խորձրդա -

համադրումարը Այս տուիքով իայնչար և թեր թուրթ եերքերը իր հրատարակին հա-տարակաց յայապարութերն մեջ, գանա -դան հարցերու բուրջ է Ցայապարութենան Ա. գլուեթը յատ -կացուած է միջադրային ներկայ կացու -թեան, անդույա՝ հարուսնելով Արև -մուտքը եւ փառաբանելով Արևեյրը։ Ցի-ատանում են հուն Հայաստեն ին ար

ծութիրեր։ Հասարակաց այս այստարա-բութեած վերջին դրութի վել «արասասե Հիրբ համադումային մեջ որդեղաւա-թերիթը՝ խաղաղութեած պաշտպանու-թեած համար եւ բնկերվաբական խաղաղ դեղանոխա հերների վր թերարիչ, առա-Հարկելով որ «լաղթատիրական» երկեր-հերու մեջ «մաղովողական Հակատ չենր կապմեն ։

PPPO 2UUU.2U.3'L 21P

buchuntuchan dan it handang Una առույարարատան չ կարմած Մոս իրուայի հասարակաց լույարարութ հետաարակաց լույարարարութ հետաի և չէր պատրարութիած գայի։ Մոսկուայի իրանանեան դեսպանատան մէջ արուած հացերութի կուրա և արդահետութի հար արդահետութի հար արդահետութի հար արդահետութի հար արդահետութի հարահետութի հարարարութի հետաի հարարակին, որ պատասախանած է — Մենջ արդահետութի դրոպասըս, որ պատասրատուն է, ա հանգ Հատրադրեկինը այր յայտարարութիենը, Հարց արուած է, Թէ Պեկիրատ այդ յայտարարութիևան ո՞ր կէաին համաձայն

– Ուչագրութեամբ կարդացէջ դայն եւ

ուրադրության և ուրադրության և հրագայի հանձից է արևերիան Եւրոպայի հրամագրած է հրապարի արևերիան երիի մին է թայց մաս չի կապմեր ընկերվարական երիի մին է թայց մաս չի կապմեր ընկերվարական

ՄԱՐՍԷՑԼԻ առեւարական նաւերու նա 000 0501 թանատրական անձարուն Հետեւեցան ֆրանսացի բոլոր նաւաղները։ ՖՐԱՆՍԱՅԻ մէջ Դեկտեմրեր մէկին կախին եւ կարաղին դինը պիտի բարձրա-

նայ։ ԱՆԿԼԻՈՑ Էլիգապե Բ Բագուհին եւ էաքիադուրկի գուրսը յասածիկայ ժաղա 25, 26, 27ին պաշտոնական այցելութերն ժը պիտի տան Լա Հեյ։ ՎԱՐՇԱԻԱՑԷՆ ժառեչալ Վորուբերմ համարտ իստ գիտի Մասկուտ ։ ԵՐՍՎՊԻՈՑ առաջին հար-բղարանին երկու կին անդամերդեն ժերբ ընտրուած է փոխ - վարչապետ ։

Brutuuzus Luurut

Հերթական դասախոսութիւնը այս չո րեզչաբթի դիչեր, ժամը 21քն, Քատէի որտեր : Կր խոսի՝ Օր ԺԻՎԻԵԹ ԱՒԵ -ՏԻՍԵԱՆ : Նիւթ՝ «Ակնարկ մը Հայոց Թատրոնի պատմութեան վբայ»։ Կր խնդ նաւի ջուտաու նքետն ։

4102004

Մասնաղէտ թայէօր մր այր մարդու դասական ժիլէի համար։ Դիմել՝

SILVERCEL 9. Rue Geoffroy L'Angevin - Métro Rambuteau Tél. : ARC. 33-72

Այրի Տիկին Ասարիկ Ֆորքեուհաքիս, Տէր եւ Տիկին ժամ Ֆորքեուհաքս, Տէր եւ Տիկին ժամ Ֆորքեուհաքս, Տէր եւ Տիկին Սումեամ, Օրիտրյներ Սումեամ, Տէր եւ Տիկին Վայ եւ պաշտկները, Տէր եւ Տիկին Վայ եւ դաւակները, Գ. Նուպար Շիրժանեան, Տէր եւ Տիկին Գո-Սոնեան, Գ. Գ. Լավար եւ Լաժան Քո-Սոնեան, Գ. և. Օր Տեսվելնեան այսում կը ծանուցանեն իրենց ամուսնոյն, մեծ Հօր, ջեռայրին, եւ աղգականին

HERHA GILLIO SALEDAN GULLA GILLO ASP

մահր որ պատահեցաւ 75 տարեկան հա սակին, Նոյեմբեր21ին, իր բնակարանը 52 րիւ տիւ Ֆոպուր Մոնմարթը։

32 րրե արե այուրեքիւնը տեղք կ'ունենայ այս երկուչաբքի (Նայ. 25) ժամը 10։30-ին Փարիդի՝ Ս. Ցովհաննէս - Մկրտիչ

ուրվոցը»: Ուրկէ մարմինը պիտի փոխադրուի Փաննէնի ղերեզմանատունը: Մասնաւոր մահազդ ղրկուած չըլլալով կը խնդրուի ներկայա իրր այդ նկատել:

65.00 211.411.11.15B

Լիոնի Եկեղեցաչէն Յանմնախումերը չբ-նորմակալու Թեամը ստացաւ Պ - Հ - Արամ Պօյամեանի ձեռամը , Փոն ար Շերիւչն թարերպուս արկինը մր կողմե, հնայի «ծ-ման առքին, նուիրուած հինդ հաղար ֆըրանքի դումարը

Նոյնայես Եկեղեցաչեն Տիկնանց Միու թիւնը չնորհակալութեամբ ստացաւ հ տեւեալ նուէրները. — Լր Փիւիկն **Յարութիւն Տէր Ցակորհան** գին րանը իր ամումսութեան առթիւ։ Պ. Ցարութիւն Գասպարհանէ երկու

9. Ցարուքիլեծ Կատպարհանվ, հրվաւ Հայար ֆրանր իր պաւհին՝ Այժերիային՝ վերադարձին առժիւ։ Տիվին Մարիամ Քիսիլիանի, հիար Տա-թիւր ֆրանը, Տիվին Մառի Նահարհանի Հայար ֆրանը իր աժուսնայն ապարին – ժամ համար, հյային օժման առժիւ Տիվին Թորիկեանի Հայար ֆրանը, Ֆիվին Ա-պանեան Հապար, Տիվին Կարլուանևակ Հայար, Տիվին Սուլքան ՍԼֆերհանե Տա-ար Ֆումիանի Հայար

ար ֆրանը։ Իշժինչն - Սավուտ հետեւեալ նուէրներր եղած են շինութեան համար 9. op kyub bh zhou khan sadap 4. Ki-mhphah Zaquan ship saqar flyabe, , 4. Unqalah hapit phah ship saqap, , 4. Lacahhhah Bibhh habi saqap, , sajad, brithah zioo, 4. Hapy skip-mlihah saqap flyabi Unji makpihini sacan pariy humuparad 4. Balukh bi-skabh khandi;

ΦU.Ph 2h Ա.q.p . Ընկերակցուβիւնը չնո Հակալու Թեամ բ ստացած է, դանադան ա-ռի Թներով , Հետեւեալ նուէրները . — F. 8111.4

ու չերիս նատրբեան (Մոնքքիչ չէն) հար պար , Տգն Վիլինդիրեան հարար , Տիկ-Վէդիրեան հարար , Տէր և Տիկին Քէպելեան 5000 , Պ. Յակոր , Ձարարեան հարար , Տիկին Ձատիկեան հիտ հարար Պ. Հրանա Պարմովարդեան երկու հարար , Պ. Հրանա Պարմովարդեան երկու հարար , Պ. Արանա հարար , Տիկին Ձատիլ Պա — 4 անգադրու չուղար, ծրգրո Հատրել 4 ա. -գորեան երկու չոպոր, ծեր իս հիկին Ջա-գորեան երկու չոպոր, ծերկին Արժենում-ի Սապումենաև երեր չոպոր, Արբի հիկն կամ էրևան, երկու մապոր, Գ. Ապորանին Արու քինան երկոչ չոպոր, Գ. Վարդանին երկու Հապար, Գ. Մալտարը, ձերժակեան Արու խետն երեղջ ծուրը.

երկու հաղար, Գ. Երլուտրդ Ճերժակետո

25 հաղար, Գ. Ժերադր Ձերիծկիրեան տա
որ հաղար, Գ. Արտոմիչ հաղար, Աե
երեղ հաղար, Գ. Աեւ Հերինկիրեան

հինչ հաղար, Գ. Աեւ Հերինի Աժակրեան

երկու հաղար, Ֆեին Աժակիրեան

երկու հաղար, Ֆեին Աժակիրեան

երկու հաղար, Ֆեին Աժակիրեան

երկու հաղար, Ֆեին Ապիոսի ֆապանձետն եր

հաւ հաղար, Գ. Մերաիչ Գաղանձետն եր

հաւ հաղար, Տերին Ապիորեան

հաւ հաղար, Տերին Ապիորեան

հայար, Տերին Ապիորեան

հայարի Ապրորեան

հայարի Ապրորեան

հայարի Ապիորեան

հայարի Ապրորեան

հա 3p (maper, 8. Ilpan); Կաղանեան hp-կու հայար, Shiph Badupalan II app 10-000, 9. Lienh Zarquadaplishab zapa հայար, Shiph II frambanh - Ship (maper), Shiph Lighphah 1500, Sip to Shiph Կամպերհահ Կարսարհա հայար, Op-Պաղասարհահ - Ship (maper), Թերենահ հայար, Sip to Shiph II o-purahah հայար, Sip to Shiph II o-purahah հայար, 9. 2004/hab (II ap-«kiji») 15-000 \$pmhp:

proposp 3462 B 72 र्श की भी

եւ Մարտերը տասաստրություն Գեղարուհստական թացառիկ յուրապիր Հանդիսուβեներ հաջ, ընկերական հրականանջ եւ պար մինչեւ 2 : Մուտք՝ 100 ֆրանջ :

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԴՐԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐՈՒ - ԵՒ ՆՈՒԱԳԻ ԲԱՇԱՌԴԿ ԵՐԵԿՈՑ 12, Դեկտեմբեր, Հինգշաբթի - ժամը 8-45ին

THEATRE DE PARIS, 15, Rue Blanche, Métro: Trinité ou Blanche ԱԼԻՍ ՊՕՅԱՃԵԱՆ

ո *պարէ ու կը ղեկավարէ իր պատրաստած երկսես պա* Մասնակցութեամբ նուազախումբի զոր՝ կը ղեկավարէ wambined pr

ערע שערפוגעט

Տոժսերու դիներն են 800, 600, 500, 400 եւ 300 ֆրանը Սատնալու Համար դինել՝ Biabl. 0.8 83, Fue d'Aboûkir, arts. 7d. C23, 48-89 հե հերկայացման օրը Մատրանին կիչեն։

67.00 20.40.1 P.F.

Եկեղեցաչեն Տիկնանց Յանձնախումբը չնորհակալու Թեամբ ստացաւ հետեւեա նուիրատուու Թիւնները ի նպաստ Լիոնվ Thurt ծուքրատուութերերները ի նպասա Լիոսեր եկերկում - չինուքեհան , Հանդասցեալ Թագուր Այվադեանի ժածուան առքին փոխան ծաղկեպասկի Գ. Ֆիլիսի Ինել-Տեանկ Տաղար ֆրանը։ Մուֆելինարին Գ. Կարապետ Թերգեան Տաղար ֆրանը։ Ոժն հինոր հարիւր ֆրանը :

ቀъ8ቡ 68৮ የ • . ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ 901900115

Անգարայի, Քեսկինի, Կեսարիոյ, Պօ-գազհանի, Քբրքչէհիրի եւ Քալայնրքի Ջարդերու սրատեղել արաժուքինչը։ Գին 300 ֆրանչը Դիսել Հեղինակին՝ 156 Բիւ Լաֆայէթ, Լիոն

Գիրջին Հասույթին կէսը պիտի յատ կացուի բարենպատակ Միութեանց ։

**** ԿԱՐԵՒՈՐ ՆՈՒԷՐ ՄԸ ԼԻՈՆԻ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ

1942/160/146 Մարակի մեջ հուկի ու-Հոյեմրեր 10/6 Մարակի մեջ հուկի ու-Հեցած է ծանոն առեւարական Արծրուհի Հեցած է ծանոն առեւարական Ջրրայիս հանի երկր, քառնիկներու Վարաշեն Արծրուհի Կուրաիկնաններու Հկրաունիեւ

ներ ընդութը այդերարդատասրու այդատանը և ընչ աստանի և արաքին ան առանու հետոն ատքին, հարաստելնած առաջան հետոն ատքին, հարաստենիած առաջան հետոն ատքին, հարաստենիած առաջան հետոն այհարային չու ընդուները ծունբարարացան կատարելով «Եր անիրած ֆրանթ արամանից Լիոնի հետի ակրածարարացան Այդամարան այդարարացան Այդամարան այդարարացան հետոն հարաստանային հարաստանային հարաստանային հարաստանային հարաստանային հետոնակարան արաքին ծանագրանային արաժաման արարանական արագահին չուրանանական առաջան ծանաանին հարաստանային առաջան հայաստանային հարաստանային հետոնական առաջան հետոնական և առաջանական արարան չուրենած հատարարան կառարարան հետոնական առաջանին առաջանական առաջանին հետոնական առաջանին առաջանական և առաջանին հետոնական հետոնական և առաջանին հետոնական և առաջանին հետոնական հետոնական և առաջանականին հետոնական հետոնական և առաջանին հետոնական հետոնական և առաջանին հետոնական հետոնական և առաջանին հետոնական և առաջանին հետոնական հետոնական հետոնական հետոնական հետոնական հետոնական հետոնական հետոնական հետոնական հետության հետություն հետություն հետության հետություն հետության հետություն հետության հետության հետություն հետություն հետության հետություն հետության հետություն հետությ

4 1 1 7 1 6 0 2 սուսում – ուսունում Հուգուսո

կիրակի, 22 Դեկտեմբեր

บรษฐกานเนย

Կր փնտուլի երիտասարդ աղջիկ ժը (տաքթիլօ) ։ Ներկայանալ «Ցառաջ»ի վարչութեան ։



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ

Սուաքին հայ հաստատութիւնը որ ջորոծ է մաթիես փլասթիքի եւ ալիւ -մինիամ*ի միացումով չինել անրէկ* (էնքա-ասպլը) եւ *Տկուն կոչիկի կրունկներ ամէն* րարձրութեամբ ։

VANPLAST

(4, 11, 10 11, 10 11, 10)

7, RNE GODOT DE MAUROY Tél. : OPE. 01-08 Unmcombhpp Shamamjubj' ITA 33-38

Imprimé sur les presses du journal HARATCH

17. Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

Հիմնադիո-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

..... ՀԱՇԱՐԱՆ ԵԱՐ

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասհան ընտիր կերակութներ

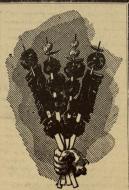
~~~~ 4. RUE ROBERT - ETIENNE

(Rue Marbeuf) PARIS - 8 e TÉL. : BAL. 31-21 ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ

> Métro : F. D. Roosevelt \*\*\*\* Հաճելի մթնոլորտ

Առաջնակարդ կովկասեան խորոված րբև ՝ «հաւնին» ՝ «ճանոնի»

Bar Américain



# BUTTELS.

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9

Fondé en 1925

SCHAVARCH MISSAKIAN

Tél. : PRO. C. C. P. PARIS 15069-82

**ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ** 

Հատը 12 ֆր

**trtecueph** 26 5086UF6P 1/2 MARDI **26 NOVEMBRE** 9 5

orabus, house

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3852

#### อกอบห บอกอนบะค

Վերջացող չարթեուան ընթնացքին Ուո-չինկերինի, Նիւ հորջի Ռասրաթի եւ Սրաբարուրիի ՀՀ տեղի ունեցող չագա-արան հասակցութիեւները որոշ յուրեր հերչնչեցին թէ Մինուրրաը պիտի պայ -

արջություն իր Սեսորդյար պրտի պայ -ծառանայ հետղհետէ։ Փարիզի մեք Անգլիոյ վարչապետ Մաջ-միլրնի եւ Ֆելիջս Կայետոի միջեւ կա -տարուած րանակցութիւններն ալ կոչ ուտծ են ամբապնդելու այդ յոյսերը ։ ՎՏռական որոչումներ պիտի տրուին այս ՎՏռական որոչումներ պիտի տրուին այս սին, որոնց առանցջը կը կաղմ է Ալժերիոյ

Երեջ տարիկ ի վեր այս իմոլիրը կր դրադեցնկ Ֆրանսան, մեծապէս աղդելով ներքին եւ արտաքին քաղաքակա

գրագոր անոր ներջին Եւ Երքեան վրայ ։ Երքասկան – անահսական ա Եւև օր ասաիճան մր աւհ աս հետեւ Երժաական - անահասկան տաղծաղը , որ աժՀծ օր ասաիճան ժր աւելի կր ծան-րանայ , դիասշորարայ ձետեւանցն է Ար-ժերիոյ պատերագնի։ Կառավարուքիննը ատիպուած է դրօշի տակպահել հարկը հայարաբարունայի, երկրադարծ կրբ-նայարաբարունայի, երկրադարծունեան եւ անահառինայի այլ հարգերուն ժՀԷ ։ Երժապցոյցի ելջի բաժիչե ապեհան ես անահառինան այլ ժարգերն։ Հարեսի առնուայի եսքի հարիսը սիլիաւ Գրանչ կր յապիպմիլի հետիսային Աիրիկեի դաղեցման դործին

իապադեցման դործին։ Արտաթին քաղաքականութեան մէջ ալ Ֆրանաայի Հետապնդած ուղղութիւնր և -րեջ տարիէ ի վեր ժեկնակէտ ունեցած է Այժերիան։ Մասնաւորապէս Մերծաւոր

U.pheliph dig :

օրուույթը »չլ Ալժերիա Ֆրանսայի անրաժանելի մասը կր կազմէ 1830կն ի վեր։ Մէկուկէս մի – լիոն Ֆրանսացիներ Հաստատուած են Հոն սերունդներէ ի վեր` մեծապէս սատարե – վ երկրի վերաշինութեան։ Մարոքի եւ 

ներում՝ համաձայն իր զաշնադրային յանձնառում հետնց : Արժերիոյ աղդայնականները կ՝ուղեն եա չմնալ արևւմուտրի եւ արևւելթի իրենց գրայներերն, որոնց րագոյական , որոշ չափով նաևւ ռաղժական օժանդակունիւ-

բրացը համու ռապատարական վայինին ապարհին է հայն տժանդավունիւնը ցոյց կուսանե հայն տժանդավունիւնը ցոյց կուսանե հանու արարական ժիստ երկիրները, որոնց պարժենքի չոքան ժր կհարբին համավ է - հարաբակին երկրորդ պատերակնք ի կուսաներ հուսացից նախանձով կո դիանն ի - «Հարագային հայուն ապատապարհեր և պատյուժեն

րենց դեղակիցներում ապատագրուքինչիր եւ արժանապատուտքիան դպարումին ապրուած կ՛ուդեն դեծցի ուժով ձեռը դերել իրնեց անդակուքինչիւ ը Արարական Լիկան եւ Միացեալ Արդե-ըու Կապմակերպուքենած արար ներկայա-ցուցինչերը — որնոց միացած են ծանւ Ասիոլ իսլամ պետուքենանց պատուիրակ-ները— ամեն առքիւ կարծարժեն ապի-իրական հարցը, դեմումերի իր կատարեն ժիշկացույին արվուդային ու թանաձև -եր կը գուհարկեն :
Մերծաւոր Արևելին իրկրիներուծ ժեջ աղար միական տարրերը, բարաղուքինծեր

Մերծաւոր Արևւելջի երկիրներուն մէջ արդայնական աարրերը բարողութիւններ կինեն Ֆրահաայի դեմ, արև հկատելով կինեն Ֆրահաայի դեմ, արև հկատելով Անցած աարուան Սուէդի արբաւածջին գլխաւոր դրդապատմասը հուրայել Արաև Արևերիան էր։ Երկիսասը պատելով, Ֆրահատ կ՝ուղեր չեղերացին Արդային Արա—տաղբութեան Ճակատին մեծադրի արևարը «Իևա Հակատին մեծադրի արևարը «Իևա Հակատին հետայի արևարն հարախ Ուիսաի իրենց մեծ դայնակիրը և դրան առևան Ուիսաի իրենց մեծ դայնակիրը և դրան առևան Ուիսաի իրենց մեծ դայնակիր և դրան առևան Ուիսաի իրենց մեծ դայնակիր և դրան առևան Ուիսաի իրենց մեծ դայնակիր և դրան առևան Ուիսաի երենց հետ եր առևան Ուիսաի երենց հետ արան չացին Արահատերը չուսեց Բուլղանինին տալ ա —րարական աշխարհի պաշտպանն բլլալու ժենալուրը ։

գրուածջով մը միացաւ Ամերիկայի՝ դէ Այս անգամ Անգլիա ճարպիկ դար

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ

Fondateur

#### ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ՀՈԳԵՐ

ULGLIPHS LUPQUALSE QUPPQ 64U.A

ԱՐՄԱՏԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ 4.6024841

Մայլիոյ Վարչապետը՝ Մաջմիլբև, ապրելու Վարբապատ անաքրըս "-րկել երկուչարքի կեսօրէ առաջ Փարիս հկու ։ Մալիսյ Արտային՝ Նախարար Լոյա հերապական Տարցերու պատասխա Հատուռ Նախարար Մ.Նալինկ կյնկերանա-յին Վարչապետին : фирра

Բրիտահական պատուիրակութիւնը ուղղակի դնաց Մախքինեսն, ուր խորչըը -դակցունիեմները սկսան վարչապետ Կայ-հասի չետ։ Ֆրանասի կողմե ժողովին կը մասնակցեին Արտույին չարցերու պա-տասիանասու Մորիս Ֆոր եւ Քե ա Օր -

տասիահատու Մարիս Ֆոր և։ Քէ տո՛Սբ սեի թեղծանուր թարտութար՝ Լուի Ժաջու Երկու պատուիրակութեանց անդամեն-բը միասին ձաչելէ հար , խորքորակցու -Թիմները պարուհանկցին Ֆնսակցութեան մեծ մասը , թատկաց -

Banalyas Ham shi stang sanahag -ama & Parlancyl subdanas ubaptum -stephtimi of bahan sanghi i belan ku-liphtimi of bahan sanghi i belan ku-liphtimi bahan sanahadi manahadi sanahadi bahan sanahadi pun hamahadi Intendir ubapa i pun hamahan bahan bahan sanahadi bahan sanahadi sanahadi bahan sanahadi sanahadi sanahadi bahan sanahadi bahan sanahadi bahan

թու կառուվարուβետից հերկայացուցել հերուհ ժողովը կր կարվեր օրա կարվեն կորվորդ հերեր հեղայեւ հահոշե է , այս ժողովը ակսի պետի հահանակ հաիկով հեկ, պուհ ակահ մահանակ հատաակի հատահան հայարան հերկան հատահայի հետարան հերկան արևարանին հայ արևեր չթիան բնող պույցհերը պաշտոնապես հերկան հերկայի կորվե և
հերիույ հարցի ալ չենուհցաւ հրվա հայար հերիու կորվել և
հերիու հարարա երայի կորվե և
հերիու հարական հերկան հայար հարակ և
հերիու հարական հերկան հերկան հարակ հարակ և
հերիու հարական հերկան հերկան հարական արևերու հարական հերկան հարական հերկան հարական հարական հերկան հարական հերկան հարական հերկան հարական հ

ԱՐՄԱՏԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ 4 h C 211.811.h

Հնու Հնոնոն Ինչպես դրած էինք, Սիրադպուրկի մէջ տեղի ունեցաւ Արժատականներու տարե – կան համաղումարը, որուն մեծ կարևւո – րութիւն կ'ընծայուէր ջաղաջական Թէ ընկերային չրջանակներու կողմէ։ Համարարութեան ընթերցումով ։ կտաստա, կուսակցութեան դայաա -ընթերան ընթերցումով ։

արութեում ընթուցում որ մը՝ որուն փոքրդիստ Համադրումար մը՝ որուն կեղբոնական երկու դէմ բերը, Վարչա-պետ Կայեստ եւ ծախկին Վարչավա Մենուի - Ֆրամա տար թանակելեր Հա բոնունցան : Ժողովականները բաժմուսոծ

րոնունայան է ժողովականները բաժմուսած կին թեր ու դեմ է Աւկի բան մէկ ժում տեւող իր մասին մէջ Անհանս - Ֆրանս ծանրորեն մար - ուտեց կայեսուն ու իր կառավարու թեան որդեղյած բաղաքականութիւնը - - Կա-րելի չէ ամէն ինչ մէկ անդամեն ըննել է ըստ. Նախկին Վարչապետը - անկարկի և Հարունակել Արեկրեղ պատերարի և միաժամանակ անահասկան յասաջոր -(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)

#### \*\*\*\*\*\*

որկելու համար Թունուդի հորազատ կա-ոտվարութեան ։ Անոլիա այս ձեւով կր ձգտեր վերահատատել Արարներու առ և Հետ իր հրամաստահը Արարներու առ և Ձետ իր հրամաս՝ իրիեւ «իշնամի» արարական դատին ։ Քրիսքինած փինոյի բացաարութիւնները Տրլրսի, Ֆելիջս Մաջժիլընի հետ կոչ — ուսծ են փարսանլու թիւրիմացուժիւն — հերր եւ վերահատատելու իրել ժեն և հերր եւ վերահատատելու իրել ժեն «հետ հանակցութիւն»

ները եւ վերահաստատելու երեջ մեժ դայնակիցնելու սերտ դործակցուքիլենը միջադղային կարեւոր ինտրիրներու մէջ ։ ՄԱԷ առջեւ Ալժերիոյ ինտրին ջննու-նենեն առաջ անհրաժեշտ էին այս սրտա-

թեմեն առաչ անոչը։ րաց խոսակցութիւնները ։ ՀՐԱՆՏ – ՍԱԺՈՒԷԼ

#### Dre DPPE

#### ՄԻԿԲ Ա՛Ռ. ՄԵՒՍԵՆ ԶՈՐԵ

Թուրքիոյ խորհրդարանական ընտրու -թեանց արդիւնքէն դատելով, օրուան Գեմոկրատ կուսակցութեան աստղը շի ջելու վրայ է

չջիս զրայ է Հոկտ․ 27ին քուէարկութիւն մը տեղի ունեցաւ։ Դեմոկրատները շահեցան 432 աթոռ Ազգային Ժողովին մէջ, Հալքնի – ները 170 աթոռ , իսկ մնացեալ երկու ընդդիմադիր կուսակցութիւնները , միա-

ւն, ութ. ւ աթոռ։ Ազգային Ժողովը ունի, Ազգային Ժողովը ունի, ընդամենը , 610 հրեսփոխան։ Երեք տարի առաջ ունէր 541 հրեսփոխան։ Այդ տարին, Դեմոկ– րատները ջարդուփչուր ըրին Իսմէթ րատասիր ջարդուգրյուր ըրրա լրաւթ ը նեշնիւի ճակատը եւ տուին 503 երհսփո-խան։ Նախկին փաշային կուսակցութիւ – նը․ ծայրը ծայրին, շահած էր միայն 31

աթոռ ։
Բայց, թուարանական պարզ հաշիւ մը ցոյց կուտայ թէ իրականին մէջ, յաղ – թողը հղած է Հալք կուսակցութիւնը, իսկ պարտուողը՝ Դեմոկրատներու ճակա պարտուողը՝ Դեմակրատներու նակատը ։ Արդանու հր կուսակցութիւն մը իր եւ թնափոխաններուն թիւը, յանկարծ , 31է 170ի կը բարձրացնե, կը հշանակե որ ստուսար բազմութիւմ մը ունի իր թի կունեքին։ Ու երբ կուսակցութիւմ մը , փոխանակ 570 աթոռ չահերու , կը շանհ միայն 432 աթոռ, կը նշանակե որ նա հանցի նակարար բռնած է ։ Ի՞նչ եզրակացութեան կարելի է յան - իանցի նակարի եր հան - իանցի նակարի եր հան - իանցի նակարի եր հան - իանցի նակարի է յան - իանցի նակարի հանցի հանցին հանցի հանցի

գիլ այս հաշիւներէն առաջնորդուելով ։ Միայն մէկ եզրակացութիւն տրամա -

Օրայս մեկ եզրակացությու տրամա – բանական ակտի բլլար ։ Թուրք ժողովուրդը արդէն սկսած է ծու կարօսով կը փնտու հին օրերը ։ Այդ կարօտը կը բացատրուի տնտեսա –

կան պատճառներով : Թուոքիա տնտեսական ծանրակշիռ տագնապի մր մատնուած , հակառակ անոր որ վերջին տասնամ – ակին, քրիստոնոայ Ամերիկացիին գրրպանեն 1500 միլիոն տոլար ելաւ իր գրպանը :

ուրիշ պատճառ մր քիոյ վարիչները *աձել*է մը ունին իրենց հայրեսիքին ճարտարարուեստը յառաջ տանելու համար։ Կ'ուզեն որ Թուրքիան մէկ օրէն միւսը, դառնայ Պելժիոյ Շուէտի նման ճարտարարուհստական երկիր մր

Այս կէտին մէջ, Մենտէրէսներն ու Պ յարները շատ կը՝ նմանին՝ Լափոնթէնի գորտին, որ կ'ուզէր, օրը իրիկուն չե – ղած, սագի մը չափ մեծնալ․․․ ու պայ–

Ո°վ է այս չարիքներուն պատճառը , — Դեմոկրատ կուսակցութիւնը, լատասխանեն Մէհմէտներն ու Օսման

այց, չեմ կարծեր որ միմիայն տնտե– սական տագնապա է որ փնտռել կուտայ , երէկուան երանելի օրերը :

թուրե ժողովուրդը դժգոհ է իր այսօր-ուսն վարիչներէն, որովհետեւ անոնք պէտք հղածին չափ «հայրենասէր» չեն ։ Ճշմարիտ թուրք «հայրենասէր» մը պէտք

Ո՞վ կրնայ առնել այդ քայլը — Իսմէթ

վորացատակայի հայրը — բաղբեր կոչուած գացանը ։ Այդ հասաոքն էր որ 170 հրեափոխան տուաւ Հալքին ։ Թէես Դեմոկրատն ալ, մեր համոզումով , Հալքնիներէն վար չի մնար ։ Մէկր առ միւսին զարկ ։

Lhennush

### Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱ

ԹԻԹՕ - ԽՐՈՒՇՉԵՒ ՆՈՐ ԽԶՈՒՄԻՆ TUS ZUALLER

Ինչպես գրած էինը, նոր իպում մը և – դաւ Եուկոսլաւիսյ ևւ Խ․Միութեան յա – րարերութեանց մէջ։ Թիթօ Մոսկուա րարորությունը և Հայաստան և Հայաստրաբուր-Համադիավար կուսակցունենին հասարա-կաց ջազաջականունենան յայաարարու-Թիւնը ։ Պելկրատի ձայնատիիւռը երկարօրէն

Պելկրատի ձայնատիիսոր հրկարգեր րայատրեց հիղու հիկիներու հիկեն ձա ծներ։ Եռւկայաւնա դէմ էր Մոսկուայի որդերրած բաղարականումենան, մկատե լով որ այգ ձեւով պապ պատերապմեր ա -

լով որ այդ ձևով պաղ պատերապեր ա -ելի արևոր կարուքի։ Նոր խղումին գլխաւոր պատճառներեն հեր կոլումին գլխաւոր պատճառներեն թեւ, Մոսկուա երքայք առաջ, մասելայ Թիքն Տաս մր գրկած էր՝ հրուչնեւի, Թիքին մոտ մի դրկած էր՝ հիրուչներ, արանելով Մե դիտի կորորար դայի՝ մա-մայիավար կուտակցուներանը ներկայա-ցուցիչներում։ Համադառնարին մէջ։ հրուչչեւ այդ մասը վերադարձուցած էր Թիքերյի, Ինքելով այն մասերը՝ որոնչ չեն Համադարատահրահի իր գաղարականու-թեան։ Այս պատմատով Թիքեն Վրաց, տաորիկով Մէ «Էիանգ» էր։ «Մատելալ ժուկովի փորչագրկումն այ

Մատելալ Եսւերովը հարդ-արգուստ այ եր մեծ տեղը ունի այդ հրաշանի մեջ ։ Այս առիքիով Ա. Միկոյհան յայտարա-րած է, Ձէ կոմուլքա եւ Մաս 8է Թունկ տարրեր եղանակով այիտահերվ ՝ «ան -դերձ, Համայնավարումենան ակզրունը կը պա՜նն եւ չեն ձգեր որ գէչ խոստեր թուսեին ։

Միւս կողմէ կարեւորութիւն կ՚ընծայ -ւի այն յայտարարութիւններուն, որ nch min

Խրուչչեւ ըրած է ամերիկացի լրագրոլի մը։ — Համայնավար կուսակցութեան նոր յայաարարուհիւնը, ըսած է Խրուչ – չ եւ, կապար ձամակարգահիան կո միս գիտ ժաւկովի գազաբականուհիւնը իրապայա նկարագիր մը յունէր։ Անոր բաժանումով ույնել կը փոխուի Սուրիոյ, Թուրջիայ և Հունդարիոյ մէջ մեր վարած գազաբա – հանուհետն Հեջ :

կանութեան մէջ ։ Ուշագրաւ են Ամերիկայի մասին Խը – ուչչեւի կատարած յայտարարութիւն որը .— Ամերիկա ամէնէն ուժեղ եւ յ սորը .— լյուրրդա ասչոչ ուշօ դու և լյա-ռաջաղէմ երկիրն է: Մենջ կը դինուինը՝ պատասխանելու Համար \_յարձակումնե – րուն : Մենջ միջերկրային հրԹիռներ ու– րուն ։ Մենց միկերկրային հրմիրոներ ու-հինը, րայց պահանը պետի չգործա – ծենք Միացեալ Նամանդներու դեմ, ենք անոնը, կամ իրենց շարրանեակչները յրաբձակին մեր վրայ։ Մենց պատերայո՞ կը յայտարարենը Ամերիկայի դեմ՝ մի-արգային տաեւտուրի նակատին վրայ ։ Գալով Հանպարիսյ Տարցին, մեր մի –

Դարով Հուսպարոյ չարցիս, սեր մի Հումաուհիմեր կիմար ատրրեր ձեւով բլ-լալ, բայց յետադիժականները կը ազատ-մային Տունդարացի ժողովուրդը բաժմեչ իր յադքանակչն։ Մես ժիվանառաքիննը դաս մը նդաւ յետադիժութեան ։

ԴՍՐԱՅԷԼԻ յորդանանեան եւ սուրիա -կան սահմանագլուիներուն վրայ նոր մի -չաղէպեր պատահեցան ։ Հրեայ մը սպա՝-

ՖՐԱՆՍԱՅԻ Տամրաներուն վրայ չարախ կիրակի օրերը բազմաթիւ արկածներ պա-տահեցան ։ 12 հողի մեռան , վիրաւորներ

ՈրդիլիՈՑ մէջ (իտալիա) արձրեւրբեր

մեծ վճասներ հասցուցին ։ ՊԱՀՐԻՅՆԻ մէջ (Պարսից Ծոց) 30 սահ-Թիմենիը մեծունեամբ կարկուտ տեղաց , 15 հողիի մահուան պատճառ ըլլալով ։

## ԻՆՉՊԵՍ ՀԵՐԿԵՆՔ ՄԵՐ ԱՆԴԱՍՏԱՆԸ

*ԽՄԲ*.— Հինգշարթի երեկոյ, Սոսիեթե Սավանթի սրահին մեջ, Փարիզ, տեղի ունեցաւ գրական երեկոյ մը, կազմակերպուած *«Անդաստան*» պարբերական կողմէ։ Կը նախագահէր Շ. Նարդունի որուն ճառը ստորեւ --

Երևկոն, դոր կը բանան, ազնիւ բան մր ունի իր բովանդակութեհան մէջ: Դուջ պիտի նշմարէջ, առաջին առիքեւ, որ նիդ մր կայ թարժումինը միևոլ, հորումիլեն բերևլու, ինչհատարութեհանը մր ծերկա – յանալու, որպես դի լրառի թէ, մեր ժա-մերդութերւծներուն պես, ամենօրևայ ապվումներու «հեմալու մր առաժա հոհեն»; դարձաւ երեկոն ։

գարձաւ երևկան :

Մեր առաքին ցանկութիւնն եղաւ չըս տեղծել ձանձրոյթի նոր երևկոյ մր, ոչ ալ
ամուլ ժամանցնոյթի նոր երևկոյ մր։ Այլ տալ
երկոյ մը, որու արձագանգը չարունարուի, որ ալխատանելի մը տարաւորութիւնը
βողու, որ յիլեցին սերժնացանին կամ չը,
սերևադր և տարի լեցուն տերմեցում, ու սին եւ աչջերը լեցուն երագաւած Հունժջի մը պատկերով, ուղիղ կանդնած ան գատանին մէջ, որ դիրջի մը պես էլ կը
բանալ, ակոմերի այու առաչ։
Առեմե, երենին, որ կր բացուի, ան -

Ուրեմն , երեկոն , որ կը բացուի , ան – դաստան մըն է , ըստ կազմակերպիչնե –

այն զօրացնելու համար անհատական հիղ մր, այլ եւ հաստատելու համար Թէ ամ բողջովին անդիկ չէ մեր սերունդը րազմորը սարըվ չէ սեր սերուորը թա-պալու համար կատահիրյունին, և իր իրե-րախոյս ուժերով, ընդհակատայն դիտէ եւ ստեղծել դանդուածներ, իրարու հետ պանդերվ հատկիներ, դնդիկներ, կաքիլ-ներ, առաւել կամ նուտղ ցոլցլուն, լոյսով

րաբախուն ։ « Անդաստան » կ՚ուղէ Հաստատել « Մեպաստան» չ Էսույք հաստատեր ինչ անդում ու տկուու թգիրու մեկ հետ կարելի է տեսնել, մոայլ ու գորչ անպերու պա-արուանցեն վեր, երկնցի կաղայա պա-ատաիկ մր, լոյսի ծումեն մր, արեւի լող մր։ Այդ հաստատումով եւս՝ կուղե բա-ակծել բարեկանունիան, հանդուրժո -դունիան, իաղապատիրունիան միջոլորա մը, կլիմայ մը ստեղծագործութեան ։

ձր, կրմայ մր ստողծագործութետան։
«Անդատում» է հայիստոնի պատնել
կանդենը հախանձի, Թլնաժութեան, ա —
տելութեան ժյույին դեժ, պատ բարձրագրնել բանդատանգի, պարաբառանգի, իրըթրձանգի ժողակատանգի, պարաբան կրջել
ապառնան լրբենլ հայիսիան հողևկան միկավայրթ։ Վերջապես «Անդաստան» կը
կանայ հեռու մեալ յալադանգի, բաջա —

դանդի, կաչադանդի տիսոր ձերոսներէն։ «Մնդատան» ընկերային պարկեչառ. – Թան սերն ունի, իր աշխատանչը սիկաի Երբեւ չծառայե ծածկոց մր կարմելու դրականութեան խորթ հաշիշներու ևս գրականու∂ե միաջերու ։

ոն » կը Հաւատայ Թէ , կար գապահութինան և և մարրագործութինան այս առաջադրութիւններէն դատ , առա – բելութիւն մբ եւս ունի արտաջին Տակա-

ախ վրայ ։ Միայ է կարծել Սէ Հայ դրականութքը. Եր կրծայ դարդանալ ինցե իր մէջ ... աե-սակքա մը, որ, Օիւր ըսրոնումով մը , Հայում Մրանել առմեիկ դրականութքեն Հին ահսարաններուն - մասծումներէն ։ հին տեսարաններուն հատնումներին այգ ժամանակ է վերաջննելու սակայն այդ տեսակետները։ Արտաջին աւիչը երբեջ չի խաքարեր առմեկն նկարագիրը՝ ենք առագանը ունի արաւահագիտը կամ ստեղիագրագրության անհագարությունները գրործ ընհանայ ի՞ք սերաւնդ մր ապրած է եւ-որապական մասածման պարուկրերուն երա պրեւքահան նայակի հանգիսադրահեն և-արեւքահան նայակի հանգիսադրահեն ևupted which so until simily humapout the proceeding of the good of the good of the similar that the following of the similar the following the similar than the

ԱՀա ԹԷ ինչո՛ւ պատուաստի տեսու Թիւնը կը նետենջ Հրապարակ , ընդունե Ահա Թե ինչու պատուսատի տեսու 
Թիշեր իր հետևեր չրապարակ, դարդուն 
լով որ ջապաջակընունին կամ մշակոյն
կր կուսել հեչ որ կուսան ժողովույթերը

թերաթականությունի է և վա՛լ այն ժա
որվությերը և արևուն հուրանի հարար

հանարի հետ

որվությերուն, որուջ չեն դիտեր նա

փանցել, դեռ ուսելին՝ աննապանց կը մը
նան, հասա կեղեւով մը պատած - քինեց

հան, հասա կեղեւով մը պատած - քինեց

ապանյալը « Անպաստանչի ապատըս ինեկ կարելի է գործածել այս բացատրութիւնդ, կա փոր-ձեն ուրեն՝ հափանակի հրամասկան դեպ-կանուքենեն՝ ձերս եւ Մոլլ տալ որ ֆը-բանասկան դրականութինենը եւս Մավոան-ցէ՝ չայ դրականութինենի ձերս ։

Այդ աշխատանջին կապուած է ձիգ ը կը կատարուի անա Ֆրանսայէն ժին որ իր կատարուի ամու Ֆրանսային ԵՐԵՐԵՆ Արևեւթը, — բարեկամու Միւնս մր առևոյծեւ ով «Անդատան» չի եւ Գայիք այիս Միւան միջնեւ, ֆրանսական այս մեծ պարրերա — կանին մեջ արձադանդներ ապող հայ արուհսալեն յասիաննական ապապանին — բեծ, արժում տահոյծելով մեր պարուն — բեծ, արժում տահոյծելով մեր պարուն — բեն, արժում տահոյծելով մեր պարուն — հերուն մեջ նոյն պարրերականին աշխա-ատակայներուն դործակցուհեամբ «Միա-բով ազգատ ըրալու է մարդ , եթե չի գի-տեր դիամատաել նաևա յարժում մբ։ Այս արժումեն մասին կարեղ չ, իրսեր այաշարժումին մասին կարելի չէ խօսիլ այր տեղ Հանդամանօրէն, այդ — աշխատան պիտի կատարուի, կը կատարուի արդէն ժամուլի մէջ ։

Ժողովուրդները կը մեծնան ոչ թt փա-

րա վասակելով ցերեկին եւ Բիկհաքոո -ծերու մէջ երկննալով երեկոյին, , այլ զո-եկով ժամեր, երեկոներ, ՝ հանգսաու -թիւն, ՝արսաութիւն, եւ իրենց ՝ողիները ապցիկլով արուհսաներու Լերմու -

Վստան եմ թէ պիտի չմոռնաբ այս րեկան, որ կը բացուր հայկական եւ ֆր – թանսական ստեղծագործութեանց գիր – կընդիսառնումով, Պօտլէսին համբոյրը րերելով Նարեկացիին:

Իրրեւ եզրակացութիւն, փակելէ առաջ այս երեկոն, ըահաժեւելու համար այս -տեղ արտայայուսած մտահողութիւննե -ըր, երկու խօսջ եւս --

տեղ արտալալաուած մատչողութիրծան - թերաչ հասը հետոԳծաշտանյով չանդերծ դժուտրութիրչհերը չարքելու ամՀի ձիր, որ եր կաապրուի պատրականը, հումեր չակ կաեւ դրականութիւնիր, փուղեի բանլ թեւ
գտոկանութիւնիր, փուղեի բանլ թեւ
գտոկան տուրծադործական կաժցը ,
թատանակին տուրծադործական կաժցը ,
թատանակին տուրծային Սիիւութին Աիմոս՝ ու
բուսամատեցնելու ասարհետի ծանր հե այդ
դժուտրութիւնները, որոնը չեն կրծար
գժուտրութիւնները, որոնը չեն կրծար
գիտարութիւնները, որոնը չեն արտահետն ակարութիւններուն կուսակցը.
հետնը անշանաձայնութիւներիչ անհետնը անշանամանայիութիւններիչ անկանը, ըսպալական հաժագութիանը գրկախ , թաղաջական խմբակցուժեանց մբ-տահողուժիւններէն եւ յաւակնուժիւննե ատուղություտություն յուներ դժուտրու թեն դուրս, դոյութիւն ունին դժուտրու Թիւններ, որոնջ յատուկ են , ինչպէս կ՚ը-սեն Գերժանները , ժէոփոլիթիք *իրողու* –

Phony :

Imply to the confict of the Phony to dimwho, manyle a Springmenthmish Sanchen

Att Veriff, my mostle, note that
the might my decomposition of
the phony the my decomposition to
the phony to display the the
the phony to display the the
the million that the manyle the
the the million that the
the million that the
the million that the
the million that the
the million that the
the million that
the first million that
the first million
that the
the million that
the million Մշակոյթ չի կրնար աձիլ, ծաղկիլ, բար-դաւաձիլ նման պայմաններու մէջ, ինչ -

պէս տունկ մբ չի կրնար ծառ Թաղարի մէջ։ Ուրեմն դժուարութիւնները քեայաթի մէջ։ Ուրեմն դժուաբունիւմները յասուկ չեն միայն Սփիւութին, ու ծանր մաահո -գունիւմներ կը պատճառեն այդ դժուա -թունիւմները, թյան ասամբ ափիւութ թյլան արտասումամի մէջ։ Բարդահատրյրան արտասահանդի մէջ: Բարերաիսադրագրութագրիաներնը, որ եր յուսանրվակե հակարաջայլ, կարելիութերեններ կր ստեղ-ծէ Սփիւութը միացնելու հայրեներնեն եր եր քր ծով ու եսքը ևև բաժաննել նակ հետ հայրեներներ, դիսութերեր ոլիսի միացնել ձեզ հետասիրու ծայնով ու պատկերով : և այնջան ատեն որ հայրեները աշեր կու տայ արտասահանդի, արտասահանդի ա-ուր հայրաս հայրեներին, ինագրե և Մաւիչ կուտայ հայրենիջին, կ'ապրի եւ կ'աշիչ կուսաս Հայրեհիզին, փապրի և հրա-նի շայ հանարը: Այս դայեն, այր երը գիծ պատ, հայ ժողովուրդը ունի Թաթուն ուժ մը, որով կրցեր է ապրիլ — այստան տարի։ ձիջը ինչպես ջաս մր կր դեմա հա-րարողրո՞ րոյսի մը վրալ, րայց բոլոր կր ձոի եւ անիկեւծ մը պարձհայ կր բարձրա-ցրել վունը, հայ հանձարին Թաթուն Burgaria ցրեն դլուրը, շայ չանձարին քարդան այդ ուժը, որկաի դիանույ յաղքել արո դժուտրուքենանց, որոնց չի հասնիր մեր ինելը, ինչպես յաղքեր է այն դժուտրու-քնանց՝ որոնց չեն դիմացեր իր դրացի հիմ ժողովուրդները:

Աչա այս յուրով , կը յայտարարեն՝ մեր եւ ձեր մաղթանջը արդար , աչխատողնե – րուն վարձջը կատար :

6. 8U.P3.018.1

## MISTALOPHIA ZUUTUC

Կերեւակայեին, անշույա, թե Մերեւակայինի, անյուլա, PL ամին ենիզիականի պարզուան է դարակայան պարագայան իանել, Հայ Եկերերյայ եւ Հայ ժողը -Վուրդի շահերու դիտակցուքնենի, եւ PL թոլորին դեմ կարելի էր դործածել թա թայական եւ Եկերհական ապատծայիցներ , պահունը ծիկու եւ իրենա ինիկայինը համար։ Սիալ դիտեսատութիւն, որուն հանուսերիկը պատուարի չեղան «կա-հայացած հերուն համար :

հետևանցները պատուարեր լեղան Հկա-ժապալացներում համար ։
« Կանապալա » ընդգինագինգերու այս կերջին փորձն ալ Առաջնոգը նայիս փո-պաս մը խարգագելու, անյաքող անցնելէ չևադ , Գեւոնդ Սրրագան Վիրադարձաւ-ԵՆԵՐԻՐՈՒ Հանգ ԵՆԵ, ընդերակցու-Բեռաքը — Եսիչէ Արբեսկակոպոսի, ար ծանվերավել առգուհայա. Դալեիվանգի Տեսլարանը, Դերենիկ Եպիսկոպոս՝ Համար «Երերիկի Արդապեսիապան Բեռակայունի և Հերենիկ Արդապեսի հայասան Բեռա ապես լուսանաս, Երիչէ Արբեսիսիսպոս Տե-դապանի ձեր ուհենալու «Համար « Հերենիկ Արդապեսի հայասիանապես Մես հանդիպում որ ուհերաւ Հրաժարևալ Տե-դայանին հետ , եւ փորձեց վերջին հետ ձր ընդել տալ Արդայանին օրպես պե Մրարանական ծողովի ընկացցին "բաս «Վէ իր հրաժարականը։ Վամը Դին հրա-— «Ամ հողովեն գիչ տասի չրաժարևող

պահին ներկայացան Ձարեն, կորեն

Տեղապահին հերկայացած Ձարեն, կորվեն եւ Վետող Մարիսկապահերը, հեւ քիջու - հետոնդ Մարիսկապահիր հիջոլ, տակայան գի մոս տուր աշջին առջեւ պարդելով արի - տալի այի հայունի հետ, որ կրծար ըս տեղծուիլ հրաժարարյի իհաս կողաւմով : Կիրակի , 23 Հոկաեմբեր 1955, ժամը 1-30, բացունցաւ Միարանական քի հրեա նուր ժողովը, հերիոլ Թենքն Առաջողը - Տարեն Տարկանարով Ահանապետու - հետեր, Տեղոլ ու ծանր ժՄալորաի ձէջ։ Արզես առաջին եւ գլխաւոր օրակարը կարգացունցաւ հաղ Արջակայայի հրակա առաջին եւ գլխաւոր օրակարը կարգացունցաւ հաղ Արջակայայի հրակա առաջին եւ գլխաւոր օրակարը բաղևութիւնը առջի ելկալ, յալաարա - թափութիւնը առջի ելկալ, յալաարա - թիչ Արաբացունան հրահարարարա - թիչ Մե կարդացում հրահարարեր , Արդնահինի առորագրում հրահարարեր , կանովին առորագրում հրաժարաղիքը , կանովին առորագրում հրաժարաղիքը , կանովին առորագրում հրաժարաղիքը , կանովին առորագրում հրաժարացիչը , կանովին առորագրում հրաժարացիչը , կանովին առորագրում չարևարարան անրանական եւ անդառակերը , կանովին առորագրում չարևում արդելում այն անրահարարարան արդելում արդելում չարևում չարարագրելում չարևում չա վերջնական եւ անդառնալի ըլլալով՝ զա յետս կոչել տալու ո՛չ մէկ խօսք պէտք րտասանուի, եւ թէ ինք կ'առաջարկէ արտասանութը՝ Երեր և Վատասարդ-- Ֆրենիկ Սրբազանը ընտրել, բաց քուէ -ով, որպէս Տեղապահ Կիլիկրդ Կաթողի-կոսութեան: *Խաղ Սրբազանի առաջար - կուքեան դէմ դիտողութիւն եղած եւ* Տեղապահ ընտրուհցաւ Լիբանանի Թեմին Առաջնորդ ԲԱՐՁ․ Տ․ ԽՈՐԷՆ Ս․ ԵՊԻՍ – ԿՈՊՈՍ : Արտակարգ խոր եւ ծանր լոու-

Թևան մեջ բուէարկուԹևան արդիւնչը յայասրաբունցու Ատենապետ Սբրապա -նին կողմեն, որումո յամրորակցին նորընակո Տերապահին հեղունակոլուԹևան արտա յայասուԹիւնները չ Նոր եջ բացունցում Կիլիկիոյ Կաֆոլի -կոսուԹևան պատմուԹևան Համար, Եր -կար առենւ, եւ բաս կամո սանափոխուհ-ել յհասը՝ ՕՐԷԵՔը, գարձևալ, տիրական ոյիաի դասնար ժեր աղդային - եկերկցա-կան կհանգին մեջ, վերջ դներով հան ար-կան կհանգին մեջ, վերջ դներով հան արմատանալ ձգտող եւ Հայց . Եկեղեցւոյ ո-դիին անհամապատասիան դրութեան մր դիին ան-ամ ապատարան դրու բետն որ ։

վանջի ներջին կհանջի յատուկ ընքացիկ կարգադրուθիւնների չնաով Միարանա 
կան ժողովը ժիանայնութիանը, հատ գործական գործը գործը անանայնութիանը, և 
գործնալ հատ Արջականայան հատարար
կութիանի դիպույր հիրիկոց համիոր կոստենա ընտրութիան ինարդեհան թեռականը (հուտկանը ) 14

«6000MO 1056. **♦७८८०००००** 1956:

**Խմբագրական** ՀԱՍԿի (21 եւ վերջ)

LBSUAPAPUDUS PPPA TE

Երկու ֆրանսացի լրադրողներ՝ Ալպէս Էջար եւ Ժաջըլին Ֆրանջ։ Հրատարակած են Հատոր մր՝ «Իրականութիւնը կը գլէ են Հատոր մը «Բրադատերըուն դը դեչ Հատորին մեջ Համեդ ոճով մը, դուարի ու չէնչող ձևւով երկու լրագրողները կը ու չչեմող ձևով երկու լրադրողները կե նկարադրեն այն րոլոր տարօրինակու -քիչները, այն բոլոր սխայները՝ ոնե, նախադատու հիմները, պատասարան և և, որոնը կր վիատա՝ ֆրանսական Թերքե -րուն մեջ :

parts of § 1.

Iphan papamaratishand maning itang paparts to durkpudpus dynamby, Phyfithan,

I § 1 in papamang hapunghan papafishitan mpumang hapunghabap, is. mga
papap [ [] [] [] dynabapad dishawa bis
phisha sumanghi at § 1.

Emishbuts maya sumanghidan kagunghang
papamang sumanghan hapunghang
papamang sumanghan hapunghang
papamang sumanghan bungganan
pap pamang sumang sumanghan manishbutsa dishawa manahan haliba manah

րածը իրենց տարօրինակունեամբ եւ եր -թեմն նոյնիսկ արտառոցունեամբ , ձի -ծաղի ալիջ կը ստեղծեն ընկերցողին չուրչ. - (Ստորադժումները մեղմէ) ։ « Առանց բառ մր ըսելու, *խնդրեց դին*-

քը խնաժող րժիչկէն, որպէսզի իր վիճա -կին ժասին արագ բացատրուժիւն ժը տայ pp & S

« Աւելին հարկ չկար որպէոզի կապոյտ աչթերը լեցուէին վերստին մարած բո -

ցով մը ...»։ «Ֆրանսան Եւրոպայի միակ երկիրն Է ուր այնտան միս կ'ուտեն որքան ուրիչ

ուր այստաս որ գ որեւէ երկիր »։ « Իրենց աւջերը անոլլիական ջայլեր – գին նուագատետրին վրայ սեւեռած , նը-ւագաժուները սկսան նուազել Մարսէյ –

ւայրաստութը։

և կր ուներանք այնպիսի ընկերութքին։

« կր անևյանք այնպիսի ընկերութքին։

« կր անդ անվ չունենան առւաբ, կեղծիքը։

արտես թքերեր, րիրա ուժը և խարգա –

խութքիւնը։ Եւ առար համար է որ քասա
գույն ենջ այս բոլու արժանի եներուն. »:

« ես հատապանը օրնել ծերերուն և։

որհ ձեջ այս թուրդ արժանիքենրուն. »:
«Մենջ խոստացանջ օրեկ ծերերուն եւ
Հիժա սկսած ենջ ժեր խոստումենրը կա
տարել, որովչետեւ դպրոցական սորդ
անունդը արդել արևրսասան են ...»:
«Հորս կողմեն տեղարծները կող վոճեր
երենց ամենօրեպ այիսասան քեն ...»:
«Հարակի համաձր հերադաս առևահրենց ամենօրեպ այիսասան քեն ...»:
«Հարանի համաձր հերադաս առևահրենց ամերադաս առևահրենց անուսա մշանենական թահասարկունքեած դատասարանց Ձինայի մր ...»:
«Գողակենթեն մին փչրեց չաջարեղենի ամահը որ դրուած էր հժարհե բովը։
Ծահրապես վերաշրուած՝ դժրակապը գրյրեցալ դեսին ...»:

լորեցաւ գետին ...»

Այս բոլոր տարօրինակ ոճով դրուածջ։ Ներեն պատ Հատորին մեջ ի'երեւան նոյն-պես այն բոլոր սխայները, որոնջ ամեն օր կը սպրդին օրաներներուն մեջ, եւ որոնը արդիւնըը կրնան րլլալ միայն ու միայն անուչադրութեան ։

Ահաւասիկ ջանի մր օրինակներ. -

Անաւսանի գանի մր օրինանինը. — « Բաղաջապետական պայածնեայ մբ՝ Այպես Մարիուտ Բաղանին, 42 տարե — իան, Մարիութ Բերականին, 42 տարե — իան, Մարսելիի մէջ օպաննեց չորս դա — ւակներու մարր իր կինդ, հահրանձի ձև — տեւանչով բառանյացած վիճարանունիան որ ինչնարկրարար յանծնունցաւ արգարունեան։ Երրև իրեն յաչորդ կը իչուին անունները Գլ Վարենի, Գալինարնից կառավարիչ և 4. Թովմաս Տրվեյի՝ նիւ նորքի կա — ռավարիչ և 4. Թովմաս Տրվեյի՝ նիւ նորքի կա — ռավարիչ

« Ընվացք տալով հղած բողոքի մբ , ոս-տիկան դինուորները ձերբակալեցին եօ -ժանասունաժեայ ծերունի մբ , որ կը մե-" 4p stդադրուէր անչափահաս աղջիկներու դործած իր անբարոյ արարքներով: Գ աաւորին առջեւ ծերունին իրատուվան 

« Զօրանցը մբ տեղի պիտի ունենայ և յեմբեր մէկին։ Հաւաջուիլ Հոթել ։ Փոսիի առջեւ ժամը 10-30ին, դերեզմա Zn Pt ut Sundany : ատուն երթայու

հատատե երքկայու չամար ։ Ծիծաղը յանննարարհիլ է ...»։ «Զղագրգուռած , Սանարոն բայեց իր գաչութեր եւ ուղղակի որուք չարուածերի «Արաստից Լուերը», որ ձեռու տեղի առ տեղը ։ Մեր մարզական բաժնին մեջ կար-

#### ԴԻՐԱԴՐԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ P. TPOPPEDS TRA

bur. ... խ. Միութեան մէջ գոյութիւն ունեցող դիմադրական հաւանական շար-ժումի մը մասին «Ֆիկառօ»յի մէջ հրա – տարակուած է յօդուած մը․ ստորեւ՝ շահեկան մասերը ։

W . Միու Թեան մէջ միասնականու Թիւն և Միութինան մէջ միասնականութինն չկայ։ Արդային դղացումը, որ դորութինն ունի թապմանին. Հահրապանատ քիննինրու մէջ և փացած է վարչակարդին դեմ բաժակծուան ընդինանում, որ կր պար գահայ մասնատրակա կարմեր բանական արև որ արդան արբերայան մէջ դիմա գրանացանին ուներ դարձան ու որ այսօր դործնական դիմարդութիւն միջ դոր այսօր դործնական դիմարդութիւն միջ դորութիւն ունի, մասնապարան անձանագրութիւն միջ և մասնարութիւն միջ դորութիւն ունի, մասնարութիւն միջ դորութիւն ունի, մասնարայան է, իորիպանան չիսներուն է, իորիպանան չիսներուն չերատանի և Ուկրանիայ Տահիճներուն չեր

ձայնասփիւռը այս լուրը կը Հաղորդէր Խ. Միուժեան բոլոր ժողովուրդներուն ։ Ուկրանիայի եւ Վրաստանի մէջ դիմա-

գիկուած էր այցելել Ուկրանիոյ կարգ մը Անցեալ ամրան գրօսաչրջկիներուն ար – գրկասիայի ու Վրաստան նչէ դիստ–

ժերը, արագրհիաց կառը մր աապալեց անդարգ մր։ կառքը փոխադրուեցաւ հի — անդանոց ...»։
« Միլվիա Մոնֆոր Սիտի մէջ պիտի կաատլե Մէլինեի դերը ...»։
« Բարաբապետակահ խարձու Հինդ —
արջի 29 Հոկտեմրեր, դասակած ներ —
կայացում, Աննա, որբերդութիւն — Փիլո
« Ռասարեն ի ա.»։
« հասապեսի համուսան 400տենահին ար-

« Ռապրլեի մահուան 400 ամեակին առ թիւ , տեսակցութիւն մը մեծանուն գրա -դէտին հետ ...»:

տակաւին գանադան ու գարժանագան

ախաղներ ։ միալիհը ։ Այս բոլորին վաշերականութիւնը Հե -դինակները կը փաստեն, վերոյիչեալ իշ -րաջանչիշը Հասուածներուն տակ դնելով Ձերβին անունը եւ Հրատարակուած օրն Թուականը :

ու Թուականը : Բարերակատարար , այս երկու ֆրան -ապի լրադրողները անժանօն եծ Հայերև» Լեղուին : Ապա ի՞ք ոչ, արդեօր ի՞նչ գոմարաներ պիտի կարողանույին դանել սփիւոզի Հայ Համուլի սիւնակներում «ԷջԷն....

#### **ԳՐԷ՛, ՀԱՑ በՒՆԿՆԴԻՐ**

ՀԱՅԱԾԷՍ ՊԱՏԱՐԱԳԻ պարրերական կատարումը պիտի Էնչուի ֆրանսական ձայնասփիւռի յառաջիկայ տարուան յայ-տաղրէն։ Լուրը պաշտնական աղթիւ – «+ +

բ<sup>6</sup> Տույ՛գի, Ֆրանսայի Հայ Կաթնորիկի Ա-սաջնորդութեան ազգանպասա Հանդի -բուն, վերջնապես յաջնորած էինչ որ՝ Մ-սով անմեսն եւ աղօքքով անդերագանցե-ի Հայկական Պատարագն ալ ձայնասրվ-

լի չայկական պատարագն այ ձայնապը չուր և այսակրատվում կարրերարար։ Այիջներու անիավան ճամրով, ամեն Հայու և շտարի առևելն ներս մոմով այդ Հայու և շտարի առևելն ներս մոմով այդ Հուկոնալ վաամոլին տակ է ։

շրջանները (Լվիվ, Չերչիվսթի, Իչորոտ

ուտքյա) : 1957ին գրօսաչրջիկներուն իրաւունջ տրուեցաւ որ այցելեն այգ - չրջանները , սակայն , չատ չանցած , դարձեալ արգիլ–

1956 Մայիս 26ին եւ 27ին A. 4pmblen 1956 Մայիս 20ին եւ 21ին Մեդրանիայ Հերոս ԳեՅլուրայի ապահունեան երե -սուներորդ տարեդարձին առիԹով , արիւ-նոտ օրեր ապրեցաւ Քիեւ ։ Էմ-րոստները Քուոցիինիս կը ցրուեքն եւ , իր պահան-Չեխ շխորՀրդային դաղքնատիրուԹհան վախճանը »։ Ուկրանիոյ Ազդայնականներու Կադմո

Ուկրանից Արյա փականներու Կարվա-հերարշե՛ինչիր 1941-նի իկեր դիմադրյական չարժումներ կր վարէ, չորեկաութերը եւ պաշտնական կառաբերը կր պայքենցել, , եր դիմադրէ աջաղներերուն եւ գժուարու-քիւններ կուտայ բանակին չարժումնե -բուն։ Հունդարական ապատաքունեան չըջանին, ուկրանիացի «ժաջիչները Թիչըչատիս, ուղրասրացը «տաքրջուսը» էր ցույցին եւ ռուսական երեսանինները ըս տիվուած են Չեխոսլովաքիոյ եւ Ռումա ցուցիս եւ ռուսադատ - բատապրաբը է տիպուան են Չեխոսպովաջիոյ եւ Ռումա-նիոյ կողմէն անցնել։ Յարձակումներ դործածուած են Հունդարացի տարագիր հարատերկրունը տմտատգ …։ Հրե փոխամեսմ Հոմբիտածրևու վետ Հարգագուտը որ Հուոմահանե տահամ

1956 Մարտ 5 - 12ի ըմրոստութիիմնե -րէն հար, Վրաստանի մէջ րազմաթիւ իր-ռովութինմներ ծաղեցան, որմեց ընթաց -

ուսվու քինչներ ծաղեցան, որոնց ընքաց-բին Վրացիները կր փուսելին՝ ռուսական ըսնակի գինուորներուն դէմ։ Կովկասեր հաջ, ուր լեռները ապատաս-բական արժումերու ծառայող ըստղովու ապատաններն են, իսուվուքիլններ կար հաեւ քիկայի Հէջ, որ մանապեր ար դիլուած էր գրտաչըքիկներուն՝ 1957 0 աոսին ։

Վերջապես խոսվութիւններ ծագած են Վերջապես խոսվուժիւմներ ծաղան են արևւելնան Արփերից մեջ, ուր թվասա-ները 25:000 գու՝ առւին։ Կարդ մը ըմ – ըսսաներ փախան համայնավար Ձինաս – ատև չեսագրջական է այն, որ Մաս Ձէ Թունկ չուղեր յանձնել գանոնը :

Ֆրանսայեն ներս ու դուրս, աշխարհի առջեւ մեր փառաւոր եւ դարաւոր գոյու-թեան մշտանորող կենդանի վկայութիւն -ներէն մէկն է, որ պիտի ջնջուի այսպէ -

սով ։ Պատձա՞ռը ։ Ունկնդիր կամ պատկերա-դչտ , Հայհրու հետաջրջրուԹհան պակա-սրն է հանդէպ հայկական Պատարադի

Ֆրանսայի մէջ, ինչպէս այլուր, ձայ – ասփիւռի անօրէնութիւնը, իր կատարած ասնայատուկ սփռումները ժամանակի մամասրատուկ տիսումերիը ժամանակի ընկացին ույադրաւ կրդասկ կամ ոչ հիմեուերով աստի չարունակերի կամ ոչ հիմեուերով անաց մասին ունկերիրներին - առացած ծամակներուն չանակին վրայ : Այս է ի-րեն համար, ունկերիր հասարակունեան գրական հետաբրորունեան չափանիչը :

Տեսնելով որ Հայերս լուռ կը մնանը, եւ գնահատական ոչ մեկ դրաւոր արտա նւ գծած-ատական ոչ միկ գրուտը արտա-րայտումիին երիներ մին դպատարարին ակտումին համար, ծայիտակիուի գրա -անձնակը միր լուովիւնը անտարրիրու-Թեան վերագրած է : Եւ այդ համոցումին տարուած , իր տարիվիւքի ժողովին օրա-կարի միսի քրած է Էջջել հայկական պատարայի ակտումը, յառաջիկայ ճունուտրէն ոկսեալ

Հայիւ ջանի մը շարաթ ունինք ուրե -Հայիւ ջանի մր չարան ունինչ ուրև մին, այդ մօտալուտ որոչումը յիսո կոչել տայու փորձ մր կատարելու համար ։
Այդ փորձր դրելով միայն կրնանչ ընել ,
հարեւթաւոր , հաղարաւոր համակներ եւ
հացենյով ուր որ անկ է ։
Հայնասինչոի հայ ունինդիր , դրե հա««« Հեհ Կ.» համանան հանակներ և և հանակներ և և հայ ունինդիր , դրե հա-

հասցիներով ուր որ անկ է։

Հայնսասինում հայ ունենրդիր, դրե հայերեն, հրամահրեն կամ օրեւէ լեզուով,
բայց դրե՝ անոելնայես։ Քանի մր ասպավ
բայնել գծահատութիւնալ և, դուռունակութիւնց մինչեւ հիմա կատարրուած հայածեր պատարայներուն ավաուաքին համար
բան՝ անաև չուգում գեկել երբեր գաղթին
անոնը:

հրատանան ...

Բաւական ու , մնացած ենթ եւ

ECCLESIA, Question Orientale
18. Rue Saint Gothard - Paris-XIV-

Հայածէս պատարադը չթեողունը - որ ջնչուի ֆրանսական ձայնասփիւռի յայ -

ադրէն Խոսքը, գրաւոր խոսքը քուկը է հիմա, ձայնասփիւռի հայ ունկնդիր :

billir .

Բարհկամը կը սիրէ ։ սիրող՝ բարհկամ չէ ։ Բայց ամեն ՁԱՆԱՁԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԿԱԼԿԱԹԱ – ՊՈՄՊԷՅ (Հոդկաստան) չողեկաութին արկածը լիսուն հոդիի ժահ-ուան պատճառ հղաւ ։ Հարիւր վիրաւոր

կայ ։ ՖՐԱՆՍԱՅԻ թանաստեղծ Արակոն վաթյուներորդ տարեդարձին Համա ստացաւ «Լենինի» միջազգային մրցանո Sunfang

Thusbul bullurgerean արուհստական երկնաջարերը կը դառնան Արեւին չուրջ եւ պիտի օդտագործուին միջերկրային երթիռներու դէմ պաչտ -պանուելու համար ։

պահուեկու համար : ՄԱՐՈՒԻ մէջ Սպահիոյ պատկանող Իֆ-Նի հողամասին վրայ դանուող սպանական դինուորական կայանները յարձակում ենքարկունցան աղդայնականներու կող եսթեարկուհցած ազգայիտականները և կող «Ա. Մատրիա լուռ է, «Մաչ Միտայայի և Այսծ լուրերուն համաձայն» ապանական գինուորական վեց կայաններ ինկած են ազգայիտականերու ձեռար ։ ԼԵՆԻՆԿՐԱՏԻ «ԷԷ «Առած է ակաղեմ ա-

կան Վլատիժիր Շիչք մեռած է ակադեմ ս-կան Վլատիժիր Շիչքաβիով, որ բաղմա-Թիւ գիրջեր ուհի գրականունեան վրալ ըստիներէնի մամադէտ՝ այս տարի ըս-

ուտիներքնի մասնագքու՝ ույս տարի բա-շացած էր ձեհնինի միացանակը ։ ՈՒՈՇԻՆԿԲԸԻ օղակայանին մեջ Գեր-մանիա Արտադին ծանարար Ֆոն Գրեն-վածս եւ Ֆրանասրի Արտագին ծանարարա Փինս երկար խոր-նրյակցումիլեւ մը ունե-ցան Արտանաետ Ահան ժողովին մեջ անոլիւամերիկետն ծաշտնական ղեկավաորությունը դրասարանը հայաստանում անությունը հայաստանը հայաստանը հայաստանին հեղ, հին ԱՍՈՎՍԻՈԳՈ գամասարանին մեզ, հինասարան համարա արանիություրների գամարարանում համարա

դարարունիևն մը ըրաւ, յարարարելով Եէ Արեւմտեան Եւրոպան ջարուջանգ «իտի ըլլայ՝ ենէ Ամերիկա դայն օգտա-գործէ Խ․Միունեան դէմ պատերազմ մը Sudmp : ա. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

խ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ պիտի չմամակցի ՄԱԿի գինաԹափուն հետ՝ դանձնախում բին ոչիատան չներուն , նկատելով որ այդ յանձնախում բին կաղմը չէ վաւերացուած

middimpensippe yange je yan opaga-tundosunje dapate: UIIO-EPSUIP sty depigame tiepa-queje Uzahan Panth Samamuna filosob Sadampastupp, apato tip stanbudgitib Jangsampha Maghanenpe to Tarishuk. 1818Ft-18072b sty mbaybamatephilosob

MPMGPO49EQL+ «ԵԶ անդլիչատերիկիան» գիտումիներու ժողով մի հղաշ: ինդային բու Տամար երկու երկիրներու գործակ բու Տամար երկու երկիրներու գործակ բու Արևիսի՝ Տիւլէական ժարդոյին մէջ՝ և
ՄՄՈՍԹԻՒԵԼ 160 միլիոն - ուսոյլի
պիտի ասոյ Արպանիսյ - Տամաձայնութիւններ սարարարած են Ա. Միկոյեան եւ Այպանիս վարչապետ ՇեՏեւ :

ԳԱՀԻՐԷԻ մէջ ամերիկացի դեմոկրատ

ԳԱՀԻՐԵԻ մէջ ամերիկացի դեմոկրատ երևովոիտոն ՕՀաբա յայաարարեց ինչ մոտ ատեհեչի ծրրա դեսի Հրաժարի ։ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ Հակալրահասկան կայմա-կերպուինան անդամերին մեկը կր յայածել իկ 1953ին Ռուսերը ծրայրած է-ին ապահել Քիինս, րայց որոչումը դոր-ծաղթուինենն 12/այրկետն առաջ ետ առ-ծուսած ։

"8110-11.2 of 0.60000C

# 1000000 1919 19 N

AP.

#### ԵՐԿՊԱՌԱԿՈՒԹԵԱՆ ԽՆՁՈՐԸ

« Իսկ այդ ժողովուրգը ծոյլ չէ. հա անդադար աշխատում է, նա աշխատում է աւելի ջան Թէ կր ներէր մարդի ուժը ։ mately and fit his blocky damped nody; if you depty, you may hely his you deptyle bed familiate in a man a more property to be familiate in a more property to the familiate his more property, he familiate his more property, he familiate his familiate his more familiate in the high statement of the more familiate in the high statement of the familiate of the familiate his more part of the familiate his more partial than the market his more part his dynamical his his dynamical his dynamica

when we represent the way of the same of t

- « h<sup>\*</sup>b<sub>2</sub> k mamanap: « Lapp, uph dpmy har mappard k, lift ke dp dadadady hp - harbityhihiph bp b apandadhard, pmy modd qmphb k oump upubliph abhahiphardfib : har dyaladd k onump harqy: had mayid quaddadhad dyalif khar mippan badap bir ke ahiya-di adif khar mippan badap bir ke ahiya-di adif khar mippan badap bir ke ahiya-harangan dharip phyհաւէտ , որ նրա երկրադործութեան բեր-ջր եւ նրա վաստակը մեծ մասամբ վայե գր լում է կալուածատէրը. մչակի Համաս մնում է այնջան, որով չէ կարողանում իւր կենսական ամենաաներաժեշտ պիույքներին անպամ բաւականութիւն տալ։

« Գիւզացու կեցութեան միւս պայման-ներն եւս գրա նման են․ նրա իրՏիթը գրծերն եւս դրա ծահան են, ծրա հայնքինի դեր բած է տարայի չուլի վերայ, ծրա համաս չարկ է վճարում : Նրա անասուններն ա-բածում են աղայի արօաներուն, ծրանր չանար չուլի է վճարում։ Ինչը դերչա-ցին, ծրա ընտանիջը ապրում են աղայի չուլի վրայ, այնասի վահ են պայիս, ծրա բույն են խահում, եւ իրանց դրուիներն օրուպանելու համաս-հայիկ են վճարում : 18 հասան, ձևուանն արա եր առևա ome anathin. Surface Supp on your off house of the house of the first property of the media of t

«ԱՀա, այդ է պատճառը, սիբելի ըն – կերներ, որ մեր ժողովուրդը, Հայրենի Հողի վրայ անունդ չգտնելով, դաղթքում

է, անդագար դադքում է եւ օտար եր -կիրներում բախա է որոնում ։ Բայց դառնում ե՞ն դադքականները ։ Ոչ ։ Դուր դիանը, ըանի հաղարաւոր ընտա -նիջներ մնացել են առանց աղամարդերի , ջանի հաղարաւոր օնաիների կրակը հան-դել է, որովչհանւ աղամարդեկը մետել են պանդիառուքեան մեք ... ։

«Մեն», որ թոլորել ենք այս սեղանի բուրջը, դուրս ենք եկել նոյնալիսի ընտա – նիջներից - ձեր ժեծ ժատը հայր, ժայր, տուն, ապգափոններ բունի - – բոլոր կորոծ են անյայտունիան ժէջ։ Ուրիժն , ձեղ ուելի հասկանալի է, Ձէ ինչ է կրուն հանում է ան ժատա, որովհետև 

« Ընտասիրը չկարաղացու մեց, իւր որ-դիներին, այնպես դասաիարակել, այն -դին վի ուղղունիւն տալ, որ «դելնեց ձեր վվեց աղայի լուծը, եւ աղատ մես-ինը կա արատահարույիներիկը և ապրապատ ձեղ սավարայա ձեղ սովորացնել կեսները և ապրուստի հաստատ պայժանները, որ ձեղ համար աշխատելինը, ձեղ համար դործերեր, եւ ձեր վաստակը օտարը լելեր ձեր ձեռչից Ընտանիջը չկարողա-ցաւ այդ անել, որով-ճառեւ ինքը սարվա-ցած էր, եւ աւելի ցաւալին այն է, որ

amphaciphing ampaki ku ngan diku piam capaciphin i lan iku pangandi panahilama
yiki i lan damahadi ku Piki Mamanah
iki majamin ambajah ku ngan, hik ma
yari ngime k ilihik ku dihamiha, nganish min i ampama pi giba man mingan dapahi
hanga i ....

« Pagnage, app weathpands by the min-may fundamed then, well for anomands the del maybe there, appage another the del maybe there, appage another the step independent of mynes of the fundament of the home of the del fungation of the home of the second commonly mills by home flectile physical court of the minimals of the property of the down a mark of the minimals of the a down a mark of the minimals of the and warp to advantably fibile training they defined growth above. Plands hade, frigge dappelaudhan to fingle by dispersal the sound for the fiber to be award for they - file my my - harper of the fiber to be award for they are to a point yourself fiber to make a proper of the fiber to make the fiber to make the fiber of the fibe

« Fully quibinelyme th about, up fully եւ գուրս բերից մեղ դպրոցի բարոլապէս եւ մաաւորապէս փանցնող մԹնոլորաից ։ Նա կանգնեցրուց մեղ ուղիղ ճանապարհի Jung :

CUSSI

(Tmp .)

ժուքինած ջաղաջականութիլին ժը վարել է Թուհուդ եւ Մարոբ առաջարկ մբ բրին որ լրքօրեի պետք էր բնել է Արտա – ջարկին դեմ ենք խուլ մեաք՝ Արևերո Տարկին դեմ ենք խուլ մեաք՝ Արևերոչ եւ Ծունուց ֆրանսայի ժատ երկիրներ են ու Թուհուց Ֆրանսայի ժատ երկիրներ են ու

surgu nghuh dipungun pundun; Hungu hi 
Panhara phundungh dan hiphibah da ai 
ayanganan on ghahara, mga mpungunghah da ai 
ayanganan on ghahara, mga mpungunghah gubahhari Hilby Too Si magpina, aban shudu: 
Hibanta - Byanhah baongu ya dipun 
bang, sangahaphaharaharah kara hi bangabang, sangahaphaharah kara hi bangaham 
sangahaharah kara hi bangah bahpun ya sipip da hi dibandahah balpuhh da 
dipita hafa ha bangaham balpunga 
yanga yangaha magi Alaphana ayanga 
yanga yangaha magi Alaphanka ayanga 
yanga yangaha magi Alaphanka ayanga 
yanga banganan ki, ha anganaha 
yanga banganan ki, ha anganaha 
yanga banganah kanga yanga 
yangan 
yanga banganah kanga yanga 
yanga 
yangan banga kaphanan 
yanga bangan 
yanga banga 
yangan kanga phabah yanga 
yangan 
yanga banga pangaha pangakapa yangan banga pangaha 
yangan 
yangan bang bangahap manga 
yangan 
ya

Գալով Թունուդի եւ Մարոջի միջա -մաութեան առաջարկին, Կայեառ կ՚ըսէ . -- Ժամանակ չունեցայ այդ հարցին չուրջ նախարարաց Խորհուրդին հետ խորհրը սարադարաց Սոր-աւրթին ծետ խաղջեր -դակցելու սակայն կարդ մր հարցումներ կ՝րենն «Մարուրի եւ Թուհուգի երկու պե-աերը կ՝անդիաահային՝ թի ֆրամասկան կառավարութիւն մբ դոլութիւն ածի-արդարեւ, ամուց առաջարիը ինացույ Թերթերչեն։ Այդ առաջարիին «ԵԷ կը կառավարու Թիւև մր դորս Ռիև անի անիւ արդարև, անոնց առավարիր հայար հերքերեն Արդ տոսվարիի մեջ կր խոսուի ալժերիացի ժողովուրդին դերի-խանուհեննեւ Ի՞նչ կր նրանակե ասինա « անկախուհեն և» և արդես, ասիկա կր նր-անկախուհեն և» և արդես, ասիկա կր նր-անկախուհեն և» և արդես ընհեր և ադրեները տասարեն՝ արհար բլյան են-ադրեները տասարեն՝ արհար բլյան են-և այդ դեռավան այդ երկու դեմ բերը ի-բենը դիրենջ ժիակ անձեն բը կր նկատեն Աստաարը Հահար ևն այս հարցերը, եւ կը պարհանակ, որ առավայ բեներու դա-և դր դարանակ, որ առավաց բեներու դա-և և» կր արսիանակ, որ առավաց բեներու դա-

կը պարժանաս , որ առանց բններու դա 
ռնումը կառամարկուի որ ընդումինը :

Ֆեկերս Կայհատ, այստեղ իր խոսոր

կաղար անձնապես Մետելս - Ֆրանու և

կը Տարուանէ գայն, որ տարուան է ջրի
հաղատաքինան մարժացեր : Դարձնալ

այժում կը թարձրանայ - դառնի «Էջ է

Հրաժարեցէ՛ջ , Հրաժարեց է ջր պա
ումը ընդութիան է

Այս միջոցին, Մեծաւէս - Ֆրանո առին

հետե տարատերանակ . «անա և անարի

հետե տարատերանակ . «անար և անարի

հետե տարատերանակ. «անար և անարի

կ'ելլէ, պատասխանելու Համար Կայեա եւ խօսըը ուղղելով անոր՝ կ'ըսէ . — Պ 

Baymanaranin (Improfi to Partacry) surght's repub fit my mandantin info finglish manda fitahis pato in finglish manda fitahish manda fitahish manda fitahish manda fitahish fitahish manda ma

Ֆելիջո Կայեառի պատասխանը կարձ Դուք ալ, պարոն Մենաէս - Ֆր չր. — Իուջ ալ, պարոն նհա՛գ — Ֆր – րանս , ձեր կառավարունեան մէջ աջա – կողմեաններ ուհէիջ։ Անոնջ ձերի հետն – շեցան - ինչո՞ւ էչհահշին նաև ինձի ։ Ես առաջնորդն եմ մեծամասնունեան մը` որ ղ էսլի յաղ թանակ ։

դեպի բաղքիանակ։ Տարապե կուսակցուքիան ծախագահ չնարարել կուսակցուքիան ծախագահ չնարարեն և Մանակա - Ֆրանսի եւ Կայհատի թարաթարարուքիենների ենար, բուկարիուքիեն հղաւ ։
Մեհանս - Ֆրանսի անսակետը բայն արձարակա գաու համագումարին մէի եւ 472ի դեմ 688 ձայնով՝ Արժատականները դեմ արաայարուներան կուավարուքիեան արժերիական բացաբականուքիեան։

#### «ธุที่ปกัก בערפעהעאַניעל צעניער

Շնորհակալունեամբ ստացանը Պ. Կա-րօ ժամկոչեանկ (Օպոն) հաղար ֆր.։

«ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ Օպոնկն Գ. Ժաժկոչեան այս տարի եւո «Ցառաք» կր նուիրէ Տիկին Արաջսի Ցա-րութիւնեանի ։



Դ Ե Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր ৷ 5 Ի Ն «*ՍԻՓԱՆ – ԿՈՄԻՏԱՍ»Ի* SU.PE4UL QU.PU.ZULT-LUP

## SALONS DES AMBASSADEURS

#### 65.0021141116R

Կապոյա հետչի Չոժոնի վարչութերնը Հարմակայութենանը ստացած է Գ. Յա – բութեյն Կելնանե բերու հայար ֆրանց, իր ողացեսը կան Հույենանալատեւն ու - Բայութե Գարտեսանի կովծայի ժահուտն ապքի 1500 ֆրանց դրացինե - թու կողմե; հայարա ֆրանց Գ. Յակորհեմատունիէ փոխան ծաղկեպոստին։

#### SPULUUZUS LUUPUL

Հերքիական դասախասունքիւնը այս չո-բեզչարքի դելեր, ժամը Հերե, Քասել դարգը, Վեր խանի Օր ծեկելիցի Աևել ՏԻՍԱԱՆ : Նեւք՝ «Ակնարկ մր Հայոց ժատրանի պատմունեան վրայ»։ Կը ինող – րուր Տշղապահ ըրալ

ՇԱՒԻԼԻ Երիա. Եկեղեցաչէն Միութիւրը չնորգակալութիւն կը յայանկ բոլոր սը չաղթչակայություն դր յայրուդ բոլոր ա-մոնց , , որոմաջ օդտակար - եղամ - իրենց Հահղէսին յաքողուժեան , ժամառուրայա Շաւիլի Հայ - աիկիններուն իրենց պատ -րաստած պիւֆէին Համար : Վիձակահա րաստած պրությու հասար։ Վրչապատում մունքինչնչ չամող երկու քիլերը 832 հե 750 , տակաւին չեն ստացած իրենց պար-դեւները։ Դիմել Պ․ Ս․ Պարոնեանի, Բիւ Էրնեսթ Բընան, Շաւիլ ։

LOBU SEUUL

#### 7773 - EU34

*ԺՈՂ · ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ* Խմբագիր՝ Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Սեպտեմբեր - Հոկտեմբերի Թիւը, 48 էջ ճոխ բովանդակունետմը . Երջանկարեր դեղերու մասին (Տոջի . Շ․ Այվագետն) — Երկու ուղեղ ունինը նթքանկարևը դեպերու մասին (Տուքև Ե Արվարհան) — նրկու ուղեղ ունին (Տուքև Լահնուտ) — նրկու ուղեղ ունին հայնին (Տուքև Արապի Չոգոսհան) — Դարի կա օրի (Շ. Նարդունի) — Տարահան (Շ. Բարանակի — Բրարին դարժանում (Տուքև Արապի Չոգոսհան) — Դարայան հում Մարդունի — Բրարին դարժանում (Տուքև Առևմ Գրիգորհան) — Դիարի (Ե. Մեռ Կարժան) — Բուլ է հանձարը (Է. Վեռ Կարժան) — Մարդունինարը (Է. Վեռ Կարժանի Մարդունինարի (Տուքև Վեռ Կարժանի — Մարդունինարի (Տուքև Վեռ Կարժանի — Մարդունինարի Ֆով Հ. Մարդունինաի — Մարդունինարի Ֆով Հ. Մարդունինարի (Տուքև Գ. Գարուստանան) — Մարականան) — Մարունինարի (Տուքև Գ. Մեռացեան) — Մարունինարի Արևատարարը «Մարին (Ֆ. Դիատենան) և Առատարարը — Մարհին (Ֆ. Դիատենան) և Հաւև Վեռ Վեռ Վեռ Վարունիները — Տարեկան 1000 ֆր. Ֆրանսա, 1200 ֆր. արհկան 1000 ֆր. Ֆրանսա, 1200 ֆր. արտասանան։ Դիմել Շ. Նարդունիի , « Bunungsh Sungtail

\* Մարսիլիոյ մէջ ՀԱՑ - ԲՈՑԺի բաժա - Նորդադրուհլու, ինչպէս Նահւ դեհլու Հա-ժար Շ Նարդուհիի հրատարակած դոր -ծերը, դիմել Ֆօթ-Թեջա ,2 ռիւ Պէռնար տիւ Պուա :

Մարսիլիոյ մէջ ՀԱՅ - ԲՈՅԺի բաժնեգինձերը , ինչպէս աժէն աարի , այս տարի եւս սիրայօժար պիտի դանձէ Պ . Արժենակ Շահպաղլհան :

Imprimé sur les presses du journal HARATCH
17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

#### ชนบบน การาช

Ծանագետում Մկրաիչ, Մուրատետն Տիդ-րանուհի, Սարդիսեան Լևւոն, Նշանեան եղուտրդ, հայատուբեան Աղասի, Պրդ-ակիման Մարսւրը: Դիմեր եկեղեցին, 15 Բիւ Ժան Կուժոն:

#### BUPCUSESL

ՓԱՐԻՋ.— Հ. Յ. Գ. Բաֆֆի խումբի ժողովր այս ուրբա⊮Րհժանի որանարանը։ ժամը 21ին։ Ներկայ կ'րյլայ Շրջ. կոմի– այի ներկայացուցիչը :

#### Ter Bh asuala rake

ՄԵԾ ԵՒ ԵԿԵՎ ԵՐԵՎ 11 ԵՐ Շարաթ, 30 Նոյեմրերի, ժամը 21ին կրընույի մեջ, Բիւ ժէի սրահը կեշր Ասեթ ՊՈՒԹԵԱՄԲ Հ. Ե. Գ. Նո՞հ ԹՈՒ ՍԵՐՈՒՆՆԻ ԿԵՆԻ ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ Կը Նախաղամէ ընկեր Գ. ՓԱԺԱՁԵՄՆ (Փարիզ) Մասնակցութեւամբ Փարիզի եւ իր ըքա ծևերա։ , Կերթ. Ֆրանսայի եւ Մարթելիք ժամանակակութեւ և արար մինչեւ 2: Գեղարուհատական բացատիկ յայսադիր Հանդիսութենկի հաջ, ընկերական իրախանածը եւ պար մինչեւ 2: Մուսուք՝ 100 ֆրանջ:

#### 223-01-11 111

Հայկական Մարնդորֆական Ընդհանուր Միուքիան Եւրապայի Կեղը - Յանձնաժա-գտքի գիւանը կր հաղորդէ հետևետրը -«Մարի հուսպարդ հետ հան հոր որա-հերու բայժան հանդիումիներ, Նոյեմ -թեր 9 . երեկոյեան ժամը վեցքն դկագմա-ինրուած էր Համալսարանական Ոստանի ընդ - անօրինուքիան կողմէ - որուն «Գաժաջու» հրաևան և միան աստեընդ» տնօրինութեան կողմէ, որուն «Փրօβօ<sub>2</sub>օլ»ը հրաւիրած էր միայն բարե-բար Պօղոս Նուպարի ընտանիջը, Հ. Բ. Ը։ Միութեան Եւրոպայի ևւ Փարիդի վա-րիչները ինչպէս եւ Հայ Տան Ուսանողնեու վարչութիւնը եւ իր ուրոյն ֆրանսա-Shephpp :

Հ. Բ. Ը. Սիուժեան Շւրոպայի Կեդը։ Ճածձնաժողովը կը ցաւի որ այս երկու անջատ ընդունելուժիւններու յաջորդու -Միներ ակամայ չփոխուժիւն պատձառած է ոմանց մարին մէջ:

է ոմեանց ժաղմին ՔԷԷ։ Յատեհի Երկրորդ դիպուներու քենան որ տեղի Էսունենար ժամը 21քի, Հրաւիրնար-ները Հիւրասիրունցան ԶԷր եւ Տիկին Քամը Մերկի, Տոցք և Տիկին Վահէ Աորրանիկեանի, ու Ջէր եւ Տիկին եր – ապր հետրեանի կողմէ։ Մինչեւ ժաղմ տիրեց յայանարար Հանելի մինոլորա մը:

#### USPANZULUL

Կր փնտռուի երիտասարդ աղջիկ մը ռաքթիլօ) ։ Ներկայանալ «Ցառաջ»ի

#### BURSUPULPARADA

Լիոնի Եկեղեցասէր Երիա. Միութիւնը, Լիոսի Միկսկցյասեր Ծրվատ Միուֆիոնը, Լիոսի հիկսկցող չինութենան ի մարաստ գարածանդես մր կապմակերպան է, Դեկ-տեմերի մեկին, ժամը Սիմ մինչեւ կես դիմիս, ԹԵՐԻ աԾրի Ծայե տիւ Փայոքի բագ-ցեղ դրածներում ձէջ։ Այժմեն իսկ բագ-ընդ դրածներում ձէջ։ Այժմեն իսկ բագ-չայ դեղարուհատասերները եւ բարևսեր ծերը կր Հրաւիրուին ապահովել իրենց սեղանձերը։

× Կը խնդրուի Լիոնի եւ շրջաններու թոլոր ազգային կազմակերպունիւններէն այս Թուականը նկատի ունենալ ։

#### 40 47.80.014h

Պարոս Հայկ Արապանհան (հարմա - հետն», Ջրժերչիարացին - իր ձիառի իր երրարը Արարային - հայ - հար - հայ - Պարոն Հայկ Արապանեան (Եազմա -

«Հայաստանքն Լայրաման Յովսքփ -հան կը փնտոք իր պաշտկը Անդրանիկ Յովսքփեան։ Կր կարծուի որ Մարպքյ կր դանուի, իր եղբայրներուն անուններն են Պետրոս, Ճան պէկ, Կարուշ եւ Թեւոս

Այս փնառուող հետեւետը անձերու հաս-ցէները դիացողներէն կր խնդրուի տեղե-կացնել Ս․ Յովհ․ Մկրտիչ եկեղեցւոյ դի-ւանատունը, 15 Բիւ Ժան Կուժօն, Փարիզ

#### LABU SEUUL

#### 1958 6 "908 4 5468" 0 6 4 8 0 8 8 - 4 4 90 5 6 ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՇՐՋԱՆԻ

ԸՆՏԻՐ ԹՈՒՂԹՈՎ 14 ՄԵԾԱԴԻՐ ԷՋԵՐ

Շքեղ նկարներ, մեծ մասը անտիպ։ Գրական եւ պատմական նիւթերով նոխ բովանդակութիւն

Բացառիկ խնամչով եւ ճաչակով պատրաստուած այս օրացոյց-արպոմը պիտի կազմէ զարգը՝ ամէն հայ տան։

Այժմէն ապահովեցէք ձեր օրինակը

Φωρβηβ Sundmp affath, LIBRAIRIE H. SAMUELIAN, 51, Rue Monsieur-le-Frince, PARIS - 66

## BAINS DE VAPEUR 4 bis, Rue de la Pierre-Levée - Paris - 11-

OBE. 12-51

MÉTRO : RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER ԵՐԵՔ UՐԱΖ ՇՈԳԻԻ LՈԳԱՆՔԻ

Մասաժ, Օքսիժենօթերափի, *ձեռքերու եւ ռաջերու. խհաժջ* (մանիւքիւր – փետիւքիւր) քուաֆիւր, սուէն տր պօթէ, փիսին։

#### BAR-RESTAURANT

Bug ophp ..

41-20-01-2 Ուրբաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

UBPEPANT Հինգշարթի ժամը 17էն 23 Շարաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն12 ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ

# BUTTEL SE

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33 ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Fondé en 1925 Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատր 12 ֆր. Հատը 12 ֆր.

130% ՏԱՐԻ, ԹԻ 5.00 7.09115

SULFECTION 27 ՆՈՑԵՄԲԵՐ

70

MERCREDI

27 NOVEMBRE

1 9 5 7

\*\*\*\*\*\*\*

opabilis, house

".... եՒ ՑԵՐԿԻՐ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ"

Քրիստոնհայ եկեղեցիները դարերկ վեր ամէն լեղուով կ'երդեն «Փա՛ռը թարձունս Աստուծոյ եւ յերկիր խաղա quipper »

Buzzlichybuin hpotoph Suit ալ ահա՝ տարիներէ ի վեր խաղաղութիւն կր հոլովեն, հպատակելով - Մոսկուայէն գր Հարգու Հարատաղարդ (ք ապրուայքն արուսոծ Հերքիական Հրահանոքին Գեռ չեն Ճուղուած «Միոջհորհի կոչը» եւ Փիջա – սոյի խաղաղուքեան ուխաարեր սպիտակ

Հոկտեմ բերեան յեղափոխու Թեան

ուրը թույրու գորրառույք դորի որրույրուն և արդումինար, այս ապատրու հիմար կա չելում են հակայան և հանագրինը փոխանց - ժան ընկան եր, որ գրաժատիրու հիմաի կը այսների հայտներ Վալի ընկերվարու հիմա սայրներն համայնավարու հիմա, որում գրոչին տակ հաժանակարուն են առելի ջան 950 ժիլիան ժատոնի գեռում և առելի ջան 950 ժիլիան ժատոնի

ւ դարագայում իշեծ ու ապրույին ապա-ապորումիանը արժումները՝ մեծապես-փում արցացած են աշխարհակարումիան եւ դապքատիրում հետ ջաշրայումը ։ Եր նորհիւ ընկերվարական հրկիրներու ա-ջակցութեան՝ այն երկիրները որ կր ասումումեն եւ են « Ընկերվարութիւնն ու ազգային ազաջակցութեան՝ այն երկիրները որ կը պայքարին իրենց գերիշխանութեան եւ պայլորիս իրաց գորլուարը, դիւրաւ ձեռք պիտի բերեն իրենց ազգա – յին ազատութիւնն ու ընկերային յառաջ– դիմութիւնը »:

դիմութիւնը »:

13 վր Sաւատայ այս դեղեցիկ խոսքե ports, երբ արար աշխարհ դիաէ Pէ ի՞նչ
ամբակուռ չվժաներով «կադկապուան»
եւ արրանեսի կուջուսն ջարարակիր
երկիրները, որոնց ազատադրական չար ժումենը կարները հանակի Հրատայիրով
ու ի՞նդանութեն արանակի Հրատայիրով
ու ի՞նդանութեներով ժիայն կ՛պվուհուին ։
Վիա՛յ Վերբինի փողմանի և։ Վուտա-

Afair, Majhibi, Anjanibi to Maram jhajib ja papaman Djabihip, maming dinatanjar, dip «Abanjaran 1882; bajhjabapa;
Bookind ajandambjanhab kaphjabapa;
Bookind ajandambjanhab kaphjabapa;
Bjabapa mahabihi ja jandambjanjanaBjabap mahabihi ja janda janjanBjabap makabihi ja janjanjar bhairs digi
Afaija ja jandahi abahiy phipar Bjabas

Afaija ja jandahi abahiy phipar Bjabas

Afaija ja jandahi abahiy phipar Bjabas

« Բոլոր երկիրներու աչխատաւորներու կենսական չամը կր պամանվէ Թիկունը կանգնիլ խորմրդային մեծ ժիուքնեան, և բոլոր ընկերվարական երկիրներուն որոնց բոլոր ըսկերվարավատ երկրությում որուց բաղաբականունիերը ամբողջ աշխարհի մէջ եւ որոնք խաղաղութեան եւ ընկերային յառաջդիմութեան ամրոցն են »։

յառաջդիմութիան ավրոցն են » կար արարարու քիշեր յետոց կը չև աէ քիկ թեներվարական երկերները կրնեց փոխ - յաբարերու քիշենիրը կր հիներնակարությանը հայարարերու քիշենեն «կատարական արարարերու քիշենեն «կատարական անարարերին» է որային ավորագահան եւ գերբ կանու քիան անարարական անարարական եւ գերբ կանու քիան ակարումեր անարարական իրերորական քիրանորան քիան ակարումեր «հրա դրական իրերորական կը յանձնարարել « բուռն պայքար մեկ քաղքենի ազգայ –

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

ԿԱՅԵԱՌ - ՄԱՔՄԻԼԸՆ **ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ** 

ԱՆԳԼԻՈՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ՕՐ ՄԸ ԵՒՍ ՓԱՐԻՉ ՄՆԱՑ

Ինչպես դրած էինք, Անդլիոյ Վարչա Թոջայես գրած Լիմբ, մեպքոց Վարջա-պետը Է. օր փորեր հասատ, իաբերգակ-դելու համար մերերս Կայեստի հետ։ Հա-կառակ անոր, որ անդկական պատուս-իակու Թիմեր՝ Մաջաքիլինի գլիտուորու-Թետմբ, հայն որը Լոնասն պիտի վերա-դառնար, օր մի եւս մեաց Փարիզ, եր կուշարիի խորհրդակցուիիմները Հեին վերջացած ։ Երերչարիի տոտւստ երկու երկիրներու ներկայացուցիչները կրկին մորիպեցան իրարու՝ գրոտեղծելու համար ։

վերսանդծելու Տամար ։ Մագլիական դեսպանատունը Բչ. Տացկերոյք մը տուած էր` երկու Վար չապետներուն համար։ Ոստիկանական կարևւոր ուժեր պոշարած էին դեսպանա-տունը՝ առաքըն առնելու համար - որեւէ Տականդլիական ցոյցի ։ Դեսպանատան մէջ Տաշի բնվնացրին խոսակցութիւնները կը չոչափէին մասնաւորաբար Ատլան – կր շօչափեին մասնան Ուկար :

ահան Ուիսոր ։ Համաձայի պաշտոնական ագրիւբներու երվու վարչապետներու ապապետրծու -Բեանց գլխաւոր պատմասը Թունուդի յանձնուստ անգլեւաժերիկեան Վենջերն են ։

Դեպք մր որ կրնայ ակարացնել Աալան-Ուխար՝ ինչպես ըսին Ֆրանսա

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

----նականութեան եւ ազգայնամոլութեան դեմ » , որոնց հետրերը չեն կորսուս որուս

դրա, որոսյ ուցուր չա գորարդությանի ....
Ալխար՝ ակարու ինան և դինասորադաչառւ ինան դեմ ծածաք յանկերգները կրկնելէ վերջ, Յայապարութքիւնը կր դա ատարարա է Այդրենաութը - Տրլըսի վարպարհատ քիւները և միաէ թէ Սուրիոյ ,
նդիպաստի և միւս արար երկիրներու
դեմ կատարուս ու դորառ ինանց նպասակրն է իրարմէ դատել և կորկացնել արաբական պետու քիւները՝ արատուքեն և
անկախու հենչ դրկիրու համար դանանը ;
« Կաղմ պատերազմ , կամ խաղաղ համակակար հիմ : Ա՛ր է համար դանանը ,
նականային է Ա՛ր է համար դանար այն
ապարականու քեան կենսական Տարցը ;
հապարադարել հան և հետաիր արաբարի 
նակարութեան ուները տ՛րերան օրտաշոր
են ներկայիս , որ վասասութեն իսեն իրեր

են ներկայիս, որ փաստորէն կարելի է արդիլել պատերադմը »։ Փաստ` Եղիպ – տոսն ու Հունպարիան ։

Ցայտարարութեան վերջին մասը ան գամ մը եւս կը Հաստատէ Համայնավո համայնավար գում եր եւմ կլ Տասասակ համայիավար փուսակցութիան 20 րդ համադահական Քերեթը՝ խազագութիան պաշապանու Բետն եւ ընկերվարական խաղաղ չեպս -փորտ քիան կարելիութիան ժասին։ Ու կր հրուկրէ գրաժատիրական եր -կիրները բանութա

իրներու բանուռը դասակարդը, որ Ժողովրդական Տակատ » կազմելով կամ ուրիչ ձևւով ձևոք առու է՝ իչխանունքիւնը «խաղաղ միջոցներով» , առանց ջաղա – ջային պատերազմի ։ Սակայն ենկ «չա – բային պատերապես է Սակայն ԵՒԷ Հա-Հայործող պատակարերերը թունի միջոցի դիմեն ժողովուրգին դեմ, այն ատեն ոչ-խաղար «ֆեջոցներով ալեաբ է հասնել գինիկովարութեւան » է, յայսարարու — Միրակացութեւան «Էէ, յայսարարու — Միրեր անչդանելու իր նկսակ գործակ ցութելերը համայնավար եւ ընկերվարա — կան կուսակցութեւանց միջն։ « « հաղաղութեան կոչ » մին ալ Հրասա-բակած են Համայնավար նուսակցու —

րակած են 64 համայիսավար կուռակցու -Թեանց ներկայացուցիչները, որոնք հայն-պէս խորշրդաժողով ղումաբած են Մոս-կուայի ժէջ Նոյեժրեր 16 - 19 : ՀԻԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ

#### OPE OPPE

117:114020-bi. UU.ZUU.GREUC

Ամէն առիթով կը շեշտուի թէ Ազգի մը յաւիտենականութեան պատճառը իր մշակոյթն է։ Հայր դիմացած է դարերով ո-րովհետեւ բոպիկ ժողովուրդ մր չէր ան։ իր հին օրերու քաղաքակրթութեան մշակոյթին վրայէն սահած անցած են արշաւանքները. ջարդ ւեր, Լենկթիմուր, Ճինկիզխան, Համիտ hp-hhum

Տուժած ենք թիւով եւ տնտեսու – թեամբ, րայց կորուստէ փրկուած ենք

թեանի , բայց կորուստք փրկուսած հեք մեր գիրով ու դպրութեամի ։ Մեր հետքը չնջել ուզած են, թրքական Հայաստանեն Վանք, հիերեցի, դպրոց , մատենադարան մաքրած արդած են եւ ո-տարոպիկ մեզ գրուած են եօթն աշխարհի

տարոպիղ սեզ ցյուած են եծքո աշխադի եծթանասունը հծրբ հրկիրներու մէջ Գամոկինան սուրը, ուծացման եւ այլա-սիրման, կախուած է մեր գիրում վերեւ Բայց մեր հաւսառքը, մեր ժողովուրդին յաւիտենականութիւնը, չէ պարտուած

Վստուհ ենք որ դարձեալ պիտի յաղ թենք, եւ ապրինք :

Ահա նոր բողրոցներ աւերակներուն մէ– ջէն ծլած : *Դարոց* ամենայետին գիւղին մէջ , ամբողջ գաղթաշխարհին ծովերէ մեջ, ամբողջ գաղթաշխարհին

ծով տարածութեան վրայ։ Հարիւր հա – գարաւոր մանուկներ Պարսկաստանէ**ն** մինչեւ Գալիֆորնիա ։ Ճեմարաններ , սլուջս։ Կալիզորնիա : Հեմարաններ , հրդիվան-երկրորդական վարժարաններ , դարիվան-քեր, մատենադարաններ, մամուլ , օրա – թերթ թէ պարթերաթերթ – հանդեմներ , հոյակապ հերհեցիներ , հանրային փառա-յեղ չէնքեր, եւ գիրքե՛ր, գիրքե՛ր օւ սնոքեր : ghpfbp :

Ահա ժողովուրդի մը ապրելու եւ տե – ւելու յենարանը, ահա մշակոյթի կայծեր որոնք մեզ յաւիտենական կը դարձնեն ։ Ահա հայ ժողովուրդին, դիմանալու Ահա հայ ժողովուրդին, դի գաղտնիքը։ Կրնանք մեր գլուխը գաղտնիքը։ Կրնանք մեր գրովոր բարձո րոնել եւ ապարեզ կարդալ ուրիչ 14 մի-ինոնոց ժողովուրդի մը, որուն 750-000 ք. քիլ ապրածույթեան վրայ այնքան դպրոց եւ աբակերտութին չկայ թերեւս, որքան մեր մինունաս. որքան մեր մինունար եւ տասն կոտորակուած ժողովուրդին մէջ:

Պէտք է պահել այս թանկագին աւան -դր, պէտք է կերակրել, սնուցանել, դը, պետք է կերակրել, սնուցանել պարարտացնել մեր մշակոյթը պահող հողն ու հունտը։ Մէկը իր մտքով, ուրիչ մը իր դրամով եւ երրորդը իր վաստա կով: Գիրք մր,

ւզ. Գիրք մը, թերթ մը, դպրոց մը, Մշա-ւյթ – Շէնքին հիմնաքարերն են ։ Ամէն մէկս պէտք է քար մը աւելի դը-

նենք այդ հիմը ամրացնելու համար ։

#### ՄԱՐՈՔԻ ԹԱԳԱՒՈՐԸ ԱՅԶԸՆՀԱՈՒԸՐԻ ՄOS

Մարոցի Թաղաւորը՝ ՄուհանԼա Եւ երկու արթեր կեսօրէ վերջ հասաւ Ուո – բերկերև։ Լավաալած Արցիհասուրը ածն հապես դարան էր օպակայած՝ դիժաւորե-րու համար դայն ։ Արտարին՝ հավագրաբ Տասա եր պայաստեսին և Արևահարար լու Համար դայի ։ Արտաքրի - մարարար Տրլրո եւ ջաղաջական այլ դէմ ջեր ծմա-մապես դացած էին դիմաւորելու Թադա-ւորը, մինչ ԹնդանօԹի 21 - Հարուածներ կ՝ողջունէին անոր ժամանումը՝ Աժերի -

Օդակայանկն մինչեւ Սպիտակ Թազաւորն ու Նախագահը խանդավո Թհամը ողջունունցան հասարակու արագրությունուեցան Հասարակունենան ըսրել Թաղաւորին կ՚ընկերանային Մա – ոոջի Արտաջին եւ Պատերազմական նա –

րորի Արտարին եւ Պատերապժական ծա-խարարհերը :
Իրիկուան՝ Նախագահ Այրբեմաութը «

բրաությ Հայկերութ մր առւա: Սոլի 
շակ ծծած մեջ:
Կիտագատնական խործրդակցութիւն 
հերը սկտած են արդեծ՝ հայկերութի ընհարցին։ Այսօր կեսօր, վերջ՝ պայաս
հական երկրորդ Հանդիպումը ոլիտի ըլրայ

Բագաւորին եւ Նախապանչի մեջ:
Այս Հանդիպումի մի և

Հայան հարկեն երկան առանցի 

գույիներն եւ Մախալութի այնար 

բութիւնի եւ Մախալութի այնար 

բութիւնի եւ Մարորի մեջ Հաստատունին 

առերինիան պատերապժական խարիսիները 

բութի

րը։
Այնպես կը կարծուի, Քէ Մուհաժէտ Եւ այիուի հաքաձայնի եւ Միացհալ Նահանային եւ Միացհալ Նահանային եր այիուի հայաստեն Մարզբի ժեջ, արդունակելով ամատահան Մարզբի ժեջ, արդունակելով ամատահական ժամայակութիւնը։ Գիար օգտապործուի նաև Բանժէի ձայնատիիւոր՝ հակահաժային արձակար հանահանային հայաստինան համաստանային հայաստին հանանա։ Համար ։

30UhUUBh maparah qaahab araught dagahada 3hdha, aparbaac faha — planh Uhipit dibhaaphah ganarah — shay silahik dadar : 1152USIUh hagiqaapahh dagah —

դամեներեն թաղկացած պատուհրակութիւն մը այսօր Լոնսուն կը հասնի ։ ԱԲԵՒԵԼԵՄՆ ԳԵՐՄԱՒՈՑ մէջ Խ . Մի-

ութիւն պիտի հաստատէ հեռավար (թե լեկիտէ) հրթիռներու կայան մը։

**ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ** 

LUURPONIS ENPAULUL 4 LPPUS

ՄԱԿի ընդհանուր ջաբառուղար Տակ Հա-մրըչոլա հեռադիրով հաղորդեց յորդա – նանեան կառավարութեան, թէ Ամման պիտի երթար՝ տեղւոյն վրայ ուսումնա –

պիտի երքար՝ տեղւոյն վրայ ուսու սերելու համար կացուքիներ -Իսրայէլի հետ Յորդանանի ունեցած վերջին միջադէպերը ստիպած են Հա – մրրչոլար որ այս որոչումը տայ։ Այ ուրբախ ան պիտի երժայ Ամման եւ Մի

ուրրային ան ալևան երքեալ Աժման եւ Մի
βին - Արևւելթի ջանի ժր այլ երկիրները
Տանդիայել վերջ՝, Դեկտեմրեր ու թին ալևայի վերադանայ նիւ նորը ։

Մինչ այս մինչ այն նոր ժիչադեպես
պատունայն կողմիա որ արավաատեմանին վրայ։ Սուրիայի այլ արավահիլ տալիջներով ժատծ են Ռորայի է
հրակ թայած՝ կառջելու վրայ ։

Արտական դանունը կարայ ։

Արտական դանունը մի անդամ ժր եւ

Այստական դանդիս մի անդամ ժր եւ

Այստական դանդիս մի անդամ ժր եւ

Այստական դանդիս մի անդամ արավա-

Ազուտական րանրին մր անդամ մր են։ այտարարեն, թե Արայիա միակ պաչա-պանե Յորգանանը, երբ հսջայել յարձա-կում գործէ անոր վրայ է անդասակ ա-նար, որ տարակարծութիւններ կան արա-բական պետութեեանց միջեւ, Արարիա կո , 6.թ..... Հասարակաց

րական պետուֆետնը միջեւ, Արարիա կր այտարարե ՁԷ Իսրայէլ հասարակաց Քշնանի մին է և անոր առջեւ բոլոր Ա-բարները պիտի միանան: Իսրայել գինուորական բանրիրը կր յայտարարէ ՁԷ Սուրիայիը Գարիրիա մր-ան ու կրակ բայան եւ Հրևաներու գի-բայ ։ Սուրիայի դինուորներ յաջորպարար երեջ անդամ կրկնած են իրենց յարձա հերը պո՛ չեն առուսն: « Տէռ Ձորի մէջ բոլորի գոյց մը և –

Տէր Ձորի մէջ ըողոջի ցոյց մը ե -է Սուրիոյ վարած համայնավարա -× Տէր Ձորի մեջ դած է Սուրիոյ վարս գած է Սուբիոյ վարած համայնավարա կան ջաղաջականութենան դէմ ։ Ոստիիկա-նութիլմը միջամասծ է ևւ բախում մը և-գած , որուն հետե... ությունը որոշև ձևահեւանորվ ապայ մր եւ 4 թաղաքացիներ սպաննուած են՝ Աժմանի ձայնասփիւռին համաձայն :

ФИРЪДԻ մէջ յաջորդարար երև բ անդամ Հիւո. Աերիկէցիներ կրակ բանալով բա-պաննեցին լորս Ալժերիացիներ ևւ վիրա-ւորեցին ութ ուրիլներ:

## ՓՈՔՐ ԱՍԻՈՅ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՃԱՄԲԱՆԵՐԸ

(MUSTRALL RATION IFE)

Հայոց, աշելի քան ուքիչ ապրերու, ծանոք պետք է բլլայ Մերձաւոր Արևել-քին կարևւոր դերը պատժուքեանժէջ։ ԵՍ է անցնալին գրորս եկած է արևելքիչ », ձերկային « քինագային» քաղաքական պայքարը կր տարուի Մերձաւոր Արևել-գին ժէջ։ Ու եք է օր մր այս քաղաքական Հայաստարադ միներ փոխուկ եւ ստեղծուի պատհրադմական դրուքին»՝ Հաշանարար ապահական գործունեումենաց մեծագոյն ժատը պիտի կատարուի Մերձաւոր Արև -«ելքին ժէջ։ Անցկալ պատերացնին կր քուէր Սէ տ Անցկալ պատերացնին կր քուէր Սէ տ

Անցհալ պատերադմին կը Թուէր Թէ ա-ռանցթի պետուԹիւններու ընդհանուր ծրադիրն էր` Գերմանիան արևւմուտըէն, ծրագիրն էր՝ Գերժանվան արևաքուտքի, հակ ձավոնը արևակցքն, հանդիպիլ Հող-հատաանի 4էչ։ Եւ բողայեն Հոգիաստան հրքարու համար ցամաքային ժիակ համ-բան կանցին ծողը Ասիս 4էէն, այսին-գին՝ Կովկոսեն Միջագիտը և։ Պարակաս-տան, կան հարաւային Թուրգիային։ Գերժանացից հասաարար պիտի քանա-յին մէկ կամ Թերևա հրվու համարահից պրոծածել՝ կերգանանայով Պարակաստանի վրաց, տակե աւդղուհյով ղեպի Հեղկաս — տան ։

Upbelibah dan june Phady Sul Արևւնիան ժաղաքութիաար չակաստ դրիմ վերագիլով աժե հրանչ քրածչ ը -տել « ինչ որ պիտի բլլալ, պիտի բլլայ »։ Սակայն, պետունիւմները բեզ մահրապես արդ ակրունչով չեն չարժիր։ Եկե դեպ-ջերը տարրեր գատուորուեին՝ Դերահատջերը տարբեր դատաւորուքին "Գերժահա-ձիջ հաւտհարար պիտի հակաձեռնելին տարժական յարձակողականի մի ուղղակի Փորր Ասիոց մեջ ևւ պիտի ձևուքին իրենց մարզուամ դունդերը այդ հոդամասին պատերագմի դաշաերը, ուր անցևալին վճռուած է ու միայն արգերու՝ այինւ տաքրոշջ ջապաջակընունինաներու հակա-տասիոշջ ջապաջակընունինաներու հակա-տասիոշ

Գազանիք չէ որ այսօր Միացեալ Ադ Գապանից է որ այսօր Սիացնալ Ագ-դերը չնարածաւա պատրաստումինչներ կը պետեն պայապանողական Հակատի «Իր չիժերը դենրու Կովկատի առաքանիչն «Որև Գարութը Արդը Ախանոր Թերեւս արուի ապաղայ պայքարի մը վերջնական

Արդ՝ ակնարկ մր նևաննչ պատմու -թեան էջերուն եւ տեսնենչ թե ի՞նչ ռադ-ժաղիտական աղդեցութիւն ունցևած է Փոջր Ասիան իր աչխարհաղրական դիր -

արվ :

Կր տեսնենը որ Մեծն Տիզրան կանվա 
հրել պարտունենել եր հասը։ Պանպեսսի

պորցեն, սահրյունիս հետարա Պանպեսսի

պորցեն, սահրյունիս հետարան ակա
հակագորը հրդունիս հետարասի ակա
հութենան բաղմանին, փոփոխունենան բնա
հայցեն՝ «Ար սկզբունացի աչրե կո պա
հել այն է՝ Հայաստան պետը է միջա

Հռովմի հոկոզունեան տակ բլլաբ։ Նոյն բաղաջականունիւնը կր Լանային անոնջ արարախանութիւնը իր ջանալին անունջ գործագրի Անդովովհայան «ՀԷ չիակորից (Վրաստան և Շիրվան) Թազաւորն ար իրևա Տակողութինան ասկ էր դինակից և կոյումբ բայց իրադահիսն «ՀԷ Տորան դիրջի «ՀԷ Հը։ Հումիայնցիր իրևնց պա-հակարգոր անդաւորան Հին Երևանի դայանն «ՀԷ Իսկորիսը «ՀԷ Հումի ապա-Հանու և Ամաստենան սիրութ, ուսինց հոված էր Արմաստիկայի բերդը, ուսկից կը հոկէին Կուր դետի հովիտին եւ Տա -

կը Հայելու Կուր դեպը ծուլրարը ու եր թիելի անդրին : Հետեւեալ Հարդան հավաղութիեւն այդ երկիրներու վրայ, այրերին՝ Հայիսիան Բարձրասանդակին եւ Արազա ու կուր դե-

Բարգերուտնգրակին եւ Արագա ու հուր դետ անրու հովիաներում։ Ինչու՝ դրկեր քաղ-մաքին, րամասիներ եւ գորավարձեր այդ գ դերիչիանութիներ ապահովեր։ Համար : Հավաքի ծարատակը անավատունիներ՝ չէր։ Հայան ապիրումիներ չունել դինուոր եւ գրան վատներու յով իր վատարց ապացնե-ըու համար, ինչ որ կ՝ապացուցանել իր պահայանապահա թարարականումիներում Հանասը, հայար և՝ապացութաներ իր Հանասի եւ Դանուրի առհանձերում վա-Zakhung be Pudangh musilmbhigara dja-pung Amanun pilanangunduh mbigundh-mus phibh kp i Undyko mang pugungu-phibh di pilang pakan pk Zanguamah kp appgani, ajibanapuhuh mbandhak, apen apa kp ng hipunguhuh phina diba ajimu-phaha sangulambanah dpung (Zanga be matikhamahanah dpung (Zanga be matikhamahanah dpung (Zanga be Պարթեւաստան) ։

Հռովմայեցւոց յարձակումներէն։ Պար-Թեւաց կամ Սասանեանց վրայ՝ ՝ միայն երկուջը կատարուած են այն Տամրայով որ կը տանի Հայկական Բարձրաւանդա – on by much 2 meghadan Banghamanham bik nging himong adam ba mbik ginghamanham dik nging himong adam bangamanham (Banghagia angunanhamankamang) an Bananhambah Pephamank mang, ha (Bakepahama Bahamanhamank mang, ha (Bakepaham Bahamahaph mp yananhapp 232bh); Bayan dhan sandidlumdun padambhapp Shappad dyang yangush his
Shashamejhi Ufipun hampi Sandyang; Buda
Mampikashapp damah bi Sandyandi, bangdambhapih napa aman bi Sandyahahah, ng humahan hi Banandha manankh kamanmahan hi Banandha

մաններին ներս այն հանրաներին, որ դի գտնուին Մայաթինը հարաւային կացեր ։ Կաթեւոր է գիտել (ինչպես կը դիչեցնե Ֆրոնդոյ) որ Տրայիանոս Եփրատի են Տիարիսի վրայ մաջատառներ - չիժնեց, արիրել յեսույ Մինալեացի, Ասորեստանի

եւ Բարելաստահի հոր դաւառներուն ։ Կ՝ենթադրուի Թէ նման մաջատտուն մր կը պահէր նաեւ Արաջո դետի վրայ, հա-ւանարար Արտաչատի մէջ։ Պարզ է որ խիստ կարևոր էր այդ մաջատամ դիր – ջը։ Դէպի Արևւմուտը կ'հրկարէր կարև – ւոր Համրան , որ կ'րնխանար Հայկական Բարձրաւանդակեն ղեպի կարին եւ Իլի ծա , Եփրատին վրայ , եւ ատկէ դէպի Ա-տալիա , ասկէ ալ հիւսիս՝ դէպի Տրապիդոն կամ դէպի Արևւմահան Փոջը Ասիա ։ գրն կամ դէպի Արևւմանան Գութը Ասիա ։ Ըստ Տակիտոսի՝ այս ճամրով էր - որ գօրավար Կորրուդոն Սևւ Ծովէն պաչար դրկեց իր թանակներուն ։ Այս ձամբով էր նաևւ , որ Տրայիանոս Հայաստան արչա-

նաեւ, որ Տրայիանու ւեց 114 Թուականին։

Արտաչատէն գէպի հարա Upmanually of the Supma - uptilized in up of the opporate highlightham. Upmanlightham the Upmanlightham the Upmanlightham the Upmanlightham the open of the Stephen of the Upmanlightham the Upmanl կ'երթար Կասպից Դոհ պան եւ Չինաստան ։

Եկրատանի եւ արեւմտեան — աչխարհի միջեւ միայն երկու ծանապարհներ կան, որովհետեւ Հակիարի եւ Ձակրոսի լես -նաչդիաները պատնէչ կը ներկայանան Իծույցքուները պատնել կր հերկայանուն երանհան Բարձրատարանին եւ Տիրբիսի «Լոյ հերկա հանագահը հանագահը հանագահը հայարան հայարան հերանում երական համատ - պարմանրին մին կերքիսը Զակրասի անցելին համատրինի մետու հետևուներվ հերանական հերահերա դետին։ Իսկ միշա համարան կր հետևերի վերաց դետին։ Իսկ միշա համարան կր հետևերի կերաց դետին։ անցնելով Հայաստանի մեջեն։

Առաջին ճամբան ՊարԹեւաց Հսկողու Թեան ներջեւ էր - Տրայիանոս եւ Սեւե ըսս ջանացին աիրապետել Տիդրիսի Հո րոս կանացին ակրապետն լ Տերգիսի չ ու -վիտին։ Իսև երկրորդ ձաժրան կր պասա-կաներ այն պետումենան որ կիչներ Ար-առյատին եւ այն բարձրաւանդակին, որ եր տարածուի դէպի Արևոնուտը Ակո պա-գուային Հասենայիր չէին կրնար չակել: ձարչափ Կարբեւայիր կր աիրելին երկ – բատանի, անոնգ, այսինդի Պաբենւները՝ րատարը, առևտուրը դարձնել Խանադինի ձամրով եւ այափասվ անկարեւոր դիրջի մէջ ձգել այն ձանապարհը որ կը տանէր դէպի Արտաչատ ։

դչոլը օգտաշատ Ասոր Հակառակ` Իրերիա կը ներկա – յացնէր ՏաղորդակցուԹեան ապահով դիծ մր Արեւելջի Տետ։ Ասիկա վաճառակա – մր Արևերջի ծետ։ Արկրա վածառակա -նութեհան հանապարհ միկ էր ուր իր ալի-թադիտել ու Չարիներ եւ ու Չարրիկը է Նոյնիսկ Քրիստոսե երեջ դար առաջ Ահ-տիշորս Ա-ի - Հրաժահաւ - Չաարսիկլես, պատելով Կասորից Ծավու ըրջանը, տեսած և առեւ առեւ հատես Տանասու հասած էր առեւտուրի կարեւոր ճամրայ մր, ոլ կ'երթար Հիւսիսային Հնդկաստանեն մինչեւ Ոքսոս դետը եւ ատկէ նաւակով չարունակուէը ժինչեւ Կասպից Ծով

Նաւով ապրանը կր տարուէր Կասպի Ծովէն ժինչեւ Կուր դետր եւ տակէ ,Թիֆ լիսի Համրով , ժինչեւ Սեւ Ծով ։ Այս տե

ifule simbend, alfasta Ular Graf: Una me-phane flocke by yadanis bully is pang-suppane flows is \$\forall \tilde{\text{g}}\): And ulafan, an is followed file by maje gan-quemplament flows flot; Zamanama ufane f sand ulafan followine flows belogde, egymp flock maje shame pegane flows in flowing flows Sand padia flow for summany my funganesis de filosope bolly opts before if her for the sand padia flow for opts before the flows. He-nan along: Uladfe, before the flow of the for-selan, summand fungale for majoring ap -

.. BPTBBBB .. PP ԱՌԱՋԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

*աՄԲ*. \_ Կր հրատարակենք նաեւ այն ճառը, զոր կարդաց «Անդաստան»ի երե – կոյթին մէջ՝ պարբերականին խմբագիր –

Արտակարդ կորով ու դիտակից ինն – Յութիլեն կինքիադրէ այն աշխատանքը , որում լծուած բլրալու դունունակութիւնը ունինք այլո դամուս «Մրտեն թէ Հայր իսկացի է ու Տարպիկ։ Բայց ի՞նչ կը նըիսերայի է ու չարորկը։ Իայց ի նչ չր նր-գանակե իսելայի ու հարարկի բլյուլ պարու, մր մէջ, ուր գիտուվեհան - ու Հողեկան ստեղծադործումեհան անկորնչելի արժ է-ձերծ են ժիտրի որ եր խորութես արվ է-կան Հաւաջականուվեհան մր իսկական

դատ չուտքակոսության եր հրվակին «Մենը տեսանը իկ նիւթական ձորու -Երեններկն աւելի՝ Նարեկայիի մր կամ Շնորհայիի մր հողեկան փարոսները կը Շնորչ-այրը մր - ողեպաս գաղոստորը - գը Տեղջեն դարերու մշուշը եւ կր Տառադայ-Թեն մինչեւ այսօր, մեր սա-մաններէն ալ անդին , Հիացումի ու յարդանքի կանչելով արդի մաածող ու յառաջաղէմ մարդկու -

այսպես, դաղութահայ մեր կեսնրի

Ու այսպես , դազուքածայ մեր կեսների ինքնապատականու հետև միակ պատուաուր հարսաունինեն մեկ մակոքիը ։
Հայ մյակոյքի ապրած է ու կը չպրունակ ապրիլ, ծակառակ Հայոց պատմուհանկ ապրիլ, ծակառակ Հայոց պատմուհանկ ապրիլ, ծակառակ Հայոց պատմուհանկ անորոշ ճակառապրին ։ Այսօր ան
քապրի ձեր ծայրերերին մէջ վերելքի մեծ
ջրևած մեր, ու կր ծաղկի ծարծայեւ ո
ուկասեր, մարի ցրուսծ աշխատաւարհերում անչածային չիր ծիդերով ։
Այդ դժուարին ու ծաժեսա ձիրը, արներ արտեկաժենը, ով տա անիր թորսիս
ապետատկարելի ան ծաժեսա ձիրը, արներ արտեկաժենը, ով տա անիր թորսիս
ապետապարերնեան : Հայ հորսատա եր ու յարգահը այց այա չերի մբ ծանդեպ , որ
իրն է, որ կը "դանուի միայն բերեւ
ձարպիկ չեր ։ Այդ երիշատաարդութիենը
որիակ մեր Հայ է հրարա ակահը բլայ
իր ծնունայով, ենի դիտակի ին հանուբիր այներինի աներիչերի ու պատուաբիր արժեչերն։ Ուսաի պետք է իրեն ցոյց րոյո աշագոյթըա տաղորաշերը ու պատուա-ըեր արժերին։ Ուսաի պետը է իրեն ցոյց տալ ոչ Եէ ցեղին ձարաիկունիւնը, այլ ստեղծագործական ժառանդունիեւնները և

կել մինչեւ կասպից Ծով, չհասը՝ կուր գհանչ՝ վեր երքեալով մինչեւ այնպերն անց կույն այնպեսն այնպեսն անց միս, ուսեից մինչեւ Աեւ Ծովր ըլրար միայն չինա օրուան Տամրորդութեիւն մբ։ Այսպես՝ կր անանձնը որ Ոքյասո դեան չովիար վաճառականութեան կարևութ ային մին եր։ Այդ ճամերան կր մասնհար արևուհան աչնարչեն՝ կասպից Ծովու եւ Անդրիովկասի միջոցաւ։ Հումժայի — տես անիսիով այն պատմարցին, որ անձ ւրեջ՝ տիրելով այն պարանոցին, որ կ լանուի Կասպից եւ Սեւ ծովերու միջեւ տիրացան նաեւ այս կարեւոր Համրուն (Մնացեալը յաջորդով) *Ե. ԼԱՉԻՆԵԱՆ* 

#### 306760 noursun Lurruntsp \_\_\_\_ ՄԱՍԻՆ <u>\_\_\_</u>

(1902 — 1906 ( ) . ( )

Հաղար ինը հարիւր երկու թեռականին ես նոր էի ընդունուել Էջժիածնի Գէորդ – ետն Ճեմարանը։

հան ձեմարանը։ Ըստ սովորութեան, բոլոր նոր ընդուն-աշածները պէտը է ենթնարկուէին՝ նաեւ ձայնափորձութեան՝ երդեցիկ խմբի մէջ ընդունուելու համար ։

dupuhus zum piep? Spözkep demi z dubusuha diademus duppundkah opal s Bugh Surjudjuh ke kepanjuduh dagum -bizhkend kepud umekhim quakepi; dbalupuha ashle zumudan bepada be-busuh an lepidibah pendada be-landa surjudjuhah dadabah Bi dbalu-uhah surjudibah dadabah Bi dbalu-uhah surjudibah dadabah Bi dbalu-mbah surjudibah dadabah Bi dbalu-mbah surjudibah dadabah Bi dbalu-mban surjudibah dadabah bi dagab publicat be 185 best public II mily Susm -

U.Sm mjq ful ph d & phynchnehine Sm մար Ճեմարանի հանդիսասրահում նչա -նակուած էր նորեկների ձայնափորձը ։ hadrand & harphiliph am handrigher is distinguish helpinga mophly diffully good i sabulgabah ang amagha fifully good i sabulgabah ang ang hamad saga distinguish i sabulgabah ang ang anahamadh han pang at handrigh ang handran sabulga sabul

ձևութին , կանդմատ էր դոր...... Գրիգորհանը ։ — Ո°րաեղացի ևս , — Հարցրեց Կոմի –

ուսու վարդապետը ։ - Զանդեղուրցի , Ծնձորեսի դիւդացի , - Տամարձակ պատասխանեցի ես ։ - Ապրես ։ Երդել դիտե՞ս ։

Այո, հայր սուրը, դիտեմ ։ Հապա մի երդիր տեսնեմ . որը լաւ Thunka'

ահո` այն երգիր ։ -- « Ձայն առւր՝, ով ծովակ»ը երդեմ ։ -- Երդիր, երգիր ։

Ու հրդեցի այնալես, քնչալես սովորել էի դիւդում պատուհական երդողներից, հար-սանիջների կամ խնջույների ժամանակ։ Երդերուց յեսույ անհանրեր ապասում էի իմ «սավՄական» ընդունելուՄեանը։ Բայց երգու-ին «բաղկիական» ընդուներութատուը « Կոմիաստ վարդապետը մի պա՝ ուղիգ Հայհացրով դիտելով ինձ, մի երկար «Հրմ» արեց, ապա Հարցրեց -Գիւյրում լա՝ ու ես երգել : Ատ Հայր պուրը , — աւելի ընկ -

— Այո, Հայր սուրբ , — աւելի ընկ – ուած արաժաղրուԹեամբ պատասիա – Whyle ha

bligh on : 2mpq of sungely len, lepter quentum-j(bleph) is the line proper :  $-ll_{in}$ , supermite publiques :  $-ll_{in}$ , supermite publiques :  $-ll_{in}$ , supermite publiques :  $-ll_{in}$ ,  $i_{in}$ ,  $i_{$ դը դաղջու :- It աշելացրեց .-- Երկու շարաք ոչ պահիր , ոչ ընկորը, ոչ էլ քիքու իծու բաներ չուտես եւ ոչ էլ բաց օդում երդես , Հասկացա՞ր , դէ դետ : Ինչպես ասում են՝ «խորտակուտծ»

երգես, - տապացա թ., դէ դետ ։
Ինչովել տասում են՝ « խորապեսում »
յույսերով դուրս եկտյ դաշկինից ու միացայ երգեցիկ խմերի մէջ չրնդուծուածների
խոքրին։ Իսկ ընդունուածներում «հային դաշկինում ձայնավարժունիւնների հա

Timp & mubl, up bpqbghh hulph wh դամ լինելը մեծ պարծանջ էր ձեմարանի ուսանողի համար, որովհետեւ երդիչը յասուկ պատիւ ու յարդանջ ունէր չրր -Չապատում եւ վայկում էր ձեմարանի

dupzasthub Saduhpubop: Epoplebep qubenet Efib trafforms dupquoqhub ju-mash Saquampusthub biqqanj: Ubigus dom di mifus Dipalyhli hatph mthi ubiqualasus Sassagaspe happ gas-quest ke hi ohpum ta uquambahqui and pastikand dupum ta uquambahqui bar pastikand dupum ta uquambahqui Dasqib Vili ogʻli hi quambahqib bar Ub ogʻli hi quambahqib poli Vasqib She Sephapubahqi jumbahqi yan da-

միտաս վարդապետը հարցրել է իմ մասին եւ պատուիրել, որ միասին դնանջ իրեն

Շարաթ օր էր։ Երևկոյեան ժամերդու-Gumph or by: Birkhydian's dustleppinfleidy fluoris, within implementant, or
gleip you groupened the Godfman
fluory august in many group fluoring
fleidy in a sandry: Our James appendgreet by the god you flow a mangaring
fluoris mangaring
fluoris mangaring
fluoris mangaring
fluoris to the god your
fluoris the fluoris mangaring
fluoris to, the fluoris mangaring
fluoris to, the fluoristic mangaring
fluoristic than a mangaring
fluoristic mangaring
fluoristic
fluoristic ne al mand ball grundburgening

վրայ ։ — Հը', դուսնաչիներ, եկե՞լ էջ, — նր-կատելով մեղ, ասաց նա ։ — Եկէջ նստէջ, Հիմա ես կը վերքա –

ցրոնս ։ Երկար Հապասեցինը ։ Վերջացնելով աչ-խաստանչը , Կոմիտաս վարդապետը դար -Ճաշ մեզ եւ Հարցրեց . Մ․ ԲԱՂԻՐԵՄԵ

(1 Tun.)

«արերուֆեևամբ ու բուրջ ափոկրուֆեամբ Հրասաբակուլու դար պարբերուկանը, պի-տի չարուծակե էր գործը, որքան ասեն որ կլ վակել է համակրու քիւձն ընդհանու-ընդ եւ այն իսօր համագումով քեէ կր վր-հայե իր հասարայայն աուրջը այն չա այն՝ որ վրդը առում է հերի երթեւ ա թիւն եւ սահղծադարծական ձիրը, ար-ընդ հեւ սահղծադարծական ձիրը, ար-չնեւ այնասանրով հասառամ մարդկա — յին դեպեցիկ ու բարձր ժառանորութենան :

FP1-2ULT POPULLUL

## cuests so. courages.

Фшпшепр Subiqtu dp Lyme «Или Финистр Տանդես մր հրш «Անգաս ատեշի դրական երևերն, որ տեղի ունե ցաւ անցեպ Հինգարթի, Սոսիեքե Սա վանիի սրահի մէն Սրահր կերուած էր
ծայրէ ծայր, չատեր տարի վրայ մնացին,
ոմանը ես դարձան տեղ չցանելով ևերկաներուն մէջ նկատելի էր երիսատարդներու բազմութիւնը ։ Կը նախապահէր Շ. Նարդունի,

գր հարտարաչը 6 - հարդուհի, արու հատր Էրասարակուհցա։ Bunusի վէջ ։ Նախ խոսեցաւ Մարսել Տրրահուտ, վեկը՝ Ֆրամատրի հրաժ տական փառջերեր, ձե-գինակը Լէ Նոս Ֆանթսարիք պարախա – գին, որ վր հոկքայացում, Թատերական այս հղամակին՝ Օփերայի ժէջ։

myn hyndindifir Offikpungh Affi; Smyndingungh kpud yang kupi, janjaddi-jad fil Sakanga dip 24 filip ta Sandafquiba mi jaribi Sakangan filiadi damfir, hija mi ibi dip hangad majti Samamandi fil San 24 fir Sanagapan filip Sandafi San Ji pa Sanagapan filip Sandafi San Ji mija finifik fipadjadan filiadi. Hi upumմրակությույնը հրականությեսն է 11. պատ-մեց Բե Բուպեւ Հայուր հիրեր դրառած է քթ ու դադրությեւնը՝ երր դես մահում էր։ յեսույ պատանի ու մինչեւ լափանատեր Բինւ Աստեցաւ նաեւ իր աչխատանցնե թուն մասին երամ դասկան մեջ, դործակարար Լիոխա հարինի հետ (Օր. Իչալացիան): Ցիչասանիլէ հար իր ծանօթունիւնը կոմիտասի դործերուն , Սաչատուրեանի ստեղծադործութեանց , Խաչասուրևանի ստեղծագործունեանց , հայկական ֆոլբլորեն մինչևւ ծիսական , հրաժչաունիւն, պահ մր կանգ տուս նա-բենացիի գործին վրայ, որ իրեն ներչըն-յած է առևի չորս աաղեր երաժչաունեան միբաձերս, ռամար լաբային նուագով մր, որու կ՝ ինկերանայ երգչական Մաւ ձայն մր : Այս առնիւ պարգեց հարժչապետ անուս իրեննիը Նարևկացիի գերքեղական գործին առևչունեամը : Ցետոյ խոսեցաւ Լիւբ - Մատրէ Մար -

ուլլ, որու դրաւոր Տառը խորուհի ուսում-հասիրութքին մին էր առանձնապես հրա-աարակութքիան արժանի։ Թորահան դերը Թորահան պարրեց գրագետին դերը ձեր գրականութքեան եւ լեղուին պահպա -հութքեան ապարելկին մէջ։ Հանդերն արահարությերն մէջ ։ Հանդերնի այրացեր հետարբջրական

ծուքինած տապարելին մէջ ։
Հանդերին ալրադես հետաբրջրական Հանդ երին տոլրադես դու փասարե -ցին Վահէ Բալա եւ Փալտանան՝ թեմին վրայ։ Փալտանան իր հարցելը եւ Վահէ Բալա իր պատասիաներ՝ տեղեկումին և ձեր տոլով վերադրի իր կեանօրին ու ծր-բացիրներուն մասին։

աղբրություն Բիւդանդ Թօփալեան կարդաց կարձ տումը, որ Հրատարակուած Լ ջիչ ան –

Գեղարուեստական բաժնին կր մաս ակցկին

մակցեր ...
Մեր չնոր-այի եւ սիրաւած երդչուհին,
Օր Լիտիա Կարին, դեղեցիկ անակները
դր կ՞րներ արտաստեսում ժարեկացիի այն
չորս տաղերը, ֆրանաերեն, (Թարգե .
Լեւթ - Անարե Մարսել), որտեր երան չատութիւեր գրած է Մարսել . Տրրանաւ —
Սրահր դա չնակ չունենալով՝ Լիտիա կա օրա-ը դալապ Հուստարդ , լրաբա ա ըին արտատահեց միայի ինչ որ \_ հրդագ էր , քուաթուորի \_ բնկերկացութեամբ , անցեալ Նոյեմբեր երեթին, Փարիդի ձայ-նատիիւոի կայանէն :

ոտորրուր դարանը Օր . Արաջոի Գմբեխեան , պարմանուհի մր տակաւին , որ մրդանակի արժանացած էր վերջերս իր լիսէին կողմէ՝ արտասա – էլ վերջերտ եր լիսերն կողմ դարաստա «հրով Վերգիլիսաի «Տրակայայի նաշման -Եր», յուղումով արտասանեց Սայայի նո -կայի մէկ՝ ջերքիսածը, Գրարաներին, Թարգմ Լեսջ Մապե Մայայել): Գ. Նուրման Մարդարեան փայլուն ա-

ուրասութեամբ մբ արտասանեց Դուրեա-ւ եւ Վարուժանի ջերթուածները, ֆը-սնսերէն, (Թարդմ - Լիւջ – Անարէ Մար-

ուլ)։ Պ. Արտաչէս ԳմրէԹհան իրեն յատուկ տաղանդով արտասանեց Յ. Կոստանեանի եւ Բ. Թոփալեանի ջերԹուածները, հա –

ցերկն։ Պ. Գրիգոր Մելիջեան նախան աուու Տիդրանհանի հրաժչաութենեն (Ա-նուշը) եւ Լիտիա Կարինի երդեցողութե – նքն (ծիսական հրաժշտութիւն), որոնջ ունուած կին ձայնական ժապաւկնի եւ սկաւառակի վրայ

Գրական այս երեկոն , իր հառերով և դեղարուեստական բաժնով մեծ տպաւո թութիւն թողուց ։ Եղանակին լաւաղո 

202014 P1 PU413

(61)

ՀԱՅՐԸ .- Օննիկ, գրիչը տունը մոռ ցեր ես, դինոշորը առանց դէնթի պատե – րաղմի կ'երթա՞յ ։

06664 .\_ Ձօրավարը կ'երթայ ...

ILUILUFI

PRINCIPLE GLILLEN OF HELLEN OF PARTY OF THE PRINCIPLE OF ԵՒ ... ՌԱՄԿԱՎԱՐՆԵՐԸ

Պեյրութի ռամկավար քուրջը՝ «Ձար – ԹոՒջ», հետեւեալ տեղեկատուութիւնը կր հրատարակէ (Հոկտեմբեր 22), Հայաս-տանի բնակչութեան մասին, «Կեանքին յաղթանակը » խորագրով

Եթ 1920 ին , Դաշնակներու օրով եթել 1920ին, Գումասիներու օրով , Հա-պատանի բանդելունեան թերը 1931\$ Տա-«Ենհատու թեսաքը դենքել «Եկ. երրողով դակատծ էր՝ տովե, թշուտու թեսա համահարակներու «Ետեւանչով», այր դենքել կրկնապատվունչյաւ անցնող 37 պարիներում։ Այսօր Սումբույ — Հայաստա-նի թնակչու թերմեր 1 միլիոն 664 Տաղար է 1956ի թենացին, իւրադանչեր համար թնակներն կայացին, իւրադանչերը հայար թնակներ կրող 38 ծնունը անից ունիցա

րծումը ըսթուցքըս, ըւրաքասքը հայաբ թեունիչի վար 38 ծնումը տեղի ունեցու Հայաստանի մէջ, այսինչն չորս անդամ աւելի չան Ֆրանսայի մէջ, եւ երկու ան-գամ աչելի չան Ադրվոլ, Արեւմտեան Գերմանիսյ եւ Գելժիսյ մէջ:

Ուրեմն ,«Դաշնակներու օրով», մէկ երրորդով պակսեր է Հայաստանի բնակչու-թիւնը, այսինքն՝ մօտ երկուքուկէս տարուան ընթացքին, ըստ ռամկավար թերթի չարակամութեան ու շիլ հաշիւներուն ։

Ցետոյ, խօսելով կեանքի տեւողութեան յաւելման մասին, թերթը կ'ըսէ.—

Ոչ միայն նորածիններու կետնջի տեւողութիւնն ալ կ՝աւելնայ Հաunmulh dt9:

Կատարուած մարդահամարին տուհալ -Կատարուած մարդառամարիի տուհալ հերուծ համաձայի, 1926ին Հայաստանի
մեջ կ'տորեին 57:500 մարդիկ, որոեց
տարիչը վաքսունը կ'տեցնել, 1933ին
այդ Թիւր դարձրացաւՏ7:400ի, իսկ 1956ին՝ 131:500ի:

ըն 151-000թ։
Ներկայիս հանրապետութեան մէջ կ՝ապրին մօտ երեջ հագար մարդիկ, ո – ըոնջ 90Էն վեր տարիջ ունին, իսկ անոնց-մէ չորս հարիւրը՝ հարիւր տարեկանէն 46 p 6% :

Անշուշտ , շնորհիւ Խորհրդ · Հայաստա նի «սիրհլի» վարչակարգին , ինչպէս կ

նի շախիկի» վարչավարկն, ինչպես կր մատծին ռամկավար թիրբերը։ Այս պայմաններուն մէջ, չինք հասկը – նար թէ ինչո՛ւ Հայաստան չեն վազիր սա ռամկավար լիկած գուրները, հարիւր տարհկանեն հաքն ալ շարունակելու հա – մարինքն՝ հայութեան և, իր սրբութիւն – ներուն ուրացումը ։

- «2118 Philips»

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ գ ԵՐԱԳԱՐՁՈՒԵՐ :

#### ዓሀኒበՒթէ ዓሀኒበՒԹ

216 20.80.FEU.4 FU.QUE U.C.

է գարու վերջերը, Մոլտաւիս, Հա -չերէն մոս մր սկսու դայքել դեպի Թը-ըսնսիլիանիս եւ հոն հաստատուեցում կեղաթաղակերու եւ բերարարագայնիրու մէջ: Սոմել դետի աջ արիխ նորնի Հայե-ըս Աշապեւ հունդարիրդ Լետիոլա Ա. Թա-պաւորեն արածուքիւն ասացան Ժե. դա-րին միացած բերդարաղացին կողջին չի-հետ հասաստության արունա

րկես մեսացած թերդարարարին կողջին չի-հելու «Տայարարաբը»: հարձ ատևելե Հայերը ծախոււ առին հեղայի հողամասը եւ բաժեսիքն իրենց թեսասներներում միջեւ, նակ վարչուիքներ կը պատկաներ հայերկն կարմուած վար-բական խորհուրդի մի։ Այժ հեղար ապարին մէջ կան 25 Հա-հեր, օրմեջ հան հաստատուած են երե — առն տարին ի վեր։ Ածանր կր պահեն ի-թենց մայրենի լեղուն։ Ասոնցվել դուրս կայ հունդարացած Հայերու մեծ Թիւ մբ հանել հարիս, չայի որպեր ոչ հայերը հե գայ տուրարայան Հայարու անձ երե որ եսքեր մարիւը մոզի , որոնք ոչ Հայերկն գիտեն , եւ ոչ այ պամած են իրենց մայ-կական անունները ։ Քաղարին մէջ տակաւին կը մնան Հա-

գրողատ աստուական գել ասակաւին կր միան Հա-բերու Հիգերը, բարով ու կայինարդու բիռուծ եւ պարդարուած բարկ դարդա -բնուած եւ պարդարուած բարկ դարդա -բանդակներով. «Մչանդը դրուած են չի-նուքինած ինուականը, ասնահրիօջ անտու-նուքինած ինուականը, ասնարդը անտու-նը, երբեմն ալ աղգանունը ։ Աղիքիննարու Հայկական ուրթանաց չեն -ջին մել կայ միքնակարդ վարժարանը չէ ձևույթի միայիա Հիւանդանացի գել դա-նուի մանչերու Հայկական որրանաց հակար չերին մել և իսի Քասաչերնի կանառը, որ չինուած է 1800ին, Հայ ծե-թերը, անկնարները խնասքերու Հայաս հոյ և Արար հետ հերանարանոց է ։

ԳԱՐԵԳԻՆ ՊԱՏՐԻԱՐՔ ներկայ եղած է Թուրջիոյ Նախագահին կողմե Հանրապետու Թեան Նախագահ ումել արտադահեր կողմե Իստոնիս յ Հահրապետում հայկերույթեն եւ խոսքերեն արև արուսած հայկերույթեն եւ խոսքերեն փորսով դեղեցիկ հատ մր խոսած է Ներ-խարան Գրածրեր խորադես գորայում հեր փորսեն Գրածրեր խորադես գորայում է Պատ-րիայան Արած

21800 0000000600 halbufnih ամերիկ. ձենՍՍ ՍԻՍՍԱԻՍԱՆ Նահամոյի տահարիվ պատուրիայիութքեհան տահայան է, որ ծեր – կայիս Փարիզ կը գտնութ՝ մասնակցելու համար «Ամելորոսյի վարչութքեան «Ֆրը-ժողովին» Սիմասարեան «Երկայայանի արտ տեսական եւ ընկերային գրատեննակե գլիսութը պաշտոնեաներին մեկն է եւ ա – ձերիկեան պատուրիայիութքեան հետ յա – հախ կը մասնակցի ՄԱԿի ժողովին ։

..... ULLCHILST & SHOHOLDS & SHOHES &

LIOGITA 4 CLUANES

### 4 11 3 7 6 6 10000000

ԵՐԿՊԱՌԱԿՈՒԹԵԱՆ ԽՆՁՈՐԸ

Նա սովորեցրուց մեղ կեանքի այն պայ-Նա առվորկայուց մեր կետմերի այն պայ-մածները, որայնով կարող է մարդ «Հա գիստ եւ ապահով ապրել: Նա առվորե – ցրուց մեր օրենլ եւ մեր ծամա անրակատ ծերին, որ նրանց կետներ է հանդիստ լիներ, որ նրանց ապրուսում էլ ապահու ված լիներ: — Եւ մենջ նաերիցին այն մողովուրդի ըարօրու քեան դործին. . . . .

օտրության հարտորահեր, այն մարդու կենացր, որ մայրում մեր մէջ այդ ողին, խմենը այն գործի յաջողունեան համար ,

րուսել այս գութը դերութը։ որը մեր սուրը ուհան է »: Բաժակները դարկուեցան մէկ մէկու եւ խմեցին որսորդ Ավոյի կենացը , թոլորը միաձայն դոչելով՝ «կեցցէ բարի դոր –

J.A. t r u. 2

Pupakui haja sha kpap, dambard th

ես Կարոյի Տառը լսելու միջոցին, հոյն երգը, որ նա երագում էր ասան եւ երկու տարի առաջ դիւդացիների եւ նրանց աղ-բատունեան մասին։ կարոյի եւ նրա կուսակիցների նպա

Վարայի եւ նրա կուսակիցների նպատա-կր Թեում էր ինձ ոչ միայի անոլործա – գրելի, այլ որպես ցնորջ, որպես հիւան-գրա հրեւակայու Թեան դառանցութիւն։ « Միիե կարելին՝ է դելորպում հանդատու-Թիւն տալ, ազատել նրան ազայի ճան – թրուս տալ, ազատել դրան աղայը ձառ վայկում է այնջան արածումիներն է Եւ ի՞նչով, ո՞րպես ապահովել մչակի ապրուսար, երբ ոչ մի օրենք չէր սահ – մ մնավականում աղայի կամայականունինwanangantera magu yamangangantepe,

z. kepe hamanjanga khum. Appuluhikiph

ko Arach kihi minyap ki. Liki hapanga bacul mguhahip pahan khum mambu maida; ke yihuk ki sapispanang apihuhihip.

ya dangalap hampang khum danah ibarsawi mgushi diphuhihip ilinasi khum.

Sawi mgushi hamba ku. Likian Bund-«ած արգունի ֆիդիամիները մետոք չինան գործագրելի համերը և բելերը Բարգ-բազոյի Գրան Հրովարտակը ստիպեցիում էին բեղոգին ծանելով երոգին, այնպես պատուելով եւ ծեծելով բերոգին, այնպես Տանապարհ էին գծում Նրան, ասելով «դնա, խաղաւորիդ խարար տար»։ Եւ այսպիսի դադանները , որսեր ժողովրդի այսպիսն էին ծծում , առանց խոնարշուհլու որեւիցէ իչխանութեան, մնում էին միջա անպատիժ ։

U.jed 4wpoh , nghenpnemed sh snih b-

սանդով, իւր անձնադու ընկերների հետ, ու խատում էին յեղափոխել հին դրու – քիւնը, ալիատում էին փչրել — արկու – քեան չղինահերը, որոնը գործուել է ուրերան շատ դարերով ։ Եւ ի՞նչով , ո՞ր-

Իռջը Կարօն խիստ ճիչը նկատեց իր ւտոի մէջ՝ Թէ «ստրկուԹիւնը դարձել է ժայովրդի մէջ բնաւորուԹիւն » ։ ՄիԹէ ժարմիրդի ժեջ բնաւորութիւն» » Միիկ Հե՞շա է փոխել բնաւորութիւնը, դարև -բով աժրոխի հարու ժեշ արժատարած բը-նուսարութիւնը։ Ի՞նչ օրուտ, երբ մի բախ համարա անձինը պարժել էին, հասկա -համե էին ժաղովրդի չայն ու բարին, եւ աշխատում էին պարժան ասնել նրա հայնութիւներին, - երբ այդ մի քանի անձաց բոլոր ջանրը կորչելու, ոչնյա -հայու է բալ-հանուր անտարրերութինան ժէջ։ Երանց բարթառը լինելու էր անա -պատում «Նյող ձայն, եւ նրանց դործաի-աւնիները, տարես են «մաներա-կուտ ինն ցութիւնը, որպէս մի համերաչխութիւն դերեզմանատան ընտկիչների հետ, չէր հատեմար որեւիցե օդատուետ վայիմանի։ Կարձի ինչը ստուրա, դիակր այդ, ամրա-իր դանուսն էր այի վիճակի մէջ, ինչ վի-ճակում լինում ենւ խնդապարհերը կամ հայիստեները, հանակաները կամ հեղատահերենը, հրանց իրանց դլուից հեղատառաքիշեց, հրանց իրանց դլուից ատաերին են պարկում եւ անենելին յաս չեն դրում, ինեւ ճակատից արիւն էր հուսե չերանց փողակերում Թաւայլուա տում. Նրանց կողականում Թաւայլուա համանակ՝ անէն անցնող երեկան սացով անելու որեւիցէ օգտաւէտ վախճանի

papaced to planced to be be appeared to the appeared t kp···· Zadyhpusi kp·, npufskuhe. kp βramanakhikap, kp· uhuquamanakhika ¿kp· śudupusi hupufu yangu pudup , my dumorusi kp· βk· my hupu fibih hu-jan ¿kp· βk· hupu siquumuh k· βk· uquih βi; ap nagk, mja ujumg k· uhik····;

by, an edge, and againg & mag. ....

by, an elabolic amplican bullman yo phacking: Prof. lamping he within, hepmoderality there is progressed by Planear

of Philiable windows, hep-mills adopting

on Philiable manimal & tom Santphine 
phanty, he, ... - ought dupon higher phones, he, ... - ought dupon higher

in h st. & ... - mante t beauty she dheph

he Maniman manimal modern Philiable

he pranguad optings beatmantachlich

The graying & milliam ....

Upple myangta & he bel quanaque philia-

րու պետք է անոս ...: Մինե այսպե՞ս էին իմ գատողունիւն – ներն այն ժամանակ, մինե այդպե՞ս էի մատծո մ ես ...:

PILSSE

(Tun.)

Paqsabanp ձևով դազանի կր պաsուին Կայնասի և Մարժելինի իսսակցութքեն հերը բայց , ինչպես Գերեւի , համաձարհայքար այց , ինչպես Գերեւի , համաձարհայքան հայք որ դժուսար ԱԼ գոնուի :
Անցհալ Ուրրան Մարժելին յայրապա թեց արդեն Բե Աժերիկայի և Անգլիոյ յ
յանձնուան գլերերը պատկար են արև ժահան պետութեանց համար, ժեչն բլրայանձնուան -

դ այստոտեան Ուկստին մէջ ստեղծուելիջ նդլեւամերիկեան դեկավարութքեան - մը ուտնականութքիւնը տակաւին կը դրադե–

Հաւտնականութքիւնը սակաւին կը գրադեցրներ ժաղերը։ Անալիսյ Արտասին նաիտարար մի անդան իր հերա հերջից այդ
ուրերը։ Այս ուղղութեանը։
հանածայնութերն կը տիրե ։

Անկայն երկու վարչադիաներներ Արասին նախարար է որ եւ Մորիա Ֆոր
հարձրակայանինենի կրան արկան անդարարանինեն արևարար է որ եւ Մորիա Ֆոր
հարձրակայանինենից որիաի աւհետան
Միին Արևւելըի Հրատապ Հարցերուն
բուրչ։ Գրակ գննուն՝ , յասակայել անգլհուրիատական ու Ֆրանցենեցիպատական
հուրիատական ու Ֆրանցենեցիպատական
հուրիատական ու Ֆրանցենեցիպատական
հուրիատական ու Ֆրանցենեցիպատական

Obs. 0 = 9.05. APES. OHS. O ZHI, SEADER

Ինչպէս գրած էինը, Նիւ Եորջի օդա -կայանին մէջ - Արևւմահան - Գերմանիոյ Արտաջին նախարար Ֆոն Պրենթեանօ հե Ֆրանսայի Արտաջին նախարար Փինօ կարճատեւ խորհրդակցութիւն մը ունե -

Ծանօթ է որ Ֆրանսա եւ Ծանձի է որ Ֆրանսա եւ Գերժանիա հոյն մակարդակի վրայ կր դանուին՝ Ատ-լանահան Ուիտին մէջ: Երկութն ալ գօրա-ւոր պետութիւններ են, սակայն հիւյէա -կան կամ Հրաժին - ռումրեր չունին, ինչ-

դաս դաս քրաշրս - ռուսրոր շուրու, ը. ողէս՝ Աներիկա եւ Աղլիա ։ Թունուզի հարցը վերջերս եկաւ ցո, տալ, Թէ Ֆրանսա ժիայն Գերժանիսյ բս րեկամութեան վրայ հաւատը կրնայ ու -

ահսակետեն երկու Արտաբին նա -Այս տեսակչայե երկու Արտաքրո սա խարարներու տեսակցութիւնը չստ կարև-ւոր կը նկատուկ : 45 վայրկետն տեստն այս խոսակցութիւններուն՝ ընթացջին , Ֆոն Պրենթանո Փինոյի հաղորդած է նաեւ Տրլըսի հետ իր ունեցած տեսակցուԹեան տրդիւնջը ։

U. jung to the Buch , Ft Արայետ կը Թուի, իէ Աալանահան Ուիտոի յառաջիկալ ժողովին մէջ Գեր -մանիա եւ Ֆրանսա իրարու Թիկունջ պի-աի կանդնին, Տակատելու համար անդլ -եւամերիկեան աղդեցութեան դէմ ։

#### **የሀኒት ሆር ՏበጊበՎ**

ՖՐԱՆՍԱՅԻ գիտուններու պատուրա -կութիւն մբ, որ Փերկնի գլխաւորու -Բետմի Մոսկուա դացած կր, այցիած կ Տուպնայի հիւլկական կերբանը : ՓԵՏԱՅԻ մկ անդեպ տարուած հուն-պարական ապատամբութեան մասնակցող-ներկն մկկի այլ դեղահակարունցաւ «ծա-կալեղափոխականերուն» օգնած բլրալու ձեռադրանութե :

Unitaleush att whurthe gmu gh

ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ՔԷԷ Խրուչլեւ հատ և և խոսելով յայանեց ՔԷ խոսբորային հատ – 
տաուրժիայ դրահայած է արդիական աժեր 
տեսակի գերջերով :
ՈՒՈՇԻՆԿԻԸՆԻ ՔԷԷ դեժոկրատ 6 և 
ռեսերիային հատ և և դրանձնեցին հախավատիայններ հատ և և բյանձնեցին հախավատ Այդլին-հատւրրի, որպեսյի ընդունի 
«դապա Թեհերոս ժողով ժը դուժարելու 
խոսբորային տասահարեւը 
խորբորային տասահարեւը խորհրդային առաջարկը ։

#### 20962UV96US

Տէր եւ Տիկին Մարտիրոս եւ Շնորհիկ Փենիրեկմէզեան կը ծանուցանեն Թէ այս Փեհիրեն Էդեստ էր ծամուցահեն ին, այս կիրակի առաշատ ֆարիրի Ս. Ցո՛չ Մկրաիչ եկեղեցին ծողեծանգտահան պաշ-առծ պիտի կատարուի իրենց հար՝ Սիմոն Աղապախանի ժամուստ տարելիցին և ժամուստ կատասուներին ատքիււ կը հրա-ւիրուին ձևրկայ դանուիլ ողրացեայիներուծ յիչատակը յարդողները

Կեսարիոյ եւ չրջակայթի հայրենակից – հրու փափաթին համաձայն , 1895 - Նո – Կետարիայ եւ որջակայգի հայրեծակից հերու փափացին համաձայի, 1895 - Նո յեմբեր 18 եւ 1890ի Կետարիայ եւ որջա կայգի ծահատանինում», 1915ի Կետարիայ
ՀԷ փախապահ բարձրացած 53 ժարարի
բուհերում», ընպ է տեղաբած 53 ժարարի
բուհերում», ընպ է տեղաբածումենան չը
բայի ծահատակենթում», ինչպես ծաև
բայժավաստակ Առաջնորդ Տէր Տրդատ
Արջ - Պալեանի եւ ծահատակ Խոսրով
երկով ՎԷրիկեանի հորաց դիրատակին,
Հոդեմանդիատ պիտի կատարարի
Հոդեմանդիատ պիտի կատարարի
բայս կիրակի օր , Փարիզի Ս Յով է Սկայս կիրակի օր , Փարիզի Ս Յով է Սկարի եկեղեցող ժէջ է կը հրաւիրուին Կեաարիայ եւ որջեածներու հայրենակիցները։

#### HIT OLUT, OL PALA

Տէր և Տիկին Կարապետ Ճանիկեան ի

8 էր և Տիկին Կարապետ Շանիկեան ի ընտ խորքի չնործակալու քիւնները կր
յայանն բոլոր անանց արած քրննց ներ կայու քենաքը կայու ձեռագրով խնդակցու քիւնները յայանեց հայարանը հրացում է
ՍԵԳՈՒ ՀԻ ընդ Օր ՀԵՐԻՆԷ ՏԷՐՏԷՐԵՄԵՆ
ամաւմու քենան առքիւ ։
Այս արախ առքիւ քրնեն Հեպնոնալ
նու քրները — Փարիդի Մչակոյքի տան
«Հայ — Բոլոիծ բաղարաւածման,
և Աիսասարի ընդ Հայարանան,
Հայ — Բոլոիծ ի բաղարաւածման,
և Աիսասարի ը «Մուրաս» Ուսումիասի առնման, «Հայ — Բոլոիծ ի բաղարաւածման,
և Աիսասարի ը «Մուրաս» Ուսումիասի առնման, «Հայ — Բոլոիծ ի բաղարաւածման,
և Աիսասարի ը «Մուրաս» Ուսումիասի առն հանձան, «Հայարանան ֆրանը ։ րացի երկու Տաղարական ֆրանը ։

#### **ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ**

× Ֆ. 4. Խաչի Պուլ. Օտաոյի մասնա-Տիւղը ցաւակցութիւն կը յայանէ Տէր եւ Տիկին Ասլան Թոնպուլեանի եւ Տէր եւ Տիկին Ասլան Թոնպուլեանի եւ Տէր և։ Տիկին Մելիջեանի իրենց սիրելի ժոր

Տիկին Սերթըստոր բրոսց՝ արբոր մամուսա տաքին: × Վարլունիոնա մարգմակալուքինանր տասցած է Տէր եւ Տիկին Ալստ Յակոր – հանէ Հապար ֆրանը փոխան ծաղկեպսա-կի, Այրի Տիկին Հոիփոխեք Թոնպուլհանի

சியவாய் யாடும்

«Bunme»h :

մառուսան ասնին։
Հայիայի վարչութիւնա ստացա։ Տէր եւ
Տիկիծ Մարտիրաս Մատինեանե, եւ ջինիբուշի Սաթենիչ Գափրիէլ հանչ է՝ ինդ Հաբիլոտիան ֆր. Գ.Գարհոյին Գադանձևանե մառուսն տուքիւ փոխան ծաղկեպակի անուսն առներ Այս տութիւ Տէր և. Տիկին Մարտիրա Մատինեան կը նույին Տաղար ֆրանջ

\_\_\_\_\_ ጉեԿՏԵՄԲԵՐ 15ԻՆ « ՍԻՓԱՆ – ԿՈՄԻՏԱՍ»Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀՍՆԴԷՍԸ՝

# SALONS DES AMBASSADEURS

-----SPULUULZUB LUUPUL

Հերքեսկան դասախասունիրերը այս լո -բերչարքի դիչեր, ժամը Հիքս, Քատեի որա՛ր ւ կը խասի՝ Օր. ԺԽՈՒԻՆԻ ԱԻՆ ԵՍԵՍՆ - Ներք՝ «Աիտարի մր. Հայոց Թատրոնի պատմունիան վրայ»։ կը խաղ րուի ճչդապահ ըլլալ ։

#### SUPPOUL UPP OUPULULTED

Մարսէյլի Ամասիոյ Հայր․ Միութեան Շարաթ, 7 Դեկա. ժամը 9էն մինչե Ալհամպրայի չջեղ որահներուն մէջ 340 Պուլվ · Ծավ ,

#### avec Robert Gonzalez et son Orchestre

Հանելի ահակնկալներ եւ լաւադոյն Մինոլորտ ։ Մուտք 500 ֆրանք ։

Եստու ոստ գրաու : Ապահովել ակարհմերը կանիտու . Տիկին Արկինվ Շէ Վէթէր, 34 թիւ Թափի Վէր, Պ. Յար. Ձէրքվենահ, Հնատմայներ Փրասոս 78-61, Պ. Տերրան Ձօրիրևան. 5 Ավրճիւ Քամիլ Փէլըքիսն :

#### 911.011.2117.9-1-11

Լիոնի Եկեղեցասեր Երիա։ Միունիւնը, Լիոնի եկեղեցաղ շինութեան ի հպատո պարամանդես մը կապժակերպած է, Դեկ-տեմերեր մեկին, ժամը 16էն մինչեւ կես դիչեր, Թէթ տ'Օրի Շալէ տիւ Փարքի չըթեղ սրագներուն մէջ ։

#### 40 65.80.0hbs.

× Հայաստանեն Սիրանոյչ Պաշտասւր-հան կը փնառէ իր ժօրեղրայրը Յարու -Բիևն Թօփալհան, որ տակէ թանի մբ տա-րիներ տասի կը բնակի եղեր Բիև սե Վիրկրանե՞, 30 Էմիաս Ս- 12, ԼԷ Լիլա,

(Ծ.ա.). — X Դերճանի գիւղերէն Գարադուլաջցի Եաղութ Պապոյեան կը դնառէ Նագէն , Միսաջ , Սեդրակ եւ Կիւլօ Պապոյեաննե –

ցկները դիացողներկն կր խնդրուի տեղե-կացնել Մ․ ՅովՀ․ Մկրտիչ եկեղեցւոյ դի-ւանատունը, 15 Բիւ Ժան Կուժօն, Փարիզ

Imprimé sur les presses du journal HARATCH — 17, Rue Bieue, 17 — PARIS (9°)

Ֆ. 40.9. WU.21 Փարիզի մասնահիւդին ա 1641 10620 Փարիզի մասնաձիւցին ատրեկան պարածանուկող 28 Դեկտեմբեր, Ծարաքի կեսօրէ վերջ ժամը չորսեն մին-չեւ կես գիշեր, ՕԹԼլ Լիւքեկոիայի որ – բաներուն մեջ։

#### TUNP ZUAULPE

Uhpmumpaj busuluquighte Varpum Atասանատիրայ Միութիւնը չնործակալու -թեւամը տուացած է Գ. Օդանեանէ երկու հազար ֆրանը, փոխան ծաղկեպոտիի Բարսեդ Փիլիկեանի մածուան առթիւ ։

#### ULULUS BLALPEUL OFF U.A. CANAPIP U.S.

Առնումիզի Առաջինազարդ Քոյրերը կը անեն Անաբատ Յղութեան Օրը, կիրակի, Դեկտեմ բերին:

երս առաքիս տեղի կ՝ունենայ Հանդիսա-ւոր պատարաղ տեղւոյս Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցին, առաւստեան ժա-

մր 11քն։ Ցետ պատարարի կազմակերպուած Ճաչ մր հավակին հաշատարին սանուհի հերուն եւ իրենց փոջրիկներուն համար

Փարիզի եւ արուարձաններու հին ա ոկերաուհիներէն անոնը որ կր փափա – են ներկայ ըլլալ այս հանգիսուԹեան , չակերտուշիներչե անոնք որ իր փափա -ջին ներկայ բլյալ այս «մագիտուքենա» , բարեչաշին երկասղով մր իմաց տալ կամ Հնոսանայնել՝ Սեօր Արմենիեն , 73 Ավբնեւ Հանրի Գարգիւս Անմուվիլ է Կոնես ։ Հեռամայն 179 Առնուվիլ :

#### BOLCHSHSC

ΦԱՐԻՋ.— Հ. Յ. Դ. Բաֆֆի հումբի ժողովր այս ուրրա⊮Բհժանի որաձարամը։ ժամը 21ին։ Ներկայ Կ'րդայ Շրջ. կոմիտէի ներկայացուցիչը ։ ՎԻԷՆ.— Հ․ Ց․ Դ․ «Անի» կոմիաէի ըն

վերական ընգՀ. Ժողովը այս Շարաβ, ժամը 20.30ին «Համօ Օհան∮անեան» սր – րանին մէջ։ Բոլոր ընկերներու ներկայ Թիւնը աննրաժեչա է ։

ՊԱՆԵՒՕ - ՔԱՇԱՆ -- Հ. Յ. Դ. «Ար - ծիւ» են թակոմ իայեն ընդեւ ժողովի կը ծրո» հոխադարացալագույաց - օտրարը - գը Հրաշիրէ բոլսը ընկերները այս հիտլար-Երի , ժամը 20։30ին ընկեր Բարքևանի բը-նակարանը, 95 Ավընիւ Արիսթիտ Պրիան , Քաշան : Ներկայ կ'րդայ Շրջ - կոմիաչի

ներկայացուցիչը :

ΦԱՐԻՁ . — Հ. B. Դ. Acambaga haite Դուրքի խումրի ժողովը այսօր Չորեջ չարքի ժամը Գին, Բիւ Պլէօ, թիւ 17: Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ Պանեէօ Քաչանի մասնա

Տիւդի ընդ : Հոգովը, այս չարախ, ժամը 17ին, ընկերուհի Տիկին Էօժենի Խանչեր -

17 թե թեկերու - թ. Ֆիկիծ հան երի համայեր հանի թեակարանը - 9. թեռ Տերիս Պանեն» - Յոլոր թեկերու- բերկա բութիւնը անշրան էսո է Շեհի հեր կան. Ընկերակրութիևան թա ցառիկ ընդ- Հոգոր այս Շարաթ - և հագր Հիջը 21 ին, հորակաույց դպրոցի աշայն եր Վի - Օրավարդ - և հերկայուր «հաժան առքի, վերջնական կարդադրութի հետ

#### asuada Laki da aan

ՍԵՄ ԵԳ ԵՐՄՆ, ՄՐՍՎՍԵՐ Կիրակի, 1 Գեկտեմբեր, ժամը 3ին , Կրբնոպի մեջ, Րիւ ժէի սրահը ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԻ Հ. 8 Գ. ԴՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ ԿԵՐՐ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ Կբ ծախագահ է թեկեր Գ. ՓԱԺԱԶԵԱՆ (Փարգի) Կը հատի բեկերի եւ ՄՐՐԻՃԵԱՆ (Մարսեյլ) Մասծակցու Թեամբ Փարգիր եւ Իր բրջածներու , Կեղբ. Ֆրածաայի եւ Մարսեյլի ժատհանիւրերում ։ Գեղարուհատական թացառիկ յուրապիր Հանդիսու Թենկե հաջ, ընկերական խըախմանը եւ պար մինչեւ 2 ։ Մուսոք՝ 100 ֆրանջ ։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԴՐԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐՈՒ ԵՒ ՆՈՒԱԳԻ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑ 12, Դեկտեմբեր, Հինգշաբթի ժամը 8-45ին

#### THEATRE DE PARIS, 15, Rue Blanche, Métro: Trinité ou Blanche ԱԼԻՍ ՊՕՅԱՃԵԱՆ

ւ *պարէ ու կը դեկավարէ իր պատրաս տած երկսեռ պարախումթը* Մասնակցութեամբ նոշագախումրի զոր կը ղեկավարէ

UPU MUPPEREUD

Տոժսերու դիներն են 800, 600, 500, 400 և 300 ֆրանջ Մատնալու Համաբ դիժել՝ Etabl. 0. B 83, Rue d'Aboukir, Taris - Tel. CEN. 48-89 և ներկայացման օրը Թաարսնին կիչէն։

ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

ՀԱՑԱԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐՔԵՐ՝ — ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԼԵԶՈՒՆԵՐՈՎ —

and add the car and add the confidence and and and AGCAHAHURURUR CHARURURURUR

46 966 ԵՒ 46 ՓՈԽԱՆԱԿԵ ՀԱՑԵՐԵՆ ԳՐՔԵՐ

# LIBRAIRIE H. SAMUELIAN

51, RUE MONSIEUR-LE-PRINCE - TÉL.: DAN. 88-65 C. C. Postal: Paris 1278-33

1958 h "ANSUTURS" OFUSABS-ULANTE ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. Ց. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՇՐՋԱՆԻ

ԸՆՏԻՐ ԹՈՒՂԹՈՎ 14 ՄԵԾԱԴԻՐ ԷՋԵՐ

Շքեղ նկարներ, մեծ մասը անտիպ։ Գրական եւ պատմական նիւթերով նոխ բովանդակութիւն

Բացառիկ խնամարվ և հաչակով պատրաստուած այս օրացոյց-ալպոմը ակաի կազմ կ զարդը՝ ամ էն հայ տան ։ Այժմեն ապահովեցեք ձեր օրինակը

Фшрфаф Sudmp afidti. LIBRAIRIE H. SAMUELIAN, 51, Rue Monsieur-le-Prince, PARIS - 6e

# BUTFELS

0 0 11 0 1 0 0

Հիմնադիր՝ THEULT DENUTERIN LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

86-60 TAI . PRO C. C. P. PARIS 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատր 12 ֆր.

2 h ኒ ዓ Շ Ա Բ Թ h 28 ՆՈՑԵՄԲԵՐ 70 **JEUDI** 

28 NOVEMBRE 1 9 5

33P4 SUP

33° ANNEE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3850

OPALUE WOUSE

#### ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՓՐԻԿԷ

@bb 8654

Արժատական կուսակցութեան համա Արմասասկան կուսակցութեան համակա դումարիի են կ դարգուսան տեսարանը ան-գամ մր եւս եկաւ հասասահղու Թե Ալ -ժերիայ ինդիրը պետու է Զրայնացնել Ֆրանաայի հանդային կարծերը : Ցուրքս այլ կ՛ուցեն, որ օր առաջ վերչ

դոնկ Ալժերիոյ պատերադմը ։ Քաղաքական անստույգ վիճակը,

րական երկիրներու իլրաումները, Միաց եալ Ադդերու Կարմակերպունեան մէ տեսնուած եռուղեսը, Ամերիկայի և Անգ

ահանուած հառուրիան, Աժերիկայի և Անգ-լիայ, ինչպես հանոււ բացվանին, է չերա կո-հիրինիաւ Ֆրանաայի հանդէպ բահած վե-բաղաբ՝ դիրը եւ ելմատվան - անահատ-կան անմավարհվաց տուրհապը, կապուան են Արևերիա չարցին հետ ։ Ընկերվարական Միջազգայինի համա -դումարը եւս անդեալ նուլիսին իր օրա-կարդին վրայ դրաւ այդ ցաւտա խնդիրի և որումը պատուիրական հիմա մր դիրի տեղույն վրայ գինունիրեններ կատարելու համար։ Այնանդ ալ իր արերք ջկային վի-համ դր և ժառմաւորարար Ֆրանապի բարեկան չէրա իրկիրներու պատուի բարեկան չէրա իրկիրներու պատուի րարեկրան չէրու ի երիքրներու պատուի բանները փափաք իր յայանենն որ արար
բածում մր արուն այներիական «Ահեն երկու կողմին հանար ալ պատուարեր եւ
բարանելի պայմաններով :

Ֆրանաայի ընկերվարական կուսակցուԲեան ձէջ եւս կարևոր փոքրաժանում
բեռն եր կարմանիչ կարարական արար
բան ձէջ եւս կարևոր փոքրաժանում
բան արևոր արար

դելու։ Մարոջի Թադաւորին եւ Թունուդի Հանութեան Նախադահին միացեալ արապետու խեսա՝ լավապատի գացնալ ա-ուսջարկը բառուծ վեծի առարվայ գարծա։ Արմատականներու Համապումարին մեջ է Ի վերջույ յադրեկց տեսակելար ընդգինա -դիրներու պետին Մենավչ-Ֆրլանաի, որ կը պաշանվեր ըսնակցիլ Մարայի և։ Թու-նուգի հետ , առամենակիլելու համար այի միջոցները դորս անհրաժեշտ է ձևող առմիջնայները դորս ամշերաժեչտ է ձևոջ աս-ծել, որպեդովի փորրադրային Ֆրոնասի եւ Հիշսիսային Ափրիկեի երկիրներուն միջեւ ծերկայիս գոյութիւն ունեցող ըս որս վեներն ու ամշմանագիսն իրենները: Որպեսյի նոր և։ Տաստատուն հիմերու վրայ դրուի ֆրանջեւափրիկեան դործակ-ցուԹիւնը եւ Ֆրանոա վերականդնի ջա –

ցուկեւծը եւ Ֆրահոս վերականդի բա -դարական, անահատկանը ընկերային եւ «Բիազգային ժարգերուն «ԷՀ ։ Ֆրահատյին անար կենսական Նանա հուրիւն ուշեն կերերը պաշտպանումը ։ Նոկ Արևերիսյ ազգայնականները կը քաղ Ք ժեղակագուցած են իրենց անձայար ըն Ք ժեղակագուցած են իրենց անձայար ին Քացջը Ներկայիս շղերիշխանու Թիւնչ կը պաշտնելեն, առանց հախապայնան գեն -բա շանկախալ Բենան համարումիչ, հեր ցարդ կր դժ ուսորացներ Հարցին լուծու -մը :

ար :

Խործրդարանին կր մետայ բուԼարկել
կառավարունիան պատրաստած «հիմետական» օրենթը», որ արա ինդհավարու —
βիւն կր չեործե Արեերիայ ՝ Կերալիաու —
թե երկրեն բոլոր բնակիչնելուն երա —
ուներիան, ու ձատարայիներ ՝ Կամա —
ցում կուտայ կողմերուծ։ Մանաւանդ ուտայ կողմերուն։ Մանաւան Հովէ Ալժերիացիներու րարեկա gard harmany hammer than Inc & help

using neup Thenhamshi U.hpl Ֆրանաս այկար ունի Հիւաիսային Աիրի իկի երկիրներու թարեկամաւնեան «Մաթութե ու Թուհուդը ա՛րեջան թան կր պարտին այս երկրին՝ իրենց վերելելին չա
ձար։ Ֆրանաս հանւ երկար տարիներէ ի
վեր ցաղացակրթական մեծ աշխատանը
կր տանի Աիրիկի հասարակածային ու
ուր Աեւամարթենը կ ապրի
«Ֆրանասիան Միութիին» բականա
«Ֆրանասիան Միութիին» բական
պարունակութիւնը և մայր Հայրենիջին։
Միկր տուսից միւսին չի կրնար ապրիլ:

ZPULS - UUUTAFEL

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

**ԱՅԶԸՆՀԱՈՒԸՐ ՀԻՒԱՆԴ** 

ՆԱԽԱԳԱՀԸ ՈՒՂԵՂԻ ԹԵԹԵՒ ՏԱԳՆԱԳ ՄԸ ԱՆՅՈՒՑ

Acasting pink և կր հաղորդեն թե Նախադամ Արգիմասութը պապասութինան ձետև-ւանքով ֆեւանդացած է - Սպիտակ Տան պաշտոնական յայսարարութենան ձամա -ձայն՝ Նախադահին ուղեղին ձախ կողմը դանուող փոքր երակններէն մէկը խրց -ուսծ է, որուն պատճառով խոսելու դրժ-ուսթութիւն ունի :

ուտրություն մուրը Պաշտոնական Հաղորդադրութիւն մը Հրապարակուհցաւ՝ ստորադրուած նա – խաղաչին անձնական թժիչկին և Ուոլթիր իտայամին անձնավան թժ իչկրն ու 100/թթ. հիտեր վիճուդական հիտականացին թժ ըչ-կապետին կողմել Ահաւտաին այդ դեկոչ-ցը։ — Բչ. օր կեսօրէ վերը ժամեր մեկին, օրակայանին մէկ Մարրսի խաղաւորը վի-մաւորելէ հար երը Նախադամբ Սպիտակ Տուն վերադարձա: Տիկին Այդրնմասը-րին և, թեկչիկն յայանից իէ դարառու – րին և. բժիշկին յայոնեց թե պա սռապէր. յետոյ, իր սենեակը Blist 4p in

ուրույն իույ գրումո ատցալով թնացաւ : Ժամը 14-40ին , ջիչ մը հանդատանակչ վերջ Նախատգահը իր դրասենեակը դնաց , սակայն չկարհնալով աչխատիլ՝ վերա – դարձաւ սենեակը : Անմիջապէս մասնա –

դարձաւ սհենակը։ Անժիջապես ժաման -դետ թեկիներ ծառարունյան եւ թննեցին հետարին առողջական վիճակը Բեկիներուն համաձայի՝ Արդինհասուր-թի վիճակը ծանր չէ տաքեր հեջ ախական է, միայն ենէ խոսելու դժուարութքիւն ու-

Ս,յոուհանդերձ, տակաւին յայտնի չէ Այրուչտողարը, տավուրը յայրութ ԵԼ Նախագահը ուղեկային արիւնածո մը ունեցա՝ ծ է ԵԼ ոչ։ Բժիլները յայոնեն ԵԼ պաղառութիւնն ալ կ պատճառ դառնալ որ պղաիկ երակ higuel :

րայան։ Այս Տաղորդադրութքիւնը մամույին յանձնելէ հաջ Սպիտակ Տան բանրերը յայանեց Բէ Նախապահի վիծակը աւելի րու էր և Հակասակ իր հիշակը աւելի սկսած էր ջալել :

#### UBREVLUMPER OURPR THEP 2948

Ինչպես ծանօթ է, Նախագահ Այզբն -Հաուրը Գեկանժրեր 16ին Փարիզ պիտի դար՝ մասնակցելու Համար Ատլանտեան դար մասնակցերը հասար հարտատու Ուխաի ժողովին։ Հիւանդութենելն հաշ փոխո-հակապահ՝ Նիջարն՝ պաշտոնապես յայսարարեց, թե Այդրնհաււրը՝ Փարիդ պետի չերթեալ, որովհետեւ հանդիմաի յալատրարակայ ին Այդգրետաուրը Վարգու պիտի երկվայլ, որով-հետեւ Հանդիսակ պետը ունի եւ մինչեւ Դեկտեմբեր 16 չատ կարճ ծամանականիկոց մի կայ ։ Կրնայ լրյալ նաեւ, որ ժողովին բնուտ-կանը լրյալ նաեւ, որ հողովին բնուտ-կանը լհատձղուի, մինչեւ այն ատեն երբ

դանին առողջական վիճակը բարե mench

յոււուի :
Աարահանան Ուիասի թեպ-հանաւթ քար աուցար Սվիաս յայանեց Քէ անձիքնապես
Հողով Հր դիաի դումարէ եւ հարկ եզած
կարգադրութերերը դիաի քնչ՝ Աայան ահան Ուիասի վարիչ մարժերի հետ :
Վերջին դահան Է իի մանանը Քէ իրիս հանան ումայի հարահարան է հախագահ Նիջարն յայատարարած է հախագահ Նիջարն յայատարարած է -

լերբրա պատուն կրհանասը թեչ փրկա-փառան իր հրամալութեամ՝ ծներկայիս փառակ իր հրամալութեամ՝ ծներկայիս փառալա՝ Արդրծհաուրը ի վիճակի է պու կարևութը ըսպո որուսումները։ հե-շարար՝ պատուիրակութեհամր մը իչ -Lupunguis աեւարար տասութիրը վարելու հարց գոյութիւն չունի (այս պարադան չէ նախատեսուած նաև, ամերիկեան Սահմանագրութնան 159):

1955 - 2 / Գ․ ԴԱՍՈՒ գինուորները Դեկտեմրեր 31ին պիտի արձակուին ։ Ըն-տանիջի հայրերը պայմաններուն՝ ներած անան, ո չափով արձակուրդ պիտի ստանան, որ պէսզի Դեկտեմբեր 25ին իրենց ընտանի the you tiling

#### DPE Debe

Appundent of the throppe

Այս անգամ՝ յուշարձաններու մասին որոնց լաւագոյն մասնագէտները, ան որոսց լաւագոյո սասապւտարը, .... փասկած, կարմիրներն են։ Արդարեւ , ո՞ր երկրին մէջ այնքան շքեղ յուշարձան-ներ կի բարձրանան մէկ օրեն միւսը վար առնուելու համար, որքան Խ․Միութեան

ութ։ Տարօրինակ է սակայն, որ հազարու մէկ անհատներու այլազան յուշարձան նհրուն կողքին, Մոսկուայի մէջ գոյու թիւն չունի «Անծանօթ զինուորին » յու չուսը «աստասթ գիտուրըս » յու -շարձանը ։ Ցասենայն դէպու , քանի մը ա-միս աջաջ տակաւին նոր կը մտածէին նման ծրագիր մը իրականացնել։ Այնու-հետեւ՝ ոչ մէկ լուր։ Սկսա՞ծ են Հինել «Անծանթը գինուոր»ի յուշարձանը թէ

. չենք գիտեր ։ Լսեցինք սակայն արտոմութիւն մը։ Երբ անջրպետի առաջին ճամրորդ՝ Լայքա շունը սատկեցաւ Սպուսնիկ Բ-ի մէջ, Մոսկուայի անծա – նօթ -- չան յուշարձանին վրայ կարմիր-ները ծաղկեպապի դրած են : Անշուշտ՝ իբրեւ սուգի նշան :

եւ Միութեան մէջ կր խօսուի շարու նակ կարմիր հերոսներու մասին, որո

ինկած են համայնական իրենց հայրենիքը պաշտպանելու համար ։ Սակայն մինչեւ այսօր յուշարձան մը չեն շինած՝ ի պա – աշտպանելու համար ։ Սակայն մինչեւ արլ այդ ոերոսարում։ Քորադւմ շրատ են անձանօթ շան յուշարձան մը, քանի որ ծաղկեպսակ ալ դրած են անոր վրայ Կ'երեւի թէ, հերոսներու եւ շուներու մի-ջեւ, համայնավարները նախապատուու րւմը կուտան՝ շուներուն՝ ի խնդիր ... աւասարութեան ։ կառու թիւնը կուտան

ոտսաարությամ : Կարմիրներու հասկացողութեամբ «հա-ւասարութեան » ուրիշ արտայայտութիւն մըն ալ կատարուած է — Փեշտայի մէջ : Արդարեւ , հոկտեմբերեան՝ յեղափոխու թեան քառասնամեակին առիթով , Հուն – գարիոյ մայրաքաղաքին մեջ , 105 - ոտք բարձրութեամբ յուշարձանի մը բացումը կատարուած է։

Այս անգամ ո՛չ թէ ի պատիւ շուներուն, այ՝ «հերոս»ներուն։ Փեշտայէն կը հա-ղորդեն, թէ այդ յուշարձանը կառուց -ուած է յարգելու համար յիշատակը այն 24 «հերոս»ներուն, որոնք «հերոսարար» ինկած են Հունգարիոյ մեջ ծագած

կայեղափոխութիւն»ը ճզմելու ատեն ։ Ուրեմն, Հունգարիոյ յեղափոխութեան կայնդափոխություցը ազմելու աստա Ուրեմն Հունգարիոյ յիսոփոխութնան մէջ ինկած 24 ռուս բանակայիններուն ա-րիւնը աւհլի կջոած է Հ. Դ հագարուսու վիները Հունսենիուն և երիտասարդ -նօրու գանկերը՝ որոնք՝ ջախախունցան նօրու զանկերը՝ որոնք չախչախուեցան խորհրդային հրետանիներու տակ ։ *ԱՐՄԵՆԱ*Կ

#### ԿԱՑԵԱՌ-ՄԱՔՄԻԼԸՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԻՆ **ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ ԱՐԴԻՒՆՔԸ**

U.LAILING AUPQUALSE

BH9.01.2514 WOS

Ինչպես դրած էինը, Անդլիոյ Վարչա -պետը՝ Մաթժիլին եւ Արտաբին նախարար Լոյտ իրենց խորհրդակցունիւնները՝ չա-րունակելու համար օր մը եւս մնացած է-

Thener:

գրոսը։ Երկու Վարչապետներուն խորհրդակ – ցութենկն հաջ կառավարութիւնը հրա – պարակեց ղեկոյց մը, որուն գլխաւոր մասերը կուտա**ն**ք

մասները կուտասը ..... Մագլիոյ եւ Ֆրանսայի կառավարու -Թեանց ծերկայացուցիչները Հանդիպում մր ուննցան Փարիդի մէջ Նոյեմրեր25-26-

Հիւս. Աիրիկեի մասին խոսելով, երկու Արդապետները համաձայն դանունայն այն եկաին վրալ, որ միրանուս պետը է պահունայն պահունայն այն կերն վրալ, որ միրանուս պետը է պահունայն հայտները՝ Հիւս. Աիրիկեի մէջ ։ Համապետ Միունուսի յանձնոււած դենսիայան ձարին անկին խորունուսի յանձնուած գենային անկին խորունույի յանձնուած գենային հայտներյան ձարի հայտն ձեր ձրանայան եւ որուելային հարի հայտն ձեր հայտներյան ձեռը առևել՝ երկու երկիրներու ժինի որ ուղղութերներ երկու կառավարութերներիային արկանական կառավարութերներիային արահանակուն և արարակին արարահանակուն և երկու հայտորակուն երկու հայտակար չարունակուն և երկու հայտորակուն երկու հայտորակուն երկու կարապետաները խոսնայան հանու հունուները արահանակուն և երկու հայտորակուն հայտորակունները հանունայան հայտորակուն հայտորակում հայտորակուն հայտոր Հիւս . Ափրիկեի մասին խստելով , երկու

պիտի չարուհապուրս ։ Երիու Վարչապետները խօսեցան նաեւ Ատրանահան Ուխաի ժողովին մասին , որ տեղի պիտի ունենայ Փարիզի մէջ։ Կայ –

ետո հերկայացուց իր կառավարութեան

հոտ ծերկարացույ տեսակետը : Միասեսականու Միբեր պահերու համար Աուրաեսակե Մերկայալույի չեր Աերգիր , եւ հայանապի հերկայալույի չերևու կար -ծիջը այն է՝ որ ամեն ինչ պետք էզրուի անդամ երկիրեկու արամադրուքեան ատել, յսակապես՝ դիսավան ժարդեն ատել, յսակապես՝ դիսավան - «Սիւն

Տերական մանուր ժեծ կարևորութին» (բեծայ է այս դեկոյցին, մանաւտեր եր էլ «Եւ ար կրառի ի՞է երվու երկիրները համամայն են, որ մրասնայի պատասխա-հատուութիւր մանդրում Հիս «Եկրիկեի ձէջ՝ Երկու Վաբչադհաները այս յայսա-բարութինչներ ըրին իրենց կառավարու – ի իմններուն ը Տեղական մամուլը մեծ կարևորութիւն

#### ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

#### h. Wenterby the paterfill.

Արպարային կր հաղարդին ի Աի Վարբապետ Մեծանրեր կայանան է իր հոր
դաշինը։ Ընտրութերներիրին ի վեր րաբապետ Մեծանրեր կայանան է իր
դաշինը։ Ընտրութերներիրին ի վեր ըաբական ժամանակ անցաւ եւ կառավացութերնը տակապետ հայապարութերներիր
հերիս տակային հար կայանումն է. այս
պարայան պահայան բացարայանի ժեջ՝ ընդդեմասիրերիր ժեծ Բիւ որ կր հերիայա
դեն, տակային Դեմովրասանիր դարձնալ
կր միան իշխանութեան դրուի եւ Մեծաեչիս կայանան է դաշինին իր համական հերով։ Արտարին հանարայան չանական հերով։ Արտարին հանարայան չի է ապահայ
չիս կայան է դաշինին իր համական հերով։ Արտարին հանարայան չի է ապահայ
չիս կայան է դաշինին իր համական հերով։ Արտարին հանարայան չի չիս
արդանեն Անգարայան։
Մինչ այդ, մատելալ Բույլասին համակ
չի չի չինչ Վարչապիա Մեծանրիլիս, յայ ապարիսի Մե են Մեծաերիլիս, յայ ապարիսի Մե են Մետութիա ապահային հանար
չիս կայան չինչ հարարայան ինչները
հարայան գիրայերը ձեռը պիտի առենին արդահայան չինչ հարարայանիչները
հարայեն չինչ հարարայանիչներն հանար չինչերն չուսան գիտայերներին չուր
չիային ձե՛ չն անարարացարին առենին կայանար և և արկան տչեւ Մերիան Արաչարին եւ գիտ տչեւ Մերիան Այնչարին չեն և արկան տչեւ Մերին Արաչարին կերերնում՝ անկախուքինան Հաան իրենց պայասարին ժե՞չ։
(Շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ) Անդարայէն կր հաղորդեն , թէ Վար -

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

## ՓՈՔՐ ԱՍԻՈՑ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՀԱՄԲԱՆԵՐԸ

(ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԱԿՆԱՐԿ ՄԸ)

չորս կամ Հինդ օրէն դօրբ փոխադրել 0 – տեսայէն Մերվ : Այս ղծին վերջին կա – յանը, Կուշբա , միայն 75 ժղոն է Հէրա –

Մայլիոյ եւ Պարսկաստանի միջեւ կրն-

արույթ գույթը և դարողաստասը արջևւ դիմ-ըուտծ դաչինըը զօրացութ մինչևւ Ա – րաքս դետը, որ ըսել է մինչևւ Հայաս – տանի սահմանը ։ Այսպիսով՝ Անգլիա ա–

տանի տաշմանը ։ Այսպիսով Ապլիա ա-պահովեց Հիլսիսային Պարսկաստանկն անցնող Հողկաստանի Տամրան ։ Այս Տամրան կապուտծ է արևւմահան աշխարհին հետ միայն երկու գիծերով ։

աչրադրերն տա որայ, որ ուրեւ-որ Մին՝ Զակրոսի անդրչեն, որ սկսհլով Հա-ժագանեն կ՝անցնի Խանարինեն դեպի Տիդրիսի Հովիտը ևւ կ՝երքայ մինչեւ

մադատեր կանցի Սահարրու դեպի Տերգիսի Հովրալ և Մերիայ մինչեւ Գարաստի երկաքիույին։ Իսկ միտ դեխ Լանդիս Հայաստանի և և Լերքայ դեպի Սեւ Ծով, այսինչին՝ դեպի Գաքուք կաժ Տրադիրմը, եւ կամ կանցին, Հայկական Բարձրաստորակեն դեպի Ահատոլու և

ոստանդնուպոլիս ։ Անգլիա տիրելով Միջադետքին՝ կը ապրթա արրաքող o ըշագտությա դր չու վեր Ձակրոսի անցջին։ Ռուսիա կր չոկե Հայաստանին և Հետևւարար , ինչպես անցհային` Հոսվմայեցիր, այսօր Ռու

Հայաստանին եւ «հանչարար, ինչպես անցնային՝ Հուդժայիցից, այսօր Ռու-սիա իր ձնուգին տակ ունի անտնասայն սեւ ռասիապես կարևւոր ճանրայ մր, որ դեր կր խաղայ մեծ պետունիւններու ըսնամ պիրջին եւ ջապաջականունեան վրայ փորջ Ասիսյ մեն:

Մշտաւոր անցեալին ին Գերմանա -ցիջ ինք Ռուսերը, եւ ին Անդլիացիջ նկա-աի առած էին այս Տամրաներուն կարեւո-

Aptet ympuquif mul, mjuop Որևւէ պարադայի տակ, այսօր - մեծ պետումիիչները անտասխակոյա այր մաս -րաները նկատի կ'առնեն։ Թերևւս անպամ մբ եւս այդ հնագարհան - պարատները պետի դգան արդի Քենեորների, կուկույ-լոսի, Պանպեսսի դօրջերուն ծանր ջայ -

րութիւնը:

։ Այսպիսով՝ Անդլիա ա-իսային Պարսկաստանէն

(թ. եւ վերջին մաս)

Տասնեւիններորդ դարուն ընթացջին՝ Տատնեւիններութ դարուն թերկացին Հակատան տահող այր ցառնարային Հակատանու այր ցառնարային Հակատան տահող այր հերթութ Արևելով 1801ին Ռուսերս իրեն կից Վր - բաստանի խաղաւորութիւնը։ Անորդիով - կարև 45% իր տահանինը տարանեց ին հրուստ Տաճկաստանի և։ Գարակաստա - եր՝ միշեւ որ 1820ին տիրացաւ Փունինն (Սեւ ծովու վրա):

Ռուսերդ սաւժանները կլ տարածուկին հրակա դարձեց և ձակաների հատաւ միջեն հայաս աժանինի հրական հանարի այր հայաստաների հրական հայաստաների հայաստանակերի և ու մայի հայաստաներին հ

Barahay and dubbkep by mapundarshib of the matter of the key begin to the proper of the same of the key begin to the same of the same of the key begin to the same of the sa

Ռուսիոլ այս տարածման ընդքացրին բազմանքը երկանուդիներ չինունցան ։ Թիֆիրևչն Ալևրտանդրապոյի չորևիսուրի դեծը չարումակունցաւ Արևանին ան -գին՝ Արաջսի Տովիակն վար Տատևլով Հինչնու Ջուլիա , Պարսկաստանի սաՏմա -ֆին վար :

արս գրայ ;

1914-ի այդ - գիծ բ - չաբունակուհցաւ
- միջ եւ Թաււբից :

- Մինչ այս՝ Ռուսիա իր ծրագրեր ուրիչ
Տամ թայ ժը Հեղկաստան հաքայու - այ - պերծ՝ Տիծ հարաւանի հաքայու - այ - պերծ՝ Տիծ հարաւանի հաքայու ապես
- Արկա - Քուլ իանիը հային արկես - այ
- և Հեղկաստան :

1869/ Ռուսերը կասարից Ծովու վրայ

1869/ծ խուտերը հատարը Մովու վրաց հրամավորասի դարարը ամրացուցին։ 
1881/ծ տիրացան հերկայ Անդրկասպեսն բջնահին։ 1884/ծ՝ Մերվ բաղաքի ։ 
Թուտական տիրացանումին չի կր տա - 
թածուքը միսիս Արսոս դետը։ Արս ծա - 
պայքան հետևանությով դարձնալ երկավելուդիներ չինունայան։ Անդրկասպեսն գինը 
արտեսականցան 1886/ծ։ 1895/ծ ուրիչ միսը 
մբ չինունայաւ Մերվչն կուջա՝ Աիրա - 
հիտանից առանահաներին գիաչ 
Արսումիայան միներ 1895/ծ ուրիչ միսը 
«Հայաստանաներին» կուջա՝ Աիրա - 
հիտանից առանահաներին գիաչ 
Այս չողեկաութի դիծը, Ռուսերուն կորգ - 
Այս չողեկաութի դիծը, Ռուսերուն կորգ - 
Այս չողեկաութի այնը կր ինասակիա 
Անդիասից կր հիտանիա հա

մե չինուած, Արգիացիջ կը՝ հկատեին իրը կարևւոր յառաջացում՝ Հոդկաստանի վրայ։ Լորտ Քըրդըն իր դրջին մեջ մանամասնութեամբ կը պարղէ Անգլիացւոց

է Հնդկաստանի վրայ ջալելը։ ՊաԹումէն Պաղու դացող երկաԹուդիով կարելի էր

PUSEPULUE PEUPEP

# ՑՈՎՀԱՆՆԷՍ ՍԵՒՈՒՄԵԱՆ

Արեւելանայ Թատրոնը երեր Յովնան -

Արևւերածայ Թաարոնը երևը Յովհան -ծևանել և ունկասի երևրն ու գլեկը մեր սեն լուսաչող «Ակր միուկն հրաշապա -առում «Ակր միուկն չուլուգուն» ։ Առանցմե երկուզը՝ Յովհանակա Արել -ևան և Յովհանակա Ձարինինան իրենա յուրատասան տարանողի տարիներ չա-ըումակ ծառույած են հայ բեժին, արև ւելեան թէ արեւմահան ւնիստ ՔԷ արևւմանան հասաւածներում է Եչևե «ԷԷ հասցուցած են սերանրերն և Եչևե ցուցած են հայ մեծառջանչը Կովկասի , իուսաստանի, Պարսկաստանի մէջ եւ այ-ըսբ, «Որչեւ հետուող անդիւնները և ը-գարձակածաւալ Օտքանեան Կայսրու — հետն.

eqpe muhmju, Bedšantiku Uk-enethuh san daqadrengh mehikibant fik mphetuhum pidauhum mejmupiht difi k-quis f mugumh qikib dip i-R dhuju muquh.

րազմապիսի բարդ տիպարներու, ո՛չ մի այն նրրին ու խորարուհստ - դերասան , Յովհաննէս Սեւուժեան եղած է նաեւ հայ Թատերական արուհստի տեսաբան - ժը ։ Ծնած էր Ադուլիս՝ 1882ին ։

Իր Թատերական դործունէուԹիւնը ըս կիզբ առած է 1900ական Թուականներէն սակայն իր դիրջը արևւելահայ Թատրո – նին մէջ-տիրական կը դառնայ այն օրէն, երբ դերուսոյց կը կարդուի Թիֆլիսի ՏրամաԹիջական ԸնկերուԹեան, 1913 -Spandarfffemhale Palifera Haba, 1913—
1914 frankfung Palife Sandung Han diba
harat pili dana tip hangd tiba Sang pilot frankfung tip hangd tiba Sang pilot frankfulla Handhala, Lipunga,
Hantikhala, Hanatahah, Oqyan Gurupahala,
Banat tip, Hipuntani, 9, 49, Hiputhalaa,
Shangkala, Quppiphalaa, Wantiphalaaa,
Wipung, Hantiphalaa, Wantiphalaaa,
Wipung, Hantiphalaa, Jangta hala, 9njula tang Spanelpanad Jangua Danda Anada
hati tout .

հան.

Խումքին խաղացանիը ձոխ էր։ Հոհ
Էերեւէին ի միջի արդույ Կեօբեի Ֆաուս-ար, Մորեւիր Տոն - ժուսանը, Շիլքեր Մարի Մթիւարթը, Շելքախիր Վենանա Մարի համա. *Սահակքա*ի Անտիզոնեն. , որ օրիսարդը, օ<u>րիարրթը զ</u>ասարկը վաճառականը, *Սոփոկլչսի* Անտիզոնեն, *Թոլոեքու*ի Լուսաւորութեան պտուղները , *Տիւմայի* Քինը, *հւայլ*ը։

Այդ Թուականներուն Թիֆլիդի Հայ Տր-րաքանիջական ընկերունիւնը մեծ ու ե-ռանդուն աշխատանջի էր լծուած հայ ինչնուրոյն Թատրոնի մը ստեղծման ի

ինակի ը ։

Այս րանին համար , սակայն , հարկ էր
որ ընկերուքինան դեկավար չրջանակները
ծուքթուեյն հայ ընհական ուժերու պատрашուքինան դործիս, և, այդ իսկ պատհառով էր որ այդ ընկերուքին դերու այցի պատանը կը յանձեր Յովհաններ
Աւումեանի :
Յովհաններ Աեւումեան ընդարձով չրժ
-

տունքիւն ունէր այդ ասպարկվին մէջ ։ Մչակուած միաջ, տեր ընդհանուր գարդացման, մեծանուն արուհստաղէտը

Մատերական արուհսային կր մոտենար գիտական ճամբաներով, փիլիստիայական ճակումենրով, միանդամ բնդ միլտ ժրխ-տելով այն վարկածը՝ Այ Մատրանդ հայ-այն ու միայն հաճույքի ու ժամանդի վայր մին է։ Այդ իսկ պատճառով այ մեր այս գրուժեան ակերոր ըսինը ԵՍ Անումեան ճայ Մատերական արուհսան տեսարանն

եր ։ 1908 Թուականին , Յով Հաննես Սեւում -1908 Քուավանին, Յով-աններ Սեսում -հան, տեսներից Արևեկանալ Բ Ռապանի ոչ այնջան բաղձալի վիճակը, հայ թե -ժական դործիչներու համազումարի մեր կաղմումիկոնը առաջարկերով, ուղած է բարելուն, հայ Թաարաին բայջայունիու

բարելաւել չայ Թաարանի բայքայուներու ժշտ հղող վիճակը չ ապարդիւն են ան-կակամի իր ծանգերը ապարդիւն են ան-պած եւ կարելի չէ եղած այդ համադու-ժարը կազմել, ուրաեղ պիտի կարդ — գրույնի չատ մբ կենսական հայցեր — Անիածի այունասագիտը իսնով, ժա — ժուղով, եւ ուրիշ դահագան - ժիջոցներով իր կարելին ըրած է այդ ուղղուհետոր , կարդացած է իրեղաբծակ դիկուցադիրինի նու իրուսած լիայածակ դիկուցադիրինի ժամասությակն հայ Ռասարանի առանա-սիրու Թեան, անոր սիայներուն եւ ան -հրաժ ելա բարելիությանը եւանա -հրաժ ելա բարելիորնաժ հերուն ։

space are proposedure as a sum of Barlson's by Wheneston's from the Sankon's from th Թեռե՛ն, գորս մեծանուն արումենանիրու -թանական և արդա մեծանուն արդուհատակ հար ստորադրած է 1914ին Դ. Վարուժանի եւ Յ․Ճ. Սիրունիի աշխատակցութինանը Պոլսոյ մէի Հրատարակուող Հետւսաարդ» գրական եւ դեպարուեստական տարեզիր -քին մէի .

ահեկ՝ ու մեկ քանի ութիչ՝ դերևորդագրա դիայներու վրայ : «Խաղացանկի հարցը այսպես պետջ է գնել, հախ.՝ ինքնուրդին թատնրախարեր , որակ տասի պալուն քանջ ավետջ էի ինսա-յել եւ ապա՝ Թարգժանական Մատերա յել եւ ապա՝ խնարվանական Թաանիա իսարիր Ենկադրենը որ ձեր արամարրու-Թեան տակ են՝ դասական կատակերդու-Միւմներ, ոգրերգումինմներ, ըոժանքին, արտաքներ, արդի կատակերգումինձեր, առամներ, ձերարամներ, պատմական

արել դարժարադրվեր, առողջ Թատերա -խաղեր, չենքարկուելով մօտայի Թունա-ւորիչ աղգեցունեան եւ ստեղծել առողջ

#### 3 በ ኑ ሪ ቱ ቦ HOUPSBU LUPPRABSP - ሀሀሀኮՆ -

(1902 — 1906 ゆ・ゆ・)

— Էն ո՞վ էր երէկ դիչեր երդում լճի ափին։ Ձուռնաչիներ, չե՞մ ասել, Թէ բաց oqued steppte :

Մենը զարմացանը, որ նա իր սենեա a ang magangang, op ha by ndulan-hari baman Sandapha hi nghadibip Shamangan plani dipan, hapangagi ke h-danan ngan plani dipan, hapangagi sa dipan bi bapandi Whog jampanganing bandhi dip janganing ne hananajanliging sydampani-plani.

Ձայնը սկսուել է մաջրուել եւ դոյնը ահղը դալ, — դառնալով դէպի ինձ ասա Կոմիտաս վարդապետը եւ աւելացրեց ։ — Պատուիրածներս կատարո՞ւմ ես

mp".

He is a party marpe, humanist bit is to think and home make his armore his armore

U.ju wintend , interfey ofthe humane , Mya wiakind, mbajty iku fungun, ap muquunghi pungun pihpi. Ultip mpun magh kimba ke ingisuhujan blib pungu-ikugha ne ikupungah bih bingah piha, ap ikug hunga dinaj, mpulikaha. zamund «ukumaya bihai, mpuliya» hij muh be dika hunga kip miningi, ne sibilah m-ando, nepuliminga ke mando, ne samando, nepuliminga ke membaja ne samando, nepulimingand, shamuguta.

6 . 10.216600

Միջամասակից թիչ բարձր , վայհրուչ կազմուածջով , նուրը դիմազձերով , խարահաչ աչթերով , խոմուն մայհացջով , ըտորատան աչջարող, րուսուն շայնադրող, կրորաձեւ, ծաղատ գլիսով, ժօրուսով մի մարդ էր այդ ժամահակ Կոմիատս վարդապետը։ Քայլում էր ու-Կոմիաստ վարդապետը։ Ծայլու չ։ դիղ կեցուածքով, աշխոյժ, առանց այս ու այն կողմ նայելու։ Խսսում էր դղաց -Հահեսմ. Թենեւ Հումորով ուած առնով, հակիրն, ԹեԹեւ հումորո Թաւ, ղուրեկան, կրծջի մախմուր ձայ

Համապատասիան իր հոգևոր կոչմա -Համասվատասրտա բր չայսշոր գո նր Կոմ խաստ վարդապետը մուրսը, պաչ-աշնական ժամերին, հայնում էր սեւ ոչեմ, գլունը ծածկում փեղարով, իսկ աշտակարանում՝ ԹեԹեւ, կաթնապոյն րծակարանում՝ Մեհեւ, կանքնադուն թե-եկայա վենկագրկատ առանց գլկարին։ Մենեկագրկատի երկաւ կողմից էլ ուներ ծոցադրայաններ, որ միչա կային արա հ-ծայր մատիան ու ծոցատետրը, հրաժա-քր եւ դրատումների համար: Կանիտաս վարգադիան աշներ աշիսա-ատեղային սեժիմ։ Ջրանում էր օրուայ

hlipp shim Հանդիսաւոր կամ Կիրակի օրերին, երբ

Zainfami ne quan Appung opoque opp Bung Sadimpund Afrikaniad ke mpunga — qui filicip la Sunphymann dangaph ghand khi Tapahahan jish mihih quankhu, ne pang fernal la sum dhampibike, San y pang hand hi sum dhampibike, San y pangsahamahh, pe panjikhu nequad ke րգերի բնակարանը չասպեղականու Ենամբ։ Նա չէր սիրում կունուսած չաստ րակունիննը եւ խուսափում էր նրանից դերագասելով մենակունիւնը ։

Կոմիտաս վարդապետը վայելում ամրողջ ուսանողութեան սէրն ու մակրանքը ։ Բոլորը, մեծ Թէ փոքր, ա-ռանձին պատկառանքով էին խոսում նրա ստութը պատպառանքով էին խոսում նրա մասին։ Այդ բանի պատճառը նրա բարք -Հեղ ընտութութինւնն էր, իսուուն ընթաց-ջը, պարզ ու սրտագին - վերարերժունչը։ «Լան չուժատուր» գալի շրջապատը :

իջմիածնի Մայր Տաճարի՝ հիշսիսային թակի արևւնլջից – արևւմուտը՝ ամիողջ երկարուննամբ կառուցուած էին միա –

բանների Հնագարհան խուցերը, մենն բանները ։ Այդ մենաբաններումն ապրում սարկաւաղները, արկյաները վարգապետները ։ Մենաբանների ետ վարդապետները: Մենարանները հանուր
հատարեան, բարձր պարիայներով պատած վանրե գրտաային եր: Մենարան
խուցերի արեւժահան կողմը վերջանում
եր բարձր պարապարուրդերով: Արդ մատում վեռ պարապարուրդերով: Արդ մապայանարան եին հինաւրան
եր Արդ հարարական և հերջին արտարին
եւ ներջին պարիայները: Արտարին բերպապարնութ վերջանում էր վանրի արտարին դարդասով, որը թացում էր թտահ են» պապարհայալ վերջանում էր վանդի արաարին պարրապետ էր բանային արաարին պարրապետ էր բանային արպայի հենաբանական հրապարային վրա էհիր հատ ձարիւր արդ հանալով արտաքին դահիր հատ ձարիւր արդ հանալով արտաքին դահիր հատ ձարիւր արդ հանալով արտաքին արձարիւի հայալ գոնով եւ ապա հանել
վանդի բակը : Հիսլիաային կորհի եր արաարին հեծ դարրապը , հարաից վանահամ հատելիք, արդը, արեւնուտարից հրապատ
պատապարականը, որույա արեւնուտ արդուսա
հայանիր խորորական հանական կողհիր ձերքին ընդրական եին իրենց Հէջ
հատ 250 թատակուտի հեկքը արդանա:
հիր ձերքին իրենցական հեկնի արդանել
հիր ձերքին ընդրականան եին իրենց կողհիր չ Պարիսպեերով պարիսպեսան արդ
հիր չ Պարիսպերով պարիսպեսան արդ
հր կերծածածկած , հուտը ուներ վանդի
բակի կողժեց, իուցեր կարածըս

Ա հեյչիրենեն U . FUTPPBUT

(2 Tmp.)

Թաարոն ։
« Երելու է Թոլոքույի այս հիւքի մա ոնի դեռ 1886ին «Ցնեվնիկ Գուսակավ»
Աքտեօրա» Թերքին մէջ Հրատարակուտծ 
յուղուտծը, ուր ան իր կրկնչը» «Ցուկա
սույունը ուր ան իր կրկնչը» «Ցուկա
սույունը հատարահրա Այս՝ դեպարուհատականթ»։ Այս՝ դեպարուհատա
իտե - բենականա առույթ Երելոքնուտը՝ ու
բենիսերադենն Լետոլ միայն կարող և
ձահործուիլ իսիական Թաարուն»
Ցույեւանել Աեռուժեան իր բովանարակ
կետարի թենացային հղած է Բարիին Վերգիկին հիահարարում Իրեն համար այն
ինչ որ դուրկ էր դեպարուհատական ու
դարական արժել է, բենապատի և ը
ձարիել է Առույաստանի կ ու
ձարիել է Առույթ Համար ույ ժերա դեն և
սրած է իսնադրու Թեանը այն բոլոր պատձարիել է Առույթ համար ույն բոլոր պատրանի ու

գտում է իստադրութեստոր այր բոլոր մրա-մական - այդային ուռուցիկ ոդրերգու -թիեմներուն , որոնց մէք ժիստոծ է - միչտ տեսնել դրականն ու գեղարուեստականը ։ Այգ առքիեւ անողոջ են իր հետևւեալ առ-

unum y quaquam e yaqaya ayan ayan yaqaya qilip ah ahanay bh fip kimbakun unufip yaqab ahanay qilip ah ahanay qilip ah ahanay qilip ah ahanay qilip ahanay ahanay ahanay ahanay ah ahanay ah ya saniya qilip ahanay ahanay

(«Նшешишру» 1914):

Թատերական արուհատին հանդեպ իր այս խորտքետիանց ժօտեցումները, իր ընդարձակ դարդացումը , իրբեւ ժողո իր պարձահով դեր ինստ ա հայց, իր անդա-արժ անավայել ինստ ա հայց, իր անդա-արժ անավայել ինստ ա հայց, իրաստեր կուսան ուրեմն մեդի ըսելու Քէ Ցովհանեն Աե-ուսեան բայառիկ դժմը մին է հղում հայ քետաերական աշխարհին մէջ։

บ.ครบ.ธนุบ จบาคนุค ธนัน

(Paughuip jusnpand) \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

PHaday

ՏԱՆՏԻՐՈՒՀԻՆ․ — Մարի , քիչ առաջ տեսայ որ կաβնավաճառը սենեակդ մը – տաւ եւ քեղ Համբուրեց , իսկ դուն - տեւէ ընդդիմութիւն ցոյց չաուիր

ՍՊՍՍՈՒՀԻՆ .- Ներողութիւն , տիկին , ես ձեր ամուսինը կարծեցի ...:

- 6641118111 -

ST SERVING SUSTINGE WHERE SUPPLY IS

*խՄԲ* .\_\_ ինչպէս գրած էինք, տնտեսաмог. — բոչպես գրած էրնք, տնտեսական տագնապը ծայր տուած է արդեն Թուրքիոյ մեջ ստորեւ՝ կարգ մը ման – րամասնութիւններ, որ կը քաղենք պոլ – ական թերթերէն

Տնահոտկան գետնի վրայ կառավարու թեան տուած վերջին որոշումները, հա -մեմատական ապահովութիւն մր տուաջ ժեմատական ապահովունիւն մբ առաջ թերին հրապարակին վրայ։ Իրը օրինակ կարելի է գրյ տալ անվումենը կր կրերը , ո ըսեր ամեն օր նոր անվումենը կր կրեն ։ 

Եւ պե յա ըանի է կառավար հետևական 

հետան հերաժարակի ձէկի, ուտես անդենիու եւ գրեսանդեններու գինև 

թեր ։ Այս պարայան տակայի գժործու իր։ Այս պարայան տակարը գնանական 

հերու եւ Հրապարակի ապարոց մաս կարույա 

հերու եւ Հրապարակի ապարոց մաս կարույա 

հերու եւ Հրապարակի ապարոց մաս կարորական 

բանրու եւ հարարական այնարոց մաս կարարական 

բան հատ ակայան ունենալու համար Անդա բալեն եւ արկրում ունենալու համար Անդա այլեն եւ հրակիչն պատուրիակունին ինենի 

ժամանեցին։ Ձեռը առնուած հականի ենենիս 

հանանա անկել այնակ այնական ար անականի հանանակին։ չեռը առնուած հականի և 

հանանա անկել ակել են ար առնուած հականի և 

հանանա անկել ակել եներ և ար, անկումերին ժամանեցին։ Ձեռը առնուած նախաժի -ջոցները ոսկիի դիներէն ետը, անկումներ առաջ ըերած են նաեւ առլարի դիներուն sto:

Ս.ՄԵՐԻԿՍ.ՑԷՆ ՈՒՏԵՍՏԵՂԷՆ Apsp Lecuonep

Թուրբեւաժերիկեան պետութիւններու Թուրջեւամերիկեան պետու քիւններու միջև, գորուքիեւ տեղերգ համաձայիու - քերնա գրագ համաձայիու - քերներու դրու համաձայի Աքե- գրերա պետի արագարուքիեւ միր, որու համաձայի Աքե- բիկա պիտի արաժարրե Թուրջիոչ ցորենի, թանայակի, իույի, պահիրի եւ կաքի փորի տարական կարիրը։ Անեքիապես ար կատարուի ներածման առաջքին մասը, դատարութ տորաստա առաչը։ ամողեղէնձերը Հրապարակ պիտի ելին ու պիտի վաճառուին առատ ջանակու – Թեամը ։

Ի°1.2 Կ'CUԵՆ ՁԻԹԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԸ

ը 62 4 (1066 20) - Վեծաներան 6674, Ձեքի վամատականները ժողով մր դումարեցին կեհւտրական Սենեակին մեք եւ
յույննեցին իրենց մատշողումիերը։ Հա
ամամար այլ վամատականներուն, կասավարավենան արայումը անայործադրերի է
կարգ մր անասիկաներում Որովշեանւ
Ա.— Կառավարութինչից այար ապատ
դրութիւմ մեր կը ձետաակալի ֆիքապաու
դի Հարցին մեջ Գարծարանատերը ձեքին
դրապատում Մենան Համար 120 Վրուչեն
դիած է ձիքիապաույթ և 55 - 5 ջիր ձե
պրադրատում ենան Համար 120 Վրուչեն
դիած է ձիքիապաույթ և 55 - 5 ջիր ձե
պրադրատում Ենան Համար 120 Վրուչեն

ապատուդեն հաղիւ քիլօ մը իւղ կարելի է ստանալ։ Այս Հաշուով ձէԹի պատրաս տուԹեան դինը միայն՝ վեց Հարիւր դրու

սութատ գրոր սրայա գոց ծաղիւր դրու-ի կր մօտեմայ։ Անկարևլի է 450¢ն ծա-սել ԹիԹեգով միասին։ Բ.— ՉԼԹին Համար միօրինակ դին մր ւրոշուած է, առանց նկատի առնելու փոադրութիւնը երկրին զանագան շրջան

երում համար ։ Գ.— Բուսաիսգի ջիլոն 400 դրուչ ըլլա-լով ձչդուած է ։ Թինեդով միասին ձէնի

Southe

Ի ՊԷՏՍ ԶԱՐԳԱՑԵԼՈՑ

Ռուսական ազգանունների մի մասը կապմուսան են վայրենի անային կենդանիների չի դումների ու միջատների տնուների չի հումների ու միջատների տնուներիչ չի հրանների ու միջատների տնուներիչ չի հրանալով ով եւ կամ են մասանիկով։ Օրինակ։ Լույվ, Լեւը տարւծն է՝ Զերին – Գաղանեան, Մեդւերկե - Աթ գեռաէ Վոլիավ - Գայլեան, Լրակրեն - Ար արևան չ Վորոնով - Արտաւեան, Վո – արդեն - ձենգուկան եւայի։ Ունին նաև։ Գևիրանի և այի ։ Ունին նաև։ Գևիրակրով - Հասանդա- հիրման և այներկ Մետրադիան աստերով տարենի հետ արանակ ապանուների

Գերորից ժունուին անուն և աղգանումը Երէ Տայացնենը է իր առացուն Գերոր Երերկանո մեղ Համար Ֆերորեի արդանու-նը։ Մա պետի առաջարկեր իրևն անուա -ծենը Գերոր Քրիունի գատաւական մեր Տին Տայկական առմական աղդանունը է կարմուտն է Արույչ առաերեն րառից, որ նայնորն ընդև Է Նահակում , բայց ոչ Հատարակ, այլ մայիսնան թրել։ Արզասան առաերեն թառն էլ Նահա հում է մեռաայակ, որ հայանութենը առաջան այլ մայիսնա, որ իր

արուսանա ռուսերքն բառն էլ նչանա -կում է ճռճռալ, ճրճվալ, վեոդնենը որ իր ուղածին չափ ճռճռայ եւ ճրճվայ, իր Հպապակ երկու Հարիւր միլիոն ժողովը -դի մեծամասնուվետն ոչ փորը պիտի որ անծամամուներ քինան օր փորդ օր կչասմայ, ոչ չնորդով եւ ասաջ մազուսա , եւ արմար թնակարան է ունենարու եւ ոչ էլ անկաչկանությեն քաղաքական աղա -առ քին է կայիկրու : Միայն քե ես »

տուրքըն է վայներիու .

Միայն Քէ իր Նիկիտա տնունը հկեջ
Հայացնենը եւ կունեց Մկրտիչ, որի փագաչյացնենը եւ Մուկուչ, Միացնալ Նա Հանդների հախագահի փաղաջչական աՀաւնե է ԱՀԷ, ինչպես ժանդնարար գործ
են ածամ ոչ ժիայն իր ժանդիմները, այլ
եւ ածամ ու ժիայն իր ժանդիմները, այլ
եւ այս առաջութութութ

ն ածում ոչ սրայս ըր հատրը։ . չատ ու չատ օտարներ : Եւ ենք կարմիր մեծաւորը , Ասծ ո՛ չ անի, մի օր դլուիր դնի բարձին եւ ծանր անքայ, կարող ենք երգել Շիբակեցիների սիրած մէկ ժողովրդական երգի ՎէԹ

Մուկուչը պասկել ա՛, Ծանր տնքում ա՛, Մուկուչ ջան, օ՜յ, օ՜յ, օ՜յ :

դինեն աւելի կրնայ արժել, ինչ որ ան

բնական է ։ Ձէնի վաճառականները յայանած են Սէ, ենէ չրարեփոխուին այս օրէնջները ու վերաջննունեան չեննարկուին դինե – ու դերայինուխեան չենիարկուին դինե -րլ, վաճառականները, որոնց մեծաբա -նակ ապրանը ունին իրենց ձեռբը, կրնան անանկանալ մէկ օրէն միւսը։ Չոլսոյ վա-հասականներն ալ որոյած են պատուի -բակուքիւն մր ուղարկել առեւարական հախարարուքիան մշտ ։ 2 H & U U S H L

ԵՐԵՒԱՆԻ Վավատած հրաժ աստացին 
մէք համերդ մր արուած է հասաստու βետն տարրեր տարիներու որ հանաւարա հերուն մասնակցութեամը ։ Սրահը իցուն 
էր յասկապես հրահրուած դասախաներով, ուսանորներով, արուհատարերով, հարունակ որ 
որ և երեւածի գորակայածին խոսքեր որ 
որև եւ երեւածի գորակայածին խոսքեր որ 
որև եւ երեւածի գորակայածին խոսքեր որ 
որև եւ երեւածի գորակայածին թումեր որ 
հարած է Կոմ հասար «Բեկ է - Բեկ էն» և 
. անդամ ըրյարվ հուարուած է երի տասար երաժ չապետ է Եր հարասար 
հան ին Գուհակայանին և Արասարանի 
հուարած են Գուհակահուր Վ. Մակացհան և դայնականարուհի է Արաժանան 
ԵՐԵՒԱՆ պայած է Լենինկասաի հետ —

ԵՐԵՒՍՆ գացած է Լենինկրատի հեծա նաւորդներու խումբ մը ևւ հանդիպում -ներ ունեցած՝ Երեւանի մարդիկներուն ներ ունեցուհ՝ Երևւանի հարզիկներում հետ ։ Երկու օր յանրորդարար փառարաւում հետ ։ Երկու օր յանրորդարաի փառարաւում հումերեւ չումում է Հ. Պոյունեան, իսկ «Ակ թերուների հրվայումի «Աբ Լենինկրայի մբ։ Արևոսի խիսնը ։ ԵՐԵՐԱՆԻ «Աբ աևդի ունեցում է անտա- հրեանի խիսնը ։ ԵՐԵՐԱՆԻ «Աբ աևդի ունեցում կր՝ Մոու – փուայիներու «հաս ։ Խաղար վերբայամ է հուտար արդիւնգում՝ 3 – 3 ։ Հաւտատը արդիւնգում՝ 3 – 3 ։ Հաւտատը արդիւնգում և «Հա

«աւտասը արգիւծգով" 3 - 3 ։ Հայաստար արգիւծգով" 3 - 3 ։ ՀենհԱՑՆԵՍ ժողովրդական գրագա - 
րանները հարասացնելու համար բուրջ այրատանցի ձեռնարվուստ է է Գրւսումիաարրուի գրադարաններու փահանջին հաժամայն դեպարուհատական հատարներ
ույթայիներու արագայան չերջին, ջանի
ժը անիններու ընկացքին ժոտ երկու վեիրնո տուպիիի դիրքեր գիած ու բաժան
են ժողովրդական դրադարաններուն :
3 ՈւնեՍ և Հե

ոն ժողովրդական դրադարաններուն է «և-ՎԱՓԱՆԵ մեք է հանրադործներուն է «և-մար նոր խանութք մը սկսած է օգտադոր-ծուիլ ։ Սանութքը օրական քանի մը ասա-նակ չագար ռուպլիի վաճառում է՛րեէ հանրադործներուն ։

ԵՐԵՒԱՆԻ մեջ Նոյեմբեր հինդին բա ցումը կատարած Էնոլինքեր է հիռին րա դիծի մը (Բիւ 13), որ Երեւանի Թաման -ցիներու փողոցը կը կապէ Չարրան ա -ւանի հետ ։

HSHRHIA.

ԱՄԵՆԱՑՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՑՐԻԿ, հրատարա ծուժիշև Համա - Վասպուրականի Հայր Միուժիշև Համա - Վասպուրականի Հայր Միուժեան՝ Հայրիկի ժահուան յիս -նաժեակին առնիւ : Տպարան « Հայ -րենիը» , Պոսնիըն :

Unis . Prup

U. - Stum p por Smuling fing unem qpրած էր։ Բ.— Որովհետեւ ես ալ իր մասին մրջ-

մարտութիւնը գրած էի...

«BU.H.U.2»1 PEPPOLE

4 4 8 6 6 6 10000000

20.

b r u a

Ոչ։ Ես ինքու չատ հեռու չէի նոյն նա -իսապայարժույններից, որոնց տիրել էին ժողովրդին, որովհետեւ նրա հաշատարիժ գուտին էի։ Ես միայն ծիծաղում էի Կարոյի ցնորջների վրայ, որպես տասն երկու տարի առաջ, երը նա դեռ նոր որվու տարը տում չարը այրում արանից եւ տչակերտում էր մի նոր դպրոցի — որ -սորդ Ավոյի — վարդապետունիետնը , արտիկրաում էր մի հար գալոգի — ար աղող Ավոյի — վարդապիտուքիհանը — վարդագիտուքինանը այն խործչդաւու և մարդու, որի ծաղումը, Հայրենիչը չարտնի չէր, որ ծածկուան էր հասարակ պրոսրիր կինակով , որը հերչնչեց կրա-կոտ դատանիների մէջ նոր Հողի եւ նոր

միաջ ...: Ինքերիթը Ենև վերջացաւ խիստ դը -ւորձալի կերպով, բայց ես տենհեւին

ուրաի լինել չկարողացայ , այդ պատ առով չատ դոհ հղայ, երը տղերջը չու-ով պառկեցին ընելու։ Բայց ես - ընել and quadilyth ghtene: Fung ha good, fungangung, to garan quand munquum - phy, kepung binduanasi the ghebenghi direkhan stift humpda, saupun ar stift mamahantah quanga thip ungin bil que - funsi - keputah dumahari the gamah liseրումին ու Սադոլին խնդղեմ իրանց բնած տեղում ։ Ցետոլ ինձ ու ինձ փօչմանում Լե, ասելով «չէ՞ որ նրանը մոռացան բո – Լիտ, ատերով շչէ՝ որ ծղամեց մասացած բո-շրբը, Նրագեր ծուհրվեր ինծեց։ Բայց ևս կարո՞ղ էի ծեղել ծրածեց, որ այկայես ած-վայելու չ իկարով իտաում եք և Մարան մասին. . . Արալիսի խառն մասժումեր -ծեղով բյուած էր իմ յիմար դրուիր, երբ ես կրիքի դարձայ ատղաւարի մաս և։ allegh upwingly dasp fing share funmliph dpm

Ցետ ընկած լուսինը կամաց - կամաց գեր բարձրացաւ ռարիր հահուրց եւ լեռև-գեր բարձրացաւ ռարի հահւից եւ լեռև-ահշարանը աժենհւին չաղգեց իմ վրայ ։ 

In plane it \( \tilde{\chi}\). Unmountain prompingle and are bid in lightly of billing block on the same and the middle of the lightly of bid for block of the are bid in the middle of the lightly of the same the question be desirable, an annual middle of the plane of the middle of the lightly of the lightly bear of the my beginner of the lightly bear of the lightly of the lightly bear of the lightly of the lightly bear of the lightly of In Chair dtg: Unacombair

dampard, speak speak and se major speak speak and speak speak bet he major speak she he major speak speak speak and the major standard purphy mad the speak the speak sp

ity. hpplit dombined this qual highp ջին . \_ ձեռջդ մեկնիր եւ ահա կ'այա -

to manuned th' Amprojet, Unimber he ես տեսնում էի՝ Կարուին, Ասլանին և։
Սաղույին, հրանչ այնպես փուջրիկներ է ին, որպես տատ՝, հրբ դետ երեխայ էին,
երբ հեղեղատի քուրբ նստելու ժամանակը
չեռու էինչ գիտաին արտ ափերկը հատ բում էինչ դանադան հետւքինաներ , ո բոնց հատ երեկ էր իր՝ հետւ , բանդերվ
քունա Հարի առեղակները ։ Իսկ այն
երաց չէր ։

Pul այժմ ահանում էի ընկերներիս ». հասակում , որանք ցոյց էին տալիս իսկ-դուոգ մարդիկներին եւ ասում էին ինձ՝ « տես , Ֆարհատ, ինչպէս տարւում - են այդ անրախաները հոսանքի հետ , դնանր , սաենք նրանց

Երր աչա կրկին դարձրի դէզի դետը, ալիգների ձէջ անտայ մի ջանի ինձ ծա – նոր հրեմներ՝ — Մարիամին, Մարինա – դին, ին ձորը, ին ժորը, — ին աչջեւյն առչեւ միննցաւ, վարիցի դէպի ավոր, որ այնուհերն Հաացինն : Յանկարծ դետի խարիալ երրը փուլ եկաւ, ես դլորուե – ցայ ցած ...;

PH3.3.6

(Tup.)

Ինչպէս կը տեսնուի լուրջ աղգարարու-Թիմս մըն է ասիկա, որ կր հակասէ Հոկ-տեմրեր 29ին Մոսկուայի Թրջական գես-պանատան մէք խորհրդային ղեկավարնե-

Երիպասաի կառավարութիւնը Չեխոոլովաջիայէն ջոտն միլիառ ֆրանջի օ -ժանդակունիւն մբ պիտի ստանայ։ × Իսրայէլեան սահմաններուն վրայ

ացի դինուոթները պատասխանած հիվին ։ Սուրիական ձողաժառէն կրակ թացուած է Հրևայ գործաւոթներու ժրայ ։ Իսրայե -Հրևայ գործաւոթներու ժրայ ։ Իսրայե -

րացի դրոսշորսութը պատասարատում գտե չկույ է յորդանամեսերարդելևան սահմանին վրայ, Յորդանանցիջ կրակ բացած են երևայ դինուորներու խմրակի մը վրայ, իսրայելացի դինուոր մը ծան – մբ վրայ- իպոս կարի գինուոր մբ ծան -բոլեն վիրաորդուած է կր հաղորդեն Թէ Ալիվեն։ Յուրդահանցի գինուորներ առհ-մանր անցնելով Իսրայելի մէջ բնակող արար մբ փախարայած են հրնայ գին -ուորները դեպլին վայրը եկած են ըննու ժինն մբ խանալու համար, սակայի և մպուտծ՝ ինդիադութե հարահ մեսեն։

#### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ձայնասփիւռը յայանեց , Եէ այսուհետեւ կիրակի եւ տոնական օ -ընրը աչակերաներուն պարտականու թէ այսու-տաու վրրոսը ու ամասիած թերը աչակերաներուն պարտականու – Թիւններ պիտի չարուին , նկատելով՝ որ ծանրարեռնուած են անոնց՝ ղպրոցական

չխատանջները ։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ արձակեցին ա-WHEBELL ԵԱՀԱԻՆԵԻ արձակեցին առանգ գուրդուր հաքարական չե և ևս՝ «Արկարջ», որ ժամական հաղար բերաենը
արտարենամբ այացաւ անհանձին մէն։
արտարենիամբ այացաւ անհանձին մէն։
Վին-ԶԱԷԿՅՈՒԿԻ հեպ՝ հայաց թերանենը։
Վին-ԶԱԷԿՅՈՒԿԻ հարձրապահը հորժ
անամարտականինիա։ Վեն ձև ձև ձայնով վաերացուց ներաքան և «Հասարակաց
Շուկայի ծարաքիր։
իՖեՈՒ «ԷԷ (Մարդա) ապանական ու-

Երերիր մէջ (Մարոջ) ոպանական ու հերը պողած են ապայնականները եւ կացութեած այհ են հերկայիս: Սպանկայեն 
կարևոր ուժեր օդնութեան դացած են 
Երերի օրանային հախարարութեան 
բաբառւղարներեն մեկը յայասրարեց 
ԵԼ Թունուդ սիերինով պված վարել 
հան Արդերեն Արտաքին հախարարութեան 
բաբառւղարներեն մեկը յայասրարեց 
ԵԼ Թունուդ սիերինով պված վարէ իր 
հարև Մերինուն գինը: 
ՖՐԱՍԱՅԵ Քէ ու գՕրինիկի հրցահակը (արիգի մը՝ Լուի Թոմա՝ դրած 
դարանի ոստիկանական վեղին՝ «Ապրիկ հան Երիչ» ոն թոյն»։ ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ՈՒԽՏԻ ընդՀանուր թ

MSULOSBIR III-NN ընդհանուր բար առւղար Սվապ Լոնասն դնաց, ուր պիտի
հայ կարծ ժամանակի մր համար կոր
ՄՈՍԿՈՒԱՅ բաղաքարիում ինան փոր
հարադար ծարի կհայ և այրերաքին մր առւու «փարիկան խմբակցութնում է
հարադահ չեկ էջի
ՔԱՄՐՈՒՆի մէջ երևան հրա համարհայար կուսակցութնեան գաղանի մանահրա քին հայար հայար համարհայար կուսակցութնեան գաղանի մանահրա մր

## **ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ**

ԼիՈՆ — Լիոնի Ազդ - Միունենա՝ վար չունիւնա իր խորքի վշտակցութիւնը կր
յայանէ լիոնամայ ծանոն և անձնունը
աղայիններին Վ Թայուրս Այիվան,
նի անաքինալ և դառնադետ մահումա
աղայիններին Վ Ռայուրս Այիվանի
անաքինալ և դառնադետ մահուսան
առնիւ Այրի Տիկին Այիվայիանի ընտահետև տասանածում և հետոք և րեկան պարագաներուն եւ ինչպէս իր դա-դափարի ընկերներուն ։

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՑԿԵՐՈՑԹԸ ՄԱՐՍԷՑԼ

8 Դեկտեմբեր, Կիրակի ամբողջ օրլ Պոմոնի Ս. Սահակ եկեղեցւոյ սրա սրահին

մեջ: Հայկական համատաժ կերակուրներ , նուտգ , երդ , արտասանութիւն եւ ուրախ ժ Թնոլորտ :

Ճաշագին 1000 фրանք :

Տեղերը ապահովել Համազգայինի ան -դամներուն մօտ։

#### **2**กจะ 2 แ บ จ ค บ ร

Կեռարիոյ եւ բջնակայջի հայրենակից -ներու վասկացին համաձայն , 1895 - Նո -յեմբեր 18 եւ 1896ի Կեռարիոյ եւ բջմա -կայջի նահատակներուն , 1915ի Կեռարիոյ կախաղան բարձրացած 53 մարտի -փրուն, ընդեւ տեղահանութեան չր մեջ կախաղան բարձրացած 53 մարտի ըսոներում, իրնչ- տեղաբանունինան չր ջանի նահատակներուն, ինչպես նաև ըադժավաստակ Առաջնողը Տեր Տրգա Արթ. Պալեանի եւ նահատակ Խոսրո եպիսկ - Չե՛ւրիկեանի Հոգւոց յիչատակին ագրաբ - չ-բրգատոր շալոց ըրչատակին, Հորեհանդիստ պիտի կատարուի , այս կիրակի օր , Փարիզի Ս . Յովհ . Մկր-տիլ եկեղեցւոյ մէջ։ Կր Հրաւիրուին Կե – տարիսյ եւ շրջաններու հայրենակիցները ։

Տէր եւ Տիկին Արամ Փորեադեան, Օր. «Տեր և Տերին Արաժ Փորհարհան, Օր-Լեսոի Փորհադհան, Օր- Ժանեք Զաքալ հան, Տեր և Տերին Գրիկոր Շաւհքրիանո, Տերին Արքերը Շաւհքրիանո, Տեր և Տեր կին Կարապետ Պարհան, Տեր և Տեր Ծրվահան, Դանելենան, Ինձենան և Շրվահան, Դանելենան, Ինձենան և Հաշինեան ինտանի ընհրը (Հայաստան), կր ծանուցանեն Քե այս կիրակի հորև – Հանդատեսն դարան պատի կասարուի տարարանում դարան պատութան տարարակա հարերապետ

#### **ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՓՈՐԵԱՋԵՄՆ**Ի

կոկծայի մահուան թառասունքին առքիլ, Փարիցի Ս. Յովհ. Մկրտիչ եկեղեցւոչ ՃՀԷ։ Կր հրաւիրուին հանդուցնալին չի – չատակը չարդողները և Նախկին Մար – արկներու Միուքիննը:

#### LALLANDER THE THE THE THE

Մարսէյլի Լիսէ Միւզիքալի աչակերտ երէն պատանի ջությակաչարներ՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԻՇԽԱՆԵԱՆ

«ԱՐՈՒԹԻԻՆ ԵՇԵՍԱՆԵՍԱ և ՀՐԱՑՐ ԳԼՐՇԵՍԱՆ կուտան իրենց առաջին հուտղահանգերը, Պոմոնի զորյայն արահի մէջ, որ չարաք բանց հիրդ 21-15ին, դեկավարութեհամի իրենց ուտուցյին՝ Պ. Ց. Գիորքնհամի։ Դաչնակով Էրնվերակցի Օր Լիլի Կա-գաննհան (Լիսէ Միւրիթալեն Ա. մրցա -նակուռը)։ Գիոն հուտղումն դատվան և արգիական ընտիր կաղմերի, ինչպես նա եւ Ա. հաչատուրիանի, Ա. Սախնդիար հան Ա. Արդիտաս վարդապիոն բուտ եանի եւ կոմիտաս վարդապետի *լաւա* 

ղոյս չչորդ» . ՄՈՒՏՔԸ բոլորովին ԱԶԱՏ է , որևւէ ծախոհրու մասնակցութիւն չկայ ։

լինե ... Տեր եւ Տիկին Ցակոր - Վար-[PIII. --- Տեր և։ Տիկին Յակոր - Վայր-տենիկ Ղաղարևան (Ժուան է Գեհ) Լիոն իրենց այցելուվեհան առիվեով, ևիկոկցւոյ չինուվեհան իր ծուրիսն շինդ Հազար ֆր. -Պ. Ժորժ Մաս, Պ. Ս. — Փասիադեանի ժամուտն տաքիլ, ևիկոկցւոլ չինուվեհան ժամուտն տաքիլ, ևիկոկցւոլ չինուվեհան կր նուիրե հինդ հաղար ֆրանք



որ կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ

Առաջին հայ հաստատութիւնը որ յա -ջողած է մաթիէռ փլասթիքի ևւ ալիւ -մինիոմի միացումով լինել անրէկ (էնքա-սապլը) և ձկուն կօլիկի կրունկներ ամէն րձրու թեամբ ։ Դիմել՝

### VANPLAST

(4 4 6 4 6 4 6)

7, RNE GODOT DE MAUROY Tél.: OPE. 01-08 ITA 33-38

#### BPBBBBB 7 8 b 1. Bh

կիրակի, 1 Գեկտեմբեր, ժամը 3ին , կրընապի մէջ, բիւ ժէկ սրահը սԱԶՄԱՍԵՐՊՈՒԲԵԱՄԲ Հ. Յ. Գ. ԵՈԲ ՍԵՐՈՒԳԵՒ ԿԵԳՐ ՎԱՐՋՈՒՐԵՍԵՆ Կր հախագրագում բրերը թ. ՓԱԹԱԶԵՍԵ (Փարիզ) Մասնակցութեամբ Փարիզի եւ իր բրգաները ու կեղը. Ֆրահսայի եւ Մարսելի ժամանգերուն : Գեղարաշեստական թացակի ու յարագի Հանդիսութեներ և Մարսելի ժամաներիան : Հանդիսութեներ հաղը, ընկերական իրարանածը և պար ժինչեւ 2 : Մուտք՝ 100 ֆրանը :

#### LILLUFALH LILLSE EAFJESH

Եկեղեկցին վարչութիւեր Գ. Մուրսա Տեժիրձևան չեործակալութնամբ ստա -ցած է տասը ծագար ֆրանը, ծոււքը նո -թակերա Ձարխափանի խորանին, իր որ-բացնալ ծեռղջին եւ ջրող՝ վերատակին կատարուած հողեհանդիսաին առիժով: \*\*\*\*

#### บ. คมานาน ช467,686

ՍՀոթ Առթուանի Ս. Թաղէսո եկեղեց -ւոլ թաղականութիւնը կը յայասարարէ թէ այս կիրակի Ս. Թաղէսս եւ Բարթուի այս կիրակի (). Թաղչյա եւ Բարքիալի -Հաս եկեղեցույ ամասինյունիան աղիան Հանդիսաւուր (). օգատարաղ եւ Հոգեհան-գառնան օգատան այիան կատարալ և կե-ղեցույ չենաայիր թարեպանելու , Բնչ-պես նաեւ թաղմարդիւն Ասաչնարդ Գերա-

SEP SPESAPEU GAN. ANTARPRINE

Եկեղեցող կնքամայր Օր. Նունիկ Ղեւոնդեանի եւ համայն Թադիս հին

Վեւմորհամի եւ «ամայն քաղիս «իս աւ ծոր ծնջերելոց «որդոց «ամար ։ Այս առքիւ պետի պատարաղէ եւ բա – ըողէ քաղիս «որեւոր «ովեւ Տեր Ներսես Խուակիր ըչ՝որ « Երդեցողուքիւմը պետի կատարէ Ս. Եկերեցշոյս երկանո դպրաց գտող, ղեկավարուքեամը Օր Սիւդան Պօյաձետնի ։

#### ԿԱՐՄԵՐ ԽԱՉԵՆ

Նիմէն Տիկին Վառվառեան երկու Հա գար ֆրանջ կր նուիրէ Կարմիր դարմանատան , իր ամուսնոյն ապա ման առԹիւ։ (Ստանալ «Ցաօաք»էն)

#### 9110112115.9.611

Լիոնի Եկեղեցասեր Երիա։ Միութինւեր, Լիոնի եկեղեցող բինութեան և հպասո պարտանալես մր կարվակերպան է, Դիպասո պարտանալեր մի կարակերպան է, Դիպա անմրեր մեկին, ժամը 10% մինչեւ կես դերբ, Թեր ա՞րի Շալէ տիւ Փարքի չը-գեղ սրածներուն մեջ՝ ։

#### LE CLUB

#### DANCING

51, Rue Grignan, MARSEILLE Tél. FE 27-66

Լաւաղոյն ընդունելուԹիւն վերա-պահուած է հայկական կազմակեր-պուԹեանց եւ հայ ընտանիջներուն սրահը վարձելու համար ։

Երեկոյթ , պարահանդէս , նշան-տուք , ամուսնութիւն եւայլն ։

Տրունրունիւր, իջի ասելջի ••••••••••

#### anhtustsr

ΦԱΡԻՋ.— Հ. Յ. Գ. Բաֆֆի հասժրի ժողովը այս ուրբաβՒԽժանի սրաձաբամը։ ժամը ՀՒԹ։ Ներկայ կ՚ըլլայ Շրջ. կոժի-տէի ծերկայացուցիչը։

Aplib . \_ 2. B. A. «Wah» had hinth phկերական ընդեւ ժողովը այս Շարաβ, ժամը 20:30ին «Համօ Օհանջանհան» որ տասը 20 օսրա «Համո Օշապահան» որ -թաշին մէջ ։ Բոլոր ընկերներու ներկայու-Թիւնը անշրաժելա է ։

TUILBLO - PUBUL - 2. B. T. «U.P -ներկայացուցիչը

фИ.Г. 2. В. 7. Acumbingulan's Ռուբէն խումբի ժողովը այսօր Ձորեջ չարեն ժամը Գին, Բիւ Պեօ, թիւ 17:

արբեր շատ դրա եր այն եր հայեներրայր -հան կանիանն ընդե - ժողովի կր հրասիրե իր այսօր ընկերները այս արտաք, ժամը 20 30βն, ավարական «առաջատեղին « Անհրանել» և իրանի ընկերները դեպը Լանույի, հիրնանի ընկերները դեպը ներկայ դանունի աղն ժողովին։

արդության գ «ԱՐԻՋ ... Հ. 6 . Դ . Ադրիս բ .. Սերրո բ Մ . Ես Ծներթայրեան խումերի ժողովը այս Շարաի , ժոմի 20 30ին, , աովորական Հատարատերին։ Կարեւոր օրակարգ , Ներ-կալ Կ՛րլլայ Շրջ . Կաքխակի ներկայացու-

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Շրջ. կոմիայն ժողովի կը

ՀԱՄԱԶԱՍՊ խումբը այս Շարաթ իրիուն ժամը 21 ին ։ ԱԿԵՈՒԵՒ ենթակոմիակն այս Շաբաթ

William representation of the high which was a superficient to ARMIR beautiful, man hipmish she opt ships among those the superficient the summarish ships and summarish summarish ships.

Ներկայ կ՚րլլան Շրջ. Կոմիաէի ներկա-ացուցիչները ։

3. 4. WU.21 Quible for Բալանի մասնա

ա. 4. 10120 Պատևեց Գագանի ժամատ հիտքի իրմե, ժաղաքի, այս չարաք է ժամը 17ին, դնկերումի Տիկին ԷօժՀնի Խանչէր -հանի բնակաբանը , 9, րիւ Տեկրե , Պահեն» Բաղոր ընկերում իներու հերկա -յուքիննը անձրաժելա է :

ՇԱԻՍ կի կրոծ . Քոկիրակցութիհան բա -ցառիկ ընդ է . ժողովը այս Շարաքի , ժաշ մր ձիզ 21ին չերակառույց դորոցի սջ-րա՜ին 41չ . Օրակարը . - Եկերկչույ ու ման առքին վերջնական կարգաղրութին և

Imprimé sur les presses du journal HARATCH

17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

## BAINS DE VAPEUR 4 bis, Rue de la Pierre-Levée - Paris - 11-

OBE. 12-51 MÉTRO: RÉPUBLIQUE, OBERKAMPF ET PARMENTIER

**もじも名 UCUZ でいちゃ LUN9U**でもト

Մասաժ , Օքսիժենօթերափի , *ձեռքերու եւ ոտքերու ինաժ ք* (մանիւքիւր <u>-</u> փետիւքիւր) քուաֆիւր , սուէն տր պօթ է , փիսին ։

#### BAR-RESTAURANT

Bug ophp .-467.60065.

Ուրրաթ ժամը 11էն 23 Երկուշարթի ժամը 11էն 23 Չորեքշարթի ժամը 11էն 23

HRPLPON. Հինգշարթի ժամը 17էն Շարաթ ժամը 9էն 23 Կիրակի ժամը 8էն12 ፈԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ

# BUIFFLA

0 1 4 6 6 1 6

33° ANNEE

**ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** Lhuffiunhp'

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Fondé en 1925 57 A 2731

Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15669-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատր 12 ֆր.

กหายแล 29 Ն Ո 8 Ե Մ Բ ԵՐ 132 VENDREDI 29 NOVEMBRE

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ՐԳ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3856

## **ՉՄՈ**ՌՆԱʹՆՔ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

1920ի դարհան դադանի դաչնադիր կրն-ջուած էր բոլչեւիկեան Ռուսիսյ եւ ջեմա-լականներու միջեւ : Այն չրջանին, երը Անդլիսյ և չանաւոր

Այն լրջանին, երը Աագրյայ վարչապետը Լոյտ Ճորձ շաւապակչ ժակ -դիրը կուտար Մուսիաֆա Քեմալի, ԼԼ -նին ձեռքի տակչ կ՝ օժանդակեր անոր դր-անա ձեռքի ապես և՝ — ապահակերբով : Ձէ՝ pundad, atapad ar augund phepond որ երկութն ալ կր կռուկին արևւմուտրի « գրամատիրական », «աչխարհակալ » պետուքեանց դէմ ։ Ուրեմն այդ - կէտին անժամըակաը (դիկի) *Նուներիս Հաշրև* վ*հա*մ դիձանժա<u>մըակաը հոք</u>հրդիրինու բւ ուսաուհատոն մՀս է Ուկրոս այն - մՀաիր նույնանային ։

եւ յհառյ չէ՞ որ Իսլամեհրու խալիֆան Թուրջ մրն էր ։ Ի՞նչպէս կարելի էր իրականացնել «Համաշխարհային յեղափո -խութիրն»ը եւ մանառանդ սրային հար խուքիիծչը և ժոմուտից որուք հար-ուտծել բոլեւերքի թիների Քնասի Մեծ Բրիտանիան, առանց Թուրքերու ժամ գտկուքեան, որոնց միջոցու խուչորային ջանցին մեջ պիտի առնունի Հերկաստա-եր հարիսը դիսում միլիսն իսրաներն ու

մրողջ արարական աշխարհը ։ Ուրեմն ապահովելէ վերջ Մոսկուայի Ուրեմն ապահակել վերջ՝ Մասկուայի պայանի աջակյա հինձը, Բեապեն Քարա«Արիր գարարածակրա 1920 Սականական Հայաստանի Հանաագահերա Հայաստանի Հանրա —
սիտա հետա վրայ, որ ժեկ կայժե այի —
այիտա հետա վրայ, որ ժեկ կայժե այի —
այիտա հետա վրայ, որ ժեկ կայժե այի —
այիտաները կր գարժանել անհատրին ձիպե —
թավ «ինա կայժե խաղարականել» հերկ —
այրացեղ տարրերը եւ ապահականական հեր —
գին առոքանները՝ հարևաններա այրագիր առոքանները՝ հարևաններա առընգիր համանները՝ հարևաններա առընգիր հետակայ գեժ ։

dan Blung ald ադրութատոց կչ» Արդարարինչու Համար իքրջական յար -ձակումը, Ահատուրուի Գործակալունին, -եր՝ իքեն, ջիչ մը ում՝ Հոկանժրհը՝ 23ին ձևանշնալ «բուսարանունինչներ»ը՝ կու տար «Համաշխարչույին Տանրային կար -

Հայաստանի Հանրապետութեան հաս-«Հայաստանի Հանրակիտութեան հաս-աստումէն վերջ Երեւանի կառավարու – թիւնը իրեն նպատակ դրած էր ոչնչացնել կամ գաղթելու ստիպել այն Թուրքերը , որոնք հաստատուհը էին երկրին մէջ եւ կը կազմեին Հանրապետութեան ամբողջ ազգաբնակութեան կէսը։ Այդ քաղաքա կանութիւնը, որ կը հետապնդուէր յա – մառութեամը եւ որոշ կանոնաւոր ծրա – գրով , կր ձգտէր մեծցնել ազգային հողը՝ հաստատելով եկուոր փախստական Հա – յերը այն տեղերը , որոնք ազատ մնացած էին Թուրքերու մահուան կամ փախուս – uhli wwwfiunni »

Blumy Winchlanth 194, Sundan dan ju աչացնական վիճակադրական տուհալ երու , «Ժինչևւ 1919ի վերջը միայն Հա որժշատական գրջադրագրական անշետը -Ներու, «ժինչեւ 1919ի վերքը միայն Հա-յաստանի սահմաններուն մեջ այրուած են 199 թրքական գիւղեր, որոնց 135-000ի հասնող ընակչութիւնը մեծ մասամբ կոտորուած է ....:

«Դաչնակները այսջանով չրաւակա – նանալով», ժահը են Աարրէջան են Ղա – րարաղի նահանդին ժէջ այրեր են ժօտ 20 Quebe abeaph, humuhplud mghads md դաբնակութիւնը ։

դարապութրութը ։ Բոլչեւիկները «արդիւնաւէտ» աչխա-տանի իատարեր էին երիտասարդ Հայաս-տանի րանակին մէջ՝ իրենց Թունաւոր հարողութիւններով, — «Մուսթափա հղ-

րայրդ է գալիս »։
Այս Տակատագրական կոլեմերքե տուտջ,
տնոնը տին խոստումենրով ընտցուցեր էին
Հայաստանի կառավարութիւեր։ Մոսկու-այքն ձեռնունայի ճանցուղրեր էին իւռնո
նունիկ պատուրական ինչիչ խոստու նույթի պատուրական ինչիչ խոստու հայով Երևւանի մէջ արունակել բանակ -ցութիւնները Կրեմքինի լիագոր Լրդրանի հա

Շատ Թարժ է պատմութիւնը։ Աշելորդ են ժեկնութիւնները։ Լրդրան եկաւ Երեւան՝ պարդապէս ըս-

# SCHAVARCH MISSAKIAN \_\_\_\_\_ ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ \_\_\_\_\_

#### ULATIONS ZUCSC ՄԱԿ-Ի ԱՌՋԵՒ

8U.0-U.21-4U.3 SU.PANU."& 9/8/ BbSU.29Alt

Այժերիայ հարցին ըննունիիւնը ակատւ ՄԱՍի տուքեւ: Ֆրանսայի Արտարին նա — իարար Փինս բաղաքական յանձնականուհ-ինն ուղղեկով իր խուրը, ըստո Քէ այդ հարցին ուղղեկով իր խուրը, ըստո Քէ այդ տարեն չարարատ է պատգանել դայն ։ Փինս ՄԱՍի ներկայացուցիչներուն դիշև — ցուց հանու որ Այժերիայ 4 է ապարեր թերատուրինին միր չկայ ստար հերունի մին «Հե ամ։ տարատական հարցանատեր papaman phira du zhan aman shundh du nghi. maj magamahan dan pamahandan -phan du hapak dan mahamad dipinghip hu, apaha sahadi hu habay misaghiya-phandu dun ya mad adu dunyan danba-quar ahadi nyumi adu dunyan danba-rian ahadi nyumi adu dunyan danba-kan akhadi nyumi adu dunyan danba-han akhadi nyumi adu dunya danba-han habadi nyumi adulah adulah ma-han i Bik Shin 4 ma mahadi danbah danban dipingunghi daman ang dibudi munuhus ti pi sahadiki diki manihan danbah minumi

If the ne the died whend by Smaple it ? , Արտաջին նախարար Փինօ չեչտեց , Ֆրանսա Հետեւած է միչտ խաղաղասի Ֆրանուա հետևուծ է միջա խագաղագրը կան իր ծրագրիքին, որ « հիաժամահակ ՄԱԿի ծրագիրն է, գինադագար, ընարու-հիշն, հարմշրավար Բիին», Այս ահատկէ-«Աւ գինադագարի մր համար Ֆրանսայի բայը։ աչիատահայները բարևայան Այս տաղը, ծակատի ընգգինու Բեան։ Ֆրանտադր . Ճակատի լարդիմուեՄաան Ֆրաս ոա ընթացք չի տար նաև Մարոջի հա դաւորին եւ Թունուդի Նախադահին մի Համաուժեան առաջարկին ։ Բաց աստ Ադատար է Ճակատը Աթերիոյ ժողո դաւորին եւ Բուսնումը Շախապատրե աստիչ Ագատագինան առախարհին։ Բաց աստիչ Ագատագը։ Ճակատր Աբերիոլ ժողո -վուրդին Տարադատ ներկայացուցիչը չի Արնար բլյալ, չանի որ սպանու Թիենենրով միայն կր փորձէ կարդագրել իր հաշիւ -

Արտաբին նախարարը յարձակումի ւ ցրնելով դատապարտեց յատկապէս դիպասոր․ — 1954 - Դեկտեմբեր - մէ Գահիրէէն Հրահանդունցաւ - Օրէսի Paukfiph Er komkandigan Ophafi ma-aquamad paufih dip 1 Paukfiph de Er kir Jampiandigan Bapamaya Badjamay ba-afingandigan befamin Plandy Phinapen -Plandy bu Sufi Andrija Andraydiga Plandy is Paujad Umpag bu Paukandy man Abba ya Lita dipunga bu Paukandy man Abba ya եր Հաւտասանը Թէ այս երկու երկիրներու կառավարուԹիւնները կր փափաջին - որ խոսվուԹիւնները վերջանան Այժերիոյ իոստես վբենչանում ՝ Կահարբքով եք, որև – Ֆետրստոնի Ոքսատեկը դախահահն ին միև անմիրդմել դն վև Ղայոքի ։

ապրադրելու Համար անկախ Հայաստանի Հանրապետու Մետե մահավհերը՝ 2 Դեկ-տեժրեր 1920ի, «Հայաստանը յայրոս — թարում է անկախ ացիալիստական խոր-հրդային հանրապետութիւն »:

իրդային ռանիսակոտութիւն »:

հուրջերու «Միկլի» դիխուորներն ու

հուրջերին առած Հայ ժողովուրդին
«պարդեւեցին» «անկախ» սոցիալիստական

«պարրեւեցի» «ապայա» աղցյալիստապատ Խ Հանրապետութին : Տակաւին 37 տարի վերջ ալ այդ «ահ-կախոին կր դրահահ Հայաստան ահունը եւ գայն իր իսչեն Հայկական աղցիալիստա – կան սովետական ռեսպուրլիկա , չորս բա-

ով, երեջը օտար ։ Թիղ մր Հող չեն տոելցուցած «Դաչ տկներուն» ձղած ստեժաններուն վրայ «7·m; -

սաշտաստերը։ «Նոյեմբեր 29»ին առԹիւ ուղեցինք , մը Թարմացնել յիչողուԹիւնները։ Չմա Նալու համար պատմուԹիւնը ։

20ULS - UUUTAHAL

#### HSLUTSEUT NEWSE GUTUALC

THEUL'S OULTER MISH 9-11.3 աուգար Սփաջ անգամ երկիրներու ներ կայացուցիչներու ժողով մը դումարեց վերչնականապես որոշում մը տալու հւ

ուպը, Հականակ անոր, որ Նախագահ Այդբե հաուրթի հիշանդուժիշնը լուրջ պատճառ մրն է, որ ժողովը լեսաձղուի, ջանի որ Միացեալ Նահանդներու Նախադահն ալ Փարիզ պիտի դար, 15 երկիրներու ներ

Փարից պիտի գար, 15 երկիրներու ներ-կայացուցիչները կր փափացին որ ժողովը գումարուի գողուստ Մաւսփանին — Ֆրանաայի քաղաքական բուսիանն — հարձայի քաղաքական չբնահակինյում կարծիքը այն է, Քէ պետք է հանելի մե-ծամատնում քեան տեսակէտին։ Այսուհան-դերձ, Փարիսի մէջ կր ժատմեն Քէ Անե-իինա կիտն ժամակակի հանուտրիլ ներ-կայացուցիչով մը, փոխանակ՝ Արդինհա-ուրի։ Այս է հանուկարծերը Աորանան-ելաի մոնդամ կարեւոր երկիրներուն-նչում « Անոլիա, Արևմտեսա Գերժանաի մանաւանդ իտալիա

ու տատարադ տարրտ։ Այս ուղղութեամբ Միացեալ Նահանդ ներու Արտաջին նախարարութեան բան թերբ յայսարարեց, Թէ հակառակ՝ անոլ որ Նախադահ Այդընհաուրը պետի չկա որ Նախագահ Այդրեծաուրը պետի չպա ընհայ մասնակցել Փարիզի ժողովին , Աայանանան Ուիայի երկիրները կրնան գումարել գայն Գեկաներերի 42 չ. Այ պարագային աներիկիսն պատաքրակա-արացային աներիկիսն պատաքրակա-նիշեր պիտի կեկավարէ փոխ - հավաս -գուծ Երկայն Վիփայ ըրլու նաեւ որ Նա գուծ Երկայն Վիփայ ըրլու նաեւ որ Նա 

րզը ծողովըս, չեր, որոչու այդ բունա անը ճամբորդելու ի վիճակի րլլայ: Այս ձեւով, թոլոր երկիրներն ալ հա – քաձայն են, որ ժողովը տեղի ունենայ, սոանց վայրի ու Թուականի փոփոխու –

Ամէն պարագայի մէջ, այսօր յականի պիտի ըլբայ վերջնական որոչումը, որ պիտի արուի Փարիզի մէջ ։

նայիս Արժերիոյ մէջ ընկերային, քաղա -ջ մյան ու վարչական րարենորողուժներ կր կատարունն է հղակացունիւն, — Արս պարագային ձէջ ի՞նչ է ձեր պարաայեւ ծութիներ, ևս, յստակորեն կր ահանձև գայն Ձել՝ որ Ֆրանսա Հարումակե խա-պայ ըւծամեներ գանել, ժաղավրդավարա-կան սկզբունջներով, ի՞նչ որ կր փափա -ձեր ։

գուրս է, լատրո - աստրիզուու օրգրրացիու պատողամաւորների կը պատրասանն առա-Զարկ մը՝ վիճարանունիրնները յառաջի-կայ տարուան ձպելու համար ։

#### U.29. JAZA4Ft U.2

Գլ. օր , կկսօրէ վերջ, Վարչապետ Կայեստ Ազգ. Ժողովին վստահութեան Հարց դրաւ՝ Ալժերիոյ Հիմնական Օրէն – թին վաւերացման համար։ Քուէարկու – գրա գրուարացատ չամար։ Դուելարկու -Թիւնը պիտի ըլլայ այսօր, սակայն կա -թեւորը բուելարկութեան արդիւնքը չէ, որ դրական պիտի ըլլայ, այլ կայհատի ը -հելիք յայտարարուԹիւնը։ Ապամովա -թար, Վարչապիտը պիտի խոսի Մարոջի եւ Թունուդի միջավաուհիան առախար -«Անելիա» այն առաջար եւ Թումուզի միկամաության առաջել կին վրայ Հակասակ անոր, որ Հիւա Ափրիկէի երկու երկիրներուն առաջարկը եզած է «բարի նպատակչով՝ Ֆրանսայի պատասխանը ժխտական պիտի ըրբոյ :

### LUS UTUUNSAH SUL

Պ. Մկրաիչ Տուսումեան, Վիիէն (Բ. անդամ)

**ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ** 

LEGISTICALIST OF CENTRAL STEELS OF CHE Phile 4P BUPARINAAN

Pontaulauf «U. U. Jud» Phy Phi San Դամատիաի ell, Ալամ» քերքիի չամա-ձայն աուրիական իշխանութքիւնները Լի-րահանի ապահավութքանութքիւնները Լի-րայնայի տարի նվատան են իրևից հո-դամատին վորմ՝ ներքին ապահողներին համար։ Թերքի կր դրէ, ԲԼ Լիրանանի ապահովութքենն տարրեր՝ որոնց դէժ են Սուրիայ եւ անալ անահր ժատ կր կարվ կարայացրել հուրիայ արարարանին ժր արբան էին Սուրիայ գէժ ։ Մինչ Դամասկան իրաողաբքիւն ար

ատրյած էրև Սուրքոր գեծ ։ Միծչ Դաժակատ կառավարու քինծը քչնանական դիրբ կր թունէ Վելրումի դեմ որ այնունին և դատանայ Միայիա Նահակմերեն, իրանանան Սորհրդ — թանի Վէ Արտագին ծախարար Մուր այնի մի անիս առաջումի ամերիկան արմի մր ամիր առաջուտն ամերիկանայի դինուորական օմանդական ինչը իչերով չ յայսարարեց — Միացեալ Նահանդներ պատրաստ են անձելու մեր ըսրթ իրնալ — բանչները և դուհացում տալ անանց այու մաններու ներած չափով , պիտի աշխա աին նաև , որ տարրեր երկիրներէ ալ օգ-նութիւն ստանանը ։

ton lipter maintains :

through it unique maps justably tauler ,

the hapet fine thickite land ton high the lippatienth of the summaring any ampaint,

the summaring any ampaint in probable , inparts from the major from the land ;

in a part from the major in a color in the land ;

in a mary fater than ty — just in which in the them

and in a plant you markly any term to the any

the marks appear to probably any term of

the market in the land to the major in

the market in the land to the major in

the market in the second content to the in
the market in the second content to the in
the market in the second content to the in-

× Ժընհեի մէջ կը չարունակուին ֆը -ոնթեւեղիպատկան տնահոտկան ու ել րահրելեւիլիպասերան ահահատկան ու ել ժատկան դործակցուժեան խորջերգակցուքինչները։ Ֆրահսական պատուսիրակու
քինչները։ Ֆրահսական պատուսիրակու
քինչները։ Ար հասանակուն քին դուր
երելե երած էր հասանակունքին դուր
ցնել՝ կարդ մր կետերու վրայ։ Կր ապատուի որ քարհանուր հասանակուներին դուր
գորանալ՝ Նկատերով որ թուրը հարցերը
իրարու կապուտծ են ։
« Սուրիու կերաարին հախարար Գի-

Սուրիոյ Արտաջին նախարար Պի × Uniful Upmayli habanyan Ab-pap payaanpah ap. Alta. Appadab appan Abbahya apamayla haranyab bi, anhap hamishahan prohib dyan Barge apharaphanis Sadahanaris dhim dy-anin dp by hapayam bi Uniful Sada, by dap: byta manda apaminhahat; bu-dan hapa hapay hapayta pagaga. UU41 152:

ՄԱԿի մեջ։

Մետ կողմե, Յորդահանի վրայ եքե իսլայելիան յարձակում մր բլլայ՝ Սու-րիա եւ արարական միտ երկիրները ան-մածի, ուշեյցուց Սալահ Գիհար և «Նատիի հուրերադան աներ անի աշկայուց Սալահ Գիհար ։ — Հահատիի հորերարանին մեջ Ար-ապին հախարարաքենան հերկայացու-ցիչը յայապարարեց, Եե անգլիական կա-ապիարաքենընթ համանարումին ձէ կբ-ցած գոյացնել նենին դահաժառանց իչ-իսանին հետ։ Հետեւայաց՝ Աղգիա են-մեն իորերդակցութիւնները արդիւնցի մր չեն հասած ։

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ կառավա գունիւմը հահատասում դումարին վրայ երկու միլիառ առլարի յասելեալ պեսանէ մր ջուքարկեց՝ հեռավար (Թէլէկիաէ) հրքիոներու պատրասունինան համար ։

ՖՐԱՆՍԱՑԻ Համայնավար կուսակցու -36(IR,III, Sadina)andam furumlyan. Bukah pinggaman pumanyan Bongka ; an II mahara pumanyan Bongka ; an II mahara quayan ke, alipungungih Sandpunk dipung sadinghopund k Ilpih ke Jama Shajun Tanlungun Bergulyan Jipih dipungungan Sandpungun Sandpungun Sandpungungung kan an dipungungung pumanyan sadinahan dipungungung kunangan sadinahan sadinahan sadinahan pungungungun kunungga sadinahan sadinahan pungungungung kunungga sadinahan sadinahan pungungungung kunungga sadinahan pungungga sadinahan sad **ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ** 

## **ՐՈՒՊԼԻՆ**, ՏՈԼԱՐԸ ԱՐԱԲՆԵՐԸ

*ԽՄԲ* ... *Նիւ Եորք Հերալա*ի թղթակի-ցը, Ճօ Ալէքս Մորիս, գրած է հետեւհալ շահեկան ուսածը, զոր կը թարգմանենք ամրողջութեամը :

Միջին Արևւելջի տիրապետունեան հա-Միջին Արևշերջի աիրապետութեան հա-ժար ժղումն պաղ պատերայմի առաջ կր ատրուի Յորդանանի ու անոր գրացի Սուրիոյ ժէջ։ Ռացմադիատիան և. ջա -թիւդաչատ «ջնաններու ապագան մուտ -նական է որ Տշղուի այս երկիրներուն ժէջ ապարոս է որ աշկութ այս սիզրբաբուս և չ ջարուծակուող պայքարին Վերջաւորու և թլլա՛յ Մ - Միունիւնը ողի ի թռին կլ ապշտպանեն դոյունիւն ունեցող վարչա

կարգերը։

8 արդ կարելի է ըսել որ կկտեր ու ատերութեւծը Ռուսերուն կողմե է, մա տաերութեւծը Ռուսերուն կողմե է, մա տաեր որովհետև։ այս գերքիններու Միջին
Աիտելիան կողովի բաղարականութերի
ձեծ ձեայը կր վարել անձեր Արարեւ
Մ համանդները կր վարանին ծուտար
գոյներ ըիչ մր աշերի անտեսական ու պինուրական անտերական հատարան անտերական հատարա
գոյներ ըիչ մր աշերի անտեսական ու պինուրական անտեղական հիշն հատրիելու
բարեկան կառավարութենանց, ասոր հեբարեկան կառավարութենանց, ասոր հեանչանը այն չի անան այր չառնականական բարեկան կառուվարութենանց, տար չ և -տեւանչով, ո՛, մ հայն ծուր գայնակիցներ չեն կիմար մարել երկրադունոր այս մա-ոին մէջ, ուրլ նաեւ որոչ պադութերեն մր եր պատմրայնեն արդեն իսկ Մ. Նամանդ-ձերու կառըին ընուած պետութերեններու արտին մէջ։

Այս պապ պատհրացիին հակասութիրն-հերուն ասքենին ցայասուն օրինակները կր հանդիսանան Սուրային եւ Յորդանանը է հանդիսանան Սուրային եւ Յորդանանը է հաւուրի անուրիան դիննիցին «ինչեւ ա-տասներուն ծայրը չյանախորդ դահապով աւրթիական յաւնինալ իրերին, որս պետ պարիրկներ ջիներում պատմասով։ Մինս պարիրկներ ջիներում պատմասով։ Մինս պարկի հետ երեները առամարներներ փորտես իրենա հետ որ հանա գրայ գրը-տամ անահասկան բազաւամանծրարիը մր, որ դոնել արանական չատ աւելի հրապուրիչ ու յանարից կան կարագ հետ իրենա հետ հետ հետ հետ աներ հետ և Համալիացին հետ իրագ հանահասկան օգիութենան է Դրամասան անահասկան օգիութենան ծրարիրները։ Անդին, Յորդանանի Հել, աժերիները

անահատկան օգնու Մեած ծրագիրները: Մեագիծ, Յորդանանի վեչ աժերիկեան կառավարու Միշեսը Մէեւ ջոտն ժիլիոն արդարի օգնու Միշես մր յանձն առած է Վինչեւ 1988 Թուհիս 30 դամակին կաղ – ժակերպու Մեան Տամար դրոյուտծ 10 ժիոլարին առընթեր, բայց ոչ մէկ աիջ տուած է տարեկան առնուադն լրոս առլարըս առութեր է տարեկան առնուսայն Հրևսում միլիսն առլարի պէտը - ունեցող Յորդանանին, որ այս օգնունիեւնը անւա-կան պիտի ըլլայ։ Իսկ Չորրորդ Կէտի օգ-

tenefthen spenghpp, op Bopgenheid #\$2
gaptingpoch uhmid & dag millad & dar
gaptingpoch uhmid & dag millad & dar
mitperculpint & Bopgenheid 20pping 94 mit dip michige & Saphind major bea,
mulpid blekpipungh mammahalulumum.
glodnichform, samidani major mje queducje
11 depholip uphuh judagh, juming queducje
minister.

րադային։ Մինչդեռ եթէ սուրիական եւթնամեայ Մինչպես երկ աուրիական եսքնասկաց անահասկան ծրագիրը առանց արդելք էրայումուկ, տարեկան 23 քիրիա առաջագայուն է, տարեկան 23 քիրիա առաջակ
գումաց եր ստացած ալիաի բլան իրուսերկեն որպես թէքնիք օժամագահունիիս և
Այս քիշը աուրիական անահասկան բարգուսանման արկառներն մի երթորդը հրաներկայացն Ասորիացները կորնց մինա ներկայացն Ասորիացները կորնց մինա ներկա արանդել Շատ եր Սուրիացների կորացներ
կ կառախու երկաւ երբորդը իրենց մինա հր կարենայ ապաեկան լիսում ժիլիաարև կարենայ ապաեկան լիսում ժիլիաարև կարենայ ապաեկան լիսում ժիլիաարև կարենայ ապաեկան լիսում ժիլիահր հարևաց ապաել չներանան իրենց 
կումերաու քիանց ՀԷ, վաստակը չրերայան են
Լ Ռուսերը արան չներանան իրենց 
կուներաու քիանց ՀԷ, վաստակը չրերայի 
և և Միուքիրներ անաչակիների կերպով յանձնառութեանց մէջ, դաստուր։ Հասար Թէ Խ . Միութիւնը անչահախնդիր կերպով օգնելու պատրաստ է Միջին - Արեւելեան երկիրներուն :

Ասոր որպես Հակասութիւն, Յորդանա-հի վերելքը եւ անահասկան կազմակեր – գութիւնը հետևւոյական ծրադրի ժը կազուած հն չասասի՝ որպեհակն եջի-բին նիւթական պայժանները չաս հա -ժեստ են, թայց առաւելապես դրովհետև։ Ամերիկան իր օգիութիւնը կախել – կա-թիլ իր հալուէ : Մասնաւոր հիասար հասանում է որ Ռուսե

թիլ կը հաչուէ ։ Մասնաւոր նկատումով է, որ Սուրիոյ մեջ խոր-րղային օգնութեան ու Յորդա-նանի մէջ ամերիկեան օգնութեան այս րաղդատականը միայն անտեսական ու թարգատականը ձկայի անահատկան և երժտական մարզին մէջ պաշեցինչ ո թովչետեւ Միջին Արևւելջի ժողովուրդ ներն ու կառավարութիւնները ամերիկ եան ու խորչորային մրցակցութեան ա երեւոյթով է որ առաւեկապէս չահաղբը-դոուած են։ Թուրջիայէն մինչեւ Փաջիս-արտացրեւ օժամարակութեան դարիքը չու -ունեայ։ Գրայաք միջա դերալելեւ արժեջ ունեցած է Միջին Արևերքի մէջ, եւ տա-կունի կր յարունակէ ունենալ։ Աշա Ձէ ինչու, բոլոր աչքերը լառած կր մեան Գաժավասի եւ Աժմանի վրայ .

կը մեան Կամասկոսի եւ Ամմանի դիայ չ Հակառակ անոր որ արարական աչխարհի բաղաբական ու թարողչական կեղբոնը կը չարունակէ մեալ Գահիրէն։ Ռուսերը, Հակառակ Եղիպաոսի հան -

դէպ կատարած իրենց սիրոյ արտայալ -թիւններուն, չատ աւելի խհամջ կր տա -նին Սուրիոյ, եւ այս՝ բազմախիւ պատ -Տառներով ։ Պատծառներէն գլխաւորը այն է, որ նախաղած Նասը զօրաւոր անձա -տականութիւն մրն է եւ անդառնալիօրէն՝ տականություն սլո է ու տականագրորչ։ Հավաչանայնավար Եկրիպաոսի Համայ -Նավարները կը պաչէ խիստ Հակողութեսա՝ Ներջեւ ու կրսուի Թէ մեծապէս մաաՀոգ է ռուսեւսուրիական մահրմութեան Հե -

#### PUSERULUE TEUPER

# ՑՈՎՀԱՆՆԵՍ ՍԵՒՈՒՄԵԱՆ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Ըսինը ԲԼ Սեւուժեան եղած է նաեւ ատղանդաւսը ու անդուղական ժեկնար – կող ժը :

Կովկասեն մինչեւ Պոլիս, Յովհաննես Կողդասես հրաչեւ Կոլիս , Արվչաններ
Սեւումեան Հոչակի տիրացած է ։ Իր
խայտարդէտ զերերը Սեւումեան կը
պատկերացներ միչտ այլազան , հեռու
միօրինակունենէ ։

արոր բազարություն ։
Պորոր մեջ 1914ին, Կերքելի Ֆասուս-տին ժեջ Սեւուժեսակի ժարմնաւորած Մե-ֆիտասֆելին ժառին խոսելով, ահա Թե ի՞սչ իր զոչ Մերուժան Պարսանետև իր «Շածի » դրական եւ դեղարուետական « Շահը » դրական եւ դեղարուեստակ հանդէսին մէջ (15 Ապրիլ 1914).—

« ... Սեւումեան եղաւ երկրաւոր Մե ֆիստոֆէլ մը, Ներկայացնելով Սատա -Նաև, իր ամէնէն Նուրը չարունեան և դիւային հոգերանունեան մէջ։ Սեւում - հան ատպանդուսը դերասան «բն է Բե «բն դիտուքենան ծանօք է կատարելա ովու «բս մանօք է հրապես և «բ ովու «բս մանչ էր հերկայացուցած աի դարնելուն ժորժին «Էչ Արայես - Հին Աստուածներու - վահամայրը երդ Արա աւտենանը Մեֆիսուժելը հերկայացնող Սեւուսենանը չէ ։ Եւ այսպես, ամէն իա -

Մեսուժեամը չէ։ Եւ այսպէս, սակե իստ -գերու Համահայը ...»։ Վահահայը (Հին Աստուսածներ), հրատ-ժած (Թազաւորը), Ուրբել(Ուրբել Ակոս-տա), Ֆրզիրս (Անյայո Կինը) եւ ժամաս -շանդ Յո՞ Սրթասի ժէջ Պետրահիուսի դե-

andy 30° bypauls 42° Mangadhacah ghepa fig thais haftangshig apakhyi dikhuhari mpachamaykufu ;

Whisha myone muhuribi fip Sashi m hari dahaph di hadub ;

«Mgar'ja phy mumaradanjih Yhpub mhu, hispifa hii para mja hanghyi manga qar mumayu Prajumara, hi fi ya ku hari mjat Aqhahang Baphachub quu mhanat ...

Հոտվմայեցինե՛ր, քաղաքացինե՛ր »:

աեւան ըներուն մասին

անշամբծերում մասին : Մինչգետ Սուրիսյ մէֆ նասը մր չկայ եւ երկիրը կր գանուի դինուսրականներու եւ քաղաքաղելաներու խմբակի մր կառա-վարումենամ մերգեւ, որուրի այ իրենց ըրինակը կ՝ուզեն առնել Նաորեն, սակայն

dagan khab shipak, panga ang kulay adapa phang hisapka antah kuangka manga mahagang daga dipag dipag dipagakhir ikya balpadhir antapas antapas antapas mangalahir antapas mangalahir antapas mangalahir antapas dampa hisapas dampa da

Մինւնոյի ժամահակ, Արևանանան եր հիրձերն որ կրենց րույր կարելին թրին բարեկում մեացած Արաբենրու Թշնամու – Թիւծե ու Հակասակունիներ բաշևրս Հա-մար։ Մ. Համաձրձերը հանարդ կերպով կուղեն պաշել ԱՄ Խորայելի եւ ՔՄ Ա-թարական աշխաբեր խարհիրանակունին իսկ անոլին-Գրանսական բարձակուներ

Սուէսի վրայ, կրհար դասնալ բաժակը յորդեցնող վերջին կանիքը։ սակայն այդ-պես չեղաւ. Սուէսի դեպեն բանի մր ա-հր վերջ Միին արեւկեան երկիրներու ձեծ ժայր արեւորութեռաքը բեղասաց գա-ցին Այդիմաությի Վարդապետութեաց դիմակին ասել ծածկուած ապարի կան -են:

չին :

Ալհարհ և չ ԱԼԿ կողմը դրամը այնդան
արժ էր կր հերկայացն է, որ այժ Միջին Արեւելի ԱԼԿ: Դրանով է որ ամբուններ
արի Ալին այհան այնում է ար ամբուններ
արի Ալին այնում է համաւր կող արան Միջին
արն կր հարունն է համաւր կող վում Ալիսանն առեն որ Ալուաական դրամը կանդհան էր Երկարասի ու Յորդահանի պադեսաինայի - դայիականներուն հանն ,
պայիականներ կր արկարանակի արադայիականներ կր արկարաներում հանն ,
Արարիայ ու բանակին հանն կանգիած է
Արարիայ ու բանակին հանն կանգիած

(gaid, matudapay) Subapayamb bis: 2 mijumah aptenthibus aptenthibus aptenthibus aptenthibus panga phanjidapais, Pfifi Uptekjey majuri panjidapais, Pfifi Uptekjey majuri pi hanjidapais, Pfifi Uptekjey medantibi panjidapais, apanjidapais, apanjidapais, apanjidapais, Pfifi Uptekjey definition and antimatudapais to the Unerfibifipith definition and antimatudapais to the Unerfibifipith definition and antimatudapais than Sungay, anti dandarah Panaky misudapais apanjidapais dandarah Panaky misudapais apanjidapais Buda Sanday dyrend yang mepih manifi pantituri Pfifi Uptekje manifi maturi uptekje dandarah phipinipini apanjida manifi pantituri Pfifi Uptekje habi sandarah pantituri Pfifi Uptekje habi manifi pantituri ջարին տուաքին թաուսար և Երիս եւթեւ-հան չատ մի հրկիրներ ույի ույով եւ հե-րեւս ալ հախանձով կր հային Սուրիոյ-կր հային հաեւ դէպի Ուոլինկիրն, տես – հելու Համադ Բե «Ընքը Սեմ» պիտի բարձրացնե՞ աճուրդը:

#### 3 በ ኑ ፒ ቴ ቦ ==== andrend Trendsh \_\_ UUU+1 =

(1902 — 1906 伊 . 伊 .)

Այդ թակի արևւհյեսծ անկիմում կար մի երկյարկանի, պատղպանով Հանհսա բծակարան, ծայկապարակով: Այդան, եր ապրում Կաքիսոս վարդավար։ Մբ-արաններից ոչ որ այդպես «հերւաայած եր ապրում կաքիտաս վարդապետը։ Մի-արաններից ոչ որ այդպես «ներաւայած-առանձնաբնակարան չանել» կիրնեան չե-տեսանչով չավատապութիւնեն հարատել չեն բոլոր չնարապութիւններն արտում չնար այրարիններն ու այրատելու չանար ։ Մոտիարանն ու այրադելը չեխ երևում դետնի վրայից ։ հարձր պարիափերի աժվամի դրկում ։ հեռու էր գախ ավաւից եւ չասարակու-քիան չայրարի թայիպաց էր վարի և։ Ցեռակարարի բայիպացն էր վարի և։

պարզ ու վերին աստիմանի ժարուր էր ։ Պատերից կախուսած ղիքանկարներից վեր չում են Բեկ՝ովելի, ճաղելի, Չայիսիա-վու, Բաիր, Եկմայիսնի, Յ. Թումանեա-ծի, Ֆ. Արովեանի, Մեսրոպ Մալսոցի ու Ֆրիմեան Հայրիկի դիմանկարները։ Գը – Արիմետն է այլրիկի դիմանկարները։ Իր -րանկանի վկայ դրուան լուտանկարներից յիչում եմ իրեն՝ Կաքիտասի եւ դերասան Արևիսանի լուսանկարները միասին, Ար -գակ Չապանհանի ենտ էլ առանձին՝ Եր -կարուած արտասաչվանում Վային եւ ու-րիչ լուսանկարներ ։ Բացի լուսանկարնե -ոնս, առանհանի վատ և հայ մի աստով ւրչ լուսասկարինի ։ Իացի լուսանկարա որից , զրասեղանի վրայ կար մի ալպոմ որի մեջ դետեղուած էին ծայկական դա սաղան զաւառների տիպիկ տարագով կո նանց , աղջկանց , աղաժարդկանց նկարներ եւ Գ. Բաչինչադեանի Անիի աւերակների եւ Գ. Բաշինչկայիանի Անիի աւերակների աւ տեսարաններից րացիկներ։ Գրջերի յա – տուկ պահարանի փոխարկն, յիչում եմ կայաքիր փայանց գրակայը, որի աստի -հաններում պարսում Վեր առուսիան գիր-թեր եւ երաժ յասերն տեպեր, դեստեսն-ներ։ Աշխատանքի սենավը ժիտժաժանակ հատայում էր որպես ընդումնարան։ Այդ – տեղ էլ հականալում եւ Թեյում էր Հայր Կանաարում էր Հայր

անց Էլ սարա«Ասիտասը է արայացնում էր իրենից արև հերևան հերևարենից ՄԷԷ ՝ Նիրարագրուան
մի չնաշխարհի պարակց - Նադկանոց է
ՄԷԿանգը արտասը չարերոց սարայա
աական մի առագահ , արրեւրաջրի յատր —
ուսնով, որի մէջ խայտում էին փոջրիկ

Stiphfishp: the manish rapa parapa para-duaten, pangdhaning samphishap Palaphi-than a dangaha, but manishh makedum ban Samparat bepar bashish, topine Sh-pash he dit pambalah Sameha, Andhom-ah Shagari misharani repumpishhelip man-phine kita, but mapetehaning manish dingan parampis hangdhani dangan palaphish man-phine kita, but mapetehaning, angapata pandapanish ke, bum almaya, map pandiphined ke, bum almaya, angapathishpid kemanat a dan-aphishpand repumpuman and da man-map, ang apamad ke dingank. Bahan dangan aneutanal Sambanish Bahan Jama de hangpish apamahan selamah samplish apambanks: Sampana mang kapa-tahkaliph talahani danganahan mang kapa-tah manishanish kepandahan mangkal-pa mahanish kepandahan mangkal-

էր զանում նա ։ Երդ ու ծաղիկ — ա նրա ստեղծադործութեան էութիւնը ։

Abbupubh hehipung quampuharith they:

Tumb quhap merch the te dhemdunger. 2

Appla perhadig quamphybried 4 membhiga and they and they they among a templa and they they among a templa and the depthy and templa and they among a merchad plant a beginner than a part of the templa and they among the templa and the templa and they among the templa and they among the perhadical and the among the perhadical and the among the templa and they among the perhadical and the templa and the templa and the among the templa and templa an պան հայհացը դցելով ոտքի ելած դասա րանի վրալ, մեղմ ձայնով ասում է

րանը կիայ, աս Անչչուկ հատում ենք բոլորս։ Կաքիտաո վարդապետը բաց է անում մատեանը ու առանց սասւղում կատարելու կանչում է։ - Տէր Գրիգորհան Սուրէն: Ի°նչ էր

այտարաստել այսօրուայ դասի համար ։

— Մոկաց Միրզեն» երդել ժայնանիչս —
թով , — պատասխանում է Սուրենը սարի
կանդնելով ։

— Հապա երգրը : Սուրքեր, որ երաժչառւքնետի մեջ ու -ձեր աչակերահերից էր, համարժակ - ու տեսիայ երգուժ է դապ. Շատ ապրես, ծատիր, — ասուժ - 5 հա, եւ գծահատակահ հչահակուժ - 1 Ա. ԲԱՂԻՐԵԱՆ

(3 Tup.)

«Այրի՛ր , սպաննի՛ր , ջարդի՛ր , իսոգիս-գի՛ր , բայց մի գրի՛ր Կեստր , այս Թոգ լի-նի ջեղ Արպիդեր Ելէկանցիարումի վեր -

ար է ար շուրքը։ Երկու Հաղար տարի տատջ, Պետրո – Նիուս՝ Հռովմայեցի բանտատեղծ – արի – բունը այսպես կ'րսեր տրիւն կզակ Նե –

րու. ըսնին ։ Պետրոնիուս Պետրոնիուս «Իչխան վայելչուԹեան» մակզիրը, ունէր։ Հռովմայեյիները այդ–

մակրիրը, ուներ է Հրովմայիցիները այդ-պես իր կուերը։ Երկու հագար տարիներ նար, հայ թե -մին վրայ անդուդական Յով-աններ։ Սե-ուսքեանը կր վերակենդանացներ Հոսվ -մայեցի արիրունին տիպարը, պատհայով իր կարդին հայ թեմերու շիշխան վայել -չու խեանչը:

Առաջին Աչխարհամարտի գինադագա -րին , Յովհաննես Սեւումեան - մասնաւոր պաշտոնով եկաւ Պոլիս :

պաշտոսակ հղուս գոլըս ։ Հայաստանի հորահաստատ հանրապե -տուքիներ պաշտոն յանձնած էր անոր եր-Թալ Պոլիս եւ հոն - Թուտերական - հոր քատրեր պատրաստելու աշխատանջին

packy:

be from by disturbants impactaming for

my crypic planty of the inclination of the

filey: Impely spanyamating ple quantities

mightishlip, apoling ple may be pur
gumping ple to the

gumping processing of the

pulpin apolination of missing of

pulpin apolination of

ple mightishlip of

missing of

ple mightishlip of

missing of

missing of

missing of

missing

6,ր առեջըւ, լորոտ դապատյագրունին , Նետեւեալ աողերը, դորս այդ չրջանին , Փրթի - Շանի թատրոնին մէջ խօսած իր մէկ Տառէն կ'ամփոփեմ .-

այց մասիս գտարութա.
«... Շատույս գտարութա.
«... Շատույս արաքերելով դե գարու հատական - Լաքելքիքրական աշենգ
պարու հատական - Լաքելքիքրական աշենգ
ապաւորու քիւնչներնչ և կր առիպույնից ականաահուրլոլ այնպիսի տեսարաններու , աըսնց Հանդիսականի Հաքելքիքրական ամբողջ հասակով չրիկացել , յատակին փոսշել ու վերջապես մեռե՛լ...»:

ջապէս մեռե′լ…»։ ոշնին կիրարկման ձեռնարուսը Դր հոր պաչաօնին կիրարկժան ձեռսաբ ած է Սեւուժեաև, ընդդրկելով իր այս ուսողջ տեսակէաներու գործադրութեան

եղանակը ։ Առաջին ակնարկով իսկ ՑովՀաննէս

աջին մեկ օրեն առաջնորդած է իր դոդ-

ոչքը աչգ ոջ ջայլերը … Միայն այսջա՞ն։ Տակաւին կայ մեր օ-Միայն այսջա՞ս ռերասանը` Վահրաժ րերու անդուդական դերասանը՝ Վա Փափադեան, որ նոյնպէս մեծապէ՛ս առւած է գժայլելի դերուսոյցին խոր -Հուրդներէն, երը սկսնակ ու երիսասարդ դերասան, առաքին անպամ սաջը դրած է Թիֆլիդի Թատերական չոքանակներէն

ւրմ ։ Աւելորդ է ըսել Թէ, Վահրամ Փափաղ-Աշկարդ է րսել Քէ, Վաշրամ Փամիադ-հած այսօր բոլորսվին ժողոցում է այս պարադան, վասն դի իր «Ցետապարծ Ակ-ծարկ» Հասարին մէջ երբ կր խոսի Սե-«ուժեանի ժառիչ, այդ հիսամանք բա-փինըսհան լուսեիսն մի կր պահէ...

Դժրարատարար Յովհաննվա Սեւուժեանի գործը կիրատ միաց : Չարալուր հիամալուքիւն մր զգետնեց դինգը: Իր փիրուն ու արագուն առողջու-քիւնը չկրցու առկալ այն ժապքին և ֆի-դիական պարուիչ ալիատաներին , որուն ոծ էր անդուդական արուհստադէտը։ կար ատեն Հիւանդ պառկեցաւ Մեծ

ղզիի մՀԷ։ Ո՛չ մէկ բան խնայուհցաւ զինջը փրբ-ելու Համար անողոջ ցաւին Տիրաններէն։ Սակայն , անօղո՞ւտ ․․․

Սակայի, անօգո շա .... Քեջիան Ու չար օր մր, հայ թեժերու «Իչիան Վայելչու Թետնոր, հայ Թատերական ար-ուհանի անիոնվ ահապրանը փակեց իր աչթերը հայրենիրէն հեմու, օտար հողի

Սակայն երկար ժամանակ օտար

Սակայի երկար ժամահակ տասը Հայը չծած կեց իր ՀԷ ժարվ ինը: Որով հետեւ, արացելա արաւհատագետը բախար ունեցած էր իր կետևոր կապելու եւ իրեն կողակեց ընտրելու արժածաշր Հայում իմ Որ - Լիուի կանաանեան, որ ըստավ գարձաւ Հայ բեժերու չնարմայի եւ արժեչաւոր գերասանուհին՝ Լիւսի Սեւուժեսն :

Տիկին Լիւսի Սևումեան իր մեծանուն Shiph Upon Whenchimb by debinant with advantage when with the physical property  $P(\Phi) = pq$ , are model by Subayi hadronichais - blean phombilipus qualpropubly  $d(\Phi) = pq$  must be a probability of  $d(\Phi) = pq$  must be a probability of  $d(\Phi) = pq$  when  $d(\Phi) = pq$  by  $d(\Phi) = pq$ 

2018 6 6 7 10 4 8 11 4 11 7

ՍԵՐԱՍՏԻՈՑ ՆԱՀԱՆԳԱՅԻՆ ՄՈՒՐԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑԻ ԸՆԴՀ․ ԺՈՂՈՎԸ

Իսիի Խրիմեան սրահին մէջ, Նոյեմբեր 24ին, տեղի ունեցաւ Սերաստիոյ Մու-րատ Ուսումնասիրացի ընդհ. ժողովը, ի ներկայունեան անդամներու մեծամաս -

Միութեան ատենապետը Արժենակ Միըալդելևան ջանի մը խօսջով բացուան չայ-աարաթեց ժողովը եւ խօսջ աուաւ ընդՀ․ ջարաուղար Հայրենակից Յակորեանին որ ապիոփ կերպով տուտւ կեղը, վարչու թետն ուխ տարուան աշխատանքին նիւ թական եւ բարույական համարատուու թական եւ բարոյական համարատուու -Թիւնր ու մասնանիւդերու տարած դովելի

թիլեր ու մասնածրերիու տարած գողելը դործունեււքինւնը: Ծանրացաւ Մարսիլիոլ, Տէսինի եւ Ա -վիճեոնի մասնածիւղերուն խիստ արդիւ-նաւէտ դործունէուԹեան վրայ, մասնա ւորաբան կարժումեր ըրկանում իր հակառակ վերջերս կարժուտծ բլլալուն իր ան – ան – հարարան հարարան հայարում հա միջնական գործումը ուքենամբ ունենյա։ «ա-դերքնի գատինացը մր , արագևով բնդ – առաջ երքնալով մեր բնդհանուր նպատա-կին, տերունդի փրկումենան դործին ։ « Յակորեան խոսեցաւ նաեւ Աեքերի – կայի Աերաստիացիներու Վերաչինաց Մի-

կայի Ահրասախայիներու Վերայինաց Մ-ու Ռեան ժասախ, դերկող ահոմեց բերայն -ժանդակումիիւնդ 1953 և ակտեալ տարեկան 250 տուրարի դուժար ժը, որ Թեե 1955 ին առժաժապես դադրած էր, սավայի դոր յուրանեց որ Կեղբ , վարչութեան իրկնայեն գինուժերը անպատասխանի պիտի չեր -հան եւ ունի կարևոր գուժար ժը պիտի hth: flog's purpose property of the form o ատանան իրենց ջոյր կազմակերպութե

qupôfic.

Zuphimhpy Whopismic Topoquishais

purqua Jamand denquelle madismapure.

plicia, philind minur humberne danden

plicia, philind minur humberne danden

plicia phimpilind phy manjurchia qupdicibler.

Bland dipameliphing.

"Tamphyling dandimishings achtiqued by

phigs. danne 140-021 Spanke, hige

606-325, aparth 435-000p quhund by the per

phini plicia philind dandimishing physical phini she philind dandimishing վարդումիան։ «Տարեր մասնադրվող, սրո-դեւ որադրանուրական ժաղով, մուսաբը ուհեցած է 278-470 Ֆրահը , երքը 178214 Ֆրահը , որվէ Վեւրը - վարչութեհան դրբ -կուած է 140-000 Ֆրահը ։ Կեդը - վարչութեհան դրպ-ահուսը մուսարը

մա տեսնելով որ իր երադած Թատրոնը դոյունիւն ունի այսօր այն հոդին վրայ , ուրտեղ իր ամրողջ կեանջի ընթնացջին այդ ծպատակին համար աչիստեցաւ ու աջնեցաւ Ցովհաննէս Սեւումեան ։

บ.ครบ.ธนุบ อุบาคุดชนุน

#### ዓሀኒበኩውቲ ዓሀኒበኩው

Գ. ԲԱՐԱՂԱՄԵՍՆԻ մահուան բառա 

ՐՆԿ. Ա. ԳԱՊԱՔԵԱՆ, որ Պէյրու ԹԷն Ա-ժերիկա դացած էր , ՊոսԹրնԼՆ Ֆրէդնօ անցնելով այցելած է «Ասպարէդ»ի խրժ րւ ասւագ, հանն դե 1 Juoune Philith :

2. 8. +. « Op » neads motion/quamiqualiftetin interferent for the statement of the little interferent of little interferent of the little interferent of little interf

գր պրտը ուստաց թուրատը չայ դրատուց Բարևզործական Ընկերունեան յերուկանը՝ մաս – նակ դործունելունեան յորելեանը՝ մաս – նակցունեամբ դազունին կրթական - Սէ մշակութնային րոլոր մարմիններուն ։

եղած է իր կապքա ինան իրասիրնելն մինբեւ Պատգմ - ժորով 2-260-117 ֆրանգ եւ

ելթ՝ 2-043-786 ֆրանգ 
Ար դեղեցիկ արգեւերը մեծ դոմունա
կայենակու արժանայա, չերժ ծակերու 
Քաղու ինան անցենէ առաջ Հայրենակից

եց Մինանան կարդար իր պապաս

տած դեղեցիկ «է ծրադերը Միութեան

պայենակից մեկ ծրադերը Միութեան

պատանիկու համար 
պայե աշելի օգտաշատ եւ արդիշապես

պայենակու համար 
Վերդ - վարդու ինան բանար հանար

Վերդ - հարդու ինան բանար

Հերով Հետևունալ Հայրենակիցները հայ
Հերով Հայիասիանա 
Հերով Հայիասիան 
Հերին Փելաիժայնեան 
Հայոսիակաները հայուսարիցին ծաղ
Հայոսիակաները հայուսարիցին ծաղ
Հերով ականակերը հայուսարիցին ծաղ
Հերով ականակից առաջիկութ դաջուսարինակու 
Հերով ականալ առաջիկութ դաջուսելու 
Հերով ականալ առաջիկութ դարձուհելու

Հերով ականալ առաջիկութ դարձուհելու

Հերով ականալ առաջիկութ 
Հերոն Հայիա ը առաջիկութ դարձուհելու

Հերով ականալ առաջիկութ 
Հերոն Հայիա ը առաջիկութ 
Հերոն Հայիա ը առաջիկութ 
Հերոն Հայիա ը առաջիկութ 
Հերոն Հայիա ը առաջիկութ 
Հերոն Հայուս 
Հերոն Հայուս 
Հերոն Հայուս 
Հերոն Հայուս 
Հերոն Հայուս 
Հերոն Հերութեանան 
Հերոն Հայուս 
Հերոն Հերութեանան 
Հերոն Հայուս 
Հերութեան 
Հերոն Հերութեանան 
Հերութեան 
Հայութեան 
Հա

թելող առուց ։ թեսա Համաբ ։ ՄԻՐԻՃԱՆ ՇԻՐՎԱՆԵԱՆ

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

· 2ULULUL LAPPER

ՀԱՆԱՆԱՆԵՆ ԼՈՐԻՐԵՐ
Արջեք իրիկուն։ Փաւրիդի ամերիկիան
դեսպանասան առջեւ գրյցեր տեղի ունեցան ամակողմեան իսքրակցու քենանց կորմե։ Յուցրարարները մոտ մոտ մր ԳՈՐԱՐԻ
Նի հրապարակին վրայ կոիւներ ստեղ ծեցին Ամերկիայի եւ Արդիայ դեմ այլ
դուարով։ Արա փորձեցին՝ յարմակիլ
«Էրաիրես»ի (մենաեսեան) իսքրադրատան

«BU.HU.Q»I PEPPOLE

4 11 3 7 6 6 20000

30.

brug

Projects of plotter than in him map-exist the against Samurage the inchange of any highly come around perpension of the above the deep graph generally and adopted graph Samurage the plotter of the highly against the proposed of the Sampling technologies of the samurage the samurage that the samurage the samurage the samurage that the samurage the samurage the samurage that the samurage the samurage that the sa նախափ երերսերով...: Աչրատուս էր տ-փին ժշտենալ, հնարջ չէր լինում , իժ Թեւջերի ուժը հետգհետէ Թուլանում էր, եւ ես խեղղուելու մօտ էի...։ Ես կան -լում էի Կարոյին, Ասլանին եւ Սադոյին, չը մարմությու նախապետ հարական և արգայու դարձրի դէսլի հոսանթի ընկհացջը, ան -տայ, նրանջ էլ տարուրերւում էին ալիչ-S.b.pl. 859 .

րանաներ, որոնը ձեռաբները մեկնած, այ-իատում էին աղատել ինձ, նրանցից մէնը ախուր էր դէմ քով եւ աչքերումը արտո սուր կար, միւսն ուրախ եւ պայծառ էր

byband be sphyth mygle nebty: bud h որոսով են հրամեր հրվու հրեջապներ էին, որոներ իկան երկերից, իսկ յետույ ճանա -չեցի` մէկը Սոնան էր, միշոը` Մարոն , չոցը անգը օստան չը, արենը օ տրոն , չհասչ, երր ես Թաղուեցաչ ջրի տակ հե միւս անպամ դուրս չեկաչ . . . . . Երր ես դարքենցաչ Կարոն կանդնած էր

- Ine spening bu , Dupsum , ծու խուսող ես , Ֆուրջասն , առաց ծու խուսված կերպով ։ Քո երևոր մեռելի գոյն է ստացել , գու այնպէս սարսափելի բաներ էիր խոսում ջնիդ մէջ . . . ։

pays, compay, exceedings, pays, company, expending the planning splip 182 .....

Bu quantina brailey by Ht quitor in bis color plann he is be an a propagation among but quart birds a quarter brain amount by general to a majuration from propagation, and party thing to prophing birds of the pool pays the pays of the pa

եւ խուլ ծայնով ասաց.

— Գեա տուն, բախտաւսը, դեղեցիկ Մարօն կը թժչկէ բեզ …:

U.Ghususk bh 201.

Uthus West by 2012.

Upher has a shall youth !

Lands magnitus pand i the majhege quemany of home to the shall sha

չուչով : Իմ Թուլացած անդամները բաւականին ................... ՀովուԹիւնից , վուարթացան վաղորդեան դուարքեացան վագորդեան Տովունիկից, բույց ատվույին սիրաո խոսովուքեան չիչ — եր : Ես դիում էի լուռ եւ մոախու՝ կեր — պով ... ո՞ւր էի դիում , ինչա չէի իմահում . ձիայն մի թաև ինձ արայում էր հեռու ձարդեպին թիակում ինչնայ ... Գիչերուայ երադիոսենելին դուրս չէր դայիս իմ Հարից : Նոկ պաբ-ուրելի անարանները Տերկայանում էին իմ ... երևակայունեան

sto : ի և էր նչանակում այն սարսափելի

(7.mm.)

#### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

ԻՏԱԼԻՈՑ Արտաջին նախաթար Փելա որ Նոյեմբեր 29ԼԵ մինչեւ Դեկա։ Հինդ Մոնֆեվիտոյի մէջ տեղի ունենալիջ խաս-լացի դեսպաններու ժողովին պիտի նա խաղածէ, աշխատանջները վերջացնելէ ետջ պիտի երժայ Ուոչինկժին՝ Տրլրսի

ետց արտր եղբեայ Աուլինվերի՝ Տրյրսի հետ ահասնիչերու համար ։

ՖՐԵԼՄԵՏԱՅԻ «ԵԼ կառավարական ապիտաց գեր ծայր առած է եւ ապատա – կան կուսանցութեան ծախագահ Սարի կը «Երժ է կացժել դամբեծը ։

«ԱՅՄԵՆ կայարը՝ Հերժ Հիխս իր պա – րասիր «ԵԼ ընդուհեցու «Իրահաացի դրաց Վադրել Մարուլը» , ար հերկայիս հակա- հի «ԵԼԷ չարց «Եր դասախտումինոներ կու

ԱՐԵՒՄՏԵՍՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Պատերաց ԱՐԵՒՄ-ՏԵՄՆ ԳԵՐՄ ՄԵՒՍՈ Ց Պատհրագ -ձական ծախարար Արրաուս Դեկանակրեր չորսին Հոսմ տլիաի երքիայ, ուր երեց օր խոր-որակցութիկուններ տլիաի ուծենայ Ի-ապիայ Պատերադիական ծախարարին ձետ՝ դերմանեւիտալական գինուսրական

չետ՝ դերժանեւիտալական գինուղրական գործակայ հենա՝ չուրմ։ ՖՐԱԵՍԱ, չուրմ դեմ։ Օով պարտուհցաւ Մայլիայեն, Ձորեցչաբքի օր Ֆուքարի միջադրային չանգիպումին մէջ։ Մջումը անդի ուծեցաւ Ուիժայի (Մայլիա)։ ՍԵՍՄԵԱ, ՀՀ Նուիժորի ... Ձոլ ապ կի 583-000, նակողենն 4250, գուքց 4090,

գր 35 000, արտի հողարիոց 20 640 , Թղեագրոմ (գուղահեռական շուկայ) սեներլեն 1300, աղար 500, գուից 119 25 , . 9.45 , the 0.80:

#### ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Տէր եւ Տիկին Արաժ Փորհագեան, Օր-Լիւսի Փորհագեան, Օր- Ժանէի Չաթալ -եան, Տէր եւ Տիկին Գրիգոր Շահմիրեան, նան, 35ր եւ օրդիս բրրդոր Շաշնրիսաս, Տիկին Արβիւր Շաշնիրևան, 85ր ևւ 8ի-կին Կարսագևտ Պալհան, 85ր ևւ 8իկին Գրիդոր Գասպարհան, 85ր ևւ 8իկին Ժագ Շիրվանևան , Դանիէլևան , ԻնՏԼևան ևւ Տինհան ընտանիջները (Հայաստան) կր ծառուցանեն Þէ այս կիրակի հոգե -հանգստեան պաշտոն պիտի կատարուի տարարախտ հարիւրապետ՝

#### BUPALAPINE PAPEU.26U.6/

կոկծայի մահուտն դասասունըին տոքին, Փարիդի Ս. Յովհ. Մկրաիչ - եկեղեցւոյ ձէջ՝ Էր հրաշիրունի հահղուդեային յի -չատակը յարդողները և Նախվեին Մար -արկներու Միուքիներ:

Տեր եւ Տիկին Մարտիրոս եւ Շնոր-իկ Փենիրեեժերհան կր ծանուցանեն Բե այս կիրակի ասաւստ փ Փարիրի Մ Յով-Մկրտիչ եկեղեցին հոգեհանդստետն պայ-անս պիտի կասապուի իրենց հար՝ Սիննն Արապալհանի ժամուստ ատրեկցին եւ ժորագրում՝ Տիկին Գոհար Վաարանդիի մահուան թառասունթին առԹիւ ։ Կը հրա -ւիրուին ներկայ դանուիլ ողբացեայներուն լիչատակը յարդողները

#### 8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Լիոնի հոգևոր հովիւներ Տէր Վոտժ -շապուհ եւ Տէր Թորդոժ ջահանաները ի -րենց խորին ցաւակցուԹիւնները կը յայա-նեն Այրի Տիկին Փերուդ Այվազեանի եւ ոսս Եյրը Տրդլա գործեր օչդրադանը Համայն ընսանևկան պարադաներուն , ողրացեալ ԹԱԳԻՈՐ ԱՅՎԱԶԵԱՆի դաս – Նակսկից մաչուան առԹիւ ։

#### 9U.PU.ZU.& 7-1-U

ՎԱՐԱՀԱՆԴԵՍ Լիոնի Եկերկայասեր Երիա - Միու Թիւնը , Լիոնի եկերկայու - չինու Թեան ի հայաստ պարտմանդես - մր կայմակերպած է , Դեկ-տեմ թեր - մեկին , ժամը 16էն մինչեւ - կես Վերե , Թեր աՂիի Շայէ աիւ Փարքի չը-ջեզ սրածներուն ժէջ :

#### 4ቦች 8በՒ8ԱՀԱՆԴԻՍ

Քանդակադործ - նկարիչ 8 - ՆՇԱՆԵԱՆի 30ի մօտ իւղանկարներու՝, ջրանկարնե րու, եւայլն ։

Դեկտեմբեր մէկէն 9 ։

թողասրոր ազգա » ։ Ազգային Տան մեծ սրահին մէջ, 32 Բիւ Իրէվիզ, Փարիզ ։ *Ամէի օր ժամը* 16*է*ն 19·30 ։ *Բացումը* (վերնիսաժ) — որ կերակի , Se 17/5 :

գտուը լլըս։ Բարձր Հովանաշորութեամբ Պ. ՆՈՒՐ-ՀԱՆ ՖՐԷՆԿԵԱՆի , (Պատուոյ լեղէոնի

սոպետ) ։ Մուտքը ազատ է ։

#### ULGUT UL BAD

Դանվոր մեր կրկնած դիմամներուն և դրկած մանաանիրուն չակառակ՝ ասկա-ւին ունինք բաժանորներ, որոնք կար -դարած են իրնց առևան չայններ -Վարչութինա ի վիճակի չէ ապառիկ քերի դրկելու ։ Տեղական որևէ քերթ կարել դեպարիկ ասևալ ։ Անադրիուն՝ պետք է փակուին ասկախ ասա Տաւնենա.

րոլոր Հաչիւները ։ Տպարանի փոխադրութեան առթիւ թեր Թիո վարչութիւնը կը դանուի բացառիկ եւ ծանր ծախջերու առչեւ եւ ամէն ջանջ և ծանր ծակարկու տացիւ և։ ամին կանգ կր փորձէ Քերվին դինը չրադծրացներու Տանար ։ Մեր բաժանորդներին կր ինդ -բուի, այս պայժաններուն ձէջ «մանա -տանդ , դժւապա վիրնենի չապ ։ Մեր կանվաշյայա փործակարդ միւննե-րը բոլոր անոնց որոնգ իրենց կանոնաշոր վետրումեկուց կարգ ապահոված են Ձեր-ժիս Տրատարակուքինը ։

«Յառաք»ի չէջ – փոսիայի Բիւին միայ 15069 – 82 դրկել ՄԻԱՅՆ ՑԱՌԱՋի վե – րարերևալ դուժարևերը (րաժ հեղին, բայ-ասրարութեանց փոխավում է եւև-)։ Տարրեր հասատաութեանց պոտկանող դուժարևերը դրկել ՄԱՆՑԱ – ՔԱՌԻՈՎ:

JILPONE PINT

#### \*\*\*\*

ՈՂԲ. ՏԻԿԻՆ ՎԵՐԺԻՆ Պէրպերեանի ժամուսն առքվել, փոխան ծաղկեպասկի, երկու հաղար ֆրանը կը նուիրեն Տէր եւ Տիկին Ս. Տիրեան, Ֆ. Կապ. Խաչի Ահ – կէնի մասնանիւդին :

#### \_\_\_\_\_ CONTRACTOR DATE OF THE

Մարսէյլի Լիսէ Միւզիքայի աչակերտ -BUPHLANDA JAAAANUB

եւ ՀՐԱՑՐ ԳԼԸՃԵՄՆ կուտան իրենց առաջին նուտղահանդկոր Պոժոնի գպրոցի սրահին մեջ, այս չարան ժամը ձիչը 21.15ին, ղեկավարունեամբ իրենց ուսուցչին՝ Պ. 3. Քիւրքնեանի ։

րրանց ուսուցչին Կ. Ե. Գրորւենանի:
Դալմահով կլանկարակցի Օր. Լիլի Գագաննհան (Լիսե Միւսիկտակցի Օր. Լիլի Գամակուոր): Գիտի հուսողուին դասական եւ
արդիական ընտիր կառայներ, ինչպես հա
ե. Ա. Խալմառուրհանի, Ա. Սպենդիար
հանի և Կոմիտաս վարդապետի բաւա
ուն ԵՍ-Եւ 526 115%

գոյո չլորդո ։ ՄՈՒՏՔԸ րոլորովին ԱՁԱՏ է, որեւէ ծախոհրու մասնակվութիւն չկայ ։

## ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Վարչութիւնը կը ծանուցանել Բե այս Կիրակի առաւօտ հանդիսաւսը հողեհան-դիստ պիտի կատարուի՝ ԽԻՒՄԵՍԵ ՀԱՑՐԻԿԻ

մահուսան դիսնամենակին առնիր։ Բացա -ոիկ երգեցագունիւն երկսես երգչախում-րին կողմէ : Կր խոսին Գ. Գ. ԵՆՈՎՔ ԱՐՄԷՆ եւ Վ.

Bifufughih dangan fiphun hu bahan gambif pit pagan ba sanjapin huang mit pit pagan ba sanjapin huang mana pitama sanjapin huang mana pitama pagan pagan manang pitama bahasan daga pagan bahang dangan bahasan managhih dangan pitama bahasan pagan bahan bahan panghan bahan pagan pitama bahan pagan pitama bahan pagan pitama bahan pagan pagan bahan pagan pagan bahan pagan pagan bahan pagan pagan pagan pagan pagan pagan panghan pangh ղաւակները, դասերու պահերուն

ULFUUSIAB VALPUS ALVALVEUUI-«ԱՐԻԱՅՆԻՍԱ ՄԱՐՐԱՏ ՄԻՍՄԻՄ ԱՍՄԻ-ԵՍՖ Միուն հրատաւուր անպան « Ալիջաան Պալապանհան ինչպես «հիչա», այս անդամ ալ ջասն հապար ֆրանջ հուի-ընց Միում Մեսան» (Ընդ-, ժողովին աս – Թիշ, անս Գ. ԵԷ):

#### ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿ

Վարձու սենեակ մը կայ արտասահմա-նեն եկող ուսանող կամ ուսանողուհիի մը համար։ Մանրամասնութեանց համար դիմել՝ Լամարքին 80-04, Շարաք ամ page opp :

#### Bh TABL PLPDUSP

ՄԻՄՆ — Կապ- Խաչի վարչունիներ իր իորին վշապեցունիներ կր յույանէ ինկերում Արկայիանի հե պրապա- ձերուն ինչ - Թաւրս Արկայիանի եւ պրապա- և հետուան առինի ու փոխան ծաղկե - պանի ես հրկա հարարարարում են հրարարարում հայարի հրարարարուման եւ երեջ 5 ա - գար ֆրանը Մշակոլիի Տան ։

#### Liller Obility

64684 ՈՐԵՐԵՆԵՆ ԿԻՐՆՈՊԼԸ — Կապոյա Խաչի մասնա -ձիւդի Մանուկներու Օրուայ աշնաժառ Հանդէսը մեծ պատրաստուխեամը Յուն nimp 19ft, Phi oth upmsfir dig :

#### ~U.b.P.L.b 6467,68h

Շոււիլի ԿրժեՂեՅԻ
Շոււիլի Կրժե Քրիկրակցութնեան վար չուքիները եւ Երիա Եկերբայումի յանձ ծախում բր կր ծամուցաներ ԵԼ Իեկա 15իր կիրակի օր տեղի պիտի ունենայ հա բակառույց եկեղեցույ օծումը եւ անդրաելել Ս. պատարարը ձևուսեր կաքերվիկու
տական պատուր բար՝ եւ Փարիրի Առաջ՝
հարդ ԳԵՐ ՏԵՐ ՍԵՐՈՎԵՐ ԵԳԻՍԿ - ՄԱՀՈՒԿԵՐԱՆ Pray 46P

ԱՈՒԿԵՄԵՐ :

Միկա ժամերդուքեան ժամը 8, ձծուժ

մանը 10, Ա. պատարաղ 10:30:

Կր հրաւիրուի հաւտասայնու ժողովուր
դր: Ցաւարա Ա. դրասարող ի կայմա

հիրարած է հայ մր Վերսայլ Օրել ար

հրակած է առանայլ դիակարայինը է

Ար հայեր և առանալ տեղանայիցի

ժամասոր բասքը, (հայարին 3000 ֆր):

Վերայիչիայ թուականել կիթը ոչ «Եկ

արձանագրութ իան արևին կիթը ոչ «Եկ

արձանագրութ հետ համար դեժել Փա

թիկ ենկելուդ դեսանասաւնը,

Վ Հրաչ Ձուրայիանը՝

14, հա Առժան Մանիս

14. Bue Maréhal Foch Viroflay 9. 2 աւ էն Ցովհաններեանի

31. Rue de Général Léclerc, Versailles

ASSOCIATION CULTUELLE DES ARMÉNIENS DE CHAVILLE C. C. P. Paris 14827-18

#### Ս. ԹԱԴԷՈՍ ԵԿԵՂԵՑԻ

Մ. ԵՐԵՐԵՐՍ ԵՐԵՐԵՐ ՄԷԵՄ ՄԵՐԵՐԱՆԻ Մ. ԵՐԱՎԵՐԱ ԵՒ ԵՐԱՅԵՐ այս կերային Մ. Թագետ եւ Եւաքիայի -Վետ եկերեցույ ամասիսքաւնեան տոքին Հահո կերեցույ ամասիսքաւնեան տոքին Հահո կերեցույ ամասիսքաւնեան տոքին Հահո իսաւոր Մ. պատարալ եւ Հոդեւան-պատեսն պաշտն պիտի կատարալ եւ եր Վերայ Հիմեսարիը բարերարներու , ինչ-պես նաեւ բաղմարդեն Առաքնորդ Գերա-ժամ։

SIP SPESAPEU GAN. ANTARRAME Եկեղեցող կնջաժայր Օր. Նունիկ Գեւմորեանի եւ Համայն Թաղիս հին նոր ննջեցելոց Հոլոց Համար ։

ար առարդերց շորուց շատար ։ Այս տուքին պիտի պատասրայե և բա – բողե Թարիս Հուրևոր Հոքին Տեր Ներսես Սաչակիր գծել ։ Երպեցողութինձր պիտի կատարե Ս - Եկեղեցույս երկանու դուրաց պատը դեկավարութեաժը - Օր - Սիշգան Պօյանեանի :

#### anhtustsr

411.112 .- 2 . 3 . 7 . Pusple fundal ՓԱՐՐՀ Հ. Ծ. թ. Բարթը խումքի ժողոքի այս ուրրաթՐԵժանի որաձարար։ ժոմը Հերւ Ներաթույնը։ ուլի հերկայացուցքը։ ՎիԷՆ - Հ. Ե. Գ. «Մեի» կոմիա,ի բև-

Վրբե. — Հ. Ց. Դ. «Անի» կոմիակի բև-կերական ընդՀ. ժողովը այս Շաբան , ժամը 20։30ին «Համօ Օհանֆանհան» սը – րահին մէջ։ Բոլոր ընկերներու ներկայու-թիւնը անհրաժելա է ։

herbanie - 2. 8. 7. boffahyemip ունան կանիակն ընդ և հարուքի կը հրատիրե իր բոլոր ընկերները այս շարաքի, ժամը 20:30ին, սովորական հաշաբատեղին ։ ա արա, սովորական հուաքատեղին Մեծրաժեչտ է բոլորին ներկայուԹիւնը Լանսէյի , Որնաժի ընկերները պէտջ ներկայ գտնուին սոյն ժողովին։

արդարդ գտատրա արթ «որոգրա» «ԱՐԻԶ» Հ. Յ. Գ. Ալիքիոր – Սերոր – Մ. Եսիքսեդրայրեան խուժրի ժողովր այս Շարաին , ժամը 20-30ին, — սովորական Հատարատեղին։ Կարևուր օրակարը , Ներ-կալ Գրլլայ Շրջ. Կաժիաեի ներվայացու– nhop

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Շրջ. կոմիայն ժողովի կը

աւիրկ . — ՀԱՄԱԶԱՍՊ խումբը այս Շարաթ իրիուն ժամը 21 ին ։ ԱԿՆՈՒՆԻ ենքժակոմիտէն այս Շաբաթ

Withter representation of the property of the

Ներկայ կ'րլլան Շրջ. Կոմիակի հերկա-յացուցիչները ։

3. 4. bill.26 Quibble for minh during

Ֆ. 4. MILP Պատեկ» Բայանի քանա հիսքի թնցծ, ժաղաքը, այլ օգտաքի, ժամը 17իծ, թեկերումի Տիկին խոժչեր Խանգի -հանի բեակարանը , 9, րիւ Տեկին, գ գահեն «Բարդ ընկերումիներու հերկա – յուրքիշնը անձրաժեշտ է : ՇԱՒԻԼԻ Կրոն . Ընկերակցու թեան բա

ցառիկ ընդ: . ժաղովը այս Շարա ցասրդ րով»: օորոքը այս Օարաբ օր Տիչդ ՉԼին, մորակասույց դարրոցի այս բահին մէջ: Օրակարդ — Եկեղեցւոյ օծ-ման առեխւ վերջնական կարդադրութիև և

HERIUSPAS Նահանդային Մուրատ Աւտումնասիրացի վարչական ժողովը ա Կիրակի առաւստ , ժամ ը 10։30ին - Իսի Խրիմնան որահին մէջ։ Մասնաւոր հրա the sh appendip :

#### ԳՆՈՒՄ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Յարկաբաժին , խանուն , հոդ , Էնջ , ընդունելունիւն և խոր -Հուրդներ՝ Հայու մր կողմ է HILL REALISTICALE

#### AGENCE LEVET 9. Boulevard des Italiens, PARIS

Téléphone : RIC. 36-75

and the second

#### เกียบ ระบบภะ

# 1958 + "ANSUTURS" OFUSABS-ULANUR

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՄԱՐՍԼՑԼԻ ՇՐՋԱՆԻ

ընձեր ԹՈՒՂԹՈՎ 14 ՄԵԾԱԳԵՐ ԷՋԵՐ

Շքեղ նկարներ, մեծ մասը անտիպ։ Գրական եւ պատմական նիւթերով ճոխ բովանդակութիւն \_ ԳԵՂԱԶԱՐԴ ԵՒ ԳՈՒՆԱՒՈՐ ԿՈՂՔ \_\_

Բացառիկ խնամ քով եւ Տաչակով պատրաստուած այս օրացոյց-ալպոմը ախար կազմ կարդը՝ ամեր Հայ տար:

Այժմէն ապահովեցէք ձեր օրինակը ዓትኒ 500 ՖՐԱՆՔ

Фиррар Sudup afidte LIBRAIRIE H. SAMUELIAN, 51, Rue Monsieur-le-Prince. PARIS - 6e

# BUTHLE

2hdaunhp' 711-UP ՄԻՍԱՔԵԱՆ LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSAKIAN Directrice :

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731

Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15069-82

ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Իստասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3600 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատը 12 ֆր

70 SAMEDI 30 NOVEMBRE 1 9 5

SILELLO LOBBUFER

33ቦት ՏԱቦት

33° ANNEE

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦች 8Աቦት, ԹԻՒ 3857

OPANIA, MOURE

#### ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԿՈՂՄՆ ԱՇԽԱՐՀԻ

— P-bh. 8056

Apalpan aquadrangin, ap dheghpa quapund pijujan hehinijiba arbije, uhip — and i diplihi panah sudayadah gumahag Bepanay Bhetisteji dili i Berquidih hepitapan dapad pijujadan Reiquidih hepitapan dapad pijujada Bahadi Ukumbelah, ayan zaghhini sudaya Bahadi Tantundan humadayan philip dili a aha ayan dambad anim Bayayan fi da sha ayan sumaha masan Bayayan fi ha sha ayan sumaha sumaha mahadaha.

միս դրայմահատեսան առուստ Անարայայի վա-թիչներուն՝ Հա բաշելու Տամար ամիանե թիչ և վեխ իր ասումանին վրայ ՝ Տամա – խոքրուստ երուրդ վիճուորական ուժերը « Ա՛չ որ կո հատաար Թուրբիոլ «խաղա – Վարիական» Տաւասար ինչներուն, Տակա – տակ Մեծաւիլիսի 30 Անարաեմ թերի յու լա-որին՝ իրին, պատասխան Բուրլանինի ա-տաքին համակին ։ Մետ հատեն Մասիստան Գետասոն

Միւս կողմէ Մոսկուայի Գերադոյն Խորհուրդի պաշտոնաԹերԹ «Իզվեստիա»ն հար ու արի պասաստական հարկատված այ կայ բարձակի Թել - Ավիզի կառավա - բու թեան վրայ , անրաստահելով պայիս ար բու թեան վրայ , անրաստահելով պայիս որ արեւմուարի գրաժատիրական պետու - թիւնները Թուրջիայ փոխարեն Իսրայելի առևի պարծեն՝ , արձակելու համար արարական աչհար գմի կույ : Այս հրատարակա թեան յումուր գմի արև հանրա ժերայելի առմանագրութին վրայ : Ահա հրատ ել իս առմանագրութին վրայ : Արարայելի առմանագրութին վրայ : Արարայելի առմանագրութին վրայ : Արարայելի առմանագրութին վրայ : Արարայելի առմանագրութին մաստեսած է այս տաքին, մանասանդ որ ժեմն մաստեսած է այս տաքին, մանասանդ որ ժեմն արացիներում մաստել այս ար թեր , մանասանդ որ ժեմ արացիներում մաստել այս ար թեր , մանասանդ որ ժեմ և այս տաքին, մանասանդ որ ժեմ և այս տաքին, մանասանդ որ ժեմ և այս տաքին, մանասանդ որ ժես գրացիներում մաս ալ քարասաներ կր ծանարանի :

**Իր կարդին Յորդանան կր դանդատի** , ը դարգըս Յորդասաս դր դանդ Իսրայէլացիներէն, որ պարբերա սահմանագլիային սանձղուԹիւններ կատարեն ։

կատարհեւ
Իսկ հարայել հայի ասկաստահումիքոնը
կ՝ուզոք Յորգահահի գէժ ։
Հորական իների հր հոյնիսի կր ժատ հանչք որ հրացեան գրագահակ և առաժանարի
հանձի հրացեան գրագահակ առժահարթբարերի վրայ, դարարատ հերր ժանձիա
պայաստերու Հանար Հիշոքյիի հագա բար

որը։ Երկայաստ կը չարուծակի իր յարձա -երլակայա այս վերջինին դեմ ։ Նայնիակ փամեսները այս վերջինին դեմ ։ Նայնիակ փամրաստանե Յարդանակի կառավարութ թիւհր, որ դադանի բանակցութիւծներ կը վարի հրադային հետ՝ արար դադքիանա հերու խնդիրը կարդադրելու Տամար ։

Կարծողմեր կան , որ այս աժրաստանու-թիւսր քրելու կր ծառայեն՝ Յորդանանի սահմանապահ գինուորներու ստեղծած

թիւնդ դրելու կր ծառայեն Ապրահանի առմահանապամ գինուդներու ատեղծած փութրին միջնագետիրը Իսրայելի հետ ։ Այս վերջինդ դիմած է Մեդլիույ, ծրամ-ապի եւ Մ. Նահանդներու գեսպաննե – րուն, ինորելով որ ժիրաժանն Ցորդա – հանի հետ իր վեհերը կարդադրելու հա

stay,

but Ukacah Upanphas hanandupan Abebut hy susubik, on his manifika afhab,

pipus ogian Bhaib dan Bunas Bapanbabh,

kiki sahiha sungadukacih hibunphur h Pu
puskih hapita.

որույելի կողմեն հրդգանանի կառավարու Գիւնր դիմուծ է Միացեալ Արդերու Կադժակերպութեան՝ ինորգելով իր պաւտս հեծ հանի դրավար Պայրին Լիրին, որ
Պայեստինի դինադաղարին վրայ հոկով
« դիտոցծերու փոխո - հախաղած է
Արդ ատիպոսարար կր մեկիի Աժժան
հորդանանի կառավարութեան թողութը
բծուրու համար։ Այս առիքին օգտուելով,
անիկա դիան այցելի հանես Մերժաւոր
հոնկա դիան այցելի հանես Մերժաւոր

պաղ պատարարը համարդունին յորդանան հորայելի սաժմանադլուփին յորդանան հան եւ մուտեան պահակախումիերը հը-րաժման ստացած են պատրասա դանուիլ ամեն պատահականունեան դեմ։ Արժա –

# \_\_\_\_\_ ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ \_\_\_\_\_

#### ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ՈՒԽՏԻՆ ԺՈՂՈՎԸ MHSH AUFURUL

ՆԻՔՍԸՆ՝ ԱՅԶԸՆՀԱՈՒԸՐԻ ՓՈԽԱՆՈՐԴ

Այուրանահան Ուխաին հերթական ժողոարտաստա ուշրարտ ծորբաված ժողո-չեց որ 15 երկերներու կառավարւթեանց ծերկարայւցիչներուն ժողովը դումարուի առանց քուտկանի եւ վայրի փոփոխու – Bhui , ինչպես հախատեսուած եր

Լրագրողի մը հարցումին պատասիա -նելով, կազմակերպունեան ընդհանուր

ձևլով , կապեակերպուքենան ընդչանուր բարաւդար Սվատ չաստատեր գր Դեկ - ահերքեր ժաղաքին պիտի ժամանակրի կա-ատվարուքենանց դեկավարձերը : Նախապահ Այդրեծաուրթի առաղջական վեծակը ոկան է բարերառակ։ Եչ օր եկերեր դապած է բարերառակ։ Եչ օր երերերի արարձեր ծառարծեր ծերական ինչև իր հարարձ հունեն կր հասակցնեն, Քէ Նախապահը կրծայ ծերերը լրալ հանու Թարիդի ժողովին, Քեեւ այս ուղղութեհան բարերահի պատարայի ժողովին և բեեւ այս ուղղութեհան ուրահի արարձ դարարարև ժողումի աներերի արևու Ռարարահիան արարարարև ժեր չեւ արուսած ։ ԱԶԵՒ պարարարև ժեր հերակար արառագրերին արևուն իր արարարարև ժերական արատարարարև ժերական արատահիան իրական գորութեան արատարերական արատարարարև ժերական արատահրակաւնիւնը այկան դե

usy (kapananana ti panj sapajhi mili pikhan apanari panjar likiha apanj qi hadapi, dada - mihangas (disent) i
danjalih apanpanana filoshingi dama
bi nagiki (dinap bihahan) ili nagi qaridapanan shiplandah hamili kay, spadapanah shiplandah hamili kay, spaորակունցու պաչասնական դևկոյց մբ, որ յայանեկ հաջ ԲԷ խոր ցուով իմաց-ուտծ է նախաղան Այգրննաուրրի հիւանուսու է Նախադա՝ Արցինչաուրի հիւտն-դուքինչի, հեղթոււթյը որունց։ Ժողովին քուտիանը անդիսիոն դատել։ Լուսայուն ժողքեանչինը կ՝լին է նախադայնն ապա -գինոնս հանար եւ գտեսակուքինանը հրա դիմուսը է Երջոյնի պատուրայիս քինչը։ b. Միուքեննի, հրաշչեւմ, Վրաչելով եւ Բույլանին հետալիրներ դրիան են Այ-դիմաուրրի, արաղ ապացինում ժաղքե

Միւս կողմե, Եւրոպական Միութեան Միու կոզմ է, Աւրապական Միու քիակ դինուորական դահմակումից ժողով «Եր գումարեց, իր կարգին բննելու համար դինունրու արտագրութքիւնը հատարակաց ձեղուր քիան ասկ գնելու հարցը։ Ցանձ-նախումբը պետը է բանաձեւէ այն պա – Հանչաները, որ պետի հերևարացութներեր անժերեր 16ի Փարիզի ժողովին :

HOLLITSHIP, 94:PITHALI

Ինչպես Աալանահան բոլոր երկիրները՝

կուրդի արտոնութիւնները ջնջուած են Այս բոլոր երևւոյ Թևերը ցոյց ա փայլուն չէ արեւելայր ընդեր արևույթացրը ցոց Ձէ կացունիևմը չատ փայլուն չէ արևւևլ-հան կողմն աշխարհի։ ԱժՀնէն յատկանչականն է Բուլղանինի

Welfal's jumljudivaljudist (Firefrentlicher)

top angungungen fletap bengefort filhed –
flat hefmannen fletap bengefort filhed –
flat hefmannen fir state gunguher unger

flam fir Wennelle an jumpahan heftephale stamp hefmant kompanyan heful prophale state of kan del state of the state of th համիրասինությարդարությար դատի արմեր հուր, հարուր արվախուհյար դմագ տամետ հուր, հայուր

Ու կ'melight Pt «կր գնահատէ Թուր քիոյ բարեկամութիւնը», տակայն ատոր սիրոյն չուղեր Հրաժարիլ պաչապանելէ արարական երկիրները, որոնջ անկախու-Hum he sampe: Applinghting, hopen -Խուսերւիսոկսեմին հանահրհութիւը – *հիռը ին հահարէ* «հովոհ կանրվիու թիւնցը– *հրարին վանչավրան վաահասապինալ* - *հրար ին գահը։ Վրեչացրբեսվ՝ հանչե* 

Սպառնալիջէն վերջ փաղաջչանջ ։ Բուսյանին Թող չդարմանալ, եԹէ ա Բուլդանին Թոգ չգարմանալ, եՄէ այս անդամ Մէնաէրէս աւելի լոխորա լեղուով պատասխանէ իր նամակին :

2011.S - HILL OFFI

ՖՐԱՆՍԱ ՄԵՐԺԵՑ SEVE SUL GUEVA

UUSUFICE BUBSUPUPAFOFFEEFP

Անգլիւֆրանսական բարհկամու իրևիր հետգչետէ առելի աժուր չիժերու վրայ կր դրայի : Առֆի օր, անգլիական կառավա – թուիինիը հասասահց այն իրողութիւնը, թվ. Ֆրանսա ժերժեց դինը ապ ԵժՀիի որ այս ուղղութենամը դիմում մր կառաւրած այս ուղղուկետքը գինում մր կատարան էր, Թունուդի սաացած անդեսաներին - հան գինդերն վերը։ Փարիդ ասարկած է, թե այդ գինդերը հետալայնն կինան դոր-ծածուի կեանի մէկ դահուտը անդեպում հանուտինուն դէմ։ Լոնասեւ հասասանց հանու այն ըսւրը, որ Ֆրանսա եմ էնի գի-հումը հաղորած է անդիսական կառա - վարտ հետա եւ այդ ուղղուկետմը խողը - Տատեսան եւ այդ ուղղուկետմը խողը - Տատեսան -

Կրդակցած : Միշտ կողմէ, Վարչապետ Մաջժիլըն անդլիական ներ-երգարանին առջեւ լայ -ասրարեց — Մեր կարծիջը այն է, իե -----են աւժումը ակաթ է ալժերիական չարցին լուծումը պէտը դանուի եւ անոր պատասխանտտուուքիւ նր յանձնուի Ֆրանսայի ։

նը յանձնուի միրանսայի:
Վարդադիար աշևկցուց հաևո, Բէ կայ հասի չենա աշնեցած խաղջողակյումինու
ծերուն իրանային ընտուած է Հիշա Ափբինչի կացումինութի միջանուած է Հիշա Ափբինչի կացումինութի արահատան և խան գնաիրու արագայան Ապատահանա և խան յաւացնիայ ժողովը ու ներոպայի ժեջ ապատ առևւայութի ինդիցը համարա դահուած են Ապահահան Աշխան յաւա գրելու Վարչապետները համակա դահուած են Ապահահան Աշխան յաւա ուրկումինուն է համար հուրար արա ուրկումիան և

արգույնեան : «Հրրապ - օգերերալը։
Մարժիլին չելտեց րասկապես - - Ոչ
«Լեկ ապահակութերեն աուլե՝ որ հուր գենցեր
արևու չատեր Թումուպե : Այդ ապահավութիւնա տալու իրուսունը ուլ չունել և հետաապայ սակայն, որ հման պարագայի մի։
արևոլ խարհրդակցերը միրահաայի հետ :

Փարիսի եր աչխատանջներում նպատակես «Ասիսի հետ աչխատանչներում նպատակես»

«Հաեր հետեմնես» արձական Աներ երկու երկիրներու գործակցունիւնը:

Արևոնանան Գերժանիան այ չամադրգուտում է այս ժողովիր արգիչներներով է ԳԵԽ իր հեկանական այ չամադրգուտում է այս ժողովիր արգիչներիայի է ԳԵԽ իր հեկանականիային արգաններում է ԳԵԽ հեկանական հերանական երկրումին ու «Աչ ամերիկանա հերանալ» (Երելականա երկրումիա ու «Աչ ամերիկանա հերանալ» (Երելականա արևերականա հերիկանա հերանալ» (Երելականա արևերանանան հերանականան հերանականան հերանանան հերանանան հերանականան հերանանան հերանականան հերանականան հերանականական հերանականան հերանականականականականականական ուժեղացանան խոր ուժեղացանան խոր հերանականութեւ համանարականականական հերանականայի հերանականական հերանական հերական հերանական հերական հերական հերանական հերական հերական հերանական հերական հերական հերական հերական հերական հերական հերանական հերանական հերական հերանական հերական հերանական հերանական հերական հերանական հերանական հերական հերանական հերական հերանական հերական հերանական հերական հերանական հերական հերանական հերանական հերական հերանական հերանական հերանական հերականական հերական հերանական հերանական հերանական հերանական հերանական հերական հերանական հերական հերանական հերանանան հերանական հ

արի մէջ ծարած տաղծապը չիչելով, կա-արի մէջ ծարած տաղծապը յիչելով, կա-վարձերը եռուն գործունէութեեան մէջ են եւ այս տաղծապէն օգտուելով կ'ուղեն ինրան ձենեն մօնանրեւ :

25.74HUSHAD HOHLSHPAP

Հնդկաստանի Վարչապետ Նենրու Մի-ացեալ Նահանդներու եւ Խ - Միութեան դեկավարներուն առաջարկ մր ըրաւ, որ-պէսդի վերջ մր դնեն ջրածին եւ հիւլէա uptuff effert de gibte femble to shorten-plus analythen hendelmet to similarity-tin flick of quyughte fiftenfinden fluide sading — upun gundepunde fig upun — ting flipus on fig une gundepunde for both ting flipus on fig une gundepunde for both glipus unununfiften flipus findendide fit flithephyle to flipus fit in den gundefinden fit flithephyle to flipus fit in detail unununmununun automa ist.

թ, լեսերրդա եւ դրուսրա վրաստ լուժով Վարչապետ Նենրու չրսաւ Թէ ի՞նչ է պատճառը այս առաջարկին։ Բանրեր մը դատածանր այս առաքարգիր։ Բատրեր եր ոլիտի յանձնուն Նոր – Տելհիի բոլոր դես-ոլոնատուներուն ։

արմատառենքուն : Հակաստվ ածոր, որ Հոլկաստածի Վարչապետին առաջարկը ու չարդուֆելծ դրուսած է, յասով չէ ապակալիծ, Pt ի՞նչ ըսել Էուգէ : Ուոլինիիքը — Մակուտ «որդակի խութչորպեսը» ի՞ն և եւ Տաժա — Հայնուֆի՞ւն, Pt ծոր ժողով ժը :

#### PUTH UC SUTUR

ՍՊԱՆԻՈՅ Պատերազմական հախա ՍԿԱՆԻՈ Գոտհրարժական նախարա ըսուքիներ կը հարդիկ միջաոլեկներ կը հաղարգ է Թե Իֆիիի միջաոլեպերում հետեւանչով ապաննուտծ են
ապանայի հինդ արիտուրներ, մինչ ապրաապանայի հետ գիտուրներ, մինչ ապրաապաներ, Ռուսրաթի «Ալ Արաժ» Թերքեր կը
գրք է Ռուսրաթի «Ալ Արաժ» Թերքեր կր
գրք է Բե Սպանացիները աուսած են յի առւն դոհ «5» միջասուր և 45 բանասարկետլ։ Ոչ մէկ Թիռ՝ Մարորցիներու աուսոժ

ԱԵԳԼԻՈՅ ԽորՀրդարանին մեջ Արտա Web-I-1018 hop-grapathen of y tepning plo halpingong lapin jungungungky. Pk
18558 Sphinishon 452 hunguhand miller philinds organish neddege Sphifullands of the hope shepful and mangand dir Min jungu kipline opt for day mangand dir Mingan sheptung mangan dir mutayand k ming - flundigh pungung sphinishopen. 452 i Hunghan pungung sphinishopen. 452 km/mmm - Mingan sama pungungan saman pungungan saman pungungan mangan pungungan saman pungungan mangan pungungan saman pungungan mangan pungungan saman saman pungungan saman saman pungungan saman saman pungungan saman s

ցիկի ատհանը Հինդ տարուան բանտար -կութեան դատապարտեց պատուելի մբ՝ Հակայեղափոխական գործունեու ( ենան»

դադրանքով ։ ՓԵՇՏԱՅԻ մէջ նոր «Հակայեղափոխա կան» մը գնդականարուեցաւ, կը Հունդարիոյ ԹերԹերը։

ՄԱԿի բնոգծանուր քարտուդար Համրբ-չոլտ այսօր կր մեկնի Պէյրուն, ուրկէ ոլիտի անցնի Աժման։ Համրբչոլտ կը մը-ատծէ նաեւ Դամասկոս հանդիպիլ:

իրքԱՆԱՆԵԱՆ Խորհրդարանը 13ի գեժ 37 ձայնով վառահութիւն յայտնեց Սաժի Սոլհի կառավարութեան։ Երեջ հոգի

քարչի կառավարութեատ: Նրագ՝ շուր ձևոնայան Տերքիային գրքիոր։ Միւս կողմէ կր յայսապարուի Թէ միջերկրային թևոր եւ ֆիսիիթեր Հրքիոներու արտագրու nobnemd t

ՖՐԱՆՍԱՅԻ Հանրապետութեան Նախաայ Քորի իր մօտ ընդունելով խորհրը-դակցունիլին մը ունեցաւ Փարիզի լիբա-հոմենան դեսպան Տաուջի հետ ։ ՖՐԱԽՍԱՑԻ ընկերվարական կուսակ –

ՖՐԱՍԱԱ թոներվարական կուսակ - ցութեան Արզ. Խոբեւուրդ Դեկանակ - 11 - 15ին պիտի գուժարն նոր ժողով մբ։ ԵՈՒԿՈՍԼԱԻՍՅ Համայնավար կու - ակցութեան դեկավար կարմին մէկ կա - թեւոր փոփոխութքիններ պիտի բլլան , կը Հայորդեն Ուուինիքինի դիւանարիտա - կան չքիմանակներ։ ՖՐԱՍԱՍԱ Էրկանան առաջին ուժե Հեռու արևան արևան առաջին ուժե Հեռու արևան արևան արևան արևան արևան Հեռու արևան արևան արևան արևան արևան արևան արևան Հեռու արևան արևան արևան արևան արևան արևան Հեռու արևան արևան արևան արևան արևան արևան Հեռու արևան արևան արևան արևան Հեռու արևան արևան արևան արևան Հեռու արևան արևան արևան Հեռու արևան արևան արևան Հեռու արևան արևան Հեռու արևան

աթերլին 1310, տոլար 501, զուից · 120 պելժ · 9 · 45, լիր 0 · 80, փեսեթա 8 · 20 :

## ԻՐԱԿԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐԸ

Գասնրչորս տարիներկ ի վեր, Ամերի-կանայ Արգային Թեմի թոլոր փորձերը՝ բանաւոր երահակով լուծերս ծանով Ֆուսիսականութիւյնը և ընտկանու յարա-թերութիւններ վերահասարհու արա-թերութիւններ վերահասարար, ոչ «Ակ գրական արդիւների յանդեցան ։ Անենայի Հայոց Կանիարկիսութիւնը, բայարական ժորումներով տասչնոր -գուս», անտեսեղ Աներիակատանի Ար

Աժենայն Հայոց Կաթեորիկոսութքիշեր , Հարաքականան հիսումեներով առամնոր - դուսած, անտեսեց Աժերիկամայ Ադրային Երեպներանական Եպրոյութքինը ին արարուած Կեղբոնական Վարչութքինը եւ իր Տովա-հաշորութքեան աակ առաւ ապարինի փոր-բաժառնութքեան կարված Կեղբոնական

րամասնութեան կարժած Կեզրոնազա-Վաբութիենը : Էժքիածինը, իր որդեղրած այս բնիքաց-բով , փաստորէծ առելի եւս որեց վէձերն ու տարակարծութիլենները , միամամանակ անիաբելի գարձնելով հայ ժողովուրդի եւ եկեղեցող գերագոյն շահերուն նպաստող որեւէ համաձայնութիւն :

որևե համաձայնութիւն ։

Ան-բաժելու է ընդդնել միլու, որ էջ ժիաննի բարենուն դործակրութենանոր բատեղծուան այս նոր թարդութերնակու գերանութերնում որոշակրութերնակու չէ , Աժերիկանույ Ազգային Թեժին կապձայն չութի չարիւր չապար ժեր մայրեւ ծակրիները պասներին իրևեց մանդարա եւ
տարարիւն հիցուտնը։

Անանջ՝ բողոջելով չանդերձ Մայր Աքառի իրևնց ձանդեր փրարերան անարդար եւ բժաման փիրարերանակին չէ մ ,
ժետային ժիշտ կապուտն Էժքիանինի՝ չե մ ,
ժետային ժիշտ կապուտն Էժքիանինի՝ չե մ ,
ժետային ժիշտ կապուտն Էժքիանինի՝ չե մ ,
ժետային սինա պարտանանույ , Հայրենա
տէր և եկերկատեր «այրենակիցները և
հետև եկերկատեր «այրենակիցները և
հետև եկերկատեր «այրենակիցները և
հետև եկերկատեր հետև դործիւ եւ ի
դին ժեծ ու երկինութեան դործին եւ ի
դին ժեծ ու երկինութեան դործին եւ ի
դին ժեծ ու երկինութեան դործին եւ ի
դին ժեծեր ու երկինութեանակարենին և ի
դին ժեծերում է արկինութեանակարենին երե -

դին ժեծ ու կրկնուող անսահման դոհո -դուԹիւններուն՝ բաղմապատկեցին եկե -

դիր ու ու արաժապատգույթ գրութիւններուն՝ բաղժապատգույթ գրելիները հիշները, նայնայիս ներապես Արս իրայալ հեմները, նայնայիս ներապերանունցան կկնիածնի կողժեն։ Ան մեաց ժերա անտարբեր, իր Հայնւսը Հերինա հայքենա պատրերա հարկար հապարագրանի հայանումիչ կրտնական պա հանդներուն հանդեր կրտնական հայտարան հանդերը արդիլեցին իրենց Մեւ հերա բայալան հիշկանալ հերական հե և փորբ հարեսորականներուն և հարարականներուն հե և փորբ հարեսորականներուն և հարարականներուն հերականը հերեկանալ հերական հերակ Թեսքին կապուստն հիկոկցիներու մէջ։ Ար-դիլուհցաւ սակայողական՝ պարադա ծերուն անդամ որեւէ կրմնական՝ արա թողուԲիւն կանասիլ, (Բաղում, մկրը -աուԲիւն , պատի եւաղին)։ Առանց ժանրաժամու Թիւններու մէջ

արևություն արև բերևարան և հայ արևություն և հայաստաները իրկ հարաական են դույց աալու, որ Էջժիածինը այս դժրախա պատմութեհան սկիզբէն իսկ

Հրապարակ ևկաւ ոչ իրրեւ Հայաստան -եայց Առաջերական եկեղեցող Հոդեւթը Քերագորն Հերինականին, այլ իրբե Քաղաքական օրգան մր : Եւ Քող հերուի Քեղի ևիք լուհեջ Քելագրուած եւ Տա կակրումած Համայնավար Էրիանութիւն-Subport hongit :

պես, անձնար է ենթադրել, որ Աաչվատել», տասար է հաթադրով, որ մենայն Հայոց Կաթոդիկոսութիւնը Հե բառորութիւն չուներ բանաւոր եւ գրո կան հղանակով լուներ են գրոնել իր ա Տեւ դրուած խնդիրներուն։ Մեհար է ն ծեւ դրուած խնդիրներում։ Սե-մասը է հետ հարգել, որ մոյ Հոդեւշարկան իչկանա-շորները, որմեչ իրենց պարտականութիւ-ծը կր նկատեն ծառայելու միայն եւ բա-ցառարաբ Հայ եներեցիին եւ ժողովուը -դեն կարողուժիւմ չունենային չափելու ի-րենց պարզի ծանրուժիւմը ։ Աշելորդ եւ անվմասա փորձ մը պիոք

դեծ դարդութեր ծանրուքիներ ։ Անկորդ եւ անինաստ կործ մր պիտի այրայ քրականուքիներ գողարկել յանում « բարոյական » ծկատումներու, երբ բա-րոյական ոչ մեկ օրենք կը թոյլատրե ոս անպես ընել հարիւր հազարաւոր հաւա-տացեալներու արդար իրաւունքները ։

տացիայներու արդար իրաւունեարը :
Վերքին հաշուով "Աժենայն Հայոց ԿաԹարիկաուհեան համար միակ արդարա ցուցիչ բացաարուհիւնը այն կրնայ բրաբոլայես եւ ոչ Ֆիդիջապես դեմ դնելու
իր վրայ հատարուա հեջ ի՞նչ կրնար ըԱյս պայժաններուն ժեջ , ի՞նչ կրնար ընել Աժերքիայութ ինչ ի՞նչ կրնար ընել Աժերքիայութ Ադրային Թեմի կերըս հայա գործարհերուի բառարարելու համար դինչ իչիանուհեան կոչող հարիչի

Հաւատացեալներու կրձնական

Photomophung, hppgnd be donn

բարբաւութատար, դրբյող և ծուռ sm-լիւհերով Հեր, որ վճառւհյաւ այս ծան -բակյեւ հարցը: Աժերիկահայ Ազգային Երևսիդիսանա -կան ժողովը, 1957 Թեար, 23-24 իր հիս-աին Վել , հանգաժանօրէն ըննունեան աին մէջ, - չանգառանօրչս- քառ...ը. առնելով 1933էն լետոլ կատարուած բոլոր փորձերը, կը հաստատեր.

փորձերը, էր հասաստեր - 1933 եր ի վեր անցնող 24 արդի հերու թնվացցին՝ վասն Հայաստանեայց
նկեղեցույ միասնականութքեան, մեր Թեժին կողմ է Էժքիածնայ Սուրբ Ախնուին
ուղղուտն բաղաքակել - դիմումներն հերուին
իր եւ Աժերիկայի մէջ, իր
կողմ է Նանակուան եւ լիայօրուան պատուտանակում եա կատարում արտոուիրակներուն ձետ կատարո ցութիւնները եւ մեր զիջումները ո'չ մեկ որ անմիլը հարդենար »

գրական արդիւնգի յոնդեցան »։
Որեւէ նոր փորձ, որեաի Նշանակեր
պատրանչներու հանւկն իրեալ
« Այնչան ատեն որ Սուրբ Էմիքամերն
կո գանուի կողմերայի թունակայունեան
ատի — որ կր Ճարի արտուամեան
«ԷԼ՝ Հայաստանեաց Առաջերական եկեդեցին դարձելու, որոշել իր քաղաջական
նպատաները չետապիդելու Համար — ոչ

#### ՆԻՍԻ ԱԶԳԱՅԻՆ',ԳՈՐԾԵՐԸ

ՆԻՍ, (Յառաջ).— Նիսի Կրշնական Ըն-կերակցութեան ընդՀ․ ժողովի Հրուիրա-

Add. (Bunnus) — Topis Ipolomiquis Pafilepulgar filenis pinks - Saquaft Spurity pur
filepulgar filenis pinks - Saquaft Spurity pur
filepulgar filenis pinks - Saquaft Spurity pur
filepulgar superis Ipolomiquis III Spurity Spurity
ga damanını - Bunnyfile hayba Agi Spurity
ga damanını - Bunyfilenis hayba Agi Spurity
filepulgar bili maryaftı maryaftı
ga quaban bili maryaftı
gapanını bili maryaftı
gapanını bili maryaftı
dili filenis pilenis İli Spurity
dili filenis pilenis ili saquamınının
dili filenis damanlının ilenis pilenis İli Ağının filenis filenis filenis pilenis ili saquamının filenis filenis filenis pilenis ili saquamının filenis filenis filenis pilenis filenis fil

Blub: F) Luzuk bihi pe dupuh be. 4)
bap dugen blube pimpan blube.
Fupuncapup pimpan blube:
Fupuncapup pimpan bugun dupunumpuylim 9. Shipund Ludhub:
Lungungah blubi hapad pimpan hubu
yapin tilah blubi hapad pimpan hubu
yapin tilah blubi hapad pimpangah
yani tilah blubi hapab pimpangah
yani tilah blubi hapab pimpangah
yani tilah bugungah pimpangah
yani bah blumba yani, npudebuk mbyibungh pimpangah yani, npudebuk mbyibungh pimpangah dupungah bub 10
mayani kup di dupun Bumba
Mpadhanghah sa bumama bahi Ludhu

ղեկադիրեն ըստ բուսելին վարչույնեան 10 անդամեհրի 11 կ կրա ։ Այս միակողմանի աշխատանդին համար դիտողումին արձանադրուեցու հայ-դումենան մեջ եւ պարար արուեցու հայ-ուերնիչ յանձնախումելին , որ դիչևող անդայան աեղեկադիրը վարչունեան անդամերուն ընտւրեան ենքեպրիլը վերջ ձերկայացնել յաջորդ ընդ Հ ժողո – մեն ։

Նիւթականի մասին ամփոփ տեղեկու թիւններ տուաւ հողարարձութեան դան-ձապահ Պ. Լեւոն Ասլանեան, որ գաղու-

ին վստահութիւնը կը վայելէ։ Ցետոյ ընտրուեցաւ հաչուեփնիչ յանձ

ատույ րասրուացու չայուաքաղըչ յաստ-Նախումը մը։ Մինչեւ Հոս ժողովը անցաւ կանոնա – ւոր։ Օրակարդի վերջին խնդիրն էր վար–

չունինաև ընտրութիլերը։ Գ. Նարապահը դայատրարեց ԵԼ՝ Համաձայն կանոնա -դրի յոտակ արամարրութինան, անհրա -ժելա է կատարի նոր ընտրութինան։ Ոսնանը փափար յայաներին, որ նախկին վարչութիանը «նայ նայնութիամի» Վարչութիան անդամենաին չասերը Վարչութիան անդամենաին չասերը

Վարչու Մինհր մետց ծույնու Թետքը: Վարչու Բետն հաղաժերին շատերը Արաջու Բետն հարաժերին շատերը այրապարեցին որ պետը է ծող ընտրու - Բիւն կատարու է թատ կանոնադրին, ժաշերը կերջացած երկա ապարտան ընհացգին տեղի ունեցած երկանական են գեներին եւ մետցածր տարարդերն, չնորհիւ Ատոժ «Ենչ ի, որ ժիշնուն երկրյայ երեն չվերարերայ իրև գիրներուն եւ Լույվ հերա եր կամբը պարտարել է Իր այս թեաւորու Բիւնդ պատճառ Արած Էր նույնուն, որ հանդեմ կարու Միենին արթագիները պատարել է հրա այս բեաւորու Բիւնդի կարու Միենին և Արակ հերագիները հարագիները կան հերակ երկրիները հարած եր նույնում, որ հանդեմ հերին և երկրին Հարասարական արագիները հերակ հերակ և հերակ հերական հերական արականատ հերական հերական հերական հերական հերական հերական հերական հերական հերակարական արահական արահական հերական հերական հերական հերակարական հերական կեն գինւթը ։

this filiper:

2 mijmumi humayani fi shali filipenin , or epibing zanih huli ili qanisahi.

21 mimumi filipeni humayani ku simpumik dapara filipeni humayani ku simpumih dapara filipenin hi sanihani dapara sikipenin humayani ku simpumih perindipenin humayani humayani penindipenin humayani penindipenin humayani penindipenin dapara sikipenindipenin dapara filipenin dapara penindipenin dapara penindipenindipenin dapara penindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipenindipen

դրմիր եւ ժենինեցու :

Որջան դիոնեց, Վարչույնեան անդամ հերը անչահաինդիր անձեր են , որսեց
համար եկեղեցում եւ դադունի են , որսեց
համար եկեղեցում եւ դադունին ամբ աձեյ բանել եկեր պետք է մնացած գլրար :
Ինչո՞ւ սակայն այս անհաներաբեր վիճա կը : Մեկ հայասանիանատուն այս ախուսը
կրականույնեան :
Հեսե եւ «անչեն հատունի և «անչեն հատուն»
Հեսե եւ «անչեն հատունի»

րրադատութատա ։ Նիսի եւ չրջանի հայունիւնը ընդհան րապես , իսկ 17 - Նոյեմբերի ժողով! ժամնակցողները մասնաւորապես հկա պիտի ըլյան այն հաստատ համոզման , ո րուն չարիջին արմատը կը գտնուի Տէր Ատոմի Հոգիին մէջ ։ Բազմաթիւ

մէկ յոյս եւ Հնարաւորութիւն կայ Ամե -րիկահայ Թեմին միասնականութիւնները՝ Հայաստանհայց եկեղեցւոյ շահերուն արութեան ի նպաստ» ։

արդարութեհան ի հարատ»: Այս Ֆիդ եւ ուղից հասատաումներին յեսույ, ո՞վ է, որ բախութերն պետի ու -ծեծայ պարկելաութեհամը դատապարտել Ամերիկանայ Ադրային Երևակոխանական ժաղովի որորումը՝ Ամերիկանայ Ադրա - ին Թենդ ձկացերը։ Այիկիայ կարերդ -կուս Բեան ծուիրապետութեհան կազմին «10

Macdubudupac Blandp անհնար է . ւաբար աչջ փակել բոլոր իրողութիւննե -

Աններելի է մեր եկեղեցիի մի արտարար չ ար արարցրը արտատ փանութեևան ղեժ վտանոր վնառել Հոն ուր չկայ, եւ դիտակցարար՝ ջոդար-կել վտանդին բուն ադրիւբն ու անվիձելի Հեղինակները ։

Դատապարտել Ամերիկանայ Ազգային Թեմը եւ Ձարեն Ա. Կախողիկոսը, կը Թեաքը եւ Զարեծ Ա. Կանքարիկարը, կը Հայհակեն պուտելի հարացմել մեր ընդ -հանրական եկնդեցող միասնականունեան դեմ սկաումն ապարհաս պալքարը՝ Թե-լագրումն եւ ղեկավարուտն, դաղքեսչ -խարհի հայ արգային կեանչը, կազմա-լածմեան ձգտող, համասիավարութինչը:

Վազգէն Ա. Աժենայն Հայոց Կախոզի -ոսի սպառնագիրը՝ յատուկ կոնդակով կոսի սպառծապիրը` յատուհ կոծղակով Տշղել.-- «. Մայր Աթսոի դիրջը Ածթի-լիասի եւ նրա հակականոնական ու եկե – լրասի ու որա հայջի Հանդէպ»դժբախաա-բար, նոր փաստ ժբն է, որ Էջմիածինը եւ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսութիւնը կը յամառին շարունակել այն քաղաքակա – նութիւնը, որ խոտոր կը համեմատի հայ նութիւնը, որ խոտոր կը համեմ ազգային եկեղեցւոյ շահերուն ։

U. SEP PALITUUEUL

#### 8 1 1 7 5 7 DOUPSED LEPPEARSP - UUUF & --

(1902 — 1906 ( ) . ( )

Uparkiahe de kepar kan ken yamarakinen ikan na mangkand kan na mangkand kan na mangkand kan na mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi mangkandi

«Աղուէս գնաց մտաւ ջրաղաց Թաթեր վերուց մի բոլ խաղաց...»:

Նա կանդ է առնում բառերի չելաա -գրուցենան, առայանուցենան ու արտասա-նուցենան վրայ, երդելով, ինասնացիա -ով արտասարաում արդււերի բնուորու -ենան դիտուոր յատականիչները այնպես ապաւորիլ կերպով, որ պատկերացնում եծչ ազուեյնին քրագացում իր բոլոր ա -բարժանչփերով:
Մեր պատարակու որ աստնե ես ձե

պահ ըսու#եսոնը ու լարուած ուչադրու -Թեամը լսում էր Կոմիտաս վարդապե -

արս .
Մի անպամ էլ դասի ժամանակ կոմի ասար թագաորում էր յայանի մաբսական երգ «Լօ , լօ»յի իմասար, նրա պատմա -կան ու ազգագրական ծագումը եւ Մէ հետաես էն երց «Լ» , արդի խմասար, նրա պատմա-կան ու աղգադական ծաղումը և. Ա ինչպես, ինչ տեմայան և պանրաով պետչ է կատարել այդ հերոսական երգր։ Աժ-արդ կատարանով արձան հետրուհյինը նրա տամանչով, որ միարիրան ինդրես -ցինը մի թան արաստանել: Կոմիասար գիչեց մեր Սախանձանքին ու արաստա-նեց Ակլանի «Հրադան» համասարը: Նրա գուրեկան, ինույեալ, կրծյաժայիով և. արասրա և առաղանուհիսաք արտա-անած «Հրադայան փառակը կեն արդեն և Հրադան չինչ և Հրադան ին անագին Հրադան Հրադան չինկը ին անուլիկը բառևրը մինչև հիմա և հեղում և ին ականին —

րուս - Վ Կաքիտասն իր արտասանութեամբ այն-պէս կախարդեց մեր հողին, ինչպէս կա -թող է հժայել ու կախարդել դեղարուես-տական ասմունքի լաւաղոյն վարպետը ։

Ինչպես յայանի է, ձեմարանը գիշերը - hundred the Upbedowingmunibly be Ռուսաստանից ու Կովկասից եկած

Ռուտասանից ու Կակասից հիած ար-գաները, դլիաւուրապես աշխատաւոր ըն-տանիքի երեխաները:

ձեմարանի ասներն ընդունւում էին մեծ մրցուքեանը, որի հետևանչով էլ առելի ընդունակ երեխաներին էր յանդուում ըն-դունուկ ձեմարան , իսկ ենէ ընմունին, արձնուրը լաւ ձայն ուներ, ծրա վերա – բերևալ անում էին որող դիկումներ: Այս Հանդամանքը նպաստում էր ձե

Այս հանդամանքը նպատաւմ էր ձև -մարանում ձայներ ուշակերաների Թուի աձեն : Ուսաի դարմանայի չէ , որ 70-80 Հողուց թաղկացած բաղմաձայն երդեցիկ խումերը միայն աղաներից լինելով , ուներ լումերը մրայր ապատորգը լրանյալ , ուսեր ապրահա (դիսկանը) , այա՝ առաջին եւ երկրորգ , բարիատե եւ թաս՝ առաջին եւ երկրորգ , Զարիթային ահատկեսից ՝ ձենարանում ապիորոն էին 8 – 9 ապրեկան երեկանե – առվարած էին 8—9 տարեկան երերանեւ — թից վերել 20—22 տարեկան Երերաս — ապրել է (սարաններում) ։ Այն Ժաժանակ Հեմարանն աշելեր դուղղնեկաց պատրան որը համարում էր նախագապատական առաքին դասարանը փոխադրաշելու 5 ա — « 11 և 11 հայաստանին համարան համարան համարան համարան աշել հայաստանին դասարանը հետ — « 11 և 11 հայաստանին համարան հետ — « 11 և 11 հայաստանին հետ և 11 հայաստանին հետ — « 11 և 11 հայաստանին հետ ին հետ և 11 հայաստանին հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 հետ և 11 առայրո դատարար փորտովրումու չա ժար։ Այդ եւ առաջին դատարանի աջա-իերաներից էլ երդում էին խմբի ժէջ մբ-ոչես առաջին ձայն դիսկանաներ եւ ալ – տեր։ Այնուշետնեւ՝ ժինչեւ Ձ. դասարան, որից լետոլ էլ երեջ - լսարաններ րարձրագոլնի ծրագրով ։ Այսպիսով Ճե ժարանը աւարաելու համար - զուդբնիա, ղուղը ն թաց

quampuhy officie. In pampuhy, afing the mandy quampuhand domine, and the mark holomorphish palenting, and apt many marks they be the mark they are the market they are they are the partial that they are they are they are they are they are they are they are the market they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are they are the are they are they are they are the are they are they are the are the are they are the are the are they are the are the are the are the are the are the are the are the are the are the are the

Երդեցիկ խմբի պարապմուն ջները և դի ունկին չարաթը երկու անդամ , ձեմա-րանի հանդիսարանում , Կոմիտաս վար րապր տաղըստրառում , գուրաստ դար -գապետի դեկավարումեկում է Երգերծերա առանձին հաճուրտվ էինը բաճախում պարտաբեռւնցներին, որովչետնեւ ոչ մեր -այն սովորում էինը երգելու արուհատը , այրեւ մեծ թաւականունիւն էինը ստա -

U . ԲԱՂԻԲԵԱՆ

(4 7mm.)

### : ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ :::::

ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ՍԻՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԻՋ

« Առանց հայրենիքի ազգութիւն կայ» ։ ՌՈՒԲԷՆ

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ, (Ցառաջ).— Այս տարի , 
բիչ մի ու չ առնեցին ը, հայ հարտական 
կուտակար հիան Օրբ։ Տարագիր հայու - 
հետն գիտակից պանգուտծը երկեղածու- 
հետն գիտակից պանգուտծը երկեղածու- 
հետն կուրայ ընկու եւ ադեւորուելու 
Դաչնակար հետև խաղաղ , 
Ասյեալ Շարաթ իրիկուն , Սայլ ժան 
«Մերբի չթես դարւն ինան էնա ըսուր ահոնը , որ հայ խաղջին, հայ չունչին կաբատ կո դայն։ 
Սայ ժան ա՛Արջը՝ ուր ահղի ունեցաւ 
ձեր առնը՝ լեցուան էր, ուր օրբ միր ունեցաւ 
ձեր առնը՝ լեցուան էր, ուր օրբ միր ունեցաւ 
ձեր առնի իր պետ ա՛Արջը՝ 
ուր կարական իր առնար 
դանալութ ընկերներին՝ Վ. Իչիամենանը: 
Կր նահարայեն ընհեր Այս Գույա 
հոնն, որ խանգավար հառով որ հերկայացուց ձեր անցերին ու ժարաական կուասկչութեան դարձական ընչուր իրեր ։ Uht &U.VAL , (Sunus) .\_ U.ju muph

յացուց ասը ապատոր առագրադրա դու-ասկցունիետն գործունեունիրնը : Նոր Սերունդի խումիր երգեց « Մչակ բանուութը։ Երդչախումիրն իր սիրայօ-ժար մասնակցունիւնը բերաւ \_ Լեւոնեան

լոգ.։ Օր. Էնարիկեան արտասանեց, Սիա – քանքույի՝ «Գիւտին փառջը»։ Օրուան նախաղահը րեմ հրաւիրեց՝ Լե– ոնեան վարդապետը, որպեսզի երկու

խասը բնել ,
Վարդապետը հախ արտալ բնորոշումը
բրաւ այն տարնապին, դոր կ տարի ֆր —
բանատետյունիլենը : Դիտել տուսու . Թե
բեղ հանրապես յուհահու արտանալումիիչ
մր կայ, ու ջիլ չէ Թիւր անանց, որ կր
խարերն Թէ ձէկ բանի տասնահակներ
վեր՝ չայ չի մեար։ Այ ձիայն սիսալ, այլ
եւ վաանդաւոր դասու նման մասնում մր, 

փաստեր կան , որ չորս տարիկ ի վեր ինչն է եղած Նիսի դաղութին պառականան դլխաւոր պատճառը ։

դլիանութ պատճառը ։ Մեջույշա կաթքորկիսական պատուի -թակ Սերովրէ Եպսի - Մանուկեան տեղ -եակ է Տէր Սասմի սիրադործուβևանց ։ Արրադանը ո՞ր օրուան իր ապառ՝ աստ -տելու եւ ի կարդ հրաւիրելու դայն , վերջ տայու համար անոր տիուր գործունեու -Թետն ։

S. DOBILD IFP

quante, quadad t papthelyth; Paquad dtp danglungah paptaban panguntelah, Jangangkan pahat musu Pt papa pa-bangkan phabhan melekthelyth pa mungaph, as dhip bu op da panguntelah milang munu te miland Sayphelyth da; Manga munuten opusub painahan; pakha yi, Pajandhadip, an mungaph

Խուջը տրուհցու օրուան բանաիոս՝ նկեր Վ. Իչխանեանի, որ արագօրէն նորոչեց նախ՝ մեր ժողովուրդին ներկայ

Մատնանչեց պայքարը որ ոչ միս

ստաց կերպով կը տարուի այլեւ մեր կր-դերականներէն մաս մը իջեցուցած է մինչեւ փողոց :

ժինչեւ փոգոց :

Ածժիտելի փաստերով ցոյց տուտ. Քէ
այդ պայչարը կուսակցական ընույք չունի։ Անիկա պայչարն է, երկու դապա փարներու, որոնային ժին հարարատ է,
դարաւոր, եկած ժեր ժողովուրդին հետ
իսկ, ու չայած ահար հետ ժողոերուրդ են
արիւնելով ու ահոր հետ ժողոերուրդ է
երկրորդը դրոնկ է եւ խողքկ, երևջ
ատմասենակներու պարտադրանջ ժը, դոր
կ՝ուղուի դերադատել: Ֆոլովուրդները՝
եւտ, ըսաւ, իրենց միարաղիրը ունին,
իրենց ուղին։

mylin

որոց ուղրո։ Ու խորապես կր սխալին բոլոր անոնչ, ւրանջ կր Շվսին չեղեցնել դանոնջ իրենց գատժական ուղիէն ։ Այս պայժաններուն էէք, աժէն ժէկ Հայ, որ Հոդեպէս կապուլը, տայուս ել գլայ, որ արագա դապ-ուստ է իր ժողովուրդին, հարկ է որ , ունենայ հաւտաք, կենպանի պահելու հա-ժար այն ինչ որ աւանդած են ժեղի ժեր նախորդները ։

հակադրդերը :

Ածշատապատ Հայր ծառեւ գերագահ ցապես ապույին այս հարցին մեջ պետք և
ցույց տայ մատծումի ամհատապատյաւ Թիւն մր՝ չենքարկուելու համար անձին
վերադրումներու ագրեցանիան ընտեղ ունենաըւ համար հատարայան իր անասիկ
ար, եւ բլրալու ու մեալու համար հայ
Հարինակին իր անասիկ ար, եւ բլրալու ու մեալու համար հայ
Հարինակին հատիկ հատը, մեծապես
համատահանում հայ հետևակես ի

Հիկեր Բլխամեանի հարը, ժեծապետ գիումասունալու հերկաներին։ Ընկեր Գույումնեանի փակման իսո -գին հաջ երեկոլքի փակուհցաւ ահմահ՝ Ալիչանի «Բամ փորստան»ով ։ Ս․ ՀՔԱԾԻն

PUSAR HPAREUSE

**Փարիզի մեծագոյն սինեմաներու ս** տառներուն վրայ կը ներկայացուի Աշոտ Մալաթեանի նորադոյն ժապաւէնը . —

UNE MAUCHE ET LA BELLE

Նիւքը առնուսով է ստաիկանական վէ-պերու (սեռի նուսու) ծանօք Վեզինակ Ճէյմս - Հէտլի նէզէն։ Shylimin

ձեյնա - Հետլի ծելեր։

Գերակատարծերն են՝ Իղա Միսանատ եւ Արրի Վիտալ :

Հայ տագանդաւոր արունատալելա վերջերտ Պուրբել դպայած էր ֆրանապի տրունատալերները հետ , ծերվայացնե-յու Համար Ֆրանատիան Շարգանկարը Ռումանիոյ մէջ կարմակերպուած «Ֆր-բանատիայ մէջ կարմակերպուտի «Ֆր-

#### LH SUUSHA

ԵՐԵՒԱՆԻ մեջ Թամանցիներու փողո ար Հարրախ առանին կապող Հանրակաո-ջի հոր դիծին (թիւ 13) րացումէն օր մր վերջ՝ Բաղրամեան փողոցը՝ Շահումեան առանի կապող նոր դիծ մր բացուած է Whe day), both phinds Po bolimine

թետմը ։ ԵՐԵՒԱԵՒ մէջ մանկավարժական դի տունիւմներու ակադեմիային - տորնվեն Հողերաններու ընկերունեան նոր մասնա Տիւղ մը Հիմնուած է ։

ձիոլ վո չիմաստան է։ ԵՐԻՈՒԱՆԻ մեջ բացումը կատարուան է երկյարկանի աուֆաչէն մարդարանի մը՝ կովամարակ, ընթյամարտի եւ մարմեա – կրիունեան բաժամանումընկությ ԵՐԵՒԱՆԻ «Միկոլեան» պողոտան այ –

սուհետեւ պիտի կոչուի «Հոկտեմ բերեան»

պարտաց է
ԱԵԵՑԻՐ ԻՍԱՀԱԿԵՄԵԻ լիչատակը յաշերժացծերո Համար, Երեւահի Քաղաքային հայչուրդի գործադիր կաքիանչ որաչած է մեծանուն բանաստեղծին կիսանգթին կանդեսին իր անունը հրոգ զորո ցին ըսկին մէջ։

#### ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Այֆորվիլի մարդաղաչախ վրայ, թագ-մակի անորդամ իներու ծերկայունեամբ, տեղի ուծեցաւ Գուլի որ Ֆրանոի և բար-գի մարտա<sup>1</sup>ր ընդգեն Սեծ Քանվենի հրա-չակաւոր խումրին:

ակաւոր խումքին .

հաղը հայիւ ակատծ հակառակարգը կր
հետուի բուսն բարձակարականի։ Մեր
բերդ ժեծ վտահրի ժե՞ն է։ Վարգածնան 
հետուն արահայ կրհայան ակ ի
հետորհետ կատարի հե՞ն է։ Վարգածնան 
հետորհետ կատարի կրհայան Այն 
հետորհետ կատրական և բանգարեն Այն 
հետորհետ կատրական և բանգարարար 
գեր պայապահարական դեծը վար 
պետարեն կու թեագար 
հետոնականի բանգար կու կապմակեր 
դետոնա հատակ ձեր խումքոր կու կապմակեր 
պարձ եւ բարձակարականի կիանցեր , սա 
կայի համարական 
դեծը տար հարագարի ին արդապահորական 
դեծը տար գորանը ին արդապահողական 
դեծը տար գորանը և բանգարի 
հետորական 
դեծը տարագարի 
հետորական 
դեծը տարագարի 
հետորական 
դեծը տարագարի 
հետորական 
դեծը 
հետորական 
դեծը 
հետորակար 
հետորական 
դեծը 
հետորական 
հետորական 
դեծը 
հետորական 
հ

կայն չակառակորդն պաչապահողական գիծը չատ դօրաւոր է։
Կիսախադեն բաղժանին արիքներ կր
Սերակայնան, րայց ապարդեն ։ Թովեոհան՝ որ սովարարը լու դեան օդաս գործել առիքները, այս կիրակի ոչ «էկ
աջնորաւնիւն կր դանէ ։ Սրապի «ռեղեն և
ևի շատանը որակա կո որև բերգին
«էկ չարուանը որակա կո որև բերգին
«էկ » Արտանիներ բերդապաշի կր նեաուխ ու կը բոնե դնդակը, երը ան արդեն
անցած էր դենը ։ Գատաւորը կր ժերժ
նչանակուտն կկար։
Սեր ապար իր չարունակեն անրասե -

նչանակումա դրյա։ Մեր ազաւթը կը չարունակեն տիրապե -տել։ Կր չարձակին եւ ուժորին հարուած-ներով կը վտանդեն հակառակորդ թեր -դապահը։ Սակայն ամԼն Լանջ, ապար -

դիոն է ։ Խագր վերջացաւ Հաւասար արդիւնչով (0 - 0) եւ ըստ սովորունեան տեղի ու -նկցաւ կէս ժամուան յաւելեալ խաղ մը ։ Այս կէս ժամը բաւարար չեղաւ ար -

#### ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ԽՆՋՈՑՔԸ

Անցեալ Կիրակի տեղի ունեցաւ Հ. 8. Դ «Վարդան» ենվական արև առնեցաւ Հ. 6.
Դ «Վարդան» ենվականակի կողեկ կապ-ժակերպուած ընկերաշաժակրական իրն -Հար, ենկերկուոյ կից վաջրիկ որաշին ժեջ, իրենց ժամաակցումիներ ընկեր և հայի եւ Նոր Սերունսի անգլոյն ժամաա-ներգիր։

Խնջոյքը վարելու պարտականութիւնը սնձնուեցաւ ընկեր Ս. ՑովՀաննէսեա − նին, որ տաջ խոսջերով հանդէսը բաց -ուած յայտարարեց եւ հասարակութիրներ ջացեսուր վետո՝ իրդեաջ յայարի բո արդայա Հետուիերի հեշտատին դբե տետատեհավար Հետուիերի սե վայնիքար դե արդայան Հայանական հետուանում qustines

Ընդեր հախաղագահը խոսքը առւաւ օր ուտե բանախոս փերեր Հայկ Սարդոնա ինի, որ դելնցուց Դաւնակար հետև երեջ
հինուս դելնցուց Դաւնակար հետև երեջ
հիմար հուրերայնել հատար իր խոսքույա ինուր և հիրայնել հատար իր խոսքույա ցույ առւաւ ԵԼ ի՞նչ բանի մէջ կր կայահայ Դաւնակցութեան տալեսահուս հետև
պարտերջը։ Ընդերոն հայանի հեջ կր կայարիցը։ Ընդերոն հայանի հայ մէջ ինր
մէջ հայա երգեր ու արտասանութեւններ
հուրեակարաներու և հասարակար
հրակ հուրեները, սակայն կարելել է բանլ
Է բոլորն այլ դիրաը դերարանցին՝
խանդավառութեւն սահղծելով :
հուրբ արուեցա այլ դիրա թերիր հու Մկրհուրբ արուեցա այլ դիրաը դերարակային
հանդավառութեւն սահղծելով :
հուրբ արուեցա և աներծելով : Culty Sumpunguisp house

րատղադառութիշն ստեղծելով ։ Խոսջը արունցաւ նաեւ ընկեր Խ Մկր-րական պայքարը ներկայացուց՝ խանդա -վառ ձառով մը ։

վատ ճառով մբ։
Նոր Սերաւեղի կորվ է ուղերձ մր հարպաց Յակոր Սատանորիան, հասարանե ով ժեր անդեաբ։ Նոր Սերնդականների
ով ժեր անդեաբ։ Նոր Սերնդականների
ապ դիակ բարեն պարակարական հոյն
անդեն։ Ընկեր նախապանը խոսը տուսու
ակու գարաբն երնկանական իրնկրնեորեն 0 հարապետենին, Ա. կերվերևորեն, եւ ուղերենրու ուղերձ գանծացույին
հայնակցու Բեան դործը։
Ընկեր Սերոր Մանուկիան բանի ժը
հասը դրաւ երիատարարութեհան, որեն
հար արաանանեց Դ. Վարուժանի «Ջարգր»։

գր»։ Կ. Խաչին կողմէ արտասանեց Արսինէ Պառաւեան ։ **Խրախ**ճանքը չարունակուեցաւ մինչեւ

LEPHUS UC

դիւնթը փոխելու համար։ Սակայն վիրա-

գրուցը դողալու ծասար։ գորալ գրրա-ւորունցու մեր բերդապահը ։ Քուփ ար Ֆրանի մեջ հարկ է դանել յայնական մը, ջանի որ հաւտաար ար – գեռերները նկատի չեն առնուիր ։ Ուսաի, նոյն մրցումը անդամ մը ևւս

ուստը, տոյս սրցուսը առդաս սը տեղի պիտի ունենայ եւ այս անդամ Սէն Քանիէնի դաչաին վրայ՝ ուր, i սեն Թէ անկարելի է յաղթանակել։ յոյսով Ճամրայ կ'ելլենը . . . .

F. 11-211-6646

«BU.N.U.Q»P PEPPOLE

Ծոյլ են Հասոյի եզները » ։

#### 6666666668886686 4 11 3 7 6 6 **2222** 10/0/0/0/

U.Thu.Su.v.f bh 2012

Ցանկարծ իմ ականջին դարկեց մի երդի ձայն, նա խիստ քաղցը հղանակո Հնչշում էր առաւօտեան հովութեան մէջ ես պարդ որոչում էի հետեւեալ խոսքերը.

«Ահա ծագեց կարմիր արեւ , Տաք եւ պայծառ է օրը , «Դէ՛, քաշեցէ՛ք, սիրուն եզներ, Ցառա՛ջ տարէ՛ք արօրը : «Վարը վարենք, ակօս փորենք ,

«Վարը դարոս , արս փորհու , հո՛ր ակսաներ հողի մեջ «Սերմը ցանենք , որ հունձ հնձենք , Ցորհան դիզենք կալի մեջ : «Կը գայ ձմեռ — մենք վախ չունենք —

«Կր գայ ձմեռ — մենք վախ չու Ուրա/խ կանցնի մեր օրը , «Ուտելու միշտ պաշար ունենք, Լի եւ կուշտ է մեր փորը ։ «Դե՛, քաշեցէք, սիրուն եզներ , Շուտով վարենք արտերը , «Թող չասեն մեր դրացիքը՝

Երդոդը Հասօն էր, որ փոքր ինչ հեռու վարում էր իր արտը։ Ես մօտեցայ նրան եւ տեղային սովորութեան յարմար ա uligh .

Բարի յաջողութիւն — Իարը յաքաղագրել» և չարունա – Նա ինգունեց ին ողջերիր եւ չարունա – չեց իր զործը։ Ես հարցրի՝ արդեօր նրա երգի պարումասիու ինչեր համապասաս – իսանում էր իր գրույնեանը, նա «ձենոր հայ կումենա՛ր ուսելու, եւ իր անա – «Հենու հուտ» ենչ և ուս աստես՝ հա ուռեմահրը կարո՞ղ էին կուչա ապրել: Նա պատասիամեց, են եննց միչա հորում ենց այն, ինչ որ իսկապէս չունենց կամ բնաւ չենց ունեցել ... եւ աշելացրուց՝ 

- But a cate t:

Tom many, Pl. fp surpp glots to unp surp of phepm pt the upp that fp over duals manufit functions them at f filter— july mally produced by the services of ey, the fpeth fpundy adoption plats, in magain the majoration margathy is not function for the upper the produced by fully plats of the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by the produced by

ղացիջ փող չունեն հող դնելու համար , եւ ենք դնէին եւս , աղաները նրանց հես , նրաժանում են , ոկսում են նեղացնել , Asiminatural the alament the behangish for four feer subsequently and undergoughted by heading gaukeppe described to head of a supplied to head of a supplied to head of a supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the supplied to head of the sup

— Քո րարի աչջերով անանուս րունակեց նա , — որ էս դօտկումս իրաժ են մի չուխա Թափանչայ - այնաեղ լժան Ա. անար ի՞նչու Համար արտագրույա, ար ար ար արարագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրութագրո

այն մչակների չետ, որոնք վարում են ա-դայի արտերը ։
— Ձէ, արտներն իրանք են Մալանում իրանց բանուողներին, բայց Մույ չեն ապիտ աշրիները մասնանա իրանց իա արհ ծառաներին։ Մժէն դարան իր որոր պահպանում է ժէկել դարաններից ։
— Այդ մի եւ նոյն է, Թէ իրանք եւ Թէ տասրները, երկու դէպքում եւս մչակը

այն մշակների հետ, որոնք վարում են ա-

կողոպաւում է :

— Միևւնոյնը չէ : Դու խօ դիտես այն

— O pectuagu ¿ś.: Par. po aparta min śmich mundin, an makh op aki di natip śmichile kp minach kp minach śmich i ¿michile kp minach kimi, k majanji śmich śmich of minach kimi, k majanji śmich śmich (dzinkia) na hand dapity punghung śmich (dzinkia) na hand dapity punghung śmich (dzinkia) na hand dapity punghung śmich (dzinkia) na hand dapity punghung

ձակմուն ըներից :

CU.S.S.P

(Tup.)

#### 20962113.96US

Կեսարիոյ եւ չբջակայքի Հայրենակից -ծերու փափացին հաքաձայն, 1895 - Նո-ինքերեր 18 եւ 1896 - Կեսարիոյ եւ չբջա-կայքի համատակներում, 1915ի Կեսաբից 12 կախագան բարձրացած 53 ժաղարը բաներում, լիպ է անդաշանումինան չբրումներուն , ընպե . անգահանութեն Տանի նահատակներուն , ինչպես բաղմավաստակ Առաջնորդ Տէր Տրդատ Առջ Ղայեանի եւ նահատակ Խոսրով սկ. Պեհրիկեանի հողւոց յիչատակին, նալիսկ. ՊՀ-րիկհանի շողւոց յրչատապրո, ՏողևՏանդիաս պիտի կատարուի , այս կիրակի օր , Փարիսի Ս. ՑովՀ. Մկր-աիչ եկերկցույ մէջ: Կր Տրաշիրուին Կե – ապրիսյ եւ չրջաններու Հայրենակիցները:

U.jph Shiph U.for Utatpshuh be qui չալը չերդա օրյա սչաչըստան եւ դյա Հահր Արամ կր ծանուցանեն իքէ Հոդև Հահղսահան պաչասն պիտի կտաարույ այս կիրակի առաւստ Փարիդի Ս․ ՅովՀ Մկրտիչ եկեղեցին իրենց ամուսնոյն և եկեղեցին իրենց ամուսն ՅԱԿՈԲ ՍԷՄԷՐՃԵՍՆի

ինչպես նաև իրենց հոր և մեծ հոր՝ Սե-րովրէ Պախիկարևանի և Պախիիարևան Սեներնեան համայն ննջեցելոց հոդ enju b showmuly

անրունն ողբացնային լիչատակր անոսուրբեն :

#### ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Վարչութիւնը կը ծանուցանէ Թէ այս իրակի առաւշտ հանդիսաւոր հողևհանպիստ պիտի կատարուի՝ ԽՐԻՄԵՄՆ ՀԱՅՐԻԿԻ

Sucur յիսնամեակին առթիւ : Բաց ոիկ երդեցողութիւն երկսեռ երդչախում-

րին կողմե :
Կր խոսին Պ. Պ. ԵՆՈՎՔ ԱՐՄԷՆ և Վ. 9117, SP46UE :

Եկիդեցիին վարչունիւնը կր ծանուցա-նկ ԵԼ՝ իր շկմնած Հայերկն լեղուի և Հայրենադիտումինան դասինիացրը վեր պրած է, դասախասույննար ժանհատ ուսուցիլի մը, Բարկործականի սրահին մէջ, ինչպես նախարդ տարիներ, 19ա , Իր Վանր իր, Համր 19-21, ամեն երեպ-արֆի և ուրրան : Ծնողենրը կր հրա - շիրուին օգտուիլ առիիչին՝ արձանադրե-ով երկու սեռէ և ամեն տարիչի քրենց դառակները, դասերսու պահերուն :

Մ. ԹԱԴԵՍՍ ԵԿԵՂԵՑԻ

ՄԷԾՄ ՍԵՐԻՆՈՍ ԵԿԵՂԵՑԻ

ԱՐԵՐ ՍԵՐԻՆՈՒ Մ. Թագետ են հիգեց –

այ Բագականութիերը կը բայաարարե Բե այս կիրակի Մ. Թագետ եւ ԲաբԹորը –

«Մոս եկեղեցույ առնախմբա հետև առջենւ-պահանու Ա. պատարայ եւ Տագետը

գտունում պայասն պիտի կասարուի եկե –

գելու չենարարի բաբերարները. ԵՒ —

գելու չենարի թարերարները. Արա-

որ՝ ՏԷՐ ԳՐԻԳՈՐԻՍ ԵՊՍ․ ՊԱԼԱՔԵԱՆԻ Օր, Նունիկ ՏՀՐ Եկեղեցւոյ կնթամայր Օր. Նունիկ Ղեւոնդեանի եւ համայն Թադիս հին

ւրուսարդատի ու «տասի քաղիս չին հւ ծոր ներկակաց հուրոց համար ։ Այս առքին ալիսի պատարայել և, թա -բողե քաղիս հուրութ հովիւ Տեր Ներսես հայակիր ըչեր ,, Երգեցողութքիշեր պիտի կատարել Ս. Եկերեցութ երկանու դպրաց դատը, դիկավարութքեաժը - Օր Սիւդան Պօյաձեանի ։

#### บรษๆกานนนน

կր փնտուսեր մէկ կամ երկու սենհակ , ոշանոցով վարձու, Փարիզի մէջ կամ խուհանոցով վա արուարձանները

Դիմել Թերթիս վարչութեան ։

#### ԳՆՈՒՄ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Ցարկարաժին , խանուն , հող , չէնը , ընդունելունիւն եւ խոր որ, ըսպուսելությու մը կողմէ ԱՄԷՆ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ

AGENCE LEVET Boulevard des Italiens, PARIS 2

Téléphone : RIC. 36-75

primé sur les presses du journal HARATCH — 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°) ——

#### 25.00 21141111 bes

Կապ, հայի Վիհիի ժարբութիրերը բեռը Հակարու Բեսաքը ստացած է ընկեր եւ ըն-կերուչի Պ. Մուրսահահ է հարար ֆրանը, փոխան ծաղկերպակի Արբի Տիկիի Մո-իան Մահալեանի կոկծայի ժամուսն առ-

LALUSHEU TOURAGE ULS Մարսէլլի Լիսե Միւզիքակա աչակերտ Ներեն պատանի ջուժակաչարներ՝ ՑԱՐՈՒԹԻԻՆ ԻՇԽԱՆԵԱՆ

L. ZPHRP 9-1 PARHY.

հուտան իրենց առաջին նուացահանցեսը, դուտաս ըրտաց առուքը։ Պոմոնի դպրոցի որաչին մէջ, այս չարախ ժամը Ճիչդ 21-15ին, դեկավարութենամը իրենց ուսուցչին՝ Պ․ Ց․ Քիւրքնեանի ։

Դաչնակով կ՚ընկերակցի Օր Վիլի Գա-գանճեան (*Լիսէ Միւդիջալէն Ա. մրդա* գամանան (երևց օ բերբարց և ուրցա հակաւոր : Պիտի հուսաղուին դասական եւ արդիական ընտիր կաորներ , ինչպէս նա -եւ Ա․ Խաչատուրճանի , Ա․ Սպենդիար – եանի եւ Կոմիտաս վարդապետի *լաւա* –

ՄՈՒՏԲԸ բոլորովին ԱՁԱՏ է, որեւէ ծախսերու մասնակցութիւն չկայ ։

#### an probati TED AULTERALD

Մարսեյլի Ամասիոյ Հայր - Միութեան Շարտք , Դ Դեկտ - ժամը ԶԷծ մինչեւ լոյս , Այշաժպրայի չթեղ սրաշներուն մէջ 340 Պուլվ - Շավ ,

#### avec Robert Gonzalez et son Orchestre

Հաճելի անակնկալներ եւ լաւագոյն Քնուստա ։

*մ թնոլորտ* ։ Մուտք 500 ֆրանք Ծուսու 300 գրանու -Ապահովիկ տեղամոները կանվատ - Տիկին Արդինձե Շէ Վէթեր, 34 թիւ Թափի Վէր, Պ. Ֆար. Չէթեքան, Հեռաձայնել Փրասսօ 78-61, Պ. Տիզրան Չօրիջեան - 5 Ավընիս Քամիլ Փէլըքան - asungales Least de aen

Կիրակի, 1 Գեկտեմբեր, ժամը 3ին , Կրընոպլի մէջ, Բիւ Ժէի սրահը ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ Հ․ Ց․ Դ․ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴի ԿԵԴՐ․ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

ՎԱԶՄԱԿԵՐՎՈՒԹԵԱՄԻ Հ. - Ե. Ե. ԵՄԻ ՄԵՐՄԻՐԵՐԻ ՎՐԵՐ - Վ. Կը հակապահէ ընկեր Գ ԵՒԹԱԶՀԵՄՆ (Փարիզ) Մասհակցու Թևամը Փարիզի եւ իր ըրքահերու - Վեզը - Ֆրահա եւ Մարսելի ժամանակումի բալապարի Գեղարու հատական բաղառիկ - բալատալիր , կեղը. Ֆրանսայի

յայտաղիր իսրախմանը եւ պար ։ Մուտք՝ 100 ֆրանը ։ Հանդիսու թենկն հար, ընկերական

#### ՇԱՒԻԼԻ ԵԿԵՂԵՑԻ

Շաւիլի Կրոն. Ընկերակցութեան վար -չութիւնը եւ Երիա Եկեղեցաչէն յանձ -նախումբը կր ծանուցանեն թէ Գեկա. 15-ին, կիրակի օր տեղի պիտի ունենայ նո րս, կրրակի օր անդի պիտը ուսնասյ ու -րակառոյց եկեղեցւոյ օծումը եւ անդլա-սական պատուիրակ՝ եւ Փարիզի Առաջ -նորդ ԳԵՐ․ ՏԷՐ ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ․ ՄԱ-1.01.41:111.h

Mhiga duathquadhais duata 8, obaid duata 10, 11, ajumuquay 10,30; Ila Sungand Sunumuyay duqudurg-qa: Bunuquad sunumuyay duqudurg-htquamad 5 sun da Aleman 10 ptu -htquamad 5 sun da Aleman 10 ptu -Spuillet zeliq upushid dig (pinum Mhd.)

արասութ չայա դարարա աչ գատա տարա թեթ Քոլոբեր) : Այս Տաւին ժամակցիլ վասվաւթյուրներեն եր ինարան արձանագրակ մինչեւ Դեկ-տեմ եր վեց եւ ասանալ ակամակիցի ժամաւոր ջառվեր , (Հայարին 300 ֆր) : Վիլոլիբեալ թուականեն վերբ ոչ «Մեկ

արձանագրութիւն պիտի ընդունուի ։ Արձանադրութեան համար դիմել Փա րիդի եկեղեցող դիւանատունը,

9. Հրաչ Չուլաբեանի՝ 14. Rue Maréhal Foch Viroflay

9. Ձաւկն Ցովհաննկսհանի 31. Rue de Général Léclerc, Versailles

ASSOCIATION CULTUELLE DES ARMÉNIENS DE CHAVILLE C. C. P. Paris 14827-18

## ՏԱՐԵԿԱՆ ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ded a competed and endergander ԿԻՐԱԿԻ, 15 ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ ԺԱՄԸ 16ԷՆ 23

#### SALONS DES AMBASSADEURS (Champs - Elysées) ORCHESTRE BACHICHA

Սեզանները ապահովել՝ հեռաձայնելով 9. Արժանի ՍանԹրալ 36.23:

UNKS# 500 %PULF

#### BUPCRSPRL

Վիկի, ... Հ. 8. Դ. «Մոի» կոմիակի բն-կերական բեզմ. Ժողովր այս Շաբան, ժամը 20-30ին «Համ» Օմանքանեան» սը -րամին մէջ։ Բոլոր ընկերներու ներկայու-

րաշին մէկ՝ Բուրը ընդերներու արդայու-քինչը անշրանէա է։ ԿԻՐՆՈՉԼԸ — Հ. Յ. Գ. Խոքնեդրայը – հան իսնիանը ընդէ, ժողովի կը ծրավրել եր թոլոր ընկերները այս արաք, մամը 20:30ին, սովորական, ծոււացատերին : 20:30թա, սովորական - շուաքատեղին Անհրաժեշտ է բոլորին ներկայունվունը Լանոէյի , Որնաժի ընկերները պէտք ներկայ դանուին սոյն ժողովին։

սորդող դատուրա ուղր «որոգր» «ԱՄԻՋ» Հ. Յ. Դ. Ադրիսթ – Սերոր – Մ. Եսքեներրադրեան խուժրի ժողովը այս Շաբաք , ժամը 20:30ին, — սովորական ծոււաջատեղին։ Կարեւոր օրակարդ : Ներ-կայ Էրլլոյ Շրջ. հաքիակի ներկայացու–

WUPULBLE Teg. hadfant's sugarff he

20.0 0.20.09 խում բր այս Շաբաթ իրիկուն ժամը 21ին ։ ԱԿՆՈՒՆԻ ենթակոմիայն այս Շարաթ

իրիկուն , ժամը 21ին ։ Ն. ԳՈՒՄԱՆ խումբը , այս կիրակի կէս

ով վերջ ժամը 15.30ին։ Այս ժողովները տեղի կ'ունենան սո -

Այս ժողողարթ տողը դ տեսատու ու Ներկայ կիրյան Շրջ. Կոմիայի ներկա-յացուցիչները ։ Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ Պանեէօ Քաչանի մասնա -

Ֆ. 4. 10/21 Կոնել գ Դալանը մասնա հիայի իմել ծ ժողովը, այս արաքի է ժամը 17ին, ընկերուհի Տիկին Էսժչնի հյանչէր -հանի բնակարանը 9. րիւ Տերիլ է, Վանել հեղոր ընկերառ ներկա -յուքիրնը անհրաժելա է :

յունինչի անհրաներան էս է։ ՇԱՒՈՍ իսիս . Ընկերակցունինան թա -ցաղիկ ընդ է. ժաղովը այս Շարաք , ժա-վը չերը 21ին , նրափառույց դպրոցի սո-թային մեք . Օրափարդ - Եկերկցույն ման առքիւ վերջնական կարգադրուքիւն-

UEFUUSPAS Նահանդային Մուրատ Ծանուն Մուրա (համակայի մուրական հողովը այս Կիրակի առաւշտ, ժամը 10։30ին Իսիի Ֆրիմեան սրահին մէջ։ Մասնաւոր հրա it is sh apparely

<del>Ծ</del>ՐԱՐՆԵՐ ԿԸ ՎՐԿՈՒԻՆ ԱՆԳԼԻՈՑ ՃԱՄՐՈՎ ԴԷՊԻ Խ․ ՄԻՈՒԹԻՒՆ, ՄԷՋՆ ԸԼԼԱԼՈՎ ՊԱԼԹԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ ԵՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆ Մասնաւոր արտօնութիւնը որ տրուած է մեզի ֆրանսական կառավարութեան կողմէ, մեզի թոյլ կուտայ պատասխանելու մեր թազմաթիւ յանախորդներուն որոնք կը փափաքին ծրարներ՝ դրկել Հայաստան

### - SOU BEE 46 LOSPING-ՄՏԱՆԵՐ ԵՑԵՔ ՁԵՐ ԱԶԳԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒՆ

Þրենց մեծ հաճոյջ պատճառած կ'րբլաջ դրկելով, հիմակուրնէ, մեր ստեղծած վեցծմուլ-ծրաբներէն՝ մէկը, որոնջ պատ-րաստուած են մեծ խնամջով։ Մեր բոլոր ապրանջները վստահօրէն ածգլիական են։ 4U5U58 4UUUP - 30.000 BPU58

ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԾՐԱՐ - 20-000 ՖՐԱՆՔ|

Վերարկու-կերպաս 2 մեթր 75 Հաղուստի կերպաս 2 մեթեր 75 աստառ 4 մեթեր

2 *դոյդ* նայլըն *դուլպո* 2 քոմպինէզոն նայլըն 2 *վարտի*ջ նայլըն

USP UUPPAS ZUUUP - 20.000 BPUVF

3 ժեթ կերպաս հաղուստի

2 զոյգ բուրդէ գուլպայ

1 quiq mnfu 402/4

3 մեթը փոփըլին չապիկի համար

1 *հերջին ձերմակեզէն* (մայօ տը քոր *եւ մէկ* էնթերլոք (*վարտիկ*)

2 մ. 75 բուրդկ Թուիչ վերարկուի համար 3 մեթի աստառ

2 մ. 75 պոշտ թուրդէ կերպաս Հազուստի Համար 1 թուրդէ քառտիկան 1 գոյդ նայլըն գուլպայ

1 չալ բուրդ (110×110) 6 Թաչկինակ

ԱՅԲ ՄԱՐԴՈՑ ՀԱՄԱՐ - 30:000 ՖՐԱՆՔ 3 մեքքը կերպաս զգեստի համար 3 մեքը աստառ

1 *զուտ բուրդէ* փուլ-օվրը

1 դայս կօչիկ պոքս 1 հերջնադգեստ (մայօ տր քոր եւ էն -թերլոք)

3 մեթը փոփըլին չապիկի 1 duld burbat durinal

40.505 2000 - 40.000 5005 8

2 մ , 75 Թաւիլ, թուրդ վերարկուի համար 2 մ , 75 գուտ թուրդ, թայերի համար 5 մեքեր աստառ 1 քաստիկան դուտ թուրդ 1 փլետ էքոսէ 160×160

2 գոյղ նայլըն գուլպայ 1 բուրգէ չալ 110×110

ԱՅՐ ՄԱՐԴՈՑ ՀԱՄԱՐ - 40-000 ՖՐԱՆՔ

3 մեթի կերպաս ՓենիէՀաղուստի համար 2 մ. 73 դուտ բուրդ է կերպաս փարտը սիւ*ի համար* 5 *մենի*ր աստառ սաթեն

1 փուլօվեր զուտ բուրդ 1 գոյգ դուլայ դուտ բուրդ

ՇԱՏ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԱԾ ԳԻՆԵՐ որոնց մէջ՝ մաքս, ապահովագրութիւն, առաքման ծախքեր եւ ամէն տուրք

. meone-o ocorrine to From a most of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of the Marketine of th ԱՈՆԵՐՈՐՈՐՈՐԱՐԱՐԱԻՆԵՒ ԲԻ ՑՍԻՑՈՐԵՐ ԵՆ

> MEX I C 0

20, RUE ROYALE, PARIS 8

: OPE. 67-77 C. C. P. PARIS 11964-43 TÉL

MÈTRO MADELEINE OU CONCORDE